ASIA

Digitized by GOOGLE

WASON BS315 C584 1896

CORNELL University Library



THE WASON COLLECTION

THIS BOOK IS THE GIFT OF

VASSAR COLLEGE LIBRARY

F. F. THOMPSON BUILDING

Memorial to Emma Hartley Stokes Gift of her Father.

Digitized by Google

Cornell University Library BS 315.C584 1896

Séng i	o cuing	su :G	uing-ni	ning
. 3	1924	022	976	496

DATE DUE				
Listing	Factorial			
Interlibrary				
Loan				
•				
GAYLORD	PRINTED IN U.S.A.			

# SÉNG IO CŲING SŲ.

GUING-NĂING HĽ GẬ TỬ-KIÓNG.

LÔ-MĂ CĪ.

#### LONDON:

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1896.

Digitized by Google

Bible N.T. Chinese (Fukein) 1896

Sitt of Varian College Lebrary

## MĂ-TUŌI HŬ-ÉNG.

#### Dī 1 Cióng.

1 Ngā-bă-là-hàng gậ hē-dō, Duōi-pī gậ gặing-sóng, Ià-Sú Gí-Dǔ gậ cǔ-bù gī dāu à-bíng.

2 ¶ Ngā-bă-là-hàng săi Î-să; Î-să săi Ngă-gŏ; Ngă-gŏ

săi Iŭ-duōi iáu Iŭ-duōi gâ hiáng-dī;

3 Iŭ-duōi iáu Duōi-mă sī săi Huă-là-sū iáu Să-là; Huălà-sū săi Î-sū-lěng; Î-sū-lěng săi Ngā-lùing;

4 Ngā-luing sai Ngā-mì-na-duoi; Ngā-mì-na-duoi sai

Nà-sēng; Nà-sēng sǎi Să-měng;

- 5 Să-mặng tấu Lâ-hō sī, sǎi Bộ-sū; Bộ-sū tấu Lū-dặ sī, sǎi Á-bă; Á-bă sǎi Iǎ-sái;
- 6 Iă-sái săi Duōi-pǐ uâng; Duōi-pǐ uâng tău Ú-lī-ngā gâ sē-mă săi Sŭ-lô-mông;
- 7 Sǔ-lô-mông sǎi Lô-bó-ōng; Lô-bó-ōng sǎi Ngā-bǐ-ngā; Ngā-bǐ-ngā sǎi Ngā-sǎ;
- 8 Ngā-să sái Iğ-suói-huă; Iğ-suói-huă sái Iğ-lŭing; Iğ-lùing sái Ú-sái-ngā;
- 9 Ú-sái-ngā sǎi Io-dang; Io-dang sǎi Ngā-lo-sū; Ngā-ho-sū sǎi Hí-sái-gá;
- 10 Hí-sái-gá săi Mă-nà-sái; Mă-nà-sái săi Ngā-mông; Ngā-mông săi Iŏ-sái-ngā;
- 11 Iğ-sái-ngā sái Iá-gó-nǐ-ngā iáu Iá-gó-nǐ-ngā gâ hiángdī; ŭ-cì-sî bă-siāng búing kō Bă-bǐ-lěng.
- 12 ¶ Bă-siāng búing dāu Bă-bǐ-lĕng làu, Iă-gó-nǐ-ngā săi Să-là-tiĕ; Să-là-tiĕ săi Sǔ-lô-bă-bā;

13 Sŭ-lô-bă-bă săi Ngā-bǐ-ŭ; Ngā-bǐ-ŭ săi Ì-lī-ngā-géng; Ì-lī-ngā-géng săi Ngā-sǔ;

14 Ngā-sŭ săi Să-dŭ; Să-dŭ săi Ngā-géng; Ngā-géng

săi l-lŭ;

- 15 Ì-lữ sải Ì-lī-ngā-sã; Ì-lī-ngā-sã sải Mă-dàng; Mădàng sải Ngă-gỡ;
- 16 Ngă-go sai Io-sa; Io-sa ciū-sī Mă-lī-ngā gâ séng-éng, Mă-lī-ngā sai Iă-Sú hăng cā Gí-Dŭ.
- 17 Ciāu iặng cũ-bù sōng à lâ, giăng Ngā-bă-là-hăng dāu Duōi-pǐ lòng-còng sí-sī dō; giăng Duōi-pǐ-dī sōng à lâ dāu búing kō Bă-bǐ-lèng iǎ sí-sī dō; giǎng búing kō Bă-bǐ-lèng-dī sōng à lâ dāu Gí-Dǔ iǎ sí-sī dō.
- 18 ¶ Iǎ-Sú Gí-Dǔ chǔ-sī gâ dī sī iǒng-gǎ-sǐ: Gù gâ nǎi Mǎ-lī-ngā iáu lǒ-sǎ uā-chéng-iǎng làu, gū ēng-nǎing tǎu kō, Mǎ-lī-ngā dǎ-diō Sēng-Sěng, iǔ-séng kǐ lâ.
- 19 Gù séng-éng lo-să sī ciă ngī-nêng, ēng kǎing dóng-nêng-sī-cēng diĕ gù, siòng niōng càng-càng-dī tō-tiāu iong chéng.
- 20 Kāing-kāing dō-dī siŏng iặng dī gâ sî-hē, Cǔ sǎ-chā gâ lâ tǒ mōng iáu gù uā, Duōi-pǐ gâ gǔing-sóng Iǒ-sǎ, nì ēng niōng giáng, cī-gǔing mŏng nà nì gâ sē-mǎ Mǎ-lī-ngā tǎu lâ; gù iǔ-séng sī éng-uē dǎ-diō Sēng-Sěng.

21 Gù ở sải cì-ciả gặing; nì niông tāi gù chiủ miâng hàng Iả-Sú; éng-uē gù ở giù gù gâ bă-siāng pī-tiau cò-ỡ.

22 Iğng-gặ-sĩ gậ dī dú sĩ niông gĩng-hāu Cǔ tê-chîng tặ síng-dí uā-guā gậ dī,

23 Gō-uā, Hē-lǎi iǔ cì-ciǎ cǐ-nǔ ǒ iù-séng, sǎi gǔing, nêng ǒ hàng gù gâ miâng cā l-mǎ-nō-lī; l-mǎ-nō-lī gâ l-sū, ciū-sī Ciōng-Dī iáu uòi-huōi-nêng cì-dó.

24 Iğ-să chíng-chăng, kǐ lâ ciū í-diū Cǔ să-chū gâ gáu-dō gù gâ dī, nà gù gâ sē-mă tău guā mông;

25 Lậ-sī ēng-năing jáu gù chěng-chéng dăing gù săi gặing; ciū hăng gù gậ miâng cā lă-Sú.

#### Dī 2 Cióng.

1 Hí-lu cā uâng gậ sì-hē, Iă-Sú dāu Iŭ-tuōi gậ Bă-lī-ăing chu-sī, iğng-cì-sî iŭ gǐ-oiă bŏ-sū giăng dóng-bíng lậ Iă-lū-să-lăing.

2 Mong uā, Ŭ cì-ciă kāing chǔ-sī, cā Iǔ-tuōi nêng gâ, Uâng dāu nī-dī, éng-uē uòi-huōi-nêng dāu dóng-bíng

chū-gīng gù gâ sáing-siū, ciū lâ bāi gù.

3 Hí-lũ uâng tiāng-nī-gīng, ciữ huáng kǐ lâ, tóng Iă-lūsă-lăing gâ nêng iă dú huáng kǐ lâ,

- 4 Hí-lữ ciữ hàng duỗi cĩ-sí iấu bă-siãng dǐ-bíng gậ năngsự nêng, dú giảng-cễng lậ, mông gù, uã, Gí-Dǔ ễng-gái dẫu nĩ-dĩ chǔ-sĩ?
- 5 Duōi-gá-nêng āing uā, Ēng-gái dāu Iŭ-tuōi gâ Bălī-ăing chŭ-sī: éng-uē tê-chîng iŭ ciă síng-dí gī-diū uāguā,
- 6 Iŭ-tuōi gậ Bă-lī-ăing à, nì dāu Iŭ-tuōi gậ hǔ-gūing dǐ-bíng còng ēng sī děng siǎu gậ; éng-uē hē-lǎi iǔ cì-ciǎ uǎng-dī o giǎng nì ŭ-dī chǔ lậ, sū-siōng iāng-iông gậ, iāng uòi I-să liĕ gậ bă-siāng.
- 7 Hí-lữ ciữ càng càng dĩ hăng bặ-sữ lâ, cử-sãi mông gù, ử sáing-siữ sữ-mữ sî-hē chặ-hĩng.
- 8 Ciū hàng gù kō Bă-lī-ăing, iáu gù uā, Nì kō cǔ-sāi că ŭ gǔing-ciě, că-diō, ciū lâ iáu uòi bāu-sēng, nă uòi iá hǎu kō bāi gù.
- 9 Bỹ-sũ tiāng-nī uâng gáu-dō gù gậ dī làu, ciũ kō; têchîng dāu dóng-bíng chū-gīng gậ sáing-siū sáng-bǔ-lěngděng dāu gù mīng-chîng duōi diō, cì-dā duōi dāu gǔingciĕ gâ sù-cài, ciū guè-diū dāu ǔ sù-cài ciōng-bíng.

10 Bö-sū chū-gīng ŭ ciă sáing-siū, ciū cèng kāu-uòi dă-hàing.

11 Nì ŭ chiō-dī chū-gīng gǔing-ciě iáu gù gâ nǎi, Mǎ-lī-ngā, ciū gū-diū bāi iŏng gǔing-ciě; mà-kué bǎu hō, nà nâng-géng, ǔ-hióng, mò-iò, iŏng gǐ-iōng gâ īng-sū sōng gù.

12 Bặ-sũ bười mêng-mông Cặ háu gù ẽng niông dẫu-tê

kō gīng Hí-lێ, gù ciū giǎng biē gâ diō chiō kō cù-cī gâ dīhuóng.

13 ¶ Bặ-sū kā-tiāu làu, Cǔ sặ-chū gâ lâ tặ mōng iáu lặsặ uā, Kǐ lâ duōi-diū gǔing-ciě, iáu gǔing-ciě gâ nǎi cẻ kā Ái-gǐ gǒ, dāu ŭ-dī guè-diū, dǎing dāu uòi cuōi háu nì; éng-uē Hí-lǔ ǧ lāu iǧng gǔing-ciè ō miè-tiāu gù.

14 Iğ-să ciū kǐ lâ duōi-diū gǔing-ciě iáu gù gâ năi tē

mâng kỗ Ái-gĭ gŏ-dī kỗ.

· 15 Dāu ŭ-dī guè-diū cì-bǐ-dā dāu Hí-lǔ sǐ gâ sî-hē; iŏng-gă-sǐ sī niōng gīng-hāu Cǔ tê-chîng tૉ síng-dí uā-guā gâ dī, gō-uā, Uòi cĕng-chîng hǎng uòi gǔing chǔ Ái-gǐ gŏ.

16 Iğng-cì-sî Hí-lǔ hiǎu-dă cù-cī sī nă bặ-sū pīng, ciū cèng hŏ-lă, hǎng nêng kā Bă-lī-ǎing, nà sêng-dǐ iáu gặng-lặng-kúing gâ diōng-mǔ-gǔing-ciě, giǎng gù cǔ-sāi mōng bặ-sū gâ sî-hē sāng kǐ, hō-diō liòng-huē-dī gâ, cŏng-bǎ nà lâ suŏi-tiāu.

17 Síng-dí Iă-lī-mì tê-chîng uā-guā gâ dī, iŏng-cì-sî iŭ gīng-hāu,

18 Gù uā, Dāu Là-mà tiāng-nī-gīng sióng-séng, tî-kǔ cháng-chēng gâ siáng-éng, sī Là-giĕ tî gù gâ gǔing; ēng kǎing tiāng-nī nêng kūing, éng-uē gù gǔing dú ēng-nǎing dō-dī.

19 Hí-lừ sǐ-tiāu làu, Cừ sặ-chữ gậ lậ Ái-gǐ gỡ tờ mông iáu lỹ-sặ uā,

20 Kǐ lậ duōi-diū gǔing-ciě iáu gù gậ năi dāu-tê kỗ Ì-sặ-liẽ dī-huóng; éng-uẽ ŭ ciă ō huōi-sǐ gǔing-ciẽ gậ nêng sǐ-tiāu làu.

21 Iğ-să ciū kǐ lâ duōi-diū gǔing-ciĕ iáu gù gâ năi, lâ Î-să-liĕ dī-huóng.

22 Tiāng-nī-gīng Ngā-gí-lău ciĕ-diū gù dá Hí-lǔ gâ ū, cā Iǔ-tuōi gâ uâng, ciū giáng kō gù ŭ-dī, Cǔ tǒ mōng háu gù, gù ciū kō Gá-lī-lī dī-huóng.

23 Dāu cì-ciă sêng, miâng hàng Nà-să-là, ciū dāu ŭ-dīguè-diū: iŏng-gă-sĭ sī niōng gīng-hāu ŭ ciă síng-dí tê-ching uā guā gâ dī, Nêng ŏ hàng gù cā Nà-să-là gâ nêng.

#### Dī 3 Cióng.

- l Ŭ-cì-sî sí săi-lǐ gậ Iŏ-hūing chǔ lậ, dāu Iǔ-tuōi gậ kōng-iă-dī, gŏng-dàu,
  - 2 Gō-uā, Tíng gŏ tǎu dāu; nì niōng gǎi-o cèng sīng.
- 3 Síng-dí Ĭ-sō-ngā tê-chîng uā kǐ iặng nêng gâ dī gō-uā, Dāu kōng-iǎ iǔ nêng gâ siáng-éng hǎng kǐ lâ uā, Nì niōng kụé Cǔ gâ diō, chī-dā gù gâ diō.
- 4 Iğng Iğ-hūing cēng lō-dŏ mâu gâ í-ciông, iáu-dī gǎi-diū puê-duōi; iè huǎng-tông iáu súing-dī gâ póng-tông.
- 5 Iğng-cì-sî Iă-lū-să-lăing, tóng Iŭ-tuōi, iáu Iğ-dàng kái mǔing-sī-tī gâ nêng, dú chữ kō, dāu Iğ-hūing ŭ-dī,
- 6 Dú nēng cù-cī gậ cò, dāu lŏ-dàng kái-dī siū lŏ-hūing gậ sǎi-lǐ.
- 7 Iğ-hūing chū-gīng cèng cāi Huă-lī-sō nêng iáu Să-dú-gái nêng lậ siū gù gậ săi-lǐ, ciū iáu gù uā, Nì iŏng dù-uê gâ gǔing-sóng, sū nêng háu nì pī-tiāu hē-lǎi gâ nū-kī?
- 8 Nì niông sáng hàu gậ guả-ciế, biáu-měng nì iủ gái ở cặng-sīng gậ séng:
- 9 Séng-dī iǎ ēng niōng gō-siǒng, Ngā-bǎ-là-hǎng sī uòi gâ cǔ-cóng: uòi iáu nì uā, Ciōng-Dī iǔ-nǎing-gē sǎ iǒng duói ciō cā Ngā-bǎ-là-hǎng gâ gǔing-sóng.
- 10 Giâ-gíng bǔ-tê gā dāu chiū-nè-dī làu: mǎu-lōng sū-mū chiū lậ ēng sáng hǎu gậ guǎ-ciě ciū dǔ à lậ, diú hā hò-dī.
- 11 Uòi sī sặ sử iáu nì sí sǎi-lǐ, niōng nì gǎi-ǒ cặng-sīng: iừ ciả piāng uòi hē lâ, lì-liōng gū iâng-guā uòi, uòi iáu gù dé ǎi iǎ sī ēng dēng-ēng: gù ǒ sặ Sēng-Sèng, iáu hǒ tāi nì sí sǎi-lǐ,
- 12 Gù gâ sái nà dau siǔ-dī, ŏ sái lâi-lī biâng-dī gâ mà-ciě, nà mà-ciě kōng hā chóng-dī, nà sái chữ lâ gâ kǔ, diú hā mài ú gâ hŏ-dī, chiáu-tiāu.
- 13 ¶ Ŭ-cì-sî Iă-Sú giăng Gá-lī-lī dāu Iŏ-dàng kái hā Iŏ-hūing-dī ō siū gù gâ săi-lĭ.

14 Iğ-hūing táng-dū lûing-cǔ gù, uā, Ēng-gái uòi niōng siū nì gâ sǎi-lǐ, nì dāu hā uòi-dī lâ?

15 Iă-Sú āing gù uā, Nì iặng-cì-sî niōng āing-chěng uòi; uòi-huōi-nêng ēng-gái iặng-gặ-sĩ í chéng-chǔ gặ iōng gậ lī-gú. Iặ-hūing ciū āing-chěng gù.

16 Iă-Sú siū săi-lǐ làu, ciū giăng sǔ-dī iòng lâ, tíng éng-uē gù ciū kué-kué, gù chū-gīng Ciōng-Dī gâ Sěng

sū-siong bà-go à lâ, dau gù tê-dī:

17 Giáng tíng ciōng iǔ siáng-éng, uā, Iặng sī uòi děng dặ-chiặ gậ Gǔing, gù cèng dễng uòi gậ ī.

#### Dī 4 Cióng.

1 Ŭ-cì-sî Sēng-Sěng ciū duōi Iă-Sú kō kōng-iǎ nă mò-gǔ chī gù.

2 Sī-sī góng, sī-sī mâng dú ēng-nǎing iè mî-dī, hē-muě

ciū bŭ-guě.

- 3 Chī gù gâ mộ-gǔ giǎng-cēng lâ iáu gù uā, Nì lâ-sī Ciōng-Dī gâ Gǔing, ciū gáu-dō iặng ciō niōng bīng cā biǎng.
- 4 Iă-Sú āing uā, Sēng-géng gī-diū uā, Nêng ēng-ò-ci sī kāu-diū iè gâ mî-dī ŏ sáng, sī kāu-diū Ciōng-Dī chū-dī cong-bă uā gâ dī.

5 Mộ-gặ ciū iáu Iă-Sú kō sēng gâ géng-sêng, hăng gù

guè hā dāing gâ dǎing-dǎing-ciě,

6 Iáu gù uā, Nì lậ-sĩ Ciōng-Dĩ gậ Gặing, ciū diǎu à kō, éng-ụē sēng-géng gĩ-diū uā, Cặ ở gáu-dō gù sặ-chū gâ bău-hū nì: gù ở sặ siǔ tặ-diū nì, săng-dặ nì gậ káu chēng hā ciō-dī.

7 Iă-Sú uā, Sēng-géng i gī-diū uā, Ēng góng chī Cǔ nì gậ Ciōng-Dī.

8 Mộ-gũ i iáu Iă-Sú iòng děng ău gậ súing, nà tíng-à gậ gỡ, iáu iộng gỡ gậ ặng-iāu dú háu gù chū.

9 Iáu gù uā, Nì lậ pữ-diū bāi uòi, uòi ciū nà iặng lŏngcŏng gâ mî-dī dú nă nì.

- 10 Iă-Sú uā, Să-dàng guā-kué kō, éng-uē sēng-géng gī-diū uā, Niōng bāi Cǔ nì gâ Ciōng-Dī, cŏng-lâ niōng hū-sū gù.
- 11 Moga ciū pietiāu Ia-Sú, kotiāu; Cú sa-chū gâ lâ hū-sū gù.
- 12 ¶ Iă-Sú tiāng-nī-gīng Iŏ-hūing sū dāu lâu-dī, ciū pī-kué kō Gá-lī-lī.
- 13 Chữ Nà-să-là, dāu Gá-bă-nŏng guè-diū, iặng Gá-bă-nŏng níng-diū huŏi, dāu Sái-bū-lĕng, Nà-duōi-lī gă-gāi gâ sù-cài.
- 14 Iğng-gă-sĭ niōng gīng-hāu síng-dí Ì-sō-ngā tê-chîng uā-guā gâ dī,
- 15 Gō-uā, Sái-bū-lặng, Nà-duōi-lī gâ dī-huóng, ciū-sī gūing huòi gâ dī-huóng, dāu Iŏ-dàng ŭ-bíng kái, biē-gŏ-nêng gâ Gá-lī-lī,
- 16 Diū dāu ú-\(\bar{c}\)ing gâ bă-siāng chū-g\(\bar{c}\)ing duōi guáng làu, diū dāu gā-lā-ú sǐ gâ sù-cài gâ nêng iǎ iǔ guáng ch\(\bar{u}\) lâ ciāu g\(\bar{u}\).
- 17 Giảng iộng sì-hē kǐ Ià-Sú gộng-dàu, uā, Tíng gỡ tàu dau, nì niông gài-ỹ cặng-sĩng.
- 18 ¶ Iă-Sú dāi Gá-lī-lī huŏi-bíng-dī giǎng, chū-gīng liōng nêng, cì-ciǎ sī Sái-mông, ĭ hǎng cā Bǐ-dǎ, iáu gù hiáng-dī Úing-dǎ-liĕ, dāu huŏi-dī suŏi mòng; éng-uē gù sī nà-ngû gâ nêng.
- 19 Iă-Sú iáu gù uā, Lâ gáing uòi; uòi ciū ở háu nì dặdiō nêng sū-siōng nà ngû ĭ-búing.
- 20 Gù liōng nêng dāi-diū ciū diú-tiāu mòng, gáing Iă-Sú kō.
- 21 Giăng ŭ-dī cuỗi iòng kā mī-ciễ ǐ chū-gīng liōng nêng, ciū-sī Sái-bǐ-tuỗi gâ gǔing, Ngă-gǒ, gìng gù hiáng-dī Iǐ-hūing, iáu gù dá Sái-bǐ-tuỗi câi dāu ǔing-dī biǒ mòng, Iǎ-Sú hǎng gù lâ.
- 22 Gù liōng nêng ciū à ŭing piĕ-tiāu dá, gáing Iǎ-Sú kō.
  - 23 ¶ Iă-Sú kō Gá-lī-lī mǔing-sī-tī, dāu go sù-cài gâ lǐ-

bāi-dong háu nêng, gong tíng go gậ háu sēng-sĩ, í bă-

siāng gặ iōng gâ bāng.

24 Iǎ-Sú gậ miâng-siáng dặing dāu tóng Sū-lī-ngā dī-huóng: ŭ-dī gậ nêng iáu-diū gặ iōng bāng iáu kǔ-chǔ gậ nêng, nă gǔ mî-diū gậ, buòi kǔ-mā-hêng, bāng-hóng gậ, dú iáu hā Iǎ-Sú mīng-chîng-dī lậ; Iǎ-Sú ciū tāi gù í hǎu.

25 Iŭ cèng cāi nêng giăng Gá-lī-lī, Dǐ-gá-bó-lī, Iă-lū-să-

lăing, Iŭ-tuōi, Iğ-dàng ŭ-bíng kái, lậ gáing Iă-Sú.

#### Dī 5 Cióng.

- 1 Iă-Sú chū-gīng iặng cèng cāi nêng, ciū ióng súing: cō-diū làu, hă-sáing dú hā gù-dī là:
  - 2 Iă-Sú kué chữ háu gù, uā,
- 3 Séng-dǐ kéng-hú gậ nêng sī iǔ hǔ-kī; éng-uē tíng gŏ sī gù gậ gŏ.
- 4 Sióng-séng gậ nêng sĩ iừ hữ-kī: éng-uē cŏng ở kúing gù gậ séng.
- 5 Uă-kī gậ nêng sī iŭ hŭ-kī: éng-uē gù ŏ dặ-diō sī-gāi cā sú-ngiè.
- 6 Cèng siòng ngī gậ dī sū-siōng bŭ-guĕ, sū-siōng chū-diǎu, iŏng gậ nêng sī iǔ hŭ-kī: éng-uē gù còng ŏ bǎu.
- 7 Tāi nêng kỳ-lǐng, iặng gậ nêng sī iǔ hǔ-kī: éng-ụē còng ў kỳ-lǐng gù.
- 8 Séng-di chéng-giĕ gậ nêng sī iŭ hŭ-kī: éng-uē gù ŏ gīng-dă Ciōng-Dī diō.
- 9 Cā uă-si gâ nêng sī iǔ hǔ-kī: éng-uē ŏ hǎng gù cā Ciōng-Dī gâ gǔing.
- 10 Éng-uē ngī gậ dī nă nêng huōi, iặng gậ nêng sĩ iù hukī: éng-uē tíng gŏ sī gù gậ gŏ.
- 11 Nêng lậ éng-uē uòi diĕ nì, bǐ-là nì, cù-càu gỡ iōng gậ làing dī lūing-uā nì, nì sī iǔ hǔ-kī.
- 12 Niōng kāu-uòi, lặ dặ-hǎing: éng-uē tíng ciōng siòng nì gậ dī sī duōi gậ: ŭ piāng nì gū sáing gậ síng-dí iǎ sī iặng-gặ-sĭ nă nêng bǐ-là.

- 13 Nì sī sī-gáing gậ îng: îng lậ mău mī-dàu tiāu, nī-dī gū g geng nī? hē-mue mău-să, lậ hău diú dāu nguē-bíng, nă nêng nặ-tiāu.
- 14 Ní sī sī-gáing gậ guáng. Sêng kué dāu súing ciōng còng mài kōng-dặ-diū.
- 15 Nêng bong dáing, iš eng sĩ gã dẫu mì-dě à, dú sĩ gã dẫu dáing-dò ciong-bíng-dĩ, ciữ ciāu-dặ cì chiỗ gậ nêng.
- 16 Iğng-gặ-sĩ iả niōng nà nì gậ guáng ciāu dāu nêng mīng-chîng, nă gù chū-gīng nì ciáng gậ ăing-gēng, ciū gú ĕng-iāu nă nì tíng ciōng gậ Dá.
- 17 Eng niōng siòng uòi lâ, sī niōng miè-tiāu lǔ-huă iáu síng-dí gâ sú: uòi lâ, ēng sī niōng miè-tiāu iŏng sú, sī niōng iŏng sú iǔ gīng-hāu.
- 18 Uòi ì-cài iáu nì uā, Tíng dī gū ēng-năing sáing hītiāu, lǔ-huă cì dăng cì uà còng mài hī-tiāu, dú oʻg gīng-hāu.
- 19 Iặng gáu-dō nêng gậ dī, lậ iừ nêng nà cì-iōng děng siàu gậ dōng màu iàu-gěng tiāu, i iặng-gặ-sĩ háu nêng, dāu tíng gŏ ở hàng gù cā děng siàu gậ: lậ iừ nêng í-diū iặng gáu-dō gậ dī i iặng-gă-sĩ háu nêng, dāu tíng gŏ ở hàng gù cā duōi gậ.
- 20 Uòi iáu nì uā, Nì ngī gậ ăing-gēng lậ mài iâng-guā nāng-sú nêng, iáu Huă-lī-sō nêng ngī gậ ăing-gēng, nì còng mài nì tíng gŏ.
- 21 Nì tiāng-nī-gīng iǔ gáu-dō gǔ-sî-hē nêng gâ dī, gōuā, Ēng gŏng huōi-sǐ nêng : huōi-sǐ nêng gâ mài mǐngtiāu bāing-cò :
- 22 Lậ-sī uòi iáu nì uā, lậ iừ nêng hò-lă hiáng-dī, iă mài ming-tiāu bāing-cò, lậ iừ nêng mā hiáng-dī, Kiáng gŏ-tê, mài ming-tiāu nă nêng sōng dāu gúing-dọng, mā hiáng-dī Háng pó, mài ming-tiāu dī-ngù gậ hò.
- 23 Gū-chū nì dāu cī-dǔing hūing mî-dī, séng-dī gī kǐ lâ hiáng-dī iáu nì iǔ iǔ-kī,
- 24 Ciū nà nì gậ mî-dī gā hā dǔing mīng-chîng, sáing kō iáu hiáng-dī uǎ-tiāu, hē-muě cuōi lậ hūing nì gậ mî-dī,
- 25 Iŭ nêng niong gāu nì, gū dāu dig-dī iáu nì câi giăng,

nì niōng kuē-kuē iáu gù uă-tiāu: giáng gù nà nì sōng gúing, gúing nà nì gáu nă chái-ià, ciū nà nì sū dāu lâu-dī.

26 Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì cì ău cì lî gū ēng-năing hīng chéng-chù, còng ēng bōng nì chǔ lâ.

27 Nì tiāng-nī-gīng iǔ nêng uā-guā, Ēng gŏng tong-gáing.

28 Lậ-sī uòi iáu nì uā, Iǔ nêng chū-gīng á-niông-nêng, séng-dǐ ciū táng-dū iặng á-niông-nêng, séng-dǐ ciū s雨ng iáu gù tóng-gáing làu.

29 Lậ-sī iū-bíng mì-ciú huōi nì iǔ guā-ngāi gậ dī, ciū niōng lé chǔ lậ, diú-tiāu: nì ngù-gúing miè-tiāu cì-iōng gū iǔ ĭ nì, săng-dă nà nì tóng séng diú hā dī-ngù-dī.

30 Lâ sī iū-siǔ huōi nì iǔ guā-ngāi gâ dī, ciū niōng dǔ à lâ, diú-tiāu: nì siǔ miè-tiāu cì-ciă gū iǔ ĭ nì, săng-dă nà nì tóng séng diú hā dī-ngù-dī.

31 Gū iǔ dī uā, Nêng la chǔ-tiāu sē-mǎ, niōng siǎ chǔ-

tiāu sē-mă gậ cī nă gù;

32 Lậ-sī uòi iáu nì uā, Ēng-sī éng-uē tóng-gáing gậ dī chǔ-tiāu sē-mǎ, ciū-sī huōi gù tēng nêng, nêng lậ tǎu ǔ ciǎ chǔ-tiāu gậ á-niông-nêng iǎ sī tóng-gáing.

33 Nì ĭ tiāng-nī-gīng iǔ gáu-dō gǔ-sî-hē nêng gậ dī, gō-uā, Ciū-chū ēng gŏng huǎing-séng, dāu Ciōng-Dī mīng-chîng ciū-guā-chū gậ dī cŏng niōng í.

34 Lậ-sī uòi iáu nì uā, Dú ēng gặng ciữ-chữ, ēng gặng nà tíng lậ ciữ-chữ, éng-uē tíng sĩ Ciōng-Dī cō gậ ữ.

35 Ia eng gọng nà sĩ-gáing lậ ciữ-chữ, éng-ụe sĩ-gáing sĩ Ciōng-Dĩ gậ káu-dā; iá eng gọng nà Iă-lữ-să-lǎing lậ ciữ-chữ, éng-ụe Iă-lữ-să-lǎing sĩ duōi Uăng-Dĩ gậ géng-sêng.

36 Iă ēng gọng nà nì gậ tê lậ ciū-chū, éng-uē nì mău-năing-gē nà nì cì-ăng tê-mâu bīng ú bīng bā.

37 Ni uā dī, Sī, ciū uā sī; Ēng sī, ciū uā ēng sī; lâ cuōi gá uā ciū-sī giǎng ŭ ciǎ ŏ gǔ-dī lâ.

38 Nì tiāng-nī-gīng iǔ nêng uā-guā, Mì-ciú niōng bô mì-ciú, ngâ-chǐ niōng bô ngâ-chǐ.

39 Lâ-sī uòi iáu nì uā, Eng niōng iáu o nêng cā dō-tê:

iŭ nêng mà nì iū-bíng mīng-gǎi, lîng cò-bíng gâ mīng-gǎi iǎ chiá guā lâ hiōng nă gù.

40 Iŭ nêng siŏng gāu nì, nà kō nì séng-dǐ gâ í-ciông,

lîng séng-nguē gậ í-ciông iả běng gù nà kō.

41 Iŭ nêng gáng nì duỗi gù giáng cì lǐ diễ, nì ciū duỗi gù giáng liòng lǐ.

42 Iŭ mōng nì tău gậ, ciū nă gù: iǔ ō iáu nì ciờ gậ ēng góng cǔ gù:

43 Nì tiāng-nī-gīng iŭ nêng uā-guā, Nêng iáu nì gŏdă-diō, ciū ō gù, nêng iáu nì cā dō-tê, ciū hāing gù:

44 Lâ-sī uòi iáu nì uā, Nêng iáu nì cā dō-tê, ciū niōng

ō gù, nêng huōi nì, ciū niōng tāi gù gǐ-dǎu:

45 Iğng-gặ-sĩ ciū ở cā nì tíng ciōng gậ Dá gậ gặing: éng-yē gù hàng mì-tê chặ lậ ciāu làing gậ nêng iả ciāu hàu gậ nêng, lò hū nă ngī-nêng iả nă bǔ-ngī gậ nêng.

46 Nì là ō ŭ ciă ō nì gâ nêng, iǔ sū-mū dī siŏng nì nī?

siú-suē gậ nêng iǎ sī iǒng-gặ-sǐ cā.

ic.

47 Nì guáng-guáng iáu hiáng-dī chiảng-úing, iǔ sū-mū dī iâng-guā biē-nêng ni ? siú-suē gâ nêng iǎ sī iŏng-gă-sǐ cā.

48 Gū-chū nì niōng sí-huóng hàu, sū-siōng nì tíng ciōng gậ Dá sí-huóng hàu ĭ-búing.

#### Dī 6 Cióng.

1 Nì niōng siǎu-séng ēng gŏng hā nêng mīng-chîng cā nì gâ ciáng dī, cì-gēng-gēng nă nêng chū, lâ-sī iŏng-gă-sǐ cā, nì tíng ciōng gâ Dá ciū mǎu mî-dī siŏng nì.

2 Gū-chū nì siă nă nêng gậ sî-hē, ēng gọng chuế hāudông dau nì mīng-chîng, sū-siōng ŭ gă-hău gậ nêng; gù hā lǐ-bāi-dọng iáu gái-diō-dī iǒng-gă-sǐ cā, ō nêng uā gù hǎu; Uòi ì-cài iáu nì uā, Siŏng gù gậ dī gù dă-diō làu.

3 Nì siả nă nêng gâ sî-hē, iū-siǔ cā gâ dī, ēng niōng nă cŏ-siǔ dă-dí.

4 Iğng-gă-sĩ nì siả nă nêng gâ dī ciū ở mà-să: nì Dá chū mà-să gâ dī ở bāu-ēng nì.

- 5 ¶ Nì gǐ-dǎu gậ sî-hē, ēng gọng ò ŭ gǎ-hǎu gậ nêng: éng-uē gù cèng ō guè hā lǐ-bāi-dọng, iáu sí-cī gái-tê gǐ-dǎu, cì-gēng-gēng nă nêng chū, Uòi ì-cài iáu nì uā, Siòng gù gậ dī gù dǎ-diō làu.
- 6 Nì gǐ-dău gậ sî-hē, niōng kō bŏng-gáing, mộng gúing-diū, giừ nì dāu mà-să sù-cài gậ Dá, nì gậ Dá chū mà-să gâ dī, gù cŏng ở bāu-ēng nì.
- 7 Nì gĩ-dàu, ēng gộng sū-siōng biē-gŏ-nêng uā cèng cāi sū-táu gâ dī, gù siòng dī uā-dà cāi còng ŏ tiāng-nī gù.
- 8 Nì ēng góng ò gù; éng-uē gū ēng-nǎing giù, nì niōng sặ gậ mî-dī nì Dá sáing dặ-dí làu.
  - 9 Gū-chū nì gǐ-dǎu niōng iŏng-gặ-sǐ uā, Uòi-gŏ-nêng gậ Dá dāu tíng ciōng,

Ngũing nì gâ miâng nă nêng cóng cā sẽng,

- 10 Ngũing nì gậ gờ ở dẫu. Ngũing nì gậ séng-ĩ cã-chěng dẫu sĩ-gáing, sũ-siōng dẫu tíng ciōng cã-chěng ĭ-búing.
  - 11 Uòi-gặ-nêng nì-nì gậ liông-chău géng-diáu nă uòi.
- 12 Ming-tiāu udi-go-nêng kīng gâ cāi, sū-siong udi iš ming-tiāu nêng kīng udi gâ cāi i-buing.
- 13 Eng niong nă uòi-gặ-nêng pong-diō chī uòi gậ dī, niong giù uòi pī-tiāu ŭ ciă ỡ gǔ: Éng-uē gǒ lò, gǔing-bāng, ĕng-iāu, dú sī nì gâ, cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngūing.
- 14 Nì lậ niâu nêng gậ guā-sĩ, nì tíng ciōng gậ Dá iả ở niâu nì.
- 15 Nì là ēng niâu nêng gâ guā-sĩ, nì tíng ciong gâ Dá iǎ ēng niâu nì gâ guā-sĩ.
- 16 ¶ Nì gēng-diū ēng iè gâ sî-hē, ēng gọng ò ŭ gă-hǎu gâ nêng: gù mīng-să cèng kī, mīng-gǎi bīng-dǎ cèng giáng nêng, cì-gēng-gēng ō nà gù gēng-diū ēng iè hīng nă nêng chū. Uòi ì-cài iáu nì uā, Siŏng gù gâ dī gù dǎ-diō làu.
  - 17 Nì gēng-diū eng iègâsî-he, gāing niong sútê sǎi mīng;
  - 18 Iğng-gă-sĩ săng-dă nà nì gēng-diū eng iè hīng nă.

nêng chũ, lậ hĩng nă nì Dá dẫu mà sặ gậ sù-cài chũ; nì Dá chũ mà sặ gậ dĩ, cŏng ở bẫu-ễng nì.

- 19 ¶ Eng niong kong-diu ngeng-cîng dau sī-gáing, sī-gáing iù cū-tông o cū, ià o sáng-siu, i iù chā mà-dong la té:
- 20 Lậ niong kộng-diu ngệng-cîng dau tíng ciong, tíng ciong màu cụ-tông, iả mài sáng-siu, i màu chạ mà-dong lệ té:
- 21 Éng-uē nì ngệng-cîng dẫu nĩ-dĩ, nì gậ séng iǎ ở dẫu nĩ-dĩ.
- 22 Séng-dī gậ dáing ciū-sī mì-ciú; gū-chū nì mì-ciú lậ měng-liōng, tóng séng dú sī guáng.
- 23 Mì-ciú là mà-mū, tóng séng dú sī ú-\(\bar{c}\)ng. Nì séng-dǐ \(\xi\_a^a\) guáng là ú-\(\bar{c}\)ng-tiāu, iòng ú-\(\bar{c}\)ng dú \(\bar{c}\)ng dǎ-dí iǔ gǐ-duói.
- 24 Cì-ciă nêng mău-năing-gē hū-sū liòng-ciă cǔ: mău-lōng nǔ iŏng cì-ciă, ō ŭ cì-ciă; mău-lōng chū-dōng iŏng cì-ciă, chū-kiáng ŭ cì ciā. Nì mău-năing-gē ĭ hū-sū Ciōng-Dī, ĭ hū-sū ngệng-cìng.
- 25 Gū-chū uòi iáu nì uā, Ēng niōng tāi sáng-miāng huáng-iě, iè sū-mū dī, chuĕ sū-mū dī, iǎ ēng niōng tāi séng-tǐ huáng-iě, cēng sū-mū-dī. Sáng-miāng còng piāng iè-sī gāing iàu-gěng, séng-tǐ còng piāng í-ciông gāing iàu-gěng.
- 26 Nì chū būing-tíng gậ ciā-ciě, iǎ ēng niōng cá-cēng, iǎ ēng niōng cāi-cǎu, iǎ ēng niōng nà mî-dī kōng hā chóng-dī; nì tíng ciōng gậ Dá dú iǔ-dǎ nǎ gù iè. Nì còng piāng ciā-ciě gāing dì-cîng dǎ cāi.
- 27 Nì dǐ-bíng sū nêng éng-uē huáng-iĕ iŭ-năing-gē nà séng-tǐ gá ău cì chiặ kǐ lậ?
- 28 Nì cā-sū-dī éng-uē í-ciông huáng-iè nī? Nì siŏng siŏng hā, súing-dī gậ bă-hō-huá, gōng-ciōng ŏ duōi kǐ lậ, iặng huá iǎ ēng niōng lū, iǎ ēng niōng cǐ-biō.
- 29 Lậ-sĩ uòi iáu nì uā, Ciū-sĩ Sǔ-lộ-mộng iǔ duōi ặngiāu gậ sî-hē, gù cóng-sũ gữ mău iŏng huá hău chữ.
- 30 Iğng súing-dī gậ chău, géng-diáu dō-dī, mêng-diáu ciū diú hā hŏ-dī, Ciōng-Dī gū nă gù cóng-dặ tī ngă-sĩ, nì

iặng mài chéng sẽng gậ nêng, Ciong-Dī gãing ở nà íciông nă nì cặng.

31 Gu-chu eng niong huáng-iě, go-uā, Iè sū-mū dī?

Chuĕ sū-mū dī? Cēng sū-mū dī?

- 32 Éng-uē iặng dú sĩ biē-gŏ-nêng séng-dĩ hiōng gậ dī, nì niōng sặ iặng duói mî-dī, nì tíng ciōng gậ Dá dú dặ-dí làu.
- 33 Nì séng-dī niōng sáing hiōng Ciōng-Dī gậ gŏ, iáu gù ngī gậ dī; iŏng duói mî-dī ciū ŏ lēng-nguē tíng nì.
- 34 Gū-chū nì ēng niōng tāi mêng-diáu huáng-iě: mêng-diáu ở tāi cù-cī huáng-iě. Cì góng iǔ cì góng gậ kǔ, ciū kāu-lāu.

#### Dī 7 Cióng.

- 1 Nì eng niong uā nêng iù chō, săng-dă nêng ià uā nì iù chō.
- 2 Éng-uē nì gōng-ciōng gặ-sĩ uā nêng iǔ chỗ, nêng iǎ gōng-ciōng gặ-sĩ uā nì iǔ chỗ: nì nà sū-mū gọng-dě liông nă nêng, nêng iǎ ở nà sū-mū gọng-dě liông nă nì.
- 3 Nì hiáng-dī mì-ciú-dī gậ chī, nì chū-dặ-gīng, nì cù-cī mì-ciú-dī gậ châu, dāu ēng gă-gīng, iŏng sī gōng-ciōng uā nī?
- 4 Nì cù-cī mì-ciú-dī iǔ châu, gōng-ciōng o iáu hiáng-dī uā, Nì mì-ciú gâ chī nă uòi tāi nì bí-tiāu,
- 5 Gă-hău gậ nêng à, nì sáing niōng bí-tiāu cù-cī mì-ciú gậ châu; ciū ở chū-dặ chéng-chǔ bí-tiāu nì hiáng-dī mì-ciú gâ chī.
- 6 ¶ Ēng niōng nà chéng-giẽ gậ mî-dī diú nă ě, iǎ ēng niōng nà nì gậ céng-cú diú nă kǔ, giáng-pā kǔ ŏ nŏ-tiāu céng-cú, ě ŏ chiá-dǔing-séng gàu nì.
- 7 Giù, ciū ở nă nì: lau, ciū ở lau-dio: mà mông, ciū ở tai nì kuế mông.
- 8 Éng-uē mău-long sũ nêng giù, ciū dặ-dio; lau, ciū lau-dio; mà mông, ciū tāi gù kué mông.

- 9 Nì dĩ-bíng sũ nêng iừ gặing tău biăng, nĩ-dĩ kăing nà ciọ nă gù?
  - 10 Tău ngû, nī-dī kǎing nà uê nă gù?
- 11 Nì-huỗi-nêng mòng làing, gữ dặ-dí nà hàu gậ mì-dī nă gǔing, iǒng-gặ-sĩ nì gậ Dá dẫu tíng-ciōng gãing ở nà hàu gậ mì-dī nă giữ gù gậ nêng.
- 12 Gū-chū nì mău-long sū dī ō nêng gong-ciong gặ-sĩ duòi nì, nì ià niong gong-ciong gặ-sĩ duòi nêng: éng-uē lǔ-hua, iáu síng-dí gậ sú, dú sī iong-gặ-sĩ ua.
- 13 ¶ Nì niōng nì bă gậ mộng; éng-uẽ kỗ sĩ gậ sù-cài, mộng sĩ kuối gậ, diỗ sĩ duỗi gậ, ĩ iừ cèng cãi nêng giăng iặng-dễ dễ kỗ.
- 14 Kō sáng gậ sù-cài, mộng sĩ bà gậ, dio sĩ siàu gậ, ĩ màu gĩ-duới nêng lāu-dặ-dio.
- 15 ¶ Nì niōng bong-bī gặ gấ síng-dí, gù hā nì iặng-dī lâ, nguē-bíng sū-siōng mîng-iông, dǐ-bíng ì-cài sī cǎi-long.
- 16 Nì chū gù sáng gâ guă-ciĕ, ciū ŏ dă-dí gù. Iǔ chī gâ chău-dī, nī-dī iǔ bǔ-dău tău nī?
- 17 Iğng-gặ-sĩ hàu gậ chiū sáng hàu gậ guà-ciĕ, làing gậ chiū sáng làing gậ guà-ciĕ,
- 18 Hău gậ chiū mài sáng làing gậ guă-ciě, làing gậ chiū mài sáng hău gậ guă-ciě.
- 19 Mău-long sū-mū chiū mài sáng hàu gâ guă-ciĕ, ciū dǔ à lâ, diú hā hŏ-dī.
- 20 Gū-chū nì chū gù-huōi-nêng sáng gâ guă-ciĕ, ciū ŏ dă-dí gù.
- 21 Mău-long sũ nêng hăng uòi uā, Cǔ à, Cǔ à, iặng gâ nêng mău ĭ-diāng dú ŏ nì tíng gỡ; cŏng-lâ í uòi tíng ciōng gâ Dá gâ séng-ī kō cā, iǒng nêng ciữ ở dī kō.
- 22 Dāu ŭ nì-ciě, iǔ cèng cāi nêng ở iáu uòi uã, Cǔ à, C¾ à, uòi ǎing-sì dú sī kāu nì gậ miâng háu nêng, kāu nì gậ miâng dāi-tiāu gǔ, kāu nì gậ miâng cā cèng eāi cò-nǎing gậ dī.
- 23 Uòi ciū dā iáu gù uā, Uòi dú ēng dặ-dí nì, nì iờng duới cã-ở gậ nêng dú ēng niông hã uòi iờng-dĩ.

- 24 Gū-chū mău-long sū-mū nêng tiāng-nī uòi uā gâ dī, ciū kō cā, iŏng nêng bǐ-piāng cì-ciă chóng-měng gâ nêng, dāu ciō-ngâng ciong-bíng-dī kué chiō.
- 25 Pong-dio hóng chué, hū ŭ, sǔ cēng; dú mài diàngtiāu: éng-uē dī-gí dāu cio-ngâng ciong-bíng.
- 26 Mău-lōng sū-mū nêng tiāng-nī uòi uā gậ dī, ēng kō cā, iŏng nêng bǐ-piāng cì-ciă háng gậ nêng, dāu suói ciōng-bíng-dī kué chiō.
- 27 Pōng-diō hóng chué, hū ŭ, sǔ cēng; iǒng chiō ciū diàng-tiāu: hǎing diàng-dǎ guā-dǎ-kiāu.
- 28 ¶ Iă-Sú iğng duói dī uā làu, ŭ cèng cāi nêng siŏng gù háu gậ dī cèng gǐ-guōi.
- 29 Éng-uē gù háu nêng sū-siong iù gǔing-bāng gâ nêng, mài sū-siong gù dǐ-bíng gâ nāng-sú nêng.

#### Dī 8 Cióng.

- 1 Iă-Sú à súing làu, iǔ cèng cāi nêng gáing gù.
- 2 Iŭ cì-ciă bāng-tuời gậ nêng lậ bāi gù, uā, Cǔ, nì lậ kăing, ciù iù-năing-gē nà uòi lōng lâi-lī.
- 3 Iă-sú súing siù, mố gù, uā, Uòi kǎing, nì niōng bīng lài-lī kǐ lậ. Gù gậ tuời dāi-diū ciū lâi-lī tiāu.
- 4 Iǎ-sú iáu gù uā, Nì niōng siǎu-séng, iặng dī ēng gặng iáu nêng uā; niōng kō nǎ cī-sí chū nì gâ séng-tǐ, hūing Mŏ-sái gáu-dō nêng hūing gâ mî-dī cā běng-gù nǎ duōi-gá-nêng chū.
- 5 ¶ Iă-sú nì Gá-bă-nŏng sêng-dǐ làu, iǔ cì-ciă bă-cŏng lâ giù gù,
- 6 Uā, Cǔ à, uòi gậ nû-gě bāng-hóng dău dāu chiō-dī, cèng cī, kǔ-chǔ dặ-hǎing.
- 7 Iă-sú ciū uā, Uòi giâ kỗ í gù.
- 8 Bă-cong āing gù uā, Cǔ à, nì dāu uòi chiō-dī uòi ēng gọng dóng, lậ giừ nì uā cì gū dī, uòi gậ nû-gẽ ciū ở hàu-tiāu.
  - 9 Eng-uệ uòi iă sĩ hũ nêng gửing, miảng à gōng iử

béng-dáing hū uòi gǔing, uòi hǎng iặng cì-ciă, Kō, gù ciū kō, hǎng ǔ cì-ciă, Lâ, gù ciū lâ; hǎng uòi gâ nû-gě, Cā iặng-dī, gù ciū cā.

- 10 Iă-sú tiāng-nī iğng dī, ciū cèng gǐ-ī, iáu gáing gù gậ nêng uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Iğng-gặ-sĩ chéng sēng, ciū-sī Ì-sặ-liĕ nêng dǐ-bíng, uòi iǎ ēng-nǎing gīng-diō.
- 11 Uòi i iáu nì uā, Dóng-bíng, sái-bíng, hē-lǎi iǔ cèng cāi nêng lâ iáu Ngā-bă-là-hǎng, Ì-să, Ngă-gặ câi-câi gōng dặ cō dāu tíng gŏ-dī,
- 12 Dāu ở nà iờng gỡ gâ bă-siāng, dāi kā nguē-bíng úng gâ sù-cài; dāu ŭ-dī iù gàu-ngâ chiĕ-chǐ-dī tî-kŭ.
- 13 Iǎ-Sú iáu bǎ-còng uā, Nì mòng chiō kō, ciāu nì išnggặ-sǐ sēng làu, ciū š tāi nì cā-chèng. Gù gâ nû-gě ŭ-cìdēng ciū hǎu-tiāu;
- 14 ¶ Iă-Sú dāu Bǐ-dặ chiō-dī, chū-gīng gù diōng-mǔ, cỡ chiáu dău-diū.
- 15 Iǎ-Sú mó gù gâ siú, chiáu tō-tiāu; gù ciū kǐ lâ tē-hē Iǎ-Sú.
- 16 Dāu ging-bing-cie in nêng iáu-diu cèng cāi nă gi mî-diu gâ nêng hā Iă-Sú-dī lâ; Iă-Sú lâ uā cì gū dī, dāi-tiau gi, gū í hàu lòng-còng in bang gâ nêng:
- 17 Iğng ciū-sī niōng gīng-hāu síng-dí Ì-sō-ngā tê-chîng uā-guā gâ dī, Gù báu-lăng uòi-huōi-nêng gâ kǔ-chǔ, dàng-dóng uòi-huōi-nêng gâ bāng.
- 18 ¶ Iă-Sú chū-gīng cèng cāi nêng ŭ-lŭ-diū gù, ciū gáu-dō hă-sáing dă dāu ŭ-bing ngāing-dī kō.
- 19 Iŭ cì-ciă nāng-sú nêng là iáu Iă-Sú uā, Síng-Sáing, nì mău-lōng kō nī-dī kō, uòi dú kǎing gáing nì.
- 20 lă-Sú uā, Ŭ-lǐ iǔ dōng, ciā-ciě iǔ chě, còng-lâ nêng gâ Gǔing mǎu kāu-tê gâ sù-cài.
- 21 Ĭ iŭ cì-cia ha-sáing iáu Iă-Sú uā, Cǔ à, cĕng uòi sáing chiō kō cōng uòi gâ dá.
- 22 Ia-Sú uā, Nì là gáing uòi, běng-ciễ sĩ-nêng cặng gù cù-cĩ gầ sĩ-nêng.
  - 23 ¶ Iă-Sú iòng ŭing làu, hă-sáing ciữ gáing-diữ gỳ kỗ.

- 24 Huŏi-dī sáng-bŭ-leng-deng ki ceng duōi gậ hóng; huŏi-long nà ŭing ciá-diū, Iă-Sú dō-dī mì-chi.
- 25 Hă-sáing lậ hăng gù chíng-chăng, uā, Cǔ à, hiāu uòi, uòi tàu ĕng-sì.
- 26 Iă-Sú uā, Nì iğng mài chéng sēng gâ nêng, cā-sū-dī gō giáng nī? Ciū kǐ lâ, hăng-diū hóng iáu huǒi, dāi-diū ciū sǔ-bī-lī càng-tiāu.
- 27 Duōi-gá-nêng siŏng iặng dī cèng gǐ-ī, gō-uā, Gù sī sū-mū gặ-sĭ gâ nêng, hóng, iáu huŏi, dú tiāng-nī gù.
- 28 Iǎ-Sú dāu ŭ-bíng ngāing làu, ciū-sī Gặ-gặ-sá dī-huóng, pōng-diō liòng-ciǎ na gǔ mî-diū gâ nêng, giàng dặng-dī chǔ lâ, cèng héng, màu nêng gǒng giàng ǔ diō-dī guā.
- 29 Nă gử mì-diū gậ nêng hăng kĩ lậ, gō-uā; Ciōng-Dī gậ Gửing, lǎ-Sú, uòi iáu nì sū-mū gúing-niǎ? sì-hē gữ ēng-nǎing dāu, nì sáing lậ hǎng uòi siū kǔ?
  - 30 Dàu-dàu-dī, iǔ cì-bóng kǔ dō-dī iè.
- 31 Gặ giữ Iă-Sứ uā, Nì lậ dāi-tiāu uòi, ciữ cặng uòi nì ử cì-bóng kặ-dī kō.
- 32 Iă-Sú uā, Kō, Gǔ ciū giǎng ŭ liōng nêng séng-dī chǔ lâ, nì ŭ cì-bóng kǔ-dī kō. Ŭ cì-bóng kǔ sáng-bǔ-lěng-děng biáu à súing-lèng, diǎu hā huŏi-dī, ĕng-sǐ-tiāu.
- 33 Sī kǔ gâ nêng cẻ nì sêng kō, nà iŏng duói dī, iàu ŭ nă gǔ mî-diū gâ nêng kāing pōng-diō gâ dī, dú gŏng nă nêng tiāng-nī.
- 34 Tóng sêng-dǐ gậ nêng, dú sáing chữ lậ pōng lǎ-Sú; chū-gīng gù, ciū giú gù kō, ēng niōng hā iǒng dī-huóng-dī guè-diū.

### Dī 9 Cióng.

1 Iă-Sú ciū iòng ŭing, guā huǒi, dāu cù-cī gâ sêng-dǐ.

2 Iǔ giẽ nêng nà cì-ciả bāng-hóng gậ nêng, dàu hā puēdī góng hā Iǎ-Sú-dī lậ; Iǎ-Sú chū-gīng gù-huōi-nêng sēng gù, ciū iàu bāng-hóng gậ nêng uā, Gǔing-ciè, nì mòng kúing-séng, nì gậ cò siā-tiāu làu.

- 3 Iŭ gi-ciă nāng-sú nêng bu-dī go-uā, long nêng luing-guing cī chéng cī duōi.
- 4 Iă-Sú dặ-dí gù séng-ī, ciū uā, Nì cā-sū-dī séng dī siŏng iŏng ŏ gâ dī.
- 5 Bǐ-piāng uā, Nì gậ cò siā-tiāu, ā mā, uā, Nì kǐ lậ, giǎng, iŏng liòng-iōng, nī cì-iōng gāing ī uā nī?
- 6 Giâ-gíng ō nì dặ-dí nêng gậ Gặing dāu sī-gáing iǔ siā cò gậ gặing-bāng, (lă-Sú ciū iáu bāng-hóng gậ nêng uā.) Kǐ lậ, dé nì gậ puē, giảng chiō kō.
  - 7 Ŭ ciă nêng ciū kǐ lâ, giăng chiỗ kỗ.
- 8 Ŭ cèng cāi nêng chū-gīng, ciū giáng kǐ lâ, gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī, éng-uē Ciōng-Dī nà iŏng duōi gâ gǔing-bāng nă nêng.
- 9 ¶ Iă-Sú giăng iặng-dī dāi-dā kō, chū-gīng cì-ciă nêng, miâng hăng Mă-tuōi cō dāu sụē-bŏng-dī, ciū iáu gù uā, Nì lâ gáing uòi. Gù ciū kǐ lâ gáing Iă-Sú kō.
- 10 ¶ Iă-Sú cō dāu Mă-tuōi chiō-dī iè, iǔ cèng cāi siú-sụē iáu cò-nêng lâ, iáu Iă-Sú gìng gù gâ hă-sáing câi cō dŏ.
- 11 Huă-lī-sō nêng chū-gīng, ciū iáu lă-Sú gâ hă-sáing uā, Nì gâ Síng-Sáing cā-sū-dī iáu siú-sụē gìng cò-nêng câi iè nī?
- 12 Iă-Sú tiảng-nī-gīng, ciū uā, Ngāing-că gậ nêng ēng niōng í-sáing, iừ bāng gậ nêng ciū niōng í-sáing.
- 13 Sēng-géng-dī uā, Uòi ō tāi nêng kặ-lǐng gậ dī, ēng ō hūing-cī gậ dī, nì niōng kō siòng iặng cì gū dī gậ ī-sū: éng-uē uòi lậ, ēng sī hàng ngī-nêng, sī hàng cò-nêng.
- 14 long-cì-sî lo-hūing gậ hă-sáing lậ gīng lă-Sú, uā, Uòi iáu Huă-lī-sō nêng chū-chǔ gēng-diū ēng iè, nì gậ hă-sáing dāu ēng gēng-diū, iòng sī gōng-ciōng uā nī?
- 15 Iǎ-Sú iáu gù uā, Iáu séng-lông uā géng-hǐ gâ nêng, iǔ séng-lông iáu gù câi cì-dó, gù nī-dī ŏ sióng-séng nī? dǎing séng-lông giǎng gù ŭ-dī nă nêng nà kō, ŭ sî-hē ciū š gēng-diū ēng iè.
  - 16 Mău nêng nà séng big, biğ giữ gâ í-ciông, éng-uē nà

lậ biổ gậ séng biỗ dẫu ở lõng huỗi-tiāu giū gậ í-ciông; puôi-tiāu gãing duỗi.

17 Iǎ mǎu nêng pà séng ciǔ dóng hā giū puê-dō-dī: lậ-sī iǒng-gặ-sĩ cā, puê-dō ǒ gàu liè-tiāu, ciǔ lē chǔ lậ, gìng puê-dō dú huōi-tiāu: nêng dú sī nà séng ciǔ dóng hā séng puê-dō-dī, liòng iōng ciū dú bǎu-dặ-diū.

18 ¶ Iă-Sú dō-dī uā iŏng dī gâ sî-hē, iǔ cì-ciă gúing lâ bāi gù, uā, Uòi á-niông-gǔing kāing sĭ-tiāu, lâ niōng nì kō nà siǔ gā hā gù séng-dī, gù ciū ŏ sáng kǐ lâ.

19 Iă-Sú ciū kǐ lâ, gáing gù kō, hă-sáing iả câi kō.

20 Iŭ ciă á-niông-nêng huăi-lē gậ bāng sí-nī nîng, lậ Iǎ-Sú bù-ciă hē-dī, mó gù gậ í-ciông táu.

21 Éng-uē gù bù-dī gō-uā, Uòi lâ niōng mó gù gâ í-ciông, ciū y hǎu-tiāu.

22 Iǎ-Sú chiá-dǔing-séng chū ǔ á-niông-nêng, ciū uā, Á-niông-gǔing, nì mòng kúing-séng, nì gâ sēng-séng í hǎu nì làu: ǔ-cì-dēng á-niông-nêng ciū hǎu-tiāu

23 Iă-Sú dāu ŭ gúing gậ chiō, chū-gīng dō-dī chué gŭ-siŭ, gū iǔ cèng cāi nêng cèng nāu-iě lậ gō huáng;

24 Iă-Sù ciū uā, Guè-kué; iǒng á-niông-gǔing ēng sī sǐ-tiāu, sī mì-chǐ-diō. Duōi-gá-nêng dú siāu gù.

25 Ŭ duới nêng dãi chữ kỗ làu, Iả-Sú ciữ dễ kỗ, káing-diữ á-niông-gặing gậ siữ, á-niông-gặing ciữ kǐ lậ.

26 Iğng dī dāu ŭ mŭing-sī-tī-dī cèng iông.

27 ¶ Iă-Sú giăng iặng-dī dāi-dā kō, iǔ liòng-ciă hăi-ciè gáing dāu bò-hē-dī hăng kǐ lâ, uā, Duōi-pǐ gâ gǔing-sóng, kỳ-lǐng uòi.

28 Iă-Sú nì chiễ làu, hăi-ciế ciữ hā gù mĩng-chîng-dĩ lâ, Iă-Sú iáu gù uā, Nì sẽng uòi iǔ-năing-gễ cā iặng dĩ, ẽng sẽng? Hăi-ciế uā, Cǔ à, uòi sẽng.

29 là-Sú ciữ mó gù gậ mì-ciú, uã, Ciāu nì gậ sēng-séng ở tāi nì cā-chěng.

30 Gù gâ mì-ciú ciữ guáng kǐ lậ. Iă-Sú chiế-chiế gễng-gãi gù, uā, Nì niông siǎu-séng, ẽng gặng nă nêng dặ-dí.

- 31 Ŭ liong nêng chữ kỗ dẫu ừ mǔing-sī-tī iông lă-Sứ gậ miâng-siáng.
- 32 ¶ Gù kāing-kāing chữ kō, iừ nêng iáu-diū cì-ciă ă-ciě nă gǔ mî-diū hā Iă-Sú-dī lâ.
- 33 Gū dāi-tiāu làu, ă-ciĕ ŏ uā dī: duōi-gá-nêng dú cèng gǐ-ī, gō-uā, Dāu Ì-să-liĕ nêng dǐ-bíng cù-cèng ēng-nǎing gīng-diō iŏng-gặ-sǐ gâ dī.
- 34 Cong-lâ Huă-lī-sō nêng uā, Gù sī kāu-diū gǔ-uâng dāi-tiāu gǔ.
- 35 ¶ Iǎ-Sú ciū kō gŏ sêng, gŏ hióng-lǐ, dāu lǐ-bāi-dŏng-dī háu nêng, gŏng tíng gŏ gâ hǎu sēng-sǐ, í bǎ-siāng gŏ iōng gâ bāng-kǔ.
- 36 Chū-gīng ŭ cèng cāi nêng, ciū kỳ lǐng gù, éng-yē gù kǔ-chǔ màu báing-bō, sū-siōng cì-báng iông màu nêng iāng ĭ-búing.
- 37 lă-Sú ciū iáu hă-sáing uā, Cău-cie ì-cài ceng cāi, cāi-cau gâ nêng siau.
- 38 Gū-chū nì niōng giừ miâu-Cǔ hàng cā-dī nêng chữ kō cāi gù gâ cău.

### Dī 10 Cióng.

- 1 Iă-Sú ciū hăng sí-nī-ciă hă-sáing lậ, nà gặing-bāng nă gù ở dāi-tiāu gặ, í hàu gặ iōng gậ bāng-kǔ.
- 2 ¶ Sí-nī-ciā sặ-dù gậ miâng gī dāu à-bíng: Tê cì-ciā sī Sái-mộng, ĭ hăng cā Bǐ-dặ, iáu gù hiáng-dī Úing-dặ-liĕ; Sái-bǐ-tuōi gậ gǔing Ngă-gŏ, iáu gù gậ hiáng-dī Iŏ-hūing;
- 3 Hǐ-lì, Bă-dó-lô-măi; Dó-mă, siú-suē gâ Mă-tuōi; Ngālà-hǐ gâ gǔing Ngă-gŏ, iáu Duŏi-tuōi.
- 4 Sái-mộng í hàng cã chiĕ-séng; gū iǔ māi Iǎ-Sú gậ Gálig nêng, Iǔ-duōi.
- 5 Iǎ-Sú hǎng iặng sí-niē nêng kō, gáu-dō gù, uā, Biē-gŏnêng gâ diō nì ēng niōng giǎng, Să-mǎ-lī-ngā nêng gâ sêng-dǐ iǎ ēng niōng dī kō.
  - 6 Gāing niong kā l-să-lie ŭ cì cù mău-tiau gâ iông-dī kā.

- 7 Kō gậ sì-hē, gũ niông gọng-dàu, gọ-uā, Tíng gờ tău dau.
- 8 Iŭ bāng gậ, ciū tāi gù í hǎu, iǔ nêng sǐ-tiāu, ciū hiāu gù sáng kǐ lậ, bāng-tuòi gậ, ciū nà gù lōng lâi-lī, iǎ niōng dāi-tiāu gǔ, nì bā-bā-dī dǎ lậ gâ, iǎ niōng bā-bā-dī búing nǎ nêng.
- 9 Nì iáu-duōi-dī ēng niōng gā géng, ngệng, iáu dòng cìng.
- 10 Giăng diō ēng niōng duōi iè-sī-dō, ēng niōng duōi liòng séng í-ciông, ēng niōng duōi ăi iáu tiōng-ciè: énguē cā-dī nêng dặ-diō mî-dī iè, sī ēng-gái gậ.
- 11 Nì mău-long dau nī cì sêng, nī cì hióng, niōng că-mōng ŭ-dī sū nêng sī hău nêng; ciū hā gù gậ chiō-dī guè-diū cì-dā dau kō gậ sî-hē.
  - 12 Nì nêng gậ chiỗ, ciũ tāi gù giǔ běng-úing.
- 13 lặng chiỗ lậ ēng-gái dặ, ciữ nă nì giữ gậ běng-úing dẫu gù ŭ-dī, lậ ēng ēng-gái dặ, ciữ nă nì giữ gậ běng-úing gí nì cù-cī.
- 14 Mău-long sū-mū nêng eng ciĕ-duòi nì, eng tiāng-nī nì gâ dī, nì chữ ŭ chiō, iáu ŭ sêng gâ sî-hē, ciū niōng pǐng-tiāu nì káu-dī gâ dêng-hó.
- 15 Uòi ì-cài iáu nì uā, Dāu lò sěng sĩ-gáing nêng gậ nìciě, Sǔ-dó-mǎ, Ngỹ-mỹ-là siū gậ hěng-huǎ, piāng ǔ sêng siū gậ hěng-huǎ gū kiáng.
- 16 ¶ Uòi hàng nì kō, sū-siōng iông iáu cǎi-lòng mà bóng: gū-chū nì niōng chóng-mèng sū-siōng uê, làu-sǐ sū-siōng bà-gŏ.
- 17 Lậ niông bặng-bī nêng: éng-uē gù ở nà nì gáu nặ góng-hō, dāu lǐ-bāi-dặng nà bíng mà nì
- 18 Éng-uē uòi gâ dī, nì gū o nă nêng song dāu uǎng-dī, còng-dù mīng-chîng, cā gúing-cēng nă gù iáu biē-go-nêng dă-dí.
- 19 Nêng nà nì gáu kō gâ sì-hē, ēng niong huáng-iẻ dĩ niong gong-ciong iong uā: dāu ŭ sì-hē còng ỡ nă nì dặ-dí niong gong-ciong uā.

- 20 Éng-uē ēng sī nì cù-cī uā, sī nì Dá gậ Sĕng dāu nì séng-dǐ uā.
- 21 Dāu ŭ sî-hē hiáng-dī ŏ nà hiáng-dī, dá ŏ nà gǔing gáu nă nêng huōi-sǐ; gǔing iáu dá-nǎi ŏ bīng cā dō-tê kǐ lâ, nà gù nă nêng huōi-sǐ.
- 22 Nì éng-uē uòi gậ miâng ở nă duōi-gá-nêng hāing: còng-lậ cì-bǐ-dā dāu suē-muĕ, dú géng-dặ mộ-nāi, iǒng nêng ciū ở dặ giù.
- 23 Ní dāu iặng sêng nă nêng bǐ-là, ciū cẻ hā ŭ sêng-dĩ kō: uòi ì-cài iáu nì uā, Ì-sặ-liĕ gŏ gâ sêng, nì gū ēng-năing giăng-tē, nêng gâ Gǔing sáing ŏ dāu làu.
- 24 ¶ Hă-sáing mài piāng síng-sáing gāing duōi, nû-gě mài piāng cũ-nêng gāing duōi.
- 25 Hă-sáing iáu síng-sáing ĭ-búing, nû-gẻ iáu cǔ-nêng ĭ-búing, ciū kāu-lāu lò. Nêng lâ hăng-guā gá-cǔ cā Piĕ-sái-pǔ, gāing ˇo iǒng-gǎ-sǐ hǎng gù chiō-dī gâ nêng.
- 26 Gū-chū nì ēng niōng giáng gù-huōi-nêng: éng-uē kōng-diū gâ dī dú ŏ hīng chǔ lâ; mûing-diū gâ dī dú ŏ nă nêng dặ-dí.
- 27 Uòi càng-càng-dī háu nì gậ dī, nì niōng měng-dāměng uā chữ lậ: nì nèng-ciě mặ-diū tiāng-nī lậ gậ dī, ciū niōng dāu chiō ciōng-bíng duōi siáng uā chữ lậ.
- 28 Huōi-si séng-ti, mău-năing-gē huōi-si lēng-ông gâ, eng niōng pā gù: iŭ-năing-gē nà séng-ti iáu lēng-ông dú miè-tiāu dāu dī-ngù-dī, gāing niōng pā gù.
- 29 Liòng-tê mâu ciā-ciè bǔ-guā lâ māi-dặ cì huóng ngêng. Lâ-ēng-sī nì tíng ciōng gâ Dá gâ séng-ī, cì-tê iǎ mài dōng hā diá-dī.
  - 30 Ciū-sī nì gậ tê-mâu cì-ăng, cí-ăng, iă dú sū-guā làu.
- 31 Gū-chū ēng niōng giáng; nì còng piāng cèng cāi mâu ciā-ciè gāing dì-cîng dặ cāi.
- 32 Mău-long sũ nêng hã nêng mīng-chîng nēng uòi, uòi hã uói tíng ciong gậ Dá mīng-chîng iă ở nēng gù.
- 33 Hā nêng mīng-chîng ēng nēng uòi, uòi hā uòi tíng ciōng gậ Dá mīng-chîng iǎ ēng nēng gù.

34 Nì eng niông siồng uòi lậ, sī lông sĩ-gáing nêng uà-mǔ, uòi lậ, eng sī lông sĩ-gáing nêng uà-mǔ, sī lông sĩ-gáing nêng dǒ dáu sióng-cáing.

35 Éng-uē udi sī lâ long guing iáu dá mài hō, á-niông-

guing iáu năi mài hō, séng-bù iáu mă-mă mài hō.

36 Dāu ŭ sî-hē nêng gậ dō-tê, ciū-sī cù-cī chiō-dī gậ nêng.

37 Nêng lậ ō dá-năi iâng-guã ō uòi, mài cã-dặ uòi gậ hă-sáing: ō nâng-nǔ-gǔing iâng-guã ō uòi, mài cã-dặ uòi gậ liă-sáing.

38 Eng guời-diū sí-cī-gā gáing uời, iả mài cā-dă uời gâ

hă-sáing

- 39 Nêng lậ dặ-diō sáng-miāng còng ở mău-tiāu sáng-miāng; éng-uē uòi mău-tiāu sáng-miāng còng ở dặ-diō sáng-miāng.
- 40 ¶ Ciĕ-duòi nì, ciū-sī ciĕ-duòi uòi, ciĕ-duòi uòi, ciū-sī ciĕ-duòi hăng uòi lâ gâ Dá.
- 41 lừ nêng ciĕ-duòi síng-dí éng-uē gù sī síng-dí, ciū ở iáu síng-dí câi dặ-diō siòng gù gâ dī; iừ nêng ciĕ-duòi ngī-nêng éng-uē gù sī ngī-nêng, ciū ở iáu ngī-nêng câi dặ-diō siòng gù gâ dī.

42 Uòi děng siǎu gâ hǎ-sáing dǐ-bíng, iǔ nêng lâ nà cì é chēng sǔ nǎ cì-ciǎ iè, éng-uē gù sī hǎ-sáing, uòi ì-cài iáu nì uā, iǒng nêng cǒng o dǎ-diō siǒng gù gâ dī.

#### Dī 11 Cióng.

1 Iă-Sú gáu-dō sí-nī-ciă hă-sáing làu, ciū giảng ŭ-dī kĭ-séng kō gŏ sêng-dǐ gŏng-dàu, háu nêng.

2 ¶ Ŭ-cì-sî Iŏ-hūing dāu lâu-dī, tiāng-nī-gīng Gí-Dŭ

cā gậ dī,

3 Ciū hăng gù gậ hă-sáing kỗ mông Iǎ-Sú uā, Ở lậ gậ, sī nì à, gū sī niông uòi dǎing biē-nêng nī?

4 Iă-Sú āing uā, Nì mong kō nà nì chū ging, tiaugnī-ging gâ dī, dú iáu lō-hūing uā: 5 Ciū-sī hǎi-ciĕ giâ-gíng ŏ chū-gīng, giō-káu giâ-gíng ŏ giǎng diō, bāng-tuòi giâ-gíng ŏ lâi-lī, sông-nèng giâ-gíng ŏ tiāng-nī, sǐ-tiāu gâ nêng ciū hiāu gù sáng kǐ lâ, gêng-mǎu gâ nêng iǎ iù hǎu gâ sēng-sǐ gǒng nǎ gù tiāng nī.

6 Mău-long sũ nêng eng uā uòi sī huōi gù iù guā-ngāi

gậ dī, iặng nêng ciū iǔ hǔ-kī.

7 Iğ-hūing gâ hă-sáing kō-tiāu làu, Iă-Sú ciū nà Iğ-hūing gâ dī iáu ǔ cèng cāi nêng uā, gō-uā, Nì chîng-mâng kō kōng-ià ō chū sū-mū dī nī? sī ō chū hóng chué-dòng gâ mông-sáng, ēng sī?

8 Nì chữ kỗ dẫu-dài ỗ chữ sũ-mữ dĩ nĩ? sĩ ỗ chữ cẽng ngà-sĩ í-ciông gậ nêng, ẽng sĩ? Cẽng ngà-sĩ í-ciông gậ

nêng sī dāu uăng-dī géng-dǐ.

9 Nì ì-cài éng-uē sū dī chǔ kō nī? sī ō chū síng-dí, ēng sī? Uòi iáu nì uā, Gù ì-cài sī síng-dí, ǐ piāng síng-dí gāing duōi dǎ cāi,

10 Iğng nêng ciū-sī sēng-géng gī-diū uā, Giâ-gíng uòi hăng uòi sặ-chū gâ nêng dāu nì tê-chîng, kué nì gâ diō.

11 Uòi ì-cài iáu nì uā, Á-niông-nêng săi gâ, mău cì-ciă piāng sí săi-lì gâ lo-hūing gāing duōi, lâ-sī tíng go-dī sōng cā siǎu gâ piāng lo-hūing gāing duōi.

12 Giăng sí săi-lǐ gậ Iặ-hūing-dī kǐ dāu giâ-gíng, nêng cèng-lì còng niōng dặ-diō tíng gŏ, cèng-lì gậ nêng ciū

dă-dă-dig.

13 Éng-uē ŭ duói síng-dí iáu lǔ-huă gâ sú, dú sáing nā ēng-năing lâ gâ dī, uā dāu Iŏ-hūing-dī guè-diū.

14 Nì lậ kăing sẽng uòi uā, iặng nêng ciū-sī ēng-gái lậ -gậ Ì-lī-ngā.

15 Iŭ neng-cie o tiang-nī gâ, ciū niong tiang-nī.

16 Uòi nà sū dī bǐ-piāng iặng cì-sī gậ nêng nī? Bǐpiāng gǔing-ciè cō hā gái-diō-dī, hǎng gù gậ gǔing-ciè-huǎ,
17 Uā, Uòi chué-siáu nă nì tiāng-nī, nì dú ēng diǎu-

káu; uòi chinng sái-uâng kữ, nì eng sióng-séng.

18 Iğ-hūing la, eng iè, eng chuĕ, nêng ciū uā, Gù sī nă gǔ mî-diū.

19 Nêng gậ Gặing lậ, iả iè, iả chuế, nêng ĩ uã, Gù sĩ táng-iè, sū-hāu ciữ gậ nêng, sĩ siú-suễ iáu cò-nêng gậ băing-iǔ-huă. Cǒng-lậ ữ í-diū chóng-měng gậ lĩ cã chữ lậ gậ dī, ở biǎu-měng iờng lĩ mău chỗ.

20 ¶ Iă-Sú tê-chîng dāu gĭ-ciă sêng cā-guā gù cì duōi būing cŏ-năing gâ dī, éng-uē ŭ-dī gâ nêng ēng găi-ŏ

cặng-sīng, lă-Sú iğng cì-sî ciū uā gù.

21 Uā, Gó-là-sēng, nì iǔ huā dāu! Bă-sō-duōi, nì iǎ iǔ huā dāu! éng-uē uòi dāu nì liòng-ciǎ sêng-dì cā guā cò-nǎing gâ dī, lâ-sī cā dāu Tó-lô iáu Sái-dōng, ŭ-dī gâ nêng láu-cǎu ciū cēng muôi-í, tê-dī éng hó gǎi-ŏ cěng-sīng làu.

22 Uòi iáu nì uā, Dāu lò sěng sī-gáing nêng gâ nì-ciè, Tó-lô iáu Sái-dōng siū gâ hěng-huă, piāng nì siū gâ

hěng-huă gā kiáng.

23 Gá-bă-nong à, ở nà nì gáu-séng dẫu tíng ciong dĩ à? nì ở lò dẫu éng-gáing-dĩ: éng-uē dẫu nì sêng-dǐ cã-guã co-năing gậ dĩ, lậ-sĩ cã dẫu Sǔ-dó-mă, ǔ ciả sêng dẫu giâ-gíng gũ ở dō-dĩ.

24 Uòi iáu nì uā, dāu sĕng sī-gáing nêng gậ nì-ciĕ, Sŭ-dó-mă siū gậ hĕng-huă piāng nì siū gậ hĕng-huă gū kiáng.

25 ¶ Iong-cì-sî, Iă-Sú uā, Dá à, tíng dī gậ Cu, uòi cũing-mi nì, éng-uē nì nà iong dàu-li kong-diu ēng nă chóng-meng tóng-lòng gậ nêng dặ-dí, dāu hīng chu lậ háu guing-cie dặ-dí.

26 Dá à, ì-cài niōng iặng-gặ-sĩ, éng-uē nì cèng dễng-ĩ

iğng-gă-sĭ.

27 Long-cong gậ dĩ uòi Dá dú gáu nă uòi làu: ēng-sĩ Dá, mău nêng dặ-dí Gǔing; ēng-sĩ Gǔing, iáu Gǔing góng-ngūing háu dặ-dí Dá gậ nêng, iǎ mău nêng dặ-dí Dá.

28 Nì dǐ-bíng mău-long sũ nêng séng-kǔ, dàng dong dáng gậ, dú niong hā uòi-dī lậ, uòi ciū ở nà lěng-úing nă nì.

29 Uòi séng-dǐ uǎ-kī kéng-hú, nì niōng guòi uòi gâ ǎ, ò uòi gâ gǎ-sǐ, nì séng-dǐ ciū ŏ dǎ-diō běng-úing.

30 Éng-uē uòi gậ ă sĩ hàu guòi gậ, uòi gậ dáng sĩ kiáng gậ.

#### Dī 12 Cióng.

- 1 Ŭ-cì-sî Iă-Sú dāu úing-sĭ-nì giăng mà-ciè châing-dī-guā, hă-sáing bŭ-gue, ciū nữ mà-ciè lâ iè.
- 2 Huă-lī-sō nêng chū-gīng, ciū iáu Iă-Sú uā, Nì gậ hă-sáing cā úing-sĭ-nì ēng gŏng cā gậ dī.
- 3 lă-Sú uā, Cặng-chîng Duōi-pĭ iáu gáing gù gâ nêng bŭ-guĕ gâ sî-hē cā gâ dī, nì gū ēng-nǎing nāng-guā à?
- 4 Duōi-pǐ nì Ciōng-Dī gậ chiễ, iè bâi-diū gậ biăng, iặng biăng Duōi-pǐ iáu gáing gù gậ nêng dú eng gặng iè, còng-lâ cī-sí ciū gặng iè.
- 5 Lŭ-huă sú-dī gī-diū cī-sí dāu dāing-dī ngà úing-sǐ-nì, sī mău cò gâ, nì iă ēng-năing nāng-guā à?
- 6 Uòi iáu nì uā, Iong-dī iù cì-ciă nêng piāng dāing gāing duōi.
- 7 Sēng-géng-dī uā, Uòi ō tāi nêng kỳ-lǐng gậ dī, ēng ō hūing-cī gậ dī, nì lậ měng-bà iờng cì gū dī sū-mū ī-sū, ciū mài nà màu cò gậ nêng uā sī iǔ cò.
  - 8 Éng-uē nêng gậ Gặing ià sĩ úing-sĩ-nì gậ Cặ.
  - 9 ¶ Iă-Sú giăng ŭ-dī kō, nì lǐ-bāi-dong.
- 10 Dāu ŭ-dī iǔ cì-ciă nêng cì gāi-tī siǔ kú-tiāu. Iǔ nêng lâ mōng Iă-Sú, uā, Úing-sǐ-nì í bāng, gŏng, ēng gŏng? Gù gâ séng-ī sī ō lāu ciă dī gāu Iă-Sú.
- 11 Iă-Sú uā, Nì dǐ-bíng mău-long sū-mū nêng iǔ cì-tê iông úing-sĭ-nì dùing hā káng-dī, nī-dī kǎing běng-ciē gù, ēng tuói gú iòng lâ?
- 12 Nêng cǒng piāng iông gāing dì-cîng dặ cāi! Gū-chū úing-sĩ-nì àing-sīng sī gặng cā gậ.
- 13 Ciū iáu kú-tiāu siǔ gậ nêng uā, Nì siǔ súing chữ lậ. Ŭ ciă nêng nà siǔ súing chữ lậ; siǔ ciū hǎu-tiāu, iáu ù gāi-tī siǔ ĭ-búing.
- 14 Huă-lī-sō nêng chữ kō, sióng-liông niōng gōng-ciōngiōng ŏ miè-tiāu Iǎ-Sú.
- 15 Iă-Sú dă-dí kǐ lâ, ciū pī-tiāu ŭ sù-cài, iǔ cèng cāi nêng gáing gù kō; iǔ bāng gâ nêng, Iă-Sú dú tāi gù í hǎu.

- 16 Gēng-gāi gù ēng niōng nà gù gâ miâng iông chữ kō.
- 17 Jong ciū-sī niong gīng-hau síng-dí Ì-sō-nga tê-chîng ua-gua gâ dī,
- 18 Gō-uā, Chū uòi gâ nû-gĕ, sī uòi tǐ chǔ lâ gâ; cèng dặ uòi ō gâ, uòi séng-dǐ cèng dēng-ī gâ, uòi ŏ nà uòi gâ Sĕng hū dāu gù séng-dī, gù ŏ nà uòi diāng-gú gâ dī háu biē-gŏ-nêng dặ-dí.
- 19 Gù mài iáu nêng cáing, mài iáu nêng nāu; dāu gáidiōdī iá máu nêng tiāng-nī-gīng gù gâ siáng-éng.
- 20 Tău ciè-tiāu gâ mông-sáng gù mài ău-dōng, tău ú-tiāu gâ dáing-hò gù iă mài lōng ú-tiāu, dǎing gù nà iŏng diāng-gú gâ dī dǔing-dǎ cèng kuŏi duōi iâng.
  - 21 Bie-go-nêng iả ở kau gù miâng iủ siống-tê.
- 22 ¶ Ŭ-cì-sî iŭ nêng iáu-diū cì-ciă nă gặ mĩ-diū gâ nêng hā Iă-Sú-dī lâ, sī hăi-ciě, ĭ bāng-ă: Iă-Sú tāi gù í hǎu, ŭ ă-ciě ciū ŏ uā dī, mì-ciú iǎ chū-dă-gīng.
- 23 Ŭ cèng cãi nêng dú ngò-ngò-dī, cèng gǐ-guỗi, uã, Iặng nêng sĩ Duỗi-pǐ gâ gửing-sóng, ēng sĩ?
- 24 Huă-lī-sō nêng tiāng-nī-gīng, ciū uā, Iong nêng dāi-tiāu gǔ dú sī kāu-diū gǔ-uâng Piĕ-sái-pǔ.
- 25 Iǎ-Sú dặ-dí gù gâ séng-ĩ, ciū iáu gù uā, Mǎu-lōng sū-mū gŏ lâ iáu cù-cī sióng-cáing, dú ŏ bīng cā huáng-biâng; mǎu-lōng sū-mū sêng, sū-mū nêng chiō, lâ iáu cù-cī sióng-cáing cŏng mài bǎu-dặ-diū:
- 26 Lậ-sī Să-dàng, dāi-tiāu Să-dàng, ciū-sī iáu cù-cī sióng-cáing; gù gâ gỡ nī-dī ỡ bău-dặ-diū?
- 27 Uòi lậ-sī kāu-diū Piĕ-sái-pǔ dāi-tiāu gǔ, nì gậ hă-sáing dāi-tiāu gǔ i sī kāu-diū sū nêng nī? iŏng-gặ-sǐ gù ŏ uā nì iù chō.
- 28 Udi la-sī kāu-diū Ciong-Dī ga Seng dāi-tiāu gu, Ciong-Dī ga go ciū dāu nì iong-dī lau.
- 29 Nêng gōng-ciōng ở nì hàu-giờ gậ nêng chiỗ-dĩ, chiồng gù gậ mî-dī nī? Còng niông sáing gái-diū iờng hàu-giờ gậ nêng, cuỗi-hē ciū ở chiồng gù chiỗ-dĩ gậ mî-dī.

- 30 Eng iáu udi gōng séng-sū, ciū-sī iáu udi cā dō-tê; ēng iáu udi siú giǎng-cēng gâ, ciū-sī búing sūing-tiāu.
- 31 Gū-chū uòi iáu nì uā, Mău-long sū-mū cò, iáu lūing-mā nêng gâ dī, iŏng gâ cò dú ŏ tāi nêng siā-tiāu; còng-lâ lūing-mā Sēng-Sěng, iŏng cò ĕng-ŭing mài siā-dătiāu.
- 32 Mău-long sū-mū nêng lūing-uā nêng gâ Gǔing, iŏng cò ŏ tāi gù siā-tiāu: còng-lâ lūing-uā Sēng-Sěng, iŏng cò dāu iŏng cì-sī, hē-lǎi ŭ cì-sī, ĕng-ŭing dú mài tāi gù siā-dă-tiāu.
- 33 Guă-cie hău, ciū niong uā chiū iă sī hău; guă-cie làing, ciū niong uā chiū iă sī làing: éng-uē chū guă-cie, ciū dă-dí chiū.
- 34 Nì iặng dù-uê gâ gặing-sóng, nì dú sī làing nêng, nīdī ŏ uā hàu gâ dī nī? éng-uē séng-dǐ cèng siŏng sū-mū dī, chū-dī ciū uā sū-mū dī.
- 35 Hău gậ nêng giảng gù séng-dǐ iừ gậ hău dī, hīng chữ hàu gậ dī là: làing gậ nêng giảng gù séng-dǐ iǔ gậ làing dī, hīng chữ làing gậ dī lậ.
- 36 Uòi iáu nì uā, nêng mău-long uā sū-mū hú-tūing gâ dī, dāu sěng sī-gáing nêng gâ nì-ciě, cì gū, cì gū, gù dú niōng nēng-diōng.
- 37 Éng-uē ciāu-diū nì uā gâ dī, ciū dong nì cā ngī-nêng, iă ciāu-diū nì uā gâ dī, ciū dong nì cā iǔ cò gâ nêng.
- 38 ¶ Ŭ-cì-sî iŭ gĭ-ciă nāng-sú nêng, Huă-lī-sō nêng iáu Iă-Sú uā, Síng-Sáing, uòi ō chū nì hǐng ciă sěng-tóng gâ dī.
- 39 Iǎ-Sú uá, Tóng-gáing cèng làing gậ sī-gāi ō chū sěng-tóng gậ dī; ēng-sī síng-dí Iặ-nà ŭ cì-iōng sěng-tóng gậ dī, cuōi mǎu biē sěng-tóng gậ dī nă gù chū:
- 40 Ciū sū-siōng lo-nà sáng góng sáng mâng dāu duōi ngậ bǔ-dī, iong-gặ-si nêng gâ Ging ià o sáng góng sáng mâng dāu nâi dǐ-bíng.
- 41 Nǐ-nǐ-mǐ nêng dāu sĕng sī-gáing nêng gậ nì-ciĕ ở kǐ lậ diāng iặng cì-sī gậ cò, éng-uē gù tiāng-nī-gīng Iŏ-nà

gặng-dàu, ciū gài-ថ cặng-sīng, giâ-gíng dāu iặng-dī gū iù cì-ci piāng Iថ្-nà gāing duōi.

- 42 Nâng-bíng gậ nǔ-uâng dẫu sĕng sī-gáing nêng gậ nì-ciẽ ở kǐ lậ diāng iǒng cì-sī nêng gậ cò, éng-uē gù giǎng sī-gáing děng dàu gậ sù-cài-dī lậ tiāng-nī Sǔ-lộ-mộng chóng-měng gậ dī; giâ-gíng dāu iǒng-dī gū iǔ cì-ciǎ piāng Sǔ-lộ-mộng gāing duōi.
- 43 Ciả-gử giảng nêng séng-dī chữ lậ làu gậ sî-hē, ciữ kō mău sử gậ dī-huóng, giảng lậ, giảng kō lāu lò-hā gậ sù-cài, dú mău-dă lāu.
- 44 Ciū uā, Uòi niōng dāu-tê kō āing-làu chǔ lâ gâ chiō; dāu ŭ-dī ciū chū-gīng iŏng chiō dō-dī kōng, sē-dă lâi-lī-lī, bâi-dă ngă-sĭ-sĭ.
- 45 Ciū kā iáu chǐ-ciǎ piāng cù-cī gāing ở gâ gử, câi dī kā diū; ŭ ciǎ nêng hē-muĕ gâ kǔ-nūing ciū piāng tê-chîng gāing lī-huōi. Iǒng cì-sī cèng ở gâ nêng iǎ ở iǒng-gặ-sǐ.
- 46 ¶ Iă-Sú iáu ŭ cèng cāi nêng uā dī gậ sî-hē, gỳ năi, iáu gỳ hiáng-dī guè dāu ngụē-bíng, ō iáu gỳ uā dī.
- 47 Iŭ ciă nêng iáu Iă-Sú uā, Nì năi, iáu nì hiáng-dī guè dāu nguē-bíng, ō iáu nì uā dī.
- 48 Iǎ-Sú āing ŭ ciă nêng uā, Sū nêng sī uòi gậ nǎi, sū nêng sī uòi gậ hiáng-dī?
- 49 Ciū súing siù bǐ-diū hă-sáing, uā, Nì chū uòi gậ năi, uòi gậ hiáng-dī!
- 50 Éng-uē mău-long sū-mū nêng í uòi tíng ciong gậ Dá gậ séng-ī kō cā, iặng nêng ciū-sī uòi gậ hiáng-dī, cī-muē, iáu nài lò.

# Dī 13 Cióng.

- 1 Gōng ŭ cì góng Iǎ-Sú giǎng chiō-dī chǔ lâ cō dāu huǒi-bíng.
- 2 Iǔ cèng cāi nêng cù dāu gù ŭ-dī, Iǎ-Sú ciū iòng ǔing cō-diū; duōi-gá-nêng dú guè dāu ngāing-dī.
- 3 Iă-Sú ciū nà cèng cāi bǐ-piāng gậ dī iáu gù-huōi-nêng gặng, uā, Iǔ cì-ciă suŏi-cĕng gậ nêng chǔ kō suŏi cĕng.

- 4 Dō-dī suði gậ sî-hē iù lò dāu dio bíng-hāing gậ, ciā-cið yð lậ iè lâi-lī-tiāu.
- 5 Iă iŭ lò dau ciō-ngâng gâ diá-dī, ŭ-dī mău gǐ-duói nâi; éng-uē nâi cèng bò, iŏng cĕng dai-diū ciū buŏi-ngâ.
  - 6 Mì-tê chữ lậ cì pū, éng-yē mău gúing, ciū kú-tiāu.
- 7 Iă iŭ lò dau iŭ chī gâ ià-uê-chău dǐ-bíng, iŏng chău sáng kǐ lâ, nà ngâ máng-láng-diū.
- 8 Iă iŭ lò dau ciáng nâi-dī gâ, giĕ-că, iŭ cì-bă bò gâ, iŭ lù-sī bò gâ, iŭ sáng-sī bò gâ.
  - 9 Iŭ nèng-ciě gâ, dú niōng tiāng-nī.
- 10 ¶ Hā-sáing lậ mōng Iă-Sú uā, Nì éng-ụē sū-dī iáu duōi-gá-nêng uā bǐ-piāng gậ dī?
- 11 Iă-Sú āing uā, Éng-uē tíng gŏ kong-diū gâ dàu-lì nă nì dặ-dí, ēng nă gù dặ-dí.
- 12 Éng-uē iŭ gâ nêng, gū ŏ tíng gù, ciū iŭ cèng cāi; mău gâ nêng, ciū-sī gù iǔ gâ, iǎ ŏ chiǒng-kō-tiāu.
- 13 Gū-chū uòi iáu gù uā bǐ-piāng gâ dī, éng-uē gù chū, ĭ chū ēng gīng, tiāng-nī, ĭ tiāng-nī ēng gīng, cŏng mài měng-bà.
- 14 Î-sō-ngā sáing uā-guā gâ dī, dāu iŏng nêng séngdī iǔ gīng-hāu làu, gù uā, Nì tiāng-nī ŏ tiāng-nī dăgīng, cong mài meng-bà, chū ŏ chū-dă-gīng cong eng hiau-dă.
- 15 Éng-uē iğng bă-siāng séng-dī cà-cōng, nèng-ciè sông, mì-ciú chǐ-diū, săng-dặ mì-ciú chū-dặ-gīng, nèng-ciè tiāng-nī dặ-gīng, séng-dī měng-bà, găi-bīng, uòi ciū í gù hău.
- 16 Lậ-sī nì gậ mì-ciú sī iǔ hǔ-kī, éng-uē chū-dặ-gīng; nì gậ nèng-ciè sī iǔ hǔ-kī, éng-uē tiāng-nī dặ-gīng.
- 17 Uòi ì-cài iáu nì uā, Gǔ-sî-hē iǔ cèng cāi síng-dí iáu ngī-nêng ō chū nì chū-gīng gâ dī, ĭ mău-dă chū-gīng; ō tiāng-nī nì tiāng-nī-gīng gâ dī, ĭ mău-dă tiāng-nī-gīng.
  - 18 Gū-chū suời cặng gậ bì-piang nì niông tiang-nī.
- 19 Iŭ nêng tiāng-nī tíng gỡ gâ dàu-lǐ, mài měng-bà, ŭ ciă ỡ gử ciū lâ, nà suời dāu gừ séng-dǐ gâ cặng, chiồng-kātiāu. Iğng ciū-sī bǐ-piāng suời dāu diō bíng-hāing gâ.

20 Suŏi dāu ciō-ngâng gâ diá-dī, ciū-sī bi-piāng nêng tiāng-nī dàu-lǐ, ciū cèng kāu-uòi sēng dă-guā.

21 Lậ-sī gù séng dǐ mău gúing, bŭ-guā să-sî-cie, cì dau éng-uē iğng dàu-lǐ, pōng-diō kǔ-nūing, nă nêng bǐ-là, gù

ciū uā sī huōi gù iŭ guā-ngāi.

22 Suŏi dāu iŭ chī gậ ià-uê-chău dǐ-bíng, ciū-sī bǐ-piāng nêng tiāng-nī dàu-li, hē-muě iŭ sī-gáing gâ guā-lū, ngêngcîng pīng nêng gậ dī, máng-láng-diū iŏng dàu-lǐ, ciū mài giĕ-că.

23 Suời dẫu ciáng nâi-dī gậ, ciū-sī bǐ-piāng nêng tiāng-nī dàu-lǐ, ĭ měng-bà, iğng nêng ì-cài giĕ-că iŭ cì-bă bò gâ, iŭ lù-sī bò gậ, iǔ sáng-sī bò gậ.

24 ¶ Iă-Sú ĭ nà cì-ciă bǐ-piāng iáu duōi-gá-nêng uā, Tínggŏ bǐ-piāng cì-ciă nêng suŏi hǎu gậ cặng dāuchâing-dī.

- 25 Nêng mì-chǐ-diō gâ sî-hē, dō-tê lâ nà pāi cặng suŏi hā mà-ciě-dī, ciū kō-tiāu.
  - 26 Dāu mà-ciě chữ să, giẽ-cặ gậ sî-hē, pāi iả hīng chữ lậ.
- 27 Châing-cử gậ nû-gě lậ iáu gù uā, Nì chîng-mâng sī suŏi hǎu gậ cặng dāu châing-dī, ēng sī? giâ-gíng gōngciong iŭ iong pai nī?
- 28 Châing-cǔ uā, Iǒng sī dō-tê cā gâ dī. Nû-gě ciū uā, Nì niong udi kā bí-tiau iğng pai, eng-niong?
- 29 Châing-cǔ uā, Ēng niōng, giáng-pā bí-tiāu iŏng pāi, lîng mà-ciě iǎ ŏ bí-tiāu.
- 30 Běng-ciē gù liòng-iōng câi-câi duōi kǐ lâ; dǎing niong cai mà-ciě, dau ŭ sî-he uòi g gáu-do cai mà-ciě gâ nêng, uā, Sáing nà pāi bí chữ lậ, gǎi išng-bǎ chiáu-tiāu: cuōi-tê nà mà-ciě siú hā chóng-dī.
- 31 ¶ Ĭ nà cì-ciă bǐ-piāng iáu duōi-gá nêng uā, Tíng gŏ sū-siong cì-ciă guối-chā cặng, nêng để kā cá ha hùing-dī.
- 32 Iğng cặng piāng biē cặng sĩ děng siǎu gậ: dāu duōi kǐ lậ, ciū piāng gặ iōng gậ chā gāing duōi, gō chiū ĭ-búing, būing-tíng gậ ciā-ciě uĕ lậ, bō dāu kiá-dī.
- 33 Iă-Sú Y iáu duōi-gá-nêng gặng cì-ciă bǐ-piāng gậ dī, uā, Tíng gŏ sū-siōng mīng-hó bǔ, á-niông-nêng dé lâ gā

hā sáng dẻ mīng-hó-dī, dǎing mīng-hó tóng huǎi cā bǔ kǐ lâ.

- 34 ¶ Iğng dú sī Iǎ-Sú nà bǐ-piāng iáu duōi-gá-nêng uā gâ dī; lâ-ēng-sī bǐ-piāng, ciū ēng iáu gù uā.
- 35 Iğng ciū-sī niōng gīng-hāu síng-dí uā-guā gâ dī, gō uā, Uòi ŏ kué chū uā bǐ-piāng gâ dī; giǎng kué tíng bī dī à lâ kōng-diū gâ dī, dú ŏ uā chǔ lâ.
- 36 ¶ Iğng-cì-sî Iă-Sú piĕ-tiāu ŭ cèng cāi nêng, nì chiādī kā, hă-sáing giăng-cēng lâ, uā, Châing pāi gâ bǐ-piāng găi-tiă nă uòi tiāng-nī.
- 37 lǎ-Sú iáu gù uā, Ŭ ciă suŏi hǎu cĕng gâ, ciū-sī bǐ-piāng nêng gâ Gǔing; châing sī bǐ-piāng sī-gáing;
- 38 Hàu cặng sĩ bǐ-piāng tíng gố gâ gặing-sóng; pāi sĩ bǐ-piāng ǔ cia ǒ gặ gã gặing-sóng;
- 39 Suŏi iặng pāi gậ dō-tê sī bǐ-piāng mặ-gǔ: cāi mà-ciĕ gậ sî-hē sī bǐ-piāng sī-gáing gậ suē-muĕ; cāi mà-ciĕ gậ nêng sī bǐ-piāng Cǔ sặ-chū gậ.
- 40 Pāi nă nêng chéng cì-dó, nà kō chiáu-tiāu; iǒng sī-gáing gâ sụē-muě iǎ ŏ iǒng-gă-sĭ.
- 41 Nêng gâ Guing ở hăng gù sặ-chụ-gâ nà ư duới huōi nêng iừ guā-ngāi gâ dī, iáu cā-ỡ gâ nêng, giăng gù gŏ-dī tǐ chǔ lâ.
- 42 Diú hā hò-iâu-dī: dāu ŭ-dī iŭ gàu-ngâ chiĕ-chǐ dī tî-kŭ.
- 43 Ŭ sî-hē ngī-nêng dāu gù Dá gâ gŏ-dī iŭ guáng ciāu chǔ lâ, sū-siōng mì-tê ĭ-búing. Iǔ nèng-ciĕ gâ, dú niōng tiāng-nī.
- 44 ¶ Tíng gỡ ĭ sū-siōng bǎu-bō kōng hā châing-dī; nêng pōng-diō, ciū ciá-dặ mà-mà-dī: éng-uē cèng kāu-uòi iŏng bǎu-bō, ciū kō nà gù lŏng-cŏng iǔ gâ mî-dī, dú māi-tiāu, mǎi iŏng châing.
- 45 ¶ Tíng gŏ ĭ sū-siōng cā-kă gậ nêng, lau děng hàu gậ céng-cú:
- 46 Pong-diō cì-cia deng dì-cîng gâ cú, ciū kō nà gù lòng-còng iŭ gâ mî-dī, dú māi-tiāu, mǎi iŏng cú.

47 ¶ Tíng gŏ i sū-siōng mòng suŏi ha huòi-dī, mòng-diū gŏ iōng gâ ngû:

48 Iğng mòng dóng-mǔing làu, nêng ciū tuói iòng ngāing, cō-diū, nà ngũ tǐ chǔ lâ, hǎu gâ ciū dóng hā gá-sí-dī, làing gâ ciū diú-tiāu.

49 Sī-gáing gâ suē-muě iǎ ŏ iðng-gā-sǐ: Cǔ sặ-chū-gâ ŏ lâ giǎng ngī-nêng dǐ-bíng, nà làing nêng tǐ chǔ lâ,

50 Diú hā hò-iâu-dī: dāu ŭ-dī iŭ gàu-ngâ chiĕ-chǐ-dī tî-kŭ.

- 51 ¶ Iă-Sú mōng hă-sáing uā, Iŏng duối dī nì dú ŏ měng-bà, mài? Hă-sáing uā, Měng-bà lò.
- 52 Tă-Sú iáu gù uā, Iǒng-gặ-sĩ mău-lōng sū-mū nāng-sú nêng tĩ chữ lậ cā tíng gỡ gậ hă-sáing, ciū sū-siōng cì-ciă gá-cǔ, giăng gù kū-bŏng-dī nà séng giū gậ mî-dī dé chữ lậ.
- 53 ¶ Iă-Sú iặng duới bǐ-piāng uā làu, ciū giảng t sù-cài kṛ-tiāu.
- 54 Lậ cù-cī gậ dī-huộng dāu lǐ-bāi-dộng-dī háu nêng, duōi-gá-nêng dú cèng gǐ-guōi, gō-uā, Iŏng nêng gōng-ciōng iǔ iŏng gậ chóng-měng, iáu iŏng cŏ-nǎing gậ dī?
- 55 Gù ciāng-sī cŏ-tê gâ gǔing, gù năi miâng hăng Mălī-ngā, gù hiáng-dī ciū-sī Ngă-gŏ, Iŏ-sái, Sái-mông, Iŭduōi!
- 56 Gù cī-muē dú sī iáu uòi-huōi-nêng gōng hióng-lǐ! Iặng nêng gōng-ciōng iǔ iặng duói gâ dī nī?
- 57 Duōi-gá-nêng ciū uā Iǎ-Sú sī huōi gù iǔ guā-ngāi gâ. Iǎ-Sú iáu gù uā, Síng-dí lâ ēng-sī dāu bǒng dī-huóng, cù-cī chiō, dú ŏ nă nêng gēng-dōng.
- 58 Iă-Sú éng-uē nêng ēng sēng, dāu ŭ-dī ēng-năing cā gī-duói cŏ-năing gâ dī.

# Dī 14 Cióng.

- 1 Ŭ-cì-sî hóng cā uâng gậ Hí-lǔ tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú gậ miâng-siáng,

- 2 Ciū iáu gù chěng uā, Iặng nêng sĩ sí sǎi-lǐ gậ Iặ-hūing giảng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lậ; gū-chū iǔ iặng cŏ-nàing gậ dī giảng gù séng-dī cā chǔ lậ.
- 3 Tê-chîng Hí-lũ éng-uē gù hiáng-dī Hǐ-lì sē-mă Hí-lô-dǐ gậ dī, nà Iŏ-hūing sŏ-diū, sū dāu lâu-dī.
- 4 Eng-uē Io-hūing iáu Hí-lu uā, Nì tău iong á-niôngnêng sī ēng gong cā gậ dī.
- 5 Gū-chū Hí-lu ō suời gù; lâ giáng bă-siāng, éng-uē bă-siāng dú uā lỳ-hūing sī síng-dí.
- 6 Dāu Hí-lǔ cā sáng-nì, Hí-lô-dǐ gâ á-niông-gǔing hā dông-óng-séng-dī chúing lâ chúing kō-dī ŭ, Hí-lǔ cèng kāu-uòi.
  - 7 Ciū ciū-chū hù gù, běng gù ō tǎu sū dī, dú kǎing nă gù.
- 8 Á-niông-ging gậ nài gáng gù kō, iáu Hí-lữ uā, Giủ nì nà sí sài-lì Iŏ-hūng gậ tê gā hā bûng-dī nă uòi.
- 9 Uâng cèng kī; lậ éng-uē ciū-chū làu, i éng-uē gōng dŏ gâ nêng dú dāu ŭ-dī, ciū gáu-dō nă gù.
  - 10 Hăng nêng kạ lâu-dī suời lặ-hūing.
- 11 Ŭ ciả nêng nà tê gā hā bûing-dī, dé lâ nă á-niông ging: á-niông-ging ciū dé nă gi năi.
- 12 I<br/>ợ-hữing gậ hă-sáing lậ nà gù gậ séng-chí, bữ-tiāu, ci<br/>ũ k $\bar{\rm c}$ iáu Iă-Sú uā.
- 13 ¶ Iǎ-Sú tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū iòng ŭing, pī-tiāu ŭ sù-cài; càng-càng-dī kō kōng-iǎ-dī kō: ŭ cèng cāi nêng dặ-dí kǐ lâ, ciū giǎng gŏ sêng-dǐ chǔ lâ giǎng diō gáing lǎ-Sú kō.
- 14 Iă-Sú chữ lậ chữ-gīng cèng cãi nêng, ciữ kỳ-ling gù, di-bíng iừ băng gậ nêng dú tāi gù í hàu.
- 15 Tíng tău gng gâ sî-hē, hă-sáing giăng-cēng lâ iáu Iă-Sú uā, Iặng-dī sī kōng-ià gâ sù-cài, giâ-gíng ṭing lò; chiảng nì hàng iặng cèng cāi nêng sting-tiāu, nă gù kō ŭ duới hióng-lǐ mài mî-dī iè.
  - 16 Iă-Sú uā, Gù ēng niōng kō; nì nà mî-dī nă gù iè.
- 17 Hă-sáing uā, Uòi iặng-dī lậ iừ ngù-tī biăng, liòng-tê ngậ.

- 18 Iă-Sú uā, Dé lậ nă uòi.
- 19 Ciū hăng duōi-gá-nêng cō hā chău-dī; dé-diū iŏng ngù-tī biăng, liòng-tê ngû, gō kǐ lâ chū tíng, uā dō-ciā, ciū iĕ-kué biăng dé nă hă-sáing búing nă duōi-gá-nêng.
- 20 Duōi-gá-nêng dú iè bău làu, lâing-chō diōng-diū gâ chéng kǐ lâ, dóng-mùing sí-nī-ciă sâng-ciě.
- 21 Iè gậ nêng, á-niông-nêng, gặing-ciế ēng sōng, chábữ-dó iử ngù-cháing nêng.
- 22 ¶ Iă-Sú ciū chó hă-sáing dǎ dāu ŭ-bíng ngāing, dǎing gù cù-cī hǎng duōi-gá-nêng sūing-tiāu.
- 23 Iă-Sú hăng duōi-gá-nêng sūing-tiāu làu, ciū iòng súing gǐ-dău: dāu ਨੌng-bíng-ciě cŏng-lậ Iă-Sú ciă nêng dāu ŭ-dī.
- 24 Iğng-cì-sî ŭing dāu huŏi dông-óng-séng-dī nă lōng iâu lâ iâu kō; éng-uē ēng hō hóng, cèng dă-dă kǔ.
- 25 Sī-gáng gậ sî-hē, Iǎ-Sú dāu huòi-sǔ mīng ciōng-dī giǎng kō hă-sáing ŭ-dī.
- 26 Hă-sáing chū-gīng gù dāu huòi-sǔ mīng ciōng-dī giǎng, ciū huáng kǐ lâ, gō-uā, Iˇng sī iáu-guōi; éng-uē cèng giáng, ciū duōi siáng hǎng kǐ lâ.
- 27 Iă-Sú dāi-diū iáu gù uā, Nì mŏng kúing-séng; sī uòi; ēng niōng giáng.
- 28 Bǐ-dặ āing gù uā, Cǔ, lậ-sī nì, ciū hăng uòi dāu sǔ-mīng ciōng giǎng kō nì ŭ-dī.
- 29 Iă-Sú uā, Lâ. Bǐ-dă ciū à ŭing dāu sǔ-mīng ciōng-dī giǎng kō Iǎ-Sú ŭ-dī.
- 30 Chū-gīng hóng cèng duōi, ciū giáng kǐ lâ; tǎu dêng à kō-tiāu, duōi siáng hǎng kǐ lâ, uā, Cǔ à, hiāu uòi.
- 31 Iǎ-Sú súing siù, tuói-diū gù, uā, Nì iặng mài chéng sēng gâ nêng cā-sū-dī gō ngǐ-séng nī?
  - 32 Cì iòng ŭing làu, ciū mău hóng tiāu.
- 33 Ŭing-dī gậ nêng dú lậ bāi lǎ-Sú, uā, Nì dōng-céng sī Ciōng-Dī gậ Gǔing.
  - 34 ¶ Dă guā kō làu, ciū dāu Gặ-nǐ-să-là dī-huóng.
  - 35 Ŭ-dī gậ nêng cì dặ-dí sī Iă-Sú, ciū hăng nêng kō

muing-sī-tī, nà long-cong iu bāng gâ nêng du iau hā Iă-Sú-dī lâ.

36 Giǔ Iǎ-Sú lậ niōng cặng gù mó gù gậ í-ciông táu; mó-diō gậ nêng dú hǎu-tiāu.

## Dī 15 Cióng.

- 1 Ŭ-cì-sî iŭ Huă-lī-sō nêng iáu nāng-sú nêng giǎng Iǎ-lū-să-lǎing lâ gīng Iǎ-Sú.
- 2 Uā, Nì gậ hă-sáing cā-sū-dī ngà gǔ-sî-hē nêng dǔing à lậ gậ lī-gú, kō iè gậ sî-hē ēng sáing sǎi siǔ.

3 Iă-Sú āing uā, Nì cā-sū-dī éng-uē ŭ dǔing à lâ gâ lī-gú, ngà Ciōng-Dī gáu-dō gâ dī?

4 Eng-uē Ciōng-Dī uā-guā, Niōng gēng dá-nǎi : ǐ uā, Lūing-uā dá-nǎi gâ nêng, còng niōng gù sǐ :

5 Nì gũ gō-uā, Nêng lậ iáu dá-nǎi uā, Uòi ēng-gái gēng nì gâ mî-dī, dú nă Ciōng-Dī làu.

6 Cuỗi-hẽ ciữ ẽng niỗng gễng dá-năi. Iặng-gặ-sĩ nì éng-yẽ ử dặing à lậ gậ lĩ-gú, nà Ciỗng-Dĩ gậ dàu-lǐ dễng màu iàu-gèng tiāu.

7 Gă-hău gậ nêng, Ì-sō-ngā sáing uā-guā nì gậ dī, cèng mài chō.

8 Gù uā, Iğng bă-siāng ēng-ciā-chū gēng uòi; gù gâ séng dú sī lī uòi cèng dàu.

9 Gù nà nêng gáu-dō gậ dī cēng gù gậ dàu-lǐ háu nêng, gū-chū gù bāi uòi iǎ sī mǎu-sặ.

10 Iǎ-Sú hăng ŭ cèng cāi nêng lậ, iáu gù uā, Nì niōng tiāng-nī, iǎ niōng měng-bà:

11 Ēng sī giǎng chūdī dī kā gâ mîdī o huōi nêng íno, sī giǎng chūdī chǔ lâ gâ mîdī o huōi nêng íno.

12 Hă-sáing giàng-cēng lâ, uā, Huă-lī-sō nêng tiāng-nī iặng dī, uā sī huōi gù iǔ guā-ngāi, nì dặ-dí, ēng dặ-dí?

13 Iă-Sú uā, Mău-long sū-mū cá gâ mî-dī, lâ-ēng-sī uòi Dá cá gâ, hē-lài ciū ŏ cò gúing bí-tiāu.

14 Běng-ciễ gù: gù sĩ hăi-ciế káing nêng giảng diọ.

Lậ-sī hăi-ciế káing hăi-ciế giăng diạ, liōng nêng dú ở dùng hã káng-dī kạ.

- 15 Bǐ-dă uā, Iặng bǐ-piāng iáu uòi uā měng-bà.
- 16 Iă-Sú uā, Nì séng-dī gū mài měng-bà à?
- 17 Nì gũ ẽng dặ-dí, mău-lộng sũ-mũ dī giăng chụ-dī dĩ kộ gâ, dú dẫu bǔ-dī siáu-tiāu, hē-mụě ciū nuời hā dóng-sú-dī?
- 18 Cǒng-lậ iủ giăng chụ-dī chủ lậ gậ dī, sī giăng séng-dī chủ lậ gậ, iŏng dú ở huōi nêng i-nỹ.
- 19 Eng-uē giǎng séng-dī chǔ lâ gâ, iǔ làing gâ séng-sū, huōi-sǐ nêng, tóng-gáing, biǎu, tēng nêng, té nêng, cā gǎ gâ gúing-cēng, lūing-uā nêng:
- 20 Iặng duới ciū-sĩ huỗi nêng í-nặ gậ dĩ : lậ-sĩ ēng-naing sáing sái siừ kỗ iè mài huỗi nêng í-nặ.
- 21 ¶ Iă-Sú giăng ŭ-dī pī-kué, kō Tó-lô, Sái-dōng gâ sù-cài.
- 22 Iǔ cì-ciă Gá-nâng gậ á-niông-nêng giăng ǔ-dī chữ lậ hăng kǐ lậ, uā, Cǔ à, Duōi-pǐ gậ gǔing-sóng, kǔ-lǐng uòi; uòi gậ á-niông-gǔing nă gǔ mî-diū, cèng kǔ.
- 23 Iă-Sú cì gữ dĩ dú ēng āing. Hă-sáing giǎng-cēng lậ giǔ Iă-Sú, uā, Niōng hăng gù kō; éng-ụē gù gáing dāu bù-ciă hē-dī hǎng.
- 24 Iă-Sú uā, Hăng uòi lậ gâ, cŏng-lậ niōng uòi kỗ Ì-sặ-liẽ ŭ cì cù mău-tiāu gậ iông ŭ-dī.
- 25 Ŭ á-niông-nêng lậ bāi Iǎ-Sú, uā, Cǔ à, bóng-chāing uòi.
- 26 Iǎ-Sú āing uā, Nà gặing-ciẻ gâ biảng diú nă ẻ iè, sī sặ ēng dặ gâ.
- 27 Ŭ á-niông-nêng uā, Cǔ à, mài chỗ: lậ-sī cǔ-nêng dǒ à, sué-tiāu gâ lâing-sáing, ě iǎ iè-dặ.
- 28 Iǎ-Sú āing gù uā, Á-niông-nêng, nì iờng chéng sēng: běng nì ō gâ, ở tāi nì cā-chěng. Ŭ-cì-dēng gù á-niông-gùing ciū hàu-tiāu.
- 29 ¶ Iă-Sú giăng ŭ dī-huóng kō-tiāu, lâ gāing Gá-lī-lī huði-bíng gâ sù-cài; iòng súing, cō-diū.

30 Iǔ cèng cāi nêng hā gù-dī lâ, iáu-diū giḍ-káu gâ, hǎi-ciĕ, ǎ-ciĕ, bā-lā-ciĕ, gū iǔ cèng cāi bāng-nêng, bōng hā Iǎ-Sú káu-bíng-dī; Iǎ-Sú ciū tāi gù í hǎu.

31 Ŭ cèng cāi nêng chū-gīng ă-ciě uā dī kǐ lâ, bā-lā-ciě hǎu-tiāu, giō-káu giáng diō, hǎi-ciě chū-dǎ gīng; ciū cèng

hí-gǐ, gự ặng-iāu nă Ì-sặ-liĕ nêng gậ Ciōng-Dī.

32 ¶ Iǎ-Sú hằng hã-sáing lậ, uā, Uòi kỳ-lǐng iặng cèng cãi nêng, éng-ụē gù hā uòi iặng-dī iǔ sáng góng làu, giâ-gíng mǎu mî-dī iè: uòi ēng ō hǎng gù ngō-bǔ chiō kō, giáng-pā gù dāu diō-dī ŏ mǎu-nāu-uŏi.

33 Hă-sáing uā, Dāu kōng-iá gâ sù-cài uòi-huōi-nêng nī-dī iù ŭ cāi biáng nă iŏng cèng cāi nêng iè bău nī?

- 34 Iă-Sú uā, Nì iù gi-tī biăng? Gù āing uā, Iù chi-tī, gū iù gi-tê ngû-ciě.
  - 35 Iă-Sú hăng duōi-gá-nêng cō hā diá-dī;
- 36 Ciū nà-diū ŭ chǐ-tī biǎng, gǐ-tê ngû; uā dō-ciā iĕ-kué biǎng dé nă hā-sáing, hā-sáing búing nă duōi-gá-nêng.
- 37 Duōi-gá-nêng dú iè bău làu : lâing-chō diōng-diū gâ, chéng kǐ lâ dóng-mùing chǐ-ciă lě.
- 38 Iè gậ nêng, á-niông-nêng, gặing-ciế ēng sōng, iǔ sī-cháing nêng.
- 39 Iǎ-Sú hǎng ǔ cèng cāi nêng sūing-tiāu, ciū iòng ǔing, lâ gūing Muŏi-duōi-là gâ sù-cài.

## Dī 16 Cióng.

1 Huă-lī-sō nêng iáu Să-dú-gái nêng lậ chī Iă-Sú, hăng gù giăng tíng ciōng hǐng ciă sĕng-tóng gậ dī nă gù chū.

2 Iă-Sú āing gù, uā, Ōng-bíng-ciě, tíng-dī chǔ ōng hâ,

nì ciū uā, Mêng-diáu ŏ câng.

- 3 Cău-tê, tíng-dī chữ ōng hâ, gũ iừ ú ặng, nì ciũ uā, Géng-diáu iừ hóng-hū. Gă-hău gâ nêng, tíng-kī nì dú ặ chū-dă chữ; iặng sî-hē sĕng-tóng gâ dī dāu mài chū-dă chữ.
  - 4 Tóng-gáing cèng ở gâ sĩ-gãi ō chū sěng-tóng gâ dī;

ēng-sī síng-dí Iö-nà ŭ cì-iōng sěng-tóng gậ dī, cuỗi màu biē sěng-tóng gậ dī nă gù chū. Iă-Sú ciū giàng gù ŭ-dī kō-tiāu.

- 5 ¶ Hă-sáing dà dāu ŭ-bíng ngāing, láu-bǎu-tiāu duōi biàng.
- 6 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì niōng siǎu-séng bǒng-bī Huǎ-lī-sō nêng iáu Sǎ-dú-gái nêng gâ mīng-hó bǔ.
- 7 Hă-sáing càng-càng dī nì iáu gù, gù iáu nì gō-uā, Ŏ-sī uā uôi-huōi-nêng ēng-nǎing duōi biǎng lâ?
- 8 Iǎ-Sú dặ-dí kǐ lậ, ciū iáu gù uā, Nì iặng mài chéng sēng gậ nêng, cā-sū-dī éng-uē ēng-nǎing duōi biǎng càng-càng-dī nì iáu gù, gù iáu nì gō-uā?
- 9 Nì gū ēng hiǎu-dặ, ĭ láu-bǎu-tiāu ŭ ngù-tī biǎng búing nă ngù-cháing nêng, iáu diōng-diū gậ chéng gǐ-duói sâng?
- 10 Iă láu-bău-tiāu ŭ chǐ-tī biăng búing nă sī-cháing nêng, iáu diōng-diū gâ chéng gǐ-duói lě?
- 11 Nì gōng-ciōng-iōng ēng hiǎu-dặ uòi iáu nì uā gâ dī, ēng sī uā biǎng? Nì cŏng niōng bŏng-bī Huă-lī-sō nêng iáu Să-dú-gái nêng gâ mīng-hó bǔ.
- 12 Hă-sáing ciū měng-bà lă-Sú ēng sī hăng gù bŏng-bī biǎng gâ bǔ, sī hǎng gù bŏng-bī Huă-lī-sō nêng iáu Să-dú-gái nêng háu gâ dàu-lǐ.
- 13 ¶ Iă-Sú dāu gūing Gái-să-lī-ngā Hǐ-lì-bǐ gâ sù-cài, ciū mōng hă-sáing, uā, Nêng uā nêng gâ Gǔing sī sū nêng?
- 14 Hă-sáing uā, Iǔ nêng uā nì sī sí sǎi-lǐ gậ Iặ-hūing; iǎ iǔ nêng uā nì sī Ì-lī-ngā; gū iǔ nêng uā nì sī Iǎ-lī-mì; ā-mā sī biē gậ síng-dí.
  - 15 Iă-Sú uā, Nì uā uòi sī sū nêng?
- 16 Sái-mộng Bǐ-dặ āing uā, Nì sĩ Gí-Dǔ, sĩ ặng-ǔing sáng gậ Ciōng-Dī gậ Gǔing.
- 17 Iă-Sú āing uā, Iŏ-nà gâ gǔing Sái-mông, nì iù hu-kī, éng-uē iŏng dī ēng sī iù huăi-kī gâ nêng háu nì dặ-dí, sī uòi tíng ciōng gâ Dá háu nì dặ-dí.
  - 18 Uòi i iáu nì uā, Nì sī Bǐ-dă, uòi g kué uòi gâ gāu-hō

dāu iğng ciō-ngâng ciōng-bíng; éng-gáing gâ gặing-bāng còng mài iâng-guā gỳ.

19 Uòi gū ở nà tíng gờ gậ số-ĩ nă nì: nì dāu sī-gáing mău-lōng gǎi-diū sū-mū dī, dāu tíng ciōng iǎ ở gǎi-diū: dāu sī-gáing mǎu-lōng tiǎ-kué sū-mū dī, dāu tíng ciōng iǎ ở tiǎ-kué.

20 Iǎ-Sú ciū gáu-dō gù gậ hǎ-sáing, ēng gŏng iáu nêng uā gù sī Gí-Dǔ.

21 ¶ Giǎng iặng sî-hē kǐ, Iǎ-Sú ciū háu hǎ-sáing, uā gù cù-cī cǒng niōng iòng Iǎ-lū-sǎ-lǎing nǎ chîng-bō, duōi cī-sí, iáu nāng-sú nêng huōi, siū cèng cāi gâ kǔ, gū niōng nǎ nêng huōi-sǐ-tiāu, dāu dī sáng góng ciū ਲ hǔ-sáng kǐ lâ.

22 Bǐ-dặ ciū tuói-diū Iǎ-Sú, gāing gù, uā, Cǔ, nì cŏng

ēng gặng iặng-gặ-sĩ, dú mài pōng-diō iặng dī.

23 Iă-Sú chiá-dǔing-séng, iáu Bǐ-dǎ uā, Să-dàng, tō hā uòi bù-ciă hē-dī kā: nì sī huōi uòi iǔ guā-ngāi: éng-uē nì iặng-gã-sǐ ēng sī chū-dōng Ciōng Dī gâ séng-ī, sī chū-dōng nêng gâ séng-ī.

24 Ŭ-cì-sî Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Iǔ nêng ō cā uòi gậ hă-sáing, ciū niōng diú-tiāu cù-cī gậ dī, guòi-diū sí-cī-gā

gáing uòi.

25 Éng-uē mău-lāng sū-mū nêng ō bău-diū sáng-miāng còng ŏ mău-tiāu sáng-miāng: éng-uē uòi mău-tiāu sáng-miāng gâ, còng ŏ dă-diā sáng-miāng.

26 Nêng lậ tēng tóng-tíng-à gậ ngệng-cîng, ĭ mău-tiāu sáng-miāng, iǔ sū-mū sặ nī? nêng gữ ŏ nà sū-mū dī lậ dō gù gậ sáng-miāng?

27 Eng-uē nêng gậ Gǔing iù gù Dá gậ ĕng-iāu, iáu gù sặ-chū gậ câi lậ gậ sî-hē, cŏng o ciāu go nêng cā gậ dī bāu-ēng gù.

28 Uòi ì-cài iáu nì uā, Guè dāu iŏng-dī gâ nêng, iǔ gǐ-ciă gū ēng-nǎing sǐ, sáing ŏ chū-gīng nêng gâ Gǔing dă-diō gù gŏ lâ.

# Dī 17 Cióng.

- 1 Guā-tiāu lù góng, Iă-Sú iáu-diū Bǐ-dặ, Ngă-gỡ, iáu Ngă-gỡ gâ hiáng-dī Iặ-hūing, càng-càng-dī iòng ău súing-dī kō.
- 2 Iă-Sú hā gù mīng-chîng bō-tiāu hěng-còng: mīng-gǎi guáng sū-siōng mì-tê, í-ciông bā kǐ guáng iāng.

3 Sáng-bŭ-lěng-děng iŭ Mỹ-sái iáu Ì-lī-ngā chǔ-hīng iáu Iǎ-Sú uā dī.

- 4 Bǐ-dā iáu Iǎ-Sú uā, Cǔ, uòi-huōi-nêng dāu iǒng-dī děng hǎu: nì lâ kǎing, uòi-huōi-nêng ciū hā iǒng-dī dǎ sánggáing chòng; cì-gáing nǎ nì, cì-gáing nǎ Mò-sái, cì-gáing nǎ Ì-lī-ngā.
- 5 Dō-dī uā iŏng dī gâ sî-hē, sáng-bǔ-lěng-děng iǔ cèng guáng gâ ĕng cāu-diū gù: gū iǔ siáng-éng giǎng ĕng-dī chǔ lâ, uā, Iŏng sī uòi děng dặ-chiŏ gâ Gǔing, gù cèng dēng uòi gâ ī: nì niōng tiāng-nī gù.
- 6 Hă-sáing tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū pǔ hā diá-dī, giáng dặ-hàing.
  - 7 Iă-Sú giăng-cēng mó gù, uā, Kǐ lâ, ēng niōng giáng.
- 8 Hă-sáing mì-ciú gỡ kǐ lậ, ēng-năing chū-gīng iù biēnêng, còng-lậ Iă-Sú dāu ŭ-dī.
- 9 ¶ À súing gậ sî-hē Iǎ-Sú gáu-dō gù, uā, Nêng gậ Gǔing gū ēng-nǎing giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lậ, nì ēng gǒng nà iǒng chū-gīng gậ dī iáu nêng uā.
- 10 Hā-sáing mōng Iă-Sú, uā, Nāng-sú nêng cā-sū-dī gō uā Ì-lī-ngā niōng sáing lậ?
- 11 Iă-Sú āing uā, Ì-lī-ngā ì-cài ŏ sáing lâ, nà lŏng-cŏng gâ dī lōng ciáng kǐ lâ:
- 12 Uòi iáu nì uā, Ì-lī-ngā lậ làu, nêng dú ēng dặ-dí gù, běng cù-cī gâ séng-ī, cī-gǔing duòi gù, iŏng-gặ-sĩ nêng gâ Gǔing iǎ ŏ nǎ gù huōi.
- 13 Hă-sáing ciū měng-bà Iă-Sú iğng dī sī uā sí sǎi-lǐ gâ Iŏ-hūing gâ dī.

- 14 ¶ Dāu cèng cāi nêng gậ sù-cài, iǔ cì-ciă nêng hā Iă-Sú mīng-chîng-dī lậ gữ-diū, uā,
- 15 Cǔ, kỳ-lǐng uòi gâ gǔing: gù buòi kǔ-mā-hêng gâ bāng, cèng kǔ: sā-sā dǔing hā hò-dī, sā-sā dǔing hā sǔ-dī.
  - 16 Uòi iáu gù kō nì hă-sáing ŭ-dī, gù dú mài í gù hău.
- 17 Iǎ-Sú āing gù uā, Nì iǒng mâing, ēng sēng gâ sī-gāi, uòi iáu nì câi cì-dó gū niōng gǐ-duói sî nī? uòi něng nì dāu sū-mū sî-hē? kō iáu nì gǔing hā uòi iǒng-dī lâ.
- 18 Iă-Sú hăng-diū ŭ gặ; gặ ciū giăng gù séng-dī chặ lậ: gặing-ciě ciū hău-tiāu.
- 19 Hă-sáing càng-càng-dī lậ Iă-Sú mīng-chîng-dī, uā, Uòi gōng-ciōng mài dāi-tiāu iŏng gặ?
- 20 Iǎ-Sú uā, Éng-uē nì ēng sēng: uòi ì-cài iáu nì uā, Lâsī nì gâ sēng-séng iù guōi-chā ceng u duói duōi, nì ciū-sī iáu iặng cì-pīng súing uā, Giǎng iặng gāi-tī búing hā u gāi-tī; iǎ y búing kā; ciū-sī mǎu-lōng sū-mū dī nì dú cādā-dāu.
- 21 Lâ-sī iğng cì-cóng gâ gǔ, nêng lâ ēng gǐ-dǎu gēng-diū ēng iè, còng mài dāi-dặ-tiāu.
- 22 ¶ Iă-Sú gū dāu Gá-lī-lī guè-diū gậ sî-hē, iáu hă-sáing uā, Nêng gậ Gǔing o nă nêng gáu hā nêng gậ siǔ-dī;
- 23 Nă gù huōi-sǐ-tiāu, dī sáng góng ŏ hǔ-sáng kǐ lâ. Hă-sáing ciū cèng huáng-iě.
- 24 ¶ Dāu Gá-bă-nong làu, iǔ siú liòng cîng ngệng gậ nêng-dáing-suē gâ nêng lậ, iáu Bǐ-dặ uā, Nì gâ Síng-Sáing ēng ǔing iŏng liòng cîng ngệng à?
- 25 Bǐ-dặ uā, Ŭing à. Ciū nì chiō, Iǎ-Sú sáing iáu gù uā, Sái-mông, í nì siòng, sī-gáing gŏ gỡ gâ uǎng-dī, iáu sū nêng siú lî-géng-sụē iáu nêng-dáing-sụē, sī siú cù-cī gǔing gâ à, iǎ sī siú biē-nêng gâ nī?
- 26 Bǐ-dặ uā, Sī siú biē-nêng gậ. Iǎ-Sú uā, Iặng-gặ-sĩ gù cù-cī gậ gǔing ciū ēng niōng bāu-sụē.
- 27 Lậ giáng uòi-huōi-nêng huōi gù iừ guā-ngāi, nì ciū kā huŏi-bíng, bōng diāu-gé, sáing diāu-diū gậ ngû, kué gù gậ chữ, iừ sĩ cîng ngêng, nà lậ, tāi uòi iáu nì dé nă gû.

#### Dī 18 Cióng.

- 1 Ŭ-cì-sî hă-sáing lậ mōng Iă-Sú, uã, Tíng gŏ-dī sū nêng sī děng duōi?
- 2 Iă-Sú hăng cì-ciă gặing-ciế lậ, káing gù guè hã dộng ớng-séng-dī,
- 3 Uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì lậ ēng găi-bīng bọ cā gǔing-ciě gâ gă-sĭ, còng mài nì tíng gŏ-dī kō.
- 4 Gū-chū mău-long sū-mū nêng cù-cī kăing kéng-hú, sū-siong iŏng gǔing-ciě, iŏng nêng dāu tíng gŏ sī děng duōi.
- 5 Mău-long sū-mū nêng éng-uē uòi gậ miâng ciĕ-duòi cìciă iong-gặ-sĩ gậ ging-ciĕ, ciū-sī ciĕ-duòi uòi.
- 6 Mău-lōng sū-mū nêng nà cì-ciả iờng sēng uòi gậ gửing-ciẻ huōi gù iừ guā-ngāi gậ dī, gū hàu nà mō mīng-hó gậ mō guā hā iờng nêng dēng-dēng-dī, nà gù dēng hā huòi dī cèng chéng gậ sù-cài, gū iừ ĭ gù.
- 7 Iặng sĩ-gáing iǔ huā dāu, éng-uē huōi nêng iǔ guāngāi gậ dī; huōi nêng iǔ guā-ngāi, còng iǔ iặng dī; lậ-sī iặng dī giǎng sū-mū nêng-dī kǐ, iặng nêng ciū iǔ huā dāu!
- 8 Lậ-sī nì ciả siù, ciả káu, huōi nì iù guā-ngāi, ciū niōng dù à lậ, diú-tiāu; nì siàu ciả siù, ciả káu, nì ệng-ủing gâ sáng-miāng, iâng-guā iù liòng-ciả siù, liòng-ciả káu, diú hā ệng-ủing gâ hò-dī.
- 9 Lậ-sī nì cì gāi-tī mì-ciú huōi nì iǔ guā-ngāi, ciū niōng lé chữ lậ, diú-tiāu; nì cì-ciă mì-ciú ní ĕng-ŭing gâ sáng-miāng, iâng-guā iǔ liòng-ciă mì-ciú diú hā dī-ngù gâ hò-dī.
- 10 Nì niōng siǎu-séng, ēng gọng chū-kiáng cì-ciǎ iọng-gặ-sĩ gậ giṇg-ciè; uòi iáu nì uā, ciāu-gū gi gậ ciū-sī Ci sặ-chū gậ dāu tíng ciōng sî-sî kặ-kặ chū-gīng uòi tíng ciōng gậ Dá gậ mīng.
  - 11 Nêng gâ Gǔing lâ, sī niōng giù ŭ mău-tiāu gâ nêng.
- 12 Bǐ-piāng nêng iǔ cì-bă tê iông, cĕ kō-tiāu cì-tê, í nì siòng gōng-ciōng lōng? Còng sī běng-ciē iŏng giǔ-sī-giǔ tê, cù-cī kō súing-dī lāu ǔ cĕ-tiāu gâ iông, ēng sī?
  - 13 Lậ-sī lāu-dig làu, uòi ì-cài iáu nì uā, gù éng-uē iğng

cì-tê iông, piāng ŭ giù-sī-giù tê ēng-năing cě kō-tiāu gậ iông, gāing kāu-uòi,

14 Iğng-gă-sĭ nì tíng ciōng gâ Dá iǎ ēng ō cì-ciă iğng-găsĭ gậ gửing-ciě miè-tiāu.

15 ¶ Lâ-sī hiáng-dī dặ-cò nì, nì ciū niōng kỗ cŏng-lâ nì liong nêng gậ sù-cài, ua gù gậ chọ-chữ: gù lậ kăing tiangnī, nì ciū-sī giù nì gâ hiáng-dī.

16 Gù là ēng kǎing tiāng-nī, nì ciū iáu cì liong nêng câi kō, iừ liong sang nêng cā gúing-cēng, ua gâ dī, cì gū, cì gū, dú iǔ běng-gù.

17 Lâ cuỗi eng kǎing tiāng-nī gù, ciū kỗ iáu gāu-hō uā; lậ eng kǎing tiảng-nī gau-hō, ciū niông chū gù sū-siông biē-gŏ-nêng iáu siú-suē gậ nêng ĭ-búing.

18 Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì dau sī-gáing mău-long găi-diū sū-mū dī, dāu tíng ciong iá o gái-diū: dāu sī-gáing máulong tia-kué sū-mū dī, dau tíng ciong iá o tia-kué.

19 Udi ì-cài iáu nì uā, Nì dǐ-bíng lậ iừ liong nêng dau sīgáing câi-câi gōng séng gōng ī giǔ sū-mū dī, uòi gậ Dá dāu tíng ciōng còng ở tāi gù cā-chěng iờng dī.

20 Éng-yē mău-long sū-mū sù-cài iǔ liòng sáng-ciă nêng

kāu udi gā miâng cù cì-dó, udi ix dāu gù ŭ-dī.

21 ¶ Ü-cì-sî Bĭ-dă lâ mōng Iá-Sú, uā, Cǔ, hiáng-dī dặ-cò uòi, uòi niông niâu gù gi-lệng, dau chi-lệng ŏ să-dă?

22 Iă-Sú uā, Ēng sī uā dāu chǐ-lệng, ciū-sī dāu chǐ-sī-ciă chǐ-lệng iă niōng niâu gù.

23 Tíng gờ sữ-siōng cì-ciă uăng-dĩ, niōng iáu gù nû-gě song-diong.

24 Dō-dī sōng gâ sî-hē, iŭ nêng nà cì-ciă kīng cì-cháinguāing liǒng ngệng gậ duỗi lậ.

25 Éng-uē gù mău-bộng-sũ hīng, cǔ-nêng ciū gáu-dō nà gù iáu gù sē-mă gǔing, gìng gù lòng-còng iǔ gâ mî-dī, dú māi-tiāu hīng gù gậ diong.

26 Iğng ciă nû-gě pŭ-diū bāi gù, uā, Cǔ, kúing-hāing uòi, uòi dú ŏ hīng chéng-chù.

27 Gù cử-nêng ciữ kặ-lǐng gù, bỗng gù kễ, ēng niông

gù hīng iğng diāng.

28 Iğng ciă nû-gẻ chữ kỗ pōng-diễ cì-ciă iáu gù gōng bóng gâ nû-gẻ, kīng gù sí liǒng ngệng; ciū niǔ-diū gù, ká gù gâ ŭ-liǎng-gǒng, uā, Nì kīng uòi gâ niōng hīng uòi.

29 Ŭ ciă gōng bóng gậ nû-gě pǔ-diū, giǔ gù, uā, Kúing-

hāing uòi, uòi ciū g hīng nì.

30 Iặng ciă nû-gẽ ēng kǎing: nà gù sū hā lâu-dī, dǎing gù gâ diōng hīng chéng-chǔ.

31 Iáu gù gōng bóng gậ biē nû-gě chū-gīng iặng dī,

cèng kī, ciū nà iğng dī kō iáu cǔ-nêng uā,

- 32 Cň-nêng ciū hẳng iặng ciã nû-gě lậ, uā, Nì iặng ở gậ nû-gě, nì kīng uòi cèng cāi, éng-uē nì giù uòi, uòi dú ēng niōng nì hīng:
- 33 Nì iǎ ēng-gái kỳ-lǐng nì gōng bóng gâ nû-gě, sū-siōng uòi kỳ-lǐng nì ĭ-búing.

34 Gù cǔ-nêng duōi nū-kī, nà gù gáu nă hěng-gúing, dǎing gù gâ diōng hīng chéng-chǔ.

35 Nì duōi-gá-nêng séng-dǐ lậ ēng niâu hiáng-dī gậ guāsī, uòi tíng ciōng gậ Dá iǎ ŏ iŏng-gặ-sĭ duòi nì.

#### Di 19 Cióng.

1 Iă-Sú iặng dī uā làu, ciū chữ Gá-lī-lī, lậ Iŭ-tuỗi gă-gāi gâ sù-cài, dāu Iŏ-dàng ŭ-bíng kái.

2 Iŭ cèng cāi nêng gáing gù, Iǎ-Sú dāu ŭ-dī tāi gù í

bāng.

- 3 ¶ Iŭ Huă-lī-sō nêng lâ chī Iă-Sú, uā, Nêng mău-lōng sū-mū dī dú gŏng chǔ-tiāu sē-mă, ēng gŏng?
- 4 Iǎ-Sú āing uā, Sēng-géng gī-diū gậ dī, nì gū ēng-nǎing nāng-guā; ciū-sī uā, buōi-chò cā nêng gậ Cǔ cā ciǎ nâng, ciǎ nǔ,
- 5 Ĭ uā, Éng-uē igng dī nêng niōng piĕ-tiāu dá-nǎi, iáu sēmǎ níng-níng-diū; liōng nêng hō cā ĭ tǐ.
  - 6 Iğng-gă-sī séng-éng sē-mă cuōi mài sōng-dă liong nêng,

sī hō cā ĭ tǐ gâ. Gū-chū Ciōng-Dī pō diāng-gú gâ, nêng dú ēng góng búing-kué.

7 Huă-lī-sō nêng uā, Í nì igng-gặ-sĩ uā, Mộ-sái ǐ uē-sū-dī gáu-dō uòi siá chặ-tiāu sē-mă gâ cī, chặ-tiāu sē-mă?

8 Iă-Sú uā, Ēng-uē nì gâ séng cèng ngāing, Mò-sái ciū cèng nì chǔ-tiāu sē-mă: lâ buōi-chò ēng sī iŏng-gă-sĭ.

9 Uòi iáu nì uā, Lâ-ēng-sī uē tēng nêng chǔ-tiāu sē-mǎ, ĭ tǎu-guā, iǒng nêng ciū-sī tóng-gáing; sū nêng tǎu ǔ ciǎ nǎ nêng chǔ-tiāu gâ á-niông-nêng iǎ sī tóng-gáing.

10 Hă-sáing iáu Iă-Sú uā, Nêng iáu sē-mă lậ-sī iặng-gặ-sĩ dāu-bǔ-y ēng táu gāing háu.

11 Iǎ-Sú uā, Nêng mǎu-bŏng-sū dú ở í iŏng dī, cŏng-lâ nă sū-mū nêng iǔ-bŏng-sū, sū-mū nêng ciū ở í.

12 Éng-uē iǔ nêng chǔ-sī sáng-chěng mài sáing-iòng gâ: iǎ iǔ nǎ nêng uǎi-tiāu gâ; iǎ iǔ éng-uē tíng gǒ gâ dī cù-cī ēng tǎu-chéng. Sū nêng iǔ-nǎing-gē í iǧng dī, ciū niōng í.

13 ¶ Ŭ-cì-sî iŭ nêng iáu-diū gǐ-ciă siǎu gǔing-ciě hā Iǎ-Sú-dī lâ, ō Iǎ-Sú nà siǔ gā hā gù tê-dī, tāi gù gǐ-dǎu; hă-sáing uā iŏng nêng.

14 Iǎ-Sú uā, Běng-ciē gặing-ciè hā uòi iặng-dī lâ, ēng niōng lûing-cǔ gù, éng-uē tíng gŏ gâ nêng dú sū-siōng iặng-gặ-sǐ gâ gặing-ciè.

15 Iă-Sú ciū gā siǔ hā gù tê-dī, giǎng ǔ sù-cài kō-tiāu.

16 ¶ Iǔ cì-ciă hē-sáng nêng hā Iǎ-Sú-dī lâ, uā, Síng-sáing, uòi niōng cā sū-mū hǎu gâ dī, ciū ŏ dă-diō ĕng-ŭing gâ sáng-miāng?

17 Iǎ-Sú uā, Nì uē sū-mū dī mōng uòi sū-mū dī sī hǎu gâ? Iǔ cì-ciă hǎu gâ, ciū-sī Ciōng-Dī, nì ō nì ĕng-ŭing gâ sáng-miāng, ciū niōng í ŭ gáu-dō nì gâ dī.

18 Ŭ hē-sáng nêng uā, Nī cì-iōng gáu-dō uòi gậ dī? Iǎ-Sú uā, Ciū-sī ēng gặng huōi-sǐ nêng, ēng gặng tóng-gáing, ēng gặng cā chā.

19 Niōng gēng dá-nǎi: iǎ niōng ō biē-nêng sū-siōng ō cù-cī ĭ-búing.

- 20 Ŭ hē-sáng nêng uā, Iặng duới dī uòi dú í làu: gữ chá sũ-mũ dī nī?
- 21 Iǎ-Sú uā, Nì ō cā sí-huóng hǎu gậ nêng, ciū niōng kō nà nì iǔ gậ mî-dī dú māi-tiāu, kāng-nīng gệng-mǎu gậ nêng, ciū iǔ ngệng-cîng mî-dī dāu tíng ciōng: ǐ niōng lậ gáing uòi.

22 Ŭ hē-sáng nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū cèng kī kō

tiāu: éng-uē gù gâ gá-dōng cèng cāi.

- 23 Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Cuòi-cǔ gâ nêng nì tíng gŏ sī cèng nûing.
- 24 Uòi i iáu nì uā, Lō-do chūing-guā céng-pī, piāng cuòicǔ nì Ciōng-Dī gâ gŏ gāing kuē-chuē.
- 25 Hă-sáing tiāng-nī-gīng iặng dī, cèng gǐ-guōi, gō-uā, Iặng-gặ-sĩ gū sũ nêng ặ dặ giù nī?
- 26 Iă-Sú chū-diū gù, gō-uā, Lâ-sī cài nêng ciū mău-năing-gē, lâ-sī cài Ciōng-Dī mău-lōng sū dī dú iŭ-năing-gē.
- 27 Bǐ-dặ ciū iáu Iǎ-Sú uā, Uòi-huōi-nêng lŏng-cŏng gậ mî-dī chîng-mâng dú diú-tiāu làu, lậ gáing nì, iặng-gặ-sǐ ở dặ-diō sū-mū dī nī?
- 28 Iǎ-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì iặng gáing uòi gậ nêng, dāu běng sū-mū dī dú bặ-séng gậ sî-hē, nêng gậ Gặing ặ cō dāu ặng-iāu gậ ਧ-dī, nì-huōi-nêng iǎ ặ cō hā sí-nī-bǎ ਧ਼-dī, sěng Ì-sặ-liĕ sí-nī bǒng-tê gậ nêng.
- 29 Mău-long sũ nêng éng-uē uòi gậ miâng diú-tiāu chiō, hiáng-dī, cī-muē, dá-năi, sē-mă, gǔing, châing-dī, dú o dặ-diō cì-bă bò, iǎ o dặ-diō eng-ǔing gâ sáng-miāng.
- 30 Lậ-sī iǔ cèng cāi nêng giâ-gíng dāu bò-hē, hē-lǎi ở dāu tê-chîng; dāu tê-chîng, hē-lǎi ở dāu bò-hē.

#### Dī 20 Cióng.

- 1 Tíng gỡ sū-siōng cì-ciả gá-cũ, cău-tê chữ kō gū nêng hã gù bǔ-dǎu hûing-dī cā dī.
- 2 Táu cā-dī gậ nêng gặng diāng-gự cì góng cì cîng ngệng, ciū hăng gù kō bǔ-dǎu hûing.

- 3 Būing-dē-chîng gá-cỵ  $\dot{x}$  kō, chū-gīng gū iừ nêng gụè hã gái-diō-dī hí;
- 4 Ciū iáu gù uā, Nì iǎ kō bǔ-dǎu hûing, ēng-gái dặ gâ góng-cîng uòi ciū ŏ nă nì. Iŏng nêng ciū dī kō.

5 Dóng-dē iáu būing-dē-làu gậ sî-hē, gá-cǔ ǐ chǔ kō iǎ sī iǒng-gặ-sī cā.

6 Chá-bŭ-dó āng-bíng-ciě, gá-cǔ ǐ chǔ kā, chū-gīng gū iǔ nêng guè-diū ŭ-dī hí, ciū iáu gù uā, Nì cā-sū-dī cì góng dāu āng guè hā iŏng-dī hí nī?

7 Gù uā, Eng-uē mău nêng gū uòi cā dī. Gá-cǔ uā, Nì

iă kō bù-dău-hûing.

8 Dāu ḡng-bíng-ciĕ, hûing-dóng-gá iáu lǐ-dī gâ nêng uā, Hăng cā-dī gâ nêng giăng-cēng lâ, nà góng-cîng nă gù, giăng hē-muĕ lâ gâ nà kĭ, dāu sáing lâ dī cĭ.

9 Chá-bŭ-dó ōng-bíng-ciě gū là gâ nêng giǎng-cēng là,

gŏ nêng dú dặ cì cîng ngệng.

10 Sáing gū lậ gậ nêng iả giảng-cēng lậ, gù siờng gāing ở dặ dặ cāi: gỡ nêng iả lậ dặ cì cîng ngệng.

11 Dă-diō làu, ciū uā gá-cǔ gâ ăing dī,

12 Uā, Uòi cì góng dāu āng nă mì-tê pū cā-dă cèng kǔ, ŭ hē-muĕ lâ gâ bŭ-guā lâ cā būing-ciă sî-sěng gâ dī; nì gū nà gù iáu uòi ĭ-búing.

13 Gá-cũ āing gù dǐ-bíng cì-ciă nêng uā, Bǎing-iǔ-huǎ, uòi mài nà nì iè-kú, nì sī iáu uòi gặng-guā làu cì cîng ngệng, ēng sī?

14 Nì nà nì gâ góng-cîng dé kā; uòi ā nă iặng hē-muĕ lâ gâ, sū-siōng nă nì ĭ-búing.

15 Uòi gậ mî-dī běng uòi ō gōng-ciōng sặ, í nì uā gặng, ēng gặng? uòi cā hàu gậ dī, nì mì-ciú ciū tū-lū kǐ lậ chū?

16 Iğng-gă-sĭ giâ-gíng dāu bò-hē gâ, hē-lǎi ŏ dāu tê-chîng; dāu tê-chîng gâ, hē-lǎi ŏ dāu bò-hē.

17 ¶ Iă-Sú iòng Iă-lū-să-lăing gâ sî-hē, dāu diō-dī càng-càng-dī iáu-diū sí-nī-ciă hă-sáing câi cì-dó giăng, iáu gù uā,

18 Uòi-huōi-nêng giâ-gíng iòng Iǎ-lū-să-lǎing; nêng gâ

Gặing ở nă nêng gáu nă duōi cī-sí, iáu nāng-sú nêng; iặng duói nêng ở diāng gù gâ sǐ-cò,

19 Nà gù gáu nă biē-gŏ-nêng, iặng nêng ciū ặ diẽ gù, nà bíng mà gù, nà gù dāing-sĩ dāu sí-cī-gā: dī sáng góng gù ciū ặ hŭ-sáng kǐ lậ.

20 ¶ Ŭ-cì-sî Sái-bǐ-tuōi gậ năi iáu gù liòng-ciă giing

hā Iă-Sú-dī lậ bāi gù, ō giǔ cì-iōng dī.

- 21 Iă-Sú uā, Nì ō sū-mū dī? Gù uā, Ō nì gáu-dō nă uòi iặng liòng-ciă gặing dāu nì gŏ-dī, cì-ciă cō dāu nì iū-bíng, cì-ciă cō dāu nì cộ-bíng.
- 22 Iǎ-Sú āing uā, Nì giǔ gâ, nì cù-cī dú ēng dặ-dí sī sū-mū dī. Uòi tǎu niōng iè gâ ǔ cì é nì iǔ-bǒng-sū iè mǎu? Ŭ liòng-ciǎ gǔing āing uā, Iǔ-bǒng-sū.
- 23 Iǎ-Sú uā, Uòi iè gâ ŭ cì é, nì cŏng ở iè : lâ-sī cō dāu uòi iū-bíng, cˇo-bíng, ēng sī uòi ˇo nǎ nêng gâ, uòi Dá tāi sū nêng ō-dō gâ, ciū nǎ sū nêng.
- 24 Ŭ sí-ciă hă-sáing tiāng-nī-gīng iŏng dī, séng-dǐ năunū ŭ liòng-ciă hiáng-dī.
- 25 Iǎ-Sú hǎng hǎ-sáing giǎng-cēng lâ, uā, Biē-gŏ-nêng uǎng-dī gǔing-dǎ gù ngǐng, gù gâ duōi gúing iǔ gǔing-bāng dī-hū gù, iǒng sī nì dǎ-dí gâ.
- 26 Lậ-sī nì ēng gặng iặng-gặ-sĩ, nì-huỗi-nêng dǐ-bíng sũ nêng ỗ cā duỗi, ciữ niỗng tễ-hẽ nì;
  - 27 Sū nêng ō cā tê-ciě, ciū niōng cā nì gậ nû-gě.
- 28 Sū-siōng nêng gậ Gặing lậ, ēng sĩ nă nêng tē-hē, sĩ tē-hē biē-nêng, gū niōng nà cù-cī gậ sáng-miāng cēng gā-cîng, chiủ cèng cāi nêng dāu-tê.
- 29 ¶ Chữ Iǎ-lī-gó sêng gâ sî-hē cèng cāi nêng gáing Iǎ-Sú kō.
- 30 Iǔ liòng-ciă hăi-ciè cō hā diō bíng, tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú giǎng guā, ciū hǎng kǐ lâ, uā, Cǔ à, Duōi-pǐ gâ gǔing-sóng, kˇo-lǐng uòi.
- 31 Iă-Sú ciū děng káu, hăng gù lâ, mōng gù, uā, Nì ō uòi tāi nì cā sū dī?
- 32 Hăi-ciě uā, Cị à, ō uòi mì-ciú g guáng kǐ lậ.

33 Iă-Sú kỳ-lǐng gù, mó gù gâ mì-ciú; mì-ciú ciū chū-dặ-gīng, gù liōng nêng ciū gáing Iǎ-Sú kō.

## Dī 21 Cióng.

- 1 Iǎ-Sú iáu hǎ-sáing chá-bǔ-dó dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing sáing dāu Bǎ-huǎ-gǐ gūing Gāng-lǎng súing. Iǎ-Sú ciū hǎng liòng-ciǎ hǎ-sáing,
- 2 Iáu gù uā, Nì kō dōng-mông hióng-lǐ, ciū ŏ chū-gīng cì-tê lû gǎi dāu ŭ-dī, gū iǔ cì-tê lû-ciĕ câi cì-dó: nì tiă-kué, káing hā uòi iŏng-dī lâ.
- 3 Lậ iừ nêng mōng nì, nì niōng uā, Cǔ niōng sặ; gù ciū ở nă nì káing lậ.
- 4 Iğng ciū-sī niōng gīng-hāu síng-dí tê-chîng uā-guā gâ dī,
- 5 Gō-uā, Niōng iáu Sặng sêng gâ bă-siāng uā, Nì gâ uâng hā nì iặng-dī lâ, uă-kī, gǐ-diū lû, gū iǔ cì-tê lû-mā sǎi gâ lû-ciě.
  - 6 Hă-sáing ciū í Iă-Sú gáu-dō gù gậ dī kỗ cā.
- 7 Káing-diū lû, iáu lû-ciě lâ, nà cù-cī gâ í-ciông tặ hã ciōng-bíng: pū-diū Iă-Sú gǐ iòng kō.
- 8 Gū iǔ cèng cāi nêng nà í-ciông pự hā diō-dī, iǎ iǔ dǔ chiū-kiá pự hā diō-dī.
- 9 Chîng gáing hẽ ặng gâ cèng cãi nêng hăng kǐ lâ, uā, Duōi-pǐ gâ gặing-sóng, giừ nì giù: ēng-gái niōng cũing-mǐ ừ ciă kāu-diū Cǔ miâng lâ gâ.
- 10 Iă-Sú nì Iă-lū-să-lăing-dī kō, tóng sêng gâ nêng só lâ só kō-dī, uā, Iŏng sī sū-mū nêng nī?
- 11 Gáing-diū gậ cèng cāi nêng āing uā, Iŏng sī síng-dí, Iă-Sú, giăng Gá-lī-lī gậ Nà-să-là-dī lậ.
- 12 ¶ Iă-Sú nì Ciōng-Dī gâ dāing, nà dǐ-bíng cā mǎi-māi gâ nêng dú dāi chǔ kō, dàing-dāu bǒ-cîng nêng gâ dǒ, iáu māi bà-gǒ nêng gâ ĭ.
- 13 Iáu gù uā, Sēng-géng gī-diū uā, Uòi gâ chiỗ ở hăng cā gĩ-dău gâ chiỗ: nì dāu nà lâ bīng cā chã chě.

- 14 Dāing-dī iǔ hǎi-ciè giō-ciè lâ Iǎ-Sú mīng-chîng, Iǎ-Sú tāi gù í hǎu.
- 15 Duōi cī-sí iáu nāng-sú nêng chū-gīng Iǎ-Sú cā iǎng hí-gǐ gâ dī, ǐ chū-gīng iǔ gǔing-ciě dāu dāing-dī hǎng kǐ lâ uā, Duōi-pǐ gâ gǔing-sóng, giǔ nì giù; gù séng-dǐ ciū nǎu-nū kǐ lâ,
- 16 Iáu Iǎ-Sú uā, Iặng gặing-ciẽ uā gậ dī, nì tiāng-nī-gīng, ēng-nǎing? Iǎ-Sú uā, Tiāng-nī-gīng: sēng-géng uā, Uòi nà gặing-ciẽ iáu iè nâing gặing-ciẽ gậ chữ uā síhuóng hǎu cũing-mǐ gậ dī; iặng cì gữ dī nì gữ ēng-nǎing nāng-guā à?
- 17 Iă-Sú ciū giăng gù ŭ-dī kō-tiāu; chǔ sêng kō Bă-duōi-nǐ, dāu ŭ-dī huĕ-mâng.
  - 18 Dī nī góng cău-tê nì sêng gâ sî-hē, Iă-Sú ciū bŭ-guě.
- 19 Chū-gīng diā bíng iǔ cì-công mău-huá-guǎ chiū, giǎng gūing lâ chū, chiū-dī mǎu guǎ-ciě tǎu, dú sī niò; ciū iáu chiū uā, Giâ à kā, nì ĕng-ŭing cuāi mài sáng guǎ-ciě; mǎu-huá-guǎ chiū dāi-diū ciū kú-tiāu.
- 20 Hă-sáing chū-gīng cèng gǐ-ī, gō-uā, mău-huá-guă chiū gōng-ciōng-dī dāi-diū ciū kú-tiāu?
- 21 Iǎ-Sú āing uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì lậ iǔ sēng-séng, mǎu mī-ciē ngì-séng, ēng-ò-cǐ ǒ cā iǒng mǎu-huá-guǎ chiū gâ dī, ciū-sī iáu iǒng cì-pīng súing uā, Nì niōng nǎ Cǔ dé kǐ lâ diú hā huòi-dī, ciū ǒ iǒng-gặ-sǐ cā-chěng.
- 22 Nì gǐ-dǎu gậ sî-hē, mǎu-lōng giǔ sū-mū-dī, sēng, ciū dú ŏ dặ-diō.
- 23 ¶ Iǎ-Sú dāu dāing-dī háu nêng gâ sî-hē, duōi cī-sí iáu bă-siāng dǐ-bíng gâ chîng-bō lâ mōng Iǎ-Sú, uā, Nì kāu sū-mū gǔing-bāng cā iŏng duói dī? Iŏng gǔing-bāng sī sū nêng nă nì?
- 24 Iă-Sú āing uā, Uòi iă mōng nì cì g\(\bar{u}\) dī, nì l\(\bar{a}\) iáu uòi uā, uòi ci\(\bar{u}\) iáu nì uā uòi sī k\(\bar{a}\) usu-m\(\bar{u}\) g\(\bar{u}\)ing-b\(\bar{a}\)ng c\(\bar{a}\) i\(\bar{o}\)ng duói d\(\bar{u}\).
- 25 Iğ-hūing sí sǎi gâ lǐ sī giǎng nī-dī lâ? sī giǎng tíng-dī lâ à, iǎ sī giǎng nêng-dī lâ nī? Ŭ duói nêng càng-

càng-dī sióng-liông, uā, Uòi lậ uā, Giăng tíng dī lậ; gù ciū y mōng uòi, Iòng-gặ-sĩ nì cā-sū-dī ēng sēng gù nī?

26 Lâ uā, Giáng nêng-dī lâ; i giáng bă-siāng; éng-uē bă-siāng dú chū lŏ-hūing sī síng-dí.

27 Ciū āing Iă-Sú uā, Uòi ēng dặ-dí. Iă-Sú uā, Uòi iă ēng iáu nì uā, uòi sī kāu sū-mū gǔing-bāng cā iŏng duói dī.

- 28 ¶ Iǎ-Sú ciū uā, Cì-ciă nêng iǔ liòng-ciă gǔing, giǎng-cēng iáu duōi gǔing uā, Uòi gǔing, nì géng-diáu kō bǔ-dǎu hŷing cā dī.
- 29 Duōi gặing āing uā, Uòi ēng kō, hē-muĕ hō-kī, ciū kō.
- 30 Giǎng-cēng iáu dī nī gǔing iǎ sī iǒng-gǎ-sǐ uā. Dī nī gǔing uā, Dá, uòi kō, hē-muě í ēng kō.
- 31 Í nì siòng iặng liòng-ciă gặing, nī cì-ciă sĩ í-diū dá gậ séng-ĩ kộ cã? Duōi-gá-nêng āing uā, Sĩ duōi gặing. Iǎ-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Siú-suē iáu cā gĩ-mâ gậ nêng piāng nì gū š sáing nì Ciōng-Dī gậ gŏ.
- 32 Éng-uē Iğ-hūing dǔing ngī gâ dàu-lǐ hā nì iğng-dī lâ, nì ēng sēng gù: siú-suē iáu cā gī-mâ gâ nêng sēng gù: nì chū-gīng iğng dī làu, hē-muĕ gōng ēng hō-kī kō sēng gù.
- 33 ¶ Nì cuōi tiāng-nī cì-ciă bǐ-piāng: Iǔ ciă gá-cǔ kué hûing cá bǔ-dǎu chiū, gǒng-lóng-kúing diĕ-diū dǔ-hûing-piáng, hûing-dī lé cì-ciă cà ciǔ gâ sù-cài, kué cì-gáing lê, cú nă dǎ-hûing gâ nêng, ciū kō biē dī-huóng.
- 34 Guă-ciě chá-bŭ-dó dặ gâ sî-hē, gá-cǔ ciū hăng gù gâ nû-gě kō, iáu dă-hûing gâ nêng siú guă-ciě.
- 35 Dă-hûing gâ nêng nà-diu gù gâ nû-gě, cì-ciă nà lâ mà, cì-ciă huōi-sǐ-tiāu, cì-ciă nà ciō lâ ià.
- 36 Gá-cũ ĭ hăng biē gậ nû-gě kō, piāng tê-chîng gāing cāi: dă-hûing gậ nêng iă sī iǒng-gặ-sĩ duòi gù,
- 37 Hē-muě hăng gù gâ gǔing kō, séng-dǐ gō-siòng, Gù còng ŏ gēng-dōng uòi gâ gǔing.
- 38 Dă-hûing gâ nêng chū-gīng gù gǔing, ciū càng-càng-dī sióng-liông, uā, Iǒng ciǎ sī dǎ sú-ngiè gâ nêng; uòi-huōi-nêng mòng huōi-sǐ-tiāu gù, chiòng gù gâ sú-ngiè.

- 39 Ciū nà-diū gù, dāi gù chǔ bǔ-dǎu hûing, huōi-sǐ-tiāu.
- 40 Hûing-dóng-gá lậ gậ sî-hē ở gōng-ciōng bāing iờng dă-hûing gậ nêng nī?
- 41 Duōi-gá-nêng uā, Gù còng ở miè-tiāu iờng ở nêng, nà bù-dàu hùing cú-guā biē dă-hùing gâ nêng, guă-ciè dặ gâ sî-hē ciū ở í-diū sî-hē hīng guă-ciè.
- 42 Iǎ-Sú iáu gù uā, Sēng-géng gī-diū uā, Nâi-sǔ tê-chîng diú-tiāu gâ ciō, giâ-gíng cā chiō-gǔ děng iàu-gěng gâ ciō, iŏng sī Cǔ diāng-gú gâ, í uòi chū kǐ lâ cèng gǐ-ī, iŏng dī nì gū ēng-nǎing nāng guā à?

43 Gū-chū uòi iáu nì uā, Hē-lǎi ở nà Ciōng-Dī gậ gỡ giǎng nì iờng-dī chiờng kō, dé nă ở sáng guǎ-ciẽ gậ bǎ-siāng.

44 Nêng lậ dùing hã iặng ciō-dī ở dùing chà-chō-tiāu; lậ iặng ciō diàng dāu sū-nêng gậ séng-dī, ciū ở nà iặng nêng diàng iàng hó, chué kō-tiāu.

45 Duōi cī-sí iáu Huă-lī-sō nêng tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú gậ bǐ-piāng, dặ-dí sī uā gù gậ dī.

46 Ciū ō nà-diū gù, lâ-sī giáng bă-siāng, éng-uē bă-siāng chū Iă-Sú sī síng-dí.

## Dī 22 Cióng.

- 1 Iă-Sú ĭ nà bǐ-piāng gậ dī iáu duōi-gá-nêng uā,
- 2 Tíng gỡ bǐ-piāng cì-ciả uảng-dī, tāi gù gǔing bảing tàu-chéng gâ ciù.
- 3 Sặ nû-gẽ kỗ hăng ŭ chiảng lậ gậ nêng-kă lậ iè ciǔ: gù dú ēng kăing lậ.
- 4 Ĭ hăng biē gậ nû-gě kō, gáu-dō gù, uā, Nì kō iáu ŭ chiảng lậ gậ nêng-kă uā, Uòi gậ ciù bāing làu: uòi gậ niû, iáu bû gậ tê-sáng tī-tiāu, běng sū-mū dī dú bāing ĭ-nī: ciū niōng lậ iè ciù.
- 5 Nêng-kă dú ēng chǔing gù, gŏ nêng cā gŏ nêng kō-tiāu, cì-ciă kō cù-cī gâ châing, cì-ciă kō cā sáing-ī.
  - 6 Ŭ biē gậ nêng-kă nà-diū nû-gě, diĕ gù, dú huōi-sǐ-tiāu.

- 7 Uăng-dī tiāng nī-gīng, ciū cèng hŏ-lă; dăng béng kō miè-tiāu ŭ héng-séng, chiáu-tiāu gù gâ sêng.
- 8 Ciū iáu nû-gě uā, Tău-chéng gậ ciǔ dú bāing ĭ-nī, lậ-sī chiăng lậ gậ nêng-kă mài họ uòi gậ ī.
- 9 Gū-chū nì niōng kā sáng chá lū kě gậ sù-cài măulōng pōng-diō sū-mū nêng, dú chiảng gù lậ iè ciù.
- 10 Nû-gĕ chữ kỗ dẫu duỗi diễ dễ pông-diễ gậ nêng, măulễng ciáng làing; dú iáu gù lậ iè ciǔ; ciǔ-dǒ ciū dú cô mǔing-tiāu.
- 11 Uăng-dī dī lậ gīng nêng-kă, chū-gīng cì-ciă nêng eng-năing cēng iè tău-chéng ciǔ gậ í-ciông:
- 12 Ciū iáu gù uā, Băing-iù, nì gōng-ciōng-dī lậ iặng-dī ēng cēng iè tău-chéng ciù gậ í-ciông? Ŭ ciă nêng mău dī āing.
- 13 Uăng-dī ciū gáu-dō nû-gě, uā, Nà gù gâ káu siǔ kǒng-bǒng kǐ lâ, diú gù hā nguē-bíng ú-ōng gâ sù-cài; dāu ŭ-dī iǔ gàu-ngâ chiĕ-chǐ-dī tî-kŭ.
  - 14 Éng-uē hăng lậ gậ nêng cāi, tĭ chữ lậ gậ nêng siǎu.
- 15 ¶ Ŭ-cì-sî Huă-lī-sō nêng chữ kō câi-câi sióng-liông, niōng gōng-ciōng gặ-sĩ lōng Iǎ-Sú ỹ uā chữ lậ hǎu huōi gù gậ dī.
- 16 Ciū hàng cù-cī gậ hă-sáing iáu Hí-lǔ cì bóng-tê gậ nêng kō gīng Iă-Sú, uā, Síng-Sáing, uòi dặ-dí nì sī chěng-ì gâ nêng, iǎ chěng-chěng ì-ì nà Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ háu nêng, ēng kǎing ngǎi nêng cěng, éng-uē nì ēng chū nêng gâ nguē-māu.
- 17 Gū-chū nì mong iáu uòi uā, Iáu Gái-să ŭing-liông, í nì siong, gồng, ēng gồng?
- 18 Iǎ-Sú dǎ-dí gù làing gâ séng-sǔ, ciū uā, Gǎ-hǎu gâ nêng, nì cā-sū-dī chī uòi?
- 19 Nà ming-liông gâ cîng nă uòi chū. Gù ciū dé cì-ciă cîng lâ nă Iă-Sú.
- 20 lă-Sú iáu gù uā, lŏng cîng gâ nêng-nêng-ciế iáu gŏ-hāu sī sũ nêng gâ?
  - 21 Gù āing uā, Sī Gái-să gâ. Iă-Sú uā, Iŏng-gă-sǐ Gái-

să gậ mî-dī niōng gự nă Gái-să, Ciōng-Dī gậ mî-dī iǎ niōng gự nă Ciōng-Dī.

22 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, cèng gǐ-ī, ciū giǎng Iǎ-Sú ŭ-dī chǔ lâ, kō-tiāu.

23 ¶ Să-dú-gái nêng uā mǎu hǔ-sáng gâ dī; gōng ǔ cì góng, gù dǐ-bíng iǎ iǔ giē nêng lâ gīng Iǎ-Sú, uā,

24 Síng-Sáing, Mộ-sái uā-guā, Nêng lâ sĩ-tiāu mău gũing, gù dí-ciế niông tău gù gâ sē-mă, săi gǔing chěng gó-ciế gâ gī.

25 Uòi ŭ-dī iŭ ciă nêng chi hiáng-dī: duōi gâ tău sēmă, si-tiāu, mău ging, diōng-diū sē-mă nă gù dí-ciè.

26 Dī nī gâ, dī sáng gâ, cì-dā dāu dī chǐ gâ, dú sī iŏng-gă-sǐ cā.

27 Hē-muě ŭ á-niông-nêng iǎ sǐ-tiāu.

28 Dāu nêng hǔ-sáng gâ sî-hē, ǔ á-niông-nêng dāu iặng chǐ hiáng-dī dǐ-bíng ặ cā nī cì-ci gâ sē-mă? éng-ụē ǔ chǐ hiáng-dī dú tău-guā gù.

29 Iă-Sú āing uā, Nì siŏng chỗ tiāu, éng-uē nì ēng měng-

bà sēng-géng iáu Ciōng-Dī gâ duōi cò-năing.

30 Dāu nêng hǔ-sáng gậ sî-hē dú mǎu ǔ chiù-chéng hóng-hā gậ dī, nêng ǔ sū-siōng Ciōng-Dī sặ-chū gậ dāu tíng ciōng ĭ-búing.

31 Uā ŭ ciă si-nêng hŭ-sáng gậ dī, nì gữ ēng-nǎing

nāng-guā Ciōng-Dī háu nì gậ dī, gō-uā,

32 Uòi sī Ngā-bă-là-hàng gậ Ciōng-Dī, Ì-să gậ Ciōng-Dī, Ngă-gŏ gậ Ciōng-Dī, Ciōng-dī ēng sī sǐ-nêng gậ Ciōng-Dī, sī sáng-nêng gậ Ciōng-Dī.

33 Cèng cāi nêng tiāng-nī-gīng iặng dī, ciū siŏng Iǎ-Sú háu gậ dī cèng gǐ-guōi.

34 ¶ Huă-lī-sō nêng tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú lōng Să-dú-gái nêng mău dī āing, ciū cù cù cò-dó.

35 Di-bing iŭ cì-ciă háu lŭ-huă gâ sing-sáing chī Iă-Sú, uā.

36 Síng-Sáing, lǔ-huă dǐ-bíng gáu-dō nêng gâ dī, nī cìiōng sī děng iàu-gěng gâ?

- 37 Iă-Sú āing uā, Nì niōng cèng-séng, cèng-siāng, cèngī, ō Cǔ nì gâ Ciōng-Dī.
- 38 Gáu-dō nêng gậ dī iặng ciū-sī tê cì-iōng děng iàugěng gậ.
- 39 Dī nī-iōng iǎ sī iŏng-gă-sĭ, ciū-sī, Niōng ō biē-nêng sū-siōng ō cù-cī ĭ-búing.
- 40 Iğng liòng-iōng gáu-dō nêng gâ dī sī lŭ-huă iáu síng-dí sú-dī gâ duōi còng-góng.
- 41 Huă-lī-sō nêng gū dō-dī cù cì-dó gâ sî-hē, Iă-Sú ciū mōng gù uā,
- 42 Uā Gí-Dǔ gâ dī, nì siǒng sī gōng-ciōng iōng? Gù sī sū nêng gâ gǔing-sóng? Gù āing uā, Sī Duōi-pǐ gâ gǔing-sóng.
- 43 Iǎ-Sú uā, Iŏng-gặ-sĭ Duōi-pǐ dặ-diō Sēng-Sěng gōng-ciōng-dī ĭ hàng Gí-Dǔ cā Cǔ, gō-uā,
- 44 Cử iáu uôi gậ Cử uã, Cō dẫu uôi iū-bíng, dǎing uôi nà nì gậ dō-tê bōng dẫu nì káu à nă nì dã-diū.
- 45 Lậ-sī Duōi-pǐ hăng Gí-Dǔ cā Cǔ, Gí-Dǔ gōng-ciōng sī Duōi-pǐ gậ gǔing-sóng nī?
- 46 Mău cì-ciă nêng ở āing gù cì gữ; giáng ử cì góng à kỡ mău nêng gộng cuỗi mõng gù gâ dĩ.

#### Dī 23 Cióng.

- 1 Ŭ-cì-sî Iă-Sú iáu cèng cāi nêng gìng iáu hă-sáing uā,
- 2 Nāng-sú nêng iáu Huă-lī-sō nêng cō Mǔ-sái gâ ū :
- 3 Gū-chū gù mău-long gáu-dō nì sū-mū dī, nì dú niōng í-diū kō cā, lâ-sī ēng niōng ò gù cā gâ dī; éng-uē gù ŏ uā mài cā.
- 4 Gù nà cèng dōng, kāu-lāu dàng gâ dáng, gǎi kǐ lâ gā hā nêng gáng-mâng-tê-dī; cù-cī cì-ciǎ siǔ-ǐ-ciǎ iǎ ēng kǎing dòng.
- 5 Gù cā gâ dī dú sī ō nêng chū: gù nà ŭ dóng gǐ ciế sēng-géng gâ puê-dō cā kuời kǐ lâ, duời-diū, í-ciông táu cā dòng kǐ lâ,

- 6 Gù dāu ciù-dŏ-dī ō cō duōi ū, dāu lǐ-bāi-dŏng-dī ō cō tê-bà ū,
- 7 Ō nêng hā gái-diō-dī iáu gù chiáng-úing, ĭ ō nêng hăng gù, Síng-Sáing, Síng-Sáing.
- 8 Lậ-sī nì ēng gặng nă nêng hàng nì cã Síng-Saing: éng-uē nì gậ síng-sáing cŏng-lậ cì-ciă, nì-huōi-nêng dú sī hiáng-dī.
- 9 Ia eng gặng hăng sĩ-gáing nêng cã dá: éng-uē nì gậ Dá cŏng-lậ cì-ciă, ciū-sī dāu tíng-dī.
- 10 Iǎ ēng göng nă nêng hǎng nì cā cǔ: éng-uē nì gâ Cǔ cǒng-lâ cì-ciă, ciū-sī Gí-Dǔ;
  - 11 Nì dǐ-bíng sũ nêng sī děng duōi, ciữ niông tē-hē nì.
- 12 Mău-long sū-mū nêng cù-cī hău-gáu nà gù long àcìng tiāu: mău-long sū-mū nêng cù-cī kéng-hú dāu ŏ nà gù gáu-séng kǐ lâ;
- 13 Nì iặng gă-hàu gậ nāng-sự nêng, Huă-lī-sō nêng iừ huā dāu! éng-uẽ nì hā nêng mīng-chîng gựing-diū tíng gŏ gậ mộng: cù-cī ēng dī kō, iừ nêng niōng dī kō, nì ǐ mău-dặ nă gù dī kō.
- 14 Nì iặng gă-hàu gậ nāng-sự nêng, Huă-lī-sō nêng iừ huā dāu! éng-uē nì táng-týng guă-hū gậ gá-dōng, gū gă-ī gǐ-dàu cèng cāi sî: gū-chū nì còng ў siū hěng gāing dōng.
- 15 Nì iặng gă-hàu gâ nāng-sú nêng, Huă-lī-sō nêng iừ huā dāu! éng-uē nì cháing-súing uāing-sǔ giảng-tê hàng cì-ciă nêng hōng Iǔ-tuōi gāu, hōng gāu làu, ĭ hàng gù cā dī-ngù gâ gǔing-sóng, piāng nì gāing ĭ-séng dặ cāi.
- 16 Nì iặng hăi-ciẽ duỗi nêng giảng diễ gậ, iử huā dẫu! nì uā, Nà dãing lậ ciễ-chễ, màu iàu-gěng; nà dãing gậ géng lậ ciễ-chễ, ciữ niông í-diữ iặng dĩ.
- 17 Nì iặng háng í mì-ciú hặi gậ nêng: sū-mū dī sī duōi, sī géng duōi à, iš sī nà iặng géng bīng cā sēng gậ dāing duōi nī?
- 18 Nì ĭ uā, Nà cī-dǔing lậ ciū-chū, màu iàu-gěng; nà cī-dǔing-dī hūing gậ mî-dī lậ ciū-chū, ciū niōng í-diū iŏng dī.

- 19 Nì iặng mì-ciú hài gậ nêng: sū-mū dī sī duōi, sī hūing gậ mî-dī duōi à, iả sī nà iặng mî-dī bīng cā sēng gậ dùing duōi nī?
- 20 Gū-chū nêng nà dǔing lậ ciū-chū, ciū-sī nà dǔing, iáu dǔing ciōng-bíng gậ mî-dī dú nà lậ ciū-chū.
- 21 Nêng nà dāing lậ ciū-chū, ciū-sī nà dāing, iáu diū dāu iŏng dāing gậ Ciōng-Dī lậ ciū-chū.
- 22 Nêng nà tíng lậ ciū-chū, ciū-sī nà Ciōng-Dī cō gậ ū, iáu cō dāu iŏng ū ciōng-bíng gậ, lậ ciū-chū.
- 23 ¶ Nì iặng gă-hàu gậ nāng-sú nêng, Huă-lī-sō nêng iù huā dāu! éng-uē nì nà bō-hô, ŏ-hióng, gěng-chā sí-gǔ dǐ cì-gǔ, dāu nà lǔ-huă dǐ-bíng děng iàu-gěng gậ dī, ciū-sī góng-biâng, kỳ-lǐng nêng gậ dī iáu sēng-séng, dú diútiāu, iặng ciă sī ēng-gái cā gậ, ǔ ciā ià sī ēng gặng ēng cā gậ.
- 24 Nì iặng hăi-ciế duỗi nêng giảng diễ gâ; mòng, nì ciū lai chữ lâ, lễ-dò, nì ciữ tóng à kỗ.
- 25 ¶ Nì iặng gă-hău gậ nāng-sú nêng, Huă-lī-sō nêng iù huā dāu! éng-uē é bûing gậ nguē-bíng, nì ciū săi lâi-lī, dǐ-bíng dú sī dóng-mùing cā-cŏ lậ gậ mì-dī, iáu gā-lā-huâng tēng lậ gậ cîng-mì.
- 26 Nì iồng hải mì-ciú gậ Huă-lī-sỗ nêng, nì niông sáing nà é bûing dǐ-bíng sải lâi-lī, nguē-bíng iả ở lâi-lī kǐ lậ.
- 27 Nì iặng gă-hàu gậ nāng-sự nêng, Huă-lī-sō nêng iừ huā dāu! éng-uē nì sū-siōng ngā ciō-hó gậ děng, nguē-bíng hàu-chū, dǐ-bíng dú sī dóng-mùing sǐ-nêng gậ gŏ-tê iáu gŏ iōng í-nŏ gậ mî-dī.
- 28 Iğng-gặ-sĩ nì hā nêng mīng-chîng, nguē-bíng sūsiōng sī ngī-nêng, dǐ-bíng dú sī dóng-mǔing gǎ-hǎu iáu huāng-huă gậ dī.
- 29 ¶ Nì iặng gă-hău gâ nāng-sú-nêng, Huă-lī-sō nêng iù huā dāu! éng-uē nì cā síng-dí gâ dặng, ĭ nà ngī-nêng gâ dặng cóng ngă-sǐ kǐ lâ,
- 30 Gō-uā, Uòi lậ-sī dāu cǔ-cóng ŭ-cì-sî chǔ-sī, ciū ēng kǎing iáu gù câi-câi huōi-sǐ síng-dí, lâu gù gậ huǎi.

- 31 Iğng-gă-sĭ nì cī cā cī gâ gúing-cēng, uā nì sĩ huōi-sǐ síng-dí gâ nêng gâ gǔing-sóng.
  - 32 Nì kō dóng-mùing liông nì củ-cóng cò-ỡ gâ gống-dě.
- 33 Nì sī uê, sī dù-uê gậ gặing-sóng, nì nī-dī ŏ pī-tiāu dī-ngù gậ hěng-huă nī?
- 34 Gū-chū uòi ở hăng síng-dí, chóng-měng gậ nêng, iáu nāng-sự nêng hã nì ŭ-dī kō; dǐ-bíng iừ ở nă nì huōi-sǐ-tiāu iǎ iǔ ở nă nì dāing-sǐ dāu sí-cī-gā, iǎ iǔ ở nă nì hā lǐ-bāi-dòng-dī nà bíng lậ mà, iǎ iǔ ở nă nì giảng iờng sêng bǐ-là kō ǔ sêng:
- 35 Iặng-gặ-sĩ sĩ-gáing huōi-sĩ ngĩ-nêng, lâu gù gậ huăi dāu diá-dĩ, iặng cò dú ỹ gú dāu nì séng-dĩ, giăng lâu ngĩ-nêng Ngã-bă gậ huăi-dĩ kĩ, cì-dã dāu lâu Bǎ-là-gá gậ gǔing Să-gá-lī-ngā gậ huăi-dī cĩ, iặng Să-gá-lī-ngā ciū-sĩ nì dāu dāing iáu cĩ-dǔing gậ dông-óng-séng-dī huōi-sǐ-tiāu gậ.
- 36 Uòi ì-cài iáu nì uā, Iặng cò dú ặ gự nă iặng cì-sī gậ nêng.
- 37 Iă-lū-să-lăing à, Iă-lū-să-lăing à, nì huōi-sǐ síng-dí, ĭ nà ci ià-sǐ ŭ nă Cǔ hăng dāu nì iặng-dī lâ gâ nêng, uòi cāi lệng ō liàng nì gâ gǔing-ci lâ cā cì-dó, sū-siōng gái-mā liàng gái-ci lâ pǔ hā siē à-dī: nì gū dāu ēng ō.
  - 38 Nì gậ chiễ còng ở bĩng cã huáng-biâng.
- 39 Uòi iáu nì uā, Giâ-gíng à kō, cuōi mài chū-gīng uòi, niōng dǎing nì uā, Kāu-diū Cǔ miâng lâ gâ nêng sī iǔ hǔ-kī; dāu ǔ sî-hē ciū ǒ chū-gīng uòi.

# Dī 24 Cióng.

- 1 Iă-Sú giảng dāing-dī chữ lâ, dō-dī giảng gâ sî-hē; hă-sáing giảng-cēng lâ, nà dāing-dī gâ gáing-gā bǐ nă Iă-Sú chū.
- 2 Iǎ-Sú ciū uā, Nì chū-gīng dāing-dī iŏng duói mî-dī, uòi ì-cài iáu nì uā, Hē-lǎi mài diōng-diū cì-tī ciō lō dāu ciō ciōng-bíng dú ŏ bǎing-tiāu.

- 3 ¶ Iǎ-Sú dāu Gāng-lǎng-súing-dī cō-diū, hǎ-sáing càng-càng-dī lâ mōng gù uā, Nì iáu uòi uā, iŏng-dī sū-mū sî-hē ŏ dāu? nì cuōi lâ gâ sî-hē iáu sī-gáing gâ suē-muĕ sáing iǔ sū-mū diàu-tê?
  - 4 Iă-Sú āing gù uā, Nì niông siǎu-séng mō nă nêng pīng.
- 5 Éng-uē cèng cāi nêng č lậ māu-nēng uòi gậ miâng cùcī uā, Uòi sī Gí-Dŭ, pīng cèng cāi nêng kō.
- 6 Nì hē-lǎi ǒ tiāng-nī-gīng mà-diōng iáu mà-diōng gâ sēng-sī niōng siǎu-séng, ēng niōng giáng: iǒng dī cǒng sī iǔ gâ, lâ-sī sī-gáing gâ suē-muě gū ēng-giâng-dă.
- 7 Éng-uē iặng-dī gậ bă-siāng ở mà ŭ-dī gậ bă-siāng, iặng cì gỡ ở mà ŭ cì gỡ: gū ở mà gí-huáng, buỏi-óng, diá à ở dòng kǐ lậ, mǔing-sī-tī dú iǔ.
  - 8 Iğng dú sī duōi cuói-nūing gâ kǐ-tê.
- 9 Ŭ sî-hē nêng ở gáu nì kō siū kǔ-nūing iả ở huōi-sǐ nì: nì éng-uē uòi gâ miâng gū ở nă tóng-tíng-à gâ bă-siāng hāing.
- 10 Ŭ sî-hē cèng cāi nêng ở uā sī huōi gù iǔ guā-ngāi, gù sōng nì kō gúing, nì sōng gù kō gúing; nì hāing gù, gù hāing nì.
- 11 Iă iŭ cèng cāi gă síng-dí o chữ lậ, nà cèng cāi nêng pīng kō-tiāu.
- 12 Eng-uē cò-ö gāing cāi kǐ lâ, cì duōi būing nêng gâ ō-séng ŏ māing-māing-dī bīng-tiāu.
- 13 Cŏng-lâ cì-bĭ-dā dāu suē-muě dú géng-dă mô-nāi, iğng nêng ciū ŏ dă giù.
- 14 Tíng-gờ iặng hàu gậ sẽng-sĩ còng ỹ sáing dùing dẫu tóng-tíng-à cã gúing-cēng nă tóng-tíng-à gậ bă-siāng dặ-dí, dẫu ŭ sî-hē sī-gáing gậ sụē-mụč ciū ਨ dẫu.
- 15 Nì chū-gīng síng-dí Dàng-ì-lǐ tê-chîng uā-guā ŭ ciă kọ-ọ, huōi nì gờ bīng cā huáng-biâng gâ mî-dī guè dāu sēng gâ sù-cài, (nāng iọng cì gū sú gâ nêng niong měng-bà:)
- 16  $\Breve{U}$  sî-hē dāu Iŭ-tuōi-dī diū gậ nêng niōng cĕ hā súing-dī kō :

- 17 Nêng dāu chi ciōng-bíng ēng niōng à lâ nà chi dī gâ mî-dī:
  - 18 Nêng dāu châing-dī ēng niōng chiō-kō nà í-ciông.
- 19 Dāu ŭ nì-ciě iù-seng gậ á-niông-nêng iáu liàng gặing-ciĕ gậ á-niông-nêng cèng kặ-lǐng!
- 20 Nì niōng gǐ-dấu săng-dặ nì cẽ gậ sî-hē họ-diọ dóng-tíng, iáu úing-sǐ-nì:
- 21 Eng-uē ŭ sî-hē iŭ duōi cuói-nūing, giăng kué-tíng bīdī dāu giâ-gíng dú mău iğng-gặ-sĭ gâ cuói-nūing, hē-lài iă mău.
- 22 Lậ-sī ŭ nì-ciě ēng găng-tiāu mī-ciē, ciū mău ciă nêng ở dặ giù: éng-uē ŭ tǐ chữ lậ gậ bă-siāng ŭ nì-ciě eiū ở găng-tiāu mī-ciē.
- 23 Ŭ sî-hē lậ iŭ nêng iáu nì uā, Gí-Dǔ dāu iŏng-dī, Gí-Dǔ dāu ŭ-dī: nì ēng niōng sēng.
- 24 Eng-uē iŭ gă Gí-Dŭ, gă síng-dí ŏ chǔ lâ hǐng duōi sĕng-tóng cèng hí-gǐ gâ dī: ciū-sī iǔ-nǎing-gē pīng ŭ tǐ chǔ lâ gâ bă-siāng iǎ ŏ nǎ gù pīng kō.
  - 25 Iặng dĩ, giâ-gíng uòi sáing iáu nì uã.
- 26 Lậ iừ nêng iáu nì uā, Gí-Dừ dāu kōng-iả gâ sù-cài; nì êng niōng chữ kō; ĭ uā, Gí-Dǔ dāu mà-să gâ chiō-gáing; nì ēng niōng sēng.
- 27 Ciū sū-siōng iāng-dáu giǎng dóng-bíng iāng kǐ, iāng dāu sái-bíng; nêng gậ Gǔing cuōi lậ iǎ ji iðng-gặ-sǐ.
- 28 Séng-chí mău-long dau nī-dī, iau-éng iă ŏ cù dau nī-dī.
- 29 Iğng cuới-nũing cì guā-tiāu, mì-tê ciũ ở ú-ṇng-tiāu, nguè iă mài guáng, sáing-siū giáng tíng ciōng lò à lâ, ciū-sī tíng ciōng iǔ duōi cò-nǎing gâ mî-dī iǎ ở iâu-dòng kǐ lâ:
- 30 Ŭ sî-hē nêng gậ Gặing gậ diàu-tê ở chặ-hīng dāu tíng ciōng: sĩ-gáing gặ siāng gậ nêng dú ở sióng-séng tî-kŭ, iǎ ở chū-gīng nêng gậ Gặing iǔ duōi gặing-bāng duōi ệng-iāu cō dāu tíng ciōng gậ ệng-dī lậ.
  - 31 Gù ŏ hăng gù să-chū gâ chǔ kō, chué hāu-dông,

siáng-éng cèng duōi, nà tĩ chữ lậ gậ bă-siāng giảng dóng sái nâng bặ gậ, giảng tíng iặng cì bíng dẫu tíng ǔ cì bíng, dú iáu lậ cā cì-dó.

32 ¶ Nì niōng siǒng mǎu-huá-guǎ chiū bǐ-piāng gậ dī; chiū-kiá buǒi-chǒng, dō-dī sáng-niò gậ sî-hē, nì ciū dặ-dí hā-tíng tǎu dāu:

33 Iğng-gă-sĭ nì chū-gīng iğng duói dī, iǎ niōng dă-dí nêng gâ Gǔing tǎu dāu, ciū dāu mông-tê-dī.

34 Uòi ì-cài iáu nì uā, Iŏng cì-sī gâ nêng gū ēng-nǎing guā-tiāu, iŏng duói dī dú ŏ gīng-guā.

35 Tíng dī ŏ hī-tiāu, uòi uā gâ dī cŏng mài hī-tiāu.

36 Lậ-sī ŭ nì-ciĕ, ŭ sî-hē mău ciă nêng dặ-dí, ciū-sī Cặ sặ-chū gậ iǎ ēng dặ-dí, Gặing iǎ ēng dặ-dí, cŏng-lậ Dá dặ-dí.

37 Nêng gậ Gặing cuỗi lậ sū-siōng Nặ-ngā gậ nì-ciè.

38 Eng-uē duōi-sǔ ēng-nǎing dāu, ŭ-cì-sî nêng dú sī iè lò, chuĕ lò, chiŭ-chéng hóng-hā, cì-dā dāu Nò-ngā nì sī-gǔ ŭing gâ nì-ciě.

39 Nêng gũ ēng dặ-dí dāu duōi-sǔ sáng-bǔ-lěng-děng lâ, nà gù dú lâu kō-tiāu: nêng gâ Gǔing cuōì lâ iǎ ŏ iŏng-

gă-sĭ.

40 Ŭ sî-hē iŭ liōng nêng dāu châing-dī, siú kō cì-ciă, diōng-diū cì-ciă.

41 Iŭ liòng-ciă á-niông-nêng câi-câi mọ mî-dī, siú kọ cì-ciă, diōng-diū cì-ciă.

42 Gū-chū nì niōng chíng-chẳng, éng-uē ēng dặ-dí nì gậ C<u>u</u> nī cì góng <u>o</u> dāu.

43 Gá-cũ lậ sáing dặ-dí nī cì gáng iǔ chạ lậ, còng ặ chíng-chẳng, mài nă chạ mà-dōng nì gù chiō-dī lậ; iǒng sī nì dặ-dí gậ.

44 Gū-chū nì iă niōng ū-bī hău: éng-uē nì siŏng ēng diō

gâ sî-hē nêng gâ Gǔing ciū lâ.

45 Sū-mū nêng sĩ déng-séng ĭ chóng-měng gậ nû-gě, gácũ pāi gù gǔing chiỗ-dễ gậ nû-gě, ciāu-diū sî-hē búing mîdĩ nă gù iè.

- 46 Cử-nêng chiỗ là chū-gīng gù iờng-gặ-sĩ ca, ử ciả nû-gẽ ciữ iử hữ-kī.
- 47 Uòi ì-cài iáu nì uā, Cǔ-nêng ở nà gù lòng-còng iǔ gâ mî-dī dú pāi ǔ ciǎ nû-gě gǔing-lǐ.
- 48 Lậ-sī ŭ ciă làing gậ nû-gě séng-dī gō-uā, Uòi cǔ-nêng cì-hā mài lậ.
- 49 Iğng-cì-sî ciū mà gù gōng bóng gâ nû-gĕ, iáu iè-ciǔ-cǔ gâ nêng câi iè.
- 50 Dāu gù siŏng ēng diō gâ nì-ciě, ēng dă-dí gâ sî-hē, ŭ nû-gě gâ cǔ-nêng ciū lâ,
- 51 Giăng i<u>ŏng cì-bóng nû-gě-dī nà gù</u> dāi-tiāu, hăng gù kō iáu gă-hău gâ nêng câi-câi siū hěng: dāu ŭ-dī iǔ gàungâ chiĕ-chǐ-dī tî-kŭ.

## Dī 25 Cióng.

- 1 Ŭ sî-hē tíng gŏ bǐ-piāng sí-ciă á-niông-gŭing-ciě, dé dáing chữ kō ciĕ séng-lông.
- 2 Iğng á-niông-gặing-ciế ngù-ciă sī háng gậ, ngù-ciă sī chóng-měng gậ.
  - 3 Háng gậ để dáing, ēng-năing lēng-nguē duỗi iû.
- 4 Chóng-měng gậ dé dáing, lēng-nguē duỗi iû dóng hā iû-dông-dī.
- 5 Éng-uē séng-long dang-go la da ūing, á-niông-guingcie du dū-mêng mì-chi kō-tiāu.
- 6 Būing mâng iŭ nêng hăng kǐ lậ, uā, Séng-lộng lậ lò, nì chữ lậ ciẽ gù.
  - 7 Á-niông-gǔing-ciě dú kǐ lậ pá dáing.
- 8 Háng gậ iáu chóng-měng gậ uā, Uòi gậ dáing tău útiāu; nì gậ iû býing uòi mī-ciē.
- 9 Chóng-měng gậ āing uā, Giáng-pā nì iáu uòi câi-câi mău kāu-lāu dăng: gū hǎu nì cù-cī kō iû dāng kō mǎi.
- 10 Kāing-kāing kā mǎi gâ sî-hē, séng-lông ciū lâ; ū-bī hǎu gâ á-niông-gǔing-ciě iáu gù câi dī kā iè tǎu-chéng gâ ciǔ: mông ciū gúing-diū.

- 11 Hē-muě ŭ ngù-ciă á-niông-gǔing-ciě iả lâ uā, Cǔ à, Cǔ à, tāi uòi kué ciā mông.
  - 12 Cặ ciū āing uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, uòi ēng dặ-dí nì.
- 13 Gū-chū nì niōng chíng-chăng, éng-uē ēng dă-dí ŭ ciă nì-ciě, ŭ ciă sî-sěng.
- 14 ¶ Ŭ nì-ciě sū-siōng ciă nêng niōng kō biē dī-huóng, hăng gù gâ nû-gě giảng-cēng nà gá-dōng gáu nă gù lǐ.
- 15 Cì-ciă nà ngù-cháing ngệng nă gù, cì ciă nà liòng-cháing ngệng nă gù, cì-ciă nà cì-cháing ngệng nă gù; dú sī ciāu-diū gặ nêng gâ bộng-sū; cǔ-nêng ciū kǐ-séng kō.
- 16 Ŭ ciă dă ngù-cháing ngêng gâ, ciū dé kō, cā sáing-ī, lēng-nguē tēng ngù-cháing.
  - 17 Dă liòng-cháing gâ, lēng-nguē iǎ tēng liòng-cháing.
- 18 Cong-lậ ŭ ciả dặ cì-cháing gậ ciū kō gū-kué diá, nà cũ-nêng gậ ngệng bō-diū.
- 19 Guā-tiāu cāi sî, cǔ-nêng ciū chiō lâ, iáu nû-gě sōng-diōng.
- 20 Ŭ ciă dă ngù-cháing gâ lēng-nguē ĭ nà-diū ngù-cháing giàng-cēng lâ, uā, Cǔ à, nì nà ngù-cháing gáu nă uòi; uòi lēng-nguē ĭ tēng ngù-cháing.
- 21 Cǔ-nêng uā, Cā-dă hàu, nì iǒng ciáng ǐ déng-séng gâ nû-gě: lǐ iǒng mī-ciē gâ dī, dú iǔ déng-séng, giâ-gíng uòi ǒ pāi nì lǐ cèng cāi gâ dī: dī lâ iáu nì gâ cǔ-nêng câi-câi kāu-uòi.
- 22 Dặ liòng-cháing gậ iǎ giǎng-cēng lậ, uā, Cǔ à, nì nà liòng-cháing gáu nă uòi, uòi lēng-ngụē ǐ tēng liòng-cháing.
- 23 Cặ-nêng uā, Cā-dặ hàu, nì iộng ciáng í déng-séng gậ nû-gě: lǐ iộng mī-ciē gậ dī, dú iǔ déng-séng, giâ-gíng uòi ở pāi nì lǐ cèng cāi gậ dī: dī lậ iáu nì gậ cặ-nêng câi-câi kāu-uòi.
- 24 Ŭ ciă dă cì-cháing gâ, iǎ giǎng-cēng lâ, uā, Cǔ à, uòi dă-dí nì sī děng suŏi-bǎ gâ nêng, ēng-nǎing cēng gâ sù-cài, niōng iǔ dă cāi, ēng-nǎing suŏi gâ sù-cài, niōng iǔ dă siú.
- 25 Gū-chū uòi giáng, nà nì iŏng cì-cháing ngệng bū hā diá-dī: giâ-gíng nì gâ bŏng-cîng gū dō-dī.

- 26 Cǔ-nêng uā, Nì iǒng làing ǐ cèng dùing gâ nû-gě, énguē dặ-dí uòi ēng-nǎing cēng gâ sù-cài, niōng iǔ dặ cāi, ēng-nǎing suòi gâ sù-cài niōng iǔ dặ siú:
- 27 Ciū ēng-gái nà uòi gâ ngệng bōng hā cîng-dāng, dāu uòi chiō lâ gâ sî-hē ŏ dă-diō bŏng, ĭ ŏ dă-diō lī.
- 28 Iğng-gă-sĭ niōng nà gù iğng cì-cháing ngêng chiòng lâ, dé nă ŭ ciă iŭ sí-cháing ngêng gâ nêng.
- 29 Éng-uē iŭ gậ nêng gū ŏ tíng gù, ciū iǔ cèng cāi: mău gậ nêng ciū-sī gù iǔ gậ, iǎ ŏ chiǒng kō-tiāu.
- 30 Nà ŭ ciă mău-ṣng gâ nû-gě dāi kō nguē-bíng ú-ōng gâ sù-cài: dāu ŭ-dī iŭ gàu-ngâ, chiĕ-chǐ-dī tî-kŭ.
- 31 ¶ Dāu nêng gậ Gǔing iǔ ĕng-iāu iáu ǔ duói sặ-chễ gậ câi lậ gậ sî-hē, gù ciū ŏ cō dāu ĕng-iāu gậ ễ -dī.
- 32 Tíng-à gậ bă-siāng dú ở cù hã gù mīng-chîng; nêng gậ Gǔing ciū ở nà gù búing-kué, sū-siōng iāng-iông gậ nêng nà mîng-iông giǎng súing-iông-dī búing chǔ lậ.
- 33 Mîng-iông bỗng dẫu iū-bíng, súing-iông bỗng dẫu cộ-bíng.
- 34 Uăng-dī ciū iáu iū-bíng gậ nêng uā, Nì iặng dặ uòi Dá chiặ gậ niōng lậ, ciẽ iặng gŏ, ciū-sī giǎng kué-tíng bī-dī gậ sî-hē tāi nì ō-dō-diū làu gậ:
- 35 Éng-uē tê-chîng uòi bŭ-guĕ, nì nà mî-dī nă uòi iè: chū-diău, nì nà mî-dī nă uòi chuĕ: cā-kă, nì ciū ciĕ-duòi uòi.
- 36 Uòi mău í-ciông, nì nà nă uòi cēng; uòi iǔ bāng, nì là tē-hē uòi: uòi cō dāu lâu-dī, nì là chū uòi.
- 37 Iặng duới ngĩ-nêng ciũ ặ āing uā, Cặ, uòi sũ-mữ sĩ-hẽ chũ-gĩng nì bǔ-guĕ, nà mî-dī nă nì iè? chữ-diău, nà mĩ-dī nă nì chuĕ?
- 38 Sū-mū sî-hē chū-gīng nì cā kă, ciĕ-duòi nì, ? mǎu í-ciông, ciū nà nă nì cēng ?
- 39 Í sū-mū sî-hē chū-gīng nì mău-long bāng, mău-long co dāu lâu-dī, lâ chū nì?
- 40 Uăng-dī ciū ŏ āing gù uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Iŏng dī nì tê-chîng dāu uòi cì-ciă děng siáu hiáng-dī gâ séng-dī cā-guā, ciū-sī cā dāu uòi séng-dī.

- 41 Uǎng-dī ĭ iáu cặ-bíng gâ nêng uā, Nì iặng duới nêng sī ēng-gái ciū-mā gâ, ēng niōng hā uòi iặng-dī, niōng kō eng-ŭing gâ hò-dī, ciū-sī tāi mặ-gǔ iáu gù sặ-chū gâ ō-dō-diū làu gâ:
- 42 Eng-uē tê-chîng uòi bŭ-guě nì ēng-năing nà mî-dī nă uòi iè: chū-diău, nì ēng-năing nà mî-dī nă uòi chuě:
- 43 Uòi cā kă, nì ēng-nǎing ciĕ-duòi uòi : uòi mǎu í-ciông, nì ēng-nǎing nà nă uòi cēng : uòi mǎu-lōng iǔ bāng, mǎu-lōng cō dāu lâu-dī, nì ēng-nǎing lâ tē-hē uòi.
- 44 Iặng duới nêng ở āing uā, Cǔ, uòi sū-mū sî-hē chū-gīng nì bǔ-guě, chū-diǎu, cā kǎ, mǎu í-ciông cēng, iǔ bāng, cō dāu lâu-dī, ēng-nǎing lâ tē-hē nì?
- 45 Uăng-dī ciū ở ting gù uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, lờng dī nì tê-chîng ēng-năing dāu uòi cì-ciă děng siáu hiáng-dī gậ séng-dī cā-guā, ciū-sī ēng-năing cā dāu uòi séng-dī.
- 46 Iğng duói nêng ö kā siū eng-ŭing gâ heng-huă: ŭ ngī-nêng ö dă-diō eng-ŭing gâ sáng-miāng.

#### Dī 26 Cióng.

- 1 Iă-Sú iğng duói dī uā làu, ciū iáu hă-sáing uā,
- 2 Nì dặ-dí guā liòng góng ciū-sī guā-mông-tê gâ cǎi-kī, nêng gâ Gǔing ciū ŏ nă nêng gáu kō dāing-sǐ dāu sí-cī-gā.
- 3 Iğng-cì-sî, duōi cī-sí, nāng-sú nêng, iáu bă-siāng dǐbíng gậ chîng-bō, dú cù dāu děng duōi cī-sí, Gái-ngā-huă gậ ngâ-mộng-dī.
- 4 Câi-câi sióng-liông sặ sū-mū gī-chặ nà-diū Iă-Sú, huōi-sǐ gù.
- 5 Hē-muě í gō-uā, Guā-căi gâ sî-hē ēng gŏng nà gù, giáng-pā bă-siāng ŏ cŏ huǎing.
- 6 ¶ Iă-Sú kāing-kāing dāu Bă-duōi-nǐ, bāng-tuòi Sái-mông chiō-dī cō do,
- 7 In cì-ciă á-niông-nêng dé-diu ngù-hō-ciě, dóng-diu děng dì-cîng gậ hióng iû, giăng-cēng lậ nà hióng iû dẫu hā Iă-Sú gậ tê-dī.

8 Hă-sáing chū-gīng, ciū nău-nū kǐ lâ, uā, Cā-sū-dī iŏnggặ-sĭ cá-tă?

9 Iğng hióng iû ğ māi-dă cèng cāi cîng, dé lâ kāng-nīng

gệng-mău gậ nêng.

10 Iă-Sú dă-dí gù gâ séng-ī, ciū uā, Nì cā-sū-dī nûing-ǔ iŏng á-niông-nêng, gù iáu uòi iŏng-gă-sǐ cā sī děng hǎu gâ dī.

11 Éng-uē gêng-mău gâ nêng dong-giù iáu nì câi cì-do,

uòi mài dộng-giǔ iáu nì câi cì-dó.

12 Iặng á-niông-nêng nà hióng iû dāu hā uòi séng-dī sī tāi uòi ō-dō cōng-děng gậ dī.

13 Uòi ì-cài iáu nì uā, Tóng-tíng-à mău-lōng sū-mū sù-cài iǔ nêng gọng iọng hàu gâ sēng-sĩ iá ở uā kĩ iọng á-niông cā gâ dī, nă nêng gī-diū gù.

14 ¶ Sí-nī-ciă hă-sáing dǐ-bíng iǔ cì-ciă Gá-liǒ nêng, miâng hăng Iǔ-duōi, iǒng-cì-sî kỗ gīng duōi cī-sí,

15 Uā, Nì kǎing chǔ uòi gǐ-duói cîng, uòi ciū nà gù gáu nă nì? Duōi cī-sí ciū dō sáng-sī-tī ngệng nă gù.

16 Giảng iộng sî-hē kǐ Iŭ-duōi ciū dǎing iǔ hō-sǐ nà Iǎ-Sú gáu nă gù.

17 ¶ Iè mău-bǔ-biǎng gâ căi-kī, tê cì góng hă-sáing giǎng-cēng lâ, mōng Iǎ-Sú uā, Nì ō uòi dāu nī-dī tāi nì bāing guā-mông-tê căi gâ ciǔ?

18 Iă-Sú uā, Nì kā sêng-dǐ dāu mě nêng chiā-dī, iáu gù uā, Síng-Sáing uā, Uòi gâ sî-hē tău dāu; uòi iáu hă-sáing hā nì chiā-dī, iè iŏng guā-mông-tê căi gâ ciǔ.

19 Hă-sáing í Iă-Sú gáu-dō gù gâ dī kō cā; ciū bāing guā-mông-tê căi gâ ciù.

20 Dāu gng-bíng-cie, Iă-Sú iáu sí-nī-ciă hă-sáing câi cō do.

21 Dō-dī iè gâ sî-hē, Iă-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì dǐ-bíng iǔ ciă nêng ŏ nà uòi māi-tiāu.

22 Hă-sáing ciū cèng kī, ciă ciă dú mōng Iă-Sú uā, Cǔ, sī uòi, ēng sī?

23 Iǎ-Sú āing uā, Iáu uòi câi súing siǔ hā bûing-dī dáing mî-dī iè, ciū-sī iŏng ciă nêng o māi uòi.

- 24 Ciāu-diū sēng-géng gī-diū uā gù gâ dī, nêng gâ Gǔing còng y guā-sī: lâ-sī ŭ ciă māi gù gâ nêng iǔ huā dāu! iŏng nêng dāu-bǔ-ǔ mō chǔ-sī gāing hǎu.
- 25 Māi Iǎ-Sú gậ Iǔ-duōi mōng gù uā, Síng-Sáing, sī uòi, ēng sī? Iǎ-Sú uā, Ciāng-sī.
- 26 Dā-dī iè gâ sî-hē, Iǎ-Sú nà-diū cì-tī biǎng, uā dō-ciā, iĕ-kué, búing nă hă-sáing, uā, Nì dé kā iè; iŏng sī uòi gâ séng-tǐ.

27 Ĭ nà-diū cì-tī é, uā dō-ciā, pòng nă hă-sáing, uā, Nì dú niōng chuĕ.

- 28 Iğng sī uòi gậ huăi, ciū-sī iğ-diāng-gú gậ dī gậ huăi, tāi cèng cāi nêng lâu chǔ lậ cò ciū siā-dặ-tiāu.
- 29 Uòi iáu nì uā, Giâ-gíng à kō uòi ēng cuōi iè iŏng bǔ-dǎu gâ cĭ, niōng dǎing ǔ nì-ciě dāu uòi Dá gŏ-dī, uòi iáu nì iè séng bǔ-dǎu gâ cĭ.
- 30 Chiōng-sí làu, Iă-Sú iáu hă-sáing chữ sêng kō Gāng-lăng súing.
- 31 ¶ Iă-Sú ciū iáu hă-sáing uā, Géng-diáu āng-mâng nì dú g uā uòi sī huōi nì iǔ guā-ngāi gâ dī: éng-ụē sēng-géng gī-diū uā, Uòi g mà iāng-iông gâ nêng, cì bóng gâ iông dú g sūing-tiāu.
- 32 Dăing uòi hŭ-sáng kǐ lâ, uòi ciū ở dāu nì tê-chîng kō Gá-lī-lī.
- 33 Bǐ-dặ āing gù uā, Duōi-gá-nêng mong uā nì sī huōi gù iừ guā-ngāi, uòi ĕng-ǔing mài uā nì sī huōi uòi iừ guā-ngāi.
- 34 Iă-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Géng-diáu ḡng-mâng, gái gū ēng-nǎing ě, nì cŏng ỡ sáng-lệng ēng kǎing nēng uòi.
- 35 Bĩ-dặ āing uā, Uòi ciū-sĩ niōng iáu nì câi sĩ, dú ặ nēng nì. Biē gậ hă-sáing iá dú sĩ iặng-gặ-sĩ uā.
- 36 ¶ Hē-muĕ Iă-Sú iáu hă-sáing dāu cì-ciă sù-cài hàng cā Kă-sái-mă-nĭ, Iă-Sú ciū iáu hă-sáing uā, Nì-huōi-nêng cō hā iğng-dī, dǎing uòi kō ŭ-bíng gǐ-dǎu.
- 37 Ciū iáu-diū Bǐ-dặ gìng Sái-bǐ-tuōi gậ liòng-ciă gặing câi kō, Iǎ-Sú ciū kī dặ-hǎing sióng-séng kǐ lâ,

- 38 Iáu gù uā, Uòi séng-dǐ cèng kī, tău kī-sǐ: nì hā iặng-dī dăing iáu uòi câi chíng-chăng.
- 39 Ciū giǎng iòng kā gǐ bū káu, pǔ hā diá-dī, gǐ-dǎu, uā, Uòi Dá, lâ-sī gǒng cā, giǔ nì nǎ uòi mǐng tiāu iǒng cì é: lâ-sī ēng niōng běng uòi ō gâ, niōng běng nì ō gâ.
- 40 Ciū dāu hă-sáing ŭ-dī, chū-gīng gù mì-chǐ-diō, ciū iáu Bǐ-dă uā, Nì gōng-ciōng mău-năing-gē iáu uòi câi chíng-chăng cì-kặ-ciē?
- 41 Niōng chíng-chẳng gĩ-dău, săng-dặ pōng-diō chỗ nì gâ dī nă gù mî-kō-tiāu: séng-dǐ ì-cài sī góng-ngūing, lâ-sī séng-tǐ cèng nǔing.
- 42 Iǎ-Sú dī nī lệng ǐ kō gǐ-dǎu, uā, Uòi Dá, uòi lâ mài mǐng-tiāu iŏng cì é, cŏng niōng uòi chuĕ, ciū niōng ciāu-diū nì gâ séng-ī cā.
- 43 Cuỗi dẫu-tê lậ, ĭ chũ-gĩng hă-sáing mì-chǐ-diỡ, éngụē gỳ mì-ciú cèng sặ năng ēng kǐ lậ.
- 44 Ĭ giǎng hǎ-sáing ŭ-dī kā, dī sáng lệng gǐ-dǎu, uā gâ dī iáu tê-chîng ĭ-búing.
- 45 Hē-muě i dāu hă-sáing ŭ-dī, iáu gù uā, Giâ-gíng nì mòng úing-lò-lò-dī mì-chi: sî-hē tău dāu, nêng gâ Gǔing nă nêng māi dāu cò-nêng gâ siǔ-dī.
  - 46 Kǐ lậ, iáu uòi câi kā: māi uòi gậ nêng chá-bǔ-dá dāu.
- 47 ¶ Dō-dī uā dī gâ sî-hē, sí-nī-ciă hă-sáing dǐ-bíng gâ Iǔ-duōi iáu-diū cèng cāi nêng nà-diū dáu, châu-tû, sī giǎng duōi cī-sí iáu bă-siāng dǐ-bíng gâ chîng-bō ŭ-dī lâ.
- 48 Ŭ ciă māi Iă-Sú gâ nêng sáing nà cì-ciă ōng gī-nēng nă duōi-gá nêng, uā, Uòi iáu sū nêng mǐ-cǔ, ciū-sī gù, nì niōng nà-diū gù.
- 49 Iŭ-duōi ciū lậ Iă-Sú mīng-chîng, uā, Síng-Sáing, chiăng-úing, iáu gù mĭ-cǔ.
- 50 Iă-Sú iáu gù uā, Băing-iǔ, nì lâ cā sū dī, ciū mòng cā. Ŭ duói nêng ciū giăng-cēng hā-siǔ nà-diū Iǎ-Sú.
- 51 Iáu Iă-Sú cì-dó, dǐ-bíng iǔ cì-ciă nêng súing siù, wà dáu bí chữ lậ, mà děng duōi cī-sí gậ nû-gě, uǎi-tiāu gù cì-ciă nèng-ciě.

- 52 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nà nì gâ dáu chă hā siāu-dī: éng-uē mǎu-lōng sū-mū nêng nà dáu, dú ŏ sǐ dāu dáu à.
- 53 Nì ặ-sī gō-siòng uòi mău-năing-gē giù uòi Dá, gù iặng-cò-sî iă ặ hăng sí-nī iâng lâing tíng ciōng sặ-chễ gâ à lâ bóng-chāing uòi?
- 54 Lâ-sī iŏng-gă-sĭ cā, ŭ sēng-géng gī-diū uā, cŏng niōng iŭ iŏng gâ dī, gōng-ciōng ŏ gīng-hāu nī?
- 55 Iǎ-Sú ciū iáu ŭ duói nêng uā, Nì dé-diū dáu, châu-tû chǔ lâ nà uòi sū-siōng nà chā ĭ-búing? Uòi nì-nì cō dāu dāing-dī háu nêng, nì gū ēng nà uòi.
- 56 Lậ iử iặng-gặ-sĩ gậ dī, dú sĩ niōng gīng-hau síng-dí sự-dī gī-diū gậ dī. Iặng-cì-sî hặ-sáing dú piĕ-tiāu Iǎ-Sú cĕ kō-tiau.
- 57 ¶ Nà Iă-Sú gậ nêng ciū duōi gù kō děng duōi cī-sí Gái-ngā-huă gậ ngâ-mông, nāng-sú nêng iáu chîng-bō dú cù dāu ŭ-dī.
- 58 Bǐ-dặ dàu-dàu-dī gáing-diū Iǎ-Sú dāu děng duōi cī-sí gậ ngâ-mộng-dī kō, iáu chái-ià câi cō, ō chū iŏng dī gōng-ciōng-dī làu-muĕ.
- 59 Duōi cī-sí iáu tóng góng-hō gậ nêng lāu nêng cā gǎ gậ gúing-cēng gāu Iǎ-Sú, hǎu huōi-sǐ gỳ.
- 60 Ciū mong it cèng cāi nêng lậ cā gặ gặ guing-cēng, dú màu cì-iong guing-cēng gāu dặ gụ. Hē-muě it liong-nêng lậ, uā,
- 61 Iğng ciă nêng chîng-mâng uā-guā, Uòi iŭ-năing-gē miè-tiāu Ciōng-Dī gâ dāing, sáng góng-dī i kué ki lâ.
- 62 Děng duōi cī-sí ciū guè kǐ lậ, mōng Iă-Sú uā, Nì dú mău dī āing, iặng nêng cā gúing-cēng gāu nì gậ, sī sū-mū dī?
- 63 Iǎ-Sú dú ēng cā siáng. Děng duōi cī-sí ǐ iáu gù uā, Uòi hǎng nì dāu ĕng-ŭing sáng gâ Ciōng-Dī mīng-chîng ciū-chū iáu uòi-huōi-nêng uā, nì sī Ciōng-Dī gâ Gǔing-Gí-Dǔ ēng-sī?
  - 64 Iă-Sú uā, Ciāng-sī: uòi i iáu nì uā, Hē-lǎi nì o

chū-gīng nêng gậ Gǔing cō dāu iǔ duōi gǔing-bāng gậ Ciōng-Dī iū-bíng, gǐ-diū tíng-ciōng gậ ĕng lậ.

65 Děng duōi cī-sí ciū nà séng-dī gậ í-ciông sí-liè-tiāu, uā, Gù kǎing uā lūing-gǔing cī chéng cī duōi gậ dī, gū niōng sū-mū biē gậ gúing-cēng nī? giâ-gíng nì-huōi-nêng dú tiāng-nī-gīng gù uā lūing-gǔing cī chéng cī duōi gậ dī.

66 Nì-huōi-nêng sū-mū cǔ-ī? Duōi-gá-nêng āing uā,

Gù gâ cò ēng-gái niōng sì.

67 Ciū tū-tō hā gù mīng-gǎi, sặ gûing-tê mà gù: iǎ iǔ nêng sặ bā-ciŏng mà gù, uā,

68 Gí-Dǔ à, nì mŏng gǔ gǔ hā: mà nì gậ sī sū-mū

nêng,

69 ¶ Bǐ-dặ cō dāu duōi dọng à dī: iù cì-ciă năi-bọ lâ, iáu gù uā, Nì iá sī iáu Gá-lī-lī Iă-Sú câi cì-bọng gâ?

70 Bǐ-dặ hā duōi-gá-nêng mīng-chîng ēng kǎing nēng,

iáu gù uā, Uòi ēng dặ-dí nì uā sū dī.

71 Ciū chǔ kā dāu mông-bíng ŭ-dī, ĭ iǔ ciā nǎi-bò chū-gīng gù, ciū iáu ŭ-dī gâ nêng uā, Iŏng nêng iǎ sī iáu Nà-să-là nêng Iǎ-Sú câi cì-bóng gâ.

72 Bǐ-dặ ǐ ēng kǎing nēng, ciū-chū uā, Uòi dú ēng dặ-dí

iğng nêng.

73 Guā cì-kặ-ciễ bíng-hāing guè-diū gậ nêng giǎng-cēng lậ iáu Bǐ-dặ uā, Nì ì-cài sī gù cì-bóng gậ nêng, tiāng-nī nì uā dī gậ kióng-kě, ciū dặ-dí.

74 Bǐ-dặ ciū ciū-chū uā, Uòi dú ēng dặ-dí iŏng nêng. Dāi-diū gái ciū ě.

75 Bǐ-dặ ciū siŏng-kǐ Iǎ-Sú uā gậ dī, Gái gū ēng-nǎing ě, nì cŏng ŏ sáng-lệng ēng kǎing nēng uòi. Ciū chǔ kō, sióng-séng-séng-dī tî.

# Dī 27 Cióng.

- I Dāu lò cău-tê duōi cī-sí iáu bă-siāng dǐ-bíng gâ chîngbō câi-câi sióng-liông huōi-sǐ Iǎ-Sú:
- 2 Ciū nà gù köng-böng kǐ lâ, duōi kō, gáu nă cong-dữ Bong-diú Bǐ-là-dó.
- 3 Iặng-cì-sî māi Iă-Sú gậ Iŭ-duōi chū-gīng Iă-Sú nă nêng diāng cò làu, ciū hō-kī, nà ŭ sáng-sī-tī ngệng dé hīng duōi cī-sí, iáu chîng-bō,
- 4 Uā, uòi māi mǎu cò nêng gâ huǎi, sī iǔ cò lò. Duōi-gá-nêng uā, Iǒng ēng gǔing uòi gâ dī, nì cù-cī kō dàng-dóng.
- 5 Iŭ-duōi nà iŏng ngệng diú hā dāing-dī, chữ kō, cù-cī diāu-sĭ-tiāu.
- 6 Duōi cī-sí nà iặng ngệng siờ kǐ lậ, uā, Iặng sī māi nêng huăi gậ cîng, ēng gặng gā hā kū-bòng-dī kō.
- 7 Duōi-gá-nêng câi-câi sióng-liông, ciū nà iặng ngệng kō mài chiáu-hô nêng gâ châing, nà lâ cōng kă-nêng gâ dặng.
  - 8 Gū-chū iğng châing giâ-ging gū hăng cā huăi châing.
- 9 Iğng-cì-sî síng-dí Iă-lī-mì uā-guā gâ dī iŭ gīng-hāu, gù uā, Gù-huōi-nêng nà-diū iğng sáng-sī-tī ngệng, sī gặng-diāng-gú māi iğng nêng gâ gā-cîng, ciū-sī Ì-să-liĕ nêng gặng-diāng-gú gâ;
- 10 Dé kā măi chiáu-hô nêng gậ châing, iŏng dú sī í-diū Cǔ gáu-dō uòi gậ dī.
- 11 ¶ Iǎ-Sú guè dāu cŏng-dǔ mīng-chîng, cŏng-dǔ mōng gù uā, Nì sī Iǔ-tuōi nêng gâ Uâng, ēng-sī? Iǎ-Sú uā, Ciāng-sī.
- 12 Duōi cī-sí iáu chîng-bō ciū gāu Iǎ-Sú, Iǎ-Sú dú ēng āing.
- 13 Bǐ-là-dó ciū iáu gù uā, Duōi-gá-nêng cā gúing-cēng gāu nì iǒng cāi dī, nì gū ēng-nǎing tiāng-nī-gīng?
  - 14 Iă-Sú cì gā dú ēng āing, cong-du chū sī cèng gi-ī.
  - 15 Dāu igng căi-kī gâ sî-hē cong-du ciau-lī niong tāi

bă-siāng bōng-tiāu cì-ciă huāng-nêng, sī běng bă-siāng ō bōng nī cì-ciă.

- 16 Iğng-cì-sî iŭ cì-ciă chŭ-miâng gâ huāng-nêng, hăng cā Bă-là-bă.
- 17 Gū-chū bă-siāng dú cù cì-dó gâ sî-hē, Bǐ-là-dó ciū mōng gù uā, Nì ō uòi bōng-tiāu sū-mū nêng? sī bōng-tiāu Bă-là-bă à, iǎ sī bōng-tiāu hǎng cā Gí-Dǔ gâ Iǎ-Sú nī?
- 18 Bǐ-là-dó gō-iǒng uā, sī éng-uē dặ-dí ŭ duói nêng dū-kī Iǎ-Sú, gū-chū nà gù gáu lậ.
- 19 Cō dong gâ sì-hē, Bǐ-là-dó gâ sē-mă hăng nêng lâ iáu gù uā, Iong ngī-nêng gâ dī nì còng ēng gong lǐ: uòi géng-diáu buòi-mêng-mōng, éng-uē gù siū cèng cāi gâ kǔ.
- 20 Duōi cī-sí iáu chîng-bō chiáu-só bă-siāng giù Bǐ-là-dó bōng-tiāu Bă-là-bă, miè-tiāu Iă-Sú.
- 21 Cong-du iáu bă-siāng uā, Iong liong nêng nì o uòi bong-tiau nī cì-cia? Duoi-gá-nêng āing uā, Bong-tiau Bă-là-bă.
- 22 Bǐ-là-dó ǐ uā, Iǒng-gặ-sĩ ŭ ciả hàng cā Gí-Dǔ gậ Ià-Sú uòi niōng gōng-ciōng-iōng bāing nī? Duōi-gá-nêng dú āing uā, Niōng dāing gù dāu sí-cī-gā.
- 23 Cong-du uā, Gù cā-guā sū-mū o nī? Duōi-gá-nêng gāing duōi siáng hăng kǐ lâ, uā, Niōng dāing gù dāu sí-cī-gā.
- 24 Bǐ-là-dó chū-gīng mài uā-dă bă-siāng dāu, gāing nānau kǐ lâ, ciū hā duōi-gá-nêng mīng-chîng nà sử lâ, sǎi siù, uā, Lâu iǒng ngī-nêng gâ huǎi ēng sī uòi gâ cò, nì-huōi-nêng cù-cī kō dàng-dóng.
- 25 Bă-siāng dú āing uā, Gù huăi gú nă uòi iáu uòi gâ gǔing-sóng.
- 26 Bǐ-là-dó ciū bōng-tiāu Bǎ-là-bǎ, nà bíng lậ mà Iǎ-Sú, gáu nă nêng dāing sí-cī-gā.
- 27 ¶ Còng-dǔ gâ béng i duōi Iă-Sú nì ngâ-mông, hàng tóng iâng gâ béng cù cì-dó ǔ-diū Iă-Sú.

- 28 Tāng-tiāu gù gâ í-ciông, nà duōi-ŏng gâ bǎu iáu gù cēng-diū.
- 29 Nà iǔ chī gậ chău bìng dăing māu duỏi hā gù tê, nà cì-ăng mộng-sáng chă hā gù ciāng-siǔ; gữ hā gù mīng-chîng, iáu gù tiā, gō-uā, Iǔ-tuōi nêng gậ Uâng, chiăng-úing!
- 30 Ciū tū-tō hā gù mīng-gǎi-dī, nà gù siǔ-dī gâ mông-sáng mà gù gâ tê.
- 31 Nà gù lõng mî-dī hí làu, ciū tạng tiāu ŭ duōi-ŏng gâ bău, iáu gù cēng-diū cù-cī gâ í-ciông, duōi gù kā dāing sí-cī-gā.
- 32 ¶ Chǔ sêng gâ sî-hē, pōng-diō cì-ciă Gǔ-lī-nāi nêng miâng hăng Sái-mông, ciū gáng gù câi kō guòi-diū Iǎ-Sú gâ sí-cī-gā,
- 33 Dāu cì-ciă sù-cài hàng cā Gŏ-gŏ-tá, Gŏ-gŏ-tá gậ ī-sū ciū-sī Kú-lè gŏ gậ sù-cài,
- 34 Ciū nà chū lậ diâu kǔ-dăng-chău gậ cĩ nă Iǎ-Sú iè: Iǎ-Sú iòng iòng hā, ēng kǎing iè.
- 35 Nà gù dāing sí-cī-gā làu, ciū tiú-gé búing gù gâ í-ciông:
  - 36 Hē-muě cō dāu ŭ-dī, iāng Iá-Sú.
- 37 Ĭ nà ciáu, chă bā gù tê ciōng-bíng, siǎ-diū gāu gù gâ dī, uā, IŎNG SĪ IŬ-TUŌI NÊNG GÂ UÂNG IĂ-SÚ.
- 38 Gū iŭ liòng-ciă mà-giĕ-chā, iáu Iă-Sú câi dāing dāu sí-cī-gā, cì-ciă dāu cŏ-bíng, cì-ciă dāu iū-bíng.
- 39 Giăng ŭ-dī guā gâ nêng, lūing-mā Iǎ-Sú, iâu tê, gō-uā,
- 40 Nì iặng miè-tiāu dāing, sáng góng ǐ kué kǐ lậ gậ, giâ-gíng niōng giù cù-cī: nì lậ-sī Ciōng-Dī gậ Gǔing, ciū giǎng sí-cī-gā-dī à lậ.
- 41 Duōi cī-sí, nāng-sú nêng, iáu chîng-bō iǎ sī iǒng-gǎ-sǐ siāu gù,
- 42 Uā, Gù giù biē-nêng; dú mài giù cù-cī. Gù sī Ì-să-liĕ nêng gâ Uâng, giâ-gíng niōng giǎng sí-cī-gā à lâ, uòi ciū kǎing sēng gù.

43 Gù sī kāu Ciōng-Dī gâ; Ciōng-Dī lâ ō gù ciū niōng giù gù: éng-uē gù uā-guā, Uòi sī Ciōng-Dī gâ Gǔing.

44 Câi dāing sí-cī-gā gâ mà-giĕ-chā, iǎ sī iŏng-gă-sǐ mā

gù.

- 45 ¶ Giăng dóng-dē gâ sî-hē dāu būing-dē-làu, mǔing-sī-tī, tíng dú ú-ōng-tiāu.
- 46 Būing-dē-làu gậ sî-hē Iă-Sú duōi siáng hăng, uā, Ì-lī, Ì-lī, lá-mă, să-bă-gŏ-duōi-nǐ? ciū-sī uā, Uòi gậ Ciōng-Dī, uòi gậ Ciōng-Dī, uē-sū-dī piĕ-tiāu uòi?

47 Bíng-hāing guè-diū gâ nêng, tiāng-nī-gīng, ciū uā, Gù sī hăng Ì-lī-ngā.

48 Dǐ-bíng iǔ ciả nêng kuē-kuē bàu lâ, nà huỏi-ặng, cēng chū, gài hā mộng-sáng-dī, dé nă gù iè.

49 Biē gậ nêng uā, Běng-ciễ gù; chū Ì-lī-ngā ở lậ giù gù mài.

50 Iă-Sú ĭ duōi siáng hǎng, ciū dong kī.

- 51 Sáng-bǔ-lěng-děng dāing-dī gậ diōng-mūing giảng ciōng-bíng dāu à-bíng liè cā liòng gāi; diá à dòng kǐ lậ; ciō-ngâng bǎing liè-tiāu:
- 52 Dặng iả liè-kué; dǐ-bíng sĩ-tiāu làu gậ sēng hā-sáing, gù gậ séng-tǐ iǔ cèng cāi hǔ-sáng kǐ lậ;
- 53 Dāu Iặ-Sú hǔ-sáng kǐ lậ làu, iặng sēng gậ hǎ-sáing giáng dặng-dī chữ lậ, nì sēng gậ géng-sêng chữ-hīng nǎ cèng cāi nêng chū.
- 54 Bă-còng iáu câi-câi iāng Iă-Sú gâ béng, chū-gīng diá à dòng kǐ lâ, iáu ŭ duói biē gâ dī, ciū giáng dặ-hǎing, uā, Iŏng dōng-céng sī Ciōng-Dī gâ Gǔing.
- 55 Iǔ cèng cāi á-niông dàu-dàu-dī guè-diū chū: iống á-niông-nêng ciū-sī giảng Gá-lī-lī gáing Iǎ-Sú lậ, tē-hē gù gậ;
- 56 Dǐ-bíng iŭ Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā, Ngă-gö iáu Iŏ-sái gậ năi Mă-lī-ngā, gū iŭ Sái-bǐ-tuōi liòng-ciă ging gậ năi.
- 57 ¶ Iŭ ciă cuòi-cǔ miâng hăng Iŏ-să, sī Ngā-lī-mă-tuōi gâ nêng, iǎ sī Iǎ-Sú gâ hă-sáing;



- 58 Iğng nêng öng-bíng-ciě kö ging Bí-là-dó giù Iá-Sú gâ séng-chí. Bí-là-dó ciū gáu-dō nêng nà séng-chí nă gù.
- 59 Iğ-să nà Iă-Sú gâ séng-chí, dé kō, nà lâi-lī gâ nōng iáu-gí báu kǐ lâ,
- 60 Bōng hā cù-cī gậ séng dặng, iặng dặng sĩ chù dāu ciō-ngâng dǐ-bíng gậ; nà duōi ciō chiá dāu dặng-mông-chū cà-diū, ciū kō-tiāu.
- 61 Iŭ Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā, iáu ŭ ciă Mă-lī-ngā, câi-câi cō dāu iŏng dĕng dōng-mông.
- 62 ¶ Iặng cì góng sĩ ō-dō guā-căi gậ nì-ciè. Dī nī góng duōi cī-sí iáu Huă-lī-sō nêng dú cù dāu Bǐ-là-dó ŭ-dī,
- 63 Uā, Duōi-nêng, uòi-huōi-nêng gī-dặ ừ ciả pīng bặ-siāng gậ nêng sáng dō-dī gậ sî-hē uā-guā, Guā sáng góng uòi ở hǔ-sáng kǐ lậ.
- 64 Gū-chū chiảng nì pāi béng nà gù gâ dặng iāng-diū sáng góng, giáng gù gâ hă-sáing ōng-mâng lâ nà gù gâ séng-chí té kō, ciū iáu bă-siāng uā, Gù giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lâ: iŏng-gã-sǐ ŭ hē-muě pīng bă-siāng gâ dī, piāng tê-chîng gâ gāing lī-huōi.
- 65 Bǐ-là-dó iáu gù uā, Nì cù-cī iǔ béng ŏ iāng: cèng nì gâ lì-liōng iāng-dă gèng-gèng-dī.
- 66 Ŭ duới nêng ciū kā, nà děng-mông-chū gâ ciō cà-dă ì-lò-lò-dī ĭ nà hóng-piau hóng-diū, béng iš dāu ŭ-dī iāng.

# Dī 28 Cióng.

- 1 Úing-sĭ-nì kāing guā, chǐ góng gậ tê cì góng, tíng châng-châng-guáng gậ sî-hē, Muŏi-duōi-là gậ Mǎ-lī-ngā iáu ŭ ciă Mǎ-lī-ngā lậ chū děng.
- 2 Sáng-bŭ-lěng-děng diá à cèng dòng kǐ lậ; Cǔ sặ-chữ gậ giăng tíng-dī à lậ, giăng-cēng nà dặng-mộng-chữ gậ ciō chiá-kué, cō hā ciōng-bíng.
- 3 Gù gậ siōng-māu sū-siōng iāng-dáu, í-ciông bā iáu suĕ ĭ-búing:

- 4 Iāng-děng gâ béng giáng lâ gō tiú, bīng sū-siōng sǐ-tiāu gâ nêng ĭ-búing.
- 5 Cũ sặ-chữ gậ iáu ŭ á-niông-nêng uā, Eng niōng giáng: uòi dặ-dí nì sī lāu dāing dāu sí-cī-gā gậ Iă-Sú.
- 6 Gù ēng-nǎing dāu igng-dī: ciāu gù chîng-mâng uā-guā gâ dī, hǔ-sáng kǐ lâ làu. Nì lâ chū bōng Cǔ gâ sù-cài.
- 7 Kuē kō, iáu gù gâ hă-sáing uā, Gù giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hŭ-sáng kǐ lâ; giâ-gíng dāu nì tê-chîng kō Gá-lī-lī; dāu ŭ-dī ŏ gīng-dă gù diō: uòi giâ-gíng iáu nì uā làu.
- 8 Ŭ liòng-ciă á-niông-nêng kuē-kuē-dī giǎng děng-dī kō-tiāu, i giáng, i cèng kāu-uòi, bǎu kō bāu-sēng nǎ lǎ-Sú gâ hǎ-sáing dǎ-dí.
- 9 Kā bāu-sēng gâ sî-hē, Iǎ-Sú dāu diā-dī pōng-diā gù, uā, Ngūing nì běng-úing. Ŭ á-niông-nêng giǎng-cēng pāu-diū Iǎ-Sú gâ káu, bāi gù.
- 10 Iǎ-Sú iáu gù uā, Ēng niōng giáng: kā hǎng uòi gâ hiáng-dī kǐ-séng kā Gá-lī-lī, dāu ŭ-dī g gīng-dă uòi diō.
- 11 ¶ Ŭ liòng-ciă á-niông-nêng kā gâ sî-hē, ŭ iāng-děng gâ béng iŭ gĭ-ciă iǎ nì sêng, nà kāing chū-gīng gâ dī, dú gặng nă duōi cī-sí tiāng-nī.
- 12 Duōi cī-sí iáu chîng-bō cù cì-dó, sióng-liông làu, ciū nà cèng cāi ngệng nă béng,
- 13 Ūā, Nì niōng iặng-gặ-sĩ uā, Uòi-huōi-nêng mì-chǐ-diō gâ sî-hē, gù gâ hă-sáing tê-mâng lâ, nà gù gâ séng-chí té-kō.
- 14 Iğng-dī lâ ở dǔing hā cŏng-dǔ nèng-chúing-dī kō, uòi ciū ở kūing gù, báu nì mǎu dī.
- 15 Béng nà ngêng dé kổ, í-diù gáu-dō gù gâ dī kỗ uā: gū-chū iğng dī dǔing dāu Iǔ-tuōi nêng dǐ-bíng, cì-dā dāu giâ-gíng.
- 16 ¶ Sí-ĭ-ciă hă-sáing kā Gá-lī-lī, dāu Iă-Sú tê-chîng gáu-dō gù kā gâ súing ŭ-dī.
- 17 Chū-gīng Iă-Sú, ciū bāi gù; lâ-sī dǐ-bíng gū iǔ ciă-bă nêng ngǐ-séng.

18 Iă-Sú giăng-cēng iáu gù uā, Dāu tíng ciōng, dāu sī-gáing lòng-còng gâ gǔing-bāng dú gáu nă uòi làu.

19 Gū-chū nì niōng kō hăng tóng-tíng-à gâ bă-siāng cā uòi gâ hă-sáing, tāi gù sí sǎi-lǐ, hū dāu Dá, Gǔing, Sēng-Sěng gâ miâng à.

20 Uòi mău-long gáu-do nì sū-mū dī, nì dú niong háu gù í-diū kō cā: uòi iǎ nì-nì góng-góng iáu nì câi cì-dó, cì-dā dāu sī-gáing gâ suē-muě.

# MĂ-KĎ HŬ-ÉNG.

#### Dī 1 Cióng.

- 1 Ciōng-Dī gâ Gǔing, Iǎ-Sú Gí-Dǔ hǎu sēng-sǐ gâ kǐ-tê.
- 2 Síng-dí Ì-sō-ngā sú-dī gī-diū uā, Giâ-gíng uòi hăng uòi să-chū gâ nêng dāu nì tê-chîng, kué nì gâ diō;
- 3 Dāu kōng-ià iù nêng gâ siáng-éng hàng kǐ lâ uā, Nì niōng kué Cǔ gâ diō, chī-dā gù gâ diō;
- 4 Ciāu-diū iŏng dī Iŏ-hūing lâ, dāu kōng-iǎ tāi nêng sí sǎi-lì, gŏng gǎi-ŏ cĕng-sīng gâ sǎi-lì, sī niōng cò ŏ siā-tiāu.
- 5 Tóng Iǔ-tuōi dī-huóng, iáu Iǎ-lū-sǎ-lǎing sêng-dǐ gâ nêng dú chǔ kō Iǒ-hūing ǔ-dī; nēng cù-cī gâ cò, dāu Iǒ-dàng kái-dī siū gù gâ sǎi-lǐ.
- 6 Iŏ-hūing cēng lō-dŏ mâu gâ í-ciông, iáu-dī gǎi-diū puê-duōi, iè huǎng-tông iáu súing-dī gâ póng-tông.
- 7 Gù gặng-dàu, uā, Iừ ciă nêng piāng uòi hē lâ, lì-liōng gū iâng-guā uòi, uòi géng-léng-diū iáu gù tiă ăi-duōi, iă sī ēng dēng-eng.
- 8 Uòi sī sặ sặ iáu nì sí săi-lì; gù g sặ Sēng-Sèng iáu nì sí săi-lì.
- 9 ¶ Ŭ-cì-sî Iă-Sú giăng Gá-lī-lī gậ Nà-să-là-dī lâ, dāu Iŏ-dàng kái-dī siū Iŏ-hūing gâ săi-lǐ.

- 10 Giăng sử-dī iòng lậ gậ sî-hē, Iă-Sú ciữ chữ-gīng tíng liè-kué, Sēng-Sěng sữ-siōng bà-gỡ à lậ dāu gỳ tê-dī:
- 11 Giảng tíng ciōng gữ iừ siáng-éng uã, Nì sĩ děng dặ uòi chi gậ Gǔing, cèng dễng uòi gậ ĩ.
  - 12 Sēng-Sěng ciū gáng Iǎ-Sú kō kōng-iǎ-dī kō.
- 13 Iǎ-Sú dāu kōng-iǎ sī-sī góng nă Să-dàng chī gù; gū iǔ iǎ-siū iáu gù câi cì-dó; iǔ Cǔ sặ-chū gậ lậ hū-sū gù.
- 14 ¶ Iğ-hūing sū hā lâu-dī làu, Iă-Sú ciū lâ Gá-lī-lī, gặng Ciōng-Dī gŏ gâ hău sēng-sĭ,
- 15 Uā, Sî-hē dāu lò, Ciōng-Dī gâ gŏ tǎu dāu: nì niōng gǎi-ŏ cĕng-sīng, sēng ŭ hǎu gâ sēng-sĭ.
- 16 ¶ Iǎ-Sú dāu Gá-lī-lī huǒi-bíng-dī giǎng, chū-gīng Sái-mông iáu gù hiáng-dī Úing-dặ-liĕ dāu huǒi-dī suǒi mòng: éng-uē gù sī nà-ngû gâ nêng.
- 17 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì lâ gáing uòi; uòi ở nă nì iǔ-nǎing-gē dǎ-diō nêng sū-siōng nà-diū ngû ǐ-búing.
- 18 Ŭ liōng nêng dāi-diū ciū diú-tiāu mòng, gáing lǎ-Sú kō.
- 19 Giăng ŭ sù-cài cuōi iòng kō mī-ciē, Iă-Sú ĭ chū-gīng Sái-bǐ-tuōi gâ gǔing Ngă-gǔ, iáu Ngă-gǔ gâ hiáng-dī lǔ-hūing, dāu ǔing-dī biǔ mòng.
- 20 Iǎ-Sú ciū hǎng gù lâ: gù liōng nêng piĕ-tiāu gù dá Sái-bǐ-tuōi, bĕng gù iáu huǎ-gī câi dāu ùing-dī, gáing Iǎ-Sú kō.
- 21 ¶ Ciū dú kā Gá-bă-nong; lă-Sú dāu úing-sǐ-nì, nì lǐ-bāi-dòng háu nêng.
- 22 Duōi-gá-nêng siòng gù háu gậ dī cèng gǐ-guōi : énguē gù háu nêng sū-siōng iǔ gǔing-bāng gậ nêng, mài iáu nāng-sú nêng ĭ-búing.
- 23 Dāu lǐ-bāi-dong iǔ ciă nêng nă cià-gǔ mî-diū, hǎng kǐ lâ, uā,
- 24 Nà-să-là nêng Iă-Sú, uòi-huōi-nêng iáu nì iǔ sū-mū gúing-niă? nì lâ miè-tiāu uòi, ēng sī? uòi dặ-dí nì sī sū nêng, nì sī Ciōng-Dī chéng-giĕ gâ Gǔing.

- 25 Iǎ-Sú hǎng-diū gù, uā, Mō cā siáng, giǎng iǒng ciǎ nêng séng-dī chǔ lâ.
- 26 Ciă-gǔ huōi ŭ ciă nêng cì séng lâ gō tiú, duōi siáng hăng, ciū chǔ lâ lò.
- 27 Duōi-gá-nêng dú ngò-ngò-dī, nì mōng gù, gù mōng nì, uā, Iŏng sī sū-mū gặ-sǐ gâ dī? ŏ-sī séng-sǐ gâ dàu-lǐ à! gù iǔ gǔing-bāng gáu-dō ciǎ-gǔ, ciǎ-gǔ iǎ tiāng-nī-gù.
  - 28 Dāu Gá-lī-lī mǔing-sī-tī Iă-Sú cèng iông-miâng.
- 29 Chǔ lǐ-bāi-dòng làu, Iǎ-Sú ciū iáu Ngá-gọ Iò-hūing câi kō Sái-mông Úing-dặ-liĕ gâ chiō.
- 30 Sái-mộng gậ diōng-mǔ cặ-chiáu dău-diū; ciū iǔ nêng iáu Iă-Sú uā:
- 31 Iă-Sú dī kō káing-diū gù gâ siǔ, pū gù kǐ lâ; chiáu ciū tō-tiāu, gù ciū tē-hē duōi-gá-nêng.
- 32 ¶ Ōng-bíng-ciě mì-tê lò súing gâ sî-hē, iǔ nêng nà lòng-còng iǔ bāng gâ, iáu nă gǔ mî-diū gâ, dú iáu hā Iǎ-Sú-dī lâ.
  - 33 Tóng sêng gậ nêng dú cù hã mộng-tê-dĩ.
- 34 Iǎ-Sú í hǎu cèng cāi gŏ iōng bāng gâ nêng, ǐ dāi-tiāu cèng cāi gˇu, mǎu-dǎ-nǎ iŏng gˇu uā dī, éng-uē gˇu dǎ-dí Iǎ-Sú.
- 35 ¶ Dī nī góng tíng gū ēng-nǎing guáng gậ sî-hē, Iǎ-Sú kǐ lậ chێ sêng kō kōng-iǎ gậ sù-cài, dāu ŭ-dī gǐ-dǎu.
  - 36 Sái-mộng iáu gōng bóng gậ nêng kỗ dãi là-Sú;
  - 37 Pong-dio gù, ciū uā, Duoi-gá-nêng do-dī lāu nì.
- 38 Iǎ-Sú uā, Nì iáu uòi câi kō cò-gūing gâ hióng-lǐ, uòi iǎ niōng dāu ŭ-dī gòng-dàu; éng-uē uòi sī cì-gēng-gēng lâ cā iòng dī.
- 39 Ciū dāu Gá-lī-lī go sù-cài gậ lǐ-bāi-dọng gọng-dàu, dāi-tiāu gụ.
- 40 ¶ Iǔ ciă bāng-tuòi gâ nêng lâ giǔ Iǎ-Sú, gū-diū, uā, Nì lâ kǎing ciū iǔ-nǎing-gē nà uòi lōng lâi-lī kǐ lâ.
- 41 Iă-Sú ciū cèng kỹ-lǐng gù, súing siữ mố gù, uā, Uòi kǎing, nì niōng bīng lâi-lī kǐ lâ.

- 42 Uā làu, gù séng-dī gâ tuŏi dú hǎu-tiāu, nêng ciū lâilī kǐ lâ.
  - 43 Iă-Sú hăng gù kō, cuōi-sáng gēng-gāi gù, uā,
- 44 Nì niōng siǎu-séng, ēng gŏng nà iŏng dī iáu nêng uā; niōng kō nă cī-sí chū nì gâ séng-tǐ, éng-uē nì giâ-gíng lâi-lī làu, ciū niōng hūing Mŏ-sái gáu-dō nêng hūing gâ mî-dī, cā běng-gù nă duōi-gá-nêng chū.
- 45 Ŭ ciă nêng chữ kō, cēng-cēng uā iờng cì-iòng dī, iông dāu mùing-sī tī. Gū-chū Iǎ-Sú cuōi mài měng-dā-měng nì sêng, dú sī dāu kōng-ià gâ sù-cài guè-diū: gờ sù-cài gâ nêng dú kō gù ŭ-dī.

# Dī 2 Cióng.

- 1 Guā gǐ góng Iǎ-Sú ǐ nì Gá-bă-nŏng, nêng tiāng-nī-gīng gù dāu chiō-dī.
- 2 Iǔ cèng cāi nêng cù cì-dó, lîng mộng-tê gậ biảng dú cù-mùing-tiāu, Iǎ-Sú ciū gŏng-dàu nă duōi-gá-nêng tiāng-nī.
- 3 Iŭ nêng iáu cì-ciă bāng-hóng gâ nêng lâ gīng Iǎ-Sú, sặ siē nêng góng gù lâ.
- 4 Éng-uē nêng cèng cāi, mài-dặ dāu Iǎ-Sú mīng-chîng, ciū nà chiỗ uà-dǎing tiǎ-tiāu cì kòng-lòng; tiǎ tóng-tê làu, nà bāng-hóng gậ nêng gìng puē dú diāu à kỗ.
- 5 Iă-Sú chū-gīng gù-huōi-nêng sēng gù, ciū iáu bāng-hóng gâ nêng uā, Gǔing-ciě, nì gâ cò siā-tiāu làu.
- 6 Iŭ gĭ-ciă nāng-sú nêng cō dāu ŭ-dī, ngĭ-séng, bŭ-dī gō-uā,
- 7 Iặng nêng cā-sū-dī gō-uā? gù lũing-gǔing cī chéng cī duōi: ēng-sī Ciōng-Dī gū sū nêng ɔ̆ siā cò nī?
- 8 Iă-Sú séng-dī hiău-dă gù-huōi-nêng iŏng-gă-sĭ ngĭ-séng, ciū uā, Nì cā-sū-dī iŏng-gă-sĭ ngĭ-séng nī?
- 9 Iáu bāng-hóng gậ nêng uā, Nì gậ cò siā-tiāu; ā-mā iáu gù uā, Kǐ lậ, dé nì gậ puē, giǎng kō, iŏng liòng-iōng, nī cì-iōng gāing ī uā nī?

- 10 Giâ-gíng ō nì dặ-dí nêng gậ Gặing dāu sī-gáing iử siā cò gậ gặing-bāng (Iă-Sú ciū iáu bāng-hóng gậ nêng uā),
  - 11 Uòi hăng nì kǐ lâ, dé nì gâ puē, giăng chiỗ kỗ.
- 12 Ŭ ciă nêng kǐ lậ, dé-diū puē, dóng duōi-gá-nêng mīng chǔ kō; duōi-gá-nêng dú ngò-ngò-dī, gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī, gō uā, Uòi-huōi-nêng cù-cĕng dú ēng-nǎing gīng-diō iŏng-gǎ-sǐ gâ dī.
- 13 ¶ Iă-Sú ĭ chữ sêng kā huòi-bíng; iǔ cèng cāi nêng hā gù-dī lâ, Iă-Sú ciū háu gù.
- 14 Iǎ-Sú giǎng ŭ-dī kō, chū-gīng Ngā-là-hì gâ gǔing Lī-mī cō dāu suē-bòng-dī, ciū iáu gù uā, Nì lâ gáing uòi. Lī-mī ciū kǐ lâ gáing gù kō.
- 15 Hē-muě Iǎ-Sú dāu Lī-mī chiō-dī cō-diū iè, iǔ cèng cāi siú-suē gâ nêng, cò-nêng, iáu Iǎ-Sú gìng Iǎ-Sú gâ hǎ-sáing cā cì-dŏ cō: éng-uē siú-suē gâ nêng iáu cò-nêng cèng cāi gáing Iǎ-Sú.
- 16 Huă-lī-sō nêng dǐ-bíng iǔ gǐ-ciă nāng-sú nêng chū-gīng Iǎ-Sú iáu siú-suē gâ nêng gìng cò-nêng câi-câi iè, ciū iáu Iǎ-Sú gâ hă-sáing uā, Gù dō-dī iáu siú-suē gâ nêng gìng cò-nêng câi-câi iè.
- 17 Ia-Sú tiāng-nī-gīng, ciū iáu gù uā, Ngāing-că gâ nêng ēng niōng í-sáing, iù bāng gâ nêng ciū niōng í-sáing: uòi lâ, ēng sī hǎng ngī-nêng, sī hǎng cò-nêng.
- 18 ¶ Iğ-hūing gậ hă-sáing iáu Huă-lī-sō nêng gậ hă-sáing kāing-kāing hō-diō iặng sî-hē gēng-diū ēng iè: iǔ nêng lậ iáu Iǎ-Sú uā, Iŏ-hūing gậ hă-sáing iáu Huă-lī-sō nêng gậ hă-sáing gēng-diū ēng iè, nì gậ hă-sáing dāu ēng gēng-diū, sī gōng-ciōng uā nī?
- 19 Iă-Sú iáu gù uā, Iáu séng-lộng uā géng-hǐ gậ nêng iừ séng-lộng iáu gù câi cì-dó, gù nī-dī g gēng-diū ēng iè? iǔ séng-lộng iáu gù câi cì-dó, gù ciū mài gēng-diū.
- 20 Dăing séng-lộng giảng gù ŭ-dī nă nêng nà kỗ gậ sî-hē, gù ciū ŏ gēng-diū ēng iè.
  - 21 Mău nêng nà séng big big giū gậ í-ciông: lậ-sī iğng-

gặ-sĩ cā, ŭ nà lậ biờ gậ séng biễ dẫu ở lõng huỗi-tiāu giữ gậ í-ciông, puỗi-tiāu gāing duỗi.

22 Iă mău nêng nà séng ciù dóng hā giū puê-dō-dī: lâ-sī iŏng-gă-sǐ cā, séng ciù ŏ gàu liè-tiāu puê-dō, ciù lē chǔ lâ, gìng puê-dō dú huōi-tiāu: nêng dú sī nà séng ciù dóng hā séng puê-dō-dī.

23 ¶ Dāu úing-sǐ-nì Iǎ-Sú giảng mà-ciẽ châing-dī guā, hǎ-sáing giảng-diō gâ sî-hē, nữ mà-ciẽ lâ iè.

24 Huă-lī-sō nêng iáu Iă-Sú uā, Nì hă-sáing cā úing-sĭnì ēng gộng cā gậ dī, sī gōng-ciōng-iōng nī?

25 Iă-Sú āing uā, Cĕng-chîng Duōi-pĭ iáu gáing gù gâ nêng mău-dă iè, bǔ-guě gâ sî-hē gù cā gâ dī, nì gū ēng-năing nāng-guā à?

26 Dāu Ngā-bī-ngā-tă cā děng duōi cī-sí gậ sî-hē, Duōipĭ nì Ciōng-Dī gậ dāing, iè ŭ bāi-diū gậ biǎng, gū nă gáing-diū gù gậ nêng iè, iŏng biǎng lậ-ēng-sī cī-sí, biēnêng dú ēng gŏng iè.

27 Iă-Sú I iáu gù uā, Sī éng-uē nêng ciū iǔ úing-sĭ-nì, ēng sī éng-uē úing-sĭ-nì ciū iǔ nêng:

28 Gū-chū nêng gâ Gǔing iǎ sī úing-sǐ-nì gâ Cǔ.

#### Dī 3 Cióng.

- 1 Iă-Sú ĭ nì lǐ-bāi-dong; dāu ŭ-dī iù ciă nêng cì gāi-tī siù kú-tiāu.
- 2 Duōi-gá-nêng càng-càng-dī chū Iǎ-Sú, úing-sǐ-nì í gù, ēng í gù; gù gâ séng-ī sī ō gāu Iǎ-Sú.

3 Iă-Sú iáu ŭ ciă kú-tiāu cì gāi-tī siŭ gâ nêng uā, Nì giàng-cēng lâ.

4 Iǎ-Sú mōng duōi-gá-nêng uā, Úing-sǐ-nì ǎing-sīng, cā-ŏ, giù nêng gâ sáng-miāng, huōi-sǐ-tiāu nêng, nī cì-iōng sī gǒng cā gâ dī? Duōi-gá-nêng dú ēng cā siáng.

5 Iă-Sú hŏ-lă gặng-lặng-kúing chū duōi-gá-nêng, éngụē chū gù-huōi-nêng gâ séng iặng ngāing, ciū cèng kī, iáu ŭ ciă nêng uā, Nì gâ siǔ súing chữ lâ. Ŭ ciă nêng nà siǔ súing chữ lâ, siǔ ciū hǎu-tiāu.

6 Huă-lī-sō nêng chữ kō, ciū iáu Hí-lữ cì bóng-tê gâ nêng câi-câi sióng-liông, niōng gōng-ciōng-iōng ở miètiāu Iă-Sú.

7 ¶ Iă-Sú iáu hă-sáing pī-tiāu ŭ sù-cài kā huòi-bíng-dī kā: iù cèng cāi nêng giǎng Gá-lī-lī-dī gáing gù kā:

8 Gū iŭ giăng Iŭ-tuōi, Iă-lū-să-lăing, Î-tŭ-măi, iáu Iğ-dang ŭ-bíng kái, iă iŭ Tó-lô Sái-dōng, cèng cāi gâ nêng tiāng-nī-gīng Iă-Sú cā gâ duōi dī, dú hā gù-dī lâ.

9 Iğng-cì-sî nêng cāi dặ-hàing, Iǎ-Sú ciū gáu-dō hǎ-sáing sáing ō-dō ŭing-ciè dāu ŭ-dī dǎing, giáng-pā ŭ cèng cāi nêng ŏ cà-diū gù:

10 Eng-uē Iă-Sú kāing í hàu cèng cāi nêng; gữ-chữ ǔ duới iǔ bāng gậ nêng dú cà dāu gù séng-bíng, ō mợ gù.

11 Ciă-gǔ cì gīng-dio Iă-Sú, ciū pǔ dāu gù mīng-chîng, hăng kǐ lậ uā, Nì sī Ciōng-Dī gậ Gǔing.

12 Iă-Sú cuōi-sáng gēng-gāi gù ēng gǒng iông gù gâ miâng.

13 ¶ Iă-Sú ciū iòng súing, běng gù ō hăng sū-mū nêng lậ: ŭ duói nêng dú hā gù-dī lậ.

14 Ciū tǐ sí-niē nêng, niōng gù-huōi-nêng iáu gù câi cì-dó, ĭ niōng hăng gù kō gŏng-dàu,

15 Gū niong gù iù dāi-tiāu gǔ gâ gǔing-bāng:

16 Sí-niē nêng iǔ ciā Sái-mông, Iǎ-Sú ǐ tāi gù chiǔ ciā miâng hǎng cā Bǐ-dā;

17 Gū iǔ Sái-bǐ-tuōi gâ gǔing, Ngă-gǒ, iáu Ngă-gǒ gâ hiáng-dī, Iǒ-hūing; Iǎ-Sú iǎ tāi iǒng liōng nêng chiǔ ciā miâng hǎng cā Būing-nǐ-kǐ, Būing-nǐ-kǐ ī-sū ciū-sī, sô-góng gâ gǔing:

18 Gū iǔ Úing-dặ-liĕ, Hǐ-lì, Bǎ-dó-lô-mǎi, Mǎ-tuōi, Dó-mǎ, Ngā-là-hǐ gâ gǔing, Ngǎ-gǒ, Duǒi-tuōi, iáu hǎng cā chiĕ-séng gâ Sái-mông.

19 Gū iŭ Gá-lig nêng Iŭ-duōi, ciū-sī māi Iă-Sú gậ.

20 ¶ Iǎ-Sú nì chiō-dī. Ŭ cèng cāi nêng ĭ cù giǎng-cēng, lōng Iǎ-Sú iáu hǎ-sáing iè dú mǎu kōng.

21 Iă-Sú gâ chéng-ciāng tiāng-nī-gīng iŏng gâ dī ciū

chữ là ō tuới-diū Iă-Sú, uā, Gù sī hóng-díng-tiau.

22 Iŭ nāng-sú nêng giảng Iǎ-lū-să-lǎing à lâ, uā, Gù sī nă Piĕ-sái-pǔ mî-diū; ĭ uā, Gù sī kāu-diū gǔ-uâng dāi-tiāu gǔ.

23 Iă-Sú hăng duōi-gá-nêng lậ, nà bǐ-piāng gậ dī iáu gù

uā, Să-dàng nī-dī ŏ dāi-tiāu Să-dàng nī?

24 Ĭ uā, Böng gŏ lâ iáu böng gŏ sióng-cáing kǐ lâ, iŏng gŏ ciū mài bău-dă-diū.

25 Cī-chiō lâ iáu cī-chiō sióng-cáing kǐ lâ, iŏng chiō còng mài bău-dă-diū.

26 Să-dàng lậ mà cù-cī gậ nêng, iáu cù-cī gậ nêng sióng-cáing kǐ lậ, gù iă mài bău-dặ-diū, cŏng ŏ miè-tiāu.

27 Mău nêng ở nì hău-giờ gậ nêng chiỗ-dĩ, chiống gù gậ mî-dī; còng niông sáing gǎi-diū iặng hǎu-giờ gậ nêng; cuỗi-hē ciū ở chiống gù chiỗ-dĩ gậ mî-dī.

28 Uòi ì-cài iáu nì uā, Sī-gáing nêng mău-lōng huāng sū-mū cò, mău-lōng uā sū-mū lūing-mā nêng gậ dī, iŏng cò dú ŏ tāi gù siā-tiāu:

29 Cong-lậ lũing-mã Sēng-Seng gâ nêng, gù gâ cò dú mài siā-dặ-tiau, iọng nêng sōng sī huāng eng-ủing gâ cò.

30 Iă-Sú uā iặng dī, éng-uē nêng uā gù sī nă ciá-gǔ mî-diū.

31 ¶ Iğng-cì-sî Iă-Sú gâ năi, iáu gù hiáng-dī lâ, guè dāu nguē-bíng, sặ nêng kō, hăng gù.

32 Iǔ cèng cāi nêng cō dāu Iǎ-Sú gậ séng-bíng-dī; iǔ nêng iáu Iǎ-Sú uā, Nì nǎi iáu nì hiáng-dī dāu nguē-bíng lāu nì.

33 Iă-Sú āing uā, Sū nêng sī uòi gậ nǎi, sū nêng sī uòi gậ hiáng-dī?

34 Ciū gặng-lặng-kúing chū cō-diū gậ nêng, uā, Chū uòi gậ năi, uòi gậ hiáng-dī!

35 Eng-uē mău-long sū-mū nêng í-diū Ciong-Dī gâ

séng-ī kā cā, iặng nêng ciū-sī uòi gậ hiáng-dī, cī-mụē, iáu năi lò.

# Dī 4 Cióng.

- 1 Iă-Sú ĭ dāu huŏi-bíng-dī háu nêng. Iǔ cèng cāi nêng cù dāu gù ŭ-dī, Iǎ-Sú ciū iòng ǔing cō-diū, iǒng ǔing iǔ dāu huŏi-dī ciōng-bíng; ŭ cèng cāi nêng dú guè dāu huŏi-bíng ngāing ciōng-dī.
- 2 Iă-Sú nà bǐ-piāng háu gù cèng cāi gậ dī, háu gù gậ sî-hē ciū iáu gù uā,
- 3 Nì tiāng-nī à: Iǔ ciă suŏi-cĕng gâ nêng chữ kō suŏi cĕng:
- 4 Dō-dī suời gậ sî-hē, iừ lò dāu diō bíng-hāing gậ, ciā-ciế uế lậ iè lâi-lī tiāu.
- 5 Iă iŭ lò dau ciō-ngâng gâ diá-dī, ŭ-dī mău gǐ duới nâi; éng-uē nâi cèng bò, iŏng cĕng dai-diū ciū buời-ngâ.
  - 6 Mì-tê chữ là cì pū; éng-uē mău gúing, ciū kú-tiāu.
- 7 Iă iủ lò dau iủ chī gậ ià-uê-chău dǐ-bíng; iặng chău sáng kǐ lậ nà ngâ máng-láng-diū, ciū mài giĕ-cặ.
- 8 là iù lò dau ciáng nâi-dī gâ, ciū buời-ngâ chữ lâ, duōi kǐ lâ, giĕ-că; iù sáng-sī bò gâ, iù lù-sī bò gâ, iù cì-bă bò gâ.
- 9 Ĭ uā, Mău-long sū-mū nêng iŭ nèng-cie o tiāng-nī, ciū niong tiāng-nī.
- 10 ¶ Ŭ cèng cāi nêng sūing-tiāu làu, Iǎ-Sú séng-bíng gâ nêng iáu sí-nī-ciă hǎ-sáing, mōng gù iặng bǐ-piāng sī gōng-ciōng uā.
- 11 Iă-Sú āing uā, Ciōng-Dī gŏ kōng-diū gâ dàu-lǐ nă nì dặ-dí, lâ-sī nguē-dī gâ nêng, mău-lōng sū-mū dī, dú sī nà bǐ-piāng háu gỳ.
- 12 Iğng-gặ-sĩ gù chū, ở chū-dặ-gĩng, ĩ ēng hiàu-dặ; tiāng-nī, ở tiāng-nī-gĩng, ĩ mài měng-bà; săng-dặ gù gǎi-bīng, gù gâ cò ở siā-tiāu.

13 Ĭ uā, Iŏng bǐ-piāng nì gū ēng hiǎu-dặ? gōng-ciōng y hiǎu-dặ biē gậ bǐ-piāng nī?

- 14 Suŏi-ceng nêng suŏi gâ, ciū-sī dàu-li.
- 15 Suời dẫu diạ bíng-hãing gậ; ciū-sī bǐ-piãng nêng tiāng-nī nêng gọng gậ dàu-lǐ: tiãng-nī-gīng làu, Să-dàng ciū lậ, nà suời dẫu gù séng-dǐ gậ dàu-lǐ chiờng-kā-tiāu.
- 16 Suŏi dāu iŭ ciō-ngâng gâ diá-dī gâ; ciū-sī bǐ-piāng nêng tiāng-nī-gīng dàu-lǐ, cèng kāu-uòi, dāi-diū ciū sēng-dă-guā.
- 17 Lậ-sī gù séng-dǐ mău gúing, bŭ-guā să-sî-ciē, cì dāu éng-uē iŏng dàu-lǐ pōng-diō kǔ-nūing, nă nêng bǐ-là, gù ciū uā sī huōi gù iǔ guā-ngāi.

18 Suời dau iủ chī gậ ià-uê-chàu dǐ-bíng gậ; ciū-sī bǐpiang nêng tiang-nī-gīng dàu-lǐ,

19 Hē-muě iừ sī-gáing gâ guā-lū, ngệng-cîng pīng nêng gâ dī, iáu gù séng-dī táng-dū gâ biē dī, nì gù séng-dǐ, máng-láng-diū iǒng dàu-lǐ, ciū mài giĕ-cặ.

20 Suối dẫu ciáng nâi-dĩ gậ; ciū-sĩ bǐ-piāng nêng tiảngnī-gĩng dàu-lǐ, ciū sēng-dặ-guā, gū g giĕ-cặ, iù sáng-sī bò gậ, iù lù-sī bò gậ, iù cì-bă bò gậ.

21 ¶ Iă-Sú ĭ uā, Nêng dé dáing lâ, ēng sī gā dāu mì-dě à, iǎ ēng sī gā dāu chông à, dú sī gā dāu dáing-dò ciōng-bíng-dī.

22 Éng-uē kāng-diū gâ dī, dú sī ā gù hīng chǔ lâ; siǔ-dă mà-să gâ dī, dú sī ā gù lū chǔ lâ.

23 Iŭ nèng-ciě ŏ tiāng-nī gâ, ciū niōng tiāng-nī.

24 Ĭ uā, Nì niōng siǎu-séng tiāng-nī sū-mū gặ-sǐ gâ dàu-lǐ: nì nà sū-mū gặng-dě liông nă nêng, nêng iǎ ǧ nà sū-mū gặng-dě liông nă nì: gū ỡ gá nă nì.

25 Eng-uē iù gậ nêng, gū ở tíng gù: màu gậ nêng, ciūsī gù iù gậ, ià ở chiỏng-kỗ-tiāu.

26 ¶ Ĭ uā, Ciōng-Dī gậ gờ sū-siōng ciả nêng, nà cặng suời hā diá-dī.

27 Öng-mâng mì-chǐ, cău-tê kǐ lâ, ŭ cặng buỏi-ngâ, duōi kǐ lâ, iŏng ciă nêng iǎ ēng hiǎu-dặ gōng-ciōng ŏ iŏng-gặ-sǐ.

28 Éng-uē dī-từ bộng-lài ở sáng ngù-gữ gậ; sáing buồingâ, hē chữ să, cuỗi-hē ciữ giĕ-cặ.

- 29 Dặ gậ sî-hē, ciū sặ cāi-ciế kō cāi; éng-uē siú-sǔ gậ sî-hē dāu lò.
- 30 ¶ I uā, Ciōng-Dī gâ gŏ sū-siōng sū-mū dī? niōng nà sū-mū dī lâ bǐ-piāng nī?
- 31 Ciōng-Dī gậ gŏ sū-siōng cì-ciă guỗi-chạ cặng, iặng cặng cá hā diá-dī gậ sî-hē, mòng sī diá-dī děng siǎu gậ cặng:
- 32 Cá kō làu, ciū sáng chữ lâ, hē-muě piāng gỗ iōng gâ chā gāing duōi, í sáng chữ duōi kiá; būing-tíng gâ ciāciě iǎ ỡ bō dāu ŭ kiá-dī huĕ-liông.
- 33 ¶ Iă-Sú ĭ nà cèng cāi iặng-gặ-sĩ gậ bǐ-piāng iáu duōi-gá-nêng gặng-dàu, dú sī ciāu-diū gù-huōi-nêng ặ tiāng-nī gậ.
- 34 Lậ-ēng-sī bǐ-piāng, ciū ēng iáu gù uā: duōi-gá-nêng kō-tiāu làu gậ sî-hē, Iă-Sú ciū nà iŏng duói bǐ-piāng gǎi-tiǎ nǎ hǎ-sáing tiāng-nī.
- 35 Ŭ cì-góng ōng-bíng-ciě, Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Nì iáu uòi câi dă kō ŭ-bíng ngāing.
- 36 Iǎ-Sú gū cō dāu ǔ ing-dī, hǎ-sáing piĕ-tiāu ǔ cèng cāi nêng, ciū kué ǔ ing dǎ Iǎ-Sú kō, gū iǔ biē gâ ǔ ing câi giǎng.
- 37 Sáng-bǔ-lěng-děng kǐ cèng duōi gậ hóng, lōng gǒng-lǒng kǐ lậ, mà nì ùing-dǐ, cì ùing dú sī sǔ.
- 38 Iǎ-Sú dāu ṇing-muĕ, dǎu hā cîng-tê-dī mì-chǐ: hǎ-sáing hàng gù chíng-chǎng, iáu gù uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng tǎu Ēng-sǐ, nì gū mǎu iàu-gĕng?
- 39 Iǎ-Sú kǐ lậ, hăng-diū hóng, ǐ iáu huǒi uā, Huĕ-tiāu, càng-càng-dī, ciū mǎu hóng tiāu, sǔ-bī-lī càng.
- 40 Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Nì cā-sū-dī gō giáng nī? nì gū eng seng uòi?
- 41 Hă-sáing cèng giáng, gù iáu nì, nì iáu gù uā, Gù ì-cài sī sū-mū nêng? hóng iáu huŏi dú tiāng-nī gù.

# Dī 5 Cióng.

1 Iă-Sú iáu hă-sáing guā huòi, dāu ŭ-bíng ngāing, Gá-duōi-là gâ dī-huóng.

2 Iă-Sú cì à ŭing, ciū pōng-diō cì-ciă nêng nă ciă-gǔ mî-diū, giăng děng-dī chǔ lâ.

3 Iğng nêng dāu děng-dī guè-diū: mău ciă nêng găidă gù diū, ciū-sī nà sŏ-liāu, iă liāu gù ēng diū.

4 Éng-uē nêng chū-chǔ nà káu-liāu, số-liāu, liāu-diū gù, số-liāu nă gù dǐ dō-dōng-tiāu, káu-liāu nă gù dē ciè-tiāu; iă mău ciă nêng gâ kyē-lì ŏ dī-dā gù diū.

5 Mâng-nì dú dāu súing-dī, dāu dĕng-dī, hăng kǐ lâ, ĭ nà ciō cù-cī mà sióng cù-cī.

6 Dàu-dàu-dī chū-gīng Iǎ-Sú, ciū bǎu giǎng-cēng bāi gù;

7 Duōi siáng hǎng kǐ lậ uā, Děng duōi Ciōng-Dī gậ Gǔing, Iǎ-Sú, uòi iáu nì sū-mū gúing-niǎ? uòi kāu Ciōng-Dī gậ miâng, giǔ nì ēng niōng huōi uòi siū kǔ.

8 Eng-uē Iă-Sú kāing iáu gù uā, Ciă-gǔ, nì niōng giǎng

iặng ciă nêng séng-dī chữ lậ.

9 Iă-Sú mōng gù uā, Nì hăng sū-mū miâng? Gǔ āing uā, Uòi miâng hăng Iăng-bóng; éng-uē uòi cì-bóng gǔ cèng cāi.

10 Gǔ ciū cuỗi-sáng giủ Iă-Sú ēng niông dāi gù chữ iğng dī-huóng.

11 Dāu ŭ súing-bíng-dī iù cì duōi bóng gâ kỳ dō-dī iè.

12 Ŭ cì-bóng gử giủ Iă-Sú uā, Cặng uòi nì ử cì-bóng kử-dī kō, nă uòi mî-diū gỳ.

13 Iǎ-Sú ciū cặng gù. Ciǎ-gǔ ciū giǎng ǔ ciǎ nêng séng-dī chǔ lâ, nì ǔ kǔ gâ bóng: ǔ cì-bóng kǔ sáng-bǔ-lěng-děng biáu à súing-lèng, diǎu hā huòi-dī ēng-sǐ-tiāu; kǔ chá-bǔ-dó iǔ liòng-cháing-tê.

14 Sī kǔ gậ nêng dú cẽ kō, nà iặng dī iáu sêng-dǐ, hióng-à gậ nêng uā. Duōi-gá-nêng ciū chǔ lậ ō chū kāing cā gậ sī sū-mū dī.

15 Dāu Iă-Sú ŭ-dī, chū-gīng ŭ ciă tê-chîng nă cì-bóng gǔ mî-diū gâ nêng cō-diū, cēng-diū í-ciông, séng-dǐ céng-lèng kǐ lâ; duōi-gá-nêng ciū cèng giáng.

16 Sáing dẫu ŭ-dễ chữ-gễng Iǎ-Sú dāi-tiāu gặ gậ nêng, ciữ nà ừ ciả nă gặ mî-diữ gậ nêng, iáu ừ cì-bóng kặ gậ dĩ, dú gộng nă duōi-gá-nêng tiãng-nĩ.

17 Duōi-gá-nêng ciū giǔ Iǎ-Sú kō, ēng niōng hā iǎng dī-huóng-dī guè-diū.

18 Iǎ-Sú iòng ŭing gâ sî-hē, ŭ ciā tê-chîng nă gǔ mî-diū gâ nêng giù Iǎ-Sú cěng gù iaú Iǎ-Sú câi cì-dó.

19 Iǎ-Sú ēng cặng, iáu gù uā, Nì chi kā gĩng nì gâ chéng-ciāng, nà Cừ tāi nì cā iặng duōi gâ dī, gìng kỳ-lǐng nì gâ dī, dú iáu nì chéng-ciāng uā.

20 lặng nêng ciū kā, dāu Dǐ-gá-bó-lī nà Iǎ-Sú iáu gù cā iặng duōi gâ dī iông chữ kā; duōi-gá-nêng siòng iặng dī cèng gǐ-ī.

21 ¶ Iǎ-Sú iòng ŭing ǐ guā huòi dāu ŭ-bíng ngāing-dī kō, iǔ cèng cāi nêng cù dāu gù ŭ-dī, iŏng-cì-sî Iǎ-Sú dāu huòi-bíng-dī.

22 Iŭ cì-ciă liau-lǐ lǐ-bāi-dong gâ nêng lâ, miâng hăng Âi-lù; chū-gīng Iǎ-Sú, ciū pǔ hā gù káu-bíng.

23 Cuōi-sáng giủ gù, uā, Uòi á-niông-gǔing tàu sĩ lò: giủ nì kō nà siủ gā dāu gù séng-dī, nă gù ở hàu-tiāu, ciữ ở sáng.

24 Iă-Sú iáu gù câi kō; iǔ cèng cāi nêng gáing-diū Iă-Sú, cà-dă gěng-gèng-dī.

25 Iŭ ciă á-niông-nêng, bāng sí-nī nîng huăi-lē gậ bāng.

26 Dāu cèng cāi í-sáing siǔ-dī, cèng siū kǔ, gá-dōng dú sặ lâi-lī, mǎu mī-māu-ciē gīng-hāu, bāng dāu gāing dōng kǐ lâ.

27 Iğng á-niông-nêng tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú cā gậ dī, ciū giǎng bù-ciǎ hē cà hā ŭ cèng cāi nêng dǐ-bíng, má Iǎ-Sú gậ í-ciông.

28 Éng-uē gù bǔ-dī gō-uā, Uòi lâ niōng mó gù gâ í-ciông, ciū ŏ hǎu-tiāu.

- 29 Gù gậ huăi-lē dāi-diū ciū cǐ-diū, gă-gīng dặ séng-dī gậ bāng dú hău-tiāu.
- 30 Iǎ-Sú séng-dǐ hiǎu-dặ iừ cò-nǎing giǎng cù-cī-dī chữ lậ, ciū dāu ừ cèng cāi nêng dǐ-bíng chiá-dǔing-séng, uā, Kāing sī sū nêng mó uòi gậ í-ciông?
- 31 Hă-sáing uā, Nì chū iặng cãi nêng cà-diū nì, gũ mōng, Sū nêng mớ uòi?
- 32 Iă-Sú göng-löng-kúing chū, ō chū cā iŏng dī gâ á-niông-nêng.
- 33 Ŭ ciă á-niông-nêng giáng lậ gō tiú, hiǎu-dă kāing dāu gù séng-dī tāi gù cā-chěng gâ dī, ciū pǔ hā Iǎ-Sú mīng-chîng, tê tê I-nī dú iáu gù uā.
- 34 Iă-Sú iáu gù uā, Á-niông-gǔing nì gâ sēng-séng giù nì làu, nì mòng běng-běng úing-úing-dī chiō kō, nì gâ bāng iǎ ŏ dōng-gúing-tiāu.
- 35 ¶ Dō-dī uā-dī gâ sî-hē, iǔ nêng giǎng liāu-lǐ lǐ-bāi-dŏng gâ nêng chiō-dī lâ, uā, Nì gâ á-niông-gǔing sǐ-tiāu: nì cā-sū-dī gū niōng diáu-lū Síng-Sáing?
- 36 Iǎ-Sú dōng gō eng-nǎing tiāng-nī-gīng iǒng ciǎ nêng uā gâ dī, iáu liāu-lǐ lǐ-bāi-dǒng gâ nêng uā, Nì eng niōng giáng, lâ niōng sēng.
- 37 Ciū mău-dă nă biē-nêng gáing-diū, lâ iáu-diū Bǐ-dă, Ngă-gŏ, iáu Ngă-gŏ gâ hiáng-dī Iŏ-hūing câi kō.
- 38 Dāu liāu-lǐ lǐ-bāi-dŏng gậ nêng chiō-dī; chū-gīng duōi-gá-nêng lậ gō huáng, tî-dặ cèng sióng-séng.
- 39 Iă-Sú ciū iáu gù uā, Cā-sū-dī gō huáng, iǒng-gă-sǐ tî? iǒng á-niông-giing ēng sī sǐ-tiāu, sī mì-chǐ-diō.
- 40 Duōi-gá-nêng dú siāu gù. Iǎ-Sú hǎng gù dú chữ kō, duōi-diū á-niông-gǔing gâ dá-nǎi iáu gáing gù gâ nêng, dāu á-niông-gǔing dǎu-diū gâ sù-cài.
- 41 Ciū káing-diū á-niông-gặing gâ siǔ, iáu gù uā, Duōi-lī-duōi Gǔ-mì; ī-sū ciū-sī uā, Á-niông-gặing, uòi hăng nì kǐ lâ.
- 42 Ŭ á-niông-gặing dāi-diū ciū kǐ lậ giǎng; éng-uē gù iǔ sí-nī huē. Duōi-gá-nêng ngò-ngò sěng-sěng-dī.

43 Iă-Sú cuỗi-sáng gễng-gãi gù, iặng dī cŏng ẽng gặng nă nêng dặ-dí; ciũ hăng gù nà mî-dī nă á-niông-gặing ið.

# Dī 6 Cióng.

- 1 Iă-Sú chữ ŭ dī-huóng, là cù-cī hióng-lǐ; hă-sáing gáing-diū gù.
- 2 Dāu úing-sǐ-nì, Iả Sú hā lǐ-bāi-dǒng-dī háu nêng, cèng cāi nêng tiāng-nī-gīng, siŏng sī gǐ-guōi, gō-uā, Iǒng nêng giàng nī-dī iǔ iǒng-gặ-sǐ gâ dī? Iǒng nă gù gâ chóng-měng sī sū-mū gặ sǐ gâ? Gù siǔ-dī cā chǔ lâ iǒng duōi cŏ-nǎing gâ dī, sī gōng-ciōng-uā nī?
- 3 Gù ciāng-sī cā cŏ-tê, sī Mǎ-lī-ngā gâ gǔing! sī Ngǎ-gŏ, Iŏ-sái, Iǔ-duōi, Sái-mông gâ hiáng-dī! gù cī-muē iǎ sī iáu uòi-huōi-nêng gōng hióng-lǐ! Gù-huōi-nêng ciū uā Iǎ-Sú sī huōi gù iǔ guā-ngāi gâ dī.
- 4 Iă-Sú iáu gù uā, Síng-dí lâ-ēng-sī dāu bộng dī-huóng, chéng-ciāng, iáu cī-chiō, dú ŏ nă nêng gēng-dōng.
- 5 Iǎ-Sú dāu ŭ-dī mài-dặ cā gǐ-duói cŏ-nǎing gậ dī, bǔ-guā nà siǔ gā dāu gǐ-ciǎ bāng-nêng séng-dī, tāi gù í hǎu.
- 6 l éng-uē gù-huōi-nêng ēng sēng ciū cèng gǐ-ī; hēmuě kō mǔing-sī-tī gâ hióng-lǐ háu nêng.
- 7 ¶ Iă-Sú hăng sí-nī-ciă hă-sáing lâ, sặ gù liòng-ciă, liòng-ciă-dī chữ kổ; nà gǔing-bāng nă gù ở dī-hū ciá-gǔ.
- 8 Gáu-dō gù ēng niōng duỗi būing-dǐng, lậ niōng duỗi tiōng-ciě; ēng niōng duỗi liông-chău, ēng niōng duỗi ièsi-dō, iáu-duỗi-dī ēng niōng gā cîng;
- 9 Lâ niong cēng chău-giö; iă eng niong cēng liòng séng í-ciông.
- 10 ľ uā, Mău-long dāu sū-mū sù-cài nì nêng gâ chiō, ciū hā ŭ-dī guè-diū cì-dā dāu kō gâ sî-hē.
- 11 Mău-long sū-mū sù-cài gậ nêng ēng ciĕ-duòi nì, ēng tiāng-nī nì gậ dī, nì giảng ŭ-dī kǐ-séng gậ sî-hē, ciū niōng pǐng-tiāu nì káu-dī gậ dêng-hó nă duōi-gá-nêng cā gúing-cēng.

12 Hă-sáing ciū chữ kō, dǔing-dàu, kūing nêng ēng-gái gǎi-ŏ cĕng-sīng.

13 Î dāi-tiāu cèng cāi gǔ, nà iû muŏi cèng cāi bāng gâ

nêng tāi gù í hǎu.

14 ¶ Hí-lữ uâng tiãng-nī-gīng iặng dī (éng-uē Iǎ-Sú iặng-cì-sî cèng iông-miâng) gừ ciữ uā, Sí sǎi-lǐ gâ Iặ-hữing giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lâ, gữ-chữ iǔ iặng cŏ-nǎing gâ dī giǎng gừ séng-dī cā chừ lâ.

15 Bie-nêng uā, Sī Ì-lī-ngā. Gū iù nêng uā, Sī síng-

dí, sī iáu gŭ-sî-hē gâ síng-dí ĭ-búing.

16 Hí-lǔ tiāng-nī-gīng, ciū uā, Uòi suŏi-tiāu gâ Iŏ-hūing giâ-gíng hǔ-sáng kǐ lâ.

18 lo-hūing iáu Hí-lu uā. Táu nì hiáng-dī gâ sē-mă

sī ēng gặng cā gậ dī.

19 Hí-lộ-dǐ ciū cèng hāing Iŏ-hūing ō huōi-sǐ gù; lâ-sī

mău-năing-gē;

20 Éng-uē Hí-lǔ dặ-dí lo-hūing sī ngī-nêng, sī sēng gậ nêng, ciū gēng gù, bău-hū gù. Hí-lǔ tiāng-nī-gīng lo-hūing kūing gù gậ dī, séng-dī ciū mău cǔ-ī-tiāu; i cèng ō tiāng-nī gù.

21 Kāing-kāing hō-sǐ pōng-diō cì góng Hí-lǔ cā sángnì, bāing-ciù chiáng cèng cāi uǒng-gúing, ù-gúing iáu

Gá-lī-lī iŭ sī-tê gậ nêng.

22 Hí-lộ-dǐ gậ á-niông-gặing dī là chúing là chúing kỗ-dī ŭ; Hí-lữ iáu gōng dǐ gậ nêng dú kāu-uòi; uâng ciữ iáu á-niông-gặing uā, Běng nì ō sũ-mū dī, iáu uòi tǎu, uòi dú kǎing nǎ nì.

23 Ĭ iáu gỳ ciū-chū, uā, Nì mǎu-long tǎu sū-mū dī, ciū-

sī uòi gŏ cì-būing, uòi ià kǎing na nì.

24 Á-niông-ging ciū chi-kā, iáu nái uā, Uòi niōng táu sū dī? Năi āing gù uā, Niōng táu sí săi-lǐ Iŏ-hūing gâ tê.

25 Á-niông-gǔing dāi-diū ciū dī kā gīng uâng, giù gù,

uā, Uòi ō nì kuē-kuē-dī nà sí sǎi-lǐ Iŏ-hūing gậ tê gā hā būing-dī nă uòi.

26 Uâng kī dă-hăing; lâ éng-uē ciū-chū làu, iă éng-uē iù gōng do gâ nêng dú dāu ŭ-dī, ciū ēng ō cǔ gù.

27 Dāi-diū ciū gáu-dō cì-ciă mīng-chîng gậ béng kō nà lŏ-hūing gậ tê dé lậ: ŭ ciă béng ciū kō lâu, suŏi-tiāu Iŏ-hūing.

28 Nà tê gā hā būing-dī, dé lâ nă á-niông-gǔing, á-niông-gǔing ciū gáu nă gù năi.

29 Iğ-hūing gâ hă-sáing tiāng-nī gīng iğng dī, ciū lâ nà gù gâ séng-chí dé kō, cōng hā děng-dī.

30 ¶ Sí-nī-ciă sặ-dǔ dāu-tê lâ, hā Iǎ-Sú-dī cù cì-dó; nà cù-cī cā gâ dī, háu gâ dī, tê-tê ĭ-nī dú iáu Iǎ-Sú uā.

31 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì iáu uòi càng-càng-dī câi kō kōng-iǎ-dī kō, huĕ cì-kặ-ciē. Éng-uē cèng cāi nêng lâ-lâ, kō-kō, ciū-sī iè dú mǎu góng.

32 Gù-huōi-nêng ciū cō ǔing kā kōng-ià-dī kā.

33 Duōi-gá-nêng chū-gīng gù kō, dǐ-bíng iǔ cèng cāi nēng-dặ Iǎ-Sú diō: gù huōi-nêng ciū giǎng gŏ sêng-dǐ chǔ lâ, giǎng diō câi-câi bǎu kō kōng-iǎ ŭ-dī, piāng Iǎ-Sú iáu hǎ-sáing gū sáing dāu.

34 ¶ Iǎ-Sú chữ lậ chữ-gīng cèng cāi nêng ciữ kỳ-lǐng gù, éng-uē gù sữ-siōng cì-bóng iông máu nêng iāng ĭ-búng: ciữ nà cèng cãi dī háu gù.

35 Tíng tău cng gậ sì he, hã sáing lậ iáu Iă-Sú uā, Iǒng-dī sī kong-ià gậ sù-cài, tíng ià tău cng.

36 Hăng duōi-gá-nêng sūing-tiāu, nă gù kō mǔing-sī-tī gâ hióng-lǐ, mǎi mî-dī iè.

37 Iǎ-Sú āing gù uā, Nì nà mî-dī nă gù iè. Hǎ-sáing uā, Nì ō uòi mǎi nī-sī liŏng ngệng gâ biǎng nă gù iè, ēng sī?

38 Iǎ-Sú uā, Nì iǔ gǐ-tī biǎng? kā chū chū hā. Hǎ-sáing chū-gīng làu, ciū uā, Iǔ ngù-tī biǎng, liòng-tê ngû.

39 Ià-Sú gáu-dō ha sáing hàng duōi-gá-nêng cì-pāi cì-pāi cō ha chàu-dī.

40 Duōi-gá-nêng ciū cō-diū; iǔ cì-bă nêng câi cì-pāi gâ, iǔ ngù-sié nêng câi cì-pāi gâ.

- 41 Iǎ-Sú dé-diū iặng ngù-tī biảng liòng-tê ngû, gỡ kǐ lâ chū tíng, uā dō-ciā, ciū iĕ-kué biảng; dé nă hǎ-sáing, hàng gù bâi hā duōi-gá-nêng mīng-chîng-dī; liòng-tê ngû iǎ búing duōi-gá-nêng.
- 42 Duōi-gá-nêng dú iè bǎu làu.
- 43 Hă-sáing nà lâing-chō gậ biăng, diōng-diū gậ ngũ, chéng kǐ lậ, dóng-mùing sí-nī ciă sâng-ciě.
  - 44 lè biăng gậ nêng chá bǔ-dó iǔ ngù-cháing.
- 45 ¶ Iă-Sú ciū chó hă-sáing iòng ŭing, sáing dă kā ŭ-bíng ngāing Bă-sō-duōi-dī kō, dǎing gù cù-cī hǎng duōi-gá-nêng sūing-tiāu.
- 46 Iă-Sú piĕ-tiāu duōi-gá-nêng làu, ciū iòng súing gǐ-dău.
- 47 Qng-bíng-ciĕ gậ sî-hē, ŭing dāu huŏi dông-óng-séng, Iă-Sú cù-cī ciă nêng dāu ngāing-dī.
- 48 Chū-gīng hā-sáing dǎ ùing cèng kù, éng-uē ēng hō hóng, ōng-mâng chá-bù-dó sī gáng gâ sî-hē, Iǎ-Sú dāu huòi-sù-mīng ciōng-dī giàng kō hā-sáing ǔ-dī, sū-siōng ō giàng gù ǔ-dī guā ĭ-búing.
- 49 Hă-sáing chū-gīng Iǎ-Sú dāu huǒi-sǔ-mīng ciōng-dī giàng, séng-dī siòng sī iáu-guōi, ciū hǎng kǐ lâ:
- 50 Éng-uē gù-huōi-nêng dú chū-gīng gù, ciū huáng kǐ lậ. Iă-Sú dāi-diū iáu gù uā dī, gō-uā, Nì mòng kúing-séng; sī uòi; ēng niōng giáng.
- 51 Iă-Sú iòng ŭing iáu hā-sáing cā cì-dó; ciū mău hóng tiāu: duōi-gá-nêng séng-dǐ ngò-ngò-sěng-sěng-dī;
- 52 Éng-uē gù séng-dǐ cà-cōng, ēng měng-bà búing biăng gâ dī.
- 53 Dă guā kā làu, dāu Gặ-nǐ-să-là gâ dī-huóng, ŭing ciū bā dāu ngāing-bíng.
- 54 Cì à ŭing, duōi-gá-nêng ciū nēng-dă-diō sī Iă-Sú.
- 55 Dú bàu kō mùing-sī-tī gâ sù-cài, tiāng-nī-gīng Iă-Sú dāu sū-mū sù-cài, ciū nà iù bāng gâ nêng, sặ pụē góng kō gù ŭ-dī.
  - 56 Iă-Sú dāu gậ sù-cài, mău-long sī hióng-li, sī sêng-di,

sī hióng-à, nêng dú nà iǔ bāng gậ nêng bōng hā gái-diō-dī, giǔ Iǎ-Sú lậ niōng cặng gù mó gù gậ í-ciông táu; mó-diō gậ nêng ciū dú hǎu-tiāu.

# Dī 7 Cióng.

1 Iŭ Huă-lī-sō nêng iáu gĭ-ciă nāng-sú nêng giáng Iă-lū-să-lăing à lâ, cù dāu Iă-Sú ŭ-dī.

2 Chū-gīng Iǎ-Sú gậ hǎ-sáing dǐ-bíng iừ nêng siừ sống

sī long í-ng kā iè, ciū-sī eng-năing săi siù kā iè.

3 Eng-uē Huă-lī-sō nêng iáu tóng Iǔ-tuōi nêng dú (diū gǔ-sî-hē nêng dǔing à lâ gâ lī-gú; siǔ lâ ēng-nǎing sǎi-dǎ lâi-lī-siōng, ciū ēng kǎing iè.

4 Kō gái-diō chiō lâ, lâ ēng-nǎing sǎi iǎ ēng iè, gù gū kǎing í cèng cāi biē gâ lī-gú, ciū-sī é lò, ǔing lò, dŏng

gâ gá-sí dú niōng sǎi.

5 Iğng duới Huă-lī-sō nêng iáu nāng-sú nêng ciù mōng Iă-Sú, uā, Nì gậ hă-sáing cā-sū-dī ēng í gǔ-sì-hē nêng dǔing à lậ gậ lī-gú, siǔ sōng sī lōng í-nŏ iè mî-dī.

6 Iǎ-Sú āing uā, Ì-sō-ngā sáing uā-guā nì iặng gǎ-hǎu nêng gâ dī, ì-cài mài chō, Gù gī-diū uā, Iặng bǎ-siāng êng-ciā-chō gēng uòi, gù gâ séng dú sī lī uòi cèng dàu.

7 Gù nà nêng gáu-dō gâ dī cēng gù gâ dàu-lǐ kō háu nêng: gū-chū gù bāi uòi, iǎ sī mǎu-sǎ.

8 Éng-uē nì diú-tiāu Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, dāu í-diū nêng dùing à lậ gậ lī-gú.

9 Ĭ uā, Nì ì-cài ēng dặ Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, ō í cù-cī

dŭing gâ lī-gú.

10 Éng-uē Mossái uā, Niōng gēng dá-nǎi; i uā, Lūingmā dá-nǎi gậ nêng, cong niōng gù si.

11 Nì gữ gỡ-uā, Nêng lậ iáu dá-nài uā, Uòi ēng-gái gēng nì gậ mî-dī, dú sī cā Gỡ-eử-bàing, Gỡ-eử-bàing ī-sữ ciữ-sī, Dé nà Ciōng-Dī;

12 Hē-muě nì mău-dă nă gù cuỗi li dá-năi gâ dī;

13 lặng sĩ nì éng-uẽ cù-cĩ gáu-dō nêng gậ lĩ-gú, ciũ nà

Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ dōng mău iàu-gěng tiāu: nì gū cā cèng cāi iŏng-gặ-sǐ gậ dī.

14 Iǎ-Sú ǐ hǎng duōi-gá-nêng giǎng-cēng lâ, iáu gù uā, Nì dú niōng tiāng-nī uòi uā gâ dī, iǎ niōng měng-bà:

15 Nguē-bíng gậ mî-dī, giăng nêng chū-dī dī kō, dú màu cì-iōng ŏ huōi nêng í-nŏ; lậ iù giăng nêng séng-dǐ chǔ lậ, ciū-sī iǒng mî-dī huōi nêng í-nŏ.

16 Iŭ neng-cie o tiang-nī gâ, ciū niong tiang-nī.

17 ¶ Iă-Sú piĕ-tiāu duōi-gá-nêng nì chiō gâ sî-hē, hă-sáing nà iŏng bǐ-piāng lâ mōng Iǎ-Sú.

18 Iǎ-Sú uā, Nì iǎ mài měng-bà? Nì gữ ēng hiǎu-dặ nguē-bíng gâ mî-dī, giǎng nêng chữ-dī dī kō, dú mǎu cìiōng ŏ huōi nêng í-nŏ;

19 Éng-uē ēng sī nì gù séng-dǐ, sī nì gù bǔ-dī, nuòi hā dóng-sú-dī kō. Iǎ-Sú uā iǒng dī, sī nà iè gâ mî-dī dú lōng lâi-lī.

20 Ĭ uā, Giăng nêng séng-dǐ chữ lậ gậ mî-dī, iặng ciūsī ŏ huōi nêng í-nŏ.

21 Eng-uē giảng dǐ-bíng, ciū-sī giảng nêng séng-dǐ chữ lâ, iử làing gâ séng-sū, tóng-gáing, té nêng, huōi-sǐ nêng,

22 Biǎu, tēng nêng, táng-séng, làing-ŏ, tŏ-pīng, ŭ-iŭ long-dong, dū-séng, lūing-mā, giáu-ngāu, huâng-lù:

23 lặng duới làing dī, dú sĩ giăng nêng séng-dǐ chữ lâ ở huỗi nêng í-nặ.

24 ¶ Iǎ-Sú giǎng-ŭ-dī kǐ-séng kā Tó-la Sái-dāng gǎ-gāi gâ sù-cài, nì nêng gâ chiā, ēng ō nêng dǎ-dí: lâ-sī mài dǔ-dǎ-diū.

25 Éng-uē iǔ ciă á-niông-nêng, gù á-niông-gǔing nă gǔ mî-diū, chîng-mâng tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú cā gâ dī, ciū lâ pǔ dāu gù káu-bíng.

26 Giù lă-Sú tāi gù á-niông-gǔing dāi-tiāu gǔ. Iǒng á-niông-nêng sī Hí-lī-nǐ nêng, gù cǔ-cóng sī Sū-lī-hí-nǐ-gí gǒ gâ nêng.

27 Iǎ-Sú uā, Sáing nă gặing-ciě iè bǎu; éng-uē nà gặing-ciě gâ biǎng diú nă ě iè, sī sặ ēng dặ gâ.

28 Á-niông-nêng āing uā, Cǔ à, ciāng-sī: lâ-sī gǔing-ciĕ gâ biǎng-sŏ, dǐ à gâ ĕ iǎ y iè.

29 Iă-Sú iáu gù uā, Êng-uē nì iŏng cì gū dī, gǔ giǎng nì á-niông-gǔing séng-dī chǔ lâ làu; nì mòng chiō kō.

30 Á-niông-nêng ciū chiō kō, chū-gīng á-niông-gǔing dău hā chông-dī, gǔ iǎ chǔ kō-tiāu làu.

31 ¶ Iă-Sú ĭ chữ Tó-lộ gă-gāi gâ sù-cài, giăng Sái-dōng iáu Dǐ-gá-bó-lī gă-gāi gâ sù-cài-dī guā, dāu Gá-lī-lī gâ huŏi-bíng.

32 Iŭ nêng iáu-diū cì-ciă sông-nèng, gě-uè gậ nêng hā Iă-Sú-dī lậ, giừ Iă-Sú nà siừ gā hā gù séng-dī.

33 Iǎ-Sú piĕ-tiāu duōi-gá-nêng, duōi gù kō pǐ-càng gâ sù-cài, ciū sǎ siǔ-ǐ-ciĕ gā hā gù nèng-chúing-dī, tū-tō, muŏi gù gâ uè.

34 Gā kǐ là chū tíng, tūing-kī, iáu gù uā, Ì-huă-duōi, Ì-huă-duōi ī-sū ciū-sī, Kué kué.

35 Ŭ ciă nêng gâ nèng-ci ciū kué kué, uè iả ở dǔing, uā dī iả chéng-chǔ.

36 Iǎ-Sú gēng-gāi gù-huōi-nêng ēng niōng nà iặng dī iáu nêng uā: lậ-sī Iǎ-Sú uè gáu-dō gù, gù uè gāing iáu nêng uā.

37 Gù-huōi-nêng siǒng iặng dī lēng-nguē cèng gǐ-guōi, uā, Gù cā gâ dī dú hǎu: gù nă sông-ciě iǔ-bǒng-sū tiāng-nī-gīng, nă ă-ciě iǔ-bǒng-sū uā dī.

# Dī 8 Cióng.

1 Ŭ-cì-sî ĭ iŭ cèng cāi nêng câi cì-dó, gōng mău mî-dī iè, Iă-Sú hăng hă-sáing lâ, iáu gù uā,

2 Udi kỳ-lìng iğng cèng cāi nêng, éng-uē gù iáu udi câicâi dāu iğng-dī iŭ sáng góng làu, giâ-gíng mău mî-dī iè:

3 Uòi lậ hăng gù ngō-bǔ chiỗ kỗ, gù dẫu diō-dī ciū ở mău-nāu-uòi; dǐ-bíng iǎ iǔ dàu gậ sù-cài lậ gậ.

4 Hă-sáing uā, Dāu iộng kōng-ià gâ sù-cài giảng nī-dī iù biảng nă iộng duới nêng iè bàu nī?

- -5 Iă-Sú mong hă-sáing uā, Nì iǔ gǐ-tī biáng? Hă-sáing āing uā, Iǔ chǐ-tī.
- 6 Iă-Sú ciū hăng duōi-gá-nêng cō hā diá-dī: nà-diū iặng chĩ-tī biăng, uā dō-ciā, iĕ-kué, dé nă hă-sáing, hăng gù bâi-kué lâ; hă-sáing ciū bâi hā duōi-gá-nêng mīng-chîng-dī.

7 Gū iŭ gǐ-tê ngũ-ciě: Iǎ-Sú ǐ uā dō-ciā, hàng hǎ-sáing iǎ bâi hā duōi-gá-nêng mīng-chîng-dī.

- 8 Duōi-gá-nêng dú iè bău làu; lâing-chō diōng-diū gâ, chéng kǐ lâ dóng-mùing chǐ-ciă lě.
- 9 lè gậ nêng chá-bǔ-dó iǔ sī-cháing. Iǎ-Sú hăng duōi-gá-nêng sūing-tiau.
- 10 ¶ Ciū iáu hă-sáing iòng ŭing, dāu Duōi-mă-nà-duōi dī-huóng.
- 11 Huă-lī-sō nêng chữ lậ iáu Iă-Sú bûing-bǒ, niōng Iă-Sú giăng tíng ciōng hìng ciă sĕng-tóng gậ dī chữ lậ, gù gậ séng-ī sī ō chī Iă-Sú.
- 12 Iǎ-Sú séng-dǐ tūing-kī, uā, Iặng cì-sī gậ nêng cā-sū-dī ō chū sěng-tóng gậ dī; uòi ì-cài iáu nì uā, Cŏng mău sěng-tóng gậ dī hǐng nă iặng cì-sī gậ nêng chū.
- 13 Iă-Sú ciū piĕ-tiāu Huă-lī-sō nêng, ĭ iòng ŭing, guā huŏi dāu ŭ-bíng ngāing-dī kō.
- 14 Hă-sáing láu-bău-tiau duōi biáng; dau jing-dī conglâ cì-tī biáng, mău ciă bie gâ mî-dī iè.
- 15 Iă-Sú gēng-gāi gù, uā, Nì niōng siǎu-séng bǒng-bī Huă-lī-sō nêng gâ mīng-hó bǔ, iáu Hí-lǔ gâ mīng-hó bǔ.
- 16 Hă-sáing càng-càng-dī nì iáu gịi, gi iáu nì uā, Sī uā uòi-huōi-nêng mău biăng.
- 17 Iă-Sú dă-dí kǐ lâ, ciū uā, Cā-sū-dī éng-uē mău biăng nì iáu gù, gù iáu nì gō-uā? ní gū ēng hiău-dă, gū mài měng-bà? séng-dǐ gū sī cà-cōng?
- 18 Nì iǔ mì-ciú gữ mài chữ-dặ-gĩng? iǔ nèng-ciế gữ mài tiāng-nī dặ gĩng? séng-dǐ iǎ mài gī-dặ-diữ?
- 19 Uòi chîng-mâng iĕ-kué ngù-tī biǎng búing nă ngù-cháing nêng, lâing-chō gâ, nì chéng kǐ lâ dóng-mùing gǐ-duói sâng? Hă-sáing āing uā, Sí-nī sâng.

- 20 Hē-muě chǐ-tī biảng búing nă sī-cháing nêng, lâing-chō gâ, nì chéng kǐ lâ dóng-mǔing gǐ-duói lè? Hà sáing āing uā, Chǐ lè.
  - 21 Iă-Sú ciū iáu gù uā, Nì gū mài měng-bà à?
- 22 ¶ Iă-Sú iáu hă-sáing dāu Bă-sō-duōi. Iŭ nêng iáu-diū cì-ciă hăi-ciě lâ, giừ Iă-Sú mó gù.
- 23 Iǎ-Sú káing-diū hǎi-ciě gâ siù, duōi gù chǔ hióng-lǐ nguē; tū-tō hā gù mì-ciú-dī, ĭ nà siù gā hā gù séng-dī, ciū mōng gù uā, Nì iù mî-dī chū-gīng mǎu?
- 24 Hăi-cie gō ki lâ chū, uā, Uòi chū-gīng nêng, sū-siōng chū-gīng chiū giàng diō i-búing.
- 25 Iă-Sú ĭ nà siǔ gā hā gù mì-ciú-dī; hăi-ciě géng-géng lū-lū-dī chū, mì-ciú ciū hău chéng-chǔ, běng sū-mū dī dú chū-dă céng-ciŏ.
  - 26 Iă-Sú hăng gù chiệ kệ, uā, Eng niông nì hióng-lǐ kệ.
- 27 ¶ Iă-Sú iáu hă-sáing kā Gái-să-lī-ngā Hǐ-lì-bǐ gâ gỡ hióng-lǐ-dī kā; diā-dī mōng hă-sáing uā, Nêng uā uòi sī sū nêng?
- 28 Hă-sáing āing uā, lù nêng uā nì sī sí sái-lì gậ lặ-hūing: iả iù nêng uā, nì sī l-lī-ngā; gū iù nêng uā, nì sī síng-dí dǐ-bíng gậ eì-cià.
- 29 Iă-Sú uā, Nì uā uòi sī sū nêng? Bǐ-dă uā, Nì sī Gí-Dŭ.
- 30 Iă-Sú ciū gēng-gāi hă-sáing ēng niōng nà gù gậ di iáu nêng uā.
- 31 ¶ Ciū háu gù, gō uā, Nêng gâ Gǔ ing còng niōng siū cèng cāi gâ kǔ, nă chîng bō, duōi cī-sí iáu nāng sú nêng diú-tiāu, gū niōng nă gù huōi-sǐ-tiāu; dī sáng góng gù ciū g hǔ-sáng kǐ lâ.
- 32 Iă-Sú měng dā-měng uā iğng dī, Bǐ-dặ ciū tuói-diū Iă-Sú, gāing gù.
- 33 Iă-Sú chiá-dǔing-séng chū hă-sáing, uā Bǐ-dǎ, uā, Să-dàng tō hā uòi bù-ciǎ hē-dī kō: éng-uē nì ēng chū-dōng Ciōng-Dī gâ séng-ī, sī chū-dōng nêng gâ séng-ī.
  - 34 ¶ Iă-Sú hăng duōi-gá-nêng iáu hă-sáing giáng-cēng

lậ, iáu gù uā, Iǔ nêng ō cā uòi gậ hă-sáing, ciū niōng diú-tiāu cù-cī gậ dī, guòi-diū sí-cī-gā gáing uòi.

- 35 Eng-uē mău-long sū-mū nêng ō bău-diū sáng-miāng, còng o mău-tiāu sáng-miāng; mău-long sū-mū nêng éng-uē uòi iáu ŭ hău gâ sēng-sǐ mău-tiāu sáng-miāng, còng o bău-diū sáng-miāng.
- 36 Nêng lậ ਨ tēng tóng-tíng-à gậ ngêng-cîng, ĭ măutiāu sáng-miāng, iŭ sū-mū sặ?

37 Nêng gũ ở nà sũ-mũ dī dō gù gậ sáng-miāng?

38 Mău-long sū-mū nêng dāu iŏng tóng-gáing cā-ŏ gâ sī-gāi pā ēng hǎu ī-sū nēng uòi iáu uòi gâ dàu-lǐ, nêng gâ Gǔing iǔ gù Dá gâ ĕng-iāu, iáu-diū gù sēng sặ-chū gâ câi lâ gâ sî-hē, iǎ ŏ pā ēng hǎu ī-sū nēng iŏng nêng.

#### Dī 9 Cióng.

1 Iǎ-Sú ĭ iáu hǎ-sáing uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Guè dāu iŏng-dī gâ nêng, iǔ gǐ-ciǎ gū ēng-nǎing sǐ, sáing ŏ chū-gīng Ciōng-Dī gâ gŏ iǔ duōi gǔing-bāng lâ.

2 Guā-tiāu lù góng, Iă-Sú iáu-diū Bǐ-dă, Ngă-gŏ, Iŏ-hūing, càng-càng-dī iòng ău súing-dī kō, ciū hā gù mīng-

chîng bặ-tiāu hěng-cộng.

3 Gù gậ í-ciông kǐ guáng-iāng, suĕ-bā, tóng sī-gáing piāu-biō gâ nêng, mǎu cì-ciă ŏ piāu-dặ iŏng bā.

4 Iă iŭ Mỹ-sái, Ì-lī-ngā chữ-hīng iáu Iă-Sú uā dī.

5 Bǐ-dặ iáu Iǎ-Sú uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng dāu iặng-dī děng-hǎu: nă uòi dă sáng-gáing chặng, cì-gáing nă nì, cì-gáing nă Mặ-sái, cì-gáing nă Ì-lī-ngā.

6 Bi-dă ēng dă-dí uā sū-mū dī gāing hau, éng-uē gù

sāng nêng giáng dặ-hǎing.

7 Iğng-cì-sî iŭ ĕng cāu-diū hă-sáing, gū iŭ siáng-éng giàng ĕng-dī chǔ lâ, uā, Iğng sī uòi cèng dă-chi gâ Gǔing; nì niōng tiāng-nī gù.

8 Hă-sáing sáng-bŭ-lĕng-děng gŏng-lŏng-kúing chū, cuōi ēng-nǎing gīng ciā nêng, lâ iǔ Iǎ-Sú iáu gù cù-cī dāu ŭ-dī.

- 9 ¶ À súing gậ sî-hē, Iă-Sú gēng-gāi hă-sáing ēng göng nà kāing chū-gīng gậ dī iáu nêng uā, niōng dǎing nêng gậ Gǔing giàng sǐ-nêng dǐ-bíng hū-sáng kǐ lậ, ciū gŏng iáu nêng uā.
- 10 Hă-sáing nà iặng dī gī-diū, càng-càng-dī nì mōng gù, gù mōng nì, giăng sǐ-nêng dǐ-bíng hū-sáng kǐ lâ sī sū-mū ī-sū.
- 11 Ciū mōng Iǎ-Sú uā, Nāng-sú nêng uā, Ì-lī-ngā còng niōng sáing lậ.
- 12 Iă-Sú āing uā, Ì-lī-ngā ì-cài ਨ sáing lậ, nà lŏng-cŏng gậ dī cuỗi lōng ciáng kǐ lậ: sēng-géng iǎ gī-diū nêng gậ Gặing gậ dī, uā gù niōng siū cèng cāi gậ kǔ, nă nêng chū-kiáng.
- 13 Uòi iáu nì uā, Ì-lī-ngā lâ làu, ciāu-diū sēng-géng gī-diū gù gâ dī, nêng dú sī běng cù-cī gâ séng-ī cī-gǔing duòi gù.
- 14 ¶ Gù-huỗi-nêng dẫu biễ gậ hă-sáing ŭ-dễ, ciũ chữ-gễng iử cèng cãi nêng ǔ-diễ gù, gễ iử nāng-sú nêng iáu gù bûing-bặ.
- 15 Duōi-gá-nêng cì chū-gīng Iǎ-Sú ciū ngò-ngò-sěng-sěng-dī, bǎu iòng kō iáu gù chiǎng-úing.
- 16 Iă-Sú mōng gù uā, Nì iáu gù-huōi-nêng bûing-bặ sū-mū dī?
- 17 Duōi-gá-nêng dǐ-bíng iừ ciă nêng āing uā, Síng-Sáing uòi kāing iáu-diū uòi gâ gǔing lâ gīng nì, gù sī nă bāng-ă gâ gǔ mî-diū.
- 18 Gǔ mǎu-lōng iáu gù kō nī-dī, dú nà gù dàing-dǎu, chū-dī ciū lâu bā-puē, ngâ-chǐ gàu-diū, nêng iǎ cèng sótiāu; uòi hǎng-guā nì gâ hǎ-sáing dāi-tiāu iǒng gǔ, gù dú mǎu-nǎing-gē.
- 19 Iǎ-Sú āing uā, Nì iặng ēng sēng gậ sī-gāi, uòi iáu nì câi cì-dó, gữ niông gǐ-duói sî nī? uòi něng nì, niông dāu sū-mū sî-hē nī? kō iáu nì gǔing hā uòi iặng-dī lậ.
  - 20 Ŭ ciă nêng ciū iáu gù gâ gǔing lâ; gǔ cì chū-gīng

Iă-Sú, ciữ huỗi gù gǔing cì séng lậ gỗ tiú, gù ciữ dǔing hā diá-dī, bǎing lậ bǎing kỗ, chữ-dī lâu bā-pụē.

21 Iă-Sú mōng gù dá uā, Gù iŏng bāng iŭ gǐ-duói sî?

Dá āing uā, Cù siǎu gâ sî-hē.

22 Gǔ sā-sā nà gù dàing hā hò-dī, dàing hā sǔ-dī, ō huōi-sǐ gù; nì lâ iǔ-nǎing-gē cā sū-mū dī, ciū kỳ-lǐng uòi, bóng-chāing uòi

23 Iă-Sú uā, Nì uā, Lâ iŭ-năing gē à! còng niōng nêng iŭ sēng-séng, ciū mău-long sū-mū dī dú n tāi gù cā-

chěng.

- 24 Gǔing-cie gâ dá ciū hăng kǐ lâ uā, Cǔ à, uòi sēng; lâ-sī uòi gâ sēng-séng gū mău kāu-lāu, giǔ nì bóng-chāing uòi.
- 25 Iǎ-Sú chū-gīng cèng cāi nêng bǎu giǎng-cēng, ciū hǎng-diū ciǎ-gǔ, uā, Sông-nèng, bāng-ǎ gâ gǔ, uòi hǎng nì giǎng iǒng gǔing-ciě séng dī chǔ lâ, iǎ ēng gǒng cuōi dī kō.
- 26 Iğng gử hăng kǐ lậ, huōi gửing-ciẽ cì séng cèng tiú cì-dēng, ciū chữ lậ; hē-mửe gửing-ciẽ sū-siōng gỡ sǐ-tiāu ĭ-búing; iǔ cì duōi būing gậ nêng uā, Gủ sī sǐ-tiāu.

27 Iă-Sú káing-diū gặing-ciế gậ siǔ, pū gù kǐ lậ, gặing-ciế ciū guè kǐ lậ.

- 28 Iǎ-Sú dāu chiō gâ sî-hē, hǎ-sáing ciū càng-càng-dī iáu gù uā, Uòi-huōi-nêng gōng-ciōng-iōng mài dāi-tiāu iŏng gǔ.
- 29 lă-Sú uā, Iặng cì-cóng gậ gử, nêng lậ ēng gǐ-dǎu, ciū mài dāi-dặ-tiāu.
- 30 ¶ Iă-Sú ciū iáu hă-sáing chữ ừ dī-huóng, giảng Gálī-lī-dī guā; Iă-Sú ēng ō nêng dặ-dí.
- 31 Éng-uē Iă-Sú háu hă-sáing, gō-uā, Giâ-gíng nêng gâ Gǔing gáu hā nêng siǔ-dī, o nă gù huōi-sǐ-tiāu, huōi-sǐtiāu làu, dī sáng góng ciū o hǔ-sáng kǐ lâ.
- 32 Hă-sáing ēng měng-bà iğng dī, i ēng gặng mōng Iă-Sú.
  - 33 ¶ Gù-huōi-nêng câi dāu Gá-bă-nŏng: Iǎ-Sú dāu

chiō-dī gâ sî-hē, ciū mōng hă-sáing uā, Nì-huōi-nêng dāu diō-dī bûing-bŏ sū-mū dī?

34 Hă-sáing ēng cā siáng: éng-uē dāu diō-dī câi-câi bûing-bŏ, gù-huōi-nêng dĭ-bíng, sū nêng sī děng duōi gâ,

35 Iă-Sú cō-diū, hăng sí-nī-ciă hă-sáing giăng-cēng, iáu gù uā, Mău-lōng sū-mū nêng ō cā nêng tê-chîng gâ, ciū niōng dāu duōi-gá-nêng bò-hē, gū niōng tē-hē duōi-gá-nêng.

36 Ciū káing-diū cì-ciă gǔing-ciě lâ, hăng gù guè hā hā-sáing dông-óng-séng-dī: ĭ pāu-diū gù, iáu hā-sáing uā,

- 37 Mău-lōng sū-mū nêng uē uòi gâ miâng ciĕ-duòi cì-ciă iŏng-gă-sĭ gâ gǔing-ciĕ, ciū-sī ciĕ-duòi uòi, ciĕ-duòi uòi, ēng sī ciĕ-duòi uòi, sī ciĕ-duòi hăng uòi lâ gâ Dá.
- 38 Iğ-hūing iáu Iă-Sú uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng chū-gīng cì-ciă nêng kāu nì gâ miâng dāi-tiāu gǔ; uòi-huōi-nêng ciū mău-dă nă gù cā, éng-uē gù ēng gáing uòi.
- 39 Iă-Sú uā, Ēng niōng mău dặ nă gù cā: éng-uē mău ciă nêng kāu uòi gâ miâng cā cŏ-năing gâ dī, gū ŏ cī-guing lūing-uā uòi.
- 40 Éng-uē nêng ēng iáu uòi cā dō-tê, ciū-sī bóng-chāing uòi.
- 41 Mău-long sū-mū nêng nà cì é sử nă nì iè, éng-uē nì sī Gí-Dǔ miâng à gâ nêng, uòi ì-cài iáu nì uā, iặng nêng còng ở dặ-dio siòng gù gâ dī.
- 42 Iǎ mǎu-long sū-mū nêng nà cì-ciǎ sēng uòi gâ gǔing-ciě, huōi gù iǔ guā-ngāi gâ dī, gū hǎu nà mo mīng-hó gâ mō guā hā iǒng nêng dēng-dēng-dī, nà gù dēng hā huǒi-dī.
- 43 Lậ-sī nì cì-ciă siǔ huōi nì iǔ guā-ngāi gâ dī, ciū niōng dǔ à lâ; nì siǎu ciă siǔ nì ĕng-ŭing gâ sáng-miāng gū iǔ í nì, iâng-guā iǔ liòng-ciă siǔ lò hā dī-ngù mài ú gâ hòdī kō.
- 44 Lậ-sī nì cì-ciă káu huōi nì iǔ guā-ngāi gậ dī, ciū niōng dǔ à lậ; nì siǎu ciā káu nì ĕng-ǔing gậ sáng-miāng gū iǔ

ĭ nì, iâng-guā iŭ liòng-ciă káu diú hā dī-ngù mài ú gậ hŏ-dī kō.

- 45 Lậ-sī nì cì gāi-tī mì-ciú huōi nì iǔ guā-ngāi gậ dī, ciū niōng lé chǔ lậ; nì iǔ cì-ciă mì-ciú nì Ciōng-Dī gậ gỡ gū iǔ ĭ nì, iâng-guā iǔ liòng-ciǎ mì-ciú diú hā dī-ngù-dī.
- 46 Ŭ sù-cài gậ tông mài sĩ, hỏ iả mài ú.

47 Éng-uē nêng dú niōng nă hỏ līng-guā, hūing-cī gâ mî-dī dú niōng nà îng lâ īng.

48 Îng bong-lài sī hàu gậ: îng lậ màu mī-dàu tiāu, niōng nà sū dī lōng iong îng í og géng nī? Nì-huōi-nêng séng-dí niōng iù îng, ià niōng câi-câi uà-mǔ.

#### Dī 10 Cióng.

- 1 Iă-Sú giăng ŭ-dī kǐ-séng, dāu Iǔ-tuōi gă-gāi gâ sù-cài, ciū-sī Iặ-dàng ŭ-bíng kái; cèng cāi nêng ǐ cù hā gù ŭ-dī; Iă-Sú ciāu ǎing-sî gâ gặ-sǐ, háu gù.
- 2 Huă-lī-sō nêng lâ mōng Iǎ-Sú uā, Nêng chǔ-tiāu sē-mǎ sī gǒng ēng gòng? gù gâ séng-ī sî ō chī Iǎ-Sú.
  - 3 Iă-Sú āing uā, Mộ-sái gōng-ciōng gáu-dō nì nī?
- 4 Huă lī-sō nêng uā, Mosai ceng uòi siả chu-tiau se-mà gâ cī, chu-tiau se-mà.
- 5 Iǎ-Sú uā, Éng-uē nì gâ séng cèng ngāing, Mǒ-sái ciū iðng-gā-sī gáu-dō nì.
- 6 Lậ buōi-chŏ kué-tíng bī-dī gậ sî-hē, Ciōng-Dī cā ciă nâng ciă nǔ.
- 7 Éng-uē iğng dī nêng niōng piĕ-tiāu dá-nǎi, iáu sē-mǎ níng-níng-diū; liōng nêng ciū hō cā ĭ tǐ gâ:
- 8 long-gặ-sĩ séng-éng, sē-mă, cuỗi mài sống-dặ liong nêng, sĩ hộ cã ĩ tỉ gậ.
- 9 Gū-chū Ciōng-Dī pō diāng-gú gâ, nêng dú ēng gŏng búing-kué.
  - 10 Iă-Sú nì chig-dī làu, hă-sáing í nà iğng dī mōng gù.
- 11 Iă-Sú āing uā, Mău-long sū-mū nêng chǔ-tiāu sē-mǎ, ĭ tău-guā, ciū-sī tóng-gáing, úing-uăng tê-chîng gâ sē-mǎ:

- 12 Sē-mă lậ ēng dặ séng-éng, ĭ hā biē nêng, iă sī tóng-gáing.
- 13 ¶ Iǔ nêng iáu-diū gǐ-ciă gǔing-ciě hā Iǎ-Sú-dī lâ, ō Iǎ-Sú nà siǔ gā hā gù tê-dī: hǎ-sáing ciū uā ŭ iáu gǔing-ciě lâ gâ nêng.
- 14 Iă-Sú chū-gīng, séng-dǐ ciū nău-nū kǐ lâ, iáu hă-sáing uā, Běng-ciē siǎu gǔing-ciě hā uòi iŏng-dī lâ; ēng niōng lûing-cǔ gù: éng-uē Ciōng-Dī gŏ gâ nêng, dú sū-siōng iŏng-gă-sǐ gâ gǔing-ciě.
- 15 Uòi ì-cài iáu nì uā, Mău-lōng sū-mū nêng ciĕ Ciōng-Dī gâ gŏ, lâ mài sū-siōng siǎu gǔing-ciĕ gâ gặ-sǐ, iŏng nêng còng mài-dặ dī kō.
- 16 Iă-Sú ciū pāu-diū siǎu gǔing-ciě, nà siǔ gā hā gù tê-dī, tāi gù giǔ hǔ-kī.
- 17 ¶ Iǎ-Sú chữ kỗ giảng diễ gâ sî-hē, iừ ciả nêng bàu lâ gữ hā gù mīng-chîng, mōng gù uā, Nì iặng děng hàu gâ Síng-Sáing, uòi niōng gōng-ciōng cā, ciữ ở dặ-diễ ĕngửing gâ sáng-miāng?
- 18 Iǎ-Sú uā, Nì yē-sū-dī hǎng uòi cā hǎu gậ? ēng-sī Ciōng-Dī, mǎu cì-ciǎ sī hǎu gậ.
- 19 Gáu-dō nêng gậ dī, nì dú dặ-dí, ciū-sī, Ēng gặng huōi-sǐ nêng, Ēng gặng tóng-gáing, Ēng gặng cā chā, Ēng gặng cā gá gúing-cēng, Ēng gặng pīng nêng, Niōng gēng dá-nǎi.
- 20 Ŭ ciă nêng āing uā, Síng-Sáing, iğng duói dī uòi cā gǔing-ciě kǐ dú í làu.
- 21 Iă-Sú chū gù ciū ō gù, iáu gù uā, Nì gū chá cì-iōng dī: nì mău-lōng iǔ sū-mū dī dú niōng kō māi-tiāu, nà lâ kāng-nīng gêng-mău nêng, ciū iǔ ngêng-cîng dāu tíng ciōng: gū niōng lâ gáing uòi.
- 22 Ŭ ciă nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, mīng-să ciū bīng-tiāu, kī dă-hǎing kō-tiāu: éng-uē gù gâ gá-dōng cèng cāi.
- 23 Iǎ-Sú gặng-lặng-kúing chū, ciū iáu hǎ-sáing uā, Cā cuòi-cǔ gậ nêng nì Ciōng-Dī gậ gŏ ì-cài cèng nûing!
  - 24 Hă-sáing tiāng-nī gù uā iğng dī ciū ngò-ngò-dī. Iă-

Sú I iáu hă-sáing uā, Guing-ciè à, kāu-diū ngệng-cîng gâ nêng nì Ciōng-Dī gâ gŏ, ì-cài cèng nûing!

25 Lā-dă chûing-guā céng-pī, piāng cuòi-cǔ nì Ciong-Dī

gâ gŏ gāing kuē-chuē.

26 Ha-saing siòng igng dī cèng gi-guōi, iau Ia-Su ua, Igng-ga-si gū sū nêng g da-giù nī?

27 Iă-Sú chū gù, ciū uā, Lâ-sī cài nêng ciū mău-năinggē, lâ-sī cài Ciōng-Dī ciū ēng sī iŏng-gă-sǐ: éng-uē Ciōng-Dī mău-lōng sū-mū dī dú iŭ-năing-gē.

28 ¶ Bĭ-dă ciū iáu Iă-Sú uā, Uòi-huōi-nêng lŏng-cŏng

gậ mî-dī, chîng-mâng dú diú-tiāu làu, lậ gáing nì.

29 Iă-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Mău-long sū-mū nêng éng-uē uòi, iáu ŭ hău gâ sēng-sĭ, diú-tiāu chiō, hiáng-dī, cī-muē, dá-năi, sē-mă, gǔing, châing-dī,

30 Giâ-gíng iặng cì-sī còng ở dặ-diō cì-bă bò, ciū-sī chiỗ, hiáng-dī, cī-mụē, nài, gặing, châing-dī, gū ở nà nêng bǐ-là; dāu hē-lài ŭ cì-sī, ià ở dặ-diō ệng-ặing gậ sáng-miāng.

31 Lâ-sī iǔ cèng cāi nêng giâ-gíng dāu tê-chîng, hē-lǎi

ŏ dāu bò-hē; dāu bò-hē gâ, hē-lǎi ŏ dāu tê-chîng.

32 ¶ Duōi-gá-nêng giǎng diō iòng Iǎ-lū-sǎ-lǎing; Iǎ-Sú sáing giǎng: hǎ-sáing ciū ngò-ngò-dī; gáing-diū Iǎ-Sú gâ nêng iǎ giáng kǐ lâ. Iǎ-Sú duōi-diū sí-nī-ciǎ hǎ-sáing iáu cù-cī sáing giǎng, nà cù-cī hē-lǎi ǒ pōng-diō gâ dī, dú iáu gù uā,

33 Gō-uā, Uòi-huōi-nêng giâ-gíng iòng Iă-lū-să-lăing; nêng gâ Gǔing o nă nêng gáu nă duōi cī-sí, iáu nāng-sú nêng; iŏng duói nêng ciū o diāng gù sǐ-cò, nà gù gáu

nă biē-gŏ-nêng:

34 Biē-gŏ-nêng ŏ diĕ gù, nà bíng mà gù, tū-tō hā gù séng-dī, huōi-sǐ gù; dī sáng góng gù ŏ hǔ-sáng kǐ lậ.

35 ¶ Sái-bǐ-tuōi gậ gặing Ngă-gặ, Iặ-hūing, lậ gīng Iă-Sú uā, Síng-Sáing, uòi mău-lōng giừ nì sū-mū dī, ō nì tāi uòi cā-chěng.

36 Iă-Sú uā, Nì ō uòi tāi nì cā sū-mū dī?

- 37 Gù āing uā, Nì dặ-diō ĕng-iāu gậ sî-hē, cặng uòi cì-ciă cō dāu nì iū-bíng, cì-ciă cō dāu nì cŏ-bíng.
- 38 Iǎ-Sú uā, Nì giǔ gâ, cù-cī dú ēng dǎ-dí sī sū-mū dī. Uòi iè gâ ǔ cì é, nì iǔ-bǒng-sū iè mǎu? uòi siū gâ sǎi-lǐ, nì iǔ-bǒng-sū siū mǎu?
- 39 Gù āing uā, Iŭ-bong-sū. Iă-Sú uā, Uòi iè gâ ŭ cì é, nì còng o iè; uòi siū gâ săi-lǐ, nì còng o siū:
- 40 La-sī cō dāu uòi iū-bíng, cò-bíng, eng sī uòi o nă nêng gâ: iòng dī tāi sū nêng ō-dō gâ, ciū nă sū nêng.
- 41 Sí-cia ha-sáing tiang-nī-gīng iặng dī, séng-dǐ ciū nău-nū Ngă-gặ, Iặ-hūing.
- 42 Iǎ-Sú hǎng hǎ-sáing giǎng-cēng, iáu gù uā, Biē-gŏ-nêng gâ uǎng-dī gǔing-dǎ bǎ-siāng ngǐng; gù gâ duōi gúing iǔ gǔing-bāng dī-hū gù; iǒng sī nì dǎ-dí gâ.
- 43 Lậ-sī nì dǐ-bíng ēng sī igng-gặ-sǐ: nì dǐ-bíng sū nêng ō cā duōi, ciū niōng tē-hē nì-huōi-nêng:
- 44 Sū nêng ō cā tê-ciě, ciū niōng cā duōi-gá-nêng gậ nû-gě.
- 45 Éng-uē nêng gâ Gǔing lâ, ì-cài ēng sī nă nêng tē-hē, sī tē-hē biē-nêng, gū niông nà cù-cī gâ sáng-miāng cēng gā-cîng chiù cèng cāi nêng dāu-tê.
- 46 ¶ Duōi-gá-nêng ciū dāu Iǎ-lī-gó sêng-dǐ; Iǎ-Sú iáu hǎ-sáing gìng cèng cāi nêng chữ sêng gâ sî-hē, iǔ cì-ciǎ hǎi mì-ciú gâ huòi-iè, Dǐ-mǎi gâ gửing, miâng hǎng Bǎ-dǐ-mǎi, cō hā diō-bíng-dī.
- 47 Tiāng-nī-gīng sī Nà-să-là nêng Iă-Sú, ciū hàng kǐ lâ, uā, Duōi-pǐ gâ gǔing-sóng, Iă-Sú, kŏ-lǐng uòi.
- 48 Iǔ cèng cāi nêng uā gù, hăng gù mō gō ě. Hăi-ciě gāing duōi siáng hăng kǐ lậ uā, Duōi-pǐ gậ gǔing-sóng, kỳ-lǐng uòi.
- 49 Iǎ-Sú děng-káu, uā, Hăng gù lậ. Nêng ciū hăng ŭ hǎi-ciĕ, iáu gù uā, Nì mŏng kúing-séng: kǐ lậ, Cǔ hǎng nì.
- 50 Hăi-cie nà séng-nguē gâ í-ciông tặng lâ, diú-tiāu, kuē-kuē kǐ lâ, kặ Iă-Sú ŭ-dī.

51 Iă-Sú āing gù uā, Nì ō uòi tāi ni cā sū dī? Hăi-ciè āing uā, Síng-Sáing, uòi cèng ō chū-dă-gīng.

52 Iă-Sú uā, Nì mong kā; nì gâ sēng-séng í hau nì làu. Hăi-cie dāi-diu ciu chu-dă-gīng, dāu diō-dī gáing Iă-Sú.

#### Dī 11 Cióng.

1 Duōi-gá-nêng chá-bŭ-dá dāu Iă-lū-să-lăing, sáing dāu gūing Gāng-lăng súing gâ Bă-huă-gǐ, Bă-duōi-nǐ, liòng-ciă hióng-lǐ, Iă-Sú hăng liòng-ciă hă-sáing, iáu gù uā,

2 Nì kā dāng-mông hióng-lǐ: cì dī kā gâ sì-hē ciū ŏ chū-gīng cì-tê lû-ciĕ gǎi dāu ŭ-dī, cù-cĕng mǎu nêng gǐ-guā; nì tiă-kué, káing lâ.

3 Lâ iŭ nêng mōng nì uā, Cā-sū-dī iặng-gặ-sĩ cā? nì ciū uā, Cǔ niōng-sǎ; ŭ ciă nêng ciū ŏ nă nì káing lâ.

4 Hă-sáing ciū kā, chū-gīng lû-ciĕ gǎi dāu mông-tê gái-diō-dī; ciū nà gù tiă-kué.

5 Dāu ŭ-dī guè diū gâ nêng iŭ gǐ-ciă mōng gù uā, Nì tiă-kué lû-ciě, cā sū dī?

6 Hă-sáing í-diū Iă-Sú gáu-dō gù gâ dī, āing gù. Ŭ duói nêng ciū nă gù kō.

7 Hă-sáing ciū nà lŷ-ciě káing dāu Iǎ-Sú ŭ-dī, nà cù-cī gậ í-ciông tặ hā ciōng-bíng; Iǎ-Sú ciū gǐ iòng kō.

8 Iǔ cèng cāi nêng nà cù-cī gậ í-ciông pự hā diō-dī; iǎ iǔ nêng nà hệing-dī dǔ à lậ gậ chiū-kiá, pự hā diō-dī.

9 Chîng gáing, hẽ ặng gậ nêng hăng kĩ lậ uā, Giủ nì giù; Eng-gái niông cũing-mĩ ử ciả kāu-diū Cị miâng lậ gậ:

10 Iǎ niōng cūing-mǐ giâ-gíng lậ gậ gŏ, ciū-sī uòi cǔ-cóng Duōi-pǐ gậ gŏ: dāu tíng ciōng děng ǎu gậ sù-cài niōng giǔ nì giù.

11 Tă-Sú nì Tă-lū-să-lăing, dāu dāing-dī; dāing-dǐ gâ mî-dī dú chū-gīng làu, sī ōng-bíng-ciĕ gâ sî-hē, ciū iáu sí-nī-ciā hă-sáing câi chǔ sêng kō Bă-duōi-nǐ.

- 12 ¶ Dī nī góng chữ Bă-duōi-nǐ gâ sî-hē Iǎ-Sú bǔ-guě.
- 13 Dàu-dàu-dī chū-gīng cì-công mău-huá-guă chiū, chiū-dī iǔ niò, ciū giăng-cēng lậ ō tău chiū-dī gậ guă-ciě : dāu chiū-bíng, mău guă-ciě tău, dú sī niò; éng-uē sáng guă-ciě gậ sî-hē gū ēng-năing dāu.

14 Iă-Sú iáu chiū uā, Giâ-gíng à kō nì ĕng-ŭing dú mău guă-ciĕ nă nêng iè. Hă-sáing dú tiāng-nī-gīng.

- 15 ¶ Gù-huōi-nêng ciū dāu Iǎ-lū-să-lǎing: Iǎ-Sú nì dāing nà dǐ-bíng cā mǎi-māi gâ nêng dāi chǔ kō, dàing-dǎu bǒ-cîng nêng gâ dǒ, iáu māi bà-gǒ nêng gâ ǐ;
  - 16 Ĭ mău-dă nă nêng nà gá-sí giảng dāing-dī guā.
- 17 Háu gù-huōi-nêng, gō-uā, Sēng-géng-dī gī-diū uā, Uòi gâ chiō ŏ hăng cā tíng-à gâ bă-siāng gǐ-dǎu gâ sù-cài: nì dāu nà lâ bīng cā chā-chě.
- 18 Nāng-sự nêng iáu duōi cī-sí tiāng-nī-gīng iặng dī, ciū siờng niōng gōng-ciōng gặ-sĩ huōi-sĩ gù: ĩ giáng gù, éng-uē bă-siāng dú siờng gù háu gậ dàu-lĩ cèng gĩ-guōi.
  - 19 Nì-nì gng-bíng-ciě Iă-Sú ciū chữ sêng kg.
- 20 ¶ Dī nī góng cău-tê Iă-Sú iáu hă-sáing giăng ŭ-dī guā, chū-gīng mău-huá-guă chiū cò gúing dú kú-tiāu.
- 21 Bǐ-dặ siŏng kǐ lậ, ciū iáu Iǎ-Sú uā, Síng-Sáing, chū nì ciū gậ mău-huá-guă chiū, giâ-gíng dú kú-tiāu làu.
  - 22 Iă-Sú āing uā, Nì niōng sēng Ciōng-Dī.
- 23 Uòi ì-cài iáu nì uā, Mău-lōng sū-mū nêng iáu iŏng cì-pīng súing uā, Nì niōng nă Cǔ dé kǐ lâ diú hā huòi-dī; ĭ mău ngǐ-séng, chéng sēng gù uā gâ dī iǔ gīng-hāu; gù uā gâ dī ciū ŏ tāi gù cā-chěng.
- 24 Uòi gū-chū iáu nì uā, Gǐ-dǎu gâ sî-hē, mǎu-lōng giù sū-mū dī, lâ niōng sēng dặ-diō làu, ciū ŏ dặ-diō
- 25 Nì guè-diū gǐ-dǎu gậ sî-hē, lậ siǒng-kǐ nì iáu nêng iǔ iǔ-kī, ciū niōng niâu gù; nì dāu tíng ciōng gậ Dá iǎ ở niâu nì gậ guā-sǐ.
- 26 Nì là ēng niâu nêng, nì dāu tíng ciōng gâ Dá iǎ ēng niâu nì gâ guā-sĭ.
  - 27 ¶ Duōi-gá-nêng i dāu Iǎ-lū-să-lǎing, Iǎ-Sú dāu

dāing-dī giǎng gậ sî-hē, duōi cī-sí, nāng-sú nêng iáu chîng-bō dú hā gù-dī lậ.

28 Iáu gù uā, Nì kāu sū-mū gǔing-bāng cā iǒng duói dī? Sū nêng nă nì iǒng gǔing-bāng cā iǒng duói dī?

- 29 Iǎ-Sú āing uā, Uòi iǎ mōng nì cì gū dī, nì āing uòi, uòi ciū iáu nì uā, uòi sī kāu sū-mū gǔing-bāng cā iǒng duói dī.
- 30 Iğ-hūing sí-sǎi gâ lǐ, sī giǎng tíng-dī-lâ à, iǎ sī giǎng nêng-dī lâ nī? nì mòng āing uòi.
- 31 Gù-huōi-nêng càng-càng-dī sióng-liông, uā, Uòi-huōi-nêng lâ uā, Giǎng tíng-dī lâ; gù ciū ŏ uā, Iŏng-gă-sī nì cā-sū-dī ēng sēng gù?
- 32 Lậ uā, Giăng nêng-dī lậ—gù-huỗi-nêng giáng bă-siāng, éng-uē duōi-gá-nêng dú chū Iŏ-hūing ì-cài sī síng-dí.
- 33 Gù-huōi-nêng ciū āing Iǎ-Sú uā, Uòi-huōi-nêng ēng hiǎu-dặ. Iǎ-Sú uā, Uòi iǎ ēng iáu nì uā uòi sī kāu sū-mū gǔing-bāng cā iǒng duói dī.

### Dī 12 Cióng.

1 Iă-Sú ciū nà bǐ-piāng gâ dī, iáu duōi-gá-nêng uā, Iǔ ciă nêng kué hûing, cá bǔ-dǎu chiū, gǒng-lòng-kúing diĕ-diū dǔ-hûing-piáng, lé cì-ciă cà-ciǔ gâ kǒ, kué cì-gáing lê, cú nă dă-hûing gâ nêng ciū kō biē dī-huóng.

2 Dāu guà-ciě dặ gậ sî-hē, ciū hàng cì-ciă nû-gě kō dàhũing nêng ŭ-dī, iáu dà-hũing gậ nêng siú bǔ-dǎu hũing

gậ guǎ-ciě.

3 Dă-hûing gậ nêng nà-diū iặng nû-gě, mà gù, hăng gù kóng kóng siǔ chiō kō.

4 Hûing-dong-gá hăng-guā biē gâ nû-gě kō; dă-hûing

gâ nêng mà-sióng gù gâ tê, ĭ diĕ gù.

5 Ĭ hăng-guā cì-ciă nû-gĕ kō; dă-hûing gâ nêng huōi-sĭ-tiāu gù: gū hăng cèng cāi nû-gĕ kō; iǔ nă gù mà-diō gâ, iǎ iǔ nă gù huōi-sǐ-tiāu gâ.

- 6 Hûing-dóng-gá gữ iừ cì-ciă cèng chi gâ gǔing: hē-muě ciữ hàng gù kō, séng-dī gō-siòng, Gù còng o gēng-dōng uòi gâ gǔing.
- 7 Dă-hûing gâ nêng câi-câi sióng-liông, uā, Iặng sī dặ sú-ngiè gâ nêng; uòi mòng huōi-sǐ-tiāu gù, sú-ngiè hē-lǎi ciū-sī uòi gâ.
  - 8 Ciū nà-diū gù, huōi-sǐ-tiāu, diú dāu hûing ngụē.
- 9 Iğng-gặ-sĩ hùing-dóng-gá g gōng-ciōng-iōng cā nī? Gù g lâ miè-tiāu dă-hùing gâ nêng, nà hùing gáu nă biē-nêng.
- 10 Sēng-géng gī-diū uā, Nâi-sǔ tê-chîng diú-tiāu gậ ciō, giâ-gíng cā chiō-gǔ děng iàu-gěng gậ ciō:
- 11 long sĩ Củ diang-gú gậ, í uòi chū kǐ lậ cèng gǐ-ĩ: iòng dĩ nì gữ ēng-năing nang-guã?
- 12 Duōi cī-sí, nāng-sú nêng, iáu chîng-bō, dặ-dí iặng bǐpiāng sī uā gù; ciū táng-dū nà-diū Iǎ-Sú; ĭ giáng bă-siāng, ciū piĕ-tiāu Iǎ-Sú kō-tiāu.
- 13 ¶ Hē-muě hăng gǐ-ciă Huă-lī-sō nêng, iáu gǐ-ciă Hí-lǔ cì bóng-tê gâ nêng, kō lōng Iă-Sú y uā chǔ lâ hǎu huōi gù gâ dī.
- 14 Ŭ duới nêng dẫu Ià-Sú ŭ-dī ciū uā, Síng-Sáing, uòi dặ-dí nì sĩ chěng-ì gậ nêng, ēng kǎing ngái nêng cěng : éng-uē nì ēng chū nêng gậ nguē-māu, sĩ ĭ-séng nà Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ háu nêng : Iáu Gái-să ŭing-liông sĩ gồng, ēng gồng?
- 15 Niōng ŭing, ēng niōng ŭing? Iǎ-Sú dặ-dí gù sī gǎ-ī, ciū uā, Nì cā-sū-dī chī uòi? Nà cì-ciă cîng lậ nă uòi chū.
- 16 Gù-huỗi-nêng ciữ dé lậ. Iǎ-Sú uā, Iǒng cîng gậ nêng-nêng-ciě, iáu gŏ-hāu sī sữ nêng gậ? Gù āing uā, Sī Gái-să gậ.
- 17 Iǎ-Sú uā, Gái-să gâ mî-dī, niōng gú nă Gái-să, Ciōng-Dī gâ mî-dī, iǎ niōng gú nă Ciōng-Dī. Duōi-gá-nêng siǒng Iǎ-Sú uā gâ dī cèng gǐ-ī.
- 18 ¶ Să-dú-gái nêng uā mǎu hǔ-sáng gậ dī. Gù dǐ-bíng iǎ iǔ giē nêng lậ gīng Iǎ-Sú, mōng gù uā.

- 19 Síng-Sáing, Mộ-sái gậ sự iử gáu-dō uòi gậ dī, uā, Nêng lậ sǐ-tiāu mău gǔing, diōng-diū sē-mă, gù dí-ciẽ ciū niōng tău gù gậ sē-mă, săi gǔing, chěng gó-ciẽ gậ gī.
- 20 Iŭ ciă nêng chi hiáng-dī; duōi gâ tău sē-mă, si-tiāu, mău gǔing;
- 21 Dī nī gậ tău gù gậ sē-mă, iả sǐ-tiāu, mău gǔing; dī sáng gậ iả sī išng-gặ-sǐ:
- 22 Ŭ chǐ hiáng-dī dú tǎu-guā ŭ á-niông-nêng, dú mǎu gṇing. Hē-muĕ á-niông-nêng iǎ sǐ-tiāu.
- 23 Dāu nêng hǔ-sáng kǐ lâ gâ sî-hē, ǔ á-niông-nêng ở cā nī cì-ciă gâ sē-mǎ; éng-uē ǔ chǐ hiáng-dī dú tǎu-guā gù.
- 24 Iǎ-Sú āing uā, Nì ēng měng-bà sēng-géng, iáu Ciōng-Dī gâ duōi cŏ-nǎing; éng-uē iŏng dī nì ciū siŏng chō tiāu.
- 25 Éng-uē nêng hŭ-sáng gậ sî-hē, mău chiù-chéng hónghā; sī sū-siōng Cǔ sặ-chū gậ dāu tíng ciōng ĭ-búing.
- 26 Uā ŭ ciă si-nêng hŭ-sáng gậ dī, nì gū ēng-năing nāng-guā Mộ-sái gậ sú, iǔ chī gậ chǎu ŭ cì-píng, gī-diū gậ dī, uā, Ciōng-Dī iáu Mộ-sái uā, Uòi sī Ngā-bă-là-hǎng gậ Ciōng-Dī, Ì-să gậ Ciōng-Dī, Ngă-gŏ gậ Ciōng-Dī.
- 27 Ciōng-Dī ēng sī sǐ-nêng gậ Ciōng-Dī, sī sáng-nêng gậ Ciōng-Dī : gū-chū nì duōi siŏng ch $\bar{n}$  tiāu.
- 28 ¶ Iǔ cì-ciă nāng-sự nêng lâ, tiāng-nī-gīng Să-dú-gái nêng câi-câi bûing-bǒ, hiǎu-dǎ Iǎ-Sú āing-dǎ gù hǎu, ciū mōng Iǎ-Sú uā, Gáu-dō nêng gâ dī dǐ-bíng, nī cì-iōng sī děng iàu-gěng gâ?
- 29 Iă-Sú uā, Děng iàu-gěng gậ sī uā, Ì-să-liĕ nêng, tiāng-nī à; Cǔ, uòi gậ Ciōng-Dī sī cŏng-lậ cì-ciă gậ Cǔ:
- 30 Nì niōng cèng-séng, cèng-siāng, cèng-ī, cèng-lì, ō Cǔ, nì gâ Ciōng-Dī.
- 31 Dī nī, ciū-sī uā, Nì niōng ō biē-nêng sū-siōng ō cù-cī I-búing. Gáu-dō nêng gâ dī cuōi mău piāng iŏng liòng-iōng gāing duōi gâ.
  - 32 Ŭ ciă nāng-sú nêng iáu Iă-Sú uā, Síng-Sáing, Dōng-

céng nì kāing uā gâ, Cǔ còng-lâ cì-ciă, ì-cài mài chō; ēng sī gù còng màu biē gâ Cǔ:

- 33 Lâ cèng-séng, cèng-siāng, cèng-ī, cèng-lì, ō gù, ǐ ō biē-nêng sū-siōng ō cù-cī ĭ-búing, ciū piāng lŏng-cŏng chiáu tê-sáng gâ cī, iáu běng sū-mū cī, gāing hǎu dǎ cāi.
- 34 Iǎ-Sú chū-gīng gù āing-dặ cèng chóng-měng, ciũ iáu gù uā, Nì lī Ciōng-Dī gâ gŏ mài dàu. Hē-muě mǎu ciǎ nêng gŏng cuōi mōng Iǎ-Sú sū-mū dī.
- 35 ¶ Iă-Sú dāu dāing-dī háu nêng gâ sî-hē, uā, Nāngsú nêng gōng-ciōng uā Gí-Dŭ sī Duōi-pĭ gâ gǔing-sóng?
- 36 Duōi-pǐ dặ-diō Sēng-Sěng háu gụ, cù-cī gō-uā, Cǔ iáu uòi gậ Cǔ uā, Cō dāu uòi iū-bíng, dǎing uòi nà nì gậ dō-tê bīng cā nì gậ káu-dā.
- 37 Duōi-pǐ cù-cī hăng Gí-Dǔ cā Cǔ, Gí-Dǔ gōng-ciōng sī Duōi-pǐ gâ gǔing-sóng nī? Bă-siāng dú cèng ō tiāng-nī Iǎ-Sú háu gâ dī.
- 38 ¶ Iă-Sú háu nêng gâ sî-hē ĭ uā, Nì niōng bǒng-bī nāng-sú nêng, gù ō cēng tuói-káu-sué gâ í-ciông giǎng diō, ō nêng hā gái-diō-dī iáu gù chiǎng-úing,
- 39 Dāu lǐ-bāi-dŏng-dī ō cō tê-bǎ ū, dāu ciǔ-dŏ-dī ō cō duōi ū:
- 40 Táng-tóng guả-hū gậ gá-dōng, gả-ī gǐ-dàu cèng cãi sì; iặng gậ nêng còng ỹ siū hèng gāing dōng.
- 41 ¶ Iă-Sú cō dāu ngệng-kū dōng-mông, chū duōi-gánêng gōng-ciōng dǐ cîng diú hā kū-dī: iǔ cèng cāi cuòicǔ diú cèng cāi cîng.
- 42 Iŭ cì-ciă gêng-mău gâ guă-hū lâ diú liòng-ciă siău cîng, ciū dì-dă cì-ciă duōi cîng.
- 43 Iă-Sú ciū hăng hă-sáing giăng-cēng, iáu gù uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Iŏng gêng-mău gâ guă-hū diú hā kū-dī gâ cîng, piāng duōi-gá-nêng diú gâ, gāing cāi.
- 44 Eng-uē duōi-gá-nêng dú sī cù-cī iǔ diōng, nà chǔ lâ diú hā kū-dī; iŏng guǎ-hū cù-cī cèng mǎu, dāu nà gù lòng-còng iǔ gâ mî-dī, ciū-sī dū-kě gâ cîng, cā-hā nà chǔ lâ diú hā kū-dī.

#### Dī 13 Cióng.

1 Iă-Sú chữ dāing gậ sî-hē, iừ cì-ciă hă-sáing iáu gù uā, Síng-Sáing, chū iờng ciō, iáu iờng dāing gậ gáing-gā, sī gǐ-duói cờ-gá!

2 Iă-Sú iáu gù uā, Nì chū iặng dāing gâ duōi gáing-gā? hē-lăi mài diōng-diū cì-tī ciō lō dāu ciō ciōng-bíng, dú ŏ băing-tiāu.

3 Iă-Sú cō dāu Gāng-lăng súing iáu dāing dōng-mông, Bǐ-dă, Ngă-gŏ, Iŏ-hūing, Úing-dă-liĕ càng-càng-dī mōng gù uā,

4 Nì iáu uòi uā, Sū-mū sî-hē iǔ iŏng dī? Iŏng dī tǎu dāu gâ sî-hē, sáing iǔ sū-mū diàu-tê?

5 Iš-Sú ciū iáu gù uā, Nì niōng siǎu-séng mō nă nêng pīng.

6 Éng-uē cèng cāi nêng o lậ māu-nēng uòi gậ miâng, uā, Uòi sī Gí-Du; nà cèng cāi nêng pīng kō.

7 Nì tiāng-nī gīng mà-diōng iáu mà-diōng gâ sēng-sī, ēng niōng giáng: cŏng niōng iǔ iŏng dī; lâ-sī sī-gáing gâ suē-muĕ gū ēng-giāng-dă.

8 Éng-uē iğng-dī gâ bă-siāng ŏ mà ŭ-dī gâ bă-siāng, iğng cì gŏ ŏ mà ŭ cì gŏ: dāu mǔing-sī-tī diá à ŏ dòng kǐ lâ; gū ŏ mà gí-huáng: iŏng dī sī cuói-nūing gâ kǐ-tê.

9 ¶ Nì niōng siǎu-séng: éng-ụē nêng ở nà nì gáu nǎ góng-hō; dāu lǐ-bāi-dòng nà bíng mà nì; éng-ụē uòi gâ dī, nì gū niōng guè dāu uǎng-dī iáu còng-dǔ mīng+chîng, nǎ gù cā gúing-cēng.

10 Lậ-sī ŭ hàu gậ sēng-sĩ còng niông sáing dặu tóng-tíng-à gậ bă-siāng.

11 Nêng duōi nì kā sōng gúing gâ sî-hē, ēng niōng sáing huáng-iě, dī niōng gōng-ciōng-iōng uā: dāu ŭ sî-hē háu nì uā sū-mū dī, nì ciū uā sū-mū dī: éng-uē ēng sī nì cù-cī uā, sī Sēng-Sěng uā.

12 Ŭ sî-hē hiáng-dī ŏ nà hiáng-dī, dá ŏ nà gặing gáu

nă nêng huōi-sî; gặing ở iáu dá-năi bīng cā dō-tê kî lậ, nà gù nă nêng huōi-sĭ.

- 13 Nì éng-uē uòi gâ miâng ở nă duōi-gá-nêng hāing: còng-lâ cì-bǐ-dā dāu suē-muě dú géng-dă mô-nāi, iŏng nêng ciū ở dặ giù.
- 14 ¶ Nì chū-gīng ŭ ciă kỳ-ỳ, huōi nì gâ gờ bīng cā huáng-biâng gâ mî-dī, guè dāu ēng gộng guè gâ sù-cài-dī (nāng iờng cì gū sú gâ nêng niōng měng-bà), ŭ sî-hē dāu Iǔ-tuōi-dī diū gâ nêng niōng cě hā súing-dī kō:
- 15 Dāu chiņ ciong-bíng gâ, eng niong à lâ nà chinddī gâ mî-dī:
  - 16 Dāu châing-dī gâ, ēng niōng chi kā nà í-ciông.
- 17 Ŭ nì-ciě iǔ-séng gâ á-niông-nêng, iáu liàng gǔing-ciè gâ á-niông-nêng cèng kǔ-lǐng!
  - 18 Nì niōng gǐ-dău, săng-dă ŭ sî-hē hō-diō dóng-tíng.
- 19 Eng-uē ŭ sî-hē iŭ cuói-nūing, giảng kué-tíng bī-dī dāu giâ-gíng, dú màu iặng-gặ-sĩ gậ cuói-nūing, hē-lǎi ià màu.
- 20 Cǔ là ēng nà iặng nì-ciế găng-tiāu mī-ciē, ciū mău ciă nêng y dặ giù: lâ-sī éng-uē gù tǐ chǔ lâ gâ bă-siāng, ǔ nì-ciế nă gù găng-tiāu mī-ciē làu.
- 21 Ŭ sî-hē la in nêng iáu nì uā, Gí-Du dāu iặng-dī; Gí-Du dāu u-dī; nì ēng niōng sēng gù:
- 22 Éng-uē iǔ gà Gí-Dǔ iáu gà síng-dí o chǔ lâ, hìng seng-tóng, cā hí-gǐ gâ dī, ciū-sī iǔ-nǎing-gē pīng ǔ tì chǔ lâ gâ bǎ-siāng, iǎ o nǎ gù pīng kō.
- 23 Nì niōng siǎu-séng: igng duói dī uòi dú sáing iáu nì uā làu.
- 24 ¶ Dāu ŭ nì-ciě, ŭ cuói-nūing guā-tiāu làu, mì-tê ciū ğ ú-āng-tiāu, nguè iǎ mài guáng,
- 25 Sáing-siū giảng tíng ciōng lò à lâ, tíng ciōng iǔ cò-năing gâ mî-dī, iǎ ŏ iâu-dòng kǐ lâ.
- 26 Ŭ sî-hē nêng ở chū-gīng nêng gâ Gǔing iǔ duōi gǔing-bāng, duōi ĕng-iāu, cō dāu ĕng-dī lâ.
  - 27 Gù ở hăng gù sặ-chữ gâ chữ kổ nà tỉ chữ lâ gâ

bă-siāng, giảng dóng, sái, nâng, bặ, giảng dī bíng, cì-dā dāu tíng bíng, dú iáu lậ cā cì-dó.

- 28 ¶ Nì niōng siŏng mău-huá-guă chiū bǐ-piāng gậ dī: chiū-kiá buŏi-chòng dō-dī sáng niò gậ sî-hē nì ciū dặ-dí hā-tíng tău dāu;
- 29 Iğng-gă-si nì chū-gīng iğng duói dī iǎ niōng dă-dí nêng gâ Gǔing tàu dāu, ciū dāu mông-tê-dī.
- 30 Uòi ì-cài iáu nì uā, Iặng cì-sī gậ nêng gū ēng-năing guā-tiāu, iặng duói dī dú ặ gīng-guā.
  - 31 Tíng dī ½ hī-tiāu; uòi uā gậ dī còng mài hī-tiāu.
- 32 Lậ-sī ŭ nì-ciě, ŭ sî-hē, mău ciă nêng dặ-dí, ciū-sī Cặ sặ-chū gâ iă ēng dặ-dí, Gặing iă ēng dặ-dí, cŏng-lâ Dá dặ-dí.
- 33 Nì niōng siǎu-séng, chíng-chǎng, gǐ-dǎu; éng-uē nì ēng dǎ-dí ŭ nì-ciě sū-mū sî-hē ŏ dāu.
- 34 Ciū sū-siōng ciă nêng chǔ mông kō biē gâ dī-huóng, sáing nà gǔing-bāng gáu nă nû-gě, pāi gŏ nêng cā gŏ nêng gâ dī, ĭ gáu-dō iāng mông gâ niōng chíng-chǎng.
- 35 Gū-chū nì-huōi-nêng niōng chíng-chăng: éng-uē nì eng dặ-dí gá-cǔ sū-mū sî-hē chiō lâ, mău-lōng sī ōng-bíng-ciě lâ, mău-lōng sī būing-mâng lâ, mău-lōng sī gái ě lâ, mău-lōng sī cău-tê lâ;
- 36 Giáng-pā gù sáng-bŭ-lěng-děng chi lâ, chū-gīng nì mì-chĭ-dio.
- 37 Uòi iáu nì uā gậ dī, uòi iǎ iáu duōi-gá-nêng uā, Niōng chíng-chẳng.

# Dī 14 Cióng.

- 1 Guā-tiāu liòng góng sī guā-mông-tê gâ căi-kī, ĭ sī iè mău-bù-biàng gâ căi-kī: duōi cī-sí iáu nāng-sú nêng sióng-liông niōng să sū-mū gī-chă nà-diū Iă-Sú huōi-sǐ-tiāu gù:
- 2 Hē-muě i uā, Guā-căi gâ sî-hē, ēng gŏng nà gù, giáng bă-siāng ŏ cŏ-huǎing.
  - 3 ¶ Iă-Sú dāu Bă-duōi-nǐ bāng-tuŏi Sái-mông chiō-dī

cō dặ gậ sî-hē, iừ ciă á-niông-nêng dé-diū ngù hō-ciě dóng-diū děng céng-ciāng, děng dì-cîng gậ hióng-iû; giăng-cēng lậ, giàu-kué ngù hō-ciě, nà hióng-iû dāu hā Iă-Sú gậ tê-dī.

4 Iŭ gië nêng séng-di nău-nū ki lậ nì iáu gù, gù iáu nì uā, Cā-sū-dī iŏng-gặ-si cá-tă-tiāu hióng-iû nī?

5 Iặng hióng-iũ ặ māi-dặ sáng-sī làing liŏng ngệng, dé lậ kāng-nīng gệng-mău gậ nêng. Ŭ duới nêng ciū càng-càng-dī uā ŭ ciă á-niông-nêng gậ ăing dī.

6 lă-Sú uā, Nì běng-ciễ gù, cā-sū-dī nûing-ǔ gù?gù iáu uòi iǒng-gā-sǐ cā sī děng hàu gâ dī.

7 Éng-uē gệng-mău gâ nêng dặng-giǔ iáu nì câi cì-dó, nì mău-lōng sū-mū sî-hē ō bóng-tă gù, dú bóng-tă dặ diō: lâ-sī uòi mài dặng-giǔ iáu nì câi cì-dó.

8 lặng á-niông-nêng gō-iặng cā, sī cèng gù gâ lì-liōng: gù nà hióng-iû muời hā uòi séng-dī sī sáing tāi uòi uǎ-sōng cōng-dĕng gâ dī.

9 Uòi ì-cài iáu nì uā, Tóng-tíng-à mău-lōng dāu sū-mū sù-cài iǔ nêng gŏng ŭ hău gâ sēng-sĭ, iǎ ŏ uā kǐ iŏng ániông-nêng cā gâ dī nă nêng gī-diū gù.

10 ¶ Iǔ ciả Gá-liờ nêng, Iǔ-duōi, ciū-sī sí-nī-ciả hă-sáing dǐ-bíng gâ, gù iǒng-cì-sî kō gīng duōi cī-sí ō nà Iǎ-Sú gáu nă gù.

11 Duōi cī-sí tiāng-nī-gīng, ciū kāu-uòi dặ hǎing, hǔ gù gâ ngệng. Iǔ-duōi ciū dǎing bīng-ĭ gâ sî-hē hǎu nà Iǎ-Sú gáu nă gù.

12 ¶ Iè mău-bǔ-biảng căi gâ tê cì góng, tī guā-môngtê căi iông-ciě gâ sî-hē, hă-sáing iáu Ià-Sú uā, Nì ō uòi kō nī-dī tāi nì bāing guā-mông-tê căi gâ ciù?

13 Iǎ-Sú hǎng liòng-ciā liǎ-sáing, iáu gù uā, Nì kō sêng, dāu ŭ-dī o pōng-diō cì-ciǎ nêng dé-diū sǔ-bǎing: nì ciū gáing-diū gù.

14 Gù nì nī cì-gáing chiō, nì ciū iáu ŭ chiō-dóng-gá uā, Síng-Sáing uā, Uòi gâ kă-táing dāu nī-dī, uòi ŏ iáu hă-sáing hā ŭ-dī iè guā-mông-tê căi gâ ciǔ.

- 15 Gù cù-cī ở iáu nì kỗ chữ lê-dī cì-ciă duōi gáing, bâi-dặ bīng-ĭ-ĭ-dī, ciữ dẫu ŭ-dī tāi uòi-huōi-nêng bāing mî-dī.
- 16 Hă-sáing chữ kō nì sêng, ciāu-diū Iă-Sú iáu gù uā gâ dī, dōng-céng pōng-diō; gù ciū bāing guā-mông-tê căi gâ ciù.
- 17 ¶ Dāu ēng-bing-cie Iă-Sú iáu sí-nī-ciă hă-sáing câi lậ.
- 18 Cō do iè gâ sî-hē, Iă-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì dǐ-bíng iǔ ciă nêng iáu uòi câi iè o nà uòi māi-tiāu.
- 19 Hă-sáing kī dă-hǎing, cì-ciă, cì-ciă-dī mōng Iǎ-Sú uā, Sī uòi, ēng sī?
- 20 Iă-Sú āing uā, Sí-niē nêng dǐ-bíng iǔ cì-ciă iáu uòi câi-câi sựing siǔ hā bûing-dī dáing mî-dī iè, ciū-sī ǔ ciă nêng.
- 21 Ciāu-diū sēng-géng gī diū gù gâ dī, nêng gâ Gǔing còng ŏ guā-sī, lâ-sī ŭ ciă māi nêng Gǔing gâ, iǒng nêng iǔ huā dāu! iǒng nêng dāu-bǔ-ǔ mō chǔ-sī gāing hǎu.
- 22 Dō-dī iè gậ sî-hē, Iă-Sú nà-diū cì-tī biăng, uā dō-ciā làu, ciū iĕ-kué, búing nă hă-sáing, uā, Nì dé kō; iặng sī uòi gậ séng-tǐ.
- 23 Ĭ nà-diū cì-tī é, uā dō-ciā làu, ciū pòng nă hă-sáing. Hă-sáing dú chuĕ-tiāu.
- 24 Iă-Sú iáu gù uā, Iŏng sī uòi gâ huăi, ciū-sī iŏ-diāng gâ dī gâ huăi, tāi cèng cāi nêng lâu chǔ lâ.
- 25 Uòi ì-cài iáu nì uā, Giâ-gíng uòi ēng cuỗi iè iặng bǔ-dǎu gậ cǐ, niōng dǎing ĭ nì-ciě uòi dāu Ciōng-Dī gậ gǒ iè séng bǔ-dǎu gậ cǐ.
- 26 ¶ Chiōng-sí làu, Iă-Sú iáu hā-sáing ciū chữ sêng kā Gāng-lăng súing.
- 27 Iă-Sú ciū iáu hă-sáing uā, Géng-diáu āng-mâng nì dú ở uā sī huōi nì iù guā-ngāi gâ dī: éng-uē sēng-géng gī-diū uā-guā, Uòi ở mà iāng-iông gâ nêng, iông ciū dú ở sūing-tiāu.

- 28 Dăing uòi hŭ-sáng kǐ lậ, uòi ciū ở dāu nì tê-chîng kō Gá-lī-lī.
- 29 Bǐ-dặ iáu Iǎ-Sú uā, Duōi-gá-nêng mŏng uā sī huōi gù iǔ guā-ngāi gâ dī, uòi cŏng mài uā iŏng gâ dī.
- 30 Ia-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, géng-diáu āng-mâng, gái ēng-nàing ě dī nī pīng, nì sáing ŏ sáng-lệng ēng kăing nēng uòi.
- 31 Bǐ-dặ cèng diặng, gō-uā, Uòi ciū-sī niōng iáu nì câi sĩ, dú ở nēng nì. Biē gậ hă-sáing iá dú sī iặng-gặ-sĩ uā.
- 32 Hē-muě dāu cì-ciă sù-cài hàng cā Kă-sái-mă-nǐ; Iă-Sú ciū iáu hă-sáing uā, Nì-huōi-nêng cō hā iŏng-dī dǎing uòi gǐ-dǎu.
- 33 Ciū iáu-diū Bǐ-dặ, Ngă-gŏ, Iŏ-hūing, câi kō, hē-muĕ ngò-ngò sěng-sěng-dī, sióng-séng kǐ lâ.
- 34 Iáu gù uā, Uòi séng-dǐ cèng-kī, tău kī-sǐ: nì hā iŏng-dī dǎing, niōng chíng-chǎng.
- 35 Iǎ-Sú ciū giǎng iòng kō gǐ bū káu, pǔ hā diá-dī, gǐ-dǎu lậ-sī gǒng cā, ciū niōng nă gù mǐng-tiāu iŏng sî-hē.
- 36 Ĭ uā, Â-bâ, Dá à, nì sī dú iǔ-nǎing-gē gâ, giǔ nì nǎ uòi mǐng-tiāu iŏng cì é: lâ-sī ēng niōng běng uòi ō gâ, niōng běng nì ō gâ.
- 37 Iǎ-Sú dāu-tê lâ, chū-gīng hǎ-sáing mì-chǐ-diō, ciū iáu Bǐ-dǎ uā, Sái-mông, nì dō-dī mì-chǐ? dú mǎu-nǎing-gē chíng-chǎng cì-kǎ-ciē?
- 38 Niōng chíng-chẳng gǐ-dǎu, sǎng-dǎ pōng-diō chī nì gâ dī nă gù mî-kō-tiāu: séng-dǐ ì-cài sī góng-ngūing, lâ-sī séng-tǐ cèng nǔing.
  - 39 Iă-Sú i kō gi-dău, uā gâ dī iáu tê-chîng i-búing.
- 40 Dāu-tê lâ, chū-gīng hă-sáing i mì-chi-diō, éng-uē gù gâ mì-ciú cèng sặ năng ēng ki lâ; gù iǎ ēng dặ-dí gōng-ciōng-iōng āing Iǎ-Sú.
- 41 Dī sáng-lệng lậ, iáu gù uā, Giâ-gíng nì mỏng úing lò-lò-dī mì-chǐ: sî-hē dāu lò; nêng gậ Gǔing māi dāu cò-nêng gậ siǔ-dī.

- 42 Kǐ lậ, iáu uòi câi kō : māi uòi gậ nêng chá-bǔ-dó dāu.
- 43 ¶ Dō-dī uā dī gâ sî-hē, sí-nī-ciă hă-sáing dǐ-bíng gâ Iŭ-duōi iáu-diū cèng cāi nêng nà-diū dáu, châu-tû, sī giǎng duōi cī-sí, nāng-sú nêng iáu chîng-bō ŭ-dī lâ gâ.
- 44 Māi Iă-Sú gậ nêng sáing nà cì-ciă gng gĩ-nēng nă duōi-gá-nêng, uā, Uòi iáu sū nêng mĭ-cǔ, ciū sī gù; nì ciū nà-diū gù, siǎu-séng duōi kū.
- 45 Iŭ-duōi cì dāu, ciū la Iă-Sú mīng-chîng, uā, Síng-Sáing; ciū iáu gù mī-cǔ.
  - 46 Ŭ duói nêng ciū hā-siǔ nà-diū Iǎ-Sú.
- 47 Bíng-hāing guè-diū iǔ ciă nêng nà dáu bí chữ lâ mà děng duōi cī-sí gậ nû-gě, uǎi-tiāu gù cì-ciă nèng-ciě.
- 48 Iă-Sú iáu ŭ duói nêng uā, Nì duōi-diū dáu, châu-tû, chữ lâ nà uòi sū-siōng nà chā ĭ-búing.
- 49 Uòi nì-nì dāu dāing-dī háu nêng iáu nì câi cì-dó, nì gū ēng nà uòi; lâ iǔ iŏng-gặ-sĩ gâ dī sī niōng gīng-hāu sēng-géng gī-diū gâ dī.
  - 50 Hă-sáing dú piĕ-tiāu Iǎ-Sú, cĕ kā-tiāu.
- 51 Iŭ cì-ciă hē-sáng nêng ēng-nǎing cēng í-ciông, nà nōng iáu-gí guòi hā séng-dī gáing-diū Iǎ-Sú, nă béng-dáing nà-diū;
  - 52 Gù ciū diú-tiāu iáu-gí mà chiă-gĩ-lǐ cĕ kō.
- 53 Ŭ duới nêng nà Iă-Sú duỗi dẫu děng duỗi cĩ-sí ŭ-dĩ, duỗi cĩ-sí, chîng-bỗ, iáu nāng-sú nêng, dú hā ŭ-dĩ cù cì-dó.
- 54 Bǐ-dặ dàu-dàu-dī gáing-diū Iǎ-Sú lậ, iǎ nì děng duōi cī-sí gậ ngâ-mộng, iáu chái-ià câi cō-diū hóng-hỏ.
- 55 Duōi cī-sí iáu tóng góng-hō gậ nêng, lau nêng cā gúing-cēng gau Iă-Sú, hǎu huōi-sǐ gù; dú mǎu-dặ lau-diō.
- 56 Eng-uē iŭ cèng cāi nêng cā gǎ gúing-cēng gāu gù, lâ-sī gù cā gâ gúing-cēng mài gōng.
- 57 Gū iù giē nêng guè kǐ lậ, cā gǎ gúing-cēng gāu gù,
- 58 Uā, Udi tiāng-nī-gīng igng nêng uā, Udi g na igng sī

nêng siǔ-dī kué gậ dāing miè-tiāu, sáng góng-dǐ í kué-guā biē gậ dāing, ǔ dāing ēng sī nêng siǔ-dī kué gậ.

- 59 Lậ-sī iğng duói nêng cā gậ gúing-cēng iǎ mài gōng.
- 60 Děng duōi cī-sí kǐ-lậ guè hā dộng-óng-séng-dī, mōng Iǎ-Sú uā, Nì dú màu dī āing? iặng duói nêng cā gúing-cēng gāu nì gậ sĩ sū-mū dī?
- 61 Iǎ-Sú ēng cā siáng, cì gū dī dú ēng āing. Děng duōi cī-sí ǐ mōng gù uā, Nì sī ŭ ciǎ iǔ duōi hǔ-kī gâ Gǔing, Gí-Dǔ, ēng sī?
- 62 Iǎ-Sú uā, Uòi sī, nì iǎ ŏ chū-gīng nêng gâ Gǔing cō dāu iǔ duōi gǔing-bâng gâ Cǔ iū-bíng, gǐ diū tíng ciōng gâ ĕng lâ.
- 63 Děng duōi cī-sí nà séng-dī gậ í-ciông sí-liè-tiāu, uā, Uòi-huōi-nêng gū niōng sū-mū biē gậ gúing-cēng nī?
- 64 Nì-huōi-nêng dú tiāng-nī-gīng gù uā lūing-gǔing cī chéng cī duōi gâ dī: nì sū-mū cǔ-ī? Duōi-gá-nêng dú diāng gù ēng-gái siū sǐ gâ cò.
- 65 Iǔ giē nêng tū-tō hā gù séng-dī, ĭ máng-diū gù gâ mīng-gǎi, sặ gũing-tê mà gù, iáu gù uā, Nì mŏng gǔ gǔ hā, sī sū nêng mà nì? Chái-ià iǎ sặ bā-ciŏng mà gù.
- 66 ¶ Bǐ-dă dāu duōi dong à-dī; deng duōi cī-sí iǔ ciă năi-bo chu lâ;
- 67 Chū-gīng Bǐ-dặ dō-dī hóng-hò, ciū géng-géng lū-lū-dī chū gù, uā, Nì iǎ sī iáu Nà-să-là nêng, Iǎ-Sú câi cì-bóng gâ.
- 68 Bĩ-dặ ēng kǎing nēng, uā, Uòi ēng dặ-dí iǎ ēng měngbà nì uā sū-mū dī: ciū chǔ kō dāu mông bíng; gái ciū ě.
- 69 Ĭ iŭ cì-ciă năi-bǒ chū-gīng gù, ciū iáu bíng-hāing guè-diū gâ nêng uā, Gù iá sī ŭ cì-bóng gâ nêng.
- 70 Bǐ-dặ ǐ ẽng kǎing nēng. Guā cì-kặ-ciễ bíng-hāing guè-diū gâ nêng ǐ iáu Bǐ-dặ uā, Nì ì-cài sī ŭ cì-bóng gâ nêng; éng-uē nì sī Gá-lī-lī nêng.
- 71 Bǐ-dă ciū ciū-chū, uā, Nì uā gâ nêng, uòi ēng dă-dí gù.
  - 72 Gái dāi-diū ciū č dī nī pīng. Bǐ-da ciū siong-kǐ Iǎ-

Sú iáu gù uā, Gái ēng-nǎing ě dī nī pīng, nì sáing o sánglệng ēng kǎing nēng uòi. Siǒng-kǐ iǒng dī, ciū tî kǐ lậ.

#### Dī 15 Cióng.

- 1 Dī nī góng cuĕ-cău duōi cī-sí, chîng-bō, nāng-sú nêng iáu tóng góng-hō gâ nêng, câi-câi sióng-liông, ciū nà Iă-Sú kǒng-bǒng-diū, duōi gù kō gáu nă Bǐ-là-dó.
- 2 Bǐ-là-dó mōng Iǎ-Sú uā, Nì sī Iǔ-tuōi nêng gậ Uâng eng sī? Iǎ-Sú āing uā, Ciāng-sī.
  - 3 Duōi cī-sí gāu gù cèng cāi gâ dī.
- 4 Bǐ-là-dó ĭ mōng Iǎ-Sú uā, Gù gāu nì iŏng cèng cāi gâ dī, nì dú mǎu dī āing?
- 5 Iă-Sú cuỗi ēng āing cì gữ dĩ. Bǐ-là-dá siŏng sĩ cèng gǐ-ĩ.
- 6 ¶ Dāu iğng căi-kī gậ sî-hē, ciāu-lī Bǐ-là-dó dú sī tāi bă-siāng bōng-tiāu cì-ciă huāng-nêng, sī běng bă-siāng giù gù bōng nī cì-ciă.
- 7 Iǔ cì-ciă nêng miâng hăng Bă-là-bă, iáu cặ-huảing gâ nêng câi-câi kộng-bộng-diū: gù cặ-huảing gâ sî-hē suŏi-guā nêng.
- 8 Bă-siāng iòng kō giù Bǐ-là-dó ciāu ǎing-sî gâ gă-sǐ, tāi gù bōng-tiāu cì-ciă huāng-nêng.
- 9 Bǐ-là-dá āing uā, Nì ō uòi bōng-tiāu Iǔ-tuōi nêng gâ Uâng, ēng sī?
- 10 Bǐ-là-dó gō-iŏng uā éng-uē hiǎu-dặ duōi cī-sí dū-kī Iǎ-Sú, gū-chū nà gù gáu lậ.
- 11 Duōi cī-sí chiáu-só bă-siāng giù Bǐ-là-dó gāing niōng bōng-tiāu Bă-là-bă.
- 12 Bǐ-là-dó ǐ uā, Iŏng-gặ-sǐ ŭ ciă nì hăng cā Iŭ-tuōi nêng gậ Uâng, uòi niōng gōng-ciōng-iōng bāing nī?
  - 13 Duōi-gá-nêng ĭ hăng kǐ lậ uā, Nà gù dāing sí-cī-gā.
- 14 Bǐ-là-dó uā, Gù cā-guā sū-mū ǒ nī? Duōi-gá-nêng gāing hàng kǐ lậ uā, Nà gù dāing sí-cī-gā.
  - 15 Bǐ-là-dó ō bă-siāng ŏ húing-hǐ, ciū tāi gù bōng-tiāu

Bă-là-bă, nà bíng lậ mà Iă-Sú, ciū nà gù gáu nă nêng dāing dāu sí-cī-gā.

16 ¶ Beng-dáing duōi la-Sú nì dǐ-bíng, ciū-sī duōi

dong; hàng tóng iâng gâ béng giảng-cēng.

17 Nà củ-sặ gậ bàu iáu gù cēng-diu, i nà iủ chī gậ chău bìng dăing māu iáu gù duời-diu.

18 Ciū iáu gù chiảng-úing, uā, Iǔ-tuōi nêng gậ Uâng, chiảng-úing!

19 Î nà cì-ăng mộng-sáng mà gù gậ tê, tū-tō hā gù séngdī, gũ-diū bāi gù.

20 Nà gù long mî-dī hí làu, ciū tong-tiāu cǔ-să gâ bău, iáu gù cēng-diū cù-cī gâ í-ciông, duōi gù chǔ sêng, nà kō dāing dāu sí-cī-gā.

21 Chữ sêng gậ sî-hē iử cì-ciă Gử-lī-nāi nêng miâng hàng Sái-mộng, ciū-sī Ngā-lì-súing-duōi iáu Lǔ-hú gậ dá, kāing-kāing giǎng hióng-à-dī lậ, béng ciū gáng gù câi kō guòi-diū Iǎ-Sú gậ sí-cī-gā.

22 Ciū duōi Iă-Sú dāu cì-ciă sù-cài hăng cā Gō-gō-tá, Gō-gō-tá gậ ī-sū ciū-sī kú-lě gŏ gậ sù-cài.

23 Nà mò-iệ diâu ciǔ nă gù iè, lă-Sú ēng kǎing ciẽ.

24 Béng ciū nà Iă-Sú dāing dāu sí-cī-gā, tiú-gé búing gù gâ í-ciông, chū sū-mū nêng ở dặ sū-mū dī.

25 Būing-dē-chîng gâ sî-hē, ciū dāing gù dāu sí-cī-gā.

26 Dāu ciong-bing iǔ ciáu siǎ-diū gāu gù gâ dī, uā, IŬ-TUOI NÊNG GÂ UÂNG.

27 Béng i nà liòng-ciă mà-giĕ-chā iáu là-Sú câi dāing dāu sí-cī-gā, cì-ciă dāu cŏ-bíng, cì-ciă dāu iū-bíng.

28 long-gặ-sĩ ciũ gĩng-hau sẽng-géng gĩ-diũ gậ dĩ, Nêng nà gù iáu huang-huă gậ nêng sōng ca cì-dó.

29 Giảng ŭ-dī guā gâ nêng siāu Iǎ-Sú, iâu tê, gō-uā, Hà! hà! nì iŏng miè-tiāu dāing, sáng góng ǐ ŏ kué kǐ lâ gâ,

30 Giâ-gíng niông giù cù-cī, giăng sí-cī-gā-dī à lâ.

31 Duōi cī-sí iáu nāng-sự nêng iả sĩ iặng-gặ-sĩ siāu gỳ, gỳ iáu nì, nì iáu gỳ uā, Gỳ giù biē-nêng, dú mài giù cù-cī.

32 Ì-să-liĕ Uâng, Gí-Dŭ, giâ-gíng mong giang sí-cī-gādī à lâ, nă uòi chū ciū y sēng. Iáu Iă-Sú câi dāing sí-cīgā gâ mà-giĕ-chā iǎ mā gù.

33 ¶ Giăng dóng-dē gâ sî-hē dau būing-dē-làu, mǔing-

sī-tī tíng dú ú-hng-tiāu.

34 Būing-dē-làu gậ sî-hē, Iă-Sú duōi siáng hăng uā, I-lo-í, I-lo-í, Lá-mă să-bă-go-duoi-ni, I-sū ciū-sī uā. Uòi Ciong-Dī, Uòi Ciong-Dī, uē-sū-dī piĕ-tiāu uòi?

35 Bíng-haing guè-diù gâ nêng tiang-nī-ging, ciū ua,

Gù sĩ hăng Ì-lī-ngā.

- 36 lư cì-ciả nêng bảu lậ, nà hưới-ặng công chū, gái hã mông-sáng-dī, dé nă Iă-Sú iè, uā, Běng-ciē gù; chū Ì-līngā ji la nà gù à la mài?
  - 37 Iă-Sú duỗi hằng cì siáng, ciữ động ki.

38 Dāing-dī gậ diong-mũing giảng ciong-bíng dau àbing ciū liè cā liòng gāi.

39 Dong-mông guè-diū gậ bă-còng chū-ging là-Sú iğnggā-sī dong-kī, ciū uā, Igng nêng dong-céng sī Ciong-Dī gậ Gǔing.

40 Iŭ gĭ-ciă á-niông-nêng dàu-dau-dī chū; dĭ-bíng iŭ Muŏi-duōi-là gâ Mă-lī-ngā, siǎu Ngă-gŏ iáu Iŏ-sái gâ năi

Mă-lī-ngā, gū iŭ Să-lộ-mì;

- 41 lặng duới á-niông-nêng, ciữ sĩ tê-chîng lă-Sú dẫu Gá-lī-lī gà sî-hē, gáing-diū tē-hē gù gâ; gū iǔ cèng cāi á-niông-nêng, ciū-sī iáu Iă-Sú câi-câi iòng Iă-lū-să-lăing gā, iš guè dāu ŭ-dī chū.
- 42 ¶ Iống cì góng sĩ ō-dō guā-căi gậ nì-cie, ciū-sĩ úingsi-nì gậ tê cì-góng; dau gng-bíng-ciẻ gậ sì-hē,
- 43 Iŭ ciă Ngâ-lī-mă-tuōi gâ nêng Iŏ-să lâ, gù sī cèng duỗi gậ hiống séng, iă sĩ dăing Ciong-Dī gỡ lậ gậ, iğngcì-sî duđi-dăng kỗ gĩng Bǐ-là-dó giữ Iă-Sú gậ séng-chí.
- 44 Bǐ-là-dó siǒng Iǎ-Sú iǒng kuē sǐ-tiāu cèng gǐ-ī, ciū hăng bă-công lậ, mông gù là Sú sĩ-tiau ở cāi sî, mài?
- 45 Tiắng-nĩ bắ-cŏng uã gậ dĩ, dặ-dí ì-cài, ciū cặng Iặsă nà lă-Sű gâ séng-chí dé kō.

46 Iğ-să măi nōng iáu-gí, nà Iă-Sú gâ séng-chí dé à lâ, să nōng iáu-gí cuŏi-diū, bōng dāu děng-dī: iặng děng sĩ chù dāu ciō-ngâng dǐ-bíng; ĭ nà cì-tī ciō chiá dāu děng-mông-chū, cà-diū.

47 Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā iáu Iŏ-sái gậ năi Mă-lī-ngā dú chū-gīng bōng Iă-Sú gậ sù-cài.

# Dī 16 Cióng.

- 1 Úing-sĩ-nì guā-tiāu, Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā, Ngăgŏ gậ năi Mă-lī-ngā, iáu Să-lộ-mì măi hióng-liāu-muòi, niōng lậ muŏi Iă-Sú gậ séng-chí.
- 2 Chi góng gậ tê cì-góng, cuĕ-cău mì-tê chữ gậ sî-hē, gù ciū dāu dĕng-dī.
- 3 Nì iáu gù, gù iáu nì uā, Sū nêng ở tāi uòi chiá-kué iống dặng-mông-chữ gâ ciợ?
- 4 lặng ciộ ciū-sĩ cèng duỗi; ŭ á-niông-nêng cì gỗ kǐ lầ chũ, ciū chū-gīng ciō chiá-kué làu:
- 5 Nì dặng-dī, ciữ chữ-gĩng cì-ciả hē-sáng nêng cō dẫu iũ-bíng, cēng bā í-ciêng; á-niông-nêng ciữ ngò-ngò-dī.
- 6 Hē-sáng nêng iáu gù uā, Ēng niōng ngò-ngò-dī: nì sī lāu dāing sí-cī-gā gâ Nà-să-là nêng lă-Sú, gù hŭ-sáng kǐ lâ lau, ēng-năing dāu iŏng-dī: nì lâ chū bōng gù gâ sù-cài.
- 7 Giâ kổ, iáu gù gậ hã-sáing uā, ĭ iáu Bĩ-dặ uā, Iă-Sú dāu nì tê-chîng kỗ Gá-lī-lī-dī kỗ: dāu ŭ-dī ਲੁ gīng-dặ gù diō, sū-siōng gù chîng-mâng iáu nì uā-guā ĭ-búing.
- 8 Á-niông-nêng kuē-kuē-dī chǔ lâ, giǎng děng-dī cě kō, giáng lâ gō tiú; cì gū dī iǎ ēng iáu nêng uā; éng-uē cèng giáng.
- 9 ¶ Iǎ-Sú dāu chǐ góng gậ tê cì-góng cuĕ-cǎu hǔ-sáng kǐ lậ, sáing chǔ-hīng nă Muŏi-duōi-là gậ Mǎ-lī-ngā chū: Iǎ-Sú tê-chîng giǎng iŏng Mǎ-lī-ngā séng-dī dāi-tiāu chǐ-ciǎ gǔ.
- 10 Iğng-cì-sî gáing Iǎ-Sú cì-bóng gâ nêng kāing-kāing sióng-séng tî, iğng á-niông-nêng ciū lâ bāu-sēng nă gù.

11 Gù tiảng-nī-gīng Iǎ-Sú hǔ-sáng kǐ lậ nă Mǎ-lī-ngā

chū-gīng, dú ēng kǎing sēng.

12 ¶ Iặng dī làu hă-sáing dǐ-bíng iǔ liōng nêng kō hióng-à, dō-dī giǎng diō gâ sî-hē, Iǎ-Sú bặ-guā hěng-còng chǔ-hīng nă gù chū.

13 lặng liōng nêng ciữ kỗ iáu biể gậ hă-sáing uā; hă-

sáing ià ēng sēng gù.

14 ¶ Hē-muě sí-I-ciă hă-sáing cō do gâ sî-hē, Iă-Sú iă chu-hīng nă gù chu; uā gù gâ séng cèng ngāing ēng sēng, éng-uē Iă-Sú hu-sáng kǐ lâ làu, iǔ nêng chu-gīng gù, kō iáu hă-sáing uā, hă-sáing gū ēng sēng gù.

15 ¶ Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Nì kō tóng-tíng-à, gồng ũ

hău gâ sēng-sĭ nă tóng sī-gáing gâ nêng tiāng-nī.

16 Nêng lậ sẽng ĭ siū sǎi-lǐ ciū ở dặ giù; lậ ēng sēng ciū ở diāng gù gậ cò.

17 Sēng làu gậ nêng ở hǐng iặng gǐ-iōng sěng-tóng gậ dī: gù ở kāu uòi gậ miâng dāi-tiāu gǔ; ở uā biē gŏ gậ tǔ-kióng;

18 Siǔ dī ŏ nà-diū uê; lậ-sī iè iǔ dù gậ mî-dī, cŏng mài huōi gù; gù iǎ ŏ nà siǔ gā dāu bāng-nêng séng-dī, iŏng bāng gậ nêng ciū ŏ hǎu-tiāu.

19 ¶ Cǔ Iã-Sú gáu-dō hã-sáing làu, ciū nặ Ciōng-Dī ciế iòng tíng kỗ, cō dẫu Ciōng-Dī gậ iū-bíng.

20 Hă-sáing chữ kỗ dẫu mửing-sĩ-tĩ dửing-dàu, Cử iả bóng-chāing gù, í ciờ gù siử hìng sěng-tóng gâ dĩ, biǎu-měng gù dửing gâ dàu sĩ ì-cài gâ. Chěng séng sử ngữing.

# LŪ-GÁ HŬ-ÉNG.

#### Dī 1 Cióng.

1 Dǐ-à-hí-lộ duōi-nêng; iừ cèng-cāi nêng cā sự gī-diữ dau uòi dǐ-bíng gĩng-guã làu gậ dī.

2 Iğng dī ciū-sī dǔing-dàu gâ nêng buōi-chò chéng-

ngǎing chū-gīng-guā dǔing nă uòi-huōi-nêng gậ.

3 Éng-uē uòi nà iặng duói dī giảng dǐ buōi-chò māingmāing-dī cả měng-bà, uòi iả siòng tê-tê ĭ-nī gī-diū guē nă nì.

- 4 Ō nì dặ-dí tê-chîng nêng chụ-dī háu nì gậ dī, dú sĩ ì-cài gậ.
- 5 ¶ Hí-lǔ cā Iǔ-tuōi uâng gâ sî-hē, Ngā-bǐ-ngā ǔ cì báing iǔ ciǎ cī-sí miâng hǎng Sǎ-gá-lī-ngā; gù gâ sē-mǎ sī Ngā-lěng gâ hē-dō, miâng hǎng Ì-lī-sá-bǎ.
- 6 Gù liòng sē-mă ciāu Ciōng-Dī chū kǐ lậ sī ngī-nêng, gù gậ ăing-gēng dú sī í-diū Cǔ gáu-dō gậ dī iáu lī-gú, mău mī-māu-ciē chō.
- 7 Lậ-sī gù mău gǔing, éng-uē Ì-lī-sá-bă mài sáing-iòng, liòng sē-mă gậ nîng-gǐ i sē lò.
- 8 ¶ Lêng dāu Să-gá-lī-ngā ŭ oì báing gâ cī-sí, Să-gá-lī-ngā ciū dāu Ciōng-Dī mīng-chîng cā iŏng cī-sí gâ dī.
- 9 Ciāu-diū cī-sí gậ lī-gú cuá chíng, gù cuá-diō sī niōng gù nì Cǔ gậ dāing-dī chiáu hióng.
- 10 Chiáu hióng gậ sî-hē bă-siāng hā ngụē-bíng-dī gǐ-dău.
- 11 Cǔ sặ-chū gâ chǔ-hīng nă Să-gá-lī-ngā chū, guè dāu chiáu hióng gâ dǐ iū-bíng.
- 12 Să-gá-lī-ngā chū-gīng Cǔ sặ-chū gâ, ciū huáng-iě, giáng dặ-hǎing.
  - 13 Cŭ să-chū gâ iáu gù uā, Să-gá-lì-ngā, nì eng niong

giáng: éng-uē nì giǔ gâ dī tiāng-nī-gīng làu, nì gâ sēmà Ì-lī-sá-bă ŏ sǎi cì-ciǎ gǔing, nì niōng tāi gù chiǔ miâng hǎng Iŏ-hūing.

14 Ŭ sî-hē nì ŏ kāu-uòi lo dă-hàing; cèng cāi nêng

éng-uē gù chǔ-sī iǎ o kāu-uòi.

15 Cự ở chữ gù sống cã duỗi nêng, ciáng ciù, làing ciù gù dú ēng iè; giáng nái bữ-dī cì sái chữ-sī, ciữ sí-cữ dặ-diō Sēng-Sěng.

16 Gù ở sặ cèng cãi Ì-sặ-li nêng dặing-tê hū gù gâ

Cǔ Ciōng-Dī.

17 Gù ở dặ-di l-lī-ngā gậ séng-siāng cò-nǎing, dāu Cǔ tê-chîng sáing giǎng, sặ cā dá gậ, ở chi gù gù gậ gǔing, sặ ngà Ciōng-Dī gậ nêng gǎi-bīng ò ngī-nêng gâ chóngměng; gū ở tāi Cǔ ō-dō bǎ-siāng hū-sū gù.

18 Sá-gá-lī-ngā iáu Cǔ sặ-chữ gâ uā, Uòi nī-dī ở hiáudă iǔ iǒng gâ dī nī? uòi dú sē-tiāu làu, uòi gâ sē-mă

nîng-gi iă sē-tiāu.

19 Cử sặ-chữ gâ uā, Uòi sĩ Gá-bă-liĕ, guè dāu Ciōng-Dĩ mĩng-chîng; nă Cử hăng lậ nà iŏng hàu gâ sēng-sĩ bāu nă nì dặ-dí.

20 Éng-uē nì ēng sēng uòi uā gâ dī, nì ciū ŏ bāng-ă mài uā dī, cì-dā dāu iŏng dī dāu gâ nì-ciě, ŭ sî-hē uòi uā gâ dī còng ŏ gīng-hāu.

21 Bă-siāng do-dī dăing Să-gá-lī-ngā, éng-uē gù iğng

cāi sî dāu dāing-dī dàng-gŏ ciū gǐ-ī.

22 Să-gá-lī-ngā chǔ lậ gâ sî-hē, mài iáu bă-siāng uā dī; bă-siāng ciū dặ-dí gù dāu dāing-dī chū-gīng sū dī chǔ-hīng: gù cì-bǐ-dā dú sī chǐ bǐ bǎi bǐ iáu bă-siāng uā dī, ciū iǎng ǎ-ciě-tiāu.

23 Lêng dau gù liau-li di gâ nì-cie muing làu, Să-gá-li-

ngā ciū chig kg.

24 Hē-muě gù gâ sē-mă Ì-lī-sá-bă iŭ-séng; dǔ hā chiā-dī ngù-ciă nguè-nì,

25 Uā, Iğng-cì-sî Cǔ chū-gū uòi, iğng-gặ-sĩ duòi uòi, uòi dāu nêng dǐ-bíng gậ ēng hàu ī-sū ў tāi uòi sǎi-tiāu.

26 ¶ Dāu dī lù-ciă nguè-nì, Cǔ să-chữ gâ Gá-bă-liẽ I nă Cǔ hăng kỗ Gá-lī-lī cì-ciă sêng, hàng cā Nà-să-là.

27 Dāu cì-ciă á-niông-gǔing-ciě-dī, igng á-niông-gǔing-ciě ciū-sī iáu Duōi-pǐ gậ hē-dō Ig-să uā-chéng iǎng làu; miâng hǎng Mǎ-lī-ngā.

28 Cử sặ-chữ gậ dĩ kỗ iáu gù uã, Nì iặng dặ-diō duōi áing-hữ gậ, uòi iáu nì chiăng-uing, Cử iáu nì câi cì-dó.

- 29 Mă-lī-ngā tiāng-nī-gīng iong dī ciū cèng huáng-iè, séng-dī gō-siòng iong-gặ-si iáu gù chiáng-úing sī sū-mū ī-sū.
- 30 Cử sặ-chữ gậ vã, Mặ-lī-ngã eng niông giáng: éngue nì dặ-dio Ciông-Dī gậ áing-hữ.
- 31 Nì cióng-gūing o iŭ-séng, săi gǔing, niong tāi gù chiù miâng hăng lă-Sú.
- 32 Gù ở cã cèng duōi, ở hàng cã děng duōi Ciōng-Dī gâ Gùing: Cù Ciōng-Dī ở nà gù củ-cóng Duōi-pĩ gâ ū nă gù cō.
- 33 Gù ĕng-ŭing dú ở cã Ngã-gờ cì chi gâ uâng; gù gâ gờ màu sụē-muě.
- 34 Mă-lī-ngā iáu Cǔ sặ-chū gâ uā, Uòi gū ēng-nàing hā nă nêng, gōng-ciōng iù iŏng gâ dī nī?
- 35 Cǔ sặ-chữ gâ āing gù uā, Sēng-Sěng ở lâ nì séng-dī, děng duōi Ciōng-Dī gâ cŏ-nǎing ở ciá-diū nì: gū-chū nì sǎi gâ gǔing ở hǎng cā sēng gâ, iǎ ở hǎng cā Ciōng-Dī gâ Gǔing.
- 36 Nì gậ chéng-ciāng Ì-lī-sá-bă, nîng-gǐ sē gậ sî-hē iả iŭ-séng ở săi diōng-mǔ-gỳing: ăing-sî dú sī hàng cā mài sáing-iòng gậ, giâ-gíng iǔ-séng lù-ciă nguè-nì lò.

37 Eng-uē Ciōng-Dī uā gâ dī mǎu cì gū kóng gâ, dú iǔ gīng-hāu.

38 Mă-lī-ngā uā, Uòi sī Cǔ gâ năi-bǎ; góng-ngūing nì uā gâ dī dāu uòi séng-dī gīng-hāu. Cǔ sặ-chū gâ ciū piĕ-tiāu gù kỗ-tiāu.

39 ¶ Ŭ-cì-sî Mă-lī-ngā kǐ-séng kụē-kụē kṛ súing-dī gậ dī-huộng, dāu Iǔ-tuōi cì-ciă sêng:

- 40 Ni Să-gá-lī-ngā gâ chiō, iáu Ì-lī-sá-bă chiăng-úing.
- 41 Ì-lī-sá-bă cì tiāng-nī-gīng Mă-lī-ngā chiảng-úing, gù bŭ-dī iù gâ tó, ciū dòng kǐ lâ, Ì-lī-sá-bă séng-dī ciū sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng.
- 42 Gù ciū duōi siáng uā, Nì dāu á-niông-nêng dǐ-bíng sī iǔ hǔ-kī, nì bǔ-dī iǔ gâ tó ià sī iǔ hǔ-kī.
- 43 Uòi Cũ gậ năi hã uòi-dī lậ, iặng sĩ giăng nĩ-dī dặ lậ gậ?
- 44 Eng-uē nì chiảng-úing gâ siáng-éng cì dẫu uòi nèngciě, uòi bǔ-dī iǔ gâ tó cèng kāu-uòi dòng kǐ lâ.
- 45 Ŭ ciă sēng Cử uā gậ dī ciū-sī iừ hŭ-kī; éng-uē Cử iáu gử uā gậ dī dú ở gīng-hāu.
- , 46 Mă-lī-ngā uā, Uòi gâ séng cóng Cǔ cā duōi.
- 47 Uòi gậ sěng éng-ụē giù uòi gậ Cǔ Ciōng-Dī ciū cèng kāu-uòi.
- 48 Gù năi-bố sĩ à-cìng gậ nêng, Cǔ ciū chū-gū gù: giâ-gíng à kō cì-dō cì-dō dú ở uā uòi sĩ iǔ hǔ-kī.
- 49 Éng-uē iŭ duōi cŏ-nǎing gâ Cǔ tāi uòi cā cèng duōi gâ dī; gù gâ miâng sī děng sēng gâ.
- 50 Gēng gù gâ nêng, Cǔ cì-bǐ-dā dāu gù gâ gǔing-gǔing sóng-sóng kỳ-lǐng gù.
- 51 Cự gậ siừ hīng chữ duōi kuē-lì; ừ giáu-ngāu séngdǐ siǒng cèng cāi dī gậ nêng, Cử nà gù dú dāi sūingtiāu.
- 52 Cā uâng gâ nêng, Cǔ ciū hăng gù giǎng ū-dī à lâ, à-dǎing gâ nêng, ciū nà gù gáu-séng kǐ lâ.
- 53 Bǔ-guě gậ nêng, Cǔ ciū nà cèng hàu gậ mî-dī nă gù iè bǎu; cuòi-cǔ gậ nêng, ciū hàng gù kóng-bǔ chiỗ kỗ.
- 54 Cŭ káing-diū gù nû-gě Ì-sặ-liĕ.
- 55 Iğng ciū-sī niōng eng-ŭing gī-dă ko ling Ngā-bă-là-hang iáu gù gâ gŭing-song; sū-siōng Cǔ tê-chîng iáu uòi cǔ-cong uā-guā gâ dī ĭ-búing.
- 56 Mă-lī-ngā iáu Ì-lī-sá-bă câi guè-diū sáng-ciă nguè-nì, ciū chiō kō.
  - 57 ¶ 1-lī-sá-bă sēng-nguè ciū săi cì-ciă gǔing.

58 Chiō-bíng-síng chéng-ciāng tiāng-nī-gīng Cǔ iŏng-gã-sǐ duōi kỳ-lǐng gù; ciū iáu gù câi kāu-uòi.

59 Dāu dī bǎi góng, gù-huōi-nêng dú lâ tāi gǔing-ciè ciāu-diū lī-gú uǎi-tiāu puê; ō dāi gù dá gâ miâng-cī tāi gù chiǔ miâng hǎng cā Sǎ-gá-lī-ngā.

60 Gù năi uā, Eng gộng; niông hăng gù cā Iŏ-hūing.

61 Duōi-gá-nêng iáu gù uā, Nì chéng-ciāng cī-chiā dú mău cì-ciă hàng iặng miâng-cī.

62 Duōi-gá-nêng ciū chi bi băi bi mōng gù dá, ō hăng

gù sū-mū miâng.

- 63 Gù dá tău cì-tī siă-cī gâ huồng-băi, ciū siă hā ciōngbíng uā, Gù gâ miâng ciū-sī Iŏ-hūing. Duōi-gá-nêng siòng cèng gǐ-ī.
- 64 Dāi-diū Să-gá-lī-ngā gâ chū ciū kué-kué, uè iă ŏ dǔing, gù ciū kué-siáng cūing-mǐ Ciōng-Dī.

65 Chiā-bíng-síng dú giáng kǐ lậ; iặng dī ciū dǔing

dau Iŭ-tuoi gâ súing-dī mŭing-sī-tī gâ dī-huóng.

66 Tiāng-nī-gīng gậ nêng nà iặng dī gī dāu séng-dǐ, uā, Ēng hiǎu-dặ iặng gặing-ciẻ hē-lǎi sū-mū gặ-sǐ; Cặ gậ siù káing-diū gù.

67 ¶ Gù dá Să-gá-lī-ngā séng-dī sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng,

ciū sáing uā ēng-nǎing lâ gâ dī,

68 Uā, Niōng cūing-mǐ Cǔ Ì-să-liĕ gâ Ciōng-Dī; enguē gù chū-gū gù gâ bă-siāng, nà gù chiù dāu-tê.

69 Giâ-ging dau gù nû-ge Duoi-pi chio-dī tāi uòi huăi

cì-ciă giù uòi-huōi-nêng gâ gŭ.

- 70 Sū-siōng Cǔ giảng kué-tíng bī-dī gâ sî-hē ciờ gù ǔ duói sēng síng-dí gâ chữ uā-guā gâ dī.
- 71 Niōng giù uòi pī-tiāu dō-tê, iáu ŭ duói hāing uòi gậ nêng siǔ-dī;
- 72 Kặ-ling uòi củ-cóng, gũ niông gĩ-dặ gù iặ-diāng sẽng gâ dĩ.
- 73 Ciū-sī gù iáu uòi cǔ-cóng Ngā-bă-là-hàng ciū-guā-chū gâ dī,
  - 74 Uā, sáing ở nà uòi giảng dỗ-tê gậ siù-dī giù chữ lậ.

75 Ciū ở cặng uòi cì sáing-sĩ séng-dĩ hiỗng-diū Củ, ở chéng-giế góng-ngĩ hữ-sữ Củ, màu dĩ giáng-pã.

76 Nì iặng gũing-ciẻ iả ở hàng cã děng duỗi Ciỗng-Dĩ gậ síng-dí: éng-uẽ nì ở dẫu Cỹ tê-chîng sáing giảng kuế gù gậ diộ.

77 Háu gù gậ bă-siāng dặ-dí Cǔ giù nêng gậ áing-hū,

ciū-sī o tāi gù siā-cò.

78 Éng-uē Ciōng-Dī iǔ kǎ-lǐng uòi-huōi-nêng gâ séng, gù ciū ǎ sǎ cuĕ-cǎu gâ mì-tê guáng giǎng tíng ciōng dāu uòi iǎng-dī.

79 Ciāu-diū ŭ duói diū dāu ú-āng gā-lā-ú sǐ gâ sù-cài gâ nêng; gū niōng háu uòi-huōi-nêng gâ káu giǎng běng-

úing gậ dig.

80 ¶ Ŭ guing-ciě māing-māing-dī duōi kǐ lâ, céng-sěng cu dă-hàing, dāu kōng-ià-dī guè-diū cì-dā diū dāu hīng chu lâ nă Ì-să-liĕ nêng chu gâ nì-ciě.

# Dī 2 Cióng.

1 Ŭ-cì-sî Gái-să Ngā-gǔ-sū-dǔ huǎi sēng-cǐ à lâ, hǎng tíng-à gâ nêng dú niōng cā nêng-dáing-chǎ.

2 Gú-lǐ-niǔ cā Sū-lī-ngā cŏng-dǔ gâ sî-hē; iŏng ciū-sī

tê cì-lèng cā nêng-dáing-chă,

3 Gŏ nêng dú niōng kā gŏ nêng chǔ-sī gâ sêng kā, bāu-

miâng iòng nêng-dáing-chă.

4 Iğ-să sī Duōi-pǐ gâ hē-dō, gū-chū iǎ giǎng Gá-lī-lī gâ. Nà-să-là sêng-dǐ kā Iŭ-tuōi-dī kā, dāu Duōi-pǐ gâ sêng hǎng cā Bă-lī-ǎing.

5 Niong iáu gù uā-iáng gâ sē-mă Mă-lī-ngā câi-câi bāumiâng iòng nêng-dáing-chă. Iŏng-cì-sî Mâ-lī-ngā iŭ-

séng, tău săi gying.

6 Io-să iáu Mă-lī-ngā dāu Bă-lī-ăing gâ sî-hē, Mă-lī-ngā sēng nguè,

7 Ciū săi diŏng-tê gâ gặing; nà biổ báu-láu-diū gù, gã hā mă-câu-dī, éng-ụē kă-dāng-dī mặu kồng gâ sù-cài.

8 ¶ long dī-huóng iŭ iāng-iông gậ nêng, dau kông-ià

gng-mâng iang gù gâ iông.

9 Cử sặ-chữ gâ à lâ guè hã gỳ séng-bíng-dĩ, Cử ặng-iau gâ guáng gặng-lặng-kúing ciau gỳ: iāng-iông gâ nêng giáng dặ-hǎing.

10 Cử sặ-chữ gậ iáu gù uã, Nì ẽng niông giáng; uòi sĩ nà děng kāu-uòi gậ sẽng-sĩ bau nă nì dặ-dí; tíng-à gậ

bă-siāng dú iù huōng.

11 Géng-diáu dāu Duōi-pǐ gậ sêng-dǐ tāi nì sǎi cia giù nêng gậ Cặ, ciū-sī Cặ Gí-Dǔ.

12 Nì ở chủ-gĩng cì-ci gặing-ci báu-láu dẫu bị c-dĩ, dău hā mà-câu-dĩ; iặng dĩ ciū-sĩ gĩ-nēng.

13 Sáng-bu-lěng-děng i cèng cāi tíng-béng iáu Cự sặchụ gâ câi dau u-dī cũing-mǐ Ciong-Dī, uā,

- 14 Dāu tíng ciōng děng àu gậ sử-cài iừ ệng-iāu gự nă Ciōng-Dī, dāu sī-gáing dēng Ciōng-Dī ī gậ nêng dǐ-bíng, iừ běng-úing.
- 15.¶ Cử sặ-chữ gậ dú piĕ-tiāu gù iòng tíng làu, iāng, iông gậ nêng ciū nì iáu gù, gù iáu nì uā, Uòi-huōi-nêng giâ-gíng mòng kō Bă-lī-ăing, chū iǒng kāing iǔ gậ dī ciū-sī Cử bāu nă uòi dặ-dí gậ.
- 16 Ciū kuē-kuē-dī kō, chū-gīng Mă-lī-ngā iáu Iŏ-să, ĭ chū-gīng guing-ciĕ dău hā mă-câu-dī.
- 17 Chū-gīng làu, ciū nà Cǔ sặ-chū gâ iáu gù uā iǒng ging-cie gâ dī iông chǔ kō.
- 18 Nêng tiāng-nī-gīng iāng-iông nêng uā gậ dī, dú sĩ cèng hí-gǐ.
- 19 Mă-lī-ngā nà iặng duới dī dú gī hā séng-dī, māing-māing-dī kō siòng.
- 20 lāng-iông gậ nêng dāu-tê kō, éng-uē ciāu-diū Cǔ sặ-chō gậ iáu gù uā gậ dī, dú chū-gīng tiāng-nī-gīng làu, ciū cūing-mǐ Ciōng-Dī gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī.
- 21 ¶ Dāu dī băi góng ciū-sī niōng iáu gặing-ciò ciāu lī-gị uăi-tiāu puê, ciū hăng gù gâ miâng Iă-Sú. Iặng miâng ciū-sī Mă-lī-ngā ēng-năing iŭ-séng Cǐ sặ-chữ gâ sáing iáu gù chiǔ gâ.

22 ¶ Ciāu-diū Mŏ-sái gâ lŭ-huă séng-tǐ lōng lâi-lī gâ nì-ciě mǔing lò, Iŏ-să iáu Mă-lī-ngā ciū pāu gǔing-ciě iòng Iǎ-lū-să-lǎing-dī kō, niōng nà gù hūing nă Cǔ.

23 Sū-siong Cǔ gậ lǔ-huă gī-diū uā, Diŏng-tê gậ diong-

mǔ-gǔing dú niōng hàng cā sēng, gú nă Cǔ.

24 Gū niong nà liòng-tê báing-gé, ā-mā nà liòng-tê nong-go hūing-cī, iá sī ciāu-diū Cǔ lǔ-huă gī-diū gâ dī.

25 Dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing iù ciǎ nêng miâng hǎng Sái-mīng; iặng nêng ĭ ngī ĭ gēng-séng, nì-nì dǎing ǔ ciǎ kúing Ì-sǎ-liĕ bǎ-siāng séng gậ Cǔ lậ: Sēng-Sěng iǎ hū dāu gù séng-dī.

26 Iğng nêng dặ-diō Sēng-Sěng càng-càng-dī háu gù dặ-dí, ēng-năing sĩ, sáing còng ŏ chū-gīng Cǔ gậ Gí-Dǔ.

27 Iğng-cì-sî Sái-mīng dặ-diō Sēng-Sěng háu gù nì dāing: ŭ gŭing-ciě Iă-Sú gậ dá-năi ciū pāu-diū gù dī lậ, niōng tāi gù í-diū lǔ-huă gậ lī-gú kō cā.

28 Sái-mīng ciū nà gặing-ciĕ pāu guā lâ, cūing-mǐ

Ciong-Dī, uā,

29 C<sub>i</sub> à, ciāu-diū nì tê-chîng uā gâ dī, giâ-ging bōng-tiāu nì gâ nû-gĕ bĕng-bĕng úing-úing-dī guā-sī.

30 Éng-uē udi mì-ciú chū-gīng nì giù nêng gậ áing-hū

làu.

31 Iğng áing-hū ciū-sī nì dāu tóng-tíng-à bă-siāng mīng-chîng ō-dō làu gâ.

32 Cā guáng háu biĕ-gŏ-nêng dặ-dí, í cā nì Ì-sặ-liĕ

bă-siāng gậ ĕng-iāu.

33 Iă-Sú gâ dá-năi tiāng-nī-gīng uā gǔing-ciè iŏng gâ

dī, séng-dī siŏng sī cèng gǐ-ī.

34 Sái-mīng tāi gù giǔ hū-kī, ĭ iáu nǎi Mǎ-lī-ngā uā, Iŏng gǔing-ciě nă Cǔ lì kǐ lâ, sī niōng Ì-să-liĕ cèng cāi gâ nêng iǎ ŏ lò-bāi-tiāu, iǎ ŏ héng kǐ lâ; gū niōng cēng dī nă nêng uā ēng hǎu;

35 Niōng cèng cāi nêng séng-dī siŏng gâ dī dú ŏ lū chǔ lâ; nì cù-cī gâ séng iǎ ŏ nǎ dáu tǔ tóng-tê-tiāu.

36 Iŭ ciă nữ síng-dí, miâng hăng Ngā-nà, sī Ngā-siă ŭ

cì bǒng huăi à lậ gậ, Huă-nō-lì gậ á-niông-gǔing, iŏngcì-sî nîng-gǐ cèng sē lò, gù cā séng-niông kǐ iáu séng-éng câi diū chĭ nîng.

37 Hē-muĕ siŭ-guă băi-sī-sī nîng, mâng-nì hū-sū Ciong-Dī, gēng-diū ēng iè gǐ-dǎu; iŏng-cì-sî dú ēng chǔ dāing.

38 Kāing-kāing iğng-cì-dēng gù giǎng-cēng lâ iǎ dō-ciā Ciong-Dī, ĭ nà iğng gặing-cie gâ dī iáu ŭ duói dǎing Iǎlū-să-lăing gậ sêng nă Cự chiủ dau-tê gậ nêng ua.

39 Iğ-să, Mă-lī-ngā ciāu-diū Cǔ gâ lǔ-huă běng sū-mū dī dú cā làu, ciū dāu-tê kō Gá-lī-lī gâ Nà-să-là, cù-cī gâ hióng-lì-dī kō.

40 Iğng gğing-ciě māing-māing-dī duōi kǐ lâ, séng-tǐ ngāing-că dặ-diō sí-cũ gậ chóng-měng, Ciōng-Dī gậ áinghū ciāu-gū gù.

41 Dāu guā-mông-tê căi gâ sî-hē, gù gâ dá-năi nîng-

nîng dú iòng Iă-lū-să-lăing-dī kō.

42 Iă-Sú sí-nī hụē gậ sî-hē, ciāu-diū căi-kī gậ lī-gự iáu gù-huōi-nêng câi iòng Iă-lū-să-lăing.

43 Guā-căi làu, ciū kǐ-séng chi kō, ŭ gijing-ciě Iă-Sú gū dāu Iă-lū-să-lăing; gù gâ dá-năi dú eng hiău-dă.

- 44 Siờng gù sĩ iáu gōng bóng gâ nêng câi giăng, giăng cì góng gậ dig làu, ciū dẫu chéng-ciang băing-iù dǐ-bíng kỗ lāu gỳ.
  - 45 Lau eng dio, i dau-tê lă-lū-să-lăing ko lau gù.
- 46 Guā-tiāu sáng góng, ciū dāu dāing-dī lau-dig gù iáu síng-sáing câi cì-dó cō, cì-bíng tiāng-nī, cì-bíng mōng gù gậ dī.

47 Tiāng-nī-gīng gậ nêng dú hí-gǐ, éng-uē gù gậ chóngměng iáu gù dă-āing gâ dī dú ngò-ngò-dī.

48 Iă-Sú gậ dá-năi chū-gīng gù gậ sî-hē cèng gǐ-guōi: gù năi ciū iáu gù uā, Uòi gâ gǔing, nì cā-sū-dī iáu uòihuōi-nêng iğng-gă-si cā? nì dá iáu uòi sióng-séng-séng-dī lâ lāu nì.

49 Iă-Sú iáu gù uā, Nì uē-sū-dī la lau uòi? nì gū ēng dă-dí uòi cong niong dau uòi Dá chig-dī?

50 Gù dá-năi dú ēng měng bà gù uā gâ dī.

51 là-Sú iáu dá-năi câi kǐ-séng dāu-tê lậ Nà-să-là, hāu-sēng gù: gù năi nà iŏng duói dī dú gī hā séng-dī.

52 Iǎ-Sú gậ chóng-měng iáu hụễ-sữ cì góng cãi sữ cì góng, Ciōng-Dī iáu sĩ-gáing gậ nêng gāing ō gù.

## Dī 3 Cióng.

1 Gái-să Dǐ-bǐ-liù cā uảng dī sí-ngù nîng gậ sî-hē, Bộng-diú Bǐ-là-dó cā Iǔ-tuōi gậ còng-dǔ, Hí-lǔ hóng cā Gá-lī-lī gậ uâng, gù hiáng-dī Hǐ-lì hóng cā Ì-tǔ-lī-ngā iáu Tặ-là-kỳ-nǐ gậ uâng, Lǔ-să-ngiẽ hóng cā Ngā-bǐ-lī-nǐ gậ uâng,

2 Ngā-nă iáu Gái-ngā-huă cā děng duōi cī-sí, ŭ-cì-sî Să-gá-lī-ngā gâ gǔing Iŏ-hūing dāu kōng-iă-dī dă-diō Ciong-

Dī gáu-dō gù gậ dī.

3 Gù ciū lậ lợ-dàng kái mǔing-sī-tī gậ sù-cài gặng gǎi-ờ

cặng-sīng gậ săi-lì, sĩ niông cò ở siā-tiau.

4 Ciū sū-siong síng-dí Ì-sō-ngā sú-dī gī-diū, gō-uā, Dāu kong-ià iù nêng gâ siáng-éng hàng ki lâ uā, Nì niong kué Cǔ gâ diō, chī-dā gù gâ diō.

5 Súing-kuá gậ sù-cài dú ở dâing mǔing kǐ lậ, duōi siàu gậ súing dú ở lōng ài tiāu; úing-úing kǔ-kǔ gậ sù-cài dú ở bīng dặ kǐ lậ, kí-káng kí-kǒ gậ sù-cài dú ở bīng biâng kǐ lậ;

6 Iŭ huăi-kī gậ nêng dú ặ chū-gīng Ciong-Dī giù nêng gậ áing-hū.

7 ¶ Iǔ cèng cãi nêng chữ lậ siữ lặ-hữing gậ săi-lǐ, lặ-hữing iáu gù uã, Nì iặng dù-yê gậ gặing-sáng, sữ nêng háu nì pī-tiāu hē-lǎi gậ nữ-kī.

8 Nì niōng sáng hấu gậ guă-ciế biấu-měng nì iừ găi-ặ cặng-sīng gậ séng, séng-dī iǎ ēng niōng uā Ngā-bă-là-hăng sī uòi gậ cǔ-cóng, uòi iáu nì uā, Ciōng-Dī iǔ-nǎing-gē sǎ iặng duói ciō cā Ngā-bǎ-là-hǎng gậ gǔing-sóng.

9 Giâ-gíng bu-tê gā dau chiu-nè-dī làu, mău-long su-

mũ chiũ lậ ēng sáng hàu gậ guă-ciẽ ciũ dù à lậ, diú hā hờ-dĩ.

- 10 Ŭ cèng cải nêng dú mông Iờ-hũing uâ, Iờng-gặ-sĩ uòi niông gông-ciông cã.
- 11 Iğ-hūing āing uā, Iŭ liòng-gīng í-ciông gâ, ciū niông búing ŭ ciā mău í-ciông gâ nêng; iǔ iè gâ mî-dī, iǎ niông iǧng-gă-si cā.
- 12 Siú-suē gậ nêng iǎ iǔ lậ siū sǎi-lǐ, gù ciū iáu Iặ-hūing uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng niòng gōng-ciōng cā?
- 13 Iğ-hūing iáu gù uā, Lâ-ēng-sī diāng-gú gâ suē-cîng eng niong gá nà nêng gâ.
- 14 Béng-dáing iš mōng gù uā, Uòi-huōi-nêng iš niōng gōng-ciōng cā? Iặ-hūing uā, Ēng niōng ngặ-sẽ nêng, iš ēng niōng cā-cĕ nêng; cù-cī iǔ liông-hiòng iè ciū niōng dí-cǔ.
- 15 ¶ Iặng-cì-sî bă-siāng dú siŏng Gí-Dǔ ciū ¾ lâ, duōi-gá-nêng dō-dī ngĩ-séng Iặ-hūing gâ dĩ, ēng dặ-dí gù sī Gí-Dǔ ēng sī;
- 16 Iğ-hūing āing duōi-gá-nêng uā, Uòi sī sặ sử iáu nì sí sǎi-lì, lâ-sī gū iǔ ciá lì-liòng piāng uòi gāing duōi gâ jò lâ; uòi iáu gù tià ǎi-duōi iǎ sī ēng dēng-ēng: gù jò sặ Sēng-Sěng iáu hò tāi nì sí sǎi-lì.
- 17 Gù gậ sái nà dẫu siǔ-dī ỹ sái lâi-lī biàng-dī gậ màciĕ, nà mà-ciĕ kṣng hā chóng-dī, nà sái chữ lậ gậ kǔ diú hā mài ú gậ hŏ-dī chiáu-tiāu.
- 18 ¶ Iğ-hūing i nà cèng cai dī kūing bă-siāng gặng ŭ hàu gâ sēng-si.
- 19 Hóng cã Gá-lī-lī gậ uâng Hí-lǔ éng-ụē gù hiáng-dī Hǐ-lì gậ sē-mà Hí-lộ-dǐ gậ dī, ǐ éng-ụē cù-cī cā cèng cāi gậ ǔ, dú nă Iǔ-hūing gāing gù.
  - 20 Gū gá-tíng cì-iōng, ŏ nà Iŏ-hūing sū dāu lâu-dī.
- 21 ¶ Igng-cì-sî bă-siāng dú siū săi-lì làu, lă-Sú iă siū săi-lì làu, gì-dău gâ sî-hē, tíng ciū kué-kué,
  - 22 Sēng-Sěng à lậ dẫu gù tê-dĩ hěng-còng sũ-siōng bà-

gŏ; giảng tíng ciōng gū iừ siáng-éng à lâ uā, Nì sī děng dặ uòi chiờ gâ Gǔing cèng dễng uòi gâ ī.

23 ¶ Iă-Sú buōi-chŏ háu nêng gâ sĩ-hē iừ sáng-sĩ hụēbíng, nêng dú uā gù sĩ Iặ-sặ gâ gǔing, Iặ-sặ ciōng cì-dō sĩ Hí-lĩ,

24 Ĭ ciōng cì-dō sī Mă-tă, ĭ ciōng cì-dō sī Lī-mī, ĭ ciōng cì-dō sī Mà-gí, ĭ ciōng cì-dō sī Ngă-nà, ĭ ciōng cì-dō sī Iŏ-să,

25 Ĭ ciōng cì-dō sī Mă-duōi-dǐ-ngā, ĭ ciōng cì-dō sī Ngā-mŏ-sū, ĭ ciōng cì-dō sī Nà-óng, ĭ ciōng cì-dō sī Ì-sū-lǐ, ĭ ciōng cì-dō sī Na-gái,

26 Ĭ ciōng cì-dō sī Mă-ă, ĭ ciōng cì-dō sī Mă-duōi-dǐ-ngā, ĭ ciōng cì-dō sī Sái-mǐ, ĭ ciōng cì-dō sī Iŏ-să, ĭ ciōng cì-dō sī Iŭ-duōi.

27 Ĭ ciōng cì-dō sī Iŏ-ngā-nà, ĭ ciōng cì-dō sī Lì-să, ĭ ciōng cì-dō sī Sǔ-lô-bă-bă, ĭ ciōng cì-dō sī Să-là-tiĕ, ĭ ciōng cì-dō sī Nǐ-lī,

28 Ĭ ciōng cì-dō sī Mà-gí, ĭ ciōng cì-dō sī Ngā-dǎi, ĭ ciōng cì-dō sī Gó-sóng, ĭ ciōng cì-dō sī Ì-mŏ-dŏng, ĭ ciōng cì-dō sī Nèng,

29 Ĭ ciōng cì-dō sī Io-sāi, i ciōng cì-dō sī Ì-liĕ-să, i ciōng cì-dō sī Io-lēng, i ciōng cì-dō sī Mă-tă, i ciōng cì-do sī Lī-mī.

30 Ĭ ciōng cì-dō sī Sái-mīng, ĭ ciōng cì-dō sī Iŭ-duōi, ĭ ciōng cì-dō sī Iğ-să, ĭ ciōng cì-dō sī Iğ-nâng, ĭ ciōng cì-dō sī Ì-lī-ngā-géng,

31 Í ciōng cì-dō sī Mì-lī-ngā, ĭ ciōng cì-dō sī Mǎi-nâng, ĭ ciōng cì-dō sī Mǎ-duŏi-tá, ĭ ciōng cì-dō sī Nà-dúing, ĭ ciōng cì-dō sī Duōi-pĭ,

32 Ĭ ciōng cì-dō sī Iă-Sái, ĭ ciōng cì-dō sī Á-bă, ĭ ciōng cì-dō sī Bó-sū, ĭ ciōng cì-dō sī Să-měng, ĭ ciōng cì-dō sī Nà-sēng.

- 33 Ĭ ciōng cì-dō sī Ngā-mì-nà-duŏi, ĭ ciōng cì-dō sī Ngā-lùing, ĭ ciōng cì-dō sī Ì-sū-leng, ĭ ciōng cì-dō sī Huă-la-sū, ĭ ciōng cì-dō sī Iŭ-duōi,

- 34 Ĭ ciōng cì-dō sī Ngă-gŏ, ĭ ciōng cì-dō sī Ì-să, ĭ ciōng cì-dō sī Ngā-bă-là-hǎng, ĭ ciōng cì-dō sī Tá-là, ĭ ciōng cì-dō sī Nà-hō,
- 35 Ì ciōng cì-dō sī Să-lù, ĭ ciōng cì-dō sī Là-gĕ, ĭ ciōng cì-dō sī Huă-là, ĭ ciōng cì-dō sī Hí-bă, ĭ ciōng cì-dō sī Să-là,
- 36 Ĭ ciōng cì-dō sī Gái-nâng, ĭ ciōng cì-dō sī Ngā-huă-să, ĭ ciōng cì-dō sī Sǐng, ĭ ciōng cì-dō sī Nŏ-ngā, ĭ ciōng cì-dō sī Là-mà.
- 37 Ĭ ciōng cì-dō sī Mă-tǔ-să-là, ĭ ciōng cì-dō sī Ì-nō, ĭ ciōng cì-dō sī Ngă-liĕ, ĭ ciōng cì-dō sī Mă-là-liĕ, ĭ ciōng cì-dō sī Gái-nâng,
- 38 Ĭ ciōng cì dō sī Ì-nò-sū, ĭ ciōng cì dō sī Să-tă, ĭ ciōng cì dō sī Ngā-dóng, ĭ ciōng cì dō sī Ciōng-Dī.

## Dī 4 Cióng.

1 Iă-Sú séng-dī sí-cŭ dă-diō Sēng-Sěng, giǎng Iŏ-dàng kái dāu-tê lâ, Sēng-Sěng duōi gù kō kōng-iǎ-dī kō.

2 Sī-sī góng nă mộ-gử chī gủ. Ŭ duói sî Ià-Sú dú ēng năing iè mî-dī: hē-muě ciū bǔ-guě.

3 Mỹ-gử iáu gù uã, Nì lậ-sĩ Ciōng-Dĩ gậ Gửing, ciữ gáu-dō iặng ciộ bīng cā biăng.

4 Iă-Sú uā, Sēng-géng gī-diū uā, Nêng ēng sī cēngcēng kāu-diū iè gậ mî-dī ŏ sáng.

5 Mỹ-gử í duỗi gù iòng ău súing-dī kễ, chiá ciả mì-ciú gâ sî-hē, ciu nà tíng-à gâ gờ dú háu gù chu,

6 Uā, Iặng duới gặing-bāng, iấu iặng duới ặng-iāu, uòi dú ở nă nì: éng-uē iặng gặing-bāng dú gấu nă uòi làu; běng uời ỡ nă sũ-mũ nêng, ciữ nă sữ-mũ nêng.

7 Nì là kăing bāi uòi, tóng dú sī nì gâ.

8 Iă-Sú āing uā, Sēng-géng gī-diū uā, Niōng bāi Cǔ nì gâ Ciōng-Dī, còng-lâ niōng hū-sū gù.

9 Mỹ-gử i duỗi Iǎ-Sú dẫu Iǎ-lū-să-lǎing-dī kễ, hǎng gủ guè hā dāing gâ dǎing-dǎing-ciĕ, iáu gù uā, Nì lâ-sī Ciōng-Dī gâ Gǔing, ciū diǎu à kễ,

- 10 Éng-uë sëng-géng gī-diū uā, Cǔ o gáu-dō gù sặ-chữ gậ, bău-hū nì:
- 11 Gù ở sặ siừ tặ-diū nì, săng-dặ nì gậ káu chệng hã ciộ-dī.
- 12 Iă-Sú āing uā, Sēng-géng gī-diū uā, Ēng gọng chī Cự nì gậ Ciōng-Dī.
- 13 Mỹ-gặ cì-iōng cì-iōng dú chī làu, ciū piĕ-tiāu Iă-Sú kō-tiāu, dǎing iǔ hō-sǐ cuōi lâ chī gù.
- 14 ¶ Iă-Sú dă-diō Sēng-Sèng gâ duōi cŏ-năing dāu-tê kō Gá-lī-lī: dāu mǔing-sī-tī cèng iông-miâng.
- 15 Iă-Sú dāu gặ sù-cài gậ lǐ-bāi-dặng háu nêng, duōi-gá-nêng dú gự ĕng-iāu nă gù.
- 16 Iǎ-Sú hē-muě dāu Nà-să-là, ciū-sī liàng gù duōi gâ sù-cài, dāu úing-si-nì ciāu-diū ǎing-sî gâ gặ-sǐ nì lǐ-bāi-dòng, guè kǐ lâ ō nāng sēng-géng.
- 17 Iŭ nêng nà síng-dí Ì-sō-ngā gâ sú dé nă gù. Iǎ-Sú mà-kué, lāu-diō ŭ cì píng gī-diū uā,
- 18 Cũ gâ Sēng-Sěng hū dẫu uòi séng-dĩ. Cũ nà hióngiû muŏi uòi, niōng uòi kỗ gộng ŭ hàu gâ sēng-sĩ nă gệngmău gâ nêng tiảng-nī.
- 19 Iáu chiờng kỗ gậ nêng uā giâ-gíng ở bỗng-tiāu, iáu hài mì-ciú gậ nêng uā giâ-gíng ở chū-gīng, nà ử duới nă nêng gửing-sử, siū sióng gậ nêng bỗng-tiāu, nă gù gộng cù-cī cǔ-ī, gū-ǐ dǔing Ciōng-Dī tǐ chǔ lậ ử kāu-uòi gậ nîng-sěng.
- 20 Iă-Sú nà sự bū-lū kǐ lậ, đé-hīng liāu-lǐ dī gậ nêng, ciū cō-diū: ŭ duói hā lǐ-bāi-dǒng-dī gậ nêng mì-ciú dú géng-géng lū-lū-dī chū gỳ.
- 21 Iă-Sú iáu gù uā, Nì kāing tiāng-nī-gīng gâ sēnggéng, géng-diáu iŭ gīng-hāu lò.
- 22 Duōi-gá-nêng dú cā gúing-cēng uā gù hǎu, tiāng-nī-gīng gù chū-dī uā chǔ igng hǎu gâ dī ciū cèng hí-gǐ, uā, Iǒng ciāng-sī Iǒ-sǔ gâ gǔing.
- 23 Iă-Sú uā, Nì còng ở nà iờng sữ-ngữ iáu uòi uā, Í-sáing nì niông í hàu cù-cī: uòi tiāng-nī-gīng nì chîng-

mâng dầu Gá-bă-nŏng cã-guã gậ dĩ, giâ-gíng dẫu cù-cĩ bộng dĩ-huộng iǎ niōng cã.

24 Iå-Sú i uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, mău ciă síng-dí dāu

bặng dī-huóng ở nă nêng kāu-uòi.

25 Uòi dōng céng iáu nì uā, Tê-chîng Ì-lī-ngā gâ sî-hē tíng bī-diū, sáng nîng būing mǎu hū, mǔing-sĩ-tī duōi gí-huáng; ŭ-cì-sî Ì-să-liĕ nêng dǐ-bíng iǔ cèng-cāi guǎ-hū;

26 Lậ-sī Cǔ ēng-nǎing hǎng Ì-lī-ngā kō ŭ guǎ-hū dǐ-bíng cì-ciă ŭ-dī kō, cŏng-lậ hǎng gù kō Sái-dōng gâ Să-

là-duōi gâ cì-ciă guă-hū-dī kō.

27 Síng-dí Ì-lī-sá gậ sî-hē; Ì-să-liĕ nêng dǐ-bíng iǔ cèng cāi bāng-tuǒi gậ; dǐ-bíng mǎu cì-ciǎ í hǎu-tiāu, cŏng-lậ iǔ Sū-lī-ngā gŏ gậ Nǎi-māing í hǎu-tiāu.

28 Dāu lǐ-bāi-dong gậ nêng tiāng-nī-gīng iọng dī, dú

cèng hỏ-lă.

- 29 Ciū kǐ lậ, nà Iǎ-Sú dāi chữ sêng, ŭ sêng kué dāu súng ciōng; ŭ duói nêng nà Iǎ-Sú tuói kō súing-kōng, ō dàing gù à kō.
- 30 Iă-Sú giăng duōi-gá-nêng dǐ-bíng géng-guā, ciū kō-tiāu.
- 31 ¶ Hē-muě dāu Gá-lī-lī cì-ciă sêng hàng cā Gá-bă-nŏng, dāu úing-sĭ-nì háu duōi-gá-nêng.
- 32 Duōi-gá-nêng siòng gù háu gâ dī cèng gǐ-guỗi; énguē gù uā gâ dī iǔ duōi gǔing-bāng.
- 33 Dāu lǐ-bāi-dong-dī iú ciả nêng, na ciả-gữ mî-diū; duōi-siáng hàng kǐ lâ uā,
- 34 Hài-ià! Nà-să-là nêng lă-Sú, uòi-huōi-nêng iáu nì sū-mū gúing-niă? nì lâ miè-tiāu uòi ēng sī? uòi dă-dí nì sī sū nêng, nì sī Ciōng-Dī chéng-giĕ gâ Gǔing.
- 35 Iǎ-Sú hǎng-diū gù uā, Mō cā siáng, niōng giǎng iặng ciǎ nêng séng-dī chǔ lâ. Gǔ nà ǔ ciǎ nêng dàing-dǎu hā duōi-gá-nêng dǐ-bíng, ciū giǎng gù séng-dī chǔ lâ, iǎ ēng-nǎing sióng-diō gù.
  - 36 Duōi-gá-nêng dú ngò-ngò-dī, nì mōng gù, gù mōng

nì uā, Iong sī sū-mū dàu-lǐ? éng-uē gù iù ging-bāng cò-naing gau-dō cia-gi, gi ciū chi lâ.

37 Iong-gặ-sĩ Iă-Sú dẫu mùing-sĩ-tī gậ sù-cài cèng

iông-miâng.

- 38 ¶ Iǎ-Sú chữ lǐ-bāi-dǒng nì Sái-mông chiō-dī. Sái-mông gâ diōng-mǔ cŏ-chiáu gâ bāng, cèng dōng; iǔ nêng tāi gù giǔ Iǎ-Sú.
- 39 Iă-Sú giăng-cēng guè hā bāng-nêng séng-bíng, hăng-diū chiáu-bāng, chiáu ciū tō-tiāu: á-niông-nêng dāi-diū kǐ lậ tē-hē gù duōi-gá-nêng.
- 40 ¶ Mì-tê lò-súing gâ sî-hē, iǔ nêng nà gŏ iōng bāng gâ nêng dú iáu hā Iă-Sú-dī lâ; cì-ciă cì-ciă Iă-Sú dú gā siǔ hā gù séng-dī, tāi gù í hău.
- 41 Gū iǔ gǔ giǎng cèng cāi nêng séng-dī chǔ lâ, hǎng kǐ lâ uā, Nì sī Ciōng-Dī gâ Gǔing. Iǎ-Sú hǎng-diū gǔ mǎu-dǎ-nǎ gù uā dī, éng-uē gǔ dǎ-dí Iǎ-Sú sī Gí-Dǔ.
- 42 ¶ Tíng-guáng gậ sî-hē, Iă-Sú chێ sêng kō kōng-iă-dī kō: cèng cāi nêng kō lāu gù, dāu gù ŭ-dī ō sê-diū gù, ēng ō Iă-Sú piĕ-tiāu gù-huōi-nêng kō-tiāu.
- 43 Iǎ-Sú uā, Uòi iǎ niōng kā biē sêng-dī kā gặng Ciōng Dī gỡ gâ hǎu sēng-sī: uòi sī éng-uē iặng cì-iōng dī hǎng lâ gâ.

44 Iặ-Sú dau Gá-lī-lī ŭ duói lǐ-bai-dong-dī gong-dau.

## Dī 5 Cióng.

- 1 Hē-muĕ iǔ cèng cāi nêng cà dāu Iǎ-Sú séng-bíng-dī ō tiāng-nī Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ, Iǎ-Sú guè dāu Gǎ-nǐ-sǎ-là gâ ǔ-bíng;
- 2 Chū-gīng liòng-diâu ŭing bō dāu ŭ-bíng: nà-ngû gâ nêng à ŭing, dō-dī săi mòng.
- 3 Cì-diâu ŭing sī Sái-mông gâ, Iǎ-Sú ciū iòng gù gâ ŭing, chiǎng Sái-mông giǎng ngāing-dī chāing-kué mī-māu-ciē. Iǎ-Sú ciū cō hā ŭing-dī háu ŭ cèng-cāi nêng.
  - 4 Gặng làu gâ sî-hē, ciū iáu Sái-mộng uā, Nà ting

dă hā sử chéng gậ sử-cải-dī kō, mòng bōng à kō nà ngậ.

- 5 Sái-mộng āing uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng lụ cì mâng, dú mău mî-dī nà-diū: giâ-gíng í nì gáu-dō gậ dī uòi ciū nà mòng bōng à kō.
- 6 Gù-huōi-nêng nà mòng bōng à kō làu, ciū mòng-diū cèng cāi gâ ngû: mòng tău liè-tiāu.
- 7 Ciū ià ŭ diâu ǧing gâ huǎ-gī guā lâ, bóng-chāing. Lâ làu, ciū nà ngû dóng-mǔing liòng-diâu ǧing, ǧing dú tǎu dêng à kō.
- 8 Sái-mộng Bǐ-dặ, chū-gīng, ciū pǔ hā Iǎ-Sú gâ káu-bíng-dī, uā, Cǔ à, ēng niōng hā uòi iặng-dī; éng-uē uòi sī iù cò gâ nêng.
- 9 Sái-mộng iáu gù câi cì-bóng gậ nêng chū-gīng nà iặng cèng cāi ngũ, dú ngò-ngò-dī;
- 10 Sái-mộng gâ huă-gī Sái-bǐ-tuōi gâ gặing, Ngă-gặ Iặ-hūing, iă ngò-ngò-dī. Iă-Sú iáu Sái-mộng uā, Nì ēng niōng giáng; giâ-gíng à kō nì ở dặ-diō nêng.
- 11 Gù-huōi-nêng nà liòng-diâu ting bí hā ngāing-dī kō, ciū diú-tiāu lòng-còng it gâ mî-dī, gáing Iă-Sú kō.
- 12 ¶ Iă-Sú dāu cì-ciă sêng-dī, iǔ ciă nêng tóng-séng bāng-tuǒi: chū-gīng Iă-Sú, ciū pǔ hā diá-dī, giǔ gù uā, Cǔ, nì lâ kǎing, ciū iǔ-nǎing-gē nà uòi lōng lâi-lī.
- 13 Iă-Sú súing siù, mó gù, uā, Uòi kǎing; ní niōng bīng lài-lī kǐ lậ. Gù séng-dī gậ tuời dāi-diū ciū hǎu-tiāu.
- 14 Iǎ-Sú gēng-gāi gù, eng niong nà iǒng dī iáu nêng uā: niong kō nǎ cī-sí chū nì gâ séng-tǐ, éng-uē nì giâ-gíng lâi-lī làu, niong í-diū Mò-sái gáu-dō gâ dī hūing-cī cā běng-gù, nǎ duōi-gá-nêng dǎ-dí.
- 15 Iă-Sú gâ miâng-siáng gāing iông chữ kō: iừ cèng cãi nêng cù cì-dó tiāng-nī gù uā gâ dī, iǎ iǔ ō gù í bāng gâ.
- 16 Lâ-sī Iă-Sú pī-kué, cù-cī ciă nêng kā kōng-iă gi-dău.

17 ¶ Iǔ cì góng Iǎ-Sú háu nêng gậ sì-hē; iǔ Huǎ-lī sō nêng iáu háu lǔ-huǎ gậ síng-sáing dāu ǔ-dī cō-diū: iǒng duói nêng sī giǎng Gá-lī-lī mǔing-sī-tī gậ hióng-lǐ, lǔ-tuōi, Iǎ-lū-sǎ-lǎing-dī lậ; iǒng-cì-sì Cǔ gậ duōi cònǎing hīng chǔ lậ, í nêng gậ bāng.

18 Iŭ nêng nà cì-ciă bāng-hóng gậ nêng sặ puē tặ-diū góng lậ, ō góng gù dī kō bōng hā Iǎ-Sú mīng-chîng.

19 Éng-uē nêng cèng cāi mài-dặ góng gù dī kō: gùhuōi-nêng ciū iòng chiō-uà-dǎing, giǎng uà-tō nà gù gìng puē dú diāu à kō bōng dāu Iǎ-Sú mīng-chîng-dī.

20 Iă-Sú chū-gīng gù-huōi-nêng sēng gù, ciū iáu bāng-

nêng uā. Nì gâ cò siā-tiāu làu.

21 Ŭ duói nāng-sú nêng iáu Huă-lī-sō nêng ngì-séng, gō-uā, Iŏng-ciă uā lūing-gǔing cī chéng cī duōi gâ dī, sī sū-mū nêng? Eng-sī Ciōng-Dī, sū nêng ŏ siā cò nī?

22 Iă-Sú hiǎu-dặ gù ngĩ-séng gậ dī ciū āing gù uā, Nì

ngĭ-séng sū-mū dī?

23 Bǐ-piāng uā, Nì gâ cò siā-tiāu, ā-mā uā, Nì kǐ lâ

giảng; iğng-liòng-iōng, nī cì-iōng gāing ī uā?

24 Giâ-gíng ō nì dặ-dí nêng gậ Gặing dāu sī-gáing iǔ siā-cò gậ gặing-bāng, Iǎ-Sú ciū iáu bāng-hóng gậ nêng uā, Uòi hặng nì kǐ lậ, dé nì gậ pụē, giăng chiō kō.

25 Ŭ ciă nêng dóng duōi-gá-nêng mīng ciū kǐ lậ, nà gù dău gậ pụē, giăng chiō kō, gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī.

- 26 Duōi-gá nêng dú ngò-ngò sěng-sěng-dī, iǎ gú ĕngiāu nă Ciōng-Dī; ǐ cèng giáng, uā, Uòi-huōi-nêng géngdiáu chū-gīng cèng nūing-dặ gâ dī.
- 27 ¶ Iặng dī làu, Iǎ-Sú chữ kō, chū-gīng cì-ciă siú-sụē gâ nêng, miâng hăng Lī-mī, cō dāu suē-bŏng-dī, ciū iáu gù uā, Nì lâ gáing uòi.

28 Gù iă ciū diú-tiāu lŏng-cŏng gâ mî-dī, kǐ lâ gáing Iă-Sú kō.

29 Lī-mī dāu cù-cī chiō-dī bāing cèng ngă-sǐ gâ ciù, chiảng Iă-Sú: iù cèng cāi siú-suē gâ nêng iáu biē nêng iáu gù-huōi-nêng câi-câi cō dŏ.

- 30 Nāng-sú nêng iáu Huă-lī-sō nêng ciū uā Iă-Sú hă-sáing gâ ăing dī, uā, Nì cā-sū-dī iáu siú-suē gâ nêng gìng cò-nêng câi-câi iè nī?
- 31 Iă-Sú āing uā, Ngāing-că gâ nêng ēng niōng í-sáing; iù bāng gâ nêng ciū niōng í-sáing.
- 32 Uòi là ēng sī hǎng ngī-nêng gǎi-ŏ cĕng-sīng, sī hǎng cò-nêng gǎi-ŏ cĕng-sīng.
- 33 Iŭ nêng iáu Iă-Sú uā, Iğ-hūing gậ hă-sáing sā-sā gēng-diū ēng iè gǐ-dǎu; Huă-lī-sō nêng gậ hă-sáing iǎ sī iğng-gặ-sǐ; còng-lậ nì gậ hă-sáing ǐ iè ǐ chuĕ.
- 34 Iă-Sú uā, Iáu séng-lộng uā géng-hì gâ nêng iừ séng-lộng iáu gù câi cì-dó gâ sî-hē, nī-dī ŏ hăng gù gēng-diū ēng iè nī?
- 35 Lậ-sī ŭ nì-ciẻ còng ở dẫu; dǎing séng-lộng giàng gù ŭ-dī nă nêng nà kỗ, ŭ sî-hē gù-huỗi-nêng ciū ở gēng-diū ēng iè.
- 36 Iǎ-Sú nà bǐ-piāng gậ dī iáu ǔ duói nêng uā; Mǎu nêng nà séng gậ í-ciông sí-tiāu cì-tī nà kō biǒ giū gậ í-ciông; lậ-sī iǒng-gặ-sǐ cā gù sí-tiāu séng gậ í-ciông, sí à lậ gậ séng biō ǐ iáu giū gậ í-ciông mài hō.
  - 37 lă mău nêng nà séng ciừ dóng hā giū puê-dō-dī; lậ-sī iŏng-gặ-sĩ cā, séng ciừ ŏ gàu-liè-tiāu puê-dō, ciừ lē chữ lậ, gìng puê-dō dú huōi-tiāu.
    - 38 Cǒng niōng nà séng ciủ dóng hā séng puê-dō-dī.
  - 39 Iă mău nêng kāing iè làu giū ciù, gū ŏ siòng iè séng ciù: éng-uē gù uā, Giū ciù sī hàu gâ.

## Dī 6 Cióng.

- 1 Hē-muĕ iǔ ciă úing-sī-nì Iă-Sú giăng mà-ciĕ châing-dī guā; gù gâ hă-sáing nǔ mà-ciĕ, sặ siǔ chộ chộ hā lâ iè.
- 2 Iŭ gǐ-ciă Huă-lī-sō nêng uā, Nì uē-sū-dī cā úing-sǐ-nì ēng gặng cā gậ dī?
  - 3 Iă-Sú āing uā, Cặng-chîng Duōi-pĭ, iáu gáing gù gâ

nêng, bŭ-guĕ gâ sî-hē, cā gâ dī, nì gū ēng-nǎing nāng-guā à;

- 4 Duōi-pĭ nì Ciōng-Dī gâ dāing, nà ŭ bâi-diū gâ biǎng nà lâ iè, ĭ nă gáing gù gâ nêng iè; iŏng biǎng lâ-ēng-sī cī-sí biē-nêng cŏng ēng gŏng iè.
  - 5 Iă-Sú ĭ uā, Nêng gậ Gǔing sī úing-sǐ-nì gậ Cǔ.
- 6 ¶ Gū iǔ cì lệng ĭ sī úing-sĩ-nì, Iǎ-Sú nì lǐ-bāi-dòng háu nêng: dāu ŭ-dī iǔ ciă nêng, iū-siǔ kú-tiāu.
- 7 Nāng-sú nêng iáu Huă-lī-sō nêng càng-càng-dī chū Iǎ-Sú, úing-sĭ-nì í gù, ēng í gù; gù gâ séng-ī sī ō lāu ciă dī gāu Iǎ-Sú.
- 8 Iǎ-Sú dặ-dí gù gâ séng-ī; ciū iáu ǔ ciǎ kú-tiāu siǔ gâ nêng uā, Kǐ lâ guè hā dông-óng-séng-dī. Ŭ ciǎ nêng ciū kǐ lâ guè-diū.
- 9 Iǎ-Sú iáu duōi-gá-nêng uā, Uòi mōng nì cì gṭ dī, Úing-sĩ-nì ǎing-sīng, cā-ŏ, giù nêng gâ sáng-miāng, miètiāu nêng gâ sáng-miāng, nī cì-iōng sī gǒng cā gâ?
- 10 là-Sú ciū gặng-lặng-kúing chū duōi-gá-nêng, iáu ŭ ciả kú-tiau siù gậ nêng ua, Nì siù súing chǔ lậ. Ŭ ciả nêng nà siù súing chǔ lậ: siù ciū hàu-tiau.
- 11 Duōi-gá-nêng cèng nău-nū; câi-câi sióng-liông gōng-ciōng-iōng ŏ huōi Iǎ-Sú
- 12 ¶ Ŭ-cì-sî Iă-Sú chữ sêng, iòng súing kā gǐ-dău; cì-mâng dú sī gǐ-dău Ciōng-Dī.
- 13 Dī nī góng cuĕ-cău, hăng gù gâ hă-sáing lâ: giảng gù dǐ-bíng tǐ sí-niē nêng, ĭ hăng gù cā sặ-dǔ.
- 14 Ciū-sī Sái-mông, Iǎ-Sú ĭ hăng gù cā Bǐ-dặ, iáu gù hiáng-dī Úing-dặ-liĕ, gū iǔ Ngă-gŏ iáu Iŏ-hūing, Hǐ-lì iáu Bǎ-dó-lô-mǎi.
- 15 Mă-tuōi iáu Dé-mă, Ngā-là-hǐ gâ gǔing, Ngă-gŏ iáu Sái-mông, ĭ hăng cā Chiĕ-séng.
- 16 Ngã-gỡ gậ hiáng-dī Iŭ-duōi, iáu Gá-liỡ nêng Iŭ-duōi, ciū-sī māi Iǎ-Sú gậ.
- 17 Iă-Sú iáu sặ-dǔ à súing, guè dāu biâng gậ sù-cài, iǔ cèng cāi nêng giăng tóng Iǔ-tuōi iáu Iǎ-lū să-lǎing, gìng

Tó-lộ iáu Sái-dōng gậ huời-bíng-dī lậ, tiāng-nī Iǎ-Sú uā gâ dī, ĭ ō gù í bāng.

18 Iă iŭ nă ciă-gǔ châu-nāu gâ, dú nă Iă-Sú í hău-tiāu.

19 Ŭ cèng-cāi nêng dú ō má Iă-Sú: éng-uē iǔ cò-nǎing giàng gù séng-dī chǔ lâ, í hàu gù duōi-gá-nêng.

20 ¶ Iă-Sú mì-ciú gỡ kǐ lâ chū hă-sáing, uā, Nì gệng-mău gâ nêng sī iǔ hǔ-kī: éng-yē Ciōng-Dī gâ gŏ sī nì gâ gŏ.

21 Nì giâ-gíng bǔ-guẽ gậ nêng sī iǔ hǔ-kī: éng-uē nì ciū ở bǎu. Nì giâ-gíng tî-kǔ gậ nêng sī iǔ hǔ-kī: éng-uē nì còng ở siāu.

22 Nêng lậ éng-uẽ nêng gậ Gặing hāing nì, ēng dặ nì iáu gù cā cì-dó, lũing-mā nì, nà nì gậ miâng uā sī làing gậ diú-tiāu nì, nì ciū iǔ hŭ-kī.

23 Ŭ sî-hē nì niōng diǎu kǐ lâ, kāu-uòi: éng-uē tíng ciōng siòng nì gâ dī sī duōi gâ: ŭ duói nêng gâ cǔ-cóng duòi síng-dí iǎ sī iŏng-gã-sĭ.

24 Nì cuòi-cự gâ nêng iừ huā-dāu! éng-uē nì dặ-diọ kúing-séng làu.

25 Nì giâ-gíng bău gâ nêng iừ huā dāu! éng-uē nì còng ŏ bǔ-guě. Nì giâ-gíng siāu gâ nêng iừ huā dāu! éng-uē nì còng ŏ sióng-séng tî-kǔ.

26 Nì nă duōi-gá-nêng uā nì hàu gâ sî-hē ciū iǔ huā dāu! éng-uē gù gâ cǔ-cóng duòi gǎ síng-dí iǎ sī iŏng-gă-sĭ.

27 Uòi iáu nì iặng tiãng-nī gậ nêng uā, Nêng iáu nì cā dō-tê, niōng ō gù, nêng lậ hāing nì, niōng duòi-dặ gù hǎu.

28 Ciū nì gâ, niōng tāi gù giǔ hǔ-kī, huōi nì gâ, niōng tāi gù gǐ-dǎu.

29 Iử nêng mà nì iặng-bíng mīng-gài, ŭ-bíng mīng-gài iả chiá guā lậ hiōng nă gù; iǔ nêng chiỏng nì séng-nguē gâ i-ciông, lîng séng-dǐ gâ í-ciông iǎ ēng niōng siǎ ēng dặ nă gù nà kō.

- 30 Mău-long sũ nêng mong nì tău, dú niong nă gù; iừ nêng nà nì gâ mî-dī nà kō, ēng niong iáu gù tău dāu-tê.
- 31 Nì ō nêng gōng-ciōng-iōng duòi nì, nì iǎ niōng gōng-ciōng-iōng duòi nêng.
- 32 Nì là ō ŭ ciă ō nì gâ nêng, iù sū dī dō-ciā nì? éng-uē cò-nêng ià ō ŭ ciă ō gù gâ nêng.
- 33 Nì lậ hàu-hàu-dī duòi ừ ciả duòi nì hàu gậ nêng, iừ sū dī dō-ciā nì? éng-uē cò-nêng iả sī iğng-gặ-sĩ cā.
- 34 Nì táng-dū nêng hīng, ciū ciặ gù, iǔ sũ dī dō-ciā nì? éng-ụē cò-nêng iǎ ciặ cò-nêng, niōng gù ciāu diōng hīng chéng-chǔ.
- 35 Iáu nì cā dō-tê, niōng ō gù, gū niōng hǎu-hǎu-dī duòi gù, ciặ nêng, ēng niōng chū sī ǔ ĭ gâ dī, iặng-gặ-sĩ, siǒng nì gâ dī ĕ cèng duōi, nì iǎ ĕ cā děng duōi Ciōng-Dī gâ gǔing: éng-uē Ciōng-Dī chū-gū uǎng-áing sǐ-ngī iáu làing gâ nêng.
- 36 Gū-chū nì niōng kö-lǐng nêng, sū-siōng nì Dá kö-lǐng nêng ĭ-búing.
- 37 Nì eng niong uā nêng iǔ chō, nêng ciū mài uā nì iǔ chō: nì eng niong dong nêng làing, nêng ciū mài dong nì làing: nì niong niâu bie nêng, bie nêng iǎ ŏ niâu nì.
- 38 Nì nà nă nêng, nêng iả ở nà nă nì; gũ ở nà góngbiâng gậ gộng-dẻ, chữ-dặ ì-ì-dī, sué chữ lậ, biâng hā nì séng dī gậ bù-bǔ-ciè-dī. Éng-uē nì nà sū-mū gộng-dẻ liông nă nêng, nêng iả ở nà sū-mū gộng-dẻ liông nă nì.
- 39 ¶ Iă-Sú ĭ nà bǐ-piāng gậ dī iáu gù uā, Hăi-ciĕ nī-dī ਨੂੰ káing hāi-ciĕ giǎng-diō nī? liōng nêng cŏng ਨੂੰ dùing hā káng-dī kō.
- 40 Hă-sáing mài piāng síng-sáing gāing duōi: mău-long sū-mū nêng ò-dă sí-cǔ dú ò iáu síng-sáing ĭ-búing.
- 41 Nì hiáng-dī mì-ciú gâ chī, nì chū-dă-gīng, nì cù-cī mì-ciú-dī gâ châu dāu ēng gă-gīng, iŏng sī gōng-ciōng uā nī?
  - 42 Nì mài chū-gīng cù-cī mì-ciú gâ châu, gōng-ciōng

gặng iáu hiáng-dī uā, Hiáng-dī à, nì mì-ciú gậ chī nă uòi tāi nì bí-tiāu? Gă-hău gậ nêng à, nì sáing niōng bí-tiāu cù-cī mì-ciú gậ châu, ciū ŏ chū-dặ chéng-chǔ nà nì hiáng-dī mì-ciú gậ chī bí-tiāu.

43 Mău cì-công hău gậ chiū ở sáng làing gậ guă-ciě; iă mău cì-công làing gậ chiū ở sáng hău gậ guă-ciě.

44 Gū-chū mău-long sū-mū chiū, chū gù sáng gâ guă-ciĕ, ciū dặ-dí. Éng-uē chī-chău-dī, mài tău-dặ mău-huá-guă, chī-bàng-làng-dī, iă mài tău-dặ bǔ-dău.

45 Hău gâ nêng giảng gù séng-dī iử gâ hàu dī, hīng chǔ hàu gâ dī lâ; làing gâ nêng giảng gù séng-dī iử gâ làing dī, hīng chǔ làing gâ dī lâ: éng-uē séng-dī cèng siòng sū-mū dī chū-dī còng ǒ uā sū-mū-dī.

46 ¶ Nì cā-sū-dī hǎng uòi Cǔ à, Cǔ à, ēng í uòi uā gâ dī kō cā?

47 Mău-long sū-mū nêng hā uòi iặng-dī lâ, tiāng-nī uòi uā gâ dī ciū kō cā, uòi ŏ háu nì iặng nêng sū-siōng sū-mū nêng.

48 Gù sū-siōng cì-ciă nêng kué chiō, diá gū-dă cèng chéng, chiō-gí cā dāu ciō-ngâng ciōng-bíng: cā duōi-sǔ gâ sî-hē, sǔ chèng-diō iǒng chiō, mài mà-dă gù dòng; éng-yē chiō kué-dă ì-lò.

49 Lậ iừ nêng tiāng-nī-gīng, ēng kā cā, ciū sū-siōng nêng dāu nâi-dī kué chiā mău gí; sǔ chèng iŏng chiā, dāi-diū ciū bǎing-tiāu; bǎing-tiāu hǎing guā-dǎ-kiāu.

#### Dī 7 Cióng.

- 1 Iă-Sú iáu bă-siāng uā làu iğng duới dī, ciū nì Gá-bă-nŏng.
  - 2 Iǔ ciă bă-còng děng dặ-ō gậ nû-gě, bāng táu sì.
- 3 Bă-còng tiāng-nī-gīng nêng uā Iă-Sú cā gậ dī, ciū tặ gǐ-ciă Iǔ-tuōi gậ chîng-bō kō, giǔ Iǎ-Sú lậ í gù gậ nû-gě.
- 4 Ŭ duói chîng-bō dāu Iă-Sú dī, chiĕ-chiĕ-dī giǔ gù, uā, Nì tāi gù cā iŏng dī, iŏng áing sī gù ēng-gái dặ gâ.

- 5 Eng-uē gù ō uòi cì gŏ gâ bă-siāng, uòi gâ lǐ-bāi-dòng ià sī gù kué gâ.
- 6 Iǎ-Sú ciū iáu chîng-bō câi kō. Tǎu dāu ŭ bǎ-cŏng gâ chiō, bǎ-cŏng ǐ tǒ bǎing-iǔ-huǎ kō iáu Iǎ-Sú uā, Cǔ à, ēng niōng lǎu-sěng: éng-uē nì dāu uòi chiō-dī, uòi ēng gǒng dóng:
- 7 Uòi iǎ chū cù-cī ēng gŏng kō gīng nì: lâ giǔ nì uā cì gū dī, uòi gâ nû-gě ciū ŏ hǎu-tiāu.
- 8 Éng-uē uòi iǎ sī hū nêng gǔing, uòi miâng à gōng iǔ béng-dáing hū uòi gǔing: uòi hǎng iǒng cì-ciǎ, Kā, gù ciū kā; hǎng ǔ cì-ciǎ, Lâ, gù ciū lâ; iáu uòi gâ nû-gě uā, Cā iǒng dī, gù ciū kā cā.
- 9 Iă-Sú tiāng-nī-gīng iặng-dī, chū iặng nêng cèng gǐ-ī, chiá-dǔing-séng iáu ŭ cèng cāi gáing gù gâ nêng uā, Uòi iáu nì uā, Iặng-gặ-sĩ chéng-sēng gâ, ciū-sī Ì-sặ-liĕ nêng dǐ-bíng, uòi iǎ ēng-nǎing gīng-diō.
- 10 Ŭ to la ga nêng, dau-tê ko bă-cong chio-dī, chū-gīng nû-gě hău-tiau làu.
- 11 Cuỗi guễ màu gĩ sĩ, Iǎ-Sú nì cì-cia sêng miâng hàng Nà-éng; gù gậ hã-sáing, iáu cèng cāi biē nêng iáu gù câi giǎng.
- 12 Iǎ-Sú tǎu dāu sêng-mông, iǔ nêng góng-diū sǐ-nêng chặ sêng, ŭ sǐ-nêng gâ nǎi sī guǎ-hū, cŏng-lâ sǎi iǒng cì-ciā gǔing: sêng-dǐ iǔ cèng cāi nêng iáu gù câi sōng-cōng.
- 13 Cǔ chū-gīng ŭ ciă guă-hū, ciū kǒ-lǐng gù, iáu gù uā, Eng niōng tî.
- 14 Ciū giǎng-cēng mó gúing-mù gōng: góng gâ nêng ciū děng-káu. Iǎ-Sú uā, Hē-sáng nêng, uòi hǎng nì kǐ lâ.
- 15 Ŭ sĭ-tiāu gậ nêng ciū cō kǐ lậ, kué-siáng uā dī. Iă-Sú nà gù gáu nă gù năi.
- 16 Duōi-gá-nêng dú giáng kǐ lậ: gự ặng-iāu nă Ciōng-Dī, uā, Iǔ duōi gậ síng-dí dāu uòi-huōi-nêng dǐ-bíng chữ lậ: ĭ uā Ciōng-Dī chū-gū gù gậ bă-siāng.

17 Iǎ-Sú gậ miâng-siáng ciū dǔing dāu tóng Iǔ-tuōi, iáu mǔing-sī-tī gậ sù-cài

18 ¶ Iğ-hūing gậ hă-sáing nà iğng duới dī dú iáu Iğ-hūing uā.

19 Iğ-hūing ciū hăng liòng-ciă hă-sáing lậ sặ gù kō gīng Iă-Sú, uā, Ď lậ gậ sĩ nì à, gū sĩ niōng uòi dǎing bienêng nī?

20 Ŭ liong nêng dāu Iǎ-Sú ŭ-dī ciù uā, Sí sǎi-lǐ gậ lặ-hūing hàng uòi lậ gīng nì, uā, Q lậ gậ sī nì à, gū sī niong uòi dǎing biē-nêng nī?

21 Ŭ-cì-sî Iă-Sú í hău cèng cāi iōng bāng gâ nêng, iáu nă gǔ mî-diū gâ nêng; ǐ nă cèng cāi hăi-ciě ŏ chū-dă-

gīng.

- 22 Iǎ-Sú āing ŭ liōng nêng uā, Nì mŏng kō nà iǒng kāing chū-gīng gâ, kāing tiāng-nī-gīng gâ dī dú iáu lǒ-hūing uā; ciū-sī hǎi-ciĕ giâ-gíng ŏ chū-gīng, giō-káu giâ-gíng ŏ giǎng diō, bāng-tuǒi giâ-gíng ŏ lâi-lī, sông nèng giâ-gíng ŏ tiāng-nī-gīng, sǐ tiāu gâ nêng giâ-gíng hiāu gù sáng kǐ lâ, gêng-mǎu gâ nêng iǎ iǔ ŭ hǎu gâ sēng-sǐ gòng nǎ gù tiāng-nī.
- 23 Mău-long sū-mū nêng eng uā uòi sī huōi gù iǔ guā-ngāi gâ dī, iŏng nêng ciū iǔ hǔ-kī.
- 24 Iğ-hūing sặ lậ gậ nêng kō-tiāu làu, Iǎ-Sú iáu gù ŭ-dī gậ cèng cāi nêng uā Iğ-hūing gậ dī, gō-uā, Nì chîng-mâng kō kōng-iǎ ō chū sū-mū dī nī? sī ō chū nă hóng chué-dòng gậ mộng-sáng ēng sī?
- 25 Nì dāu-dǎi chữ kō ō chū sū-mū dī nī? sī ō chū cēng ngă-sĩ í-ciông gâ nêng ēng sī? Ŭ cēng-dặ bǎi-diòng, iè-dặ ciáng gâ nêng, dú dāu uǎng-dī géng-dǐ.

26 Nì ì-cài chữ kō ō chū sū-mū dī? sī ō chū síng-dí, ēng sī? Uòi iáu nì uā, Gù ì-cài sī síng-dí, ǐ piāng síng-dí gāing duōi dặ-cāi.

27 Iğng nêng ciū-sī sēng-géng gī-diū uā gâ, Giâ-gíng uòi hăng uòi să-chū gâ nêng dāu nì tê-chîng kué nì gâ diō.

- 28 Udi i iấu nì uā, Á-niông-nêng săi gậ mău cì-ciă piāng Iğ-hūing gāing duōi: lậ-sī Ciōng-Dī gŏ-dī sỡng cā siǎu gậ piāng Iğ-hūing gāing duōi.
- 29 Ŭ duói bă-siāng iáu siú-suē gậ nêng éng-uē tê-chîng siū-guā Iŏ-hūing gậ săi-lǐ, cì tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū uā Ciōng-Dī sī góng-biâng.
- 30 Cong-lậ Huă-lī-sō nêng iáu háu lǔ-huă gậ síng-sáing eng-năing siū Iŏ-hūing gậ sǎi-lǐ, eng dặ Ciōng-Dī tāi gù uă-sōng gậ dī.
- 31 Iă-Sú ĭ uā, Uòi nà sū dī bǐ-piāng iŏng cì-sī gậ nêng, gỳ sū-siōng sū-mū dī nī?
- 32 Ciū sū-siōng ging-ciè cō hā gái-diō-dī, nì hăng gù, gù hăng nì, gō-uā, Uòi chué-siáu nă nì tiāng-nī, nì dú ēng diau-káu; uòi chiōng sái-uâng-kǔ, nì dú ēng tî.
- 33 Sí săi-lǐ gậ lặ-hūing lậ, ēng iè biăng ǐ ēng iè ciǔ; nì ciū uā, Gù sī nă gǔ mî-diū.
- 34 Nêng gậ Gǔ ing lậ, ǐ iè ǐ chuĕ; nì ciū uā, Gù sī tángiè sū-hāu ciǔ gậ nêng, sī síu-suē iáu cò-nêng gậ bǎingiù-huǎ!
- 35 Lậ iừ chóng-měng gậ nêng dú ở uā chóng-měng gậ dàu-li sĩ mău chỗ.
- 36 ¶ Iǔ ciả Hua-lī-sō nêng chiảng Ià-Sú iáu gù câi iè, Ià-Sú ciū nì ŭ ciả Hua-lī-sō nêng chiō-dī cō dō.
- 37 Ŭ sêng-dī iǔ ciă á-niông-nêng, sī iǔ cò gâ; gù cì dă-dí Iǎ-Sú dāu Huă-lī-sō nêng chiā-dī cō dŏ, ciū dé-diū cì ngù hā-ciĕ gâ hióng-iû.
- 38 Guè dau Iă-Sú bù-ciă hē-dī tî, nà mù-cà lâu chiĕ-tiau Iă-Sú gâ káu, nà cù-cī gâ tê-mâu kō siĕ-diău, í sặ chū mǐ gù gâ káu, nà hióng-iû muŏi gù gâ káu.
- 39 Chiảng là-Sú kō iè gâ Huă-lī-sō nêng chū-gīng iờng dī, bǔ-dī gō-uā, lờng nêng lâ-sī síng-dí, ciū ở dặ-dí mó gù gâ sī sū nêng, sī sū-mū gặ-sǐ gâ á-niông-nêng, éng-uē gù sī làing gâ á-niông-nêng.
- 40 Iă-Sú āing gù uā, Sái-mông, uòi iừ cì gữ dī iáu nì uā. Sái-mông uā, Síng-Sáing, mòng uā.

41 Iă-Sú uā, Iŭ ciă bong-diong gâ nêng, iŭ liong nêng kīng gù gâ diong: cì-ciă kīng ngù-sī liong ngêng, cì-ciă kīng ngù liờng ngệng.

42 Éng-uē ŭ liong nêng dú mău-bong-sū hīng, bongdiong gậ nêng ciū eng niong gù hing. Iğng-gặ-sĩ ŭ liong nêng, nī cì-ciă gāing o ō ŭ cia bong-diong gâ nêng?

43 Sái-mộng āing uā, Í uòi siŏng, sī ŭ ciă ēng niōng gù hīng dặ-cāi gậ nêng. lă-Sú uā, Nì siống gậ mài chỗ.

- 44 Ciū chiá-dǔing-tê chū ŭ ciă á-niông-nêng, iáu Sáimộng uā, Nì chū iğng á-niông-nêng, uòi dāu nì chig-dī, nì eng-nàing nà sử nă uòi sải káu: iǒng á-niông-nêng dau nà gù gâ mù-cà lâu chiĕ-tiau uòi gâ káu, ĭ nà tê-mâu siĕ-diău.
- 45 Nì ēng-năing iáu uòi mǐ-cǔ: iŏng á-niông-nêng giăng uòi nì lậ gậ sî-hē, dāu sặ chữ mỹ uòi gậ káu, dú èng kǎing huĕ.
- 46 Nì eng-năing nà gang-lăng-iû muŏi uòi gậ tê: iŏng á-niông dau nà hióng-iû muời uòi gậ káu.
- 47 Uòi iáu nì uā, Gù cèng cāi gâ cò, dú siā-tiāu, éngyē gù ō gâ iǎ cāi: mǎu-long sū-mū nêng siā-tiāu gâ siǎu, gù ō gâ iǎ siǎu.
  - 48 lă-Sú ciū iáu ŭ á-niông-nêng uā, Nì gậ cò siā-tiāu.
- 49 Iáu Iă-Sú gōng dŏ gâ nêng bŭ-dī gō-uā, Iŏng sī sūmū nêng iǎ j siā nêng gậ cò?
- 50 Iă-Sú iáu ŭ á-niông uā, Nì gậ sēng-séng giù nì làu, nì mong běng-běng úing-úing-dī chig kg.

# Dī 8 Cióng.

1 Cuōi guā mău gǐ sî, Iă-Sú mǔing-sī-tī kō dāu gǒ sêng gặ hióng-lì, gặng Ciōng-Dī gỡ gậ hàu sēng-sĩ dặing nă nêng tiāng-nī, sí-nī-ciă hă-sáing gáing-diū gù kō.

2 Gū iŭ gi-cia á-niông-nêng ia gáing-diū gù kō: igng á-niông-nêng tê-chîng iŭ nă ŏ-gǔ mî-diū gâ, iǎ iǔ bāng gậ, giâ-gíng dú í hǎu-tiāu làu; dǐ-bíng iǔ Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā, Iǎ-Sú giǎng gù séng-dī dāi-tiāu chǐ-ciǎ gǔ.

- 3 Iǎ iǔ Iǒ-ngā-nà ciū-sī tāi Hí-lu lǐ-gá gâ Kǔ-sǎ gâ sē-mǎ, gū iǔ Sú-sǎ-nà, iáu cèng-cāi á-niông-nêng, dú sī nà cù-cī gâ mî-dī gēng Iǎ-Sú.
- 4 ¶ Ŭ-cì-sî iǔ cèng cāi nêng cù cì-dó, gū iǔ nêng giǎng gŏ sêng hā Iǎ-Sú-dī lâ, Iǎ-Sú ciū nà bǐ-piāng gâ dī uā:
- 5 Iǔ ciả suời-cặng gâ nêng chữ kō suời-cặng: dō-dī suời gâ sî-hē, iừ lò dāu diō bíng-hâing gâ; nă nêng nŏ-tiau, būing-tíng gâ ciā-ciĕ uĕ lâ iè lâi-lī-tiau.
- 6 Iă iŭ là dau ciō-ngâng ciōng-bíng gâ; cì buời-ngâ chữ lâ, éng-uẽ mău sử, ciū kú-tiāu.
- 7 Iă iŭ lò dau iŭ chī gâ ià-uê-chău dǐ-bíng gâ; iŏng chău iáu gù câi-câi sáng kǐ lâ, ciū nà ngâ máng-láng-diū.
- 8 Iă iŭ lò dāu ciáng nâi-dī gâ, sáng kǐ lâ, giĕ-că iǔ cì-bă bò. Iă-Sú uā iŏng dī gâ sî-hē, ĭ hăng kǐ lâ uā, Iǔ nèng-ciĕ ŏ tiāng-nī gâ, ciū niōng tiāng-nī.
- 9 ¶ Hā-sáing ciū mōng Iă-Sú iŏng bǐ-piāng sī gōng-ciōng uā.
- 10 Iă-Sú uā, Ciōng-Dī gŏ-dī kāng-diū gâ dàu-lǐ nă nì dặ-dí: lâ-sī biē-nêng ciū nà bǐ-piāng gâ dī iáu gù uā; iặng-gặ-sĩ gù chū, ĭ mài chū-dặ-gīng, tiāng-nī, ĭ mài měng-bà.
- 11 Iğng bǐ-piāng sī gō-iğng uā: Ŭ cĕng ciū-sī bǐ-piāng Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ.
- 12 Lò dau dio bíng-hàing gâ ciū-sī bǐ-piāng nêng tiāngnī-gīng dàu-lǐ; mò-gǔ ciū lâ giǎng iǒng nêng séng-dǐ nà dàu-lǐ chiòng kō, giáng gù sēng, ciū ¾ dǎ giù.
- 13 Lò dāu ciō-ngâng ciōng-bíng ciū-sī bǐ-piāng nêng tiāng-nī-gīng dàu-lǐ, cèng kāu-uòi sēng-dặ-guā; iŏng nêng màu gúing, lâ să-sî-ciē sēng, cì pōng-diō chī gù gâ dī ciū huǎing-séng-tiāu.
- 14 Lò dau iŭ chī gâ ià-uê-chǎu dǐ-bíng gâ, ciū-sī bǐ-piang nêng tiang-nī-gīng dàu-lǐ, kō-tiau ciū nă sī-gáing gŏ iōng

gậ guā-lụ ngệng-cîng iáu hău-hí gậ dī máng-láng-diu, gù ciu mài giĕ-cặ.

15 Lò dāu ciáng nâi-dī gâ, ciū-sī bǐ-piāng nêng iǔ chěngì hàu gâ séng, tiāng-nī dàu-lǐ, ĭ-séng í-diū, ciū siǎu-séng māing-māing-dī giĕ-cǎ.

16 ¶ Nêng bōng dáing làu, còng ēng nà mî-dī gàing-làing diū, iǎ ēng gā hā chộng à-dī; dú sī gā hā dáing-dò ciōng-bíng-dī, nǎ dī lâ gâ nêng chū-dǎ-gīng guáng.

17 Éng-uē kōng-diū gậ dī, dú ở hīng chữ lậ; mà-sặ gậ

dī, dú ŏ lū chǔ lâ nă nêng dặ-dí.

18 Gū-chū nì niōng siǎu-séng gōng-ciōng-iōng tiāng-nī dàu-lǐ; éng-uē iǔ gậ nêng, gū y tíng gù; mǎu gậ nêng, ciū-sī cù-cī siòng sī iǔ gậ, iǎ y chiòng kō tiāu.

19 Iğng-cì-sî Iă-Sú gậ năi iáu gù hiáng-dī hā Iă-Sú-dī lậ, éng-uē nêng cèng cāi, ciū mài giăng-cēng dặ.

20 Iŭ nêng iáu Iă-Sú uā, Nì gâ năi iáu nì hiáng-dī guè dāu nguē-bíng-dī, ō gīng nì.

21 Iǎ-Sú āing uā, Tiāng-nī Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ ciū kō cā, iŏng nêng ciū-sī uòi gậ nǎi, uòi gậ hiáng-dī.

22 ¶ Iǔ cì góng Iǎ-Sú iáu hǎ-sáing câi-câi iòng ǔing, Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì iáu uòi câi-câi dǎ dāu ǔ-bíng ǔ-dī kō: gù-huōi-nêng ciū kué ǔing.

23 Hă-sáing dō-dī dǎ ùing gâ sî-hē Iǎ-Sú mì-chǐ-diō: ŭ-dī sáng-bǔ-lěng-děng kǐ cèng duōi gâ hóng; cì ùing

dú sī sǔ, cèng hiáu-hú.

24 Hă-sáing giăng-cēng lậ hăng Iă-Sú chíng-chăng, uā, Síng-Sáing, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng tău ēng-sǐ. Iă-Sú kǐ lậ, hăng-diū hóng iáu gặng-lặng kǐ lậ gậ lōng; hóng-lōng ciū mău, dú càng-tiāu.

25 Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Nì gậ sēng-séng dāu nī-dī? Duōi-gá-nêng giáng dặ-hǎing siŏng sī cèng gǐ-ī, nì iáu gù, gù iáu nì uā, Iŏng sī sū-mū nêng nī, gù ciū-sī gáu-dō hóng, iáu sǔ, dú tiāng-nī gù?

26 ¶ Dāu Gá-duōi-là dī-huóng, iáu Gá-lī-lī dōng-mông.

27 Iă-Sú cì iòng ngāing, ciū iǔ ciă nêng giảng sêng-dǐ

chữ là pōng-diō gù. Iặng nêng hàing cāi sĩ nă cèng cãi gừ mî-diū; ēng cēng í-ciông, ià ēng hā chiō-dī diū, dú sī diū dāu děng-dī.

28 Gù chū-gīng Iǎ-Sú, ciū pǔ hā gù mīng-chîng, duōi siáng hăng kǐ lâ uā, Děng duōi Ciōng-Dī gâ Gǔing, Iǎ-Sú, uòi iáu nì sū-mū gúing-niǎ, giǔ nì ēng niōng huōi uòi siū kǔ?

29 Éng-uē Iă-Sú kāing hǎng ciǎ-gǔ giǎng iǒng nêng séng-dī chǔ lâ. Gǔ sā-sā gā-lā-mâing cuá-diū iǒng nêng: nêng iāng-diū gù, ĭ nà sǒ-liāu káu-liāu liāu-diū gù; gù ciū nà sǒ-liāu dē dō-dōng-tiāu, nă gǔ dāi hā kōng-iǎ-dī kō.

30 Iă-Sú mōng gù uā, Nì hăng sū-mū miâng? Gù āing uā, Uòi miâng hăng Iăng-bóng; éng-uē iǔ cèng cāi gǔ nì ŭ nêng gâ séng mî-diū gù.

31 Gǔ ciū giù là-Sú ēng niōng hàng gù kō màu-dài-káng-dī kō.

32 Ŭ sù-cài iǔ cì duōi bóng kǔ dāu súing-dī iè: ǔ duói gǔ ciū giǔ Iǎ-Sú cěng gù nì ǔ cì-bóng kǔ-dī kō mî-diū gù. Iǎ-Sú cěng gù.

33 Gǔ ciū giǎng ǔ ciǎ nêng séng-dī chǔ lâ, nì ǔ cì-bóng kǔ-dī kō: ǔ cì-bóng kǔ biáu à súing-lèng diǎu hā ǔ-dī, ēng-sǐ-tiāu.

34 Sī kǔ gậ nêng chū-gīng iŏng dī, eiū cĕ kō, iáu sêng-dǐ hióng-à gậ nêng uā.

35 Duōi-gá-nêng chữ là ō chū kāing cā gâ sī sū-mū dī. Dāu Iǎ-Sú ŭ-dī chū-gīng gử kāing giǎng gử séng-dī chữ là gâ nêng, cēng-diū í-ciông, cō hā Iǎ-Sú gâ káu-bíng, séng-dǐ céng-lěng kǐ là: duōi-gá-nêng ciū cèng giáng.

36 Sáing dāu ŭ-dī chū-gīng gậ nêng, nà ŭ ciả nă gặ mî-diū gậ nêng gōng-ciōng-iōng hǎu-tiāu gậ dī, dú gặng nă duōi-gá-nêng tiāng-nī.

37 Dāu Gá-duōi-là mǔing-sī-tī diū gâ bă-siāng giǔ Iǎ-Sú ēng niōng hā gù ŭ-dī; éng-uē gù giáng dă-hǎing. Iǎ-Sú ciū iòng ǔing dāu-tê ko.

38 Gỹ giăng gù séng-dī chữ lâ gâ nêng giủ Iă-Sú cặng gù iáu Iă-Sú câi-cì-dó: Iă-Sú hăng gù kō,

39 Uā, Nì chiễ kễ, nà Ciong-Dĩ tāi nì cã iờng duôi gâ dĩ iáu nêng uã. Ủ ciả nêng nì sêng kễ, nà Ià-Sú tāi gù cã iờng duôi gâ dĩ dǔing nà tóng sêng gâ nêng dặ-dí.

40 ¶ Iă-Sú dāu-tê lâ, iŭ cèng cāi nêng ciĕ gù; éng-uē

dú dō-dī dǎing gù.

- 41 Iǔ ciā liāu-lǐ lǐ-bāi-dong gâ nêng miâng hàng Âi-lù, lâ pǔ hā Ià-Sú káu-bíng, giǔ Iǎ-Sú hā gù chiō-dī-kō.
- 42 Éng-uē gù cong-lâ cì-ciă á-niông-gǔing, chá-bu-dó iù sí-nī huē, dău-diū tău sĩ. Iă-Sú kō gâ sî-hē iù cèng-cāi nêng cà-diū gù.
- 43 Iǔ ciă á-niông-nêng bāng sí-nī nîng huăi-lē gậ bāng, éng-uē chiảng cèng cāi í-sáing, gá-dōng dú sặ lâi-lī, mău cì-ciă ỡ í-dặ gù gậ bāng hàu.
- 44 Gù ciū la Iă-Sú bù-ciă-hē, mó gù ga í-ciông-táu: huăi-lē ga bāng cì-kă ciū cĭ-diū.
- 45 Iǎ-Sú uā, Kāing sī sū nêng mó uòi? Duōi-gá-nêng dú ēng nēng-diōng. Bǐ-dặ iáu gáing Iǎ-Sú gậ nêng ciū uā, Síng-Sáing, duōi-gá-nêng cà-dặ gěng-gěng-dī níng-diū nì.
- 46 Iǎ-Sú uā, Kāing còng iǔ nêng mó uòi: éng-uē uòi gă-gīng iǔ cò-nǎing giǎng uòi séng-dī chǔ lâ.
- 47 Á-niông-nêng chū-gīng cù-cī mài dǔ-dǎ-diū, giáng lâ gō tiú, pǔ hā Iǎ-Sú mīng-chîng, dóng duōi-gá-nêng mīng uā gù éng-uē sū-mū dī mó Iǎ-Sú, iáu gù gâ bāng cì-kǎ ciū hǎu-tiāu gâ dī.
- 48 Iǎ-Sú uā, Á-niông-gǔing, nì gâ sēng-séng giù nì làu; nì mòng běng-běng úing-úing-dī chiō kō.
- 49 ¶ Dō-dī uā dī gâ sî-hē, iǔ nêng giǎng liāu-lǐ lǐ-bāi-dŏng gâ nêng chiō-dī lâ, uā, Nì gâ á-niông-gǔing sǐ-tiāu; ēng niōng diáu-lū Síng-Sáing.
- 50 Iă-Sú tiāng-nī-gīng, ciū uā, Ēng niōng giáng: lâ niōng sēng, nì gâ á-niông gǔing cǒng ŏ hǎu-tiāu.
  - 51 Dāu gù chi gâ sî-hē, Iǎ-Sú mǎu-dǎ-nǎ biē-nêng dī

kō, lâ iŭ Bǐ-dă, Iŏ-hūing, Ngă-gŏ, gìng á-niông-gǔing gâ dá-năi iáu gù câi dī kō.

52 Duōi-gá-nêng sióng-séng tî iặng á-niông-gặing-ciě: Iă-Sú uā, Eng niōng tî; gù ēng sī sǐ, sī mì-chǐ-diō.

53 Duōi-gá-nêng dặ-dí á-niông-gǔing-ciế sǐ-tiāu làu, ciữ siāu gù.

54 Iă-Sú káing-diū á-niông-gǔing gâ siù, hăng uā, Á-niông gǔing, nì kǐ lâ.

55 Gù gâ lĕng-ông dāu-tê hū dāu gù séng, gù ciū kǐ lậ:

Iă-Sú gáu-dō nà mî-dī nă gù iè.

56 Gù dá-năi ngò-ngò-dī: Iă-Sú gēng-gāi gù eng niōng nà kāing cā gậ dī iáu nêng uā.

## Dī 9 Cióng.

1 Iǎ-Sú hǎng sí-nī-ciā hǎ-sáing lâ, nà cò-nǎing gǔingbāng nă gù ŏ dī-hū gǔ, í bāng.

2 Ciū hàng gù kō gọng Ciōng-Dī go gâ dàu-lǐ, í hàu iǔ

bāng gậ nêng.

3 Iáu gù uā, Eng niōng duōi bûing-dǐng, ēng niōng duōi tiōng-cié, ēng niōng duōi iè-sī-dō, ēng niōng duōi liông-chǎu, ēng niōng duōi ngệng-cîng, iǎ ēng niōng duōi liòng-séng í-ciông.

4 Mău-long nì sũ nêng gâ chio, ciũ hã ŭ-dī guè-diū, iš

niōng giǎng ŭ-dī kǐ-séng.

5 Iŭ nêng ēng ciĕ-duòi nì, nì chữ ŭ sêng gâ sî-hē, ciū niōng pĭng-tiāu nì káu-dī gâ dêng-hó nă duōi-gá-nêng cā gúing-cēng.

6 Hă-sáing ciū kǐ-séng kō mǔing-sī-tī gâ hióng-lǐ gǒng

ŭ hău gậ sēng-sĭ, í nêng gậ bāng.

7 ¶ Hóng cā uâng gâ Hí-lǔ tiāng-nī-gīng iŏng duói dī, séng-dǐ cèng màu cǔ-ī; éng-uē iǔ nêng uā sī Iŏ-hūing giàng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lâ.

8 Iă iŭ nêng uā, sī Î-lī-ngā chǔ-hīng; gū iǔ nêng uā, sī gǔ-sî-hē cì-ciă síng-dí hǔ-sáng kǐ lậ.

9 Hí-lữ uā, Iğ-hūing uòi suŏi-tiāu làu: giâ-gíng ǐ tiāngnī iğng-gặ-sǐ gậ dī, iğng nêng ì-cài sī sū nêng nī? Ciū táng-dū gīng gù.

10 Sặ-dǔ dāu-tê lậ, nà kāing cā gậ dī dú iáu Iǎ-Sú uā. Iǎ-Sú ciū iáu-diū gù-huōi-nêng càng-càng-dī pī-kué kō cì-

ciă sêng hăng cā Bă-sō-duōi.

11 Iǔ cèng cāi nêng cì dặ-dí ciū gáing-diū gù kō: Iǎ-Sú ciĕ-duòi gù, iáu gù gŏng Ciōng-Dī gŏ gâ dàu-lǐ, iǔ bāng gâ nêng ciū tāi gù í hǎu.

- 12 Mì-tê tău lò súing gâ sî-hē; sí-nī-ciă hă-sáing giáng-cēng lâ, iáu Iă-Sú uā, Uòi-huōi-nêng iŏng-dī sī kōng-iă gâ sù-cài; giâ-gíng hăng iŏng cèng cāi nêng sūing-tiau, nă gù kō ŭ duói hióng-lǐ, iáu mǔing-sī-tī gâ sù-cài hụĕ-mâng, mǎi mî-dī iè.
- 13 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì nà mî-dī nă gù iè. Hǎ-sáing uā, Lâ ēng kō mǎi mî-dī nă iǒng cèng cāi nêng iè; uòi còng-lâ iǔ ngù-tī biǎng liòng-tê ngû.
- 14 Ŭ-dī gậ nêng chá-bǔ-dó iừ ngù-cháing. Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Hăng duōi-gá-nêng cì-pāi cì-pāi cō-diū: cì-pāi chá-bǔ-dó ngù-sié nêng.
- 15 Hă-sáing í-diū iŏng dī kō cā, ciū hǎng duōi-gá-nêng cō-diū.
- 16 Iǎ-Sú dé-diū iŏng ngù-tī biǎng liòng-tê ngû, gō kǐ lâ, chū tíng, uā dō-ciā, iĕ-kué, dé nă hă-sáing bâi hā duōi-gá-nêng mīng-chîng.
- 17 Duōi-gá-nêng dú iè bău làu; lâing-chŏ diōng-diū gâ, chéng kǐ lâ dóng-mùing sí-nī-ciă sâng-ciě.
- 18 ¶ Hē-muĕ Iă-Sú cù-cī ciă nêng gǐ-dău gâ sî-hē, hă-sáing iáu gù câi-cì-dó. Iă-Sú mōng gù uā, Ŭ duói nêng uā uòi sī sū-mū nêng?
- 19 Hă-sáing āing uā, Iù nêng uā, nì sī sí sái-lǐ gậ Iặ-hūing; ià iù nêng uā, nì sī l-lī-ngā; gū iù nêng uā, nì sī cì-ciă gù-sǐ-hē gậ síng-dí hŭ-sáng kǐ lậ.
- 20 Iă-Sú uā, Nì uā uòi sī sū-mū nêng? Bǐ-dặ āing uā, Nì sī Ciōng-Dī gậ Gí-Dǔ.

21 Iǎ-Sú gēng-gāi gù, hăng gù ēng niōng nà iặng dī iáu nêng uā;

22 Ĭ uā, Nêng gậ Gǔ ing niōng siū cèng cāi gậ kǔ, nă chîng-bō duōi cī-sí iáu nāng-sú nêng diú-tiāu, gū niōng nà gù huōi-sǐ-tiāu, dī sáng góng ciū ŏ hǔ-sáng kǐ lậ.

23 Iă-Sú ĭ iáu duōi-gá-nêng uā, Iǔ nêng ō cā uòi gậ hă-sáing ciū niōng diú-tiāu cù-cī gậ dī, nì-nì guòi-diū sí-

cī-gā, gáing-diū udi.

24 Eng-uē mău-long sū-mū nêng ō bău-diū sáng-miāng còng o mău-tiāu sáng-miāng; mău-long sū-mū nêng éng-uē uòi, mău-tiāu sáng-miāng, iong nêng còng o bău-diū sáng-miāng.

25 Nêng là ở tếng tóng-tíng-à gâ ngêng-cîng, cù-cī gâ

séng miè-tiāu, iǔ sū-mū sặ nī?

26 Mău-long sũ-mũ nêng pā ēng hău ī-sū nēng uòi iáu uòi gâ dàu-lǐ, nêng gâ Gǔing iǔ cù-cī gâ ĕng-iāu, iáu Dá, gìng Cǔ sēng sặ-chū gâ ĕng-iāu lâ gâ sî-hē, iǎ o pā ēng hǎu ī-sū nēng iŏng nêng.

27 Uòi dōng-céng iáu nì uā, Guè dāu iŏng-dī gâ nêng iŭ gǐ-ciă gū ēng-nǎing sǐ, sáing ŏ chū-gīng Ciōng-Dī

gâ gŏ.

28 ¶ Uā igng dī làu chá-bǔ-dó iǔ bǎi góng, Iǎ-Sú iáu-diū Bǐ-dǎ, Iǧ-hūing Ngǎ-gǧ iòng súing gǐ-dǎu.

29 Iă-Sú gǐ-dău gâ sî-hē, bŏ-tiāu mīng-māu, iáu ǎing-sî mài ĭ-búing, í-ciông iǎ suĕ bā kǐ ǎu guáng.

30 Gū iŭ liōng nêng iáu Iă-Sú uā dī, ciū-sī Mò-sái, Ì-lī-ngā.

31 Gù liong nêng dau ĕng-iau-dī chǔ-hīng, ua Ia-Sú cióng-gūing ŏ si dau Ia-lū-sa-laing gâ dī.

32 Bì-dă iáu gù cì-bóng gâ nêng dū-mêng, cì chíngchẳng kǐ lâ, ciū chū-gīng Iă-Sú gâ ĕng-iāu, ĭ chū-gīng ŭ liōng nêng iáu Iă-Sú câi-câi guè cì-dó.

33 Ŭ liong nêng tău pie-tiau Iă-Sú kā gâ sî-he, Bǐ-dặ iáu Iă-Sú uā, Cǐ, uòi-huōi-nêng dāu iŏng-dī deng hau: nă uòi-huōi-nêng dă sáng-gáing chọng; cì-gáing nă nì,

cì-gáing nă Mặ-sái, cì-gáing nă Ì-lī-ngā: Bǐ-dặ dú ēng dặ-dí gù uā gậ sī sū-mū dī.

34 Dō-dī uā iŏng dī gâ sî-hē, iù ĕng cāu-diū gù-huōi-nêng: hă-sáing nă ĕng cāu-diū gâ sî-hē ciū cèng giáng.

35 Gū iŭ siáng-éng giảng ếng-dī chữ lậ, uā, Iổng sĩ uòi

Ging, uòi tí chỹ lâ gâ; nì niông tiãng-nī gù.

36 Siáng-éng lậ gậ sî-hē, cŏng-lậ chū-gīng Iă-Sú ciă nêng dāu ŭ-dī. Iŏng sî-hē hă-sáing ēng uā dī, iǎ ēng nà kāing chū-gīng gậ dī iáu nêng uā.

37 ¶ Dī nī góng, à súing làu, iǔ cèng cāi nêng lâ ciĕ

Iǎ-Sú.

38 Dǐ-bíng iǔ cì-ciă nêng hăng kǐ lậ uā, Síng-Sáing, giù nì chū-gū uòi gậ gǔing; uòi cŏng-lậ iŏng ciă gǔing.

39 Hā-bă-sî iŭ gử nà-diū gù, gù ciū sáng-bŭ-lěng-děng hàng kǐ lâ; gử ĭ huōi gù cì séng lâ gō tiú, chữ-dī lâu bā puē, hǎing cāi sî iǎ ēng kǎing bōng-tiāu gù, ĭ mà-sióng-diō gù.

40 Uòi kāing giù nì gậ hă-sáing dāi-tiāu iặng gụ; gụ

dú mău-năing-gē.

41 Iǎ-Sú uā, Nì iǒng mâing ēng sēng gâ sī-gāi, uòi iáu nì câi-cì-dó něng nì gū niōng gǐ-duói sî nī? kō iáu nì gǔing hā iǒng-dī lâ.

42 Dō-dī lâ gâ sî-hē, gǔ nà gù dàing-dǎu, huōi gù cì séng lâ gō tiú. Iă-Sú hǎng diū ciă-gǔ, í hǎu ŭ gǔing-ciě,

gáu nă gù dá.

43 Duōi-gá-nêng chū-gīng Ciōng-Dī gâ duōi cò-nǎing cèng gǐ-guōi. Bōng gù-huōi-nêng dú gǐ-ī Iǎ-Sú cā làu iŏng duói gâ dī gâ sî-hē, Iǎ-Sú ciū iáu hǎ-sáing uā,

44 Nêng gâ Guing ở nă nêng gáu hā nêng siù-dī, nì

niong nà igng dī tiang-nī, nì-nèng.

45 Hă-sáing ēng měng-bà iặng dī, éng-ụē Iǎ-Sú cì-gēnggēng ēng iáu gù uā chéng-chǔ, gù ciū ēng hiǎu-dǎ: í ēng gặng mōng Iǎ-Sú.

46 ¶ Iğng-cì-sî hă-sáing câi-câi bûing-bặ, gù dǐ-bíng sū

nêng č cā děng duōi.

47 Ia-Sú cì hiǎu-dặ gù ngĩ-séng bûing-bö gậ dī, ciữ iáu-diữ cì-ciă gǔing-ciế lậ, hǎng gù guê hā cù-cī séng-bíng-dī.

48 Iáu hă-sáing uā, Mău-long sū-mū nêng éng-uē uòi gâ miâng, ciĕ-duòi iòng siǎu gǔing-ciĕ ciū-sī ciĕ-duòi uòi : ciĕ-duòi uòi gâ, ciū-sī ciĕ-duòi hǎng uòi lâ gâ Dá: nì dǐ-bíng sū-mū nêng sī děng-siǎu gâ, iŏng nêng ciū-sī duōi.

49 ¶ Iğ-hūing iáu Iă-Sú uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng chū-gīng cì-ciă nêng kāu nì gâ miâng dāi-tiāu gǔ; uòi-huōi-nêng ciū mău-dă-nă gù cā, éng-uē gù ēng iáu uòi-huōi-nêng câi-cì-bóng.

50 Iă-Sú uā, Ēng niōng mău-dă-nă gù cā: éng-uē ēng iáu nì cā dō-tê, ciū-sī bóng-chāing nì gâ:

51 ¶ Hē-muě Iă-Sú nă Ciōng-Dī ciĕ iòng tíng gậ nìciĕ tău dāu lò, ciū guĕ-ī cŏng niōng kō Iă-lū-să-lǎing.

52 Sáing hàng gǐ-cia sặ-chữ gậ nêng dau gù tê-chîng kō: gù-huỗi-nêng ciū kō, nì Să-mă-lī-nga cì-cia hióng-lǐ, tāi Iă-Sú lau cia sù-cài na gù guè-diū.

53 Ŭ hióng-lǐ gậ nêng ēng kǎing ciĕ-duòi Iǎ-Sú, éng-uē dặ-dí gù sī niōng kō Iǎ-lū-sǎ-lǎing.

54 Hă-sáing Ngă-gỡ Iỡ-hūing chū-gīng iặng dī, ciū uā, Cǔ, nì ō uòi hăng hờ giăng tíng lò à lâ miè-tiāu gù, sū-siōng tê-chîng Ì-lī-ngā cā-guā ĭ-búing?

55 Iă-Sú chiá-dǔing-séng hăng-diū gù-huōi-nêng uā, Nì gâ séng sū-mū gặ-sĭ, nì cù-cī dú ēng dă-dí.

56 Éng-uē nêng gậ Gǔing lậ, ēng sī miè-tiāu nêng gậ sáng-miāng, sī giù nêng gậ sáng-miāng. Gù-huōi-nêng ciū kō biē hióng-lǐ-dī kō.

57 ¶ Dāu diō-dī giǎng gâ sî-hē, iǔ ciǎ nêng iáu Iǎ-Sú uā, Cǔ, nì mǎu-lōng kō nī-dī kō, uòi dú kǎing gáing nì.

58 Iă-Sú uā, Ŭ-lǐ iǔ dōng, ciā-ciè iǔ chè; còng-lậ nêng gậ Gǔing mǎu kāu-tê gậ sù-cài.

59 Ĭ iáu cì-ciă nêng uā, Nì lâ gáing uòi. Ŭ ciă nêng uā, Cũ, cặng uòi sáing chiỗ kỗ cỗng uòi gâ dá.

60 Iǎ-Sú uā, Běng-ciē sǐ-nêng cōng gù cù-cī gâ sǐ-nêng; nì kō dǔing Ciōng-Dī gǒ gâ dàu.

61 Gū iǔ ciă nêng uā, Cǔ, uòi kǎing gáing nì; lâ niōng

cặng uòi sáing chiỗ kỗ piĕ-tiāu uòi chiỗ dī gâ nêng.

62 Iǎ-Sú uā, Nêng siǔ-dī dé-diū; niû-lâi làu, mì-ciú ǐ chū hā bù-ciǎ hē-dī kō, iặng nêng iáu Ciōng-Dī gâ gǒ mài hō.

# Dī 10 Cióng.

1 Iğng dī làu Cǔ ǐ pāi chǐ-sié nêng, hǎng gù liòng-ciă liòng-ciă-dī sáing kā gù cù-cī tǎu kā gâ gŏ sêng gŏ dī-huóng-dī kā.

2 Iáu gù uā, Cău-ciě cèng cāi, cāi-cău gâ nêng siǎu: gū-chū nì niōng giǔ miâu-Cǔ, hăng cā-dī-nêng chǔ lâ cāi

gù gâ cău.

3 Nì mong kā: uòi hàng nì kā sū-siong iông iáu cài-

long mà-bong.

4 Ēng niōng duōi mă-sāu, ēng niōng duōi iè-sī-dō, ēng niōng duōi ǎi: dāu diō-dī ēng niōng iáu nêng chiǎng-úing.

5 Mău-long nì sū-mū nêng gâ chiō, niong sáing uā,

Ngũing iặng chiệ-dī běng-úing.

6 Ŭ chiō-dī lậ iǔ ō dặ běng-úing gậ nêng, nì giù gậ běng-úing ciū ŏ dāu gù ŭ chiō: lậ mău, ciū ŏ gú nì cù-cī.

7 Nì hā ŭ chiō-dī guè-diū, nă nì iè gâ mî-dī dú mŏng iè: éng-uē cā-góng gâ nêng dặ góng-cîng sī ēng-gái gâ. Eng niōng cì-chiō cì-chiō-dī kō.

8 Mău-long nì nī cì-ciă sêng, nêng lâ ciĕ-duòi nì, bâi-

diū nă nì iè gậ mî-dī, nì ciū mŏng iè.

9 Ŭ sêng-dǐ iǔ bāng gậ nêng ciū tāi gù í hǎu, ǐ iáu duōi-gá-nêng uā, Ciōng-Dī gậ gỡ iŏng sî-hē gūing nì iŏng-dī.

10 Mău-long nì nī cì-ciă sêng, nêng lậ ēng ciĕ-duòi nì, ciū kō gái-diō-dī kō,

- 11 Uā, Ciū-sī nì sêng-dī gâ dêng-hó, níng dāu uòi káu-dī, uòi iǎ pǐng-tiāu nă nì: mòng sī iǒng-gǎ-sǐ, nì niōng dǎ-dí Ciōng-Dī gâ gǒ iǒng sî-hē gūing lò.
- 12 Uòi iáu nì uā, Dāu ŭ nì-ciě Sǔ-dó-mă siū gậ hěng-huă, piāng ŭ sêng-dī siū gậ hěng-huă gū kiáng.
- 13 Gé-là-sēng nì iǔ huā dāu! Bă-sō-duōi nì iǎ iǔ huā dāu! éng-uē uòi dāu nì liòng-ciǎ sêng-dǐ cā-guā cò-nǎing gâ dī, lâ-sī cā dāu Tó-lô iáu Sái-dōng, ŭ-dī gâ nêng láu-cǎu ciū cēng muôi-í, tê-dī éng hó, cō hā diá-dī, gǎi-ǒ cěng-sīng làu.
- 14 Dāu sĕng sī-gáing-nêng gậ nì-ciĕ Tó-lộ iáu Sái-dōng siū gậ hĕng-huă, piāng nì siū gậ hĕng-huă gū kiáng.
- 15 Gá-bă-nong ở nà nì gáu-séng dẫu tíng ciong-dĩ à? gãing ở nà nì dàing dẫu éng-gáing-dĩ.
- 16 Ĭ iáu hă-sáing uā, Mău-long sū-mū nêng tiāng-nī nì, ciū-sī tiāng-nī uòi; ēng dặ nì, ciū-sī ēng dặ uòi; ēng dặ uòi, ciū-sī ēng dặ hăng uòi lâ gâ Dá.
- 17 ¶ Ŭ chĭ-sié nêng kāu-kāu uòi-uòi-dī chiō lâ, uā, Cǔ, kāu nì gâ miâng gǔ iǎ hū uòi.
- 18 Iǎ-Sú uā, Ūòi chū-gīng Să-dàng sū-siōng iāng-dáu giǎng tíng-dī lò à lâ.
- 19 Uòi nà gặing-bāng nă nì ở nặ-diū uê iáu giẽ, gū ở dī-hū dō-tê ŭ duói gậ cŏ-năing; cŏng mău cì-iōng mî-dī ở huōi nì.
- 20 Lậ-sĩ ēng niōng éng-uē gử hū nì ciū kāu-uòi; gāing niōng kāu-uòi nì gậ miâng-cī dāu tíng-dī gī-diū làu.
- 21 ¶ Ŭ-cì-sî Iă-Sú dă-diō Sēng-Sěng háu gù ciū kāu-uòi, uā, Dá à, tíng dī gâ Cǔ, uòi dō-ciā nì, éng-uē nì nà iặng dàu-lǐ kōng-diū ēng nă chóng-měng tóng-lòng gâ nêng dă-dí, dāu hīng chǔ lâ háu gǔing-ciě-nêng dă-dí: Dá à; ì-cài niōng iặng-gă-sǐ, éng-uē nì cèng dēng-ī iặng-gă-sĭ.
- 22 Long-cong gậ mî-dī uòi Dá dú gáu nă uòi làu: eng-sī Dá, mău nêng dặ-dí Gǔing; eng-sī Gǔing, iáu

Guing góng-nguing háu gâ nêng, iš màu nêng dă-dí Dá.

23 Iă-Sú chiá-dǔing-tê chū hă-sáing, càng-càng-dī iáu gù uā, Chū nì chū-gīng gâ dī ŭ mì-ciú iǔ hǔ-kī:

24 Uòi iáu nì uā, Gù-sî-hē iù cèng-cāi síng-dí iáu cèng-cāi uâng ō chū nì chū-gīng gâ dī, ĭ mău-dă chū-gīng; ō tiāng-nī nì tiāng-nī-gīng gâ dī, ĭ mău-dă tiāng-nī-gīng.

25 ¶ Iǔ ciā háu lǔ-huā gâ síng-sáing guè kǐ lâ chī Iǎ-Sú, uā, Síng-Sáing, uòi niōng gōng-ciōng-iōng cā, ciū ŏ dǎ-diō ĕng-ǔing gâ sáng-miāng?

26 Iă-Sú iáu gù uā, Lŭ-huă-dī gī-diū gâ sī sū-mū dī?

nì nāng gậ sī gōng-ciōng uā?

27 Gù āing uā, Nì niōng cèng-séng, cèng-siāng, cèngh, cèng-ī, ō Cǔ nì gậ Ciōng-Dī; iǎ niōng ō nì gậ chiōbíng-síng sū-siōng ō cù-cī ĭ-búing.

28 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì āing gâ mài chỗ: ciāu-diū iǒng-

gặ-sĩ kā cā, ciū ở dặ-dia čng-ŭing gâ sáng-miang.

29 Ŭ ciă nêng ō biǎu-měng cù-cī sī ngī-nêng, ciū iáu Iǎ-Sú uā, Sū nêng sī uòi gâ chiō-bíng-síng?

- 30 Iǎ-Sú āing uā, Iǔ ciǎ nêng giǎng Iǎ-lū-sǎ-lǎing à lâ kō Iǎ-lī-gá; pōng-diō mà-giĕ-chā, bǔ-tiāu gù gâ í-ciông ǐ mà-sióng-diō gù, ciū kō-tiāu, běng gù būing sáng bǔ sǐ dāu ǔ-dī.
- 31 Kāing-kāing hō sĭ iǔ ciā cī-sí giǎng iŏng diō à lâ: chū-gīng gù, ciū giǎng ŭ-bíng kō-tiāu.
- 32 Ĭ iŭ ciă Lī-mī nêng, iă giăng iong dio, dau ŭ sù-cai, chū-gīng gù, ciū giăng ŭ-bing kō-tiau.
- 33 Cong-lâ iù ciă Să-mă-lī-ngā nêng, giảng dau iong dī-huong, cì chū-gīng, ciū ko-ling gù.
- 34 Giăng-cēng lậ, nà iû iáu ciǔ biâng dāu gù diō-sióng gâ sù-cài, báu ciáng kǐ lâ; ciū pā gù gǐ-diū cù-cì gǐ gâ tê-sáng, iáu gù kō kă-dāng ciāu-gū gù.
- 35 Dī nī góng ciū nà liòng cîng ngệng chǔ lâ, gáu nă làu-bǎing, uā, Ciāu-gū iǒng ciǎ nêng; nì lâ iù gá sǎ-tiāu gâ cîng, uòi dāu-tê lâ gâ sî-hē ǒ hīng nì.

36 Í nì siòng, iặng sāng nêng dǐ-bíng, nī cì-ciă sōng-dặ iặng pōng-diō mà-giĕ-chā nêng gâ chiō-bíng-síng?

37 Háu lữ-huă gâ síng-sáing āing uā, Ciū-sī kặ-lǐng gù

gậ nêng. Iă-Sú uā, Nì ciāu-diū iğng-gặ-sǐ kỗ cā.

38 ¶ Duōi-gá-nêng giảng-diō gâ sî-hē, Iă-Sú nì cì-ciă hióng-lǐ; iǔ ciă á-niông-nêng miâng hàng Mă-duōi ciĕ Iă-Sú dāu gù chiō-dī.

39 Gù từ ciả mụē-ciế miâng hàng Mà-lī-ngā, cō hā

Iă-Sú gậ káu-bíng, tiāng-nī gù uā gậ dī.

40 Mă-duōi dō-dī bāing cèng cāi mî-dī nă Iă-Sú iè; séng-dī dòng-nû, gù ciū lâ, iáu Iă-Sú uā, Cǔ à, uòi muē-ciě běng-ciē uòi ciă nêng bāing mî-dī, nì gū mău iàu-gěng; niōng hăng gù lâ bóng-chāing uòi.

41 Iă-Sú uā, Mă-duōi, Mă-duōi, nì éng-uē cāi dī uǎing-

nău, cāi dī huáng-iě:

42 Lậ-sī iàu-gěng gậ còng-lậ cì-iōng: Mǎ-lī-ngā tǐ làu iŏng hàu gậ sú-ngiè, iŏng sú-ngiè, còng mài chiòng-dặ kō.

# Dī 11 Cióng.

1 Iă-Sú dāu cì-ciă sù-cài, gǐ-dău làu, iǔ ciă hă-sáing iáu gù uā, Cǔ, háu uòi-huōi-nêng gǐ-dău, sū-siōng Iˇo-hūing háu gù gậ hă-sáing ĭ-búing.

2 Ia-Sú iáu hă-sáing uā, Nì gǐ-dǎu gậ sî-hē, niōng uā, Uòi-gŏ-nêng gậ Dá, dāu tíng ciōng. Ngūing nì gậ miâng nă nêng cóng cā sēng. Ngūing nì gậ gŏ ŏ dāu. Ngūing nì gậ séng-ī cā-chěng dāu sī-gáing, sū-siōng dāu tíng ciōng cā-chěng ĭ-búing.

3 Uòi-gŏ-nêng nì-nì gâ liông-chău nì-nì nă uòi.

4 Siā-tiāu uòi-gŏ-nêng gâ cò; éng-uē uòi iǎ mǐng-tiāu kīng uòi gâ nêng. Ēng niōng nǎ uòi pōng-diō chī uòi gâ dī. Niōng giù uòi pī-tiāu ŭ ciǎ ŏ gǔ.

5 ¶ Iă-Sú ĭ iáu hă-sáing uā, Nì dǐ-bíng mău-lāng sūmū-nêng iǔ ciă băing-iǔ, būing-mâng kā gù ŭ-dī, iáu gù uā, Băing-iǔ, ciŏ uòi sáng-tī biǎng;

- 6 Eng-uē uòi cì-ciă băing-iù giăng-diā dāu uòi-dī lâ, uòi mău mî-dī nă gù iè.
- 7 Gù dau dì-bíng aing ua, Mō chau uòi: mông gông-diu làu, gǔing-ciẻ iáu uòi dú dǎu ha chông-dī; uòi mài-dǎ kǐ lâ dé nǎ nì.
- 8 Uòi iáu nì uā, Iặng nêng mŏng sī gù gâ băing-iǔ gū eng kǐ lâ dé nă gù, éng-uē gù luōi-diū mōng gù ciặ, cŏng ở kǐ lâ, dé nă gù, běng gù niōng sặ gǐ-duói.
- 9 Uòi i iáu nì uā, Nì giù, ciū ở nă nì; lāu, ciū ở lāudiō; mà mông, ciū ở tāi nì kué mông.
- 10 Éng-uē mău-lōng sũ nêng giù, ciū dặ-diō; lāu, ciū lāu-diō; mà mộng, ciū tāi gù kué mộng.
- 11 Nì dǐ-bíng cā dá gâ, sū nêng iǔ gǔing tǎu biǎng, gū ö nà ciō nă gù? tǎu ngû, gū ö nà uê cēng ngû nă gù nī?
  - 12 A-mā tău song, gū o dé giĕ nă gù mài?
- 13 Nì mòng sĩ ở nêng, gũ dặ-dí nà hàu gậ mì-dī nă gǔing, iặng-gặ-sĩ nì tíng ciōng gậ Dá gāing ở nà Sēng-Sěng nă giù gù gậ nêng.
- 14 ¶ Iğng-cì-sî Iă-Sú dāi-tiāu cì-ciă gử, iğng gử sī bāng-ă. Gử dāi chữ kō, bāng-ă gâ nêng ciū ở uā dī; ử cèng cāi nêng dú gǐ-ī.
- 15 Dǐ-bíng iǔ giē nêng uā, Gù sī kāu-diū gǔ-uâng Piĕ-sái-pǔ dāi-tiāu gǔ.
- 16 Ĭ iŭ nêng chī Iǎ-Sú, niōng gù giǎng tíng ciōng hǐng ciā sěng-tóng gâ dī.
- 17 Iǎ-Sú dǎ-dí gù gâ séng-ī, ciū iáu gù uā, Mǎu-lōng sū-mū gŏ lâ iáu cù-cī sióng-cáing dú ŏ bīng cā huáng-biâng; chiō lâ iáu cù-cī sióng-cáing cŏng ŏ lò-bāi.
- 18 Lậ Să-dàng iă iáu cù-cī sióng-cáing, gù gậ gŏ nī-dī ŏ bău-dặ-diū nī? uòi gō-iŏng uā, éng-uē nì uā uòi sī kāu-diū Piĕ-sái-pǔ dāi-tiāu gǔ.
- 19 Uòi lậ-sī kāu-diū Piĕ-sái-pǔ dāi-tiāu gǔ, nì gậ hă-sáing dāi-tiāu gǔ í sī kāu-diū sū nêng nī? iŏng-gặ-sǐ gù ŏ uā nì iǔ chō.

- 20 Uòi lậ-sī kāu-diū Ciōng-Dī gậ siǔ dāi-tiāu gǔ, nì ciū ŏ dặ-dí Ciōng-Dī gậ gŏ dāu nì iŏng-dī làu.
- 21 Hău-giğ gâ nêng duŏi-diū kó, cēng-diū gă, iāng-diū cù-cī chiō gâ sî-hē, gù iǔ gâ mî-dī ciū běng-úing, mău dī.
- 22 Lậ iừ piāng gù gāing hǎu-giờ gậ nêng lậ, mà-iâng-guā gù, iặng nêng ciū chiờng gù kāu-diū gậ kó-gă, búing gù gâ mî-dī.
- 23 Eng iáu uòi gōng séng-sū ciū-sī iáu uòi cā dō-tê; eng iáu uòi siú giǎng-cēng ciū-sī búing-sūing-tiāu.
- 24 Ciă-gử giảng nêng séng-dī chữ lậ gậ sî-hē, ciū kō màu sử gậ dī-huóng, giảng-lậ giảng-kō, lāu lò-hā gậ sù-cài; éng-uē màu-dặ lāu, ciū uā, Uòi niōng dāu-tê kō uòi āing-làu chữ lậ gậ chiō.
- 25 Dāu ŭ-dī, ciū chū-gīng iŏng chiō sē-dă lâi-lī-lī bâi-dă ngă-sĭ-sĭ.
- 26 Ciū kā, iáu chǐ-ciă piāng cù-cī gāing ă gâ gǔ, câi dī kā diū: ŭ ciă nêng hē-muě gâ kǔ-nūing piāng tê-chîng gāing lī-huōi.
- 27 ¶ Iǎ-Sú uā iặng dī gâ sî-hē, ŭ cèng cāi nêng dǐ-bíng iǔ ciă á-niông-nêng duōi-siáng uā, Sǎi nì, nà nâing nă nì iè gâ nêng, iǔ hǔ-kī.
- 28 Iă-Sú uā, Tiāng-nī Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ í-diū kō cā, iğng nêng gāing iǔ hŭ-kī.
- 29 ¶ Iặng-cì-sî iử cèng-cāi nêng dō-dī cù hā Iǎ-Sú ǔ-dī, Iǎ-Sú iáu gù uā, Iặng-cì-sī gâ nêng sī làing gâ: ō chū sĕng-tóng gâ dī; ēng-sī síng-dí Iŏ-nà ŭ-cì-iōng sĕng-tóng gâ dī, cuōi mǎu biē sĕng-tóng gâ dī nă gù chū.
- 30 Cặng-chîng Iặ-nà gậ séng cễng sěng-tóng gậ dī nă Nĩ-nĩ-mĩ gậ nêng chū, iặng gặ-sĩ nêng gậ Gặing gậ séng ià j cễng sěng-tóng gậ dī nă iặng-cì-sī gậ nêng chū.
- 31 Nâng-bíng gậ nặ-uâng dāu sěng sĩ-gáing-nêng gậ nì-ciế ở kǐ lậ, diāng iờng cì-sĩ nêng gậ cò: éng-ụē gù giáng sĩ-gáing děng dàu gậ sù-cài-dĩ lậ tiāng-nī Sǔ-lộ-mộng chóng-měng gậ dī; giâ-gíng dāu iờng-dĩ gū iǔ cì-ciă piāng Sǔ-lộ-mộng gāing duōi.

- 32 Nǐ-nǐ-mǐ nêng dāu sĕng sī-gáing nêng gậ nì-ciè ¾ kǐ lâ, diāng iặng cì-sī nêng gậ cò: éng-uē gù tiāng-nī-gīng lặ-nà gặng-dàu ciū gǎi-¾ cặng-sīng; giâ-gíng dāu iặng-dī gū iù cì-ciă piāng lặ-nà gāing duōi.
- 33 ¶ Nêng bōng dáing làu, còng ēng gā dāu dī-dōng-dī, iǎ mài gā dāu mì-dě à, dú sī gā dāu dáing-dò oiōng-bíng-dī, nă dī lâ gâ nêng chū-dă-gīng guáng.
- 34 Nì séng-dī gậ dáing ciū-sī mì-ciú: nì mì-ciú lậ měng-liōng, tóng séng dú sī guáng; mì-ciú lậ mà-mū, tóng-séng dú sī ú-ṇng.
- 35 Nì niōng siǎu-séng, sǎng-d¾ nì séng-dǐ gâ guáng úōng-tiāu.
- 36 Iğng-gă-sĩ nì lậ tóng séng dú guáng, mău mī-ciễ ú-నng, tóng dú g guáng, sū-siōng cèng guáng gậ dáing ciāu-diū nì.
- 37 ¶ Uā iặng dī gậ sî-hē, iǔ ciă Huă-lī-sō nêng chiảng lă-Sú iáu gù câi iè: Iă-Sú ciū dī kō cō-dŏ.
- 38 Ŭ Huă-lī-sō nêng chū-gīng Iǎ-Sú, ēng sáing sǎi siǔ iè dē, ciū cèng gǐ-ī.
- 39 Cử iáu gử uã, Nì Huă-lī-sō nêng dú sī sǎi lâi-lī é bùing gâ nguē-bíng; lâ-sī nì dǐ-bíng dóng-mǔing ngŏ-sŏ làing-ŏ gâ mî-dī.
- 40 Nì iờng háng gậ nêng, ŭ ciả cā nguē-bíng gậ, gōng iả cā dǐ-bíng.
- 41 Lậ-sī niông nà dóng dẫu é bûing gậ mî-dī siả nêng, ciū běng sū-mū dī dú ở lâi-lī nă nì gộng sặ.
- 42 ¶ Huă-lī-sō nêng nì iù huā dāu! éng-uē nì nà bō-hô eng-hióng iáu gỡ iōng gâ cháng-chā sí-gǔ dǐ cì-gǔ, dāu nà góng-ngī iáu ō Ciōng-Dī gâ dī, dōng mǎu iàu-gèng tiāu: iỡng ciả sī ēng-gái cā gâ, ǔ ciả iả sī ēng gồng ēng cā gâ.
- 43 Huă-lī-sō nêng nì iǔ huā dāu! éng-uē nì ō cō lǐ-bāi-dŏng gâ tê bǎ ū, hā gái-diō-dī ō nêng iáu nì chiảng-úing.
- 44 Nì iǔ huā dāu! éng-uē nì sī sū-siōng mài hīng chữ lậ gâ dặng, giảng dāu ciōng-bíng gâ nêng dú ēng dặ-dí sī dặng.

45 ¶ Iǔ ciă háu lǔ-huă gâ síng-sáing iáu Iǎ-Sú uā, Síng-Sáing, nì iŏng-gặ-sǐ uā iǎ sī diĕ uòi-huōi-nêng gâ gǔ.

46 Iă-Sú uā, Nì háu lǔ-huă gâ síng-sáing iǎ iǔ huā dāu! éng-uē nì nà kāu-lāu dàng gâ dáng hǎng nêng dàng, cù-cī cì-ciǎ siǔ-ĭ-ciě iǎ ēng kǎing má dòng.

47 Nì iǔ huā dāu! éng-uē nì cā síng-dí gâ děng, ŭ síng-dí ciū-sī nì cǔ-cóng huōi-sǐ gâ.

48 Iğng-gă-sĩ nì měng-hīng sĩ kāu-uòi nì cǔ-cóng cā gâ dī: éng-uē gù huōi-sĩ síng-dí, nì ciū cā gù gâ děng.

49 Ciong-Dī gâ chóng-měng ŭ cì-bong sú iš uā-guā, Uòi o hàng síng-dí iáu sặ-dù kō gù ŭ-dī kō; iù o nă gù huōi-si gâ, ià iù o nă gù bī-la gâ;

50 Iğng-gă-sĩ giảng kué-tíng bī-dī à lâ huōi-sĩ síng-dí lâu gù gâ huăi, iğng cò dú niōng iğng cì-sī gâ nêng dàng-dóng;

51 Ciū-sī giǎng lâu Ngā-bǎ gậ huǎi-dī kǐ, cì-dā dāu lâu Să-gá-lī-ngā gậ huǎi-dī cǐ, iặng Să-gá-lī-ngā ciū-sī dāu dāing iáu cī-dùing gậ dộng-óng-séng-dī nǎ nêng huōi-sǐ-tiāu gậ: uòi dōng-céng iáu nì uā, Iặng duói cò dú niōng iặng cì-sī gậ nêng dàng-dóng.

52 Háu lữ-huă gậ síng-sáing, nì iừ huā dāu! éng-uē nì nà tě-kué chóng-měng gậ sặ-ĩ chiồng-tiāu: cù-cī ēng dī kō, dō-dī dī kō gậ nêng ĩ lûing-cǔ gù, mău-dặ nă gù dī kō.

53 ¶ Iǎ-Sú giǎng ŭ-dī chǔ lâ gâ sî-hē, nāng-sú nêng iáu Huǎ-lī-sō nêng cà dāu gù séng-bíng, gáng Iǎ-Sú uā cèng cāi gâ dī;

54 Càng-càng-dī tiāng-nī,  $\bar{o}$  nà gù uā gâ dī k $\bar{o}$  gāu gù.

## Dī 12 Cióng.

1 Iğng sî-hē, iŭ gǐ-cháing nêng cù cì-dó, cià-lâ cià-kō, Iǎ-Sú ciū sáing iáu hǎ-sáing uā, Nì niōng bǒng-bī Huǎ-lī-sō nêng gâ mīng-hó bǔ, ciū-sī gǎ-hǎu gâ.

2 Lậ-sī kổng-diū gậ dĩ, dú ở hīng chữ lậ: mûing-diū gậ dĩ, dú ở nă nêng dặ-dí.

- 3 Nì càng-càng-dī uā-guā gậ dī, dú ở měng-dā-měng nă nêng tiāng-nī-gīng; nì dāu mà-să gậ chiō-gáing mờ hã nèng-ciẻ uā-guā gậ dī, dú ở dāu chiō ciong-bíng nă nêng duōi-siáng uā chǔ lậ.
- 4 Uòi gậ băing-iù-huă, uòi iáu nì uā, Suời-tiau nì gậ séng-tǐ làu, cuōi mău-năing-gē huōi nì biē dī, iặng gậ nêng, ēng niōng pā gù.
- 5 Uòi gēng-gāi nì, niōng pā sū-mū nêng: ciū-sī niōng pā ŭ ciă suŏi nêng séng-tǐ làu, gū iǔ gǔing-bāng nà nêng diú hā dī-ngù-dī; uòi ì-cài iáu nì uā, Niōng pā gù.
- 6 Ngù-tê mâu ciā-ciě bǔ-guā māi-dặ liòng-huóng ngệng, lậ-sī dāu Ciōng-Dī mīng-chîng cì-tê dú mài láu-bǎu-tiāu.
- 7 Ciū-sī nì gậ tê-mâu cì-ăng cì-ăng iǎ dú sū-guā làu. Gū-chū nì ēng-niōng giáng: nì piāng cèng cāi mâu ciā-ciě gāing dì-cîng dặ-cāi.
- 8 Uòi iáu nì uā, Mău-long sū-mū nêng hā nêng mīngchîng nēng uòi, nêng gâ Gǔing hā Ciōng-Dī sǎ-chā gâ mīng-chîng iǎ ŏ nēng gù.
- 9 Hā nêng mīng-chîng ēng nēng uòi gâ, uòi hā Ciong-Dī sặ-chū gâ mīng-chîng iǎ ēng nēng gù.
- 10 Mău-long sū-mū nêng lūing-uā nêng gâ Gǔing, iǒng cò gū ĭ tāi gù siā-tiāu: còng-lâ lūing-mā Sēng-Sěng, iǒng cò còng mài tāi gù siā-tiāu.
- 11 Nêng duỗi nì kỗ lǐ-bāi-dộng, dẫu cã gúing iáu iủ gặing-bằng gậ nêng mĩng-chîng, ẽng niỗng huáng-iè niỗng gồng-ciỗng-iỗng ẫing, ẫing sũ-mũ dĩ niỗng gồng-ciỗng-iỗng uã.
- 12 Éng-uē Sēng-Sěng dāu ŭ-cì-dēng ŏ háu nì ēng-gái uā gâ dī.
- 13 ¶ Ŭ cèng cāi nêng dǐ-bíng iǔ ciā nêng uā, Síng-Sáing, hăng uòi gâ gó-ciě iáu uòi búing gá-dōng.
- 14 Iă-Sú uā, Sū-mū nêng pāi uòi cā nì gâ gúing, cā tāi nì búing gá-dōng gâ nêng nī?
  - 15 Ciū iáu duōi-gá-nêng uā, Niōng siǎu-séng, mǎu-long

sū-mū dī dú ēng gọng táng: éng-uē nêng gậ sáng-miāng, ēng sī uā cong niong iù cèng cāi gậ gá-dōng iàu-gèng.

16 Iă-Sú ciū nà bǐ-piāng gâ dī iáu duōi-gá-nêng uā, Iǔ ciă cuòi-cǔ, châing-dī chǔ gâ mî-dī cèng hóng-sū.

17 Cù-cī séng-dī gī-gāu, gō-uā, Uòi gâ liông-chău dú mău sù-cài dóng, uòi niōng gōng-ciōng lōng nī?

18 Ĭ uā, Uòi niōng iŏng-gặ-sĩ cā: nà chóng tiă-tiāu, ĩ kué-guā gāing duōi gậ; hǎu nà uòi gậ sǔ iáu mî-dī dú dóng hā ŭ-dī.

19 Uòi ciū ở iáu cù-cī gậ lěng-ông uā, Lěng-ông à, giâ iǔ cèng cāi mî-dī kōng-diū, cèng cāi nîng dú kāu-lāu sặ; nì mòng chéng-chéng ǎing ǎing-dī iè lò, chuĕ lò, kuōi-lờ.

20 Nī-dī hiǎu-dặ Ciōng-Dī iáu gù uā, Nì iặng háng gâ nêng, géng-diáu నng-mâng còng niōng nì gâ lěng-ông; nì ō-dō gâ mî-dī, ў gú nă sū-mū nêng nī?

21 Iǎ-Sú uā, Mǎu-lōng sū-mū nêng tāi cù-cī kōng-diū ngêng-cîng, dāu Ciōng-Dī ŭ-dī ēng sī hū-cǔ gâ, jǎ sī iŏng-gǎ-sǐ.

22 ¶ Iă-Sú ciū iáu hă-sáing uā, Gū-chū uòi iáu nì uā, Ēng niōng tāi sáng-miāng huáng-iě, iè sū-mū dī; tāi séng-tǐ huáng-iě, cēng sū-mū dī.

23 Sáng-miāng cong piāng iè-sī gāing iàu-geng, séng-tǐ cong piāng í-ciông gāing iàu-geng.

24 Nì siống siống hā, ú-á iả ēng niông cá-cēng, iả ēng niông cāi-cău; i màu chóng, i màu ngâu; Ciōng-Dī dú iừ dặ nă gù iè: nì công piāng ciā-ciè gāing gi-duói dì-cîng!

25 Nì dǐ-bíng sũ nêng éng-uē huáng-iẻ iǔ-nǎing-gē nà séng-tǐ gá ǎu cì chiờ kǐ lậ?

26 lặng děng siáu gậ dĩ gữ máu-náing-gễ cã, cã-sữ-dĩ kỗ huáng-iě biể gậ dĩ nĩ?

27 Nì siǒng siǒng hā, bă-hō-huá gōng-ciōng-dī ở duōi kǐ lâ: iặng huá iǎ ēng niōng lū, iǎ ēng niōng cǐ-biō; lâ-sī uòi iáu nì uā, Ciū-sī Sǔ-lô-mông iǔ duōi ĕng-iāu gâ sî-hē, gù cēng gâ, duòi gâ, gū mǎu iŏng huá hǎu-chū.

- 28 Iğng súing-dī gâ chău, géng-diáu gū dō-dī, mêng-diáu diú hā hò-dī; Ciōng-Dī gū nă gù cóng-sǔ dặ iặng ngă-sǐ: nì iặng mài chéng sēng gâ nêng, Ciōng-Dī gāing ở nà í-ciông nă nì cēng.
- 29 Nì séng-dī ēng niōng hiōng-diū iè sū-mū dī, chuĕ sū-mū dī, ŭ duói dī, séng-dī iǎ ēng niōng guā-lū.
- 30 Eng-uē iğng mî-dī dú sī biē-gŏ-nêng séng-dī hiōng-diū gậ: nì niōng sặ iğng duói mî-dī, nì Dá dú dặ-dí làu.
- 31 Nì séng-dī cŏng niōng hiōng-diū Ciōng-Dī gậ gŏ, iŏng duói dī ciū ŏ lēng-nguē tíng nì.
- 32 Nì iặng cí-bóng-ciẻ gậ nêng, ēng niōng giáng; éngụē nì Dá cèng ō nà gù gậ gờ nă nì.
- 33 Nì iǔ gậ mî-dī niōng māi-tiāu, sí-siǎ nêng; tāi cù-cī ō-dō mài huōi-tiāu gậ dō, iáu sặ ēng tiāu gậ ngệng-cîng dāu tíng ciōng, ǔ sù-cài chā iǎ mài dāu, tông iǎ mài cū.
- 34 Eng-uē nì gậ ngệng-cîng dẫu nī-dī, nì gậ séng iả ở dẫu nī-dī.
- 35  $\P$  Nì iáu-duōi niōng gǎi-diū, dáing niōng dǎng-diū;
- 36 Nì cù-cī iǎ niōng sū-siōng nû-gě dǎing cǔ-nêng iè tǎu-chéng ciù chiỗ lâ; cǔ-nêng cì lâ mà mông, ciū tāi gù kué mông.
- 37 Cǔ-nêng lậ gậ sî-hē chū-gīng nû-gě chíng-chăng, ŭ nû-gě ciū iǔ hǔ-kī: uòi ì-cài iáu nì uā, Cǔ-nêng cù-cī ૉ găi-diū iáu-duōi, hăng nû-gě cō dǐ, cù-cī giǎng-cēng tē-hē gù-huōi-nêng.
- 38 Mău-long nī gáng chio lâ, mău-long sáng gáng chio lâ, chū-gīng nû-gě iong-gă-sī, nû-gě ciū iǔ hŭ-kī.
- 39 Bǐ-piāng gá-cǔ lậ sáing dặ-dí sū-mū sî-hē iừ chā lậ, gù còng ŏ chíng-chẳng, mài nă chā mà-dōng nì gù chiōdī lậ; iŏng sī nì dặ-dí gậ.
- 40 Gū-chū nì iš niōng ū-bī hău: éng-uē nì siòng ēng diō gâ sî-hē nêng gâ Gǔing ciū lâ lò.
- 41 ¶ Bǐ-dặ uā, Cǔ à, nì uā iặng bǐ-piāng gậ dī sī bǐ-piāng uòi-huōi-nêng à, iǎ sī bǐ-piāng duōi-gá-nêng nī?

- 42 Cǔ uā, Sū-mū nêng sī déng-séng ǐ chóng-měng lǐ-gá gậ nêng, cǔ-nêng ciū ở pāi gù gǔing chiō-dī gậ nû-gě, ciāu-diū sî-hē búing mî-dī nă gù iè.
- 43 Cử-nêng lậ gậ sî-hē, chū-gīng gù iờng-gặ-sĩ cã, ừ ciả nû-gẽ ciū iừ hữ-kĩ.
- 44 Uòi dōng-céng iáu nì uā, Cǔ-nêng ở nà gù long-cong iù gâ mî-dī dú pāi ǔ ciả nû-gě gǔing-lǐ.
- 45 Lậ-sī ŭ cix nû-gĕ séng-dī gō-uā, Uòi cǔ-nêng iŏng-cì-sî ēng-giàng-dặ lậ; ciū mà nû-gĕ năi-bŏ, ĭ iè, ĭ chụĕ, ĭ iè-ciǔ-cǔ;
- 46 Dān gù siống ẽng diễ gậ nì-ciế, ẽng dặ-dí gậ sî-hẽ ử nû-gẽ gậ cǔ-nêng ciữ ở lậ, giảng iặng cì-bóng gậ nû-gẽ nà gù dāi-tiau, hàng gù iáu mài déng-séng gậ nêng câi-câi siữ hěng.
- 47 Nû-gĕ hiǎu-dặ où-nêng gậ séng-ī, ǐ ēng u-bī, ēng í gù gâ séng-ī, cŏng ŏ mà gù cèng cāi.
- 48 Lậ ēng dặ-dí cǔ-nêng gậ séng-ī, cā ēng-gái niōng mà gậ dī, ǔ ciả nû-gẽ, cŏng ở siáu mà gù. Mău-lōng nă sũ-mū nêng dặ-cāi, niōng gù nà lậ, iá cāi: máu-lōng từ sũ-mũ nêng dặ-cāi, niōng iáu gù tău gậ, iá cāi.
- 49 ¶ Uòi lậ sĩ nà hỏ diú dẫu sĩ-gáing-dĩ; iặng hỏ lậ diọ kǐ lậ làu, eng sĩ uòi ō gậ dĩ.
- 50 Uòi iŭ niōng siū gâ săi-li; iŏng săi-li gū ēng-năing siū, ciū cèng giè-dă uòi gěng.
- 51 Nì siờng vòi lậ, sĩ lõng sĩ-gáing nêng vă-mũ ẽng sĩ? Uòi iáu nì uã, Eng sĩ, gãing sĩ lõng gù sióng-cáing kĩ lậ.
- 52 Giâ-gíng à kā, cì-chiā nguōi nêng dú š sióng-cáing, sāng nêng iáu liōng nêng sióng-cáing, liōng nêng iáu sāng nêng sióng-cáing.
- 53 Dá iáu gặing, gặing iáu dá; năi iáu á-niông-gặing, á-niông-gặing iáu năi; mã-mã iáu séng-bù, séng-bù iáu mã-mã, dú ở sióng-cáing.
- 54 ¶ Iǎ-Sú ǐ iáu ǔ cèng cāi nêng uā, Nì chū-gīng sáibíng iǔ ĕng chiả kǐ lâ, ciū uā, Tǎu lò hū; dōng-céng ciū iù hū.

- 55 Chū-gīng nâng-bíng iǔ hóng chué lậ, ciū uā, Tíng tàu cèng iě; dōng-céng ciū cèng iě.
- 56 Gă-hău gâ nêng, nì dă-dí bìng-piĕ tíng dī gâ kī-să; gōng-ciōng ēng dă-dí bìng-piĕ iǧng sî-hē.
- 57 Nì uē-sū-dī cù-cī iǎ ēng huóng-piĕ sū-mū dī sī ēng-gái gâ?
- 58 Nì iáu gāu nì gâ nêng kō gīng gúing gū câi-câi dāu diō-dī, niōng cèng-séng giừ gù uă-tiāu; giáng-pā gù tuói nì dāu gúing mīng-chîng, gúing nà nì gáu nă chái-ià, chái-ià ciū nà nì sū hā lâu-dī.
- 59 Uòi iáu nì uā, Nì cì ău cì lî ēng-năing hīng chéngchu, còng ēng bōng nì chǔ lâ.

#### Dī 13 Cióng.

- 1 Ŭ-cì-sî dāu ŭ-dī iǔ nêng nà Gá-lī-lī nêng gậ dī iáu lă-Sú uā, ciū-sī Bǐ-là-dó nà iŏng Gá-lī-lī nêng gậ huăi lâu hā gù kāing cī gậ tê-sáng gậ huăi câi-cì-dó.
- 2 Iǎ-Sú āing ŭ duói nêng uā, Iŏng Gá-lī-lī nêng siū iŏng-gặ-sǐ gậ kǔ, nì siŏng gù gậ cò ŏ piāng tóng Gá-lī-lī nêng gâ cò gāing dōng mài?
- 3 Uòi iáu nì uā, Mài, nì lậ ēng gǎi-o cặng-sīng, dú o iŏng-gặ-sĩ miè-tiāu.
- 4 Ā-mā sī ŭ sí-băi nêng ciū-sī tê-chîng Sái-lộ-ngā gâ lê băing à lâ, ă-sǐ-tiāu gâ, nì siŏng ŭ sí-băi nêng piāng tóng diū dāu Iă-lū-să-lăing gâ nêng huāng-huă ŏ gāing dōng mài?
- 5 Uòi iáu nì uā, Mài, nì lâ ēng gǎi-ŏ cĕng-sīng, dú ŏ iŏng-gặ-sī miè-tiāu.
- 6 ¶ Iă-Sú ciū nà bǐ-piāng gậ dī uā, Iǔ ciă nêng gậ bǔ-dǎu hệing iǔ cì-công mǎu-huá-guǎ chiū; iặng nêng lậ tǎu iặng chiū-dī gậ guǎ-ciě, dú mǎu-dặ tǎu.
- 7 Ciū iáu dă-hûing gâ nêng uā, Uòi sáng nîng lâ iŏng chiū-dī tău guă-ciě, cŏng mău-dă tău: niōng dǔ-tiāu; cā-sū-dī bā-bā-dī cīng-diū dī-gí?

- 8 Dă-hûing gâ nêng āing gù uā, Cǔ, gíng nîng ēng niōng dǔ-tiāu, dǎing uòi nà gŏng-lŏng-kúing gâ nâi gū-kué, êng bēng.
- 9 Hē-muě ở sáng guă-ciě, ciū hàu lò; lâ cuỗi mài sáng guă-ciě ciū nà chiū dǔ-tiāu.
- 10 ¶ Úing-sĭ-nì Iǎ-Sú dāu cì-ciă lǐ-bāi-dŏng-dī háu nêng.
- 11 Iŭ ciă á-niông-nêng nă gặ mî-diū bāng sí-băi nîng; iáu kặ-diū cŏng mài sựing-dā.
- 12 Iǎ-Sú cì chū-gīng gù, ciū hǎng gù lâ, iáu gù uā, Á-niông-nêng, nì nă iặng gâ bāng kặng-bặng-diū, giâ bōng nì kō.
- 13 Iǎ-Sú ciū nà liòng-ciǎ siǔ gā hā gù séng-dī: gù iáu dāi-diū ciū súing-dā, á-niông-nêng gú ĕng-iāu nǎ Ciōng-Dī.
- 14 Liāu-lǐ lǐ-bāi-dong gậ nêng chū Iǎ-Sú úing-sǐ-nì í bāng, ciū nău-nū kǐ lậ, iáu duōi-gá-nêng uā, Iǔ lù góng nêng ēng-gái niōng cā dī: ŭ lù góng niōng lậ nă nêng í, ēng niōng dāu úing-sǐ-nì lậ.
- 15 Cử uā, Nì iặng duới gă-hàu gâ nêng, nì ciă-ciă dāu úing-sĩ-nì dú ở nà niû, lû, giảng lûing-dī tiă-tiāu, káing kō iè sử.
- 16 Iğng á-niông-nêng sī Ngā-bă-là-hàng gậ gặingsóng, nă Să-dàng köng-böng-diū giâ-gíng iǔ sí-băi nîng, úing-sĭ-nì tiă-tiāu gù gậ sŏ, gāing sī ēng-gái gậ.
- 17 Iă-Sú uā iặng dī gậ sî-hē u duói dō-tê dú ēng hǎu ī-sū: u cèng cāi biē-nêng chū-gīng Iă-Sú cā gậ ĕng-iāu gậ dī dú kāu-uòi.
- 18 ¶ Iă-Sú ĭ uā, Ciōng-Dī gâ gŏ sū-siōng sū-mū dī? uòi niōng nà sū-mū dī lâ bǐ-piāng?
- 19 Ciōng-Dī gậ gỡ sū-siōng cì-ciă guōi-chā cặng, nêng dé kō, cá hā cù-cī gậ hùing-dī; ciū duōi kǐ lậ, gō chiū ĭ-búing; būing-tíng gậ ciā-ciĕ bō dāu gù gậ kiá-dī.
  - 20 Ĭ uā, Uòi nà sū-mū dī bǐ-piāng Ciōng-Dī gậ gờ nī?
  - 21 Ciōng-Dī gậ gỡ sū-siōng mīng-hó bǔ, á-niông dé lậ

gā hā sáng dě mīng-hó-dī, dǎing mīng-hó tóng huǎi cā bǔ kǐ lâ.

- 22 ¶ Iă-Sú cì-dā kō Iă-lū-să-lăing giảng gỡ sêng gỡ hiống-lǐ-dī guā, háu nêng.
- 23 Iŭ nêng iáu gù uā, Cǔ à, dặ-giù gậ nêng ở mău gĩ-duới?
- 24 Iǎ-Sú iáu duōi-gá-nêng uā, Niōng cèng nì gậ lì-liōng giǎng ǔ ciǎ bǎ mông-dī kō: uòi iáu nì uā, Hē-lǎi iǔ cèng cāi nêng ǒ siǒng dī kō, ǐ mài-dǎ dī kō.
- 25 Gá-cǔ cì kǐ lậ nà mộng gúing-diū làu, nì-huỗi-nêng ciū guè hā nguē-bíng-dī mà mộng, uā, Cǔ à, Cǔ à, iáu uòi kué mộng; gù ỹ āing uā, Uòi ēng dặ-dí nì sī giảng nī-dī lậ.
- 26 Ŭ sî-hē nì ciū ở uā, Uòi dāu nì mīng-chîng iè-guā chuĕ-guā, nì iǎ dāu uòi gái-diō-dī háu-guā nêng.
- 27 Cǔ ciū ở uā, Uòi iáu nì uā, Uòi ēng dặ-dí nì sī giáng nī-dī lậ; nì iặng duói cā-ờ gậ nêng dú ēng niōng hā uòi iặng-dī.
- 28 Nì chū-gīng Ngā-bă-là-hàng, Ì-să, Ngă-gŏ, iáu ŭ duói síng-dí dú dāu Ciōng-Dī gâ gŏ, cŏng-lâ nà nì dāi hā nguē-bíng-dī kō; dāu ŭ sî-hē iǔ gàu-ngâ chiĕ-chǐ-dī tî-kǔ.
- 29 Ŭ sî-hē dóng-bíng, sái-bíng, nâng-bíng, bặ-bíng, dú iù nêng ỹ lậ Ciōng-Dī gậ gŏ-dī cō dỹ.
- 30 Giâ-gíng iǔ nêng dāu bò-hē gâ, ŭ sî-hē ŏ dāu tê-chîng, dāu tê-chîng gâ, ŭ sî-hē ŏ dāu bò-hē.
- 31 ¶ Ŭ-cì-dēng iǔ gǐ-ciā Huă-lī-sō nêng iáu Iǎ-Sú uā, Nì ciū niōng giǎng iŏng-dī kǐ-séng kō : éng-uē Hí-lǔ ō suŏi-tiāu nì.
- 32 Iǎ-Sú uā, Nì kā iáu ŭ ciă ŭ-lǐ uā, Géng-diáu mêng-diáu uòi dāi-tiāu gǔ í bāng, dāu dī sáng góng uòi gâ dī ciū làu.
- 33 Mong sī igng-gặ-sĩ géng-diáu mêng-diáu hē-diáu uòi dú niōng giảng diō kō: éng-uē síng-dí cong mài nă nêng huōi-sĩ dāu Iă-lū-să-lăing nguē-bíng.

34 Iǎ-lū-să-lǎing à! Iǎ-lū-să-lǎing à! nì huōi-sǐ síng-dí i nà ciō ià-sǐ ǔ duói nă Cǔ hǎng dāu nì iǒng-dī gâ nêng! uòi cāi lệng ō liàng nì gâ gǔing-ciĕ lâ cā cì-dó, sū-siōng gái-mā liàng cù-cī iǔ gâ gái-ciĕ lâ pǔ hā siē à-dī ǐ-búing, nì gū ēng ō!

35 Giâ-gíng nì gậ chiỗ còng ở bīng câ huáng-biâng: Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì mài cuỗi chữ-gĩng uòi, niōng dàing nì uā, Kāu diữ Cử miâng lậ gậ, iŏng nêng sī iǔ

hŭ-kī; dāu ŭ sî-hē ciū č chū-gīng uòi.

### Dī 14 Cióng.

1 Úing-sĭ-nì Iă-Sú kō cì-ciă Huă-lī-sō nêng cā gúing gậ nêng chiō-dī iè, duōi-gá-nêng càng-càng-dī chū gù.

2 Dāu Iă-Sú mīng-chîng iǔ cì-ciă bāng gǔ-diōng gậ nêng.

- 3 Iă-Sú iáu háu lữ-huă síng-sáing gìng Huă-lī-sō nêng uā, Úing-sǐ-nì í bāng, gặng, ēng gặng?
- 4 Ŭ duói nêng dú ēng cā siáng. Iǎ-Sú nà ǔ ci nêng tāi gù í hǎu, nă gù chiō kō.
- 5 Ciū iáu ŭ duói nêng uā, Nì dǐ-bíng mǎu-long sū-mū nêng iǔ niû, lû, úing-sĭ-nì dǔing hā cǎng-dī, nī-dī kǎing běng-ciē gù, ēng kuē-kuē-dī tuói gù iòng lâ nī?
  - 6 Iă-Sú uā iặng dī, ŭ duói nêng dú mău dī āing.
- 8 Iŭ nêng chiảng nì kā iè tău-chéng gâ ciù, eng niong co děng duoi gâ ū; giáng-pā iù piāng nì gāing duoi gâ nêng-kă ià nă gù chiảng lâ,
- 9 Ŭ ciă chiảng nì iáu gù gâ nêng ciū ŏ lâ iáu nì uā, Niōng iŏng cì-bă ū nă iŏng ciă nêng cō; nì ciū ŏ ēng hău ī-sū cō hā děng siǎu gâ ū-dī kō.
- 10 Nì nă nêng chiảng kā gâ sî-hē, ciữ cō hā děng siáu gâ rī-dī; ừ ciả chiảng nì gâ nêng ở iáu nì uā, Băing-iù, chiảng ciōng-bíng cō: iǒng-gặ-sĩ nì dāu gōng dǒ gâ nêng mīng-chîng ciữ iừ tǐng-mīng.

- 11 Éng-uē mău-long sū-mū nêng cù-cī hău-gáu dāu ở nà gù long à-cìng tiau; cù-cī kéng-hú dau ở nà gù gáu-séng kǐ lậ.
- 12 ¶ Iǎ-Sú ǐ iáu chiảng gù gâ nêng uā, Mǎu-lōng bāing dē-chîng gâ ciù, ōng-mâng gâ ciù, ēng niōng chiảng bǎing-iù-huǎ, hiáng-dī, chéng-ciāng, iáu chiō-bíng-síng gâ cuòi-cù, giáng gù ǐ ǒ chiảng nì, ciū nă gù hô-bóng nì.
- 13 Nì bāing ciù gậ sî-hē, niōng chiảng gệng-màu gậ nêng, bā-lā-ciě, giệ-káu gậ, hài-ciě:
- 14 Iğng-gặ-sĩ nì ciū iǔ hǔ-kī; éng-uē ǔ duói nêng mǎubặng-sū hô-bóng nì: dāu ngī-nêng hǔ-sáng gậ sî-hē, nì ciū ў dặ-diō hô-bóng.
- 15 ¶ Gōng do gā, iǔ cia nêng tiāng-nī-gīng iong dī, ciū iáu Iă-Sú uā, Dāu Ciōng-Dī go-dī iè gâ nêng sī iǔ hū-kī.
- 16 Iă-Sú uā, Iǔ ciă nêng bāing cèng-cāi do gâ ciù; chiảng cèng cāi nêng-kă;
- 17 Dāu lò niōng cō do gâ sî-hē, ciū hǎng nû-gě chǔ kō iáu chiǎng gâ nêng uā, Lâ à; běng sū-mū dī dú bāing ĭ-nī.
- 18 Duōi-gá-nêng dú gōng séng-sū cǔ-tiāu ēng kō. Tê cì-ciă uā, Uòi kāing mǎi cì-kiú châing, giâ niōng kō chū: bóng-chāing iáu uòi uā dō-ciā.
- 19 Ĭ iŭ eì-ciă uā, Uòi kāing mǎi sí-tê niû, giâ niōng kō chī chī hā: bóng-chāing iáu uòi uā dō-ciā.
  - 20 Gū iǔ cì-ciă uā, Uòi kāing tău-chéng, mài-dă kō.
- 21 Ŭ nû-gě dāu-tê lậ, nà iặng duới dī dú iáu cǔ-nêng uā. Cǔ-nêng cèng hò-lă, iáu nû-gě uā, Kuē-kuē kō sêng-dǐ mǔing-gái sí-nī-hōng nà ǔ duới gêng-mǎu gâ nêng, bā-lā-ciě, giō-káu gâ, hǎi-ciě gâ, dú iáu hā iŏng-dī lâ.
- 22 Nû-gẽ dāu-tê lậ uā, Cự à, nì gáu-dō uòi gậ dī dú cā làu, gū iǔ diōng-diū gậ ū.
- 23 Cử-nêng iáu nû-gě uā, Nì chữ kō sêng-nguē gâ diōdī iáu dữ-hûing-piáng dǐ-bíng, mău-lōng pōng-diō sū-

mū nêng dú gáng gù lâ, uòi chi da gâ ci u-do ci u o co muing.

24 Uòi iáu nì uā, Sáing chiảng lậ gậ nêng mău cì-ciă gộng iè uòi gậ ciù.

25 ¶ Iŭ cèng-cāi nêng iáu Iă-Sú câi giăng: Iă-Sú chiá-

dǔing-séng, iáu gù uā,

- 26 Mău-long sū-mū nêng hā uòi-dī lâ, lâ ēng nǔ gù gâ dá-năi, sē-mă, gǔing, hiáng-dī, cī-muē, ǐ ēng nǔ cù-cī gâ sáng-miāng, ciū mài-cā-dă dòi gâ hă-sáing.
- 27 Mău-lōng sū-mū nêng ēng guời-diū sí-cī-gā, lâ gáing uời, iă mài-cā-dă uời gâ hă-sáing.
- 28 Nì dǐ-bíng mău-lōng sū-mū nêng ō kué cì-gáing lê, còng ŏ sáing cō-diū uă-sōng ngệng-cîng, chū iǔ kāu-lāu ŏ kué-dặ kǐ lậ mài.
- 29 Giáng-pā dī-gí kué kǐ lậ làu, lê mău-bŏng-sū chĕng-góng, chū-gīng gậ nêng dú ŏ siāu gù,
  - 30 Uā, Iặng ciả nêng kǐ-góng, màu-bặng-sū ting-góng.
- 31 Mău-lōng nī cì-ciă uăng-dī, niōng kō iáu biē gŏ gâ uăng-dī mà-diōng, cŏng ŏ sáing cō-diū sióng-liông cù-cī duōi cì-uāing béng kō pōng-diō ŭ ciă duōi liòng-uāing béng lâ mà-diōng, chū iǔ-nǎing-gē mà-dǎ gù guā mǎu.
- 32 Lậ mài mà-dặ gù guā, ciū bōng gù gū dàu gậ sî-hē hăng nêng sáing kỗ giủ gù uǎ-tiāu.
- 33 Iặng-gặ-sĩ nì dĩ-bíng màu-lōng sũ nêng lậ ēng nà gù lòng-còng iừ gậ mî-dī còng-bă diú tiāu, iǎ mài cā-dặ uòi gậ hă-sáing.
- 34 Îng bong-lăi sī hau gậ: lậ-sī îng iả mau mī-dau tiau, gũ ở nà sũ dī long iờng îng í ở gěng nī?
- 35 Iğng îng ciū-sī suŏi hā châing-dī, sáu hā bēng-dī, iǎ mài cā-dǎ dī sǎ: nêng dú sī diú hā nguē-bíng-dī.
  - 36 Iŭ nèng-ciě č tiāng-nī gâ, ciū niong tiāng-nī.

#### Dī 15 Cióng.

- 1 Ŭ-cì-sî iŭ cèng cāi siú-suē iáu cò-nêng giǎng-cēng tiāng-nī Iǎ-Sú uā gậ dī.
- 2 Huă-lī-sō nêng iáu nāng-sú nêng câi-câi uā Iǎ-Sú gâ ăing dī, gō-uā, Iŏng nêng ciĕ-duòi cò-nêng, iáu gù câi cì-dó iè.
  - 3 ¶ Iă-Sú ciū nà iğng bǐ-piāng gâ dī, iáu gù uā,
- 4 Nì dǐ-bíng mǎu-lōng sū-mū nêng iǔ cì-bǎ-tê iông, mǎu-tiāu cì-tê, còng ŏ běng-cā iŏng giǔ-sī giǔ-tê iông hā kōng-iǎ-dī, kō lāu ŭ mǎu-tiāu gậ iông, cì-dā dāu lāu-diō gậ sî-hē.
- 5 Lāu-diō, ciū kāu-uòi, nà ŭ cì-tê iông dǒ hā gáng-mâng-tê-dī.
- 6 Dāu chiō-dī ciū chiǎng bǎing-iǔ-huǎ chiō-bíng-síng lâ uā, Uòi mǎu-tiāu gâ iông giâ-gíng lāu-diō, nì niōng iáu uòi câi-câi kāu-uòi.
- 7 Uòi iáu nì uā, Lâ iǔ ciǎ cò-nêng gǎi-ŏ cĕng-sīng, dāu tíng ciōng iǎ sī iŏng-gǎ-sǐ tāi gù kāu-uòi, piāng tāi ŭ giǔ-sī giǔ-ciǎ ēng niōng gǎi-ŏ cĕng-sīng gâ ngī-nêng, gāing kāu-uòi.
- 8 ¶ Ā-mā, mău-long sū-mū á-niông-nêng iừ sí-tī huáingcîng, lâ dong-tiāu cì-tī, cŏng ŏ bōng dáing, sē chiō, māingmāing-dī lāu, cì-dā dāu lāu-dio gâ sî-hē.
- 9 Lāu-diō làu, ciū chiǎng á-niông-huǎ chiō-bíng-síng lâ, iáu gù uā, Dōng-tiāu gâ huáing-cîng giâ-gíng lāu-diō, nì niōng iáu uòi câi-câi kāu-uòi.
- 10 Udi iáu nì uā, Lâ iǔ cì-ciǎ cò-nêng gǎi-ŏ cĕng-sīng, Ciōng-Dī sǎ-chū gâ iǎ sī iŏng-gǎ-sǐ tāi gù kāu-udi.
  - 11 ¶ Iă-Sú ĭ uā, Cì-ciă nêng iŭ liong-ciă gǔing.
- 12 Siǎu gặing iáu dá uā, Dá, nà uòi ēng-gái dặ gậ gádong búing nă uòi. Gù dá ciū nà gá-dōng búing-kué.
- 13 Ēng-năing guā gǐ góng siǎu gǔing nà gù lòng-còng iù gâ mì-dī dú chéng kǐ lâ, kō dàu-dàu gâ dī-huóng; dāu ŭ-dī ŭ-iù lōng-dōng pō-tiāu gá-dōng.

- 14 Gù iǔ gậ mî-dī dú sặ lâi-lī, kāing-kāing pōng-diō ŭ sù-cài duōi mà gí-huáng; ciū cèng kǔ.
- 15 Ciū hā ŭ sù-cài cì-ciă nêng-dī bóng-chāing; ǔ ciă nêng hăng gù kō súing-dī sī kǔ.
- 16 Mău ciă nêng nà mî-dī nă gù iè: gù hāing-bǔ-dă nà kǔ iè gâ dē-kǔ lâ cǐ-gí.
- 17 Gù séng-dī céng-lěng kǐ lâ, ciū uā, Uòi dá iǔ cèng cāi gâ cā-dī nêng, iè gâ gū iǔ diōng, uòi hā iǧng-dī ngō-sǐ-tiāu!
- 18 Uòi niōng kǐ-séng kō uòi dá ŭ-dī, iáu gù uā, Dá à, uòi dặ-cò tíng, ĭ dặ-cò nì.
- 19 Giâ-gíng uòi cuōi ēng gặng uā sī nì gâ gặing: nì niōng nà uòi cēng cì-ciă cā-dī gâ nêng chū.
- 20 Gù ciū kǐ-séng kō gù dá ŭ-dī. Gū cáing-dặ dàu, gù dá chū-gīng, ciū tāi gù kō-lǐng, bǎu giǎng-cēng lâ pāu-diū gù gâ dēng-dēng, iáu gù mǐ-cǔ.
- 21 Ging iáu dá uā, Dá à, uòi dặ-cò tíng, i dặ-cò nì, giâ-ging uòi cuỗi eng gọng uā sī nì gâ ging.
- 22 Dá ciū iáu nû-gě uā, Nà děng hǎu gậ í-ciông iáu gù cēng-diū, nà gāi-ĭ iáu gù duŏi hā siǔ-ĭ-cĭe-dī, nà ǎi iáu gù cēng hā káu-dī:
- 23 Ŭ cì-tê bû-bû gậ niû-ciě iš niōng káing lậ, tī-tiāu, uòi-huōi-nêng niōng cā ciš kāu-uòi dōng:
- 24 Éng-uē uòi iຽng ciả gặing sáing sī sǐ-tiāu, giâ-gíng ǐ sáng kǐ lậ; sáing sī mǎu-tiāu, giâ-gíng ǐ lāu-diā. Duōi-gá-nêng ciū kuōi-lǒ kǐ lậ.
- 25 Ŭ-cì-sî duōi gǔing dāu châing-dī: kāing-kāing chiō lâ tǎu dāu chiō, ciū tiāng-nī-gīng chué mà dǔing chiōng chúing-lâ chúing-kō ǔ gâ siáng-éng.
  - 26 Ciū hàng cì-ciă nû-gě lậ mōng sĩ cā sū dĩ.
- 27 Nû-gě uā, Nì dí-ciế lậ lò; nì dá éng-uē dặ-diō gù mău bāng mău kǔ-dī chiō lậ, ciū nà ǔ cì-tê bû-bû gậ niû-ciế tī-tiau.
- 28 Duōi gǔing ciū hò-lă, ēng kǎing dī kō: gù dá chǔ lâ kāing gù.

- 29 Duōi gặing iáu gù dá uā, Uòi sū-hē nì iặng cãi nîng, cù-cèng máu cì-lệng ngà nì gáu-dō uòi gâ dī: nì gū ēng-năing nà cì-tê súing-iông-ciẻ nă uòi, iáu băing-iù-huă cā kāu-uòi.
- 30 Nì iặng ciả siáu giáng hí gĩ-mâ pặ-tiāu nì gâ gá-dặng, gù chiặ lâ, nì dāu tāi gù tĩ-tiāu ǔ cì-tê bû-bû gâ niû-ciě.
- 31 Dá ciữ iáu gù uã, Uòi gậ gǔing nì dú sĩ iáu uòi câi cì-dó, uòi iǔ gậ mî-dī tóng dú sĩ nì gậ.
- 32 Nì iặng ciả dí-ciẻ sáing sĩ sǐ-tiāu, giâ-gíng ǐ sáng kǐ lâ; sáing sĩ mău-tiāu, giâ-gíng ǐ lāu-diā; uòi-huỗi-nêng ēng-gái cā kāu-uòi kuỗi-lặ.

## Dī 16 Cióng.

- 1 Iă-Sú ĭ iáu hă-sáing uā, Cuòi-cǔ chiō-dī, iǔ cì-ciă lǐ-gá gâ nêng; iǔ nêng nà gù lūing-sặ cǔ-nêng gâ ngêng-cîng iáu gù cǔ-nêng uā.
- 2 Cũ-nêng ciũ hăng gù lậ, iáu gù uā, Uòi tiảng-nī-ging nêng uā nì iù iặng-gặ-sĩ gậ dĩ, sĩ gōng-ciōng uā nī? Nì gōng-ciōng-iōng lǐ-gá dú niōng iáu uòi uā měng-bà; giâ-gíng nì mău-dặ cuỗi tāi uòi lǐ-gá.
- 3 Lǐ-gá gậ nêng bữ-dī gō-uā, Cǔ-nêng mău-dặ-nă uòi bóng-chāing gù lǐ-gá, uòi giâ cā sũ dī? Kō dă-châing mău kuē-lì; tău lậ iè ĭ pā ēng hău Ī-sū.
- 4 Udi iù ciă cử-ĩ, dẫu udi chá-guá-tiau làu, nêng ciữ ở ciẽ uòi hā gỳ chiỗ-dĩ kỗ.
- 5 Gù ciū nà kīng cǔ-nêng diōng gâ nêng, ciā-ciā dú hăng lâ, iáu tê cì-ciă uā, Nì kīng vòi cǔ-nêng gǐ-duói?
- 6 Ü ciă nêng āing uā, Cì-bă băing iû. Lǐ-gá gậ nêng uā, Nà nì gậ diōng dé kō, kuē cō-diū siă ngù-sī băing.
- 7 Ĭ iáu cì-ciă uā, Nì kīng gǐ-duói? Ŭ ciă nêng āing uā, Cì-bă dáng mà-ciě. Lǐ-gá gậ nêng uā, Nà nì gậ diễng dé-kō, siả băi-sī dáng.
  - 8 Cử-nêng ciữ uã iặng bữ-ngĩ gậ lǐ-gá cèng chóng-

měng, éng-uē gù cā gâ dī cèng kiǎu: iŏng cì-sī gâ nêng cā gù cì sáing-sī gâ dī, piāng guáng-měng gâ nêng gāing siŏng-dă kiǎu.

- 9 Uòi i iáu nì uā, Niōng nà ŭ kāu ēng diū kóng-kóng gậ ngệng-cîng giĕ-gáu bǎing-iù-huǎ; dāu ngệng-cîng sặtiāu làu, gù ciū ở ciĕ nì dāu ĕng-ŭing dō-dī gâ chiō-dī-kō.
- 10 Siǎu dī lâ chěng-ì, duōi dī iǎ ŏ chěng-ì: siǎu dī lâ hú-piáu, duōi dī iǎ ŏ hú-piáu.
- 11 Nì li iặng kāu ēng diù kóng-kóng gậ ngệng-cîng lậ mài chěng-ì, sũ nêng kǎing nà céng gậ ngệng-cîng tặ nì liāu-lǐ.
- 12 Nì liau-li bie-nêng gâ mî-dī lâ mài chěng-ì, sū nêng kăing nà nì cù-cī gâ mî-dī nă nì.
- 13 Cì-ciă nû-gě mău-năing-gē hū-sū liòng-ciă cǔ: mău-lōng nǔ iŏng cì-ciă, ō ǔ cì-ciă; mău-lōng chū-dōng iŏng cì-ciă, chū-kiáng ǔ cì-ciă. Nì mău năing-gē ĭ hū-sū Ciōng-Dī, ĭ hū-sū ngệng-cîng.
- 14 ¶ Huă-lī-sō nêng sī ō cîng gâ, gù tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū siāu Iǎ-Sú.
- 15 Iǎ-Sú uā, Nì cù-cī hā nêng mīng-chîng cù-cī uā sī ngī-nêng; lâ-sī Ciōng-Dī dă-dí nì gâ séng: éng-uē nêng chū-dōng gâ, ciū-sī dặ Ciōng-Dī nǔ gâ.
- 16 Lŭ-huă iáu síng-dí cì-dā dāu Iŏ-hūing-dī guè-diū: giǎng ŭ sî-hē kǐ, Ciōng-Dī gŏ hǎu gâ sēng-sǐ ciū dǔing chǔ kō, nêng nêng dú gā-lā-mâing niōng cà dī kō.
- 17 Tíng dī hī-tiāu, piāng mī-māu-ciē lŭ-huă bīng mău iàu-gěng tiāu, gū kuē-chuē.
- 18 Mău-long sū-mū nêng chǔ-tiāu sē-mă, ĭ tǎu-guā, iǒng nêng ciū-sī tóng-gáing: tǎu nêng chǔ-tiāu gâ sē-mǎ iǒng nêng iǎ sī tóng-gáing.
- 19 ¶ Iŭ ciă cuòi-cǔ cēng cǔ-să iáu nōng biō gâ í-ciông, nì-nì iè-dă băi-diòng, kuōi-lǒ.
- 20 Gū iǔ ciă huŏi-iè miâng hǎng Là-să-lū, tóng séng sáng chóng, nă nêng bōng dāu cuòi-cǔ gâ mông-tê-dī.

21 Ō iè cuòi-cǔ dǐ à dōng-tiāu gâ lâing-chō; ě iǎ lâ lǎ gù gâ chóng.

22 Hē-muě ŭ ciă huŏi-iè sĭ-tiāu, Cǔ sǎ-chū gâ nà gù bong hā Ngā-bă-là-hàng gậ séng-bíng-dī: cuòi-cǔ ià sìtiāu, cong hā děng-dī.

23 Cuòi-cǔ dāu éng-gáing-dī siū cèng cāi gâ kǔ, mì-ciú gō kǐ lâ dàu-dàu-dī chū-gīng Ngā-bă-là-hăng, ǐ chū-gīng

Là-să-lū dāu gù séng-bíng-dī.

24 Ciū hăng kǐ lậ, uā, Uòi cǔ-cóng Ngā-bă-là-hăng kộlǐng uòi, hăng Là-să-lū sặ siù-i-cie dáing mī-cie cheng sự lậ dēng uòi gậ uè; éng-uē uòi dāu iğng hò-iang dǐ-bíng cèng kǔ-chǔ.

25 Ngā-bă-là-hang uā, Uoì gâ ging-sóng, ni niong gīdă nì sáng do dī gâ sî-hē hiŏng-guā hu, Là-să-lū ià siūguā cèng cāi kǔ : giâ-gíng gù dă-diō kúing-séng, nì siū kǔ-chǔ.

26 Eng-ò-ci iğng-gă-si, nì iáu uòi dông-óng-séng-dī gū iǔ děng chéng gậ tâing lûing-diū, iǔ nêng siŏng giǎng uòi iặng-dī kō nì ŭ-dī dú mău-năing-gē, siòng giăng nì ŭ-dī la uòi igng-dī ia mau-naing-gē.

27 Cuòi-cǔ uā, Cǔ-cóng, lâ-sī iǒng-gă-sī, giù nì hàng

Là-să-lū kō uòi dá chiō-dī.

28 Gēng-gāi uòi ngù-ciă hiáng-dī; săng-dă gù iǎ lâ iŏng sù-cài siū kǔ.

29 Ngā-bă-là-hàng uā, Nì hiáng-dī iŭ Mŏ-sái iáu síng-

dí; ciū niōng tiāng-nī gù.

30 Cuòi-cǔ uā, Uòi cǔ-cóng, Ngā-bă-là-hǎng, Ēng sī à: là iŭ nêng giảng sĩ-nêng dǐ-bíng kō gù ŭ-dī, gù ciū ŏ găi-g ceng-sing.

31 Ngā-bă-là-hàng uā, Eng tiang-nī Mossái iáu síng-dí gậ dī, ciū-sī iǔ giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng gậ nêng kō

kūing gù, iá mài kūing-dă gù dău.

#### Dī 17 Cióng.

1 Iǎ-Sú ĭ iáu hǎ-sáing uā, Huōi nêng iǔ guā-ngāi, iǧng dī sī cǒng iǔ gâ: lâ-sī iǧng dī giǎng sū-mū nêng-dī kǐ, iǧng nêng ciū iǔ huā dāu!

2 Gù là huỗi cì-ciả iống gâ siáu gặing-ciẻ iử guã-ngãi gâ dī, gữ háu nà mộ mīng-hó gâ mộ guả hã gù đệng-dệng-dĩ, nà gù diú hã huỗi-dĩ kỗ.

3 Nì niōng siău-séng: lậ-sĩ hiáng-dĩ dặ-cò nì ciữ niōng

kūing gù; gù là hō-kī, ciū niong niâu gù

4 Lậ-sī gù cì góng dặ-cò nì chĩ-lệng, chĩ-lệng dú hã nì mīng-chîng nēng chỗ, uā, Uòi hō-kī lò; nì ciữ niông niâu gù.

5 ¶ Să-dŭ iáu Cŭ uā, Nă uòi gâ sēng-séng o gāing cai

kĭ lậ.

6 Cử uā, Lậ-sī nì gậ sēng-séng sū-siōng guỗi-chặ cặng, nì ciū-sī iáu iờng sóng-sóng-ciẻ chiữ uā, Cò-gúing bí kǐ lậ, cá hā huời-dī; iờng chiữ iǎ y tiāng-nī nì.

7 Nì dǐ-bíng mău-long sũ-mũ nêng iừ nû-gě, mău-long sĩ lâi châing, mău-long sĩ iảng-iông, giăng châing-dĩ chio lâ, nĩ-dĩ ở iáu gù uā, Nì kuē lâ cō-diū iè;

8 Cong sī iáu gù uā, Nì tāi uòi cā mâng, gai-diū iáu-duōi, tē-hē uòi, daing uòi iè làu; nì cuōi kō iè.

9 Nû-gě í cử-nêng gáu-dō gậ dī kō cā, cử-nêng gữ ở iáu gù uā, Diáu-lữ, mài?

10 Iğng-gặ-sĩ ciū-sī gáu-dō nì lòng-còng gâ dĩ, nì dú cã chéng-chù làu, iǎ niōng uā, Uòi sĩ mǎu-ṭng gâ nû-gě; cā gâ dī dú sī bặng-hṇng ēng-gái cā gâ.

11 ¶ Hē-muĕ Iă-Sú giảng diā kā Iă-lū-să-làing, dā-dī giảng Să-mă-lī-ngā Gá-lī-lī-dī guā.

12 Nì cì-ciă hióng-lǐ, pōng-diō sí-ciă bāng-tuời gâ nêng, dàu-dàu-dī guè-diū:

13 Duōi siáng hăng uā, Iă-Sú, Síng-Sáing, kặ-lǐng uòi.

14 Iă-Sú cì chū-gīng, ciū iáu gù uā, Nì kō nă cī-sí chū

nì gâ séng-ti. Ŭ duói tuŏi-ciĕ kō gâ sî-hē, tuŏi ciū lâi-lī-tiāu.

- 15 Dǐ-bíng iǔ ciā nêng, chū-gīng cù-cī hǎu-tiāu làu, ciū dāu-tê lâ, duōi siáng gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī;
- 16 Pǔ hā Iǎ-Sú káu-bíng, iáu gù uā dō-ciā. Iǒng nêng sī Sǎ-mǎ-lī-ngā gậ nêng.
- 17 Iă-Sú ciū uā, Sié-nêng dú lâi-lī, ŭ giŭ-ciă dāu nī-dī?
- 18 Cŏng-lâ iặng ciă nguē-chū-nêng dāu-tê lâ, biē dú ēng-năing gīng dāu-tê lâ, gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī?
- 19 Ciū iáu ŭ ciă nêng ta, Kǐ lâ, chi kā: nì gâ sēng-séng í háu nì làu.
- 20 ¶ Huă-lī-sō nêng mōng Iă-Sú, Ciōng-Dī gậ gŏ sū-mū sî-hē ŏ dāu? Iă-Sú āing uā, Ciōng-Dī gậ gŏ dāu, mǎu mî-dī chū-gīng:
- 21 Nêng iǎ mài uā, Sī dāu iǒng-dī! mài uā, Sī dāu ŭ-dī! éng-uē Ciōng-Dī gâ gǒ dāu nì séng-dǐ.
- 22 ¶ Iǎ-Sú ciū iáu hǎ-sáing uā, Sî-hē tǎu dāu nì cèng ō chū-gīng nêng gâ Gǔing cì-ciǎ nì-ciě, dú mǎu-dǎ chū-gīng.
- 23 Ŭ sî-hē nêng ŏ iáu nì uā, Iŏng-dī lâ chū! Ŭ-dī kō chū! nì ēng niōng kō, iǎ ēng niōng gáing gù:
- 24 Sū-siōng iāng-dáu dāu iŏng-bíng tíng-dī iăng, gù gâ guáng ciū ciāu dāu ŭ-bíng tíng; nêng gâ Gǔing lâ gâ nì-ciě iǎ ŏ iŏng-gā-sǐ.
- 25 Lậ-sī gù sáing niông siū cèng cāi gậ kử nă iặng cì-sī gậ nêng diú-tiāu.
- 26, 27 Ĭ sū-siōng No-ngā ŭ-cì-sî, nêng dú iè lò, chuĕ lò, chiŭ-chéng hóng-hā, cì-dā dāu No-ngā nì sī-gǔ ùing gâ nì-ciĕ, duōi sǔ ciū lâ, nà gù dú Ēng-sǐ-tiāu: nêng gâ Gùing dāu gâ nì-ciĕ iǎ o iŏng-gă-sǐ.
- 28 Gū sū-siōng Lô-dă ŭ-cì-sî, nêng dú iè lò, chuĕ lò, cā măi-māi, cá-cēng, kué chiō.
- 29 Dāu Lô-dặ chữ Sử-dó-mà gậ nì-ciě, tíng-dī lò hỏ iáu lî-uâng à lậ, nà ữ duối nêng miè-tiāu:

- 30 Nêng gậ Gying chữ-hīng gậ nì-ciẻ iả ở iğng-gặ-sĩ.
- 31 Dāu ŭ sî-hē lậ iŭ nêng dāu chi ciong-bíng, gù gậ mî-dī dāu chi chi ciong niong à lậ nà kō: lậ iŭ nêng dau châing-dī iš eng niong chi kō.
  - 32 Niōng gī-dă Lô-dă sē-mă gâ dī.
- 33 Mău-long sū-mū nêng ō dă-dio sáng-miang còng ở mău-tiau sáng-miang: mău-tiau sáng-miang gâ, còng ở bău-diū sáng-miang.
- 34 Uòi iáu nì uā,  $\check{U}$  cì-mâng liōng nêng gōng chộng; siú k $\bar{g}$  cì-ciă, diōng-diū cì-ciă.
- 35 Liòng-ciă á-niông nêng câi-câi mā mî-dī; siú kā cì-ciă, diōng-diū cì-ciă.
- 36 Liong nêng dāu châing-dī; nà kō cì-ciă, diú-tiāu cì-ciă.
- 37 Hă-sáing mōng Iǎ-Sú uā, Cǔ sū-mū sù-cài iǔ iǒng dī? Iǎ-Sú uā, Séng-chí dāu nī-dī, iāu-éng iǎ ǒ cù dāu nī-dī.

## Dī 18 Cióng.

- 1 Iă-Sú háu nêng ēng-gái sî-sî kặ-kặ gǐ-dǎu, ēng göng dăng-siǎu, uā sī mǎu-sặ gâ dī;
- 2 Ciū nà bǐ-piāng gậ dī iáu gù uā, Cì-ciă sêng-dī iǔ ciă gúing, ēng t Ciōng-Dī, iǎ ēng chū-duòi nêng.
- 3 Ŭ sêng-dī iǔ cia gua-hū; sā-sā lâ gīng gù, uā, Uòi iǔ dō-tê, giǔ nì tāi uòi séng-úing.
- 4 Ŭ ciă gúing cāi sî ēng cặng: hē-muě cù-cī séng dī gō siờng kǐ lâ, uā, Uòi mỏng ēng t Ciōng-Dī, ǐ ēng chū-duòi nêng;
- 5 Lâ éng-uē iặng ciă guă-hū cuōi-sáng chāu-nau uòi, uòi niōng tāi gù séng-úing, săng-dă gù sā-sā lâ chāu-sǐ.
- 6 Cử uā, Nì niông tiāng-nī iğng bu-ngī gâ guing uā gâ dī.
- 7 Ciōng-Dī tǐ chữ lậ gậ bă-siāng, mâng-nì duōi siáng hăng gù, Ciōng-Dī mŏng tāi gù-huōi-nêng něng-diū cèng cāi sî, gāing ở tāi gù séng-úing.

8 Uòi iáu nì uā, Ciōng-Dī ŏ kuē-kuē-dī tāi gù séngúing. Mòng sī iŏng-gă-sĭ nêng gâ Gǔing lâ gâ sî-hē, dāu sī-gáing ŏ gīng-diō iǔ sēng gâ nêng mài?

9 ¶ Iŭ gĭ-ciă cī kāu cī sī ngī-nêng, ciū chū-kiáng biē-

nêng; Iă-Sú nà bǐ-piāng gậ dī iáu gù uā,

10 Iŭ liong nêng iòng daing gǐ-dǎu; cì-cia sī Hua-lī-sō nêng, cì-cia sī siú-suē gâ nêng.

11 Huă-lī-sō nêng cù-cī ciă nêng guè-diū gǐ-dǎu, uā, Ciōng-Dī à, uòi dō-ciā nì, éng-uē uòi mài sū-siōng biēnêng, ngặ-sặ, bŭ-ngĩ, tóng-gáing, iǎ mài sū-siōng iặng siú-suē gâ nêng.

12 Uòi chỉ góng-dỉ liòng lệng gēng-diū eng iè; uòi tēng

gậ cîng sí-gử di cì-gử nă Ciōng-Dī.

13 Ŭ ciă siú-suē gậ nêng dàu-dàu-dī guè-diū, lîng mì-ciú dú ēng gŏng gō kǐ lậ chū tíng, pŏ héng-tê, uā, Ciōng-Dī à, kŏ-lǐng uòi, iŏng iǔ cò gậ nêng.

14 Uòi iáu nì uā, Iặng ciả nêng chiệ kệ piảng ử ciả nêng gãing ở sộng sĩ ngĩ-nêng: éng-uẽ màu-lộng sữ-mữ nêng cù-cĩ hàu-gáu dẫu ở nà gù long à-cìng-tiau; cù-cĩ kéng-hú gâ, dau ở nà gù gáu-séng kǐ lậ.

15 Iǔ nêng pāu gù siǎu-siǎu gâ gǔing-ciě lâ, ō Iǎ-Sú

mó gù: hă-sáing chū-gīng, ciū uā gù.

16 Iǎ-Sú hǎng ŭ duói nêng lậ, ciū iáu hǎ-sáing uā, Běng-ciē siǎu gǔing-ciě hā uòi iǒng-dī lậ, ēng niōng lûing-cǔ gù: éng-uē Ciōng-Dī gŏ gậ nêng dú sū-siōng iǒng-gǎ-sǐ gâ gǔing-ciě.

17 Uòi ì-cài iáu nì uā, Mău-long sū-mū nêng ciế Ciōng-Dī gâ gŏ, lâ mài sū-siōng siǎu gǔing-ciế gâ gặ-sǐ, iǒng

nêng ciū mài-dă dī kō.

18 ¶ Iǔ cì-ciă gúing lậ mōng Iǎ-Sú uā, Hǎu gậ Síng-Sáing uòi niōng gōng-ciōng cā, ciū ŏ dặ-diō ĕng-ǔing gậ sáng-miāng?

19 Iă-Sú uā, Nì uē-sū-dī hăng uòi cā hău gâ? ēng-sī Ciōng-Dī, mău cì-ciă sī hău gâ.

20 Gáu-dō nêng gậ dī nì dú dặ-dí. Eng gọng tóng-

gáing, Eng gồng huỗi-sĩ nêng, Eng gồng cã chạ, Eng gồng cã gá gúing-cēng, Niōng gēng dá-nài.

21 Ŭ ciă nêng āing uā, Iặng duới dī uòi cā gặing-ciě kǐ

dú í làu.

- 22 Iǎ-Sú tiāng-nī-gīng iặng dī, ciū iáu gù uā, Nì gū chá cì-iōng dī: niōng nà nì lòng-còng iù gâ mî-dī dú māi-tiāu búing nă gêng-mǎu gâ nêng, ciū iù ngêng-cîng dāu tíng ciōng: iǎ niōng lâ, gáing uòi.
- 23 Ŭ ciă nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū cèng kī; éngụē gù sī duōi cuòi-cǔ.
- 24 Iă-Sú chū-gīng gù iŏng-gă-sĭ kī, ciū uā, Cā cuòi-cǔ gâ nêng nì Ciōng-Dī gâ gŏ ì-cài cèng nûing.
- 25 Lō-do chūing-guā céng-pī, piāng cuòi-cǔ nì Ciōng-Dī gâ gŏ gāing kuē-chuē.
- 26 Tiāng-nī-gīng gậ nêng uā, Iŏng-gặ-sĩ gū sū nêng ở dặ giù nī?
- 27 Iă-Sú uā, Nêng mău-năing-gē cā gậ dī, Ciōng-Dī dú iŭ-năing-gē cā.
- 28 Bĭ-dă uā, Uòi-huōi-nêng tê-chîng diú-tiāu cù-cī gâ mî-dī, lâ gáing nì.
- 29 Iǎ-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Mǎu-lōng sū-mū nêng éng-uē Ciōng-Dī gâ gŏ diú-tiāu chiō, sē-mǎ, hiáng-dī, dánǎi, gǔing,
- 30 Giâ-gíng iặng cì-sī cŏng ặ dặ-diā cèng-cāi bò, dāu hē-lǎi ŭ cì-sī iǎ Ṣ dặ-diā ĕng-ŭing gâ sáng-miāng.
- 31 ¶ Iǎ-Sú iáu-diū sí-nī-ciā hā-sáing, iáu gù uā, Uòi-huōi-nêng giâ-gíng kō Iǎ-lū-să-lǎing, síng-dí gī-diū gâ běng sū-mū dī, dú ŏ dāu nêng gâ Gǔing séng-dī gīng-hāu.
- 32 Eng-uē nêng ở nà gù gấu nă bie-gờ-nêng, siau gù, diế gù, tū-tō ha gù séng-dī,
- 33 Nà bíng mà gù, huōi-sĩ gù: dāu dī sáng góng gù ặ hũ-sáng kĩ lậ.
- 34 Iğng duới dĩ, hã-sáing cì gữ dú ẽng měng-bà; Iǎ-Sú iặng dĩ cì-gẽng-gẽng ẽng iáu gù uā chéng-chǔ, gù ciū ẽng hiǎu-dặ iặng uā gậ sĩ sū-mū dĩ.

- 35 ¶ Iă-Sú tău dāu Iă-lī-gó gâ sî-hē, iŭ ciă hăi-ciè cö dāu diō-bíng-dī tău iè.
- .36 Tiāng-nī-gīng cèng cāi nêng giǎng guā, ciū mōng sī sū-mū dī.
- 37 Iŭ nêng iáu gù uā, Sī Nà-să-là nêng, Iă-Sú, giăng guā.
- 38 Hăi-ciě ciū hăng kǐ lậ uā, Duōi-pǐ gậ gǔing-sóng, Iă-Sú, kỳ-lǐng uòi.
- 39 Dāu tê-chîng giảng gậ nêng uā gù, hăng gù mō gọ ě: hăi-ciě gāing duōi siáng hăng kǐ lậ uā, Duōi-pǐ gậ gǔing-sóng, kǒ-lǐng uòi.
- 40 Iă-Sú děng-káu, hăng nêng iáu gù lậ: dāu mīng-chîng Iă-Sú ciū mōng gù uā,
- 41 Nì ō uòi tāi nì cā sū dī? Hăi-ciě uā, Cǔ, uòi cèng ō chū-dă-gīng.
- 42 Iă-Sú uā, Nì giâ-gíng ŏ chū-gīng: nì gâ sēng-séng í hàu nì làu.

## Dī 19 Cióng.

- 1 Iă-Sú nì Iă-lī-gó sêng-dī. Giăng ŭ-dī guā gâ sî-hē,
- 2 Iǔ ciă nêng miâng hăng Să-gái; cā siú-suē nêng gâ tê-ciě, i sī cuòi-cǔ.
- 3 Ō chū Iǎ-Sú sī sū-mū gặ-sǐ gậ nêng; éng-uē nêng cèng cāi, gù gâ séng ǐ chǔ-dặ ǎi, ciū mài chū-dặ-gīng.
- 4 Gù ciū cě hā tê chîng kō, bā-lā hā sóng-sóng ciẻ chiū-dī ō chū Iǎ-Sú: éng-uē Iǎ-Sú cŏng niōng giǎng ŭ-dī guā.
- 5 Iă-Sú dāu ŭ sù-cài, g\(\bar{c}\) kǐ l\(\bar{a}\) chū, iáu g\(\bar{u}\) u\(\bar{a}\), Să-gái ku\(\bar{c}\)-ku\(\bar{c}\) à l\(\bar{a}\), g\(\begin{c}\) gu\(\begin{c}\)-di\(\bar{u}\).
  - 6 Să-gái ciū kuē-kuē à lâ kāu-uòi-uòi-dī ciĕ Iă-Sú.
- 7 Duōi-gá-nêng chū-gīng, ciū uā Iǎ-Sú gâ ăing dī, gōuā, Gù kō cò-nêng chiō-dī guè-diū.
  - 8 Să-gái ciū guè kǐ lậ iáu Cǔ uā, Cǔ à, uòi iǔ gậ mî-dī,

giâ-gíng nà cì būing kāng-nīng gệng-mău nêng; lậ-sī uòi tê-chîng ngŏ-sŏ-guā nêng, giâ-gíng gá sī bò hīng gù.

9 Iă-Sú uā, Giù nêng gâ áing-hū géng-diáu dāu iŏng cì-chiō-dī, éng-uē gù iǎ sī Ngā-bă-là-hǎng gâ gǔing-sóng.

10 Eng-uē nêng gâ Gǔing lâ, sī cì-gēng-gēng lāu mǎu-tiāu gâ nêng giù gù.

11 ¶ Duōi-gá-nêng éng-uē tiāng-nī-gīng iŏng dī, ǐ énguē Iǎ-Sú tǎu dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing, séng-dī gō siŏng, Ciōngdī gâ gŏ dāi-diū ciū ŏ hīng chǔ lâ, gū-chū Iǎ-Sú ǐ nà cìciǎ bǐ-piāng gâ dī iáu gù uā,

12 Iŭ cì-ciă duōi-gúing kā dàu-dàu gâ dī-huóng, ō dă gŏ, chiā lâ.

13 Ciū sáing hàng sí-ciă nû-gě lậ, gặ nêng dú nà sí-liờng ngệng nă gù, uā, Nì dé kō cā sáing-ī, dǎing uòi chiō lậ.

14 Gù gậ bă-siāng hāing gù, hăng nêng gáing dāu gù bù-ciă hē-dī kō uā, Uòi-huōi-nêng ēng dặ iŏng ciă nêng cā uòi gậ uâng.

15 Ŭ ciả gúing dặ-diō gŏ chiỗ lậ, ciū gáu-dō nêng hàng tê-chîng gáu ngệng nă gù gậ nû-gě lậ, ō dặ-dí gù-huỗi-nêng tēng gǐ-duói lī-sĭ.

16 Tê cì-ciă nû-gě lâ gù mīng-chîng-dī, uā, Cǔ à, nì gâ sí-liòng ngêng i tēng cì-bă-liòng.

17 Cǔ-nêng uā, Cā-dă hàu, nì iŏng ciáng gâ nû-gě: dāu děng siàu gâ dī chū-gīng nì iǔ déng-séng, giâ-gíng nì ŏ gǔing-lǐ sí-ciă sêng.

18 Dī nī-ciă nû-gě lậ, uā, Cǔ, nì gậ sí-liòng ngệng tēng ngù-sī-liòng.

19 Cǔ iǎ iáu gù uā, Nì iǎ ĭg gǔing-lǐ ngù-ciǎ sêng.

20 Gū iǔ cì-ciă nû-gě lậ, uā, Cǔ, nì gậ sí-liòng ngêng dāu iŏng-dī, uòi nà siǔ-géng báu-diū kōng kǐ lậ:

21 Éng-uē nì sĩ ngǐng-lēng gậ nêng, ēng-nǎing bōng chữ kō ciū niōng kō tǎu, ēng-nǎing cá à kō, ciū niōng kō cāi: gū-chū uòi giáng nì.

22 Cử-nêng uā, Nì iống làing gậ nû-gě, uòi ciāu nì chữ-dī uā gậ dī diāng nì gậ cò. Nì dặ-dí uòi sĩ ngừng-lēng

gậ nêng, ēng-năing bōng chữ kō ciū niōng kō tău, ēng-năing cá à kō ciū niōng kō cāi.

- 23 Cā sū-dī ēng nà uòi gậ ngệng gáu nă cîng-dāng, dāu uòi chiō lậ gậ sî-hē, bộng iáu lī dú tău-dặ lậ.
- 24 Ciū iáu bíng-hāing guè-diū gậ nêng uā, Chiŏng-tiāu gù iŏng sí-liŏng ngệng, dé nă ŭ ciă iǔ cì-bă-liŏng ngệng gậ nêng.
  - 25 Duōi-gá-nêng uā, Cǔ, gù iǔ cì-bă ngêng làu.
- 26 Cử-nêng uā, Uòi iáu nì uā, Iǔ gậ nêng gū ở tíng gù; mău gậ nêng, ciū-sī gù iǔ gậ, iǎ ở chiǒng-kō-tiāu.
- 27 Ŭ duới iấu uòi cā dō-tê, ēng dặ uòi cā uâng gậ nêng, ciū niōng tưới gù lậ, hā uòi mīng-chîng-dī suời-tiāu.
- 28 ¶ Iă-Sú uā làu iŏng dī, ciū ĭ-dā kō Iă-lū-să-lăing-dī kō.
- 29 ¶ Hē-muě dāu Gāng-làng súing, gūing Bă-huă-gǐ Bă-duōi-nĭ, ciū hàng liòng-ciā hă-sáing,
- 30 Iáu gù uā, Nì kā dāng-mông hióng-lǐ, dī kā gâ sî-hē, ŏ chū-gīng cì-tê lû-cie gǎi dāu ŭ-dī, cù-ceng mǎu nêng gǐguā: nì tiă-kue káing lâ.
- 31 Lâ iử nêng mong nì, Cā-sū-dī tiả iộng lû-ciế? nì niông āing uā, Cǔ niông sặ.
- 32 Nă Iă-Sú hăng kō gâ hă-sáing ciū kō, ciāu-diū Iă-Sú iáu gù uā gâ dī dōng-céng pōng-diō.
- 33 Dō-dī tiă lû-ciĕ gâ sî-hē, ŭ duói dóng-gá iáu gù uā, Nì cā-sū-dī tiă iŏng lû-ciĕ?
  - 34 Hă-sáing āing uā, Cǔ niōng sặ.
- 35 Gù ciū nà lû-ciě káing hā Iǎ-Sú iŏng-dī lâ: nà cù-cī gâ í-ciông tŏ hā lû-ciě ciōng-bíng, pā-diū Iǎ-Sú gǐ iòng kō.
- 36 Iǎ-Sú dō-dī kō gâ sî-hē, iǔ nêng nà í-ciông pự hā diō-dī.
- 37 Tău dāu Iă-lū-să-lăing, kāing-kāing niōng à Gānglăng súing, ŭ cèng cāi hă-sáing, éng-uē chū-gīng ŭ duói cŏ-năing gâ dī, dú kāu-uòi, duōi siáng cūing-mǐ Ciōng-Dī;

- 38 Uā, Kāu-diū Cǔ miâng lâ gâ uâng sī iǔ hǔ-kī: dāu tíng ciōng iǔ běng-úing, dāu tíng ciōng děng ǎu gâ sù-cài iǔ ĕng-iāu.
- 39 Ŭ cèng cāi nêng dǐ-bíng iǔ gǐ-ciă Huă-lī-sō nêng iáu Iǎ-Sú uā, Síng-Sáing, niōng uā nì gậ hă-sáing.
- 40 Iǎ-Sú uā, Uòi iáu nì uā, Lâ-sī iŏng duói nêng ēng cā siáng, ciō iǎ ŏ hǎng kǐ lâ.
- 41 ¶ Iă-Sú tău dāu Iă-lū-să-lăing, chū-gīng sêng, ciū tāi ŭ sêng tî kǐ lâ,
- 42 Uā, Géng-diáu gậ nì-ciế nì lậ hiǎu-dặ sū-mū dī iáu nì gậ běng-úing iǔ gúing-niǎ ciū hǎu lò! iŏng dī giâ-gíng kōng-diū, nì mì-ciú mài chū-dặ chǔ.
- 43 Nì-ciě ở dẫu, nì gậ dō-tê ciū ở chéng ciả tử-sêng, sībíng ử-diū nì, gặng-lặng-kúng kặng-diū nì.
- 44 Nà nì iáu nì dǐ-bíng gậ bă-siāng dú dàing hā diá-dī miè-tiāu; ēng kǎing sê-diū cì-tī ciō lō dāu ciō ciōng-bíng; iŏng dú sī éng-ụē nì ēng hiǎu-dặ Cǔ chū-gū nì gâ nì-ciě.
- 45 ¶ Iă-Sú nì dāing, nà dǐ-bíng cā mǎi-māi gâ nêng dāi chǔ kō,
- 46 Uā, Sēng-géng gī-diū uā, Uòi gâ chiō niong cā gǐ-dău gâ sù-cài: nì dāu nà lâ bīng cā chā-chě.
- 47 ¶ Iǎ-Sú nì-nì dāu dāing-dī háu nêng. Duōi cī-sí nāng-sú nêng iáu bă-siāng dǐ-bíng iǔ sī-tê gậ nêng dú siòng miè-tiāu gù;
- 48 Lậ mău huộng-huă siống chữ lậ; éng-uē bă-siāng dú í-séng í-ī tiāng-nī gù uā gậ dī.

### Dī 20 Cióng.

- 1 Hē-muě, iù cì góng, Iă-Sú dāu dāing-dī dō-dī háu băsiāng, gọng t hau gâ sēng-sǐ gâ sî-hē, duōi cī-sí nāngsự nêng iáu chîng-bō hā Iă-Sú-dī lâ; mōng gù uā,
- 2 Nì iáu uòi uā: Nì kāu sū-mū gǔing-bāng cā iŏng duói dī? nă nì iŏng gǔing-bāng gâ, sī sū-mū nêng?

- 3 Iă-Sú āing uā, Uòi iả mông nì cì g $\bar{\mathbf{u}}$  d $\bar{\mathbf{l}}$ ; nì mòng iáu uòi uā:
- 4 Iğ-hūing gâ săi-lǐ, sī giáng tíng-dī lâ à, iǎ sī giáng nêng-dī lâ nī?
- 5 Ŭ duói nêng càng-càng-dī sióng-liông, uā, Uòi-huōinêng lâ uā, Sī giǎng tíng-dī lâ; gù ŏ uā, Nì cā-sū-dī ēng sēng gù nī?
- 6 Lâ uā, Sī giǎng nêng-dī lâ; bă-siāng dú ŏ nà ciō ià uòi: éng-uē bă-siāng chéng sēng Iŏ-hūing sī síng-dí.
  - 7 Ŭ duói nêng ciū āing, ēng dă-dí sī giǎng nī-dī lâ.
- 8 Iă-Sú uā, Uòi iă ēng iấu nì uā, uòi sī kāu sū-mū gặing-bāng cā iặng duói dī.
- 9 ¶ Iă-Sú ciū nà bǐ-piāng gậ dī iáu bă-siāng uā: Iǔ ciă nêng kụ é hệ ing cá bǔ-dǎu chiū, cú nă dǎ-hệ ing gậ nêng, ciū kō biē dī-huộng gụè-diū cèng cāi sî.
- 10 Dāu guǎ-ciě dặ gâ sî-hē, gù ciū hǎng cì-ciǎ nû-gě kō dǎ-hûing nêng ŭ-dī, hǎng gù nà hûing-dī gâ guǎ-ciě gáu chǔ lâ: dǎ-hûing gâ nêng mà iŏng ciǎ nû-gě, hǎng gù kóng kóng siǔ chiō kō.
- 11 Hûing-dóng-gá í hăng-guā cì-ciă nû-gě kā : dă-hûing gâ nêng ià mà gù, í diĕ gù, hăng gù kóng kóng siù chiā kā.
- 12 Dī sáng lệng í hăng ciă nû-gě kō: dă-hûing gậ nêng í mà-sióng-diō gù, dāi gù chǔ kō.
- 13 Hûing-dóng-gá uā, Uòi giâ gōng-ciōng lōng? Uòi niōng hàng uòi cèng dặ-chiố gâ gǔing kō: mǎu-lōng-dī gù ố gēng-dōng uòi gâ gǔing.
- 14 Dă-hûing gâ nêng chū-gīng gù, ciū câi-câi sióngliông, uā, Iŏng ciă sī dặ sú-ngiè gâ nêng: uòi-huōi-nêng mŏng huōi-sǐ-tiāu gù, ciū ŏ dặ-diō gù gâ sú-ngiè.
- 15 Ciū nà gù dāi chǔ hûing-nguē, huōi-sǐ-tiāu. Iŏng-gă-sĭ hûing-dóng-gá ŏ gōng-ciōng-iōng bāing iŏng dǎ-hûing gâ nêng?
- 16 Gù ở lậ miè-tiāu iặng dă-hûing gậ nêng, nà bǔ-dău hûing cú nă biē-nêng. Dō-dī tiāng-nī gậ nêng uā, Cŏng ēng gặng iặng-gặ-sĩ.

17 Iǎ-Sú chū duōi-gá-nêng uā, Í nì gō-iŏng uā, Sēng-géng gī-diū uā, Nâi-sǔ tê-chîng diú-tiāu gâ ciō, giâ-gíng cā chiō-gǔ děng iàu-gěng gâ ciō. Iŏng cì gū dī sī gōng-ciōng uā nī?

18 Mău-long sū-mū nêng dùing hā igng cio-dī o dùing chà-chō-tiau; lâ igng cio diàng hā sū nêng gâ séng-dī,

ciū ŏ nà iŏng nêng diàng iǎng-hó, chué-kō tiāu.

19 Nāng-sú nêng iáu duōi cī-sí dặ-dí lă-Sú iặng bǐpiāng sī uā gù gậ dī; iặng-cì-dēng siŏng hā-siǔ nà gù: lậ-sī giáng bă-siāng.

- 20 Ciū càng-càng-dī chū Iǎ-Sú, hǎng giē nêng cù-cī gǎ-gǎ cā ngī-nêng, kā dǎ-tāng, ō nà Iǎ-Sú uā chǔ lâ gâ dī, ciū hǎu nà gù gáu nă còng-dǔ gâ gǔing-bāng ǔ-dī bāing gù.
- 21 Dă-tāng gậ nêng ciū mōng Iă-Sú uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng dặ-dí nì uā gậ dī, háu gậ dī, dú sī iù lǐ, nì iǎ ēng chiǔ nêng gậ nguē-māu, sī ĭ-séng nà Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ háu nêng:
- 22 Udi-huōi-nêng iáu Gái-să ŭing-liông sī gặng, ēng gặng?
  - 23 Iă-Sú dă-dí gù gâ gáing-gī, ciū uā,
- 24 Nà cì-ciă cîng lậ nă uòi chū. Iặng cîng gậ nêngnêng-ciè iáu gŏ-hāu sī sū nêng gậ? Gù uā, Sī Gáisă gậ.
- 25 Iǎ-Sú iáu gù uā, Iŏng-gặ-sĩ Gái-să gậ mî-dī niōng gú nă Gái-să, Ciōng-Dī gậ mî-dī iǎ niōng gú nă Ciōng-Dī.
- 26 Dă-tāng gậ nêng dóng bă-siāng mīng mău-năing-gē nà iŏng cì-gū dī huōi gù: ĭ siŏng gù āing gậ dī cèng gǐī, ciū mău dī uā.
- 27 ¶ Să-dú-gái nêng uā mǎu hǔ-sáng gâ dī; gù dǐbíng iǎ iǔ giē nêng lâ mōng Iǎ-Sú, uā,
- 28 Síng-Sáing, Mŏ-sái gâ sú iŭ gáu-dō uòi gâ dī uā, Nêng gâ gó-ciě sĭ-tiāu, mău gǔing, diōng-diū sē-mă, gù dí-ciě niōng tău gù gâ sē-mă, săi-gǔing chěng gó-ciẽ gâ gī.

- 29 Giâ iǔ ciă nêng chǐ hiáng-dī: duōi gâ tǎu sē-mǎ, ēng-nǎing sǎi gǔing sǐ-tiāu;
- 30 Dī nī gậ tău ŭ ciă á-niông-nêng, iả ēng-nàing sải gặing si-tiāu;
- 31 Dī sáng gậ cì-dā dāu dī chǐ gậ, dú tău ǔ ciă á-niông-nêng, dú ēng-năing săi-gǔing sǐ-tiāu.
  - 32 Hē-muě ŭ á-niông-nêng iǎ sǐ-tiāu.
- 33 Dāu nêng hǔ-sáng kǐ lâ gâ sî-hē, ǔ á-niông-nêng ૉ cā nī cì-ciă gâ sē-mă? éng-uē ǔ chǐ hiáng-dī dú tǎu-guā gù.
- 34 Iǎ-Sú uā, Iǒng sī-gáing gâ nêng iǔ chiù-chéng hóng-hā:
- 35 Cǒng-lậ ử dễng Cǔ gậ ĩ, ở giảng sĩ-nêng dĩ-bíng hữ-sáng kĩ lậ, cã ử sĩ-gáing gậ nêng; iờng gậ nêng màu chiử-chéng hóng-hã:
- 36 Iǎ mài cuỗi sǐ: gù ciū-sĩ iáu Cǔ sặ-chụ gâ ǐ-búing; i sĩ Ciōng-Dī gâ gǔing, éng-uē gù dú sĩ cã hǔ-sáng kǐ lâ gâ nêng.
- 37 Uā ŭ ciă sǐ-nêng hŭ-sáng gậ dī, Mặ-sái dāu sū-bànglàng ŭ cì-píng iǎ uā měng-bà, gù hǎng Cǔ cā Ngā-bǎ-làhǎng gậ Ciōng-Dī, Ì-sǎ gậ Ciōng-Dī, Ngǎ-gŏ gậ Ciōng-Dī.
- 38 Ciōng-Dī ēng sī sǐ-nêng gậ Ciōng-Dī, sī sáng nêng gậ Cióng-Dī; éng-uē ŭ duói gú dāu Ciōng-Dī-dī gậ nêng dú sī sáng.
  - 39 Iŭ gǐ-ciă nāng-sú nêng āing uā, Síng-Sáing uā-dặ hǎu.
  - 40 Hē-muě mău nêng cuỗi gặng mōng Iă-Sú gậ dī.
- 41 ¶ Iă-Sú iáu duōi-gá-nêng uā, Nêng gōng-ciōng uā, Gí-Dǔ sī Duōi-pĭ gâ gǔing-sóng?
- 42 Eng-uē Sí-píng ŭ-dī Duōi-pǐ cù-cī uā, Cǔ iáu uòi Cǔ uā, Nì cō dāu uòi iū-bíng,
  - 43 Dăing uòi nà nì gậ dō-tê nă nì cā káu-dā.
- 44 Iğng-gặ-sĩ Duōi-pĩ hàng Gí-Dǔ cā Cǔ, Gí-Dǔ gōng-ciōng sī Duōi-pĩ gậ gǔing-sóng nī?
- 45 ¶ Bă-siāng dú dō-dī tiāng-nī gâ sî-hē Iǎ-Sú iáu hă-sáing uā,

46 Nì niōng bặng-bī nāng-sự nêng, gù ō cēng tuói-káusué gậ í-ciông, giăng diō ō nêng hā gái-diō-dī iáu gù chiảng-úing, dāu lǐ-bāi-dặng-dī cō tê-bǎ t, dāu ciù-dŏdī ō cō duōi t.

47 Gù táng-tóng guă-hū gâ gá-dōng, gă-ī gǐ-dǎu cèng cāi sî: iŏng gâ nêng cŏng ŏ siū gāing dōng gâ hěng.

#### Dī 21 Cióng.

- 1 Iă-Sú gō kǐ lâ, chū-gīng cuòi-cǔ dō-dī nà dǐ gâ cîng diú hā kū-dī.
- 2 Ĭ chū-gīng cì-ciă gệng-mău gâ guǎ-hū dǐ liōng cîng diú dī-kō.
- 3 Iă-Sú uā, Uòi dāng-céng iáu nì uā, Iŏng gêng-mău gâ guă-hū diú hā kū-dī gâ, piāng duōi-gá-nêng gāing cāi:
- 4 Éng-uē duōi-gá-nêng dú sī cù-cī iǔ diōng gâ, diú hā kū-dī: iặng guă-hū cù-cī cèng mău, gū nà gù lòng-còng dū-kě gâ cîng, dú diú hā kū-dī.
- 5 Iğng-cì-sî iŭ giē nêng dō-dī uā dāing ŭ cèng hǎu gâ ciō, iáu ĭ hūing lâ gâ mî-dī bâi-dă cèng ngă-sī.
- 6 Iǎ-Sú uā, Nì giâ-gíng chū-gīng iŏng duói mî-dī, hēlǎi iǔ cì góng, dāu iŏng-dī mài diōng-diū cì-tī ciō lō dāu ciō ciōng-bíng, dú ŏ bǎing-tiāu.
- 7 Gù-huōi-nêng mōng Iă-Sú, uā, Síng-Sáing, sū-mū sî-hē iǔ iŏng dī? iŏng dī tǎu dāu gâ sî-hē sáing iǔ sū-mū diàu-tê nī?
- 8 Iǎ-Sú uā, Nì niōng siǎu-séng mō nă nêng pīng: énguē cèng cāi nêng ½ lâ māu-nēng uòi gâ miâng, uā, Uòi sī Gí-Dǔ; ĭ uā, Sî-hē tǎu dāu: nì ēng gặng gáing gù kō.
- 9 Nì tiảng-nī-gīng mà-diōng huảing-lōng gậ dī, ēng niōng giáng: éng-uē sáing còng niōng iừ iặng dī; lậ-sī sī-gáing gậ suē-muě cì-hā mài dāu.
- 10 ¶ Iă-Sú ĭ uā, Iğng-dī gậ bă-siāng ŏ mà ŭ-dī gậ bă-siāng, iğng cì-gŏ ŏ mà ŭ cì-gŏ:
  - 11 Diá à ŏ duōi dòng kǐ lậ, dāu mǔing-sī-tī iǎ ŏ mà gí-

huáng buǒi-áng; gữ iừ cèng giáng nêng děng gǐ-ī gậ diàu-tê giǎng tíng-dī hīng chữ lậ.

- 12 Iặng duới dĩ gũ ēng-năing dẫu, nêng sáing ở hã-siù nà nì, bĩ-là nì, nà nì gáu hã góng-hō, sũ nì dẫu lâu-dĩ, éng-ụē uòi gâ miâng iǎ ở duỗi nì dẫu uăng-dĩ còng-dǔ mīng-chîng.
  - 13 Nì pōng-diō iŏng duói dī ciū ŏ cā nì gâ gúing-cēng.
- 14 Nì séng niōng nà diāng-gú lâ, ēng niōng sáing uǎsōng niōng gōng-ciōng-iōng āing.
- 15 Éng-uē uòi ở nà kě-cờ iáu chóng-měng nă nì, lõng nì iờng cãi gậ dō-tê dú mău cì-ciă ở dō-dặ nì diū, bûing-bờ dặ nì guã.
- 16 Ciū-sī nì gậ dá-nǎi, hiáng-dī, chéng-ciāng, bǎing-iǔ-huǎ; iǎ ỡ nà nì gáu kō, nì dǐ-bíng iǎ iǔ ỡ nǎ gù sōng kō huōi-sǐ-tiāu.
  - 17 Nì éng-uē uòi gậ miâng ở nă duōi-gá-nêng hāing.
  - 18 Lậ-sī nì gậ tê-mâu cì-ăng dú mài miè-tiāu.
  - 19 Nì lậ géng-dặ mộ-nāi ciū ў bău-diū nì gậ lěng-ộng.
- 20 ¶ Nì chū-gīng béng ŭ-diū Iă-lū-să-lăing, ciū niōng dă-dí iŏng sêng tău bīng cā huáng-biâng.
- 21 Ŭ sî-hē dāu Iŭ-tuōi-dī diū gâ nêng niōng cĕ hā súing-dī kō; dāu sêng-dǐ gâ, niōng cĕ chǔ sêng kō; dāu hióng-à gâ, ēng niōng nì sêng.
- 22 Iğng ciū-sī cuói-huā dāu huāi nêng siū hěng gậ nì-ciě, sēng-géng gī-diū gậ dī dú g gīng-hāu.
- 23 Ŭ nì-ciě iŭ-séng gậ á-niông-nêng iáu liàng gặing-ciế gậ á-niông-nêng cèng kặ-lǐng! éng-ụē iặng dī-huóng ặ pōng-diō duōi cuói-nūing, Cặ gậ nū-kī ぢ dāu iặng bă-siāng gậ séng-dī.
- 24 Bă-siāng iả ở sĩ dẫu dáu à, nă nêng chiồng dẫu tóngtíng-à gâ gŏ-dī kō: Iǎ-lū-să-lǎing gâ sêng ǐ ở nă biē-gŏnêng cià-tiāu, cì-dā dāu biē-gŏ-nêng gâ nì-ciè mǔing gâ sî-hē.
- 25 Nì, nguè, sáing-siū còng iừ gǐ-ī gậ mî-dī hīng chữ lậ; sī-gáing gậ gờ dú ở pōng-diō kǔ-chǔ, éng-uē huòi-

long góng-lóng ki là cèng hiống; nêng ciū ở hóng-hóng děng-dèng séng-dī màu cặ-ī,

- 26 Nêng siŏng ŭ tău dāu gâ dī dú g giáng tău sǐ-tiāu, éng-uē tíng ciōng iǔ duōi cŏ-năing gâ mî-dī iǎ g iâu-dòng kǐ lâ:
- 27 Ŭ sî-hē nêng ở chū-gīng nêng gâ Gǔing iǔ duōi gǔing-bāng duōi ĕng-iāu cō dāu ĕng-dī lâ.
- 28 Cì iǔ iŏng duói dī, nì gâ tê ciū niōng gō kǐ lâ; éngue chiǔ nì dāu-tê gâ nì-ciě chá-bǔ-dó dāu.
- 29 ¶ Iă-Sú nà bǐ-piāng gậ dī uā; Nì chū mău-huá-guă chiū, iáu běng-sū-mū chiū.
  - 30 Cì buòi-ngâ, ciū dặ-dí hā-tíng giâ-gíng tău dāu.
- 31 Iğng-gặ-sĩ, nì chū-gīng iğng duói dī lâ, ciū niōng dặ-dí Ciōng-Dī gâ gŏ tău dāu.
- 32 Uòi ì-cài iáu nì uā, Iong cì-sī gū eng-naing guā-tiau, iong duói dī dú o gīng-guā.
  - 33 Tíng dī ŏ hī-tiāu: uòi uā gâ dī cŏng mài hī-tiāu
- 34 ¶ Nì niōng siǎu-séng, giáng nì táng-iè sū-hāu ciú, guā-lū iòng sī-gáing gâ mî-dī, séng ciū dòng-nū-tiāu, ŭ nì-ciè ciū sáng-bŭ-lèng-dèng dāu nì ŭ-dī, sū-siōng mòng mòng-diū nì:
- 35 Éng-uē ŭ nì-ciě ŏ iŏng-gă-sĭ dāu ŭ tóng sī-gáing guè-diū gâ nêng.
- 36 Gū-chū nì sî-sî kặ-kặ dú niōng chíng-chăng gǐ-dǎu, iặng-gặ-sĩ ciū iǔ-nāu-uòi pī-tiāu iặng duói còng ặ lậ gậ dī, guè hā nêng gậ Gǔing mīng-chîng-dī ặ dō-dặ gù diū.
- 37 Iǎ-Sú nì-nì dāu dāing-dī háu nêng; ōng-mâng chữ sêng, kō ŭ ciả hàng cā Gāng-làng súing-dī hụĕ-mâng.
  - 38 Cău-tê bă-siāng dú lâ dāing-dī tiāng-nī gù.

### Dī 22 Cióng.

- l lè mău-bǔ-biǎng gâ căi-kī, i hăng cā guā-mông-tê gâ căi-kī tău dāu.
- 2 Duōi cī-sí iáu nāng-sú nêng siŏng niōng gōng-ciōng gặ-si ŏ huōi-si Ià-Sú; éng-uē giáng bă-siāng.
- 3 ¶ Să-dàng ciū nì Iŭ-duōi gâ séng-dǐ, iŏng Iŭ-duōi sī iáu sí-nī-ciă hă-sáing cì-bóng gâ, ĭ hǎng cā Gá-liŏ nêng.
- 4 Iŭ-duōi ciū kō, iáu duōi cī-sí gìng iāng dāing gâ gúing câi-câi sióng-liông, gōng-ciōng gă-sĩ nà Iă-Sú gáu nă gù.
- 5 Ŭ duới nêng kāu-uòi dặ-hǎing, iặ-diāng nà ngệng nă gù.
- 6 Iǔ-duōi āing-chěng gù, ciū dǎing hō-sǐ, bă-siāng ēng-nǎing iáu Iǎ-Sú câi cì-dó gâ sî-hē, ciū hǎu nà Iǎ-Sú gáu nǎ gù.
- 7 ¶ Iè mău-bǔ-biàng gâ căi-kī dāu lò, gōng ǔ cì góng niōng tī guā-mông-tê căi gâ iông-ciě.
- 8 Iă-Sú hăng Bǐ-dặ Iặ-hūing, iáu gù uā, Nì kā bāing guā-mông-tê căi gâ ciù, nă uòi-huōi-nêng iè.
- 9 Ŭ liòng-ciă hă-sáing mōng Ià-Sú, uā, Nì ō uòi dāu nī-dī bāing?
- 10 Iă-Sú uā, Nì liōng nêng nì sêng làu, ciū ở pōng-diō cì-ciă dé-diū sử-băing gâ nêng; nì niōng gáing-diū gù dāu gù dī kō gâ chiō.
- 11 Iáu chiō-dóng-gá uā, Síng-Sáing mōng nì, Kă-táing dāu nī-dī, uòi y iáu hă-sáing hā ŭ-dī iè guā-mông-tê căi gâ ciù?
- 12 Gù ciū ŏ iáu nì kō chū lê-dī cì-ciă duōi gáing bâi dặ ĭ-nī-nī-dī: ciū dāu ŭ-dī-ō-dō.
- 13 Liòng-ciă hă-sáing kā, ciāu-diū Iă-Sú iáu gù uā gâ dī dōng-céng pōng-diō: ciū bāing guā-mông-tê căi gâ ciù.
- 14 ¶ Sî-hē dāu lò, Iă-Sú cō dŏ, sí-nī ciă sặ-dǔ iáu gù câi cō.
  - 15 Iă-Sú uā, Uòi séng-dì cău-cău-dī dú siŏng gū ēng-

năing siū kǔ, sáing iáu nì câi iè iặng guā-mộng-tê căi gâ ciù:

16 Uòi iáu nì uā, Uòi ēng cuōi iè iặng guā-mộng-tê căi gâ ciù, niōng dǎing iặng căi gīng-hāu dāu Ciōng-Dī gâ gŏ-dī, uòi ciū cuōi iè.

17 Iă-Sú ciĕ-diū cì-tī é, uā dō-ciā làu, ciū uā, Nà iŏng é ciù, búing nă duōi-gá-nêng iè.

18 Uòi iáu nì uā, Uòi ēng cuỗi iè iặng bǔ-dǎu gậ cĭ, niōng dǎing Ciōng-Dī gậ gỡ dāu, uòi ciū cuỗi iè.

- 19 Ĭ nà-diū cì-tī biǎng, uā dō-ciā làu, ciū iĕ-kué, búing nă hă-sáing, uā, Iŏng sī uòi gâ séng-tǐ tāi nì siǎ-tiāu gâ: nì niōng iŏng-gă-sǐ cā gī-dă uòi.
- 20 Iè-mâng làu, Iǎ-Sú iǎ iŏng-gặ-sĩ nà-diū cì-tī é, uā, Iŏng é sī ŭ iŏ-diāng séng gậ dī, nă uòi gậ huǎi iŏ-diāng-gú, tāi nì lâu chǔ lậ gậ.
- 21 Ŭ ciă māi uòi gâ nêng, gù gà siǔ giâ-gíng iáu uòi câi-câi dāu do ciōng.
- 22 Ciāu-diū sáing diāng-gú gâ dī, nêng gâ Gǔing ì-cài guā-sī: lâ-sī ŭ ciă māi nêng Gǔing gâ, iŏng nêng iŭ huā dāu!
- 23 Hă-sáing ciū nì mōng gù, gù mōng nì, gù dǐ-bíng nī cì-ciă ở cā iờng dī.
- 24 ¶ Ŭ-cì-sî hă-sáing sióng-cáing kǐ lậ, gù dǐ-bíng nī cì-ciă sōng-dặ děng duōi.
- 25 Iǎ-Sú uā, Biē gŏ gâ bǎ-siāng uǎng-dī gǔing-dǎ gù ngǐng, iǔ gǔing-bāng dī-hū gù gâ, gū hǎng cā áing-nêng.
- 26 Lậ-sī nì eng gặng iặng-gặ-sǐ: nì dǐ-bíng cā duōi gậ, niōng sū-siōng cā siàu gậ ĭ-búing; cā tê-ciè gậ, niōng sū-siōng cā tē-hē nêng gậ ĭ-búing.
- 27 Sū nêng sī duōi, sī cō dŏ gâ duōi, iǎ sī tē-hē nêng gâ duōi nī? sī cō dŏ gâ duōi ēng sī? lâ-sī uòi dāu nì dǐ-bíng sū-siōng tē-hē nêng gâ ĭ-búing.
  - 28 Nì cì-bǐ-da dú iáu uòi câi-câi siū kǔ-nūing:
  - 29 Udi nà gỡ hóng nì, sū-siōng udi Dá hóng udi ĭ-búing.

- 30 Nì ciū ở dẫu uòi gŏ-dī cō hā uòi dặ-dī iè, nì gū ở cō hā ụ-dī sěng Ì-sặ-liĕ sí-nī bŏng-tê gậ nêng.
- 31 Cử i uā, Sái-mộng, Sái-mộng, Să-dàng giữ niông dặ nì, ỗ sái nì sū-siông nêng sái mà-ciế i-búing:
- 32 Lậ-sī uòi ŭ-cì-sî tāi nì gǐ-dǎu, ō nì gậ sēng-séng mài bīng-mǎu-tiāu: nì gǎi-bīng làu, ciū niōng bóng-chāing nì hiáng-dī gậ séng cǔ-ī o diāng-gú.
- 33 Bǐ-dặ uā, Cǔ à, uòi góng-ngūing iáu nì câi-câi cō lâu, câi-câi sǐ.
- 34 Iă-Sú uā, Bǐ-dặ, uòi iáu nì uā, Géng-diáu gái gū ēng-năing ě, nì g sáng-lệng diăng-diōng uā ēng dặ-dí uòi.
- 35 ¶ Iǎ-Sú iáu hǎ-sáing uā, Uòi ǎing-sî hǎng nì kō gâ sî-hē, gáu-dō nì ēng niōng duōi mǎ-sāu, ēng niōng duōi iè-sī-dō, ēng niōng duōi ǎi, nì ǒ siǎu sū-mū dī mài? Hǎ-sáing-āing uā, Mài.
- 36 Iă-Sú uā, Giâ-gíng nêng lậ iừ mă-sāu ciū niōng duōi kō, iừ iè-sī-dō iă niōng duōi kō: mău dáu gâ, niōng māi-tiāu í-ciông măi dáu.
- 37 Uòi iáu nì uā, Sēng-géng gī-diū uā, Nêng nà gù iáu huāng-nêng sống cā cì-dó: iặng dī niōng gĩng-hau dāu uòi séng-dī, éng-uē sēng-géng-dī uā uòi gâ dī, dú ў gīng-hau.
- 38 Hā-sáing uā, Cǔ à, iŏng-dī iù liòng-bà dáu. Iǎ-Sú uā, Kāu-lāu lò.
- 39 ¶ Iă-Sú chữ lậ ciāu ăing-sî gậ gặ-sĩ kō Gāng-lăng súing; hă-sáing gáing-diū gù kō.
- 40 Dāu ŭ-dī ciū iáu hă-sáing uā, Nì niōng gǐ-dáu, săng-dặ pōng-diō chī nì gâ dī, nă gù mî-kō-tiāu.
- 41 Iă-Sú giăng-kué, lī hă-sáing chá-bŭ-dć iù ià cì-tī ciō ŭ duói dàu; ciū gū-diū gǐ-dău,
- 42 Uā, Dá à, nì lậ kăing, iặng cì é ciū iáu uòi nà-guākué: lậ-sī ēng niōng běng uòi gậ séng-ī cā, niōng běng nì gậ séng-ī cā.
- 43 Iŭ Cŭ cì-ciă să-chū gâ giăng tíng-dī chǔ-hīng nă Iă-Sú chū, nă gù iù lì-liōng.

- 44 Iă-sú cèng sióng-séng, kǔ dặ-hǎing, gǐ-dǎu gāing chiĕ-séng, gũing sū-siōng huǎi cì-dǎng cì-dǎng lǐ hā diá-dī.
- 45 Gi-dău làu, ki lâ dāu hă-sáing ŭ-dī, chū-gīng gù kī-nŭing-tiau, mì-chi-dio,
- 46 Ciū iáu gù uā, Nì cā-sū-dī mì-chǐ? kǐ lâ gǐ-dǎu, săng-dă pōng-diō chī nì gâ dī, nă gù mî-kō-tiāu.
- 47 ¶ Dō-dī uā dī gâ sî-hē, iǔ cèng-cāi nêng lâ, ǔ ciă hăng cā Iǔ-duōi, ciū-sī sí-nī-ciă hă-sáing dǐ-bíng gâ, sáing giàng dāu Iǎ-Sú mīng-chîng, ō iáu gù mĭ-cǔ.
- 48 Iă-Sú uā, Iŭ-duōi, nì nà iặng mǐ-cǔ māi nêng gâ Gǔing à?
- 49 Iă-Sú séng-bíng gậ nêng chū-gīng iặng dī tău ēng hău, ciū uā, Cǔ, uòi nà dáu mà gù, sặ-dặ, sặ ēng dặ?
- 50 Dǐ-bíng iǔ ciă nêng mà děng duōi cī-sí gậ nû-gě, uǎi-tiāu gù iū-bíng gậ nèng-ciě.
- 51 Iǎ-Sú uā, Dī dāu iǒng dī-bū běng-ciē gù. Iǎ-Sú ciū mó ŭ cia nêng gâ nèng-ciě, tāi gù í hǎu.
- 52 Iǎ-Sú iáu ŭ duói lậ nà gù gậ duōi cī-sí, iáu iāng dāing gúing, gìng chîng-bō uā, Nì dé-diū dáu châu-tû chǔ lâ, sū-siōng nà chā ĭ-búing.
- 53 Uòi nì-nì iáu nì câi dāu dāing-dī, ŭ-cì-sî nì dú ēng hā-siǔ nà uòi: giâ-gíng sī nì gâ sî-hē, ú-ਨng gâ gǔing-bāng.
- 54 ¶ Ŭ duói nêng nà-diū Iǎ-Sú, duōi gù kō děng duōi cī-sí chiō-dī. Bǐ-dǎ dàu-dàu-dī gáing-diū.
- 55 Duōi dong à iŭ nêng sáng-hò câi-câi cō dāu ŭ-dī, Bĭ-dā iá uáu gù câi cō dāu ŭ-dī.
- 56 Bǐ-dặ cō dāu hỏ bíng-hāing, iừ hỏ-iāng ciāu-diū gù, iừ ciă năi-bỏ géng-géng lū-lū-dī chū Bǐ-dặ uā, Iǒng cia nêng ià sī iáu gù câi cì-dó.
- 57 Bǐ-dặ diặng-diōng uā, Á-niông-nêng, uòi ēng dặ-dí gù.
- 58 Guā cì-kặ-ciễ i iừ ciả nêng chū-gīng gù, ciū uā, Nì iả sī iáu gù câi cì-bóng gâ. Bì-dặ iáu ừ ciả nêng uā, Uòi ēng sī.

- 59 Cuōi guā būing-ciă sî-sěng ĭ iǔ ciă nêng ngāing-ngāing uā, Iặng nêng ì-cài iáu gù câi cì-dó: éng-ụē gù sī Gá-lī-lī nêng.
- 60 Bǐ-dặ uā, Uòi ēng dặ-dí nì uā sū dī. Kāing-kāing dō-dī uā dī gậ sî-hē, gái ciū ě.
- 61 Cǔ chiá-dǔing-tê chū Bǐ-dặ. Bǐ-dặ ciū siǒng-kǐ Cǔ iáu gù uā gậ dī, Gái gū ēng-nǎing ě, nì ŏ sáng-lệng ēng kǎing nēng uòi.
  - 62 Ciū chǔ kō, sióng-séng-séng-dī tî.
  - 63 ¶ Cuá-diū Iă-Sú gậ nêng iáu gù tiā, ĭ mà gù.
- 64 Máng-diū gù gâ mì-ciú, mōng gù uā; Nì mŏng gǔ gǔ hā, sī sū nêng mà nì?
  - 65 Gū nà cèng cāi gậ dī lūing-mā gù.
- 66 Tíng-guáng, bă-siāng dǐ-bíng gậ chîng-bō, duōi cī-sí, nāng-sú nêng, cù cì-dó; nà Iǎ-Sú duōi dāu góng-hō-dī,
- 67 Uā, Nì lậ-sī Gí-Dǔ, ciū iáu uòi uā. Iǎ-Sú uā, Uòi lậ iáu nì uā, nì ēng kǎing sēng.
  - 68 Uòi lậ mõng nì, nì ēng kǎing āing.
- 69 Giâ-gíng à kō nêng gâ Gǔing o cō dāu iǔ duōi gǔing-bāng gâ Ciōng-Dī iū-bíng.
- 70 Duōi-gá-nêng uā, Í nì iặng-gặ-sĩ uā, nì sĩ Ciōng-Dī gậ Gặing ēng sĩ? Iă-Sú uā, Ciāng-sĩ.
- 71 Duōi-gá-nêng uā, Gū niōng sū-mū biē gâ gúing-cēng? gù chéng-chū uā gâ dī uòi-huōi-nêng cù-cī tiāng-nī-gīng làu.

# Dī 23 Cióng.

- 1 Tóng bóng gậ nêng dú kǐ lậ, duỗi Iǎ-Sú kỗ Bĩ-là-dó mīng-chîng.
- 2 Ciū gāu gù, uā, Uòi chū igng ciă nêng sī pīng băsiāng gâ, mău-dă-nă nêng ŭing-liông nă Gái-să, cù-cī uā sī Gí-Dŭ, sī uâng.
- 3 Bǐ-là-dó mōng Iǎ-Sú, uā, Nì sĩ Iǔ-tuōi nêng gậ uâng eng sĩ? Iǎ-Sú āing uā, Ciāng-sĩ.

- 4 Bǐ-là-dó iáu ŭ duói duōi cī-sí gìng bă-siāng uā, Uòi chū iŏng nêng dú mău chō-chū.
- 5 Duōi-gá-nêng ngāing-ngāing-dī gō uā, Gù chiáu-só bă-siāng, dāu Iǔ-tuōi mǔing-sī-tī háu nêng, giǎng Gá-lī-lī-dī kǐ, cì-dā dāu iŏng sù-cài.
- 6 Bǐ-là-dó cì tiāng-nī-gīng Gá-lī-lī, ciū mōng iŏng nêng sī Gá-lī-lī nêng ēng sī?
- 7 Dặ-dí gù sĩ hữ Hí-lữ gửing, ciữ pāi nêng sỗng gù kỗ Hí-lữ ử-dĩ, iặng-cì-sî Hí-lữ cù-cĩ iả dẫu lă-lữ-să-làing.
- 8 ¶ Hí-lǔ chū-gīng Iǎ-Sú, ciū cèng kāu-uòi: éng-uē tiāng-nī-gīng nêng uā gù gâ dī, cǎu-cǎu-dī dú ō gīng gù, i siòng chū gù hìng ciǎ sěng-tóng gâ dī.
- 9 Ciū mong gù cèng cāi gâ dī: lâ-sī Iă-Sú cì-gễ dī dứ eng āing.
- 10 Duōi cī-sí iáu nāng-sú nêng guè kǐ lâ, gāu gù cèng lī-huōi.
- 11 Hí-lǔ iáu gù gâ béng ciū chū-kiáng Iǎ-Sú, iáu gù tiā, tāi gù cēng-diū cèng cŏ-gá gâ í-ciông, pāi nêng sōng gù dāu-tê kō Bǐ-là-dó ŭ-dī.
- 12 Bǐ-là-dó sáing iáu Hí-lǔ iǔ iǔ-kī, dāu ǔ cì góng ciū uǎ-tiāu cā bǎing-iǔ-huǎ.
- 13 ¶ Bǐ-là-dó hàng duōi cī-sí gúing-hù iáu bă-siāng dú cā cì-dó lâ,
- 14 Iáu gù uā, Nì sōng iŏng ciă nêng hā uòi iŏng-dī lâ, uā gù sī pīng bă-siāng; uòi nà nì gāu gù gâ dī, dóng nì mīng sĕng gù, dú ēng-nǎing gīng gù iǔ chō-chū.
- 15 Hí-lǔ iǎ sī iǎng-gặ-sǐ: gù hǎng nêng sōng Iǎ-Sú dāu-tê iǎng-dī lâ, gù iǎ chū Iǎ-Sú ì-cài ēng-nǎing cā-guā ēng-gái sǐ gâ dī.
  - 16 Gū-chū uòi ŏ mà gù, nà gù bong-tiau.
- 17 Dāu iğng căi-kī cŏng-dŭ ciāu-lī cŏng niong bong-tiau cì-ciă huang-nêng.
- 18 Duōi-gá-nêng câi-câi hăng kǐ lâ, uā, Miè-tiāu iŏng ciă nêng, tāi uòi bōng-tiāu Bă-là-bă:

- 19 Iğng Bă-là-bă sī éng-uē tê-chîng dāu sêng-dǐ cặ-huǎing, suŏi nêng, sū dāu lâu-dī.
  - 20 Bǐ-là-dó ō bōng-tiāu Iǎ-Sú, ĭ kūing bă-siāng;
- 21 Duōi-gá-nêng hăng kǐ lậ uā, Nà gù dāing sí-cī-gā, nà gù dāing sí-cī-gā.
- 22 Bǐ-là-dó dī sáng-lệng iáu gù uā, Iŏng nêng ì-cài cā-guā sū-mū ŏ? uòi ēng-nǎing gīng gù iǔ ēng-gái sǐ gâ cò: gū-chū uòi ŏ mà gù, nà gù bōng-tiāu.
- 23 Duōi-gá-nêng duōi-siáng hǎng kǐ lâ, ngāing-ngāing giù Bǐ-là-dó nà gù dāing sí-cī-gā. Duōi-gá-nêng gâ siáng-éng ciū iâng-guā Bǐ-là-dó.
  - 24 Bǐ-là-dó cặng duōi-gá-nêng giủ gâ iŏng-gă-sĩ bāing.
- 25 Bōng-tiāu ŭ ciă éng-uē cŏ-huǎing suŏi nêng sū dāu lâu-dī gâ Bă-là-bă, ciū-sī bă-siāng giù gâ; nà Iă-Sú gáu nă bă-siāng běng gù gâ ī-sū.
- 26 ¶ Duōi Iǎ-Sú kō gâ sî-hē, iǔ ciǎ Gǔ-lī-nāi nêng, miâng hǎng Sái-mông, giǎng hióng-à-dī lâ, ŭ duói nêng ciū nà-diū gù, nà sí-cī-gā gā hā gù gáng-mâng-tê-dī, hǎng gù guòi-diū gáing Iǎ-Sú kō.
- 27 Iŭ cèng cāi nêng gáing-diū Iǎ-Sú, gū iǔ cèng cāi á-niông-nêng tāi Iǎ-Sú sióng-séng-séng-dī tî, iǎ gáing-diū gù kō.
- 28 Iă-Sú chiá-dǔing-tê iáu ŭ duói á-niông-nêng uā, Iǎ-lū-să-lǎing gâ á-niông-nêng, ēng niōng tāi uòi tî, niōng tāi cù-cī iáu cù-cī gâ gǔing tî.
- 29 Éng-uē nì-ciě ở dāu, nêng ciū ở uā, Mài iù-séng gâ, ēng-nǎing sǎi gǔing gâ, ēng-nǎing liàng gǔing gâ, ǔ á-niông-nêng sī iù hǔ-kī.
- 30 Dāu ŭ sî-hē nêng ciū ŏ iáu ău gâ súing uā, Băing à lâ, ặ-diū uòi; iáu ăi gâ súing uā, Ciá-diū uòi.
- 31 Nêng lậ nà cháng-cháng gậ chiū, gū sī iặng-gặ-sĩ cā, nà ŭ kú-tiāu gậ chiū ặ gōng-ciōng cā nī?
- 32 Gū iǔ liòng-ciă huāng-nêng, iáu Iǎ-Sú câi-câi duōi kō dāing-sǐ.
  - 33 ¶ Duōi-gá-nêng dāu cì-ciă sù-cài miâng hăng Kú-lě

gŏ, ciū dāu ŭ-dī dāing Iǎ-Sú dāu sí-cī-gā, nà liòng-ciǎ huāng-nêng, cì-ciǎ dāing dāu cŏ-bíng, cì-ciǎ dāing dāu iū-bíng.

34 Iǎ-Sú uā, Dá à, siā-tiāu iặng duói nêng gậ cò; éng-uē gù giâ-gíng cā gậ dī gù dú ēng hiǎu-dặ. Ŭ duói nêng ciū tiú-gé, býing Iǎ-Sú gậ í-ciông.

35 Bă-siāng guè dāu ŭ-dī chū. Gúing-hǔ siāu Iă-Sú, uā, Gù giù biē-nêng; gù lậ-sī Gí-Dŭ, sī Ciōng-Dī tǐ chǔ lậ gậ, giâ-gíng niōng giù cù-cī.

36 Béng-dáing iǎ iáu gù tiā, giǎng-cēng lâ nà chū nǎ gù iè,

37 Uā, Nì lậ-sī Iŭ-tuōi nêng gậ Uâng, ciū niōng giù cù-cī.

38 Dāu Iă-Sú ciōng-bíng iǔ ciáu sià-diū uā, IČNG SĪ IŬ-TUŌI NÊNG GÂ UÂNG.

39 ¶ Câi dāing gậ liòng-ciă huāng-nêng, iừ cì-ciă siāu Iă-Sú, uā, Nì lậ-sī Gí-Dǔ niōng giù cù-cī iáu uòi liōng nêng.

40 Ŭ cì-ciă huāng-nêng mā iŏng cì-ciă uā, Nì iáu gù câi-câi siū hěng, gū ēng giáng Ciōng-Dī?

41 Uòi liōng nêng siū hěng sī ēng-gái gâ; éng-uē uòi siū gâ hěng sī uòi cā-ö gâ bāu-ēng: lâ-sī iŏng ciă nêng dú ēng-nǎing cā-guā chō dī.

42 Ciū iáu Iǎ-Sú uā, Iǎ-Sú, nì dặ-diō nì gâ gờ lâ gâ sî-hē, niōng gī-dặ uòi.

43 Iă-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Géng-diáu nì ਨ iáu uòi câi-câi dāu lo-hûing-dī.

44 ¶ Ŭ sî-hē chá-bŭ-dó dóng-dē, mǔing-sī-tī tíng dú ú-ōng-tiāu cì-dā dāu būing-dē-làu.

45 Mì-tê mău guáng: dāing-dī gâ diōng-mūing giǎng dông-óng-séng-dī liè cā liòng-gāi.

46 Iă-Sú duōi siáng hăng kǐ lậ uā, Dá à, uòi nà uòi gậ lěng-ông tặ nì ciāu-gū: Uā làu, ciū dōng kī.

47 Bă-cŏng chū-gīng iặng gâ dī, ciū gú ặng-iāu nă Ciōng-Dī, uā, Iặng céng sī ngī-nêng.

48 Cù dāu ŭ-dī chū gâ cèng cāi nêng chū-gīng iŏng duói dī, ciū pŏ cù-cī gâ héng-tê chiō kō.

49 Iǔ iáu Iǎ-Sú sióng-sū gậ nêng, gū iǔ giǎng Gá-lī-lī gáing Iǎ-Sú lậ gậ á-niông-nêng, dú dàu-dàu-dī guè-diū chū iặng dī.

50 ¶ Iŭ ciă nêng miâng hăng Iŏ-să, sī hióng-séng, cā nêng ĭ hău ĭ ngī.

51 Chîng-mâng ŭ cì-bóng gậ nêng sióng-liông cā gậ dī gù ēng kǎing í. Gù sī Iǔ-tuōi Ngā-lī-mǎ-tuōi sêng-dǐ gâ nêng, iǎ sī siŏng Ciōng-Dī gâ gŏ lâ:

52 Iğng nêng kō gīng Bǐ-là-dó, giǔ Iǎ-Sú gâ séng-chí.

53 Ciū nà séng-chí à lâ, sặ nộng iáu-gí báu kǐ lâ, bỗng dẫu chù dẫu ciō-ngâng dǐ-bíng gâ dặng, iặng dặng cù-cặng ēng-năing cōng-diō nêng.

54 Ŭ cì góng sī ō-dō guā-căi gâ nì-ciè, úing-sǐ-nì ià tău dāu.

55 Ŭ duới giăng Gá-lī-lī iáu Iă-Sú câi lậ gậ á-niôngnêng, gáing dāu bù-ciă hē-dī chū iặng dặng, ǐ chū gōng-ciōng gặ-sĩ bōng Iă-Sú gậ séng-chí.

56 Ciū chiō kō, ō-dō hióng-liāu-muòi iáu hióng-iû. Dāu úing-sĭ-nì ciāu-diū gáu-dō gâ dī, ciū huĕ cì góng.

#### Dī 24 Cióng.

1 Chǐ góng gậ tê cì-góng, tíng châng-châng guáng gậ sì-hē, ŭ duói á-niông-nêng duōi-diū gù ō-dō gậ hióng-liāu-muòi hā děng-dī lậ.

2 Chū-gīng dặng-mộng ciō chiá-kué làu.

3 Ciū dī kō, ēng-nǎing chū-gīng Cǔ Iǎ-Sú gâ séng-chí.

4 Dō-dī ngǐ-séng mău cǔ-ī gâ sî-hē, ciū iǔ liōng nêng guè dāu gù bíng-hāing, í-ciông kǐ ău guáng.

5 Ŭ á-niông-nêng cèng giáng, mīng-gǎi pǔ hā diá-dī, ǔ liōng nêng iáu gù uā, Cā-sū-dī dāu sǐ-nêng dǐ-bíng lāu sáng gậ nêng nī?

6 Gù ēng-năing dau igng-dī, giâ-ging hu-sáng kǐ lâ

làu; nì niōng gī-dặ gù dāu Gá-lī-lī gậ sî-hē iáu nì uā-guā gâ dī,

7 Uā, Nêng gậ Gặing cŏng niōng gáu nă cò-nêng siù-dī dāing dāu sí-cī-gā, dī sáng góng gù ö hù-sáng kǐ lâ.

8 Á-niông-nêng ciū gī kǐ lậ Iǎ-Sú uā-guā gậ dī.

9 Giăng dặng-dī dāu-tê kō, nà iờng dī iáu sí-i-ciă hă-sáing, gìng ŭ biē gâ nêng uā.

10 Lậ iáu sặ-dǔ bāu-sēng gậ nêng ciū-sī Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā, Iŏ-ngā-nà, Ngă-gŏ gậ năi Mă-lī-ngā: gū iù iáu gỳ câi cì-dó gậ biē á-niông-nêng.

11 Sặ-dǔ siǒng gù uā gậ dī sī pộng dī; ēng sēng gù.

12 Bǐ-dặ kǐ lậ, bàu hā dặng-dī kō; gú-lú à kō chū, chū-gīng nōng iáu-gí gā câi cì-dó; ciū chiō kō, séng-dī gō-siòng iŏng dī cèng hí-gǐ.

13 ¶ Gōng ŭ cì góng iǔ liòng-ciă hă-sáing kō cì-ciă hióng-lǐ miâng hăng Ì-mă-ngù-sú, lī Iă-lū-să-lǎing chá-

bŭ-dó iŭ nī-sī-ngù lǐ diō.

14 Liōng nêng câi-câi gặng iặng cài-chi pōng-di gâ dī.

15 Gù dō-dī ĭ-bíng gọng, ĭ-bíng bûing-bo gâ sî-hē, Iă-Sú giăng-cēng iáu gù câi giăng.

16 Liòng-ciă hă-sáing gậ mì-ciú sū-siōng hăi-tiāu ĭ-búing, dú mài nēng-dặ gỳ diō.

17 Iă-Sú uā, Nì giăng dio câi-câi gọng sū-mū dī? Ŭ liōng nêng ciū děng-káu, iǔ cèng kī gậ mīng-sặ.

18 Liōng nêng dǐ-bíng ŭ ciă miâng hàng Gặ-liǔ-bă gâ, āing uā, Nì dāu Iǎ-lū-să-lǎing sī gú-séng ciă nêng cā kă, gū ēng dặ-dí Iǎ-lū-să-lǎing cài-chiǎ iǔ gâ dī.

19 Iǎ-Sú uā, Sū-mū dī? Gù uā, Ciū-sī Nà-sǎ-là nêng Iǎ-Sú gâ dī, gù sī síng-dí, dāu Ciōng-Dī iáu bǎ-siāng mīng-chîng, uā dī cā dī, dú iǔ duōi cŏ-nǎing:

20 Lậ-sī uòi gậ duōi cī-sí iáu gúing-hù nà gù gáu kō diāng sì-cò, dāing gù dāu sí-cī-gā.

21 Uòi-huōi-nêng ăing-sî dú siŏng ciū-sī iğng nêng

ŏ nà Ì-să-liĕ bă-siāng chiù dāu-tê. Eng-ò-ci iğng-gă-si, iŏng dī guā-tiāu làu giâ-gíng iù sáng góng.

22 Udi cì-bóng gậ nêng iả iừ gǐ-ciả á-niông-nêng lōng udi cèng giáng, éng-uē tíng châng-châng guáng gậ sî-hē gù ciū kō děng-dī kō:

23 Ēng-nǎing gīng g\hat{\text{\text{i}}} g\hat{\text{\text{a}}} s\hat{\text{e}} ng-ch\hat{\text{t}}, ci\hat{\text{u}} l\hat{\text{\text{a}}}, u\hat{\text{a}}, g\hat{\text{\text{v}}} ch\hat{\text{u}}-g\hat{\text{u}} ch\hat{\text{u}}-h\hat{\text{n}}, u\hat{\text{a}} I\hat{\text{a}}-S\hat{\text{b}} h\hat{\text{u}}-s\hat{\text{a}} g\hat{\text{k}} l\hat{\text{k}} l\hat{\text{a}}.

- 24 Iáu uòi cā cì-dó iǔ giē nêng kā děng ŭ-dī, chū-gīng gâ dāng-céng iáu á-niông-nêng uā gâ ĭ-búing: lâ-sī ēng-nǎing chū-gīng Iǎ-Sú.
- 25 Iă Sú uā, Nì iğng háng gậ nêng, séng-dǐ iǎ cà-cōng, eng seng ŭ duói síng-dí uā-guā gậ dī!
- 26 Gí-Dǔ siū iŏng-gặ-sĩ gậ kǔ, cuōi dặ-diō gù gậ ĕng-iāu, iŏng sī ēng-gái gậ.
- 27 Iǎ-Sú ciū nà tóng sēng-géng gī-diū cù-cī gậ dī, giǎng Mǒ-sái-dī kǐ, dāu ĭ duói síng-dí guè-diū, dú iáu gù liōng nêng gǎi-tiǎ měng-bà.
- 28 Tău dāu gù kā gâ hióng-lǐ, Iǎ-Sú sū-siōng gū niōng kā I-búing.
- 29 Liōng nêng gā-lā-māing sê-diū gù uā, Tíng tǎu ōng, mì-tê dú lò súing: hā uòi iŏng-dī guè-diū. Iǎ-Sú ciū dī kō hā gù ŭ-dī guè-diū.
- 30 Iòng dặ iè gậ sî-hē, Iă-Sú nà-diū biăng, uā dō-ciā làu, ciū iĕ-kué nă gù.
- 31 Liōng nêng gậ mì-ciú guáng kǐ lậ, nēng-dặ gỳ diō; Iǎ-Sú sáng-bǔ-lěng-děng kō-tiāu, ǔ liōng nêng chū gỳ ēng gīng.
- 32 Ciū nì iáu gù, gù iáu nì uā, Gù dāu diō-dī iáu uòi uā dī, gǎi-tiǎ sēng-géng gâ sî-hē, uòi gâ séng cèng iě sū-siōng hǒ ĭ-búing.
- 33 Ŭ liōng nêng dāi-diū ciū kǐ-séng dāu-tê kō Iǎ-lū-să-lǎing, chū-gīng sí-ĭ-ciă hă-sáing, gū iù biē-nêng iáu gù câi cì-dó.
- 34 Kāing-kāing dō-dī uā, Cǔ dōng-céng hǔ-sáng kǐ lâ, chǔ-hīng nă Sái-mông chū.

- 35 Ŭ liōng nêng iǎ nà diō-dī pōng-diō gâ, iáu Iǎ-Sú iĕ biǎng gâ sî-hē ciū nēng-dă gù diō gâ dī, dú gŏng nă duōi-gá-nêng tiāng-nī.
- 36 ¶ Dō-dī uā iong dī gâ sî-hē, Iă-Sú guè dāu duōi-gánêng dông-ong-séng-dī, iáu gù uā, Ngūing nì běng-úing.
- 37 Duōi-gá-nêng huáng kǐ lậ cèng giáng, séng-dī gō-siòng chū-gīng gậ sī sěng.
- 38 Iǎ-Sú uā, Nì cā-sū-dī gō kī? séng-dǐ ǐ ngǐ-lâ ngǐ-kō nī?
- 39 Chū uòi gậ káu, chū uòi gậ siǔ, ciū dặ-dí sī uòi: nì mộ-mộ uòi chū hā; sěng sī mău gŏ mău nù gậ, nì chū uòi dú iǔ.
  - 40 Iă-Sú uā làu iğng dī, ciū nà káu-siǔ nă gù chū.
- 41 Hă-sáing tuời kāu-uòi-tiāu, ciū mài sēng-dặ-guā, séng-dī siờng sī cèng hí-gĩ. Iǎ-Sú uā, Nì iặng-dī iừ mî-dī iè mău?
  - 42 Duōi-gá-nêng ciū nà cì-tī chiáu-ngệ nă gỳ.
  - 43 Iǎ-Sú ciĕ guā lâ, hā gù-huōi-nêng mīng-chîng-dī iè.
- 44 Iáu gù uā, Uòi tê-chîng iáu nì câi cì-dó gậ sî-hē, iáu nì uā-guā Mò-sái gậ lǔ-huă, Síng-dí gậ sú, iáu Sí-píng gī-diū uòi gậ dī, còng niōng gīng-hāu, iǒng dī giâ-gíng dú gīng-hāu.
- 45 Iă-Sú ciū kué gù chóng-měng gâ kiāu, ō gù měngbà sēng-géng;
- 46 Iáu gù uā, Sēng-géng gī-diū làu, uā, Gí-Dǔ ēng-gái iŏng-gặ-sǐ siū kǔ, giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lậ.
- 47 Niōng nêng kāu gù gâ miâng dǔing gǎi-o cengsīng gâ dàu-lǐ, giǎng lǎ-lū-să-lǎing-dī kǐ, cì-dā dǔing dāu tóng-tíng-à gâ gǒ.
  - 48 Nì-huōi-nêng sī tāi igng-dī cā guing-cēng.
- 49 Uòi Dá hị nì gâ, uòi ở hăng gù hū dāu nì séng-dī; nì niông diū dāu Iă-lū-să-lăing sêng-dǐ dăing Ciōng-Dī giăng tíng-dī nà duōi cò-năing nă nì.
- 50 ¶ Iă-Sú iáu gù chữ sêng dāu Bă-duōi-nǐ gâ dāngmông: nà siǔ dò kǐ lâ, tāi gù giǔ hǔ-kī.

- 51 Dō-dī tāi gù giǔ hǔ-kī gâ sî-hē, ciū piĕ-tiāu gù, nă Ciōng-Dī ciĕ iòng tíng kō.
- 52 Duōi-gá-nêng ciū bāi Iǎ-Sú, cèng kāu-uòi-uòi-dī dāu-tê kō Iǎ-lū-să-lǎing:
  - 53 Sî-sî kă-kă dau daing-dī cūing-mǐ Ciong-Dī.

# IO-HŪING HŬ-ÉNG.

## Dī 1 Cióng.

- 1 Dǐ buōi-chǒ iǔ Dàu, Dàu iáu Ciōng-Dī câi cì-dó, Dàu ciū-sī iáu Ciōng-Dī ĭ-búing.
  - 2 Iğng Dàu di buōi-cho iáu Ciong-Dī câi cì-dó.
- 3 Běng sū-mū dī buōi-chò dú sī kāu-diū iŏng Dàu cā gâ, cā làu gâ dī, dú mǎu cì-iōng ēng sī kāu-diū iŏng Dàu cā gâ.
- 4 Dàu dǐ-bíng iǔ sáng-miāng; iǒng sáng-miāng ciū-sī cā nêng gâ guáng.
- 5 Iğng guáng géng-giâ ciāu dāu ú-gng dǐ-bíng; ú-gng i eng-nàing dặ-dig iğng guáng.
- 6 Iǔ ciă nêng sī Ciōng-Dī hăng lậ gậ, miâng hăng lੱg-hūing.
- 7 Iğng nêng là cā gúing-cēng, ciū-sī tāi iğng guáng cā gúing-cēng, ō sī-gáing nêng éng-uē gù dú ŏ sēng.
- 8 Iğ-hūing ēng sī iğng guáng, sī lâ tāi iğng guáng cā gúing-cēng.
- 9 Iğng céng gâ guáng lâ sī-gáing ciāu tóng-tíng-à gâ nêng.
- 10 Iğng guáng dāu sī-gáing, sī-gáing buōi-chò sī kāu-diū gù cā gâ, sī-gáing gâ nêng i ēng dă-dí gù.
- 11 Gù lâ cù-cī gâ dī-huóng, cù-cī gâ nêng i ēng kǎing ciĕ-duòi gù.
  - 12 Kăing ciĕ-duòi gù gâ, ciū-sī sēng gù miâng gâ

nêng, gù ciū nă iặng nêng iừ hōng cā Ciōng-Dī gâ nâng-nỹ-gǔing.

- 13 Iğng-gă-sǐ gâ nêng, ēng sī giǎng huǎi-kī sǎi gâ, iǎ ēng sī giǎng nù-séng gâ ī-sū sǎi gâ, i ēng sī giǎng nêng gâ ī-sū sǎi gâ, sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī sǎi gâ.
- 14 Iặng Dàu chěng cā nêng kǐ lậ, iáu uòi sĩ-gáing nêng câi guè-diū, iǔ sí-cǔ gậ áing-hū iáu céng gậ dàu-lǐ (uòi-huōi-nêng iǎ chū-gīng-guā gù gậ ĕng-iāu, ciū-sī giǎng Dá ŭ-dī cŏng-lậ sǎi gậ ciǎ Gǔing gậ ĕng-iāu).
- 15 Iğ-hūing tāi gù cā gúing-cēng, duōi siáng uā, Iğng nêng ciū-sī uòi chîng-mâng uā-guā, Ŭ ciă piāng uòi hē lâ gâ, giâ-gíng bǐ uòi gāing duōi kǐ lâ; éng-uē gù bǒng-lǎi piāng uòi sáing.
- 16 Uòi-huōi-nêng giảng gù iộng sí-cũ gậ áing-hū dú dặ-diō làu; iừ áing-hū, ĭ dặ áing-hū.
- 17 Lŭ-huă sī kāu-diū Mǒ-sái dǔing à lâ; áing-hū iáu céng gâ dàu-lǐ, sī kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ lâ gâ.
- 18 Cù-cặng mău nêng chū-gīng-diō Ciōng-Dī; ŭ ciă dāu Dá séng-bíng gâ, ciū-sī Dá cŏng-lâ săi gâ cì-ciă Gǔing, gù háu nêng dă-dí Ciōng-Dī.
- 19 ¶ Iğ-hūing cā gâ gúing-cēng sī iğng-gă-sĭ. Ŭ-cì-sî Iŭ-tuōi nêng giǎng Iǎ-lū-să-lǎing hǎng cī-sí iáu Lī-mī nêng kō Iğ-hūing ŭ-dī, mōng gù uā, Nì sī sū nêng?
- 20 Iğ-hūing ciū nēng-diōng, dú ēng mūing, měng-dā-měng uā, Uòi ēng sī Gí-Dŭ.
- 21 Ĭ mōng gù uā, Iặng-gặ-sĩ nì sĩ sũ nêng? Sĩ Ì-līngā, ēng sĩ? Gù uā, Ēng sĩ. Ĭ mōng, Nì sĩ ŭ ciă síng-dí, ēng sĩ? Gù uā, Ēng sĩ.
- 22 Cuōi mōng gù uā, Nì dāu-dǎi sī sū nêng, nì mŏng uā, nă uòi hǎu hô-sēng hǎng uòi lâ gâ nêng. Nì uā nì cù-cī sī sū nêng?
- 23 Iğ-hūing uā, Uòi ciū-sī nêng gâ siáng-éng dāu kōngiǎ-dī hǎng kǐ lâ uā, Chī-dā Cǔ gâ diō, sū-siōng síng-dí Ì-sō-ngā uā-guā gâ dī ĭ-búing.
  - 24 Ŭ duói nêng sĩ Huă-lĩ-sỗ nêng hăng lậ gậ.

25 Gù ĭ mōng Iŏ-hūing uā, Nì ĭ ēng sī Gí-Dŭ, iǎ ēng sī Ì-lī-ngā, iǎ ēng sī ŭ ciǎ síng-dí, cā-sū-dī sí sǎi-lǐ nī?

26 Iğ-hūing āing uā, Uòi sặ sử sí sǎi-lǐ, dāu nì dôngóng-séng-dī iǔ cia nêng guè-diū, nì iǎ ēng dặ-dí gù.

27 Ciū-sī ŭ ciă piāng uòi hē lâ gâ, uòi iáu gù tiă ăiduōi, iă sī ēng dēng-ēng.

28 Iğng duói dī sī dāu Iğ-dàng ŭ-bíng kái Bă-duōi-nǐ gâ dī-huóng uā gâ, Iğ-hūing kāing-kāing dāu ŭ-dī sí sái-lǐ.

29 ¶ Dī nī góng Iŏ-hūing chū-gīng Iǎ-Sú hā gù-dī lâ, ciū uā, Chū Ciōng-Dī gâ Iông-ciĕ, sī guời kō sī-gáing nêng gâ cò.

30 Iğng ciă nêng sī uòi chîng-mâng uā-guā, Iǔ ciă nêng piāng uòi hē lâ, giâ-gíng bǐ uòi gāing duōi kǐ lâ: éng-uē gù bặng-lǎi piāng uòi sáing.

31 Uòi sáing iǎ ēng dặ-dí gù; éng-uē cŏng niōng gù hīng nǎ Ì-sặ-liĕ nêng chū, uòi ciū lậ sặ sǔ sí sǎi-lǐ.

32 Iğ-hūing cā gúing-cēng uā, Uòi chū-gīng Sēng-Sěng sū-siōng bà-gặ giảng tíng ciōng à lâ; guè dāu gù ciōng-bíng-dī.

33 Uòi iǎ ēng dǎ-dí gù: lâ-sī ŭ ciǎ hǎng uòi lâ sǎ sǎ sǎ sí sǎ sǎi-lǐ, gù iáu uòi uā, Nì chū-gīng Sēng-Sěng à lâ guè dāu sū nêng ciōng-bíng, ciū-sī iǒng nêng sǎ Sēng-Sěng sí sǎi-lǐ.

34 Udi chū-gīng-guā iš cā-guā gúing-cēng, uā iğng nêng ciū-sī Ciong-Dī gâ Gŭing.

35 ¶ Dī nī góng Iğ-hūing iáu liòng-ciă hă-sáing, ĭ câi-câi guè cì-dó.

36 Iğ-hūing chū-gīng Iă-Sú dō-dī giăng, ciū uā, Chū Ciōng-Dī gâ Iông-ciě.

37 Iğng liòng-ciă hă-sáing tiāng-nī gù uā iğng dī, ciū gáing Iă-Sú kō.

38 Iă-Sú chiá-dǔing-tê, chū gù dō-dī gáing, ciū iáu gù uā, Nì ō dǎ sū dī? Ŭ liōng nêng uā, Là-bǐ, nì dāu nī-dī diū? (Là-bǐ gâ ī-sū ciū-sī Síng-Sáing.)

39 Iă-Sú uā, Nì lâ, ciū chū-dă-gīng. Ŭ liong nêng kō

chū gù guè-diū gâ sù-cài; iŏng cì góng ciū hā gù-dī guè-diū; ŭ sî-hē ciū-sī būing-dē làu.

- 40 Tiāng-nī Iğ-hūing uā gậ dī, ciū gáing Iă-Sú kā gậ ŭ liōng nêng, cì-ciă sī Sái-mông Bǐ-dặ gậ hiáng-dī, Úing-dặ-liĕ.
- 41 Úing-dặ-liĕ sáing lāu-diō gù gó-ciĕ Sái-mông, iáu gù uā, Uòi-huōi-nêng lāu-diō Mǐ-sō-ngā; (Mǐ-sō-ngā gậ ī-sū ciū-sī Gí-Dŭ.)
- 42 Úing-dặ-liẽ ciū iáu gù hā Iǎ-Sú-dī lậ. Iǎ-Sú chū-diū gù, uā, Nì sī Iặ-nà gậ gǔing Sái-mộng: iǎ ặ hǎng cā Gí-huă. (Gí-huă gậ ī-sū ciū-sī Ciō-ngâng.)
- 43 ¶ Dī nī góng Iǎ-Sú ō kō Gá-lī-lī, lāu-dio Hǐ-lì: ciū iáu gù uā, Nì lâ gáing uòi.
- 44 Iğng Hǐ-lì sī Bā-sō-duōi gậ nêng, iáu Úing-dặ-liĕ Bǐ-dặ gōng hióng-lǐ.
- 45 Hǐ-lì lāu-diō Nà-dàng-ngiè, iáu gù uā, Mò-sái gâ lǔ-huă, iáu síng-dí gâ sú gī-diū uā ŭ ciă nêng gâ dī, giâ-gíng uòi lāu-diō gù làu, ciū-sī Nà-să-là nêng, Iò-să gâ gǔing, Iǎ-Sú.
- 46 Nà-dàng-ngiè iáu gù uā, Nà-să-là iǔ sū-mū hǎu gâ dī chǔ nī? Hì-lì uā, Nì lâ chū.
- 47 Iǎ-Sú chū-gīng Nà-dàng-ngiè hā gù-dī lâ, ciū uā, Nì chū iặng nêng, gù d̄ng-céng sī Ì-sặ-liĕ nêng, gù séng-dǐ dú mài gáing-kiǎu.
- 48 Nà-dàng-ngiè iáu gù uā, Nì gōng-ciōng o dặ-dí uòi nī? Iǎ-Sú āing uā, Hǐ-lì gū ēng-nǎing hǎng nì, nì dāu mǎu-huá-guǎ chiū à, uòi sáing chū-gīng nì làu.
- 49 Nà-dàng-ngiè āing uā, Síng-Sáing, nì sī Ciōng-Dī gậ Gǔing, sī Ì-sặ-liĕ nêng gậ uâng.
- 50 Iǎ-Sú āing gù uā, Ēng-uē uòi iáu nì uā, Uòi dāu mǎu-huá-guǎ chiū à chū-gīng nì, nì ciū sēng; nì hē-lǎi ở chū-gīng piāng iŏng gāing duōi gâ dī.
- 51 Ĭ uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì hē-lǎi ŏ chū-gīng tíng kué-kué, iáu Ciōng-Dī sặ-chū gâ iòng kō, à lâ, dāu nêng gâ Gǔing ciōng-bíng.

## Dī 2 Cióng.

- 1 Dī sáng góng dāu Gá-lī-lī Gá-nà gậ dī-huộng iǔ nêng bāing tău-chéng gậ ciù; Iǎ-Sú gậ năi dāu ŭ-dī.
  - 2 Iă-Sú iáu gù gậ hă-sáing, iả nă gù chiảng kỗ iè ciù.
- 3 Ciù iè lậ mău kāu-lāu, Iǎ-Sú gậ năi iáu gù uā, Gù mău ciù.
- 4 Iă-Sú uā, Năi, uòi iáu nì sū-mū gúing-niă? uòi gậ sîhē gū ēng-năing dāu.
- 5 Gù năi ciū iáu nû-gě uā, Gù mău-long hàng nì cā sū dī, nì dú niong cā.
- 6 Ciāu Iŭ-tuōi nêng long lâi-li gậ lī-gú, iŭ lù-ciă ciō-deng bâi dāu ŭ-dī, cì-ciă cì-ciă dú dong-dă sáng tong sǔ.
- 7 Iă-Sú iáu nû-gě uā, Nà sử dóng-mùing iờng děng. Nû-gě ciū dóng-dặ mùing-mùing-dī.
- 8 Iă-Sú i iáu nû-gě uā, Giâ-gíng iǎu chặ lâ, pòng nă lìciù gâ nêng. Nû-gě ciū pòng nă gù.
- 9 lặng sử bīng cã ciủ làu, lǐ-ciủ gâ nêng iòng iòng hā, ēng-dặ-dí sī nī-dī lâ gâ (còng-lâ iàu sử gâ nû-gě dặ-dí), lǐ-ciủ gâ nêng ciū hàng séng-lông lâ,
- 10 Iáu gù uā, Nêng nêng dú sī sáing bâi hǎu gâ ciù, dǎing nêng-kǎ iè-cǔ-tiāu, cuōi-hē bâi tà gâ ciù: cŏng-lâ nì sī nà hǎu gâ ciù sê dāu iਠng sî-hē.
- 11 Iặng sĩ Iă-Sú tê cì-lệng hǐng sĕng-tóng gậ dĩ dāu Gá-lī-lī Gá-nà gậ dĩ-huộng, nà gù gậ ặng-iāu hīng chữ lậ; hă-sáing ciū sēng gù.
- 12 ¶ Hē-muĕ Iă-Sú iáu gù năi, gìng hiáng-dī, hă-sáing, câi à kō Gá-bă-nŏng, dāu ŭ-dī ēng-nǎing guè-diū gǐ góng.
- 13 ¶ Iŭ-tuōi nêng guā-mong-tê gâ căi-kī tău dāu, Iă-Sú ciū iòng Iă-lū-să-lăing-dī kō.
- 14 Dāu dāing-dī chū-gīng iǔ nêng māi niû, iông, bà-gŏ, gū iǔ bŏ-cîng gâ nêng cō dāu ŭ-dī.
- 15 Iă-Sú nà sặ-ciẽ cā bíng, nà nêng iáu niû, iông, dú dāi chữ dāing; biâng-tiāu bặ-cîng nêng gậ cîng, dàing-dău gỳ gậ dặ;

- 16 Ť iáu māi bà-gặ gậ nêng uā, Iặng mî-dī cā-hā dú dé chữ kō; ēng niōng nà uòi Dá gậ chiō bīng cā sáing-ī gậ sù-cài.
- 17 Hă-sáing siŏng-kĭ sēng-géng gī-diū gậ dī, gō uā, Éng-uē nì gậ chiō uòi cèng iĕ-séng, sū-siōng hŏ ŏ māingmāing-dī chiáu-tiāu uòi.
- 18 Iŭ-tuōi nêng ciū mōng gù uā, Nì gō-iŏng cā dī, iŭ sū-mū sěng-tóng hǐng nă uòi chū nī?
- 19 Iă-Sú āing uā, Miè-tiāu iŏng dāing, uòi sáng góng-dǐ ĭ ŏ kué kǐ lâ.
- 20 Iŭ-tuōi nêng uā, Iğng dāing sī-sī-lù nîng kué ŭinggóng, nì sáng góng-dǐ ciū g kué kǐ lâ.
  - 21 Iă-Sú iğng dī sī uā gù cù-cī gâ séng-tǐ ciū-sī dāing.
- 22 Dāu Iǎ-Sú giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lâ gâ sî-hē, hǎ-sáing ciū siŏng-kǐ Iǎ-Sú tê-chîng uā-guā iặng dī; ciū sēng sēng-géng, iáu Iǎ-Sú uā gâ dī.
- 23 ¶ Iǎ-Sú dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing guā-mông-tê cǎi-kī gâ sîhē, iǔ cèng cāi nêng chū-gīng gù hǐng gâ sěng-tóng, ciū sēng gù gâ miâng.
- 24 Lậ-sī Iă-Sú dặ-dí nêng gậ séng, gū-chū ēng kāu-diū gù,
- 25 Iă ēng niōng nêng sáing iáu gù uā nêng sī sū-mū gặ-sĩ; éng-uē nêng gâ séng-sū gù cù-cĩ dú dặ-dí làu.

#### Dī 3 Cióng.

- 1 Iǔ ciả Huà-lī-sō nêng, miâng hàng Nǐ-gó-dǐ-mǔ sī cā Iǔ-tuōi nêng gâ gúing.
- 2 Iặng nêng ṇng-mâng lậ gīng Iǎ-Sú, uā, Síng-Sáing, uòi-huōi-nêng dặ-dí nì sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī lậ cā síng-sáing gậ: éng-uē nì hìng gậ sěng-tóng, lậ-ēng-sī Ciōng-Dī iáu nêng câi cì-dó, iặng sěng-tóng mǎu ciǎ nêng ŏ hìng.
- 3 Tă-Sú āing uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nêng lậ ēng-năing cuỗi săi chặ-sĩ, ciữ mài gĩng-dặ Ciōng-Dĩ gậ gŏ.

- 4 Nǐ-gó-dǐ-mǔ uā, Nêng sē-tiāu làu, nī-dī o cuōi săi chǔ-sī nī? gū o cuōi nì năi gâ bǔ-dī săi chǔ lâ?
- 5 Iă-Sú āing uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nêng lâ-ēng-sī giǎng sǔ iáu Sēng-Sěng sǎi gâ, ciū mǎu-nǎing-gē nì Ciōng-Dī gâ gŏ.
- 6 Giǎng nù-séng sǎi gâ ciū-sī nù-séng; giǎng Sēng-Sěng sǎi gâ ciū-sī sěng.
- 7 Uòi uā, Nì cŏng niōng cuōi sǎi chǔ sī, nì ēng niōng siŏng iŏng sī gǐ-ī gâ dī.
- 8 Hóng běng-ciē cù-cī gậ ī-sū chué lậ chué kō, nì tiāng-nī hóng gậ siáng-éng, dú ēng dặ-dí sī giǎng nī-dī lậ, kō nī-dī kō: giǎng Sēng-Sěng sǎi gậ nêng dú sī iǒng-gặ-sĭ.
  - 9 Nǐ-gó-dǐ-mǔ āing uā, Nī-dī iǔ iŏng gâ dī nī?
- 10 Iă-Sú āing uā, Nì cā Ì-să-liĕ nêng gâ síng-sáing, gū ēng měng-bà iŏng dī?
- 11 Uòi ì-cài iáu nì uā, Uòi uā gâ sī uòi dă-dí gâ, uòi cā gâ gúing-cēng sī uòi chū-gīng-guā gâ; nì-huōi-nêng ĭ ēng sēng uòi cā gâ gúing-cēng.
- 12 Uòi iáu nì uā-guā sī-gáing gâ dī, nì gū sī eng seng, lâ iáu nì uā tíng ciong gâ dī, nì nī-dī ŏ sēng nī?
- 13 Lậ-ēng-sī ŭ ciă giảng tíng-dī à lậ, cuỗi màu biē-nêng iòng-diō tíng, giảng tíng-dī à lậ gậ, ciū-sī nêng gậ Gǔing, géng-giâ gū dāu tíng-dī.
- 14 Cặng-chîng Mặ-sái dẫu kōng-iả nà uê guā kǐ lậ, nêng gậ Gǔing gōng niōng iặng-gặ-sĩ nă nêng guā kǐ lậ:
- 15 Ō mău-long sũ nêng sēng, ciũ dāu nêng gậ Gǔing dǐ-bíng ở dặ-dio ệng-ủing gậ sáng-miāng.
- 16 Éng-uē Ciōng-Dī cèng ō sī-gáing gâ nêng, nà gù còng-lâ săi gâ cì-ciă Guing lâ sī-gáing, ō mău-lōng sū nêng sēng gù, ciū mài miè-tiāu, còng o dă-diō eng-uing gâ sáng-miāng.
- 17 Ciōng-Dī hǎng gù gâ Gǔing lâ sī-gáing, ēng sī niōng gù diāng sī-gáing nêng gâ cò; sī ō sī-gáing nêng kāu-diū gù ǒ dặ giù.

- 18 Sēng gù gâ nêng Ciōng-Dī ciū ēng diāng gù gâ cò: ēng sēng gù gâ nêng gù gâ cò ciū diāng làu, éng-uē ēng sēng Ciōng-Dī cŏng-lâ sǎi gâ cì-ciă Gǔing gâ miâng.
- 19 Guáng dāu sī-gáing làu, sī-gáing gậ nêng éng-uē cā gâ dī cèng làing ēng ō guáng, gāing ō ú-ōng; diāng gù gâ cò ciū-sī éng-uē iğng gâ dī.
- 20 Mău-long sũ nêng cã-ở dú hãing iờng guáng, eng hã iờng guáng-dī lâ, giáng-pā uā gù cã gâ dī eng hàu.
- 21 Cŏng-lậ í-diū céng dàu-lǐ kō cā gậ, iŏng nêng ciū hā iŏng guáng-dī lậ, ō biǎu-měng gù cā gậ dī dú sī kāu-diū Ciōng-Dī cā gậ.
- 22 ¶ Iğng dī làu Iă-Sú iáu hă-sáing ciū lâ Iŭ-tuōi dī-huóng, câi-câi guè-diū dāu ŭ-dī, tāi nêng sí săi-lǐ.
- 23 Iğ-hūing dāu Uói-nōng, ciū-sī gūing Să-lǎing gâ dī-huóng, iǎ tāi nêng sí sǎi-lǐ, éng-uē ŭ-dī gâ sǔ cèng cāi; nêng ciū lâ siū sǎi-lǐ.
  - 24 Ŭ-cì-sî Iŏ-hūing gū ēng-nǎing sū dāu lâu-dī.
- 25 Iğ-hūing gậ hă-sáing iáu Iŭ-tuōi nêng bûing-bặ ừ lōng lâi-lī gậ lī-gú.
- 26 Ciū hā Iặ-hūing-dī lậ, uā, Síng-Sáing chîng-mâng iáu nì câi-câi dāu Iặ-dàng ŭ-bíng kái-dī, ciū-sī nì tāi gù cā gúing-cēng gậ, ŭ ciă nêng giâ-gíng iǎ tāi nêng sí sǎi-lǐ, duōi-gá-nêng dú kō gù ŭ-dī.
- 27 Iğ-hūing āing uā, Lâ-ēng-sī giảng tíng ciong nă nêng làu, nêng dú màu mî-dī dặ.
- 28 Nì cù-cī ở tāi uòi cā gúing-cēng uòi chîng-mâng uā-guā, Uòi ēng sī Gí-Dŭ, lậ-sī dāu gù tê-chîng sáing hăng lậ gậ.
- 29 Tău séng-niông gâ, ciū-sī séng-lông, séng-lông gâ băing-iù, guè-diū tiāng-nī, tiāng-nī-gīng séng-lông gâ siáng-éng ciū cèng kāu-uòi: giâ-gíng uòi sí-cǔ iù iǒng-gă-sī gâ kāu-uòi.
- 30 Gù cŏng niōng héng-uōng kǐ lâ, uòi cŏng niōng lòbai à lâ.
  - 31 ¶ Giăng tíng ciōng à lâ gâ nêng sī děng duōi gâ:

giảng sī-gáing-dī lậ gậ nêng sĩ hū sī-gáing gǔing, uā gậ dī iá sī sī-gáing gậ dī; giảng tíng-dī lậ gậ nêng sī děng duōi gậ.

- 32 Gù cā gâ gúing-cēng dú sī gù tê-chîng chū-gīng-guā, tiāng-nī-gīng-guā gâ dī, í mǎu nêng sēng gù cā gâ gúing-cēng.
- 33 Sēng gù cā gâ gúing-cēng ì-cài dặ-dí Ciōng-Dī sī céng gâ, iặng nêng sū-siōng mà cì kuá ēng cā běng-gù.
- 34 Ciōng-Dī hàng lậ gậ nêng uā Ciōng-Dī gậ dī; éngụē Ciōng-Dī nà Sēng-Sěng nă gù cèng cāi, mài uādặ cèng.
  - 35 Dá ō Ging, běng sū-mū dī dú gáu nă gù siú-dī.
- 36 Sēng Gǔing gâ nêng iǔ ĕng-ǔing gâ sáng-miāng, ēng í Gǔing gâ nêng mài gīng-diō sáng-miāng; Ciōng-Dī gâ nū-kī sî-sî kă-kă dāu gù séng ciōng.

## Dī 4 Cióng.

- 1 Cử cì dặ-dí Huă-lī-sō nêng tiāng-nī-gīng gù cù-cī siú hă-sáing tāi gù sí sǎi-lǐ, piāng Iǐg-hūing gāing cāi,
- 2 (Ì-cài ēng sī Ià-Sú cù-cī sí sǎi-lǐ, sī gù hă-sáing sí sǎi-lǐ),
  - 3 Cǔ ciū chǐ Iǔ-tuōi, ĭ kō Gá-lī-lī.
  - 4 Cong niong giảng Să-mă-lī-ngā-dī guā.
- 5 Ciū dāu Să-mă-lī-ngā cì-ciă sêng miâng hàng Sūga, gūing Ngă-gŏ cặng-chîng nă gù gǔing Iŏ-să gâ dī-huóng.
- 6 Dāu ŭ-dī iŭ Ngă-gỡ gâ căng. Iă-Sú éng-uē giăng-nặing-tiāu, ciū hā căng bíng-dī cō-diū. Iặng sî-hē chá-bŭ-dố dống-dē.
- 7 Iŭ ciă Să-mă-lī-ngā gậ á-niông-nêng lậ bí sử. Iă-Sú iáu gù uā, Sǔ, dé nă uòi iè.
  - 8 Iğng-cì-sî hă-sáing nì sêng kō măi mî-dī iè.
- 9 Să-mă-lī-ngā gâ á-niông-nêng iáu Iă-Sú uā, Nì sī Iǔ-tuōi nêng, gōng-ciōng iáu uòi cì-ciă Să-mă-lī-ngā gâ

á-niông-nêng tău sử iè nī? (Éng-uē Iǔ-tuōi nêng iáu Să-mă-lī-ngā nêng mău gáu-ì.)

10 Iǎ-Sú āing uā, Nì lâ dǎ-dí Ciōng-Dī bā nǎ nêng gâ, ǐ dǎ-dí iáu nì uā, Sǔ, dé nǎ uòi iè, sī sū nêng, nì sáing ciū ỹ giù gù, gù iǎ sáing còng ỹ nà huā sǔ nǎ nì.

11 A-niông-nêng uā, Cǔ, nì mău bí sǔ gâ gá-sí, iǒng

căng i chéng; nì giăng nī-dī iù igng huă sự nī?

12 Uòi-huōi-nêng gâ cử-cóng Ngă-gờ nà iặng căng gáu nă uòi, gù cử-cī iáu gặing, gìng tê-sáng dú sĩ iè iặng căng-dī gâ sặ; nì gū ŏ piāng gù gāing duōi?

13 Iă-Sú āing uā, Nêng iè iğng sǔ ǐ ǐ chū-diǎu:

14 Lậ iè uòi nă gù gậ sử ặng-ửing dú mài chū-diàu, éng-yē uòi nă gù gậ sử ở dẫu gù séng-dì cā ngũing-tê kì lậ, cì-dā lâu chữ dẫu ặng-ửing gậ sáng-miāng.

15 Á-niông-nêng uā, Cǔ, nà iờng sự nă uòi iè, săng-dặ uòi chữ-diáu, uòi iǎ ēng niōng giǎng iờng cāi diō lậ bí sử.

16 Iă-Sú uā, Kō hăng nì gâ séng-éng câi lâ.

17 Á-niông-nêng āing uā, Uòi mǎu séng-éng. Iǎ-Sú uā, Nì uā, Uòi mǎu séng-éng sī mài chō:

18 Eng-uē nì tê-chîng iŭ ngù-ciă séng-éng làu, nì giâgíng iŭ gâ ēng sī nì gâ séng-éng; nì iŏng-gă-sǐ uā sī céng gâ.

19 Á-niông-nêng uā, Cǔ, uòi chū nì sī síng-dí.

20 Uòi-huōi-nêng gậ cử-cóng dú sĩ dẫu iặng súing-dĩ bāi Ciōng-Dĩ, nì gữ uā, ēng-gái bāi gậ sù-cài ciū-sĩ Iǎ-lū-să-lǎing.

21 Iă-Sú iáu gù uā, Á-niông-nêng, nì niōng sēng uòi, sî-hē tău dāu, nì bāi Dá, iǎ ēng niōng gǐ-bǐ dāu iặng súing, iǎ ēng niōng gǐ-bǐ dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing,

22 Nì bāi gậ dú ēng dặ-dí sĩ sū-mū dĩ; uòi bāi gậ uòi dú dặ-dí: éng-uē giù nêng gậ áing-hū sĩ giáng Iǔ-tuōi nêng-dī chǔ lậ.

23 Sî-hē tău dāu, giâ-gíng ciū-sī, céng-ciāng bāi Dá gâ nêng, còng ở nà sěng lậ bāi, ở ĭ-séng bāi: éng-uē Dá ō dặ iặng-gặ-sĩ gâ nêng bāi gù.

24 Ciong-Dī sī Sěng: nêng bāi gù, còng niong nà sěng lậ bāi, niong ĭ-séng bāi gù.

25 Á-niông-nêng uā, Uòi dặ-dí Mĩ-sō-ngā hàng cā Gí-Dǔ ở lậ: gù cì lậ, ciū běng sū-mū dī dú ở háu uòi-huōinêng dặ-dí.

26 Iă-Sú uā, Giâ-gíng iáu nì uā dī gâ, ciū-sī Mǐ-sō-ngā.

- 27 ¶ Kāing-kāing iŏng sî-hē hă-sáing dāu-tê lâ, chū-gīng Iǎ-Sú iáu iŏng á-niông-nêng uā dī, ciū siŏng sī cèng gǐ-ī; lâ-sī mǎu nêng mōng gù uā, Ō dǎ sū dī? Cā-sū-dī iáu iŏng á-niông-nêng uā dī?
- 28 Iğng á-niông-nêng ciū nà sǔ-tŏng bōng hā ŭ-dī, nì sêng kō, iáu duōi-gá-nêng uā,
- 29 Lậ chū ciă nêng, gù nà uòi ăing-bā-sî cā-guā gậ dī còng-bă dú uā chǔ lậ: iǒng nêng ŏ-sī Gí-Dǔ.
  - 30 Duōi-gá-nêng ciū chǔ sêng kỗ Iǎ-Sú ŭ-dī.
- 31 ¶ Ŭ á-niông-nêng kō-tiāu làu, hă-sáing giù Iă-Sú uā, Síng-Sáing, iè.
  - 32 Iă-Sú uā, Uòi iŭ mî-dī iè, sī nì ēng dă-dí gâ.
- 33 Hă-sáing ciū nì mông gù, gù mông nì, gọ-uā, Iử sũ-mũ nêng để mî-dī lậ nă gù iè mău?
- 34 Iǎ-Sú iáu gù uā, Í-diū hǎng uòi lâ gâ Dá gâ séng-ī kō cā, cā chéng-chǔ gù gâ góng-hú, iŏng ciū-sī uòi iè gâ mî-dī.
- 35 Nì dú sĩ uā, Dāu cāi-cău gậ sî-hē gū iǔ sī-ciă nguènì, uòi iáu nì uā, Nà mì-ciú gō kǐ lậ chū, châing-dī gậ cău-ciě dặ lò, ŏ cāi-dặ.
- 36 Cāi-cău gậ nêng iừ góng-cîng, kōng-diū ngù-gǔ dāu ĕng-ŭing gậ sáng-miāng; iŏng-gặ-sĭ cá-cēng iáu cāi-cău gậ nêng ŏ câi-câi kāu-uòi.
- 37 Ŭ sŭ-ngŭ gō-uā, Ŭ nêng cá-cēng, iŏng nêng cāi-cǎu, iŏng cì gū dī sī céng gâ.
- 38 Nì ēng-nǎing cá-cēng kǔ-chǔ-guā, uòi ciū hǎng nì kō cāi-cǎu: biē-nêng cá-cēng kǔ-chǔ-guā, nì giâ-gíng bā-bā-dī dǎ gù iǒng kǔ-chǔ gâ góng-hú.
  - 39 ¶ Ŭ sêng-dī iŭ cèng cāi Să-mă-lī-ngā nêng sēng Iă-

Sú, éng-uē ŭ á-niông-nêng cā gúing-cēng uā, Gù nà uòi a áing-bā-sî cā-guā gậ dī cŏng-bà dú uā chǔ lậ.

- 40 Gū-chū Să-mā-lī-ngā nêng dāu Iă-Sú ŭ-dī, cuōi-sáng chiảng gù hā gù ŭ-dī guè-diū: Iă-Sú ciū dāu ŭ sêng-dī guè-diū liòng góng.
- 41 Sêng-dī gậ nêng tiảng-nī-gīng Iǎ-Sú cù-cī uā gậ dī, iǔ gāing cāi nêng sēng gù;
- 42 Ciū iáu ŭ á-niông-nêng uā, Giâ-gíng uòi-huōi-nêng sēng, ēng sī éng-ụē nì uā gâ dī: sī uòi cù-cī chéng-nèng tiāng-nī-gīng, dă-dí iŏng nêng ì-cài sī giù sī-gáing nêng gâ Cǔ.
- 43 ¶ Guè-diū liòng góng làu, Iǎ-Sú giǎng ŭ-dī kǐ-séng kō Gá-lī-lī.
- 44 Éng-uē Iă-Sú cù-cī uā-guā, Síng-dí dāu cù-cī gậ dī-huóng mài nă nêng gēng-dōng.
- 45 Dāu Gá-lī-lī làu, Gá-lī-lī nêng ciū ciĕ-duòi gù, éng-uē gù-huōi-nêng chîng-mâng kā guā-căi gâ sî-hē, chū-gīng Iǎ-Sú dāu Iǎ-lū-să-lǎing cā-guā gâ dī.
- 46 ¶ Iă-Sú I dāu Gá-lī-lī gậ Gá-nà, ciū-sī gù tê-chîng nà sǔ bīng cā ciù gậ sù-cài. Iừ ciă duōi gúing, gù gậ gǔing bāng dāu Gá-bă-nŏng.
- 47 Tiāng-nī-gīng Iă-Sú giǎng Iǔ-tuōi dāu Gá-lī-lī, ciū kō giù gù à lâ, í gù gǔing gâ bāng, éng-uē gù gǔing tǎu sǐ.
- 48 Iă-Sú iáu gù uā, Lâ ēng-năing chū-gīng sěng-tóng iáu hí-gǐ gâ dī, nì cŏng ēng kǎing sēng.
- 49 Ŭ guing iáu Iǎ-Su uā, Cǔ à, uòi gǔing gū ēng-nǎing sǐ, giù nì iáu uòi câi à kō.
- 50 Iǎ-Sú uā, Nì mong chiā kā, nì gâ gǔing sáng-lò. Ŭ nêng sēng Iǎ-Sú uā gâ dī, ciū kā-tiāu.
- 51 Kāing-kāing à kō gâ sî-hē, pōng-dio gù gâ nû-gě lâ, iáu gù uā, Nì gâ gǔing sáng-lò.
- 52 Ciū mōng nû-gě, gặing gậ bāng sũ-mū sî-hē hǎu mīciē? Nû-gě uā, Ciā-mâng būing-dē-làu chiáu ciū tō-tiāu.
  - 53 Gù dá ciū dặ-dí iặng sî-hē ciū-sī Iă-Sú iáu gù uā, Nì

gǔing sáng lò gâ sî-hē: gữ-chữ cù-cĩ iáu cì chiỗ gâ nêng dú sēng Iă-Sú.

54 Iă-Sú giăng Iŭ-tuōi dāu Gá-lī-lī hǐng sĕng-tóng gậ dī, iŏng sī dī nī lệng.

## Dī 5 Cióng.

- 1 Iğng dī làu Iŭ-tuōi nêng iŭ ciă căi-kī, Iă-Sú ciū iòng Iă-lū-să-lăing-dī kō.
- 2 ¶ Dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing gūing iông-mông iǔ cì-ciǎ sǔ-kǒ, Hí-bǎ-lǎi gâ dī hǎng cā Bī-sū-duōi, bíng-hāing iǔ ngù-ciǎ ùing-kúing gâ gáing-ciě.

3 Dǐ-bíng iǔ cèng cāi bāng-nêng dǎu-diū, iǔ hǎi mì-ciú gâ, iǔ giō-káu gâ, iǔ bāng-hóng gâ, dō-dī dǎing sǔ ŏ dòng.

- 4 Éng-uē hā-bă-sî Cǔ sắ-chū gâ à sǔ-kŏ-dī kō, long dòng iŏng sǔ, sǔ long dòng kǐ lâ làu, sáing nì sǔ-kŏ gâ nêng, mǎu-long sū-mū bāng dú ŏ hǎu-tiāu.
  - 5 Dāu ŭ-dī iŭ ciă nêng, bāng sáng-sī-băi nîng.
- 6 Iă-Sú chū-gīng gù dău-diū, dă-dí gù bāng cèng cāi sî, ciū iáu gù uā, Nì ō nì gâ bāng hău-tiāu, ēng ō?
- 7 Bāng-nêng āing uā, Cǔ à, sǔ lōng dòng kǐ lâ gâ sî-hē, mău nêng nà uòi bōng hā sǔ-kŏ-dī kō: uòi dō-dī kō gâ sî-hē, biē-nêng piāng uòi sáing à kō làu.
  - 8 Iă-Sú iáu gỳ uā, Kǐ lâ, dé nì gâ pụē, giǎng kō.
- 9 Ŭ ciă nêng dāi-diū ciū hău-tiāu, dé-diū pụē, giảng kō. Iặng cì góng sĩ úing-sĩ-nì.
- 10 ¶ Iŭ-tuōi nêng iáu ŭ ciă bāng í hǎu-tiāu gâ nêng uā, Géng-diáu sī úing-sĭ-nì, nì ēng gŏng dé puē.
- 11 Gù āing uā, Ŭ ciă í hàu uòi gâ nêng, gù iáu uòi uā, Dé nì gâ puē, giảng kō.
- 12 Iŭ-tuỗi nêng ciū mōng gù uā, Sū nêng iáu nì uā, Dé nì gâ puē, giàng kỗ.
- 13 Bāng í hau-tiau gậ nêng eng dặ-dí sī sū nêng, éngue u-dī gậ nêng cèng cai, Iă-Sú ciū pī-gua-kué.
  - 14 Hē-muĕ Iă-Sú dāu dāing-dī lāu-diō gù, iáu gù uā, Nì

giâ-gíng hău-tiāu: ēng gặng cuỗi huāng-cò, giáng hē-lǎi pōng-diō cuối-nūing, piāng tê-chîng gậ gāing lī-huōi.

15 Ŭ ciă nêng ciū kā, iáu Iŭ-tuōi nêng uā í gù hǎu gâ nêng ciū-sī Iǎ-Sú.

16 Gū-chū Iŭ-tuōi nêng bĭ-là Iă-Sú, éng-uē gù dāu úing-sĭ-nì cā iŏng dī.

17 Iă-Sú āing gù uā; Uòi Dá giảng buōi-chŏ cā dī cì-dā dāu giâ-gíng, uòi ià cā dī.

18 Iǔ-tuōi nêng tiāng-nī-gīng iặng dī gāing siǒng huōi-sǐ Iǎ-Sú, éng-uē gù ēng-ò-cǐ ngà úing-sǐ-nì, ǐ uā Ciōng-Dī sī gù gâ Dá, iặng-gặ-sǐ nà cù-cī ciū sōng-dặ iáu Ciōng-Dī ĭ-búing.

19 ¶ Iă-Sú āing gù uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Lâ-ēng-sī Gǔing chū-gīng Dá cā gâ dī, cù-cī cǔ-ī mău ciă dī o cā; Dá mău-lōng cā sū-mū dī, Gǔing iǎ iŏng-gă-sǐ cā.

20 Dá ō Gặing, nà cù-cī cā gậ dī dú háu gỳ chū: gū ặ nà piāng iặng gāing duōi gậ dī háu gỳ chū, niōng nì-huōi-nêng chū sī cèng gǐ-ī.

21 Ciū sū-siōng Dá hiāu sǐ-nêng sáng kǐ lậ, Gǔing ciāu iŏng-gă-sǐ běng cù-cī gậ séng-ī iǎ hiāu nêng sáng kǐ lậ.

22 Dá cù-cī iả ēng sẽng nêng, nà lŏng-cŏng sĕng nêng gậ dī dú gáu nă Gǔing.

23 Ō nêng dú gēng Gǔing, sū-siōng gēng Dá ĭ-búing. Ēng gēng Gǔing gâ, iǎ sī ēng gēng hǎng gù lâ gâ Dá.

24 Uòi ì-cài iáu nì uā, Tiāng-nī uòi uā gâ dī, ĭ sēng hăng uòi lâ gâ Dá, iŏng nêng ciū iǔ ĕng-ŭing gâ sáng-miāng, còng mài diāng gù gâ cò, sī chǔ sǐ nì sáng làu.

25 Uòi ì-cài iáu nì uā, Sî-hē tău dāu, giâ-gíng ciū-sī, sǐ-nêng ŏ tiāng-nī-gīng Ciōng-Dī Gǔing gâ siáng-éng; tiāng-nī-gīng gâ nêng ciū ŏ sáng kǐ lâ.

26 Sū-siōng Dá dāu cù-cī dǐ-bíng iǔ sáng-miāng, iǒng-gă-si nă Gùing dāu cù-cī dǐ-bíng iǎ iù sáng-miāng.

27 Ĭ nà sěng nêng gâ gǔing-bāng gáu nă gù, éng-uē gù sī nêng gâ Gǔing.

28 Nì ēng niōng siŏng iŏng sī gǐ-ī gâ dī; sî-hē tǎu

dāu, ciū-sī dāu děng-dī gâ nêng dú ŏ tiāng-nī-gīng nêng gâ Gǔing gâ siáng-éng, iǎ ŏ chǔ lâ.

29 Äing-sīng gâ nêng hŭ-sáng kǐ lâ, iǔ ĕng-ŭing gâ sáng-miāng; cā-ŭ gâ nêng hŭ-sáng kǐ lâ, ciū niōng siū cò.

30 Uòi cù-cī cǔ-ī dú mău dī ŏ cā: uòi gōng-ciōng-iōng tiāng-nī-gīng ciū gōng-ciōng-iōng sĕng: uòi sĕng nêng gâ dī sī góng-biâng gâ: éng-uē uòi ēng sī bĕng cù-cī gâ séng-ī, sī bĕng hǎng uòi lâ gâ Dá gâ séng-ī.

31 Uòi là tāi cù-cī cā gúing-cēng, uòi gâ gúing-cēng ciū ēng sī céng gâ.

32 Gū iŭ cì-ciă tāi uòi cā gúing-cēng; uòi dă-dí gù tāi uòi cā gâ gúing-cēng sī céng gâ.

33 Nì-huỗi-nêng chîng-mâng hăng nêng kỗ gỗng Iặhữing; gù ciữ tāi céng gâ dàu-lì cā gúing-cēng.

34 Î-cai uòi niōng gâ gúing-cēng ēng sī giǎng nêng-dī lâ; lâ-sī uòi uā iŏng dī, sī ō nì ŏ dă giù.

35 Iğ-hūing sī ŭ ciả dăng-dig gâ dáing, gū-chū g guáng, nì să-sî-ciē kǎing dà gù gâ guáng.

36 Lậ-sī uòi iǔ gậ gúing-cēng piāng Iŏ-hūing gāing duōi: Dá gáu nă uòi cā-chěng gậ dī, ciū-sī uòi giâ-gíng cā gậ, iŏng dī cā gúing-cēng uòi sī Dá hǎng lậ gậ.

37 Hăng uòi là gâ Dá iǎ tāi uòi cā-guā gúing-cēng. Nì-huōi-nêng cù-cặng ēng-nǎing tiāng-nī-gīng gù gâ siáng-éng, iǎ ēng-nǎing chū-gīng gù gâ hèng-còng.

38 Gù gâ dàu-li iả eng-năing dāu nì séng-di, éng-ụe nì eng seng gù hàng lâ gâ nêng.

39 Nì cử-sāi chū sēng-géng, éng-uē siòng iặng sēng-géng dǐ-bíng nì iừ ặng-ǔing gâ sáng-miāng, iặng sēng-géng ciū-sī tāi uòi cā gúing-cēng gâ.

40 Nì ēng kǎing hā uòi-dī lâ da-dio sáng-miāng.

41 Uòi ēng niōng nêng nà ĕng-iāu nă uòi.

42 Lậ-sī uòi dặ-dí nì mău ō Ciong-Dī gậ séng.

43 Uòi kāu uòi Dá gâ miâng lâ, nì eng cie-duòi uòi; iù bie-nêng kāu cù-cī gâ miâng lâ, nì còng g cie-duòi gù.

44 Nì-huōi-nêng ō bie-nêng nà ĕng-iāu nă nì, bie-nêng

ià ō nì nà ệng-iau nă gù, dau ēng dặ còng-lâ cì-ciă Ciong-Dī nă nêng gâ ệng-iau, nì nī-dī ŏ sēng nī?

45 Ēng niōng siǒng uòi dāu Dá mīng-chîng ở gāu nì: iǔ cì-ciă dō-dī gāu nì gâ, ciū-sī nì ĭ-séng kāu-diū gâ Mǒ-sái.

46 Nì lậ sēng Mặ-sái, ciū ở sēng uòi, éng-uē Mặ-sái sú-dī dú sī gī-diū uòi gậ dī.

47 Nì lậ ēng sēng gù gī-diū gậ sú, nī-dī ŏ sēng uòi uā gậ dī nī?

## Dī 6 Cióng.

- 1 Iặng dī làu Iă-Sú guā Gá-lī-lī huỏi dāu ŭ-bíng ngāing, iặng huỏi ciū-sī Dǐ-bǐ-lǐ-ngā huỏi.
- 2 Iǔ cèng cāi nêng éng-uē chū-gīng Iǎ-Sú dāu bāngnêng séng-dī hǐng sěng-tóng gâ dī, ciū gáing-diū gù kō.
  - 3 Iă-Sú iòng súing iáu hă-sáing câi cō dāu ŭ-dī.
  - 4 Ŭ-cì-sî Iŭ-tuōi nêng guā-mông-tê gâ căi-kī tău dau.
- 5 Iǎ-Sú mì-ciú gō kĩ lâ chū-gīng cèng cāi nêng hā gùdī lâ, ciū iáu Hǐ-lì uā, Uòi-huōi-nêng kō nī-dī mǎi biǎng, nă iŏng duói nêng iè nī?
- 6 Iă-Sú uā iğng dī sī ō chī Hǐ-lì: éng-uē gù cù-cī dă-dí niōng gōng-ciōng cā.
- 7 Hǐ-lì āing uā, Mǎi nī-sī liòng ngệng gâ biáng, gố nêng búing mī-māu-ciē, iǎ mǎu kāu-lāu.
- 8 Iŭ ciă hă-sáing, ciū-sī Sái-mông Bǐ-dặ gậ hiáng-dī, Úing-dặ-liĕ, iáu Iǎ-Sú uā,
- 9 Iğng-dī iŭ ciă gŭing-ciě, gù iŭ ngù-tī duōi mà-ciě gâ biăng, liòng-tê ngû; lâ iğng mī-ciē nī-dī iŭ kāu-lāu búing iğng cèng cāi nêng nī?
- 10 Iǎ-Sú uā, Hǎng duōi-gá-nêng cō-diū. Ŭ sù-cài iǔ cèng cāi chǎu. Duōi-gá-nêng ciū cō hā chǎu-dī, chá-bǔ-dó iǔ ngù-cháing nêng.
- 11 Iă-Sú dé-diū biăng; uā dō-ciā làu, ciū búing nă cō-diū gâ nêng; ngû iǎ iŏng-gă-sĭ, běng gù gŏ nêng ō iè gǐ-duói.

- 12 Duōi-gá-nêng iè bău làu, Iă-Sú iáu hă-sáing uā, Nà lāing-chō diōng-diū gậ dú chéng kǐ lậ, săng-dặ kỳ-sĭ-tiāu.
- 13 Hă-sáing ciū nà duōi-gá-nêng iè diōng gậ ngù-tī duōi mà-ciĕ biăng gậ chō, dú chéng kǐ lậ, dóng-mǔing sí-nī-ciă sâng-ciĕ.
- 14 Duōi-gá-nêng chū-gīng Iǎ-Sú hǐng iặng sěng-tóng gậ dī, ciū uā, Iặng ì-cài sĩ ŭ ciă ў lậ sī-gáing gậ síng-dí.
- 15 ¶ Iă-Sú dặ-dí duōi-gá-nêng tău lậ gáng gù cā uâng, ciū cù-cī ciă nêng pī hā súing-dī kō.
  - 16 ¶ Dāu ṇng-bíng-ciẻ hă-sáing à súing kā huỏi-bíng.
- 17 Iòng ting dă guā huỏi niōng kō Gá-bă-nòng. Tíng ỗng lò, Iă-Sú gū ēng-năing lậ.
- 18 Eng-uē kǐ cèng duōi gậ hóng, huỏi-sử ciū gặnglặng kǐ lậ.
- 19 Hă-sáing tong-ciong chá-bu-dó giàng sí làing lì diō, chū-gīng lă-Sú dāu huoi-sǔ-mīng ciong-dī giàng lâ, tàu dāu ing: hă-sáing ciū giáng kì lâ.
  - 20 Iă-Sú iáu gù uā, Sī uòi, nì ēng niōng giáng.
- 21 Hă-sáing ciū kǎing ciĕ gù iòng ǔing; ǔing cì-kặ ciū dāu gù niōng kō gâ sù-cài.
- 22 ¶ Dī nī góng ŭ cèng cāi nêng guè dāu huòi ŭ-bíng ngāing-dī, chū-gīng còng-lậ hă-sáing cō gậ ŭ diâu ǔing, mău biē ǔing dāu ŭ-dī, ĭ dặ-dí Iǎ-Sú ēng-nǎing iáu hă-sáing câi iòng ǔing kō, sī hǎ-sáing cù-cī kō,
- 23 (Kāing-kāing hō-sǐ iǔ biē ǔing giáng Dǐ-bǐ-lǐ-ngā-dī lâ, bō dāu gūing Cǔ uā dō-ciā làu, duōi-gá-nêng iè biǎng gâ sù-cài):
- 24 Duōi-gá-nêng chū-gīng Iă-Sú iáu hă-sáing dú ēng-nǎing dāu ŭ-dī, iǎ iòng ŭing kō Gá-bă-nŏng lāu Iǎ-Sú.
- 25 Dāu huǒi igng-bíng lāu-dig gù, ciū iáu gù uā, Síng-Sáing, nì sū-mū sî-hē hā igng-dī lâ?
- 26 Iă-Sú āing uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì-huōi-nêng lāu uòi, ēng sī éng-uē chū-gīng sěng-tóng gâ dī, sī éng-uē biǎng iè-dă bǎu.
  - 27 Eng niong éng-yē ŭ ciă y huoi-tiau gâ liông-chău

cā dī, niōng éng-uē ŭ ciả dāu ặng-ŭing gâ sáng-miāng dú dō-dī gâ liông-chàu cā dī, iŏng liông-chàu sī nêng gâ Gǔing ŏ nà nì gâ; éng-uē Dá, Ciōng-Dī, tāi gù cā gúing-cēng, mà cì kuá ēng cā běng-gù.

28 Duōi-gá-nêng mong gù uā, Udi-huōi-nêng niong

gōng-ciōng cā, ciū cā-dă Ciōng-Dī gâ dī?

29 Iă-Sú āing uā, Sēng gù hăng lâ gâ nêng, iŏng ciūsī cā Ciōng-Dī gâ dī.

- 30 Duōi-gá-nêng í uā, Iong-gặ-sĩ nì hìng sũ-mū sěng-tóng nă uòi chū-gīng, ciū o sēng nì? nì dāu-dài cā sū-mū dī nī?
- 31 Uòi-huōi-nêng gậ cử-cóng dẫu kōng-iả iè mà-nă; sữ-siōng sēng-géng gĩ-diữ uā, Gù giảng tíng-dĩ nà biảng nă gù iè.
- 32 Iǎ-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Ēng sī Mò-sái giǎng tíng-dī nà biǎng nă nì; sī uòi Dá giǎng tíng-dī nà céng gâ biǎng nă nì.

33 Éng-uē Ciōng-Dī gâ biǎng, ciū-sī giǎng tíng-dī à lâ

gâ, nà sáng-miāng nă sī-gáing nêng.

- 34 Duōi-gá-nêng ciū uā, Cǔ, giù nì cì-bǐ-dā nà iŏng biàng nă uòi.
- 35 Iǎ-Sú uā, Uòi ciū-sī sáng-miāng gậ biǎng: nêng hā uòi-dī lậ, còng mài bǔ-guĕ, sēng uòi gậ, ĕng-ŭing còng mài chū-diǎu.
- 36 Lậ-sī uòi iáu nì uā-guā, Nì chū-gīng uòi làu, gū ēng sēng.
- 37 Uòi Dá nă uòi gậ nêng dú ŏ hā uòi-dī lậ; hā uòi-dī lậ gậ, uòi còng mài diú-tiau gù.
- 38 Éng-uē uòi giảng tíng-dī à lậ, ēng sī í-diū cù-cī gậ séng-ī cā, sī í-diū hàng uòi lậ gậ Dá gậ séng-ī cā.
- 39 Udi Dá nă udi gâ nêng, gù ēng kăing udi mău-tiāu cì-ciă, niōng udi dāu suē-muš gâ nì-ciš dú hiāu gù sáng kǐ lâ; iğng ciū-sī hăng udi lâ gâ Dá gâ séng-ī.
- 40 Éng-uē udi Dá gâ séng-ī ciū-sī iğng-gă-sĭ, ō măulōng sū-mū-nêng chū-gīng Gǔing, ĭ sēng gù, dú ŏ dă-diō

eng-uing gâ sáng-miang; dau suē-muě gâ nì-cie uòi ià y hiau gù sáng kǐ lâ.

- 41 ¶ Iŭ-tuōi nêng éng-uē Iă-Sú uā, Uòi sī giăng tíngdī à lâ gâ biăng, ciū càng-càng-dī uā gù gâ ăing dī,
- 42 Gō-uā, Iŏng nêng ciāng-sī Iŏ-să gâ gǔing, Iǎ-Sú; gù gâ dá-nǎi uòi-huōi-nêng dú dặ-dí, gù gōng-ciōng uā, Uòi sī giǎng tíng-dī à lâ gâ nī?
- 43 Iă-Sú āing gù uā, Nì iáu gù ēng niōng càng-càng-dī uā àing dī.
- 44 Hăng uòi lậ gậ Dá lậ ēng iáu nêng lậ, ciū mău ciă nêng ở hā uòi-dī lậ: hā uòi-dī lậ gậ nêng dāu sụē-mụě gậ nì-ciě uòi ở hiāu gù sáng kǐ lậ.
- 45 Síng-dí gậ sự gĩ-diữ uā, Duōi-gá-nêng dú ở dặ-diễ Ciōng-Dĩ háu gỳ. Gữ-chữ mău-lễng sữ-mữ nêng tiảng-nĩ-gĩng Dá háu, í è lậ, dú hā uòi-dĩ lậ.
- 46 Iğng ēng sī uā iŭ nêng chū-gīng-guā Dá, cŏng-lâ ŭ ciă giăng Ciōng-Dī-dī lâ gâ, gù chū-gīng-guā Dá.
- 47 Uòi ì-cài iáu nì uā, Sēng uòi gậ nêng iù ĕng-ŭing gậ sáng-miāng.
  - 48 Uòi sī sáng-miāng gậ biǎng.
  - 49 Nì cử-cóng dau kong-iả iè mà-na, he-muě si-tiau.
- 50 Iặng ciū-sī giảng tíng-dī à lậ gậ biảng, nă nêng iè, ciū mài sĩ.
- 51 Uòi sī giảng tíng-dī à lậ iừ sáng-miāng gậ biảng: nêng lậ iè iặng biảng, ciữ ệng-ting dú ở sáng: uòi ở nă nêng gâ biảng ciữ-sĩ uòi gâ nù, dō sĩ-gáing nêng gâ sáng-miāng.
- 52 ¶ Iŭ-tuōi nêng ciū sióng-cáing kǐ lậ, uā, Iặng nêng nī-dī ŏ nà gù gậ nù nă uòi iè nī?
- 53 Iă-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì lậ ēng iè nêng gậ Gǔing gậ nù, ēng chuĕ gù gậ huăi, nì cù-cī séng-dǐ ciū mău sáng-miāng.
- 54 Nêng lậ iè uòi gậ nù, chuế uòi gậ huăi, ciū iǔ ặngṇing gậ sáng-miāng; dẫu sụē-muě gậ nì-ciě, uòi iǎ ặ hiāu gù sáng kǐ lậ.

- 55 Eng-uē uòi gâ nù ì-cài sī liông-chău, uòi gâ huăi ì-cài sī tóng-sǔ.
- 56 Nêng lậ iè uòi gâ nù, chuẽ uòi gâ huăi, gù sî-sî kặ-kặ iáu uòi hō cā ĭ tǐ, uòi iǎ sî-sî kặ-kặ iáu gù hō cā ĭ tǐ.
- 57 Sū-siōng iù sáng-miāng gậ Dá hăng uòi lậ, uòi éngụē Dá ciū ö sáng; iờng-gặ-sĩ iè uòi gậ nêng, éng-ụē uòi iǎ y sáng:
- 58 Iặng ciū-sī giảng tíng-dī à lậ gậ biảng; ēng sū-siōng cũ-cóng iè mă-nă hē-muĕ sĭ-tiāu, nêng iè iặng biảng ặngṇing dú ǧ sáng.
- 59 Iă-Sú dau Gá-bă-nong lǐ-bai-dong-dī háu nêng gậ sîhē, ua iong dī.
- 60 ¶ Hă-sáing dǐ-bíng cèng cāi nêng tiāng-nī-gīng, ciū uā, Iŏng dī cèng ēng hǎu tiāng-nī, sū nêng tiāng-nī dặ diū.
- 61 Iǎ-Sú séng-dī dặ-dí hǎ-sáing ēng hū iặng dī, càng-càng-dī uā ǎing dī, ciū iáu gù uā, Iặng dī ặ huōi nì iǔ guā-ngāi?
- 62 Nì lậ chū-gīng nêng gậ Gǔing iòng kō aīng-làu gậ sù-cài, nì ciū gōng-ciōng-iōng nī?
- 63 Nà sáng-miāng nă nêng ciū-sī sěng, nù-séng sī ǔ ĭ gâ; uòi iáu nì uā gâ dī, ciū-sī sěng ĭ sī sáng-miāng.
- 64 Lậ-sī nì dǐ-bíng iǔ nêng ēng sēng. Ēng-ụē Iǎ-Sú giǎng buōi-chò ciū dặ-dí ēng sēng gậ sī sū nêng, ŏ māi gù gậ sī nī cì-ciă.
- 65 Iă-Sú ĭ uā, Uòi éng-uē iặng dī iáu nì uā làu, Lậ-ēngsī uòi Dá sáing nă gù iừ lì-liōng, ciū mău ciă nêng ặ hā uòi-dī lậ.
- 66 ¶ Iğng sî-hē cèng cāi hă-sáing bīng-séng-tiāu, ēng cuōi gáing Iă-Sú.
- 67 Gū-chū Iǎ-Sú iáu sí-nī-ciă hă-sáing uā, Nì iǎ ō kō, eng sī?
- 68 Sái-mộng Bĩ-dặ āing uā, Cũ, nì iừ ặng-ũing sáng-miāng gâ dàu-lǐ, uòi-huōi-nêng gū kō gáing sũ nêng nī?

- 69 Uòi-huōi-nêng sēng làu, ĭ dặ-dí nì sī Ciōng-Dī chéng-giĕ gâ Gǔing.
- 70 Iă-Sú āing gù uā, Nì sí-niē nêng dú sī uòi tǐ chữ lâ gâ, lâ-sī nì dǐ-bíng cì-ciă sī mò-gǔ.
- 71 Iǎ-Sú iặng dī sī uā Sái-mộng gậ gặing Gá-liặ nêng lǔ-duōi, gù sī iáu sí-nī-ciă hǎ-sáing câi cì-bóng gậ; hē-muĕ ặ māi Iǎ-Sú.

## Dī 7 Cióng.

- 1 Iğng dī làu, Iă-Sú dāu Gá-lī-lī mǔing-sī-tī-dī giǎng, eng kō Iǔ-tuōi, éng-uē Iǔ-tuōi nêng ō huōi-sǐ gù.
  - 2 Iŭ-tuōi nêng diong-pông gậ căi-kī tău dau.
- 3 · Gū-chū Iǎ-Sú gậ hiáng-dī iáu gù uā, Nì niōng giǎng iặng-dī kǐ-séng kā Iǔ-tuōi, nă hǎ-sáing iǎ chū-gīng nì cā gậ dī.
- 4 Éng-uē mău nêng táng-dū iông-miâng, gū hā mà-să gâ sù-cài cā dī. Nì dú č cā išng duói dī, ciū niōng nà cù-cī hīng nă duōi-gá-nêng chū.
- 5 Gù hiáng-dī iŏng-gă-sĭ uā, éng-uē iǎ sī ēng sēng Iǎ-Sú.
- 6 Iă-Sú āing uā, Uòi gậ sî-hē gū ēng-nǎing dāu; nì běng sū-mū sî-hē dú bīng-ĭ.
- 7 Sī-gáing nêng mài hāing nì; dú sī hāing uòi, éng-uē uòi cā gúing-cēng uā gù cā gâ dī sī làing gâ.
- 8 Nì mòng iòng kō guā-căi, uòi giâ-gíng eng kō, éngụē uòi gâ sî-hē gū eng-nǎing dāu.
- 9 Iă-Sú iáu hiáng-dī uā làu iŏng dī, gōng hā Gá-lī-lī-dī guè-diū.
- 10 ¶ Gù hiáng-dī kō làu, Iǎ-Sú cù-cī iǎ kō guā-cǎi, ēng sī iáu duōi-gá-nêng câi kō, sī càng-càng-dī kō.
- 11 Căi-kī dau làu, Iŭ-tuōi nêng lau Iă-Sú, ua, Gù dau nī-dī?
- 12 Iǔ cèng cāi nêng càng-càng-dī uā Iǎ-Sú gậ ǎing dī; iǔ nêng uā, Gù sī hǎu nêng, iǎ iǔ nêng uā, Ēng sī hǎu nêng, gù sī pīng bǎ-siāng gậ.

13 Lâ-sī mău nêng göng měng-dā-měng uā gù, éng-uē giáng Iŭ-tuōi nêng.

14 ¶ Dō-dī guā-căi gâ sî-hē, Iǎ-Sú iòng dāing-dī háu

nêng.

- 15 Iŭ-tuōi nêng séng-dī siŏng cèng gǐ-ī, uā. Iặng nêng ēng-năing nāng-guā sú, gōng ciōng ặ dặ-dí sú nī?
- 16 Iă-Sú āing gù uā, Uòi háu gậ dī ēng sī uòi cù-cī gậ, sī hàng uòi lậ gậ Dá gậ.
- 17 Nêng là ngũing-séng í Ciōng-Dī gâ séng-ī kō cā, ciū ŏ dă-dí bìng-piĕ uòi iŏng háu gâ dī, sī giǎng Ciōng-Dī-dī lâ, iǎ sī cù-cī cǔ-ī uā gâ.
- 18 Nêng lậ cù-cī cǔ-ī uā dī, sī ō cù-cī iǔ ĕng-iāu: lậ ō hăng gù lậ gậ iǔ ĕng-iāu, iŏng nêng sī céng gậ, séng-dǐ dú mău bǔ-ngī.
- 19 Mặ-sái dặing lặ-huă nă nì, lậ-sī nì dǐ-bíng mău ciă nêng í iặng lặ-huă. Iặng-gặ-sĩ nì éng-ụē sū dī ō huōi-sĩ uòi nī?
- 20  $\check{\text{U}}$  cèng cāi nêng āing uā, Nì sī nă gặ mì-diū: sū nêng  $\bar{\text{o}}$  huōi-sǐ nī ?
- 21 Iă-Sú āing uā, Uòi cā-guā cì-iōng dī, nì-huōi-nêng dú siòng sī gǐ-ī.
- 22 Mộ-sái iả dặing uải-tiau puê gâ lí nă nì, ì-cài iặng li ēng sī giảng Mộ-sái, sī giảng cũ-cóng-dī kǐ; nì dau úing-sĩ-nì iả í-diū iặng li tāi nêng uải-tiau puê.
- 23 Nêng dāu úing-sĭ-nì iǎ siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, sǎng-dặ ngà Mǒ-sái gâ lǔ-huǎ; uòi dāu úing-sǐ-nì nà nêng gâ bāng í hǎu chéng-chǔ, nì ciū giĕ-sáu uòi?
- 24 Eng niōng ciāu-diū nguē-māu dong nêng gâ ciáng làing, niōng ciāu-diū góng-biang dong nêng gâ ciáng làing.
- 25 ¶ Iŭ gĭ-ciă Iă-lū-să-lăing nêng uā, Iğng ciāng-sī gù-huōi-nêng ō huōi-sǐ gâ, ēng sī?
- 26 Giâ-gíng gù měng-dā-měng gŏng-dàu, mău nêng lâing-cù gù. Ŏ-sī gúing-hù dặ-dí gù sī Gí-Dǔ?
  - 27 Lậ-sī uòi-huỗi-nêng dặ-dí iặng nêng sī giảng nī-dī

lậ, Gí-Dŭ lậ gậ sî-hē, ciū mău nêng dặ-dí gù sī giăng nī-dī lậ.

- 28 Iă-Sú dāu dāing-dī duōi siáng háu nêng, uā, Nì dă-dí uòi, iă dă-dí uòi sī giǎng nī-dī lâ; uòi ēng sī cù-cī cǔ-ī lâ, hǎng uòi lâ gâ, sī céng gâ, nì-huōi-nêng ēng dă-dí gù.
- 29 Uòi dặ-dí gù; éng-uē uòi sī giảng gù-dī lâ, i sī gù hàng uòi lâ.
- 30 Gū-chū ŭ duói nêng gāing siŏng nà-diū Ià-Sú: ĭ mǎu nêng hā-siù, éng-uē gù gâ sî-hē gū ēng-nǎing dāu.
- 31 Bă-siāng iử cèng cãi sēng gù, uā, Gí-Du lậ gậ sî-hē hǐng sěng-tóng gậ dī, gū ở piāng iờng ciả nêng gāing hǐng-dặ cãi à?
- 32 Huă-lī-sō nêng tiāng-nī-gīng bă-siāng iặng-gặ-sĩ càng-càng-dī uā Iă-Sú gậ dī, ciū iáu duōi cī-sí hăng chái-ià kō nà Iă-Sú.
- 33 Iǎ-Sú ciū uā, Uòi gū iǔ sǎ-sî-ciē iáu nì câi cì-dó, ciū g dāu-tê kō hàng uòi lâ gâ Dá ŭ-dī.
- 34 Ŭ sî-hē nì ਨੂੰ lāu uòi, mài lāu-dặ-diō; uòi dāu gậ sù-cài, nì màu-năing-gē dāu.
- 35 Iŭ-tuōi nêng ciū nì mōng gù, gù mōng nì, gō-uā, Iŏng nêng siòng kō nī-dī lōng uòi mài lāu-dặ gù diō; ŏ-sī siòng kō sūing-kué diū dāu Hí-lī-nǐ nêng dǐ-bíng gâ Iŭ-tuōi nêng ŭ-dī, háu Hí-lī-nǐ nêng.
- 36 Gù uā, Nì g lāu uòi, mài lāu-dă-diō; uòi dāu gâ sù-cài nì mău-năing-gē dāu: iğng cì gā dī sī gōng-ciōng uā nī?
- 37 ¶ Dāu căi-kī mụě-muě góng, ciū-sī guā-căi děng duōi gậ nì-ciě, Iă-Sú guè-diū hăng kǐ lậ uā, Mău-lōng sū-mū nêng chū-diău, dú niōng hā uòi-dī lậ chuě.
- 38 Sēng uòi gậ nêng, ciū ciāu-diū sēng-géng uā-guā, giǎng gù bǔ-dī o lâu chǔ huǎ sǔ, sū-siōng kái ĭ-búing.
- 39 Iă-Sú iặng dī sī uā Sēng-Sěng, ciū-sī sēng gù gâ nêng hē-lài ở dặ-diō gâ. Iặng-cì-sî Sēng-Sěng gū ēng-năing lâ; éng-ụē Iă-Sú gū ēng-năing dặ-diō ěng-iāu.

40 Ŭ cèng cāi nêng dǐ-bíng iǔ nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū uā, Iŏng nêng dōng-céng sī ŭ cia síng-dí.

41 Iă iŭ nêng uā, Iŏng sī Gí-Dŭ. Gū iŭ nêng uā, Nì

uā lò, Gí-Dǔ nī-dī sī giǎng Gá-lī-lī-dī chǔ lâ?

42 Sēng-géng dú sĩ uā, Gí-Dǔ sĩ Duōi-pǐ gậ gǔing-sóng, sĩ giǎng Duōi-pǐ gậ hióng-lǐ Bǎ-lī-ǎing chǔ lậ gậ.

43 Gū-chū duōi-gá-nêng éng-uē Iă-Sú gậ dī sióng-cáing

kǐ lậ, búing cā liòng bóng.

- 44 Dǐ-bíng iả iừ nêng ō nà Iǎ-Sú; ǐ mǎu nêng hā-siǔ.
- 45 ¶ Chái-ià dāu-tê lậ, duỗi cī-sí iáu Huă-lī-sỗ nêng mỗng gỳ uā, Nì cā-sū-dī ēng nà gỳ duỗi lậ?
- 46 Chái-ià āing uā, Cù-cĕng mǎu nêng gō gù iŏng-gă-sĭ uā dī.
- 47 Huă-lī-sō nêng uā, Nì-huōi-nêng iǎ nă gù pīng kō à.
- 48 Gúing-hǔ iáu Huă-lī-sō nêng dǐ-bíng cù-cặng iǔ sū-mū nêng sēng gù?
- 49 Lậ-sī iờng bă-siāng ēng dặ-dí lǔ-huă sī ēng-gái niōng nă nêng ciū gậ.
- 50 Di-bing iŭ ciă Ni-gó-di-mǔ (ciū-sī chîng-mâng kō gīng Iă-Sú gâ) iáu Huă-lī-sō nêng uā,
- 51 Eng-năing tiāng-nī-gīng nêng gâ géng-kě, gū ēng dặ-dí gù cā gâ dī, uòi gâ lǔ-huă nī-dī o diāng gù gâ cò nī?
- 52 Duōi-gá-nêng āing uā, Nì iǎ ŏ-sī Gá-lī-lī nêng? Nì mòng cǔ-sāi chū sēng-géng, ciū ŏ dặ-dí cù-cặng màu ciǎ síng-dí sī giǎng Gá-lī-lī-dī chǔ lâ.

53 Duōi-gá-nêng ciū dāu-tê kō cù-cī gâ chiō.

#### Dī 8 Cióng.

1 Iă-Sú kā Gāng-lăng súing.

- 2 Cău-tê ĭ kō dāing-dī, bă-siāng dú hā gù-dī lâ, Iǎ-Sú ciū cō-diū háu gù.
  - 3 Iŭ ciă á-niông-nêng tēng nêng gậ sî-hē nă nêng nà-

diū; nāng-sú nêng iáu Huă-lī-sō nêng duōi gù hā Iă-Súdī lâ, hăng gù guè hā dông-óng-séng-dī.

4 Ciū iáu Iă-Sú uā, Síng-Sáing, iğng á-niông-nêng dōdī tēng nêng gậ sî-hē, nă nêng nà-diū.

5 Mossái dāu lushua-dī gáu-do udi-huoi-nêng niong na ciō ià-si iong-ga-si gâ á-niông-nêng: í nì uā, niōng gōngciong gặ-sĩ bāing gù?

6 Gù-huōi-nêng uā iğng dī sī chī Iă-Sú, ō lāu ciă dī gāu gù. Lậ-sī Iă-Sú gú-lú-diū, sặ siǔ-ǐ-ciě hā diá-dī siă cī.

7 Gù-huỗi-nêng gữ dọ-dī mông, Iǎ-Sú ciữ guè kǐ lậ iáu gù uā, Nì dǐ-bíng sũ nêng lậ mău cò, ciữ niông sáing nà ciō ià iŏng á-niông-nêng.

8 Iă-Sú ĭ gú-lú à kō, sặ siǔ-ĭ-ciě hā diá-dī siǎ cī.

9 Gù-huōi-nêng tiāng-nī-gīng iğng dī, giǎng sē gâ kǐ, dau siău gậ ci, cì-ciă cì-ciă dú chữ ko: lậ diong Iă-Sú ciă nêng, iáu ŭ á-niông-nêng guè hā dông-óng-séng-dī.

10 Iă-Sú ciū guè kǐ lậ iáu gù uā, A-niông-nêng, ŭ duói nêng dāu nī-dī? dú mău ciă nêng diāng nì gậ cò?

11 Á-niông-nêng uā, Cǔ à, Mǎu, Iǎ-Sú uā, Uòi iǎ ēng diāng nì gâ cò: nì mòng kō; ēng gọng cuōi huāng-cò.

12 ¶ Iă-Sú ĭ iáu duōi-gá-nêng uā, Uòi sī sī-gáing nêng gâ guáng: nêng lâ gáing uòi ciū mài dāu ú-gng-dī giăng, cong o dă-dio sáng-miang gâ guáng.

13 Huă-lī-sō nêng iáu gù uā, Nì tāi cù-cī cā gúing-cēng;

iğng gúing-cēng ēng sī céng gậ.

14 Iă-Sú āing uā, Uòi mŏng tāi cù-cī cā gúing-cēng, uòi cā gậ gúing-cēng sī céng gậ: éng-yē uòi dặ-dí cù-cī sī giăng nī-dī lâ, ko nī-dī ko; nì dau eng dă-dí uòi sī giăng nī-dī lâ, kō nī-dī kō.

15 Nì sī ciāu-diū nguē-māu dong nêng gâ ciáng làing;

uòi dú ēng dong nêng gâ ciáng làing.

16 Uòi lậ-sī dọng nêng gậ ciáng làing, uòi dọng gậ ciūsī céng gậ; éng-uē ēng sī uòi cù-cī ciă nêng dau igng-dī, gū iǔ hăng uòi là gâ Dá iáu uòi câi cì-dó.

17 Nì gậ lữ-huă iả gĩ-diữ uā, liōng nêng cā gậ gúingcēng sĩ céng gậ.

18 Giâ uòi sĩ tāi cù-cī cā gúing-cēng, gữ iừ hăng uòi lậ

gậ Dá iǎ tāi uòi cā gúing-cēng.

19 Duōi-gá-nêng ciū mōng gù uā, Nì Dá dāu nī-dī? Iǎ-Sú āing uā, Nì ēng dặ-dí uòi, iǎ ēng dặ-dí uòi gậ Dá: lậ-sī dặ-dí uòi, iǎ ŏ dặ-dí uòi gậ Dá.

20 Iă-Sú dāu dāing-dī háu nêng dāu ngệng kū bíng-hāing uā iŏng dī, iǎ mǎu nêng nà gù, éng-uē gù gâ sî-hē

gū ēng-nǎing dāu.

21 Iǎ-Sú ǐ iáu duōi-gá-nêng uā, Uòi kō, nì còng o lāu uòi, nì o sǐ dāu nì gâ cò dǐ-bíng; éng-uē uòi kō gâ sù-cài nì mǎu-nǎing-gē dāu.

22 Iŭ-tuōi nêng ciū uā, Gù uā, Uòi kō gâ sù-cài nì mău-

năing-gē dāu, ŏ-sī gù siŏng kō cù-cèng?

23 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì sī giǎng à-bíng lâ gâ; uòi sī giǎng ciōng-bíng lâ gâ: nì sī hū iŏng sī-gáing gǔing; uòi ēng sī hū iŏng sī-gáing gǔing.

24 Gū-chū uòi iáu nì uā, Nì ŏ sĩ dāu nì gâ cò dǐ-bíng.

25 Duōi-gá-nêng ciū mōng gù uā, Nì sī sū nêng? Tǎ-Sú āing uā, Uòi buōi-chŏ iáu nì uā gâ ciū-sī.

26 Uòi gū iǔ cèng cāi dī uā nì, dōng nì gâ ciáng làing: lâ-sī ǔ ciǎ hǎng uòi lâ gâ sī céng gâ; uòi giǎng gù ǔ-dī tiāng-nī lâ gâ iŏng dī, uòi ciū dǔing nǎ sī-gáing nêng tiāng-nī.

27 Duōi-gá-nêng ēng dặ-dí Iă-Sú iặng dī sĩ uā gù Dá gậ dī.

28 Iǎ-Sú ǐ iáu gù uā, Nì-huōi-nêng nà nêng gậ Gǔing guā kǐ lậ làu, ŭ sî-hē ciū o dặ-dí uòi sī Gí-Dǔ, iǎ o dặ-dí uòi cā gậ dī mǎu cì-iōng sī cù-cī cǔ-ī cā gậ, ciāu-diū uòi Dá sáing háu uòi gậ dī, uòi ciū iŏng-gặ-sǐ uā.

29 Hăng uòi lậ gậ Dá iáu uòi câi cì-dó; gù ēng-năing běng-ciē uòi ciă nêng dāu iğng-dī; éng-uē uòi sî-sî kặ-kặ dú sī cā gù dēng-ī gậ dī.

30 Iă-Sú uā iặng dī gậ sî-hē iǔ cèng cāi nêng sēng gù.

- 31 ¶ Iă-Sú iáu sēng gù gậ Iŭ-tuōi nêng uā, Nì lậ cì-bǐ-dā dú í uòi gậ dàu-lǐ, ciū ì-cài sī uòi gậ hă-sáing.
- 32 Nì iả ở dặ-dí céng gậ dàu-lǐ, iặng céng gậ dàu-lǐ ở bōng-tiāu nì.
- 33 Duōi-gá-nêng āing uā, Uòi-huōi-nêng sī Ngā-bǎ-là-hàng gậ gửing-sóng, cù-cặng ēng-nǎing cā-guā nêng gậ nû-gě; nì gōng-ciōng uā, Ď bōng-tiāu uòi nī?
- 34 Iă-Sú iáu gù uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Mău-lōng sū-mū nêng huāng-cò, iŏng nêng ciū-sī cò gâ nû-gě.
- 35 Nû-gě mài dặng-giữ hā chiō-dī guè-diū : gǔing dặng-giữ dú sī hā chiō-dī guè-diū.
- 36 Iğng-gă-sī Güing lâ bōng-tiāu nì, nì ciū dōng-céng sī bōng-tiāu, gŏng cù-cī cǔ-ī.
- 37 Uòi dặ-dí nì sĩ Ngā-bă-là-hàng gậ gặing-sóng; nì dāu ō huōi-sǐ uòi, éng-uē nì séng-dǐ ēng kǎing í uòi gậ dàu-lǐ.
- 38 Uòi uā gậ dī sī dāu uòi Dá ŭ-dī chū-gīng-guā gậ; nì cā gậ dī iǎ sī dāu nì dá ŭ-dī tiāng-nī-gīng-guā gậ.
- 39 Duōi-gá-nêng āing uā, Ngā-bă-là-hǎng sī uòi gâ dá. Iă-Sú iáu gù uā, Nì lâ-sī Ngā-bă-là-hǎng gâ gǔing-sóng, ciū ŏ cā Ngā-bă-là-hǎng cā-guā gâ dī.
- 40 Uòi giăng Ciōng-Dī ŭ-dī tiāng-nī lậ gậ céng dàu-lǐ, dú uā-guā nă nì tiāng-nī, nì giâ ō huōi-sǐ uòi: Ngā-bă-là-hăng ēng-nǎing iǧng-gặ-sǐ cā.
- 41 Nì dú sĩ cā nì dá cā gậ dĩ. Duōi-gá-nêng iáu gỳ uā, Uòi ēng sĩ gĩ-mâ săi gậ; uòi lậ iǔ cì-ciă Dá, ciū-sĩ Ciōng-Dĩ.
- 42 Iǎ-Sú iáu gù uā, Ciōng-Dī lậ-sī nì gậ Dá, nì ciū ਨੂੰ ō uòi : éng-uē uòi sī giǎng Ciōng-Dī, ŭ-dī chǔ lậ; uòi iǎ ēng sī cù-cī cǔ-ī lậ, sī gù hǎng uòi lậ.
- 43 Nì gōng-ciōng-dī ēng měng-bà uòi uā gâ dī? Sī éng-uē nì ēng kǎing tiāng-nī uòi gâ dàu-lǐ.
- 44 Nì sĩ giảng nì dá mộ-gặ-dĩ lậ, nì dá táng-dū gậ làing dĩ nì iả ngũing-séng cã. Gù cì buỗi-chờ sĩ huỗi-sǐ nêng gậ, ēng í céng gậ dàu-lǐ, éng-uẽ céng gậ dàu-lǐ dú ēng-

năing dāu gù séng-dǐ: gù uā gǎ dī gâ sî-hē, sī giǎng gù cù-cī séng-dǐ uā chǔ lâ: éng-uē gù bǒng-lǎi sī uā gǎ dī, ǐ cā uā gǎ dī nêng gâ dá.

- 45 Éng-uē uòi uā céng gâ dī, nì ciū ēng sēng uòi.
- 46 Nì dǐ-bíng sū nêng iǔ-nǎing-gē nà cì-iōng cò lậ uã uòi? Lậ-sī uòi iáu nì uā céng gậ dī, nì gōng-ciōng-iōng ēng sēng uòi nī?
- 47 Giăng Ciōng-Dī lâ gâ cŏng ŏ tiāng-nī Ciōng-Dī gâ dī: nì ēng sī giăng Ciōng-Dī-dī lâ, gū-chū ēng tiāng-nī gù gâ dī.
- 48 Iŭ-tuōi nêng ciū āing uā, Uòi-huōi-nêng uā, Nì sī Să-mă-lī-ngā nêng, sī nă gữ mî-diū, iŏng dī ì-cài mài chō.
- 49 Iǎ-Sú āing uā, Uòi ēng sī nă gặ mî-diū gậ; uòi sī gēng uòi gậ Dá, nì dāu diĕ uòi gậ gǔ.
- 50 Uòi ēng ō cù-cī iǔ ĕng-iāu : iǔ cì-ciă ō uòi iǔ ĕng-iāu, iǎ ŏ dōng nêng gâ ciáng làing.
- 51 Uòi ì-cài iáu nì uā, Nêng lậ í-diū uòi gậ dàu-lǐ, ĕngṇing dú mài sǐ.
- 52 Iǔ-tuōi nêng ciū uā, Giâ-gíng uòi dặ-dí nì sī nă gặ mî-diū, Ngā-bă-là-hàng iáu síng-dí dú sǐ-tiāu làu, nì giâ uā, Nêng lậ í-diū uòi gậ dàu-lǐ, ặng-ặing dú mài sǐ.
- 53 Nì ở piāng uòi cử-cóng Ngā-bă-là-hàng gāing duōi? Gù sǐ-tiāu làu, síng-dí iǎ sǐ-tiāu, nì nà cù-cī chū cā sū-mū nêng?
- 54 Iǎ-Sú āing uā, Uòi lậ nà ĕng-iāu nă cù-cī ciū mài sōng-dặ ĕng-iāu, nà ĕng-iāu nă uòi gậ sī uòi gậ Dá, ciū-sī nì uā sī nì gậ Ciōng-Dī.
- 55 Nì-huōi-nêng mài nēng-dặ gù diō, lậ uòi dặ-dí gù; uòi lậ uā ēng dặ-dí gù, ciū-sī iáu nì ĭ-búing uā gǎ dī: lậ-sī uòi dặ-dí gù, iǎ í-diū gù gâ dàu-lǐ.
- 56 Nì cũ-cóng Ngã-bă-là-hăng cèng ō chū-gīng uòi gậ nì-ciě; chū-gīng làu, ciū děng kāu-uòi.
- 57 Iŭ-tuōi nêng ciū uā, Nì gū mǎu ngù-sī hụē, ĭ chū-gīng Ngā-bà-là-hàng?

- 58 Iă-Sú uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Ngā-bă-là-hăng gū ēng-năing chǔ-sī, uòi sáing dō-dī làu.
- 59 Duōi-gá-nêng ciū nà ciō ō ià gù: Iǎ-Sú dǔ kǐ lâ, ciū giǎng dāing-dī chǔ kō.

#### Dī 9 Cióng.

- 1 Iă-Sú giăng diō gâ sî-hē, chū-gīng cì-ciă nêng, cì chǔ-sī ciū-sī hăi-ciě.
- 2 Hă-sáing mong Iă-Sú uā, Síng-Sáing, iặng nêng cì chữ-sī ciū-sī hăi-ciě, sī sū nêng gâ cò, sī gù cù-cī gâ à, iă sī gù dá-năi gâ nī?
- 3 Iǎ-Sú āing uā, Ēng sī gù cù-cī gâ cò, iǎ ēng sī gù dá-nǎi gâ cò; sī ō Ciōng-Dī cā gâ dī dāu gù séng-dī hīng chǔ lâ.
- 4 Bōng iặng nì-sî uòi-huōi-nêng cŏng niōng cā hàng uòi lâ gâ Dá gâ dī, ōng-mâng tău dāu, ciū mău ciă nêng ặ cā dī.
- 5 Uòi dāu sī-gáing gậ sî-hē, sī cā sī-gáing nêng gậ guáng.
- 6 Iă-Sú uā làu iğng dī, ciū tū-tō hā diá-dī, nà tō sáu nâi, muŏi hăi-ciĕ gâ mì-ciú,
- 7 Iáu gù uā, Nì kō Sái-lô-ngā sǔ-kŏ-dī kō sǎi (Sái-lô-ngā ciū-sī nă nêng hăng kō gâ ī-sū). Hǎi-ciĕ ciū kō sǎi, dāu-tê lâ gâ sî-hē, mì-ciú ŏ chū-dă-gīng.
- 8 Chiō-bíng-síng iáu tê-chîng chū-gīng gù cā huŏi-iè gâ nêng dú uā, Iŏng ciă nêng ciū-sī ǎing-bā-sî cō-diū tǎu iè gâ, ēng sī?
- 9 Iŭ nêng uā, Ciāng-sī gù. Iš iŭ nêng uā, Eng sī gù, sī sū-siong gù. Gù cù-cī uā, Sī uòi.
- 10 Duōi-gá-nêng uā, Nì gậ mì-ciú gōng-ciōng ở gúang kǐ là?
- 11 Gù āing uā, Ŭ ciả nêng miâng hăng Ià-Sú sáu nâi, muời uòi gâ mì-ciú, iáu uòi uā, Nì kā Sái-lô-ngā sǔ-kǒ-dī kā sǎi: uòi ciū kā sǎi, sǎi làu, ciū chū-dă-gīng.

- 12 Duōi-gá-nêng uā, Iŏng nêng dāu nī-dī? Gù uā, Uòi ēng dặ-dí.
- 13 ¶ Duōi-gá-nêng ciū nà iŏng ciǎ sáing sī hǎi mì-ciú gâ nêng iáu kō gīng Huǎ-lī-sō nêng.
- 14 Iă-Sú sáu nâi nà ŭ hăi-cie gâ mì-ciú í guáng kǐ lâ, igng cì góng ciū-sī úing-sǐ-nì.
- 15 Huă-lī-sō nêng iǎ mōng ŭ ciǎ nêng mì-ciú gōng-ciōng o chū-dă-gīng? Ŭ ciǎ nêng āing uā, Gù nà nâi muời hā uòi mì-ciú-dī, uòi ciū kō sǎi, giâ-gíng o chū-dă-gīng.
- 16 Huă-lī-sō nêng dǐ-bíng iǔ giē nêng uā, Iठॅng nêng ēng siǔ úing-sǐ-nì, còng ēng sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī lậ. Iǎ iǔ nêng uā, Iǔ cò gậ nêng nī-dī ǒ cā iǒng duōi sěngtóng gậ dī nī? Duōi-gá-nêng ciū sióng-cáing kǐ lậ, búing cā liòng bóng.
- 17 Huă-lī-sō nêng ĭ mōng ŭ ciă sáing sī hăi mì-ciú gâ nêng uā, Gù nà nì gâ mì-ciú í guáng kǐ lâ, í nì uā, gù sī sū-mū gặ-sǐ gâ nêng? Ŭ ciă nêng uā, Gù sī síng-dí.
- 18 Iŭ-tuōi nêng eng kǎing seng ŭ cia nêng sáing sī hǎi-cie, giâ-gíng ŏ chū-da-gīng, ciū hǎng gù dá-nǎi lâ,
- 19 Mong gù uā, Nì uā nì gâ gǔing cì chǔ-sī ciū-sī hǎi-ciě, ciū-sī iǒng ciǎ nêng, ēng sī? Giâ-gíng gù gōng-ciōng o chū-dǎ-gīng nī?
- 20 Gù dá-năi āing uā, Iŏng sī uòi gâ gǔing, cì chǔ-sī ciū-sī hǎi-ciě, iŏng sī uòi dặ-dí gâ.
- 21 Gù giâ-gíng gōng-ciōng ở chū-dặ-gīng, uòi ēng dặ-dí; sĩ sũ nêng nà gù mì-ciú í guáng kǐ lậ, uòi iǎ ēng dặ-dí: gù iǔ ǔ duói hụē; nì niōng mōng gù, gù cù-cī ǒ uā.
- 22 Gù dá-năi giáng Iŭ-tuōi nêng, gū-chū gō-iŏng uā; éng-uē Iŭ-tuōi nêng iŏ-diāng làu, lâ iŭ nêng nēng Iă-Sú sī Gí-Dŭ, ciū niōng nà gù dāi chǔ lǐ-bāi-dŏng.
- 23 Gū-chū gù dá-năi uā, Gù iǔ ǔ duói hụē, nì niōng mōng gù.
- 24 Huă-lī-sō nêng ĭ hăng ŭ ciă sáing sī hăi mì-ciú gậ nêng lậ, iáu gù uā, Nì niōng nà ĕng-iāu gú nă Ciōng-Dī: uòi dặ-dí iŏng nêng sī iǔ cò gậ nêng.

25 Ŭ ciă nêng āing uā, Gù sī iǔ cò gâ nêng, ēng sī, uòi ēng dặ-dí: cŏng-lâ dặ-dí iặng cì-iōng dī, uòi mì-ciú sáing sī hǎi gâ, giâ-gíng č chū-dặ-gīng.

26 Huă-lī-sō nêng i mōng u ciă nêng, uā, Gù tāi nì cā sū-mū gặ-si gâ dī? gōng-ciōng-iōng nà nì gâ mì-ciú í

guáng kǐ lậ?

27 Ŭ ciă nêng āing uā, Uòi kāing iáu nì uā làu, nì ēng tiāng-nī; cā-sū-dī giâ-gíng í ō tiāng-nī? Ŏ-sī nì iš siòng cā giì gâ hă-sáing?

28 Huă-lī-sō nêng mã ŭ ciă nêng, uā, Nì sī gù gâ hă-

sáing; uòi-huōi-nêng sī Mò-sái gâ hă-sáing.

29 Ciōng-Dī gáu-dō Mǒ-sái gâ dī, iǒng sī uòi dǎ-dí gâ; lâ-sī iǒng ciǎ nêng uòi ēng dǎ-dí gù sī giǎng nī-dī lâ.

30 Ŭ ciă nêng āing uā, Gù nà uòi mì-ciú í guáng kǐ lâ, nì gū ēng dặ-dí gù sī giăng nī-dī lâ, iŏng ì-cài gǐ-ī.

31 Uòi dặ-dí Ciōng-Dī ēng tiāng-nī iǔ cò gậ nêng; nêng lậ gēng Ciōng-Dī, í-diū gù gậ séng-ī cā, Ciōng-Dī ciū ŏ tiāng-nī gù.

32 Giàng kuế-tíng bī-dī à lậ dú ēng-năing tiāng-nī-gīng iù nêng nà cì chữ-sī ciū-sī hăi-ciế gậ mì-ciú í guáng kǐ lâ.

33 Iặng nêng lậ-ēng-sī giăng Ciōng-Dī ŭ-dī lậ, ciū mău dī ŏ cā.

34 Huă-lī-sō nêng āing uā, Nì cì séng dú sī cò dǐ-bíng sǎi chǔ lâ gâ, nì gū lâ háu uòi? Ciū nà ǔ ciǎ nêng dāi chǔ kō.

35 ¶ Iă-Sú tiāng-nī-gīng Huă-lī-sō nêng nà gù dāi chữ kō; lāu-diō gù, ciū iáu gù uā, Nì sēng Ciōng-Dī gâ Gǔing, ēng sēng?

36 Ŭ ciă nêng āing uā, Cǔ, sū nêng sī Ciōng-Dī gâ

Ging, nă uòi g sēng gù?

37 Iă-Sú uā, Nì chū-gīng gù làu, giâ-gíng iáu nì uā dī gâ, ciū-sī Ciōng-Dī gâ Gǔing.

38 Ŭ ciă nêng uā, C\(\tilde{u}\) à, uòi s\(\bar{e}\)ng, ciū b\(\bar{a}\)i I\(\delta\)-S\(\delta\).

39 Iă-Sú uā, Uòi éng-uē sĕng nêng gậ dī lậ sī-gáing,

niōng mài chū-gīng gậ nêng o chū-dặ-gīng; o chū-gīng gậ nêng o bīng cā hăi-ciě.

40 Dāu Iă-Sú séng-bíng-dī gâ Huă-lī-sō nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū uā, Uòi-huōi-nêng iǎ sī hǎi-ciè, ēng sī?

41 Iă-Sú iáu gù uā, Nì lâ-sī hăi-ciě, ciū mău cò: giâ-gíng nì uā, O chū-dă-gīng: gū-chū nì gâ cò gū dō-dī.

## Dī 10 Cióng.

- 1 Uòi ì-cài iáu nì uā, Nêng nì iông-dǔ, lâ ēng giǎng mông dī kō, dāu giǎng biē sù-cài bā-lā dī kō, iǒng nêng ciū-sī chā, ciū-sī mà-giĕ-chā.
- 2 Lậ-sī giǎng mộng dī kō, iờng nêng ciū-sī iāng-iông gâ nêng.
- 3 Iāng-mộng gậ nêng iáu gù kué mộng, iông iả tiāngnī gù gậ siáng-éng: gù ciū hàng cù-cī iông gậ miâng, duỗi gù chǔ lậ.
- 4 Cù-cī gậ iông dú dāi chữ lậ làu, gù ciū dāu iông tê-chîng giăng, iông gáing gù bù-ciă hē-dī giăng, éng-ụē iông dặ-dí gù gậ siáng-éng.
- 5 Iông ēng dặ-dí biē-nêng gậ siáng-éng, ciù ēng kǎing gáing biē-nêng giǎng, ŏ pī-tiāu gù.
- 6 Iă-Sú nà iặng bǐ-piāng gậ dī uā nă Huă-lī-sō nêng tiāng-nī: lậ-sī gù ēng měng-bà Iă-Sú uā gậ sī sū-mū dī.
- 7 ¶ Iă-Sú ĭ iáu gù uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, Uòi ciū-sī iông gâ mông.
- 8 Tê-chîng piāng uòi sáing lậ gậ dú sī chạ, sī mà-giĕ-chạ: iông iǎ ēng tiāng-nī gù.
- 9 Uòi ciū-sī mộng: nêng lậ giảng uòi-dī nì lậ gậ, ciū ở dặ giù, iả ở dặ chữ kỗ, iả ở dặ nì lậ, dú iừ chảu iè.
- 10 Chā lâ, dú sī ō nà iông té kō, tī-tiāu, miè-tiāu: uòi lâ, sī ō iông iù sáng-miāng, gū ō gù dă-diō sí-cǔ gâ sáng-miāng.
- 11 Uòi sī hàu iāng-iông gậ nêng: hàu iāng-iông gậ nà cù-cī gậ miāng dō iông gậ miāng.

- 12 Gū là gâ nêng, ēng sī iāng-iông gâ, iông iǎ ēng sī gù cù-cī gâ, gù chū-gīng cǎi-lòng lâ, ciū diú-tiāu iông, cĕ kō-tiāu, cǎi-lòng ciū nà iông chiòng kō, cì-bóng iông dú dāi-sūing-tiāu:
- 13 Gū là gâ nêng cẻ kō éng-uē gù sī gū là gâ nêng, ēng chū-dōng iòng iông.
- 14 Udi sī hau iāng-iông gậ nêng, udi dặ-dí udi gậ iông, udi gậ iông ia dặ-dí udi.
- 15 Ciū sū-siōng Dá dặ-dí uòi, uòi iǎ dặ-dí Dá; uòi ǐ nà cù-cī gậ miāng dō iông gậ miāng.
- 16 Uòi gū iǔ biē iông ēng sī iŏng dǔ-dī gâ: uòi iǎ niōng duōi gù lâ, gù còng ŏ tiāng-nī uòi gâ siáng-éng, hē-lǎi dú ŏ cā cì bóng, gú nă cì-ciă iāng-iông gâ nêng.
- 17 Uòi Dá ō uòi, éng-uē uòi sià-dă cù-cī gâ miāng, ciū y cuōi nà dāu-tê.
- 18 Uòi gậ miāng màu ciă nêng chiǒng-dặ kō, sī uòi cù-cī sià-dặ. Uòi iừ gặing-bāng sià-dặ, ià iừ gặing-bāng nà dāu-tê. Iặng sī uòi Dá gáu-dō uòi gậ dī.
- 19 ¶ Iŭ-tuōi nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū i sióng-cáing ki lâ, búing cā liòng bóng.
- 20 Dǐ-bíng iǔ cèng cāi nêng uā, Gù sī nă gǔ mî-diū buŏi-díng gâ, nì cā-sū-dī tiāng-nī gù?
- 21 Ĭ iŭ nêng uā, Iong dī eng sī nă gǔ mî-diū gâ nêng o uā gâ. Gǔ nī-dī iŭ-năing-gē nà hai-cie gâ mì-ciu í guáng kǐ lâ.
- 22 ¶ Iong-cì-sî Iă-lū-să-lăing nêng iŭ ciă siú-cèng dāing gâ căi-kī:
- 23 Sī dóng-tíng gậ sî-hē; Iǎ-Sú dāu dāing Sǔ-lộ-mộng à lộng-dī giǎng.
- 24 Iǔ-tuōi nêng lậ ŭ-diū gù uā, Nì lōng uòi ngǐ-séng, ēng dặ-dí chéng-chǔ, gū niōng gǐ duói sî nī? Nì lậ-sī Gí-Dǔ ciū měng-dā-měng iáu uòi uā.
- 25 Iǎ-Sú āing uā, Uòi iáu nì uā làu, nì dú ēng sēng; uòi kāu uòi Dá gậ miâng cā gậ dī, iặng dī ciū-sī tāi uòi cā gúing-cēng.

26 Lậ-sī nì ēng sēng, éng-uē nì ēng sī uòi iông cì bóng gậ.

27 Uòi gậ iông tiãng-nī uòi gậ siáng-éng; uòi dặ-dí

gù; gù iă gáing-diū uòi.

- 28 Uòi nà ĕng-ŭing gậ sáng-miāng nă gù, gù còng mài miè-tiāu: iă mău nêng giăng uòi siǔ-dī ŏ nà gù chiòng-dặ kō.
- 29 Uòi Dá nà iông nă uòi làu, uòi Dá sī děng duōi gâ, iǎ mău nêng giăng uòi Dá siù-dī ŏ nà gù chiŏng-dặ kō.

30 Udi iáu Dá sĩ ĭ tǐ gậ.

- 31 Iğng-cì-sî Iŭ-tuōi nêng i nà ciō ō ià Iă-Sú.
- 32 Iă-Sú āing uā, Uòi giảng uòi Dá ŭ-dī nà cèng cāi hǎu gậ dī cā nă nì chū; nì uē nī cì-iōng dī nà ciọ ià uòi nī?
- 33 Iŭ-tuōi nêng uā, Uòi ēng sī uē hǎu gâ dī nà ciō ià nì, sī éng-uē nì lūing-gǔing cī chéng cī duōi gâ dī; nì ì-cài sī nêng, dāu uā cù-cī sī Ciōng-Dī.
  - 34 Iă-Sú uā, Nì lữ-huă gī-diū uā, Uòi uā, Nì sī ciong-dī.
- 35 (Sēng-géng gī-diū gậ dī còng mài hī-tiāu), Ciōng-Dī gáu-dō gậ nêng, iŏng sēng-géng gū sī hǎng gù cā ciōng-dī.
- 36 Dá huộng-piế Ging cã sẽng gâ, i hăng gù là sĩ-gáng, nì gữ gộng uã gù sĩ lũing-ging cĩ chéng cĩ duỗi; éng-uẽ uồi uã, Uòi sĩ Ciōng-Dĩ gâ Ging?
  - 37 Uòi lậ ēng cā uòi Dá gậ dī, nì ciũ ēng niōng sēng uoi.
- 38 Lậ-sī uòi dō-dī cā iŏng dī, nì mŏng ēng sēng uòi, cŏng niōng sēng uòi cā gâ dī, nì ciū ŏ dặ-dí, ĭ ŏ měng-bà, Dá iáu uòi hō cā ĭ tǐ, uòi iáu Dá hō cā ĭ tǐ.
- 39 Duōi-gá-nêng ĭ ō nà gù: Iă-Sú pī-tiāu gù gâ siù, kō-tiāu.
- 40 ¶ Ĭ kā Iğ-dàng ŭ-bíng kái, ciū-sī Iğ-hūing tê-chîng sí săi-lǐ gâ sù-cài; ciū dāu ŭ-dī guè-diū.
- 41 Iǔ cèng cāi nêng hā Iǎ-Sú-dī lâ; gù-huōi-nêng uā, Iặ-hūing ì-cài ēng-nǎing hǐng-guā cì-iōng sěng-tóng gâ dī; lâ-sī gù uā iŏng ciǎ nêng gâ dī, dú sī céng gâ.
  - 42 Dāu ŭ-dī iǔ cèng cāi nêng sēng Iǎ-Sú.

## Dī 11 Cióng.

- 1 Iǔ ciă nêng bāng kǐ lậ, miâng hǎng Là-să-lū, diū dāu Bă-duōi-nǐ, ciū-sī Mă-lī-ngā, Mă-duōi, liòng cī-mụē diū gậ hióng-lǐ.
- 2 Iặng Mă-lī-ngā ciū-sī tê-chîng nà hióng iû muời Cặ, i nà tê-mâu siế gù gâ káu, ŭ ciă á-niông-nêng. Iǔ bāng gâ Là-să-lū ciū-sī gù gâ hiáng-dī.
- 3 Mă-duōi, Mă-lī-ngā, liòng cī-mụē hǎng nêng kō gīng lă-Sú, uā, Cǔ à, nì ō gậ nêng bāng kǐ lậ.
- 4 Iǎ-Sú tiāng-nī-gīng, ciū uā, Gù iặng bāng ēng sī éng-uē niōng gù sǐ, sī éng-uē niōng Ciōng-Dī gâ ĕng-iāu hīng chǔ lâ, gū niōng Ciōng-Dī gâ Gǔing éng-uē iặng bāng ǧ dǎ-diō ĕng-iāu.
- 5 Mă-duōi liòng cī-muē, iáu Là-să-lū, dú sī Iă-Sú cèng ō gâ.
- 6 Iă-Sú tiāng-nī-gīng Là-să-lū bāng kǐ lâ, dāu gù ŭ cì sî guè-diū gâ sù-cài gū guè-diū liòng góng.
  - 7 Hē-muě iáu hă-sáing uā, Nì cuōi iáu uòi câi kō Iǔ-tuōi.
- 8 Hă-sáing uā, Síng-Sáing, Iǔ-tuōi nêng kāing chîngmâng nà ciō ō ià nì, nì gū cuōi kō ǔ-dī kō?
- 9 Ia-Sú āing uā, Nì-sī iǔ lù-ciă sî-sěng, ēng sī? Nêng dāu nì-sî giăng diō, ciū mài gé-káu-ĭ, éng-uē chū-dă-gīng iǒng sī-gáing gâ guáng.
- 10 Nêng lậ ging-mâng giảng diō, ciū ở gé-káu-ĭ, éng-uē guáng ēng-nàing dāu gù séng-dǐ.
- 11 Iă-Sú uā làu iặng dī: ĭ iáu hă-sáing uā, Uòi-huōinêng gậ băing-iǔ Là-să-lū mì-chǐ-diō; giâ-gíng uòi kō hăng gù chíng-chăng.
- 12 Hă-sáing uā, Cǔ à, gù lâ mì-chǐ-diō, bāng ciū ở hǎu-tiāu.
- 13 Iă-Sú iğng dī sī uā gù sǐ-tiāu: hă-sáing dāu siŏng Iă-Sú sī uā gù ciáng-ciáng-dī mì-chĭ.
- 14 Gū-chū Iǎ-Sú měng-dā-měng iáu gù uā, Là-să-lū sǐ-tiāu làu.

- 15 Uòi sáing ēng-năing dāu gù ŭ-dī uòi tāi nì kāu-uòi, éng-uē ō nì o sēng; giâ-gíng nì iáu uòi câi kō gù ŭ-dī.
- 16 Dó-mà i hàng cā Dì-tù-mà iáu gōng bóng gâ hà-sáing uā, Uòi-huōi-nêng mòng câi kō iáu Cǔ biāng-biāng sì.
- 17 ¶ Iă-Sú dāu ŭ-dī làu, tiāng-nī-gīng Là-să-lū cōng dāu děng-dī iù sī góng làu.
  - 18 Bă-duōi-nǐ gūing Iă-lū-să-lăing, chá-bŭ-dó lù lǐ diō.
- 19 Iŭ cèng cāi Iŭ-tuōi nêng dāu Mă-duōi, Mă-lī-ngā chiō-dī, éng-uē gù hiáng-dī sĭ-tiāu, gù ciū lâ kúing gù gâ séng.
- 20 Mă-duōi tiāng-nī-gīng Iă-Sú dō-dī lâ, ciū kō ciĕ gù; Mă-lī-ngā gū cō dāu chiō-dī.
- 21 Mă-duōi iáu Iă-Sú uā, Nì chîng-mâng lậ-sī dāu iống-dī, uòi hiáng-dī ciū mài sǐ.
- 22 Mŏng sī igng-gặ-sĩ, uòi dặ-dí nì mău-lạng iáu Ciōng-Dī giú sū-mū dī, gù dú g nă nì.
- 23 Iă-Sú iáu gù uā, Nì gậ hiáng-dī còng ở hǔ-sáng kǐ lậ.
- 24 Mă-duōi uā, Uòi dă-dí dāu sụē-muĕ gâ nì-ciĕ, sĭ-tiāu gâ nêng hŭ-sáng kĭ lâ gâ sî-hē, gù iǎ ŏ hŭ-sáng kǐ lâ.
- 25 Iǎ-Sú iáu gù uā, Hǔ-sáng ciū-sī uòi, sáng-miāng iǎ sī uòi: sēng uòi gậ nêng, ciū-sī sǐ-tiāu làu, iǎ ਨ hǔ-sáng kǐ lâ:
- 26 Mău-long su-mu nêng sáng do-dī sēng uòi, ĕng-ŭing dú mài sì. Iǒng dī nì sēng, ēng sēng?
- 27 Mă-duōi uā, Cǔ à, ciāng-sī. Uòi sēng nì sī Ciōng-Dī gậ Gǔing Gí-Dǔ, ciū-sī ǔ ciǎ ў lậ sī-gáing gậ.
- 28 Mă-duōi uā làu iặng dī, ciū chiễ kễ, càng-càng-dĩ hàng gù gâ muē-ciě Mă-lī-ngā uā, Síng-Sáing lâ lò, hàng nì.
- 29 Mă-lī-ngā tiāng-nī-gīng iğng dī, ciū kuē-kuē-dī kǐ lâ kō gīng Iă-Sú.
- 30 Iğng sî-hē Iă-Sú gū ēng-năing nì hióng-lǐ, gū dāu Mă-duōi ciĕ gù gậ sù-cài.

31 Iáu Mǎ-lī-ngā câi-câi dāu chiō-dī kúing gù gâ séng gâ Iǔ-tuōi nêng, chū-gīng Mǎ-lī-ngā kuē-kuē-dī kǐ-séng chǔ kō, ciū gáing-diū gù kō, uā gù sī kō dĕng-dī tî.

32 Mă-lī-ngā dāu Iă-Sú ŭ-dī chū-gīng gù, ciū pǔ hā gù káu-bíng, uā, Cǔ à, nì chîng-mâng lâ-sī dāu iŏng-dī, uòi

hiáng-dī ciū mài sǐ.

33 Iă-Sú chū-gīng Mă-lī-ngā tî, i chū-gīng câi lâ gâ Iŭ-tuōi nêng dú tî, ciū kī dă-hăing, cèng sióng-séng,

34 Uā, Nì cōng gù dāu nī-dī? Duōi-gá-nêng uā, Cǔ, lâ chū.

35 Iă-Sú tî kǐ lâ.

36 Iŭ-tuōi nêng uā, Nì chū gù cèng ō iŏng ciă nêng.

37 Iă iŭ nêng uā, Gù chîng-mâng nà hăi-ciế gậ mì-ciú í guáng kǐ lậ, gù cŏng iŭ năing-gē giù iŏng nêng iă mài si.

38 Iă-Sú ĭ kī dă-hàing dāu děng-dī. Iğng děng sī cìcia dōng, dōng-kě iǔ ciō cà-diū.

39 Iǎ-Sú uā, Nì nà ciō búing-kué. Sǐ-nêng gâ cī-mụē Mǎ-duōi uā, Cǔ, giâ-gíng gù dú chē-tiāu: éng-ụē gù sǐ-tiāu iǔ sī góng làu.

40 Iă-Sú uā, Uòi iáu nì uā-guā, nì lâ sēng, ciū ŏ chū-

gīng Ciōng-Dī gâ ĕng-iāu.

- 41 Duōi-gá-nêng ciū nà ciō búing-kué, Iǎ-Sú mì-ciú gō kǐ lâ chū tíng, uā, Dá, nì tiāng-nī-gīng uòi làu, uòi dō-ciā nì.
- 42 Uòi iǎ dặ-dí nì sî-sî kặ-kặ dú tiāng-nī uòi; lậ-sī uòi uā iặng dī sī ō iặng gặng-lặng-kúing guè-diū gậ cèng cāi nêng dú ў sēng uòi sī nì hǎng lậ gậ.

43 Iă-Sú uā làu iặng dī, ciū duōi siáng hăng kǐ lậ, uā, Là-să-lū chặ lậ.

44 Ŭ ciă si-nêng ciū chǔ lâ, káu siǔ iǔ biō gǎi-diū; mīng-gǎi iǔ pā-ciě báu-diū. Iǎ-Sú uā, Tiǎ-kué, nǎ gù kō.

45 ¶ Gáing Mǎ-lī-ngā lâ gâ Iǔ-tuōi nêng chū-gīng Iǎ-Sú cā gâ dī, ciū iǔ cèng cāi sēng gù.

46 Dǐ-bíng iǎ iǔ nêng nà Iǎ-Sú cā gâ dī kō iáu Huǎ-lī-sō nêng uā.

47 Gū-chū duōi cī-sí iáu Huă-lī-sō nêng cù cì-dó sióngliông uā, Iŏng nêng hǐng cèng cāi sĕng-tóng gâ dī, uòihuōi-nêng niōng gōng-ciōng lōng nī?

48 Lâ běng gù iğng-gă-sĩ cā, duōi-gá-nêng dú ặ sēng gù; Lô-mă gŏ gâ nêng iǎ ў lâ chiǒng uòi gâ dī-huóng,

iáu uòi gậ bă-siāng.

- 49 Dǐ-bíng iǔ ciả nêng miâng hăng Gái-ngā-hua, iǒng cì nîng cā děng duōi cī-sí, gù ciū iáu duōi-gá-nêng uā, Nì-huōi-nêng dú ēng hiǎu-dă,
- 50 Iă ēng siòng cì-ciă nêng tāi bă-siāng sǐ, săng-dặ tóng gỡ miè-tiāu, iặng sī iǔ ĭ uòi.
- 51 Gái-ngā-huă uā iặng dī, ēng sī cù-cī cǔ-ī uā gâ: sī éng-uē gù iặng cì nîng cā děng duōi cī-sí, ciū sáing uā Iǎ-Sú ў tāi bǎ-siāng sǐ.
- 52 Iǎ ēng-ò-cǐ tāi iǒng cì gỡ gâ bǎ-siāng, ciū-sī Ciōng-Dī gâ bǎ-siāng sūing-kué dāu tóng-tíng-à, Iǎ-Sú iǎ niōng nà gù iáu cì-dó lâ.
- 53 Giăng iặng cì góng kǐ, duōi cī-sí iáu Huă-lī-sō nêng ciū sióng-liông huōi-sǐ Iǎ-Sú.
- 54 ¶ Gū-chū Iă-Sú ēng cuōi dóng-nêng-sī-cēng dāu Iǔ-tuōi nêng dǐ-bíng-dī giǎng, ciū giǎng ŭ-dī kō gūing kōng-iǎ gâ sù-cài, dāu cì-ciǎ sêng miâng hǎng Ì-huǎ-lâing; ciū iáu hǎ-sáing câi hā ŭ-dī guè-diū.
- 55 Iŭ-tuōi nêng guā-mông-tê gâ căi-kī tău dāu. Căi-kī gū ēng-năing dāu, cèng cāi nêng giǎng hióng-à sáing iòng Iǎ-lū-să-lǎing-dī kō, ō lâi-lī cù-cī gâ séng-tǐ.
- 56 Iặng duới nêng ciữ lãu Iǎ-Sú, guế hã dāing-dī gậ sîhē, nì mông gù, gù mông nì, gō uā, Nì gōng-ciông uā? Gù ặ-sī ēng lậ guã-căi.
- 57 Duōi cī-sí iáu Huă-li-sō nêng tê-chîng gáu-dō duōi-gá-nêng, uā, lậ iừ nêng dặ-dí Iă-Sú dāu nī-dī, niōng lậ bāu-sēng, ciū hàu kō nà gù.

### Dī 12 Cióng.

1 Guā-mộng-tê căi chîng lù góng, Iă-Sú dāu Bă-duōi-nǐ, ciū-sī Là-să-lū diū gâ hióng-lǐ. Iặng Là-să-lū ciū-sī Iă-Sú tê-chîng hiāu sáng kǐ lâ ŭ ciă nêng.

2 Dāu ŭ-dī iŭ nêng bāing ciù, chiảng Iă-Sú: Mă-duōi tē-hē: Là-să-lū iǎ iáu Iă-Sú câi-câi cō dŏ.

3 Mǎ-lī-ngā nà-diū cì géng děng céng-ciāng, děng dìcîng gâ hióng-iû, muŏi Iǎ-Sú gâ káu, ĭ nà cù-cī gâ tê-mâu iáu gù siĕ-diǎu. Tóng chiỗ dú iǔ iŏng iû gâ hióng-kī.

4 Hă-sáing dǐ-bíng iữ cì-ciă Gá-li nêng, Iŭ-duōi, ciū-sī hē-muě y māi Iă-Sú gâ.

5 Uā, Iặng hióng-iũ dì-dặ sáng-sĩ liǒng ngêng, cā-sū-dĩ eng māi-tiāu, dé lậ kāng-nīng gêng-màu nêng.

6 Iŭ-duōi uā iǧng dī, ì-cài ēng sī tǐ-tă gệng-màu nêng, sī éng-uē gù sı chā, dóng cîng gâ dō-ciě i sī gù duōi-diū, gù hā bă-sî ià ˇg nà mī-ciē kō.

7 Iă-Sú uā, Běng-ciễ gù nà iặng hióng-iû sê-diū, dăing uòi cỗng-dệng gậ nì-ciế sặ.

8 Éng-uē nì dặng-giữ dú iừ gêng-măn nêng iáu nì câi cì-dó, lậ-sī uòi mài dặng-giữ iáu nì câi cì-dó.

9 Iǔ-tuōi bă-siāng dǐ-bíng iǔ nêng tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú dāu ŭ-dī, gù ciū lâ, ēng-ò-cǐ éng-uē Iǎ-Sú dāu ŭ-dī, iǎ ō chū nă Iǎ-Sú hiāu sáng kǐ lâ gâ Là-să-lū.

10 Duōi cī-sí câi-câi sióng-liông lîng Là-să-lū dú niōng huōi-sǐ.

11 Éng-uē cèng cāi Iǔ-tuōi nêng tiāng-nī-gīng Là-să-lū gâ dī, ciū kō sēng-hū Iǎ-Sú.

12 ¶ Dī nī góng ŭ duói lâ guā-căi gâ nêng, tiāng-nī-gīng lă-Sú dō-dī lâ lă-lū-să-lăing,

13 Ciū nà cóng-chiū kiá, chǔ sêng lâ ciẽ gù, hăng kǐ lâ, uā, Giǔ nì giù: ēng-gái niōng cūing-mǐ ǔ ciǎ kāu-diū Cǔ miâng lâ gâ Ì-sặ-liẽ uâng.

14 Iă-Sú lāu-diō cì-tê lû-ciĕ, gǐ iòng kō; iŏng ciū-sī sūsiōng sēng-géng gī-diū gâ dī, 15 Uā, Sặng sêng gậ bă-siāng, nì ēng niōng giáng; nì

gâ Uâng gǐ-diū lŷ-ciě lâ lò.

16 Iặng duới dī hă-sáing buỗi-chờ dú ēng měng-bà, dau Ià-Sú dă-dio eng-iau gâ sî-he, hă-sáing ciū gī kǐ lâ Iă-Sú iğng duói dī sáing dú gī dāu sēng-géng-dī làu, gtī gī-dă gù cù-cī tê-chîng iáu Iă-Sú cā-guā iğng-gă-sĭ gâ dī.

17 Chîng-mâng Iă-Sú hăng Là-să-lū chữ děng; hiau gù sáng kǐ lậ, iǔ cèng cāi nêng dau Iǎ-Sú ǔ-dī chū-gīng iǒng

dī, ciū kō tāi Iă-Sú cā gúing-cēng.

18 Gū-chū ŭ cèng cāi nêng chǔ sêng lâ ciĕ Iă-Sú, dú sī éng-uē tiāng-nī-gīng gù chîng-mâng hǐng iŏng sěng-tóng gậ dī.

19 Huă-lī-sō nêng nì iáu gù, gù iáu nì, gō uā, Nì-huōinêng dú mău nă gù uŏi, nì chū tóng sī-gáing gậ nêng dú kō gáing gù.

20 ¶ Dāu căi-kī lậ cā lǐ-bāi gậ nêng dǐ-bíng, iǎ iǔ gǐciă Hí-lī-nǐ nêng.

21 Iğng Hí-lī-nǐ nêng ciū lậ gīng Hǐ-lì (iğng Hǐ-lì ciūsī Gá-lī-lī Bă-sō-duōi gậ nêng), iáu gù uā, Síng-Sáing, udi-hudi-nêng d ging Iă-Sú.

22 Hǐ-lì kg iáu Úing-dặ-liĕ uā; Úing-dặ-liĕ ciū iáu Hǐ-

lì câi kō iáu Iă-Sú uā.

- 23 Iă-Sú āing uā, Nêng gậ Gǔing dặ-diō ĕng-iāu gậ sîhē dāu lò.
- 24 Uòi ì-cài iáu nì uā, Cì-ciă mà-ciě cặng lậ ēng cēng hā nâi-dī huā-tiāu, gong lâ cì-ciă; lâ-sī huā-tiāu, ciū y sáng cèng cāi mà-ciě chữ lâ.
- 25 Nêng lậ ō cù-cī gậ sáng-miāng, còng ở mău-tiāu sángmiāng; dāu igng sī-gáing nú cù-cī gâ sáng-miāng, cong ŏ bău-diū dāu ĕng-ŭing gâ sáng-miang.
- 26 Nêng lậ hū-sũ uòi, ciữ niông gáing uòi; uòi dẫu nīdī, hū-sū uòi gậ iả g dāu nī-dī; nêng lậ hū-sū uòi, uòi Dá ciū ğ chū-dōng gù.
  - 27 Giâ-gíng uòi cèng sióng-séng: uòi niōng gōng-ciōng

uā nī? Dá, giù uòi pī-tiāu iŏng sî-hē. Lâ-sī uòi cì-gēng-gēng éng-uē iŏng dī ciū dāu iŏng sî-hē.

28 Dá, nì niōng nà ĕng-iāu gú nă nì gâ miâng. Iŏngcì-sî ciū iǔ siáng-éng giǎng tíng ciōng à lâ, uā, Uòi têchîng nà ĕng-iāu gú na uòi gâ miâng làu, gū ŏ nà ĕngiāu gú nă uòi gâ miâng.

29 Bíng-hāing guè-diū gâ cèng cāi nêng tiāng-nī gīng iŏng siáng-éng, ciū uā sī sô-góng hiŏng: iǎ iǔ nêng uā, Sī Cǔ sǎ-chū gâ iáu gù uā dī.

30 Iǎ-Sú uā, Iǒng siáng-éng ēng sī uē uòi, sī uē nì-huōi-nêng.

31 Giâ-ging sī sĕng sī-gáing gậ sî-hē; gū niōng nà iặng sī-gáing gậ uâng dāi chữ kō.

32 Uòi là nă nêng giảng diá-dī guā kǐ là, ciū ở iáu duōi-gá-nêng hā uòi-dī là.

33 Iă-Sú uā iặng dī, sī uā kǐ gỳ cù-cī niōng gōng-ciōng gặ-sĭ sĭ.

34 Duōi-gá-nêng āing uā, Uòi tiāng-nī-gīng lǔ-huǎ gī-diū uā, Gí-Dǔ ĕng-ǔing dú dō-dī; nì gōng-ciōng dāu uā, Nêng gâ Gǔing niōng nă nêng guā kǐ lâ? iŏng nêng gâ Gǔing sī sū nêng nī?

35 Iă-Sú uā, Guáng gū iǔ să-sî-ciē iáu nì câi cì-dó. Bōng iǔ guáng gâ sî-hē, nì ciū niōng giǎng, sǎng-dǎ ú-ōng sáng-bǔ·lèng-děng hā nì iŏng-dī lâ, nêng dāu ú-ōng-dī giǎng, dú ēng dǎ-dí kō nī-dī kō.

36 Nì bōng iǔ guáng gâ sî-hē, niōng sēng iǒng guáng, ciū ŏ cā guáng gâ nêng. Iǎ-Sú uā làu iǒng dī, ciū pī-tiāu duōi-gá-nêng dǔ kǐ lâ.

37 ¶ Iă-Sū mong sī hing igng cèng cāi seng-tong gâ dī nă duōi-gá-nêng chū, gù-huōi-nêng gū ēng sēng gù.

38 Iặng ciū-sī niōng gīng-hāu síng-dí Ì-sō-ngā tê-chîng uā-guā gâ dī, uā, Cǔ à, uòi uā gâ dī, iǔ sū-mū nêng sēng? Cǔ siù-dī gâ cò-nǎing hīng chǔ lâ, iǔ sū-mū nêng chū-gīng?

39 Gū-chū gù-huōi-nêng mài sēng, éng-uē Ì-sō-ngā í uā,

40 Gù nà gù-huōi-nêng gậ mì-ciú bīng hăi-tiau, séng

bīng cà-cong-tiau; săng-dă gù-huōi-nêng gâ mì-ciú chū-dă-gīng, séng-dī měng-bà, gù găi-ă cèng-sīng, uòi ciū í hău gù.

41 Ì-sō-ngā uā iğng dī, éng-uē chū-gīng Cǔ gâ ĕng-iāu,

ciū uā gù gâ dī.

42 Mǒng sī iặng-gặ-sǐ, gúing iả iừ cèng cāi sēng Ià-Sú; lậ éng-ụē giáng Huă-lī-sō nêng ở nà gù dāi chǔ lǐ-bāi-dặng ciū ēng gặng nēng-diōng.

43 Iğng sī gù ō sī-gáing nêng uā gù hǎu, iâng-guā ō

Ciong-Dī uā gù hǎu.

- 44 ¶ Iǎ-Sú hǎng kǐ lậ uā, Nêng lậ sēng uòi, ēng sī sēng uòi, sī sēng hǎng uòi lậ gậ Dá.
  - 45 Chū-gīng uòi, ciū-sī chū-gīng hǎng uòi lậ gậ Dá.
- 46 Uòi la sī-gáing cā sī-gáing nêng ga guáng, ō măulōng sū nêng sēng uòi, ciū mài hā ú-ōng-dī guè-diū.
- 47 Nêng lậ tiảng-nĩ uòi uã gậ dĩ, ēng í-diữ kỗ cã, uòi ēng diảng gù gậ cò: uòi lậ, ēng sĩ diảng sĩ-gáing nêng gậ cò, sĩ giù sĩ-gáing nêng.
- 48 Nêng lậ ēng dặ uòi, ēng í uòi uā gâ dī, iǔ ŏ diāng gù gâ cò; ciū-sī uòi uā gâ dī, dāu suē-muĕ gâ nì-ciĕ ŏ diāng gù gâ cò.
- 49 Éng-uē uòi uā gâ dī, ēng sī uòi cù-cī cǔ. ī uā gâ; hǎng uòi lâ gâ Dá gáu-dō uòi niōng gōng-ciōng uā, niōng uā sū-mū gặ-sǐ gâ dī.
- 50 Uòi dặ-dí gù gáu-dō uòi gâ dī, ciū-sī ĕng-ùing gâ sáng-miāng; gū-chū uòi uā gâ dī, uòi Dá gōng-ciōng-iōng gáu-dō uòi, uòi ciū gōng-ciōng-iōng uā.

## Dī 13 Cióng.

- 1 Guā-mông-tê gâ căi-kī gū ēng-năing dāu, Iă-Sú dặ-dí gù gâ sî-hē dāu, cù-cī niōng giǎng sī-gáing dāu-tê kō Dá ŭ-dī, Iă-Sú bǒng-lǎi ō sī-gáing gâ bă-siāng, dāu suē-muĕ iǎ sī ō gù.
  - 2 Iğng-cì-sî mặ-gử nà māi Iă-Sú gậ ī-sū bōng dāu Gá-

liğ nêng Iŭ-duōi gâ séng làu. Iğng Iŭ-duōi ciū-sī Sáimông gâ gặing.

- 3 Tã-Sú dặ-dí Đá běng sū-mū dī dú gáu hā gù siù-dī làu, ià dặ-dí cù-cī sī giàng Ciōng-Dī-dī chǔ lâ, giâ-gíng dāu-tê kō Ciōng-Dī ù-dī;
- 4 Gū-chū iè mâng gậ sî-hē, ciū à dŏ, guè kǐ lậ, tōng-tiāu séng-nguē gậ í-ciông; nà cì-ăng siŭ-géng gǎi-diū iáu.
- 5 Ciū nà sử dẫu hã káu-bộng-dĩ, iáu hã-sáing sải káu, nà iáu-dī gǎi-diū gâ siǔ-géng siĕ-diǎu.
- 6 Săi dāu Sái-mông Bǐ-dặ-dī, Bǐ-dặ ciū uā, Cǔ, nì gọng iáu uòi săi káu à?
- 7 Iă-Sú iáu gù uā, Uòi cā gâ dī nì giâ-gíng ēng dă-dí, hē-lǎi ciū ŏ měng-bà.
- 8 Bĩ-dặ uā, Nì còng ēng gọng iáu uòi sải káu. Iả-Sú āing uā, Uòi lậ ēng iáu nì sải, nì ciū iáu uòi màu gúing-nià.
- 9 Sái-mộng Bǐ-dặ iáu gù uā, Cǔ à, ēng-ò-cǐ niōng sǎi uòi gâ káu, siǔ iáu tê, dú niōng sǎi.
- 10 Iǎ-Sú uā, Sǎi-guā ù gâ nêng, lâ niōng sǎi káu, cì séng dú lâi-lī làu; nì iǎ sī lâi-lī gâ, lâ-sī nì dǐ-bíng gū iǔ mài lâi-lī gâ.
- 11 Iğng sī Iă-Sú dă-dí sū nêng ğ māi gù, gū-chū uā, Nì dǐ-bíng gū iǔ mài lâi-lī gậ.
- 12 ¶ Iáu hă-sáing sǎi káu làu, Iǎ-Sú cēng-diū í-ciông ĭ cō-diū, iáu gù uā, Uòi kāing iáu nì cā gâ, sī sū-mū gặ-sǐ gâ dī, nì dặ-dí, ēng dặ-dí?
- 13 Nì hàng uòi cā Síng-Sáing, hàng uòi cā Cǔ; nì hàng-dặ mài chō, uòi ì-cài sī.
- 14 Uòi sĩ Cỵ, uòi sĩ Síng-Sáing, gũ iáu nì sải káu; nì ễng-gái gỳ iáu nì sải káu, nì iáu gỳ sải káu.
- 15 Uòi nà cì-ciă iōng-sĩ nă nì; ciāu-diū uòi iáu nì gōng-ciōng cā, ō nì iǎ gōng-ciōng cā.
- 16 Uòi ì-cài iáu nì uā, Nû-gĕ mài piāng cǔ-nêng gāing duōi; nă nêng sặ gâ nêng mài piāng sặ gù gâ nêng gāing duōi.
  - 17 Nì lậ dặ-dí iğng dī, í-diữ kễ cā, ciữ iừ hữ-kĩ.

- 18 Uòi iặng dī ēng sī uā nì duōi-gá-nêng, uòi tǐ chặ lậ gậ nêng, uòi dú dặ-dí, lậ-sī uòi uā iặng dī sī niōng gīng-hāu sēng-géng gī-diū gậ dī, gō-uā, láu uòi câi iè gậ niêng nà káu-diáng tặ uòi.
- 19 lặng dī gũ ēng-năing dāu, uòi sáing iáu nì uā; dī dāu lò, nì ciū ў sēng uòi sī Gí-Dŭ.
- 20 Uòi ì-cài iáu nì uā, Ciĕ-duòi uòi sặ kō gâ nêng, ciū-sī ciĕ-duòi uòi; ciĕ-duòi uòi, ciū-sī ciĕ-duòi sặ uòi lâ gâ Dá.
- 21 ¶ Iă-Sú uā làu iặng duới dī, cèng sióng-séng, uā, Uòi ì-cài iáu nì uā, nì dǐ-bíng iǔ ciă nêng ặ nà uòi māi-tiāu.
- 22 Hă-saing nì chū gù, gù chū nì, eng dă-dí sī uā sū-mū nêng.
- 23 Cō dāu dŏ-dī it cia Ia-Sú děng chiờ gâ ha-saing, tê dau ha Ia-Sú séng-dī.
- 24 Sái-mộng Bǐ-dặ sặ chữ gếng gặng gù hā, iáu gù uā, Gù sī uā sū-mū nêng, nì mŏng iáu uòi uā.
- 25 Ŭ ciă hă-sáing tê gū uời hā Iă-Sú gậ séng-dī, mōng Iă-Sú uā, Cǔ à, sī sū nêng?
- 26 Iă-Sú āing uā, Uòi nà mī-ciē biǎng dáing hā, nă sū nêng iè, ciū-sī sū nêng. Iǎ-Sú ciū nà mī-ciē biǎng, dáing dáing hā, nă Gá-liǒ nêng Sái-mông gâ gǔing Iǔ-duōi.
- 27 Iŭ-duōi iè-tiāu iŏng biǎng, Să-dàng ciū nì gù séngdǐ. Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì cā gâ dī, kuē-kuē kō cā.
- 28 Gōng do gâ nêng dú ēng dă-dí là Sú sī uē sū-mū dī iáu gù uā iŏng dī.
- 29 Iŭ nêng siŏng éng-uē Iŭ-duōi duōi-diū cîng-dō, ŏ-sī Iă-Sú hăng gù kō măi guā-căi niōng să gâ mî-dī, ā-mā ŏ-sī hăng gù nà mî-dī kāng-nīng gêng-mău nêng.
- 30 Iŭ-duōi ciĕ ŭ mī-ciē biăng làu, dāi-diū ciū chێ kō̄; iŏng-cì-sî ōng à lâ làu.
- 31 ¶ Gù chǔ kō làu, Iǎ-Sú ciū uā, Giâ-gíng nêng gâ Gǔing dặ-diō ĕng-iāu, Ciōng-Dī éng-uē nêng gâ Gǔing iǎ dặ-diō ĕng-iāu.

- 32 Ciong-Dī iả ở nà cù-cī gậ ặng-iāu nă nêng gậ Gǔing, gũ ở kyē-kyē nà ặng-iāu nă gù.
- 33 Gặing-ciẻ à, uòi gū iǔ să-sî-ciễ iáu nì câi cì-dó. Nì còng ¾ lau uòi, lâ-sī uòi kō gâ sù-cài nì mài kō; uòi chîng-mâng iáu lǔ-tuōi nêng uā-guā iŏng dī, giâ-gíng ĭ iáu nì uā.
- 34 Uòi gáu-dō cì-iōng séng-sĩ gậ dī nă nì, ciū-sĩ niōng nì ō gù, gù ō nì, ciāu-diū uòi gōng-ciōng-iōng ō nì, nì iă niōng gōng-ciōng-iōng câi-câi sióng-ō.
- 35 Nì là nì g gù, gù ō nì, duōi-gá-nêng éng-uē iŏng dī, ciū ỡ dặ-dí nì sī uòi gâ hă-sáing.
- 36 ¶ Sái-mộng Bǐ-dặ mōng Iǎ-Sú uā, Cǔ, nì kō nī-dī? Iǎ-Sú uā, Uòi kō gâ sù-cài nì giâ-gíng mǎu-nǎing-gē gáing uòi kō, hē-lǎi ŏ gáing uòi kō.
- 37 Bì-dă uā, Cǔ à, uòi uē sū-mū dī giâ-gíng mău-năinggē gáing nì kō? uòi ngūing-séng nà uòi gâ miāng dō nì gâ miāng.
- 38 Iă-Sú uā, Nì ngũing-séng nà nì gâ miāng dō uòi gâ miāng à? Uòi ì-cài iáu nì uā, Gái gū ēng-nǎing ě, nì ỡ sáng-lệng ēng kǎing nēng uòi.

#### Dī 14 Cióng.

- 1 Nì séng-dī ēng niōng huáng-iĕ, nì sēng Ciōng-Dī, iǎ niōng sēng uòi.
- 2 Dāu uòi Dá chi dī i u cèng cāi di u gâ sù-cài; lâ mău, uòi ci u g sáing iáu nì uā; giâ uòi kō, sī tāi nì ō-dō ci sù-cài.
- 3 Uòi lâ-sī kō tāi nì ō-dō ciă sù-cài; uòi còng o cuōi lâ ciĕ nì dāu uòi ŭ-dī, uòi dāu nī-dī, niōng nì iă dāu nī-dī.
  - 4 Uòi kō gâ sù-cài, nì iǎ dă-dí dio.
- 5 Dó-mà uā, Cǔ, nì kō sū-mū sù-cài, uòi dú ēng dă-dí, nī-dī o dă-dí dio?
- 6 Iă-Sú iáu gù uā, Uòi ciū-sī diō, céng gâ dàu-lǐ, sáng-miāng; lâ-ēng-sī kāu-diū uòi, mău ciă nêng ŏ kō Dá ŭ-dī.

- 7 Nì là dặ-dí uòi, iả ở dặ-dí Đá, giâ-gíng à kỗ nì hiàu-dặ Đá, ǐ chū-gīng-diō Đá làu.
- 8 Hǐ-lì uā, Cǔ à, nà Dá háu uòi-huōi-nêng chū-gīng, uòi-huōi-nêng ciū cǔ-ī.
- 9 Iă-Sú iáu gù uā, Hǐ-lì, uòi iáu nì câi cì-dó iặng cāi sî, nì gū ēng dặ-dí uòi, chū-gīng-diō uòi, ciū-sī chū-gīng-diō Dá; nì gōng-ciōng uā, Nà Dá háu uòi-huōi-nêng chū-gīng?
- 10 Uòi iáu Dá họ cã ĩ tĩ, Dá iáu uòi họ cã ĩ tĩ, nì êng sẽng à? Uòi iáu nì uā gâ dĩ, ēng sĩ cù-cĩ cǔ,-ĩ uā gâ: ciū-sĩ Dá sî-sî kặ-kặ iáu uòi họ cã ĩ tǐ cā gù gâ dĩ.
- 11 Nì-huōi-nêng niōng sēng uòi uā, Uòi iáu Dá họ cā ĭ tǐ, Dá iáu uòi họ cā ĭ tǐ; lậ ēng sēng, chū uòi cā gậ dī, iǎ niōng sēng uòi.
- 12 Uòi ì-cài iáu nì uā, Nêng lậ sēng uòi, uòi cā gậ dī, gù iǎ ŏ cā, gū ŏ cā piāng iŏng gāing duōi gậ dī, éng-uē uòi dāu-tê kō Dá ŭ-dī.
- 13 Nì kāu uòi gậ miāng, mău-long giủ sū-mū dī, uòi dú g cā-chěng; ō Dá éng-uē Guing o dặ-dig ĕng-iāu.
- 14 Lậ kāu uòi gậ miâng, giừ uòi sū-mū dī, uòi dú ặ cā-chěng.
  - 15 Nì lậ ō uòi, cŏng ŏ í uòi gáu-dō nì gậ dī.
- 16 Uòi iǎ ỡ giǔ Dá, Dá lēng-nguē ciū ỡ nà cì-ciǎ tāi nì cā-bǎu gâ, ciū-sī céng dàu-lǐ gâ Sěng, nă nì; ō gù ĕngṇing iáu nì câi cì-dó.
- 17 Sī-gáing nêng mău-năing-gē ciĕ gù, éng-uē chū gù ēng gīng, iă mài nēng-dặ gù diō: cŏng-lậ nì-huōi-nêng nēng-dặ gù diō, éng-uē gù iáu nì câi cì-dó guè-diū, gū ŏ dāu nì séng-dǐ.
- 18 Uòi ēng kǎing diú-tiāu nì sū-siōng mǎu dá gậ gǔing; uòi còng o cuỗi hā nì iong-dī lậ.
- 19 Gū mău gǐ-duói sî, sī-gáing nêng cuỗi mài chū-gīng uòi; còng-lậ nì ਨ chū-gīng uòi: ŭ sî-hē éng-yē uòi iǔ sáng-miāng, nì iǎ iǔ sáng-miāng.

- 20 Dau ŭ cì góng nì ciū ở dặ-dí uòi iáu Dá họ cã ĩ tĩ, nì iáu uòi họ cã ĩ tĩ, uòi iáu nì họ cã ĩ tĩ.
- 21 Gī-diū uòi gáu-dō gậ dī, ciū í-diū kō cā, iǒng nêng ciū-sī ō uòi gậ: ō uòi gậ nêng, uòi Dá ciū ŏ ō gù, uòi iǎ ŏ ō gù, gū ŏ nà cù-cī hīng chǔ lậ nă gù dặ-dí.
- 22 Iǔ ciả Iǔ-duōi (ēng sī Gá-liờ nêng Iǔ-duōi) mōng Iǎ-Sú uā, Cǔ, éng-uē sū dī nà cù-cī hīng chǔ lâ nă uòi-huōi-nêng dặ-dí, dāu ēng hīng chǔ lâ nă sī-gáing nêng dặ-dí?
- 23 Iă-Sú ảing gù uā, Nêng là ō uòi, ciū ở í uòi gâ dàulǐ; uòi Dá ciū ở ō gù, uòi iáu uòi gâ Dá cŏng ở hā gù-dī lâ, iáu gù câi guè-diū.
- 24 Eng ō uòi gậ nêng, ciũ ēng í uòi háu gậ dàu-lǐ; nì tiāng-nī gīng gậ, ēng sī uòi gậ dàu-lǐ, sī hăng uòi lậ gậ Dá gậ dàu-lǐ.
- 25 ¶ Bōng uòi iáu nì câi guè-diū gâ sî-hē, uòi ciū sáing iáu nì uā iŏng dī.
- 26 Lậ iủ ử ciả iấu nì cã-bàu gậ, ciữ-sĩ uòi Dá ở hàng lậ gậ Sẽng-Sẽng, gù ở kāu-diữ uòi gậ miâng nà lŏng-cŏng gậ dī háu nì dặ-dí; uòi tê-chîng iáu nì uā-guā gậ dī, gù dú ở bóng-chāing nì gī kǐ lậ.
- 27 Uòi sê-diū běng-úing nă nì; uòi nà uòi gậ běngúing nă nì: uòi nă nì gậ běng-úing, mài sū-siōng sī-gáing nêng nă nêng gậ běng-úing. Nì séng-dī ēng niōng luáng-iě, ià ēng niōng giáng.
- 28 Nì tiāng-nī-gīng uòi uā, Uòi giâ-gíng kā, hē-muě cuỗi hā nì iặng-dī lậ. Uòi kā uòi Dá ŭ-dī, nì lậ-sī ō uòi, ciũ ў kāu-uòi kǐ lậ, éng-uē uòi Dá piāng uòi gāing duōi.
- 29 lặng dī gū ēng-năing dāu, uòi giâ-gíng sáing iáu nì uā; dī dāu gậ sî-hē, nì ciū ў sēng uòi.
- 30 Giâ-gíng uòi cuōi mău gi-duói dī iáu nì uā, éng-uē igng sī-gáing gậ uâng g lậ, gù iáu uòi mău gúing-niă.
- 31 Lậ-sĩ iờng dĩ còng iù, éng-yẽ niông nă sĩ-gáing nêng dặ-dí uòi sĩ đ Dá gậ, ciau-diu Dá gông-ciông gáu-dō uòi, uòi ciū gông-ciông cã. Giâ-gíng kǐ lậ, iáu uòi câi kặ.

#### Dī 15 Cióng.

- 1 Uòi sĩ céng gậ bǔ-dǎu chiū, uòi Dá ciū-sĩ cá bǔ-dǎu chiū gậ nêng.
- 2 Giảng uòi-dī sáng chữ lậ gậ kiá, lậ mài sáng guă-ciẻ, gù ciū dǔ-tiāu: ǔ ¾ sáng guă-ciẻ gậ kiá, ciū chǐ-lǐ dặ chéng-kī-dī, ō gù sáng guă-ciẻ gāing cāi.
- 3 Giâ-gíng nì-huōi-nêng éng-uē uòi iáu nì gặng-guā gâ dàu-lì, dú chéng-kī làu.
- 4 Nì niōng iáu uòi họ cã ĩ tĩ, uòi iả iáu nì họ cã ĩ tĩ. Kiá lậ ēng iáu bù-dàu chiū họ cã ĩ tĩ, cù-cĩ còng mài sáng guà-ciě; nì lậ ēng iáu uòi họ cã ĩ tĩ, iả sĩ iǒng-gặ-sĩ.
- 5 Uòi sĩ bǔ-dău chiū, nì-huỗi-nêng sĩ kiá: Nêng lậ iáu uòi hộ cã ǐ tǐ, uòi ià iáu gù họ cã ǐ tǐ, iǒng nêng ciū ǒ sáng cèng cāi guǎ-ciě: nì-huỗi-nêng lậ lī-kué uòi dú mài cā sū-mū dī.
- 6 Nêng lậ ēng iáu uòi họ cã I tǐ, ciū sū-siōng kiá diú dāu nguē-bíng kú-tiāu; nêng siờ kǐ lậ, diú hā hò-dī kọ chiáu.
- 7 Nì là iáu uòi họ cã ĭ tǐ, uòi gâ dàu-lǐ iǎ sî-sî kặ-kặ dāu nì séng-dǐ, nì mău-lọng ō sū-mū dī, nì giù, ciū o tāi nì cā-chěng.
- 8 Nì là sáng cèng cāi guă-ciĕ, uòi Dá éng-uē iŏng dī ciū ŏ dă-diō ĕng-iāu; nì iǎ ì-cài ŏ sōng-dă sī uòi gâ hă-sáing.
- 9 Dá gōng-ciōng ō uòi, uòi iả gōng-ciōng ō nì: nì niōng iáu uòi gậ ō-séng họ cā ĭ tǐ.
- 10 Nì lậ í uòi gáu-dō nì gậ dī, ciū ਨ iáu uòi gậ ō-séng hō cā ĭ tǐ; sū-siōng uòi í uòi Dá gáu-dō uòi gậ dī, iǎ iáu gù gậ ō-séng hō cā ĭ tǐ.
- 11 Uòi iáu nì uā iặng duói dī, sī ō uòi gậ kāu-uòi dāu nì séng-dǐ, gāing ō nì ở sí huống kāu-uòi.
- 12 Nì-huỗi-nêng niông gù ỗ nì, nì ỗ gù, sữ-siông uòi ỗ nì ĭ-búing, iặng ciữ-sĩ uòi gáu-dō nì gâ dĩ.

- 13 Nêng lậ nà cù-cī gậ miāng, dō băing-iǔ gậ miāng, ō nêng gậ dī, mău cì-iōng piāng iŏng gāing duōi gậ.
- 14 Nì lậ í uòi gáu-dō nì gậ dī kō cā, nì-huōi-nêng ciū-sī uòi gậ băing-iù-huă.
- 15 Giâ-gíng uòi ēng cuōi hặng nì cā nû-gě; éng-ụē nû-gě ēng dặ-dí cǔ-nêng cā gâ dī: uòi hặng nì cā băing-iǔ-huǎ; éng-ụē uòi giặng uòi Dá ŭ-dī tiāng-nī-gīng gâ dī, dú háu nì dặ-dí làu.
- 16 Ēng sī nì tǐ uòi, sī uòi tǐ nì, pāi nì kō sáng guǎciě, ià ō nì gâ guǎ-ciě dòng-giǔ dú o dō-dī: gū ō nì kāu uòi gâ miâng, mǎu-lōng giǔ Dá sū-mū dī, Dá dú o nă nì.
- 17 Uòi gáu-dō nì iặng dī, ciū-sī niōng nì-huōi-nêng nì ō gù, gù ō nì.
- 18 Sī-gáing lậ hãing nì, nì dặ-dí ēng-nǎing hãing nì ì-chîng, sáing hãing uòi làu.
- 19 Nì lậ hū sī-gáing gửing, sī-gáing ở ō gōng bóng gậ nêng: éng-uẽ nì ēng hū sī-gáing gửing, ciū-sī uòi giáng sī-gáing nà nì tǐ chǔ lậ gậ, gū-chū sī-gáing hāing nì.
- 20 Nì niōng gī-dă uòi chîng-mâng iáu nì uā-guā gâ dī, Nû-gĕ mài piāng cǔ-nêng gāing duōi. Nêng lâ bǐ-là uòi, iǎ ŏ bǐ-là nì; lâ í uòi uā gâ dī, iǎ ŏ í nì uā gâ dī.
- 21 Nêng éng-uē uòi gậ miâng dú ở iờng-gặ-sĩ duòi nì, éng-uē gù ēng dặ-dí hăng uòi lậ gậ Dá.
- 22 Udi lâ-sī eng-năing lâ háu gù-huōi-nêng, gù-huōi-nêng ciū mău cò; giâ-gíng gù gâ cò mài diăng-dă-tiāu.
  - 23 Hāing uòi gậ nêng, iǎ sī hāing uòi gậ Dá.
- 24 Uòi là ēng-nǎing dāu gù-huōi-nêng dǐ-bíng cā-guā biē-nêng ēng-nǎing cā-diō gâ dī, gù-huōi-nêng ciū mǎu cò: giâ-gíng gù-huōi-nêng chū-gīng uòi iáu uòi gâ Dá, gū sī hāing uòi iáu uòi gâ Dá.
- 25 Iğng ciū-sī niōng gīng-hāu gù lǔ-huă gī-diū gâ dī, gō uā, Nêng mău dī mău niā-dī hāing uòi.
  - 26 Uòi giảng Dá ŭ-dī ŏ hàng cì-ciả cā-bàu gâ hā nì

iặng-dī lậ; ciū-sī céng dàu-lǐ gậ Sĕng, giăng Dá ŭ-dī chữ lậ; gù cì lậ, ciū ŏ tāi uòi cā gúing-cēng:

27 Nì-huōi-nêng iả ở tāi uòi cā gúing-cēng, éng-uē nì giảng buōi-chò dú iáu uòi câi cì-dó.

#### Dī 16 Cióng.

- 1 Uòi iáu nì uā iặng dī, săng-dặ hē-lǎi huōi nì iǔ guā-ngāi.
- 2 Nêng ở nà nì dāi chữ lǐ-bāi-dòng: sî-hē tău dāu, mău-lōng sū-mū nêng nà nì huōi-sǐ, dú ở siòng iờng-gặ-sĩ cã ciū-sī hūing-cī nă Ciōng-Dī.
- 3 Gù cā iặng duới dī sī éng-uē ēng dặ-dí Dá, ià ēng dặ-dí uòi.
- 4 Uòi giâ-gíng nà iặng duói dī iáu nì uā, ō nì dāu ŭ sîhē gī-dặ uòi sáing dú iáu nì uā-guā. Uòi tê-chîng ēngnăing iáu nì uā-diō iặng duói dī, éng-uē uòi dú sī iáu nì câi cì-dó.
- 5 Giâ-gíng uòi dāu-tê kā hàng uòi lâ gâ Dá ŭ-dī; nì dǐ-bíng màu ciă nêng mōng uā, Kā nī-dī kā.
- 6 Éng-uē uòi nà iặng duói dī iáu nì uā, nì mǔing séng dú sī huáng-iě.
- 7 Uòi iáu nì uā céng gậ dī; uòi kō sī iừ ĭ nì: éng-ụē uòi ēng kō, tāi nì cā-bău gậ ciū mài hā nì iŏng-dī lậ; uòi kō, ciū ŏ hăng gù hā nì iŏng-dī lậ.
- 8 Gù là làu, ciū ở nà cò, iáu ngĩ, iáu sẽng nêng gậ dĩ háu sĩ-gáing nêng, nă gù dặ-dí cù-cĩ iǔ cò.
  - 9 Nà cò háu gù, sĩ éng-uē gù ēng sēng uòi.
- 10 Nà ngĩ hấu gù, sĩ éng-uẽ uôi dẫu-tê kỗ uôi Dá ŭ-dĩ, nì mài cuỗi chū-gĩng uôi.
- 11 Nà sẽng nêng gậ dī háu gù, sĩ éng-uē sẽng iặng sĩ-gáng gậ uâng làu.
- 12 Uòi gū iǔ cèng cāi dī iáu nì uā, giâ-gíng lâ iáu nì uā, nì ciū mài dóng-dă-diū.
  - 13 Dăing céng dàu-lǐ gậ Sěng lậ, gù ŏ nà gặ iōng céng

gậ dàu-li háu nì měng-bà; éng-uē gù uā gậ dī, ēng sī cùcī cǔ-ī uā gậ; mǎu-lōng tiāng-nī sū-mū dī, gù ciū uā sūmū dī, gù iǎ ŏ nà ēng-nǎing lậ gậ dī háu nì dặ-dí.

- 14 Gù nà ặng-iau gú nă uòi, éng uẻ ở nà uòi gâ dī, háu nì dặ-dí.
- 15 Mău-long Dá iử sũ-mũ dĩ, dú sĩ uòi gậ; gũ-chū uòi uã, Gù ở nà uòi gậ dĩ háu nì dặ-dí.
- 16 Gū mău gǐ-duói sî nì cuối mài chū-gīng uòi, ǐ mău gǐ-duói sî nì ciū ŏ chū-gīng uòi.
- 17 Iǔ gǐ-ciă hă-sáing nì mōng gù, gù mōng nì, gō uā, Gù uā, Gū mău gǐ-duói sî nì ciū mài chū-gīng uòi, ǐ mău gǐ-duói sî nì ciū ŏ chū-gīng uòi, ǐ uā, Éng-uē uòi dāu-tê kō uòi Dá ŭ-dī: iŏng dī sī gōng-ciōng uā nī?
- 18 Hă-sáing i uā, Gù uā, Mău gi-duói sî; iặng dī sī gōng-ciōng uā nī? Uòi mài měng-bà gù uā gâ dī.
- 19 Iǎ-Sú dǎ-dí hǎ-sáing ō mōng gù, ciū iáu gù uā, Uòi uā, Gū mǎu gǐ-duói sì nì ciū mài chū-gīng uòi, I mǎu gǐ-duói sì nì ciū o chū-gīng uòi: éng-uē iong dī nì mōng gù, gù mōng nì hà?
- 20 Uòi ì-cài iáu nì uā, Ŭ sî-hē nì ŏ sióng-séng tî-kŭ, sī-gáing nêng ŏ kāu-uòi; nì ŏ cèng huáng-iĕ, lâ-sī nì gâ huáng-iĕ ŏ bīng cā kāu-uòi.
- 21 Á-niông-nêng tău săi gặing ciū cèng huáng-iè, énguē săi gặing gậ nì-ciè dāu lò; gặing săi-tiāu làu, ciū cèng kāu-uòi; tê-chîng gậ kǔ-chǔ dú láu-bău-tiāu, énguē iǔ ciă nêng chặ-sī.
- 22 Iğng-gă-sĩ nì giâ-gíng iǎ huáng-iĕ, lâ-sī uòi ở cuōi chū-gīng nì, nì séng-dī ciū ở kāu-uòi, nì iặng kāu-uòi iǎ mǎu ciǎ nêng ở chiǒng-dǎ kō.
- 23 Ŭ sî-hē nì ciū ēng niōng mōng uòi sū mū dī. Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì mău-lōng giǔ Dá sū-mū dī, gù éng-uē uòi gâ miâng dú y nă nì.
- 24 Nì cù-cặng ēng-năing kāu uòi gâ miâng giừ sū-mū dī, nì giữ, ciū ỡ dặ-diō; iỡng-gặ-sĩ nì gâ kāu-uòi ciū iừ sí-cặ.

- 25 Iğng duới dī uòi dú sī bǐ-piāng iáu nì uā; sî-hē tău dāu, uòi cuōi ēng bǐ-piāng iáu nì uā, g nà Dá gậ dī měng-dā-měng iáu nì uā.
- 26 Ŭ sî-hē nì ở kāu uòi gâ miâng giǔ; uòi ēng iáu nì uā uòi ở tāi nì giǔ Dá.
- 27 Éng-uē Dá cù-cī ō nì, sī éng-uē nì ō uòi, ǐ sēng uòi sī giǎng Dá ŭ-dī chǔ lâ.
- 28 Uòi sī giảng Dá ŭ-dī chữ lậ dāu lò sī-gáing, uòi giâ-gíng ĭ giảng sī-gáing dāu-tê kō Dá ŭ-dī.
- 29 Hă-sáing uā, Giâ-gíng nì sĩ měng-dā-měng uā, dú ēng uā bì-piāng gậ dī.
- 30 Giâ-gíng uòi hiǎu-dặ nì běng sū-mū dī dú dặ-dí, ēng niōng nêng sáing mōng nì; éng-uē iặng dī, uòi sēng nì sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī chǔ lậ.
  - 31 Iă-Sú āing uā, Nì giâ-ging sēng à?
- 32 Sî-hē tău dāu, giâ-gíng ciū-sī, nì dú ŏ búing sūing-tiāu, gŏ nêng kō gŏ nêng gâ sù-cài, běng-cā uòi ciă nêng: ì-cài ēng-ò-cǐ uòi ciă nêng, gū iǔ Dá iáu uòi câi cì-dó.
- 33 Uòi nà iặng duói dī iáu nì uā, sī ō nì kāu-diū uòi ặ dặ-diō běng-úing. Dāu sī-gáing nì iǔ kǔ-nūing, lậ-sī nì mòng kúing-séng, uòi iâng-guā sī-gáing làu.

## Dī 17 Cióng.

- 1 Iă-Sú uā làu iğng duới dī; mì-ciú gỗ kĩ lậ chũ tíng, uā, Dá, sî-hē dāu lò; nà ĕng-iāu nă nì gâ Gǔing, Gǔing ciữ ở nà ĕng-iāu nă nì:
- 2 Ciū sū-siōng nì nà gǔing-lǐ tóng-tíng-à bă-siāng gâ gǔing-bāng nă Gǔing làu, mǎu-lōng nà sū-mū nêng nă Gǔing, dú sī ō Gǔing nà ĕng-ǔing gâ sáng-miāng nă gù.
- 3 Dặ-dí nì cŏng-lậ cì-ciă céng gậ Ciōng-Dī, gū dặ-dí nì hăng lậ gậ Iă-Sú Gí-Dǔ, iŏng ciū-sī ĕng-ùing gậ sáng-miāng.
- 4 Uòi dau sĩ-gáing nà ĕng-iau nă nì làu, nì tặ uòi ca gâ dī uòi dú ca chéng-chú làu.

- 5 Dá à, giâ-gíng nă uòi iáu nì câi dặ-diō ĕng-iāu, ciū-sī ēng-năing kué-tíng bī-dī gậ sî-hē, uòi iáu nì câi iǔ gậ ĕng-iāu.
- 6 Nì giảng sĩ-gáing tĩ chữ là nă uòi gâ nêng, uòi nà nì gâ miâng háu gù dặ-dí làu: gù sáing sĩ nì gâ, nì nà gù nă uòi; gù dú sĩ í nì gâ dàu-lĩ.
- 7 Gù iả dặ-dí nì nă uòi gậ dī, tóng dú sī giảng nì ŭ-dī lậ gậ.
- 8 Eng-uē nì nă uòi gâ dàu-lǐ, uòi nă gù làu; gù ciū sēng, dặ-dí ì-cài uòi sī giăng nì ŭ-dī chǔ lâ, gū sēng uòi sī nì hăng lâ gâ.
- 9 Uòi tāi gù gǐ-dǎu: ēng tāi sī-gáing nêng gǐ-dǎu, tāi nì nă uòi gâ nêng gǐ-dǎu; éng-uē gù iǎ sī nì gâ:
- 10 Mău-long uòi it gậ mî-dī, tóng dú sī nì gậ, nì it gậ mî-dī, it dú sī uòi gậ: uòi éng-uē it ng dī dặ-dio ĕng-iau.
- 11 Giâ-gíng uòi mài cuōi dāu sī-gáing, lậ-sī iặng nêng gū dāu sī-gáing, uòi hā nì ŭ-dī kā. Sēng gậ Dá, bǎu-hū gù cì-bǐ-dā à kā dú sēng nì gâ miâng, ciū-sī nì sáing nă uòi gâ miâng, gù ciū ¾ hā cā ĭ tǐ, sū-siōng nì iáu uòi ĭ-búing.
- 12 Uòi iáu gù câi dāu sī-gáing gâ sî-hē, bău-hū gù sēng nì gâ miâng, ciū-sī nì sáing nă uòi gâ miâng; uòi iă ciāu-gū gù, ēng-sī ŭ ciă ēng-gái miè-tiāu gâ, biē mău cì-ciă miè-tiāu; lâ ŭ ciă miè-tiāu sī niōng gīng-hāu sēng-géng gī-diū gâ dī.
- 13 Giâ-gíng uòi hā nì ŭ-dī kā; bāng uòi dāu sī-gáing, uòi ciū uā iặng dī, ō uòi gâ kāu-uòi dāu gì séng-dǐ ặ sí-cŭ.
- 14 Uòi nà nì gậ dàu-lǐ nă gù; sī-gáing hāing gù, énguē gù ēng hū sī-gáing gǔing, sū-siōng uòi ēng hū sī-gáing gǔing ĭ-búing.
- 15 Uòi ēng giǔ nì giảng sĩ-gáing nà gù kō, lâ giǔ nì bàu-hū gù mài nă ŭ ciă ŏ gǔ huōi.
- 16 Gù eng hū sī-gáing gǔing, sū-siōng uòi eng hū sī-gáing gǔing ĭ-búing.

17 Giù nì huống-piế gù cã sẽng běng sũ-mũ dĩ í-diū céng gậ dàu-lǐ, nì gậ dàu ciū-sī céng gậ dàu-lǐ.

18 Sū-siōng nì hặng uòi là sī-gáing nêng dǐ-bíng, uòi

tê-chîng iă hăng gù kō sī-gáing nêng dǐ-bíng.

- 19 Éng-uē gù, uòi cù-cī huóng-piĕ cù-cī cā sēng, ō gù ià ŏ huóng-piĕ cā sēng, běng sū-mū dī í-diū céng gâ dàu-lí.
- 20 Udi ēng-h-cǐ tāi iğng duói nêng gǐ-dău, iă tāi ŭ hē-lăi éng-uē gù uā gâ dī ciū sēng udi gâ nêng gǐ-dău.
- 21 Ō gù dú ỡ gōng séng gōng ī; Dá à, sū-siōng nì iáu uòi hō cā ĭ tǐ, uòi iáu nì hō cā ĭ tǐ, uòi ō gù iǎ iặng-gặ-sǐ iáu uòi-huōi-nêng hō cā ĭ tǐ: sī-gáing gậ nêng ciū ỡ sēng uòi sī nì hàng lậ gậ.
- 22 Nì nă uòi gậ ặng-iāu, uòi nă gù làu; ō gù dú ở họ cã ĭ tǐ, sū-siōng nì iáu uòi ĭ búing.
- 23 Uòi iáu gù hō cā ĭ tǐ, nì iáu uòi hō cā ĭ tǐ, ō gù dú ŏ hō cā cì-ciă; iŏng-gă-sǐ sī-gáing nêng ŏ hiáu-dă uòi sī nì hăng lâ gâ, gū ŏ hiǎu-dă nì ō gù, iáu ō uòi ĭ-búing.
- 24 Dá à, uòi dāu nī-dī, ō nì nă uòi gậ nêng iả iáu uòi câi-câi dāu nī-dī; gù ciū y chū-gīng nì nă uòi gậ ĕng-iāu; éng-uē ēng-nàing kué-tíng bī-dī gậ sî-hē, nì sáing ō uòi làu.
- 25 Ngī gậ Dá, sī-gáing nêng ēng dặ-dí nì, cŏng-lậ uòi dặ-dí nì; iŏng duói nêng iǎ dặ-dí uòi sī nì hǎng lậ gậ.
- 26 Uòi nà nì gậ miâng háu gù dặ-dí làu, iă ở cuỗi háu gù; niōng nì ỗ uòi gậ ỗ iáu gù họ cã I tI, uòi iá iáu gù họ cã I tI.

# Dī 18 Cióng.

1 Iǎ-Sú uā làu iặng duói dī, ciū iáu hǎ-sáing câi chữ kō, guā Gí-lẹng gâ kái-ciĕ, dāu ŭ-dī iǔ cì-ciǎ hûing, Iá-Sú iáu hǎ-sáing dú dī kō.

2 Māi Iǎ-Sú gậ Iǔ-duōi, iǎ dặ-dí ǔ sù-cài: éng-ụē Iǎ-Sú sā-sā iáu hǎ-sáing hā ŭ-dī cù-diū.

- 3 Iŭ-duōi duōi-diū duōi cī-sí iáu Huă-lī-sō nêng pāi lậ gậ béng-dáing chái-ià, dé-diū dáing-lông, hŏ-bă, dáu lò, châu-tû, câi lậ hûing-dī.
- 4 Tău dāu gù séng-dī gâ dī, Iă-Sú dú dặ-dí làu, gù ciữ chữ lâ, mông ŭ duói nêng uā, Nì lāu sū-mū nêng?
- 5 Ŭ duới nêng āing uā, Lāu Nà-să-là nêng Iǎ-Sú. Iǎ-Sú uā, Ciū-sī uòi. Māi-tiāu Iǎ-Sú gâ Iǔ-duōi iǎ iáu ǔ duới nêng câi-câi guè cì-dó.
- 6 Iă-Sú cì iáu gù uā, Ciū-sī-uòi, ŭ duói nêng ciū dău-tō gā-lā-pŭ dǔing hā diá-dī.
- 7 Iă-Sú i mōng ŭ duói nêng uā, Nì lāu sū-mū nêng? Gù āing uā, Lāu Nà-să-là nêng Iă-Sú.
- 8 lă-Sú uā, Uòi iáu nì uā làu, Ciū-sī-uòi: nì lậ-sī lāu uòi, iŏng iáu uòi câi cì-dó gậ nêng běng cā gù cù-cī kō:
- 9 Iặng ciū-sī niōng gīng-hāu Iǎ-Sú tê-chîng uā-guā gậ dī, Nì nă uòi gậ nêng uòi ēng-nǎing mǎu-tiāu cì-ciǎ.
- 10 Sái-mộng Bǐ-dặ séng-dī guā-diū cì-bă dáu, gù ciū bí chữ lậ, mà děng duōi cī-sí gậ nû-gě, uǎi-tiāu gù iū-bíng gậ nèng-ciě. Ŭ nû-gě miâng hǎng Mà-là-gǔ.
- 11 Iă-Sú iáu Bǐ-dặ nā, Nà nì gậ dáu gā nì siāu: uòi Dá nă uòi gậ ŭ cì é, uòi ēng gộng ẽng chuẽ.
- 12 ¶ Iặng-cì-sî béng-dáing iáu cháing-cŏng, gìng Iŭtuōi nêng gậ chái-ià, nà-diū Iǎ-Sú kặng-bặng kǐ lậ;
- 13 Sáing duỗi gù kỗ Ngã-nă ŭ-dī; éng-uẽ Ngã-nă sĩ Gáingā-huă gâ diỗng-nêng, Gái-ngã-huă ciū-sĩ iặng cì nîng cã děng duỗi cī-sí.
- 14 Iong Gai-ngā-hua ciū-sī ŭ cia chîng-mâng kūing Iŭ-tuōi nêng, uā cì-cia nêng tāi ba-siāng sī cong sī iù ĭ.
- 15 ¶ Sái-mộng Bǐ-dặ gáing-diū Iă-Sú kễ, gữ iǔ cì-ciă hă-sáing iǎ gáing gù kễ. Iặng ciã hă sáing sĩ děng duỗi cĩ-sí nēng-dặ-diễ gâ, gù ciữ iáu Iă-Sú câi-câi nì děng duỗi cĩ-sí gâ ngâ-mộng;
- 16 Bǐ-dặ guè dāu mộng-nguē-dī. Děng duōi cī-sí nēng-dặ-diō gậ ŭ ciả hà-sáing chữ lậ, iáu iāng-mộng gậ nài-bộ uā cì gữ, ciū iáu Bǐ-dặ dī kō.

17 Iāng-mộng gâ năi-bộ iáu Bǐ-dặ uā, Nì iǎ sī iặng nêng

gậ hă-sáing, eng sĩ? Bĩ-dặ uã, Uòi eng sĩ.

18 Nû-gě iáu chái-ià éng-uē chēng nêng, ciū sáng tūing, guè hā ŭ-dī hóng-hǒ: Bǐ-dặ iǎ iáu gù câi guè-diū hóng-hò.

19 Iong-cì-sî děng duōi cī-sí nà Iă-Sú gậ hă-sáing, iáu

Iă-Sú háu gậ dàu-li mông Iă-Sú.

20 Iă-Sú āing uā, Uòi dú sī měng-dā-měng háu nêng; sā-sā dāu lǐ-bāi-dòng iáu dāing-dī háu nêng, ciū-sī Iǔ-tuōi nêng cù cì-dó gâ sù-cài; uòi ēng-nǎing càng-càng-dī uā sū-mū dī.

21 Nì uē-sū-dī mōng uòi? niōng mōng ŭ duói tiāng-nī-gīng-guā gâ nêng, uòi iáu gù uā gâ sī sū-mū dī: éng-uē

uòi uā gậ dī gù dú dặ-dí.

22 Iă-Sú uā làu iğng dī, bíng-hāing guè-diū gậ chái-ià iù cì-ciă sặ bā-ciòng pặ Iă-Sú gậ mīng-gǎi, uā, Nì gọng iọng-gǎ-sǐ āing děng duōi cī-sí?

23 lă-Sú uā, Lậ-sī uòi uā gậ iǔ chō, nì ciū nà uòi gậ chō uā chǔ lậ: lậ-sī uòi uā gậ mău chō, nì uē sū-mū dī

mà uòi nī?

24 Iğng cì-sî Ngā-nă hàng nêng sōng Iǎ-Sú kō děng duōi cī-sí Gái-ngā-huă ŭ-dī, sī kǧng-bặng-diū sōng kō.

25 ¶ Sái-mộng Bǐ-dặ guè dẫu ŭ-dī hóng-hỏ. Iừ nêng iáu gù uā, Nì iá sī gù gâ hǎ-sáing, ēng sī? Bǐ-dặ ēng kǎing nēng, uā, Uòi ēng sī.

26 Iŭ ciă deng duoi cī-sí gâ nû-ge, ciū-sī nă Bi-dă uăitiau neng-cie ŭ ciă neng gâ cheng-ciang, ua, Udi ciang-

sī chū-gīng nì dāu hûing-dī iáu gù cài cì-dó?

27 Bǐ-dă ǐ ēng kǎing nēng: gái dāi-diū ciū ě.

28 ¶ Duōi-gá-nêng duōi-diū Iǎ-Sú giảng Gái-ngā-huǎ ŭ-dī kō duōi dòng: iǒng sî-hē sī cuĕ-cǎu. Ŭ duói nêng cù-cī ēng dī kō, éng-uē niōng iè guā-mông-tê cǎi gâ ciù, gū-chū séng-tǐ ēng gòng lōng í-nŏ tiāu.

29 Bǐ-là-dó chữ lâ iáu ữ duói nêng uã, Nì gẫu iặng ciă

nêng sū-mū dī?

nêng

sáng :-diū

iáu

ıg; lŭ-

ıī• Įė

1 5 30 Ŭ duói nêng āing uā, Iặng nêng lậ ēng-năing huāngcò, uòi ciū ēng nà gỳ sōng lậ gáu nă nì.

31 Bǐ-là-dó iáu ử duới nêng uā, Nì mòng nà gù kō, ciāu-diū cù-cī gâ lǔ-huǎ sĕng gù. Iǔ-tuōi nêng uã, Uòi mǎu suŏi nêng gâ gǔing-bāng.

32 long ciū-sī niōng gīng-hāu Iǎ-Sú tê-chîng uā kǐ cù-cī niōng gōng-ciōng gặ-sĩ sǐ gậ dī.

33 Bǐ-là-dó ǐ nì duōi dǒng, hàng Iǎ-Sú lâ, mōng gù uā, Nì sī Iǔ-tuōi nêng gâ uâng, ēng sī?

34 Iă-Sú āing uā, Nì uā igng dī sī nì cù-cī cǔ-ī uā gâ, iǎ sī biē-nêng nà uòi igng dī iáu nì uā nī?

35 Bǐ-là-dó āing uā, Uòi ēng sī Iǔ-tuōi nêng. Sī nì bǒng gŏ gâ bă-siāng iáu duōi cī-sí nà nì sōng lâ gáu nă uòi : nì ì-cài cā-guā sū-mū dī?

36 Iǎ-Sú āing uā, Uòi gâ gŏ ēng sī iŏng sī-gáing gâ gŏ: uòi gâ gŏ lâ-sī iŏng sī-gáing gâ gŏ, uòi gâ chěng ciū ŏ mà-diōng, săng-dă uòi nă nêng gáu nă Iǔ-tuōi nêng: lâ-sī uòi gâ gŏ ēng sī iŏng sī-gáing gâ gŏ.

37 Bǐ-là-dó ciū uā, Iǒng-gặ-sǐ nì ì-cài sī uâng, ēng sī? Iǎ-Sú āing uā, Ciāng-sī, uòi sī uâng. Uòi sī éng-uē iǒng dī chǔ-sī, éng-uē iǒng dī lâ sī-gáing, ō tāi céng gâ dàu-lǐ cā gúing-cēng. Mǎu-lōng sū nêng hū céng gâ dàu-lǐ dú kǎing tiāng-nī uòi uā gâ dī.

38 Bǐ-là-dó uā, Céng gậ dàu-lǐ sī sū-mū dī nī? Uā làu, ĭ chǔ kā iáu Iǔ-tuōi nêng uā, Uòi chū gù dú mǎu cò.

39 Nì iǔ cì-ciă lī-gú, guā mộng-tê căi gâ sî-hē, niōng uòi tāi nì bōng-tiāu cì-ciă huāng-nêng: nì niōng uòi bōng-tiāu Iǔ-tuōi nêng gâ Uâng, ēng niōng?

40 Duōi-gá-nêng dú hăng kǐ lậ uā, Ēng niōng bōng-tiāu iğng ciă nêng, niōng bōng-tiāu Bă-là-bă. Iğng Bă-là-bă ciū-sī mà-giĕ-chā.

#### Dī 19 Cióng.

1 Bǐ-là-dó ciū nà Iǎ-Sú, sặ bíng mà gù.

2 Béng-dáing nà i chī gậ chău bìng dăing māu duời hā gù tê-dī, Y iáu gù cēng-diū cǔ-sặ bău.

3 Hā gù mīng-chîng-dī lâ, uā, Iŭ-tuōi nêng gâ Uâng, chiảng-úing! ĭ sặ siǔ mà gù.

4 Bǐ-là-dố ĭ chữ lậ iáu duōi-gá-nêng uā, Uòi chū gù dú mău cò, gū-chū duōi gù chữ lậ nă nì dặ-dí.

5 Iă-Sú gū duời-diū chī-chău gâ māu, gōng cēng-diū cũ-să bău chǔ lâ. Bǐ-là-dó iáu duōi-gá-nêng uā, Nì chū iǒng ciă nêng.

6 Duōi cī-sí iáu chái-ià cì chū-gīng Iǎ-Sú, ciū hǎng kǐ lậ uā, Dāing gù dāu sí-cī-gā, dāing gù dāu sí-cī-gā. Bǐ-là-dó uā, Nì cù-cī nà gù kō, dāing sí-cī-gā: éng-uē uòi chū gù dú mǎu cò.

7 Iǔ-tuōi nêng āing uā, Uòi iǔ cì-diâu lǔ-huă, ciāu-diū iǒng lǔ-huă gù sī ēng-gái sǐ gâ, éng-uē gù cù-cī uā cù-cī sī Ciōng-Dī gâ Gǔing.

8 Bi-là-dó tiang-ni-ging iong di, ciū gaing giáng;

9 Ĭ nì duōi dặng, mōng Iă-Sú uā, Nì sī giảng nī-dī lậ gậ nêng? lă-Sú ēng āing.

10 Bǐ-là-dó ciữ uā, Nì eng āing uòi, nì gữ eng dặ-dí uòi iừ ging-bāng nà nì dāing sí-cī-gā, iả iừ ging-bāng nà nì bōng-tiāu?

11 Iă-Sú āing uā, Lậ-ēng-sī giăng tíng ciōng nă nì, nì ciū mău gǔing-bāng gǔing uòi: gū-chū nà uòi sōng lậ gáu nă nì, iǒng nêng gâ cò gāing dōng.

12 Bǐ-là-dó tiāng-nī-gīng iŏng dī, siòng bōng-tiāu Iǎ-Sú; mǎu huǎ, Iǔ-tuōi nêng hǎng kǐ lâ uā, Nì lâ bōng-tiāu iŏng ciǎ nêng, nì ciū ēng sī Gái-sǎ gâ déng chěng: éng-uē mǎu-lōng sū nêng cù-cī uā cù-cī sī uâng, iŏng nêng ciū-sī ēng hū Gái-sǎ lò.

13 Bǐ-là-dó tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū duōi Iǎ-Sú chǐ lâ,

dāu cì-ciă sù-cài hàng cā sáng gặ tử; Hí-bặ-lài gậ dī, iờng sù-cài hàng cā Ngặ-bà-duōi, dāu ŭ-dī ciū cō dòng.

14 Iặng cì góng sĩ ō-dō guā-mộng-tê căi gậ nì-ciě: chábù-dó dóng-dē gậ sî-hē. Bǐ-là-dó iáu Iù-tuōi nêng uā, Nì chū, iặng sĩ nì gậ Uâng.

15 Duōi-gá-nêng hăng kǐ lậ uā, Miè-tiāu gù, miè-tiāu gù, dāing gù dāu sí-cī-gā. Bǐ-là-dó uā, Uòi gǒng nà nì gậ Uâng dāing dāu sí-cī-gā à! Duōi cī-sí āing uā, Ēng-sī Gái-să, uòi-huōi-nêng ciū mǎu biē gậ uâng.

16 Bǐ-là-dó ciū nà Iă-Sú gáu nă gù kō dāing sí-cī-gā.

17 ¶ Gù ciū nà Iă-Sú duōi kō. Iă-Sú guòi-diū cù-cī gâ sí-cī-gā chǔ sêng, dāu cì-ciă sù-cài miâng hăng Kú-lě gŏ gâ sù-cài, Hí-bă-lăi gâ dī hăng cā Gō-gō-tá:

18 Ciū dāu ŭ-dī dāing Iǎ-Sú dāu sí-cī-gā, gū iǔ liōng nêng iáu Iǎ-Sú câi-câi dāing-diū, cì-ciǎ dāu cǔ-bíng, cì-ciǎ dāu iū-bíng, Iǎ-Sú dāu dông-óng-séng.

19 Bǐ-là-dó siả cì-ciả ciáu, chả dẫu sí-cī-gã ciōng-bíng, sià-diū sī, IŬ-TUŌI NÊNG GẬ UÂNG, NÀ-SĂ-LÀ NÊNG IĂ-SÚ.

20 Iŭ cèng cāi Iŭ-tuōi nêng chū iặng ciáu: éng-uē Iǎ-Sú dāing sí-cī-gā gậ sù-cài gūing sêng: iặng ciáu siǎ-diū iǔ Hí-bă-lǎi, Hí-lī-nǐ, Lô-mǎ, sáng gŏ gậ cī.

21 Gū-chū Iǔ-tuōi nêng dǐ-bíng gậ duōi cī-sí giǔ Bǐ-là-dó uā, Ēng niōng siǎ Iǔ-tuōi nêng gậ Uâng; niōng siǎ, gù cù-cī uā cù-cī sī Iǔ-tuōi nêng gậ Uâng.

22 Bi-là-dó āing uā, Uòi siǎ gâ, siǎ làu.

23 ¶ Béng-dáing nà Iǎ-Sú dāing làu, ciū nà gù gâ í-ciông, búing cā sī-gǔ, gǒ nêng cì-gǔ; gū iǔ cì-gīng séng-dǐ gâ í-ciông: iǒng cì-gīng í-ciông mǎu pōng, ciōng à dú sī cǐ chěng gâ.

24 Gū-chū béng-dáing nì iáu gù, gù iáu nì uā, Eng niōng sí-kué, uòi-huōi-nêng tiú ciă gé hā, chū sū nêng dặ-diō: iŏng ciū-sī niōng gīng-hāu sēng-géng uā gậ dī, Gù búing uòi séng-nguē gậ í-ciông, uē uòi séng-dǐ gậ í-ciông tiú-gé. Béng-dáing ì-cài sī iŏng-gặ-sǐ cā.

25 Guè dāu sí-cī-gā bíng-hāing iǔ Iǎ-Sú gậ nǎi, iáu gù nǎi gâ cī-muē, Gặ-liǔ-bǎ gâ sē-mǎ Mǎ-lī-ngā, gū iǔ Muŏi-duōi-là gâ Mǎ-lī-ngā.

26 Iǎ-Sú chū-gīng gù nǎi, iáu gù ō gâ ŭ ciǎ hǎ-sáing, câi guè hā ŭ-dī, ciū iáu gù nǎi uā, Nǎi, iŏng sī nì gâ gǔing.

27 Ĭ iáu ŭ ciă hă-sáing uā, Iặng sī nì gậ năi. Giǎng iặng sî-hē ŭ ciă hă-sáing ciū ciĕ Iă-Sú gậ năi dāu cù-cī chiō-dī kō diū.

28 ¶ Giâ-gíng Iă-Sú dặ-dí běng sū-mū dī dú cā chéngchủ làu, gū niōng sēng-géng ǔ cì gū iǔ gīng-hāu, ciū uā, Uòi chū-diǎu.

29 Dāu ŭ-dī iǔ ciă ōng, dóng-diū mǔing-mǔing gâ chū, iǔ nêng nà huǒi-ĕng cēng chū, gǎi hā niû-sǐ chǎu ciōng-bíug, sōng dāu gù chū.

30 Iă-Sú iè làu iộng chữ, ciữ uā, Giâ-gíng cā chéng-chữ làu: tê gữ à lậ, nà lěng-ộng gáu nă Ciōng-Dĩ.

31 ¶ Iặng cì góng, sĩ ō-dō guā-căi gậ nì-ciě, gū-chū Iŭ-tuōi nêng ēng kǎing Iă-Sú iáu huāng-nêng gậ séng-chí úing-sǐ-nì guā dāu sí-cī-gā-dī (éng-uē ŭ úing-sǐ-nì cèng duōi), gù ciū giǔ Bǐ-là-dó gáu-dō nêng mà-ciè-tiāu gù gậ káu-gŏ, nà gù gậ séng-chí dé kō.

32 Béng-dáing ciū lậ, nà iáu Iǎ-Sú câi dāing gậ liòngciă nêng gậ káu-gŏ, mà-ciè-tiāu.

33 Dāu Iǎ-Sú ŭ-dī chū-gīng gù sǐ-tiāu làu, ciū ēng mà-ciè-tiāu gù gâ káu-gŏ.

34 Iŭ ciă béng nà chióng từ gù gậ hiĕ-huâng, ciū iử huăi iáu sǔ lâu chǔ lậ.

35 Chū-gīng iặng dī làu, iặng nêng cā-guā gúing-cēng, gù cā gâ gúing-cēng sī céng gâ: gù cù-cī dặ-dí uā gâ dī sī céng gâ, ō nì ià ў sēng.

36 Kāing iǔ iặng-gặ-sĩ gậ dī, sī niōng gīng-hāu sēnggéng uā gậ dī, Gù gậ gŏ-tê cì-ăng iǎ mài mà-ciè-tiāu.

37 Sēng-géng gữ iử cì gữ dĩ uā, Hē-lái gỳ huỗi-nêng ặ gỗ kǐ lậ chữ cù-cĩ dù-guã gậ nêng.

38 ¶ Iặng dī làu, iǔ ciă Ngā-lī-mă-tuōi nêng miâng hăng Iặ-să, sī Iă-Sú gâ hă-sáing, lâ éng-uē giáng Iǔ-tuōi nêng ciū càng-càng-dī cā hă-sáing, gù iặng-cì-sî giǔ Bǐ-là-dó cặng gù nà Iă-Sú gâ séng-chí dé kō: Bǐ-là-dó cặng gù. Iặ-să ciū lâ, nà Iă-Sú gâ séng-chí dé kō.

39 Gū iŭ Nǐ-gó-dǐ-mǔ ciū-sī tê-chîng ōng-mâng lâ gīng Iă-Sú gâ, gù iă lâ dé-diū mò-iò sáu dêng-hióng chá-bǔ-dó

iù cì-bă géng.

40 Iğng liōng nêng ciāu-diū Iǔ-tuōi nêng cong-deng gâ lī-gú, nà Iă-Sú gâ séng-chí, sặ nong iáu-gí iáu hióng-liāu-muòi cuŏi-dă hău-hău-dī.

41 Iǎ-Sú dāing sí-cī-gā gậ sù-cài iǔ ciả hộing; hộing-dǐ iù cì-hiē séng děng, cù-cěng ēng-nàing cōng-diō nêng.

42 Iğng cì góng éng-uē sī Iŭ-tuōi nêng ō-dō guā-cāi gâ nì-ciě (iğng děng i gūing), ciū hā ŭ-dī bōng Iă-Sú.

# Dī 20 Cióng.

1 Chĩ góng gậ tê cì-góng, tíng gũ ēng-năing guáng gậ sî-hē, Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā hā dặng-dī lậ, chū-gīng dặng-mộng-chū gậ ciọ búing-kué làu.

2 Ciū bău kō gīng Sái-mông Bǐ-dă, iáu Iǎ-Sú ō gâ ŭ ciă hă-sáing, iáu gù uā, Iǔ nêng giǎng děng-dī nà Cǔ chǔ lâ,

uòi ēng dặ-dí bōng dāu nī-dī.

3 Bǐ-dặ iáu ŭ ciă hă-sáing ciū chữ lâ kō děng-dī kō.

4 Liong nêng câi-câi bău kō; ŭ ciă hă-sáing piāng Bǐ-dă gāing bău-dă kuē, sáing dāu děng-dī.

5 Gú-lú à kō chū dǐ-bíng, chū-gīng nōng iáu-gí gā dāu ŭ-dī; lâ-sī ēng-nǎing dī kō.

6 Hē-muě Sái-mông Bǐ-dặ iả dāu, nì děng dǐ-bíng kō; chū-gīng nōng iáu-gí,

7 Ĭ chū-gīng báu tê gậ pā-ciě, ēng-nǎing iáu iáu-gí câi cì-dó, lēng-nguē bū-lū-diū dāu biē gậ sù-cài.

.8 Sáing dẫu dặng-dĩ gậ ŭ ciả hã-sáing iả dĩ kỗ, chū-gĩng, ciū sẽng.

- 9 Éng-uē gù-huōi-nêng gū ēng dă-dí sēng-géng sī uā Iǎ-Sú còng niōng giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lâ.
  - 10 Iğng liòng-ciă hă-sáing ciū chi\(\bar{c}\) k\(\bar{c}\).
- 11 ¶ Mă-lī-ngā guè dāu děng nguē-dī tî: tî gâ sî-hē, gú-lú à kō chū děng dǐ-bíng.
- 12 Chū-gīng Cǔ liòng-ciă sặ-chū gậ, cēng bā í-ciông, dāu bōng Iă-Sú séng-chí gậ sù-cài cō-diū, cì-ciă cō dāu Iă-Sú tê dău gậ sù-cài, cì-ciă cō dāu Iă-Sú gā káu gậ sù-cài.
- 13 Cǔ sặ-chữ gâ iáu gù uā, Á-niông-nêng, nì tî sũ-mū dī? Gù uā, Nêng nà uòi Cǔ dé kō-tiāu, uòi ēng dặ-dí bōng dāu nī-dī.
- 14 Uā làu iặng dī, ciū chiá-dǔing-séng, chū-gīng Iǎ-Sú guè-diū, ēng dặ-dí sī Iǎ-Sú.
- 15 Iǎ-Sú iáu gù uā, Á-niông-nêng, nì tî sū-mū dī? lāu sū-mū nêng? Mǎ-lī-ngā siŏng gù sī dǎ-hûing gâ nêng, iáu gù uā, Síng-Sáing, là-sī nì nà gù búing kō-tiāu, mŏng iáu uòi uā bōng gù dāu nī-dī, uòi ciū ŏ nà gù dé kō.
- 16 Iă-Sú uā, Mă-lī-ngā. Mă-lī-ngā ciū chiá-dǔing-séng, uā, Là-bó-nǐ; Là-bó-nǐ ciū-sī Síng-Sáing gâ ī-sū.
- 17 Iǎ-Sú iáu gù uā, Ēng niōng tuói-diū uòi; éng-uē uòi gū ēng-nǎing iòng kā uòi Dá ǔ-dī: nì kā iáu uòi híang-dī uā, Uòi giâ-gíng iòng kā gīng uòi gâ Dá, ciū-sī nì-huōi-nêng gâ Dá, gīng uòi gâ Ciōng-Dī, ciū-sī nì-huōi-nêng gâ Ciōng-Dī.
- 18 Muŏi-duōi-là gậ Mă-lī-ngā ciū kō iáu hă-sáing uā, Uòi chū-gīng Cǔ làu; ǐ nà Cǔ iáu gù uā gậ dī dú uā nă gù-huōi-nêng tiāng-nī.
- 19 ¶ Ŭ cì góng, sĩ chỉ góng gậ tê cì-góng, dẫu ễngbíng-ciĕ, hă-sáing cù cì-dó, éng-uẽ giáng Iǔ-tuỗi nêng, mộng dú gúing-diū, Iǎ-Sú lậ guè hā dộng-óng-séng-dĩ, iáu gù uā, Ngṇing nì-huỗi-nêng bĕng-úing.
- 20 Uā làu, ciū nà gù gâ siǔ iáu hie-huâng nă gù chū. Hă-sáing chū-gīng Cǔ, ciū cèng kāu-uòi.
- 21 Iǎ-Sú i iáu gù uā, Ngũing nì-huỗi-nêng běng-úing: sū-siōng Dá hàng uòi lậ, uòi iǎ iặng-gặ-sĩ hàng nì kō.

22 Uā làu iặng dī, iáu duōi-gá-nêng hộ ciă kī, uā, Nì giâ-gíng niōng dặ-diō Sēng-Sěng.

23 Nì mău-long iáu sũ nêng uā gù gâ cò siā-dă-tiāu, ciū ŏ tāi gù siā-tiāu; mău-long iáu sũ nêng uā gù gâ cò mài siā-dă-tiāu, ciū mài tāi gù siā-tiāu.

24 ¶ Iă-Sú lâ gâ sî-hē, sí-nī-ciă hă-sáing dǐ-bíng iǔ ciă Dó-mă, ĭ hăng cā Dǐ-tǔ-mă, ēng-nǎing dō-dī.

25 Hă-sáing-huă dú iáu gù uā, Uòi chū-gīng Cǔ làu. Dó-mă uā, Uòi lậ ēng-năing chū-gīng gù siǔ-dī gậ dáing hộng, ēng-năing nà siǔ-ĭ-ciě dù hā iŏng dáing hộng-dī, ēng-năing nà siǔ dù hā gù hiĕ-huâng dǐ-bíng, uòi cŏng ēng kǎing sēng.

26 ¶ Guā chǐ góng làu, hă-sáing ǐ dāu chiḍ-dī, Đḍ-mă iả dāu ŭ-dī, mộng dú gúing-diū. Iả-Sú lâ guè hā dộng-gng-séng-dī, uā, Ngṇing nì-huōi-nêng běng-úing.

27 Ciū iáu Dó-mă uā, Súing nì gâ siù-ĭ-ciè chū uòi gâ siù; súing nì gâ siù, dù hā uòi hiè-huâng dǐ-bíng: ēng gọng ngĩ-séng, còng niōng sēng.

28 Dó-mă āing uā, Uòi gâ Cǔ, uòi gâ Ciōng-Dī.

29 Iă-Sú iáu gù uā, Dó-mă, nì éng-uē chū-gīng uòi, ciū sēng: ŭ ēng-nǎing chū-gīng, gū ŏ sēng gâ, iŏng nêng sī iù hŭ-kī.

30 ¶ Hă-sáing iả chū-gīng Iǎ-Sú gữ hǐng cèng cāi sěng-tóng gậ dī, ēng-nǎing gī dāu iŏng sú-dī:

31 Lậ gĩ iờng gǐ-iōng sĕng-tóng gậ dī, ō nì sēng Iǎ-Sú sī Gí-Dǔ, sī Ciōng-Dī gậ Gǔing; iǎ ō nì sēng làu, kāu gù gậ miâng ciū ŏ dặ-diō ĕng-ǔing gậ sáng-miāng.

# Dī 21 Cióng.

1 Iğng dī làu hă-sáing dāu Dǐ-bǐ-lǐ-ngā huòi-bíng gậ sîhē, Iă-Sú ǐ chặ-hīng nă gù chū; gù chặ-hīng gậ dī gī dāu à-bíng.

2 Iŭ Sái-mộng Bǐ-dặ, Dó-mă hăng cã Dǐ-tǔ-mă, Gá-lī-lī

- gậ Gá-nà nêng Nà-dàng-ngiè, Sái-bǐ-tuỗi gậ liòng-ciă gặing, gū iử liòng-ciă hă-sáing dú câi cì-dó dāu ŭ-dī.
- 3 Sái-mộng Bǐ-dặ iáu iặng duới nêng uā, Uòi kō nà ngũ. Ŭ duới nêng uā, Uòi iǎ iáu nì câi kō. Duōi-gá-nêng ciū chǔ kō, iòng ǔing; ǔ cì mâng mǎu ngũ nà-diū.
- 4 Tíng mī-māu-ciē guáng, Iă-Sú guè dāu ngāing-dī: hă-sáing ēng dặ-dí sī Iă-Sú.
- 5 Iă-Sú iáu gù uā, Gǔing-ciĕ, nì iǔ mî-dī iè mău? Hă-sáing āing uā, Mău.
- 6 Iǎ-Sú iáu gù uā, Nà mòng suời hā ǔing iū-bíng, ciū ǐ mòng-diū. Hǎ-sáing nà mòng suời à kō, éng-ụē ngû cèng cāi, mòng mài tuới-dặ kǐ lậ.
- 7 Iǎ-Sú ō gậ ŭ ciă hǎ-sáing iáu Bǐ-dặ nā, Sī Cǔ. Sái-mộng Bǐ-dặ ēng-nǎing cēng-diū séng-nguē sáng, cì tiāng-nī-gīng sī Cǔ, ciū guòi-diū í-ciông diǎu hā huŏi-dī.
- 8 Biē gâ hă-sáing éng-uē lī ngāing mǎu gǐ-duói dàu, chá-bǔ-dó iǔ nī-sī diōng, ciū cō ǔ ing-ciě iòng ngāing, nà iǒng cì mòng ngû tuói nì lâ.
- 9 Iòng ngāing làu chū-gīng ŭ-dī iǔ tūing-hò, gū iǔ ngû iù biǎng gā dāu tūing-hò ciōng-bíng.
  - 10 lă-Sú iáu hă-sáing uā, Kāing nà gậ ngû nà gǐ-tê lậ.
- 11 Sái-mộng Bǐ-dặ ciū kō, nà mòng tuói iòng ngãing, cì mòng dú sĩ ngũ, iǔ cì-bă-ngù-sĩ-sáng tê duōi ngû: ngũ mòng iŏng cāi, mòng dú mài liè-tiāu.
- 12 Iǎ-Sú iáu hǎ-sáing uā, Nì lậ iè cǎu. Hǎ-sáing énguē dặ-dí sī Cǔ, mǎu cì-ciǎ gǒng mōng gù uā, Nì sī sū nêng?
  - 13 Iă-Sú giăng-cēng nà biăng iáu ngŷ nă gỳ.
- 14 Iǎ-Sú giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hū-sáng kǐ lâ chǔ-hīng nă hǎ-sáing chū, iǒng sī dī sáng lệng.
- 15 ¶ Hă-sáing iè làu gâ sî-hē, Iă-Sú iáu Sái-mông Bǐdă uā, Iŏ-nà gâ gǔing, Sái-mông, nì piāng iŏng duói nêng ŏ gāing ō uòi mài? Bǐ-dă uā, Cǔ, sī à; nì dă-dí uòi ō nì. Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì niōng sī uòi gâ iông-ciě.
  - 16 Iă-Sú dī nī lêng iáu gỳ uā, Iặ-nà gâ gǔing, Sái-mông,

nì ở ō uòi mài? Gù āing uā, Cǔ, sī à; nì dặ-dí uòi ō nì. Iă-Sú iáu gù uā, Nì niōng iāng uòi gâ iông.

17 Iǎ-Sú dī sáng lệng iáu gù uā, Iặ-nà gâ gǔing, Sái-mộng, nì ặ ō uòi mài? Bǐ-dặ éng-uē Iǎ-Sú ǐ-kī sáng-lệng mōng gù uā, Nì ặ ō uòi mài? ciū cèng kī, āing uā, Cǔ, běng sū-mū dī nì dú dặ-dí; nì hiǎu-dặ uòi ō nì. Iǎ-Sú iáu gù uā, Nì niōng sī uòi gâ iông.

18 Uòi ì-cài iáu nì uā, Nì hē-sáng gậ sî-hē, cù-cī gǎi-diū iáu-duōi, běng cù-cī gậ séng-ī giǎng lậ giǎng kō : dāu sē gậ sî-hē, nì ŏ nà siǔ súing kǐ lậ, nă biē-nêng iáu nì gǎi iáu-duōi, duōi nì kō ēng ō kō gậ sù-cài.

19 Iă-Sú iặng dī sī uā Bǐ-dặ hē-lăi gōng-ciōng-iōng sĩ nà ặng-iāu gự nă Ciōng-Dī. Uā làu, ĩ iáu gù uā, Nì gáing-diū uòi.

20 Bǐ-dặ chiá-dùing-séng, chū-gīng Iǎ-Sú ō gậ ŭ ciả hă-sáing gáing dāu bù-ciả hē-dī; iặng ciả hă-sáing ciū-sī chîng-mâng iè mâng gậ sî-hē uởi hā Iǎ-Sú séng-dī, mōng gù uā, Cǔ, māi nì gậ sī sū nêng?

21 Bǐ-dặ chū-gīng ừ ciả hă-sáing, ciū mông Iǎ-Sú uā, Cǔ, iặng ciả nêng hē-lài ў gōng-ciōng-iōng?

22 Iă-Sú āing uā, Uòi lậ ō gù sáng dō-dī dǎing uòi cuōi lậ gậ sî-hē, iặng iáu nì iǔ sū-mū gúing-niǎ nī? Nì gáing-diū uòi ciū-sī.

22 Iặng dĩ ciũ dặing dẫu duỗi-gá hiáng-dĩ dǐ-bíng, gù dú uā, ŭ ciả hà-sáing còng mài sǐ: ì-cài Ià-Sú ēng sĩ uā, gù mài sǐ; sĩ uā, Uòi lậ ỗ gù sáng dō-dī dàing uòi cuỗi lậ gậ sî-hē, iặng iáu nì iǔ sū-mū gúing-nià nī?

24 Tāi iặng dī cā gúing-cēng, ĭ gī hā sú-dī, ciū-sī ŭ ciă hă-sáing: uòi-huōi-nêng dặ-dí gù cā gâ gúing-cēng sī céng gâ.

25 ¶ Iǎ-Sú cā-guā gâ dī gū iǔ cèng cāi, lâ cì-iōng, cì-iōng dú gī hā sú-dī, uòi siŏng gī iŏng dī gâ sú ciū-sī sī-gáing iǎ mài dóng-dă kō.

# SĂ-DŬ ĂING-DŪING.

### Dī 1 Cióng.

1 Dǐ-à-hí-lộ à, uòi chîng-mâng nà Iǎ-Sú kǐ-tê cā gậ dī, háu gậ dàu-lǐ cì-dā dāu gù nă Ciōng-Dī ciĕ iòng tíng gậ nì-ciĕ, cā-hā dú gī dāu chîng sú-dī.

2 Iǎ-Sú tǎu iòng tíng gâ sî-hē, kāu-diū Sēng-Sěng sáing

gáu-dō gù tǐ chữ lậ gậ sặ-dǔ gậ dī.

3 Gù siū kǔ sǐ-tiāu làu, ǐ nà cèng cāi gâ běng-gù nă hă-sáing chū gù sī hǔ-sáng kǐ lâ, sī-sī góng-dǐ nà cù-cī chǔ-hīng nă gù-huōi-nêng chū, iáu gù uā Ciōng-Dī gŏ gâ dī:

4 Iǔ cì lệng iáu sặ-dǔ cù cì-dó gậ sî-hē, Iǎ-Sú gáu-dō gù ēng niōng chǔ Iǎ-lū-sǎ-lǎing gâ sêng, niōng dǎing Dá hǔ nì gâ lâ, ciū-sī nì chîng-mâng tiāng-nī-gīng uòi uā gâ.

5 lö-hūing ì-cài sī să sǔ tāi nêng sí sǎi-lǐ; ēng-nǎing

guā gi góng nì č siū Sēng-Sěng gâ sǎi-lì.

6 ¶ Sặ-dǔ cù giăng-cēng gậ sî-hē, ciū mōng Iǎ-Sú, uā, Cǔ, nì dāu iŏng sî-hē ŏ nà Ì-sặ-liĕ gậ gŏ hǔ dāu-tê mài?

7 Iǎ-Sú iáu gù uā, Sî-hē nì-ciě ēng sī nì ở dặ-dí, iờng

sī Dá cù-cī gậ gǔing-bāng diāng gậ.

8 Lậ niōng dǎing Sēng-Sěng hū dāu nì séng-dī, nì ciū ở dặ-diō cò-nǎing, ở dāu lǎ-lū-să-lǎing, tóng lǔ-tuōi, Să-mǎ-lī-ngā, cì-dā dāu sī-gáing dèng dàu gậ sù-cài, dú tāi uòi cā gúing-cēng.

9 Iǎ-Sú uā làu iặng dī, ciū nă Ciōng-Dī ciĕ iòng tíng kā; hǎ-sáing dō-dī chū iǔ cì dó ĕng ciĕ gù, hǎ-sáing ciū

chū gù ēng gīng.

10 lă-Sú iòng kō gâ sî-hē să-dǔ géng-géng lū-lū-dī chū-diū tíng, sáng-bŭ-lěng-děng iǔ liòng-ciă nêng cēng bā í-ciông guè hā bíng-hāing-dī;

11 Uā, Gá-lī-lī gậ nêng, nì cā-sū-dī guè hā iặng dī chū-diū tíng? giǎng nì iặng-dī ciĕ iòng tíng gậ Iǎ-Sú, nì kāing chū-gīng gù gō-iặng-iōng iòng tíng, hē-lǎi gù iǎ ặ gō-iặng-iōng cuōi lậ.

12 ¶ Sặ-dǔ ciū giảng Gāng-lăng súing dāu-tê kā Iǎ-lū-să-lǎing, iặng súing kā Iǎ-lū-să-lǎing chá-bǔ-dó iǔ

úing-sĭ-nì gặng giảng gậ diō.

13 Nì sêng làu, ciū iòng ŭ ciă lê, iặng-cì-sî Bǐ-dặ Iặ-hūing Ngă-gặ Ưing-dặ-liĕ, Hǐ-lì Dó-mă, Bă-dó-lô-măi Mă-tuōi, Ngā-là-hǐ gâ gǔing Ngă-gặ, hăng cā Chiĕ-Séng gâ Sái-mông, iáu Ngă-gặ gâ gǔing Iǔ-duōi, dú hā ŭ lê-dī guè-diū.

14 Iğng duới nêng iáu gĩ-ciă á-niông-nêng, Iă-Sú gậ năi Mă-lī-ngā, Iă-Sú gậ hiáng-dī, dú gōng séng gōng ī sî-sî kặ-kặ gĩ-dău.

15 ¶ Iğng-cì-sî Bǐ-dặ dāu hiáng-dī dộng-óng-séng-dī guè kǐ lậ, gū iǔ cèng cāi nêng cù cì-dó, chá-bǔ-dó iǔ bănī nêng.

16 Ciū uā, Duōi-gá hiáng-dī, Sēng-Sěng ciặ Duōi-pǐ gâ chū sáing uā lǔ-duōi gâ dī, ŭ sēng-géng chîng-mâng bǔ-dặ-bǔ-ĭ còng niōng gīng-hāu, iặng lǔ-duōi ciū-sī duōi ŭ duói nêng kō nà lǎ-Sú.

17 Éng-uē gù iáu uòi-huōi-nêng cā cì-bóng, liāu-lǐ iŏng

dùing-dàu gâ dī gù ià iù họng.

18 lặng nêng dặ-diō cì-dōng châing, ciū-sī gū gù cã-ặ gâ cîng mǎi lâ gâ; ciū dāu ǔ châing-dī mō dāu-tê dùing à kō, bǔ biě-kué, cōng dú lâu chǔ lâ.

19 Hē-muě diū dāu Iă-lū-să-lăing gâ nêng dú dă-dí iŏng dī; ciū ciāu-diū gù gâ tǔ-kióng ǔ châing hăng cā

Ngā-gặ-duōi-mă, ciū-sī huăi châing gậ ī-sū.

20 Éng-uē Sí-píng gī-diu uā, Ngūing gù gâ chiō bīng cā huáng-biâng, mău nêng guè-diū: ǐ uā, Ngūing gù liāu-lǐ gâ dī nă biē-nêng dă kō.

21 long-gă-si Cu lă-Su dau uòi-huōi-nêng iong-dī chu-chu nì-nì gâ sî-hē, giảng lo-hūing sí săi-lì-dī kǐ, cì-da

dāu Iă-Sú giăng uòi-huōi-nêng iŏng-dī ciĕ iòng kō gâ nìciě cĭ.

22 Ŭ duói sî iáu uòi-huōi-nêng cā cì-bóng gậ, dǐ-bíng cong niong cì-ciă nêng iáu uòi câi ca Iă-Sú hu-sáng kǐ là gâ gúing-cēng.

23 long-gă-si ciū cīng liòng-ciă nêng, cì-ciă miâng hằng Iğ-să, i hằng ca Bă-să-bă, i hằng ca lù-sū-dú, cì-ciă

miâng hăng Mă-dǐ-ngā.

24 Duōi-gá-nêng gǐ-dău, uā, Cǔ, běng sū-mū nêng gâ séng nì dú dặ-dí, giǔ nì háu uòi iặng liōng nêng dǐ-bíng, nī cì-ciă sī nì tǐ gâ,

25 Cie-diū Iŭ-duōi liāu-li iong duing-dau gâ di cā sădu, éng-uē Iu-duōi chîng-mâng kong-tiau igng di ko cù-

cī gậ sù-cài.

26 Gù-huōi-nêng ciū tiú-gé; tiú-diō Mă-dǐ-ngā; gù ciū iáu sí-ĭ-ciă să-dǔ cā cì-bóng.

### Dī 2 Cióng.

- 1 Ngù-cặng-căi gậ nì-ciế dẫu làu, hă-sáing dú dẫu cì-ciă sù-cài câi cì-dó.
- 2 Giảng tíng-dī sáng-bǔ-lěng-děng iǔ duōi hiǒng gậ siáng-éng à lậ, sū-siōng cì dēng duōi hóng chụé guā kō ĭ-búing, hă-sáing cō gâ chiō dú iǔ iǒng hiǒng gâ siáng-éng.
- 3 Ciū iǔ búing-kué gậ uè chǔ-hīng sū-siōng hǒ ĭ-búing; bō dāu gŏ nêng gâ tê.
- 4 Gù-huōi-nêng dú sí-cǔ dă-diō Sēng-Sěng, ciū kyé-chū uā biē gŏ gậ tù-kióng, dú sī ciāu-diū Sēng-Sěng háu gù uā gâ.

5 ¶ Ŭ-cì-sî iŭ ĭ-séng gēng Ciōng-Dī gậ Iŭ-tuōi nêng, giảng tóng-tíng-à gậ gờ lậ ging-gi dau Iă-lū-să-lăing.

6 long siáng-éng cì hiờng mùing-sī-tī dú tiang-nī-gīng, iù cèng cāi nêng cù giảng-cēng, ciă-ciă dú tiāng-nī-gīng sặ-dǔ uā cù-cī gậ tǔ-kióng, séng-dī ciū dòng-nū.

- 7 Duōi-gá-nêng dú ngò-ngò-dī gǐ-ī dặ-hǎing, uā, Iŏng duói uā dī gậ nêng dú sī Gá-lī-lī gậ nêng.
- 8 Giâ-gíng uòi-huōi-nêng ciă-ciă dú tiāng-nī gù uā gặ nêng bǒng-gŏ chǔ-sī gâ tǔ-kióng, iǒng sī gōng-ciōng-iōng nī?
- 9 Ciū-sī Pā-dǐ-ngā nêng, Mì-tuōi nêng, Ì-lûing nêng, iáu diū dāu Mì-sǔ-bó-duōi-mì, Iǔ-tuōi Gá-pā-dó-gá, Bǒng-dú Ngā-sái-ngā,
- 10 Hǔ-lǔ-gá Bǒng-hí-lī-ngā, Ái-gǐ gậ nêng iả iừ có-gũing Gǔ-lī-nāi gậ Lǔ-bò-ngā, mùing-sī-tī gậ nêng, i iừ giảng Lô-mà lậ gậ kă-nêng dǐ-bíng, iả iừ lǔ-tuōi nêng iả iù hōng lǔ-tuōi gāu gậ nêng,
- 11 Gū iǔ Gặ-lǐ-dǐ iáu Ngā-là-bă nêng, uòi dú tiāng-nī gù uā uòi gŏ gỡ gâ tǔ-kióng gŏng Ciōng-Dī duōi cŏ-nǎing gâ dī.
- 12 Duōi-gá-nêng dú ngò-ngò-dī, séng-dī mău cặ-ī, nì iáu gù, gù iáu nì uā, Iŏng sī gōng-ciōng uā nī?
- 13 Gū iŭ nêng siāu gù, uā, Gù-huōi-nêng séng ciǔ iè-cǔ-tiāu.
- 14 ¶ Bǐ-dặ, iáu sí-ĭ-ciặ sặ-dù guè kǐ lậ, duōi-siáng hặng kǐ lậ, iáu duōi-gá-nêng uā, Iǔ-tuōi nêng, iáu nì iŏng duói diū dāu Iǎ-lū-să-lǎing gậ nêng, niōng dặ-dí iŏng dī, iǎ niōng tiāng-nī uòi uā.
- 15 Nì-huōi-nêng siŏng iặng duói nêng iè-ciǔ-cǔ, giâ-gíng gữ ēng-nǎing bữing-dē-chîng; nī-dī sī iè-ciǔ-cǔ nī?
  - 16 Iğng ciū-sī síng-dí Iğ-nèng tê-chîng uā-guā gâ dī;
- 17 Gō-uā, Ciōng-Dī uā, Dāu sī-gáing suē-muě gậ nì-ciě uòi ŏ nà uòi gậ Sěng nă tóng-tíng-à gậ bă-siāng: nì-huōi-nêng gậ nâng-nǔ-gǔing ŏ uā ēng-nǎing lậ gậ dī, nì dǐ-bíng gậ hē-sáng nêng ŏ chū-gīng mî-dī chǔ-hīng, iǎ ŏ tǒ nì sē nêng gậ mōng:
- 18 Ŭ sî-hē uòi iả ở nà uòi gâ Sěng nă uòi nû-gẻ nài-bỏ; gù ciū ở uā ēng-nàing lâ gâ dī.
- 19 Dau tíng ciong uòi ở nà hí-gĩ gậ dī hĩng chữ lậ, dau sĩ-gáing iả iủ diàu-tê hĩng chữ lậ; iủ huăi, iủ hỏ, iủ íng:

- 20 Mì-tê gậ guáng ở bīng cã ú-ōng, nguè gậ guáng ở bīng cã huăi sặ, hē-muě Cử děng duōi děng iàu-gěng gậ nì-ciě, ciū ở dẫu gậ sî-hē.
- 21 Ŭ sî-hē, mǎu-lōng sū-mū nêng hǎng Cǔ gâ miâng dú ở dã giù.
- 22 Ì-sặ-liĕ nêng, tiāng-nī uòi uā: Ciōng-Dī ciờ Nà-sălà nêng Iă-Sú gâ siù dāu nì iờng-dī cā cò-nàing hí-gǐ gâ dī hǐng sĕng-tóng, háu nì gù sī Ciōng-Dī dēng-ī gâ nêng, iǒng iǎ sī nì-huōi-nêng dặ-dí gâ;
- 23 Ciāu-diū Ciōng-Dī diāng-gú gâ séng-ī, ǐ ciāu-diū Ciōng-Dī sáing dặ-dí gâ dī, nì-huōi-nêng ciờ màu uàng-huă nêng gâ siừ nà iờng nêng dāing-sǐ dāu sí-cī-gā:
- 24 Gù sĩ-tiāu làu, Ciōng-Dī găi-tiă iŏng sĩ, cŏng mài găi-dặ gù diū.
- 25 Duōi-pǐ iǎ uā-guā gù gâ dī, gō-uā, Uòi chū-gīng Cǔ sî-sî kǎ-kǎ dāu uòi mīng-chîng; Cǔ dāu uòi iū-bíng ō uòi gâ séng úing-lò:
- 26 Gū-chū uòi séng-dǐ kāu-uòi, chū-dī uā cūing-mǐ gậ dī; uòi séng-tǐ mòng dāu dặng-dǐ gū iù hàu gậ siòng-tê;
- 27 Éng-uē nì còng mài běng cā uòi gậ lěng-ông dāu éng-gáing-dī, iš mài nă nì chéng-giĕ gậ Gǔing gậ séng-chí lūing-tiāu.
- 28 Nì tê-chîng nà sáng-miāng gậ dio háu uòi dặ-dí; nì hē-lǎi iǎ o cặng uòi chū nì gậ mīng, uòi ciū o sí-huóng kāu-uòi.
- 29 Duōi-gá gậ hiáng-dī, uòi gặng měng-dā-měng iáu nì uā cặng-chîng cũ-cóng Duōi-pǐ gậ dī, gỳ sǐ-tiāu làu, ĩ cặng hā dặng-dī, dāu géng-giâ gỳ gậ dặng gū dāu uòi-huōi-nêng iặng-dī.
- 30 Duōi-pǐ bộng-lài sī síng-dí, dặ-dí Ciōng-Dī tê-chîng iáu gù ciū-guā-chū uā, giảng gù gâ hē-dō dǐ-bíng hē-lài ŏ tǐ cì-ciă nêng cō gù gâ ū;
- 31 Éng-uē Duōi-pǐ cău-cău sáing dặ-dí iặng dī, gū-chū uā-kǐ Gí-Dǔ hǔ-sáng kǐ lậ gậ dī, uā cŏng ēng-nǎing běng-

cā gù gâ lěng-ông dāu éng-gáing, gù gâ séng-chí iǎ ēng-năing lūing-tiāu.

32 Iğng Iă-Sú chîng-mâng Ciōng-Dī hidu gù sáng kǐ

lậ làu, uòi-huōi-nêng dú sĩ iğng dĩ gậ gúing-cēng.

33 Gù giâ-gíng gáu-séng dāu Ciōng-Dī gâ iū-bíng, Dá hǔ gâ Sēng-Sěng iǎ dặ-diō làu, ciū nà nì-huōi-nêng dō-dī chū-gīng gâ, tiāng-nī-gīng gâ huǎi à lâ.

34 Duōi-pǐ ēng-nǎing iòng tíng: gū uā, Cǔ iáu uòi Cǔ

uā guā, Nì cō dāu uòi iū-bíng,

35 Dăing uòi nà nì gâ dō-tê bīng cā nì gâ káu-dā.

36 Iğng-gặ-sĩ uā kĩ lậ Ì-sặ-liẽ cì cù gậ nêng dú niōng dặ-dí chéng-chǔ, Ciōng-Dī nà iğng Iǎ-Sú ciū-sī nì dāing-sǐ dāu sí-cī-gā gậ, tǐ gù cā Cǔ, cā Gí-Dǔ làu.

37 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iặng dī, séng-dǐ cèng kī, sū-siōng iǔ cì-bǎ dáu tǔ, gù ciū mōng Bǐ-dǎ iáu biē gâ sǎ-dǔ uā, Duōi-gá hiáng-dī, uòi-huōi-nêng giâ niōng gōng-ciōng cā nī?

38 Bǐ-dặ iáu gù uā, Nì niōng gǎi-ŏ cặng-sīng, ciă-ciă dú niōng siū sǎi-lǐ hū Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng à, nì gậ cò ciū ŏ siā dặ-tiāu; iǎ ŏ dặ-diō Cǔ nà Sēng-Sěng nă nì.

39 Eng-uē iğng hǔ gâ Sēng-Sěng sī hǔ nì, iáu nì gâ gǔing-sóng, gìng běng sū-mū dàu sù-cài gâ nêng, ciū-sī ǔ duới nă uòi Cǔ Ciōng-Dī hǎng hā gù-dī lâ gâ nêng.

40 Bĩ-dặ ĩ nà cèng cãi gậ dī gēng-gāi duōi-gá-nêng, kūing gù, uā, Nì niong giù cù-cī pī-tiāu iŏng cì-sī séng-dǐ gā-lā-huâng gậ nêng.

41 Sēng gù uā gâ dī ŭ duói nêng dú siū săi-lǐ: ŭ cì

góng ha sáing gá-tíng sáng-cháing.

42 Iặng duới nêng cì-bǐ-dạ ĩ-séng í-diū sặ-dǔ háu gù gâ dĩ, iáu gù giẽ-gáu běng sū-mū dĩ dú gōng séng, sạ-sạ iĕ biăng gĩ-dǎu.

43 Bă-siang ciă-ciă dú giáng ki la: să-dǔ hing sĕng-

tóng cã cèng cãi hí-gǐ gậ dī.

44 Sēng gậ nêng dú cã cì-dó, mău-lọng sũ-mũ dĩ câi-câi sặ-ệng.

45 Ĭ māi-tiāu gù gâ gá-dōng mî-dī, búing nă duōi-gánêng dú sī ciāu-diū nêng mău kāu-lāu sặ.

46 Nì-nì gōng séng gōng ī cì-bǐ-dā dú dāu dāing-dī, ĭ dāu chiō-dī iĕ biǎng, ĭ-séng kāu-uòi câi iè.

47 Cũing-mi Ciong-Dĩ, bă-siang dú ō gù. Cặ nà kaing dặ giù gậ nêng nì-nì gá-tíng kǐ lậ.

### Dī 3 Cióng.

- 1 Iǔ cì góng būing-dē-làu gǐ-dǎu gâ sî-hē, Bǐ-dǎ Iŏ-hūing câi iòng dāing.
- 2 Iǔ ciả nêng cì chữ-sī ciū sī giễ-káu, nì-nì nă nêng góng lậ bỗng dẫu dãing ǔ ciả hàng cā Ngà-sĩ gậ mộng-tê-dī, ð iáu nì dāing gậ nêng tàu cîng;
- 3 lặng nêng chū-gīng Bǐ-dặ lặ-hūing tàu nì dãing, ciū mōng gù tàu cîng.
- 4 Bǐ-dặ iáu lặ-hūing mì ciú géng-géng lū-lū-dī chū gù, uā, Nì chū uòi-huōi-nêng.
- 5 Ŭ ciă nêng chū Bǐ-dă lo-hūing, siòng dă gù gâ cîng.
- 6 Bǐ-dặ uā, Géng lò, ngệng lò, uòi dú màu; lậ nà uòi iù gậ nă nì: ciū-sī kāu-diū Nà-să-là nêng Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng hàng nì giàng.
- 7 Ciū káing gù gâ iū-siǔ, pā gù kǐ lâ: gù gâ káu iáu káu-mù-hō dāi-diū ciū dặ-diō kụē-lì.
- 8 Ciū diǎu kǐ lâ, guè-diū, ĭ ŏ giǎng; iáu Bǐ-da Iŏ-hūing câi nì dāing, ĭ-bíng giǎng, ĭ-bíng diǎu, cāing-mǐ Ciōng-Dī.
- 9 Bă-siang dú chū-ging gù giàng-diō cūing-mǐ Ciōng-Dī:
- 10 Dă-dí iğng nêng ciū-sī běng-sū cō dāu dāing ngă-sĩ mộng-tê-dī tău cîng gâ nêng: chū-gīng gù kāing pōng-diō gâ dī dú ngò-ngò-dī siŏng sī cèng hí-gǐ.
- 11 ¶ Giễ-káu hàu-tiāu gậ nêng tuổi-diù Bǐ-dặ lẽ-hūing, bă-siāng dú bàu giảng-cēng dāu ừ ciả hàng cā Sǔ-lễ-mộng lộng à-dī cù cì-dó, séng-dǐ siồng iặng dī cèng hí-gǐ.
  - 12 Bi-dă chū-gīng, ciū uā, Ì-să-liĕ nêng à, nì cā-sū-dī

chū iặng nêng sĩ gǐ-ĩ? cã-sū-dĩ mì-ciú géng-géng lū-lū-dĩ chũ uòi liōng nêng? sũ-siōng sĩ uòi kāu-diū cù-cĩ gậ lì-liōng, cù-cĩ gēng Ciōng-Dī gậ séng, nă iặng nêng iù bặng-sũ giàng.

13 Ngā-bă-là-hàng, Ì-să, Ngă-go gâ Ciōng-Dī, ciū-sī uòi cǔ-cóng gâ Ciōng-Dī, giâ-gíng nà ĕng-iāu nă gù Gǔing Iǎ-Sú làu; iŏng Iǎ-Sú ciū-sī nì chîng-mâng nà kō sōng-gúing gâ, ŭ-cì-sî Bǐ-là-dó guĕ-ī bōng-tiāu gù, nì hā Bǐ-là-dó mīng-chîng còng ēng dǎ gù.

14 Nì ēng dặ ŭ ciả chéng-giế ngĩ gậ nêng, dāu giủ tāi nì bōng-tiau cì-ciả mà-sĩ nêng gậ.

15 Nì-huōi-nêng ĭ huōi-sǐ-tiāu sáng-miāng gậ Cử, Ciōng-Dī giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu gù sáng kǐ lậ; uòi-huōi-

nêng sī iğng dī gâ gúing-cēng.

16 Éng-uē uòi sēng lă-Sú gâ miâng, gū-chū gù gâ miâng ciū nă iŏng nêng iǔ kuṭ-lì ŏ giǎng, iŏng nêng ciū-sī nì dō-dī chū-gīng ǐ nēng-dă-diō gâ; ì-cài sī lă-Sú nă uòi gâ sēng-séng hā nì duōi-gá-nêng mīng-chîng í iŏng nêng hǎu chéng chǔ.

17 Duōi-gá gậ hiáng-dī, uòi dặ-dí nì cā iặng dī sī éng-

uē ēng dă-dí, nì gâ gúing iǎ sī iǎng-gă-si.

18 Lậ-sĩ Ciong-Dī ciờ ử duới síng dí gậ chữ sáing iáu nêng uā dặ-dí, gù gậ Gí-Dừ công niong siữ kử, giâ-gíng nì iờng-gặ-sĩ cā sĩ Ciong-Dī nà gù uā gậ dĩ iử gĩng-hāu.

19 Gū-chū nì niōng găi-o cặng-sīng, ciū o uà-tiāu nì gâ cò, ŭ běng-úing gâ nì-ciě iă o giảng Cǔ mīng-chîng hā

nì iŏng-dī lâ.

20 Cử gũ ở hàng chíng-mâng tāi nì pāi-diang gậ Gí-Dǔ, ciū-sī Iǎ-Sú à lậ:

21 Iǎ-Sú cŏng niōng dāu tíng-dī dǎing dāu běng sū-mū dī dú hǔ dāu-tê gâ sî-hē, ciū-sī ciāu-diū Ciōng-Dī-giǎng kué-tíng bī-dī gâ sî-hē ciǒ gù ǔ duói sēng síng-dí gâ chū uā-guā gâ dī.

22 Mý-sái i uā-guā, Cǐ Ciōng-Dī o dāu nì-huōi-nêng

dǐ-bíng tāi nì tǐ cì-ciă síng-dí sū-siōng uòi I-búing; giệ mău-lōng iáu nì uā sū-mū dī, nì dú niōng tiāng-nī giệ.

23 Ü sî-hē mău-long sū-mū nêng ēng tiāng-nī ŭ ciă sing-dí gâ dī, cong o giảng bă-siāng dǐ-bing nà iong nêng miè-tiāu.

24 Ciū-sī giáng Să-mǔ-nèng gậ sî-hē à lậ, sáing uā ēng-nǎing lậ gậ dī, ŭ duói síng-dí iǎ uā-guā iǒng sî-hē gậ dī.

- 25 Nì-huōi-nêng ciū-sī ŭ síng-dí gậ gặing-sóng, ciĕ-diū Ciōng-Dī iáu nì ŭ duói cǔ-cóng iŏ-diāng gậ dī, iáu Ngā-bă-là-hàng uā, Kāu-diū nì gậ hē-dō tíng-à gậ bă-siāng dú ŏ dặ-diō hǔ-kī.
- 26 Giâ-gíng Ciōng-Dī tǐ gù gâ Nû-gě làu, sáing hăng gù hã nì iặng-dī lâ nà hǔ-kī nă nì, giù nì ciă-ciă dú găi-bīng cù-cī cā gâ ў.

### Dī 4 Cióng.

- 1 Sặ-dǔ iáu bă-siāng uā dī gậ sî-he, cī-sí, iāng dāing gậ gúing iáu Să-dú-gái nêng sáng-bǔ-lěng-děng dāu gù ŭ-dī,
- 2 Iğng duới nêng cèng kī, éng-uē sặ-dù háu bă-siāng ĭ nà Iă-Sú cēng iōng, uā nêng sì-tiāu làu ỡ hù-sáng kǐ lậ.
- 3 Ciū hā-siù nà-diū gù, éng-uē sī öng-bíng-ciè gâ sî-hē: nà gù sū dāu lâu-dī dǎing mêng-diáu sěng.
- 4 Lậ-sī tiảng-nī-gīng dàu-lǐ gậ nêng iừ cèng-cāi sēng; sōng kǐ lậ chá-bǔ-dó iừ ngù-cháing nêng.
- 5 ¶ Dī nī góng, Să-dú-gái nêng dǐ-bíng gậ gúing-hǔ chîng-bō nāng-sự nêng dú cù dāu Iǎ-lū-să-lǎing;
- 6 Děng duōi cī-sí Ngā-nă iǎ dāu ŭ-dī, gū iǔ Gái-ngā-hua, Iŏ-hūing, Ngă-lì-súing-duōi, iáu děng duōi cī-sí ŭ duói chéng-ciāng dú dāu ŭ-dī.
- 7 Iğng duới nêng hăng hă-sáing lậ guè hā dễng-óng-séng-dĩ, ciū mông gù uā, Nì-huỗi-nêng sặ sū-mū cờ-năing, kāu sū-mū nêng gậ miâng cā iğng dī?
- 8 Bǐ-dă, sí-cǔ dă-diō Sēng-Sèng, āing gù uā, Bă-siāng gâ gúing-hù, iáu chîng-bō à,

9 Géng-diáu lậ nà uòi dẫu bāng-nêng séng-dī cā-guā gậ hàu dī, că-mōng uòi sī sặ sū-mū huóng-huă í iặng nêng hàu chéng-chù,

10 Ciū nì duōi-gá-nêng iáu Ì-sặ-liẽ gậ bă-siāng, dú niōng dặ-dí, sī kāu-diū Nà-să-là nêng Iă-Sú Gí-Dǔ gậ miâng, ciū-sī nì dāing-sǐ dāu sí-cī-gā, Ciōng-Dī giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu gù sáng kǐ lâ gâ, iŏng nêng ŏ hǎu chéng-chǔ guè dāu nì mīng-chîng, dú sī kāu iŏng Iǎ-Sú Gí-Dǔ.

11 Iğng Iă-Sú sī nì nâi-sǔ chîng-mâng ēng dặ gâ ciō, hē-muě nà lâ cā chiō-gǔ děng iàu-gěng gâ ciō.

12 Lâ-ēng-sī gù, cuỗi mắu biể ciả ở giù nêng: ciū-sī tóng-tíng-à nêng dǐ-bíng iả ēng-nǎing nă nêng biể gâ miầng uòi-huỗi-nêng niōng kāu-diū ciū ở dặ giù.

13 ¶ Duōi-gá-nêng chū-gīng Bǐ-dặ Iਠ-hūing iŏng duōi-dăng uā dī, chū chǔ gù sī ēng-nǎing nāng-guā sú gâ chā-nêng, séng-dī gō-siŏng sī cèng gǐ-ī; ciū nēng-dặ-diō, iŏng nêng chîng-mâng gáing Iǎ-Sú.

14 Éng-uē chū-gīng ŭ ciă bāng í-hàu gậ nêng iáu gù câi guè cì-dó, ciū màu dī bûing-bặ.

15 Ciū hàng gù giàng góng-hō ŭ-dī chặ kō, cuōi-hē câi-câi sióng-liông, uā,

16 Iặng liōng nêng uòi niōng gōng-ciōng bāing nī? éng-uē dōng-céng iǔ duōi sěng-tóng kāu-diū gù hǐng chǔ lâ, tóng Iǎ-lū-sǎ-lǎing guè-diū gâ bǎ-siāng dú dǎ-dí, uòi-huōi-nêng iǎ bǔ-nǎing-gē diǎng-diōng uā mǎu iǒng dī.

17 Lậ săng dặ iặng dī dāu bă-siāng dǐ-bíng gāing iông chữ kō, uòi-huōi-nêng còng niōng hia dàu iặng liōng nêng, hàng gù ēng gặng cuōi kāu-diū iặng miâng háu nêng.

18 Ciū hăng gù liōng nêng lâ, gáu-dō gù còng ēng gọng kāu-diū Iă-Sú gâ miâng gọng-dàu háu nêng.

19 Bǐ dặ lặ-hūing āing gù-huỗi-nêng uā, Tiāng-nī nì ēng tiāng-nī Ciōng-Dī, ciāu Ciōng-Dī chū kǐ lâ, iặng dī ặ chỗ mài chỗ, nì cù-cī mòng kỗ siòng:

- 20 Uòi-huōi-nêng chū-gīng tiāng-nī-gīng gâ dī, bǔ-dă-bǔ-i còng niōng uā.
- 21 Gúing-hǔ màu huộng-huă siòng chữ lậ bāing iộng liōng nêng, ciū cuỗi hiả gù, nà gù bỗng-tiāu, iộng sĩ gù giáng bă-siāng; éng-uẽ bă-siāng chū-gĩng gù cā gậ dī dú gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dĩ.
- 22 Dāu gù séng-dī hǐng sěng-tóng í hǎu gâ ŭ ciǎ nêng iù sī-sī lâing hụē.
- 23 ¶ Sặ-dǔ bōng-tiāu làu, ciū kō gōng bóng gậ nêng ŭ-dī kō, nà duōi cī-sí iáu chîng-bō uā gậ dī dú iáu gù uā.
- 24 Duōi-gá-nêng, tiāng-nī-gīng iặng dī, ciū gōng séng gōng ī duōi-siáng gǐ-dǎu Ciōng-Dī, uā, Cǔ à, tíng dī huŏi, iáu dǐ-bíng gâ běng sū-mū dī, dú sī nì cā gâ:
- 25 Nì kāu-diū Sēng-Sěng, cặng-chîng ciặ nì nû-gě uòi cǔ-cóng Duōi-pǐ gâ chữ, uā-guā, Biē-gŏ-nêng cā-sū-dī nữ-nāu, ŭ-dī gâ bă-siāng cā-sū-dī siòng gī-chặ cā kóng-kóng gâ dī?
- 26 Sī-gáing gậ uăng-dī dú hō căi, gúing-hǔ iǎ cù cì-dó niōng ngà Cǔ, iáu Cǔ hā gù tê-dī dāu-guā iû gậ nêng.
- 27 Hí-lũ Bặng-diú Bǐ-là-dá, biē-gŏ-nêng iáu Ì-sặ-liĕ gậ bă-siāng, dōng-céng dāu iặng sêng-dī cù cì-dó niōng huōi nì chéng-giĕ gậ Nû-gĕ Iă-Sú, ciū-sī nì hā gù tê-dī dāu-guā iû gậ.
- 28 Iğng duới nêng củ cì-dó cā nì gâ gặing-bāng iáu nì gâ séng-ī sáing diāng-gự gâ dī.
- 29 Cặ à, giâ-gíng niông chū gù-huỗi-nêng gông-ciông hia uòi: niông cặng nì gâ nû-gě duōi-dàng gộng nì gâ dàu-lǐ,
- 30 Nì iả súing chữ nì gâ siừ í bāng; nă nì gâ nû gẻ kāu-diū nì sēng Nû-gẻ là-Sú gâ miâng hǐng sěng-tóng cā hí-gǐ gâ dī.
- 31 Gǐ-dǎu làu, gù-huōi-nêng cù cì-dó gâ sù-cài dòng kǐ lâ; duōi-gá-nêng dú sí-cǔ dă-diō Sēng-Sěng, ciū duōi-dǎng gǒng Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ.
  - 32 ¶ Sēng Cň gậ ŭ duói nêng dú gōng séng gōng ī:

dǐ-bíng dú màu ciả nêng uā gù iừ gậ mî-dī sī gù gậ; běng sū-mū dī dú sī biāng-biāng sặ gậ.

33 Sặ-dǔ iǔ duỗi cò-năing cèng gù gậ lì-liōng cã Cừ Iǎ-Sú hǔ-sáng kĩ lậ gậ gúing-cēng: ciă-ciă dú dặ-diō duỗi áing-hū.

34 Gù dǐ-bíng iả màu cì-ciả gệng-màu gậ nêng: éng-ụē màu-lōng sũ-mũ nêng iǔ châng, iǔ chiō, dú nà lậ māi-tiāu, nà māi-tiāu iǒng mî-dī gậ cîng, gā hā sặ-dǔ gậ káu-bíng.

35 Ciau-diū gặ nêng niông sặ gâ, ciū búing nă gặ nêng.

36 ¶ Iǔ ciă Lī-mī nêng, dāu Gú-bǐ-lū chǔ-sī, miâng hăng Iŏ-sái, sặ-dǔ ĭ tāi gù chiǔ-guā miâng hăng cā Bă-nà-bă, ī-sū ciū-sī dặ-dí kūing nêng gâ,

37 Iğng nêng iŭ cì-dōng châing, ciū māi-tiāu, nà cîng gā hā sặ-dǔ gậ káu-bíng.

# Dī 5 Cióng.

1 Iǔ ciả nêng miảng hàng Ngā-nà-nǐ-ngā, iáu gù gâ sēmà Să-hí-là, māi-tiāu gá-dōng,

2 Ngā-nà-nǐ-ngā nà māi-tiāu gá-dōng gâ cîng sí-gǔ kông-diū gǐ gǔ, gù sē-mǎ iǎ dặ-dí, biē gâ cîng ciū nà lâ gā hā sặ-dǔ gâ káu-bíng.

3 Bǐ-dặ uā, Ngā-nà-nǐ-ngā, Să-dàng gōng-ciōng-iōng pīng nì gâ séng gọng mûing-diū Sēng-Sèng, nà māi-tiāu châing-dī gâ cîng càng-càng-dī kōng-diū gǐ gǔ?

4 Châing ēng-năing māi-tiāu sī nì cù-cī gâ, māi-tiāu làu iặng cîng iǎ sī běng cā nì gōng-ciōng sǎ, Nì gōng-ciōng kǐ iặng gâ séng? nì gō iặng cā ēng sī mûing-diū nêng, sī mûing-diū Ciōng-Dī.

5 Ngā-nà-nǐ-ngā tiāng-nī-gīng iặng dī ciū dùing hā diádī dōng kī: tiāng-nī-gīng iặng dī gâ nêng dú cèng giáng.

6 Iŭ gĭ-ciă hē-sáng gậ nêng kǐ lậ báu-láu-diū gỳ gậ séng-chí, góng chữ kỗ cỗng.

7 ¶ Guā-tiāu chá-bŭ-dó ciă būing sî-sěng, gù gâ sē-mă dī lâ, gū ēng dă-dí iŏng dī.

8 Bĩ-dặ iáu gù uā, Nì māi-tiāu châing-dī gậ cîng ciū lậ iặng duới? nì mòng iáu uòi uā. Gù uā, Ciāng-sī, ciū lậ iặng duới.

- 9 Bǐ-dặ iáu gù uā, Nì cā-sū-dī iáu nì gâ séng-éng gōng séng-sū chī Cǔ gâ Sēng-Sěng? cōng nì séng-éng gâ nêng gù gâ káu siáng kāing dāu mông-tê-dī, iǎ ¾ góng nì chǔ kō.
- 10 Iğng á-niông-nêng dāi-diū ciū dǔing hā Bǐ-dặ gậ káu-bíng, dōng kī: ŭ hē-sáng gậ nêng dī lâ chū-gīng gù sǐ-tiāu làu, iǎ nà gù góng chữ kō cōng hā gù séng-éng bíng-hāing-dī.

11 Tóng gāu-hō, iáu tiāng-nī-gīng iŏng dī gậ nêng dú

cèng giáng.

- 12 ¶ Cử ciờ sặ-dừ gâ siừ dẫu bă-siãng dǐ-bíng hìng cèng cãi sẽng-tóng cã hí-gǐ gâ dī; sẽng gâ nêng dú gōng séng gōng ī cù dẫu Sǔ-lô-mông lông à.
- 13 Lậ-sī biē-nêng mău cì-ciă gặng iáu gỳ câi cì-báng: mŏng sī iặng-gặ-sĩ bă-siāng dú gēng-dōng gỳ;
- 14 Sēng Cǔ gậ nêng gāing cāi kǐ lậ iáu gù câi cì-bóng, nâng-nêng á-n ông-nêng dú iǔ;
- 15 Iă iŭ nêng nà bāng nêng góng chữ gái-diō, bōng gù hā chộng mêng-ĭ-dī táng-dū Bǐ-dā giǎng ŭ-dī guā gâ sî-hē, ciū-sī iòng lâ ŏ dāu gù giē nêng séng-dī iǎ hǎu.
- 16 Iǎ-lū-sǎ-lǎing gặng-lặng-kúing gâ sêng, cèng cāi nêng iáu-diū bāng nêng, gìng nǎ ciǎ-gǔ chāu-nāu gâ câi cì-dó lâ: ciǎ-ciǎ dú nǎ sǎ-dǔ í hǎu.
- 17 ¶ Děng duōi cī-sí iáu gù cā cì-dó gâ, ciū-sī Să-dú-gái ŭ cì bóng-tê gâ nêng dú kǐ lâ, séng-dǐ cèng dū-kī,
  - 18 Ciū hā-siǔ nà-diū sặ-dǔ sū dāu lâu-dī.
- 19 Iŭ Cŭ să-chữ gâ ổng-mâng lâ mà-kuế lâu gâ mông, iáu gù chữ lâ,
- 20 Ūā, Nì kā dāing-dī guè-diū, nà iặng sáng-miāng gâ dàu-lì còng-bă gặng nă bă-siāng tiāng-nī.

- 21 Sặ-dǔ tiāng-nī-gīng iŏng dī, tíng-guáng gâ sî-hē ciū nì dāing háu bă-siāng. Děng duōi cī-sí, iáu gù cā cì-dó gâ nêng, kō góng-hō, hǎng góng-hō gâ nêng iáu Ì-sặ-liĕ bă-siāng dǐ-bíng gâ chîng-bō lâ cù cì-dó, ciū sặ nêng kō lâu-dī duōi sặ-dǔ lâ.
- 22 Chái-ià dau gâ sî-hē eng-năing chū-gīng sặ-dǔ dau lâu-dī; ciū dau-tê lâ, bau-seng,
- 23 `Uā, Uòi-huōi-nêng chū-gīng lâu gâ mộng gúing-dặ mà-mà-dī, iāng lâu gâ nêng iă guè dāu mộng-tê-dī: dāu uòi kué mộng gâ sî-hē, dǐ-bíng dú mău ciă nêng.
- 24 Iāng dāing gâ gúing iáu duōi cī-sí tiāng-nī-gīng iŏng dī gâ sî-hē, séng-dī dú mǎu cǔ-ī, ēng dặ-dí iŏng dī hē-lǎi ŏ gōng-ciōng-iōng.
- 25 Iŭ nêng lậ iáu gù uā, Nì sũ dāu lâu-dī gậ nêng giâging dāu dāing-dī guè-diū háu bă-siāng.
- 26 Iāng dāing gâ gúing iáu chái-ià câi kō, duōi sǎ-dǔ lâ, dú ēng-nǎing gā-lā-mâing dòng-siǔ; éng-uē giáng lǎ-siāng nà ciō ià gù-huōi-nêng.
- 27 Duōi lậ làu, ciū hăng gù guè dāu góng-hō mīng-chîng. Děng duōi cī-sí iáu gù uā,
- 28 Uòi-huōi-nêng chîng-mâng cuōi-sáng gēng-gāi nì ēng gặng kāu-diū iặng nêng gậ miâng háu bă-siāng: giâ-gíng nì nà nì iặng háu gậ dàu-lǐ dǔing dāu tóng lă-lū-să-lǎing, gū táng-dū nà iặng nêng gậ huǎi gú dāu uòi-huōi-nêng séng-dī.
- 29 Bǐ-dặ iáu biē gậ sặ-dǔ āing uā, Uòi-huōi-nêng tiāng-nī Ciōng-Dī, piāng tiāng-nī nêng gāing iàu-gěng, iặng sī ēng-gái gậ.
- 30 Uòi-huōi-nêng cǔ-cóng gậ Ciōng-Dī hiāu Iǎ-Sú sáng kǐ lậ, iặng Iǎ-Sú ciū-sī nì huōi-sǐ, guā dāu chiū-dī gậ.
- 31 Ciōng-Dī gậ iū-siǔ ĭ nà gù gáu-séng kǐ lậ, niōng gù cā Uâng cā giù sī-gáing nêng gậ Cǔ, nà gǎi-ŏ cĕng-sīng gậ séng, iáu siā cò gậ áing-hū nă Ì-să-liĕ gậ bă-siāng.
  - 32 Uòi-huỗi-nêng cā iặng dī gâ gúing-cēng; gữ iǔ

Sēng-Sěng i cā iğng dī gâ gúing-cēng, iğng Sēng-Sěng ciū-sī Ciōng-Dī nă kǎing hū gù gâ nêng làu.

- 33 ¶ Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, bŭ-dī gō dáu chia ĭ-búing, siŏng huōi-sǐ sặ-dǔ.
- 34 Góng-hō gậ nêng dǐ-bíng iǔ cì-ciă Huă-lī-sō nêng miâng hàng Gá-mă-liĕ, cā háu lǔ-huă gậ síng-sáing, bă-siāng dú gēng-dōng, gù ciū guè kǐ lậ, gáu-dō nà ǔ nêng duōi chǔ kō cì-hā.
- 35 Ciū iáu duōi-gá-nêng uā, Ì-sặ-liĕ nêng à, nì uă-sặng niōng gōng-ciōng-iōng bāing iặng duói nêng niōng cèng siǎu-séng.
- 36 Cău gĩ nîng gậ sî-hē iǔ ciă Diú-duōi chữ lậ, lũing-guing cī hău-gáu cī; kō iáu gù cā cì-bóng gậ nêng, chá-bu-dó iù sī-bă; hē-muě Diú-duōi nă nêng suòi-tiāu, hū gù gậ nêng ciă-ciă dú sūing lâi-lī.
- 37 Hē-muě dāu bāu miâng cā nêng-dáing chă gâ sî-hē, i iǔ ciă Gá-lī-lī nêng Iǔ-duōi chǔ lâ pīng bă-siāng kō gáing gù: gù iǎ sǐ-tiāu; ǔ duói hū gù gâ nêng dù sūing-tiāu.
- 38 Giâ-gíng uòi iáu nì uā, Ēng niōng gửing iặng nêng, běng cā gù: gù uǎ-sōng gâ, cā gâ, lâ-sī běng nêng gâ ī-sū, ciū cŏng ŏ huōi-tiāu:
- 39 Lậ-sī běng Ciōng-Dī-dī gậ ī-sū, nì cŏng mău-bŏng-sū huōi-dặ gù dău; gāing niōng siǎu-séng, giáng-pā nì iǎ ŏ ngà Ciōng-Dī.
- 40 Duōi-gá-nêng í gù uā gâ dī: hǎng sǎ-dǔ hā gù mīng-chîng-dī lâ, nà gù lâ mà, gáu-dō gù ēng gǒng kāu-diū Iǎ-Sú gâ miâng háu nêng, ciū bōng-tiāu gù.
- 41 Sặ-dǔ giảng góng-hō ŭ-dī chữ kō cèng kāu-uòi éngụē Cǔ chū gù tāing-dặ ụē Iǎ-Sú gậ miâng nă nêng diĕ-gǔ.
- 42 Ciū nì-nì dān dāing-dī dāu chiō-dī eng hụĕ-chū háu nêng, gọng Ià-Sú ciū-sī cā Gí-Dǔ.

#### Dī 6 Cióng.

- 1 Ü-cì-sî hă-sáing gāing cāi kǐ lậ ŭ duới uā Hí-lī-nǐ dī gậ lǔ-tuōi nêng uā Hí-bă-lǎi nêng gậ ձing dī, éng-uē nì-nì kāng-nīng nêng gậ sî-hē, ēng-nǎing búing gù dǐ-bíng gậ guă-hū.
- 2 Sí-nī-ciă sặ-dǔ hăng ǔ duới hă-sáing dú giáng-cēng, iáu gù uā, Uời sí-niē nêng diú-tiāu Clong-Dī gâ dàu-lǐ kō liāu-lǐ iŏng iè gâ mî-dī, sī sặ-ēng-dă gâ.
- 3 Gū-chū duōi-gá hiáng-dī, niōng dāu nì dǐ-bíng tĩ chǐ-ciă iù hàu miâng-siáng, sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng iáu chóng-měng gậ nêng, nă uòi-huōi-nêng pāi gù liāu-lǐ iǒng dī.
  - 4 Udi-hudi-nêng ciū cì-bǐ-dā ĭ-séng gǐ-dǎu, dǔing-dàu.
- 5 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iặng dī dú kāu-uòi: ciū tǐ Sí-dǐ-huǎing, gù gâ sēng-séng mǔing-cǔ, sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng, ǐ tǐ Hǐ-lì, Bă-lô-gó-lô, Nì-gá-nò, Dǐ-mông, Bá-mì-nà, gū iǔ hōng Iǔ-tuōi gāu gâ nêng miâng hǎng Nǐ-gó-là:
- 6 Hă-sáing ciū hàng iặng chĩ-ciă nêng guè dāu sặ-dǔ mīng-chîng: sặ-dǔ gǐ-dǎu làu, ciū nà siǔ gā hā gù tê-dī.
- 7 ¶ Cioug-Dī gậ dàu-lǐ héng-uọng kǐ lậ; dẫu lǎ-lū-să-lǎing hǎ-sáing gá cèng cāi; iǔ cì duōi bóng cī-sí í iǒng dàu-lǐ.
- 8 Sí-dǐ-huǎing sí-cǔ dặ-diō áing-hū cŏ-nǎing, dāu bă-siāng dǐ-bíng cā duōi hí-gǐ gậ dī hǐng sĕng-tóng.
- 9 Ŭ-cì-sî Lī-bă-dī-nǒ lǐ-bāi-dǒng, iáu Gǔ-lī-nāi, Ngā-lì-súing-duōi, Gí-lī-gá Ngā-sái-ngā ǔ duói sù-cài gâ lǐ-bāi-dǒng gâ nêng, iǔ gǐ-ciǎ nêng chǔ lâ, iáu Sí-dǐ-huǎing bûing-bǒ.
- 10 Sí-dǐ-huǎing kāu-diū dặ-diō gâ chóng-měng gìng Sēng-Sěng, bûing-bŏ, ŭ duói nêng mài iâng gù.
- 11 Ciū gū nêng hú-tūing gō-uā, Uòi-huōi-nêng tiāngnī-gīng iŏng nêng lūing-mā Mŏ-sái, iáu Ciōng-Dī gâ dī.
  - 12 Gù-huỗi-nêng ĭ chiáu-số bă-siāng, chîng-bō, iáu nāng-

sú-nêng, ciū sáng-bŭ-lěng-děng kā Sí-dǐ-huǎing ŭ-dī, nà-diū gù duōi gù kā góng-hō,

13 Ciū hàng nêng cā gà gâ gúing cēng, uā, Iŏng nêng

ēng huĕ-chū lūing-mā igng dāing, iáu lu-huă:

14 Éng-uē uòi-huōi-nêng tiāng-nī-gīng gù uā iŏng Nà-să-là nêng Iă-Sú ŏ miè-tiāu iŏng dāing, bŏ-guā Mŏ-sái dǔing nă uòi-huōi-nêng gâ lī-gú.

15 Dāu góng-hō cō-diū gậ nêng, dú géng-géng lū-lū-dī chū Sí-dǐ-huǎing gậ mīng-māu sū-siōng sī Cǔ sặ-chū gậ

mīng-māu ĭ-búing.

### Dī 7 Cióng.

1 Děng duōi cī-sí mōng Sí-dǐ-huǎing, uā, Dōng-céng iǔ iǒng dī mǎu?

2 Sí-dǐ-huǎing uā, Duōi-gá gậ hiáng-dī, tiāng-nī uòi uā, Uòi-huōi-nêng gậ cǔ-cóng Ngā-bǎ-là-hǎng, gū dāu Mì-sǔ bó-duōi-mì, ēng-nǎing búing kō Hō-lùing guè-diū gậ sî-hē, iǔ duōi ĕng-iāu gậ Ciōng-Dī chǔ-hīng nǎ gù chū,

3 Iáu gù uā, Nì niông giảng cù-cī gậ dī-huóng chữ kỗ, piĕ-tiāu chéng-ciāng cī chiỗ, kỗ uòi ở háu nì gậ dī-huóng.

- 4 Ngā-bă-là-hàng ciū giảng Gá-là-dǐ nêng gâ dī-huóng chữ lâ, kō Hō-lùing guè-diū: dāu gù dá sǐ-tiāu làu gâ sî-hē, Ciōng-Dī ĭ hàng gù giảng ŭ-dī búing dāu nì giâ-gíng guè-diū gâ dī-huóng.
- 5 Dāu iặng dī-huóng, ŭ-cì-sî Ciōng-Dī ēng nà sú-ngiè nă gù, ciū-sī guè-káu gâ sù-cài iǎ ēng nà nă gù, Ngā-bǎ-là-hǎng mǎu gǔing gâ sî-hē, Ciōng-Dī hǔ gù còng ŏ nà iŏng dī-huóng nă gù, iáu gù gâ hē-dō cā sú-ngiè.

6 Ciōng-Dī i uā, gù gâ hē-dō o dāu biē go gǔing-gú, ŭ go gâ nêng o bǐ-là gù cā nû-gě, kó-kặ gù, sī-bă nîng.

7 Ciong-Dī i uā, uòi ở huāi ŭ bi-là gù cā nû-gě gâ gờ; hē-lài gù ở chữ lâ, dāu iờng dī-huóng hū-sū uòi.

8 Ciong-Dī i iáu Ngā-bă-là-hăng iğ-diāng uăi-tiāu puê gậ li: Ngā-bă-là-hăng ciū săi l-să, dāu dī băi góng í-diū ŭ lǐ tāi gù uǎi-tiāu puê; Ì-să sǎi Ngǎ-gŏ, Ngǎ-gŏ sǎi sínī-ciā kué-tê gâ cǔ-cóng.

- 9 Iğng kué-tê gâ cǔ-cóng, cèng dū-kī Iğ-să, nà gù māi dāu Ái-gĭ, lâ-sī Ciōng-Dī iáu gù câi cì-dó:
- 10 Giǎng gù gŏ iōng gâ kǔ niōng giù gù chǔ lâ, nă gù dāu Ái-gǐ gŏ uâng Huă-lǎu mīng-chîng iǔ chóng-měng dặ Huă-lǎu gâ áing; Huă-lǎu ciū pāi gù gǔing-lǐ Ái-gǐ gŏ iáu Huă-lǎu cì chiō gâ dī.
- 11 Hē-muě tóng Ái-gǐ iáu Gá nâng liòng gŏ, dú pōng-diō gí-huáng cèng kǔ-chǔ: uòi gâ cǔ-cóng mǎu liông-chǎu.
- 12 Ngă-gŏ cì tiāng-nī-gīng Ái-gĭ gŏ iǔ liông-chău, ciū tê cì-lệng hăng uòi gâ cǔ-cóng kō ŭ-dī.
- 13 Dī nī-lệng kō gâ sî-hē Iŏ-să nă hiáng-dī nēng-dă-diō; ŭ-cì-sî Huă-lău kāing dă-dí Iŏ-să sī nī cì cù gâ nêng.
- 14 Iğ-să ciū hăng gù gó-ciě kō ciẽ gù dá Ngă-gỡ, iáu cī chiō chǐ-sī-nguōi nêng hā gù-dī lâ.
- 15 Ngă-gặ ciū kā Ái-gǐ gŏ-dī kā; hē-mụč cù-cī, iáu uòi gâ cǔ-cóng dú sǐ dāu ŭ-dī;
- 16 Gù gặing-sóng nà iặng duối nêng gâ gúing-mù bùing kō Sū-gīng cōng děng. Iặng dèng ciū-sī Ngā-bă-là-hàng dāu Sū-gīng nà ngêng iáu Hō-muời gâ gặing-sóng mài lâ gâ.
- 17 Ciōng-Dī hǔ Ngā-bǎ-là-hǎng gâ dī, gīng-hāu gâ nì-ciế tǎu dāu, ŭ-cì-sî Ì-sặ-liĕ gâ bǎ-siāng dāu Ái-gǐ gŏ nêng-dáing cèng héng-uōng kǐ lâ,
- 18 Cì-dā dāu séng gâ uâng cie ū gǔing-lǐ Ái-gǐ gǒ, iặng uâng ēng dặ-dí Iǒ-sặ gâ dī.
- 19 Ciū siŏng gī-chặ huōi uòi cì-cù gậ nêng, kó-kặ uòi gậ cú-cóng, kāing chặ-sī gậ gặing-ciẽ dú niong diú-tiāu, mău-dặ-nă gù liàng duōi.
- 20 Ŭ-cì-sî Mŏ-sái kāing-kāing chŭ-sī, cèng sáng-dă hàu; dāu dá chiō-dī liàng gù sáng-ciă nguè-nì:
- 21 Hē-muš nă nêng diú-tiau gậ sî-hē, Huă-làu gậ á-niông-giảng nà gù siờ kễ, liàng gù cã cù-cī gậ gǔing.

22 Ái-gĩ gậ chóng-měng dú nă Mỹ-sái ở kỗ; uā dì cã-dī cèng hàu-giặ.

23 Gù chá-bǔ-dó sī-sī hụē gậ sî-hē, séng-dī ciū siŏng kō

chū gù gậ hiáng-dī Ì-să-liĕ gậ gǔing-sóng.

24 Dāu ŭ-dī chū-gīng cì-ciă Ì-să-liĕ nêng nă nêng kí-hū, ciū bău-hū gù. tāi iŏng ciă iè-kú gâ nêng séng-úing, nà ŭ ciă Ái-gĭ nêng mà-sǐ:

25 Gù séng-dī gō-siòng gù hiáng-dī còng ŏ měng-bà Ciōng-Dī iŏng-cì-sî ciŏ gù gâ siù giù gù duōi-gá-nêng; lâ-sī hiáng-dī dú ēng měng-bà.

26 Dī nī góng pōng-diō liòng-ciă Ì-să-liĕ nêng dō-dī mà-gā, ō tāi gù cā uă-sǐ, uā, Nì liōng nêng sī hiáng-dī; cā-sū-dī kí-hū lâ, kí-hū kō?

27 Ŭ ciă mău lǐ gậ nêng nà gù dàing-kué, uā, Sū nêng pāi nì gửing-lǐ uòi-huōi-nêng, tāi uòi-huōi-nêng sěng-cōng?
28 Nì ŏ-sī siŏng mà-sǐ uòi, sū-siōng ciā-mâng mà-sǐ ĭi ciă Ái-gǐ nêng?

29 Mossai tiāng-nī-gīng iong dī ciū ce kā Mi-ting dī-

huóng gǔing-gú: dāu ŭ-dī sǎi liòng-cia gǔing.

30 Guā sī-sī nîng dāu gūing Sái-nǎi súing gâ kōng-iǎ, Cǔ sặ-chū gâ dāu sû-bàng-làng gâ hŏ-iāng dǐ-bíng chǔ-līng nă Mǒ-sái chū.

31 Mosai chū-gīng iong dī, cèng hí-gǐ; giáng-cēng cu-

sāi chū gậ sî-hē, iǔ Cǔ gậ siáng-éng uā,

32 Uòi sī nì cǔ-cóng gậ Ciōng-Dī, ciū-sī Ngā-bǎ-là-hǎng, gậ Ciōng-Dī, Ì-să gậ Ciōng-Dī, Ngă-gŏ gậ Ciōng-Dī, Mŏ-sái giáng lậ gō tiú ēng gŏng chū.

33 Cử iáu gù uā, Nà nì káu-dī gậ ăi tặng-tiāu, éng-uē

nì guè-diū gậ sù-cài sī sēng gậ sù-cài.

34 Uòi gậ bă-siāng ciū-sī dāu Ái-gĩ gỡ gậ siū gậ kǔ, uòi dú chū-gīng làu, gù kỳ-lǐng gậ siáng-éng uòi iǎ tiāng nī-gīng làu, uòi giâ-gíng à lậ giù gù: nì lậ, uòi niōng hăng nì kō Ái-gĩ gỡ.

35 Iặng Mỹ-sái ciū-sī bă-siāng tê-chîng ēng dặ gậ, uā, Sũ nêng pāi nì gǔing-lǐ uòi-huōi-nêng gậ dī tāi uòi-huōinêng sěng-cōng? giâ-gíng Ciōng-Dī tặ ử ciả sặ-chū gậ dau sû-bàng-làng-dī chǔ-hīng hàng iặng Mộ-sái kō gửing-lǐ bă-siāng giù gù gâ kử-nūing.

36 Gù iáu-diū bă-siāng chǔ lâ, dāu Ái-gǐ gŏ, ǐ dāu Ùng-huǒi, cuōi-hē dāu kōng-iǎ sī-sī nîng dú hǐng sĕng-tóng,

cā hí-gǐ gâ dī.

37 Iğng Mö-sái ciū-sī ŭ ciă iáu Ì-să-liĕ bă-siāng uā-guā, Ciōng-Dī dāu nì hiáng-dī dǐ-bíng ŏ tāi nì tǐ cì-ciă síng-dí, sū-siōng uòi ĭ-búing.

38 Dāu kōng-iǎ iáu ǔ cèng cāi bǎ-siāng câi cì-bóng gâ, î sī ǔ Mò-sái, iǎ iǔ Cù sǎ-chū gâ, ciū-sī sáing dāu Sái-nǎi súing iáu Mò-sái uā dī gâ, gū iǔ uòi-huōi-nêng gâ cǔ-cóng iáu Mò-sái câi cì-dó: Mò-sái iǎ dǎ-diō sáng-miāng gâ dàu-lì dùing nǎ uòi:

39 Udi-hudi-nêng gâ cử-cóng eng kăing tiang-nī gù,

ēng dặ gù, séng-dī hiōng-diū Ái-gǐ gŏ.

40 Iáu Ngā-leng uā, Inng iáu uòi chữ Ái-gĩ gỡ gậ Mộ-sái uòi eng hiàu-dặ gù kō nī-dī kō: nì mòng tāi uòi-huōi-nêng cū ciong-dī gâ siong duōi uòi kō.

41 Ŭ-cì-sî duōi-gá-nêng cụ cì-ciă niû-ciế gậ siōng, nà mî-dī cī gù, gù-huōi-nêng éng-uē cù-cī siǔ cā gậ dī cèng kāu-uòi.

- 42 Hē-muě Ciōng-Dī diú-tiāu gù, běng cā gù kō hū-sū tíng ciōng gâ sáing-siū; sū-siōng síng-dí gâ sú gī-diū uā, Ì-să-liĕ cì cù gâ nêng à, nì sī-sī nîng dāu kōng-iă hūing tê-sáng iáu cī gâ mî-dī cŏng ēng sī hūing nă uòi.
- 43 Nì ĭ góng-diū Mǒ-lò gâ diōng-pông, iáu nì ciōng-dī Lǐng-huáing sáing-siū gâ siōng, iặng liòng-ciā siōng ciū-sī nì-huōi-nêng cā gâ ō bāi gù: éng-uē iặng dī uòi còng ŏ nà nì búing kō Bá-bǐ-lěng nguē-bíng.
- 44 Uòi cử-cóng dāu kōng-iả iử cā gúing-cēng gậ diōngpông, iặng diōng-pông sĩ Ciōng-Dī gáu-dō gậ hàng Mặsái niōng dāi kāing chữ-gĩng gậ iōng cā.
- 45 Hē-muě uòi-huōi-nêng gâ cǔ-cóng, iáu Iặ-sú-ngā kō

biē gŏ dă-diō gù gâ dī-huóng, ŭ-cì-sî nà iŏng diōng-pông câi góng kō, Ciōng-Dī dāu uòi cŭ-cóng mīng-chîng dāi-tiāu iŏng biē-gŏ nêng cì-dā dāu Duōi-pǐ gâ sî-hē;

46 Iặng Duōi-pǐ dẫu Ciōng-Dī mīng-chîng dặ-diō áing, giù Ciōng-Dī cặng gù tāi Ngă-gỹ gâ Ciōng-Dī lāu ciă guè-diū gâ sù-cài.

47 Hē-muě Sǔ-lô-mông tāi Ciong-Dī kué dāing.

- 48 Mŏng sī iŏng-gă-sĭ nêng siŭ-dī kué gâ dāing, děng duōi gâ Ciōng-Dī ēng hā ŭ-dī guè-diū; ciū sū-siōng síng-dí uā-guā,
- 49 Cặ uā, Tíng sĩ uòi cō gậ ū, dĩ sĩ uòi gậ káu-dā: nì-huōi-nêng ở tãi uòi kué sū-mū gặ-sĩ gậ dāing? gū iǔ sū-mū sù-cài nă uòi lò-hā?
  - 50 Iğng duới dī dú sī uòi siǔ-dī cā gậ.
- 51 Nì iặng tê giōng, séng iáu nèng-ciẽ cà-diū gâ nêng nì cì sáing sī ngà Sēng-Sěng; nì cǔ-cóng gōng-ciōng cā, nì iǎ gōng-ciōng cā.
- 52 Ŭ duói síng-dí nī cì-ciă ēng nă nì cǔ-cóng bǐ-là? ŭ duói sáing uā ŭ ciă Ngī-Nêng ji lâ gâ nêng iǎ nă nì cǔ-cóng huōi-sǐ-tiāu; giâ-gíng nì-huōi-nêng ǐ nà ŭ ciǎ Ngī-Nêng māi-tiāu huōi-sǐ gù;
- 53 Nì-huōi-nêng dặ-diō Cǔ sặ-chū gâ dǔing à lâ gâ lǔ-huă, ĭ ēng kǎing í.
- 54 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, bŭ-dī gō dáu chia ĭ-búing, gàu-ngâ chie-chi hò-la gù.
- 55 Sí-dǐ-huǎing sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng, géng-géng lū-lū-dī chū tíng, chū-gīng Ciōng-Dī gâ ĕng-iāu, í chū-gīng Iǎ-Sú guè-diū dāu Ciōng-Dī gâ iū-bíng,
- 56 Ciū uā, Uòi chū-gīng tíng kué-kué lò, nêng gâ Gǔing guè-diū dāu Ciōng-Dī gâ iū-bíng.
- 57 Duōi-gá-nêng duōi-siáng hǎng kǐ lâ, nà nèng-ciế càdiu, gōng séng cà hā gù séng-dī;
- 58 Dāi gù chǔ sêng, nà ciō ià gù: cā gúing-cēng gâ nêng nà gù tōng à lâ gâ í-ciông gā dāu cì-ciǎ hē-sáng nêng gâ káu-bíng, iŏng hē-sáng nêng miâng hǎng Sǎu-lô.

59 Duōi-gá-nêng nà ciō ià Sí-dǐ-huǎing. Sí-dǐ-huǎing hǎng Cǔ, uā, Cǔ Iǎ-Sú, ciĕ uòi gâ lěng-ông.

60 Ciū gū-diū, duōi-siáng hăng kǐ lâ, uā, Cň, ēng niōng nà iğng cò gú dāu iğng duói nêng séng-dī. Uā làu iğng dī, ciū sǐ-tiāu. Său-lô chū-gīng gù sǐ-tiāu iň hō séng-ī.

#### Dī 8 Cióng.

1 Gong ŭ cì góng dāu Iǎ-lū-să-lǎing gâ gāu-hō cèng nă nêng bǐ-là; dǔ-tiāu sǎ-dǔ ì-ngụē hǎ-sáing dú sūing dāu Iǔ-tuōi iáu Să-mǎ-lī-ngā gâ dī-huóng.

2 Geng Ciong-Dī gā nêng nà Sí-dǐ-huǎing cong-tiau,

pŏ héng-tê duōi tî.

3 Său-lộ cèng hươi gầu-hō, nì gỡ nêng gậ chiễ, nâng-nêng á-niông-nêng dú nà kễ sũ dẫu lâu-dĩ.

4 ¶ Ŭ búing sūing-tiāu gã nêng kō mùing-sī-tī dǔing-dàu.

5 Hǐ-lì kā Să-mă-lī-ngā sêng-dǐ gŏng Gí-Dǔ gâ dī nă duōi-gá-nêng tiāng-nī.

6 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng Hì-lì uā gâ dī i chū-gīng gù hing gâ seng-tóng dú gōng seng gōng ī í-diū gù uā gâ dī.

7 Éng-uē iǔ cèng cāi nêng nă ciả-gự mî-diū, ciả-gự duōi-siáng hàng giảng gù séng-dī chǔ-lâ; gū iǔ cèng cāi bāng-hóng gâ, giō-káu gâ, dú nă Hǐ-lì í hàu.

8 Ŭ sêng-dī gậ nêng dú kāu-uòi dặ-hǎing.

9 ¶ Iử ciả nêng miảng hàng Sái-mộng, dẫu ử sêng-dễ dú sĩ cã ciả huả-sử gậ dĩ, lũing-gửing cĩ hàu-gáu cĩ uã sĩ duōi; Să-mă-lĩ-ngã gậ bă-siãng dú siờng iặng nêng cèng gǐ-ī:

10 Duōi siǎu, ciǎ-ciǎ dú tiāng-nī gù, uā, Iŏng ciǎ nêng sī Ciōng-Đī ŭ ciǎ hǎng cā duōi gâ cŏ-nǎing.

11 Duōi-gá-nêng dú í-diū gù, éng-uē gù cèng cāi sî cā ciả huă-sǔ gâ dī long duōi-gá-nêng ngò-ngò-dī.

12 Dau Hǐ-lì là dùing Ciong-Dī go gâ hau seng-sĩ iáu

Iă-Sú Gí-Dǔ gậ miâng, duōi-gá-nêng ciū sēng gù, mǎulōng sī nâng-nêng á-niông-nêng dú siū sǎi-lǐ.

13 Sái-mộng cù-cī iả sēng: siū sǎi-lǐ làu, gū iáu Hǐ-lì cā-cì-dó; chū-gīng gù hǐng sěng-tóng cā duōi cò-nǎing gâ dī, ciū ngò-ngò-dī.

14 ¶ Sặ-dǔ dāu Iǎ-lū-să-lǎing tiāng-nī-gīng Să-mǎ-lī-ngā nêng sēng Ciōng-Dī gậ dàu, gù-huōi-nêng hǎng Bǐ-dặ Iǒ-hūing kō gù ŭ-dī:

15 Liōng nêng dāu ŭ-dī làu, ciū tāi duōi-gá-nêng gǐ-dău, ō gù-huōi-nêng dă-diō Sēng-Sěng:

16 Eng-uē Sēng-Sěng gū ēng-nǎing dāu gù dǐ-bíng ciǎ nêng gâ séng-dī: gù bǔ-guā siū sǎi-lǐ hū Cǐ Iǎ-Sú gâ miâng à.

17 Liòng-ciă sặ-dǔ nà siǔ gā hā gù tê-dī, gù-huōi-nêng ciū dặ-diō Sēng-Sěng.

18 Sái-mộng chū-gīng sặ-dù gā siù hā sū-mū nêng tê-dī sū-mū nêng ciū dặ-diō Sēng-Sěng, ciū ō nà ngệng nă sặ-dù,

19 Uā, Nà iặng cò-năing iả nă uòi, uòi ciū màu-lōng nà siù gā hā sū-mū nêng tê-dī, iặng nêng ciū ặ dặ-diō Sēng-Sěng.

20 Bǐ-dặ iáu gù uā, Nì gâ ngệng iáu nì câi miè-tiāu, éng-uē nì séng-dī siŏng Ciōng-Dī bā-bā-dī nă nêng gâ, nà ngệng ŏ măi-dặ lâ.

21 Nì iáu iặng dī mău hōng mău gúing-niă: éng-uē Ciōng-Dī chū nì gậ séng mài ciāng.

22 Giâ nì niōng hō-kī găi-tiāu iong o, gi-dău Cu, mău-long nì séng-dī siong gâ làing dī ciū o tāi nì siā-tiāu.

23 Uòi chū nì sū-siōng dāu kǔ-dǎng dǐ-bíng nă cò-ặ dīng-līng-diū.

24 Sái-mộng āing uā, Nì niōng tāi uòi giủ Cǔ, sặ nì uā gâ dī dú mău cì-iōng ở dāu uòi séng-dī.

25 ¶ Liòng-ciă sặ-dǔ měng-dā-měng tāi Cǔ gậ dàu cā gúing-cēng gŏng nă duōi-gá-nêng tiāng-nī, ciū dāu-tê kō Iă-lū-să-lǎing, giǎng Să-mǎ-lī-ngā cèng cāi hióng-lǐ-dī guā, dāu ŭ-dī dú gŏng ŭ hǎu gậ sēng-sǐ.

26 Iŭ Cŭ să-chū gâ iáu Hǐ-lì uā, Kǐ-séng, giǎng nâng-bíng kō ŭ giǎng Iǎ-lū-să-lǎing kō Gá-să gâ diō: ŭ diō sī kōng-iǎ.

27 Hǐ-lì ciū kǐ-séng kā: pōng-diō cì-ciă Gǔ-ì-gŏ iǔ duōi gṇing-bāng gâ tuōi-gāng, sī bóng-chāing Gǔ-ì-gŏ gâ nṇ-uâng, Gúing-duōi-gí, gǔing-lǐ ngệng-kū, gù chîng mâng lâ Iǎ-lū-să-lǎing bāi Ciōng-Dī;

28 Giâ-gíng chiệ kế cō dẫu cù-cī gâ duỗi chiá, nãng síng-dí Ì-sō-ngã gâ sú.

29 Sēng-Sěng iáu Hǐ-lì uā, Nì giáng-cēng, níng-diū iŏng chiá giáng.

30 Hǐ-lì bău kō ŭ ciă nêng gâ chiá bíng, tiāng-nī-gīng gù nāng síng-dí Ì-sō-ngā gâ sú, ciū mōng gù uā, Nì dō-dī nāng gâ, nì ŏ měng-bà mài?

31 Ŭ ciả nêng āing uā, Nī-dī ở měng-bà? còng niông iừ nêng háu uòi, uòi ciū ở měng-bà. Ciū chiảng Hǐ-lì iòng chiá iáu gù câi cō.

32 Gù nāng gâ ŭ cì-píng sēng-géng sī gō-iŏng uā, Gù sū-siōng cì-tê iông nă nêng káing kō tī gâ sù-cài; i sū-siōng nōng iông dāu cǎing iông-mâu nêng siù-dī ēng cā siáng, gù iŏng-gă-si ià ēng kué chū:

33 Gù lò-bố à lâ gâ sî-hē nêng diú-tiāu góng-biâng sèng gù; nêng ēng cặng gù dāu sī-gáing, miè-tiāu gù gâ sáng-miāng: gù ŭ-cì-sī gâ dī sū nêng ǒ uā dặ cèng?

34 Tuōi-gāng iáu Hǐ-lì uā, Chiảng nì iáu uòi uā, Síng-dí uā iặng dī sī uā sū-mū nêng? sī uā cù-cī à, iá sī uā biē-nêng nī?

35 Hǐ-lì ciū kué chụ, giảng iặng cì-píng sēng-géng-dī ki, nà Iǎ-Sú gậ dī, dú gặng nă gù tiāng-nī.

36 Liong nêng dāu diō gâ sî-hē, dāu iǔ sǔ gâ sù-cài; tuōi-gāng uā, Iŏng-dī iǔ sǔ; uòi siū sǎi-lǐ iǔ sū-mū guā-ngāi nī?

37 Hǐ-lì uā, Nì lậ ĭ-séng sēng, ciū sặ-dặ. Gù āing uā, Uòi sēng Iǎ-Sú Gí-Dǔ sī Ciōng-Dī gậ Gǔing.

38 Ciū gáu-dō děng-diū chiá, gù liōng nêng câi à sǔ-dī kō, Hǐ-lì ciū tāi gù sí sǎi-lǐ.

39 Giǎng sǔ-dī iòng lâ gâ sî-hē, Cǔ gâ Sēng-Seng sáng-bǔ-lèng-dèng nà Hǐ-lì iáu kō; tuōi-gāng cuōi ēng chū gù, ciū giǎng cù-cī gâ diō kō, séng-dǐ cèng kāu-uòi.

40 Hē-muš chū-gīng Hǐ-lì dāu Ngā-sṣ-dú: giǎng ŭ muing-sī-tī gâ sêng-dī guā, gọng ŭ hǎu gâ sēng-sǐ, cì-dā dāu Gái-să-lī-ngā.

### Dī 9 Cióng.

- 1 Său-lô gâ siāng-kī gū sī hiă Cǔ gâ hă-sáing niōng suŏi gù, gù ciū kō děng duōi cī-sí,
- 2 Giǔ děng duōi cī-sí siǎ sēng nǎ gù guē kō Duōi-mǎ-sǎ ŭ duói lǐ-bāi-dòng, hō-sǐ gù dāu ŭ-dī pōng-diō sēng iǒng dàu-lǐ gâ nêng, mǎu-lōng nâng nǔ, dú cĕng gù nà iǒng duói nêng kong-bong kǐ lâ, duōi hā lǎ-lū-sǎ-lǎing.
- 3 Său-lo do-dī giảng dio gâ sî-hē, tău dāu Duōi-mă-să: sáng-bŭ-leng-deng giảng tíng ciong iù guáng à lâ gọng-long-kúing ciāu-diū gù:
- 4 Său-lô ciū gā-lā-pǔ dùing hā diá-dī, tiāng-nī-gīng iù siáng-éng iáu gù uā, Său-lô, Său-lô, nì cā-sū-dī bǐ-là uòi?
- 5 Său-lâ uā, Cǔ, nì sī sū-mū nêng? Cǔ uā, Uòi ciū-sī nì dō-dī bǐ-là gâ Iă-Sú.
- 6 Giâ-gíng kĩ lậ, nì sêng kō, dāu ŭ-dī ŏ háu nì niōng gōng-ciōng cā.
- 7 Iáu Său-lô câi giăng gâ nêng tiāng-nī-gīng iù siángéng, ēng-năing chū-gīng nêng, guè hā ŭ-dī mài uā dī.
- 8 Său-lô giăng diá-dī kǐ lâ; mì-ciú mà-kué, dú mài chū-gīng; nêng ciū káing gù gâ siǔ, iáu gù nì Duōi-mă-să gâ sêng.
- 9 Sáng góng gù gậ mì-ciú dú mài chū-dặ-gīng, iǎ ēng iè mî-dī.
- 10 ¶ Duōi-mě-sặ iử ciả hã-sáing, miâng hàng Ngā-nà-nǐ-ngā; Cử chữ-hīng iáu gù uā, Ngā-nà-nǐ-ngā. Gù uā, Cử, uòi dāu iŏng-dī.
  - 11 Cǔ iáu gù uā, Kǐ séng kổ ŭ hăng cā Dā gái-dī kō,

dāu Iŭ-duōi chiō-dī mong iŭ ciă Duōi-sū nêng, miâng hăng Său-lô: gù giâ-gíng dāu ŭ-dī gĭ-dău;

12 Gù i chū-gīng ci nêng mi âng h ng Ngā-nà-nì-ngā dī lâ, nà si yā hā gù tê-dī, nă gù mì-ci y chū-dă-gīng.

13 Ngā-nà-nǐ-ngā uā, Cǔ, uòi tiāng-nī-gīng cèng cāi nêng uā iǒng nêng, chîng-mâng dāu Iǎ-lū-să-lǎing cèng huōi nì gâ sēng hǎ-sáing:

14 Duōi cī-sí iả nà gặing-bāng nă gù dāu iặng sêng-dì nà ŭ duói hàng nì miâng gậ nêng dú kặng-bặng kǐ lậ.

15 Cǔ iáu Ngā-nà-nǐ-ngā uā, Nì mòng kā: gù sī uòi tǐ gâ gá-sí, niōng gù dāu biē-gŏ-nêng iáu ǔ duói gŏ uâng, gìng dāu Ì-sặ-liĕ nêng mīng-chîng dú iông uòi gâ miâng.

16 Uòi iả ở háu gù, gù hē-lài éng-uē uòi gâ miâng niông siū gǐ duói gâ kǔ.

17 Ngā-nà-nǐ-ngā ciū kō, nì ŭ chiō-dī; nà siǔ gā hā Sǎu-lô tê-dī uā, Hiáng-dī Sǎu-lô, nì lâ gâ sî-hē dāu diō-dī tāi nì chǔ-hīng gâ Cǔ, ciū-sī Iǎ-Sú, gù hǎng uòi lâ niōng nì mì-ciú ŏ chū-dă-gīng, séng-dǐ ŏ sí-cǔ dă-diō Sēng-Sěng.

18 Dāi-diū gù mì-ciú-dī iǔ mo dong à là sū-siong ngû-sâing ĭ-búing, mì-ciú ciū o chū-dă-gīng; gù ciū kǐ lâ siū săi-lǐ;

19 Iè mî-dī làu, séng-tǐ ciū ngāing-că kǐ là. Hē-muĕ dāu Duōi-mă-să iáu ŭ-dī gâ hă-sáing câi guè-diū gǐ góng.

20 Ciū dāu ŭ dúoi lǐ-bāi-dŏng gŏng měng-bà uā lǎ-Sú sī Ciōng-Dī gâ Gǔing.

21 Tiāng-nī gù gộng gâ nêng dú ngỳ-ugỳ-dī, uā, Iặng mêng ciāng-sĩ ŭ ciả chîng-mâng dāu Iă-lū-să-lǎing cèng huōi ŭ duói hǎng iặng miâng gâ nêng? gù hā iặng-dī lâ iǎ sī cì-gēng-gēng nà iặng-gã-sĩ gâ nêng kặng-bặng-diū, duōi gù kō duōi cī-sí gâ mīng-chîng.

22 Său-lô gâ lì-liōng gāing cāi kǐ lâ, ŭ duới diū dāu Duōi-mă-să gâ Iŭ-tuōi nêng dú nă gù bûing-bŏ dău, biău-měng Iă-Sú ì-cài sī Gí-Dŭ.

23 ¶ Guā-tiāu cèng cāi góng, Iǔ-tuōi nêng câi-câi sióngliông niōng huōi-sĭ Sǎu-lô: 24 Lậ-sī gù-huỗi-nêng gậ gĩ-chặ Său-lộ hē-muế dặ-dí kĩ lậ. Gù-huỗi-nêng mâng-nì ĭ iāng-diū sêng mộng hău huỗi-sǐ gù:

25 Éng-uē iğng dī hă-sáing gng-mâng gâ sî-hē, să sâng

nà Său-lộ giăng sêng-ciông diāu à kō.

26 ¶ Său-lô dāu Iă-lū-să-lăing gâ sî-hē, gù gâ séng-ī sī niōng iáu hă-sáing câi cì-bóng: hă-sáing dú giáng gù,

ēng sēng gù sī hă-sáing.

27 Bă-nà-bă nà gù, iáu kō gīng sặ-dǔ, nà gù dāu diōdī gōng-ciōng-iōng chū-gīng Cǔ, Cǔ gōng-ciōng-iōng iáu gù uā dī, gù dāu Duōi-mă-sặ gōng-ciōng-iōng kāu Iǎ-Sú gâ miâng duōi-dăng gŏng-dàu, dú iáu sặ-dǔ uā chǔ lâ.

28 Său-lô dau Iă-lū-să-lăing ciū iáu să-dǔ câi chǔ nì,

29 Kāu-diū Cǔ gâ miâng duōi-dăng gŏng-dàu: ǐ iáu ǔ duói uā Hí-lī-nǐ dī gâ Iǔ-tuōi nêng gŏng-lŏng bûing-bŏ; gù-huōi-nêng siŏng huōi-sǐ gù.

30 Duōi-gá hiáng-dī dặ-dí kǐ lậ, ciū sōng gù dāu Gái-

să-lī-ngā, hăng gù kō Duōi-sū.

31 ¶ Ŭ-cì-sî tóng Iŭ-tuōi Gá-lī-lī iáu Să-mă-lī-ngā gậ gāu-hō dú běng-úing, ò Cǔ gậ gặ-sĩ gāing hǎu kǐ lậ; ăing-gēng dú gēng Cǔ, dặ-diō Sēng-Sěng kúing gù gậ séng, hă-sáing ciū gāing cāi kǐ lậ.

32 ¶ Bǐ-dặ mǔing-sī-tī kō gâ sî-hē, iả dāu Lǔ-duōi gīng

ŭ-dī guè-diū gâ sēng hă-sáing.

33 Dāu ŭ-dī pōng-diō cì-ciă nêng miâng hăng Ì-nǐ-ngă bāng-hóng dău-diū băi nîng.

34 Bí-dặ iáu gù uā, Ì-nǐ-ngặ, Iă-Sú Gí-Dǔ í hàu nì : kǐ lậ, nà nì gậ pụē chéng kǐ lậ. Ü cia nêng dāi-diū ciū kǐ lậ.

35 Ŭ duói diū dāu Lǔ-duōi iáu Să-lèng gâ nêng dú chū-

gīng gù, ciū gú-hū Cǔ.

36 ¶ Dāu Iŏ-pā iǔ ciǎ nǔ-hǎ-sáing miâng hǎng Duōi-bǐ-duōi, ī-sū ciū-sī Dó-gá:\* iŏng á-niông-nêng cā cèng cāi hǎu dī, kāng-nīng cèng cāi gệng-mǎu nêng.

<sup>\*</sup> Dó-gá, ciū-sī cì-tê lù gậ ī-sū.

37 Ŭ-cì-sî bāng kǐ lâ, sǐ-tiāu: séng-chí sǎi làu, ciū gā dāu lê-dī.

38 Lǔ-duōi kō Iˇo-pā mǎu gǐ duói diā, hǎ-sáing cì tiāng-nī-gīng Bǐ-dǎ dāu Iˇo-pā, ciū hǎng liòng-ciǎ nêng kō, giù gù uā, Ciū niōng hā uòi-dī lâ, ēng niōng dàng-gǒ.

39 Bǐ-dặ ciū kǐ-séng iáu ŭ liōng nêng câi kō. Cì dāu ŭ-dī, nêng ciū iáu gù iòng lê: guă-hū dú guè hā Bǐ-dặ séng-bíng-dī tî, nà Dó-gá sáng dō-dī gậ sî-hē cā gậ í-

ciông, nă gù chū.

40 Bǐ-dặ hăng ŭ duới guă-hū dú chữ kễ, cù-cī gũ-diū, gǐ-dău; chiá-dǔing-séng hiōng-diū séng-chí, uā, Duōi-bǐ-duōi, kǐ lậ. Gù ciū mà-kué mì-ciú; chū-gīng Bǐ-dặ, ciū cō kǐ lậ.

41 Bǐ-dặ káing-diū gù gậ siù, pṭ gù kǐ lậ; ciū hăng ŭ sēng hă-sáing iáu guă-hū dī lậ, nă gù chū Duōi-bǐ-duōi hǔ-sáng kǐ lậ làu.

42 Hē-muĕ Iŏ-pā tóng sêng gâ nêng dú dă-dí iŏng dī:

ciū iǔ cèng cāi nêng sēng Cǔ.

43 Bǐ-dặ dāu Iặ-pā hǎing cāi góng hā cì-ciă siáu-puê gậ nêng Sái-mộng chiặ-dī guè-diū.

# Dī 10 Cióng.

1 Dāu Gái-să-lī-ngā iǔ cì-ciă nêng, miâng háng Gó-nǐ-liǔ, sī Ì-duōi-lī iâng-dī gậ bǎ-còng,

2 Iặng nêng ĭ-séng gēng Ciōng-Dī, iáu cù-cī cì chiỗ dú gēng Ciōng-Dī, nà cèng cāi mî-dī kāng-nīng bă-siāng, sî-sî kặ-kặ gĭ-dău Ciōng-Dī.

3 Iŭ cì góng chá-bŭ-dó būing-dē-làu gâ sî-hē, gù měng-dā-měng chū-gīng Ciōng-Dī să-chū gâ chǔ-hīng hā gù-dī

lâ, uā, Gó-nǐ-liǔ.

4 Gó-nǐ-liù mì-ciú géng-géng lū-lū-dī chū gù, cèng giáng kǐ lâ, uā, Cǔ, sū-mū dī? Cǔ sặ-chṭ gâ iáu gù uā, Nì gǐ-dău gâ dī iáu kāng-nīng nêng gâ mî-dī dú iòng kā làu, nă Ciōng-Dī gī-diū.

5 Nì giâ-gíng niōng hàng nêng kō Iờ-pā, iáu ử ciả Sái-mộng, ĭ hàng cā Bǐ-dặ lâ:

6 Gù dāu cì-ciă siáu-puê Sái-mông gâ chiō-dī guè-diū,

iğng chi dāu huŏi-bíng.

7 Iáu gù uā dī ŭ ciă Cǔ sặ-chữ gâ kō-tiāu làu, Gó-nǐ-liù ciū hàng liòng-ciă nû-gě, ĭ giăng tē-hē gù gâ béng hàng cì-ciă ĭ-séng gēng Ciōng-Dī gâ lã;

8 Nà iặng dī dú iáu gù uā, ciū hăng gù kỗ Iặ-pā.

- 9 ¶ Dī nī góng, iặng sāng nêng dāu diō-dī giảng, tàu dāu sêng, chá-bǔ-dó dē-bíng gâ sî-hē, Bǐ-dǎ kō chiō ciōng-bíng gǐ-dàu:
- 10 Bŭ-guě kǐ lâ, siŏng iè: nêng dō-dī tāi gù cā dē gâ sî-hē, Bǐ-dă gâ lěng-ông sū-siōng ēng-nǎing hū dāu séng-tǐ ĭ-búing:
- 11 Chū-gīng tíng kué-kué, iǔ ciă mî-dī lò à lâ, hěng-còng sū-siōng cì-tī duōi biō, gǎi-diū sī-gǔ diāu dāu sī-gáing:
- 12 Dǐ-bíng iǔ sī-gáing gặ iōng gậ tê-sáng, tông-tuōi, iáu būing-tíng gặ iōng gậ ciā-ciě.
  - 13 Ciū iň siáng-éng iáu gù uā, Bǐ-dặ, kǐ lậ; tī lậ iè.
- 14 Bǐ-dặ uā, Cǔ à, sặ-ēng-dặ; ŭ ēng sī-ciāng iáu mài lâi-lī gậ mî-dī, uòi dú ēng-nǎing iè-diō.
- 15 Ĭ iŭ siáng-éng iáu gù uā, Ciōng-Dī lōng lâi-lī gâ, nì ēng gỳng nà lâ cēng ēng sī-ciāng gâ mî-dī chū.
- 16 long-gặ-sĩ cã iừ sáng lệng: hệ-muố iống mî-dī dāi-diū ciū siú iòng tíng kō.
- 17 ¶ Bǐ-dặ dō-dī ngǐ-séng màu cặ-ī gậ sî-hē ēng dặ-dí iặng kāing chū-gīng chặ-hīng gậ mî-dī sī sū-mū ī-sū, kāing-kāing Gó-nǐ-liǔ hàng lậ gậ nêng mōng-diō Sái-mông gậ chiō, guè dāu mông-tê-dī.
- 18 Hăng kǐ lậ mōng iǔ ciă Sái-mộng, ǐ hăng cā Bǐ-dặ guè-diū dāu ŭ-dī mău?
- 19 Bǐ-dặ gũ dọ-dī siờng ừ chữ-hīng gậ mî-dī, Sēng-Sèng iáu gù uā, Iừ sāng nêng lậ lāu nì.
- 20 Giâ kǐ lâ, à kō, iáu gù câi kō, ēng niōng ngǐ-séng: éng-uē sī uòi hǎng gù lâ.

- 21 Bǐ-dặ ciũ à kṣ gīng ŭ sāng nêng uā, Nì lāu gậ nêng, ciū-sī uòi: nì éng-uē sū dī hā iŏng-dī lậ?
- 22 Gù-huōi-nêng uā, Bǎ-cŏng Gó-nǐ-liǔ, sī ciă ngī-nêng gēng Ciōng-Dī, tóng Iǔ-tuōi gŏ gâ nêng dú uā gù hǎu, Ciōng-Dī hǎng gù sēng sǎ-chū gâ háu gù niōng hǎng nêng iáu nì hā gù chiō-dī kō, tiāng-nī nì háu gâ dī.
- 23 Bǐ-dặ ciū hàng gù dī lậ huĕ-mâng. Dī nī góng Bǐ-dặ kǐ-séng iáu ŭ sāng nêng câi kō Iŏ-pā, gū iǔ gǐ-ciă hiáng-dī bǒ Bǐ-dặ kō.
- 24 ¶ Ĭ guā cì góng duōi-gá-nêng nì Gái-să-lī-ngā sêng-dǐ. Gó-nǐ-liǔ dō-dī dǎing gù, sáing dú hǎng gù gâ chéng-ciāng iáu gŏ-dặ-diō gâ bǎing-iǔ-huǎ giǎng-cēng làu.
- 25 Bǐ-dặ cì dī kō, Gó-nǐ-liǔ ciū ciẽ gù, pǔ dāu gù káu-bíng, bāi gù.
  - 26 Bǐ-dặ pữ gù kǐ lậ, uā, Kǐ lậ; uòi iǎ sĩ nêng.
- 27 Bǐ-dặ ĩ-bíng iáu gù uā dī, ĭ-bíng dī kō, chū-gīng cèng cāi nêng cù cì-dó: ciū iáu gù uā,
- 28 Nì cù-cī hiǎu-dặ Iǔ-tuōi nêng iáu biē-gŏ-nêng câi cìbóng mǎu-lōng nì gù gâ chiō sī ngà Ciōng-Dī gâ lǔ-huǎ; lâ-sī Ciōng-Dī háu uòi làu běng sū-mū nêng dú ēng gŏng uā gù sī ēng sī-ciāng, mài lâi-lī gâ:
- 29 Gū-chū iǔ nêng lậ iáu uòi, uòi ciū lậ dú ēng cǔ gù. Giâ uòi mōng nì hăng nêng kō iáu uòi lậ, sī uē sū-mū dī?
- 30 Gá-nǐ-liǔ āing uā, Cǎu sī góng, dāu iặng sî-hē uòi í-diū lī-gú, būing-dē-làu dāu chiō-dī gǐ-dǎu; sáng-bŭ-lěng-děng iǔ ciă nêng cēng guáng-iāng gâ í-ciông, guè dāu uòi mīng-chîng iáu uòi uā,
- 31 Gó-nǐ-liù, nì gǐ-dău gậ dī tiāng-nī-gīng làu, Ciōng-Dī iǎ gī-dặ nì kāng-nīng nêng gậ mî-dī.
- 32 Giâ nì niōng hăng nêng kō Iŏ-pā, hăng Sái-mông, ì hăng cā Bǐ-dặ hā nì chiō-dī lâ; gù dāu huŏi-bíng, cì-ciă siáu-puê gâ Sái-mông chiō-dī guè-diū.
- 33 Gū-chū uòi dāi-diū hăng nêng kō nì ŭ-dī; nì lâ, sī děng hǎu. Giâ-gíng Ciōng-Dī chū-gīng uòi-huōi-nêng

dú cù hā iŏng-dī, ō tiāng-nī Ciōng-Dī gáu-dō nì gâ běng sū-mū dī.

34 ¶ Bĭ-dă ciū kué chū uā, Uòi giâ-gíng dōng-céng hiǎu-dă Ciōng-Dī ēng chū nêng gâ nguē-māu:

35 Běng sū-mū gờ lậ iừ nêng gēng Ciōng-Dī í-diū ngī-

lǐ cā dī, iặng nêng dú č dēng Ciong-Dī gâ ī.

36 Ciōng-Dī nà dàu dặing nă Ì-sặ-liĕ nêng, ciặ Iă-Sú Gí-Dǔ gậ chṭ gặng běng-úing gậ hàu sēng-sǐ (iặng Iă-Sú sī tóng-tíng-à nêng gậ Cặ).

- 37 Iğng dàu nì cù-cī iǎ dǎ-dí, ciū-sī giǎng Gá-lī-lī Iğ-hūing dǎing-dàu tāi nêng sí sǎi-lǐ làu, ŭ sî-hē kǐ, dǎing dāu tóng Iǔ-tuōi mǔing-sī-tī gâ sù-cài:
- 38 Ciū-sī uā Nà-să-là nêng Iă-Sú gâ dī, uā Ciōng-Dī gōng-ciōng nà Sēng-Sěng cēng iû dāu hā gù tê-dī, ĭ nà duōi cò-nǎing nă gù: Iǎ-Sú mǔing-sī-tī kō ǎing-sīng, í-hǎu ǔ duói nă mò-gǔ gǔing-sǔ gâ nêng; éng-uē Ciōng-Dī iáu gù câi cì-dó.
- 39 Gù dāu Iŭ-tuōi nêng gâ dī-huóng, iáu Iǎ-lū-sǎ-lǎing sêng-dǐ cā-guā gâ dī, uòi-huōi-nêng dú sī cā ŭ duói dī gâ gúing-cēng; nêng gū nà iŏng Iǎ-Sú guā hā chiū-dī huōi-sǐ-tiāu.
- 40 Dāu dī sáng góng Ciōng-Dī hiāu gù sáng kǐ lâ, nà gù hīng chǔ lâ nă nêng chū,
- 41 Ēng sī hīng nă lŏng-cŏng gậ bă-siāng chū, sī hīng nă Ciōng-Dī sáing tǐ chǔ lậ cā gúing-cēng gậ nêng chū, ciū-sī hīng nă uòi iŏng duói dāu gù giàng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lâ gậ sî-hē iáu gù câi iè gậ nêng chū.
- 42 Gù gáu-dō uòi-huōi-nêng gŏng-dàu nă bă-siāng tiāng-nī, cā gúing-cēng, uā Ciōng-Dī sáing diāng gâ, sěng sáng gâ nêng sǐ gâ nêng, ciū-sī iŏng Iǎ-Sú.
- 43 Ŭ duới síng-dí i tāi gù cā gúing-cēng, uā mău-lōng sū-mū nêng sēng gù, kāu-diū gù gâ miâng cò-ŏ siā-dă-tiāu.
- 44 ¶ Bǐ-dặ dō-dī uā iŏng dī gậ sî-hē, Sēng-Sěng à lậ dāu ŭ duói tiāng-nī dàu gậ nêng séng-dī.

45 Ŭ siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ sēng gâ nêng, ciū-sī iáu Bǐ-dặ câi lâ gâ, chū-gīng Sēng-Sěng à lâ iǎ nǎ biē-gŏ-nêng, ciū ngò-ngò-dī.

46 Éng-uē tiāng-nī-gīng gù-huōi-nêng uā biē gŏ gâ dī,

cóng Ciōng-Dī cā duōi.

47 Bǐ-dặ uā, Iặng duới nêng dặ-diō Sēng-Sěng iáu uòihuōi-nêng ĭ-búing, sặ sự tāi gù sí sǎi-lǐ, sū nêng ŏ gēngdặ-diū nī?

48 Ciū gáu-dō kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng tāi gù sí sǎi-lǐ. Ŭ duói nêng ĭ chiǎng Bǐ-dặ guè-diū gǐ góng.

### Dī 11 Cióng.

1 Sặ-dǔ iáu ǔ duói dāu Iǔ-tuōi gậ hiáng-dī tiāng-nī-gīng biē-gŏ-nêng iǎ sēng Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ.

2 Bǐ-dặ dāu Iă-lū-să-lăing, ŭ duói í-diū uăi-tiāu puê lǐ

gậ nêng ciū iáu gù bûing-bö, uā,

3 Nì hã ử ēng-nǎing siữ uǎi-tiāu puê lǐ gậ nêng chi $\bar{g}$ -dĩ kỗ, iáu gù câi iè.

4 Bǐ-dặ ciū kyé chū, nà iŏng dī tê-tê ĭ-nī iáu gù uā,

- 5 Uòi dāu Iŏ-pā sêng-dǐ gǐ-dǎu gâ sî-hē: lěng-ông sū-siōng ēng-nǎing hū dāu séng-tǐ ĭ-búing, uòi ciū chū-gīng iǔ ciǎ mî-dī chǔ-hīng, hěng-còng sū-siōng cì-tī duōi biōgai-diū sī-gǔ; giǎng tíng ciōng diāu à lâ dāu uòi séng-bíng,
- 6 Uòi mì-ciú géng-géng lū-lū-dī chū iặng mì-dī: chū-gīng dǐ-bíng iǔ sī-gáing sī-ciă káu gậ tê-sáng iǎ-siū tông-tuōi iáu būing-tíng gậ ciā-ciě.
- 7 Uòi i tiāng-nī-gīng iù siáng-éng iáu uòi uā, Bi-dă, ki lâ; tī lâ iè.

8 Uòi ciū uā, Cǐ, à, sặ-ēng-dặ; ŭ ēng sī-ciāng iáu mài lâi-lī gậ mî-dī, cù-cặng dú ēng-năing nì-diō uòi gậ chū.

9 Ĭ iŭ siáng-éng giǎng tíng ciōng āing uòi uā, Ciōng-Dī lōng lâi-lī gâ, nì ēng gŏng nà lâ cēng ēng sī-ciāng gâ mî-dī chū

- 10 Iğng-gặ-sĩ cā iử sáng lệng: hē-muě iặng duới mî-dī dú siú iòng tíng kō.
- 11 Kāing-kāing ŭ-cì-sî iǔ sāng nêng guè dāu uòi guè-diū gâ chiō mông-tê-dī, sī giǎng Gái-să-lī-ngā hǎng lâ gīng uòi gâ.
- 12 Sēng-Sěng ciū hăng uòi iáu gù câi kō, ēng gong huóng-pie. Gū iǔ iŏng lù-ciă hiáng-dī iǎ bǒ uòi kō; uòi-huōi-nêng dú dāu ŭ ciă nêng chiō-dī:
- 13 Ŭ ciă nêng ciū iáu uòi-huōi-nêng uā gù chîng-mâng chū-gīng Cǔ cì-ciă sặ-chū gâ guè dāu gù chiō-dī, uā, Nì hàng nêng kō Iŏ-pā, iáu ǔ ciă Sái-mông, ǐ hàng cā Bǐ-dă lâ;
- 14 Gù ŏ iáu nì uā dī, háu nì iáu nì cì chiỗ gâ nêng dú dặ giù.
- 15 Uòi cì kué chữ uā dĩ, Sēng-Sěng ciữ à lâ dẫu gù-duōi-gá-nêng séng-dĩ, sữ-siōng buōi-chǒ dẫu uòi-huōi-nêng séng-dĩ ĭ-búing.
- 16 Uòi ciū gī-dặ Cỹ tê-chîng uā gậ dī, Iặ-hūing ì-cài sī sặ sử tāi nêng sí sǎi-lǐ; nì-huōi-nêng hē-lǎi ặ siū Sēng-Sěng gậ sǎi-lǐ.
- 17 Ciōng-Dī iặng-gặ-sĩ nà Sēng-Sèng nă gù, sū-siōng uòi-huōi-nêng sēng Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ sî-hē nà Sēng-Sèng nă uòi ĭ-búing, uòi sī sū-mū nêng gặng lûing-cǔ Ciōng-Dī?
- 18 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iặng dī, ciū màu dī uā, gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī, uā, Iặng sĩ Ciōng-Dī ià nà gài-ặ cĕng-sīng gâ séng nă biē-gŏ-nêng ō gù dă-diō sáng-miāng.
- 19 ¶ Eng-uē Sí-dǐ-huảing gậ dī ŭ duói pōng-diō kǔ-nūing ciū búing-sūing-tiāu gậ nêng giảng dāu Hǐ-nǐ-gí, Gú-bǐ-lū, Úing-dǐ-à, dú ēng gŏng-dàu nă biē-nêng tiāng-nī, cŏng-lậ gŏng nă Iǔ-tuōi nêng tiāng-nī.
- 20 Dǐ-bíng iừ gǐ-ciă Gú-bǐ-lū iấu Gǔ-lī-nāi nêng, gù dāu Úing-dǐ-à gặng Cǔ Iǎ-Sú gậ dī, iǎ uā nă Hí-lī-nǐ nêng tiāng-nī.

- 21 Cử gâ siử bóng-chāing gù: iử cèng cāi nêng sēng gú-hữ Cử.
- 22 Iğng dī gâ sēng-si dùing dāu Iǎ-lū-sǎ-làing gāu-hō nèng-chúing-dī kō: gāu-hō gâ nêng ciū hǎng Bǎ-nà-bǎ kō Úing-dǐ-à:
- 23 Gù dāu ŭ-dī chū-gīng Ciōng-Dī nă nêng gâ áing, ciū cèng kāu-uòi; kūing gù-duōi-gá-nêng, niōng ĭ-séng ĭ-ī gáing-diū Cǔ:
- 24 Iğng Bă-nà-bă sī děng hău gâ nêng, sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng sēng-séng mǔing-cǔ: sēng Cǔ gâ nêng ciū cāi kǐ lâ.
  - 25 Bă-nà-bă ciū k\[\bar{c}\] Duōi-s\[\bar{u}\] l\[\bar{a}u\] Său-l\[\har{c}\]:
- 26 Cì lāu-diō gù, ciū iáu gù kō Úing-dǐ-à. Hē-muĕ gù liōng nêng iáng nîng iáu ŭ-dī gâ gāu-hō cù cì-dó, háu cèng cāi bă-siāng; hă-sáing hǎng cā Gí-Dǔ miâng à gâ, sī dāu Úing-dǐ-à hǎng buōi-chŏ.
- 27 ¶ Ŭ-cì-sî iŭ gi-ciă sing-di giáng Iă-lū-să-lăing dāu Úing-dì-à.
- 28 Dǐ-bíng iǔ ciă nêng miâng hăng Ngā-gá-bū guè kǐ lâ, dặ Sēng-Sěng háu gù gō-uā tóng-tíng-à chá-bǔ-dó iǔ duōi gí-huáng: dāu Gặ-làu-diú cā uǎng-dī gâ sî-hē dōng-céng iǔ iǒng dī.
- 29 Hă-sáing ciū siŏng-diāng cǔ-ī ciāu gŏ nêng gâ lì-liōng, nà cîng guē kō Iǔ-tuōi bóng-chāing ŭ guè-diū gâ hiáng-dī:
- 30 Duōi-gá-nêng eiū igng-gặ-sĩ cā, nà cîng tặ Bǎ-nà-bǎ, Sǎu-lô guē nă chîng-bō.

# Dī 12 Cióng.

- l Chá-bŭ-dó hā ŭ-cì-sî Hí-lŭ uâng hā-siŭ huōi gāu-hō dǐ-bíng gǐ-ciă nêng.
  - 2 Nà dáu sười Iặ-hūing gậ hiáng-dī Ngă-gặ.
- 3 Gù cì chū-gīng iğng dī dēng Iŭ-tuōi nêng gâ ī, ĭ nà Bǐ-dā. Ŭ sî-hē ciū-sī iè mău-bǔ-biang gâ căi-kī.

- 4 Nà-diū Bǐ-dặ làu, ciū sũ gù dāu lâu-dī, gáu nă sí-lùciă béng iāng-diū gù; Hí-lǔ gâ séng-ī sī niōng dǎing guā-mông-tê căi làu ciū nà gù chǔ lâ, běng bă-siāng gōng-ciōng-iōng bāing.
- 5 Bǐ-dặ ĭ duới sî sū dẫu lâu-dī: gẫu-hō gậ nêng chiĕchiĕ tāi gù gǐ-dǎu Ciōng-Dī.
- 7 Sáng-bǔ-lěng-děng, iǔ Cǔ sặ-chū gâ guè hā gù séng-bíng-dī, iǔ guáng ciāu dāu lâu-dī: Cǔ sặ-chū gâ pŏ Bǐ-dặ gâ hiĕ, pŏ gù chíng-chǎng, uā, Kuē-kuē-dī kǐ lâ. Bǐ-dặ siǔ-dī gâ tiĕ-liāu ciū dōng à lâ.
- 8 Cǔ sặ-chễ gậ iáu gù uā, Gǎi-diū iáu-duōi, cēng-diū ái. Bǐ-dặ ciū í gù uā. Cǔ sặ-chễ gậ ǐ iáu gù uā, Cēng-diū í-ciông, gáing-diū uòi.
- 9 Bǐ-dặ ciū chữ kō gáing-diū gù, ēng dặ-dí Cừ sặ-chū gâ cā gâ dī sī céng gâ ēng sī, siòng sī chū-gīng chǔ-hīng gâ mì-dī.
- 10 Giǎng guā cì-děng liòng-děng gâ lâu, ciū dāu gūing gái gâ tiĕ-mông; ŭ mông cù-cī mà-kué: gù-huōi-nêng ciū chǔ kō giǎng guā cì-diâu gái; Cǔ sǎ-chū gâ ciū piĕ-tiāu gù kō.
- 11 Bǐ-dặ cì céng-lěng kǐ lậ, ciū uā, Giâ uòi dōng-céng dặ-dí, Cǔ hăng gù sặ-chū gâ chǔ lâ giù uòi pī-tiāu Hí-lǔ gâ siù, ǐ giù uòi ēng nă Iǔ-tuōi gâ bă-siāng dặ-ī.
- 12 Iğng dī siŏng měng-bà làu, ciū dāu Iğ-hūing ĭ hǎng cā Mǎ-kỳ gâ nǎi Mǎ-lī-ngā chiō-dī: dāu ŭ-dī iǔ cèng cāi nêng cù cì-dó gǐ-dǎu.
- 13 Bǐ-dặ mà nguē-bíng gậ mộng, iừ ciả năi-bộ miâng hăng Lộ-duōi, lậ kué mộng.
- 14 Nēng-dā sī Bǐ-dā gâ siáng-éng cèng kāu-uòi, mông gū ēng-nǎing kué, ciū bǎu dī kā iáu duōi-gá-nêng uā, Bǐ-dă guè dāu nguē-bíng mông nguē.
  - 15 Duōi-gá-nêng iáu gù uā, Nì sī buŏi-díng. Ŭ ciă

năi-bộ mău dī ngi-séng uā công sī gù. Duōi-gá-nêng uā, Sī gù gâ lěng-ông.

16 Bǐ-dặ gũ dō-dī mà mộng: gù-huỗi-nêng kué mộng, chū-gīng gù, dú ngò-ngò-dī.

17 Bǐ-dặ iâu siǔ hăng gù ēng niōng uā dī, ciū nà Cǔ iáu gù chữ lâu gậ dī uā nă gù tiāng-nī. Ĭ uā, Nà iŏng dī iáu Ngă-gŏ, gìng duōi-gá gậ hiáng-dī uā. Gù ciū kǐ-séng kō biē sù-cài.

18 Tíng cì guáng gậ sĩ-hē, béng cèng huáng, dú ēng dặ-dí Bĩ-dặ kỗ nī-dᠯ kỗ.

19 Hí-lữ lāu gù, lāu ēng diō, ciū cǔ-sāi mōng iāng lâu gâ béng, ciū gáu-dō niōng nà gù suŏi-tiāu. Hē-muĕ Hí-lữ giǎng Iǔ-tuōi kō Gái-să-lī-ngā, ciū dāu ŭ-dī guè-diū.

20 ¶ Hí-lũ cèng hỏ-là Tó-lậ Sái-dṇng gậ bă-siāng: iặng liòng-ciă sêng gậ bă-siāng sáing iáu gǔing-lǐ uâng géng-dǐ gậ chěng Bặ-là-sū-dú giĕ-gáu, ciū gōng séng lậ gīng uâng giǔ uǎ, éng-uē gù gậ dī-huóng dú sī iè uâng dī-huóng gậ liông-chǎu.

22 Bă-siāng hăng ki lâ, uā, Sī ciong-dī gâ siáng-éng, eng sī nêng gâ siáng-éng.

23 Dāi-diū Cǔ sǎ-chū gâ ciū mà gù, éng-uē gù ēng gú eng-iāu nă Ciōng-Dī: gù ciū nă tông gàu, dōng-kī sǐ-tiāu.

24 ¶ Ciong-Dī gâ dàu-lǐ héng-uōng gāing dǔing-dǎ kuŏi.

25 Bă-nà-bă iáu Său-lô liāu-lǐ ŭ guē cîng bóng-chāing nêng gâ dī làu, ciū giăng Iă-lū-să-lăing dāu-tê kō Úing-dǐ-à, iáu-diū Iŏ-hūing ĭ miâng hăng Mă-kò câi kō.

#### Dī 13 Cióng.

- 1 Úing-dǐ-à gāu-hō dǐ-bíng iù gǐ-ciă síng-dí iáu síng-sáing, ciū-sī Bǎ-nà-bǎ, Sái-mīng ĭ miâng hǎng Nǐ-giĕ, Gǔ-lī-nāi nêng Lū-giù, hóng cā uâng Hí-lǔ gâ sē hiáng-dī Mǎ-nīng, iáu Sǎu-lô.
- 2 Iğng duới nêng dō-dī hū-sū Cǔ, gēng-diū ēng iè gâ sî-hē, Sēng-Sěng uā, Niōng tāi uòi nà Bǎ-nà-bǎ Sǎu-lô tǐ chǔ lâ cā uòi hǎng gù cā gâ dī.
- 3 Duōi-gá-nêng gēng-diū ēng iè gǐ-dǎu nà siù gā hā ŭ liōng nêng tê-dī, ciū hǎng gù kō.
- 4 ¶ Ŭ liong nêng nă Sēng-Sěng hàng kō, ciū à Sáilǐu-gí-dī kō; giàng ŭ-dī guā huǒi kō Gú-bǐ-lū.
- 5 Dāu Să-là-mì ciū hā Iŭ-tuōi nêng ŭ duói lǐ-bāi-dŏng gŏng Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ: gū iǔ Iŏ-hūing iáu gù câi cì-dó bóng-chāing gù.
- 6 Gù sāng nêng ĭ-bĭ-dā giǎng huǒi-dō-dī guā dāu Pā-hŭ, pōng-diō cì-ciǎ cā ciá huǎ-sǔ gâ Iǔ-tuōi nêng, sī gǎ síng-dí, miâng hǎng Bǎ-iǎ-sú;
- 7 Iặng nêng iấu còng-dǔ Sū-giǔ Bǎu-lộ câi cì-dó, Sū-giǔ Bǎu-lộ sī chóng-měng gậ nêng. Gù chiăng Bǎ-nà-bǎ Sǎu-lộ hā gù-dī lậ, ō tiāng-nī Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ.
- 8 Bă-iă-sú î hăng cā Ì-lǔ-mă, gù iŏng miâng ciū-sī cā ciā huă-sǔ gâ ī-sū, lûing-cǔ liōng nêng, táng-dū lōng còng-dǔ mài sēng.
- 9 Său-lô, ĭ miâng hăng Bău-lô, sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng, mì-ciú géng-géng lū-lū dī chū gù, uā,
- 10 Nì iǒng mò-gù gâ gùing, mùing séng dú sī to-pīng gáing-ò, iáu lòng-còng ngī gâ dī cā dō-tê, nì nà Cù ciāng-dā gâ dī bīng cā gā-lā-huâng, niōng dāu sū-mū sî-hē guè-diū-nī?
- 11 Giâ-gíng Cǔ ở huāi nì, nì ở hài mì-ciú, să-sî-ciễ mài chū-gīng mì-tê gậ guáng. Ŭ ciă nêng dāi-diū mì-ciú mū-mū-dī ú-ṇng-tiāu; gù ciū mó-lậ mó-kṇ lāu nêng káing gù gậ siǔ giǎng.

12 Cong-du chū-ging iong gâ dī, ciū sēng, chū Cǔ gâ dàu-li cèng gi-guỗi.

13 ¶ Bău-lô iáu gù cì-bóng gâ nêng giăng Pā-hu kué ŭing dau Bong-hí-lī-nga gâ Piĕ-gá: Iğ-hūing ciū piĕ-tiau gù dāu-tê kō Iă-lū-să-lăing.

14 Bău-lộ iáu Bă-nà-bă guā Piĕ-gá dāu Bĭ-sái-dǐ gậ Úing-dǐ-à; úing-sĭ-nì nì lǐ-bāi-dong, cō-diū.

15 Li-bai-dong-dī nang làu ly-huă iáu síng-dí gậ sự, ŭ duới liau-li li-bai-dong gâ nêng hăng nêng gua ko iáu gù uā, Liòng-ciă hiáng-dī, lâ iŭ sū-mū dī kūing bă siāng, ciū niong uā.

16 Bău-lô guè kǐ lâ, iâu siǔ uā, Ì-să-liĕ nêng, iáu nì

iặng duới gēng Ciōng-D̄ eng, tiāng-nī à.

17 Cặng-chîng gậ sî-h la la la la bă-siāng gậ Ciōng-D̄ tǐ uòi-huōi-nêng gậ củ-cóng, dāu bă-siāng gặing-gú Ái-gĭ gŏ gậ sî-hē Ciōng-Dī ciū nà gù gáu-séng kǐ lậ, sặ gù cì siŭ gâ duōi kuē-lì iáu gù chǔ ŭ dī-huóng.

18 Hē-muě dāu kong-ià chá-bu-dó sī sī nîng kúing-ĕng

gù lũing cā gậ dĩ.

19 Cuỗi-hệ Ciông-Dĩ miè-tiau Gá nâng dĩ-huộng chỉ siāng gâ bă-siāng, nà gù gâ dī-huóng búing nă Ì-să-liĕ gậ bă-siāng cā sú-ngiè, chá-bŭ-dó iǔ sī-bă-ngù nîng:

20 Iặng dī làu Ciong-Dī i tāi gù pāi gúing gǔing bă-

siang cì-da dau síng-dí Să-mù-nèng gâ sî-hē.

21 Hē-muě bă-siāng iáu Ciong-Dī giù ciă uâng: Ciong-Dī ciū nà Bīng-ngă-měng ŭ cì-bŏng gậ nêng Gí-sū gậ gặing Său-lộ nă gù, Său-lộ ciữ ca si-si nîng gâ uâng.

22 Dau Ciong-Dī eng dặ Său-lô ca uâng gâ sî-he, ciū tǐ Duōi-pǐ cā bă-siāng gâ uâng; Ciong-Dī ǐ tāi gù cā guing ceng, uā, Uòi lāu-dio Iă-sái gâ guing Duōi-pī, gù sĩ cèng dễng uòi gâ ĩ, běng sũ-mũ dĩ dú ở í-diũ uòi gâ séng-ī cā.

23 Ciong-Dī ciau-diū gù tê-chîng hữ gậ dī giảng iặng nêng hē-do nà cì-ciă giù sī-gáing nêng gậ Cử nă Î-să-liĕ

gậ bă-siảng, ciū-sī Ià-Sú:

24 Iă-Sú gữ ēng-năing chữ-lậ dữing-dàu, Iğ-hữing sáing nà gài-y cặng-sīng gâ sài-li gộng nă tóng Ì-să-liĕ gâ băsiāng tiāng-nī.

25 Iğ-hūing liau-li gâ dī chá-bŭ-dó ca làu, gù ciū ua, Nì-huōi-nêng séng-dī siŏng uòi sī sū-mū nêng? Uòi ēng sī Gí-Du. Iù cia nêng ở piang uòi hē lâ, uòi ciu-sī iáu gù tiă káu-dī gâ ăi-duōi iă sī ēng dēng-ēng.

26 ¶ Duōi-gá-nêng, hiáng-dī, Ngā-bă-là-hàng gậ hēdō, iáu nì dǐ-bíng gēng Ciōng-Dī gậ nêug, iŏng giù sīgáing nêng gậ dàu-li giâ-gíng dǔing nă nì-huōi-nêng.

27 Ŭ duới diū dau lă-lū-să-làing gâ bă-siang, iáu gù gậ gúing, éng-uē ēng dặ-dí Gí-Du, i ēng měng-bà lệnglệng úing-sĩ-nì nāng ŭ duó Dŭ sĭ-cò, kāing-kāing gīng ng-dí sú-dī gậ dī.

28 Gù-huōi-nêng mong eng-năing glug gù iŭ eng-gái

sǐ gậ cò, gũ giừ Bǐ-là-dố suời gù.

29 Sēng-géng ŭ duói sáing gī-diū gù gâ dī gù-huōinêng dú gīng-hau làu, ciū giǎng chiū-dī nà gù à lâ, cong hā dặng-dī.

30 La-sī Ciong-Dī nà gù giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ:

31 Hē-muě ŭ duói giảng Gá-lī-lī gáing gù kỗ Iă-lū-sălăing gâ nêng chū-gīng gù cèng cāi góng, iğng duói nêng giâ-gíng dau bă-siang di-bíng tāi gù ca gúingcēng.

32 Uòi-huỗi-nêng nà hàu gậ sẽng-sĩ bẫu nă nì, ciū-sĩ uā Ciong-Dī cặng-chîng hị uòi củ-cóng gậ dī.

33 Ciong-Dī giâ-ging tāi uòi igng duói cā gǔing-sóng gậ nêng ging-hau iờng di, hiau Iă-Sú sáng kǐ lậ; ciū-si sū-siong dī nī-píng sí gī-diū uā, Nì sī uòi gậ Gǔing, uòi géng-diáu săi nì.

34 Cuỗi uā, Ciong-Dī nà Iă-Sú giảng sĩ-nêng dĩ-bíng hiāu sáng kǐ lâ, giâ-gíng còng mài lũing-tiau, ŭ cì gi dī, Ciong-Dī gō-iong uā, Uòi o nà cěng-chîng hị Duōi-pǐ ŭ diāng-gý kāu-dă-diū gâ sēng áing-hū nă nì-huōi-nêng.

35 Ĭ iŭ cì-píng sí Ciōng-Dī uā, Nì còng mài nă nì chéng-giĕ gâ Gǔing gâ séng-chí lūing-tiāu.

36 Duōi-pǐ í-diū Ciōng-Dī gậ séng-ī cā cì sáing sī gậ dī, ciū sǐ-tiāu, cōng dāu gù cǔ-cóng ŭ-dī, séng-chí lūing-tiāu:

37 Cong-là Ciong-Dī hiau sáng kǐ là gà nêng séng-chí eng-năing luing-tiau.

38 Duōi-gá hiáng-dī, nì niōng dặ-dí, kāu-diū iŏng nêng giâ-gíng iù siā cò gâ dàu-li gŏng nă nì tiāng-nī:

39 Mău-long sū-mū nêng sēng, kāu-diū iŏng nêng cò dú siā-dă-tiāu, kāu-diū Mŏ-sái gâ lǔ-huă iŏng cò dú mài tāi nì siā-tiāu.

40 Giâ nì niōng siǎu-sépagiáng-pā síng-dí uā-guā gâ dī, gīng-hāu dāu nì sén

.41 Síng-dí uā, Nì iặng enu-kiáng ciāng-dàu gậ nêng, niōng chū, uā sĩ hí-gǐ, ǐ niōng miè-tiāu; éng-uē uòi dāu nì-huōi-nêng gậ sî-hē ў cā cì-iōng děng duōi gậ dī, lậ iǔ nêng nà iặng dī iáu nì uā, nì còng ēng kǎing sēng.

42 ¶ Duōi-gá-nêng chữ lǐ-bāi-dộng gậ sî-hē, ciū giữ liòng-ciă sặ-dữ à cì-ciă úing-sĭ-nì cuỗi gộng iặng dàu-lǐ nă gù tiāng-nī.

43 Lǐ-bāi-dong-dī gâ nêng dú sūing-tiāu làu, iǔ cèng cāi Iǔ-tuōi iáu hōng Iǔ-tuōi gāu ǐ-séng gēng Ciōng-Dī gâ nêng gáing-diū Bǎu-lô Bǎ-nà-bǎ: ŭ liōng nêng ǐ iáu gù uā dī, kūing gù-huōi-nêng niōng cì-bǐ-dā kāu-diū Ciōng-Dī gâ áing-hū.

44 ¶ À ciă úing-sĭ-nì tóng sêng gậ nêng chá-bŭ-dó dú cù giăng-cēng niōng tiāng-nī Ciōng-Dī gậ dàu.

45 Iŭ-tuōi nêng chū-gīng nêng iặng cāi, séng-dǐ dū-kī dặ-hǎing, bûing-bỹ Bǎu-lộ uā gậ dī, ǐ lūing-mā gỳ.

46 Bău-lộ Bă-nà-bă ciữ duỗi-dăng uā, Ciōng-Dī gậ dàu-li bŭ-dặ-bǔ-i còng niōng sáing gộng nă nì tiāng-nī. Éng-yē nì-huỗi-nêng diú-tiāu ēng dặ iộng dàu, siòng cù-cī ēng ēng dóng-dặ ệng-ying gậ sáng-miāng, uòi ciữ běng-cā nì kō háu biē-gŏ-nêng.

47 Éng-uē Cǔ iǎ sī iǒng-gã-sĩ gáu-dō uòi-huōi-nêng, uā, Uòi pāi nì cā biē-gŏ-nêng gâ guáng, niōng nì giù nêng cì-dā dāu sī-gáing děng dàu gâ sù-cài.

48 Biē-gŏ-nêng tiāng-nī-gīng iặng dī ciū cèng kāu-uòi, uā Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ cèng hǎu: ŭ duói nă Ciōng-Dī sáing tǐ chǔ lâ dă-diō ĕng-ǔing gâ sáng-miāng dú sēng Cǔ.

49 Cử gậ dàu-li dùing dau ŭ mùing-sī-tī gậ sù-cài.

50 Lậ.-sĩ Iǔ-tuōi-nêng chiáu-số ǔ duối ǐ-séng gēng Ciōng-Dī iǔ miâng-siáng gậ á-niông-nêng, iáu sêng-dǐ iǔ sī-tê gậ nêng, bǐ-là Bău-lò Bă-nà-bă, nà gù-huōi-nêng dāi chǔ gù gă-gāi gâ sù-cài.

51 Liòng-cia să-du dóng rá-nêng mīng ping-tiau

káu-dī gậ dêng-hó, ciū dāt transiting.

52 Hă-sáing séng-dǐ sí-huộng kāu-uòi sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng.

# Dī 14 Cióng.

1 Liòng-ciă sặ-dǔ dāu Ì-gó-nīng, câi câi nì Iǔ-tuōi-nêng gậ lǐ-bāi-dŏng, gŏng-dặ cèng měng-bà, ciū iǔ cèng cāi Iǔ-tuōi iáu Hí-lī-nǐ nêng sēng Cǔ.

2 Ēng kǎing í iǧng dàu-lǐ gâ Iǔ-tuōi-nêng chíau-số ŭ duói biē-gŏ-nêng, lōng gù séng-dǐ hǐng hiáng-dī-huōi-

nêng.

3 Liòng-cia sặ-dù dau ŭ-dī guè-diū cai sî kau-diū Cǔ duōi-dáng gŏng-dàu, Cǔ ciờ gù siù hìng sĕng-tóng ca hí-gǐ gâ dī, gúing-cēng Cǔ nà áing-hū na nêng gâ dàu-lǐ.

4 Sêng-dī gậ bă-siāng ciū búing-kué; iǔ hū Iǔ-tuōi-

nêng gậ, iǔ hū sặ-dǔ gậ.

5 Hē-muĕ ŭ duói biē-gŏ-nêng Iŭ-tuōi-nêng iáu gù gâ gúing uă-sōng kō diĕ să-dŭ, nà ciō ià gù,

6 Să-dǔ dă-dí kǐ lâ, ciū cĕ kō Lǔ gáu-nǐ gâ Lū-sí-dă Tă-bĭ, liòng-ciă sêng, ĭ kō ŭ mŭing-sī-tī gâ sù-cài:

7 Dāu ŭ-dī gŏng ŭ hǎu gâ sēng-sǐ.

- 8 ¶ Lū-sí-dă sêng-dǐ iǔ ciả nêng cō-diū, cì chǔ-sī ciū sī giễ-káu, gù liòng-ciả káu máu lì, cù-cặng dú ēng-nǎing giảng diē.
- 9 Iğng nêng tiāng-nī Bău-lô gặng-dàu: Bău-lô mì-ciú géng-géng lū-lū-dī chū gù, chū-gīng gù iǔ sēng-séng ŏ dặ í hău,
- 10 Ciū duōi siáng uā, Nì kǐ lâ, liòng-ciă káu guè-dặ ciāng-ciāng-dī. Ŭ ciă nêng diáu kǐ lâ giáng diō.
- 11 Ŭ duới bă-siāng chū-gīng Bău-lô cā gâ dī, ciū uā Lǔ-gáu-nǐ gâ tǔ-kióng, duōi siáng hăng kǐ lâ uā, Iǔ sĕng ciǒ nêng gâ hěng-còng à lâ dāu uòi-huōi-nêng iǒng-dī.
- 12 Duōi-gá-nêng ciū hăng Bă-nà-bă, cā Diú-sú; Bău-lô liàng-tê uā dī, ciū hăng gù cā Hí-nèng-mì.
- 13 Sêng nguē Diú-sú miāu-dī gâ cī-sí, káing-diū niû nà-diū huá-sâng dāu sêng mộng, niōng iáu ŭ duói bă-siāng cī gù liōng nêng.
- 14 Bă-nà-bă Bău-lô, liòng-ciă sặ-dǔ, tiāng-nī-gīng iặng dī, ciū sí-liè séng-dī gậ í-ciông, diău hā duōi-gá-nêng dǐ-bíng, hăng kǐ lậ, uā,
- 15 Nì-huōi-nêng uē-sū-dī gō-iŏng cā? Uòi liōng nêng iǎ sī nêng, séng-siāng iáu nì ĭ-búing, uòi-huōi-nêng iŏng-dī lâ dùing hǎu gâ sēng-sĩ nǎ nì tiāng-nī, sī niōng nì-huōi-nêng diú-tiāu iŏng hú-gǎ gâ dī gú-hū iǔ sáng-miāng gâ Ciōng-Dī, tíng dī huŏi, iáu dǐ-bíng gâ běng sū-mū dī dú sī Ciōng-Dī cā gâ:
- 16 Cặng-chîng gậ sî-hē Ciōng-Dī cặng ŭ duói gŏ gậ bă-siāng běng gặ nêng cā gặ nêng gậ dī.
- 17 Lậ-sī Ciōng-Dī dú iǔ tāi cù-cī cā gúing-cēng gậ, ciū-sī nà áing-hū nă nêng, giăng tíng lò hū nà hóng-sū gậ nîng-sěng nă nì, nì gậ liông-chău ciū cèng hū-cǔ séng-dǐ iǎ sí-huóng kāu-uòi.
- 18 Sặ-dù gō-iờng uā, còng-lâ ở lûing-cù bă-siāng ēng cī gù.
- 19 ¶ Ciū-sī hē-muĕ iŭ gi-ciā Iŭ-tuōi-nêng giảng Úing-di-à iáu Ì-gó-nīng lậ: chiáu-só bă-siāng, ciū nà ciō ià

Bău-lô, séng-dǐ siŏng gù sĩ-tiāu làu, ciū nà gù tuói kō sêng ngụē.

20 Ha-sáing dō-dī ŭ-diū gù gâ sî-hē Bău-lô guè kǐ lâ nì sêng kō: dī nī góng ciū iáu Bă-nà-bă câi kǐ-séng kō Tặ-bǐ.

21 Dāu ŭ sêng-dī gŏng ŭ hǎu gâ sēng-sĭ, siú cèng cāi nêng cā Cǔ gâ hǎ-sáing, ciū dāu-tê kā Lū-sí-dǎ, Ì-gó-nīng, Úing-dǐ-à-dī kā,

22 Bóng-chāing hă-sáing lì-diāng cǔ-ī, kūing gù cì-bǐ-dā sēng Cǔ, ǐ uā uòi-huōi-nêng ō nì Ciōng-Dī gâ gŏ, cŏng niōng pōng-diō cèng cāi gâ kǔ-nūing.

23 Ciū dāu go sù-cài gâ gāu-hō tāi hă-sáing tǐ chîngbō, gēng-diū ēng iè gǐ-dǎu, ciū nà hă-sáing to gù sēng gâ Cǔ ciāu-gū.

24 Hē-muě giǎng Pǐ-sái-dǐ-dī guā, dāu Bong-hí-lī-ngā.

25 Dāu Pie-gá gong-dau lau, ciū ko Ngā-duōi-lī;

26 Giàng ŭ-dī cō ŭing kō Úing-dǐ-à, iŏng sù-cài sī chîng-mâng gāu-hō dāu ŭ-dī nà gù liōng nêng gáu nă Ciōng-Dī tāi gù giǔ áing-hū bóng-chāing gù cā giâ-gíng cā làu gâ dī.

27 Dāu Úing-dǐ-à làu, ciū hăng gāu-hō cù giăng-cēng nà Cǔ kāu-diū gù cā gâ dī, iáu Ciōng-Dī tāi biē-gŏ-nêng kué ciă sēng Cǔ gâ mông, dú uā nă gù tiāng-nī.

28 Liong nêng ciū iáu hă-sáing guè-diū hǎing cāi sî.

# Dī 15 Cióng.

1 Iŭ gǐ-ciă nêng giăng Iŭ-tuōi à lậ háu hă-sáing, uā, Nì lậ ēng í-diū Mŏ-sái gậ lī-gú siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ, ciū mài dặ giù.

2 Bău-lậ Bă-nà-bă iáu gù-huōi-nêng mài gōng t-gīng cèng bûing-bặ, duōi-gá hiáng-dī ciū pāi Bău-lậ Bă-nà-bă, iáu gù dǐ-bíng gǐ-ciă nêng câi iòng kā Iă-lū-să-lăing, nà iặng dī mōng sặ-dǔ iáu chîng-bō.

3 Gāu-hō sōng iặng duới nêng kō, gù-huōi-nêng ciū

giảng Hǐ-nǐ-gí Să-mă-lī-ngā-dī guā, cì dio dú nà biē-gŏnêng sēng Cǔ gâ dī uā nă hiáng-dī dă-dí: duōi-gá hiángdī tiāng-nī-gīng ciū cèng kāu-uòi.

4 Dāu lǎ-lū-să-lǎing, gāu-hō sǎ-dǔ iáu chîng-bō dú ciĕ gù, gù-huōi-nêng ciū nà Ciōng-Dī kāu-diū gù cā gâ dī dú uā nă gù tiāng-nī.

5 Huă-lī-sō nêng cì bóng-tê iǔ gǐ-ciă sēng Cǔ gâ guè kǐ lâ uā, Cǒng niōng biē-gŏ-nêng siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, ĭ niōng gáu-dō gù í Mǒ-sái gâ lǔ-huā.

6 ¶ Iğng-cì-sî să-dǔ chîng-bō dú cù giăng-cēng sióngliông iğng dī.

7 Duōi-gá-nêng bûing-bỹ cèng cãi sî, Bǐ-dặ ciū guè kǐ lậ, iáu gù uã, Hiáng-dī à, nì dặ-dí Ciōng-Dī buōi-chò dāu uòi-huōi-nêng dǐ-bíng tǐ uòi, niōng ciờ uòi gậ chū nă biēgŏ-nêng tiāng-nī ŭ hǎu sēng-sǐ gậ dàu-lǐ, ciū sēng.

8 Ŭ ciă dă-dí nêng séng gâ Ciōng-Dī, tāi gù cā gúing-cēng, nà Sēng-Sěng nă gù, sū-siōng tê-chîng nă uòi ĭ-búing;

9 Éng-uē gù-huōi-nêng sēng, Ciōng-Dī i nà gù séng-di long lâi-lī, dú ēng-năing huóng-piĕ gù iáu uòi.

10 Giâ-gíng nì cā-sū-dī chī Ciōng-Dī, niōng nà uòi cǔ-cóng iáu uòi mău-năing-gē guòi gâ ă, gā dāu hă-sáing gâ dēng-dēng-dī?

11 Kāu-diū Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ áing-hū uòi-huōi-nêng ið dặ giù iáu gù-huōi-nêng ĭ-búing, uòi-huōi-nêng dú sēng iặng dī.

12 Duōi-gá-nêng càng-càng-dī ēng uā dī; tiāng-nī Bă-nà-bă Bău-lộ uā Ciōng-Dī gōng-ciōng-iōng dāu biē-gŏ-nêng dǐ-bíng ciŏ gù liōng nêng gâ siù hǐng sĕng-tóng cā hí-gǐ gâ dī.

13 ¶ Uā làu, Ngă-gŏ ciū uā, Duōi-gá hiáng-dī, tiāng-nī uòi uā:

14 Sái-mộng kāing-kāing uā Ciōng-Dī buōi-chǒ gōngciōng-iōng chū-gū biē-gŏ-nêng, giǎng gù dǐ-bíng tǐ băsiāng chǔ-lâ niōng iặng bă-siāng cóng gù gâ miâng.

- 15 Ŭ duói síng-dí uā gậ dī dú hō iặng ī-sū;
- 16 Síng-dí gī-diū uā, Iŏng dī làu uòi ŏ dāu-tê lâ, nà Duōipĭ diàng-tiāu gâ chiō cuōi kué kǐ lâ; nà ŭ puōi-tiāu gâ sù-cài kué, gū lōng ciáng kǐ lâ:
- 17 Niōng ŭ diōng-diū gâ bă-siāng, iáu ŭ duói hū dāu uòi miâng à gâ biē-gŏ-nêng, dú lāu Cǔ.
- 18 Iğng dú sī Cǔ uā gâ, Cǔ giảng kué-tíng bī-dī gâ sîhē iả háu nêng dặ-dí iğng dī.
- 19 Iặng-gặ-sĩ běng uòi gậ ĩ-gĩng, uòi-huōi-nêng ēng niōng chāu-nāu ŭ duói giảng biē-gŏ-nêng dǐ-bíng gú-hū Ciōng-Dī gậ nêng;
- 20 Lậ niong siả sẽng gáu-do gù, ẽng góng iè gū-iong ho long nêng í-ng gậ mî-dī, ēng góng tóng-gáing, ēng góng iè nìng-sĩ gậ tê-sáng, iáu huăi.
- 21 Éng-uē giảng gử-sî-hē à lậ dāu běng sū-mū sêng-dǐ dú iǔ nêng gặng Mặ-sái gậ lǔ-huă, lệng-lệng úing-sǐ-nì hā lǐ-bāi-dặng-dī nāng gù gī gậ sú.
- 22 ¶ Hē-muĕ sặ-dǔ chîng-bō iáu tóng gāu-hō guĕ-ī, dāu gù-huōi-nêng dǐ-bíng tǐ gǐ-ciă nêng hăng gù iáu Bău-lô Bă-nà-bă câi kō Úing-dǐ-à; gù tǐ gâ ciū-sī Iǔ-duōi ǐ miâng hăng Bă-să-bă, iáu Sái-là, iŏng liōng nêng dú sī hiáng-dī gēng-dōng gâ:
- 23 Duōi-gá-nêng ciū siǎ sēng nă gù-huōi-nêng guē kā. Sēng-dǐ gā-iòng uā, Sǎ-dǔ chîng-bō gâ hiáng-dī iáu Úing-dǐ-à Sū-lī-ngā Gí-lī-gá ǔ duói biē-gŏ-nêng dǐ-bíng gâ hiáng-dī, chiǎng-úing:
- 24 Uòi-huōi-nêng tiāng-nī-gīng uòi-huōi-nêng dǐ-bíng iǔ giē nêng chǔ-kō uā chǔ chāu-nāu nì gâ dī, iâu-dòng nì gâ séng; uòi-huōi-nêng ēng-nǎing gáu-dō gù iǒng-gă-sǐ cā;
- 25 Giâ uòi du gōng séng-ī guĕ-ī, tĭ gĭ-ciă nêng hăng gù iáu uòi cèng ō gâ Bă-nà-bă Bău-lô câi kō nì ŭ-dī;
- 26 Iğng liōng nêng éng-uē uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng tê-chîng pō miāng guā.
- 27 Uòi-huōi-nêng ciū hăng Iŭ-duōi iáu Sái-là kō nì ŭ-dī, iŏng sēng-dǐ gâ dī gù chū-dī iǎ ŏ iáu nì uā.

28 Éng-uē Sēng-Sěng, iáu uòi-huōi-nêng câi-câi guĕ-ī, ēng niōng nì dàng biē gāing dōng gậ dáng, cong-lậ iủ iặng gì-iōng iàu-gěng gậ dī;

29 Ciū-sī gēng-diū mō iè gū-iong ho gâ mî-dī, iáu huăi, gìng nìng-sĩ gậ tê-sáng, iả ēng gŏng tóng-gáing; nì lâ gāi-tiau iğng dī ciū iǔ ĭ nì. Ngūing nì běng-úing.

30 ¶ Gù-huōi-nêng, nă gāu-hō hăng kō, ciū dāu Úingdǐ-à; hàng duōi gá-nêng giảng-cēng, nà sēng gáu nă gù.

31 Duōi-gá-nêng nāng làu éng-uē sēng-dǐ kúing gù séng gậ dī ciū cèng kāu-uòi.

32 Iŭ-duōi Šái-là iă sī síng-dí, ciū nà cèng cāi dī kūing hiáng-dī bóng-chāing gù lì-diāng cǔ-ī.

33 Dāu ŭ-dī guè-diū cāi sî, hiáng-dī ciū tāi gù giù běng-ưing hặng gù dẫu-tê kỗ ŭ hặng gù lậ gậ nêngdī kō.

34 Lâ-sī Sái-là guĕ-ī hā ŭ-dī guè-diū.

35 Bău-lô Bă-nà-bă gū dāu Úing-dǐ-à-dī guè-diū, iáu cèng cāi bie-nêng, câi-câi háu nêng gặng Cǔ gậ dàu-lì.

36 ¶ Guā-tiāu gǐ góng Bău-lộ iáu Bă-nà-bă uā, Nì iáu uòi câi cuỗi kễ chîng-mâng gặng Cǔ gâ dàu-lǐ ǔ duói sêng, chū hiáng-dī sū-mū gặ-sǐ.

37 Bă-nà-bă séng-ī niōng duōi Iŏ-hūing, i miâng hăng

Mă-kặ iáu gù câi kặ.

38 Bău-lộ éng-uē Mă-kỳ tê-chîng dāu Bỳng-hí-lī-ngā piĕtiau gù, eng iáu gù câi ko dǔing-dàu, séng-dī siòng eng gặng duỗi gù kỗ.

39 Liong nêng ciū sióng-cáing kǐ lâ, hē-muě éng-uē iặng dī ciū búing-kué, Bă-nà-bă duōi-diū Mă-kǒ, cō ǔing

kā Gú-bǐ-lū-dī kā;

40 Bău-lô Sái-là iả kǐ-séng: duōi-gá-hiáng-dī nà gù liōng nêng gáu nă Ciong-Dī tāi gù giù áing-hū.

41 Bău-lô ciū giăng Sū-lī-ngā Gí-lī-gá-dī guā, bóngchāing ŭ duói gāu-hō lì-diāng cǔ-ī,

# Dī 16 Cióng.

1 Bău-lộ iả dẫu Tặ-bǐ iáu Lū-sí-dặ: dẫu ŭ-dī iǔ ciả hă-sáing, miâng hàng Dǐ-mộ-tuỗi, gù nài sĩ sễng Cǔ gậ Iǔ-tuỗi nêng; gù dá sĩ Hí-lī-nǐ nêng.

2 Lū-sí-dặ iáu Ì-gó-nīng gậ hiáng-dī dú uā gù hău.

3 Bău-lô niōng duōi gù câi kō; lâ éng-uē ŭ dī-huóng gâ Iǔ-tuōi nêng dú dă-dí gù dá sī Hí-lī-nǐ nêng: ciū í-diū lī-gú tāi gù uǎi-tiāu puê.

4 Gù liōng nêng giǎng ŭ duói sêng-dī guā gâ sî-hē, cì diō dú nà Iǎ-lū-să-lǎing sǎ-dǔ chîng-bō diāng gâ lī-gú dǔing nǎ hǎ-sáing, niōng gù í-diū kō cā.

5 Ŭ duói gāu-hō sēng-séng gāing iù lì-liōng, hă-sáing

nì-nì gāing cāi kǐ lâ.

- 6 ¶ Bău-lộ iáu Sái-là giăng Hŭ-lǔ-gá Gá-là-tuōi gậ dīhuộng-dī guā; Sēng-Sěng mău-dặ-nă gù kō Ngā-sái-ngā dǔing-dàu;
- 7 Hē-muĕ dāu Mŏ-sái-ngā gâ dōng-mông, siŏng niōng kō Bǐ-tó-nǐ; Iǎ-Sú gâ Sĕng iǎ ēng cĕng gù kō;

8 Guā-tiāu Mŏ-sái-ngā ciū à Tă-lô-ngā-dī kō.

- 9 Nng-mâng gâ sî-hē Bău-lô chū-gīng chǔ-hīng iǔ ciă Mǎ-kǐ-dōng nêng guè-diū, giǔ gù uā, Niōng guā huǒi lâ Mǎ-kǐ-dōng, bóng-chāing uòi-huōi-nêng.
- 10 Bău-lô chū-gīng iğng chǔ-hīng gâ, uòi-huōi-nêng ciū uǎ-sōng kō Mǎ-kǐ-dōng siŏng Ciōng-Dī sī hǎng uòi-huōi-nêng kō gŏng ŭ hǎu gâ sēng-sĭ nǎ ŭ-dī gâ nêng tiāng-nī.
- 11 ¶ Iğng-gặ-sĩ ciū giảng Tặ-lộ-ngā cō ting cì-bĩ-dā dāu Să-mộ-tặ-là, dī nī góng dāu Nǐ-ngā-bộ-lī;
- 12 Giảng ŭ-dī dāu Hǐ-lì-bǐ, Hǐ-lì-bǐ sĩ Mă-kǐ-dōng dóng-bíng gậ tê cì-ciă sêng, iả sĩ Lộ-mà gỡ bă-siù gậ sêng: dāu iặng sêng-dǐ guè-diū gǐ góng.
- 13 Úing-si-nì uòi-huōi-nêng chǔ sêng mông kō káibíng, siòng ŭ-dī ň iǔ ciǎ gǐ-dǎu gâ sù-cài; uòi-huōi-nêng

ciū cō-diū, gong-dàu nă ŭ duói cù hā ŭ-dī gâ á-niông-nêng tiāng-nī.

- 14 Iǔ ciā á-niông-nêng miâng hăng Lǔ-dǐ-ngā, sī Tó-ngă-tó-là sêng-dǐ gâ nêng, māi cǔ sặ gâ biễ, iặng á-niông bāi Ciōng-Dī, tiāng-nī uòi gặng-dàu: Cǔ sáing kué-tóng gù gâ séng, niōng gù í-séng tiāng-nī Bǎu-lô gặng gâ dī.
- 15 Ŭ á-niông-nêng iáu cì-chi gậ nêng dú siū săi-lǐ làu, ciū giừ uòi-huōi-nêng, uā, Nì lậ chū uòi sī déng-séng hū-sū Cǔ gậ nêng, ciū kō uòi chi dī guè diū: ciū gáng uòi-huōi-nêng kō gù chi dī.
- 16 ¶ Hē-muĕ uòi-huōi-nêng kō ŭ ciă gǐ-dǎu sù-cài gâ sî-hē, pōng-diō cì-ciă năi-bò nă gǔ mî-diū, lūing-gǔing uā ēng-nǎing lâ gâ dī. Gù gâ cǔ-nêng éng-uē gù luing-uā iŏng ēng-nǎing lâ gâ dī dú sáing-cò kǐ lâ.
- 17 Iğng năi-bặ gáing-diū Bău-lệ iáu uòi-huōi-nêng, hăng kǐ lậ, uā, Iặng duói nêng sĩ děng duōi Ciōng-Dī gậ nû-gě, nà giù sī-gáing nêng gậ dàu-lǐ dặing nă nì-huōi-nêng tiāng-nī.
- 18 Iğng năi-bỵ hăing cāi góng iğng-gặ-sĩ cā. Bău-lễ cèng kī, chiá-dǔing-séng iáu ữ gử uā, Uòi kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng gáu-dō nì giǎng gỳ séng-dī chǔ lậ. Gǔ ǔ-cì-dēng ciū chǔ lậ.
- 19 ¶ Năi-bò gâ cũ-nêng chū-gīng iŏng sáing-cò gâ kāu-tê chữ lâ tiāu, ciū nà-diū Bău-lô Sái-là, tuói gù kō gái-diō gâ kōng-biâng-dī gīng ŭ duói gúing-hǔ,
- 20 Nà gù song dau ŭ-gúing mīng-chîng ciū ua, long lu-tuoi nêng cèng iau-dòng uòi-huōi-nêng gâ sêng,
- 21 Dǔ ing uòi Lô-mà nêng ēng gặng sēng, ēng gặng í gậ lī-gú.
- 22 Duōi-gá-nêng dú ặng-lặng giảng-cēng gẫu gụ: gúng ciū bǔ-tiāu gụ gậ í-ciông, hàng nêng nà gỗng lậ mà gụ.
- 23 Mà cèng cāi gặng, nà gù sũ dāu lâu-dī, gáu-dō lâu-tê siău-séng-séng-dī iāng-diū:

24 Lâu-tê í gúing-hǔ gáu-dō gậ dī, nà gù sū dāu nōlâu-dī, nà châu gậ mî-dī sŏ-diū gù gậ káu.

25 Tău dāu būing-mâng Bău-lộ Sái-là séng-dī hiōng-diu Ciong-Dī gǐ-dău chiong-sí, dāu ŭ-dī co lâu gậ nêng dō-dī tiāng-nī;

26 Sáng-bǔ-lĕng-děng diá cèng dòng kǐ lâ, lâu-dī gâ dī-gí dú dòng kǐ lâ: mông dāi-diū dú kué-kué; duōi-gánêng gâ sǔ-liāu dú dōng à lâ.

27 Lâu-tê giáng chíng-chẳng, chū-gīng lâu mộng dú kụé kụé, séng-dī gō-siòng huāng-nêng dú cĕ-tiāu, ciū nà dáu bí chǔ lâ, niōng cī suời cī.

28 Bău-lô duōi-siáng hăng kǐ lâ, uā, Ēng niōng cī huōi cī: uòi-huōi-nêng dú dāu iŏng-dī.

29 Lâu-tê hăng nêng nà dáing lậ, ciū kyē-kyē diǎu dī kō, giáng lậ gō tiú, pǔ hā Bǎu-lô Sái-là mīng-chîng,

30 Ĭ duōi gù chữ lâ, uā, Síng-Sáing, uòi niōng gōng-ciōng-iōng cā ciū ŏ dặ giù?

31 Gù liōng nêng āing uā, Niōng sēng Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ, iŏng-gặ-sǐ nì, iáu nì cì chiō gâ nêng dú ở dặ giù.

32 Ciū nà Cǔ gâ dàu-lǐ gọng nă gù, iáu gù cì chiỗ gâ nêng tiang-nī.

33 Öng-mâng ŭ-cì-dēng lâu-tê ciū nà gù liōng nêng gâ sióng-hông săi lâi-lī; gù iáu gù cì chiō gâ nêng dāi-diū dú siū săi-lǐ.

34 Lâu-tê ciū iáu gù dāu cù-cī gâ chiō, bāing mî-dī nă gù iè, gù iáu gù cì chiō gâ nêng, éng-uē sēng Ciōng-Dī, dú cèng kāu-uòi.

35 ¶ Dāu tíng-guáng, gúing-hǔ hàng chái-ià lậ, uā, Bōng-tiāu ŭ liōng nêng.

36 Lâu-tê ciū nà iặng dī iáu Bău-lộ uā, Gúing-hǔ hăng nêng lậ gáu-dō bōng-tiāu nì: giâ-gíng nì mòng chǔ lậ, běng-běng úing-úing-dī kō.

37 Bău-lộ iáu chái-ià uā, Uòi-huōi-nêng sī Lộ-mă nêng, ēng-năing diāng uòi gậ cò, ciū hā duōi-gá-nêng mīng-chîng-dī mà uòi, ĭ nà uòi sū dāu lâu-dī; giâ-gíng niōng

càng-càng-dī bōng uòi chữ kō: iặng sĩ sặ ẽng-dặ gâ; gù niōng cù-cī chéng-séng lâ duōi uòi-huōi-nêng chữ kō.

38 Chái-ià nà iặng dī běng nă gúing-hủ dặ-dí: gúing-hủ tiāng-nī-gīng gù sī Lô-mă nêng, ciū giáng kǐ lâ;

39 Ciū lậ kūing gù; iáu gù chǔ-lậ làu, ciū giủ gù ēng niōng hā iǒng sêng-dī guè-diū.

40 Liong nêng chữ lâu kỗ Lữ-dǐ-nga chiỗ-dī: gĩng duōi-gá hiáng-dī kúing gù gâ séng, ciữ kỗ.

### Dī 17 Cióng.

1 Bău-lô Sái-là giáng Ōng-hí-bó-lǐ Ngā-bó-lô-nǐ-ngā-dī guā, ciū dāu Tiĕ-să-lô-nǐ-gá, ŭ sù-cài iǔ Iǔ-tuōi nêng gâ lǐ-bāi-dòng:

2 Bău-lô ciau-diū ăing-sî gâ gặ-sĩ, nì lǐ-bai-dòng, sáng-cia úing-sĩ-nì nà sēng-géng iáu gù-huōi-nêng bûing-bǒ,

3 Găi-tiă iğng sēng-géng, biǎu-měng Gí-Dǔ còng niōng siū kǔ, giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lâ; ǐ uā, Uòi dǔing nă nì gâ iǧng Iǎ-Sú, ciū-sī Gí-Dǔ.

4 Iŭ gǐ-ciă lǔ-tuōi nêng sēng gù kūing, ciū gáing Bǎulô Sái-là; gū iǔ cèng cāi gēng Ciōng-Dī gậ Hí-lī-nǐ nêng, iáu hǎing cāi iǔ miâng-siáng gậ á-niông-nêng.

5 Ū eng seng gậ lù-tuôi nêng, séng-dì dū-kī, nà gáidio mīng gậ làing nêng, iáu cì-bóng kì lậ, gữ niả iù cèng cãi gậ nêng chiáu-số sêng-dī gậ nêng; ciữ kổ nău là-sống gậ chiổ, niông nà Bău-lô Sái-là tuổi chữ lậ gáu nă bă-siāng.

6 Mài lāu-dặ gù diō, ciū nà lǎ-sóng iáu gǐ-ciā hiáng-dī tuới kō dī-huóng gúing mīng-chîng, hằng kǐ lâ, uā, lŏng huǎing-lōng tíng-à gâ nêng iǎ lâ iŏng-dī;

7 Iă-sóng ciĕ-duòi gù: iǒng cì-cěng gâ nêng dú sĩ ngà Gái-să gáu-dō gâ dĩ, uā lēng-ngụē gū iǔ ciă uâng, Iǎ Sú.

8 Bă-siāng iáu dī-huóng gúing tiāng-nī-gīng gù gōiŏng uā, dú huáng kǐ lậ.

9 Dī-huóng gúing gáng Iǎ-sóng iáu ŭ biē gâ nêng dú tǎu bǎu, ciū bōng gù kō.

- 10 ¶ Duōi-gá hiáng-dī tê mâng ciū hǎng Bǎu-lộ Sái-là kō Bǐ-lǐ-ngā: liōng nêng dāu ŭ-dī làu ciū nì Iǔ-tuōi nêng gâ lǐ-bāi-dŏng.
- 11 Iğng dī-huóng gâ nêng piāng Tiĕ-să-lô-nǐ-gá gâ nêng séng-siāng gāing hǎu, gù góng-ngūing sēng dàu, nì-nì māing-māing-dī chū sēng géng, ō dă-dí iŏng dī sī, ēng sī.
- 12 Gū-chū gù dǐ-bíng iǔ cèng cāi nêng sēng; gū iǔ hǎing cāi Hí-lī-nǐ iǔ miâng-siáng gâ á-niông-nêng, iáu nâng-nêng sēng.
- 13 Ŭ Tiĕ-să-lô-nǐ-gá gậ Iŭ-tuōi nêng cì dặ-dí Bău-lô dāu Bǐ-lǐ-ngā dặing Ciong-Dī gậ dàu, ciū ǐ kō ŭ-dī, chiáu-số bă-siāng iâu-dòng kǐ lậ.
- 14 Duōi-gá hiáng-dī dāi-diū ciū hǎng Bǎu-lô cì-dā kō huŏi-bíng-dī kō: Sái-là iáu Dǐ-mǒ-tuōi gū dāu Bǐ-lǐ-ngā-dī guè-diū.
- 15 Sōng Bǎu-lộ gâ nêng cì-dā iáu gù dāu Ngǎ-dǐng: Bǎu-lộ gáu-dō gù hǎng Sái-là Dǐ-mǒ-tuōi kuē-kuē hā gù iŏng-dī lâ, gù-huōi-nêng ciū dāu-tê kō-tiāu.
- 16 ¶ Bău-lô dāu Ngă-dǐng dǎing Sái-là Dǐ-mǒ-tuōi gâ sî-hē, chū-gīng sêng-dǐ mǔing-sī-tī dú iǔ hō, séng-dǐ cèng chāu.
- 17 Ciū dāu lǐ-bāi-dong-dī iáu lǔ-tuōi nêng gìng ǐ-séng gēng Ciōng-Dī gâ nêng bûing-bŏ, nì-nì dāu gái-diō-dī pōng-diō nêng iǎ sī iǒng-gặ-sǐ.
- 18 Ū-cì-sî iǔ gǐ-ciă Ì-bǐ-gǔ-lộ Sú-dó-ngā liòng bóng-tê tóng-lòng gậ nêng iáu gù cáing kǐ lậ. Iǔ nêng uā, Iǒng lũing-ciò lūing-niă gậ nêng ō uā sū dī? iǎ iǔ nêng uā, Gù sū-siōng sī dǔing biē-gǒ gậ sěng: gù-huōi-nêng gō-iǒng uā sī éng-uē Bǎu-lộ dǔing Iǎ-Sú iáu hǔ-sáng gậ dàu-lǐ.
- 19 Duōi-gá-nêng ciū nà-diū gù duōi gù kō Ngā-liŏ-bă-gǔ súing, uā, Nì gòng iờng séng gâ dàu-lǐ cuōi uā nă uòi-huōi-nêng dặ-dí, ŏ sặ-dặ mài?
- 20 Eng-uē nì nà gǐ-lī gǐ-guōi gâ dī dǔing nă uòi tiāngnī: uòi ō dǎ-dí iǒng dī sī sū-mū ī-sū.

21 Ngă-dǐng nêng iáu dāu ŭ-dī guè-diū gâ kă-nêng dú ēng gŭing biē dī, guáng-guáng ō uā, ō tiāng-nī, séng-uǒng gâ dī.

22 Bău-lộ guẻ dẫu Ngã-liặ-bă-gử súing dộng-<br/>
éng-séng-dễ, uã, Ngă-dǐng nêng, uòi chū nì běng sũ-mũ dĩ gễng

gŭ-seng iŭ mī-ciē tuŏi guā-ŭ-tiāu.

23 Eng-uē uòi giảng guā gâ sî-hē, chū-gīng nì gēng bāi gâ, lēng-nguē pōng-diō cì-ciă dùing ciōng-bíng siă-diū uā, Eng dặ-dí gâ Ciōng-Dī, ŭ gǐ-ciă cī; nì ēng dặ-dí i kō bāi gâ, uòi giâ nà iǒng Ciōng-Dī iáu nì uā.

24 Cā sī-gáing iáu sī-gáing gậ běng sū-mū dī gậ Ciōng-Dī, gù sī tíng dī gậ Cǔ, ēng diū nêng siǔ-dī kué gậ dāing;

25 Iǎ mài siǎu cì-iōng mî-dī, gū-chū ēng niōng nêng siǔ tē-hē gù, cù-cī nà sáng-miāng, kī-huǎi, lòng-còng gâ mî-dī dú nǎ tíng-à gâ nêng;

26 Ĭ giảng cì-ciả nêng huải tóng-tíng-à gậ bă-siāng diū dāu tóng sī-gáing, sáing diāng-gú gù nì-gǐ sî-sěng, iáu

gù guè-diū gă-gāi gâ sù-cài;

27 Ö nêng lau Ciōng-Dī, mău-long-dī séng-dǐ māing-māing-dī siòng, ciū lau-dă-dia, ì-cài Ciōng-Dī iáu uòi-huōi-nêng cì-ciă cì-ciă mài chá-dă cèng dàu.

28 Uòi-huōi-nêng ŏ sáng, ŏ dòng, gū dāu iŏng sī-gáing, dú sī kāu gù; ciū sū-siōng nì dǐ-bíng cā sí gâ iǔ nêng uā,

Uòi-huōi-nêng dú sī gù săi gâ.

29 Uòi-huōi-nêng dú sĩ Ciōng-Dī sải gâ, ciū ēng gặng siòng Ciōng-Dī gâ hěng-còng sū-siōng nêng sặ gǐ-kiảu gâ góng-hú, nà géng, ngêng, ciō, diáu cū kǐ lâ.

30 Cặng-chîng sĩ-gáing nêng ēng dặ-dí gậ sî-hē Ciong-Dī dú kúing-ặng gù; giâ-gíng gáu-do diū dāu tóng-tíng à

gậ nêng dú niōng gǎi-ਲ cặng-sīng:

31 Eng-uē Ciōng-Dī tê-chîng diāng cì-ciă nì-ciě làu, dāu ŭ nì-ciě niōng ēng gù tǐ gâ nêng ciāu-diū góng-biâng sěng sī-gáing gâ uêng; Ciōng-Dī nà iặng nêng giảng sǐ-nêng dì-bíng hiāu sáng kǐ lâ, nă tíng-à gâ bă-siāng iǔ běng-gù iặng dī y sēng-dă-guā.

- 32 ¶ Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng nêng sǐ-tiāu gū ŏ hŭ-sáng gậ dī, iừ gǐ-ciă siāu gù; gū iừ biē gậ uā, Uòi-huōi-nêng à nī-lệng cuōi tiāng-nī nì gŏng iŏng dī.
  - 33 Bău-lô ciū giăng duōi-gá-nêng ŭ-dī kō-tiāu.
- 34 Iǔ gǐ-ciă nêng gáing-diū gù, sēng Cǔ: dǐ-bíng iǔ ciă Ngā-liŏ-bǎ-gǔ gâ nêng miâng hǎng Diǔ-nǐ-siú, iáu cì-ciǎ á-niông-nêng miâng hǎng Duōi-mǎ-lǐ, lēng-ngụē gū iǔ giē nêng iáu gù câi cì-dó.

#### Dī 18 Cióng.

- 1 Iặng dĩ làu Bău-lộ ciữ giảng Ngă-dǐng kỗ Gó-lêng-dó;
- 2 Dāu ŭ-dī pōng-diō cì-ciǎ Iǔ-tuōi nêng miâng hǎng Ngā-gú-là, gù dāu Bŏng-dú chǔ-sī, éng-uē Gặ-làu-diú gáu-dō Iǔ-tuōi nêng dú niōng chǔ Lô-mǎ gŏ gâ sêng: gù kāing chìng-mâng iáu gù gâ sē-mǎ Bǎ-gí-là giǎng Ì-duōi-lī lâ iŏng sù-cài: Bǎu-lô ciū hā gù-dī lò hā;
- 3 Éng-uē Bău-lô iáu gù gōng siŭ-ngī, ciū hā gù chiō guè-diū, câi-câi cā-dī; gù gâ siŭ-ngī ciū-sī cā diōng-pông.
- 4 Lêng-lêng úing-sǐ-nì Bău-lô dú hā lǐ-bāi-dǒng-dī bûing-bǒ, ō kūing-dǎu Iǔ-tuōi iáu Hí-lī-nǐ nêng.
- 5 ¶ Dāu Sái-là Dǐ-mộ-tuỗi giảng Mǎ-kǐ-dōng à lậ gậ sîhē, Ciōng-Dī gậ dàu dāu Bǎu-lộ séng-dī gō gáng gù ĭbúing, gù ciũ měng-dā-měng iáu Iǔ-tuỗi nêng uā Iǎ-Sú sı Gí-Dǔ.
- 6 Iǔ-tuōi nêng iáu gù cā dō-tê, lũing-mā iặng dàu-lǐ, Bău-lô nà í-ciông tẻ tẻ hā, iáu gù uā, Nì gâ sáng-miāng niōng miè-tiāu, iặng cò dú gú dāu nì cù-cī gâ tê, iáu uòi mău gúing-niă: giâ-gíng à kō uòi niōng iáu biē-gŏ-nêng gŏng-dàu.
- 7 Bău-lộ ciū chữ lǐ-bāi-dộng kỗ cì-ciă bāi Ciōng-Dī gâ nêng chiỗ-dī, ŭ nêng miâng hăng Dǐ-dố Iŭ-sū-dú, gù gâ chiỗ níng-diū lǐ-bāi-dộng.
  - 8 Iŭ ciă Gă-li-sū-bū, ciū-sī liau-li li-bai-dong gâ nêng,

iáu gù cì chiỗ dú sẽng Cǔ; gũ iǔ cèng cãi Gó-lêng-dó gâ nêng tiāng-nī-gīng dàu-lǐ ciū sẽng, ĭ siū sǎi-lǐ.

- 9 Öng-mâng gậ sî-hē Cǔ chǔ-hīng iáu Bǎu-lô uā, Ēng niōng giáng, còng niōng dǔing-dàu, ēng gǒng ēng uā:
- 10 Uòi iáu nì câi cì-dó, còng mău nêng ở hā-siǔ huōi nì : éng-ụē uòi iǔ cèng cāi bă-siāng dāu iŏng sêng-dǐ.
- 11 Bău-lộ ciū dāu ŭ-dī guè-diū nîng būing, nà Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ háu ŭ-dī gậ nêng.
- 12 Dāu lò Gá-liù cā Ngā-gái-ngā cŏng-dǔ gâ sî-hē, lù-tuōi nêng gōng séng nà-diū Bǎu-lô, duōi gù kō cŏng-dǔ gâ duōi dòng,
- 13 Uā, long nêng kūing nêng bāi Ciong-Dī hàng nêng eng niong í-diu lu hua bāi.
- 14 Bău-lô kāing-kāing niōng kué-chū, Gá-liǔ iáu Iŭ-tuōi nêng uā, Nì iặng duói Iŭ-tuōi nêng, lâ-sī cā-ŏ iáu làing gâ dī, ciāu-lǐ uòi ēng-gái niōng tiāng-nī nì:
- 15 Lậ-sī éng-yē dàu-lǐ miâng-cī iáu nì gậ lǔ-huă cáing kǐ lậ, nì cù-cī kō lǐ; uòi ēng kǎing sĕng iŏng-gặ-sǐ gậ dī.
  - 16 Ciū dāi gù chǔ duōi dǒng.
- 17 Duōi-gá-nêng ciū nà-diū liāu-lǐ lǐ-bāi-dóng gậ Sú-dǐ-nǐ, dāu duōi dóng tê chîng mà gù. Iǒng dī Gá-liǔ dú ēng gǔing.
- 18 ¶ Bău-lô gū guè-diū hǎing cāi góng, ciū piĕ-tiāu hiáng-dī, cō ŭing kō Sū-lī-ngā, Bă-gí-là Ngā-gú-là iáu gù câi kō; Bǎu-lô dāu Gíng-gặ-lǐ tī-tiāu tê-buĕ: éng-uē tê-chîng hǔ-guā iŏng ngūing.
- 19 Dāu Ì-hŭ-sǔ, Bǎu-lô ciū běng gù liōng nêng hā ŭ-dī: cù-cī nì lǐ-bāi-dòng iáu Iǔ-tuōi nêng bûing-bò.
- 20 Ù-dī gậ nêng chiảng Bău-lộ gá guè-diū gǐ góng, Bău-lộ ēng kăing;
- 21 Ciū piĕ-tiāu gù, uā, Ciōng-Dī lâ cĕng uòi, uòi gū š lâ gīng nì, ciū giǎng Ì-hŭ-sǔ kué ǔing kā.
- 22 Dāu Gái-să-lī-ngā, ciū iòng Iă-lū-să-lăing iáu gāu-hō chiăng-úing, hē-muĕ kā Úing-dǐ-à.

23 Guè-diū hǎing cāi sî, i ki-séng kā, sēng-diā giǎng Gá-là-tuōi Hŭ-lǔ-gá dī-huóng-dī guā, bóng-chāing hǎ-sáing lì-diāng cǔ-ī.

24 ¶ Iŭ cia Iŭ-tuōi nêng miâng hăng Ngā-bé-lê, dāu Ngā-lì-súing-duōi chǔ-sī, lâ Ì-hǔ-sǔ; gù děng chóng-měng

cèng č găi-tiă sēng-géng.

25 Iğng nêng tê-chîng ò Cǔ gâ dàu; cèng iĕ-séng nà lă-Sú gâ dī māing-māing-dī gŏng, háu nêng, gù cŏng-lâ hiǎu-dă Iŏ-hūing gâ sǎi-lǐ:

26 Gù dāu lǐ-bāi-dŏng-dī duōi-dǎng gŏng-dàu. Ngā-gú-là Bă-gí-là tiāng-nī-gīng, ciū duōi gù câi kō, nà Ciōng-

Dī gậ dàu gāing māing-māing-dī háu gù.

27 Hē-muĕ Ngā-bó-lô ō kō Ngā-gái-ngā, duōi-gá hiáng-dī ciū āing-chĕng gù, ĭ siǎ sēng hǎng hǎ-sáing ciĕ-duòi gù: gù dāu ŭ-dī, duōi bóng-chāing dǎ áing-hū sēng Cǔ gâ nêng:

28 Éng-uē gù iǔ duōi lì-liōng, dāu duōi-gá-nêng mīngchîng Iǔ-tuōi nêng dú nă gù bûing-bǒ dǎu, nà sēng-géng

biǎu-měng Iǎ-Sú sī Gí-Dŭ.

# Dī 19 Cióng.

- 1 Ngā-bó-lô dāu Gó-lêng-dó gâ sî-hē, Bău-lô giảng ciông diō gỡ dī-hượng géng-guã dāu Ì-hǔ-sǔ, pōng-diō gǐ-cià hă-sáing:
- 2 Mong gù uā, Nì sēng gâ sî-hē dặ-diō Sēng-Sěng eng-năing? Gù āing uā, Ēng-năing, uòi-huōi-nêng dú eng-năing tiāng-nī-gīng iǔ Sēng-Sěng nă nêng.

3 Bău-lô uā, Iŏng-gă-sĭ nì siū sū-mū săi-lǐ nī? Gù-huōi-nêng āing uā, Siū Iŏ-hūing gâ săi-lǐ.

- 4 Bău-lô uā, Iŏ-hūing tāi nêng sí gǎi-ŏ cĕng-sīng gâ sǎi-lǐ, iáu bă-siāng uā, niōng sēng ŭ-ciă piāng gù hē lâ gâ nêng, ciū-sī Iǎ-Sú.
- 5 Gù-huōi-nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū siū sǎi-lǐ hū dāu Cǔ Iǎ-Sú gâ miâng à.

- 6 Bău-lô nà siǔ gā hā gù tê-dī, Sēng-Sěng ciū hū dāu gù séng-dī; gù ciū uā biē gŏ gâ tǔ-kióng, ǐ uā ēng-nǎing lâ gâ dī.
  - 7 Siū săi-lǐ gâ, còng-bă iǔ sí-niē nêng.
- 8 ¶ Bău-lŷ nì lǐ-bāi-dŏng, duōi-dăng gŏng-dàu sáng-ciă nguè-nì, nà Ciōng-Dī gŏ gâ dī iáu nêng bûing-bŏ kūing gù.
- 9 Hē-muě iŭ gië nêng séng ngāing ēng sēng, hā bă-siāng mīng-chîng lũing-uā iặng dàu, Bău-lộ ciū giảng gù ŭ-dī kō-tiāu, iả hàng hă-sáing câi kō, ciū dāu Tó-là-nû gâ sú-gáing nì-nì bûing-bǒ.
- 10 Iğng-gă-si cā liòng nîng; gû-chû ŭ duói diū dāu Ngā-sái-ngā gâ mău-lōng sī Iǔ-tuōi nêng, Hí-lī-nǐ nêng, dú tiāng-nī-gīng Cǔ gâ dàu.
- 11 Ciong-Dī ciğ Bău-lô gâ siǔ cā gặ-nguē duōi cŏ-năing gâ dī:
- 12 Hē-muě dú iŭ nêng nà gù séng-dī gâ siŭ-géng ŭséng-gêng gā hā bāng-nêng séng-dī, bāng ciū hǎu-tiāu, nă gǔ mî-diū gâ nêng, gǔ iǎ giǎng gù séng-dī chǔ kō.
- 13 Ŭ-cì-sî iŭ gǐ-ciă piáu-liǔ gậ Iǔ-tuōi nêng, mùing-sī-tī nāng ciū-ngǔ nà gǔ, pōng-diō nă ciă-gǔ mî-diū gậ nêng ciū māu-nēng Cǔ Iǎ-Sú gậ miâng, uā, Uòi kāu Bǎu-lô dǔing gậ Iǎ-Sú hǎng nì chǔ lậ.
- 14 Iŭ ciă Iŭ-tuōi nêng, sī duōi cī-sí gậ tê-ciĕ, miâng hăng Sū-gí-uà, gù chĭ-ciă gǔing dú sī cā iŏng gậ dī.
- 15 Ciă-gử āing gử uā, Iă-Sú uòi hiău-dặ, Bău-lô uòi iă dặ-dí; nì sī sū nêng nī?
- 16 Nă ciă-gử mî-diū gậ nêng ciū diǎu dāu gừ séng-dī, mà iâng gừ liōng nêng, dī-hū gừ, gừ ciū chiă-séng lū-tǐ ngăi-diō sióng giǎng ŭ chiō-dī cĕ chǔ kō.
- 17 Hē-muě ŭ duói diū dāu Î-hŭ-sǔ gâ, mǎu-lōng sī Iǔ-tuōi nêng, Hí-lī-nǐ nêng, dú dă-dí iŏng dī; duōi-gá-nêng dú giáng kǐ lâ, Cǔ Iǎ-Sú gâ miâng ciū nă nêng cóng cā duōi.
- 18 Kāing sēng gậ nêng dǐ-bíng iǔ cèng cāi lậ, nēng cù-cī gậ cò, nà gù tê-chîng cā-guā gậ dī uā chǔ lậ.

19 Iǎ iù hǎing cāi ǎing-bǎ-sî cā bǎi-hī gâ nêng nà gù gâ sú nà lâ, hā duōi-gá-nêng mīng-chîng dó-diū chiáu-tiāu: nêng sōng iŏng sú gâ gā-cîng dì-dă ngù-uāing ngêng.

20 Cǔ gậ dàu-li iğng-gặ-sĩ dǔing-dặ kuời duōi iâng.

21 ¶ Iặng dī làu, Bău-lộ séng-dǐ guĕ-ī, giăng Mă-kǐ-dōng Ngā-gái-ngā géng-guā làu, cuōi-tê niōng kō lă-lū-să-lăing, uā, Uòi dāu lă-lū-să-lăing làu, cuōi-hē iă niōng kō Lộ-mă sêng.

22 Ciū giảng bóng-chāing gù gâ hă-sáing dǐ-bíng hàng liòng-ciă, cì-ciă Dǐ-mộ-tuōi cì-ciă Ì-là-dú kā Mă-kǐ-dōng,

cù-cī gū dāu Ngā-sái-ngā-dī guè-diū cì-hā-ciē.

23 Ŭ-cì-sî éng-uē iğng dàu duōi göng-dòng-nāu.

24 Iǔ ciả mà ngệng gậ nêng, miâng hàng Dǐ-mì-diú, gù dú sī cā Ngā-dǐ-mì gậ hō-dû, gù iǔ-bǒng-sū nă iǒng siù-ngī gậ nêng sáing-ī cèng ciáng;

25 Gù hăng iğng siŭ-ngī gâ, iáu böng öng gâ nêng câi cì-dó, uā, Gŏ-ū, nì dú dặ-dí uòi-huōi-nêng sī kāu iŏng

sáing-ī tēng cîng.

26 Iğng Bău-lo kūing-dău cèng cāi bă-siāng, uā nêng siŭ-dī cā gâ ēng sī Ciōng-Dī: iğng dī ēng-ò-cǐ dāu Ì-hŭ-sŭ, iǎ chá-bŭ-dó dāu tóng Ngā-sái-ngā, iğng sī nì-huōinêng chū-gīng gâ, tiāng-nī-gīng gâ.

27 Iğng-gă-sĩ eng-ò-cĩ uòi-huōi-nêng gâ siŭ-ngī kāu-lāu bău, ŏ nă nêng chū-kiáng; ciū-sī iğng duōi nǔ-hō Ngā-dǐ-mì gâ miāu iǎ ŏ hī-tiāu, eng pā tóng Ngā-sái-ngā iáu tíng-à gâ nêng dú gū-iōng gù, gù iǎ ŏ mǎu ú lěng-tiāu.

28 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iặng dī, séng-dǐ cèng hŏ-lă, hăng kǐ lậ, uā, Ì-hŭ-sǔ nêng gậ Ngā-dǐ-mì duōi dặ-hǎing à.

29 Tóng sêng gậ nêng dú nữ-dòng-nāu kǐ lậ: sáing nà-diữ iáu Bău-lộ câi chữ-mộng gậ Mă-kǐ-dōng nêng, Gái-iǔ iáu Ngā-lǐ-duŏi-gǔ, duōi-gá-nêng gōng séng cà dāu cā-hī gậ sù-cài-dī kō.

- 30 Bău-lô ō dī kō gīng bă-siāng, hă-sáing lûing-cǔ-diū gù.
- 31 Gū iừ Ngā-sái-ngā gǐ-ciă gúing, sī Bǎu-lộ gậ bǎing-iǔ-huǎ, iǎ hǎng nêng lậ, kūing gù ēng gŏng hiáu-hú dī kō cā-hī gậ sù-cài.
- 32 Cù cì-dó gâ nêng dú nā-dòng-nāu; iù hăng iŏng ciă gâ, iù hăng ǔ ciă gâ: cì duōi būing gâ nêng ēng dă-dí sī ụē sū-mū dī cù giăng-cēng.
- 33 Iŭ nêng nà Ngā-lì-súing-duōi giặng duōi-gá-nêng di-bíng tuói gù chǔ lâ, Iǔ-tuōi nêng dāu bù-ciă-hē dàing gù kō. Ngā-lì-súing-duōi ciū iâu siǔ ō nà iŏng dī iáu bă-siāng uā měng-bà.
- 34 Duōi-gá-nêng cì chū chặ gù sĩ Iǔ-tuōi nêng, dú câicâi hăng kǐ lậ uā, Ì-hŭ-sǔ nêng gậ Ngā-dǐ-mì duōi dặhăng à, iŏng-gặ-sĩ hăng chá-bǔ-dé iǔ ciă sî-sěng.
- 35 Iǔ ciả uống-gúing chữ lậ úing-měng, uã, Ì-hǔ-sử nêng à, sũ nêng ēng dặ-dí Ì-hǔ-sử tóng sêng gậ nêng dú sĩ iāng Ngã-dǐ-mì gậ miāu, iáu ừ ciả giảng Diú-sú ŭ-dī lò à lậ gậ siōng.
- 36 Iğng dī sī bûing-bǧ ēng dǎu gâ, nì ciū niōng càng-càng-dī, ēng gǧng cháng-máng.
- 37 Iặng nêng dú ēng-năing té miāu-dī gậ mî-dī iǎ ēng-năing lūing-mā uòi gậ nǔ-hō, nì gū nà gù dūoi hā iặng-dī lậ.
- 38 Lậ-sī Dǐ-mì-diú iáu gù câi cì-bóng gōng siǔ-ngī gậ nêng iǔ gāu-cōng gậ dī, còng iǔ sěng-cōng gậ nì-ciě, iǎ iǔ còng-dǔ: gù mòng câi-câi kō hā diǎng.
- 39 Nì lậ-sĩ mōng biể gậ dĩ ừ chū-chừ cù cì-dó gậ gónghō ở dōng diāng-gú.
- 40 Éng-uē géng-diáu màu dī màu cā nāu-sū: uòi iáu nì dú cèng hiáu-hú ở nă nêng gāu, lậ nă còng-dǔ cì sěng, uòi-huōi-nêng dú màu dī āing uē sū dī cù cì-dó.
  - 41 Uā làu iğng dī, ciū hăng duōi-gá-nêng sūing-tiāu.

#### Dī 20 Cióng.

- 1 Nā-nāu diāng-gú làu, Bău-lô hăng hă-sáing lâ, kāing gù, ciū piĕ-tiāu gù-huōi-nêng, kĭ-séng kā Mă-kǐ-dōng.
- 2 Giăng Mă-ki-dong go sù-cài-dī guā, nà cèng cai dī kūing hă-sáing, ciū dāu Hí-lī-ni.
- 3 Dāu ŭ-dī guè-diū sáng-ciă nguè-nì, chá-bǔ-dó niōng dă ŭing kō Sū-lī-ngā, Iǔ-tuōi nêng siòng gī-chă huōi gù, Bǎu-lô ciū siòng-diāng oǔ-ī giǎng Mǎ-kǐ-dōng dāu-tê kō.
- 4 Iǔ ciǎ Bǐ-lǐ-ngā nêng, Bù-lǔ-sū gậ gặing Sǔ-bǎ-tǎ; Tiĕ-sǎ-lộ-nǐ-gá nêng, Ngā-lǐ-duŏi-gǔ iáu Sái-góng-dú; gū iǔ Dǐ-mộ-tuōi, iáu Tặ-bǐ nêng, Gá-iǔ; iáu Ngā-sái-ngā nêng, Tó-gí-gǔ Tặ-lộ-hí-mộ: iǒng duói nêng cì-dā sōng Bǎu-lộ dāu Ngā-sái-ngā.
- 5 Iặng duới nêng sá ng kĩ-séng, dẫu Tặ-lộ-ngã-dĩ dǎing uòi-huỗi-nêng.
- 6 lè mău-bǔ-biàng gâ căi-kī guā-tiāu làu, uòi-huōinêng giáng Hǐ-lì-bǐ kué ǔing, ngù góng dāu Tặ-lôngā; hō-diō gù-huōi-nêng, dāu ǔ-dī guè-diū chǐ góng.
- 7 ¶ Chǐ góng gậ tê cì-góng, uòi-huōi-nêng cù cì-dó iè biǎng gậ sî-hē, Bǎu-lộ ciū gŏng-dàu nă duōi-gá-nêng tiāng-nī, éng-uē séng-dǐ siŏng mêng-diáu kǐ-séng; ciū cì-dā gŏng dāu būing-mâng.
  - 8 Udi-huōi-nêng cù cì-dó gậ lê it cèng cãi dáing.
- 9 Iǔ ciả hẽ-sáng nêng miảng hàng Iǔ-tó-gǔ cō dān téng-mộng ciōng, nǔing-nǔing cī-cī-dī mì-chǐ-diō; Bǎn-lộ gộng cèng cāi sì, iặng hē-sáng nêng éng-ụē mì-chǐ-diō ciū giàng dī sáng-càing lê-dī dǔing à kō, nêng kō siǔ gù kǐ lâ chū-gīng gù dú sǐ-tiāu làu.
- 10 Bău-lô à kō, pũ hã gù séng-dī, pāu-diữ gù iáu duōi-gá-nêng uā, Ēng niōng huáng: gù sáng-miāng gữ dāu séng-dī.
- 11 Bău-lô ĭ iòng lê iĕ biăng câi iè, iáu duōi-gá-nêng ĭ gặng cèng cāi sî, cì-dā dāu tíng-guáng, ciū kǐ-séng kō.

- ' 12 Duōi-gá-nêng duōi-diū ŭ gŭing-ciĕ lâ, chū-gīng gù gū sáng dō-dī, ciū cèng kúing-séng.
- 13 ¶ Uòi-huōi-nêng sáing iòng ŭing k\(\bar{c}\) Ngā-sǒ-d\(\bar{c}\) k\(\bar{c}\), niōng d\(\bar{a}\) ŭ-d\(\bar{t}\) ci\(\bar{c}\) B\(\bar{a}\)-l\(\bar{c}\) iòng \(\bar{u}\) iòng s\(\bar{c}\) B\(\bar{u}\)-l\(\bar{c}\) g\(\alpha\)-d\(\bar{c}\) d\(\bar{c}\) d\(\bar{c}\) u-d\(\bar{c}\).
- 14 Bău-lô dāu Ngā-số hō-dio uòi-huōi-nêng, uòi-huōi-nêng ciū ciế gù iòng ǔing, kō Mì-tó-lī-nǐ-dī kō.
- 15 Giảng ŭ-dī kuế ủing, dī nī góng dẫu Gí-à gậ dễngmộng; dī sáng góng giảng Să-mò-dī dă-guễ ủing bọ dẫu Đó-gí-lǐ: dī sī góng dẫu Mì-lī-dú.
- 16 Éng-uē Bău-lû siŏng-diāng cǔ-ī niōng dă-guā Ì-hŭ-sǔ ēng bō, săng-dă dāu Ngā-sái-ngā dàng-gō; ō kuē-kuē giǎng, mǎu-lōng-dī ŏ hû ngù-cěng-cǎi gâ nì-ciě dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing.
- 17 ¶ Bău-lô giảng Mì-lī-dú-dī sặ nêng kō Ì-hŭ-sǔ, hăng gầu-hō gậ chîng-bố lậ.
- 18 Gù lậ làu, Bău-lộ ciữ iáu gù uã, Uòi giăng buỗi-chờ dẫu Ngã-sái-ngã guè-diữ gậ sî-hē, ử dưới sî iáu nì cã cì-dó, uòi cã nêng sũ-mũ gặ sĩ nì cù-cĩ dú dặ-dí,
- 19 Uòi hū-sū Cử séng-dǐ dú sĩ kéng-hú, chữ cèng cãi mù-cà, ǐ éng-uē Iử-tuỗi nêng siống gĩ-chặ huỗi uòi pōng-diō cèng cãi kử-nūing:
- 20 lử i nì gậ dĩ uòi dứ mău cì-iông kṣng-diū ēng uā, mău-lṇng dāu duōi-gá-nêng mīng-chîng, mău-lṇng kṣ gŏ nêng chiṣ dī, uòi dứ háu nì,
- 21 Kūing Iŭ-tuōi nêng iáu Hí-lī-nǐ nêng séng-dī dá niōng hiōng Ciōng-Dī gǎi-ŏ cĕng-sīng, sēng uòi-huōi-nêng gâ Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ.
- 22 Giâ-gíng uòi séng-dǐ mài kúing, bǔ-dặ-bǔ-ĭ còng niōng kỗ lǎ-lū-să-lǎing, ēng dặ-dí dẫu ǔ-dī ŏ pōng-diỗ sū-mū dī:
- 23 Cong-lâ dă-dí Sēng-Seng dāu go sêng-di hau uòi, uā iǔ tie-liāu kǔ-nūing dō-dī dǎing uòi.
- 24 Lậ-sī i<u>ŏng dī uòi dú mău iàu-gěng, iă ēng chū-dōng</u> uòi gâ sáng-miāng, cŏng-lâ siŏng giăng-tê uòi ēng-gái giǎng gâ diō, cā chéng-chǔ Cǔ tê-chîng pāi uòi liāu-lǐ

gậ dī, tāi Ciōng-Dĩ nà áing-hū nă nêng gậ hàu sēng-sĩ cā gúing-cēng.

- 25 Uòi chîng-mâng dāu nì duōi-gá-nêng dǐ-bíng giǎnglâ giǎng-kō, gọng Ciōng-Dī go gâ dàu, giâ-gíng uòi dặdí nì mài cuōi chū-gīng uòi gâ mīng.
- 26 Gū-chū uòi géng-diáu měng-dā-měng iáu nì uā, nì dǐ-bíng mău-lōng sī sū-mū nêng lâ miè-tiāu sáng-miāng, iŏng cò mài dāu uòi séng-dī.
- 27 Éng-uē Ciōng-Dī séng-ī niōng gōng-ciōng cā, uòi dú mău cì-iōng kōng-diū ēng dǔing nă nì.
- 28 Gū-chū nì niōng tāi cù-cī siǎu-séng, iǎ niōng tāi ŭ cì-bóng iông siǎu-séng, éng-uē Sēng-Sěng pāi nì ciāu-gū iŏng cì-bóng gâ iông, niōng nì iŏng Ciōng-Dī gâ gāu-hō, ciū-sī gù nà cù-cī gâ huǎi mǎi lâ gâ.
- 29 Uòi dặ-dí uòi kō-tiāu làu cong iǔ kọ-o gâ căi-long lâ iáu nì mà bóng, ēng kāng-nīng iŏng cì-bóng gâ iôug:
- 30 Ciū-sī nì-huōi-nêng dǐ-bíng iǎ iǔ nêng ŏ chǔ lâ, uā mâing dī, pīng hǎ-sáing kō gáing gù.
- 31 Gū-chū nì niōng chíng-chẳng, gī-dă uòi sáng nîng mâng-nì dú mău huĕ, chǔ mù-cà kūing nì-huōi-nêng.
- 32 Uòi giâ nà nì tặ Ciōng-Dī, iáu Ciōng-Dī áing-hū gâ dàu ciāu-gū nì, iặng dàu ở bóng-chāing nì ò Cǔ gâ iōng gāing hàu kǐ lâ, ià ở nà nì iáu ǔ duói huóng-piĕ cā sēng gâ nêng câi-câi dă-diō sú-ngiè.
- 33 Uòi dú ēng-nǎing táng ciả nêng gâ géng, ngệng, í-ciông.
- 34 Uòi iặng liòng-ciă siừ gễng uòi cù-cī, í gễng iáu uòi gōng bóng gậ nêng niōng sặ-ệng gậ, iặng sĩ nì-huōi-nêng dặ-dí gậ.
- 35 Uòi běng sū-mū dī dú cā iōng nă nì, niōng nì iਠng-gặ-sĩ chăi-chăi-dī cā-dī bóng-chāing mău kuē-lì gâ nêng, ĩ niōng gī-dặ Cǔ Iǎ-Sú uā gâ dī, gō-uā, Nă nêng gâ, piāng dặ nêng gâ gāing iù hǔ-kī.
- 36 ¶ Bău-lô uā làu iŏng dī, ciū gū-diū, iáu duōi-gá-nêng gĭ-dău.

37 Duōi-gá-nêng tî-dă cèng sióng-séng, pāu-diū Bǎu-lô gâ dēng-dēng, iáu gù mǐ-où.

38 Gāing huáng-ið gù uā mài cuỗi chū-gīng uði gâ mīng, ŭ cì-gū dī. Duōi-gá-nêng ciū sỗng gù iòng ǔing.

#### Dī 21 Cióng.

- 1 Uòi-huōi-nêng piĕ-tiāu duōi-gá-nêng, ciū kụé ǔing, cì-dā sēng hóng dāu Gó-sū, dī nī góng dāu Lô-dǐ, giǎng ǔ-dī ǐ dāu Pā-duōi-là:
- 2 Pōng-diō cì-diâu ŭing niōng kō Hǐ-nǐ-gí, ciū dă iŏng ŭing kō.
- 3 Chū-gīng Gú-bǐ-lū dāu cò-bíng, ciū giàng iū-bíng dà dāu Sū-lī-ngā, dāu Tó-lô-dī iòng ngāing: éng-uē ùing niōng dāu ŭ-dī kǐ huā.
- 4 Lāu-diō hă-sáing, ciū iáu gù câi guè-diū chǐ góng: hă-sáing dặ-diō Sēng-Sěng háu gù iáu Bǎu-lô uā, ēng niōng iòng Iǎ-lū-să-lǎing-dī kō.
- 5 Chǐ gōng guā-tiāu làu, uòi-huōi-nêng ciū kǐ-séng kō; duōi-gá hă-sáing iáu gù gâ sē-mă gǔing, sōng uòi dāu sêng nguē: uòi-huōi-nêng ciū dú gū hā huòi-bíng-dī gǐ-dǎu,
- 6 Câi-câi sióng-piĕ; uòi-huōi-nêng ciū iòng ŭing, gù-huōi-nêng ciū chiō kō.
- 7 ¶ Giăng Tó-lô kué ŭing dāu Dó-lī-măi, cuỗi mău sǔ-diō; ciū iáu ŭ-dī gâ hiáng-dī chiăng-úing, iáu gù câi guè-diū cì góng.
- 8 Dī nī góng uòi-huōi-nêng kǐ-séng, dāu Gái-să-lī-ngā: nì dǔing ŭ hǎu sēng-sǐ gâ Hǐ-lì chiō-dī, iáu gù câi guè-diū: iǒng Hǐ-lì sī iáu ŭ chiĕ nêng cì-bóng gâ.
- 9 Gù iŭ sī-ciă á-niông-gǔing, dú ēng-nǎing cā séng-niông, ŏ uā ēng-nǎing lâ gâ dī.
- 10 Uòi-huōi-nêng dāu ŭ-dī guè-diū cèng cāi góng, iǔ cia síng-dí miâng hàng Ngā-gá-bū, giảng Iǔ-tuōi à lâ.
  - 11 Dau uòi-huōi-nêng iğng-dī, ciū nà Bău-lô gâ iáu-

duōi, nà cù-cī gậ káu siǔ kọng-bọng-diū, uā, Sēng-Seng gọ-uā, Dāu Iǎ-lū-să-lǎing gậ Iǔ-tuōi nêng iǎ o iọng-gặ-sĩ kọng-bọng-diū gài iọng iáu-duōi gậ nêng, nà gù gáu nă biē-go-nêng siǔ-dī.

12 Uòi-huōi-nêng tiāng-nī-gīng iặng dī, ciū iáu ŭ dī-huóng gâ nêng dú kūing Bǎu-lô ēng niōng iòng Iǎ-lū-sǎ-lǎing.

13 Bău-lộ āing uā, Nì cā-sū-dī iặng-gặ-sĩ tî, sióng uòi gâ séng? uòi góng-ngūing éng-yē Cǔ Iǎ-Sú gâ miâng ēng-ò-cǐ nă nêng kóng-bóng-diū, ciū-sī niōng sĩ dāu Iǎ-lū-să-làing iǎ góng-ngūing sĩ.

14 Uòi-huōi-nêng chū-gīng Bău-lô ēng tiāng-nī nêng kūing, ciū huĕ-chū, uā, Ngūing Cú gâ séng-ī cā-chěng.

15 ¶ Guā gǐ-góng uòi-huōi-nêng chéng ǎing-lǐ, iòng Iǎ-lū-să-lǎing.

16 Gái-sā-lī-ngā iǔ gǐ-ciā hā-sáing iáu uòi-huōi-nêng câi kō, iǒng hă-sáing ǐ iáu cì-ciā Gú-bǐ-lū nêng miâng hǎng Nà-sóng câi kō, iǒng Nà-sóng cā hā-sáing cāi nîng, uòi-huōi-nêng niōng hā gù chiō-dī guè-diū.

17 ¶ Dāu Iá-lū-să-làing, duōi-gá hiáng-dī kāu-uòi ciĕ-duòi uòi.

18 Dī nī góng Bău-lộ iáu uòi-huōi-nêng câi dī kō gīng Ngă-gŏ; duōi-gá chîng-bō iǎ dāu ŭ-dī.

19 Bău-lộ iáu gù chiảng-úing làu, ciū nà Ciōng-Dī ciặ gù gâ chữ dǔing-dàu dāu biē gŏ dǐ-bíng cā gâ dī, tê-tê ĭ-nī dú iáu gù uā.

20 Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng iŏng dī, ciū gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī; iáu Bǎu-lô uā, Hiáng-dī, nì chū lǔ-tuōi nêng sēng Cǔ gâ iǔ gǐ-uāing nêng: dú sī iĕ-séng í-diū lǔ-huă:

21 Gù tiāng-nī-gīng nêng uā, nì háu ŭ gṇè-diū dāu biē-gŏ-nêng dǐ-bíng gậ Iǔ-tuōi nêng niōng diú-tiāu Mỳ-sái gậ dī, gáu-dō gù ēng-niōng tāi gǔing í-diū ŭ lī-gú uǎi-tiāu pụê, iǎ ēng-niōng í-diū gǔ-lǎu gậ lī-gú.

22 Ŭ duới hã-sáing còng ở tiãng-nĩ-gĩng nì lậ, giâ niông gông ciồng cã nĩ?

23 Nì niōng í-diū uòi uā gâ dī kā cā: Uòi iặng-dī iǔ siē nêng dú hặ-guā ngūing;

24 Nì duỗi gù kễ, iáu gù câi-câi ciāu lī-gú lōng lâi-lī nì gâ séng-tǐ, tāi gù nà-tiāu niōng sặ gâ cîng, gù ciū gộng tī tê: duỗi-gá-nêng ciū ở dặ-dí tê-chîng tiāng-nī-gīng nì gâ dī dú sī gǎ gâ; ǐ ở dặ-dí nì cù-cī í-diū lǔ-huă ciāu-lǐ cā dī.

25 Ŭ ciả biể gố sễng Cũ gậ nêng nī: uòi-huỗi-nêng têchîng siả sễng iặ-diāng hàng gù niông siảu-séng gāi-tiāu gū-iông hỗ gậ mî-dī, iáu huải, gìng nìng-sǐ gậ tê-sáng, iáu tóng-gáing gậ dī.

26 Bău-lô ciū duōi-diū ŭ siē nêng, iáu gù câi-câi ciāu lī-gú lōng lâi-lī gù gâ séng-tǐ, dī nī góng nì dāing, uā lâi-lī séng-tǐ gâ nì-ciě nī cì-góng mǔing, cì-dā dǎing dāu tāi duōi-gá-nêng hūing cī làu.

27 ¶ Chǐ góng tấu mǔing, iǔ giăng Ngā-sái-ngā lậ gậ Iǔ-tuōi nêng, cì chū-gīng Bǎu-lộ dāu dāing-dī, ciū chiáu-sé bă-siāng, cù-cī hā-siǔ nà gù,

28 Hăng kǐ lậ uā, Ì-sặ-liĕ nêng bóng-chāing à: Iǒng ciū-sī dāu mǔing-sī-tī háu nêng lūing-uā uòi gậ bă-siāng, iáu lǔ-huă, gìng iǒng dāing: ĭ iáu-diū Hí-lī-nǐ nêng nì dāing, nà iǒng sēng gậ sù-cài lōng í-nŏ-tiāu.

29 Gù uā iğng dī sī éng-uē tê-chîng chū-gīng Ì-hŭ-sǔ nêng Tặ-lộ-hí-mộ iáu Bǎu-lộ dāu sêng-dǐ, séng-dǐ siǒng sī Bǎu-lộ iáu gù nì dāing.

30 Tóng sêng dòng-nāu, hă-siāng dú bàu giặng-cēng lậ; nà-diū Bău-lộ, tuổi gù chữ dāing: dāing-mộng dāi-diū ciū gúing-diū.

31 Duōi-gá-nêng siŏng suŏi Bău-lô gâ sî-hē, iǔ nêng bāu-sēng nă iâng-dī gâ cháing-cŏng uā, tóng Iǎ-lū-să-lǎing nū-dòng-nāu kǐ lâ.

32 Cháing-cong gāng-gěng duōi gǐ-ciǎ bà-cong iáu béng, bàu dāu duōi-gá-nêng ŭ-dī: duōi-gá-nêng chū-gīng cháing-cong iáu béng, ciū bōng hā ēng mà Bǎu-lô.

33 Cháing-cŏng giǎng-cēng, nà-diū Bǎu-lô, gáu-dō nà

liòng-diâu số-liāu số-diū gù; ĭ mōng gù sī sū-mū nêng, cā-guā sū-mū dī.

34 Duōi-gá-nêng duōi-siáng hặng, iừ hặng iặng ciả gâ, iừ hặng ừ ciả gâ: cháing-công éng-uē iặng nữ-nau mài dặ-dí ì-cài, ciữ hặng nêng duōi gù dau iâng-dī kō.

35 Dāu guè-ciě ciōng, béng ciū guòi-diū Bău-lô, éng-uē

duōi-gá-nêng cà-dă cèng gěng;

36 Bă-siāng gáing dāu bù-ciă-hē, hăng kǐ lâ uā, Niōng miè-tiau gù.

37 ¶ Chá-bǔ-dó duỗi Bău-lô nì iâng, Bău-lô ciữ iáu cháing-cŏng uā, Uòi iáu nì uā cì gữ dī, sặ-dặ sặ-ēng-dặ? Cháing-cŏng uā, Nì hiǎu-dặ uā Hí-lī-nǐ gâ dī?

38 lặng-gặ-sĩ nì ciū ẽng sĩ ŭ-ciă Ái-gĩ nêng, chîng-mâng càu-huảing duỗi sĩ cháing huảing-lōng-chā chǔ

kā kāng-iă?

39 Bău-lô uā, Uòi sī Iǔ-tuōi nêng, dāu Gí-lī-gá gâ Duōi-sū-dī chǔ-sī, ēng sī siǎu dī-huóng gâ nêng: giǔ nì cặng uòi iáu bă-siāng uā dī.

40 Cháing-cong cặng gù, Bău-lộ ciū guè dẫu guè-ciế ciong, iáu bă-siāng iâu siù; bă-siāng dú sǔ-càng mău siáng-éng, Bău-lộ ciū uā Hí-bă-lài gâ tǔ-kióng iáu gù uā dī.

#### Dī 22 Cióng.

1 Bău-lô uā, Chîng-bō iáu duōi-gá hiáng-dī, uòi giâ-gíng hā nì mīng-chîng nà cù-cī gâ dī bìng-piĕ chéng-chǔ, nì mŏng tiāng-nī uòi uā.

2 ¶ Duōi-gá-nêng tiāng-nī-gīng gù sī uā Hí-bă-lǎi gâ

dī gāing sǔ-bī-lī càng: Bău-lộ ciū uā,

3 ¶ Uòi sī Iŭ-tuōi nêng, dāu Gí-lī-gá gậ Duōi-sū-dī chặ-sī, dāu iặng sêng-dǐ duōi, cā Gá-mă-liặ gậ hă-sáing, cǔ-sāi à uòi cǔ-cóng gậ lặ-huă, iĕ-séng hū-sū Ciōng-Dī, sū-siōng géng-diáu nì duōi-gá-nêng iĕ-séng hū-sū gù ĭ-búing:

- 4 Uòi tê-chîng iǎ bǐ-là sēng iặng dàn gâ nêng cì dā bǐlà gù dāu sǐ, mǎu-lōng nâng nǔ, dú nà gù kǒng-bŏng kǐ lâ, gáu nă nêng sū dāu lâu-dī.
- 5 Děng duōi cī-sí iáu duōi-gá chîng-bō, dú ặ tāi uòi cā gúing-cēng; uòi iǎ duōi-diū gù-huōi-nêng guē nǎ hiáng-dī gâ sēng kō Duōi-mǎ-sǎ, nà ŭ-dī sēng iǒng dàu gâ nêng kǒng-bòng kǐ lâ duōi kō Iǎ-lū-sǎ-lǎing, siū hěng.
- 6 Uòi dō-dī giǎng diō gâ sî-hē, tǎu dāu Duōi-mǎ-sǎ, chá-bǔ-dó dóng-dē, sáng-bǔ-lěng-děng giǎng tíng ciōng iǔ duōi guáng à lâ gǒng-lǒng-kúing ciāu-diū uòi.
- 7 Uòi ciū gā-lā-pǔ dǔing-dǎu hā diá-dī, tiāng-nī-gīng iǔ siáng-éng iáu uòi uā, Sǎu-lô, Sǎu-lô, nì cā-sū-dī bǐ-là uòi?
- 8 Uòi āing uā, Cǔ, nì sī sū-mū nêng? Gù uā, Uòi ciūsī nì dō-dī bǐ-là gâ Nà-să-là nêng, Iă-Sú.
- 9 Iáu uòi câi giăng gâ nêng ì-cài chū-gīng ŭ guáng, lâ ēng-năing tiāng-nī-gīng ŭ ciă iáu uòi uā dī gâ siáng-éng.
- 10 Uòi uā, Cǔ, uòi niōng gōng-ciōng cā? Cǔ iáu uòi uā, Kǐ lâ, nì Duōi-mă-sặ-dī kō; dāu ŭ-dī ŏ nà diāng-gú niōng nì cā gâ dī háu nì.
- 11 Éng-uē ŭ guáng gậ ĕng-iāu uòi mì-ciú ciū mài chū-dặ-gīng, iáu uòi câi giǎng gậ nêng káing-diū uòi gậ siù, iáu uòi nì Duōi-mă-să.
- 12 Iǔ ciă nêng miâng hăng Ngā-nà-nǐ-ngā, sī ĭ-séng gēng Ciōng-Dī í-diū lǔ-huă, ŭ duói dāu Duōi-mǎ-sǎ guè-diū gâ Iǔ-tuōi nêng dú uā gù hǎu.
- 13 Gù hā uòi-dī la, guè dau uòi séng-bíng-dī iáu uòi ua, Hiáng-dī Său-la, nì mì-ciú giâ-gíng o chū-dă-gīng. Ŭ-cì-dēng uòi mì-ciú gō kǐ la chū gù.
- 14 Gù ǐ uā, Uòi cử-cóng gậ Ciōng-Dī pāi nì diāng-gú làu ō nì měng-bà Cǔ gậ séng-ī, chū-gīng ǔ ciả ngī-nêng, tiāng-nī gù chū-dī uā gậ dī.
- 15 Eng-uē nì niōng nà chū-gīng tiāng-nī-gīng gâ dī tāi Cǔ cā gúing-cēng nă tóng-tíng-à gâ nêng dặ-dí.

16 Giâ-gíng nì cā-sū-dī dàng-gỡ? kǐ lậ, siū sǎi-lǐ, sǎi kỡ nì gậ cò, hăng Cũ gậ miâng.

17 Hē-muě uòi dāu-tê kō Iǎ-lū-să-lǎing, dāing-dī gǐ-dǎu gâ sî-hē, lěng-ông sū-siōng ēng-nǎing hū dāu séng-tǐ ĭ-búing,

18 Chū-gīng Cǔ iáu uòi uā, Nì gāng-gěng kuē-kuē-dī chǔ Iǎ-lū-să-lǎing: éng-uē iŏng-dī gâ nêng ēng kǎing tiāng-nī nì tāi uòi cā gúing-cēng gâ dī.

19 Uòi uā, Cǔ, gù-huōi-nêng dặ-dí uòi chîng-mâng nà sēng nì gậ nêng sũ dāu lâu-dī, í dāu gặ sù-cài gậ lǐ-bāi-

dong mà gù:

20 Chîng-mâng tāi nì cā gúing-cēng gâ Sí-dǐ-huǎing nǎ nêng huōi-sǐ lâu gù gâ huǎi, uòi ŭ-cì-sî guè dāu bíng-hāing, chū-gīng gù sǐ, iǎ hō séng-ī, gū bóng-chāing ŭ ià-sǐ gù gâ nêng iāng í-ciông.

21 Cặ iáu uòi uā, Kā à: uòi niông hàng nì kā dàu-dàu

gậ sù-cài háu biē-gŏ-nêng.

22 ¶ Duōi-gá-nêng tiāng-nī Bǎu-lô gặng dāu iặng cì gữ dī; ciū duōi siáng hǎng kǐ lâ uā, Niōng miè-tiāu iặng ciă nêng mǎu-dǎ-nǎ gù dāu sī-gáing: gù sáng dō-dī sī sǎ-ēng-dǎ gâ.

23 Duōi-gá-nêng cèng nau, tổng-tiau í-ciông, nà dêng-

hó sười iòng bũing-tíng,

24 Cháing-cong gáu-dō niōng duỗi Bău-lộ nì iâng, hàng nêng nà bíng lậ mà, mōng gù, ð hiǎu-dặ duỗi-gá-nêng éng-uē sū dī iǧng-gặ-sĩ iáu Bǎu-lộ nữ-nāu.

25 Nà puê-duỗi kặng-bặng-diữ gù làu, Bău-lộ iáu bíng-hãing guè-diữ gâ bă-cŏng uã, Nêng sĩ Lộ-mă nêng, ǐ ēng-năing diāng gù gâ cò, ciữ nà bíng lâ mà gù, sặ-dặ să-ēng-dặ?

26 Bă-cong tiang-nī-ging igng di ciū kā iáu cháing-cong uā, Nì tău niong cā sū dī? igng nêng sī Lô-mă nêng.

27 Cháing-còng ciū lậ iáu gù uā, Nì iáu uòi uā, nì sĩ Lômă nêng, ēng sĩ? Bău-lô āing uā, Ciāng-sī.

28 Cháing-cong uā, Uòi tê-chîng dǐ cèng cāi ngệng nì

Lộ-mă gỡ gậ cì. Bău-lộ uā, Uòi cì chữ-sĩ ciū-sĩ Lộ-mă nêng.

29 Ŭ nà bíng niōng mà Bău-lậ mōng gù gậ nêng dú kā-tiāu: cháing-còng cì dặ-dí gù sī Lộ-mă nêng, éng-uē kòng-bòng-diū gù, iă giáng kǐ lậ.

30 ¶ Dī nī góng, cháing-cŏng ō dặ-dí Iǔ-tuōi nêng gāu Bǎu-lô gâ dī gâ ì-cài, ciū nà puê-duōi iáu gù tiă-tiāu, gáu-dō duōi cī-sí iáu góng-hō gâ nêng dú lâ, ciū duōi Bǎu-lô à kō, hǎng gù guè hā duōi-gá-nêng mīng-chîng.

### Dī 23 Cióng.

1 Bău-lô géng-géng lū-lū-dī chū góng-hō gâ nêng, uā, Hiáng-dī, uòi běng sū-mū dī nà-diū liŏng-séng hū-sū Ciōng-Dī cì-dā dāu giâ-gíng.

2 Děng duōi cī-sí Ngā-nà-nǐ-ngā hăng guè dāu gù bíng-

hāing gậ nêng mà Bău-lộ gậ củ.

- 3 Bău-lô iáu gù uā, Nì iặng ngã-hó gâ ciông, Clong-Dī y mà nì: nì gū gặng co dặng ciāu-diū lǔ-huă sĕng uòi, i ngà lǔ-huă gáu-do nêng mà uòi.
- 4 Guè dāu bíng-hāing gậ nêng uā, Nì gặng mã Ciōng-Dī děng duōi gậ cī-sí à?
- 5 Bău-lô uā, Hiáng-dī, uòi ēng dặ-dí gù sĩ děng duōi gâ cī-sí: sēng-géng-dī uā, Ēng gŏng lūing-uā bă-siāng gâ gúing.
- 6 Bău-lô cì hiău-dă duōi-gá-nêng cì-būing sĩ Să-dú-gái nêng, cì-būing sĩ Huă-lī-sō nêng, ciū dāu góng-hō dǐ-bíng hăng kǐ lâ uā, Duōi-gá hiáng-dī, uòi sĩ Huă-lī-sō nêng, ià sĩ Huă-lī-sō nêng gâ gǔing: uòi sĩ éng-uē táng-dū sǐ-nêng ŏ hǔ-sáng gâ siǒng-tê giâ-gíng nă nêng sěng.

7 Bău-lộ iặng dī cì uā làu, Huă-lī-sō nêng iáu Să-dú-gái nêng ciū sióng-cáing kǐ lậ: búing cā liòng bóng.

8 Éng-uē Să-dú-gái nêng dú uā mău hŭ-sáng gâ dī, mău Cǔ sặ-chū gâ, iă mău lěng-ông: Huă-lī-sō nêng uā dú iŭ.

9 Duōi-gá-nêng cèng nữ hăng kǐ lậ: Huă-lī-sō cì bóng

tê gậ nāng-sự nêng guè kǐ lậ, sióng-cáing uā, Uòi chūgīng iặng nêng dú mău cò: ciū-sī sĕng, ā-mā sī Cǔ sặ-chū gậ iáu gù uā dī, iǎ mǎu ngāi.

10 Ŭ-cì-sî duōi sióng-cáing kǐ lậ, cháing-còng giáng Bău-lộ ở nă duōi-gá-nêng bă cā liòng gāi tiāu, ciū hàng béng à kō nà gù chiòng chǔ lậ, duōi gù nì iâng-dī kō.

11 ¶ Ü cì góng నng-mâng Cử guè dẫu Bău-lộ séng-bíng, uā, Bău-lộ, nì mòng kúing-séng: nì dẫu Iă-lū-să-lăing tāi uòi cā gúing-cēng, dẫu Lộ-mă iă niōng iğng-gặ-sǐ cā gúing-cēng.

12 ¶ Dāu tíng-guáng, Iǔ-tuōi nêng cā cì-bóng, gōng séng-ī ciū-chū, uā; Lâ ēng-nǎing sáing suŏi-tiāu Bǎu-lô còng ēng iè, ēng chuĕ.

13 Siờng iặng gậ gī-chặ iừ sī-sī làing nêng.

14 Gù-huōi-nêng lâ gīng duōi cī-sí chîng-bō, uā, Uòi-huōi-nêng ciū-chū làu, ēng-nǎing sáing suŏi-tiāu Bǎu-lô ēng kǎing iè mî-dī.

15 Giâ-gíng nì iáu góng-hō gâ nêng hăng cháing-còng mêng-diáu duōi gù à lâ gīng nì, gă-gă-dī niōng cǔ-sāi sĕng iŏng gāu gù gâ dī: bōng gù ēng-nǎing dāu gâ sî-hē, uòi-huōi-nêng ciū ō-dō suŏi-tiāu gù.

16 Bău-lô gâ nguē-sáng tiāng-nī-gīng gù-huōi-nêng dǔ-diū dǎing huōi Bǎu-lô, ciū kō iâng-dī kō, iáu Bǎu-lô uā.

17 Bău-lô hăng cì-ciă bă-cŏng lâ, uā, Nì iáu iŏng ciă hē-sáng nêng kō gīng cháing-cŏng: gù iǔ dī iáu gù uā.

18 Bă-cong ciū iáu gù kā gīng cháing-cong, uā, Sū dāu lâu-dī gâ Bău-lô, hàng uòi hā gù-dī kā, giǔ uòi iáu iặng hē-sáng nêng lâ gīng nì, gù iǔ dī iáu nì uā.

19 Cháing-cong káing-diū gù gâ siù, iáu gù kō mău nêng gâ sù-cài càng-càng-dī mong gù uā, Nì iù sū-mū dī iáu uòi uā?

20 Gù āing uā, Iǔ-tuōi nêng iặ-diāng-gú niōng giǔ nì mêng-diáu duōi Bǎu-lộ lậ gīng góng-hō gậ nêng, gǎ-gǎ-dī niōng cǔ-sāi sěng iặng gāu gù gậ dī.

21 Nì eng niong tiang-nī gù : éng-ue it sī-sī lâing

nêng dǔ-diū dǎing huōi gù, ciū-guā-chū uā lâ ēng-nǎing sáing suŏi-tiāu Bǎu-lô, cŏng ēng iè ēng chụĕ: giâ-gíng ō-dō làu, dǎing nì āing-chěng ciū-sī.

- 22 Cháing-còng ciū hăng ŭ-ciă hē-sáng nêng chiễ kễ, gáu-dō gù uā, Nì ēng gộng iáu nêng uā nì nà iặng dī iáu uòi uā dặ-dí.
- 23 Cháing-còng ciū hàng liòng-ciă bà còng lâ, uā, Ō-dō liòng-bă béng, chǐ-sī miâng gâ mǎ-béng, dò chióng gâ liòng-bă, géng-diáu ōng-mâng nī-pāu-bíng gâ sî-hē, cì-dā kō Gái-să-lī-ngā-dī kō:
- 24 Cháing-cong iả gáu-dō gù ō-dō mã, nă Bău-lô gǐ, cì diō hū-sōng gù dāu cong-dǔ Hǐ-lì-sú ŭ-dī.
  - 25 I siă cì-hóng mộng-sú: Mộng-sú-dī sī gō-iờng uā,
- 26 ¶ Gặ-lău-diú Lǔ-sái-ngā iáu cŏng-dǔ duōi nêng Hǐ-lì-sú chiảng-úing.
- 27 Iğng nêng nă Iǔ-tuōi nêng nà-diū, tǎu niōng suŏi gù, uòi cì tiāng-nī-gīng gù sī Lô-mă nêng, ciū duōi béng kō hiāu gù chǔ lâ.
- 28 Uòi ō dặ-dí Iǔ-tuōi nêng éng-ụē sū-dī gāu gù, ciū duōi gù à lâ gīng Iǔ-tuōi góng-hō gâ nêng:
- 29 Chū-gīng gù-huōi-nêng gāu gù gâ dī sī éng-uē bûing-bǒ gù-huōi-nêng gâ lǔ-hua, dú màu ú ēng-gái sǐ ēng-gái kǒng-bóng gâ cò.
- 30 Ĭ iŭ nêng iáu uòi uā nêng dō dī siŏng gī-chặ niōng huōi gù, uòi dāi-diū nà gù gāi dāu nì ŭ-dī, ĭ gáu-dō gāu gù gâ nêng niōng hā nì mīng-chîng-dī gāu gù.
- 31 ¶ Béng í-diū gáu-dō gù gậ dī, tê mâng sōng Bǎu-lộ dāu Uing-dǐ-pā-dǐ.
- 32  $D\bar{\imath}$  nī góng nă mǎ-béng sōng gù kō, biē gâ béng ciū dāu-tê kō iâng :
- 33 Ŭ mă-béng dāu Gái-să-lī-ngā, nà mộng-sú gáu nă còng-dũ, duỗi Bău-lộ dāu gù mīng-chîng.
- 34 Cong-du chu mộng-sự làu, ciữ mông Bău-lộ sĩ nĩ cì-săing gâ nêng; tiãng-nĩ-gĩng gù sĩ Gí-lĩ-gá nêng,
  - 35 Ciū uā, Dǎing gāu nì gâ nêng iá dāu, uòi ciū ŏ sěng

nì : cŏng-dǔ ciū gáu-dō nêng duōi gù kō Hí-lǔ ngâ-mông-dī iāng diū.

# Dī 24 Cióng.

- 1 Guā-tiāu ngù góng děng duōi cī-sí Ngā-nà-nǐ-ngā chîng-bō, iáu cì-ciă děng ŏ uā dī gâ nêng, Tiĕ-sū-lô à lâ; dāu cŏng-dǔ mīng-chîng gāu Bǎu-lô.
- 2 Cǒng-dǔ nà Bǎu-lô hǎng lâ, Tiĕ-sū-lô ciū gāu gù, uā, Hǐ-lì-sú duōi nêng, uòi-huōi-nêng kāu-diū nì dặ cèng duōi gâ běng-úing, iǎ kāu-diū nì gâ gīng-sǐ nà iǒng gǒ gâ làing dī dú bǒ-tiāu.
- 3 Nì mău-long să sū-mū huóng-huă, mău-long dāu sū-mū sù-cài bŏ-tiāu iŏng ŏ, uòi-huōi-nêng dú húing-hǐ dō-ciā mài làu.
- 4 Giâ-gíng uòi ēng gặng dàng-gặ nì gâ góng-hú, lâ giǔ nì kúing-ĕng tiāng-nī uòi gǐ gữ dī.
- 5 Uòi-huōi-nêng chū iặng ciă nêng sū-siōng buòi-áng i-búing, chiáu-sá tíng-à gậ Iǔ-tuōi nêng càu-huǎing, gù iǎ sī Nà-să-là nêng ǔ cì báng-tê gậ tê-ciě:
- 6 Gù ĭ siǒng nà dāing lōng í-no tiāu: uòi-huōi-nêng ciū nà-diū gù, niōng ciāu-diū uòi gâ lǔ-huă sěng.
- 7 Nī-dī hiǎu-da cháing-cong Lu-sái-ngā lâ, gā-lā-mâing giáng uòi siù-dī nà gù chiong kō,
- 8 Gáu-dō gāu gù gậ nêng hā nì iặng-dī lậ, nì lậ sĕng gù, ciū ŏ dặ-dí uòi-huōi nêng gāu gù iŏng duói dī gậ ì-cài.
  - 9 Iŭ-tuōi nêng dú dāi gù, uā ì-cài sī igng-gă-sǐ gâ dī.
- 10 ¶ Cǒng-dǔ tê gū gū hā hǎng Bǎu-lô uā dī, Bǎu-lô ciū uā, Uòi dặ-dí nì cèng cāi nîng dú sī sěng iŏng gŏ gâ cōng, gāing húing-hǐ nà cù-cī gâ dī bìng-piĕ chéng-chǔ:
- 11 Nì că-mong ciū ở dặ-dí, giảng uòi iòng Iă-lū-să-làing cā lǐ-bāi gậ sî-hē kǐ dāu giâ-gíng, děng cāi, lậ iǔ sí-nī góng:
  - 12 Gù-huōi-nêng ēng-năing chū-gīng uòi dāu dāing-dī

iáu nêng bûing-bỹ, iǎ ēng-nǎing chū-gīng uòi dāu lǐ-bāi-dǒng dāu sêng-dǐ chiáu-só bǎ-siāng.

13 Gù-huōi-nêng giâ-gíng gāu uòi gâ dī ĭ mău běng-gù uā chǐ lâ nă nì tiāng-nī.

14 Lậ iử cì-iōng dī uòi dāu nì mīng-chîng nēng-diōng, ciū-sī gù-huōi-nêng hăng cā ēng sī ciāng-dàu gậ, uòi ciāu-diū ử dàu-lǐ hū-sū uòi-huōi-nêng cử-cóng gậ Ciōng-Dī, iǎ sēng ử duói hō lǔ-huˇa gậ dī, iáu síng-dí sú-dī gī-diū gậ dī.

15 Séng-dī hiōng-diū Ciōng-Dī iǎ iǔ siòng-tê, ciū-sī mǎu-long ngī gâ nêng bǔ-ngī gâ nêng dú oð hǔ-sáng kǐ lâ, gù iong duói nêng iǎ siòng iong-gǎ-sǐ gâ dī.

16 Éng-uē iğng dī uòi cù-cī kā līng, mòng līng mòng hàu, táng-dū hiōng-diū Ciōng-Dī hiōng diū sī-gáing nêng nà-diū liòng-séng màu mī-māu-ciē chō-chū.

17 Uòi chữ-mộng cãi nîng kãing iặng hã chi lậ duỗidiữ iặng dǐ lậ gậ cîng kãng-nīng uòi bặng gỡ gậ băsiāng, ĭ duỗi-diữ mî-dī hữing nă Ciōng-Dī:

18 Uòi séng-tǐ lōng lâi-lī làu dāu dāing-dī hūing iŏng mî-dī, mău cèng cāi nêng dāu dāing-dī ciū nă gāu uòi gâ nêng chū-gīng ŭ cì sî iǎ mǎu nū-nāu: lâ iǔ giáng Ngā-sái-ngā lâ gâ gǐ-ciǎ Iǔ-tuōi nêng iáu uòi câi cì-dó.

19 Ŭ chū-gīng uòi gâ nêng, lâ iǔ gāu uòi gâ dī, ciū ēng-gái dāu nì mīng-chîng lâ gāu uòi.

20 Ŭ duới nêng chîng-mâng lậ ēng gāu uòi, giâ-gíng dāu iŏng-dī gậ nêng chū-gīng uòi guè dāu góng-hō nêng mīng-chîng, lậ chū-gīng uòi iǔ chō-chū, giâ-gíng ià niōng uā.

21 Lậ-sī iǔ chỗ, iǎ lậ cì gễ dī, ciū-sī uòi chîng-mâng guè dāu góng-hō gậ nêng dǐ-bíng hǎng kǐ lậ uā, Ēng-uē sǐ-nêng ŏ hǔ-sáng kǐ lậ gậ dàu-lǐ, uòi géng-diáu ciū nă nì-huōi-nêng sěng.

22 ¶ Hǐ-lì-sú dặ-dí iặng dàu-lǐ gāing céng ciặ, ciữ hàng duōi-gá-nêng ặ-diữ gǐ góng, iáu gù uā, Dǎing cháing-còng Lǔ-sái-ngā à lậ, uòi cuōi ở dōng nì gâ dī.

- 23 Ciū gáu dō cì-ciă bă-còng iāng-diū Bău-lô, gū niōng kúing-ĕng gù; iǔ băing-iǔ lâ tē-hē gù, ēng gŏng mău-dặ-nă gù lâ.
- 24 ¶ Guā gǐ góng, Hǐ-lì-sú iáu gù gâ sē-mă Tǔ-sái-là, sī Iǔ-tuōi gâ á-niông-gǔing, câi dāu iŏng dī-huóng, hǎng Bǎu-lô lâ, tiāng-nī gù gŏng sēng Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ dàu-lǐ.
- 25 Bău-lộ nà ngĩ gậ dĩ, ăing-gēng dú niōng iử hā-sū, iáu hē-lǎi sěng sĩ-gáing nêng gậ dĩ, dú gọng nă gù tiāng-nĩ, Hǐ-lì-sú giáng dặ-hǎing, uā, Nì giâ-gíng mòng kō; dǎing uòi iǔ kōng gậ sî-hē, cuōi hǎng nì lậ.

26 Hǐ-lì-sú iǎ sī táng-dū Bǎu-lô nà ngêng nǎ gù, gū-chū chū-chǔ hǎng gù lâ iáu gù uā dī.

27 Guā-tiāu liòng nîng, Bó-giù Hí-sú-dú ciĕ Hǐ-lì-sú gâ ēng cā còng-dǔ; Hǐ-lì-sú ō ngǎi Iǔ-tuōi nêng gâ cěng, gū sū Bǎu-lô hā lâu-dī.

### Dī 25 Cióng.

1 Hí-sú-dú ciĕ ēng sáng góng làu, ciū giǎng Gái-să-lī-ngā iòng Iǎ-lū-să-lǎing.

2 Děng duōi cī-sí iáu Iǔ-tuōi nêng dǐ-bíng iǔ sī-tê gậ nêng hā gù mīng-chîng gāu Bǎu-lô niōng gù bāing;

- 3 Ciū giǔ gù tǎu gù gâ cěng, nà Bǎu-lô duỗi dāu Iǎ-lū-să-lǎing; gù-huỗi-nêng séng-dī siŏng hā diō-dī dǔ-diū dǎing suŏi-tiāu Bǎu-lô.
- 4 Hí-sú-dú āing uā, Bău-lộ sū dāu Gái-să-lī-ngā, uòi cù-cī iǎ tǎu niōng kǐ-séng kō ŭ-dī.
- 5 Ĭ uā, Nì-huōi-nêng dǐ-bíng iǔ sī-tê gậ nêng, niōng iáu uòi câi kō, ŭ ciă nêng lậ iǔ ēng hō-lǐ gậ dī, nì ciū mòng gāu gỳ.
- 6 ¶ Hí-sú-dú dāu ŭ-dī guè-diū sí-bǎ góng, ciū dāu-tê kā Gái-să-lī-ngā: dī nī góng cō dǒng, hǎng nêng nà Bǎu-lô duōi iòng lâ.
  - 7 Bău-lô cì dāu, ŭ duói giảng Iă-lū-să-lảing à lâ gâ

Iǔ-tuōi nêng gŏng-lŏng-kúing ǔ-diū gù, nà cèng cāi duōi dī gāu Bǎu-lô, dú mǎu ì-cài gâ běng-gù;

- 8 Bău-lô bìng-piĕ cù-cī gâ dī, uā, Uòi ēng-nǎing ngà Iǔ-tuōi nêng gâ lǔ-huǎ iáu dāing, iǎ ēng-nǎing ngà Gái-sǎ gáu-dō gâ dī.
- 9 Hí-sú-dú ō ngăi Iǔ-tuōi nêng gâ cĕng, ciū āing Bǎulô, uā, Nì kǎing iòng Iǎ-lū-sǎ-lǎing-dī kō, dāu ŭ-dī nǎ uòi sĕng nì, ēng kǎing?
- 10 Bău-lộ uā, Uòi giâ-gíng guè dẫu Gái-să gâ duōi dộng mīng-chîng, ciū-sī ēng-gái sěng uòi gâ sù-cài: uòi ēng-nǎing dặ-cò Iǔ-tuōi nêng, iặng sī nì měng-měng dặ-dí gâ.
- 11 Lậ-sī uòi cā-guā ŏ, huāng gái sǐ gậ cò, ciū-sī niōng sǐ uòi iǎ góng-ngũing sǐ: lậ-sī gù gāu uòi gậ dī mǎu cì-iōng sī céng, ciū mǎu nêng ŏ nà uòi gáu nă gù-huōi-nêng. Uòi ō Gái-să sěng uòi.
- 12 Hí-sú-dú iáu góng-hō gậ nêng sióng-liông làu, ciữ iáu Bău-lộ uā, Nì ō Gái-să sěng nì: ciữ niōng kō gīng Gái-să.
- 13 ¶ Guā gǐ góng, Ngā-gí-pā uâng iáu Bă-nǐ-gí dāu Gái-să-lī-ngā, iáu Hí-sú-dú chiảng-úing.
- 14 Dāu ŭ-dī guè-diū hǎing cāi góng, Hí-sú-dú nà Bǎulô gâ dī iáu uâng uā, gō uā, Iŏng-dī iǔ ciǎ nêng, sī Hǐlì-sú sê dāu lâu-dī gâ:
- 15 Uòi dāu Iǎ-lū-să-lǎing gâ sî-hē, duōi cī-sí iáu Iǔ-tuōi gâ chîng-bō gāu gù, giǔ uòi diāng gù gâ cò.
- 16 Uòi āing gù uā, Bī-gāu ēng-nǎing iáu ngûing-gāu guā dǒng, gāu gù gâ dī mài-dǎ bìng-piĕ chéng-chǔ, ciū bāing nêng, Lô-mǎ gŏ mǎu iŏng-gǎ-sǐ gâ lī-gú.
- 17 Gū-chū Iǔ-tuōi nêng cì-cù dāu iặng-dī, uòi dú ēng-năing dàng-gặ, dī nī góng ciū cō dặng, gáu-dō nà ŭ-ciă nêng duōi lậ.
- 18 Ngûing-gāu guè-diū gāu gù, gāu gù gâ làing dī sī uòi siòng ēng diō gâ;
  - 19 Dú sĩ éng-uē gù cù-cī gēng gâ sěng, ť éng-uē cì-ciă

nêng miâng hăng Iă-Sú, sĩ-tiāu, Bău-lô uā gù sī sáng dō-dī; sī éng-uē iŏng dī sióng-cáing gāu gù.

20 Uòi séng-dǐ mǎu cǔ-ī ēng měng-bà gōng-ciōng sěng iǒng dī, gū-chū mōng Bǎu-lô uā, Nì kǎing iòng Iǎ-lū-sǎ-lǎing-dī kō, dāu ŭ-dī sěng nì iǒng dī, ēng kǎing?

21 Bău-lô giù uòi sê-diū gù, niōng uǎng-dī sěng gù, uòi ciū gáu-dō niōng sê-diū gù dǎing uòi gáu gù kō Gái-să ŭ-dī.

22 Ngā-gí-pā iáu Hí-sú-dú uā, Uòi iǎ ō tiāng-nī iǒng ciǎ nêng. Hí-sú-dú āing uā, Mêng-diáu nì ǒ tiāng-nī gù.

23 ¶ Dī nī góng, Ngā-gí-pā uâng, iáu Bă-nǐ-gí, ú-hóng lěng-lěng-dī lậ, nì sěng-cōng gậ sù-cài, cháing-còng, iáu sêng-dǐ iǔ sī-tê gậ nêng gáing gù lậ, Hí-sú-dú gáu-dō cì-siáng, ciū iǔ nêng nà Bău-lộ duōi lậ.

24 Hí-sú-dú uā, Ngā-gí-pā uâng, iáu câi dāu iğng-dī gâ nêng, nì chū iğng ciă nêng, ciū-sī chîng-mâng Iǔ-tuōi gâ bă-siāng dāu Iǎ-lū-să-lǎing iǎ dāu iğng-dī, dú giǔ uòi, hǎng kǐ lâ, uā ēng gŏng cĕng gù gū sáng dāu iŏng sī-gáing.

25 Uòi sěng iặng ciả nêng chữ gù ēng-năing huāng gái sĩ gậ cò; gù cù-cī ō Gái-să sěng gù, gữ-chữ uòi

siðng-diāng cǔ-ī gáu gù kō.

26 Uòi eng-năing dặ-diō iặng nêng ì-cài gâ cèng-hèng ki cē uăng-dī. Gū-chū uòi duōi gù dāu nì Ngā-gí-pā uâng mīng-chîng, ō sèng gù làu, ŏ dặ-diō ì-cài gâ cèng-hèng cē nă uăng-dī.

27 Eng-uē nà cì-ciă huāng-nêng gáu kō, lâ ēng uā měng-bà gù huāng gâ cò, í uòi chū kǐ lâ sī ēng hō-lǐ.

# Dī 26 Cióng.

- 1 Ngã-gí-pā iáu Bău-lô uā, Cặng nì nà cù-cī gâ dī bìngpiĕ chéng-chǔ. Bău-lô ciū súing siǔ, kué chū bìngpiĕ: uā,
  - 2 ¶ Ngā-gí-pā uâng à, uòi géng-diáu dāu nì mīng-

chîng ở bìng-piĕ chéng-chǔ Iǔ-tuōi nêng gāu uòi gâ dī, uòi děng kāu-uòi:

- 3 Gāing kāu-uòi sī éng-uē nì cèng sū-sǐ Iǔ-tuōi nêng gâ lī-gú iáu gù bûing-bǒ gâ dī: giâ giǔ nì māing-māing-dī tiāng-nī uòi uā měng-bà.
- 4 Uòi cā siǎu dāu uòi böng gŏ gâ bă-siāng dǐ-bíng, ĭ dāu Iǎ-lū-să-lǎing cā nêng sū-mū gặ-sǐ, Iǔ-tuōi nêng dú dặ-dí;
- 5 Éng-uē gù-huōi-nêng giǎng buōi-chò dú dặ dí, gù lâ kǎing tāi uòi cā gúing-cēng, ciū ŏ uā uòi dāu Iǔ-tuōi gāu dǐ-bíng hōng děng ngǐng-lēng gâ bóng-tê cā Huǎ-lī-sō nêng.
- 6 Giâ uòi guè dāu iặng-dī nă nêng sĕng, sī éng-uē tángdū Ciōng-Dī hǔ uòi cǔ-cóng gâ dī iǔ gīng-hāu;
- 7 Uòi-huōi-nêng sí-nī bŏng gậ nêng, mâng-nì iĕ-séng hū-sū Ciōng-Dī, iǎ sī táng-dū iặng hǔ uòi gậ dī iǔ gīng-hāu. Uâng à! uòi nǎ Iǔ-tuōi nêng gāu, ciū-sī éng-uē iặng gậ siŏng-tê.
- 8 La-sī Ciong-Dī dong-céng hiau si-nêng hu-sáng ki la, nì gong-ciong siong iğng dī sī mài sēng-dă-gua gâ?
- 9 Tê-chîng uòi cù-cī iă siŏng, ēng-gái niōng cā cèng cāi gậ dī ngà Nà-să-là nêng Iă-Sú gậ miâng.
- 10 Dāu Iǎ-lū-sǎ-lǎing uòi iǎ sī gō iǒng-gǎ-sǐ cā: giǎng duōi cī-sí dǎ-diō gǎing-bāng, nà cèng cāi gâ sēng hǎ-sáing sū dāu lâu-dī, gù nǎ nêng suǒi-tiāu gâ sî-hē, uòi iǎ uā sī ēng-gái gâ.
- 11 Dāu gặ sù-cài gậ lǐ-bāi-dặng uòi chū-chǔ nà hěnghuă nă gù iè, siòng gáng gù lūing-mā Iǎ-Sú; uòi séngdǐ cèng hāing gù, dāu biē gŏ gậ sêng-dǐ iǎ bǐ-là gù.
- 12 Gū-chū uòi kō Duōi-mă-să gâ sî-hē sī duōi cī-sí nà gǔing-bāng nă uòi tǒ uòi kō,
- 13 Uâng à, dóng-dē gậ sî-hē, uòi dāu diō-dī chū-gīng giǎng tíng ciōng iǔ guáng à lậ, piāng mì-tê gū guáng, gŏng-lŏng-kúing ciāu-diū uòi iáu câi giǎng gậ nêng.

- 14 Uòi-huōi-nêng dú gā-lā-pǔ dùing hā diá-dī, ǐ tiāng-nī-gīng iù s'áng-éng uā Hí-bă-lǎi gâ tǔ-kióng, iáu uòi uā, Său-lô, Său-lô, nì cā-sū-dī bǐ-là uòi? nì nà káu tặ chī sī cèng nûing.
- 15 Uòi uā, Cǔ, nì sī sū-mū nêng? Cǔ uā, Uòi ciū-sī nì dō-dī bǐ-là gâ Iǎ-Sú.
- 16 Nì giâ-ging kǐ lậ, guè-diū: uòi cì-gēng-gēng chữ-hĩng nă nì chū, niông pāi nì liāu-lǐ iặng chū-gĩng uòi gâ dī, iáu uòi hē-lài ở chữ-hĩng háu nì gâ dī, gū niông nì tāi iặng dī cā gúing-cēng.

17 Giâ-gíng uòi hăng nì kō bòng gỡ gìng kō biē-gỡnêng ŭ-dī kō, uòi ỡ giù nì pī-tiāu gù gâ siǔ.

18 Uòi hăng nì kō nà gù gâ mì-ciú lōng guáng kǐ lâ, niōng gù pī-tiāu ōng lâ hiōng guáng, pī-tiāu Să-dàng gâ gǔing-bāng lâ hiōng Ciōng-Dī, ǐ éng-uē sēng uòi cò o dă siā-tiāu, gū o iáu u duói huóng-piĕ cā sēng gâ hă-sáing câi-câi dă-diō sú-ngiè.

19 Ngā-gí-pā uâng à, iặng-gặ-sĩ uòi dú ēng năing ngà

iặng giăng tíng ciong chữ-hĩng háu uòi gậ dī:

20 Sáing dāu Duōi-mă-să gâ nêng ŭ-dī, i dāu Iă-lū-să-lăing, tóng Iŭ-tuōi dī-huóng, hē-muĕ dāu biē-gŏ-nêng ŭ-dī, dú kūing nêng găi-ŏ cĕng-sīng gú-hū Ciōng-Dī, gū niōng cā dī biău-měng iǔ găi-ŏ cĕng-sīng gâ séng.

21 Éng-uē iğng dī Iŭ-tuōi nêng dāu dāing-dī nà-diū

udi, ā sudi udi.

- 22 Lậ-sī uòi dặ Ciōng-Dī bǎu-hū uòi dāu géng-diáu gū dō-dī, dāu cióng à sáng dǎing nêng mīng-chîng cā gúing-cēng, dú sī uā ŭ duói síng-dí iáu Mŏ-sái uā hē-lǎi cŏng iǔ gâ dī;
- 23 Ciū-sī uā, Gí-Dǔ cŏng niōng siū kǔ, éng-uē gù sǐ-tiāu làu hǔ-sáng kǐ lâ ciū cā tê cì-ciă háu Ì-să-liĕ gâ bă-siāng iáu biē-gŏ-nêng dă-dí iŏng guáng.
- 24 ¶ Bău-lô nà cù-cī gâ dī iŏng-gă-sĭ bìng-piĕ chéng-chǔ gâ sî-hē, Hí-sú-dú duōisiáng uā, Bău-lô, nì buŏi-díng; nì sú nāng-dặ cèng cāi, nāng buŏi-díng-tiāu.

25 Bău-lô uā, Hí-sú-dú duōi nêng à, uòi ēng sī buòi-díng; uòi uā gâ dī dú sī céng-ì iǔ lǐ gâ.

26 Uâng dặ-dí iặng duới dī, uòi iả diāu-dā iáu gù uā, uòi cèng dặ-dí iặng duới dī dú sī uâng tiāng-nī-gīng-guā làu gâ; éng-yē iặng dī ēng sī dǔ-diū cā gâ.

27 Ngā-gí-pā uâng, nì sēng ŭ duói síng-dí gậ sú, ēng sēng? Uòi dặ-dí nì sēng.

28 Ngā-gí-pā iáu Bǎu-lô uā, Nì kūing uòi iŏng mī-ciē gâ dī ciū táng-dū uòi cā Gí-Dǔ gâ hǎ-sáing.

29 Bău-lô uā, Uòi giǔ Ciōng-Dī, ēng-ò-cǐ ō nì ciă nêng, ciū-sī géng-diáu iŏng duói tiāng-nī uòi uā dī gâ, mău-lōng kūing gǐ gū dī, mău-lōng kūing cèng cāi dī, dú niōng iáu uòi ĭ-búing, lâ ēng niōng sū-siōng uòi nă iŏng sŏ-liāu kŏng-bŏng-diū.

30 ¶ Uâng, iáu cŏng-dŭ, gìng Bă-nĭ-gí, iáu câi cō gậ nêng dú kǐ lậ:

31 Dāu dǐ-bíng gù iáu nì, nì iáu gù uā, Iŏng nêng ēngnǎing huāng ēng-gái sǐ ēng-gái kŏng-bŏng gâ cò.

32 Ngā-gí pā iáu Hí-sú-dú uā, Iong nêng lậ eng-năing uā ō Gái-să sěng gù, ciū bōng-dă-tiāu.

# Dī 27 Cióng.

1 Uā diāng-gú làu, uòi-huōi-nêng niōng cō ǔing kō Ì-duōi-lī, gù-huōi-nêng ciū nà Bǎu-lô iáu gǐ-ciǎ biē gâ huāng-nêng gáu nǎ Sái-bǎ-sú-dú iâng-dī gâ bǎ-còng, miâng hǎng Iǔ-liǔ.

2 Iǔ cì-diâu Ngā-duōi-mì-tǐng gậ ŭing, niōng dāi Ngā-sái-ngā huŏi-bíng gậ sù-cài-dī giǎng-guā, uòi-huōi-nêng ciū iòng ŭ diâu ŭing, iǔ Mǎ-kǐ-dōng gậ Tiĕ-sǎ-lô-nǐ-gá nêng, Ngā-lǐ-duŏi-gǔ iáu uòi-huōi-nêng câi kō, ciū kué ŭing.

3 Dī nī góng bō ŭing dāu Sái-dōng: Iŭ-liŭ duòi Băulô cèng ĕng-gè, cĕng gù kō bǎing-iŭ-huǎ-dī nǎ gù ciĕduòi.

- 4 Giảng ŭ-dī í kué ŭing, éng-uē ēng hō hóng ciū dãi Gú-bǐ-lū ngāing-bíng, mău sū-mū hóng gâ sù-cài-dī giăng.
- 5 Dă guā Gí-lī-gá Böng-hí-lī-ngā gậ huời làu, ciū dāu Lǔ-gá gậ Mŏ-là.
- 6 Dāu ŭ-dī bǎ-cŏng pōng-diō cì-diâu Ngā-lì-súing-duōi gâ ŭing niōng kō Ì-duōi-lī, ciū hǎng uŏi-huōi-nêng dǎ iŏng ŭing.
- 7 Ling giảng-dặ cèng mãing, cèng kāu-lāu dǎ, hǎing cāi góng gū lậ dāu Gặ-nǐ-tǔ gậ dōng-mông, éng-ụē ēng sēng hóng lûing-cǔ, ciū dāi Gặ-lǐ-dǐ ngāing-bíng, mǎu sū-mū hóng gậ sù-cài, dāu Sặ-mŏ-nǐ gậ dōng-mông-dī giảng;
- 8 Dāi Gặ-lǐ-dǐ ngāing-bíng-dī giǎng cèng kāu-lāu dǎ, ciū dāu cì-ciă sù-cài miâng Gá-ŭ; chá ŭ-dī mǎu gǐ duói diō iǔ ciā Là-sái-ngā gâ sêng.
- 9 ¶ Dàng-gặ cèng cãi góng, gễng-diũ ēng iè gậ nì-ciě dú guā-tiāu làu, piáu huŏi cèng hiáu-hú, Bău-lộ ciū kūing duōi-gá-nêng, uā,
  - 10 Gặ-n, Uòi chū iặng-cì-sî piáu huòi còng iử duōi huōi cèng iè-kú, ēng-ò-cǐ ting iáu ting-dī gậ huā, ciū-sī uòi-huōi-nêng gậ siāng-miāng iǎ nûing bǎu.
  - 11 Bă-cong tiang-ni nà duòi iáu ming làu-bàing, eng seng Bău-lô ua gâ dī.
  - 12 Dāu iğng huŏi-kĕ-dī guā dóng-tíng mài bīng-ĭ, ŭing-dī cì duōi būing gâ nêng uā niōng giǎng iŏng sùcài dǎ dāu huŏi, mǎu-lōng-dī ŏ dāu Hǐ-nǐ-gí-dī guā dóng-tíng; Hǐ-nǐ gí sī Gă-lǐ-dǐ gâ huŏi-kĕ, cì-bíng hiōng dóng-bǎ cì-bíng hiōng dóng-nâng.
  - 13 Iğng sî-hē kāing-kāing kǐ mī-māu-ciē nâng hóng, gù-huōi-nêng siŏng cèng hō-sǐ, ciū nà dēng dé-tiāu dāi Gặ-lǐ-dǐ ngāing-bíng-dī dǎ kō.
  - 14 Eng-năing gǐ-duói sî giăng Gặ-lǐ-dǐ kǐ cèng duōi gậ hóng chué-guā lậ, iặng hóng miâng hăng Iǔ-lộ-gặ-lǎu.
  - 15 Ŭing nă hóng dē-diū, máu nă gù uŏi, ciū běng-ciē gù chué kō.

- 16 Chué dāu cì-ciă siău gâ huòi-dǒ hō-diū mău sū-mū hóng ŭ cì-bíng, iǒng huòi-dǒ miâng hăng Gặ-lǎu-dǐ, uòi-huōi-nêng cèng kuē-lì, còng-lâ ǒ bău-diū ǔing bíng-hāing gâ siǎu ǔing-ciò:
- 17 Ling-cie tuổi iòng lậ làu, ciū nà số cuối-diū duỗi ting; i giáng ố chíng hā suổi-gống-dĩ, ciū nà hóng-pông ting-pông siú-tiāu, iáu ting ciong-bíng gậ mî-dī dú dé-tiāu, běng-ciē ting chué kō.
- 18 Hóng-lōng gữ sĩ cèng duỗi ặing lậ gō iâu, dĩ nĩ góng gù-huỗi-nêng nà ặing-dĩ gậ huā diú hā huỏi-dĩ;
- 19 Dāu dī sáng góng gù-huōi-nêng chéng-siǔ i nà ŭing-dī gâ gá-sí hīng-tiāu.
- 20 Cèng cāi góng ēng-nǎing gīng-diā mì-tê iáu sáing-siū, hóng-lāng gū hǎing duōi, uòi-huōi-nêng ŭ-cì-sî siòng còng mǎu hiāu.
- 21 Duōi-gá-nêng cāi sî ēng-nǎing iè mî-dī, Bǎu-lộ guè dāu gù-huōi-nêng dǐ-bíng-dī, uā, Gŏ-ū, nì sáing ēng-gái tiāng-nī uòi gâ dī, mō giǎng Gặ-lǐ-dǐ-dī dǎ kué, ciū mài pōng-diō iǒng huōi, mǎu dī iè-kú.
- 22 Giâ uòi kūing nì mŏng bōng-séng: éng-uē nì dǐ-bíng mău cì-ciă ŏ mău-tiāu sáng-miāng, cŏng-lâ ŭing ŏ huōi-tiāu ciū-sī.
- 23 Uòi sĩ Ciōng-Dĩ miâng à gậ nêng, ĩ hū-sũ gù, gù sặc chữ gậ ciā-mâng <br/> ḡng-mâng guè dāu uòi séng-bíng-dĩ, uā,
- 24 Bău-lô, eng niông giáng; nì còng niông guè dau Gái-să mīng-chîng: Ciông-Dī cặng nì, nà iáu nì gông ting gâ nêng dú nă nì.
- 25 Gū-chū gặ-ū, nì mòng bōng-séng: éng-uē uòi sēng Ciōng-Dī, gù gōng-ciōng-iōng hǔ uòi, dōug-céng ǔ iǔng-gặ-sǐ.
- 26 Lậ-sī uòi-huōi-nêng gậ ŭing còng niong lâu dāu cìciă huòi-dŏ-dī.
- 27 ¶ Dāu dī sí-sī góng ōng-mâng, ŭing dāu Ngā-dǐ-ngā huỏi-dī chué lậ chué kō, chá-bǔ-dó būing-mâng gâ sî-hē dǎ-ŭing gâ nêng siòng màu gǐ-duói diō iù ngāing;

- 28 Ciū chī sǔ iǔ gǐ-duói chéng, chū iǔ sí-nī diōng chéng: cuōi iòng kō mī-ciē, ǐ chī sǔ iǔ gǐ-duói chéng, chū iǔ giù diōng chéng.
- 29 Giáng ŭing mău-long ŏ chèng hā cio-ngâng-dī kō, ciū giáng ŭing-muě nà sī bă dēng bong à kō, siòng tíng-guáng dă-gèng.
- 30 Dă-ŭing gâ nêng táng-dū giăng ŭing-dī cĕ kō, nà siău ŭing-ciĕ bōng hā huŏi-dī làu, gă-gă sū-siōng niōng giăng ŭing-tê kō bōng dēng gâ gă-sǐ,
- 31 Bău-lộ iáu bă-công gìng iáu béng uā, Iặng duối nêng lậ ēng sẽ hā ŭing-dī, nì-huōi-nêng công mău hiāu.
- 32 Béng ciū nà siǎu ŭing-ciě gâ sŏ dǔ-dōng, běng-ciē ŭing-ciè lâu kō.
- 33 Tíng tău guáng gậ sî-hē, Bău-lộ kāing duōi-gá-nêng iè, uā, Nì-huōi-nêng chū hā chū dī něng-diū bǔ-guě ēng iè mî-dī, iǔ sí-sī góng làu.
- 34 Gū-chū uòi kūṇng nì niōng iè: iặng ặ báng-chāing nì bău-diū nì gâ miāng: nì duōi-gá-nêng ciū-sī nì tê-dī cì-ăng gâ tê-mâu iǎ mài miè-tiāu.
- 35 Bău-lô uā làu iặng dī, dé-diū biăng, dāu duōi-gánêng mīng-chîng dō-ciā Ciōng-Dī: iĕ-kué, iè buōi-chŏ.
  - 36 Duōi-gá-nêng dú bōng-séng iả dāi gù iè.
- 37 Uòi-huōi-nêng dāu ŭing-dī gâ, long-cong iŭ nī-bă chi-sī-luē nêng.
- 38 Gù-huỗi-nêng dú iè bău làu, táng-dū ǔ ing kiáng mī-ciễ, ciữ nà mà-ciẻ diú hā huỗi-dĩ.
- 39 Tíng-guáng làu, gù-huōi-nêng ēng-dă-dí iặng dī-huóng: là chū-gīng cì-cia huòi-ke iù ngāing, ciū sióng-liông màu-lōng-dī ở na hóng chué dī kō.
- 40 Ciū nà dēng tiǎ-tiāu, běng gù dēng hā huǒi-dī, ǐ nà ŭing-duòi-sŏ bōng kúing mī-ciē; nà hóng-pông tuói kǐ lâ hō hóng-sī hiōng ngāing-dī kō.
- 41 Pong-dio liòng-diau sự lâu cì-dó gậ sù-cài, ting ciữ chíng-diu; ting-tê níng-dặ gěng dặ-hàing mài dòng,

ŭing-mue eng-ue long ceng hie maing-maing-dī mapuoi-tiau.

42 Béng gậ séng-ī sī niōng nà huāng-nêng cŏng-bă suŏi-tiāu, giáng-pā gù dǐ-bíng iǔ nêng siāu sǔ, cĕ-tiāu.

43 Bă-cong ō hiāu Bău-lô, ciū lûing-cu-diū béng măudă-nă gù iong-gă-si cā; gáu-dō o siāu sǔ gâ diǎu hā sǔdī, sáing siāu iong ngāing:

44 Biē gâ iǎ iǔ pǔ hā bǎing-tī, iǎ iǔ kāu-diū ǔing-dī lâing-chǒ gâ mî-dī. Iŏng-gă-sĭ, duōi-gá-nêng dú ŏ hiāu iòng ngāing.

#### Dī 28 Cióng.

1 Uòi-huōi-nêng dú hiāu iòng ngāing làu, kāing dặ-dí ŭ huŏi-do miâng hàng Mì-lī-duōi.

2 Ŭ huời-dỵ gâ nêng gặ-nguē duòi-dặ uòi-huōi-nêng hàu: éng-uē lò hū, tíng-kī ǐ cèng chēng; ciū sáng hờ ciĕ-duòi uòi duōi-gá-nêng.

3 Bău-lộ siờ cì-bă châu, gã hã hỏ-dĩ, éng-uē hỏ iẻ dặ-hàing, iǔ cì-diâu yê chữ lậ, dīng-līng hã gù siǔ-dĩ.

- 4 Huời-dò gậ nêng chū-gīng ử uê guā dāu Bǎu-lô siử-dī, ciữ gù iáu nì, nì iáu gù uā, Iǒng nêng còng sī cì-ciă héng-séng, ciữ mòng giǎng huòi-dī hiāu iòng lậ, tíng lǐ gữ bử cěng gù sáng dāu sī-gáing.
  - 5 Bău-lô nà uê tě hā hŏ-dī, dú mău sióng.
- 6 Huời-dặ-dī gâ nêng dạ-dī dǎing gù mǎu-lạng ặ cặng kĩ lâ, mǎu-lạng ặ sáng-bǔ-lěng-děng hā diá-dī sǐ-tiāu: dǎing cèng cāi sî, chū-gīng gù mǎu mī-māu-ciē huōi, ciū dǔing siòng kǐ lâ, uā gù sī sěng.
- 7 ¶ Gūing iặng sù-cài iử châing-dī sĩ huỏi-dặ gậ têciĕ, miâng hằng Bù-bă-liǔ gậ; iặng nêng ciẽ uòi-huōinêng dāu gù chiō-dī, ĕng-gè duòi uòi-huōi-nêng sáng góng.
- 8 Bù-bă-liù gâ dá cặ chiáu gâ bāng I bāng lī-cī, dāu hā chông-dī: Bău-lô dī kō gù ŭ-dī, gǐ-dău, nà siù gā hā gù séng-dī tāi gù í hău.

- 9 Iğng-gă-sĭ, huòi-dǒ biē iù bāng gâ nêng iả lâ, nă gù í-hàu-tiāu:
- 10 Gù-huōi-nêng nà cèng cāi mî-dī gēng uòi-huōi-nêng; dāu uòi kué ǔing gâ sî-hē, uòi-huōi-nêng niōng sǎ gâ mî-dī dú sōng lâ gā hā ǔing-dī.
- 11 ¶ Guā-tiāu sáng-ciă nguè-nì uòi-huōi-nêng dă Ngālì-súing-duōi gâ ŭing kǐ-séng kō, ŭ ŭing-dī gâ gī-nēng sī Sóng-Sáng Hiáng-Dī, sī dāu iŏng huòi-dŏ-dī guā dóng-tíng.

12 Ling dau Sū-lá-gu, bō dau u-dī sáng góng.

- 13 Giảng ŭ-dī ĭ kué ǔ ing chú ing ciả gặng-lặng-kú ing, dāu Lī-gí-óng: guā-tiāu cì góng kǐ nâng hóng, dī nī góng uòi-huōi-nêng ciū dāu Bù-diú-lī:
- 14 Dāu ŭ-dī pōng-diō hiáng-dī, chiáng uòi iáu gù câi guè-diū chǐ góng, hē-muě ciū dāu Lô-mă sêng.
- 15 Lộ-mà sêng-dǐ gậ hiáng-dī, tiāng-nī-gīng uòi-huỗi-nêng ở dāu, ciū chǔ lậ dāu Ngā-bǐ-ú gái-diō, iáu Sáng-gǔing gậ sù-cài ciĕ uòi: Bǎu-lộ gīng-diō gù-huỗi-nêng, dō-ciā Ciōng-Dī, dǎng ciū duōi kǐ lậ.
- 16 ¶ Nì Lộ-mà sêng-dǐ, bà-cŏng nà huāng-nêng gáu nă cióng-géng, cặng Bău-lộ iáu cì-ciă iāng gù gâ béng lēng-nguē ciă sù-cài guè-diū.
- 17 ¶ Guā-tiāu sáng góng, Bǎu-lộ hǎng Iǔ-tuōi nêng dǐ-bíng iǔ miâng-siáng gâ nêng giǎng-cēng lậ: lậ làu, ciū iáu gù uā, Hiáng-dī à, uòi dú ēng-nǎing dặ-cò bǒng gŏ gâ bǎ-siāng, iǎ ēng-nǎing ngà uòi cǔ-cóng dǔing à lâgâ lī-gú, gū nǎ gù kǒng-bǒng-diū giǎng Iǎ-lū-sǎ-lǎing gáu nǎ Lô-mǎ nêng siǔ-dī:
- 18 Lộ-mă nêng sěng uòi, chū uòi mău ēng-gái sĩ gậ cò, ciū ō bōng-tiāu uòi.
- 19 Éng-uē Iǔ-tuōi nêng lûing-cǔ uòi, bǔ-dặ-bǔ-ĭ còng niōng giù Gái-să sěng uòi; uòi gâ séng-ī ēng sī ō gāu uòi bặng gŏ gâ bă-siāng.
- 20 Éng-uē iğng dī uòi chiảng nì lậ ō gĩng-diō nì iáu nì uā dī: uòi ì-cài éng-uē Ì-să-liĕ nêng séng-dǐ gâ siòng-tê nă iğng sŏ-liāu kỳng-bỳng-diū.

- 21 Duōi-gá-nêng āing gù uā, Uòi-huōi-nêng ēng-nǎing ciĕ-diō giǎng Iǔ-tuōi lâ uā nì gâ sēng, iǎ mǎu cì-ciǎ hiáng-dī dāu iŏng-dī lâ bāu-sēng uā nì iǔ sū-mū ēng hǎu gâ sù-cài.
- 22 Uòi-huōi-nêng giâ-gíng ō tiāng-nī nì sū-mū séng-ī: éng-uē iŏng gāu, uòi dặ-dí dāu-chū dú iǔ nêng uā ēng hǎu.
- 23 ¶ Duōi-gá-nêng iáu Bǎu-lộ iặ-diāng cì góng, iǔ cèng cāi nêng lậ gù guè-diū gậ chiễ; Bǎu-lộ cì góng dāu ễng iáu gù-huōi-nêng gǎi-tiǎ iặng dī měng-dā-měng gặng Ciōng-Dī gỡ gậ dàu, ĭ nà Mặ-sái gậ lǔ-huǎ iáu síng-dí gậ sú, kūing duōi-gá-nêng sēng Iǎ-Sú.
  - 24 Gù uā gậ dī iǎ iǔ nêng sēng, iǎ iǔ nêng ēng sēng.
- 25 Gù liòng bóng mài hō séng-ī, tǎu sūing-tiāu, gū ēng-nǎing kō Bǎu-lô uā cì gū dī, uā, Cěng-chîng Sēng-Sěng ciờ síng-dí Ì-sō-ngā gâ chū iáu uòi cǔ-cóng uā gâ dī, ì-cài mài chō.
- 26 Gù uā, Nì kō iáu iŏng bă-siāng uā, Nì huōi-nêng tiāng-nī, ŏ tiāng-nī-dă-gīng, còng mài měng-bà; chū, ŏ chū-dă-gīng, còng ēng hiǎu-dă:
- 27 Éng-uē iğng bă-siāng séng-dǐ cà-cōng, nèng-ciè sông, mì-ciú chǐ-diū; giáng gù mì-ciú mău-lōng-dī chū-dă-gīng, nèng-ciè mău-lōng-dī tiāng-nī-dă-gīng, séng-dǐ měng-bà, găi-bīng, uòi ciū í gù hău.
- 28 Gū-chū nì niōng dặ-dí, Ciōng-Dī giù sī-gáing nêng gậ dàu-lǐ giâ-gíng dǔing nă biē-gŏ-nêng tiāng-nī; gù iǎ kǎing tiāng-nī.
- 29 ¶ Bău-lô uā làu iğng dī, Iŭ-tuōi nêng chiō kō, câi-câi bûing-bŏ cèng cāi dī.
- 30 ¶ Bău-lô hā cù-cī cú lâ gâ chinddī guè-diu liòng nîng cu-cu, mău-long su-mu nêng lâ ging gù, gù dú cie-duòi.
- 31 Gọng Ciống-Dĩ gố gậ dàu, nà Cự Iă-Sú Gí-Dǔ gậ dĩ duỗi-dăng háu nêng, mău nêng lûing-cǔ gỳ.

# BĂU-LÔ GỤĒ NĂ LỘ-MĂ NÊNG GẬ SỰ.

#### Dī 1 Cióng.

1 Iă-Sú Gí-Dǔ gậ nû-gě, Bǎu-lộ, nă Cǔ hǎng lậ cā sặ-dǔ, cì-gēng-gēng tǐ chữ lậ dǔing Ciōng-Dī gậ hǎu sēng-sǐ,

2 long hàu gậ sēng-sĩ sĩ Cĩong-Dĩ cặng-chîng ciố gù từ duới síng-dí gậ chữ hừ nêng gậ dĩ gĩ dẫu sēng-

géng-dī,

3 Ciū-sī uā gù Gǔing gâ dī, ciāu gù gâ nù-séng uā kǐ lâ, Ciōng-Dī gâ Gǔing ciū-sī Duōi-pĭ gâ hē-dō sǎi gâ,

4 Ciāu děng sēng gậ Sěng uā kǐ lậ, éng-ụē gù sǐ-tiāu làu hē-mụě hǔ-sáng kǐ lậ, iǔ duōi gǔing-bāng, ciū biǎu-měng gù sī Ciōng-Dī gậ Gǔiug; ciū-sī uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ,

5 Uòi kāu-diū gù dặ-diō áing-hū ĭ nă Cǔ pāi uòi liāu-lǐ sặ-dǔ gâ dī, niōng tóng-tíng-à gâ bă-siāng sēng-hū, cŏng niōng gù gâ miâng nă nêng cóng cā duōi:

6 Nì-huōi-nêng iǎ dāu iŏng tóng-tíng-à gâ bă-siāng dǐ-

bíng, hăng lậ cā Iă-Sú Gí-Dǔ miâng à gậ nêng:

7 Ūòi siǎ sēng guē na ŭ duói dāu Lô-ma sêng-dǐ, da Ciōng-Dī chiờ-ō, hàng lâ cā sēng ha-saing gâ nêng: Ngūing nì giàng uòi Dá Ciōng-Dī iáu Cǔ Ià-Sú Gí-Dǔ ŭ-dī da-diō áing-hū běng-úing.

8 ¶ Tê-ĭ uòi kāu-diū Iă-Sú ụē nì duōi-gá-nêng dō-ciā uòi gậ Ciōng-Dī, sī éng-ụē nì sēng Cǔ gậ séng dǔing dāu

tóng-tíng-à.

9 Uòi dǔing Ciōng-Dī Gǔing gâ hǎu sēng-sǐ ǐ-séng hū-sū gù, Ciōng-Dī sī uòi gâ gúing-cēng, uòi sî-sî kặ-kặ dú dō-dī gī-diū nì gâ dī,

10 Lêng lêng gǐ dău gâ sî-hē giǔ Ciōng-Dī, mău-lōng-

dī dāu iğng suē-muě gâ sî-hē, lâ-sī ŏ hō gù gâ séng-ī, nă uòi dă-diō biâng diō kō nì ŭ-dī kō.

11 Uòi séng-dī cèng siŏng gīng nì, ō nà Sēng-Sěng gâ áing-hū búing nă nì, niōng nì séng cǔ-ī diāng-gú.

12 Iğng-gă-si uòi éng-uē nì, iáu nì câi-câi dă-diō kúing-séng, uòi éng-uē nì gâ sēng-séng, nì éng-uē uòi gâ sēng-séng, dú ŏ dă-diō kúing-séng.

13 ¶ Hiáng-dī à, uòi ēng ō nì ēng dặ-dí, uòi chū-chǔ cụ-ī kō nì ŭ-dī, niōng dāu nì dǐ-bíng siú guă-ciĕ, sū-siōng dāu biē-gŏ-nêng dǐ-bíng ĭ-búing, lậ-sī dāu giâ-gíng dú mài kō-dặ iǔ dàng-gặ.

14 Mău-lặng sĩ Hí-lĩ-nǐ nêng iáu biể gở eng-năing dặdiễ gāu-hệng gâ nêng, mău-lễng sĩ chóng-měng iáu càcễng gâ nêng, uòi dú sữ-siồng kĩng gù-huỗi-nêng gâ cāi.

15 Udi là gọng củ-cĩ củ-ĩ, ciữ gọng-ngũing gọng ử hàu gâ sẽng-sĩ iả nă nì iờng Lô-mă nêng tiãng-nĩ.

16 Uòi ēng pā ēng hǎu ī-sū nēng ŭ hǎu gâ sēng-sǐ: éng-uē ŭ hǎu gâ sēng-sǐ sī Ciōng-Dī gâ duōi cò-nǎing ogiù ŭ duói sēng gâ nêng; sáing giù Iǔ-tuōi nêng, hē iǎ giù Hí-lī-nǐ nêng.

17 Éng-uē Ciōng-Dī gâ ngī dāu ŭ hǎu gâ sēng-sǐ dǐ-bíng hīng chǔ lâ niōng nêng sēng làu, cì-bǐ-dā dú niōng sēng: sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Ngī nêng éng-uē sēng ciū ў sáng.

18 ¶ Ciōng-Dī gậ nū-kī giảng tíng ciōng hīng chǔ lậ huāi ŭ duới ēng pā Ciōng-Dī iáu bǔ-ngī gậ nêng, iǒng duới nêng cā bǔ-ngī gậ dī lûing-cǔ céng gậ dàu-lǐ;

19 Uā dāu dặ-dí Ciōng-Dī gâ dī, ciū-sī nêng iŭ-böng-sū dặ-dí gâ, iặng dī dāu ŭ duói nêng séng-dǐ hīng chǔ lâ; éng-uē Ciōng-Dī nà iặng dī hīng chǔ lâ háu gù dặ-dí.

20 Ciōng-Dī mǎu hěng-còng gâ dī, ciū-sī gù ĕng-ŭing gâ cŏ-nǎing iáu séng-siāng, giǎng kué-tíng bī-dī à lâ měng-měng chū-dã-gīng, niōng chū Ciōng-Dī cā gâ dī ciū ŏ hiǎu-dã gù ĕng-ŭing gâ cŏ-nǎing iáu séng-siāng; iŏng-gã-sī diāng nêng gâ cò, gù mài diǎng-dă-tiāu:

21 Gù-huōi-nêng mòng dặ-dí Ciōng-Dī, gũ ēng nà gù cēng Ciōng-Dī cóng-gēng, gù iǎ ēng dō-ciā Ciōng-Dī; gù siòng gâ dī bīng cā ǔ-dǔ, gù kû-bōng gâ séng gāing ú-ōng-tiāu.

22 Cù-cī uā cù-cī chóng-měng, dāu bīng cā háng gå,

23 Nà ĕng-ŭing mài lūing-tiāu gâ Ciōng-Dī gâ šng-iāu diú-tiāu, kō bāi hō-siōng sū-siōng š lūing-tiāu gâ nông, iáu ciā-ciĕ, tê-sáng, tông-tuōi gâ gă-sǐ.

24 ¶ Gū-chū Ciōng-Dī běng-ciē gù ciāu-diū gù séng-dī táng-dū gâ làing dī cā í-nŏ gâ dī, iŏng-gă-sĭ nì diĕ gù gâ

séng-ti, gù diĕ nì gâ séng-ti:

25 Gù-huōi-nêng ǐ nà Ciōng-Dī cóng gậ dàu-li diú-tiāu kō í-diū gặ gậ dī, gēng-bāi Ciōng-Dī cā gậ mî-dī ēng gēng-bāi cā iŏng mî-dī gậ Cǔ, cŏng-lậ Cǔ sī diǎu-diǎu dō-dō ēng-gái oūing-mǐ gậ. Chěng séng sù ngɨjing.

26 Eng-uē iặng dī Ciōng-Dī běng-ciē gù í-diù gù séng-dī siòng ử ēng hàu ī-sū gâ làing dī : gù gâ á-niông-nêng nà iặng sáng-chěng gâ ēng-chō bīng cā ngà-tiāu

sáng-chěng gậ ēng-chū:

27 Nâng-nêng iă sī iặng-gặ-sĩ, diú-tiāu á-niông-nêng sáng-chěng gậ ēng-chỹ, ŭ-hò oì kĩ nì ō gù, gù ō nì, nâng-nêng iáu nâng-nêng cā bǔ-gū lǐng-chǐ gậ dĩ, dāu cù-cī séng-dī dặ-diō iặng lūing-gǔing cā ēng-gái dặ gậ bāu-ēng.

28 ¶ Gù-huōi-nêng ēng kǎing nà Ciōng-Dī gī dāu séng-dǐ, Ciōng-Dī ciū běng-ciē gù í-diū gù gáu-hēng cā

ğ gâ séng, cā dō nêng eng diu gâ dī;

29 Gù séng-dǐ dú sī mǔing-mùing gǒ iōng gâ bǔ-ngī, làing-ŏ, táng-séng, hǎing-séng, sí-huóng gâ dū-séng, huōi-sǐ nêng, sióng-cáing, mà-gā, gáing-kiǎu, kǎ-bò, ǔ duói dī:

30 Gù-huōi-nêng sĩ càng-càng-dĩ huōi nêng gậ, lũinguā nêng gậ, dặ Ciōng-Dĩ nữ gậ, huâng-lừ gậ, giáu-ngāu gậ, hàu-gáu gậ, séng-dī siŏng-chữ làing-ữ gậ, bǔ-hāu dá-năi gậ,

- 31 Mău chóng-měng, màu chěng-ì, màu nêng-cěng, màu kỳ-ling nêng gậ séng;
- 32 Gù-huỗi-nêng dặ-dí Ciōng-Dī diāng-gự gậ bāu-ēng, ciū-sī nêng lậ cā iğng-gặ-sĩ gậ dī ēng-gái sĩ, ēng-ò-cĩ cù-cī iğng-gặ-sĩ cā, gữ iáu cā iğng dī gậ nêng gōng séng-ī.

# Dī 2 Cióng.

- l lặng-gặ-sĩ nì iặng vā nêng iử chọ-chụ gâ, mău-lọng nì sĩ sử-mũ nêng, cù-cī bǔ-năing-gẽ vã mău chọ: nì nà sũ-mũ dī vā biē-nêng iử chọ, ciū-sĩ nà sũ-mũ dī diāng cù-cī gâ cò; éng-uẽ nì vā nêng iử chọ gâ, cù-cī iả cā gụ cā gâ dĩ.
- 2 Iŭ nêng cā iŏng-gặ-sĩ gậ dī, uòi-huōi-nêng dặ-dí Ciōng-Dī còng ŏ ciāu-diū céng gậ dàu-lì sĕng gù.
- 3 Nì wā t cā iờng-gặ-sĩ gâ dī gâ nêng it chỗ, cù-cī iả kỗ cā, nì séng-dī gū siǒng cù-cī ở ming-tiau Ciōng-Dī sěng nì hò?
- 4 Lâ-ēng-sī iğng-gă-sĭ siòng, nì mău-lōng sī chū-kiáng Ciōng-Dī duōi kāng-nīng, duōi kúing-ĕng, duōi něng-nāi nêng gâ séng, ēng hiǎu-dă Ciōng-Dī kāng-nīng nì, gù gâ séng-ī sī ō nì gǎi-ŏ cĕng-sīng.
- 5 Nì dú sĩ í-diữ nì děng ngãing ēng kặing gặi-ặ cặngsīng gậ séng, tāi cù-cī ciă-diữ Cǔ gậ nữ-kī cì-dā dẫu ử nữkī gậ nì-ciĕ, ử sî-hē Ciōng-Dī ciāu-diữ góng-biâng sĕng nêng gậ dī ŏ hīng chữ lậ;
- 6 Ciong-Dī cong o ciāu-diu go nêng cā gâ dī bāuēng gù.
- 7 Iň nêng ĭ-kī ǎing-sīng, ō dǎ ěng-iāu tǐng-mīng iáu eng-ning mài lūing-tiāu gâ hǔ-kī, Ciōng-Dī ciū ŏ nà ěng-ning gâ sáng-miāng bāu-ēng gù.
- 8 Iŭ nêng pǐ-kī ō sióng-cáing, ēng í céng gậ dàu-lǐ, dāu í bǔ-ngī gậ dī, Ciōng-Dī ciū ŏ nà hò-lă, nū-kī bāu-ēng gù,
  - 9 Nà kừ-nũing iáu cuới-huā, bāu-ēng ừ duới cã-ở gâ

nêng, sáing bāu-ēng Iǔ-tuōi nêng, hē iǎ bāu-ēng Hí-lī-nř nêng;

10 Nà ĕng-iāu, tǐng-mīng, běng-úing, bāu-ēng ŭ duói ăing-sīng gậ nêng, sáing bāu-ēng Iǔ-tuōi nêng, hē iǎ bāuēng Hí-lī-nǐ nêng:

11 ¶ Éng-uē Ciōng-Dī sĕng nêng, ēng chū nêng gâ

nguē-māu.

12 Mău-long sū-mū nêng mău lǔ-huă, lâ huāng-cò, iă ēng niong ciāu-diu li.hua mie-tiau gi: mau-long sū-mū nêng iử lữ-huă, lậ huāng-cò, ciū niông ciāu-diū lữ-huă sěng gù;

13 Éng-uē ciāu Ciong-Dī chū kǐ lậ ēng sī tiāng-nī luhuă gậ nêng sống cã ngĩ, sĩ í-diữ lữ-huă gậ nêng sống

cā ngī:

14 Bie-go-nêng mău lữ-huă, lậ běng cù-cī gậ séng kỗ í lữ-huă gáu-dō gậ dī, gù-huỗi-nêng mòng mău lữ-huă, cùcī cā cù-cī gâ lŭ-huă;

15 Ciū-sī gù-huōi-nêng cā gâ dī biǎu-měng lǔ-huă gáudō gậ dī gī dāu gù séng-dǐ, gù gậ liǒng-séng iǎ cā ǐ-búing gậ gúing-cēng, gù séng-dī siŏng gậ dī, I-bíng uā cù-cī iǔ chō, ĭ-bíng uā cù-cī mǎu chō;

16 Ciū-sī dāu ŭ nì-ciě Ciōng-Dī să Iă-Sú Gí-Dŭ ciāudiū uòi hǎu gâ sēng-sĭ uā gâ dī, sěng nêng mà-să gâ dī.

17 ¶ Nì hàng cā Iŭ-tuōi nêng, ĭ-séng kāu-diū lŭ-huă, ĭ nà Ciong-Dī cā cù-cī gậ ting-ming,

18 Éng-uē nì ò-guā lu-huă, ciū dă-dí Ciong-Dī gâ séng-ī, ŏ bìng-piĕ ciáng làing,

19 Nì dau lữ-hux-dī iừ ì-cài gâ chóng-měng, iáu céng gâ dàu-li nă nêng ò iōng, ciū cī sēng cī sī tāi hăi-ciě duōi diō, cā ú-ōng dì-bíng nêng gâ guáng,

20 Cā háng nêng gậ sû-hū, gặing-ciě nêng gậ síngsáing;

21 Iğng-gă-sĩ nì háu biē-nêng, nì háu cù-cī ēng háu? nì uā nêng ēng gộng cā chā, cù-cī o cā chā mài?

- 22 Nì uā nêng ēng gặng tóng-gáing, cù-cī g tóng-gáing mài? nì nǔ hō-siōng, nì cù-cī g té miāu-dī gâ mî-dī mài?
- 23 Nì nà lữ-huă cā nì gậ ting-mīng, nì i ngà-tiāu lữ-huă ở diẽ Ciōng-Dī gậ gử mài?
- 24 Ciōng-Dī gậ miâng dāu biē-gŏ-nêng dǐ-bíng éng-uē nì nă nêng lūing-mā, sū-siōng sēng-géng gī-diū gậ dī.
- 25 ¶ Nì lậ í-diū lǔ-huă, siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ ciū iǔ ĭ nì: lậ ngà-tiāu lǔ-huă, nì mòng siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ, gōng gō ēng-nǎing siū ĭ-búing.
- 26 Gū-chū nêng ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, lâ cǔ-sāi í-diū lǔ-huǎ gâ lī-gú, gù mŏng ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, cŏng sōng-dǎ siū iǒng uǎi-tiāu puê gâ lǐ làu.
- 27 Nì iǔ lǔ-huă nguē-bing gậ lī-gú i siū làu iǒng uǎi-tiāu puê gậ lǐ, gū ngà-tiāu lǔ-huă, ǔ cì chǔ-sī ēng niōng siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ, lậ í-diū lǔ-huă, í nì siòng iǒng nêng ǒ diāng nì gậ cò mài?
- 28 Ŭ nguē-māu cā Iǔ-tuōi nêng, ēng sī Iǔ-tuōi nêng; séng-nguē mòng siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, iǎ ēng sōng sī uǎi-tiāu puê gâ lǐ:
- 29 Cŏng-lậ mà-sặ cā Iǔ-tuōi nêng gâ, ì-cài sī Iǔ-tuōi nêng; séng-dǐ siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, ì-cài sī uǎi-tiāu puê gâ lǐ, éng-uē sī kāu-diū Sēng-Sěng ēng sī kāu-diū ĭ nguē-bíng gâ lī-gù; gụ gâ tǐng-mīng ēng sī giǎng nêng-dī lâ, sī giǎng Ciōng-Dī-dī lâ.

#### Dī 3 Cióng.

- 1 Iğng-gă-si uā ki lâ, Iŭ-tuōi nêng iŭ sū-mū dī piāng biē-nêng hàu nī? uǎi-tiāu puê gâ li iǔ sū mū sǎ nī?
- 2 Mău-lōng sū-mū dī dú iǔ piāng biē-nêng gū hǎu: děng hǎu, ciū-sī Ciōng-Dī dǔing nǎ nêng gâ dī tǒ gù ciāu-gū.
  - 3 Gù dì-bíng là iŭ nêng eng seng ciū gong-ciong-iong

- nī? Gỳ-huōi-nêng ēng sēng ŏ nà Ciōng-Dī gậ chěng-ì bīng mặu-tiau mài?
- 4 Cǒng ēng sī iặng-gặ-sĩ uā: gāing niông biàu-měng Giōng-Dī sī uā céng dī, nêng nêng dú sī uā gǎ dī; sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Niōng nì uā dī gâ sî-hē còng ŏ nă nêng uā nì mău chō, nă nêng sĕng gâ sî-hē còng ŏ iâng.
- 5 ¶ Uòi giâ-gíng ciāu-drū nêng uā dī gâ gặ-sĩ uā. Lâ-sī uòi-huōi-nêng gâ bŭ-ngī nà Ciōng-Dī gâ ngī hīng chǔ lâ, ciū gōng-ciōng uā nī? Ciōng-Dī gū huāi uòi sōng-dǎ sī gù mài góng-biâng, ēng sī?
- 6 Cong eng sī iong-gā-sī: la-sī iong-gă-sī, Ciong-Dī nī-dī o seng sī-gaing ga nêng?
- 7 Lậ-sī éng-nē uòi gâ gắ dī Ciōng-Dī gâ céng dī gāing ở hīng chữ lâ nă gù dặ-diō ĕng-iāu gāing cāi, ụē-sū-dī gū niōng sĕng uòi sū-siōng huāng-cò gâ nêng?
- 8 Iğng-gă-si cā-sū-dī eng uā, Uòi-huōi-nêng mòng kāu-diū cā-g cā-chěng hàu gâ dī? dōng-céng iǔ nêng lūing-uā uòi sī iğng-gă-si uā; iğng cì-cèng gâ nêng siū hěng sī eng-gái gâ.
- 9 ¶ Iğng-gă-si niōng gōng-ciōng uā? Uòi-huōi-nêng gū ở piāng gù gāing làing mài? Cŏng mài: éng-uē uòi kāing uā měng-bà, Iŭ-tuōi nêng Hí-lī-nǐ nêng, dú nă cò gǔing-diū;
- 10 Sū-siong seng-géng gī-diū uā, Mău ngī nêng, ciū-sī cì-ciā iā mău;
- 11 Mǎu ciả nêng měng-bà, mǎu ciả nêng séng-d $\bar{1}$  siờng Ciōng-D $\bar{1}$ ;
- 12 Dú sī diú-tiāu ciāng diō, cā-hā bīng cā mău-să; dú mău nêng ăing-sīng, ciū-sī cì-ciă iǎ mău:
- 13 Gù-huōi-nêng gâ ŭ-liăng-gŏng sū-siōng ēng-năing dó gâ děng; gù nà uè tŏ-pīng nêng: chū-puê-dǐ kōng-diū uê-dù:
  - 14 Mừing-chi dú sĩ ciữ-mã, uã ở gậ dĩ:
- 15 Gù gâ káu bău-dặ cèng kụ<br/>ē ō huōi-sĩ nêng lâu gù gâ huăi;

- 16 Gù giảng-guã gậ diō dú sĩ kǔ-chǔ cuối-nũing;
- 17 Gù dú ēng dặ-dí běng-úing gâ diō:
- 18 Ciāu gù chữ mău dī niông pā Ciông-Dī.
- 19 ¶ Giâ uòi-huōi-nêng dặ-dí lặ-huă-dī uā gậ dī, dú sī iáu nă lặ-huă gùing-diū gậ nêng uā gậ; niōng lōng gặ nêng gậ chịi mău dī āing, gū niōng biàu-měng tóng sīgáing gậ nêng nă Ciōng-Dī sěng dú iừ cò:
- 20 Gu-chū kāu-diū í lǔ-huă gáu-dō gâ dī kā cā, ciāu Ciōng-Dī chū kǐ lâ, dú mău ciă nêng sāng-dă sī ngī: énguē lǔ-huă sī háu nêng dă-dí cò.
- 21 Giâ-gíng ēng sī kāu-diū lǔ-huă, iǔ Ciōng-Dī gậ ngī lēng-nguē hīng chǔ lâ; iǔ lǔ-huă iáu síng-dí tāi iǒng ngī cā gúing-cēng;
- 22 Ciū-sī Ciōng-Dī éng-uē nêng sēng Iǎ-Sú Gí-Dǔ nă nêng gậ ngī, nă ǔ duói sēng gậ nêng, dú mǎu huếng-piě;
- 23 Eng-uē duōi-gá-nêng dú huāng-cò làu, mài dặ-dặ Ciōng-Dī gậ ặng-iāu diō;
- 24 Giâ-gíng éng-uē Ciōng-Dī bā-bā-dī nă nêng gậ áinghū, nêng ciū sōng-dă sī ngī, dú sī kāu-diū Gí-Dǔ Iǎ-Sú nà sī-gáing nêng chiǔ dāu-tê:
- 25 Ciōng-Dī cǔ-ī diāng-gú nà iặng Iǎ-Sú Gí-Dǔ cēng cī tāi sī-gáing nêng siū-cò, niōng nêng sēng gù, ciū kāu-diū gù lâu-huǎi gâ góng-lǎu, cò ŏ siā-dǎ-tiāu, biǎu-měng Ciōng-Dī gâ ngī, éng-uē Ciōng-Dī cěng-chîng kúing-ĕng nêng, sū gù ǎing-bā-sî gâ cò;
- 26 Ciū-sī niōng iặng sî-hē biǎu-měng Ciōng-Dī gậ ngī; nă nêng dặ-dí Ciōng-Dī cù-cī sī ngī, i nă ŭ duói sēng lǎ-Sú gậ nêng iǎ sōng cā ngī.
- 27 ¶ Iặng-gặ-sĩ hêng iử sũ-mũ dī hàu-gáu nī? Dú màu. Sĩ kāu sũ-mũ huă màu? sĩ kāu góng-làu gậ huă, ēng sĩ? Ēng sĩ: sĩ kāu sēng gậ huă.
- 28 Gū-chū í uòi-huōi-nêng chū kǐ lậ, nêng sống-dặ sĩ ngĩ, ēng-nǎing sĩ éng-uē í-diū lǔ-huǎ, sĩ éng-uē sēng.
  - 29 Ciong-Dī ŏ-sī cong-lâ cā Iŭ-tuōi nêng gâ Ciong-Dī?

ēng iă cā biē-gŏ-nêng gậ Ciōng-Dī? Ciāng-sī, iă cā biē-gŏ-nêng gậ Ciōng-Dī:

- 30 Lậ-sī Ciōng-Dī ì-cài cŏng-lậ cì-ciă, nêng lậ sēng, Ciōng-Dī ciū nă ŭ siū uǎi-tiāu puê lǐ gậ nêng sōng cā ngī, iǎ nă ŭ ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê lǐ gậ nêng sōng cā ngī.
- 31 Iğng-gă-sĩ uòi-huōi-nêng sĩ nà sēng gâ huă lōng lŭ-huă bīng mău-tiāu ēng sĩ? Còng ēng sĩ iặng-gặ-sĩ: uòi-huōi-nêng gāing sĩ bóng-chāing lŭ-huă ŏ diāng-gú.

# Dī 4 Cióng.

- 1 Iğng-gặ-sĩ ở uā uòi cử-cóng Ngā-bă-là-hàng, ciāu-diū gù cử-cī cā gậ dī iử sū-mū dī dặ-diō?
- 2 Ngā-bă-là-hàng lậ-sī éng-uē cā dī, sōng-dặ sī ngī, gù ciū iǔ dī hàu-gáu; còng-lậ ciāu-diū Ciōng-Dī chū kǐ lậ, gù dú màu dī hàu-gáu.
- 3 Sēng-géng iǎ sī gō-iǒng uā. Ngā-bǎ-là-hǎng sēng Ciōng-Dī, Ciōng-Dī ciū nà gù iǒng sēng iáu ngī ĭ-búing chū.
- 4 Cā góng-hú gậ nêng dặ góng-cîng, mài sống-dặ sĩ áing-hū, sĩ gù ễng-gái dặ gậ.
- 5 Ciōng-Dī nà ŭ ngà gù gâ nêng sōng cā ngī, gū-chū nêng ēng cā góng-hú lâ sēng Ciōng-Dī, Ciōng-Dī nà gù iŏng sēng iáu ngī ĭ-búing chū.
- 6 Sū-siōng Duōi-pĭ iǎ uā ŭ ēng-nǎing cā góng-hú nǎ Ciōng-Dī sōng gù cā ngī gâ nêng sī iǔ hǔ-kī,
- 7 Gō-uā, Nêng cā gậ ŏ siā-tiāu làu, cò ciá-diū làu, iŏng nêng sī iù hŭ-kī.
  - 8 Cǔ ēng nà gù cēng iǔ cò, iǒng nêng sī iǔ hǔ-kī.
- 9 Iặng hữ-kĩ, sĩ uā siữ uǎi-tiāu puê lǐ gậ nêng iử hữ-kĩ à, iǎ sĩ uā ēng-nǎing siữ uǎi-tiāu puê lǐ gậ nêng gōng iử hữ-kĩ nī? éng-uē uòi kāing uā, Ngā-bǎ-là-hǎng sēng Ciōng-Dī, Ciōng-Dī nà gù iặng sēng iáu ngĩ ĭ-búing chữ.
  - 10 Ciong-Dī sū-mū sî-hē nà gù gậ sēng iáu ngĩ ĭ-búing

chū? sī siū uǎi-tiāu puê lǐ làu gâ sî-hē à, iǎ sī ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê lǐ gâ sî-hē nī? Ēng sī siū uǎi-tiāu puê lǐ làu gâ sî-hē, sī ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê lǐ gâ sî-hē:

11 Gù i siū uǎi-tiāu puê li gâ gī-nēng, ciū-sī gù gū ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê li gâ sî-hē, éng-uē sēng sēng cā ngī làu gâ běng-gù: nǎ gù ŏ cā ŭ duói sēng, mǒng gù ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê li nêng gâ dá, niōng gù-huōinêng iǎ nǎ Ciōng-Dī sēng gù cā ngī;

12 Ĭ ŏ cā siū uǎi-tiāu puê lǐ nêng gâ dá, ciū-sī ēng-ò-cǐ siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, iǎ gáing uòi cǔ-cóng Ngā-bǎ-là-hǎng gū ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê lǐ gâ sî-hē iǔ gâ sēng-séng gâ káu-bū kō giǎng, Ngā-bǎ-là-hǎng ciū ŏ cā gù gâ dá.

13 ¶ Eng-uē Ciōng-Dī hǔ Ngā-bă-là-hǎng iáu gù gâ hē-dō cǒng ǔ dặ-diō sī-gáing cā sú-ngiè, ēng sī éng-uē í-diū lǔ-huă, sī éng-uē ǔ giǎng sēng dặ lâ gâ ngī.

14 Lậ-sī ŭ nă lŭ-huă gửing gậ nêng sống sĩ hē-dō, dặ-diō sú-ngiè, sēng ciū bīng cā kóng gậ, hụ gậ dĩ iả bīng cā ǔ ĭ:

15 Éng-uē iŭ lŭ-huă, nêng ciū niōng siū hěng; lậ mău lŭ-huă, iă mău huāng-huă.

16 Gū-chū nêng sống-dặ sĩ hē-dō dặ-diễ sú-ngiè sĩ giáng sēng-dĩ lậ, ciữ sống-dặ sĩ áing-hữ; niông Ciông-Dĩ hữ gậ dĩ diāng-gử ở dẫu Ngā-bă-là-hàng lỏng-còng gậ hē-dō; ēng-ò-cǐ dẫu ử nă lữ-huă gửing gậ, iả ở dẫu ử h gã-bă-là-hàng sēng gậ nêng,

17 Ngā-bă-là-hăng sī uòi duōi-gá-nêng gâ dá, sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Uòi tǐ nì cā cèng cāi gŏ gâ dá, Ciōng-Dī hiāu sǐ-nêng sáng kǐ lâ, chū mǎu gâ dī sū-siōng sī iǔ, ciāu iŏng Ngā-bă-là-hǎng sēng gâ Ciōng-Dī chū kǐ lâ, Ngā-bă-là-hǎng sī uòi duōi-gá-nêng gâ dá.

18 Ngā-bă-là-hăng bộng-lài màu siǒng-tê, gù gū sēng iù siòng-tê niōng cā cèng cāi gŏ gâ dá, sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Nì gâ hē-dō ŏ iŏng cāi.

19 Ngā-bă-là-hăng ĭ-séng sēng, siŏng cù-cī nîng-gĭ chá-

bǔ-dó cì-bă hụē séng-tǐ sū-siōng sǐ-tiāu ǐ-búing, iǎ siòng Să-là dú mǎu sáing-iòng; còng mài ngǐ-séng.

- 20 Gù mău mī-ciē ēng sēng gâ séng, ēng ngǐ-séng Ciōng-Dī hǔ gù gâ dī, cŏng-lâ kāu-diū gù gâ sēng-séng gāing iǔ lì-liōng kǐ lâ, gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī,
- 21 Gù céng dặ-dí Ciōng-Dī hị gâ, còng iử-bộng-sũ cā-chèng.
- 22 Gū-chū Ciōng-Dī nà gù iŏng sēng iáu ngī ĭ-búing chū.
- 23 Sēng-géng gī-diū uā Ciōng-Dī nà Ngā-bă-là-hǎng gậ sēng iáu ngī ĭ-búing chū, iŏng dī ēng-ò-cǐ tāi Ngā-bă-là-hǎng gī-diū;
- 24 Iǎ sī tāi uòi-huōi-nêng gī-diū, éng-uē uòi-huōi-nêng sēng ŭ nà uòi Oặ Iǎ-Sú giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ gậ Ciōng-Dī, Ciōng-Dī còng ŏ nà uòi gậ sēng iáu ngī ĭ-búing chū,
- 25 Iǎ-Sú sī éng-uē uòi-huōi-nêng gâ guā-sǐ gáu kō sǐ, í éng-uē niōng uòi-huōi-nêng ਲ sōng-dā sī ngī ciū nă Ciōng-Dī hiāu sáng kǐ lâ.

# Dī 5 Cióng.

- 1 Iğng-gặ-sĩ uòi-huỗi-nêng éng-yē sēng sōng-dặ sĩ ngĩ, ciū kāu uòi Cặ Iǎ-Sú Gí-Đǔ niōng iáu Ciōng-Đĩ cuỗi uǎ-mǔ;
- 2 Uòi-huōi-nêng giâ-gíng dặ-diō iặng áing-hū guè-dặ ì-lò sī kāu-diū Iă-Sú gǔ-cīng, ĭ éng-ụē sēng; uòi-huōi-nêng gū iǔ siòng-tê dặ-diō Ciōng-Dī gâ ĕng-iāu ciū niōng kāu-uòi.
- 3 Eng-ò-ci iŏng-gă-si, ciū sī pōng-diō kǔ-nūing iǎ niōng kāu-uòi: éng-ụê dă-dí giǎng kǔ-nūing ciū iǔ géng-dă mô-nāi;
- 4 Giảng géng-dặ mộ-nāi ciū mòng līng mòng sỹ; đầu là mòng līng mòng sỹ ciū iǔ siòng-tê;
  - 5 Iặng siống-tê công mài lõng uòi ēng hấu ī-sū; éng-

uē kāu-diū nă uòi làu gậ Sēng-Sěng iǔ Ciōng-Dī gậ ō-séng biâng dāu uòi-huōi-nêng séng-dǐ.

6 ¶ Uòi-huōi-nêng nặing, mău kuē-lì gậ sî-hē, Gí-Dǔ dāu diāng-gú gậ nì-ciě tāi iǔ cò gậ nêng sĩ.

7 Tāi ngī-nêng si, ciū cèng nûing-dặ: tāi hàu-nêng si, màu-lōng-dī iǔ nêng gọng gō cā.

- 8 Cŏng-lậ Ciōng-Dī gāing biǎu-měng gù ō uòi-huōi-nêng gậ séng, éng-uē uòi-huōi-nêng gū dō-dī cā iǔ cò gậ nêng, Gí-Dǔ ciū tāi uòi sǐ.
- 9 Giâ-gíng uòi-huōi-nêng kāu-diū Gí-Dǔ gâ huăi sōngdă sī ngī, uòi-huōi-nêng kāu-diū gù gāing ŏ dă giù pītiāu Ciōng-Dī gâ nū-kī.
- 10 Uòi-huōi-nêng iáu Ciōng-Dī cā dō-tê gâ sî-hē, kāu gù Gǔing sǐ, lâ ŏ iáu Ciōng-Dī cuōi uǎ-mǔ, uǎ-mǔ làu, éng-uē gù Gǔing sáng dō-dī, gāing ŏ dă giù;
- 11 Eng-ò-cǐ iŏng-gặ-sǐ, kāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ uòi-huōi-nêng iǎ éng-uē Ciōng-Dī ciū kāu-uòi, uòi-huōi-nêng giâ-gíng iáu Ciōng-Dī cuōi uǎ-mǔ ǐ sī kāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ.
- 12 ¶ Cò dāu sī-gáing sī giảng ciả nêng-dī kǐ, iǔ cò ciū iǔ sǐ; gū-chū nêng nêng dú niōng sǐ, éng-ụē nêng dú iǔ cò:
- 13 Eng-năing iử lữ-hua gâ sî-hē, cò dú dẫu sĩ-gáing làu: lâ màu lữ-hua, nêng mòng iử cò, Ciōng-Dī ēng nà gù cēng iử cò.
- 14 Lậ-sī giảng Ngā-dóng cì-dā dāu Mò-sái, mòng nêng huāng gậ cò mài iáu Ngā-dóng gậ guā-sǐ i-búing, duōi-gá-nêng dú nă sǐ gǔing-diū, iǒng Ngā-dóng gậ iōng-sǐ, ǔ ciả hē-lǎi lậ gậ nêng ở dō.
- 15 Lậ-sī guā-sĩ iáu ừ bā-bā-dī nă nêng gậ áing-hū mài I-búing. Eng-uē ciă nêng gậ guā-sĩ iừ cèng cãi nêng sĩ, Ciōng-Dī gậ áing-hū, iáu ừ éng-uē Iă-Sứ Gí-Dừ ciả nêng gậ áing-hū bā-bā-dī nă nêng gậ, gāing nă cèng cãi nêng.
  - 16 Ŭ ciă giảng ciả nêng huāng-cò gậ dī iáu iặng bā-bā-

dī nă nêng gậ áing-hū mài ĭ-búing: éng-uē sĕng nêng sī giǎng cì-iōng gậ cò ciū diāng cò, lậ ŭ bā-bā-dī nă nêng gậ áing-hū sī giǎng cèng cāi nêng gậ guā-sǐ ciū cā-cì-lệng nă nêng sōng cā ngī.

17 Éng-uē ciă nêng gâ cò, sĩ ciū éng-uē ciă nêng iử gặing-bāng; ŭ duói dặ-diō cèng cài gâ áing-hū iáu bā-bā-dī sōng-dặ sī ngī gâ nêng éng-uē Iă-Sú Gí-Dǔ ciă nêng dāu ĕng-ṇing gâ sáng-miāng dǐ-bíng còng gāing iǔ gặing-bāng.

18 Iặng-gặ-sĩ uā kĩ lậ éng-uē cì-iōng gậ guā-sĩ nêng nêng dú nă Ciōng-Dī diāng cò; iǎ éng-uē ữ cā-cì-lệng nă nêng sōng cā ngī gậ dī, nêng nêng dú nă Ciōng-Dī sōng cā ngī dặ-diō ĕng-ŭing gậ sáng-miāng.

19 Éng-uē ciă nêng ngà Ciōng-Dī cèng cāi nêng ciū sōng-dă iǔ cò, iǎ éng-uē ciǎ nêng í Ciōng-Dī cèng cāi nêng ciū sōng-dǎ sī ngī.

20 Lēng-nguē iŭ lŭ-huă dǔing à lâ, niōng ŭ cèng cāi gâ guā-sǐ ĭ hīng chǔ lâ; cò cì cāi kǐ lâ, áing-hū gă-nguē ciū gāing cāi kǐ lâ:

21 Ciū sū-siōng cò dặ-diō gặing-bāng niōng nêng sĩ, iặng-gặ-sĩ niōng áing-hū kāu-diū ữ nă nêng sōng cā ngī gậ lǐ ià dặ-diō gặing-bāng nă nêng kāu uòi Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ ŏ dặ-diō ĕng-ǧing gậ sáng-miāng.

# Dī 6 Cióng.

- 1 Iğng-gă-si göng-ciong uā nī? Uoi-huōi-nêng gū gặng huāng-cò, niong áing-hū g gāing cāi kǐ lâ?
- 2 Cong eng sī iong-gā-sī. Uòi-huōi-nêng iáu cò màu guing-nià sū-siong sì-tiau ĭ-buing, nī-dī gū gong huang-cò sū-siong sáng dō-dī?
- 3 Nì ŏ-sī ēng dặ-dí uòi iŏng duói nêng chîng-mâng siū săi-li iáu Gí-Dŭ Iă-Sú hō cā i ti sī siū săi-li ò gù sì?
- 4 Uòi-huōi-nêng siū sǎi-lǐ ò gù sǐ iáu gù câi-câi cōng hā děng-dī: niōng uòi ǎing-gēng iǔ séng gâ gã-sǐ gō

cuỗi chữ-sĩ ĭ-búing, sũ-siōng Gí-Dǔ kāu-diū Dá gậ duỗi cò-năing nă gù giảng sĩ-nêng dǐ-bíng hiāu-sáng kǐ lậ.

- 5 Uòi-huōi-nêng lậ ò Gí-Dǔ sǐ, iáu gù sióng-lîng, lậ ò Gí-Dǔ hǔ-sáng, iǎ ờ iáu gù sióng-lîng.
- 6 Éng-uē dă-dí uòi āing-làu cā nêng gâ gă-sǐ iáu gù câi dāing dāu sí-cī-gā, niōng uòi séng-dǐ gâ cò ŏ miè-tiāu, uòi-huōi-nêng ciū mài cuōi cā cò gâ nû-gě;
  - 7 Éng-uē sǐ-tiāu làu gậ nêng mài nă cò gǔing-sǔ.
- 8 Uòi-huōi-nêng chîng-mâng lậ iáu Gí-Dǔ câi sǐ, uòihuōi-nêng sẽng còng ở iáu gù câi sáng;
- 9 Eng-uē dặ-dí Gí-dǔ giảng sĩ-nêng dĩ-bíng hiāu-sáng kĩ lậ công mài cuỗi sĩ, sĩ iả mài cuỗi gũing-dặ gù diū.
- 10 Gù sĩ, ciū-sī éng-uē cò sĩ, cŏng-lâ cì-lêng: gù sáng, ciū-sī éng-uē Ciōng-Dī sáng.
- 11 Iğng-gặ-sĩ nì iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú họ cā ĩ tǐ iǎ niông chū cù-cī iáu cò mău gúing-niǎ sū-siông sǐ-tiāu ǐ-búing, gāing niông chū cù-cī sáng sī éng-uē Ciông-Dī sáng.
- 12 ¶ Gū-chū ēng niōng nă cò dāu nì còng ở sĩ gâ séngti iử gặing-bāng gǔing-diū nì, lōng nì niōng í-diū séngti táng-dū gâ làing dī:
- 13 Iǎ ēng niōng nà nì gậ ngù-gúing káu-siǔ gáu nǎ cò, cā bǔ-ngī gậ gá-sí; niōng nà cù-cī, sū-siōng sǐ-tiāu làu ĭ sáng kǐ lậ gậ nêng, gáu nǎ Ciōng-Dī, ngù-gúing káu-siǔ iǎ niōng cā ngī gậ gá-sí nǎ Ciōng-Dī sǎ-ēng.
- 14 Eng-uē nì ēng sī hū lǔ-huă gǔing, sī hū áing-hū gǔing: gū-chū cò còng mài gǔing-dǎ nì diō.
- 15 ¶ Iặng-gặ-sị gōng-ciōng uā nī? uòi-huōi-nêng hū áing-hū gǔing, ēng hū lǔ-hua gǔing, ciū gặng huāng-cò? Còng ēng gặng.
- 16 Nì gũ ẽng dặ-dí, nì nà cù-cī gáu kō cā nû-gě, hū sũ-mũ nêng, hū sũ-mũ nêng ciū-sī sũ-mũ nêng gậ nû-gě; mău-lọng sī cā cò gậ nû-gě hē-mụč niong sĩ, mău-lọng sĩ cā Cừ gậ nû-gè hū gù ciũ sọng-dặ sĩ ngĩ.
- 17 Uòi dō-ciā Ciōng-Dī, éng-uē nì ǎing-sî mŏng sī cò gâ nû-gĕ, hē-muĕ ĭ-séng hū ŭ háu nì gâ dàu-lǐ ò ŭ iōng-sǐ;

18 Nì ŭ-cì-sî bōng-tiāu ciū ēng niōng cā cò gậ nû-gě, bǒ cā ngī gâ nû-gě.

19 Eng-uē nì nă nù-seng dīng-līng-diū, mài iặng mẽngbà, uòi ciū ciāu-diū nêng uā-dī gâ gặ-sĩ iáu nì uā: nì ăing-sî nà nì ngù-gúing káu-siǔ gáu nă í-nặ làing-ặ gâ dī cā nû-gě, cā chǔ làing-ŏ gâ dī, giâ-gíng niōng nà ngùgúing káu-siǔ gáu nă ngī gâ dī cā nû-gě, ciū ǒ bǒ cā sēng gâ nêng.

20 Eng-uē nì cā cò gậ nû-gě, ừ cì-sî ciū iáu ngī gậ dī mău gúing-niă, mài nă gù gửing-diū.

21 Nì ăing-bā-sî cā gâ dī giâ-ging dặ-di ēng hàu ī-sū, ŭ duới dī iǔ sū-mū dī ĭ nì ? éng-uē iặng dī gâ suē-muĕ ciū-sī sǐ.

22 Giâ-gíng nì bōng-tiāu làu ēng niōng cā cò gậ nû-gě, bīng cā Ciōng-Dī gậ nû-gě, ciũ iǔ hǎu gậ guă-ciè ğ bờ cā sēng gậ nêng, sụē-muě ŏ dặ diḍ ĕng-ṇing gậ sáng-miāng.

23 Éng-uē cò gâ góng-cîng ciū-sī sǐ; còng-lâ Ciōng-Dī kāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ bā-bā-dī nă nêng gâ áing-bū ciū-sī ĕng-ŭing gâ sáng-miāng.

# Dī 7 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi giâ uā gâ dī sī iáu měng-bà lữ-huă gâ nêng uā gâ, č-sī nì ēng dặ-dí lữ-huă gửing nêng sī cì sáing-sī gâ dī?

2 A-niông-nêng iǔ séng-éng, séng-éng sáng dō-dī gâ sîhē ciū nă lǔ-huă gǔing-diū niōng hū séng-éng; lâ-sī séngéng sǐ-tiāu, iǒng niōng hū séng-éng gâ lǔ-huă ciū mài gǔing-dǎ gù diū.

3 Séng-éng sáng dō-dī, gù lậ hā biē-nêng ciū hặng cã làing á-niông: séng-éng si-tiāu ciū ēng niōng í-diū iŏng lŭ-huă, mŏng kō hā biē-nêng, iǎ ēng sōng sī làing á-niông.

4 ¶ Iong-gă-sĩ chū kǐ lâ, uòi gâ hiáng-dī, nì kau-diū

Gí-Dǔ gâ séng-tǐ iáu lǔ-huă màu gúing-nià sū-siōng sǐtiāu làu ĭ-búing; ciū gặng hā biē-nêng, ciū-sī ŭ giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lâ gâ Cǔ, niōng uòi-huōinêng ǒ sáng Ciōng-Dī gâ guǎ-ciě.

- 5 Udi-huỗi-nêng hũ nù-séng gửing gậ sî-hē, ử táng-dũ hưỡng gậ cò, ciũ-sĩ éng-uē lữ-huă hưãi chữ lậ gậ, chāu-dòng ngù-gúing káu-siử cã iặng làing gậ dī sáng sĩ gậ gườ-cið.
- 6 Giâ-gíng uòi-huōi-nêng bōng-tiāu làu mài nă lǔ-huă gửing-diū, iáu ŭ aǐng-bā-sî gửing-diū uòi gậ mău gứing-niă sū-siōng sǐ-tiāu làu ĭ búing, iǒng-gặ-sǐ uòi hū-sū Cǔ, ēng sī ciāu-diū ŭ ngụē-bíng lī-gú giū gậ gặ-sǐ, sī ciāu-diū Sēng-Sěng séng gậ gặ-sǐ.
- 7 ¶ Iğng-gặ-sĩ gōng-ciōng uā nī? Lỹ-huă ciū-sī cò ēng sī? Còng ēng sī. Lậ-ēng-sī giǎng lỹ-huă, uòi ciū ēng dặ-dí cò: lỹ-huă lậ ēng-nǎing uā, Ēng gòng táng nêng gậ mî-dī, uòi ciū ēng dặ-dí táng nêng gậ mî-dī sī táng nêng gậ mî-dī:
- 8 Lâ-sī cò, kāu-diū iǒng gáu-dō gâ dī gāing hàu dāipōng, chāu uòi gâ séng-dǐ lōng uòi kǐ gǒ iōng gâ tángséng: éng-uē màu lǔ-huă cò ciū-sī sǐ.
- 9 Cặng-chîng ēng dặ-dí lỹ-huă gậ sĩ-hē, uòi ciū-sī sáng: hē-nauě cì dặ-dí ŭ gáu-dō gậ dī, cò ĭ sáng kǐ lậ, uòi ciū sǐ;
- 10 Ŭ gáu-dō gậ dī bộng-lài sĩ niông nêng sáng, dāu niông uòi sǐ;
- 11 Ciū-sī cò, kāu-diū ŭ gáu-dō gậ dī, gāing hàu dāipōng, pīng uòi, ĭ kāu-diū ŭ gáu-dō gậ dī lōng uòi sǐ.
- 12 long-gặ-sĩ chū kĩ lậ lữ-huă ì-cài sĩ sẽng, ŭ gáu-dō gậ dī iả sĩ sẽng, ĭ góng-biang, ĭ hàu.
- 13 ¶ Iǒng-gặ-sĩ ŭ hàu gậ lu-hua sī long uòi sĩ, ēng sī? Còng ēng sī iǒng-gặ-sĩ. Long uòi sĩ, ciū-sī cò, cò kāu-diū ŭ hàu gậ lu-hua long uòi sĩ, biàu-měng cò ì-cài sī cò: ¾ kāu-diū ŭ gáu-dō gậ dī lung chữ lậ sī cèng làing cuè-tiāu.

- 14 Uòi-huōi-nêng dặ-dí lữ-huă sī běng Sēng-Sěng gậ ī-sū: còng-lậ uòi sī hū nù-séng gǔing, māi-tiāu nă cò gǔing-sǔ.
- 15 Éng-uē uòi cā gâ dī uòi dú ēng dặ-dí: uòi cā gâ góng-hú, ēng sī uòi ō gâ; uòi nǔ gâ, uòi dāu kō cā.
- 16 Lậ-sī uòi cā gậ dī, sī uòi eng ō cā gậ, uòi ciū iáu lǔ-huă gōng séng-ī uā lǔ-huă sī hǎu.
- 17 Giâ-gíng iğng dī cuỗi ēng sī uòi cā gâ, sī diū dāu uòi séng-dǐ gâ cò cā gâ.
- 18 Uòi iǎ cèng dặ-dí diū dāu uòi dǐ-bíng, ciū-sī dāu uòi nù-séng dǐ-bíng, dú mǎu cì-iōng hǎu gậ dī: éng-uē uòi mòng iǔ góng-ngūing gậ séng, dú mǎu-bóng-sū cā chǔ hǎu gậ dī.
- 19 Gū-chū uòi ō gâ, ciū-sī sīng, uòi ǐ ēng cā: uòi nǔ gâ, ciū-sī ŏ, uòi ǐ kō cā.
- 20 Lậ-sī uòi kộ cã ŭ ēng ō cā gậ dī, iặng dī cuỗi ēng sī uòi cā, sī diū dāu uòi séng-dǐ gậ cò cā.
- 21 Giâ uòi chū lǔ-huă sī iặng-gặ-sĩ, uòi mŏng ō cā hǎu gậ dī, ŏ dú iáu uòi câi cì-dó.
- 22 Éng-uē ciāu-diū uòi nō-séng uòi cèng kāu-uòi Ciōng-Dī gâ lǔ-huă:
- 23 Lậ-sī uòi chū ngù-gúing káu-siǔ dǐ-bíng lēng-nguē gū iǔ cì-iōng huă, iáu uòi séng-dǐ gậ huă mà-diōng, nà uòi chiòng kō niōng uòi hū cò gậ huă gǔing, ciū-sī dāu uòi ngù-gúing káu-siǔ dǐ-bíng gậ huă.
- 24 Ūòi cā nêng ì-cài cèng kặ-lǐng! sū-mũ nêng ặ nà uòi giăng iŏng cŏng sī sǐ gậ séng-tǐ giù chữ lậ?
- 25 Dō-ciā Ciōng-Dī kāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ cŏng ở dặ giù. Iặng-gặ-sĩ uòi nà nō-séng, hū Ciōng-Dī gậ huă, nà nù-séng hū cò gậ huă.

# Dī 8 Cióng.

1 Gū-chū mău-long sū-mū nêng iáu Gí-Dǔ Iă-Sú họ cā i ti còng mài diang gù gâ cò.

- 2 Eng-uē nà sáng-miāng nă nêng gâ Sēng-Sěng gâ huă kāu-diū Gí-Dǔ Iă-Sú bōng-tiāu uòi làu, ciū mài nă ǔ ciă cò iáu sǐ gâ huă gǔing-diū.
- 3 Lŭ-huă éng-uē nù-séng, mău-bòng-sū bōng-tiāu uòi mài nă cò gǔing-diū, còng-lâ Ciōng-Dī hàng cù-cī gâ Gǔing cā nêng, séng-tǐ sū-siōng ŭ nă cò gǔing-diū gâ nù-séng ĭ-búing, tāi nêng siū-cò, dāu iŏng cā nêng gâ nù-séng miè-tiāu cò:
- 4 Niōng uòi ăing-gēng í-diū Sēng-Sěng, ēng í-diū nù-séng gâ nêng, í chéng-chǔ lǔ-hua gâ lī-gú.
- 5 Eng-uē í-diū nù-séng gâ nêng dú sī siŏng nù-séng gâ dī; í-diū Sēng-Sěng gâ nêng dú sī siŏng Sēng-Sěng gâ dī.
- 6 Siǒng nù séng gâ dī, ciū-sī sǐ; cǒng-lâ siǒng Sēng-Sěng gâ dī, ciū-sī sáng-miāng, běng-úing:
- 7 Siǒng nù séng gậ dī ciū-sī iáu Ciōng-Dī cā dō-tê; éng-uē ēng hū Ciōng-Dī gậ lǔ huă gǔing, iǎ mǎu-nǎing-gē hū:
- 8 Gū-chū ŭ duói hū nù-séng gǔing gâ nêng, mài dễng Ciōng-Dī gâ ī.
- 9 ¶ Ciöng-Dī gậ Sēng-Sěng lậ ì-cài guè-diū dāu nì séng-dǐ, nì ciū ēng sī hū nù-séng gǔing, sī hū Sēng-Sěng gǔing. Mău-lōng sū-mū nêng mău Gí-Dǔ gậ Sěng ciū ēng sī Gí-Dǔ miâng à gậ nêng.
- 10 Lậ-sī Gí-Dǔ dāu nì séng-dǐ, séng-tǐ éng-ụē cò ciū-sī sǐ; lěng-ộng éng-ụē ngī ciū-sī sáng.
- 11 Nà Iǎ-Sú giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ gậ Ciōng-Dī gậ Sěng lậ diū dāu nì séng-dǐ, nà Gí-Dǔ Iǎ-Sú giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ gậ Ciōng-Dī, énguē gù diū dāu nì séng-dǐ gậ Sěng, iǎ ỹ nà nì còng ỹ sǐ gậ séng-tǐ hiāu sáng kǐ lậ.
- 12 ¶ Hiáng-dī à, iặng-gặ-sĩ chū kǐ lậ, uòi-huỗi-nêng ēng sĩ kīng nù-séng gậ cāi, ăing-gēng ēng niōng í-diū nù-séng:
  - 13 Nì ăing-gēng lậ í-diū nù-séng ciū cŏng niōng sǐ;

lậ kāu-diū Sēng-Sèng miè-tiāu séng-ti làing gậ ăinggēng còng ŏ sáng.

14 Ŭ duói nă Ciōng-Dī gậ Sěng káing-tuói gậ nêng,

dú sĩ Ciōng-Dĩ gậ Gặing.

15 Nì dặ-diō gâ Sěng ēng sĩ hăng nì cā nû-gě cuỗi niông giáng; sĩ hăng nì cā gǔing, uòi-huỗi-nêng kāu-diū iặng Sěng hăng Ciōng-Dĩ cā Ā-bā, ciū-sĩ Dá.

16 Sēng-Sěng iáu uòi-huōi-nêng gâ séng câi cā gúing-

cēng, uā uòi sī Ciōng-Dī gâ gǔing:

- 17 Lậ-sī gặing, ciū iả cā hē-dō dặ-diō sú-ngiè; ciū-sī dặ Ciōng-Dī gậ sú-ngiè, iáu Gí-Dǔ biāng-biāng dặ súngiè; uòi-huōi-nêng lậ iáu gù câi-câi siū kǔ, gōng ỡ iáu gù câi-câi dặ-diō ĕng-iāu.
- 18 ¶ Uòi chū iặng sî-hē siū gâ kǔ-nūing lâ siŏng-kǐ ŭ hē-lǎi ặ dāu uòi séng-dī hīng chǔ lâ gâ ĕng-iāu, ciū cèng màu iàu-gěng.
- 19 Sī-gáing long-cong gâ dī dú chiĕ-chiĕ-dī dǎing Ciōng-Dī ŭ duói gǧing hīng chữ lâ.
- 20 Éng-uē sī-gáing long-cong gâ dī dú bīng cā mău-sặ gâ, ēng sī gù cù-cī cǔ-ī, sī éng-uē ǔ ciǎ nà gù bīng mău-sǎ gâ, ciū ǒ iǒng-gǎ-sǐ,
- 21 Lậ-sī gũ iừ siống-tê, ciũ sĩ hē-lǎi ở nà sĩ-gáing iờng duới mî-dī giảng lũing-tiāu gậ dĩ-bū bōng chǔ lậ, mài cuỗi nă gù gửing-sǔ, ở dẫu Ciōng-Dī gửing ặng-iāu gậ dĩ-bū gọng cù-cī cǔ-ī.
- 22 Uòi-huōi-nêng dặ-dí sī-gáing lŏng-cŏng gậ dī cì-dā dāu giâ-gíng câi câi hì-iâ-hài-dī gō č kǐ lậ cèng kǔ-chǔ.
- 23 Ēng-ò-cǐ iŏng-gặ-sĩ, ciū-sī uòi giâ-gíng dặ-diō Sēng-Sěng buōi-chò sáng gâ guă-ciě gâ nêng, séng-dǐ hì-iâ-hài-dī gō ě kǐ lâ, dǎing měng-dā-měng cā Ciōng-Dī gâ gặing, ciū-sī dǎing uòi gâ séng-tǐ nă Cǔ chiǔ dāu-tê.
- 24 Uòi-huōi-nêng chîng-mâng dặ giù sī dāu siŏng-tê-dī: siŏng-tê dặ-diō làu ciū ēng cuōi siŏng dặ-diō: éngụē nêng dặ-diō gậ, cā-sū-dī gū siŏng dặ?

- 25 Lâ-sī uòi-huōi-nêng gâ siŏng-tê gũ ēng-năing dă-diō, uòi-huōi-nêng ciū māing-māing-dī dǎing.
- 26 Uòi-huōi-nêng cèng mău lì-liōng gũ iǔ Sēng-Sěng bóng-chāing: uòi-huōi-nêng ēng dặ-dí ēng-gái niōng giǔ sū-mū dī; cŏng-lậ Sēng-Sěng dāu uòi-huōi-nêng séng-dǐ tāi uòi gǐ-dǎu hì-iâ-hài-dī gō č kǐ lậ, dī mài uā dặ chǔ kě.
- 27 Māing-māing-dī chū nêng séng-dǐ gậ Ciōng-Dī hiǎu-dặ Sēng-Sěng gậ Ī-sū, éng-uē Sēng-Sěng ciāu-diū Ciōng-Dī gậ séng-ī tāi sēng gậ hǎ-sáing gǐ-dǎu.
- 28 ¶ Uòi-huỗi-nêng dặ-dí běng sũ-mũ dĩ câi-câi dú iử ì ỗ Ciōng-Dĩ gậ nêng, ciũ-sĩ ừ duói ciẫu Ciōng-Dĩ gậ séng-ĩ nă gù hàng lậ gậ nêng.
- 29 Ciōng-Dī sáing dặ-dí gậ nêng, gù iả sáing tǐ diāng-gú niōng gù-huōi-nêng à Ciōng-Dĩ Gǔing gậ hěng-còng, niōng Ciōng-Dī gậ Gǔing dẫu cèng-cāi hiáng-dī dǐ-bíng cā diòng-tê gậ Gǔing:
- 30 (liōng-Dī tǐ diāng-gự gậ nêng, iả nà gỳ hăng lậ: hăng lậ gậ nêng, (liōng-Dī ǐ nà gỳ sống cā ngī: gữ nà ứng-iau nă gỳ.
- 31 ¶ Iğng-gặ-sĩ gũ iň sũ-mũ dĩ uā? Ciōng-Dĩ lậ sĩ bộng-chẳing uòi-huōi-nêng, iň sũ-mũ nêng ở huōi uòi?
- 32 (Tiōng-Dī săng-dă cù-cī gâ Gǔing, tāi uòi duōi-gánêng nà gù gáu kō sī, iòng-gă-sī gāing o nà lòng-còng gâ dī iáu gù Gǔing cā-hā dú nă uòi-huōi-nêng?
- 33 Sū-mū nêng gặng hā-diảng gẫu Ciōng-Dī tǐ chữ lậ gậ bă-siāng? Iử Ciōng-Dī nà gù-huōi-nêng sōng cā ngī;
- 34 Sū-mū nêng gọng diāng uòi-huōi-nêng gâ cò? Iǔ Gí-Dǔ Iǎ-Sú sǐ-tiāu, ēng-ọ-cǐ sǐ-tiāu, gāing sī hǔ-sáng kǐ lâ, giâ-gíng cō dau Ciōng-Dī gâ iū-bíng tāi uòi-huōi-nêng gǐ-dǎu.
- 35 Sū-mū nêng ở nà uòi iáu Gí-Dũ ō uòi gâ séng búingkué? mău-lōng sĩ kǔ-nūing, kǔ-chǔ, pōng-diō bǐ-là, mà gí-huáng, chiă-séng lū-tǐ, hiáu-hú gâ dī, dáu-chióng gâ dī, iŏng duói dī ở nà uòi búing-kué mài:

36 Sū-siōng Sēng-géng gī-diū uā, Uòi-huōi-nêng éngṇē nì cì góng dāu ṇng nă nêng suŏi; nêng chū uòi sūsiōng chá-bŭ-dó niōng tī gâ iông ĭ-búing.

37 Uòi-huōi-nêng pōng-dig iğng duói dī, kāu-diū ō uòi

gậ Cặ dú iŭ-böng-sū iâng-guā gù, gū iŭ lâing.

38 Eng-uē uòi céng dặ-dí, mău-lōng sī sǐ, sī sáng, sī ('ŭ sặ-chō gâ, sī iǔ gǔing-bāng gâ, sī iǔ cŏ-nǎing gâ, sī giâ-gíng gâ dī, sī hē-lǎi gâ dī,

39 Sī dāu ău sù-cài gâ, sī dāu ăi sù-cài gâ, sī Ciōng-Dī cā gâ biē mî-dī, dú mău-bặng-sū nà uòi iáu Ciōng-Dī ō uòi gâ séng búing-kué, iặng ō-séng sī kāu-diū uòi Cǔ Gí-Dǔ Iǎ-Sú nă uòi gâ.

#### Dī 9 Cióng.

1 Uòi iáu Gí-Dǔ họ cã ĩ tí uā céng dĩ, mău gă uā, uòi liŏng-séng kāu-diū Sēng-Sěng iáu uòi câi cā gúing-cēng,

2 Uòi cèng kī sî-sî kă-kă sióng-séng.

3 Uòi séng-dǐ iǔ mī-ciē siŏng éng-uē uòi hiáng-dī, ciūsī uòi gŏ-nù gâ chéng, nă Ciōng-Dī ciū, lōng uòi iáu Gí-Dǔ mǎu gúing-niǎ:

4 Gù-huōi-nêng sī Ì-să-liĕ nêng; sī Ciōng-Dī nēng lâ gâ gǔing; Ciōng-Dī gâ ĕng-iāu, iŏ-diāng gâ dī, lǔ-huă,

lǐ-tāu, iáu hň nêng gậ dī dú sī gù gậ ;

5 Cǔ-cóng, ciū-sī gù gâ cǔ-cóng, ciāu nù-séng chū kǐ lâ Gí-Dǔ iǎ giǎng gù-dī chǔ-sī, sī-gáing běng sū-mū dī dú sī Gí-Dǔ gǔing-lǐ gâ, Gí-Dǔ ciū-sī Ciōng-Dī, diǎu-diǎu dō-dō ēng-gái niōng nă nêng cūing-mǐ. Chěng séng sù ngūing.

6 ¶ Iặng ēng sĩ uā Ciōng-Dĩ hừ gậ dĩ mău gĩnghāu. Eng-uē Ì-sặ-liĕ săi gâ, mău ĭ-diāng dú sĩ Ì-sặ-liĕ

nêng:

7 Ĭ éng-uē gù-huōi-nêng sī Ngā-bă-là-hàng gâ hē-dō, iǎ màu ĭ-diāng dú sōng-dǎ sī gǔing: sēng-géng gī-diū uā, Còng-lâ Ì-să sǎi gâ, ŏ sōng sī nì gâ hē-dō.

- 8 Iğng ciū-sī uā, nù-séng sǎi gâ ēng sī ('iōng-Dī gâ gǔing; cong-lâ Ciōng-Dī hǔ gâ gǔing sōng-dǎ sī hē-dō.
- 9 Ciong-Dī hự gậ dī sĩ gō-iờng uã, Dāu mâng-nîng iờng sî-hē uòi ciū ở lậ, Să-là ở săi cì-ciă gặing.
- 10 Eng-ò-ci iù iòng gâ dī; gū iù Lī-bă-gá giáng cì-ciă séng-éng, ciū-sī uòi cu-cong Ì-să, iù-séng gâ sî-hē.
- 11 Sóng-sáng gū ēng-nǎing sǎi-chǔ-sī, ciáng làing gū ēng-nǎing gīng, Ciōng-Dī niōng biǎu-měng gù tǐ nêng gâ séng-ī iǔ ĭ-diāng gâ, ēng-nǎing sī ciāu-diū nêng cā gâ dī, sī ciāu-diū hǎng gù lâ gâ Ciōng-Dī gâ ī-sū,
- 12 Ciong-Dī ciū iáu Lī-bă-gá uā, Duōi gặing ở hū siáu gặing gũing.
- 13 Ciū sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Ngă-gŏ sī dặ uòi chiŏ gâ, Ì-său sī dặ uòi nǔ gâ.
- 14 Iğng-gặ-sĩ gōng-ciōng uā nī? Ciōng-Dī duòi nêng · ġ-sī mài góng-biâng? Cŏng ēng sī iğng-gặ-sĩ.
- 15 Éng-nē ('iōng-Dī iáu Mň-sái uā, Uòi kň-lǐng sū-mū nêng, ciū ň kň-lǐng gù, uòi kāng-nīng sū-mū nêng, ciū mu kāng-nīng gù.
- 16 Ciū ēng sī éng-uē nêng gâ ngūing-séng, iǎ ēng sī éng-uē nêng cèng gù gâ lì-liōng, dú sī éng-uē kǔ-lǐng nêng gâ Ciōng-Dī.
- 17 Sēng-géng-dī Ciōng-Dī iáu Huă-lău uā, Uòi cì-gēng-gēng bău-diū nì, éng-uē niōng uòi gâ cŏ-năing dāu nì séng-dī hīng chǔ lâ, gū niōng uòi gâ miâng dǔing dāu tóng-tíng-à.
- 18 Iğng-gặ-sĩ chū kǐ lậ, ('iōng-Dī gậ séng-ī niōng kỳlǐng sū-mū nêng, ciū kỳ-lǐng gù, niōng sū-mū nêng ngāing-séng, ciū běng gù ngāing-séng.
- 19 ¶ Nì cŏng ŏ iáu uòi uā, ('iōng-I)ī uē-sū-dī gū uā nêng iǔ chō? Iǔ sū-mū nêng ngà gù gâ séng-ī?
- 20 Uòi ciū uā, Nì sī sū-mū nêng gặng iáu Ciōng-Dī āing-cặ? Nă nêng cā gâ mî-dī nī-dī gặng iáu cā iặng mî-dī gâ nêng uā, Nì gōng-ciōng-iōng cā uòi iặng-gặ-sǐ?

21 ('hiáu-hô gậ nêng cŏng iŭ gặing-bāng géng-lǐ gù gậ nâi, giăng iặng cì-dó nặ gậ nâi cā cì-ciă gá-sí niōng gù tǐng-mīng, ĭ cā cì-ciă gá-sí niōng gù diĕ-gǔ.

22 ('iong-Dî lậ ō biáu-měng gù gậ nū-kī, háu nêng dặ-dí gù gậ duōi cŏ-năing, ciū cāi sî něng-nāi kúing-ĕng ŭ

nă gù nū-kī ēng-gái miè-tiāu gâ gá-sí:

23 Ĭ ō nà gù ĕng-iāu gâ hū-cǔ dāu dặ gù kỳ-lǐng gâ gá-sí-dī hīng chǔ lâ, ciū-sī gù sáing ō-dō dặ ĕng-iāu gâ, uòi-huōi-nêng gū iň sū-mū dī uā nī?

24 Iặng dặ gù kặ-lǐng gâ gá-sí ciū-sī uòi-huỗi-nêng, uòi-huỗi-nêng iả nă gù hàng lâ, ēng-ò-cǐ giảng Iǔ-tuỗi nêng dǐ-bíng hàng lâ, iǎ giảng biē-gŏ-nêng dǐ-bíng hàng lâ.

25 Ciū sū-siōng Ciōng-Dī dāu Č-sái sú-dī uā, Bŏng-lǎi ēng sī uòi gâ bă-siāng, uòi ŏ uā gù sī uòi gâ bă-siāng; bŏng-lǎi ēng sī uòi ō gâ, uòi ŏ uā gù sī uòi ō gâ.

26 Sáing dāu ŭ sù-cài iáu gù-huōi-nêng uā, Nì ēng sī uòi gâ bă-siāng, hē-lăi gōng dāu ŭ sù-cài g uā gù sī ĕng-

ŭing sáng gâ Ciōng-Dī gậ gǔing.

27 Ì-sō-ngā uā Ì-sặ-liĕ nêng gâ dī hăng kǐ lâ, gō-uā, Ì-sặ-liĕ gâ gặing-sóng, nêng-sū mŏng iň huŏi-suói ŭ cāi, cŏng-lâ ŭ diōng-diū gâ ŏ dặ giù:

28 Éng-uē Ciōng-Dī uā gậ dī dāu sī-gáing dú ਨ cā ĭ-nī,

kuē-kuē-dī cā jing-góng.

29 Ĭ sū-siōng Ì-sō-ngā uā ŭ ēng-nǎing lậ gậ dī, gō-uā, Lậ-sī Tíng-béng gậ Cǔ ēng tāi uòi sê-diū mī-ciē cěng, uòi còng ǔ iǎng Sǔ-dó-mǎ gậ gặ-sǐ, iáu Ngǔ-mǔ-là ĭ-búing.

30 ¶ Iặng-gặ-sĩ gōng-ciōng uā nī? Ciū-sī biē-gŏ-nêng mòng ēng kā dāi iặng ngī, gữ dặ diā iặng ngī; ciū-sī

éng-uē sēng dă lâ gâ ngī:

31 Cong-lâ Î-să-liĕ nêng mong kō dāi ciă ngī gâ huă

gū ēng-năing dāi dāu ŭ huă.

32 Éng-uē sū dī ēng-năing dāi dāu ŭ huă? Éng-uē ēng sī nà sēng-séng, sī nà cā dī kā dāi ŭ ngī. Gù-huōi-nêng ciū dāu ŭ gé-káu-ĭ gâ ciō-dī gé ciă káu-ĭ;

33 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Uòi nà cì-tī gé-káu-ĭ gâ ciō iáu huōi nêng iǔ guā-ngāi gâ ciō-ngâng bōng dāu Sĕng sêng: nêng lâ sēng gù, còng mài lōng iŏng nêng ēng hǎu ī-sū.

#### Dī 10 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi séng-dī táng-dū gậ, gū tāi Ì-sặ-liĕ nêng giǔ Ciōng-Dī gậ, sī ō gù ở dặ giù.

2 Éng-uē uòi ở tāi gù cā gúing-cēng, gù hū-sū Ciong-

Dī cèng iĕ-séng, lậ-sī mău měng-bà gâ iĕ-séng.

3 Gù ēng dặ-dí Ciōng-Dī gậ ngĩ, táng-dū cù-cī gậ ngĩ ở diāng-gú, ciū ēng hū Ciōng-Dī gậ ngĩ.

4 Lŭ-huă gâ dī dāu Gí-Dŭ-dī dú iŭ gīng-hāu, niōng mău-lōng sū-mū nêng sēng gù, dú sōng-dă sī ngī.

5 ¶ Mộ-sái sú-dī uā nêng lậ í-diu lǔ-huă gậ ngī cā dī, éng-yē iǒng cā gậ dī ciu ở sáng.

6 Cǒng-lậ ŭ éng-uē sēng dặ lậ gậ ngĩ sĩ gō-iặng-uā, Nì séng-dǐ ēng niōng uā, Sū-mū nêng ặ iòng tíng? (iặng ciū-sĩ uā duōi Gí-Dǔ à lậ:)

7 Iă ēng niōng uā, Sū-mū nêng ŏ kō éng-gáing? (iŏng ciū-sī uā giǎng sǐ gâ sù-cài duōi Gí-Dǔ iòng lâ.)

8 Î-cài sĩ gōng-ciōng uā? Sĩ uā, Iặng dàu děng gụing nì, ciū dẫu nì chụ-dĩ, dẫu nì séng-dǐ: ciū-sĩ uòi-huōi-nêng gặng gâ ŭ sēng Cǔ gâ dàu:

9 Nì lậ-sĩ chụ-dĩ nẽng Iǎ-Sú cã Cụ, séng-dĩ sẽng Ciōng-Dĩ nà gù giáng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ, nì ciū ŏ dặ giù:

10 Éng-uē nêng séng-dī sēng, ciū ŏ sōng-dā sī ngī, chā-dī nēng, ciū ŏ dā giù.

11 Sēng-Géng-dī uā, Mău-long sū-mū nêng sēng gù, còng mài long iong nêng eng hau ī-sū.

12 Iŭ-tuōi nêng iáu Hí-lī-nǐ nêng dú mău huóng-piē: éng-uē tóng-tíng-à gâ nêng cŏng-lâ cì-ciă Cǔ, gù iǔ sí-cǔ gâ áing-hū nă ŭ duói hǎng gù gâ nêng:

13 Éng-uē mău-lōng sū-mū nêng hăng gù gâ miâng còng ŏ dặ giù.

14 ¶ Nêng lậ ēng-năing sēng Cử, nī-dī ở hăng gủ? Eng-năing tiāng-nī-gīng, nī-dī ở sēng gủ? Lậ mău nêng gộng, nī-dī ở tiāng-nī-gīng?

15 Lậ ēng-năing nă Cỹ hăng kō, nī-dī ở kō gọng? ciū sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Kō bāu ŭ hău gậ dī kāu-uòi gậ sēng-sĭ, iọng nêng gậ káu-bū iǔ gǐ-duói gậ ngă-sǐ!

16 Lậ-sī gù-huỗi-nêng ēng-nǎing sī dú í-diū iặng kāu-uòi gậ sēng-sĭ. Éng-uē Ì-sō-ngā uā-guā, Cǔ, uòi dǔing-dàu nă nêng tiāng-nī iǔ sū-mū nêng sēng nī?

17 Iğng-gă-sĩ chū kǐ lâ, sēng sī giǎng tiāng-nī-dī lâ, tiāng-nī, sī giǎng Gí-Dǔ gâ dàu-dī lâ.

18 Uòi ciū ŏ mōng uā, Ì-sặ-liĕ nêng ŏ-sī ēng-nǎing tiāng-nī-gīng? Tiāng-nī-gīng làu, Gù-huōi-nêng gâ siáng-éng dǔing dāu tóng-tíng-à, gù-huōi-nêng uā gâ dī dǔing dāu sī-gáing děng dàu gâ sù-cài.

19 Uòi ĭ mōng uā, Ì-sặ-liẽ nêng ŏ-sī ēng měng-bà? Buōi-chò iừ Mŏ-sái uā, Uòi ŏ nà ēng-nǎing cā uòi bă-siāng gâ nêng lōng nì dū-kī, ĭ nà séng-dǐ mǎu mī-ciẽ měng-bà gâ bă-siāng lōng nì hò-lă.

20 Ì-sō-ngā duōi-dăng, měng-dā-měng uā, Ŭ ēng-nǎing lāu uòi gâ nêng, uòi ciū nă gù pōng-diō; ŭ ēng-nǎing giǔ uòi gâ nêng, uòi ciū hīng-chǔ lâ nă gù chū.

21 Ì-sō-ngā i iáu Ì-sặ-liĕ nêng uā, Uòi cì góng dāu ōng nà siǔ súing chữ lâ hăng iặng diáu-mâing ngà uòi gâ bă-siāng.

# Dī 11 Cióng.

1 Uòi ciū uā, Ciōng-Dī ŏ-sī diú-tiāu gù gâ bă-siāng? Cŏng ēng sī iŏng-gă-sĭ. Éng-uē luòi iǎ sī Ì-să-liĕ nêng, Ngā-bă-là-hǎng gâ hē-dō, Bīng-ngǎ-měng ǔ cì-bŏng.

2 Ciong-Dī dú ēng-năing diú-tiāu gù sáing dặ-dí gâ bă-siāng. Ö-sī nì ēng dặ-dí sēng-géng gī-diū Ì-lī-ngā gâ dī? Ì-lī-ngā giú Ciong-Dī gâ sî-hē gāu Ì-sặ-liĕ nêng, uā,

3 Cǔ à, gù-huōi-nêng huōi-sǐ nì gâ síng-dí, gū-tiāu nì gậ cī-dùing: còng-là diong-diu uòi cia nêng, gù-huōinêng gū siŏng huōi uòi gâ siāng-miāng.

4 Ciong-Dī gong-ciong-iong āing giì? Uā, Uòi tāi cù-cī sê-diū chǐ-cháing nêng, káu-bǔ-tê dú sī ēng-nǎing gū-guā Bǎ-là gâ.

5 Giâ-gíng gōng iǔ diōng-diū gậ nêng, sī Ciōng-Dī nà aíng-hỹ tĩ chỹ lậ gậ.

- 6 Lâ-sī éng-uē aing-hū, ciū ēng sī éng-uē góng-lǎu: lâēng-sī éng-uē áing-hū, áing-hū cuōi sōng ēng dă sī áing-hū.
- 7 long sī gong-ciong uā nī? Ciū-sī Ì-să-liĕ nêng lau gâ, gù eng-năing lau-dio; cong-lâ ŭ tí chu lâ gâ bă-siang lāu-diō làu, biē gâ dú sī ngāing-séng :
- 8 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Ciōng-Dī běng gù séng-dǐ hóng-hóng děng-děng, mì-ciú mài chū-dă-gīng, nèng-ciě mài tiang-nī dă ging, cì-da dau géng-diáu.
- 9 Duōi-pĭ uā, Ngūing gù-huōi-nêng gâ ciŭ-dŏ bīng cā huáing-lông, bīng cā mòng nà-diū gù, i bīng cā gé-káu-i gâ ciō, bīng cā gù gâ bāu-ēng:
- 10 Ngũing gù-huỗi-nêng gậ mì-ciú mà-mũ mài chū-dặ gīng, ngũing nì nà gù gâ iáu kữ giăng-cēng dú mài súing-dă dā.
- 11 Uòi ĭ mōng uā, Chîng-mâng Ì-sặ-liĕ nêng gé-káu-ĭ sī niōng gù dùing-dàu ēng sī? Cong ēng sī iong-gă-sī: gāing sī éng-uē gù gâ guā-sĭ biē-gŏ-nêng ciū ŏ dă giù, lōng Ì-să-liĕ nêng sióng-sō è iōng.
- 12 Lậ-sī gù gậ guā-sĭ sī nă tíng-à nêng hū-cǔ kǐ lậ, gù nêng-dáing lò-bỵ à là sī nă bie-gŏ-nêng hū-cu kǐ là; gù nêng-dáing héng-uōng gāing o nă tíng-à nêng hū-cự kǐ lâ.
- 13 ¶ Uòi iáu nì biē-gŏ-nêng uā iğng dī. Éng-uē uòi sī háu biē-gŏ-nêng gậ sặ-dǔ, uòi ciū chū-dōng iğng tǒ uòi liāu-li gâ dī:
- 14 Mău-long-dī & long uòi gŏ-nù gâ chéng sióng-so à nì gậ iōng, giù gù dǐ-bíng giē nêng.

- 15 Lậ éng-ụē Ì-sặ-liĕ nêng nă Ciōng-Dī diú-tiāu tóng sī-gáing nêng ciū ji iáu Ciōng-Dī cuỗi uǎ-mǔ, hē-mụĕ nă Ciōng-Dī ciĕ dāu-tê ciū sū-siōng sǐ-tiāu gậ nêng hǔ-sáng kǐ lậ.
- 16 Buōi-chỏ dặ gậ mà-ciẻ lậ-sī sēng gậ, iặng mà-ciẻ gậ mīng-hó nặ cā cì ộng iá sī sēng gậ: chiū-nè lậ-sī sēng gậ, chiū-kiá iá sī sēng gậ.
- 17 Gāng-lăng chiū lậ ău-ciè-tiāu gí kiá, nà nì iặng là gậ gāng-lăng chiū ciĕ iòng kō, nă nì iáu ŭ gāng-lăng chiū-dī ēng-nǎing ǎu-tiāu gậ kiá câi dặ-diō chiū-nè nệng gậ siōng;
- 18 Nì ciū ēng gặng hàu-gáu chū-kiáng ŭ àu-ciè-tiāu gâ kiá; nì lâ hàu-gáu, niōng siŏng nì sī kāu-diū chiū-nè sáng, chiū-nè ēng sī kāu-diū nì sáng.
- 19 Nì ciū ŏ uā, Chiū-kiá ău-ciè-tiāu, éng-uē niōng nà uòi ciĕ iòng kā.
- 20 Mài chỗ; éng-uẽ gù ẽng sẽng, ciũ nà gù ău-ciè-tiāu, nì éng-uẽ sẽng, ciũ bău-dặ-diū. Nì séng-dǐ ẽng gặng giáu-ngāu, gāing niōng giáng:
- 21 Ciōng-Dī dú săng-dặ sáng-chěng gậ chiū-kiá, giángpā iǎ săng-dặ nì.
- 22 Nì niōng chū Ciōng-Dī kāng-nīng iáu ngǐng-lēng gậ séng: duòi ŭ iǔ guā-sǐ gậ nêng, cèng ngǐng-lēng; duòi nì, Ciōng-Dī iǔ kāng-nīng gậ séng, nì lậ cì-bǐ-dā kāu-diū gù iŏng kāng-nīng gậ séng ciū ŏ kāng-nīng nì: lậ ēng gō-iŏng-iōng iǎ ŏ nà nì ǎu-ciè-tiāu.
- 23 Î-să-liĕ nêng lâ mài cì-bǐ-dā ēng sēng, iǎ ŏ nà gù ciĕ iòng kō: éng-uē Ciōng-Dī iŭ-nǎing-gē cuōi ciĕ gù iòng kō.
- 24 Nì iặng giăng ŭ sáng-chěng sĩ ià gāng-lăng chiữ dù à lâ gâ kiá, ēng dāi sáng-chěng nà nì ciẽ dāu ǔ cá gâ gāng-lăng chiū: iặng-gặ-sĩ gāing ặ nà chiū-dī sáng-chěng gâ kiá, cuỗi ciẽ dāu cù-cī gâ gāng-lăng chiū.
- 25 ¶ Hiáng-dī à, uòi ēng ō nì ēng dặ-dí iổng kōng-diū gâ dàu-lì, giáng-pā nì séng-dī siŏng cù-cī sī chóng-měng,

ciū-sī Ì-să-liĕ nêng dǐ-bíng iŭ gǐ-iǎng séng-ngāing ēng sēng gâ, dǎing biē-gŏ-nêng nì Ciōng-Dī gâ gŏ dú cǎi;

26 Ŭ sî-hē tóng Ì-să-liĕ nêng dú ở dặ giù: sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Giǎng Sĕng súing-dī iǔ ciǎ giù nêng gâ Cǔ ở chǔ lâ, nà Ngǔ-gờ ēng gēng Ciōng-Dī gâ séng bŏ-tiāu:

27 Iặng sĩ uòi iáu Ì-sặ-liẽ nêng iặ-diāng gậ dĩ, niōng dăing dāu uòi siā gù-huōi-nêng gậ cò gậ sî-hē, ciū iǔ gīng-hāu.

28 Ciāu-diū ŭ hǎu gâ sēng-sǐ chū kǐ lâ, gù-huōi-nêng éng-uē ǐ nì gâ dī, iáu Ciōng-Dī cā dō-tê: ciāu-diū sáing tǐ nêng gâ áing-hū chū kǐ lâ, gù-huōi-nêng éng-uē cǔ-cóng gâ dī, dặ Ciōng-Dī chiŏ-ō.

29 Eng-uē Ciōng-Dī mău-long sī nà áing-hū nă nêng, mău-long sī hăng nêng lâ, dú mău hō-kī.

30 Sū-siōng nì ăing-bā-sî ēng í Ciōng-Dī, giâ-gíng énguē Ì-să-liĕ nêng ēng í, nì ciū dă-diō Ciōng-Dī kŏ-lǐng nì,

31 Ì-sặ-liĕ nêng giâ-gíng iǎ ēng í Ciōng-Dī, niōng gù éng-uē nì dặ-diō Ciōng-Dī kặ-lǐng nì, giâ-gíng gōng ặ dặ-diō Ciōng-Dī kặ-lǐng gù.

32 Ciong-Dī nà duōi-gá-nêng sū dāu ēng í dǐ-bíng, énguē ō kṣ-lǐng duōi-gá-nêng.

33 ¶ Ciōng-Dī gậ chóng-měng gīng-sĩ cèng hū-cǔ, iử gĩ-duói hū-cǔ dú mài uā dặ cèng! Gù liāu-lǐ dī gậ huóng-huă còng mài siòng-dặ-diō, gù gậ céng-ciă còng mài lāu-dặ-diō.

34 Cù-cặng iử sũ-mũ nêng dặ-dí Cǔ gậ séng-ĩ? sũ-mũ nêng háu-guã gù?

35 Iŭ sū-mū nêng sáing nà nă Cǔ, ciū ở nă Cǔ hīng gù?

36 Éng-uē běng sū-mū dī dú sī giǎng Cǔ ŭ-dī chǔ lâ, kāu-diū gù, gú nă gù. Ngūing ĕng-iāu dú gú nă gù cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngūing.

### Dī 12 Cióng.

l Hiáng-dī à, éng-uē Ciōng-Dī iǔ iŏng duōi kǒ-lǐng nêng gâ séng, uòi ciū kūing nì nà cù-cī gâ séng-tǐ cēng sáng gâ cī, ciū-sī sēng gâ cī, dēng Ciōng-Dī ī gâ, gáu nă gù, nì iŏng-gă-sǐ hū-sū Cǔ ciāu-lǐ sī ēng-gái gâ.

2 Ēng niōng dāi iŏng sī-gáing gâ gặ-sǐ: niōng ò séng gâ gặ-sǐ séng-dǐ diú-tiāu giū gâ, bŏ-guā séng gâ, ciū ŏ bìng-piĕ Ciōng-Dī gâ séng-ī, iŏng séng-ī ciū-sī děng hǎu,

dēng nêng gậ ī, sí-huộng ciáng.

3 ¶ Uòi kāu-diū tê-chîng nă uòi gâ áing-hū, kūing nì dǐ-bíng gŏ nêng, séng-dǐ ēng gŏng giáu-ngāu, siŏng cù-cī, ēng gŏng siŏng-dă tuŏi iàu-gĕng; niōng í-diū dàu-lǐ siŏng, ciāu-diū Ciōng-Dī nà sēng-séng liông nă gŏ-nêng kō siŏng.

4 Ciū sū-siōng uòi-huōi-nêng séng-tǐ iǔ ngù-gúing káusiǔ cèng cāi iōng gậ mî-dī, cì-iōng cì-iōng dú iǔ ēng-chễ mài ĭ-búing:

5 Iặng-gặ-sĩ uòi iặng cèng cãi nêng dẫu Gí-Dǔ-dī dú họ cā cì-ciă séng-tĩ, nì iáu uòi, uòi iáu nì câi-câi cā ngù-gúing, káu-siǔ.

6 Ciāu-diū tê-chîng nă uòi-huōi-nêng gậ áing-hū, uòi-huōi-nêng gặ nêng iǔ gặ nêng gậ bặng-sũ mài ĭ-búing, mău-lōng sī cā síng-dí, ciū niōng ciāu-diū uòi-huōi-nêng sēng-séng gậ lì-liōng cā síng-dí;

7 Mău-long sĩ liau-lì dĩ, ciữ niông ĩ-séng liau-lì; mău-

long sī háu nêng, ciū niong ĭ-séng háu;

8 Mău-long sī kūing nêng, ciū niong ĭ-séng kūing: nà mî-dī nă nêng, ciū niong duoi-liong; gŭing-lǐ, ciū niong chăi-chăi-dī gŭing-lǐ; kāng-nīng nêng, ciū niong kāu-uòi-uòi-dī cā.

9  $\bar{0}$  nêng ēng gặng gắ- $\bar{i}$ . Làing gậ dĩ ciữ niông nử; hàu gậ dĩ ciữ niông ĭ-séng k $\bar{0}$   $\hat{0}$ .

10 Uā ō hiáng-dī gậ dī, ciū niōng nì ō gù, gù ō nì; uā gēng nêng gậ dī, ciū niōng nì niōng gù, gù niōng nì;

- 11 Uā chǎi-chǎi-dī cā góng-hú gậ dī, ciū ēng gọng dùing; niōng iè-séng sū-siōng mà-pâu-gọng gậ sự ĭ-búing; niōng sî-sî kặ-kặ hū-sū ('ǔ;
- 12 Eng-uē iŭ siŏng-tê, ciū niōng kāu-uòi; pōng-diō kŭ-nūing ciū niōng něng-nāi; niōng cì-bǐ-dā ĭ-séng gǐ-dǎu;
- 13 Sēng gậ hă-sáing màu kāu-lāu sặ, niông bóng-chāing gù; niông cèng gēng-séng ciĕ-duòi nêng-kă.
- 14 Iŭ nêng bĭ-là nì, ciū niōng tāi gù giừ hŭ-kī; niōng tāi nêng giň hŭ-kī, dú ēng góng ciū nêng.
- 15 Iáu lợ gâ nêng niông câi lợ; iáu tỉ gâ nêng niông câi tî.
- 16 Nì niōng câi-câi gōng séng-ī. Séng-dī ēng niōng siòng duōi gâ dī, gāing niōng chiǔ-siǎu séng-dī hiōng-diū kéng-hú gâ dī. Eng niōng cù-cī siòng cù-cī sī chóng-měng.
- 17 Nêng duòi nì làing, nì ēng niōng duòi gù làing. Duōi-gá-nêng chū sī ciáng gâ dī, ciū niōng ĭ-séng cā.
- 18 Nì lậ cā-dă-dău, ciū niông cèng nì gậ lì-liông, iáu duōi-gá-nêng uă-mu.
- 19 Uòi cèng ō gâ hiáng-dī, ēng niōng tāi cù-cī chiǔ-úing bāu-iǔ, iǔ nêng iáu nì sáing-kī, cèng ngūing niōng gù : éng-uē sēng-géng gī-diū Cǔ uā, Chiǔ-úing bāu-iǔ sī uòi gâ dī : uòi còng ǧ bāu-ēng.
- 20 Nì gậ dō-tê lậ bŭ-guĕ, ciū niōng nà nă gù iè; chū-diǎu, ciū niōng nà nă gù chuĕ: nì lậ iặng-gặ-sĩ cā, ciū sū-siōng nà tūing-hò dó hā gù tê-dī.
- 21 Eng niong nă ở iâng-guā nì, niong nà sing iâng-guā ở.

### Dī 13 Cióng.

1 Ŭ duới cā gúing iử gặing-bāng gậ nêng, nêng dứ niong hū gù gửing: éng-uē ēng sĩ ừ giảng Ciong-Dī-dì lậ cuỗi màu biē gậ gặing-bāng; ừ duới iử gặing-bāng gậ dứ sĩ Ciong-Dī pāi diāng-gự gậ.

- 2 Gū-chū nêng lậ ngà iŏng iǔ gặing-bāng gậ nêng, ciū-sī ngà Ciōng-Dī gậ lī-gú: ngà gậ nêng cŏng ŏ nă Ciōng-Dī diāng gù gậ cò.
- 3 Gúing-hù ēng sī niōng ŭ àing-sīng gâ nêng giáng, sī niōng ŭ cā-ŏ gâ nêng giáng. Nì lâ táng-dū ēng giáng gù gâ gǔing-bāng, ciū niōng àing-sīng gù ciū ŏ uā nì hàu:
- 4 Éng-uē gù sī Ciōng-Dī pāi gâ nêng liāu-lǐ iǔ ĭ nì gâ dī. Nì lâ cā-ŏ, ciū niōng giáng; éng-uē gù iǔ sáng-sǐ gâ gǔing-bāng ēng sī kóng-kóng gâ dī: gù sī Ciōng-Dī pāi gâ, niōng gù hǎng ǔ cā-ŏ gâ nêng siū hěng.
- 5 Gū-chū nì còng niōng hū gù gǔing, ēng-ò-cǐ éng-uē pā siū hèng, nì gâ liòng-séng iǎ hàng nì hū gù gǔing.
- 6 ¶ Éng-uē iặng dī nì iǎ niōng ǔ ing cîng-liông; gúinghǔ sī Ciōng-Dī pāi gâ nêng, sî-sî kặ-kặ liāu-lǐ iặng dī.
- 7 Eng-gái nă gố nêng gâ dī, ciũ niông nă gố nêng: ēng-gái ủing cîng-liông nă sũ-mũ nêng, ciũ ủing nă gù; ēng-gái bāu-sụē nă sũ-mũ nêng, ciũ bāu nă gù; ēng-gái giáng sũ-mũ nêng, ciũ niông giáng gù; ēng-gái gēng sũ-mũ nêng, ciũ niông gēng gù.
- 8 Běng sū-mū dī dú ēng gặng kīng nêng gậ, cŏng-lậ gặng kīng nêng gậ ō-séng: éng-uē nêng lậ ō biē-nêng tóng lǔ-huă ciū sōng-dǎ í chéng-chǔ.
- 9 Eng-uē lu-huă uā, Eng gong tong-gáing, Eng gong huōi-sì nêng, Eng gong té nêng, Eng gong táng nêng gâ mî-dī, lâ iǔ biē gáu-dō nêng gâ dī cì gū dī dú báu-dă-diū, ciū-sī uā, Niōng ō biē-nêng sū-siōng ō cù-cī, iǒng cì gū dī.
- 10 Ō-séng còng mài siòng huōi nêng: gū-chū ō-séng sōng-dặ tóng lǔ-huă dú í-diū chéng-chù.
- 11 Iğng dú sī nì ēng-gái cā gâ, éng-uē dă-dí iğng sî-hē niōng kuē mī-ciē chíng-chǎng kǐ lâ: éng-uē uòi-huōi-nêng dặ giù piāng buōi-chǒ sēng gâ sî-hē giâ-gíng gāing gūing.
  - 12 Ong-mâng tău guā-tiau, nì-sî tău dau: uòi-huổi-

nêng niōng tōng-tiāu ú-ōng gâ dī, cēng-diū guáng-měng gâ kó-gă.

13 Niōng cā ciāng-pāi gâ dī, sū-siōng nì-sì cā dī ĭ-búing; ēng gŏng táng-iè, iè-ciǔ-cǔ, ēng gŏng táng-să, tóng gáing, ēng gŏng sióng-cáing, dū-kī.

14 Gāing niōng nà Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ cēng kó-gǎ cēng-diū, eng gǒng tāi nù-séng uǎ-sōng, í-diū nù-séng táng-dū gâ làing dī.

#### Dī 14 Cióng.

- 1 Sēng Cử gậ dàu, ēng iặng diāng-gứ gậ nêng, nì-huỗinêng niōng ciế gù iáu nì câi cì-bóng, lậ ēng niōng nà ngĩ-séng gậ dī iáu gù bûing-bặ.
- 2 Iğng ciă nêng iǔ sēng-séng siòng mǎu-lōng sū-mū dī dú gọng iè: ŭ ciă sēng-séng ēng iặng diāng-gú gậ nêng còng-lậ iè cháng-chậ.
- 3 Iè gậ nêng ēng gặng chū-kiáng ēng iè gậ nêng; ēng iè gậ nêng iǎ ēng gặng uā iè gậ nêng iǔ chỗ: éng-ụē Ciōng-Dī ciĕ gù iáu cù-cī câi cì-bóng làu.
- 4 Nì sī sū-mū nêng gặng uā biē-nêng gậ nû-gẻ iủ chỗ? gù mău-lōng sī guè-diū, mău-lōng sī dùing-dău, dú sī gùing gù cǔ-nêng gâ dī. Cǒng ŏ nă gù iǔ-bŏng-sū guè-diū; éng-uē Cǔ iǔ-nǎing-gễ nă gù iǔ-bŏng-sū guè-diū.
- 5 Iǔ nêng nà iặng cì góng piāng ǔ cì góng gāing chūdōng: iǎ iǔ nêng cì góng cì góng dú ặ chū-dōng. Gặ nêng gậ séng-ī cù-cī niōng siŏng diāng-gú.
- 6 Chū iặng nì-ciě iàu-gěng gậ nêng, sĩ éng-uẽ Cǔ ciū chū iàu-gěng: iè gâ nêng, sĩ éng-uẽ Cǔ ciū iè, éng-uẽ gù dō-ciā Ciōng-Dī; ēng iè gâ nêng, sĩ éng-uẽ Cǔ ciū ēng iè, iǎ dō-ciā Ciōng-Dī.
- 7 Uòi-huōi-nêng sáng, mău cì-ciă sī éng-uē cù-cī sáng, sǐ, iǎ mău cì-ciā sī éng-uē cù-cī sǐ.
- 8 Sáng, sĩ éng-uẽ Cử sáng; sĩ, sĩ éng-uẽ Cử sĩ: gữ-chữ uòi-huỗi-nêng mău-lộng sĩ sáng, mău-lộng sĩ sĩ, dú sĩ Cử miâng à gậ nêng.

- 9 Gí-Dǔ sǐ-tiāu, hē-muĕ hŭ-sáng kǐ lâ, ciū-sī niōng cā sǐ-nêng sáng-nêng gâ Cǔ.
- 10 Nì cā-sū-dī uā nì hiáng-dī iǔ chō, ĭ cā-sū-dī chū-kiáng nì gâ hiáng-dī? éng-uē Ciōng-Dī cō dŏng gâ sî-hē, uòi-huōi-nêng ciă-ciă dú niōng guè dāu gù mīng-chîng, nă gù sěng.
- 11 Sēng-géng gī-diū Cǔ uā, Uòi nà cù-cī ĕng-ǔing gâ sáng-miāng cā běng-gù uā, tóng-tíng-à nêng gâ káu-bǔtê hē-lǎi dú ỡ gū uòi, tóng-tíng-à nêng gâ chū dú ỡ nēng Ciōng-Dī cā Cǔ.
- 12 Iğng-gặ-sĩ uòi-huōi-nêng ciă-ciă dú niōng nà cù-cī gậ dī iáu Ciōng-Dī uā měng-bà.
- 13 Gū-chū uòi-huōi-nêng cuōi ēng gặng nì uā gù iủ chỗ, gù uā nì iủ chỗ: gāing niōng guĕ-ī mō nà huōi nêng iử guā-ngāi gâ dī iáu gé-káu-ĭ gâ ciễ, bōng dāu hiáng-dī mīng-chîng lûing-diū gù.
- 14 Uòi iáu Cử Iă-Sú họ cã ĩ tǐ céng dặ-dí ĩ céng sēng bộng-lài màu cì-iōng dī sĩ í-nỷ gậ: lậ-sĩ iừ nêng nà mî-dī uā sĩ í-nỷ, iỷng mî-dī nă gỳ sặ ciū-sĩ í-nỷ.
- 15 Lâ éng-uē iè gâ mî-dī lōng nì hiáng-dī siū kī, nì iặng-gặ-sĩ cā iáu ō nêng gâ séng mài hō. Gí-Dǔ gū tāi gù sǐ, nì ēng gặng nà nì iè gâ mî-dī huōi gù miè-tiāu.
  - 16 Nì gậ hău-chữ ēng gộng nă nêng uā ēng hău:
- 17 Eng-uē Ciōng-Dī gâ gŏ ēng sī uā iè, chuĕ, iàu-gĕng, sī uā ngī, bĕng-úing, iáu Sēng-Sĕng nă nêng gâ kāu-uði, iàu-gĕng.
- 18 Nêng lậ nà iğng-gặ-sĩ gậ dī hū-sũ Gí-Dǔ, ciū ở dễng Ciōng-Dī gậ ī, sī-gáing nêng iǎ ở uā gù hǎu.
- 19 Gū-chū uòi-huōi-nêng iàu-gěng gâ ciū-sī iáu nêng câi câi uă-mǔ iáu ǔ nì bóng-chāing gù, gù bóng-chāing nì ò Cǔ gâ iōng gāing hǎu gâ dī.
- 20 Ēng gặng éng-uē iè gậ mî-dī, nà Ciōng-Dī cā-chěng gậ góng-hú lōng huōi-tiāu. Mǎu-lōng sū-mū-dī ì-cài dú sī chéng-kī; lậ éng-uē iè, huōi nêng iǔ guā-ngāi, ciū-sī làing.

- 21 Gū hǎu ēng iè nù, ēng iè ciǔ, mǎu-lōng sū-mū dī dú ēng gǒng lōng nì hiáng-dī gé-káu-ĭ, iǔ guā-ngāi, sēng-séng mài diāng-gú.
- 22 Nì iǔ gậ sēng-séng, niōng mà-sặ, nă Ciōng-Dī chū. Nêng cù-cī chū sī gặng cā gậ dī, liŏng-séng mǎu dī uā cù-cī iǔ chō, iặng nêng sī iǔ hǔ-kī.
- 23 Nêng ngĩ-séng gũ kỗ iè, iặng nêng gậ cò diang làu, gù iè ēng sĩ éng-uẽ iừ sēng-séng; mău-lōng sũ-mū dĩ, lậ-ēng-sĩ éng-uẽ iừ sēng-séng kỗ cã, dú sĩ iừ cò.

## Dī 15 Cióng.

- 1 Uòi iặng sēng-séng diāng-gú gâ nêng ēng-gái niông kúing-ặng ŭ sēng-séng ēng-nǎing diāng-gú nêng nǔing gâ sù-cài, ēng gặng běng cù-cī gâ ī-sū.
- 2 Uòi-huōi-nêng ciă-ciă, lâ-sī ĭ nêng bóng-chāing nêng ò Cǔ gâ iōng gāing hàu, ciū niōng běng biē-nêng gâ ī-sū.
- 3 Gí-Dǔ iǎ ēng-nǎing běng cù-cī gậ ī-sū; sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Nêng lūing-mā nì gậ dī dú gú dāu uòi séng-dī.
- 4 Sēng-géng sáing gī-diū gâ dī cŏng-bǎ dú sī éng-uē niōng háu uòi-huōi-nêng gī-diū, niōng uòi kāu-diū sēng-géng uā gâ něng-nāi kúing nêng séng gâ dī dă-diō siŏng-tê.
- 5 Giâ ngũing nà něng-nāi nă nêng iáu kúing nêng séng gậ Ciōng-Dī nă nì ciāu-diū Gí-Dǔ Iǎ-Sú gậ gặ-sĩ câi-câi dú ở gōng séng-ī:
- 6 Nă nì gōng-séng, gōng ī, gōng siáng-éng, gú ặng-iāu nă Ciōng-Dī, uòi Cǔ Iă-Sú Gí-Dǔ gâ Dá.
- 7 Gū-chū nì-huōi-nêng niōng gù ciĕ nì, nì ciĕ gù câi cì-bóng, sū-siōng Gí-Dǔ ciĕ nì-huōi-nêng iáu cù-cī câi cì-bóng làu, nà ĕng-iāu gú nă Ciōng-Dī.
- 8 Uòi iáu nì uā, Gí-Du sī pāi diāng-gú làu liāu-lǐ siņ uăi-tiāu puê lǐ nêng gậ dī, niōng biǎu-měng Ciōng-Dī

2 c

sī céng-ì gậ, ĭ niōng cặng-chîng hặ cǔ-cóng gậ dī iǔ gīng-hāu.

9 Gū niōng biē-gŏ-nêng éng-uē dặ-diō Ciōng-Dī kỳ-lǐng iả gú ệng-iāu nă Ciōng-Dī; sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Éng-uē iờng dī uòi dāu biē-gŏ-nêng dǐ-bíng ở cūing-mǐ nì, chiōng-sí cóng nì gậ miâng.

10 Ĭ gī-diū uā, Biē-gŏ-nêng nì iǎ niōng iáu Cǔ gâ bă-siāng câi-câi kāu-uòi.

11 Cuōi gī-diū uā, Nì biē-gŏ-nêng dú niōng cūing-mǐ Cǔ; tóng-tíng-à gâ bă-siāng dú niōng cūing-mǐ Cǔ.

12 Gū iù Ì-sō-ngā uā, Iă-sái gâ gúing ŏ buŏi-ngâ, iù cì-ciă ŏ chữ lâ gùing-lǐ biē-gŏ-nêng, biē-gŏ-nêng dú ŏ kāu-diū gù iù siŏng-tê.

13 Giâ ngũing nà siŏng-tê nă nêng gâ Ciōng-Dī nă ni éng-uē sēng, séng-dǐ ŏ dặ-diō sí-cǔ gâ kāu-uòi iáu sí-cǔ gâ běng-úing, kāu-diū Sēng-Sèng gâ duōi cŏ-nàing nă nì iǔ gâ siŏng-tê gặ-nguē gāing duōi kǐ lâ.

14 ¶ Hiáng-dī à, uòi cèng dặ-dí nì-huōi-nêng bặng-lài iǔ sí-cũ gậ sīng-séng, sí-huóng gậ chóng-měng, iǎ iǔ-nǎing-gē nì kūing gù, gù kūing nì.

15 Uòi iŭ mī-ciē duōi-dăng siả iặng sēng guē nă nì, dǐ-bíng iǔ cià-bà gậ sù-cài sī ō nì gī-dặ,

16 Ēng-uē Ciōng-Dī nă uòi gâ áing-hū sī niōng uòi tāi Gí-Dǔ Iǎ-Sú liāu-lǐ biē-gŏ-nêng gâ dī, nà Ciōng-Dī gâ hǎu sēng-sǐ cā cī-sí gâ góng-hú, uòi nà biē-gŏ-nêng cēng cī hūing nă Ciōng-Dī, kāu-diū Sēng-Sěng nà gù huóng-piĕ cā sēng ciū ŏ dēng Ciōng-Dī gâ ī.

17 Uā dāu Ciōng-Dī gâ dī, uòi iáu Iǎ-Sú Gí-Dǔ họ cā tǐ, iǔ dī hǎu-gáu.

18 Gí-Dǔ ēng-nǎing kāu-diū uòi cā gậ dī, uòi ciū ēng gọng uā, gọng uā gậ, ciū-sī Gí-Dǔ éng-uē niōng biē-gŏ-nêng gự-hū Cử, kāu-diū uòi uā gậ dī, cā gậ dī, kāu-diū sěng-tóng iáu hí-gǐ gậ dī gậ cŏ-nǎing, kāu-diū Sēng-Sěng gậ cŏ-nǎing;

19 Iğng-gă-sĭ uòi giăng Iă-lū-să-lăing iáu ŭ mŭing-sī-tī

gậ sù-cài cì-dạ dāu Ì-lī-lǐ-gǔ, uòi dāu-chṇ dú gặng Gí-Dǔ gậ háu sēng-sǐ;

- 20 Gặng ŭ hău gậ sēng-sĩ, uòi ĭ-séng táng-dễ eng kỗ nêng dặ-dí Gí-Dǔ miâng gậ sù-cài, săng-dặ kụé dẫu bienêng gậ dī-gí:
- 21 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Gù gâ sēng-sǐ ēng-nǎing dǎing dāu ŭ-dī, ŭ-dī gâ nêng ǒ chū-gīng, ēng-nǎing tiāng-nī-gīng gâ nêng ǒ měng-bà.
- 22 Iğng dī cāi lệng lûing-cử uòi, lōng uòi mài-dặ kỗ nì ử-dī:
- 23 Giâ-gíng, iặng duới dī-huống uòi mău biễ gậ sù-cài kỗ dặing-dàu, iặng duới ặ nîng uòi séng-dễ iả cèng siŏng kỗ nì ŭ-dễ,
- 24 Dăing uòi hō-sĩ kō Sū-báing-ngă-dī kō, giăng nì ŭ-dī guā, uòi siŏng géng-guā gâ sî-hē gīng-dă nì diō, gīng-diō nì làu, séng-dǐ sáing iǔ mī-māu-ciē cǔ-ī, cuōi-hē ciū nă nì sōng uòi kō,
- 25 Giâ-gíng uòi kā Iă-lū-să-lăing, liāu-lǐ ŭ kāng-nīng sēng hă-sáing gậ dī.
- 26 Éng-uē Mă-kǐ-dōng iáu Ngā-gái-ngā nêng séng-dī guĕ-ī dǐ cîng nă dāu Iă-lū-să-lǎing guè-diū gệng-mău sēng gậ hă-sáing.
- 27 Ì-cài gù-huōi-nêng séng-dī guĕ-ī iŏng-gă-sǐ cā: gù-huōi-nêng iǎ kīng Mǎ-kǐ-dōng iáu Ngā-gái-ngā nêng gâ cāi. Iǎ-lū-sǎ-làing sēng gâ hǎ-sáing nà ǔ giù lěng-ông gâ dī búing nǎ biē-gŏ-nêng, iŏng-gǎ-sǐ biē-gŏ-nêng ēng-gái niōng nà ǔ iŏng séng-tǐ gâ dī kāng-nīng gù.
- 28 Uòi iặng dī cā làu, nà iặng hàu gậ guă-ciẽ gáu nă sēng gậ hă-sáing làu, uòi ciū ў giǎng nì ŭ-dī kō Sū-báing-ngă-dī-kō.
- 29 Uòi dặ-dí dāu nì ŭ-dī gậ sî-hē, cŏng ŏ duỗi-diū Gí-Dŭ sí-cŭ gậ hŭ-kī lậ.
- 30 ¶ Giâ éng-yē uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dũ, ǐ éng-yē Sēng-Sèng nă nêng gậ ō-séng, uòi kūing nì duōi-gá gậ hiáng-dī iáu uòi câi-câi cèng nì gậ lì-liōng, tãi uòi gǐ-dǎu Ciōng-Dī;

31 Giǔ Ciōng-Dī giù uòi pī-tiāu dāu Iǔ-tuōi ngà Cǔ gâ nêng, ǐ nă uòi cì-gēng-gēng kō Iǎ-lū-să-lǎing liāu-lǐ ŭ kāng-nīng sēng hă-sáing gâ dī, ŏ dēng gù gâ ī:

32 Gū nă uòi ciāu-diū Ciōng-Dī gâ séng-ī kāu-uòi-uòi-dī

dau nì ŭ-di iáu nì câi-câi dă-dio úing-lò.

33 Giâ ngũing nà běng-úing nă nêng gậ Ciōng-Dī sî-sî kặ-kặ iáu nì duōi-gá-nêng câi cì-dó. Chěng séng sù ngũing.

## Dī 16 Cióng.

1 Uòi nà gāu-hō gậ cī-mụē Hí-bǐ gǔ-cīng nă nì, gù sĩ Gíng-gặ-lǐ gāu-hō-dī liāu-lǐ dī gậ:

2 Nì niōng chū gù iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ ciāu-diū sēng hǎ-sáing ēng-gái ciĕ nêng gâ gặ-sĩ ciĕ gù, gù mǎu-lōng niōng nì bóng-chāing gù sū-mū dī, ciū niōng bóng-chāing gù; éng-uē gù tê-chîng bóng-chāing cèng cāi nêng, iǎ bóng-chāing-guā uòi.

3 ¶ Bóng-chāing uòi iáu Bă-gí-là Ngā-gú-là chiăngúing, gù liōng nêng sī iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ, iáu uòi

câi-câi cā dī,

4 Gù chîng-mâng éng-uē niōng giù uòi gâ miāng kǎing nà cù-cī gâ dēng-dēng pō dáu suŏi; ēng-ò-cǐ uòi dō-ciā

gù, ciū-sī biē-gŏ ŭ duói gāu-hō iǎ dō-ciā gù:

5 Ĭ báng-chāing uòi iáu cù dāu gù-huōi-nêng chiō-dī gâ gāu-hō chiáng-úing. Ĭ báng-chāing uòi iáu uòi cèng ō gâ bǎing-iǔ Ì-bāi-nǐ-sū chiǎng-úing, gù ciū-sī dāu Ngā-gái-ngā tê cì-ciǎ sēng Gí-Dǔ gâ.

6 I bóng-chāing uòi iáu Mă-lī-ngā chiăng-úing, gù tāi

nì-huōi-nêng cèng lū cèng kǔ-chǔ-guā.

7 Ĭ bóng-chāing uòi iáu uòi chéng-ciāng Úing-dó-nǐ-gǔ iáu Iǔ-nǐ-ngā chiảng-úing, gù liōng nêng chîng-mâng iáu uòi câi sū dāu lâu-dī, gù dāu sặ-dǔ dǐ-bíng iǔ miâng-siáng, piāng uòi gū sáing iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ.

8 ¶ I báng-chāing uòi iáu Öng-bă-lī chiảng-úing, gù

iáu Cự hộ cã i ti sĩ uòi cèng ō gậ băing-iù.

9 Ĭ bóng-chāing uòi iáu Eŭ-bă-nû chiăng-úing, gù iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ iáu uòi câi-câi cā dī, gìng uòi cèng ō gâ băing-iǔ Sū-duōi-gǔ.

10 Ĭ bóng-chāing uòi iáu Ngā-bǐ-lī chiảng-úing, gù iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ gīng-guā chī gù gâ dī. Ĭ bóng-chāing

uòi iáu Ngā-lǐ-dó-bū chiō-dī gâ nêng chiảng-úing.

11 Ĭ bóng-chāing uòi iáu uòi chéng-ciāng Hí-lộ-tíng chiăng-úing. Ĭ bóng-chāing uòi iáu Nà-kǐ-sū chiō-dī iáu

Cỹ hộ cã ĭ tỉ gậ nêng chiảng-úing.

12 Ĭ bóng-chāing uòi iáu Tǔ-hí-nà Tǔ-hū-să liòng-ciă á-niông-nêng chiăng-uing, gù iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ chăi-chăi-dī cā dī. Ĭ bóng-chāing uòi iáu ǔ cèng dặ-ō gâ á-niông-nêng Bǐ-sǐ chiăng-uing, gù iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ tê-chîng chăi-chăi-dī cā-da cèng cāi dī.

13 Ĭ bóng-chāing uòi iáu Lǔ-hǔ chiảng-úing, gù iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ nă Cǔ tǐ chǔ lâ gâ, ĭ bóng-chāing uòi iáu gù gâ nǎi chiảng-úing, gù nǎi gōng gō uòi gâ nǎi ĭ-búing.

14 ¶ Ĭ báng-chāing uòi iáu Ngā-sōng-kǐ-tǔ, Hǔ-là-gúing, Hặ-mă, Băi-lộ-bă, Hặ-mì, gìng iáu gù-huōi-nêng câi cì-dó

gậ hiáng-dī chiáng-úing.

15 Ĭ báng-chāing uòi iáu Hí-lậ-lậ-lậ-gǔ, Iǔ-lī-ngā Nǐ-lī-ngā gìng gù gâ cī-mụē iáu À-lêng-bă gìng iáu gù-huōi-nêng câi cì-dó sēng gâ hă-sáing chiăng-úing.

16 Nì niōng nà chéng-giĕ gậ chữ câi-câi mǐ-cǔ chiáng-

úing. Gí-Dǔ ŭ duói gāu-hō dú iáu nì chiảng-úing.

17 ¶ Giâ uòi kṇing nì duōi-gá gậ hiáng-dī niōng māing-māing-dī chū ŭ ēng ciāu-diū nì chîng-mâng ò gậ dàu-lǐ, lōng nì tiă-tiāu bóng, huōi nì iǔ guā-ngāi gậ dī: iŏng-gặ-sǐ gậ nêng niōng iáu gù mău gáu-ì.

18 Eng-uē iğng cì-cặng gâ nêng ēng hū-sū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ, lâ hū-sū cù-cī gâ chū iáu bǔ; nà iğng huá-ngûing

kiǎu-ngǔ pīng chěng-ì nêng gâ séng.

19 Nì-huỗi-nêng sẽng-hū Cặ gâ dĩ, dặing nă duỗi-gánêng làu. Gū-chū uòi chū nì iặng-gặ-sĩ ciū kāu-uòi: lâ uòi cèng ō nì pōng-diō hău gâ dī, ciū niōng chóng-měng, pōng-diō làing gâ dī, ciū niōng lău-sĭ.

20 Nà běng-úing nă nêng gậ Ciōng-Dī còng ở kuē-kuēdī nà Să-dàng nă nì káu nặ-sióng-diā. Ngūing uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ áing-hū sî-sî kặ-kặ iáu nì-huōi-nêng câi cì-dó.

21 ¶ Iáu uòi câi-câi cā dī gâ Dǐ-mộ-tuōi, gìng uòi chéng-ciāng Lū-giù, Iă-sóng, Sộ-sái-bă-dă, iáu nì-huōi-nêng chiảng-úing.

22 Bóng-chāing uòi siǎ iŏng sēng gâ Dǎ-diú, gù iáu Cǔ

hō cā ĭ tǐ iáu nì chiáng-úing.

23 Giâ-gíng ciĕ-duòi uòi iáu sā-sā ciĕ-duòi tóng gāu-hō gâ nêng hā gù chiḍ-dī guè-diū, ciū-sī Gá-iŭ, iáu nì chiձng-úing. Sêng-dǐ lǐ ngệng-kū gâ Ì-là-dú gìng Kuā-tǔ iáu nì chiձng-úing.

24 Ngũing uòi Cử Iă-Sú Gí-Dǔ gậ áing-hữ sî-sî kặ-kặ iáu nì duōi-gá-nêng câi cì-dó. Chěng séng sù ngữing.

25 ¶ Ciōng-Dī, ciāu-diū uòi dǔing gâ hǎu sēng-sǐ iáu từ gặng gâ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ dàu, iǔ-nǎing-gē nă nì gâ séng cǔ-ī diāng-gú, iặng dàu ciū-sī ciāu-diū cù-gǔ ì-lǎi ēng-nǎing uā chǔ lâ từ kōng-diū gâ dī,

26 Iặng dī giâ-gíng hīng chữ lậ, í-diū ặng-ửing dō-dī Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī kāu-diū ǔ duói síng-dí gī-diū gậ sú, háu tóng-tíng-à gậ bă-siāng dặ-dí, niōng gù sēng, ciū ở í iặng dī;

27 Ngūing ĕng-iāu kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ gự nă cŏng-lâ cì-ciă děng chóng-měng gâ Ciōng-Dī cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngūing.

# BĂU-LỘ GỤĒ NĂ GÓ-LÊNG-ĐÓ NÊNG CHÎNG SỰ.

### Dī 1 Cióng.

- 1 Běng Ciōng-Dī gậ séng-ī hăng lậ cā Iă-Sú Gí-Dǔ gậ sặ-dǔ, Bău-lộ, iáu hiáng-dī Sǔ-dǐ-nǐ,
- 2 Siá sēng guē nă Ciōng-Dī gâ gāu-hō dāu Gá-lêng-dádī gâ, ciū-sī iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ī tǐ huáng-piĕ cā sēng gâ, nă Cǔ hàng lâ cā sēng gâ hǎ-sáing, iáu ǔ duói dāu gǎ sù-cài hǎng uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ miâng gâ nêng, Gí-Dǔ sī gù-huōi-nêng gâ Cǔ iǎ sī uòi-huōi-nêng gâ Cǔ:
- 3 Ngūing nì giăng uòi Dá Ciōng-Dī iáu Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ ŭ-dī dặ-diō áing-hū běng-úing.
- 4 ¶ Uòi sî-sî kặ-kặ ụē nì gậ dī dō-ciā uòi gậ Ciōng-Dī, éng-ụē nì iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú họ cā ĭ tǐ dặ-diō Ciōng-Dī gậ áing-hū;
- 5 Ciū-sī mău-long sū-mū dī nì iáu Gí-Dǔ họ cā ĭ tǐ dú dặ-dio sí-cǔ, cèng iừ kě-cò cèng iừ gīng-sǐ;
- 6 Sū-siōng uòi tāi Gí-Dǔ cā gâ gúing-cēng, dāu nì dǐ-bíng iǔ ì-cài gâ běng-gù:
- 7 Iặng-gặ-sĩ ŭ bā-bā-dī nă nêng gậ áing-hū nì dú mài siǎu-tiāu cì-iōng; dǎing uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ chǔ-hīng;
- 8 Ciōng-Dī cì-bǐ-dā dāu sụē-muě iǎ ở nă nì gâ séng cǔ-ī diāng-gú, niōng nì dāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ nì-ciě mău chō-chū uā nì.
- 9 Ciōng-Dī tê-chîng hăng nì lậ niōng nì iáu gù Gǔing uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ câi cì-bóng běng sū-mū dī dú iáu gù ĭ-búing, iặng Ciōng-Dī sī kāu-dặ-diū gậ.
- 10 ¶ Hiáng-dī à, uòi kāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng, kūṇng nì dú niōng uā ĭ-búing gậ dī, nì dǐ-bíng ēng gŏng

iŭ sióng-cáing tiä-tiāu bóng gậ dī; niōng gōng séng gōng ī hō câi cì-bóng.

11 Gặ-lài chin-dī gậ nêng iáu uòi uā-kǐ, nì-huōi-nêng dǐ-bíng iǔ sióng-cáing gậ dī.

12 ¶ Uòi gậ ī-sū ciū-sī uā, nì ciă-ciă gō-uā, Uòi sī Băulô cì-bóng gậ; uòi sī Ngā-bó-lô cì-bóng gậ; uòi sī Gí-huă cì-bóng gậ; uòi sī Gí-Dǔ cì-bóng gậ;

13 Gí-Dǔ cŏng ēng sī búing cā liòng-bóng; Bǎu-lô cŏng ēng-nǎing tāi nì dāing sí-cī-gā; nì siū sǎi-lì cŏng ēng sĩ hū dāu Bǎu-lô gâ miâng à.

14 Uòi dō-ciā (liōng-Dī uòi dāu nì dǐ-bíng dú ēng-nǎing tāi biē-nêng sí sǎi-lǐ, cŏng-lậ tāi Gí-sū-bù Gá-iǔ sí sǎi-lǐ;

15 Săng-dă iŭ nêng uā nì-huōi-nêng siū săi-lǐ sī hū dāu Bău-lô gâ miâng à.

16 Uòi iǎ tāi Sū-dǐ-huǎing chiō-dī sí sǎi-lǐ: gū iǔ tāi biē-nêng sí sǎi-lǐ uòi dú gī-ēng-dǎ.

17 ¶ Ēng-uē Gí-Dǔ hǎng uòi lâ, ēng sī niōng uòi tāi nêng sí sǎi-lì, sī niōng uòi gǒng ǔ hǎu gâ sēng-sǐ: ēng niōng nà chóng-měng gâ dī lâ góng, sǎng-dặ Gí-Dǔ gâ sí-cī-gā bīng cā kóng-kóng gâ dī.

18 Éng-uē sí-cī-gā gâ dàu-lǐ ciāu-diū ŭ giâ-gíng miè-tiāu gâ nêng chū kǐ lâ, ciū-sī háng gâ dī; ciāu-diū uòi giâ-gíng dặ giù gâ nêng chū kǐ lâ, ciū-sī Ciōng-Dī gâ duōi cò-nǎing.

19 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Uòi ŏ miè-tiāu chóng-měng nêng gâ chóng-měng, uòi iš ŏ diú-tiāu měng-bà nêng gâ měng-bà.

20 Chóng-měng gậ nêng dāu nī-dī? nāng-sú nêng dāu nī-dī? iặng sī-gáing ŏ bûing-bō gậ nêng dāu nī-dī? Ciōng-Dī dú sī nà iặng sī-gáing gậ chóng-měng bīng cā háng gậ.

21 Sī-gáing nêng kāu cù-cī gậ chóng-měng ēng dặ-dí Ciōng-Dī, Ciōng-Dī ciū kāu-uòi nà nêng chū uā sī háng gậ dàu-lǐ giù ŭ dưới sēng gậ nêng, iŏng ciū-sī Ciōng-Dī gậ chóng-měng.

- 22 Iŭ-tuōi nêng tău sĕng-tóng gâ dī, Hí-lī-nǐ nêng lāu chóng-měng gâ dī:
- 23 Cŏng-lâ uòi-huōi-nêng gặng Gí-Dǔ dāing sí-cī-gā gâ dī, Iǔ-tuōi nêng chū sī iǔ guā-ngāi, Hí-lī-nǐ nêng chū sī háng gâ dī;
- 24 Cŏng-lâ ŭ duói nă Cǔ hăng lâ gâ nêng, mău-lōng sī Iǔ-tuōi nêng sī Hí-lī-nǐ nêng, dú chū Gí-Dǔ sī Ciōng-Dī gâ duōi cŏ-năing, sī Ciōng-Dī gâ chóng-měng.
- 25 Éng-uē Ciōng-Dī háng gâ dī piāng nêng gāing chóng-měng; Ciōng-Dī nǔng gâ dī piāng nêng gāing ngāing-că.
- 26 ¶ Híang-dī à, chū nì iặng nă Cự hăng lậ gậ nêng sũ-mũ gặ-sĩ, ciāu-diū nù-séng uā kǐ lậ, mău gǐ-duói sī chóng-měng, mău gǐ-duói sī iǔ cŏ-nǎing, iǎ mău gǐ-duói sī ciōng-hū gậ nêng-gá:
- 27 Lậ-sī Ciōng-Dī tǐ sī-gáing háng gậ, niōng lōng ŭ chóng-měng gậ ēng háu ī-sū: Ciōng-Dī tǐ sī-gáing nặing gậ, niōng lōng ŭ ngāing-că gậ ēng háu ī-sū;
- 28 Ciong-Dī i ti sī-gáing à-cìng gậ, nă nêng chū-kiáng gậ, gū ti ù ēng-năing iù gậ mî-dī, long ù iù gậ mî-dī ö bīng mău-tiāu:
- 29 Iğng-gă-sĭ niōng sī-gáing nêng dāu Ciōng-Dī mīng-chîng mău cì-ciă iù dī hău-gáu.
- 30 Nì sĩ kāu-diū Ciōng-Dī iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú họ cā ǐ tǐ, Ciōng-Dī nà gù tāi uòi-huōi-nêng chěng-cā giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī lâ gâ chóng-měng, niōng uòi-huōi-nêng giǎng gù ŭ-dī sōng-dǎ sī ngī, huóng-piě cā sēng, gū ŏ dǎ chiù dāu-tê:
- 31 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Hǎu-gáu gâ nêng, niōng éng-uē Cǔ hǎu-gáu.

## Dī 2 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi chîng-mâng kō nì ŭ-dī, dǔing Ciōng-dī kōng-diū gâ dàu-lǐ, dú ēng-nǎing uā duōi dī iáu chóng-měng gâ dī.

- 2 Éng-uē uòi siŏng-diāng cũ-ī dāu nì dǐ-bíng ēng dặ-dí biē dī, cŏng-lậ dặ-dí Iă-Sú Gí-Dǔ iáu gù dāing sí-cī-gā gậ dī.
- 3 Uòi iáu nì câi cì-dó gậ sî-hē ĭ nặing ĭ giáng cèng lậ gō tiú.
- 4 Uòi uā gâ dī gặng gâ dàu ēng sĩ nà sĩ-gáing gâ chóng-měng ŭ nặing-sặing gâ dĩ, sĩ nà Sēng-Sěng iáu cò-nǎing cā gúing-cēng:
- 5 Niōng nì gậ sēng-séng ēng kāu-diū nêng gậ chóng-měng, còng-lậ kāu-diū Ciōng-Dī gậ duōi cò-nǎing.
- 6 ¶ Lậ-sī uòi-huōi-nêng iấu mǔing-dǎing gậ nêng câi cì-dó gậ sî-hē, gū ở uā chóng-měng gậ dī: ēng sī iặng sī-gáing gậ chóng-měng, iǎ ēng sī iặng sī-gáing iǔ gǔing-bāng nêng gậ chóng-měng, iặng gậ nêng ciū ở hī-tiāu:
- 7 Uòi-huōi-nêng sī nà kōng-diū gâ dàu-lǐ uā Ciōng-Dī gâ chóng-měng, iŏng chóng-měng tê-chîng kōng-diū, sī Ciōng-Dī gū ēng-nǎing kué-tíng bī-dī gâ sî-hē sáing diāng-gú gâ, niōng uòi-huōi-nêng dă-diō ĕng-iāu:
- 8 Iğng chóng-měng sī-gáing iŭ gặing-bāng gậ nêng màu cì-ciă dặ-dí: gù lậ dặ-dí, ciū mài nà ĕng-iāu gậ Cặ dāing dāu sí-cī-gā;
- 9 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Ciōng-Dī tāi ō gù gâ nêng ō-dō gâ dī, nêng gâ mì-ciú ēng-nǎing chū-gīng, nèng-ciě ēng-nǎing tiāng-nī-gīng, séng-dī iǎ ēng-nǎing siòng-dāu.
- 10 Cŏng-lậ Ciōng-Dī kāu-diū Sēng-Sěng nà iặng dī hīng chǔ lậ háu uòi-huōi-nêng dặ-dí: éng-uẽ Sēng-Sěng běng sū-mū dī dú cǎ-dặ-diō, ciū-sī Ciōng-Dī cèng chéng gậ dī iǎ cǎ-dặ-diō.
- 11 Sī-gáing nêng dǐ-bíng lậ-ēng-sī nêng séng-dǐ gậ sěng, sū-mū nêng ở dặ-dí nêng gậ dī? iặng-gặ-sǐ Ciōng-Dī gậ dī iá máu nêng dặ-dí, cŏng-lậ Ciōng-Dī gậ Sěng dặ-dí.
  - 12 ¶ Uòi-huōi-nêng dă-diō gâ, ēng sī sī-gáing gâ sěng,

sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī lâ gâ Sěng; niōng uòi-huōi-nêng dặ-dí Ciōng-Dī bā-bā-dī nă uòi-huōi-nêng gâ dī.

13 Uòi-huōi-nêng uā iặng dī, iǎ ēng sī kāu-diū nêng gậ chóng-měng háu uòi, sī kāu-diū Sēng-Sěng háu uòi; ciū-sī nà Sēng-Sěng uā gậ dī gǎi-tiǎ Sēng-Sěng gậ dī.

14 Ŭ hū nù séng gǔing gâ nêng ēng tiāng-nī Ciōng-Dī Sěng gâ dī: gù huōi-nêng gū chū sī háng gâ dī; gù iǎ mǎu-bǒng-sū dǎ-dí, éng-uē iǒng dī cǒng niōng hū Sēng-Sěng gǔing ciū bìng-piĕ dǎ dǎu.

15 Hū Sēng-Sěng gửing gậ nêng mău-lōng sū-mū dī dú bìng-piĕ dặ dău, lậ-sī mău ciă nêng ŏ bìng-piĕ gỳ gậ dī.

16 Sū-mū nêng dặ-dí Cặ gâ séng iǔ-nǎing-gē háu Cặ nĩ? Lâ-sĩ uòi-huōi-nêng dặ-diō Gí-Dǔ gâ séng.

### Dī 3 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi chîng-mâng háu nì, mài nà nì cễng hū Sễng-Sěng gửing gậ nêng chū, sĩ nà nì cễng hū nù-séng gửing gậ nêng chū, iáu Gí-Dǔ hō cā ǐ tǐ gū sī gǔing-ciě.

2 Uòi nà nâing nă nì iè, ēng-năing nà liông-chău nă nì iè; éng-uē ŭ-cì-sî nì gū mău-bộng-sū iè: giâ-gíng iă mău-bộng-sū;

3 Éng-uē nì gũ sĩ hũ nù-séng gửing: dẫu nì dǐ-bíng iử dū-kī sióng-cáing, iặng dặng-céng sĩ nì hū nù-séng gửing, ăing-gēng dú sĩ ò sĩ-gáing nêng gậ gặ-sĩ.

4 Iǔ nêng uā, Uòi sī Bǎu-lô cì-bóng gâ; iǎ iǔ nêng uā, Uòi sī Ngā-bó-lô cì-bóng gâ; iǒng dōng-céng sī nì hū nù-séng gǔing.

5 Bău-lô sī sū-mū nêng? Ngā-bó-lô sī sū-mū nêng? Dú sī liāu-lǐ dǔing-dàu gâ dī, ciāu-diū Cǔ nă gǒ nêng gâ áing-hū, háu nì sēng Cǔ.

6 Uòi sī cá-cễng, Ngã-bó-lộ êng iŏng cěng; cŏng-lâ Ciōng-Dī nă iŏng cěng ŏ duōi kǐ lâ.

- 7 Iǒng-gặ-sĩ chū kǐ lậ, cá-cệng gậ sống ēng dặ sū-mū dī, ệng iǒng cèng gậ ià sống ēng dặ sū-mū dī, còng-lậ nă iǒng cèng ở duōi kǐ lậ gậ Ciōng-Dī ciū sống-dặ dī.
- 8 Cá-cēng gâ, êng iặng cặng gâ, dú sĩ I-búing: gặ nêng, ciāu-diū cù-cī cā gâ góng-hú, dú ặ dặ-diō siŏng gù gâ dī.
- 9 ¶ Éng-uē uòi-huōi-nêng sī iáu Ciōng-Dī câi-câi cā góng-hú gậ nêng: nì-huōi-nêng sī Ciōng-Dī dà gậ châing, sī Ciōng-Dī kué gậ chiō.
- 10 Ciāu-diū Ciōng-Dī nă uòi gâ áing-hū, uòi sū-siōng ciă chóng-měng gâ cặ-tê sû-hū, dī-gí chī kǐ lâ làu; iǔ biē-nêng kué dāu ciōng-bíng. Lâ-sī gặ nêng niōng siǎu-séng dāu iặng dī-gí ciōng-bíng gōng-ciōng gặ-sǐ kué.
- 11 Eng-uē chī làu gâ dī-gí ciū-sī Iă-sú Gí-Dŭ, lēng-nguē mău nêng ŏ chī-guā biē gâ dī-gí.
- 12 Lậ iử nêng nà géng, ngệng, bău-ciō, châu lò, chău lò, gǔing lò, kué dāu iŏng dī-gí ciōng-bíng;
- 13 Gỹ nêng cã gậ góng-hú cŏng ở hīng chữ lậ: éng-uē ữ nì-ciẽ ở nà iặng góng-hú biǎu-měng chữ lậ, iừ hỏ ở nà iặng góng-hú hīng chữ lậ; ừ hỏ iǎ ở chī gỡ nêng cā gậ góng-hú sū-mū gặ-sĩ.
- 14 Iŭ nêng kué dāu iğng dī-gí ciōng-bíng gâ góng-hú gū dō-dī, iğng nêng ciū ŏ dă-diō siŏng gù gâ dī.
- 15 Iŭ nêng cā gâ góng-hú nă hỏ chiáu-tiāu, iŏng nêng ciū ŏ iè-kú: lâ-sī gù cù-cī ŏ dă giù; mỏng ŏ dă giù, iǎ sī sū-siōng giàng hỏ-dī chǔ lâ.
- 16 ¶ Nì gũ ẽng dặ-dí nì sĩ Ciōng-Dĩ gậ dāing, Ciōng-Dĩ gậ Sěng dāu nì dǐ-bíng guè-diū?
- 17 Lậ iử nêng miè-tiāu Ciōng-Dī gậ dāing Ciōng-Dī còng ở miè-tiāu ử ciả nêng; éng-ụē Ciōng-Dī gậ dāing sī sēng gậ, iặng dāing ciū-sī nì-huōi-nêng.
- 18 Eng gộng cĩ pĩng cĩ. Nì dǐ-bíng lễ iừ nêng siống iặng cì-sĩ cù-cĩ sĩ chóng-měng, iặng nêng gữ hàu bĩng cã háng, ciữ ở chěng-cã chóng-měng gậ nêng.
- 19 Éng-uē ciāu-diū Ciōng-Dī chū kǐ lậ, iặng cì-sī gậ chóng-měng ciū-sī háng; sū-siōng sēng-géng gī-diū uā,

Cặ nà chóng-měng gậ nêng cù-cĩ si<br/>ờng chặ lậ gậ gĩ-chặ huỗi gỳ cù-cĩ.

20 Ĭ uā, Cň dặ-dí chóng-měng gâ nêng séng-dī siŏng gâ dī, dú sī mău-sặ gâ.

21 ¶ Gū-chū nêng dú ēng gặng éng-uē nêng hău-gáu. Eng-uē mău-lōng sū-mū dī dú sī nì gâ;

22 Mău-long sĩ Bău-lô, sĩ Ngã-bó-lô, sĩ Gí-huă, sĩ sĩ-gáing, sĩ sáng, sĩ sǐ, sĩ giâ-gíng gâ dĩ, sĩ hē-lǎi gâ dĩ; tóng dú sĩ nì gâ;

23 Ni-huōi-nêng sĩ Gí-Dǔ gậ; Gí-Dǔ sĩ Ciōng-Dī gậ.

## Dī 4 Cióng.

1 Nêng niōng chū uòi-huōi-nêng sī tāi Gí-Dǔ liāu-lǐ dǔing-dàu gâ dī, ǐ cā lǐ-gá nêng, lǐ Ciōng-Dī kōng-diū gâ dàu-lǐ.

2 Dāu iğng sī-gáing cā lǐ-gá gâ nêng, cŏng niōng iŭ déng-séng.

3 Lậ-sī uòi mău-lọng nă nì, mău-lọng nă sĩ-gáing nêng dọng uòi gậ ciáng làing, uòi dú chū sĩ mău iàu-géng gậ dī: uòi cù-cī ià eng dọng cù-cī gậ ciáng làing.

4 Uòi cù-cī ēng dặ-dí iŭ chộ; lậ uòi ēng sī éng-uē iğng dī sống-dặ sī ngī: dōng uòi gậ ciáng làing ciū-sī Cǔ.

5 Gū-chū sî-hē ēng-nǎing dāu, mǎu-lōng sū-mū dī dứ ēng gǒng dōng nêng gâ ciáng làing, niōng dǎing Cǔ lâ, gù ǒ nà ú-ōng kōng-diū gâ dī ciāu dāu guáng gâ sù-cài, nǎ nêng séng-dī siòng gâ gī-gāu hīng chǔ lâ; ǔ sî-hē gǒ nêng ēng-gái dǎ-diō Ciōng-Dī uā gù hǎu gâ dī dú ǒ dǎ-diō.

6 ¶ Hiáng-dī, uòi nà cù-cī iáu Ngā-bé-lô cēng bǐ-piāng iáu nì uā iặng duói dī, ciū-sī uē nì gâ dī; ō nì chū uòi liōng nêng ciū ŏ dặ-dí chū-dōng nêng ēng gặng chū tuŏi dōng iâng-guā sēng-géng gī-diū gâ dī; sǎng-dặ nì dǐ-bíng iǔ nêng hǎu-gáu chū-dōng iặng cì-ciă, chū-kiáng ǔ cì-ciă.

7 Sū nêng sặ nì iáu biē-nêng mài ĭ-búing? Nì iǔ gậ

mî-dī, nī cì-iōng ēng sī dặ lậ gậ? sī dặ lậ gậ, cā-sū-dī hău-gáu, sū-siōng ēng sī dặ lậ gậ?

- 8 Nì giâ-gíng bău lò, hū-cǔ lò, eng niong uòi dāu nì ŭ-dī, nì cù-cī cā uâng làu: uòi iá cèng ō nì cā uâng, nă uòi y iáu nì câi-câi cā uâng.
- 9 ¶ Uòi siŏng Ciōng-Dī nà uòi cā sặ-dǔ gậ nêng bōng dāu dǐ sụē-mụĕ, sū-siōng diāng sǐ-cò gậ huāng-nêng: sū-siōng cā hī gậ mî-dī, nă sī-gáing, iáu Cǔ sặ-chū gậ, gìng duōi-gá-nêng chū.
- 10 Üòi-huōi-nêng éng-uē Gí-Dǔ sōng sī háng gậ nêng, nì iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ sōng sī chóng-měng gậ nêng; uòi-huōi-nêng sī nǔing gậ, nì sī ngāing-că gậ; nì nă nêng chū-dōng, uòi-huōi-nêng nă nêng chū-kiáng.
- 11 Cì-bǐ-dā dāu giâ-gíng uòi-huōi-nêng ĭ bǔ-guĕ, ĭ chūdiǎu mǎu í-ciông cēng, nă nêng mà, mǎu ĭ-diāng guèdiū gâ sù-cài;
- 12 Uòi-huōi-nêng kǔ-chǔ cèng lū, chéng-siǔ cā dī: nă nêng mā, ciū tāi gù giǔ hǔ-kī; nă nêng bǐ-là, ciū něng-nāi.
- 13 Nă nêng lūing-mā, ciū kūing gù; nêng chū uòihuōi-nêng sū-siōng sī-gáing í-nŏ gâ mî-dī, giǎng lŏngcŏng mî-dī sē-tiāu gâ lú-sŭ, cì-dā dāu giâ-gíng.
- 14 ¶ Uòi siả iặng dī ēng sī ō nì ēng hàu ī-sū, sī kūing nì sū-siōng uòi cèng chiặ gâ gặing.
- 15 Nì iáu Gí-Dǔ họ cã ĩ tǐ mòng iừ cì-uāing síng-sáing, cā dá gâ còng màu gĩ-duói: éng-uē uòi iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú họ cã ĩ tĩ, kāu-diū ǔ hàu gâ sēng-sĩ sǎi nì làu.
  - 16 Gū-chū uòi kūing nì, niong à uòi gâ gă-si.
- 17 ¶ Éng-uē iặng dī uòi hăng Dǐ-mặ-tuōi, ciū-sī uòi cèng chiờ gâ gặing, iáu Cặ hō cā ĭ tǐ cèng déng-séng gâ, kō nì ŭ-dī, gù ỡ nà uòi iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ cā gâ dī, ciū sū-siōng uòi dāu gỡ sù-cài gâ lǐ-bāi-dặng háu nêng ĭ-búing gâ dī, háu nì gī-diū.
- 18 Nì dǐ-bíng iǔ nêng cù-cī hǎu-gáu, sū-siōng uòi mài kō nì ŭ-dī ĭ-búing.

19 Cử lậ cặng uòi, uòi cŏng ở kuẽ kō nì ŭ-dī; dāu ŭ sîhē uòi ō dặ-dí gậ, ēng sī ŭ ciă cù-cī hău-gáu gậ uā gậ dī, sī gù gậ cŏ-năing.

20 Éng-uē Ciong-Dī gậ gờ ēng-năing sĩ uā dĩ iàu-gěng,

sī cò-năing iàu-gěng.

21 Nì ō sū-mū dī? Uòi dāu nì ŭ-dī, ō uòi nà tiōng-ciě lậ duòi nì, iǎ sī ō uòi nà ō-séng iáu uǎ-kī gậ siāng-kī lậ duòi nì?

#### Dī 5 Cióng.

1 Iǔ nêng dùing uā nì-huōi-nêng dǐ-bíng iǔ tóng-gáing gâ dī, iǒng-gă-sĭ gâ tóng-gáing biē-gŏ-nêng dǐ-bíng iǎ ēng-nǎing gīng-diō ciū-sī iǔ nêng iáu hē-nǎi tóng-gáing.

2 Nì gū sī cù-cī hău-gáu dú ēng sióng-séng tî, ō ŭ ciă

cā iğng dī gậ nêng g giáng nì dǐ-bíng dāi-tiāu.

3 Uòi séng-tǐ mòng ēng-nàing dāu nì ŭ-dī, uòi gâ séng dú dāu ŭ-dī, sū-siōng uòi cù-cī chéng-séng dāu ŭ-dī ĭ-búing sĕng làu cā iŏng dī gâ nêng,

4 Ciū-sī uòi gậ sĕng iáu nì cù cì-dó gậ sî-hē, kāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng, sặ uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ

cŏ-năing,

5 Nà iặng-gặ-sĩ gậ nêng gáu nă Să-dàng miè-tiāu gù gậ nù-séng, niōng gù gậ lĕng-ộng dāu uòi Cǔ Iǎ-Sú gậ nì-ciě ŏ dặ giù.

6 ¶ Nì iặng cù-cī hàu-gáu sĩ ēng hàu gậ. Nì gữ ēng

dă-dí mī-ciē mīng-hó bǔ ŏ huăi cì-ông gâ bǔ?

7 Nì bộng-lài sĩ màu bự gậ mĩng-hó; nì niông nà ử giữ gâ bự dự lâi-lĩ ciữ ở bĩng cã cì-ông séng gậ. Éng-uẽ uòi-huỗi-nêng guã-mông-tê căi gậ iông-ciế Gí-Dǔ tī-tiāu cēng cĩ hữing iòng kỗ làu:

8 Gū-chū uòi iáu nì guā iặng căi, ēng gặng sặ āing-làu gâ bǔ, iǎ ēng gặng sặ hǎing-séng ặ-dù gâ bǔ, còng niōng sặ céng-ciāng chěng-ì mǎu bǔ gâ biǎng, guā iặng cǎi.

9 ¶ Udi chîng-mâng siả sēng gáu-dō nì ēng niōng iáu tóng-gáing gậ nêng giĕ-gáu;

10 Uòi iặng dī ēng sī uā iặng sī-gáing tóng-gáing, táng-séng, ngặ-sẽ nêng gâ, bāi-hō gâ nêng dú ēng iáu gù-huōi-nêng giĕ-gáu; lâ ēng gặng iáu gù giĕ-gáu còng niōng ēng-nǎing dāu sī-gáing ciū cā-dă-dău:

11 Giâ-gíng uòi siả sẽng gáu-dō nì iừ hăng cā hiáng-dī gậ nêng tóng-gáing, táng-séng, bāi-hō, lūing-mā, iè-ciǔ-cǔ, ngỳ-số nêng gậ; iống-gặ-sǐ gậ nêng nì ciū ēng gọng iáu gù giẽ-gáu ià ēng gọng iáu gù câi iè.

12 Éng-uē sěng gāu-hō nguē gâ nêng, dōng gù gâ ciáng làing, iáu uòi iǔ sū-mū gúing-nià? Gāu-hō-dǐ ciū-sī nì-huōi-nêng ēng-gái niōng sěng, dōng gù gâ ciáng làing.

13 Ŭ gāu-hō ngụē gậ nêng iǔ Ciōng-Dī sĕng gù, dōng gù gậ ciáng làing. Iặng cā-ặ gậ nêng, cŏng niōng giǎng nì dǐ-bíng dāi-tiāu.

## Dī 6 Cióng.

1 Nì dǐ-bíng lậ iǔ gù iáu nì, nì iáu gù, iǔ sióng-cáing gậ dī, nī-dī gặng kō bǔ-ngī gậ nêng mīng-chîng kō gāu, ēng kō sēng gậ hǎ-sáing mīng-chîng kō gāu?

2 Ö-sī nì gũ ēng dặ-dí sēng gậ hă-sáing hē-lài còng ặ sèng sī-gáing gậ nêng ? lậ-sī sī-gáing gậ nêng dú nă nì sèng, nī-dī ēng gặng sèng iặng dèng siàu gậ dī?

3 Nì gũ ēng dặ-dí uòi-huỗi-nêng ở sěng Cǔ sặ-chụ gậ? gāing ở sěng iờng sĩ-gáing gâ dĩ.

4 Nì là còng niōng sĕng iğng sī-gáing gâ dī, gū gŏng tĭ gāu-hō dǐ-bíng dĕng mǎu miâng-siáng gâ nêng kō sĕng?

5 Uòi uā iặng dī sī lōng nì ēng hàu ī-sū. Nì dǐ-bíng nī-dī dú màu cì-cia chóng-měng gậ nêng, ặ nà hiáng-dī gậ dī sěng chéng-chủ?

6 Lâ-sī hiáng-dī gāu hiáng-dī gū niōng hā ēng sēng Cǔ gâ nêng mīng-chîng kō gāu.

7 Nì-huōi-nêng, gù iáu nì, nì iáu gù, iǔ gāu-cōng gâ dī, iŏng sī nì-huōi-nêng gâ duōi chō. Cā-sū-dī ēng gāing nă gù kí, iè gù gâ kú, gū hàu?

8 Nì cŏng ēng kǎing iŏng-gă-sĭ, dú sī kí nêng, lōng

nêng iè-kú, nì kí gù gâ, lōng gù iè-kú gâ, ciū-sī nì gâ hiáng-dī.

- 9 Nì gũ ēng dặ-dí bǔ-ngī gậ nêng cŏng mài dặ-diō Ciōng-Dī gậ gỡ? Ēng gŏng cī pīng cī, tóng-gáing gậ, bāi-hō gậ, kō biàu gậ, cā kāng-ciĕ gậ, hí kāng-ciĕ gậ,
- 10 Té nêng gậ, táng-séng gậ, iè-ciǔ-cǔ gậ, lūing-mā nêng gậ, ngỹ-sỹ nêng gậ, dú mài dặ-diō Ciōng-Dī gậ gŏ.
- 11 Nì dǐ-bíng tê-chîng iǎ iǔ iặng-gặ-sĩ gậ nêng: giâ-gíng kāu Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng, ǐ kāu Ciōng-Dī gậ Sěng, nì ciū sǎi lâi-lī làu, huống-piĕ cā sēng, sōng-dặ sī ngī-nêng.
- 12 ¶ Mău-lōng sū-mū dī uòi dú gặng sặ-ēng; lâ bŭ-năing-gē dú iǔ ĭ uòi. Mău-lōng sū-mū dī uòi dú gặng sặ-ēng; lâ-sī uòi ēng kǎing nă cì-iōng dī gǔing-sǔ.
- 13 Iè gậ mî-dī sī éng-uē bǔ, bǔ sī éng-uē iè gậ mî-dī: cŏng-lậ Ciōng-Dī ở nà iờng liòng-iōng huōi-tiāu. Séng-tǐ ēng sī éng-uē tóng-gáing, sī éng-uē Cǔ; Cǔ iǎ sī éng-uē séng-tǐ, ō séng-tǐ ở dặ giù:
- 14 Ciong-Dī tê-chîng hiāu Cǔ sáng kǐ lâ, iǎ ŏ sǎ cù-cī gâ duōi cò-nǎing hiāu uòi-huōi-nêng sáng kǐ lâ.
- 15 ¶ Nì gũ ẽng dặ-dí nì-huỗi-nêng gậ séng-tǐ sĩ Gí-Dǔ gậ ngù-gúing káu-siǔ mî-dĩ? Uòi nà Gí-Dǔ gậ ngù-gúing káu-siǔ, cā gĩ-mâ gậ ngù-gúing káu-siǔ, yơ sặ-dặ mài? Còng mài sặ-dặ.
- 16 Nì gũ ēng dặ-dí iáu gī-mâ sióng-lîng ciū-sī iáu gī-mâ hō cā cì-ciă séng-tǐ? sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Liōng nêng hō cā ĭ tǐ.
  - 17 láu C<u>ň</u> sióng-lîng ciū-sī iáu C<u>ň</u> gōng ciă sěng.
- 18 Niōng pī-tiāu tóng-gáing gậ dī. Nêng mǎu-lōng huāng sū-mū cò dú sī séng-ngụē gậ dī; cŏng-lậ tóng-gáing gậ nêng, sī dặ-cò cù-cī gậ séng-tǐ.
- 19 Nì gũ ẽng dặ-dí nì gậ séng-tǐ ciū-sī Sēng-Sěng gậ dāing? Sēng-Sěng diū dāu nì dǐ-bíng, sī Ciōng-Dī nă nì gậ; nì iǎ ēng sī nì cù-cī gậ;

20 Éng-uē nì sī kā gū gā mǎi lâ gâ: gū-chū niōng nà nì gâ séng-tǐ gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī.

### Dī 7 Cióng.

- 1 Uā nì chîng-mâng gâ sēng mōng gâ dī, uòi āing uā: Nâng-nêng ēng níng-niǎ á-niông-nêng gāing hǎu.
- 2 Lậ éng-uē giáng ử tóng-gáing gậ dī, nâng-nêng niōng iử cù-cī gậ sē-mà, á-niông-nêng niōng iử cù-cī gậ séng-éng.
- 3 Séng-éng niōng nà dàu-li ēng-gái gâ dī nă á-niôngnêng: á-niông-nêng nă séng-éng i niōng i ng-gă-si.
- 4 Sē-mă mài cử-ī cù-cī gâ séng-tǐ, sī běng séng-éng cử-ī: séng-éng iả mài cử-ī cù-cī gâ séng-tǐ, sī běng sē-mă cử-ī.
- 5 Séng-éng sē-mă ēng gồng màu cèng, lậ-sī câi-câi gōng séng-ī să-sî-ciē ēng gōng bŏng-gáing, éng-ụē ō chéngăing, gēng-diū ēng iè gǐ-dău, ŭ ciū sặ-dặ; hē-mụě gōng niōng câi cì-dó, săng-dặ Să-dàng dāi nì mài gēng-dặ-diū gậ sî-hē lậ chī nì.
  - 6 ¶ Uòi iğng-gă-sĭ uā sī cĕng nì, ēng sī gáu-dō nì.
- 7 Üòi mŏng ēng sī gáu-dō nì, iǎ cèng ō duōi-gá-nêng sū-siōng uòi ĭ-búing. Lâ-sī Ciōng-Dī bā-bā-dī nă nêng gâ áing-hū, gŏ nêng dă-diō gŏ nêng gâ, cì-ciǎ sī iŏng-gă-sĭ, cì-ciǎ sī ŭ-gă-sĭ.
- 8 Uòi iáu ŭ ēng-nǎing tǎu-chéng, ēng-nǎing hā nêng, gìng siǔ-guǎ gâ uā, Gù lâ cì-bǐ-dā ò uòi gâ iōng ciū hǎu.
- 9 Cù-cī lậ mài gēng-dặ-diū, ciū niông hā nêng, tǎu-chéng: éng-uē hā nêng, tǎu-chéng, piāng ǔ-hò kǐ kǐ lậ gāing hǎu.
- 10 Uòi gáu-dō ŭ hā nêng, tǎu-chéng làu gậ nêng, ì-cài ēng sī uòi, sī Cǔ gáu-dō uā, Á-niông-nêng ēng gǒng piĕ-tiāu séng-éng,
  - 11 (Lậ-sĩ piĕ-tiāu gù ciū eng gŏng cuōi hā nêng, lậ

gọng iáu séng-éng cuỗi hàu ciữ sặ-dặ); séng-éng ià eng gọng piĕ-tiāu sē-mà.

12 ¶ Gū iň dī iáu biē gậ nêng uā, eng sī Cǔ uā, sī uòi uā: Hiáng-dī lậ iň eng-nǎing sēng Cǔ gậ sē-mǎ, sē-mǎ lậ kǎing iáu séng-éng câi cì-dó, séng-éng ciū eng gŏng piĕtiāu gù.

13 A-niông-nêng là iǔ ēng-nǎing sēng Cǔ gà séng-éng, séng-éng là kǎing iáu sē-mǎ cài cì-dó, sē-mǎ ciū ēng gŏng

piĕ-tiāu gù.

14 Ēng-nǎing sēng Cǔ gâ séng-éng, éng-uē sēng Cǔ gâ sē-mǎ sōng-dǎ sī huóng-piĕ cā sēng, ēng-nǎing sēng Cǔ gâ sē-mǎ éng-uē sēng Cǔ gâ séng-éng iǎ sōng-dǎ sī huóng-piĕ cā sēng: ēng sī iǒng-gǎ-sǐ nì gâ gǔing ciū mài chéng-giĕ, giâ-gíng sī chéng-giĕ.

15 Ēng-năing sēng Cǔ gâ nêng lâ cù-cī kō-tiāu, ciū běng gù mòng kō: mău-lōng hiáng-dī, cī-muē iǔ iŏng-gă-sǐ gâ dī dú gŏng cù-cī cǔ-ī mău gā-lā-mâing: Ciōng-Dī hǎng

uòi-huōi-nêng là niōng uòi câi-câi uă-mŭ.

16 Nì iặng cã sẽ-mà gậ nêng, nī-dī ở dặ-dí màu-nàing-gē giù séng-éng nī? nì iặng cã séng-éng gậ nêng, nī-dī ở dặ-dí màu-nàing-gē giù sẽ-mà nī?

17 Lậ-sī ciāu-diū Cǔ búing nă gỡ nêng gậ, ǐ ciāu-diū Ciōng-Dī hàng gỡ nêng lậ, ciū niōng iỡng-gặ-sĩ ǎing-gēng. Uòi gáu-dō gỡ sù-cài gậ gāu-hō dú sī iỡng-gặ-sĩ.

18 ¶ Iǔ siū uǎi-tiāu puê lǐ gậ nêng nă Ciōng-Dī hǎng lậ, ciū ēng niōng hī-tiāu iŏng lǐ. Iǔ ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê lǐ gậ nêng nă Ciōng-Dī hǎng lậ ciū ēng niōng siū iŏng lǐ.

19 Siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ song ēng dặ sū-mū dī, ēng siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ iǎ song ēng dặ sū-mū dī; cǒng-lậ í-diū

Ciong-Dī gáu-do gâ dī ciū song-dă dī.

20 Gö nêng nă Ciōng-Dī hàng lậ gậ sî-hē sī sū-mū sénghōng, gōng niōng í iŏng séng-hōng.

21 Nì cā nû-gě nă Ciōng-Dī hăng lâ, ēng niōng huáng-

iě iğng dī: nì lâ ğ chǔ-séng, gŏng cù-cī cǔ-ī, ciū gāing hǎu.

22 Éng-uē cā nû-gě nă Ciōng-Dī hăng lậ iáu Cǔ họ cā ĭ tǐ, ciū-sī Cǔ bōng-tiāu gậ nêng: gọng cù-cī cǔ-ī, ēng-năing cā nû-gě gậ nêng, nă Ciōng-Dī hăng lậ, ciū-sī Gí-Dǔ gậ nû-gě.

23 Nì-huōi-nêng sī kā gū gā mǎi lâ gâ; ēng gŏng cā

nêng gậ nû-gě.

24 Hiáng-dī-à, gặ nêng nă Ciōng-Dī hǎng lậ gậ sî-hē, sū-mū séng-hōng, gōng niōng í-diū iặng séng-hōng hū Ciōng-Dī gǔing.

25 ¶ Uā ŭ cǐ-nǔ gậ dī Cǔ ēng-nǎing gáu-dō uòi : lậ-sī uòi dặ-diō Cǔ kǒ-lǐng uòi ǒ cā déng-séng gậ nêng, ciū nà cù-cī gậ ī-gīng iáu nì uā.

26 Uòi éng-uē iặng sî-hē gậ gáing-nûing kǔ-chǔ, ciū siŏng nêng giâ-gíng sū-mū gặ-sǐ, cì-bǐ-dā iǎ niōng sū-mū gặ-sǐ ciū iǔ ĭ gù.

27 Nì tău-guā sē-mă, ciū ēng niōng siŏng piĕ-tiāu gù. Nì mău sē-mă, ciū ēng niōng siŏng tău.

28 Nì lậ tău sē-mă, ēng sōng sī huāng-cò; cǐ-nǔ lậ hā nêng, ià ēng sōng sī huāng-cò. Lậ-sī iǒng-gặ-sǐ gậ nêng séng-tǐ còng ǒ siū kǔ-nūing: uòi cèng ō nì săng-dặ siū iǒng kǔ-nūing.

29 ¶ Hiáng-dī à, uòi ĭ iáu nì uā, sî-hē chá-bŭ-dá làu, gū-chū giâ-gíng à kā iǔ sē-mă gâ nêng niōng sū-siōng mău sē-mă;

30 Tî gậ nêng, niōng sū-siōng ēng tî; kāu-uòi gậ nêng, niōng sū-siōng mài kāu-uòi; mǎi mî-dī gậ nêng, niōng sū-siōng ēng-nǎing dặ-diō mî-dī;

31 Sặ iặng sĩ-gáing gậ mî-dī, ciũ eng niông lũing-sặ: éng-ue iặng sĩ-gáing gậ hèng-còng kue-kue-dĩ ở bặ-tiau.

32 Uòi ō nì mău dī guā-lū. Eng-năing tău-chéng gâ ciū guā-lū Cǔ gâ dī, siŏng gōng-ciōng gặ-sǐ ŏ dēng Cǔ gâ ī:

33 Tău-chéng gậ ciū guā-lū sī-gáing gậ dī, siŏng gōngciōng gặ-sĭ ŏ dễng sē-mà gậ ī. 34 Cā nêng sē-mă gâ iáu cĭ-nǔ iǎ iǔ huóng-piĕ. Ēng-nǎing hā nêng gâ, ciū guā-lū Cǔ gâ dī, ō séng-tǐ lĕng-ông dú o chéng-giĕ: hā nêng làu gâ, ciū guā-lū sī-gáing gâ dī, siòng gōng-ciōng gǎ-sǐ o dēng séng-éng gâ ī.

35 ¶ Uòi uā iặng dī sī ō iǔ ĭ nì; ēng sī ō gǔing-sǔ nì, sī ō nì cā hō dàu-lǐ gâ dī, ĭ-séng hū-sū Cǔ mǎu mî-dī chāu

nì gậ séng.

- 36 Lậ iử nêng gậ á-niông-gặing iừ ử duới huễ ễng-gái niōng hã nêng, lậ siòng ẽng nă gù hã nêng sĩ ẽng họ dàu-lǐ duời gù, lậ iừ mău-huă gậ dĩ ciữ niōng běng cù-cĩ cǔ-ĩ kō cā; gù ẽng sọng iừ cò; běng gù liōng nêng chěng-chéng ciữ-sĩ.
- 37 Lậ iừ nêng séng-dǐ cèng diāng-gú, iǎ màu iặng màu-huă gậ dī gặng cù-cī cǔ-ī, séng-dǐ guĕ-ī sê-diū gù gâ ániông-gǔing, iặng-gă-sǐ cā iǎ hàu.
- 38 Iğng-gă-sĩ chữ kĩ lậ, hã á-niông-ging sĩ hàu gậ dĩ; eng hã á-niông-ging gãing sĩ hàu.
- 39 ¶ Séng-éng dō-dī gâ sî-hē, sē-mă sī nă séng-éng gǔing-sǔ-diū; séng-éng sǐ-tiāu, sē-mă ciū gǒng cù-cī cǔ-ī gǎi-hā; lâ niōng hā sēng Cǔ gâ nêng.
- 40 Lậ-sī ciāu-diū uòi gậ ī-gīng, gù cì-bǐ-dā siù-guă gāing iǔ hŭ-kī: uòi siòng uòi iǎ iǔ Ciōng-Dī gậ Sěng háu uòi uā iặng dī.

## Dī 8 Cióng.

- 1 Uā ŭ ciă gū-iōng hō gâ mî-dī: Uòi-huōi-nêng dặ-dí uòi dú iǔ gīng-sĭ. Gīng-sĭ sī lōng nêng hǎu-gáu, cŏng-lâ ō-séng sī bóng-chāing nêng ò Cǔ gâ iōng gāing hǎu.
- 2 Iŭ nêng cù-cī siŏng iŭ cì-iōng dī dặ-dí, iŏng nêng ìcài gū ēng dặ-dí chéng-chù, bŭ-guā dặ-dí pụê-ngụē;
- 3 Lậ iử nêng ō Ciōng-Dī, iặng nêng sĩ Ciōng-Dī dặ-dí gậ.
- 4 Uā ŭ ciă iè gū-iōng hō gâ mî-dī, uòi-huōi-nêng dă-dí hō dāu sī-gáing mài sōng-dă sū-mū dī, iǎ dă-dí mǎu biē gâ Ciōng-Dī, còng-lâ cì-ciă.

- 5 Mong iủ hàng cã sẽng gậ, màu-lọng dẫu tíng, màu-lọng dẫu dī; ciū-sī nêng bāi gậ ử cèng cãi gậ sẽng, cèng cãi gậ cǔ;
- 6 Lậ-sī uòi-huōi-nêng còng-lậ cì-ciă Ciōng-Dī, ciū-sī Dá, mău-lọng sū-mū dī dú sī giăng gù-dī lậ, uòi-huōi-nêng dú hū gù gǔing; iǎ còng-lậ cì-ciă Cǔ, ciū-sī Iǎ-Sú Gí-Dǔ, mǎu-lọng sū-mū dī dú sī kāu-diū gù iǔ gậ, uòi-huōi-nêng iǎ sī kāu-diū gù iǔ gậ.
- 7 Lậ-sī duōi-gá-nêng mài dú iǔ iặng gậ gīng-sǐ: iǔ nêng dāu giâ-gíng gēng hō, gēng gūing-gŏ-tiāu, gù iè gū-iōng hō gậ mî-dī gă-gīng sī gū-iōng hō gậ mî-dī; gù liŏng-séng mài diāng-gú ciū lōng í-nŏ-tiāu.
- 8 ¶ Ì-cài iè gậ mî-dī mài duōi-gǔ uòi-huōi-nêng dāu Ciōng-Dī-dī; éng-uē uòi iè, iǎ mǎu-ĭ; ēng iè, iǎ mǎu-huōi.
- 9 Lậ-sī niōng siǎu-séng giáng-pā nì iŏng-gặ-sĩ gŏng cù-cī cặ-ī huōi ŭ sēng-séng mài diāng-gự gậ nêng iǔ guā-ngāi.
- 10 Éng-uē iŭ nêng liŏng-séng lậ mài diāng-gú chū nì iặng iŭ gīng-sǐ gậ nêng dāu hō gậ miāu-dī cō-diū iè, gù gāing ĭ duōi-dǎng kō iè ŭ gū-iōng hō gậ mî-dī.
- 11 Éng-uē nì iặng gīng-sĩ ŭ ciả sēng-séng mài diāng-gú gậ nêng, mòng sĩ hiáng-dĩ Gí-Dǔ ǐ tāi gù sĩ, iả ặ miè-tiāu.
- 12 Nì iǒng-gặ-sĩ dặ-cò hiáng-dĩ, sióng gù mài diāng-gú gâ liòng-séng, ciū-sī dặ-cò Gí-Dŭ.
- 13 Gū-chū iè gậ mî-dī lậ huōi uòi hiáng-dī iǔ guā-ngāi, uòi ciū ĕng-ŭing ēng iè nù, săng-dă huōi uòi hiáng-dī iǔ guā-ngāi.

## Dī 9 Cióng.

1 Uòi nī-dī ēng gặng běng cù-cī cặ-ī? uòi nī-dī ēng sī sặ-dǔ? uòi nī-dī ēng-nǎing chū-gīng uòi Cặ Iǎ-Sú? nì-huōi-nêng sēng Cặ, nī-dī ēng sī uòi iáu Cặ hō cā ĭ tǐ cā-chěng gậ góng-hú?

- 2 Lậ-sī biē-nêng ēng nà uòi cēng sặ-dǔ chū, nì cŏng niōng nà uòi cēng sặ-dǔ chū: éng-ụē nì iáu Cặ hō cā ĭ tǐ sī uòi cā sặ-dǔ gậ běng-gù.
  - 3 Lậ iử nêng că-mōng uòi, uòi ciū nà iặng dī āing gỳ.
  - 4 Uòi-huōi-nêng nī-dī ēng gặng iè ēng gặng chuĕ?
- 5 Uòi-huōi-nêng nī-dī ēng gặng tàu sēng Cǔ gâ cī-mụē cā sē-mǎ, iáu gù lâ-lâ kō-kō, sū-siōng biē gâ sǎ-dǔ, iáu Cǔ gâ hiáng-dī, gìng Gí-huǎ I-búing?
- 6 Ā-mā nī-dī cong-lâ uòi iáu Bă-nà-bă bŭ-dă-bŭ-i cong niong cā gong-hú?
- 7 Sū nêng dóng-béng iè cù-cī gậ liông? sū nêng cá bǔ-dǎu hộing ēng iè hộing-dī gậ guǎ-ciě? sū nêng iāng cì-bóng iông ēng iè iông gậ nâing?
- 8 ¶ Uòi uā iặng dī nī-dī sī ciāu-diū nêng gậ ī-gīng uā? lǔ-huă iǎ sī iặng-gặ-sǐ uā.
- 9 Eng-uē Mě-sái lu-huă-dī gī-diū uā, Niû ně su gâ sîhē ēng gěng cāu-diū gù gâ chū. Ciōng-Dī sī uē niû guā-lū à, iă gāing sī uē uòi-huōi-nêng uā iĕng dī nī?
- 10 Ciāng-sī uē uòi-huōi-nêng gī-diū iŏng dī: éng-uē cá-cēng gâ nêng ēng-gái niōng iǔ dặ sự gâ siŏng-tê kō cá-cēng, bùing-cǎu gâ nêng ēng-gái niōng iǔ dặ sự gâ siŏng-tê kō bùing-cǎu.
- 11 Uòi-huōi-nêng lậ nà ŭ giù lěng-ông gậ dī dặing nă nì làu gō suŏi-cặng ĭ-búing, ciū giǎng nì ŭ-dī dặ-diō ŭ iòng séng-tǐ gậ dī gō siú-sǔ ĭ-búing, iŏng nī-dī ŏ sōng-dặ duōi dī nī?
- 12 Lậ-sī biē-nêng iử iặng gặing-bāng dặ-diō nì gậ mî-dī, uòi-huōi-nêng gāing iử iặng gậ gặing-bāng. Mòng sī iặng-gặ-sǐ uòi-huōi-nêng ēng-nàing sặ-guā iặng gặing-bāng; běng sū-mū dī dú něng-diū, săng-dặ lûing-cử Gí-Dǔ gậ hàu sēng-sǐ.
- 13 ¶ Nì gũ ēng dặ-dí liāu-lǐ sēng dĩ gậ nêng, sĩ iè dāing-dī gậ mî-dī, ŭ guè dāu cī-dǔing mīng-chîng gậ nêng, iù hōng dặ iặng cī-dǔing gậ mî-dī?
  - 14 Cǔ iǎ iǒng-gǎ-sǐ uā diāng-gú ǔ dǔing iǒng hǎu

sēng-si gâ nêng niōng kāu-diū iŏng hǎu gâ sēng-si iǒng gù gâ séng-ti.

15 Lâ-sī iğng duói gặing-bāng uòi dú ēng-nǎing sặguā: uòi siả iặng dī iả ēng sī ō nì iặng-gặ-sĩ duòi uòi: uòi gū hàu sǐ-tiāu, còng ēng gặng nà uòi iặng hàu-gáu gâ dī bīng kóng-tiāu.

16 Uòi lậ gặng ŭ hàu gậ sēng-sĩ, dú màu dī hàu-gáu; éng-uē uòi sī bǔ-dặ-bǔ-ǐ; uòi lậ ēng gặng ŭ hàu gậ sēng-sĩ uòi ciū iǔ huā dāu.

17 Uòi là ngũing-séng cā iặng dī, ciù ặ dặ-diō siòng uòi gâ dī: là ēng ngũing-séng, iặng dī tặ uòi liau-lǐ làu.

18 Iğng-gặ-sĩ siŏng uòi gậ dĩ, sĩ sū-mū dĩ? Ciū-sĩ uòi gặng ử hàu gậ sēng-sĩ, nêng ēng niōng sặ cîng iả ŏ dặ-diō ử hàu gậ sēng-sĩ, gō-iŏng-iōng uòi éng-uē ử hàu gậ sēng-sĩ iử gậ gửing-bāng, ciữ mài sặ-dặ cèng.

19 ¶ Uòi sáing mŏng gặng běng cù-cī cặ-ī ēng hū ciă nêng gǔing, hē-mụĕ ngūing-séng cā duōi-gá-nêng gâ nû-gĕ, éng-ụē niōng dǎ-diō gāing-cāi nêng.

20 Iáu Iŭ-tuōi nêng câi cì-dó, uòi ciū cā Iŭ-tuōi nêng, éng-uē niōng dă-diō Iŭ-tuōi nêng; iáu hū lŭ-huă gŭing gâ nêng câi cì-dó, uòi ciū cā hū lŭ-huă gŭing gâ nêng, éng-uē niōng dă-diō hū lŭ-huă gŭing gâ nêng; ì-cài uòi cù-cī ēng sī hū lŭ-huă gŭing;

21 Iáu mău lỹ-huă gậ nêng câi cì-dó, uòi ciữ cā mău lỹ-huă gậ nêng, éng-yē niōng dặ-diō mău lữ-huă gậ nêng; ì-cài uòi hữ-sữ Ciōng-Dī mài mău lữ-huă, sĩ hữ Gí-Dữ gậ lữ-huă gửing.

22 Iáu nặing gậ nêng câi cì-dó, uòi ciū cā nặing gậ nêng, éng-uē niōng dặ-diō nặing gậ nêng: mău-lōng iáu sū-mū gặ-sĩ gậ nêng câi cì-dó, uòi ciū cā sū-mū gặ-sĩ gậ nêng, éng-uē niōng sặ cèng cāi huóng-huă giù gǐ-cia nêng.

23 Uòi éng-uē ŭ hàu gâ sēng-sĩ cā iặng duói dī ō iáu nêng câi dặ-diō ŭ hàu gâ sēng-sĩ hị nêng gâ dī.

24 ¶ Nì gū ēng dặ-dí dāu gāu-diŏng-dī, sō-cĕ gâ nêng

cèng cāi, dặ-diō siǒng gù gâ dī cóng-lâ cì-ciă? Nì-huōinêng iǎ niōng iŏng-gặ-sĭ sō-cě, ciū ŏ dặ-diō sióng nì gâ dī.

25 Mău-long sū-mū nêng piāng kuē-lì dē-sú-iâng, běng sū-mū dī dú niōng iǔ hā-sū. Gù-huōi-nêng iŏng-gặ-sĭ cā, éng-uē ō dặ-diō ŭ kuē huōi-tiāu gâ māu; uòi-huōi-nêng iŏng-gặ-sĭ cā, éng-uē ō dặ-diō ĕng-ùing mài huōi-tiāu gâ māu.

26 Gū-chū uòi sō-cě, mài sū-siōng mău ĭ-diāng gâ sù-cài cě kō; uòi dē gûing-tê, mài sū-siōng ŭ bǐ-kóng-

gûing gâ:

27 Uòi dú sĩ mà-sióng cù-cĩ gậ séng-tǐ, niōng gù hũ uòi gửing: giáng-pā uòi gặng-dàu háu biē-nêng làu, cù-cĩ ở nă Cǔ diú-tiāu.

# Dī 10 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi ēng ō nì ēng dặ-dí, uòi-huōi-nêng gâ cǔ-cóng cặng-chîng dú dāu ặng à-dī, dú giǎng huòi-dī géng-guā;

2 Dāu igng eng-dī, huòi-dī, dú siū săi-lǐ gú-hū Mò-sái;

3 Dú iè cì-iōng bǐ-piāng lěng-ông gâ liông-chǎu;

4 Dú chuế cì-iōng bǐ-piāng lěng-ông gậ sặ: gù iè gậ sặ sĩ giăng ŭ gáing-diū gù bǐ-piāng lěng-ông gậ ciōngâng lâu chữ lậ gậ: iŏng ciōngâng ciū-sī Gí-Dǔ.

5 Lā-sī gù-huōi-nêng dǐ-bíng iǔ cì-duōi būing ēng dēng Ciōng-Dī gā ī: dāu kōng-iǎ-dī nă Ciōng-Dī miè-tiāu.

6 ¶ Iặng duới dī dú sĩ cā iōng gēng-gāi uòi-huōi-nêng, săng-dă uòi séng-dī táng-dū làing gâ dī, sū-siōng gù-huōi-nêng táng-dū gâ ĭ-búing.

7 Iă eng niông bāi hō, gō gù-huōi-nêng dǐ-bíng iǔ nêng bāi; sū-siōng seng-géng gī-diū uā, Bă-siāng cō-diū iè, chuĕ; kǐ lâ diǎu-káu ǔ.

8 Iă eng niong tóng-gáing, sū-siong gù-huōi-nêng dibíng iŭ nêng cā, ciū cā cì góng sǐ-tiāu iŭ liòng-uāing sáng-cháing nêng.

- 9 Iă eng niong chi Că, sū-siong gù-huōi-nêng dǐ-bíng iŭ nêng chī-guā, ciū nă uê miè-tiāu.
- 10 Iă ēng niōng măi-țing, sū-siōng gù-huōi-nêng dibíng iŭ nêng măi-țing, ciū nă ŭ miè-tiāu nêng gâ miè-tiāu.
- 11 ¶ Gù-huōi-nêng pōng-diō iŏng duói dī sī cā iōng gēng-gāi uòi-huōi-nêng; iŏng dī ĭ gī dāu sēng-géng-dī kūing uòi iŏng suē-muě sī-gáing gâ nêng.
- 12 Gū-chū iǔ nêng séng-dī siŏng cù-cī sī guè-dă ì-lò ciū niōng siǎu-séng sǎng-dă gù dǔing-dǎu.
- 13 Nì pōng-diō chī nì gâ dī cì-iōng cì-iōng dú sī nêng ngăi-dă-diū gâ: Ciōng-Dī sī kāu-dă-diū gâ, chī nì gâ dī nì lâ ngăi ēng diū, Ciōng-Dī cŏng mài nă nì pōng-diō iŏng dī; nì pōng-diō chī nì gâ dī gâ sî-hē Ciōng-Dī cŏng ŏ tāi nì kué cì-diâu diō nă nì cĕ, ō nì iŭ-năing-gē ngăi-dă-diū.
- 14 ¶ Gū-chū uòi cèng ō gậ hiáng-dī, nì niōng pī-tiāu bāi hō gậ dī.
- 15 Uòi sī iáu chóng-měng gậ nêng uā dī; uòi uā gậ dī nì niōng māing-māing-dī kō siŏng.
- 16 Uòi-huōi-nêng tāi gù uā dō-ciā gâ é, iŏng dī ciū-sī iáu Gí-Dŭ gâ huăi iǔ hōng. Uòi iĕ-kué gâ biăng, iŏng dī ciū-sī iáu Gí-Dǔ gâ séng-tǐ iǔ hōng.
- 17 Uòi-huōi-nêng mòng cāi dú gō cì-tī biǎng, sī cì-ciǎ séng-tǐ: éng-uē uòi-huōi-nêng dú biāng-biāng iè ǔ cì-tī biǎng.
- 18 Nì chū ciāu-diū nù-séng cā Ì-să-liĕ nêng: ŭ iè cī Ciōng-Dī mî-dī gâ nêng dú sī iáu cī-dǔing iǔ hōng.
- 19 Uòi giâ sī gōng-ciōng uā nī? sī uā hō sī ì-cài gậ; ā-mā sī uā gū-iōng hō gậ mî-dī iáu biē mî-dī gỡ-cī?
- 20 Sī uā, biē-gŏ-nêng cī gậ mî-dī, sī cī gǔ, ēng sī cī Ciōng-Dī: uòi ēng ō nì iáu gǔ iǔ hōng.
- 21 Nì mău-năing-gē iè Cǔ gâ é, ĭ iè gǔ gâ é: nì mău-năing-gē cō Cǔ gâ dǒ iè, ĭ cō gǔ gâ dǒ iè.
- 22 Uòi-huōi-nêng ŏ-sī lōng Cǔ dū-kī? Uòi-huōi-nêng ŏ iâng-guā Cǔ mài?

- 23 ¶ Mău-lōng sū-mū dī dú sī nêng gặng sặ-ēng gậ; lậ bǔ-nǎing-gē dú iǔ ĭ nêng. Mău-lōng sū-mū dī dú sī nêng gặng sặ-ēng gậ; lậ bǔ-nǎing-gē dú bóng-chāing nêng ò Cǔ gậ iōng gāing hǎu.
  - 24 Eng niōng siŏng ĭ cù-cī, niōng siŏng ĭ biē-nêng.
- 25 Gái-diā mău-lāng māi sū-mū dī, dú mŏng iè, ēng niōng mōng sī sū-mū dī săng-dặ liŏng-séng iǔ huōi;
- 26 Éng-uē sī-gáing iáu sī-gáing lŏng-cŏng gâ mî-dī dú sī Cĭ gâ.
- 27 ¶ Iǔ ēng sēng Cǔ gậ nêng chiảng nì kō iè, nì lậ  $\bar{o}$  kō; bāi dāu nì mīng-chîng gậ mî-dī, dú mŏng iè, ēng niōng mōng sī sū-mū dī sǎng-dặ liŏng-séng iǔ huōi.
- 28 Lậ iử nêng iáu nì uā, Iặng sĩ gū-iōng hō gậ mî-dī, nì ciū éng-ụē ŭ-ciă iáu nì uā gậ nêng ēng niōng iè, săng-dặ liŏng-séng iǔ huōi:
- 29 Uòi uā gậ liờng-séng, ēng sī nì gậ liờng-séng, sī ŭ ciả nêng gậ liờng-séng; éng-uē uòi gặng cù-cī cǔ-ī, cā-sū-dī nă biē-nêng gậ liờng-séng uā uòi iǔ chō?
- 30 Uòi dặ-diō áing-hū ciū iè iŏng mî-dī, cā-sū-dī éng-uē uòi dō-ciā Cǔ iè gậ mî-dī nă nêng lūing-uā?
- 31 Gū-chū nì mău-lōng sī iè, mău-lōng sī chuĕ, mău-lōng sī cā sū-mū dī, dú niōng éng-uē ō gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī ciū cā.
- 32 Mău-lạng sĩ Iǔ-tuỗi nêng, sĩ Hí-lĩ-nǐ nêng, sĩ Ciōng-Dĩ gậ gầu-hō, nì-huỗi-nêng dú ēng niōng huỗi gù gé-káu-ǐ;
- 33 Sū-siōng uòi mău-lōng sū-mū dī dú siŏng dēng duōi-gá-nêng gâ ī, ēng siŏng ĭ cù-cī, siŏng ĭ duōi-gá-nêng ō gù-huōi-nêng ŏ dă-giù.

# Dī 11 Cióng.

- 1 Nì-huōi-nêng niōng à uòi, sū-siōng uòi à Gí-Dǔ ĭ-búing.
- 2 ¶ Uòi uā nì hàu éng-uē nì màu-lōng sū-mū dī dú gī-dă uòi, ĭ-séng í uòi dǔing nă nì gâ lī-gú.

- 3 Uòi ō nì dặ-dí Gí-Dǔ sĩ gỡ nêng gậ tê; nâng-nêng sĩ á-niông-nêng gậ tê; Ciōng-Dī sĩ Gí-Dǔ gậ tê.
- 4 Běng sū-mū nâng-nêng, mǎu-lōng sī gǐ-dǎu, sī cā síng-dí gǎi-tiǎ sēng-géng, tê lâ ciá-diū, ciū-sī diĕ cù-cī gâ tê.
- 5 Běng sū-mū á-niông-nêng, mău-lōng sī gǐ-dǎu, sī cā síng-dí gǎi-tiǎ sēng-géng, tê lâ ēng ciá-diū iǎ sī diĕ cù-cī gâ tê: éng-uē tê ēng ciá-diū ciū-sī iáu tī-tiāu tê-mâu ĭ-búing.
- 6 Á-niông-nêng, tê lậ ēng ciá-diū, gū hàu cǎing-tiāu tê-mâu: á-niông-nêng lậ chū iặng cǎing-tiāu tê-mâu, tī-tiāu tê-mâu sōng sī ēng hàu Ī-sū gậ dī, tê ciū niōng ciá-diū.
- 7 Nâng-nêng sĩ Ciōng-Dĩ gậ hěng-còng iáu ặng-iāu, gữ-chữ tê ēng-gŏng ciá-diữ: á-niông-nêng sĩ nâng-nêng gã ặng-iāu.
- 8 Buōi-chò nâng-nêng ēng sī giảng á-niông-nêng iù gâ; á-niông-nêng sī giảng nâng-nêng iù gâ:
- 9 Nâng-nêng iš ēng sī uē á-niông-nêng cā gâ; á-niông-nêng sī uē nâng-nêng cā gâ:
- 10 Gū-chū á-niông-nêng éng-uē Cǔ sặ-chū gâ dī, niōng nà pā ciá-diū tê, cā hū nêng gǔing gâ gī-nēng.
- 11 Lậ-sī iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ, ēng sī iǔ nâng-nêng ciū mǎu á-niông-nêng, iǎ ēng sī iǔ á-niông-nêng ciū mǎu nâng-nêng.
- 12 Éng-uē á-niông-nêng sī giảng nâng-nêng iừ gâ, nâng-nêng iả sī giảng á-niông-nêng iừ gâ; còng-là lòng-còng gâ dī dú sī giảng Cǔ iù gâ.
- 13 ¶ Nì cù-cī gō siŏng: á-niông-nêng gǐ-dău Ciōng-Dī tê ēng ciá-diū ŏ sặ-dặ mài?
- 14 Nì gũ ēng dặ-dí ciāu-diū sáng-chěng gậ lǐ, nâng-nêng gậ tê-mâu dặng, sōng sī ēng hǎu ī-sū?
- 15 A-niông-nêng gậ tê-mâu dặng ciū sặng sĩ ặng-iāu: éng-uē iặng tê-mâu nă gù ciá-diū tê.
  - 16 ¶ Lâ iŭ nêng ō bûing-bặ iặng dī, ciū niōng dặ-dí

uòi-huōi-nêng mău iặng gậ lī-gú, Ciong-Dī ŭ duói gāu-hō iă mău.

- 17 ¶ Uòi giâ-gíng gáu-dō nì gâ dī, ēng sī uā nì hǎu, nì-huōi-nêng cù cì-dó ēng sī iǔ ĭ nì, sī huōi nì.
- 18 Tê cì-iōng uòi tiāng-nī-gīng gō-uā nì dāu gāu-hō dǐ-bíng cù cì-dó gâ sî-hē, ciū câi-câi sióng-cáing; uòi iǎ mī-ciē sēng iặng dī.
- 19 Dau nì dǐ-bíng còng niōng iǔ ŭ gặ nêng gú gặ nêng cì-bóng gậ dī, nă nì dǐ-bíng dēng Cǔ ī gậ nêng ŏ hīng chǔ-lậ.
- 20 ¶ Nì-huōi-nêng cù cì-dó gâ sî-hē, mău-năing-gē iè Cǔ gâ mâng:
- 21 Eng-uē iè gâ sî-hē, gŏ nêng sióng-cáing, sáing iè cùcī gâ mâng; iŏng-gă-sĭ bŭ-guě gâ iǎ iǔ, iè-ciǔ-cǔ gâ iǎ iǔ.
- 22 Iặng sĩ gōng-ciōng uã nĩ? Nì-huỗi-nêng ỗ iè, ỗ chụĕ, gũ máu chiỗ? gữ sĩ chữ-kiáng Ciōng-Dĩ gậ gẫu-hỗ, lōng gệng-máu gậ nêng ēng háu ĩ-sữ? Uòi ēng-gái niōng gōng-ciōng uã? Éng-uē iặng dĩ niōng uã nì háu, ēng sĩ? Uòi ēng uā nì háu.
- 23 ¶ Uòi giảng Cử ŭ-dī tiāng-nī-gīng lậ gậ, i dùing nă nì làu, ciū-sī Cử Iǎ-Sú nă nêng māi-tiāu ǔ cì-góng ਨng-mâng, nà biảng;
- 24 Dō-ciā làu, ciū iĕ-kué uā, Iŏng sī uòi gâ séng-tǐ, sī éng-uē nì-huōi-nêng iĕ-kué gâ: nì-huōi-nêng niōng iŏng-gă-sĭ cā gī-diū uòi.
- 25 Iè mâng làu, iả iờng-gặ-sĩ nà é uā, Iờng é sĩ iờ-diang ŭ séng gậ dĩ, nă uòi gậ huăi iờ-diang-gú gậ: nì cì-lệng cì-lệng iè gậ sî-hē, niōng iờng-gặ-sĩ cā gī-diū uòi.
- 26 Eng-uē nì cì-lêng cì-lêng iè iŏng biăng, chuĕ iŏng é, sī biău-měng Cǔ sǐ gâ dī, cì-bǐ-dā dāu Cǔ lâ gâ nì-ciě.
- 27 ¶ Gū-chū mău-long sū-mū nêng ēng-gái ēng gọng iè, lâ lūing-iè iŏng biǎng, chuĕ iŏng ciù, ciū iù kò-sĭ-tiāu Cỳ séng-tǐ iáu Cỳ huǎi gâ cò.
- 28 Nêng niōng sáing cặ-kāng cù-cī gậ séng-sū, ciū iè iờng biáng, chuế iờng é.

29 Iŭ nêng eng bìng-piĕ sī Cặ gâ séng-tǐ, lūing-iè, lūing-chuĕ, gù iè gâ, chuĕ gâ, ciū-sī diāng cù-cī gâ cò.

30 Éng-uē iğng dī, dāu nì dǐ-bíng iǔ cèng cāi nặing iáu

bāng gậ nêng, sǐ-tiāu gậ iă hǎing-cāi.

- 31 Uòi-huōi-nêng là sáing cĩ cặ-kāng cĩ gâ séng-sũ, ciữ mài nă Cử sěng uòi.
- 32 Cũ sěng uồi-huỗi-nêng gậ sî-hẽ sĩ gẫu-hệng uòi, săngdặ uòi iáu sĩ-gáing nêng câi-câi nă gù diāng-cò.

33 Uòi gâ hiáng-dī nì cù cì-dó iè gâ sî-hē, niōng nì

dăing gù iè, gù dăing nì iè.

34 Iǔ nêng bǔ-guě, ciū niōng dāu chiō-dī iè; săng-dặ nì cù cì-dó gâ sî-hē, nă Cǔ sěng nì diāng nì gâ cò. Biē gâ dī, uòi lâ gâ sî-hē, ŏ cuōi uǎ-sōng ciáng.

### Dī 12 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uā Sēng-Sěng bā-bā-dī nă nêng gậ áinghū, uòi eng ō nì eng dặ-dí.

2 Nì cā biē-gŏ-nêng gâ sî-hē, běng-ciē nêng pīng nì kō

hū-sū ŭ mài uā dī gậ hō, iŏng sī nì dặ-dí gậ.

3 Gū-chū uòi iáu nì uā měng-bà mǎu nêng dặ-diō Sēng-Sěng háu gù, ŏ uā Iǎ-Sú sī niōng ciū gâ; iǎ mǎu nêng ēng-nǎing dặ-diō Sēng-Sěng háu gù, ŏ uā Iǎ-Sú sī Cǔ.

4 ¶ Ŭ bā-bā-dī nă nêng gâ áing-hū iǔ cèng cāi iōng,

Sēng-Sěng cŏng-lâ cì-ciă.

- 5 To nêng liau-li gâ dī iŭ cèng cai iōng, Cǔ còng-lâ cì-cia.
- 6 Cā gậ dī iǔ cèng cāi iōng, Ciōng-Dī cŏng-lậ cì-ciă, Ciōng-Dī kāu-diū duōi-gá-nêng nà lŏng-cŏng gậ dī cā chǔ lậ.

7 Sēng-Sěng dāu gặ nêng séng-dī hīng chǔ lậ gậ áinghū, sī ō duōi-gá-nêng iǔ ĭ.

8 Iŭ nêng kāu-diū Sēng-Sěng ở uā chóng-měng gậ dī; iả iừ nêng ở uā iừ gīng-sǐ gậ dī, dú sī ciāu-diū cì-ciă Sēng-Sěng nă gù gậ:

9 Iǔ nêng kāu-diū Sēng-Sěng dă-diō sēng-séng hǐng sěng-tóng gâ dī, iǎ iǔ nêng dă-diō áing-hū o í bāng, iǎ sī kāu-diū iŏng Sēng-Sěng;

10 Iǔ nă nêng gậ lì-liōng ở cā cò-nàing gậ dī; iǔ nă nêng gậ lì-liōng ở cā síng-dí, gǎi-tiǎ sēng-géng; iǔ nă nêng gậ lì-liōng ở bìng-piĕ háu nêng gậ sěng sī céng sī gǎ; iǔ nă nêng gậ lì-liōng ở uā biē gǒ gậ tǔ-kióng; iǔ nă nêng gậ lì-liōng ở gǎi-tiǎ biē gǒ gậ tǔ-kióng:

11 Iğng duói dī dú sī iğng cì-ciă Sēng-Sěng cā-chěng

gậ, běng gù gậ ī-sū búing nă gŏ nêng.

12 ¶ Ciū sū-siōng séng-tǐ cŏng-lậ cì-ciă, iŏng séng-tǐ iǔ ngù-gúing káu-siǔ gū iǔ cèng cāi iōng gậ mî-dī, mŏng iǔ iŏng cāi, dú hō cā cì-ciă séng-tǐ; Gí-Dǔ iǎ sī iŏng-gă-sǐ.

- 13 Éng-uē uòi-huōi-nêng, mău-lōng sī Iǔ-tuōi nêng, sī Hí-lī-nǐ nêng, sī nû-gě, sī gŏng cù-cī cǔ-ī, chîng-mâng siū săi-lǐ, dú sī hū dāu cì-ciă Sēng-Sěng, hō cā cì-ciă séng-tǐ; iǎ dú dǎ-diō cì-ciā Sēng-Sěng, sū-siōng biāng-biāng iè sǔ ĭ-búing.
- 14 ¶ Séng-tǐ ēng-ò-cǐ iǔ cì-iōng gâ mî-dī, iǔ ngù-gúing káu-siǔ, cèng cāi iōng gâ mî-dī.
- 15 Káu lậ uā, Uòi eng sī siù, ciū eng sī séng-tǐ gậ mî-dī; éng-ue iặng dī, káu nī-dī ciū eng sī séng-tǐ gậ mî-dī?
- 16 Nèng-ciě là uā, Uòi ēng sī mì-ciú, ciū ēng sī séng-tǐ gâ mî-dī; éng-uē iặng dī, nèng-ciě nī-dī ciū ēng sī séng-tǐ gâ mî-dī?
- 17 Tóng séng lậ-sĩ mì-ciú, nĩ-dĩ ở tiāng-nĩ-gĩng? Tóng séng lậ-sĩ nèng-ciě, nĩ-dĩ ở bĩ mî-dĩ?
- 18 Giâ-gíng Ciōng-Dī běng cù-cī dēng-ī gâ, nà ngù-gúng káu-siǔ mî-dī, cì-iōng, cì-iōng, dú gā dāu séng-tǐ.
- 19 Lā-sī ngù-gúing káu-siǔ dú hō cā cì-iōng mî-dī, gū iǔ sū-mū séng-tǐ nī?
- 20 Giâ-gíng iŭ ngù-gúing káu-siŭ, cèng cāi iōng gậ mî-dī, séng-tǐ còng-lậ cì-ciă.
  - 21 Mì-ciú bǔ-nǎing-gē iáu siǔ uā, Uòi ēng niōng ēng

- nì: tê i<br/>ă bǔ-nǎing-gē iáu káu uā, Uòi ēng niōng <br/> ēng nì.
- 22 Séng-tǐ gậ ngù-gúing káu-siǔ mî-dī dǐ-bíng sỗng sĩ nǔing gậ, ì-cài gãing niōng ệng gù:
- 23 Séng-tǐ dǐ-bíng bặng-lǎi mài nă nêng chū-dōng gậ mî-dī, uòi-huōi-nêng gāing chū-dōng gù; séng-tǐ dǐ-bíng mài ngă-sǐ gậ mî-dī, gāing ŏ cóng-dặ gù ngă-sǐ;
- 24 Uòi-huōi-nêng séng-tǐ ngặ-sĩ gậ mî-dī, cù-ĭng ēng niōng cóng: Ciōng-Dī nà uòi gậ séng-tǐ lîng cì-dó, gāing nă séng-tǐ mǎu kāu-lāu gậ mî-dī nă nêng chū-dōng;
- 25 Săng-dă séng-ti iŭ sióng-cáing gâ dī iš niōng ngù-gúing káu-siŭ mî-dī nì ciāu-gū gù, gù ciāu-gū nì.
- 26 Lậ-sī séng-tǐ cì-iōng gậ mî-dī siū kǔ, séng-tǐ lŏng-cŏng gậ mî-dī dú câi-câi siū kǔ; séng-tǐ cì-iōng gậ mî-dī dặ-diō tǐng-mīng, séng-tǐ lŏng-cŏng gậ mî-dī dú câi-câi kāu-uòi.
- 27 ¶ Nì-huōi-nêng sĩ Gí-Dǔ gậ séng-tǐ, iặng séng-tǐ gậ mî-dī gỡ nêng cā cì-iōng.
- 28 Ciōng-Dī pāi dāu gāu-hō-dī gâ nêng, tê-cì-iōng sī sặ-dǔ, dī nī sī síng-dí, dī sáng sī gŏng-dàu háu nêng gâ, cuōi-tê iǔ cā cŏ-nǎing gâ dī, cuōi-tê iǔ dặ-diō áing-hū ŏ í bāng, iǔ bóng-chāing nêng gâ, iǔ liāu-lǐ dī gâ, iǔ ŏ uā biē gŏ tǔ-kióng gâ.
- 29 Nī-dī dú sī cā sặ-dǔ? nī-dī dú sī cā síng-dí? nī-dī dú sī gặng-dàu háu nêng? nī-dī dú sī cā cŏ-nǎing gậ dī?
- 30 Nī-dī dú sī dă-diō áing-hū o í bāng? nī-dī dú sī o uā biē go gâ tǔ-kióng?
- 31 Ŭ bā-bā-dī nă nêng gậ áing-hị nì niông chiĕ-séng đ dặ ŭ děng-duōi gậ. Uòi già nà gāing ciáng gậ huóng-huă háu nì.

### Dī 13 Cióng.

1 Uòi là g uā tóng-tíng-à nêng gâ tǔ-kióng, iáu Cặ sặ-chữ gâ tǔ-kióng, là màu ō séng, uòi ciū sū-siōng duōi-siáng gâ lô, cèng hiŏng gâ buòi I-búing.

2 Uòi lậ ở cā síng-dí gắi-ti sēng-géng, iả ở měng-bà gờ iōng kỗng-di gâ dàu-lǐ, gờ iōng gâ gīng-sǐ; uòi gâ sēng-séng lâ cèng duōi, iǔ-bòng-sū nà súing búing-guā-kué, lâ màu ō-séng, uòi ciū mài sỗng-dặ sū-mū dī.

3 Uòi là nà uòi lòng-còng iù gậ mî-dī nă gêng-màu nêng iè, ĭ nà cù-cī gậ séng-tǐ nă nêng chiáu-tiāu, là màu ō-séng, iǎ mài ĭ uòi.

4 ¶ Ō-séng sī kúing-ĕng nêng, kāng-nīng nêng; ō-séng sī mài dū-kī; ō-séng sī mài hǎu-gáu, mài giáu-ngāu,

5 Ēng kǎing lūing-gǔing cā, ēng siŏng ĭ cù-cī, mài kuē hŏ-la, ēng gī-diū nêng gâ ў;

6 Ēng kāu-uòi bŭ-ngī gậ dī, iáu céng gậ dàu-lǐ câi-câi kāu-uòi;

7 Mău-long sū-mū dī bŭ-liong duōi, mău-long sū-mū dī dú kǎing sēng, mǎu-long sū-mū dī dú iǔ siòng-tê, mǎu-long sū-mū dī dú kǎing něng-nāi.

8 Ō-séng cì-bǐ-dā mǎu guè-diū: mǎu-lōng sī cā síng-dí gǎi-tiā sēng-géng, iǎ ŏ hī-tiāu; mǎu-lōng sī uā biē gŏ gâ tǔ-kióng, iǎ ŏ huĕ-tiāu; mǎu-lōng sī gīng-sǐ, iǎ ŏ hī-tiāu.

9 Uòi-huōi-nêng giâ-gíng dặ-dí gâ dī mài sí-cǔ, cā síng-dí gǎi-tiă sēng-géng iǎ mài sí-cǔ:

10 Niōng dǎing ŭ sí-cǔ gâ dī dāu, iǒng mài sí-cǔ gâ ciū ǒ hī-tiāu.

11 Uòi cā gǔing-ciě gâ sî-hē, uā dī, ciū-sī uā gǔing-ciě gâ dī, séng-dī siòng, ciū-sī siòng gǔing-ciě gâ dī, ī-gīng, ciū-sī gǔing-ciě gâ ī-gīng: giâ-gíng cā duōi nêng kǐ lâ, ciū nà gǔing-ciě gâ dī diú-tiāu.

12 Uòi-huōi-nêng giâ-gíng sū-siōng chū giāng-dī ciāu-diū gậ mî-dī, mū-mū-dī mài cèng hīng; dāu ŭ sî-hē ŏ mīng dō mīng chū: uòi giâ-gíng dặ-dí mài sí-cǔ; dāu

ŭ-sî-hē ciū ŏ dă-dí sí-cŭ, sū-siōng Cǔ cù-cĕng dú dă-dí uòi ĭ-búing.

13 ¶ Giâ iǔ sēng-séng, iǔ siǒng-tê, iǔ ō-séng, iǒng sáng-iōng cì-bǐ-dā dú dō-dī; dǐ-bíng děng duōi gâ, ciū-sī ō-séng.

### Dī 14 Cióng.

1 Nì-huōi-nêng niōng táng-dū ō-séng; iǎ niōng chiĕ-séng ō dặ Sēng-Sěng bā-bā-dī nǎ nêng ŭ gǧ iōng gâ áing-hū, gāing niōng siòng cā síng-dí gǎi-tiǎ sēng-géng.

2 Éng-uē ŭ ciă uā biē go tǔ-kióng gậ, ēng sī iáu nêng uā, sī iáu Ciōng-Dī uā; éng-uē mǎu nêng dặ-dí tiāng-nī; còng-lậ gù kāu-diū Sēng-Sěng uā kōng-diū gậ dàu-lǐ.

3 Ŭ ciả cā síng-dí gǎi-tiả sēng-géng gâ sī iáu nêng uā dī, ŏ bóng-chāing nêng ò Cǔ gâ iōng gāing hǎu, ià ŏ kūing nêng, kúing nêng gâ séng.

4 Ŭ ciă uā biē gŏ tǔ-kióng gậ sī bóng-chāing cù-cī ò Cǔ gậ iōng gāing hàu; cā síng-dí gǎi-tiǎ sēng-géng gậ sī bóng-chāing gāu-hō ò Cǔ gậ iōng gāing hǎu.

5 Uòi ō nì dú ö uā biē gŏ gâ tǔ-kióng, lâ gāing ō nì ŏ cā síng-dí gǎi-tiǎ sēng-géng: éng-uē ǔ ciǎ uā biē gŏ tǔ-kióng gâ, lâ mài gǎi-tiǎ, bóng-chāing gāu-hō ò Cǔ gâ iōng gāing hǎu, iǒng cā síng-dí gǎi-tiǎ sēng-géng gâ, ciū piāng gù gāing duōi.

6 ¶ Hiáng-dī à, uòi dāu nì ŭ-dī uā biē gŏ gâ tǔ-kióng, lâ ēng nà mău-lōng sī Cǔ càng-càng-dī háu uòi gâ dī, mău-lōng sī iǔ gīng-sǐ gâ dī, mău-lōng sī uā ēng-nǎing lâ gâ dī, mău-lōng sī háu nì gâ dī, dǔing nǎ nì, iǔ sū-mū dī ĭ nì nī?

7 Ciū-sī ŭ ň hiǒng gậ sǐ-ŏ, mǎu-lōng sī siáu, sī gěng, siáng-éng lậ mǎu huóng-piĕ, nī-dī ň dặ-dí chué gậ, dǔing gậ, sī sū-mū dī?

8 Hāu-dông lậ ēng chué ĭ-diāng gậ siáng-éng, sũ nêng ਨੂੰ ō-dō mà-diōng nī?

9 Iğug-gă-sĩ, nì chū-dī lâ uā mài kuē měng-bà gâ dī,

nī-dī ŏ dă-dí uā gâ sī sū-mū dī? sī sū-siōng gō hā tíng-dī uā ĭ-búing.

- 10 Sī-gáing gâ kě-éng, iǔ cèng cãi iōng, máu cì-iōng máu ī-sū.
- 11 Uòi là ēng měng-bà ŭ kě-éng gâ ī-sū, uā dī gâ nêng ở chū uòi sī biē gŏ gâ nêng, uòi iǎ ŏ chū ŭ uā dī gâ sī biē gŏ gâ nêng.
- 12 Iğng-gặ-sĩ éng-uē nì dō-dī cèng iĕ-séng táng-dū Sēng-Sěng bā-bā-dī nă nêng gâ áing-hū, ciū niōng siŏng ŭ bóng-chāing gāu-hō ò Cǔ gâ iōng gāing hǎu gâ áing-hū, gāing dặ-dặ cāi.
- 13 ¶ Gū-chū uā biē gŏ tǔ-kióng gâ nêng niōng giǔ Cǔ nă gù ŏ gǎi-tià.
- 14 Uòi lậ uā biē gŏ gậ tǔ-kióng gǐ-dǎu, sī uòi gậ lěngông gǐ-dǎu, lậ-sī uòi gậ chóng-měng mài ĭ nêng
- 15 Giâ niōng gōng-ciōng uā? Uòi ở nà uòi gậ lěngông gǐ-dǎu, iǎ niōng nà uòi gậ chóng-měng gǐ-dǎu: uòi ở nà uòi gậ lěng-ông chiōng-sí, iǎ niōng nà uòi gậ chóngměng chiōng-sí.
- 16 Lậ-ēng-sī iặng-gặ-sĩ, nì nà nì gậ lĕng-ộng dō-ciā, nì dō-ciā gậ sî-hē, ŭ ēng dặ-dí nì uā gậ tǔ-kióng, nī-dī ǧ āing, Chěng séng sù ngṇing?
- 17 Nì dō-ciā, ì-cài sī hàu, lậ mài bóng-chāing ǔ ciă nêng à Cǔ gậ iōng gāing hàu.
- . 18 Uòi dō-ciā Ciōng-Dī, éng-uē uòi uā biē gŏ gâ tǔ-kióng, piāng nì duōi-gá-nêng gāing uā-dặ cāi:
- 19 Mǒng sī iặng-gặ-sĩ uòi dāu gāu-hō dǐ-bíng ēng siòng nà bic gỡ gậ từ-kióng uā cì-uāing gễ, gāing siòng nà cù-cĩ gậ chóng-měng uā ngù gễ, ciữ hàu háu biē-nêng.
- 20 ¶ Hiáng-dī à, séng-siāng eng niōng sū-siōng gặing-ciě: làing dī ciū niōng sū-siōng gặing-ciě, séng-siāng ciū niōng sū-siōng duōi nêng.
- 21 Lỹ-huă-dī gĩ-diũ Cỹ uã, Uòi ở ciờ uā bie gờ từ-kióng nêng gâ chữ, ciờ bie gờ gâ nêng gâ chữ-puê, háu iờng bă-siāng; gỳ-huỗi-nêng göng eng kǎing tiāng-nī uòi.

- 22 Iong-gặ-sĩ chū kĩ lậ, uā biể gố gậ tǔ-kióng sĩ cã gúing-cễng, êng sĩ háu sẽng Cặ gậ nêng, sĩ háu ẽng sẽng gậ nêng: cā síng-dí gái-tiă sẽng-géng sĩ cā gúing-cēng, ẽng sĩ háu ẽng sẽng Cặ gậ nêng, sĩ háu sẽng gậ nêng.
- 23 ¶ Gū-chū tóng gāu-hō lâ cù cì-dó, dú uā biē gŏ gâ tǔ-kióng, lâ iǔ ēng dă-dí ǔ tǔ-kióng gâ nêng, ā-mā iǔ ēng sēng gâ nêng dī lâ, gù cŏng ỡ uā nì-huōi-nêng sī buŏi-díng.
- 24 Lậ-sī duōi-gá-nêng cā síng-dí găi-tiă sēng-géng, lậ iǔ eng sēng gậ nêng, ā-mā iǔ eng dặ-dí ǔ tǔ-kióng gậ nêng dī lậ, gù chū sī duōi-gá-nêng uā gù iǔ chō, sĕng gù diāng gù gậ cò;
- 25 Gù séng-dǐ mà-sặ gâ dī ciū hīng chǔ lâ; gù ciū ở pữ hā diá-dī bāi Ciōng-Dī, uā Ciōng-Dī ì-cài iáu nì-huōi-nêng câi cì-dó.
- 26 ¶ Hiáng-dī à, sī gōng-ciōng-iōng nī? Nì-huōi-nêng cù cì-dó gâ sî-hē, gŏ-nêng dú iǔ dī uā, iǎ iǔ chiōng-sí gâ, iǎ iǔ gŏng-dàu háu nêng gâ, iǎ iǔ uā Ciōng-Dī càng-càng-dī háu gù gâ dī, iǎ iǔ uā biē gŏ gâ tǔ-kióng, iǎ iǔ gǎi-tiǎ biē gŏ gâ tǔ-kióng. Mǎu-lōng cā sū-mū dī, dú niōng bóng-chāing nêng ò Cǔ gâ iōng gāing hǎu.
- 27 Lậ iử nêng uā biē gỡ gậ tử-kióng, lậ hàu liōng nêng, děng cāi sāng nêng, niōng tê-tê ĭ-nī lệng kỗ uā: iǎ niōng iử ciả nêng gǎi-tià:
- 28 Lậ màu nêng gǎi-tiǎ, uā biē gǒ tǔ-kióng gậ, dāu gāuhō dǐ-bíng niōng càug-càng dī; niōng iáu cù-cī, gìng iáu Ciōng-Dī uā ciū sǎi-dǎ.
- 29 Ŭ cā síng-dí gǎi-tiă sēng-géng gâ, lâ hǎu liōng nêng, sāng nêng uā, biē gâ ciū niōng câi céng-ciặ.
- 30 Lậ iử bíng-hãing cō-diữ gậ nêng dặ-diō Ciōng-Dī càng-càng-dī háu gù gậ dī, ừ sáing uā dī gậ niōng càng-càng-dī.
- 31 Éng-uē nì duōi-gá-nêng tê-tê ĭ-nī lệng kō, dú ở cā síng-dí găi-tiă sēng-géng, nă duōi-gá-nêng ò-kō, nă duōi-gá-nêng dă-diō kúing-séng;

- 32 Síng-dí dặ-diō gâ sěng, gōng sĩ hū síng-dí gǔing.
- 33 Éng-uē Ciōng-Dī ēng sī lōng nêng dòng-nī, sī lōng nêng uŭ-běng; ŭ duói sēng hă-sáing gậ gāu-hō dú sī iǧng-gặ-sĭ.
- 34 ¶ Á-niông-nêng dāu gāu-hō dǐ-bíng niōng càng-càng-dī, bŭ-hǔ gù uā dī; gù niōng hū nêng gǔing, lǔ-huǎ-dī iǎ sī iǒng-gǎ-sǐ uā.
- 35 Á-niông-nêng lậ-sī ō ò sū-mū dī, ciū niōng dāu chiōdī mōng cù-cī gậ séng-éng: á-niông-nêng dāu gāu-hō-dī uā dī sōng sī ēng hǎu ī-sū.
- 36 Ì-cài sī gōng-ciōng uā? Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ nī-dī sī giǎng nì ŭ-dī chǔ lậ? nī-dī sī guáng-guáng dùing nă nì tiāng-nī?
- 37 Iŭ nêng siŏng cù-cī sī síng-dí, ā-mā siŏng dặ-diō Sēng-Sĕng háu gù, iŏng nêng ciū ēng-gái dặ-dí uòi siǎ guē nă nì gâ, sī Cǔ gáu-dō gâ dī,
  - 38 Lậ iǔ ēng dặ-dí gậ, ciū běng gỳ ēng dặ-dí.
- 39 Gū-chū uòi gậ hiáng-dī, nì niōng chiĕ-séng siǒng cā síng-dí gǎi-tiă sēng-géng, iá ēng gọng máu-dặ-nă nêng uā biē gŏ gậ tǔ-kióng.
- 40 Mău-long cā sū-mū dī dú niong họ dàu-lǐ, niong têtê ĭ-nī lêng kō cā.

### Dī 15 Cióng.

- 1 Hiáng-dī à, uòi chîng-mâng iáu nì gặng ử háu gậ sēng-sĩ, ciữ-sĩ nì sēng-dặ-guā gậ, giâ-gíng kāu-diữ ử háu gậ sēng-sĩ guè-dặ ì-lò; uòi giâ ĭ nà ử háu gậ sēng-sĩ háu nì dặ-dí;
- 2 Nì lậ ēng sĩ kóng-kóng-dĩ sēng, cì-bǐ-dạ í-diū uòi háu nì gậ, kāu-diū ŭ háu gậ sēng-sĩ, nì ciū ở dặ giù.
- 3 ¶ Uòi chîng-mâng nà uòi sēng-dă-guā làu gâ, dặing nă nì, dǐ-bíng děng iàu-gěng gâ, ciū-sī Gí-Dǔ ciāu-diū sēng-géng gī-diū gâ dī, éng-uē uòi-huōi-nêng gâ cò sǐ;

- 4 Cặng-tiau làu, dau dī sáng góng Ciōng-Dī ciū hiau gù sáng kǐ là iǎ sī ciāu-diū sēng-géng gī-diū gâ dī;
- 5 Ciū chǔ-hīng nă Gí-huă chū; cuōi-tê chǔ-hīng nă sínī-ciă sặ-dǔ chū;
- 6 Cuōi-tê chǔ-hīng nă ngù-bă hiáng-dī cā cì-lệng chūgīng, dǐ-bíng cì-duōi būing gū dō-dī, iǎ iǔ sǐ-tiāu làu gâ;
- 7 Cuōi-tê chǔ-hīng nă Ngă-gǐ chū; cuōi-tê chǔ-hīng nă duōi-gá sặ-dǔ chū;
- 8 Dǐ làu-muế iả chữ-hīng nă uòi chữ, uòi sữ-siōng eng-nàing dẫu ŭ-duói-ciả nguè-nì ciữ chữ-sĩ gậ nêng ǐ-búing.
- 9 Uòi sī sặ-dù dǐ-bíng děng siàu gậ, ēng-gái ēng gặng hàng cā sặ-dù, éng-ụē uòi tê-chîng bǐ-là Ciông-Dī gậ gāu-hō.
- 10 Giâ-gíng uòi cā nêng sū-mū gặ-sĩ, sĩ kāu-diū Ciōng-Dī gậ áing-hū ciū ў iўng-gặ-sĩ: Ciōng-Dī nă uòi gậ áing-hū ēng sī kóng-kóng-dī nă uòi; uòi piāng duōi-gá gậ sặ-dǔ gāing kǔ-chǔ lū-guā: ì-cài ēng sī uòi lū, sī Ciōng-Dī gậ áing-hū bóng-chāing uòi.
- 11 Iğng-gặ-sĩ mău-lōng sī uòi, mău-lōng sī gù-huōi-nêng, uòi-huōi-nêng iặng-gặ-sĩ gặng, nì-huōi-nêng iặ iặng-gặ-sĩ sēng.
- 12 Lậ gặng Gí-Dǔ sĩ giảng sĩ-nêng dĩ-bíng hiāu sáng kĩ lậ, nì dĩ-bíng gōng-ciōng iừ nêng uā màu iặng sĩ-nêng hǔ-sáng gậ dĩ.
- 13 Lậ màu iặng sĩ-nêng hữ-sáng gậ dĩ, Gí-Dữ ciữ ēng-năing hiāu sáng kǐ lậ:
- 14 Gí-Dŭ lậ ēng-nǎing hiāu sáng kǐ lậ, uòi-huōi-nêng sī kóng-kóng-dī gặng, nì-huōi-nêng iǎ sī kóng-kóng dī sēng.
- 15 Ēng-ò-ci iặng-gặ-si, gũ biáu-měng uòi-huōi-nêng tāi Ciōng-Dī cā gậ gúing-cēng sī gặ gậ; éng-ụē uòi-huōi-nêng cā gúing-cēng uā Ciōng-Dī hiāu Gí-Dǔ sáng kǐ lậ: lậ-sī sǐ-nêng mău hiāu sáng kǐ lậ gậ dī, Ciōng-Dī iǎ ēng-năing hiāu Gí-Dǔ sáng kǐ lậ.

16 Sǐ-nêng lậ màu hiāu sáng kǐ lậ gậ dī, Gí-Dǔ iǎ ēngnǎing nă Ciōng-Dī hiāu sáng kǐ lậ:

17 Gí-Dŭ lậ ēng-năing nă Ciōng-Dī hiāu sáng kǐ lậ, nì sī kóng-kóng-dī sēng; gū sī nă nì gậ cò gǔing-diū.

18 Ŭ duói iáu Gí-Du họ cã i ti si-tiau gậ nêng iá dú miè-tiau.

19 Uòi-huōi-nêng iáu Gí-Dǔ họ cā ĭ tǐ tǔ-dùing dāu iǒng cì-sī iù siòng-tê, uòi ciū piāng duōi-gá-nêng gāing kọ-lǐng.

20 ¶ Cŏng-lậ Gí-Dǔ dōng-céng sī giảng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ, cā sǐ-nêng hǔ-sáng gậ kǐ-tê.

21 Eng-uē ciā nêng ciū it si gâ dī, it éng-uē ciā nêng ciū it si-nêng hu-sáng gâ dī.

22 Éng-uē Ngā-dóng gâ dī, nêng-nêng dú sǐ, iǒng-gặ-sǐ éng-uē Gí-Dǔ nêng-nêng dú ở nă Cǔ hiāu sáng kǐ lâ.

23 Lậ gỡ nêng dú sĩ ciāu-lệng lậ hǔ-sáng: Gí-Dǔ cā hǔ-sáng gậ kǐ-tê; hē-mụě Gí-Dǔ lậ gậ sî-hē, Gí-Dǔ miâng à gậ nêng, dú ở hǔ-sáng kǐ lậ.

24 Suē-muě gậ nì-ciế ciū dāu, Gí-Dǔ cŏng ŏ miè-tiāu ǔ duói cā uáng-dī, iǔ gǔing-bāng gậ, iǔ sī-tê gậ, cuōi-hē ciū nà gŏ gáu nă Dá Ciōng-Dī;

25 Éng-uē Gí-Dǔ còng niōng cā uǎng-dī, dǎing Ciōng-Dī nà gù gậ dō-tê dú bōng dāu gù káu à.

26 Dǐ làu-muĕ miè-tiāu gậ dō-tê, ciū-sī sǐ.

27 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Ciōng-Dī nà lòng-còng gâ dī dú bōng dāu gù káu à hū gù gǔing. Lâ-sī sēng-géng uā, Lòng-còng gâ dī dú hū gù gǔing, mèng-mèng ŭ-ciă nà lòng-còng gâ dī hū gù gǔing gâ, ēng-nǎing báu dāu iŏng lòng-còng gâ dī dǐ-bíng.

28 Lŏng-cŏng gâ dī dú hū gù gǔing làu, Gǔing cù-cī iǎ ŏ hū ŭ ciǎ nà lŏng-cŏng gâ dī hū gù gǔing gâ Ciōng-Dī gǔing, niōng Ciōng-Dī piāng lŏng-cŏng gâ dī gāing duōi, cā lŏng-cŏng gâ dī gâ Cǔ.

29 ¶ Lậ. sī sǐ-nêng mǎu hiāu sáng kǐ lậ gâ dī, ŭ duói

tāi si-nêng siū săi-lǐ gậ nêng niōng gōng-ciōng lōng nī? cā-sū-dī tāi si-nêng siū săi-lǐ?

30 Uòi-huōi-nêng ĭ uē-sū-dī sî-sî kặ-kặ cèng hiáu-hú, pōlmiāng?

31 Hiáng-dī à, uòi iáu uòi Cǔ Gí-Dǔ lǎ-Sú hō cā ǐ tǐ éng-uē nì kāu-uòi, uòi nà iŏng kāu-uòi ngāing-dā-ngāing uā, uòi nì-nì pō sǐ.

32 Chîng-mâng uòi dāu Ì-hŭ-sử sêng-dǐ, ciāu-diū nêng gâ gặ-sǐ, iáu ià-siū mà-gā, iử sū-mū dī ǐ uòi nī? Lậ-sī sǐ-nêng mǎu hiāu sáng kǐ lâ gâ dī, uòi-huōi-nêng mòng iè, mòng chuĕ, éng-uē mêng-diáu niōng sǐ.

33 Eng niōng cī pīng cī: Iáu làing nêng giĕ-gáu ŭ huōi nêng ciáng gậ séng-sǔ.

34 Niōng chíng-chẳng cā ngĩ gậ nêng, ēng gặng huāng-cò; éng-ụē nì dǐ-bíng iử ēng dặ-dí Ciōng-Dĩ gậ nêng: uòi uā iặng dĩ sĩ  $\bar{\rm o}$  lōng nì ēng hǎu  $\bar{\rm i}$ -s $\bar{\rm u}$ .

35 ¶ Còng iǔ nêng ở mông uā, Gōng-ciōng-iōng ở hiāu sǐ-nêng sáng kǐ lậ? gù ở dặ-diō sū-mū gặ-sǐ gậ séng-tǐ sáng kǐ lậ?

36 Nì iặng háng gậ nêng, nì cù-cī suời gậ cặng, lậ ēng sáing huā-tiāu cŏng mài sáng kǐ lậ.

37 Nì suối gậ cặng, iáu hễ-muế ở sáng kĩ lậ gậ mî-dī, hěng-còng mài ĭ-búing, nì suối gậ cặng màu-lōng sĩ mà-ciĕ, mău-lōng sĩ biē gậ cặng, còng-lậ cì-ciă, cì-ciă, suối à kō.

38 Lậ-sī Ciōng-Dī běng cù-cī dēng-ī gậ, nà hěng-còng nă iờng cèng, i nă gỡ cèng iù gỡ cèng gậ hèng-còng.

39 Nù-séng ēng-ò-cǐ cì-iōng: iǔ nêng gâ nù-séng, iǔ tê-sáng gâ nù-séng, iǔ ciā-ciè gâ nù-séng, iǎ iǔ ngû gâ nù-séng, cì-iōng cì-iōng dú mài ĭ-búing.

40 Gū iǔ tíng-dī gâ hěng-còng iáu dāu sī-gáing gâ hěng-còng: tíng-dī hěng-còng gâ ĕng-iāu sī cì-iōng, dāu sī-gáing hěng-còng gâ ĕng-iāu iǎ sī cì-iōng.

41 Mì-tê iŭ mì-tê gậ ĕng-iāu, nguè iŭ nguè gậ ĕng-iāu, sáing-siū iŭ sáing-siū gậ ĕng-iāu; iŏng sáing-siū gậ ĕng-iāu i mài I-búing.

- 42 ¶ Sĩ-nêng hữ-sáng kĩ lậ iả sĩ iặng-gặ-sĩ. Suời gậ sĩ j lũing-tiau gậ; hiau sáng kĩ lậ gậ sĩ mài lũing-tiau gậ:
- 43 Suŏi gâ sī diĕ-gǔ gâ; hiāu sáng kǐ lâ gâ sī iǔ ĕngiāu gâ: suŏi gâ sī nǔing gâ; hiāu sáng kǐ lâ gâ sī iǔ lìliōng gâ:
- 44 Suời gậ sĩ hū huăi-kī gậ séng-tǐ; hiāu sáng kǐ lậ gậ sĩ hū sèng gậ séng-tǐ. Lậ iǔ hū huăi-kī gậ séng-tǐ, còng iǎ iǔ hū sèng gậ séng-tǐ.
- 45 Sēng-géng iǎ iǒng-gặ-sǐ gī-diū uā, Tê-chîng gậ Ngā-dóng cā iù huǎi-kī gậ nêng. Hē-muě gậ Ngā-dóng cā nà sáng-miāng nă nêng gậ sěng.
- 46 Lâ-sī hū sĕng gâ ēng-nǎing dāu tê-chîng, hū huǎi-kī gâ sī dāu tê-chîng; cuōi-hē iǔ hū sĕng gâ.
- 47 Tê-cì-ciă nêng sī giảng sī-gáing-dī lâ, sī hū sī-gáing guing: dī nī-ciă nêng sī giảng tíng-dī lâ.
- 48 Ŭ-ciă hū sī-gáing gùing gâ sū-mū gặ-sǐ, ŭ duói hū sī-gáing gùing gâ iǎ sū-mū gặ-sǐ: ŭ-ciā hū tíng gǔing gâ sū-mū gặ-sǐ, ŭ duói hū tíng gǔing gâ iǎ sū-mū gặ-sǐ.
- 49 Uòi-huōi-nêng dặ-diō ŭ hū sī-gáing gǔing gâ hěng-còng, hē-lǎi iǎ ŏ dặ-diō ŭ hū tíng gǔing gâ hěng-còng.
- 50 Hiáng-dī à, uòi nà iặng dī iáu nì uā, huăi-kī gậ séngti còng mài dặ-diō Ciōng-Dī gậ gŏ; ŏ lūing-tiāu gậ iǎ mài dặ-diō mài lūing-tiāu gậ.
- 51 ¶ Uòi nà iặng tê-chîng kōng-diū gậ dàu-lí háu nì: Uòi-huōi-nêng mài dú sĭ-tiāu, cŏng-lậ dú ŏ bŏ-guā gặ-sĭ,
- 52 Ciū dāu să-sî-ciē, chiá ciă mì-ciú gâ sî-hē, hāu-dông muĕ-muĕ lêng chué-hiòng; éng-uē hāu-dông cŏng ŏ hiòng, sĭ-nêng ŏ nă Cǔ hiāu sáng kǐ lâ ĕng-ǔing mài lūing-tiau, uòi-huōi-nêng ciū ŏ bŏ-guā gặ-sĭ.
- 53 Éng-uē iğng ciă ğ lūing-tiāu gâ cong niong cēng-diū mài lūing-tiāu gâ, iğng ciă ğ si-tiāu gâ cong niong cēng-diū mài si-tiāu gâ.
- 54 Iặng ở lũing-tiau gậ cēng-diu mài lũing-tiau gậ làu, iặng ở sĩ-tiau gậ cēng-diu mài sĩ-tiau gậ làu, ŭ sî-he sēng-

géng gī-diū gậ, Dặ-diō duōi iâng, sĩ gậ dī miè-tiāu làu, ǔ cì-gṇ dī ciū iǔ gīng-hāu.

55 Sĩ à, nì duōi-iâng gâ gũing-bāng dāu nī-dī? Sĩ à, nì huōi nêng gâ gũing-bāng dāu nī-dī?

56 Sǐ huōi nêng gậ gặing-bāng sī éng-uē cò iǔ gậ; cò gậ gặing-bāng sī éng-uē lặ-huă iǔ gậ:

57 Dō-ciā Ciōng-Dī nă uòi-huōi-nêng kāu-diū uòi Cǐ.

Iă-Sú Gí-Dŭ iŭ-năing-gē duōi iâng.

58 Gū-chū uòi cèng ō gậ hiáng-dī, nì cǔ-ī niōng diāng-gú, cì-bǐ-dā mài bīng-séng, sî-sî kặ-kặ cā Cǔ gậ góng-hú, éng-uē dặ-dí nì iáu Cǔ họ cā ǐ tǐ lū-guā gậ dī ēng sī kóng-kóng-dī cā gậ.

### Dī 16 Cióng.

- 1 Uā ŭ tāi sēng gậ hă-sáing dǐ cîng gậ dī, uòi chîng-mâng gōng-ciōng gặ-sǐ gáu-dō Gá-là-tuōi ŭ duói gāu-hō, nì iǎ niōng iŏng-gặ-sì cā.
- 2 Chǐ góng gậ tê cì-góng, gặ nêng niōng ciāu-diū Cǔ bǎu-hū gù tēng gậ cîng, tiú mī-ciē kǐ lậ kōng hā chiō-dī, sǎng-dă uòi lậ gậ sî-hē cuōi dǐ.
- 3 Uội dẫu làu, ciũ ở nà nì sẽng-dǐ sià-diū gặ-cĩng gậ nêng, hàng gù-huỗi-nêng nà nì dǐ gậ cîng, sỗng dẫu Ià-lū-să-làing:
- 4 Tău hău uòi iă niōng kō, gù-huōi-nêng ciū ở iáu uòi câi kō.
- 5 ¶ Uòi cặ-ī giảng Mǎ-kǐ-dōng géng-guā; giảng ŭ-dī guā làu, ciū ў kō nì ŭ-dī;
- 6 Mău-lāng-dī iáu nì câi guè-diū gǐ-sî, ciū-sī guā-tiāu dóng-tíng iá mău diāng-gú, ubi hē-muĕ kā gâ sù-cài, nì ciū ŏ sōng uòi kō.
- 7 Iğng-cì-sî uòi ēng ō dāu diō-dī gīng-diō nì; Cǔ lâ cặng uòi, uòi siŏng iáu nì câi guè-diū gǐ-sî.
- 8 Uòi niōng dāu Ì-hŭ-sǔ gá guè-diū gǐ-sî cì-dā guè-diū dāu ngù-cĕng-căi;

- 9 Eng-uē iŭ göng-dàu cèng gīng-góng i kuŏi gâ mông mà-kué dāu uòi mīng-chîng, iǎ iǔ cèng cāi dō-tê.
- 10 Lâ-sī Dǐ-mỹ-tuỗi dẫu nì ŭ-dī, nì niông siáu-séng nă gù iáu nì câi cì-dó mău dī giáng; éng-uē gù cā Cǔ gâ góng-hú, iáu uòi ĭ-búing:
- 11 Gū-chū ēng niōng chū-kiáng gù, niōng běng-běng úing-úing-dī sōng gù kǐ-séng kō, nă gù hā uòi iặng-dī lâ: éng-uē uòi dǎing gù iáu duōi-gá hiáng-dī câi lâ.
- 12 ¶ Uā ŭ ciă hiáng-dī Ngā-bó-lô, uòi cuōi-sáng kūing-guā gù iáu ŭ gǐ-ciă hiáng-dī câi kō nì ŭ-dī: gù iŏng-cì-sî cèng ēng  $\bar{0}$  kō; dǎing bīng-ĭ gâ sî-hē gù ciū ŏ kō.
- 13 ¶ Nì niōng gēng-gāi chíng-chẳng, cì-bǐ-dā ĭ-séng sēng Cǔ, ǎing-gēng niōng sū-siōng duōi nêng, niōng iǔ lì-liōng.
  - 14 Nì mău-long cā sū-mū dī dú niong iǔ ō-séng cā.
- 15 ¶ Hiáng-dī à, nì hiáu-dặ Sū-dǐ-huáing cì-chiễ ciū-sī Ngā-gái-ngā tê-tê-ciă sễng Cǔ gâ, gù-huỗi-nêng ĭ-séng guĕ-ī báng-chāing sễng gâ hă-sáing,
- 16 Uòi kūing nì niōng hū iặng-gặ-sĩ gậ nêng gửing, iš niōng hū ử duói báng-chāing cā Cǔ gậ góng-hú, lū gậ nêng, gửing.
- 17 ¶ Sū-dǐ-huǎing, Hǔ-dǔ-nà-dú, Ngā-gái-gǔ, dāu uòi iặng-dī lậ, uòi ciū kāu-uòi: éng-uē nì duòi uòi ēng dāu gậ sù-cài, gù-huōi-nêng dú ciāu-gū dặ-dāu.
- 18 Gù kúing nì, ĭ kúing uòi gâ séng: iŏng-gă-sĭ gâ nêng nì niōng gēng-dōng gù.
- 19 ¶ Ngā-sái-ngā ŭ duói gāu-hō iáu nì chiăng-úing. Ngā-gú-là iáu Bă-gí-là, gìng dāu gù chiỗ-dī iáu Cǔ hỏ cā t t gâ gāu-hō, chiĕ-chiĕ-dī iáu nì chiăng-úing.
- 20 Duōi-gá hiáng-dī dú iáu nì chiăng-úing. Nì niōng nà chéng-giĕ gâ chū câi-câi mĭ-cǔ chiăng-úing.
- 21 Uòi Bău-lô iáu nì chiảng-úing, sī uòi chéng-siǔ sià gâ.
- 22 Lậ iừ nêng ēng ō Cự, gù sĩ ēng-gái niông ciữ gậ nêng. Cự còng ở lậ.

23 Ngũing uòi Cử Iá-Sú Gí-Dừ gậ áing-hữ sì-sì kặ-kặ iáu nì-huōi-nêng câi cì-dó.

24 Uòi iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ sî-sî kặ-kặ ō nì duōi-gá-nêng. Chěng séng sù ngūing.

# BĂU-LỘ GUỄ NĂ GÓ-LÊNG-ĐÓ NỀNG HĒ-SÚ.

#### Dī 1 Cióng.

1 Běng Ciōng-Dī gậ séng-ī cā lă-Sú Gí-Dǔ gậ sặ-dǔ Bău-lộ, iáu hiáng-dī Dǐ-mặ-tuōi, siá sẽng gụẽ nă Ciōng-Dī gậ gāu-hō dāu Gé-lêng-dé-dī gậ, ĭ nă tóng Ngā-sáingā ǔ duới sēng gậ hă-sáing:

2 Ng $\overline{\mathbf{u}}$ ing nì gi<br/>ăng uôi Dá Ciōng-Dĩ iáu Cỹ Iǎ-Sú Gí-

Dǔ ŭ-dī dă-diō áing-hū běng-úing.

3 ¶ Cūing-mǐ uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ Dá Ciōng-Dī, ciū-sī kǔ-lǐng nêng gậ Dá, nà gǔ iōng kúing nêng séng gậ dī nă nêng gậ Ciōng-Dī;

4 Uòi mǎu-lōng pōng-diō sū-mū kǔ-nūing, Ciōng-Dī ciū kúing uòi gâ séng, nă uòi iǔ-nǎing-gō nà Ciōng-Dī kúing uòi séng gâ dī kō kúing ŭ-duói pōng-diō kǔ-nūing nêng gâ séng.

5 Uòi siū Gí-Dǔ cèng cāi gậ kǔ-nūing, iặng-gặ-sĩ kāu-diū Gí-Dǔ iǎ dặ-diō cèng cāi kúing uòi séng gậ dī.

6 Udi mău-long siū ku, ciū-sī niong nì dă-dio kuing-séng o dă giù; udi mău-long dă-dio kuing udi séng gâ dī, iă sī niong nì dă-dio kuing-séng, iong-gă-sī nì siū udi siū gâ ku-nūing ciū o bong-chāing nì něng-nāi.

7 Uòi tāi nì iǔ gậ siŏng-tê sī cèng diāng-gú; éng-uē dặ-dí, nì iáu uòi câi-câi siū kǔ-nūing, cŏng n iáu uòi câi-câi dặ-din kúing-séng.

- 8 ¶ Hiáng-dī à, uòi ēng ō nì ēng dặ-dí, uòi dāu Ngā-sáingā pōng-diō gâ kǔ-nūing, nă nêng bǐ-là cèng lī-huōi, mài dóng-dặ-kǐ, ciū-sī bǎu-diū sáng-miāng gâ siŏng-tê iǎ mǎu:
- 9 Uòi séng-dī siòng diāng-gú còng sī sǐ, gō-iŏng-iōng niōng uòi ēng kāu cù-cī, niōng kāu hiāu sǐ-nêng sáng kǐ lâ gâ Ciōng-Dī:
- 10 Ciōng-Dī ŭ-cì-sî giù uòi pī-tiāu ŭ cèng hiáu-hìng tàu sì gâ dī, giâ-gíng iǎ g giù uòi : uòi kāu-diū gù iǔ siòng-tê hē-lǎi gū g giù uòi ;
- 11 Nì iả niông gĩ-dấu bóng-chāing uòi; iặng-gặ-sĩ ciữ iừ cèng cãi nêng tāi uòi giữ áing-hữ, uòi dặ-diō iặng áing-hữ làu, ciữ iừ cèng cãi nêng tāi uòi dō-ciā iặng áing-hữ.
- 12 ¶ Uòi gặng hàu-gáu gậ, liờng-séng iả tāi uòi cã gúing-cēng, ciū-sī uòi dāu sī-gáing cā nêng, dú sī kāu-diū Ciōng-Dī nă nêng gậ chéng-giĕ, chěng-ì gậ séng, ēng sī kāu-diū nêng gậ chóng-měng, sī kāu-diū Ciōng-Dī gậ áing-hū, dāu nì dǐ-bíng gāing sī iŏng-gặ-sǐ.
- 13 Uòi giả siả guễ nă nì gâ dĩ máu biể dĩ, dú sĩ nì nāng gâ, kảing sễng gâ, uòi cèng  $\bar{o}$  nì cì-bǐ-dã dẫu sụẽ-mụě dú  $\bar{o}$  kảing sễng :
- 14 Sū-siong nì dǐ-bíng chîng-mâng iǔ nêng kǎing sēng uòi, ǐ uā dāu uòi Cǐ Iǎ-Sú gâ nì-cie, nì éng-uē uòi gọng hǎu-gáu, sū-siong uòi éng-uē nì iǎ gọng hǎu-gáu ǐ-búing.
- 15 ¶ Eng-uē uòi chîng-mâng cèng dặ-dí iặng dī ciū siǒng kō nì ŭ-dī, ō nì gū iň ĭ;
- 16 Ĭ siŏng giǎng nì ŭ-dī kā Mǎ-kǐ-dāng, cuōi giǎng Mǎ-kǐ-dāng kā nì ŭ-dī, hē-muĕ ciū nā nì sōng uòi kā Iŭ-tuōi.
- 17 Uòi séng-dī gṇ iặng-gặ-sĩ siŏng cŏng mài dǐ-ngĩ bū-guĕ; uòi siŏng diāng-gú gâ dī, nī-dī sī běng cù-cī gâ ī-sū siŏng diāng-gú, lōng uòi sáing uā sī, hē-muĕ ĭ uā ēng sī?
  - 18 Ciong-Di si kāu-dā-diū gâ, iğng-gă-si uòi iáu nì

gọng gâ dī iả màu ử sáing uā sī, hē-muě i uā ēng sī gâ dī.

- 19 Eng-uē uòi iáu Sái-là Dǐ-mộ-tuōi dẫu nì dǐ-bíng gộng Ciōng-Dī gậ Gặing Iă-Sú Gí-Dǔ, còng mău sáing uā sī, hē-mụě ĭ uā ēng sī gậ dī, éng-uē Gí-Dǔ còng sī sī.
- 20 Ciōng-Dī hǔ gâ mău-lōng iǔ gǐ-duói dī, éng-uē Gí-Dǔ dú sī sī: gū-chū kāu-diū Gí-Dǔ dú sī diāng-gú gâ, niōng uòi-huōi-nêng gú ěng-iāu nă Ciōng-Dī.
- 21 Nà uòi gìng nì iáu Gí-Dǔ câi-câi hō cā ĭ tǐ nă uòi gâ séng cǔ-ī cèng diāng-gú, ĭ nà iû muŏi-guā uòi gâ, ciū-sī Ciōng-Dī;
- 22 Ciōng-Dī i nà ēng ēng-guā uòi-huōi-nêng, i nà Sēng-Sèng dāu uòi séng-di cā dōng.
- 23 ¶ Uòi hăng Ciōng-Dī tāi uòi gâ séng cā gúing-cēng, nă nì dặ-dí uòi ēng-nǎing dāu Gó-lêng-dó, sī éng-uē ō kúing-ĕng nì.
- 24 Uòi uā iặng dī, ēng sī uā uòi iǔ gặing-bāng gǔing-sǔ nì gâ sēng-séng, gāing niōng bóng-chāing nì ਨ kāu-uòi: éng-ụē nì kāu-diū sēng-séng ciū guè-dă ì-lò.

# Dī 2 Cióng.

- 1 Uòi chîng-mâng siŏng-diāng cǔ.-ī, cuōi dāu nì ŭ-dī, eng niōng nì iáu uòi câi-câi iù dī huáng-iě.
- 2 Uòi lậ lōng nì huáng-iě, lậ ēng sĩ nă uòi lōng gù huáng-iě ŭ ciă nêng, biē gữ iǔ sũ-mũ nêng ở lōng uòi kāu-uòi nì?
- 3 Uòi chîng-mâng siǎ sēng guē nă nì, giáng-pā uòi dāu gâ sî-hē, ŭ ēng-gái niōng lōng uòi kāu-uòi gâ nêng, dāu ğ lōng uòi huáng-iè; uòi iǎ cèng dặ-dí uòi gâ kāu-uòi, ciū-sī nì duōi-gá-nêng gâ kāu-uòi.
- 4 Chîng-mâng uòi cèng kī, cèng sióng-séng, chữ cèng cãi mù-cà, siả sēng guē nă nì; ēng sī niông nì huáng-iè, sī niông nì dặ-dí uòi cèng ō nì.

- 5 ¶ Nì dǐ-bíng lậ iǔ lōng nêng huáng-iẻ gậ, ēng-ò-cǐ sī lōng uòi huáng-iẻ, iǎ iǔ mī-ciễ lōng nì duōi-gá-nêng huáng-iẻ; uòi iǒng-gặ-sǐ uā sī éng-uē giáng-pā uā gù tuŏi dōng.
- 6 Duōi-gá-nêng hăng ŭ-gặ-sĩ gậ nêng siū hěng làu, ciū kāu-lāu;
- 7 Dāu-bu-m niâu gh gāing hau, gū niōng kuing gh gâ séng, sang-dă gh huáng-ie tuổi-guā, leng-ông ciū g miè-tiāu.
  - 8 Gū-chū uòi kūing nì nă gù dặ-dí nì ì-cài ō gù.
- 9 Eng-uē igng dī uòi siǎ sēng guē nǎ nì, ō chī chī nì hā, chū nì mǎu-lōng sū-mū dī dú kǎing í, ēng kǎing í.
- 10 Nì mău-long niâu nêng sū-mū dī, uòi iǎ niâu gù: uòi niâu-guā nêng gâ dī, dú sī tāi Gí-Dǔ niâu gâ, éng-uē nì-huōi-nêng gâ dī niâu gâ.
- 11 Săng-dă Să-dàng iâng-guā uòi-huōi-nêng: éng-ụē uòi-huōi-nêng dă-dí gù siòng gâ gī-chă.
- 12 ¶ Chîng-mâng uòi dāu Tặ-lộ-ngā gặng Gí-Dǔ gậ hău sēng-sĭ, ciū-sī Cǔ tāi uòi kụé mộng gậ sî-hē,
- 13 Éng-uē ēng-nǎing pōng-diō hiáng-dī Dǐ-dó, uòi séng-dǐ dú mài úing-lò: ciū piĕ-tiāu ŭ-dī gâ nêng kō Mǎ-kǐ-dōng.
- 14 ¶ Dō-ciā Ciōng-Dī sî-sî kặ-kặ nă uòi iáu Gí-Dǔ họ cā ĭ tǐ duōi iâng, ĭ dāu gỡ sù-cài kāu-diū uòi dặing-dàu, biǎu-měng Gí-Dǔ cèng hióng gâ kī-sặ.
- 15 Uòi-huōi-nêng dặing-dàu, nêng mău-lōng dặ giù, mău-lōng miè-tiāu, Ciōng-Dī dú chū uòi sī cā Gí-Dǔ cèng hióng gâ kī-sặ;
- 16 Nêng miè-tiāu, ciū-sī cā sǐ gâ kī-sặ lōng gù sǐ; nêng dặ giù, ciū-sī cā sáng gâ kī-sặ nă gù ö sáng. Iŏng dī sū-mū nêng ŏ dóng-dặ-kǐ nī?
- 17 Uòi mài sū-siōng ŭ cèng cāi gậ nêng nà hú-gǎ gậ dī, lōng Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ dòng-nū-tiāu: sī nà chěng-ì gâ séng, í-diū Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, dāu Ciōng-Dī mīng-chîng, iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ gǒng-dàu.

## Dī 3 Cióng.

1 Uòi uā iṇng dī sī cuỗi gặ-cĩng cù-cī eng sĩ? ā-mā sĩ sū-siōng bie-nêng, niōng nêng gặ-cĩng uòi gâ sẽng nă nì, ā-mā sĩ niōng nì gặ-cĩng uòi gâ sẽng nă nêng?

2 Gi. cīng uòi gâ sēng ciū-sī nì-huōi-nêng, gī dāu uòi séng-dì, nă duōi-gá-nêng dặ-dí, nă duōi-gá-nêng

nāng;

- 3 Biǎu-měng nì sī Gí-Dǔ gậ sēng, sī uòi nà nă duōi-gánêng chū, ēng sī sặ mà sià, sī sặ ĕng-ŭing sáng dō-dī gâ Ciōng-Dī gâ Sěng sià; ià ēng sī diáu dāu ciō-bǎing ciōngbíng, sī nà nêng gâ séng cēng nù gâ ciō-bǎing, diáu dāu ciōng-bíng.
- 4 ¶ Iặng sĩ uòi kāu-diū Gí-Dŭ, séng-dĩ hiōng-diū Ciōng-Dĩ cèng dặ-dí gậ:
- 5 Uòi uā iặng dī, ēng sī uā uòi kāu-diū cù-cī iŭ-bặng-sū uă-sṣng sū-mū dī, uòi iŭ-bặng-sū dú sī giặng Ciōng-Dī-dī lâ:
- 6 Ciōng-Dī iǎ nă uòi iǔ-bǒng-sū liāu-lǐ ŭ iǎ-diāng séng gâ dī; ēng sī běng ngụē-bíng gâ lī-gú liāu-lǐ, sī běng Sēng-Sěng liāu-lǐ: éng-uē ŭ nguē-bíng gâ lī-gú sī lōng nêng sǐ, cŏng-lâ Sēng-Sěng sī nà sáng-miāng nă nêng.
- 7 Buōi-chŏ Mặ-sái liāu-lǐ ŭ lōng nêng sǐ, diáu dāu ciō-băing ciōng-bíng gâ lǔ-huă, ciū dặ-diō ĕng-iāu, lōng Ì-să-liĕ nêng, éng-uē gù mīng-gǎi-dī gâ ĕng-iāu, mài géng-géng lū-lū dī chū gù gâ mīng-gǎi; iŏng ĕng-iāu bǔ-guā sī sǎ-sî-ciē gâ:
- 8 Iğng-gă-sĭ, ŭ liāu-lĭ Sēng-Sèng gâ lŭ-huă gâ nêng gāing ў dă-diō eng-iāu.
- 9 Lậ-sī liāu-lǐ diāng-cò gậ lǔ-huă iǔ ĕng-iāu, liāu-lǐ nă nêng sōng cā ngī gậ lǔ-huă, ĕng-iāu ciū gāing duōi.
- 10 Ŭ cặng-chîng dặ-diō ặng-iāu gậ, éng-uē iŏng gāing duōi gậ ặng-iāu, ciū ēng sōng sī dặ-diō ặng-iāu.
- 11 Ŭ maing-maing-dī mău-tiau gâ, lâ iử ĕng-iau, iŏng cì-bǐ-da dú dō-dī gâ, gāing iử ĕng-iau.

12 ¶ Uòi iŭ iğng-gă-sĭ gâ siŏng-tê, ciū duōi-dăng měng-dā-měng uā dī;

13 Eng sū-siong Mosai, na pā-cie cia-diu mīng-gai, eng niong I-să-liĕ nêng géng-géng lū-lū-dī chū ŭ māingmāing-dī mău-tiāu gậ ĕng-iāu gậ syē-myě:

14 Ì-să-liĕ nêng séng-dǐ cèng tī: nāng giū-iǒ gâ sú, pāciě gū ciá-diū, cì-bǐ-dā dāu giâ-gíng gū ēng-nǎing nàtiāu; igng pā-ciě nă Gí-Dǔ dù-tiāu làu.

15 Lâ-sī gù-huōi-nêng dāu giâ-gíng nāng Mỳ-sái sự gâ

sî-hē, iŭ pā-ciě ciá-diū gù gâ séng.

16 Dăing gù séng-dī hiōng-diū Cǔ gâ sî-hē, ŭ pā-ciě ciū nà-dă-tiāu.

17 Uòi uā gậ Sěng ciū-sī Cǔ: Cǔ gậ Sěng dẫu nī-dī, dāu ŭ-dī ciū gặng cù-cī cặ-ī.

18 Uòi duōi-gá-nêng, mīng-gǎi gậ pā-ciě nà-tiāu làu, sū-siong giảng ciau Cỳ gậ ệng-iau, ciū bặ-guả ò Cỳ gậ hěng-còng, iŭ ĕng-iāu làu, ĭ dặ-diō ĕng-iāu, iŏng dú sī giăng Cǔ ciū-sī ŭ Sěng-dī lâ.

### Dī 4 Cióng.

1 Uòi dặ-diō Cǔ kỳ-líng uòi làu, giâ liāu-lǐ iŏng dǔingdàu gậ dī, ciū mài dăng-siău:

2 Nà ŭ duới kộng-diữ ēng hàu ī-sữ gậ dī ĭ-kāi dú diútiau, eng ca gáing-ca mûing nêng gâ dī, eng lūing-ua Ciong-Dī gậ dàu pīng nêng; lậ nà céng gậ dàu-li měngdā-měng uā chữ lậ, nă duōi-gá-nêng gậ liŏng-séng dāu Ciong-Dī gậ mīng-ching dú ở uā uòi mău chặ.

3 Lậ-sī uòi gậ hàu sēng-sĩ mài měng-bà gọ ciá-diū ĭbúing, ciū-sī dāu miè-tiāu gậ nêng séng-dǐ mài měng-bà

gō ciá-diū ĭ-búing;

4 Iğng-gă-si eng seng gâ nêng, séng-dī siòng gâ dī nă iŏng sī-gáing nêng hū-sū gậ ciōng-dī mî-diū, săng-dă Gí-Dǔ ĕng-iāu gậ hàu sēng-sǐ gậ guáng ciāu-diū gù, Gí-Dǔ iă sī iáu Ciong-Dī ĭ-búing gậ hěng-còng.

- 5 Uòi-huōi-nêng ēng sī gặng cù-cī gậ dī, sī gặng Gí-Dǔ Iǎ-Sú cā Cǔ, iǎ gặng cù-cī éng-uē Iǎ-Sú cā nì gậ nû-gě.
- 6 Éng-uē Ciōng-Dī cặng-chîng uā-guā, Guáng cŏng ặ giǎng ú-ṇng-dī ciāu chǔ lâ, iặng Ciōng-Dī ciāu dāu uòi séng-dǐ làu, ō uòi ciāu biē-nêng nă gù dặ-dí Ciōng-Dī ṭṇg-iāu gâ guáng, iặng ṭṇg-iāu ciū-sī dāu Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ mīng hīng chǔ lâ.
- 7 ¶ Uòi iǔ iŏng bǎu-bō gā dāu nâi cā gâ gá-sí, nă nêng dặ-dí iŏng děng duōi gâ cŏ-nǎing sī giǎng Ciōng-Dī-dī lâ, ēng sī giǎng uòi-dī lâ;
- 8 Uòi dau muing-sī-tī du pong-dio ku-nuing, cong mài mău-hua; séng-dī mau cu-ī, cong mài mau siong-tê;
- 9 Nă nêng bǐ-là dāi-tiāu, cŏng mài nă Cǔ diú-tiāu; nă nêng mà-dǎu, cŏng mài nă gù miè-tiāu;
- 10 Uòi-huōi-nêng dāu cù-cī gâ séng-tǐ sî-sî kặ-kặ à Iǎ-Sú nă nêng huōi-sǐ gâ dī, niōng Iǎ-Sú gâ sáng-miāng dāu uòi gâ séng-tǐ iǎ à hīng chǔ lâ.
- 11 Uòi iặng sáng dō-dī gâ nêng sî-sî kặ-kặ éng-uē Iǎ-Sú gâ dī gáu kō sǐ, niōng Iǎ-Sú gâ sáng-miāng dāu uòi iặng cŏng ŏ sǐ gâ séng-tǐ ŏ hīng chǔ lâ.
- 12 Iğng-gă-sĭ sǐ gâ lì-liōng dāu uòi séng-dī huăi chǔ lâ, sáng gâ lì-liōng dāu nì séng-dī huăi chǔ lâ.
- 13 ¶ Sēng-géng gī-diū uā, Uòi éng-uē sēng, ciū uā dī; uòi gōng iù iŏng-gă-sĭ gâ sēng-séng, iǎ sī éng-uē sēng, ciū uā dī;
- 14 Éng-uē dặ-dí hiāu Cǔ Iǎ-Sú sáng kǐ lậ gậ Ciōng-Dī, ià ŏ hiāu uòi iáu Iǎ-Sú câi-câi sáng kǐ lậ, nă uòi iáu nì câi guè dāu gù mīng-chîng.
- 15 Mău-long sū-mū dī dú sī éng-uē nì gâ dī, niong Ciong-Dī gâ áing-hū gāing nă cèng cāi nêng, ciù iù cèng cāi nêng dō-ciā iŏng áing-hū, gú ĕng-iāu nă Ciong-Dī.
- 16 ¶ Gū-chū uòi mài dăng- siǎu; ngụē-bíng gâ séng-tǐ mòng lūing-tiāu, séng-dǐ cì-góng cì-góng dú bặ-guā séng gâ gã-sǐ.
  - 17 Éng-uē uòi giâ-gíng pōng-diō gâ děng siǎu cŏng-lâ

cì-kă-cie gâ kǔ-nūing, tāi uòi cā-chěng kǐ-duōi ǔ-bǐ ĕngŭing gâ ĕng-iāu.

18 Uòi séng-dī hiōng-diū gâ, ēng sī chū-dă-gīng gâ dī, sī chū ēng gīng gâ dī: éng-uē chū-dă-gīng gâ dī sī să-sî-ciē gâ; chū ēng gīng gâ dī sī ĕng-ŭing gâ.

### Dī 5 Cióng.

- 1 Uòi dặ-dí uòi gậ séng-tǐ ciū-sī uòi sī-gáing gậ chiỗ lậ huōi-tiāu, uòi ciū iǔ Ciōng-Dī kué gậ chiỗ, ēng sī nêng siù-dī kué gậ, dāu tíng ciōng ĕng-ŭing dú dō-dī gậ.
- 2 Uòi dāu iặng séng-tǐ dǐ-bíng ì-cài hì-iâ-hài-dī gō è kǐ lâ, cèng siŏng dặ-diō uòi tíng ciōng gâ chiō, sū-siōng í-ciông cēng hā séng-tǐ:
- 3 Iğng í-ciông cēng-diū làu, ciū mài nă Cǔ chū-gīng uòi chiă-séng lū-tǐ.
- 4 Uòi dāu iặng séng-tǐ dǐ-bíng cèng kǔ-chǔ hì-iâ-hài-dī gō ĕ kǐ lâ; ēng sī siŏng guā-séng sū-siōng tōng-tiāu í-ciông, sī siŏng dặ-diō ŭ tíng ciōng gâ chiō sū-siōng í-ciông cēng hā séng-tǐ, niōng ŭ ŏ sǐ gâ séng-tǐ dāu ĕng-ŭing sáng-miāng dǐ-bíng gō miè-tiāu ĭ-búing.
- 5 Ō-dō uòi niōng uòi dặ-diō iặng hŭ-kī ciū-sī Ciōng-Dī, Ciōng-Dī iǎ nà Sēng-Sěng nă uòi cā dōng.
- 6 Gū-chū uòi sî-sî kặ-kặ cèng kúing-séng, dặ-dí guè-diū dāu séng-tǐ gậ sî-hē, ciū mài iáu Cǔ câi cì-dó,
- 7 (Uòi dau iặng sĩ-gáing ca nêng, eng í mì-ciú chū-gīng gâ, sĩ í sēng Cũ gâ séng kō cā;)
- 8 Gū-chū uòi cèng kúing-séng, góng-ngūing piĕ-tiāu iŏng séng-tǐ, iáu Cǔ câi cì-dó.
- 9 Éng-uē iğng dī, uòi mău-lōng guè-diū dāu séng-tǐ, piĕ-tiāu séng-tǐ, uòi ĭ-séng táng-dū dēng Cǔ gâ ī.
- 10 Éng-uē uòi duōi-gá-nêng dú niōng dāu Gí-Dǔ sĕng nêng cō gâ ū mīng-chîng hīng chǔ lâ; nă gŏ nêng ciāu-diū gù dāu séng-tǐ cā gâ dī, mǎu-lōng sīng ŏ dú dǎ-diō bāu-ēng.

- 11 ¶ Uòi dặ-dí Cǔ cèng ngǐng-lēng, gū-chū kūing nêng, còng-lậ uòi hīng chǔ lậ nă Ciōng-Dī chū, iả táng-dū dāu nì liòng-séng dǐ-bíng iả sī hīng-chǔ lậ.
- 12 Uòi uā iặng dĩ, ēng sĩ cuỗi gặ-cĩng cù-cĩ nă nì, sĩ niōng nì éng-uē uòi iừ gặng hàu-gáu gậ dĩ, nă nì iừ dĩ āing ừ ciāu nguē-māu, ēng ciāu séng-dǐ hàu-gáu gậ nêng.
- 13 Uòi mău-lōng sī lūing-lâ, cā dī mău-diāng-gú, ciū-sī éng-uē Ciōng-Dī; uòi mău-lōng sī diāng-gú-gú-dī, ciū-sī éng-uē nì-huōi-nêng.
- 14 Gí-Dǔ gậ ō-séng gō gáng uòi ĭ-búing; éng-uē í uòi gō chū kǐ lậ, cì-ciă nêng tāi duōi-gá-nêng sǐ, ciū sōng-dặ duōi-gá-nêng dú sǐ;
- 15 Gí-Dǔ tāi duōi-gá-nêng sǐ, niōng ǔ sáng dō-dī gậ nêng cuōi mài éng-uē cù-cī sáng, niōng éng-uē ǔ ciǎ tāi gù sǐ-tiāu ǐ sáng kǐ lậ gậ Cǔ sáng.
- 16 Eng-uē igng dī uòi dặ-dí nêng cuỗi ēng sī chū nêng gậ nguē-māu; uòi tê-chîng dặ-dí Gí-Dǔ mŏng sī chū gù gâ nguē-māu, giâ-gíng cuỗi ēng igng-gặ-sĩ dặ-dí gù.
- 17 Gū-chū mău-long sū-mū nêng iáu Gí-Dǔ họ cā ĭ tǐ, ciū-sī ciāu séng gâ gă-sǐ nă Ciōng-Dī cā-guā gâ nêng: āing-làu gâ dī dú guā-tiāu; giâ-gíng dú bŏ-guā séng gâ.
- 18 Mău-long sū-mū dī dú sī giảng Ciong-Dī-dī lâ, Ciong-Dī kāu-diū Iă-Sú Gí-Dǔ nă uòi-huōi-nêng iáu cù-cī cuōi uă-mǔ, ĭ nà háu nêng iǒng iáu Ciong-Dī cuōi uǎ-mǔ gâ dī tǒ uòi liāu-lǐ;
- 19 Ciū-sī uā, Ciōng-Dī iáu Gí-Dǔ họ cā ĭ tǐ nă sī-gáing nêng iáu cù-cī ở cuỗi uǎ-mǔ, ēng nà gù gâ guā-sǐ sōng sī gù gâ, ĭ nà iờng iáu Ciōng-Dī cuỗi uǎ-mǔ gâ dàu-lǐ tờ uòi dǔing.
- 20 ¶ Gū-chū uòi cā Gí-Dǔ sặ-chū gậ nêng, ciū sū-siōng Ciōng-Dī ciờ uòi gậ chū kūing nì: uòi tāi Gí-Dǔ giǔ nì, iáu Ciōng-Dī cuōi uǎ-mǔ.
- 21 Gí-Dǔ dú mǎu cò, Ciōng-Dī nà cò hǎng gù tāi uòi-huōi-nêng dàng-dóng; niōng uòi-huōi-nêng iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ ǒ bǒ cā Ciōng-Dī gâ ngī.

# Dī 6 Cióng.

- 1 Uòi iáu Cǔ câi-câi cā góng-hú gâ nêng, kūing nì ēng gặng kóng-kóng-dī dặ-diō Ciōng-Dī gâ áing-hū.
- 2 Ciong-Dī uā, Dāu dēng uòi ī gâ nì-ciě uòi tiāng-nī-gīng nì làu, dāu dặ giù gâ nì-ciè uòi bău-hū nì làu: giâ-gíng ciū-sī ŭ dēng-ī gâ sî-hē; giâ-gíng ciū-sī ŭ dặ giù gâ nì-ciè:
- 3 Uòi mău-long sū-mū dī dú eng huōi nêng iǔ guā-ngāi, săng-dặ liāu-lǐ iǒng dǔing-dàu gâ dī nă nêng uā eng hǎu;
- 4 Uòi mău-long cā sū-mū dī, dú biǎu-měng cù-cī sī Ciōng-Dī gậ nû-gě, ciū-sī něng-nāi cèng cāi, pōng-diō kǔ-nūing, gệng-mǎu, kǔ-chǔ,
- 5 Nă nêng mà, sũ dẫu lâu-dĩ, pōng-diō nāu-sũ, cèng lữ, ông-mâng chíng-chẳng ēng mì-chǐ, gēng-diū ēng iè;
- 6 Iŭ chéng-giĕ gâ séng, iŭ gīng-sĭ, kúing-ĕng nêng, kāng-nīng nêng, iŭ Sēng-Sěng, iŭ mău gă gâ ō-séng,
- 7 lǔ céng gậ dàu-lǐ, iǔ Ciōng-Dī gậ duōi cò-nǎing; kāu-diū ngī gậ géng-cóng dāu có-bíng dāu iū-bíng,
- 8 Kāu-diū ĕng-iāu iáu diĕ-gŭ, kāu-diū làing gậ miâng-siáng iáu hǎu gậ miâng-siáng; sū-siōng sī pīng nêng gậ, ĭ sī chěng-ì;
- 9 Sū-siōng sī mǎu nêng dặ-dí gậ, ǐ sī nêng-nêng dú dặ-dí gậ; sū-siōng sī tǎu sǐ, ǐ sī sáng dō-dī; sū-siōng gīng-guā gāu-hēng gậ nêng, ǐ ēng-nǎing sǐ;
- 10 Sū-siōng huáng-ie, i sî-sî kā-kā kāu-uòi; sū-siōng gêng-mău, i nă cèng cāi nêng ö hū-cu ki lâ; sū-siōng mău cì-iōng mî-dī iu, i iōng-iōng dú iu.
- 11 ¶ Gá-lêng-dá nêng à, uòi chữ cèng bă-kué kữing nì, uòi bŭ-liōng cèng duōi kǐ lâ.
- 12 Eng sī uòi bŭ-liong siau duòi nì, sī nì cù-cī bŭ-liong siau.
- 13 Uòi iáu nì uā dī, sū-siōng iáu cù-cī gậ gặing uā dī ĭ-búing, nì iá niōng bŭ-liōng duōi, bāu-dă uòi.

14 ¶ Eng gặng iáu ēng sēng Cǔ gâ nêng chěng-dō: éng-uē ngī iáu bǔ-ngī iǔ sū-mū dī ĭ-búing? guáng iáu ú-ṇng iǔ sū-mū dī giĕ-gáu?

15 Gí-Dŭ iáu Bǐ-liĕ iŭ sū-mū hō-sǐ? sēng Cǔ iáu ēng

sēng Cŭ gậ nêng iŭ sū-mū dī câi-câi dă-diō?

16 Ciōng-Dī gâ dāing iáu hō iǔ sū-mū dī gōng-iōng? uòi-huōi-nêng ciū-sī Ciōng-Dī gâ dāing; sū-siōng Ciōng-Dī uā-guā, Uòi ŏ dāu gù-huōi-nêng dǐ-bíng-dī guè-diū, dāu gù dǐ-bíng-dī giǎng, uòi ŏ cā gù-huōi-nêng gâ Ciōng-Dī, gù-huōi-nêng iǎ ŏ cā uòi gâ bă-siāng.

17 Cũ ĩ uā, Iặng-gặ-sĩ nì niông giảng gù-huỗi-nêng dĩ-bíng chữ lậ, piĕ-tiāu gù, ēng gặng iáu gù câi cì-dó, iš

ēng gặng níng-niả í-ng gậ dī; uòi ciū g ciế nì,

18 Uòi ở cã nì gậ Dá, nì ở cã uòi gậ nâng-nǔ-gǔing, iồng sī dú iǔ-nǎing-gē gậ Cǔ uā gậ dī.

### Dī 7 Cióng.

1 Uòi cèng ō gậ hiáng-dī, uòi-huōi-nêng dặ-diō iặng-gặ-sĩ hù uòi gậ dī, ciū niōng cù-cī lōng lâi-lī, séng-tǐ séng-dǐ 1-nặ gậ dī cā-ha dú niōng dǔ-tiāu, gēng Ciōng-Dī bīng cā sí-huóng sēng gậ nêng.

2 Nì niông bỗng-kué bŭ-liông duòi uòi: uòi ēng-nǎing lōng nêng iè-kú, ēng-nǎing huôi-guā nêng, ēng-nǎing

pīng nêng gâ oing.

3 Uòi uā iặng dī, ēng sī uā nì iǔ chō: éng uē uòi sáing uā làu, uòi séng-dī sî-sî kặ-kặ ō nì, góng-ngūing iáu nì câi sáng câi sĭ.

4 Uòi měng-dā-měng duōi-dăng iáu nì uā dī, uòi éngṇē nì cèng hǎu-gáu: pōng-diō kǔ-nūing gâ sî-hē, uòi cèng kúing-séng, iǔ uā ēng cèng gâ kāu-uòi.

5 ¶ Uòi chîng-mâng dāu Mă-ki-dōng, séng-ti iă mău běng-úing, sā-sā pōng-diō kŭ-nūing; nguē-bíng sióng-cáing, séng-dǐ giáng-pā.

6 Mŏng sī iğng-gă-sĭ, ŭ ciā kúing kéng-hú nêng gâ

séng, ciū-sī Ciōng-Dī, éng-uē Dǐ-dá lậ ciū kúing uòi gậ séng;

- 7 Ēng-ò-cǐ éng-uē gù lâ, gū iǔ gù éng-uē nì dă-diō gâ kúing-séng, iǎ kúing uòi gâ séng, ciū-sī gù nà nì cèng siòng gâ dī, cèng sióng-séng gâ dī, iáu nì ō tòi gâ iě-séng, dú iáu uòi uā; uòi ciū gāing kāu-uòi.
- 8 Chîng-mâng uòi siă sēng long nì huáng-iě, hē-muě uòi mòng hō-kī, giâ dú mài hō-kī; éng-uē dặ-dí iŏng sēng long nì huáng-iě, còng-lâ să-sî-cië.
- 9 Giâ-gíng uòi kāu-uòi ēng-sī éng-uē lōng nì huáng-iě, sī éng-uē lōng nì huáng-iě nì ciū hiǎu-dặ gǎi-ŏ cĕng-sīng: nì ciāu-diū Ciōng-Dī gậ Ī-sū huáng-iě, ciū mài iè uòi mī-ciē kú.
- 10 Éng-uē ciāu-diū Ciōng-Dī gậ ī-sū huáng-iě ciū-sī háu nêng gǎi-ŏ cĕng-sīng nă gù ŏ dǎ giù, iŏng-gǎ-sǐ gǎi-ŏ cĕng-sīng hē-muĕ cŏng mǎu hō-kī: ciāu-diū sī-gáing nêng gâ gǎ-sǐ huáng-iĕ ciū-sī lōng nêng sǐ.
- 11 Nì siŏng siŏng hā, ciāu-diū Ciōng-Dī gậ ī-sū lōng nì huáng-iě, nì huáng-iě làu, ciū cèng gēng-séng, iǎ iǔ cī sū cī gậ dī mǎu chō, hò-lǎ, cèng giáng, cèng siŏng hǎu gậ dī, cèng iě-séng, iǎ iù bāing nêng gậ cò. Nì iǒng duói dī dú biǎu-měng nì iáu ǔ cì-iōng dī mǎu gúing-niǎ sī chéng-giẽ.
- 12 Uòi chîng-mâng siả sẽng guễ nă nì, ẽng sĩ éng-uẽ ŭ ciả dặ-cò nêng gậ siả gậ, iả ẽng sĩ éng-uẽ ŭ nă nêng dặ-cò gậ siả gậ, sĩ niông Ciōng-Dĩ chū nì chiĕ-séng chū-gū uòi gậ dĩ, ỹ hĩng chữ lậ nă nì dặ-dí.
- 13 ¶ Gū-chū uòi dặ-diō kúing-séng: dặ-diō kúing-séng gậ sî-hē éng-uē Dǐ-dó kāu-uòi, uòi ciū gāing kāu-uòi, iŏng sī Dǐ-dó gậ séng éng-uē nì duōi-gá-nêng cèng úing-lò.
- 14 Uòi tê-chîng lậ iáu Dǐ-dó hău-gáu-guā nì gậ dī, giâ-gíng mài lõng uòi ēng hău ī-sū: uòi iáu nì uā-guā gậ dī dú sī céng gậ, iŏng-gặ-sĭ uòi dāu Dǐ-dó mīng-chîng hău-gáu-guā nì gậ dī, ciāu gù chū iǎ sī céng gậ.

15 Dǐ-dó gī-dă nì duōi-gá-nêng nì běng sū-mū dī dú kăing í, gēng-séng giáng lậ gō tiú ciĕ-duòi gù, gù séngdī ciū gāing ō nì.

16 Uòi siŏng nì mău-long sū-mū dī dú ŏ kúing-séng,

ciū cèng kāu-uòi.

## Dī 8 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi nà Ciōng-Dī nă Mă-kǐ-dōng ŭ duói gāu-ho gâ aing-hū, iáu nì uā dă-dí:

2 Ciū-sī gù-huōi-nêng pōng-diō kǔ-nūing, chī gù gâ sî-hē, gū sī sí-huóng kāu-uòi, mŏng cèng gêng-mău, gāing biáu-měng gù dǐ cîng dǐ-dă cāi.

3 Uòi tāi gù cā gúing-cēng, gù ciāu gù gâ lì-liong, ĭ iâng-guā gù gậ lì-liōng, cù-cī góng-ngūing dǐ cîng,

4 Cuōi-sáng giừ uòi liau-li iğng di cîng kang-ning sēng hă-sáing gậ dī:

5 Gù ēng-ò-ci igng-gă-si cā, gù iă sáing nà cù-cī gáu nă Cũ, hē-muě í-diū Ciōng-Dī gậ séng-ī i nà cù-cī gáu nă uòi, iğng sī uòi siŏng ēng diō gâ dī.

6 Gū-chū uòi kūing Dǐ-dó, éng-uē gù tê-chîng dau nì di-bíng ki-siù kūing nêng di cîng, giâ-gíng iğng dī niong cā chéng-chù.

7 ¶ Nì mău-long sū-mū dī dú iǔ sí-cŭ, ciū-sī sēng-séng, duing-dau iu kě-co, iu ging-si, cèng chie-séng, i cèng ō uòi, iğng-gă-sĭ nì di cîng ià niōng sí-cŭ.

8 Uòi uā igng dī, ēng sī gáu-dō nì, sī éng-uē biē-nêng gậ iě-séng, ciū ō chī nì gậ ō-séng ở ì-cài mài.

9 Nì-huōi-nêng dặ-dí uòi Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ áing-hū, gù bặng-lài hū-cu, éng-uē nì-huỗi-nêng ciū bīng gêngmău-tiāu, ō nì éng-uē gù gâ gêng-mău ŏ bīng cā hū-cu.

10 Uòi nà cù-cī gậ ī-gīng iáu nì uā: iặng dī sī iǔ ĭ nì, nì di cîng, ēng-ò-ci sī tê cì-ci gāu-hō cā igng dī, i sī tê cì-ciă iŭ góng-ngũing gậ séng, giâ-gíng iǔ cì nîng làu.

11 Giâ-gíng iặng dī niōng cā chéng-chǔ; sū-siōng nì

tê-chîng iŭ góng-ngūing gâ séng, ciū ciāu-diū nì gâ lì-liōng iŏng dī niōng cā chéng-chǔ.

- 12 Nêng lậ iử góng-ngũing gậ séng, ciũ ở dễng Ciōng-Dī gậ ī, sī ciāu-diū gù iử gậ, ēng sī ciāu-diū gù mǎu.
- 13 Uòi uā iặng dī, ēng sī niōng biē-nêng dǐ-dặ siǎu, lōng nì niōng dǐ-dặ cāi;
- 14 Lậ niōng góng-biảng; nà nì iừ diōng gậ bừ gỳ mău kāu-lāu gậ, hē-muế nà gỳ iừ diōng gậ bừ nì mău kāu-lāu gậ; iǒng ciū ở góng-biảng:
- 15 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Siú-dặ cāi gậ mău diōng; siú-dặ siǎu gậ iǎ mài mǎu kāu-lāu.
- 16 ¶ Uòi dō-ciā Ciōng-Dī, éng-nē gù sặ Dǐ-dó iǒng chiĕ-séng guā-lū nì gâ dī sū-siōng uòi ĭ-búing.
- 17 Gù ì-cài tiāng-nī uòi kūing; ciū-sī ēng-nǎing kūing gù gâ sî-hē, gù cù-cī sáing iǎ cèng chiĕ-séng góng-ngūing kō nì ŭ-dī.
- 18 Uòi hăng cì-ciă hiáng-dī iáu Dǐ-dó câi kō, iǒng hiáng-dī gọng ŭ hàu gâ sēng-sĩ dāu go sù-cài gâ gāu-hō dú sī iǔ miâng-siáng;
- 19 Ēng-ò-cǐ iặng-gặ-sĩ, gặ sù-cài gậ gāu-hō iả pāi gù iáu uòi câi kō siú iặng dǐ lậ gậ cîng, uòi-huōi-nêng liāu-lǐ iặng dī gú ĕng-iāu nă Cǔ, ĭ niōng biáu-měng uòi góng-ngūing gậ séng:
- 20 Uòi hàng nêng câi kō, săng-dă uòi liau-li iờng di cîng gâ dī iù nêng ua uòi:
- 21 Uòi I-séng ăing-sīng, ēng-ò-ci dāu Cǔ mīng-chîng, dāu nêng mīng-chîng iǎ sī iǒng-gǎ-si cā.
- 22 Uòi ĭ hặng cì-ciặ hiáng-dī iấu gù liōng nêng câi kō, iặng nêng uòi cèng cāi lệng chī-guā gù, dặ-dí gù sĩ cèng chiĕ-séng, giâ-gíng éng-uē cèng sēng nì-huōi-nêng, ciū gāing chiĕ-séng dặ-cāi.
- 23 Iǔ nêng mōng-kǐ Dǐ-dó gậ dī, gù sī iáu uòi cì-bóng gậ, tāi nì iáu uòi câi-câi cā góng-hú; lậ-sī mōng-kǐ uòi liòng hiáng-dī gậ dī, gù ciū-sī gŏ sù-cài gāu-hō sặ-chū gậ, gú ĕng-iāu nă Gí-Dǔ gậ nêng.

24 Gū-chū nì dāu gặ sù-cài gậ gāu-hō mīng-chîng niōng nă gù dặ-dí nì gậ ō-séng, iáu uòi hǎu-gáu nì gậ dī, dú sī ì-cài gậ.

#### Dī 9 Cióng.

1 Uā ŭ ciă di cîng kāng-nīng sēng hă-sáing gậ dī, uòi ēng niōng gáu-dō nì:

2 Éng-uē dă-dí nì góng-ngūing dǐ cîng gâ séng, uòi iǎ iáu Mǎ-kǐ-dōng nêng hǎu-gáu-guā nì gâ dī, uā Ngā-gái-ngā nêng cǎu cì nîng dú ō-dō kǐ lâ; nì gâ iě-séng iǎ gí-guā Mǎ-kǐ-dōng cèng-cāi gâ nêng.

3 Lậ-sī uòi chîng-mâng hăng u gĩ-ciă hiáng-dī kō, niông nì sū-siōng uòi kāing uā gậ dī ō-dō kǐ lậ; săng-dặ uòi hău-gáu nì gậ dī bīng kóng-tiāu;

4 Giáng-pā iŭ Mă-kǐ-dōng nêng iáu uòi câi kō, chū-gīng nì ēng-nǎing ō-dō kǐ lâ, uòi iŏng hǎu-gáu nì gâ dī ciū ŏ lōng uòi ēng hǎu ī-sū, nì ēng hǎu ī-sū gāing ēng niōng uā.

5 Gū-chū uòi siòng còng niōng chiảng ŭ gǐ-ciă hiáng-dī sáing kō nì ŭ-dī, nà nì chîng-mâng āing-chèng dǐ gâ cîng ō-dō-diū dǎing, biǎu-měng nì dǐ gâ cîng sī góng-ngūing bóng-chāing, ēng sī gā-lā-mâing dǐ gâ.

6 ¶ Lậ-sī uòi gū niōng uā cì-gū, Siǎu cēng, siǎu siú; gá cēng, gá siú.

7 Gỹ nêng dú niōng běng cù-cī séng-dī siŏng diāng-gú gậ; ēng niōng săng ēng dặ dǐ, iǎ ēng niōng gā-lā-mâing dǐ: éng-uē Ciōng-Dī ō ŭ ciǎ kāu-uòi dǐ gậ nêng.

8 Ciōng-Dī iŭ-năing-gē nà gặ iōng gâ áing-hū nă nì cèng cāi; ō nì mău-lōng sū-mū dī sî-sî kặ-kặ dú iǔ sí-cǔ, ặ cā cèng cāi gặ iōng gâ ciáng dī:

9 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Gù nà gù gâ mî-dī búing nă mǔing-sī-tī gâ nêng, í kāng-nīng ǔ cèng gêng-mǎu gâ nêng; gù gâ ngī ĕng-ǔing dú dō-dī.

10 Nà cặng nă suối-cặng gậ nêng í nà liông-cháu nă nêng iè, ciū-sī Ciōng-Dī, gù cŏng ở nà suối gậ cặng nă nì cèng cāi, sặ nì ngī gậ guă-ciě ở gāing cāi kǐ lậ:

- 11 Niōng nì mău-lōng sū-mū dī dú ở hū-cǔ, cèng kāng-nīng nêng, uòi ciū siú lâ búing nă nêng, dă-diō gâ nêng ciū ở dō-ciā Ciōng-Dī.
- 12 Eng-uē iặng di cîng bóng-chāing nêng gâ dī, ēngò-ci bǔ sēng hā-sáing mău kāu-lāu gâ sù-cài, iá sặ cèng cāi nêng duōi dō-ciā Ciōng-Dī:
- 13 Gù-huōi-nêng éng-uē iŏng dǐ cîng bóng-chāing nêng gâ dī, ciū iǔ běng-gù, dă-dí nì sī sēng-hū í-diū Gí-Dǔ gâ hǎu sēng-sǐ, ǐ éng-uē nì dǐ cèng cāi cîng nă gù iáu duōi-gá-nêng sǎ, ciū gú ěng-iāu nă Ciōng-Dī;
- 14 Gù-huōi-nêng éng-uē Ciōng-Dī nà cèng duōi gâ áing-hū nă nì, séng-dī iă cèng siŏng nì gâ dī, tāi nì gǐ-dǎu.
- 15 Dō-ciā Ciōng-Dī, gù bā-bā-dī nă nêng gâ áing-hū cèng cāi, mài uā-dă cèng.

### Dī 10 Cióng.

- 1 Uòi Bău-lô iáu nì câi cì-dó ciū kéng-hú, ēng-năing iáu nì câi cì-dó gâ sî-hē duòi nì ciū duōi-dăng, giâ-gíng uòi nà Gí-Dǔ ĕng-gè uă-kī gâ séng kūing nì:
- 2 Iŭ nêng chū uòi sī ciāu-diū nù-séng ǎing-gēng, uòi iǎ chū còng niōng duōi-dǎng duòi iặng-gặ-sǐ gậ nêng, giừ nì ēng niōng lōng uòi dāu nì ŭ-dī gậ sî-hē niōng iặng-gặ-sǐ duōi-dǎng.
- 3 Uòi mong nà nù-séng cā dī, cong ēng sī ciāu diū nù-séng mà-diōng,
- 4 Éng-uē uòi mà-diōng gâ gá-sí ēng sī hū nù-séng gǔing gâ, ciāu Ciōng-Dī chū, iŏng gá-sí iǔ duōi cò-nǎing ŏ pō-tiāu cèng ì-lò gâ iâng-bûing;
- 5 Uòi nà ŭ duói gī-chặ, ŭ duói ngà Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ, giáu-ngāu, hǎu-gáu gâ dī, dú miè-tiāu, nà nêng séng-dī siŏng gâ dī chiŏng dāu-tê hū Gí-Dǔ gǔing;
- 6 Uòi séng-dī uǎ-sōng diāng-gú, dǎing nì-huōi-nêng mǎu-lōng sū-mū dī dú hū Gí-Dǔ gǔing làu, ciū niōng huāi ǔ duói ngà Cǔ gâ nêng.

- 15 Dǐ-dó gī-dă nì duōi-gá-nêng nì běng sū-mū dī dú kǎing í, gēng-séng giáng lậ gō tiú ciĕ-duòi gù, gù séng-dī ciū gāing ō nì.
- 16 Uòi siŏng nì mău-long sū-mū dī dú ŏ kúing-séng, ciū cèng kāu-uòi.

## Dī 8 Cióng.

- 1 Hiáng-dī à, uòi nà Ciōng-Dī nă Mă-kǐ-dōng ŭ duói gāu-hō gâ áing-hū, iáu nì uā dặ-dí:
- 2 Ciū-sī gỳ-huỗi-nêng pōng-diễ kǔ-nūing, chĩ gỳ gâ sî-hē, gū sī sí-huống kāu-uòi, mŏng cèng gêng-mǎu, gāing biǎu-měng gỳ dǐ cîng dǐ-dặ cāi.
- 3 Uòi tāi gù cā gúing-cēng, gù ciāu gù gâ lì-liōng, ĭ iâng-guā gù gâ lì-liōng, cù-cī góng-ngūing dǐ cîng,
- 4 Cuōi-sáng giù uòi liāu-li iǒng dì cîng kāng-nīng sēng hă-sáing gâ dī:
- 5 Gù ēng-ò-cǐ iặng-gặ-sĩ cā, gù iǎ sáing nà cù-cī gáu nă Cǔ, hē-muě í-diū Ciōng-Dī gâ séng-ī ǐ nà cù-cī gáu nă uòi, iặng sī uòi siŏng ēng diō gâ dī.
- 6 Gū-chū uòi kūing Dǐ-dó, éng-uē gù tê-chîng dāu nì dǐ-bíng kǐ-siù kūing nêng dǐ cîng, giâ-gíng iŏng dī niōng cā chéng-chù.
- 7 ¶ Nì mău-long sū-mū dī dú iǔ sí-cǔ, ciū-sī sēng-séng, dǔing-dàu iǔ kě-cò, iǔ gīng-sǐ, cèng chiĕ-séng, ǐ cèng ō uòi, iǒng-gǎ-sǐ nì dǐ cîng iǎ niōng sí-cǔ.
- 8 Uòi uā iặng dī, ēng sī gáu-dō nì, sī éng-uē biē-nêng gâ iě-séng, ciū ō chī nì gâ ō-séng ŏ ì-cài mài.
- 9 Nì-huōi-nêng dặ-dí uòi Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ áing-hū, gù bặng-lǎi hū-cặ, éng-uē nì-huōi-nêng ciū bīng gệng-mǎu-tiāu, ō nì éng-uē gù gậ gệng-mǎu ŏ bīng cā hū-cặ.
- 10 Uòi nà cù-cī gậ ī-gīng iáu nì uā: iặng dī sī iǔ ĭ nì, nì dǐ cîng, ēng-ò-cǐ sī tê cì-ciă gāu-hō cā iặng dī, iǎ sī tê cì-ciā iǔ góng-ngūing gâ séng, giâ-gíng iǔ cì nîng làu.
  - 11 Giâ-gíng iğng dī niōng cā chéng-chǔ; sū-siōng nì

tê-chîng iŭ góng-ngūing gâ séng, ciū ciāu-diū nì gâ lìliong iŏng dī niong cā chéng-chǔ.

12 Nêng lậ iŭ góng-ngūing gâ séng, ciū ở dễng Ciōng-Dī gâ ī, sī ciāu-diū gù iǔ gâ, ēng sī ciāu-diū gù mǎu.

13 Uòi uā iặng dī, ēng sī niōng biē-nêng dǐ-dă siǎu, lōng nì niōng dǐ-dă cāi;

14 Lậ niông góng-biảng; nà nì iừ diông gậ bừ gù mău kāu-lāu gậ, hē-muě nà gù iừ diông gậ bừ nì mău kāu-lāu gậ; iǒng ciū ŏ góng-biảng:

15 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Siú-dặ cāi gậ mău diōng; siú-dặ siǎu gậ iǎ mài mǎu kāu-lāu.

16 ¶ Uòi dō-ciā Ciōng-Dī, éng-nē gù sặ Dǐ-dó iŏng chiĕ-séng guā-lū nì gâ dī sū-siōng uòi ĭ-búing.

17 Gù ì-cài tiāng-nī uòi kūing; ciū-sī ēng-nǎing kūing gù gâ sî-hē, gù cù-cī sáing iǎ cèng chiĕ-séng góng-ngūing kō nì ŭ-dī.

18 Uòi hăng cì-ciă hiáng-dī iáu Dǐ-dó câi kō, iǒng hiáng-dī gǒng ŭ hǎu gâ sēng-sǐ dāu gǒ sù-cài gâ gāu-hō dú sī iǔ miâng-siáng;

19 Ēng-ò-cǐ iǒng-gặ-sĩ, gỡ sù-cài gâ gāu-hō iǎ pāi gù iáu uòi câi kō siú iǒng dǐ lâ gâ cîng, uòi-huōi-nêng liāu-lǐ iǒng dī gú ĕng-iāu nă Cǔ, ĭ niōng biǎu-měng uòi góng-ngūing gâ séng:

20 Uòi hàng nêng câi kō, săng-dă uòi liāu-lǐ iŏng dǐ cîng gâ dī iǔ nêng uā uòi:

21 Ūòi ĭ-séng ǎing-sīng, ēng-ò-cǐ dāu Cǔ mīng-chîng, dāu nêng mīng-chîng iǎ sī iŏng-gă-sǐ cā.

22 Uòi i hăng cì-ciă hiáng-dī iáu gù liōng nêng câi kō, iặng nêng uòi cèng cāi lệng chī-guā gù, dặ-dí gù sī cèng chiĕ-séng, giâ-gíng éng-uē cèng sēng nì-huōi-nêng, ciū gāing chiĕ-séng dặ-cāi.

23 Iŭ nêng mōng-kǐ Dǐ-dó gâ dī, gù sī iáu uòi cì-bóng gâ, tāi nì iáu uòi câi-câi cā góng-hú; lâ-sī mōng-kǐ uòi liòng hiáng-dī gâ dī, gù ciū-sī gŏ sù-cài gāu-hō sǎ-chū gâ, gú ĕng-iāu nă Gí-Dǔ gâ nêng.

24 Gū-chū nì dau gặ sù-cài gậ gau-hō mīng-chîng niōng nă gù dặ-dí nì gậ ō-séng, iáu uòi hău-gáu nì gậ dī, dú sī ì-cài gậ.

#### Dī 9 Cióng.

1 Uā ŭ ciă di cîng kāng-nīng sēng hă-sáing gậ dī, uòi ēng niōng gáu-dō nì:

2 Éng-uē dă-dí nì góng-ngūing dǐ cîng gâ séng, uòi iǎ iáu Mǎ-kǐ-dōng nêng hǎu-gáu-guā nì gâ dī, uā Ngā-gái-ngā nêng cǎu cì nîng dú ō-dō kǐ lâ; nì gâ iě-séng iǎ gí-guā Mǎ-kǐ-dōng cèng-cāi gâ nêng.

3 Lậ-sī uòi chîng-mâng hăng ŭ gǐ-ciă hiáng-dī kō, niông nì sū-siōng uòi kāing uā gậ dī ō-dō kǐ lậ; săng-dặ uòi

hău-gáu nì gậ dī bīng kóng-tiāu;

4 Giáng-pā iǔ Mǎ-kǐ-dōng nêng iáu uòi câi kō, chū-gīng nì ēng-nǎing ō-dō kǐ lâ, uòi iǒng hǎu-gáu nì gâ dī ciū ŏ lōng uòi ēng hǎu ī-sū, nì ēng hǎu ī-sū gāing ēng niōng uā.

5 Gū-chū uòi siòng còng niōng chiǎng ŭ gǐ-ciā hiáng-dī sáing kō nì ŭ-dī, nà nì ching-mâng āing-chèng dǐ gâ cîng ō-dō-diū dǎing, biǎu-měng nì dǐ gâ cîng sī góng-ngūing bóng-chāing, ēng sī gā-lā-mâing dǐ gâ.

6 ¶ Lậ-sī uòi gữ niông uā cì-gữ, Siǎu cēng, siǎu siú;

gá cēng, gá siú.

7 Gặ nêng dú niōng běng cù-cī séng-dī siŏng diāng-gự gâ; ēng niōng săng ēng dặ dǐ, iǎ ēng niōng gā-lā-mâing dǐ: éng-uē Ciōng-Dī ō ŭ ciǎ kāu-uòi dǐ gâ nêng.

8 Ciōng-Dī iù-nǎing-gē nà gặ iōng gậ áing-hū nă nì cèng cāi; ō nì mǎu-lōng sū-mū dī sî-sî kặ-kặ dú iǔ sí-cǔ, ặ cā cèng cai gặ iōng gậ ciáng dī:

9 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Gù nà gù gâ mî-dī búing nă mǔing-sī-tī gâ nêng, ĭ kāng-nīng ŭ cèng gêng-mău gâ nêng; gù gâ ngī ĕng-ŭing dú dō-dī.

10 Nà cặng nă suời-cặng gậ nêng i nà liông-chău nă nêng iè, ciū-sī Ciōng-Dī, gù còng ở nà suời gậ cặng nă nì cèng cāi, sặ nì ngĩ gậ guă-ciě ở gāing cāi kǐ lậ:

- 11 Niōng nì mău-lōng sū-mū dī dú ở hū-cǔ, cèng kāng-nīng nêng, uòi ciū siú lâ búing nă nêng, dă-diō gâ nêng ciū ở dō-ciā Ciōng-Dī.
- 12 Éng-uē iặng dǐ cîng bóng-chāing nêng gậ dī, ēngò-cǐ bǔ sēng hā-sáing màu kāu-lāu gậ sù-cài, iá sặ cèng cāi nêng duōi dō-ciā Ciōng-Dī:
- 13 Gù-huōi-nêng éng-uē iặng dǐ cîng bóng-chāing nêng gâ dī, ciū iǔ běng-gù, dặ-dí nì sī sēng-hū í-diū Gí-Dǔ gâ hǎu sēng-sǐ, ǐ éng-uē nì dǐ cèng cāi cîng nă gù iáu duōi-gá-nêng sặ, ciū gú ĕng-iāu nă Ciōng-Dī;
- 14 Gù-huōi-nêng éng-uē Ciōng-Dī nà cèng duōi gâ áing-hū nă nì, séng-dī iă cèng siŏng nì gâ dī, tāi nì gǐ-dǎu.
- 15 Dō-ciā Ciōng-Dī, gù bā-bā-dī nă nêng gâ áing-hū cèng cāi, mài uā-dă cèng.

#### Dī 10 Cióng.

- 1 Uòi Bău-lộ iáu nì câi cì-dó ciū kéng-hú, ēng-năing iáu nì câi cì-dó gậ sî-hē duòi nì ciū duōi-dăng, giâ-gíng uòi nà Gí-Dǔ ĕng-gè uă-kī gậ séng kūing nì:
- 2 Iŭ nêng chū uòi sī ciāu-diū nù-séng ǎing-gēng, uòi iǎ chū còng niōng duōi-dǎng duòi iặng-gặ-sǐ gâ nêng, giǔ nì ēng niōng lōng uòi dāu nì ŭ-dī gâ sî-hē niōng iặng-gặ-sǐ duōi-dǎng.
- 3 Uòi mong nà nù-séng cā dī, cong ēng sī ciāu diu nù-séng mà-diong,
- 4 Éng-uē uòi mà-diōng gâ gá-sí ēng sī hū nù-séng gǔing gâ, ciāu Ciōng-Dī chū, iŏng gá-sí iǔ duōi cò-nǎing ŏ pō-tiāu cèng 1-lò gâ iâng-bûing;
- 5 Uòi nà ŭ duói gī-chặ, ŭ duói ngà Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ, giáu-ngāu, hău-gáu gâ dī, dú miè-tiāu, nà nêng séng-dī siòng gâ dī chiòng dāu-tê hū Gí-Dǔ gǔing;
- 6 Uòi séng-dī uǎ-sōng diāng-gú, dǎing nì-huōi-nêng mǎu-lōng sū-mū dī dú hū Gí-Dǔ gǔing làu, ciū niōng huāi ǔ duói ngà Cǔ gâ nêng.

- 7 ¶ Nì dú sĩ chũ nguē-māu gậ dĩ. Iừ nêng cù-cī sēng cù-cī sĩ Gí-Dǔ miâng à gậ nêng, ciũ niōng cuỗi siǒng siòng hā, dễng-céng gù sĩ Gí-Dǔ miâng à gậ nêng, uòi iǎ sĩ Gí-Dǔ miâng à gậ nêng.
- 8 Cǔ nă uòi gâ gǔing-bāng ēng sī niōng uòi mà-lǎing nì gâ séng, lōng nì mǎu siǒng-tê, sī niōng uòi bóng-chāing nì ò Cǔ gâ iōng gāing hǎu, uòi ciū-sī nà iǒng gǔing-bāng hǎu-gáu cèng cāi, iǎ mài lōng uòi ēng hǎu ī-sū:
- 9 Uòi uā iặng dī, săng-dặ nì siŏng uòi sī siǎ sēng hiǎ nì. 10 Iǔ nêng uā uòi siǎ gâ sēng uā-dǎ cèng dōng, cèng lī-huōi; dāu lâ gīng-diō mīng gâ sî-hē, séng-tǐ chǔ-dǎ bò, ǐ ngûing kiáng.
- 11 Lậ-sī ŭ ciă nêng niōng siŏng, uòi ēng-nǎing iáu nì cì-dó gậ sî-hē, uòi sēng siǎ gậ dī sū-mū gặ-sǐ, dāu gīng-diō mīng gậ sî-hē, uòi cā gậ dī iǎ ŏ sū-mū gặ-sǐ.
- 12 ¶ Iǔ nêng cù-cī gǔ-cīng cù-cī, uòi dăng-siǎu ēng gǒng iáu gù câi cì-bóng, iǎ ēng gǒng iáu gù bǐ-piāng: gù-huōi-nêng nà cù-cī dǐ-bíng gâ nêng cēng iōng, liông cù-cī, ǐ nà cù-cī dǐ-bíng gâ nêng iáu cù-cī bǐ-piāng, iǒng-gă-sī gâ nêng mài chóng-měng.
- 13 Uòi ēng ō nà gâi-cī nguē-bíng gậ dī lậ hǎu-gáu, lậ niōng běng Ciōng-Dī hāing-diāng nă uòi gậ gâi-cī, nă uòi cì-bǐ-dā dǔing ǔ hǎu gậ sēng-sǐ dāu nì ǔ-dī.
- 14 Uòi chîng-mâng iǎ dāu nì ŭ-dī dǔing Gí-Dǔ gâ hǎu sēng-sǐ, ciū mài sēng-dǎ sī kē gâi-cī nguē-bíng gâ sù-cài dǔing: éng-uē nì ēng-nǎing dāu gâi-cī nguē-dī:
- 15 Uòi ēng nà gâi-cī nguē-bíng, ciū-sī biē-nêng cā góng-hú gâ sù-cài lâ hău-gáu; cŏng-lâ séng-dī iǔ siŏng-tê, dǎing nì sēng Cǔ gâ séng gāing ì-lò gâ sî-hē, uòi ciū ciāu-diū ǔ hāing-diāng nă uòi gâ gâi-cī, ǒ dāu nì ǔ-dī gāing kuòi kǐ lâ.
- 16 Ciū ở dùing t hàu gâ sēng-sĩ dāu nì nguē-bíng gâ sù-cài, ēng nà biē-nêng gâi-cī dǐ-bíng cā-chèng gâ dī cù-cī hàu-gáu.

17 Cŏng-lậ hău-gáu gậ nêng, niōng éng-uē Cǔ hău-gáu.

18 Ēng sī cù-cī gǔ-cīng cù-cī gâ, ŏ dēng Cǔ gâ ī, sī Cǔ gǔ-cīng gâ, ŏ dēng Cǔ gâ ī.

# Dī 11 Cióng.

1 Uòi mong iŭ mī-ciē lūing-lâ, giù nì kúing-ĕng uòi: nì dōng-céng niōng kúing-ĕng uòi.

2 Ciong-Dī cèng iè-séng niong nì ĭ-séng hū gù, uòi ià iặng-gặ-sĩ iè-séng niong nì hū Ciong-Dī, éng-uē uòi nà nì hā cì-cia séng-éng ciū niong nà nì sū-siong déng-ciè gâ cĭ-nǔ gáu na Gí-Dǔ.

3 Buổi-chỏ uê sặ gáing-gī pīng Hā-uá, uòi giáng-pā nì séng-dī siòng gậ dī mău-long-dī iǎ ŏ iŏng-gặ-sǐ bīng ciǎ tiāu, séng-dī hiōng-diū Gí-Dǔ ciū mău chěng-ì mău chéng-giě.

4 Lậ-sī ŭ ciă còng ở lậ gậ nêng gộng cì-ciă bie gậ Iă-Sú, eng sī uòi gộng-guā gậ, mău-lộng nì giâ-gíng dặ-diō cì-ciă bie gậ Sēng-Sèng, eng sī nì tê-chîng dặ-diō gậ, mău-lōng nì giâ-gíng sēng cì-iōng bie gậ hău sēng-sī, eng sī nì tê-chîng sēng-dặ-guā gậ, nì běng cā gù ciū sặ-dặ.

5 ¶ Éng-uē uòi chū cù-cī mài piāng děng duōi gậ sặ-dǔ siǎu mī-ciē.

6 Uòi uā dī mŏng tǔ, uòi gâ gīng-sĩ mài tǔ; uòi mǎulōng sū-mū dī dāu duōi-gá-nêng dǐ-bíng biǎu-měng uòi gâ gīng-sĩ nă nì dặ-dí.

7 Uòi éng-uē bā-bā-dī gặng Ciōng-Dī gâ hàu sēng-sĩ nă nì tiāng-nī, cù-cī góng-ngūing cā siàu nêng ō nì ŏ gáu-séng kǐ lâ, iŏng nī-dī ŏ sōng-dă iǔ cò?

8 Uòi tēng biē gāu-hō gâ cîng, éng-uē ō liau-lí nì gâ dī;

9 Uòi iáu nì câi cì-dó gậ sî-hē, mău kāu-lāu sặ, dú ēngnăing chāu-nāu nì ciă nêng; iǔ Mă-kǐ-dōng lậ gậ hiángdī bǔ-tă uòi mău kāu-lāu; mău-lōng sū-mū dī uòi cèng cǔsāi cŏng ēng chāu-nāu nì, giâ-gíng cì-bĭ-dā iǎ ŏ cǔ-sāi.

10 Uòi dau Nga-gái-nga mùing-sī-tī igng-gă-sĩ hàu-gáu,

mău cì-ciă nêng ở lûing-cử uòi, iặng dī sī à Gí-Dừ gâ chěng-ì vã gâ.

- 11 Cā-sū-dī ēng chāu-nāu nì? ŏ-sī éng-uē ēng ō nì? Ciōng-Dī dặ-dí uòi ō nì.
- 12 Uòi giâ-gíng cā gâ, hē-lǎi iǎ oૅ cā, sī niōng lōng ŭ lāu dī uā uòi gâ nêng, lōng gù mǎu dī lāu: niōng gù-huōi-nêng dāu cù-cī hǎu-gáu gâ dī, iáu uòi dú ĭ-búing.
- 13 Ŭ-gặ-sĩ gậ nêng sĩ gắ sặ-dǔ, cã góng-hú sĩ pĩng nêng, cóng-chěng cã Gí-Dǔ gậ sặ-dǔ.
- 14 Iặng iả ēng sặng sī gǐ-ī gâ dī; éng-uē Să-dàng iả cóng-chěng cā Cǔ guáng-měng sặ-chū gâ.
- 15 Gū-chū Să-dàng gâ chái-ià lâ cóng-chěng cā liau-lǐ ngī gâ dī gâ chái-ià, iŏng iǎ ēng sōng sī gă-ngụē gâ dī; iŏng nêng gâ suē-muě ŏ iaú gù cā gâ dī I-búing.
- 16 ¶ Uòi cuỗi uã, Nêng ẽng góng chữ uòi sĩ lữing-lậ gậ nêng; lậ chữ uòi sĩ lữing-lậ gậ nêng, ciữ niông ciĕ-duòi uòi sữ-siōng ciĕ-duòi lữing-lậ gậ nêng, nă uòi ở hàu-gáu mĩ-ciễ.
- 17 Uòi giâ-gíng uā gậ dī, ēng sī Cǔ gáu-dō uòi uā, sī sū-siōng lūing-lậ gậ nêng uā gậ dī, duōi-dǎng hǎu-gáu.
- 18 Iŭ cèng cāi nêng ciāu nguē-māu hǎu-gáu, uòi iǎ Ṣ hǎu-gáu.
- 19 Nì sĩ chóng-měng gậ nêng, ciū góng-ngũing kúinggng ŭ lũing-lậ gậ nêng.
- 20 Lậ iử nêng gáng nì cã nû-gě, táng-tóng nì gậ mîdī, chiồng nì kỗ hũ gù, giáu-ngāu duòi nì, mà nì gậ mīng-gǎi, nì ciū dú kúing-ĕng gù.
- 21 ¶ Uòi iặng-gặ-sĩ vā sī diẽ cù-cī sū-siōng uòi tê-chîng cā nêng nặing dặ-hǎing. Lậ-sī gù iừ dī gặng duōi-dǎng, uòi iǎ gặng duōi-dǎng, uòi uā iặng dī sū-siōng lūing-lậ gậ nêng ĭ-búing.
- 22 Gù-huōi-nêng sĩ Hí-bă-lǎi nêng? uòi iǎ sĩ Hí-bă-lǎi nêng. Gù-huōi-nêng sĩ Ì-sặ-liĕ nêng? uòi iǎ sĩ Ì-sặ-liĕ nêng. Gù-huōi-nêng sĩ Ngā-bă-là-hǎng gậ hē-dō? uòi iǎ sĩ Ngā-bă-là-hǎng gậ hē-dō.

- 23 Gù-huōi-nêng sĩ Gí-Dǔ gâ nû-gě? Uòi gāing sĩ Gí-Dǔ gâ nû-gě, uòi iặng-gặ-sĩ uā sĩ sū-siōng hóng-díng gâ nêng uā gâ; piāng gù-huōi-nêng gāing kǔ-chǔ lū-guā, cō lâu gāing cāi lệng, gāing nă nêng mà dặ-cāi, gāing chū-chǔ hiáu-hiáu tǎu sǐ.
- 24 Nă Iŭ-tuōi nêng sặ bíng mà uòi ngù-lệng, cì-lệng cì-lệng mà sī-sī hā, siǎu cì-hā.
- 25 Nêng ĭ nà tiōng-ciě mà uòi sáng-lêng, nà ciō ià uòi cì-lêng, cō ming, ming mà-tiāu sáng-lêng, cì-góng cì-mâng dāu huòi-dī;
- 26 Chū-chǔ chǔ-mông giǎng cèng dàu gâ diō, pōng-diō kái-ň hiáu-hú gâ dī, pōng-diō mà-giĕ-chā hiáu-hú gâ dī, pōng-diō mà-giĕ-chā hiáu-hú gâ dī, pōng-diō biē-gŏ-nêng hiáu-hú gâ dī, dāu sêng-dǐ pōng-diō hiáu-hú gâ dī, dāu kōng-iǎ-dī pōng-diō hiáu-hú gâ dī, dāu huòi-dī pōng-diō hiáu-hú gâ dī, dāu gǎ hiáng-dī dǐ-bíng pōng-diō hiáu-hú gâ dī;
- 27 Cèng kǔ-chǔ lū-guā, cèng cāi lệng chíng-chǎng mǎu-dặ mì-chǐ, ĭ bǔ-guĕ, ĭ chū-diǎu, cāi lệng mǎu-dặ iè, cèng chêng-nêng, mǎu í-ciông cēng.
- 28 lੱgng duới nguệ-bíng gậ dĩ êng sống, gũ iừ nì-nì dó dẫu uòi séng-dǐ gậ dĩ, ciū-sĩ tāi gặ sù-cài gậ gẫu-hō guã-lū.
- 29 Mău-lōng sū-mū nêng nǔing, uòi ciū iáu gù câi nǔing. Mău-lōng huōi sū-mū nêng iǔ guā-ngāi, uòi séng-dī ciū cèng hò-lă, sū-siōng hò chiáu ĭ-búing.
- 30 Uòi lậ còng niông hău-gấu, ciữ nà uòi nặing gậ dĩ lậ hău-gấu.
- 31 Cử Iă-Sú gậ Dá Ciōng-Dī, ĕng-ửing niōng cũing-mǐ gậ Ciōng-Dī, dặ-dí uòi ēng sī uā gǎ dī.
- 32 Dāu Duōi-mǎ-sặ sêng-dǐ, Ngā-lǐ-dǎ uâng siù à gâ gúing iāng Duōi-mǎ-sặ sêng gâ mộng, ō nà uòi:
- 33 Uòi giăng téng-mộng cō dāu lě dǐ-bíng giăng sêngciông ciōng-bíng nă nêng diāu à kō, pī-tiāu gù gâ siù.

### Dī 12 Cióng.

1 Hău-gáu mŏng sī ŭ ĭ, uòi cŏng niōng hău-gáu; giâ-gíng niōng uā Cǔ chǔ-hīng càng-càng-dī háu uòi gâ dī.

2 Uòi dặ-dí cì-ciă iáu Gí-Dǔ họ cā ĭ tǐ gậ nêng, gù cău sí-sī nîng, nă Cǔ duōi dāu dī sáng dặng gậ tíng-dī kō (ǔ-cì-sî lěng-ông hū dāu séng-tǐ uòi ēng dặ-dí, ēng-nǎing hū dāu séng-tǐ uòi iǎ ēng dặ-dí; cŏng-lậ Ciōng-Dī dặ-dí),

3 ¶ Uòi dặ-dí iặng-gặ-sĩ gậ nêng (gù lěng-ông hū dāu séng-tǐ uòi ēng dặ-dí, ēng-nǎing hū dāu séng-tǐ uòi iǎ ēng dặ-dí; cŏng-lậ Ciōng-Dī dặ-dí),

4 Iğng nêng nă Cǔ duỗi kỗ lặ-hũing-dī, tiāng-nī-gīng mài uā-dặ chữ kẽ gâ dī, iặng dī sī nêng ēng gặng uā gâ.

5 ¶ Uòi tāi iặng-gặ-sĩ gậ nêng hàu-gáu: ēng tāi cù-cī hàu-gáu, cŏng-lậ nà uòi cā nêng nặing gậ dī lậ hàu-gáu.

6 Uòi lậ ō hău-gáu, iǎ mài sōng sĩ lũing-lậ gậ nêng; éng-ụē uòi còng ở uā céng gậ dī; lậ-sĩ uòi gēng-diū ēng uā, giáng-pā iǔ nêng ở siòng uòi sĩ iâng-guā gù chū-gīng uòi, tiāng-nī-gīng uòi gậ dī, ciū chū-dặ uòi tuời dōng.

7 Ĭ pā uòi éng-uē dặ-diō Cǔ càng-càng-dī háu uòi cèng cãi gậ dī, ciū y giáu-ngāu kǐ lậ, gū nà cì-ăng chī gā dāu uòi séng-tǐ, iờng chī ciū-sī Să-dàng sặ-chū gậ lậ mà uòi, sặng-dặ uòi giáu-ngāu kǐ lậ.

8 Eng-uē iğng dī, uòi ciū giǔ Cǔ sáng-lệng, giáng uòi

séng-ti nà-tiāu iong chī.

9 Cử iáu uòi uā, Uòi nă nì gâ áing-hū kāu-lāu lò: énguē uòi gâ cò-nǎing dāu ǔ nǚing gâ nêng séng-dī gāing ở hīng chǔ lâ. Gū-chū uòi Bǎu-lô gāing kāu-uòi nà uòi cā nêng nǚing gâ dī lâ hǎu-gáu, hǎu nă Gí-Dǔ gâ cònǎing ciá-diū uòi.

10 Iğng-gặ-sĩ, uòi éng-uē Gí-Dǔ, nà ǔ cā nêng nǔing gâ dī, nă nêng diĕ, cuói-nūing, nă nêng bǐ-là, kǔ-chú, iặng duói dī, chū sī kāu-uòi gâ dī: éng-uē uòi nǔing gâ sî-hē, ciū-sī ngāing-că.

11 ¶ Giâ uòi bīng cā lūing-lậ gậ nêng: sī nì-huōi-nêng

gáng uoi; éng-uē uòi ēng-gái niōng nă nì uā uòi hǎu: uòi mǒng sī cèng mǎu-sặ gậ nêng, mǎu-lōng sū-mū dī dú mài piāng děng duōi gậ sặ-dǔ gū siǎu.

12 Chîng-mâng uòi dāu nì dǐ-bíng gậ sî-hē, něng-nāi cèng cāi, cā-chǔ cèng cāi dī biǎu-měng uòi sī sǎ,-dǔ, ciū-sī hǐng sěng-tóng, cā gǐ-ī iáu duōi cŏ-nǎing gậ dī.

13 Dỹ-tiāu uòi chîng-mâng ēng-nǎing chāu-nāu nì ŭ cì-iōng dī, nì gū iǔ sū-mū dī mài piāng-dǎ biē gâ gāu-hō?

Iğng long nì iè-kú gậ dī, nì niong niâu uòi.

14 Giâ uòi dī sáng lệng niông kō nì ŭ-dī; iả còng mài chāu-nāu nì: éng-uē uòi táng-dū gâ, ciū-sī nì cù-cī, ēng sī nì iǔ gâ mî-dī: éng-uē gǔing ēng niông tāi dá-nài dī gá-dōng, dá-nài niông tāi gǔing dī gá-dōng.

15 Uòi éng-uē nì gâ lěng-ông cèng nguing-séng nà cùcī iǔ gâ mî-dī, dú să lâi-lī, kuē-lì iǎ să-cèng-tiāu. Lâ-sī uòi ō nì gāing cāi, nì ō uòi ǧ gāing siǎu mài?

16 Mău-long iŭ nêng go-uā, uòi dú ēng-năing chāu-nāu nì; uòi cā nêng gáing-kiău, ciū să gī-chā nà nì.

17 Uòi chîng-mâng hăng nêng kō nì ŭ-dī kō, kāu nī cì-ciă dă-dio nì gâ cîng?

18 Uòi kṇing Dǐ-dó kō nì ŭ-dī kō, ǐ hăng cì-ciă hiáng-dī iáu gù câi kō. Dǐ-dó dặ-diō nì gâ cîng ēng-năing? Uòi liōng nêng ăing-gēng dú sī kāu-diū ĭ-búing gâ Sēng-Sěng, dú sī cā ĭ-búing gâ dī, sū-siōng gáing-diū ĭ-búing gâ káu-bū kō giǎng.

19 ¶ Nì iặng duới sĩ duōi-kāi dú sĩ siống uời iáu nì nã iặng dĩ, sĩ ō biǎu-měng cù-cĩ màu chọ. Uời iáu Gí-Dǔ họ cã ĩ tǐ dāu Ciōng-Dī mīng-chîng uā iặng dĩ. Uời cèng ō gậ hiáng-dĩ, uời mău-lọng cā sũ-mū dĩ, dú sĩ ō báng-chāing nì ò Cǔ gậ iōng gāing hàu.

20 Uòi pā uòi lậ gậ sî-hē, mău-lōng-dī ở chū nì mài sū-siōng uòi ō gậ, nì chū uòi iă mài sū-siōng nì ō gậ, giáng-pā mău-lōng iǔ sióng-cáing, dū-kī, giĕ-sáu hò-lă, gờ nêng gự gỡ nêng cì-bóng gậ dī, lūing-uā nêng, cá-tă nêng, lũing-gǔing hău-gáu, ō nāu-sū, iǒng duói dī;

21 Ĭ pā uòi cuōi lậ gậ sî-hē, uòi gậ Ciōng-Dī ở lōng uòi dāu nì mīng-chîng ēng hǎu ī-sū, ǐ éng-uē iǔ cèng cāi nêng chîng-mâng huāng-cò, cā í-nŏ, tóng-gáing, ǔ-iǔ lōng-dōng gậ dī, dú ēng-nǎing gǎi-ð cặng-sīng, ciū lōng uòi sióng-séng cèng kī.

### Di 13 Cióng.

1 Uòi giâ dī sáng lệng tău kō nì ŭ-dī. Iǔ liōng sāng nêng gâ chụ cã gúing-cēng cì-gụ cì-gụ dú ở diāng-gú.

2 Uòi chîng-mang sáing iáu nì uā-guā, giâ-gíng ǐ sáing iáu nì uā, sū-siōng uòi dī nī lệng iáu nì câi cì-dó gậ sî-hē uā-guā ĭ-búing, giâ uòi ēng-nǎing iáu nì câi cì-dó ĭ iŏng-gặ-sǐ uā, sī iáu ŭ duói chîng-mâng huāng-cò, ĭ iáu duōi-gá-nêng uā, uòi lậ cuōi kō nì ŭ-dī cŏng mài kúing-ĕng;

3 Uòi iồng-gặ-sĩ mài kúing-ồng sĩ éng-uẽ nì ō dặ Gí-Dữ ciờ uòi gậ chữ dùing-dàu gậ běng-gù; Gí-Dữ duòi nì

ēng sī niing, it duōi cò-năing dau nì dì-bíng:

- 4 Gí-Dǔ éng-ṇē cā nêng nặing, ciū nă nêng dāing dāu sí-cī-gā, giâ-gíng kāu ('iōng-Dī gâ duōi cŏ-nǎing gū sáng-dō-dī. Uòi-huōi-nêng iáu gì hō cā ĭ tǐ, iǎ sī nặing, cŏng-lâ kāu-diū Ciōng-Dī dāu nì dǐ-bíng hīng chǔ lâ gâ duōi cŏ-nǎing, iǎ ǧ iáu Gí-Dǔ câi-câi sáng.
- 5 Nì niōng cù-cī cặ-kāng cù-cī gậ séng-sū, chū nì iǔ sēng Cị gậ séng máu; iǎ niōng cù-cī chī cù-cī. Cị chī nì làu lậ ēng diú-tiāu nì, Gí-Dǔ ciū ì-cài dāu nì séng-dǐ, nì gū ēng dặ-dí iṇng dī?
- 6 Uòi cèng ō nì dặ-dí Cặ chī uòi làu, ĕng-nǎing diú-tiāu uòi.
- 7 ¶ Uòi giả giǔ Ciōng-Dī bǎu-hū nì cŏng mài cā-ŏ; eng sī ō biǎu-měng cù-cī sī dēng-ī gâ, sī ō nì cā ciáng dī, nêng mŏng chū uòi sī niōng diú-tiāu gâ nêng iǎ sǎ-dǎ.
- 8 Éng-uē uòi dú mài ngà céng gâ dàu-lǐ, sī bóng-chāing céng gâ dàu-lǐ.
- 9 Uòi nặing, nì-huōi-nêng ngāing-că, uòi ciữ kāu-uòi: uòi giừ Ciōng-Dī gâ, ciữ-sī ō nì cā sí-huống hàu gâ nêng.

10 Gū-chū uòi ēng-nǎing iáu nì câi cì-dó gậ sî-hē siǎ iặng dī guē nǎ nì, dau uòi iáu nì câi cì-dó gậ sî-hē, ciū ēng niōng ciāu-diū Cǔ nǎ uòi gậ gǔing-bāng ngǐng-lēng duòi nì; iặng gǔing-bāng Cǔ nǎ uòi sī niōng uòi bóng-chāing nêng ò Cǔ gậ iōng gāing hǎu, ēng sī niōng uòi mà-lǎing nêng gậ sóng lōng nêng mǎu siŏng-tê.

11 ¶ Hiáng-dī à, giâ-gíng niōng uā iặng suē-muĕ gâ dī, ngūing duōi-gá hiáng-dī dú běng-úing. Nì niōng cā sí-huáng hău gâ nêng; niōng kúing-séng; câi-câi ĭ-búing séng, cā dī dú niōng uá-mǔ: iặng-gặ-sĩ nà ō-séng iáu běng-úing nă nêng gâ ('iōng-Dī sî-sî kặ-kặ ỡ iáu nì câi cì-dó.

12 ¶ Nì niōng nà chéng-giế gậ chụ, câi-câi mǐ-cự chiáng-ưing.

13 Ngũing Củ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ áing-hủ, ('iōng-Dī gậ ō-séng, iáu Sēng-Sěng nă nêng gậ ĩ-búing séng, sî-sî kặ-kặ iáu nì-huōi-nêng câi cì-dó.

# BĂU-LÔ GUĒ NĂ GÁ-LÀ-TUŌI NÊNG GÂ SÚ.

# Dī 1 Cióng.

1 Uòi Báu-lộ cã sặ-dǔ, ēng sĩ nêng hăng uòi cã, iǎ ēng sĩ nêng pāi uòi cã, sĩ Iǎ-Sú Gí-Dǔ, iáu nà gù giàng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ là gâ Ciong-Dī, pāi uòi cā,

2 Uòi gìng iáu uòi câi cì-dó gậ hiáng-dī siả sēng gụē nă Gá-là-tuỗi gỡ sù-cài gậ gāu-hō:

3 Ngũing nì giáng Đá Ciōng-Đĩ, iáu uòi Cử Iǎ-Sú Gí-Đǔ ŭ-dĩ, dặ-diō áing-hū běng-úing,

4 lă-Sú Gí-Dǔ ciāu-diū Ciong-Dī gâ séng-ī, éng-yē uòi-

huōi-nêng gậ cò, cù-cī ngṇing-séng sĩ, niông giù uòihuōi-nêng pī-tiāu iŏng làing-ŏ gậ sī-gāi:

5 Ngṇing ĕng-iāu gự nă ('iōng-Dī cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngṇing.

6 ¶ Ciōng-Dī chîng-mâng nà Gí-Dǔ gậ áing-hụ hàng nì lậ, nì iặng kuē piĕ-tiāu gù, kō í biē gậ hǎu sēng-sĭ, uòi chū iặng sī cèng gǐ-ī gậ dī;

7 Ŭ biē gậ hău sēng-si sōng ēng dặ hàu gậ sēng-si :: còng-lậ iǔ giē nêng chāu-nāu nì, ō nà Gí-Dǔ gậ hǎu. tēng-si bǒ-tiāu.

8 Máu-lōng sī uòi, sī Cǔ sǔ-chū gâ giảng tíng-dī à lâ iáu nì gặng cì-iōng hàu gâ sēng-sĩ mài iáu uòi gặng gâ ǐ-búing, iŏng nêng sī ēng-gái niōng ciū gâ.

9 Udi sáing uā làu, giâ-gíng i uā, Lâ iù nêng iáu nì gặng cì-iōng hàu gâ sēng-si iáu nì chîng-mâng sēng-dă-guā gâ mài i-búing, iặng nêng sī ēng-gái niōng ciữ gâ.

'10 Uòi giâ-gíng ciū-sī ō hō nêng gâ ī à, iǎ sī ō hō Ciōng-Dī gâ ī nī? ā-mā gū sī táng-dū dēng nêng gâ ī ēng sī? nòi lâ gū sī siòng dēng nêng gâ ī, ciū mài sōng-dă sī Gí-Dǔ gâ nû-gě.

11 ¶ Hiáng-dī à, uòi iáu nì uā měng-bà uòi gặng gâ hău sēng-sĩ, ēng sī ciāu-diū nêng gâ ī-sū.

12 Eng-uē ŭ hǎu gậ sēng-sǐ ēng sī giǎng nêng dặ lậ gậ, iǎ ēng sī nêng háu uòi gậ, sī Iǎ-Sú Gí-Dǔ càng-càng-dī. háu uòi gậ.

13 Nì tiāng-nī-gīng làu uòi tê-chîng hōng Iǔ-tuōi gāu gâ sî-hē cā gâ dī, ciū-sī gặ-ngụē bǐ-là Ciōng-Dī gâ gāu-hō, cèng suŏi-bà, tàu miè-tiāu iŏng gāu-hō:

14 Uòi hōng Iǔ-tuōi gāu piāng uòi bặng gŏ cèng cāi iáu uòi gōng hụē gâ nêng gāing ò dặ céng-ciŏ, éng-ụē uòi í-diū cǔ-cóng dǔing à lâ gâ lī-gú piāng gù-huōi-nêng gāing iĕ-séng.

15 Cong-lậ Ciong-Dī nà uòi giảng nài bữ-dī tĩ chữ lậ, nà gù gậ áing-hū hàng uòi lậ,

16 Ö nà gù Gặing dẫu uòi séng-dǐ hĩng chặ lậ háu uòi

dă-dí gù, ō uời dẫu bie-gŏ-nêng dǐ-bíng gặng gù Gặing gâ dī; ŭ-cì-sî uời ciū eng iáu iǔ huăi-kī gâ nêng sióng-liông:

17 Iă eng iòng Iă-lū-să-làing kā gīng ŭ piāng uòi sáing cā să-dǔ gâ nêng: còng-lâ kā Ngā-là-bă; hē-muě ciū dāu-tê kā Duōi-mă-să.

18 ¶ Guā sáng nîng làu ciū iòng Iă-lū-să-lăing kā gīng Bĭ-dă, iáu gù câi guè-diū sí-ngù góng.

19 Iă gīng-diō Cǔ gâ hiáng-dī Ngã-gŏ, biē gâ sặ-dǔ uòi dú ēng-năing gīng-diō.

20 Uòi giâ siă guē nă nì gâ dī, Ciōng-Dī dă-dí uòi dú mău uā gă dī.

21 Hē-muĕ uòi ciū kā Sū-lī-ngā iáu Gí-lī-gá gâ dī-huóng.

22 Ŭ-cì-sî dāu Iǔ-tuōi-dī iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ gâ gāu-hō,

dú eng-năing ging-dio uòi gâ ming:

23 Cong-là tiāng-nī-gīng nêng uā, Ŭ ciă ăing-sî bǐ-là uòi-huōi-nêng gâ, giâ-gíng gọng gù ăing-sî ō miè-tiāu gâ dàu-lǐ;

24 Gù-huōi-nêng éng-uē uòi gâ dī, ciū gú šng-iāu nă Ciōng-Dī.

### Dī 2 Cióng.

1 Guā-tiāu sí-sī nîng làu, uòi ciū iáu Bă-nà-bă i iòng Iălū-să-lăing, iă duōi Dǐ-dó câi kō.

2 Uòi dặ-din Cặ càng-càng-dī háu uòi kō; ciū nà uòi dāu biē-gŏ-nêng dǐ-bíng gặng gậ háu sēng-sǐ iáu gù-huōi-nêng uā dặ-dí, lậ càng-càng-dī iáu ǔ duói iǔ miâng-siáng gậ nêng uā, săng-dặ uòi giâ-gíng iáu tê-chîng cā gậ dī, dú ŏ bīng mău-sặ-tiāu.

3 Ciū-sī iáu uòi câi cì-dó gậ Dǐ-dó mŏng sī Hí-lī-nǐ nêng, uòi iǎ ēng-nǎing gáng gỳ siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ:

4 Uòi iğng-gặ-sĩ cā sī éng-uē iŭ gǐ-ciă gǎ hiáng-dī càng-càng-dī nì hō, gù-huōi-nêng càng-càng-dī lâ té chū uòi-

huōi-nêng iáu Gí-Dŭ lă-Sú hō cā ĭ tǐ gặng cù-cī cặ-ī gâ dī, ō gáng uòi-huōi-nêng cā nû-gě:

5 Uòi să-sî-ciē, dú ēng-năing hū gù gǔing; éng-uē niong ŭ háu seng-si céng gậ dàu-li cì-bi-dạ dau nì dibíng.

- 6 Ŭ duói iŭ miâng-siáng (mău-long gù sī sū-mū nêng, uòi chū iặng sĩ máu iàu-gěng gậ dĩ: Ciōng-Dī ēng chū nêng gậ ngụē-māu), ử duới iừ miâng-siáng gậ nêng dú mău dī ĭ uòi:
- 7 Eng-ò-ci iğng-gă-si, gù-huōi-nêng chū-gīng Cǔ sī tૅg uòi gặng ŭ hàu gậ sēng-sĩ nă eng-nàing siū uài-tiau puê lǐ gậ nêng tiāng-nī, sū-siong từ Bǐ-dặ gộng ŭ hàu gậ sēngsĭ nă siū uăi-tiāu puê li gâ nêng tiāng-nī,
- 8 (Éng-uē ciāu-diū Cǔ nă Bǐ-dă iǔ lì-liong cā sá-dǔ háu siū uăi-tiau puê li gâ nêng iă iong-gă-si nă uòi iù lì-liong cā sa-dǔ háu bie-gŏ-nêng);
- 9 Gù iğng duói nêng cì hiǎu-dă Cǔ nà iğng áing-hū nă uòi, ciū iŭ Ngă-gg, Gí-huă, Iğ-hūing, igng nêng ciū sāngdă sī gāu-hō gâ tiū, nà iū-siù ká uòi gâ iū-siù, iáu uòi gìng Bă-nà-bă giĕ-gáu, niōng uòi iáu Bă-nà-bă kā háu biē-gŏnêng, gù-huōi-nêng kō háu siū uǎi-tiāu puê lǐ gâ nêng;

10 Cong-lậ niong uòi gī-dặ Iǔ-tuōi gệng-máu gậ nêng; uòi cù-cī iả iĕ-séng cā iặng dī.

11 ¶ Hē-muĕ Gí-huă dāu Úing-dǐ-à, uòi dóng-mīng uā gù, éng-uē gù měng-měng it chỗ-chỗ.

12 Ngă-gặ hăng lậ gậ nêng gữ ēng-năing dẫu, Bǐ-dặ ciū iáu biē-gŏ-nêng câi iè; dāu gi lâ làu, Bǐ-dă giáng ŭ siū uxi-tiāu puê li gậ nêng, ciū ēng iáu biē-gŏ-nêng câi iè, hē-muě piě-tiāu gù, ēng iáu gù gōng bóng.

13 Biē gậ Iŭ-tuỗi nêng iáu Bǐ-dặ câi-câi cā iặng gặ gậ dī; ciū-sī Bǎ-nà-bǎ iǎ nă gù pīng kō cā iặng gá gâ dī.

14 Udi chū-gīng gù-huōi-nêng ăing-gēng mài ciāng, iáu ŭ hau gâ sēng-si céng gâ dàu-li mài hō, ciū dāu duōi-gánêng mīng-chîng iáu Gí-huă uā, Nì sī Iǔ-tuōi nêng, lậ ídiū bie-go-nêng gậ hóng-sặ, eng í-diū Iǔ-tuōi nêng gậ līgý, ciữ cã-sữ-dĩ gáng biệ-gŏ-nêng à Iŭ-tuỗi nêng gậ lĩ-gý nĩ?

15 Uòi-huōi-nêng cì chǔ-sī ciū-sī Iǔ-tuōi nêng, ēng sī biē-gŏ huāng-cò gâ nêng,

16 Lậ-sī uòi-huōi-nêng dặ-dí nêng sōng-dặ sī ngī ēng sī éng-yē í-diū lǔ-huă, sī éng-yē sēng Iǎ-Sú Gí-Dǔ, iǒng-gặ-sī uòi-huōi-nêng sēng Gí-Dǔ Iǎ-Sú, ō éng-yē sēng Gí-Dǔ ǒ sōng-dǎ sī ngī, ēng sī éng-yē í-diū lǔ-huǎ: éng-yē mǎu cì-ciǎ nêng éng-yē í-diū lǔ-huǎ sōng-dǎ sī ngī.

17 Lâ-sī uòi-huōi-nêng iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ táng-dū sōng-dặ sī ngī, gū sī cā huāng-cò gâ nêng, Gí-Dǔ ŏ-sī bóng-chāing nêng huāng-cò? Cǒng ēng sī iŏng-gặ-sĭ.

18 Uòi tê-chîng tiă-tiau gâ dī, giâ-ging lâ cuỗi kué kǐ lâ, iŏng ciū-sī cī biǎu-měng cī sī huāng-huă gâ nêng.

19 Uòi éng-uē lu-hua iáu lu-hua mau guing-nia sūsiong si-tiau i-buing, na uòi sang do-dī o hu-su Ciong-Dī.

20 Uòi iáu Gí-Dǔ câi-câi dāing sí-cī-gā làu; gā sáng dōdī; ì-cài cuỗi ēng sī uòi sáng, sī Gí-Dǔ dāu uòi dǐ-bíng-dī sáng: giâ-gíng uòi dāu iŏng séng-tǐ ŏ sáng sī éng-uē sēng, ciū-sī giǎng sēng Ciōng-Dī gâ Gǔing-dī lâ ŏ sáng, gù tê-chîng ō uòi, ngūing-séng tāi uòi nà cù-cī gáu kō sǐ.

21 Uòi eng nà Ciong-Dī gậ áing-hū bīng mău-sặ-tiāu : nêng lậ kāu-diū lặ-huă ciū sōng-dặ sī ngī, Gí-Dǔ ciū kóng-kóng-dī sĩ.

#### Dī 3 Cióng.

1 Nì iặng háng gậ Gá-là-tuỗi nêng, chîng-mâng dẫu nì mĩng-chîng měng-dā-měng gặng Iă-Sú Gí-Dǔ dẫing sí-cīgā gậ dī, sū-siōng háu nì chū ĭ-búing, nì giâ-gíng nă sū-mū nêng mî-diū nī?

2 Uòi ō mōng nì cì-gū, Nì chîng-mâng dă-diō Sēng-Sěng, sī éng-uē í-diū lǔ-huă à, ià sī éng-uē tiāng-nī-gīng ŭ hàu gâ sēng-sī, ciū sēng nī?

- 3 Nì buōi-chò sī kāu-diū Sēng-Sèng, giâ-gíng i sī kāu-diū ŭ nguē-bíng gâ lī-gú ō cā sí-huóng hǎu gâ nêng? nī ŏ iŏng háng?
- 4 Nì chîng-mâng siū ŭ cèng cāi gâ kǔ dú sī kóng-kóng-dī siū? uòi gō-iŏng uā, sū-siōng nì dōng-céng sī kóng-kóng-dī siū.
- 5 Ciōng-Dī nà Sēng-Sèng nă nì, dāu nì dǐ-bíng cā cŏ-nǎing gâ dī, Ciōng-Dī gō-iŏng cā, sī éng-uē nì í-diū lǔ-huǎ à, iǎ sī éng-uē nì tiāng-nī-gīng ŭ hǎu gâ sēng-sǐ ciū sēng nī?
- 6 Ciū sū-siōng Ngā-bă-là-hàng sēng Ciōng-Dī, Ciōng-Dī ciū nà gù gâ sēng iáu ngī ĭ-búing chū.
- 7 Iğng-gä-si nì niōng dặ-dí sēng Cǔ gậ nêng ciū-sī Ngā-bă-là-hàng gậ gǔing-sóng.
- 8 Ciāu-diū sēng-géng gī-diū uā, Ciōng-Dī sáing dă-dí hē-lǎi ŏ nă biē-gŏ-nêng éng-uē sēng sōng cā ngī, ciū sáing gŏng ŭ hǎu gâ sēng-sǐ nă Ngā-bă-là-hǎng tiāng-nī, uā, Tóng-tíng-à gâ gŏ éng-uē nì dú ŏ dă-diō hŭ-kī.
- 9 Iöng-gặ-sĩ chū kĩ lậ, sēng Cũ gâ nêng, iáu sēng Cũ gâ Ngā-bă-là-hàng câi-câi dặ-dio hũ-kĩ.
- 10 Mǎu-lṇng iǔ gǐ-duói nêng kāu-diū í lǔ-huǎ gâ góng-lǎu dú sī ēng-gái niōng ciū gâ: éng-uē sēng-géng gī-diū uā, Lǔ-huǎ sú-dī gī-diū ǔ duói dī, mǎu-lṇng sū-mū nêng ēng cì-bǐ-dā í-diū kō cā, iǒng nêng sī ēng-gái niōng ciū gâ.
- 11 Mău ciă nêng kāu-diū lǔ-huă, ciāu-diū Ciōng-Dī chū kǐ lâ, ŏ sōng-dă sī ngī, iŏng sī cèng hīng gâ dī: éng-uē sēng-géng gī-diū uā, Ngī-nêng éng-uē sēng, ciū ŏ sáng;
- 12 Lỹ-huă eng sĩ giáng seng-dĩ lậ; sĩ uã, Nêng lậ í-diữ lỹ-huă gáu-dō gậ dĩ ciữ ở sáng.
- 13 Gí-Dǔ tāi uòi-huōi-nêng bīng cā ēng-gái niōng ciū gậ nêng, nà uòi-huōi-nêng chiù dāu-tê pī-tiāu lǔ-hua ciū uòi gâ dī: éng-uē sēng-géng gī-diū uā, Mǎu-lōng sū-mū nêng guā dāu chiū-dī sī ēng-gái niōng ciū gâ:
  - 14 Gí-Dŭ tāi uòi bīng cā ēng-gái niong ciū gâ nêng, sī

niōng biē-gŏ-nêng kāu-diū Gí-Dǔ Iǎ-Sú iǎ ŏ dặ-diō Ngā-bă-là-hàng gậ hǔ-kī; ĭ niōng uòi-huōi-nêng éng-uē sēng ciū ŏ dặ-diō hǔ uòi gậ Sēng-Sěng.

15 ¶ Hiáng-dī à, uòi ciāu-diū nêng gâ gặ-sĩ iáu nì uā dī: Nêng iŏ-diāng gâ dī, lâ diāng-gú làu, nêng dú ēng

gong gang mī-ciē, tíng mī-ciē.

16 Ciōng-Dī hử gậ dī, sī iáu Ngā-bă-là-hàng gìng gù gậ hē-dō hử gậ. Ciōng-Dī ēng sī uā, Hử lỏng-còng gậ hē-dō báu-diū cèng-cāi nêng, sī uā gù gậ hē-dō còng-lậ cì ciă nêng, ciū-sī Gí-Dŭ.

17 Uòi giâ ĭ uā; Ciōng-Dī sáing iặ-diāng-gú gậ dī, mài nă ŭ sī-bă sáng-sī nîng hē gī-diū gậ lǔ-huă hī-tiāu, lōng Ciōng-Dī hǔ gậ dī mău gīng-hāu.

18 Nêng dặ-diō sú-ngiè, lậ-sī éng-uē lǔ-huă dặ lậ gậ, ciū ēng sī éng-uē hǔ gù gậ: cŏng-lậ Ciōng-Dī nà sú-ngiè nă Ngā-bă-là-hǎng sī éng-uē hǔ gù gậ.

19 Iong-gặ-sĩ uā kĩ lậ, lǔ-huă iử sū-mū sặ nī? Uā, sī éng-uē guā-sĩ gặ-nguē gī-diū gâ, dǎing dặ-diō Ciōng-Dī hù gâ dī ŭ hē-dō dāu; iong lǔ-huă sī kāu-diū Cǔ sặ-chū gâ dùing-siū nă nêng, iừ bǎu-nêng géng-siǔ.

20 Iŭ bău-nêng ēng sī cì-bíng gậ dī; sī liòng-bíng gậ

dī; Ciōng-Dī cŏng-lâ cì-ciă.

21 Iğng-gă-sĩ lữ-huă iáu Ciōng-Dī hự nêng gâ dī duōi mài hō ēng sĩ? Cǒng ēng sī iğng-gặ-sĩ: lâ iừ ŏ hiāu nêng sáng kǐ lâ gâ lử-huă dǔing nă nêng, nêng kāu-diū iğng lử-hua ciū ŏ sōng-dă sĩ ngĩ.

22 Lâ-sī ciāu-diū sēng-géng, mǎu-lōng sū-mū dī dú nă cò gǔing-diū, niōng ŭ hǔ nêng gâ hǔ-kī éng-uē sēng lǎ-

Sú Gí-Dǔ nă ŭ-duói sēng gậ nêng.

23 ¶ Sēng Cǔ gâ dàu-lǐ gū ēng-nǎing hīng chǔ lâ gâ sî-hē, uòi-huōi-nêng ciū nă lǔ-huā gǔing-sǔ-diū, dǎing sēng Cǔ gâ dàu-lǐ hīng chǔ lâ.

24 Iğng-gă-sĩ lữ-hua cā uòi mong-guing gâ síng-sáing iáu uòi kā Gí-Du, niong uòi éng-uē sēng ciū sāng-dă sī ngī.

25 Sēng ('ji gậ dàu-li giá-ging hīng chặ lậ, uòi ciū eng niōng cuōi hū iặng mòng-ging gậ sing-sáing ging.

26 Nì-huōi-nêng éng-yē sēng Gí-Dǔ Iǎ-Sú, dú sī cā

Ciong-Dī gậ ging.

- 27 Éng-nē nì mấu-lộng gĩ-duới nêng siū săi-lĩ iáu Gí-Dữ họ cã ĩ tĩ, dứ nà Gí-Đữ sữ-siōng í-ciông cẹng hã séng-dĩ.
- 28 Giâ-gíng bǔ-nǎing-gē huộng-piĕ sĩ Iǔ-tuōi nêng, sĩ Hí-lī-nǐ nêng, sĩ gặng cù-cĩ cặ-ĩ, sĩ cã nû-gĕ, sĩ nâng-nêng, sĩ á-niông-nêng: éng-ụē nì-huōi-nêng iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ dú cŏng-lậ cì-ciă.
- 29 Nì lậ-sĩ Gí-Dữ miâng à gậ nêng, ciữ-sĩ cã Ngã-bă-là-hăng gậ hē-dō, ciấu Ciōng-Dĩ hữ gậ dĩ ciữ ở dặ-diō sứ-ngiè.

#### Dī 4 Cióng.

- 1 Uòi ĭ uā ŭ hē-lǎi dặ-diō sú-ngiè gâ, mŏng cā tóng sú-ngiè gâ cǔ, ēng-nǎing iòng hụē gâ sî-hē, ciū iáu nû-gě mǎu mī-ciē huổng-piĕ;
- 2 Sī hū lǐ-dī iáu gá-cǔ gǔing dǎing dāu gù dá sáing diāng-gú gâ sî-hē dāu.
- 3 Uòi-huōi-nêng ēng-năing iòng hụē gậ sî-hē iǎ sī nă sī-gáing buōi-chò ò gậ lī-gú gǔing-sǔ-diū.
- 4 Dāu ŭ diāng-gú gậ nì-ciế Ciōng-Dī ciū hăng gù gậ Gǔing chǔ-lâ, nă á-niông-nêng sǎi chǔ-sī, cì chǔ-sī ciū hū lǔ-huă gǔing,
- 5 Niōng gù nà ŭ duói hū lǔ-huă gǔing gâ nêng chiù dāu-tê, nă uòi-huōi-nêng gặng hàng cā gǔing.
- 6 ¶ Éng-uē nì sī cā gǔing, Ciōng-Dī ciū hǎng gù Gǔing gâ Sěng dāu uòi-huōi-nêng séng-dǐ hǎng kǐ lâ uā, Â-bâ, Dá.
- 7 Iǒng-gặ-sĩ nì cuỗi ēng sĩ cā nû-gě, sĩ cā gặing; sĩ cã gặing, ciũ kāu-diū Ciōng-Dī cā hē-dō dặ sú-ngiè.
- 8 ¶ Nì cặng-chîng gậ sî-hē ēng dặ-dí Ciōng-Dī, ciū nă t duới bộng-lài ēng sĩ ciōng-dī gǔing-sǔ-diū:

- 9 Giâ-gíng nì dặ-dí Ciōng-Dī gāing niōng uā sī Ciōng-Dī dặ-dí nì, ciū cā-sū-dī cuōi í-diū ŭ nặing, à-cìng buōi-chǒ niōng ò gậ lī-gú, gū ō nă gù gǔing-sǔ-diū?
  - 10 Nì gū sī í-diū nì-ciě, nguè, căi-kī, nîng-sěng.
- 11 Uòi tāi nì giáng, pā uòi tāi nì lū-guā gậ dī dú sī kóng-kóng-dī cā.
- 12 Hiáng-dī à, uòi kūing nì niōng sū-siōng uòi, éng-uē uòi sū-siōng nì. Nì ēng-nǎing nà uòi iè-kú:
- 13 Nì dặ-dí uòi buōi-chỏ gặng ữ hấu gậ sēng-sĩ nă nì tiāng-nī, sĩ éng-yē séng-tǐ nặing:
- 14 Uòi séng-tǐ iǔ cì-iōng nûing-ǔ nì gâ dī, nì iǎ ēng-nǎing chū-kiáng ēng dǎ uòi, nì gāing sī ciĕ-duòi uòi sū-siōng ciĕ-duòi Cǔ sǎ-chū gâ, sū-siōng ciĕ-duòi Gí-Dǔ Iǎ-Sú I-búing.
- 15 Nì ŭ-cì-sî uā cù-cī iŭ gâ hŭ-kī giâ-gíng dāu nī-dī? uòi tāi nì cā gúing-cēng, lâ-sī cā-dă, nì ŭ-cì-sî ciū-sī nà cù-cī gâ mì-ciú lé chǐ lâ nă uòi, iǎ kǎing lé-tiāu.
- 16 Éng-uē uòi nà céng gậ dàu-lǐ iáu nì uā, uòi nī-dī sī bīng cā nì gậ dō-tê?
- 17 Č duới nêng iĕ-séng iáu nì mà-bóng, ì-cài ēng sĩ hàu ī; gù ō lōng nì iáu Cǔ gâ áing-hū màu gùing-niǎ, niōng nì kō iáu gù mà-bóng.
- 18 Lậ-sī ciáng gậ dĩ, nêng sî-sî kặ-kặ iĕ-séng iáu nì mà-bóng, iŏng sĩ háu gậ dĩ, ciū-sĩ uòi ēng-năing iáu nì câi cì-dó, iă niōng iŏng-gặ-sĭ.
- 19 Gặing-ciế à, uòi cuỗi tāi nì cèng kử-chử, dăing Gí-Dữ gậ hěng-còng sí-cữ dẫu nì séng-dǐ,
- 20 Uòi giả iừ mī-ciễ ō iáu nì cải cì-dó, bặ-guā uòi uā dī gậ gặ-sǐ; éng-ụē uòi séng-dī siŏng nì gậ dī, cèng mǎu cǔ-ī.
- 21 ¶ Nì iặng ō hū lặ-huă gửing gậ nêng, niōng iáu uòi uā, nì ặ-sī ēng-năing tiāng-nī-gīng lặ-huă?
- 22 Éng-uē sēng-géng gī-diū uā Ngā-bǎ-là-hàng iǔ liòngciā gǔing, cì-ciā sī nǎi-bǔ sǎi gâ, cì-ciā sī gǔng cù-cī cǔ-ī gâ á-niông-nêng sǎi gâ.

23 Ŭ ciă năi-bộ săi gâ sī ciāu-diū huăi-kī săi gâ; ŭ ciă gặng cù-cī cǔ-ī gâ á-niông-nêng săi gâ sī éng-uē Ciōng-Dī hǔ gâ dī săi gâ.

24 Iğng dú nà lậ bǐ-piāng dặ biē gậ dī: iặng liòng-ciă á-niông-nêng sī bǐ-piāng séng giū liòng-iōng iặ-diāng gâ dī; cì-iōng sī giǎng Sái-nǎi súing dǔing à lậ, lōng nêng niōng cā nû-gě, ciū-sī Hā-gă.

25 Iğng Hā-gă ciū-sī bǐ-piāng Ngā-là-bă dī-huóng gâ Sái-năi súing, iáu giâ-gíng gâ Iă-lū-să-lăing ĭ-búing: éng-uē Iă-lū-să-lăing iáu gù gâ gǔing dú sī cā nû-gě.

26 Cong-là ŭ dāu ciong-bing gâ Iă-lū-să-lăing, sī gong cù-cī cu-ī, sī uòi duōi-gá-nêng gâ năi.

27 ¶ Eng-uē sēng-géng gī-diū uā, Mài iŭ-séng gâ mài sáing-iŏng gâ á-niông-nêng niōng kāu-uòi; ēng-nǎing siū-guā sǎi-gǔing gâ kǔ-chǔ gâ niōng kāu-uòi, duōi siáng hàng: éng-uē mǎu séng-éng gâ á-niông-nêng piāng iǔ séng-éng gâ, gǔing gāing cāi.

28 Hiáng-dī à, uòi-huōi-nêng éng-uē Ciōng-Dī hǔ gâ dī ià cā gǔing sū-siōng Ì-să ĭ-búing.

29 Cặng-chîng gậ sî-hē ŭ-ciă ciāu-diū huăi-kī săi gậ bilà ŭ-ciă ciāu-diū Sēng-Sěng săi gậ, giâ-gíng iă sī iŏnggặ-sĩ.

30 Sēng-Géng sī gōng-ciōng uā nī? Sī uā, Niōng nà nài-bò iáu gù gâ gǔing dāi chǔ kō: éng-uē nài-bò gâ gǔing ēng gòng iáu gòng cù-cī cǔ-ī gâ á-niông-nêng gâ gǔing câi-câi dă sú-ngiè.

31 Hiáng-dī à, iặng-gặ-sĩ chū kǐ lâ, uói-huỗi-nêng eng sĩ năi-bò gâ gǔing, sĩ gọng cù-cĩ cǔ-t gâ á-niông-nêng gâ gǔing.

## Dī 5 Cióng.

1 Gí-Dǔ bōng-tiāu uòi-huōi-nêng niōng uòi-huōi-nêng gặng cù-cī cặ ī: séng-dī ciū niōng siŏng diāng-gá, ēng gặng cuōi nă lặ-huă gǔing-sǔ cā nû-gě.

- 2 Uòi Bău-lô iáu nì uā, nì lâ siū uăi-tiāu puê gâ lǐ, Gí-Dǔ ciū mài ĭ nì.
- 3 Uòi i iáu ŭ duói siū uăi-tiāu puê lí gâ nêng uā měngbà, gù ēng-gái niōng í-diū tóng lǔ-huă gī-diū gâ dī.
- 4 Nì iặng ō kāu-diū lǔ-huă sống cā ngī gâ nêng, giâgíng iáu Gí-Dǔ màu gúing-nià; áing-hū nì ciū màu hōng.
- 5 Eng-uē uòi kāu-diū Sēng-Seng, éng-uē sēng, dáing ŭ sōng cā ngī-nêng iŭ gâ siong-tê.
- 6 Nêng iáu Gí-Dǔ Iá-Sú họ cā ĩ tǐ, siữ uǎi-tiāu puê gậ lǐ, ēng siữ uǎi-tiāu puê gậ lǐ, dú sĩ ǔ ǐ; cŏng lậ niōng ǔ kāu-diữ ō-séng hīng chǔ lậ gậ sēng-séng, ciữ iǔ ǐ.
- 7 ¶ Nì buōi-chŏ ăing-gēng cèng hǎu: iǔ sū-mū nêng lûing-cǔ nì, lōng nì ēng í-diū céng gâ dàu-lǐ?
- 8 Nì tiāng-nī nêng iğng-gặ-sĩ kūing, eng sĩ giáng hàng nì lâ gâ Cǔ ŭ-dī chữ lâ.
  - 9 Mī-māu-ciē mīng-hó bǔ iǔ-nǎing-gē huǎi cì-ông kǐ lâ.
- 10 Uòi iáu Cị hộ đã i từ cèng sẽng nì còng mài ẽng gōng séng-sū: chāu-nāu nì gâ, mǎu-lọng gù sĩ sū-mū nêng, còng y siū hèng.
- 11 Hiáng-dī à, uòi là gū sī gọng ử uǎi-tiāu puê gâ lǐ, éng-uē sū dī gū nă nêng bǐ-là? là-sī gọng uǎi-tiāu puê gâ lǐ, ǔ sí-cī-gā gâ dàu-lí cuōi mài nă nêng uā sī iǔ guāngāi.
- 12 Uòi cèng ō ŭ chāu-nau nì gậ nêng, gù cā gù kō, mài iáu nì câi cì-dó.
- 13 ¶ Hiáng-dī à, nì nă Cử hăng lậ niông nì gặng cùcī cử-ī; lậ ēng gặng dāi iặng gặng cù-cī cử-ī gậ pông kỗ í-diū nù-séng ō gậ dī, cŏng niông nà ō-séng nì hū-sū gù, gù hū-sū nì.
- 14 Éng-uē nêng lậ í-diū, Niōng ō bie nêng sū-siōng ō cù-cī, iặng cì gṇ dī; ciū sṇng-dặ tóng lǔ-huă gī-diū gậ dī dú í chéng-chǔ.
- 15 Nì là táng-tóng, nì gàu gù, gù gàu nì, niông siǎuséng giáng-pā nì miè-tiāu gù, gù miè-tiāu nì.

16 ¶ Giâ uòi uā, Nì ăing-gēng niōng í-diū Sēng-Sěng ciū mài í-diū nù-séng táng-dū gậ làing dī kō cā.

17 Éng-uē nù-séng táng-dū gâ làing-dī iáu Sēng-Sèng sióng-cáing, Sēng-Sèng iáu uù-séng táng-dū gâ làing dī sióng-cáing; liòng gāi-tī cā dō-tê; lōng nì ō cā gâ dī mài-dặ cā.

18 Nì lậ-sĩ nă Sēng-Sěng káing-tuói, ciū ēng sĩ hū lǔ-huă gửing.

19 Éng-uē nu-séng cā gâ dī dú sī hīng-gīng gâ, ciū-sī tóng-gáng, í-nu, ŭ-iŭ long-dong gâ dī,

20 Bāi hō, ciá gậ huă-sǔ, iǔ iǔ-kī, cèng ō mà-gā, dū-kī, giĕ-sáu hò-lă, gŏ nêng gú gŏ nêng cì-bóng, sióng-cáing, ēng hō ciāng dàu gậ dī,

21 Dū-séng, iè-ciǔ-cǔ, iè dú máu hā-sū, ŭ-gặ-sǐ gậ dī: uòi chîng-mâng gēng-gāi nì làu, giâ-gíng ǐ gēng-gāi nì, nêng cā iǒng-gặ-sǐ gậ dī cǒng mài dặ-diō Ciōng-Dī gâ gǒ cā sú-ngiè.

22 ¶ ('ŏng-lậ Sēng-Sěng sáng gậ guă-ciẻ ciū-sī ō-séng, kāu-uòi, uă-běng, kúing-ặng něng-nāi, kāng-nīng nêng, sīng-séng, déng-séng,

23 Uă-kī, mău-long sū-mū dī dú iŭ hā-sū: iŏng-gặ-sǐ gậ dī mău lŭ-huă gēng-diū gù.

24 Cā Gí-Dǔ Iǎ-Sú miâng à gâ nêng dú nà nù-séng iáu nù-séng ō gâ dī, táng-dū gâ làing dī, dāing dāu sí-cī-gā làu.

25 ¶ Uòi-huōi-nêng lậ kāu-diū Sēng-Sěng dặ-diō sáng-miāng, ǎing-gēng iǎ niōng kāu-diū Sēng-Sěng.

26 Eng niong táng-dā hú-gă gâ čng-iāu, nì nia gù hò-lă, gù nia nì hò-lă, nì dā-kī gù, gù dā-kī nì.

#### Dī 6 Cióng.

- l Hiáng-dī à, ciū-sī nêng sáng-bŭ-lěng-děng iŭ guā-sī, nì iğng hū Sēng-Sěng gǔing gâ nêng iǎ niōng nà uǎ-kī gâ séng kūing gù gú-ciāng; ĭ niōng cù-cī siǎu-séng, giáng-pā iǎ ŏ pōng-diō chī nì gâ dī.
- 2 Nì-huōi-nêng gậ dōng dáng, nì niōng bóng-chāing gù dàng, gù niōng bóng-chāing nì dàng, iŏng-gặ-sĩ Gí-Dǔ gậ lǔ-huǎ ciū í chéng-chǔ.
- 3 Nêng lậ màu, cù-cī siŏng sī iǔ gậ, ciū-sī cù-cī pīng cù-cī.
- 4 Gặ nêng niōng chī cù-cī cā gâ góng-hú, iặng-gặ-sĩ gù hàu-gáu gâ sĩ còng-lâ éng-uē cù-cī iǔ gâ, ēng sĩ éng-uē siòng cù-cī piāng biē nêng gāing hàu.
  - 5 Éng-uē gặ nêng còng niông dàng-dóng cù-cī gậ dī.
- 6 ¶ Ò dàu-li gâ nêng niōng nà lòng-còng niōng sặ-ệng gâ mî-dī, gệng ử ciả háu gù gâ nêng.
- 7 Eng niong cī pīng cī; nêng mài mûing-dặ ('iong-Dī guā: nêng cēng gậ sū-mū gặ-sǐ, siú gậ iǎ sū-mū gặ-sǐ.
- 8 Nêng éng-uē cù-cī gậ nù-séng kō cēng, cŏng ở giảng nù-séng siú ở lūing-tiāu gậ dī; nêng éng-uē Sēng-Sěng kō cēng, cŏng ở giảng Sēng-Sěng siú čng-ǔing gậ sáng-miāng.
- 9 Uòi-huōi-nêng ăing-sīng ēng gặng pā lău-sěng: lậ ēng būing-nâng-hâng diú-tiāu, dāu ŭ sî-hē cŏng iǔ dặ siú.
- 10 Iğng-gă-sĭ lâ iŭ hō-sĭ, ciū niōng hiōng-diū duōi-gá-nêng ăing-sīng, hiōng-diū sēng Cǔ cì-chiō gâ nêng gāing niōng iŏng-gă-sĭ.
- 11 ¶ Nì-huỗi-nêng chũ uòi chéng-siǔ siá sẽng guễ nă nì, cī sī gǐ-duới duỗi.
- 12 Ŭ duới táng-dū nguē-māu tǐng-mīng gậ nêng, dú gáng nì siū uǎi-tiāu puê gậ lǐ; săng-dặ éng-uē Gí-Dǔ gậ sí-cī-gā nă nêng bǐ-là.
  - 13 Ciū-sī ŭ duói siū uăi-tiāu puê lǐ gâ nêng, cù-cī iă ēng

í-diū lỹ-huă; gỳ ō nì siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, sī niông éngue nì gâ ngue-māu iǔ dī hǎu-gáu.

- 14 Uòi ēng kǎing hǎu-gáu biē gâ dī, còng-lâ hǎu-gáu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ sí-cī-gā, éng-uē iŏng sí-cī-gā uòi chū sī-gáing sī dāing sí-cī-gā làu, sī-gáing iǎ chū uòi sī dāing sí-cī-gā làu.
- 15 Éng-uē siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, ēng siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, dú mǎu iàu-gěng, cŏng-lâ cā nêng niōng ciāu séng gâ gã-sĩ nă Cǔ cā-guā gâ nêng, ciū-sī iàu-gěng.
- 16 Mău-lōng sū-mū nêng í iŏng dàu kō cā, ngūing gù iáu Ciōng-Dī Ì-să-liĕ gâ bă-siāng dú dă-diō běng-úing, kŏ-lĭng.
- 17 Giâ-gíng à kā nêng dú ēng niōng chāu-nāu uòi: énguē uòi iň Iă-Sú gâ gī-nēng ēng dāu uòi séng-tǐ.
- 18 Hiáng-dī à, ngũing uòi Cặ Iă-Sú Gí-Dữ gậ áing-hữ sî-sî kặ-kặ dẫu nì séng dĩ.

Chěng séng sù ngữing.

# BĂU-LÔ GUĒ NĂ Ì-HŬ-SỬ NÊNG GÁ SÚ.

# Dī 1 Cióng.

1 Bčng Ciōng-Dī gâ séng-ī cā Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ sặ-dǔ Bǎu-lô, siǎ sēng guē na dāu Ì-hǔ-sǔ sêng-dǐ sēng gâ hǎ-sáing, ciū-sī iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ǐ tǐ cā déng-séng gâ nêng:

2 Ngũing nì giáng uòi Dá Ciōng-Dī, iáu Cặ Iá-Sú Gí-Dǔ ŭ-dī, dặ-diō áing-hū běng-úing.

3 ¶ Niōng cũing-mi uòi Cự Iả-Sú Gí-Dũ gậ Dá Ciōng-Dĩ, éng-yē nă uòi iáu Gí-Dǔ họ cã i tí dặ-diọ Sēng-Sěng nă nêng gọ iōng gậ hǔ-kī dāu tíng-ciōng gậ sù-cài:

4 Ciū sū-siong Ciong-Dī dau eng-náing kué-tíng bī-dī

gậ sî-hē chū udi-hudi-nêng iáu Gí-Dǔ họ cã ĭ tǐ, ciū tǐ udi, niong udi dāu gù mīng-chîng éng-uē gù gậ đ-séng, cā chéng-giế gậ nêng, máu mī-ciē chọ-chữ uā udi:

5 Ĭ ciāu-diū gù séng-dī cèng dēng-ī gâ dī, éng-uē Gí-Dŭ Iă-Sú, sáing nà uòi-huōi-nêng tǐ diāng-gú, niōng uòi cā

cù-cī gâ gǔing,

6 Iğng-gặ-sĩ niōng nêng cũing-mĩ gù áing-hũ gậ ệngiāu, iặng áing-hũ ciū-sĩ Ciōng-Dĩ chũ uòi-huōi-nêng iáu gù cèng ō gậ Gǔing họ cã ĩ tĩ, ciũ bā-bā-dĩ nă uòi-huōinêng:

7 Ĭ ciāu gù hū-cǔ gâ áing-hū nă uòi-huōi-nêng iáu gù cèng ō gâ Gǔing hō cā ĭ tǐ, kāu gù Gǔing lâu gâ huǎi ŏ

dă chiù dāu-tê, cò dú siā-dă-tiāu,

8 Iặng áing-hū sĩ Ciōng-Dĩ nà gặ iōng gậ chóng-měng iáu gĩng-sĩ nă uòi cèng cāi;

9 Ĭ háu uòi dặ-dí gù séng-ī kōng-diū gâ dī, ciāu gù kāu-

diū Gí-Dǔ cèng dēng-ī sáing diāng-gú gâ dī,

10 Ö dāu nì-ciě mǔing gâ sî-hē, nà lŏng-cŏng gâ mî-dī dāu Gí-Dǔ-dī dú gú cā cì-dó nă gù liāu-lǐ, mǎu-lōng sī dāu tíng ciōng, sī dāu sī-gáing gâ mî-dī, dú nă gù liāu-lǐ;

- 11 Uòi-huōi-nêng iă gự dāu Gí-Dǔ-dī, nà lậ cā Cǔ gậ sú-ngiè, éng-ụē ŭ běng cù-cī gậ ī-sū cā-chěng lòng-còng gậ dī gậ Cǔ, ciāu-diū cù-cī gậ séng-ī nà uòi tǐ diāng-gự làu;
- 12 Niōng uòi iǒng sáing kāu-diū Gí-Dǔ iǔ siòng-tê gâ nêng ǒ cūing-mǐ gù gâ ĕng-iāu:
- 13 Nì-huōi-nêng tiāng-nī-gīng céng gâ dàu-lǐ làu, ciū-sī giù nì gâ hǎu sēng-sǐ, iǎ sēng Gí-Dǔ, sēng làu ciū dădiō Ciōng-Dī hǔ nêng gâ Sēng-Sěng, sū-siōng mà cì kuá ēng cā gī-nēng,
- 14 Iặng Sēng-Sěng nă uòi cā dōng, ciū-sī uòi-huōi-nêng hē-lǎi dặ-diō sú-ngiè gâ běng-gù, dǎing Ciōng-Dī gâ bă-siāng ŏ dặ chiù dāu-tê cūing-mǐ gù gâ ĕng-iāu.
- 15 ¶ Éng-uē iğng dī uòi cì tiāng-nī-gīng nì sēng Cǔ Iǎ-Sú, ō duōi-gá sēng gậ hǎ-sáing,

16 Ciū ēng huĕ-chū tāi nì dō-ciā Ciōng-Dī, gǐ-dǎu gâ sî-hē dú uā kǐ nì gâ dī;

17 Giù uòi Cị là-Sú Gí-Dũ gậ Ciōng-Dī, ặng-iāu gậ Dá, nà chóng-měng càng-càug-dī háu nêng gậ Sěng nă nì, nă nì cèng dặ-dí Cị;

18 Nă nì séng-dǐ gậ mì-ciú ở guáng kǐ lậ, ciū ở dặ-dí Ciōng-Dī hàng nì lậ nă nì gậ siờng-tê sī sū-mū gặ-sĩ, iả dặ-dí Gí-Dǔ dặ-diō sēng gậ hă-sáing cā gù gậ sú-ngiè, iŏng sú-ngiè gậ ĕng-iāu iǔ gǐ-duói hū-cǔ,

19 ľ ਲੁੱ dặ-dí Ciōng-Dī dāu uòi iặng sēng Cǔ gâ nêng

séng-dī hīng chữ lậ gậ co-năing, sī gi-duới duōi,

20 Ciū sū-siōng Ciōng-Dī chîng-mâng dāu Gí-Dǔ séng-dī nà gù cŏ-nǎing gâ duōi lì-liōng hīng chǔ lâ, nà Gí-Dǔ giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lâ, duōi gù kō tíng ciōng gâ sù-cài, cō dāu cù-cī gâ iū-bíng,

21 Mău-long sĩ cā uăng-dĩ gâ, iừ gặing-bāng gâ, iừ cònăing gâ, cā gúing gâ, iáu ēng-ò-cǐ dāu iặng sĩ-gáing, iǎ dāu hē-lài gâ sĩ-gáing ŭ-duói iừ miâng-siáng gâ, Gí-Dǔ dú piāng gù gāing duōi;

22 Ciong-Dī ĭ nà lòng-còng gậ dī bong dau Gí-Dǔ gậ káu à hū gù gǔing, ĭ nă gù ca lòng-còng gậ dī gậ tê, nă gāu-hō iǔ ĭ,

23 Gāu-hō ciū-sī Gí-Dǔ gâ séng-tǐ, nà Gí-Dǔ sí-cǔ gâ áing-hū hīng chǔ lâ, dă-diō iŏng sí-cǔ áing-hū gâ, dú sī giǎng Gí-Dǔ ŭ-dī dǎ lâ gâ.

## Dī 2 Cióng.

1 Chîng-mâng nì-huōi-nêng éng-uē guā-sǐ cò-ŏ sū-siōng sĭ-tiāu ĭ-búing,

2 Åing-gēng dú sī í-diū iğng cì-sī gâ hóng-sǔ, hū kóng-déng iǔ gǔing-bāng gâ uâng, ciū-sī giâ-gíng pīng ǔ ngà Ciōng-Dī nêng gâ sěng;

3 Ăing-bā-sî uòi-huōi-nêng iả dú sī iáu gù câi cì-bóng, běng nù-séng táng-dū gậ làing dī, í-diū nù-séng séng-dǐ ō gậ dī kō cā, bộng-lài nă Ciōng-Dī nū-kī, iáu biē-nêng ĭ-búing:

4 Lậ-sĩ Ciōng-Dĩ kỳ-lǐng nêng cèng hū-cǔ, gù ō uòihuōi-nêng gâ séng iǎ cèng sí-cǔ,

5 Ciū-sī uòi-huōi-nêng éng-uē guā-sǐ sū-siōng sǐ-tiāu ĭ-búing, ŭ sî-hē Ciōng-Dī iǎ hiāu uòi iáu Gí-Dǔ câi-câi sáng kǐ lâ (éng-uē nì-huōi-nêng dặ giù, sī kāu-diū áing-hū),

6 Ĭ nà uòi-huōi-nêng iáu Gí-Dŭ Iă-Sú hō cā ĭ tǐ, duōi uòi iáu gù câi-câi iòng tíng, iáu gù câi cō dāu tíng ciōng

gâ sù-cài:

7 Ō nà gù kāu-diū Gí-Dǔ Iǎ-Sú duòi uòi iǔ iŏng gậ ō-séng, biǎu-měng gù děng duōi, děng hū-cǔ gậ áing-hū, nă hē-lǎi diǎu-diǎu dō-dō dú dặ-dí:

8 Éng-uē nì-huōi-nêng dặ giù sĩ kāu-diū áing-hū, ǐ énguē sēng; iặng ià ēng sĩ giảng cù-cī-dī lậ: sĩ Ciōng-Dī bābā-dī nă nêng gậ:

9 I<br/>ă ēng sī giǎng góng-lǎu-dī lâ, sǎng-dặ nêng hǎu-gáu.

10 Uòi-huōi-nêng sĩ Ciōng-Dĩ cā gâ, sĩ iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú họ cã ĩ tỉ câi-câi cā gâ, niōng uòi ǎing-sīng, iǒng sīng ciū-sĩ Ciōng-Dĩ sáing ō-dō nă uòi ǎing gâ.

11 ¶ Gū-chū nì iặng ching-mâng ciāu-diū nù-séng cā biē-gŏ-nêng, ŭ nù-séng giǎng nêng siǔ-dī siū-guā uǎi-tiāu puê lǐ gâ nêng, dú sī chéng nì cā ēng-nǎing siū uǎi-tiāu puê lǐ gâ;

12 Nì-huōi-nêng niōng gī-dă nì ŭ-cì-sî ēng-nǎing iáu Gí-Dǔ sióng-lîng, iáu Ì-să-liĕ gŏ gâ dī mǎu gúing-niǎ, Ciōng-Dī iǎ-diāng hǔ nêng gâ dī nì iǎ mǎu hōng, séng-dī dú mǎu siŏng-tê, dāu iǒng sī-gáing dú mǎu Ciōng-Dī.

13 Nì ăing-bā-sî lī Ciōng-Dī cèng dàu, giâ-gíng iáu Gí-Dǔ Iă-Sú hō cā ĭ tǐ kāu Gí-Dǔ gậ huǎi ciū cèng gūing.

14 Gí-Dǔ tāi uòi-huōi-nêng cā uǎ-sǐ, nà dông-óng-séng-dī diĕ-diū gâ dǔ-hûing-piáng tiǎ-tiāu, nà uòi liòng gāi-t¹ gâ nêng hō cā cì-dó,

15 Ĭ éng-uē gù nù séng sĩ, dǔ-tiāu lōng uòi-huōi-nêng iử iử-kī gâ dī, ciū-sī lǔ-huă gáu-dō nêng gâ nguē-bíng gâ lī-gú, ō nà liòng gāi-tī gâ nêng gú dāu cù-cī séng-dī nă gù cā-guā cì-ciă séng gâ nêng, iǒng-gă-sĩ nă liòng gāi-tī gâ nêng ǒ uǎ-mǔ;

16 Ĭ ō nà gù sí-cī-gā nà liòng gāi-tī hō cā ĭ tǐ iáu Ciōng-Dī cuōi uă-mŭ, éng-uē gù dāu sí-cī-gā miè-tiāu

iğng iŭ-kī làu:

17 Gū lâ góng uǎ-běng gâ sēng-sĩ nă nì iǒng ǎing-bā-sî lī Ciōng-Dī cèng dàu gâ nêng tiāng-nī, iǎ nă ŭ gṇing gâ nêng câi tiāng-nī:

18 Eng-uē uòi liòng gāi-tī gâ nêng kāu-diū Gí-Dǔ nă cì-ciă Sēng-Sěng duōi dāu Dá mīng-chîng.

19 Iğng-gă-sĩ nì cuỗi ẽng sĩ kă-nêng, biể gỡ gâ nêng, sĩ iau sẽng gâ hă-sáing gōng gỡ, cã Ciōng-Dĩ cì chiỗ gâ nêng,

20 Sặ-dǔ, síng-dí ciū-sī iặng chiễ gâ dī-gí, nì-huỗi-nêng sĩ kuế dẫu ciōng-bíng, Iă-Sú Gí-Dǔ sĩ chiễ-gǔ děng iàu-gèng gâ ciễ;

21 Cì-gáing cì-gáing dú sī kāu-diū Gí-Dǔ lîng lậ lîng kō, iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ māing-māing-dī gāing duōi kǐ lậ cā sēng-dāing;

22 Nì iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ iǎ nà nì câi kué kǐ lâ, cā Ciōng-Dī kāu-diū Sēng-Sěng guè-diū gâ chiō.

# Dī 3 Cióng.

- 1 Eng-uē iặng dī uòi Bău-lô cā Iă-Sú Gí-Dǔ miâng à gâ nêng, éng-uē gù, ĭ éng-uē niōng ĭ nì biē-gŏ-nêng cō lâu, tâi nì gǐ-dău,
- 2 Nì duōi-kāi tiāng-nī-gīng-guā Ciōng-Dī éng-uē nì gâ dī, nà gù gâ áing-hū nă uòi liāu-lǐ;
- 3 Ĭ cang-cang-dī háu uòi dặ-dí ŭ tê-chîng kōng-diū gâ dī, iŏng dī uòi chîng-mâng siǎ sēng uā-guā mī-ciē,
- 4 Nì chũ iặng sēng làu, ciū ở hiǎu-dặ uòi cèng dặ-dí Gí-Dǔ tê-chîng kōng-diū gâ dī;

- 5 Iặng kṇng-diū gậ dī ēng-nǎing háu cặng-chîng ử duới diǎu-dō gậ nêng dặ-dí, giâ-gíng kāu-diū Sēng-Sěng iặng dī hīng chữ lậ háu Cử sēng gậ hǎ-sáing iáu síng-dí dặ-dí;
- 6 Iặng kṇng-diū gậ dī ciū-sī uā biē-gŏ-nêng iáu Iŭ-tuōi nêng giâ-gíng câi-câi cā hē-dō dặ-diō sú-ngiè, câi-câi iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ, kāu-diū ǔ hǎu gậ sēng-sǐ câi-câi dặ-diō ǔ éng-uē Gí-Dǔ Iǎ-Sú hǔ nêng gậ dī,

7 Ciāu-diū Ciōng-Dī bā-bā-dī nă uòi gâ áing-hū, gìng gù dāu uòi séng-dī hīng chǔ lâ gâ duōi cŏ-nǎing, Cǔ ciū hǎng uòi liāu-lǐ iǒng hǎu gâ sēng-sǐ.

8 Uòi dāu duōi-gá sēng gậ hă-sáing dǐ-bíng mòng piāng děng siǎu gậ gāing siǎu, Ciōng-Dī gū nà iŏng áing-hū nă uòi, nà Gí-Dǔ mài siòng-dặ chǔ gậ hū-cǔ gŏng nă biēgŏ-nêng tiāng-nī;

9 Ĭ niōng háu duōi-gá-nêng hiǎu-dặ iặng tê-chîng kōng-diū gâ dī sī gōng-ciōng-iōng liāu-lǐ dǔing nă nêng, iặng kōng-diū gâ dī giǎng ēng-nǎing kué-tíng bī-dī gâ sî-hē dú kōng dāu cā lŏng-cŏng mî-dī gâ Ciōng-Dī dǐ-bíng;

10 Ō dāu tíng ciōng cā tê-ciě, iǔ gǔing-bāng gâ, giâ-gíng éng-uē gāu-hō ciū ŏ dă-dí Ciōng-Dī cèng cāi gŏ iōng gâ chóng-měng,

11 Iğng sī ciāu-diū Ciōng-Dī kāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ dāu ēng-nǎing kué-tíng bī-dī gâ sî-hē sáing diānggú gâ séng-ī:

12 Uòi-huōi-nêng éng-uē sēng Iǎ-Sú iáu gù hō cā ǐ tǐ ciū gǒng duōi-dǎng mǎu mī-ciē ngǐ-séng dāu Ciōng-Dī mīng-chîng.

13 Gū-chū uòi giǔ nì, ēng niōng éng-uē uòi tāi nì pōng-diō gâ kǔ-nūing, ciū dǎng-siǎu, iŏng kǔ-nūing ì-cài sī-nì gâ ĕng-iāu.

14 ¶ Éng-uē iŏng dī uòi káu-bŭ-tê gū dāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ Dá mīng-chîng,

15 Dāu tíng ciōng, dāu sī-gáing long-cong gậ nêng-gá, dú sĩ giăng gù ủ-dī gọng hăng cā gùing,

16 Uòi ciū giǔ gù, ciāu-diū gù hū-cǔ gâ ĕng-iāu, nă nì séng-dǐ gâ lì-liōng kāu-diū Sēng-Sěng ŏ gāing duōi kǐ lâ;

17 Nă Gí-Đǔ éng-uē nì gậ sēng-séng sî-sî kặ-kặ dāu nì séng-dǐ guè-diū;

18 Iặng-gặ-sĩ nì gâ gúing sáng dẫu Ciōng-Dī gâ ō-séng dǐ-bíng, iặng ō-séng ǐ cā nì gâ dī-gí, ciū iǔ-nǎing-gē iáu duōi-gá sēng gâ hǎ-sáing câi-câi hiǎu-dặ iặng ō-séng iǔ gǐ-duói dặng, gǐ-duói kuŏi, gǐ-duói ǎu, gǐ-duói chéng,

19 Ĭ ŏ dặ-dí Gí-Dǔ gậ ō-séng, iŏng ō-séng nêng mǎu-nǎing-gē dặ-dí chéng-chǔ, Ciōng-Dī mǎu-lōng iǔ gǐ-duói

sí-cũ gâ áing-hū, nì séng-dǐ dú ở dặ-diō sí-cũ.

20 Ciong-Dī, ciāu-diū gù dāu uòi séng-dǐ hīng chǔ lâ gâ duoi cò-nǎing, iù-nǎing-gē gǎ-nguē tāi uòi-huōi-nêng cā-chěng cèng cāi dī, iâng-guā uòi giǔ gâ, siòng-dǎ-dǎu gâ.

21 Ngūing Ciōng-Dī dāu gāu-hō dǐ-bíng, éng-uē Gí-Dǔ Iǎ-Sú, dǎ-diō eng-iāu, cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō, mǎu suē-muě. Chěng séng sù ngūing.

# Dī 4 Cióng.

1 Uòi iáu Cừ họ cã ĩ tỉ co lâu gâ, kṇing nì, nì nă Cừ hăng lâ, ăing-gēng ciu niông họ ừ hăng nì lâ gâ áing-hụ,

2 Mău-long sū-mū dī niong kéng-hú, uă-kī, něng-nāi,

nà ō-séng nì kúing-ĕng gù, gù kúing-ĕng nì;

- 3 Nà uă-běng nì iáu gù, gù iáu nì câi-câi lîng cì-dó, Sēng-Sěng nă nì gậ ĭ-búing séng niōng cèng-lì cì-bǐ-dā bău-diū.
- 4 Séng-tǐ cŏng-lậ cì-ciă, Sēng-Sěng iǎ lậ cì-ciă, ciū sūsiōng nì nă Cũ hăng lậ siŏng-tê iǎ lậ cì-ciă;
- 5 C<sub>\(\tilde{\tilde{\psi}}\) cong-l\(\hat{\tilde{a}}\) cò-ci\(\tilde{\tilde{a}}\), s\(\tilde{\tilde{e}}\) ng C<sub>\(\tilde{\psi}\)</sub> cong-l\(\hat{\tilde{a}}\) cò-i\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s\(\tilde{\tilde{a}}\)-i\(\tilde{\tilde{a}}\) ng, s\(\tilde{\tilde{a}}\)-i\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s\(\tilde{\tilde{a}}\)-i\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s\(\tilde{\tilde{a}}\)-i\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s\(\tilde{\tilde{a}}\)-i\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s\(\tilde{\tilde{a}}\)-i\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s\(\tilde{\tilde{o}}\)-i\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s\(\tilde{\tilde{o}}\)ng, s</sub>
  - 6 Ciong-Dī cong-là cì-cia, ciu-sī duoi-gá-nêng gâ Dá,

mău-long sū-mū dī dú sī gù gǔing-lǐ, mău-long sū-mū dī dú sī gù sặ-eng, mău-long sū-mū dī gù dú dāu dǐ-bíng.

7 ¶ Uòi ciă-ciă, ciāu-diū Gí-Dǔ bā-bā-dī liông nă nêng gâ, dú dă-diō áing-hū.

8 Gū-chū sēng-géng gī-diū uā, Gù iòng tíng gâ sî-hē, ciū nà ŭ chiòng lâ gâ dō-tê duōi kō hū gù gǔing, ĭ nà gǔ iōng gâ áing-hū bā-bā-dī nă sī-gáing nêng.

9 (Uā gù iòng kō, měng-dā-měng sī uā gù ià à-kō diá à gâ sù-cài.

10 Â kō iáu iòng kō gâ, gōng sĩ cì-ciă, gù iòng kō piāng tíng gū ău, niōng gù mău-lōng sū-mū dī dú dāu dǐ-bíng.)

11 Gù pāi gâ nêng, iừ cā sặ-dừ gâ; iừ cā síng-dí gâ; iừ gŏng ữ hàu sēng-sĩ gâ; iừ iŏng gāu-hō, iừ háu gāu-hō gâ;

12 Niōng gù-huōi-nêng bóng-chāing sēng gâ hă-sáing sí-huóng hàu kǐ lâ, nă sēng gâ hă-sáing ŏ liāu-lǐ dǔing-dàu gâ dī, iǎ ŏ sǎ Gí-Dǔ gâ séng-tǐ gāing duōi kǐ lâ:

13 Dăing uòi-huōi-nêng dú I-búing sēng Cǔ, cèng dă-dí Ciōng-Dī gâ Gǔing, cì-dā dāu cā duōi nêng, ò Gí-Dǔ sí-cǔ ău-duōi gâ iōng:

14 Nă uòi-huōi-nêng cuōi mài cā gặing-ciế sẽng nêng gặ gâ dàu-lǐ, nă nêng siŏng chặ gâ gáing-kiǎu gâ gī-chặ pīng kō, sū-siōng nă hóng chụé lâ chụé kō, lōng iâu lâ iâu kō ĭ-búing;

15 Gāing niōng nà ō-séng ǎing-gēng dú niōng í-diū céng gâ dàu-lǐ, mǎu-lōng sū-mū dī dú niōng ò séng-tǐ gâ tê, ciū-sī Gí-Dǔ, sū-siōng māing-māing-dī duōi kǐ lâ gâ nêng ĭ-búing;

16 Tóng séng kāu-diū Gí-Dǔ cā tê lîng lậ lîng kō, nà tóng séng gŏ giǎng-cēng gâ gŏ-ciĕ, ciāu-diū gŏ gŏ-ciĕ gâ lì-liōng, cèng lì bóng-chāing séng-tǐ māing-māing-dī duōi kǐ lâ, séng-tǐ kāu-diū ō-séng cī bóng-chāing cī sí-cǔ kǐ lâ.

17 ¶ Uòi iáu Cử họ cã ĭ tǐ, geng-gai nì, aing-geng eng

gặng cuỗi sū-siōng bie-gŏ-nêng, í-diū cù-cī hụ-gǎ gâ séng-siāng,

18 Gù siờng gậ dī bīng ú-ṇng-tiāu, éng-uē séng-dǐ cèng ngāing, màu mī-māu-ciē gīng-sǐ, ciū iáu Ciōng-Dī nă nêng gậ sáng-miāng màu gúing-nià;

19 Liong-séng dú mău-tiāu, ĭ-séng cā ŭ-iù long-dong gâ dī, cèng gáu-hēng cā gŏ iong í-nŏ gâ dī, mău guè-diū.

20 Nì ò Gí-Dǔ còng ēng sī iong-gă-sǐ;

- 21 Nì dōng-céng tiāng-nī-gīng Iǎ-Sú gâ dī, iáu gù hō cā ĭ tǐ nă nêng háu nì, háu nì gâ ciū-sī ciāu-diū dāu Iǎ-Sú dǐ-bíng gâ céng dàu-lǐ:
- 22 Háu nì niōng nà aing-làu gậ ăing-gēng, iáu ainglàu cā nêng gậ gặ-sĩ dặ-tiau, iộng aing-làu cā nêng gậ gặ-sĩ, éng-uē táng-dū ŭ mî-diū nêng séng-dǐ gậ làing dī, ciū maing-maing-dī huōi-tiau;

23 Séng-dǐ i niōng bặ-guả séng gậ,

- 24 Gū niōng iǔ séng nêng gậ hěng-còng, iòng séng gậ nêng sī ciāu-diū Ciōng-Dī gậ ī-sū nà ngī iáu céng dàu-lǐ gậ chéng-giĕ cā gậ.
- 25 Gū-chū niōng dǔ-tiāu uā gǎ dī, biāng-biāng dú niōng uā céng dī: éng-uē uòi-huōi-nêng sī uòi cā nì gâ káu-siǔ, nì cā uòi gâ káu-siǔ.
- 26 ¶ Nì hỏ-lă gậ sî-hē ēng góng huāng-cò; hỏ-lă gậ dī ēng góng dāu mì-tê lò súing:
  - 27 Iă ēng gặng nă mặ-gặ iừ guè-káu gâ sù-cài.
- 28 Chîng-mâng té nêng gâ, ēng gŏng cuỗi té nêng: gãing niōng chăi-chăi-dī cā dī, chéng-siǔ cā ciāng-géng gâ góng-hú, ciū iǔ dặ kāng-nīng gêng-mǎu gâ nêng.
- 29 Nì chụ-dī dú eng gọng ua chủ làing gâ dī, niông ciau-diū gọ nêng iàu-gèng gâ, ua chủ bóng-chaing nêng ò Củ gâ iông gaing hàu gâ dī, nă tiang-nī-gīng gâ nêng iù ĭ.
- 30 Eng niōng lōng Ciōng-Dī gậ Sēng-Sěng huáng-iẻ, nì dặ-diō Ciōng-Dī gậ Sēng-Sěng sū-siōng ēng ēng-diū nì, cì-dā dāu nà nì chiủ dāu-tê gậ nì-ciẻ.

- 31 Dù-séng, hāing nêng, hŏ-lă nêng, nā-nāu, lūing-uā nêng, iáu gặ iōng gâ hàing-séng, dú niōng giǎng nì dǐ-bíng dǔ-tiāu:
- 32 Nì niōng kāng-nīng gù, gù niōng kāng-nīng nì, séng-cŏ niōng nǔing, nì niâu gù, gù niâu nì, sū-siōng Ciōng-Dī éng-uē Gí-Dǔ niâu nì làu ĭ-búing.

### Di 5 Cióng.

1 Nì ca Ciong-Dī cèng-ō gâ gǔing, ciū niong ò gù gâ iong;

2 Åing-geng dú niōng iǔ ō-séng, sū-siōng Gí-Dǔ ō uòihuōi-nêng, ngūing-séng tāi uòi nà cù-cī gáu kō sǐ, nà cùcī hūing nă Ciōng-Dī cēng hióng kī-să gâ cī.

3 ¶ Mău-long sī tóng-gáing, iáu lŏng-cŏng í-no, táng-séng gâ dī, dāu nì dǐ-bíng dú ēng gŏng uā kǐ, iŏng ciū-sī hō sēng hă-sáing gâ gă-sǐ;

4 Hóng-liù gậ dī, lũing-gùing uā gậ dī, tiā siāu màu ciāng-géng gậ dī, dú ēng gộng uā, iặng duói dī dú ēng sū-siōng: gāing niōng dō-ciā Ciōng-Dī.

5 Eng-uē nì cèng dặ-dí, tóng-gáing, í-nö, táng-séng gậ nêng, dāu Gí-Dǔ iáu Ciōng-Dī gậ gŏ-dī, dú màu hōng; táng-séng ciū-sī iáu bāi hō ĭ-búing.

6 Nêng nà hú-gă gậ dī pīng nì, nì ēng niōng sēng gù: éng-uē iŏng-gặ-sĭ gậ dī Ciōng-Dī gậ nū-kī tǎu dāu ngà gù gậ nêng séng-dī.

7 Eng niong iáu gù-huōi-nêng gong bóng;

8 Nì ăing-bā-sî cā ú-ōng gâ nêng, giâ-ging iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ cā guáng-měng gâ nêng: ǎing-gēng niōng sū-siōng guáng-měng gâ nêng

9 (Éng-uē guáng-měng sáng gậ guă-ciě ciū-sī sí-cǔ gậ

sīng-séng, ngī-lǐ, chěng-ì),

10 Ciū ŏ sū-sī sū-mū dī sī dēng Cǔ gâ ī;

11 Ŭ duới ú-ṇng ủ ĭ gậ dī, ēng gộng iáu gù iử gúingnia, gāing niông uā cā iộng dī gậ nêng;

- 12 Gù-huōi-nêng càng-càng-dī cā gâ dī, ciū-sī uā kǐ iặng dī, iǎ sōng sī ēng hǎu ī-sū.
- 13 Mău-lōng sū-mū dī nă nêng uā ēng hǎu, dú sī nă guáng hīng chǔ lâ: hīng chǔ lâ gâ dī dú bīng cā guáng gâ.
- 14 Gū-chū Ciōng-Dī uā, Nì iŏng mì-chǐ-diō gậ nêng niōng chíng-chăng, giăng sǐ-nêng dǐ-bíng hū-sáng kǐ lậ, Gí-Dǔ cŏng ỡ nà guáng ciāu nì.
- 15 ¶ Nì ăing-geng, dú niōng siău-séng, ēng gặng sū-siōng ēng měng-bà gâ nêng, niōng sū-siōng chóng-měng gâ nêng;
- 16 Eng-uē giâ-gíng gậ sī-gāi sī cèng làing, nì ciữ niông nà nì-ciě chữ-dông, ẽng gặng kóng-kóng-dī guā.
- 17 Gū-chū ēng gặng cā háng gậ nêng, còng niông měng-bà Cǔ gậ séng-ī sī gōng-ciōng-iōng.
- 18 Iă ēng gong iè-ciǔ-cǔ, iǒng dī long nêng màu hā-sū lūing-lâ, séng-dǐ niong sí-cǔ dặ-dio Sēng-Sěng;
- 19 Niōng nà sí-cử iáu Sēng-Sěng háu gậ gó, nì uā nă gù tiāng-nī, gù uā nă nì tiāng-nī, chū-dī chiōng, séng-dī niōng gō-siòng cūing-mǐ Cǔ;
- 20 Mău-lōng pōng-diō sū-mū dī, dú niōng kāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ miâng, sî-sî kặ-kặ dō-ciā Dá Ciōng-Dī.
- 21 Iǎ niōng gēng Gí-Dǔ, nì hū gù gǔing, gù hū nì gǔing.
- 22 ¶ Cā sē-mă gâ, niōng hū séng-éng gǔing, sū-siōng hū Cǔ gǔing I-búing.
- 23 Éng-uē séng-éng sī sē-mă gậ tê, sū-siōng Gí-Dǔ sī gāu-hō gậ tê, ĭ sī giù gāu-hō tóng séng-tǐ gậ Cǔ.
- 24 Gāu-hō sī hū Gí-Dǔ gǔing, iŏng-gặ-sǐ mǎu-lōng sū-mū dī sē-mǎ iǎ niōng hū séng-éng gǔing.
- 25 ¶ Cā séng-éng gâ niông ō sē-mă, sū-siông Gí-Dǔ iǎ ō gāu-hō, tāi gāu-hō ngūing-séng nà cù-cī gáu kō sǐ;
- 26 Ō nà săi-lǐ gậ sử iáu dàu-lǐ nà gāu-hō lōng lâi-lī, ciữ nà gù huống-piế cā sēng,
  - 27 Gū niong duōi gù dāu cù-cī gâ mīng-chîng, cā ĕng-

iāu gâ gāu-hō, mǎu mī-ciē ú-dáng, cú-lú-hông ŭ-gặ-sĩ gâ dī; niōng gù chéng-giĕ mǎu chō-chū uā gù.

28 Iğng-gā-sī cā séng-éng gâ niōng ō sē-mă, sū-siōng ō cù-cī gâ séng-tǐ. Ō sē-mă gâ ciū-sī ō cù-cī:

29 Cù-cặng mău nêng nử cù-cī gậ séng-tǐ; cŏng sĩ bău-iŏng séng-tǐ, sū-siōng Gí-Dǔ bău-iŏng gāu-hō ĭ-búing;

30 Eng-uē uòi-huōi-nêng cā Gí-Dǔ séng-tǐ gậ ngù-gúing káu-siù.

31 Eng-uē igng dī nêng niōng piĕ-tiāu dá-nǎi, iáu sē-mǎ níng-níng-diū; liōng nêng ciū hō cā ĭ tǐ.

32 Iğng köng-diù gâ dī cèng chéng: uòi iğng-gă-sĭ uā, sī uā Gí-Dŭ iáu gāu-hō gâ dī.

33 Lậ-sī nì-huōi-nêng ciă-ciă dú niong o sē-mă sū-siong o cù-cī ĭ-búing; sē-mă iă niong gēng séng-éng.

### Dī 6 Cióng.

1 Cā ging gâ, iáu Ci họ cā I ti niông í-diù dá-nài: iǒng sī ēng-gái gâ.

2, 3 Niōng hāu-sēng dá-nǎi, nǎ nì ŏ dặ-diō hǔ-kī, dāu sī-gáing ŏ dòng miāng, (gáu-dō nêng gâ dī, iǒng ciū-sī tê cì-iōng iǔ hǔ nêng gâ dī báu dāu dǐ-bíng).

4 ¶ Cā dá gậ, ēng niōng niǎ gǔing hò-lǎ: niōng nà Cǔ gāu-hēng gēng-gāi gậ dī liàng gù.

5 ¶ Cā nû-gĕ gâ, niōng giáng lâ gō tiú, séng-dǐ niōng chěng-ì, í-diū ŭ gǔing nì séng-tǐ gâ cǔ, sū-siōng í-diū Gí-Dǔ ĭ-búing;

6 Cā dī, ēng niōng éng-uē iǔ nêng chū nì, ciū cā, sūsiōng táng-dū dēng nêng gâ ī, niōng sū-siōng Gí-Dǔ nûgě gâ gă-sĭ, ĭ-séng í-diū Ciōng-Dī gâ séng-ī kō cā;

7 Séng-dī góng-ngūing hū-sū, sū-siōng sī hū-sū Cǔ, ēng sū-siōng hū-sū nêng:

8 Éng-uē dă-dí, gŏ nêng cā gâ ciáng dī, mău-lōng sī cā nû-gě, sī gŏng cù-cī cǔ-ī, dú ŏ ciāu gù cā gâ dī, dă-diō Cǔ siŏng gù gâ.

9 Cā cǔ-nêng gâ duòi nû-gě iš niōng iǒng-gặ-sǐ, ēng gǒng hia gù: éng-uē dặ-dí gù gâ Cǔ ciū-sī nì gâ Cǔ, sī dāu tíng ciōng, gù dú ēng chū nêng gâ nguē-māu.

10 ¶ Uòi giả niōng uā iặng suē-muě gậ dī, nì iáu Cǔ hộ cã ĭ tǐ, kāu-diū gù gậ duōi cò-nžing, niōng cā iǔ duōi

lì-liōng gậ nêng.

11 Niōng cēng-diū Ciōng-Dī nă nêng tóng séng gâ kó-gă, ciū iŭ-năing-gē iâng-guā mò-gǔ siòng gâ gáing-gī.

12 Éng-uē uòi-huōi-nêng mà-diōng, ēng sī iáu iǔ huǎi-kī gâ nêng mà, sī iáu ǔ cā tê-ciě gâ, iǔ gǔing-bāng gâ, dāu sī-gáing cā iŏng ú-ōng gâ uǎng-dī, gìng ǔ duói dāu tíng ciōng gâ sù-cài gâ ŏ sěng, mà-diōng.

13 Gū-chū niōng nà-diū Ciōng-Dī nă nêng tóng séng gâ kó-gă, dāu pōng-diō cuói-nūing gâ nì-ciě, nì ciū ŏ mà-dă dō-tê guā, lòng-còng gâ dī cā chéng-chǔ làu, gū ŏ

guè-dă ì-lò.

14 Gū-chū niōng guè-dă ì-lò, nà chěng-ì cēng duōi-ciě găi-diū iáu, nà ngī-lì cēng hū séng giāng ciá-diū héng-tê,

- 15 Nà uà-bèng gậ hàu sēng-sĩ cēng hã káu-dī, ō-dō mà-diōng:
- 16 Gặ-nguẽ ĭ niōng nà sēng Cǔ gậ séng cēng dêng-bǎi nà dāu siǔ-dī, ciū iǔ-nǎing-gē nà ŭ ciǎ ŏ gǔ lòng-còng gậ hò-cîng cā-hā miè-tiāu.
- 17 Nà giù nêng gậ áing-hū cēng kó duǒi hā tê-dī, siǔ-dī nà-diū Sēng-Sěng gậ dáu, ciū-sī Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ:
- 18 Ĭ niōng í-diū Sēng-Sěng háu nì, sî-sî kặ-kặ gǐ-dǎu, mǎu-lōng sū-mū dī dú niōng gǐ-dǎu giǔ Cǔ, gǐ-dǎu gâ sî-hē niōng chíng-chǎng, ēng gǒng dùing, tāi duōi-gá sēng gâ hă-sáing gǐ-dǎu,
  - 19 Gū niōng tāi uòi gǐ-dău, giǔ Cǔ nă uòi iǔ kě-cò, ĭ duōi-dăng kué-chū gǒng ŭ hǎu gâ sēng-sĭ kōng-diū gâ dī, háu nêng dă-dí,
- 20 Uòi éng-uē iặng hàu gậ sēng-sĩ cā Cǔ sặ-chū gậ nêng giả nă sặ-liāu sặ-diū; nì niông giừ Cǔ bóng-chāing uòi duōi-dàng gặng iặng hàu gậ sēng-sĩ, sū-siông uòi ēng-gái gặng ĭ-búing.

21 Giâ ō nì dặ-dí uòi gâ dī, iừ ciả cèng ō gâ hiáng-dī Tó-gí-gǔ, iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ déng-séng liāu-lǐ dǔing-dàu gâ dī, gù ŏ nà uòi lòng-còng gâ dī dú iáu nì uā dặ-dí:

22 Uòi éng-uē iğng dī cì-gēng-gēng hăng gù kō nì ŭ-

dī, ō nì dặ-dí uòi gậ dī, ǐ ō gù kúing nì gậ séng.

23 ¶ Ngūing duōi-gá hiáng-dī, giǎng Dá Ciōng-Dī iáu Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ ǔ-dī, dǎ-diō běng-úing, ō-séng iáu sēng-séng.

24 Ĭ ngūing ŭ duói nà ĕng-ŭing mài huōi-tiāu gâ ō-séng ō uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ nêng, dú dă-diō áing-hū.

# BĂU-LÔ GUĒ NĂ HĬ-LÌ-BĬ NÊNG GÂ SÚ.

### Dī 1 Cióng.

1 Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ nû-gě Bǎu-lộ, Dǐ-mǒ-tuōi siǎ sēng gụē nă dāu Hǐ-lì-bǐ iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ duōi-gá sēng gậ hǎ-sáing, iáu ǔ duói ciāu-gū gāu-hō, liấu-lǐ gāu-hō gậ dī gậ nêng:

2 Ngũing nì giảng uòi Dá Ciong-Dī iáu Cự Iă-Sú Gí-

Dǔ ŭ-dī, dă-diō áing-hū běng-úing.

3 ¶ Uòi cì-lệng cì-lệng siŏng nì gậ sî-hē, dú dō-ciā Ciōng-Dī,

4 Lêng-lêng gĩ-dău gâ sî-hē, dú tāi nì duōi-gá-nêng cèng kāu-uòi giù,

5 Eng-uē giảng buỗi-chờ dẫu giâ-gíng, nì iáu uòi gōng

séng bóng-chāing iğng hàu gâ sēng-sì;

6 Uòi cèng dặ-dí dāu nì séng-dǐ kǐ-siǔ cā hǎu góng-hú gậ Cǔ, còng y cā-chèng iặng hǎu gậ góng-hú cì-dạ dāu Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ nì-ciě:

7 Uòi éng-uē nì duōi-gá-nêng iǔ iặng gâ séng-ī bặng-lăi sī ēng-gái gâ, éng-uē uòi séng-dī sî-sî kặ-kặ siŏng nì, iặng-gặ-sǐ uòi mău-lōng nă sặ-liāu sặ-diū, mău-lōng sī nà ŭ hàu gâ sēng-sǐ bìng-piĕ chéng-chǔ, cā ŭ hàu sēng-sǐ gâ gúing-cēng, nì iáu uòi dú câi-câi dặ-diō áing-hū.

8 Uòi iáu Gí-Du Iă-Sú sī I-búing gậ ō-séng cèng siờng nì duōi-gá-nêng, iộng dī Ciōng-Dī ở tāi uòi cā gúing-cēng.

- 9 ¶ Uòi giủ gậ, ciū-sī ō nì gậ ō-séng ở cāi kǐ lậ nă nì gậ chóng-měng iáu gīng-sǐ éng-uē iờng ō-séng iǎ ở gāing cāi kǐ lậ;
- 10 Nă nì iù-năing-gē bìng-piĕ ciáng làing gậ dī; cā chěng-ì mău chō-chū gậ nêng cì-dā dāu Gí-Dǔ gậ nì-ciĕ;
- 11 Kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ sáng cèng cāi ngī gâ guǎ-ciè, éng-uē iŏng guǎ-ciè ciū iǔ ĕng-iāu, cūing-mǐ, gú nă Ciōng-Dī.
- 12 ¶ Hiáng-dī à, uòi ō nì hiǎu-dặ uòi pōng-diō gậ dī sī bóng-chāing ŭ hǎu gậ sēng-sī gāing dǔing-dặ kuŏi;
- 13 Iğng-gặ-sĩ uòi sĩ éng-yẽ Gí-Dǔ nă sỳ-liāu sỳ-diū sũ dāu lâu-dī, iặng dī dǔing dāu uǎng-dī iâng-dī gậ béng, iáu ǔ duói biē gậ béng dú dặ-dí;
- 14 Uòi gū ō nì hiǎu-dặ ŭ iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ gậ hiáng-dī cì duōi būing éng-ụē uòi nă số-liāu số-diū ciū gāing duōi-dăng dǔing Ciōng-Dī gậ dàu, mǎu mī-ciē giáng.
- 15 ¶ Gặng Gí-Dữ gậ dī ì-cài iừ éng-uē dū-kī sióngcáing ciū gặng gậ; ià iừ éng-uē hàu-ī gậ:
- 16 Iğng cì-bóng gặng Gí-Dǔ sĩ éng-uē iǔ ō-séng, dặ-dí Cǔ pāi uòi niōng uòi nà ŭ hàu gâ sēng-sĩ bìng-piĕ chéng-chǔ:
- 17 Ŭ cì-bóng gồng Gí-Dǔ sĩ éng-uē sióng-cáing gậ dĩ, gồng dú màu chěng-ì, ō lōng uòi nă số-liau số-diū gậ sî-hē gāing ố siū kǔ.
- 18 Iặng-gặ-sĩ iừ sū-mū dī iàu-gěng nī? mău-lạng sū-mū gặ-sĩ, sī gặ-ī, sī céng-séng, lậ iừ nêng gặng Gí-Dǔ, uòi ciū kāu-uòi, cì-bǐ-dā iǎ dú ý kāu-uòi.
  - 19 Eng-uē uòi dặ-dí, iặng dī kāu-diū nì tāi uòi gǐ-dău,

ĭ kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ Sĕng bóng-chāing, suē-muĕ uòi cŏng ở dặ giù,

20 Uòi chiĕ-séng siŏng gâ, cèng táng-dū gâ, ciū-sī măulõng pōng-diō sū-mū dī dú mài lōng uòi ēng hǎu Ī-sū, giâgíng cŏng niōng ciāu-diū tê-chîng duōi-dǎng gŏng Gí-Dǔ gâ dàu, iŏng-gă-sǐ uòi mǎu-lōng sī sáng dō-dī, mǎulōng sī sǐ-tiāu, cŏng niōng Gí-Dǔ dāu uòi gâ séng-tǐ nă nêng cóng cā duōi.

21 ¶ Eng-uē uòi sáng dō-dī sī éng-uē Gí-Dŭ, uòi sǐ iǎ iǔ ĭ uòi.

22 Uòi lậ-sī dāu iğng séng-tǐ gū ö sáng, ciū ö dặ-diō uòi cā gậ góng-hú gậ guă-ciě, iğng-gặ-sĩ uòi ēng dặ-dí tǐ sū-mū dī gāing hàu.

23 Iğng liòng-iōng dī uòi cèng nûing siŏng diāng-gú, uòi cèng ō piĕ-tiāu iğng sī-gáing iáu Gí-Dǔ câi cì-dó; iğng sī gāing hǎu dặ cāi:

24 Lâ-sī uòi gū dāu séng-tǐ sáng dō-dī, éng-uē nì gâ dī, gāing sī iàu-gěng.

25 Uòi cèng dặ-dí iờng dī, ciū dặ-dí uòi gữ ở dāu iờng sī-gáing, i ở iáu nì duōi-gá-nêng câi cì-dó, bóng-chāing nì gāing i-séng sēng Cǔ, i éng-uē sēng ciū gāing kāu-uòi;

26 Uòi cuỗi dẫu nì ŭ-dĩ, nì iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú họ cã ǐ tǐ iǔ gâ kāu-uòi, kāu-diū uòi ciū y gāing cāi kǐ lâ.

27 ¶ Nì cā nêng gậ ăing-gēng niōng iáu Gí-Dǔ ŭ hǎu gậ sēng-sǐ ŏ hō, iŏng-gặ-sǐ uòi mǎu-lōng lậ gīng nì, mǎu-lōng dāu biē sù-cài tiāng-nī nì gậ dī, dú ŏ dặ-dí nì gōng séng-sū, guè-dặ ì-lò, gōng séng cèng nì gậ lì-liōng bóng-chāing ŭ hǎu sēng-sǐ gậ dàu-lǐ;

28 Mău-lōng sū-mū dī iă ēng giáng dō-tê; dō-tê chū nì ēng giáng, ciū dặ-dí cù-cī cŏng ŏ miè-tiāu, nì ciū dặ-dí cù-cī cŏng ŏ dặ giù, dú sī giǎng Ciōng-Dī-dī lâ;

29 Éng-uē Ciong-Dī nă nì gâ, eng-ò-ci nă nì ò seng Gí-Du, gu nă nì éng-ue Gí-Du siu ku:

30 Nì iáu dō-tê sióng-cáing, sū-siōng nì chîng-mâng chū-gīng uòi, giâ-gíng tiāng-nī-gīng uòi iǔ gậ dī.

### Dī 2 Cióng.

The state of the s

1 Iáu Gí-Dň họ cã i tỉ lậ iủ tỉ-tă nêng gâ dī, ō-séng lâ iù kúing nêng séng gâ dī, lâ iù Sēng-Sěng nă nêng gâ i-búing séng, lâ iù kỳ-lǐng, kāng-nīng nêng gâ dī,

2 Nì ciū niōng gōng \(\bar{1}\)-g\(\bar{1}\)ng, dú niōng iǔ Y-búing g\(\hat{a}\) \(\bar{5}\)-séng, gōng séng gōng \(\bar{1}\), n\(\bar{a}\) uòi iǔ sí-c\(\bar{u}\) g\(\hat{a}\) k\(\bar{a}\)-uòi;

3 Mău-long cā sū-mū dī, dú ēng gong éng-uē sióngcáing táng-dū gặ gậ ĕng-iāu ciū cā, còng niong iǔ kénghú gậ séng go nêng dú chū biē-nêng piāng cù-cī gāing hǎu;

4 Eng niong go nêng gu cù-cī gậ di iả niong gu bienêng gậ dī.

5 Nì niōng iǔ Gí-Dǔ Iǎ-Sú ŭ-gặ-sǐ gậ séng:

6 Gù bǒng-lǎi iǔ Ciōng-Dī gâ hěng-còng, ēng nà cù-cī iáu Ciōng-Dī I-búing duōi, chū-dặ cèng dōng,

7 Gū kàing diú-tiāu iğng dī, ngūing-séng nà nû-gě gâ hěng-còng, bīng cā sī-gáing nêng gâ gặ-sǐ;

8 Cā nêng làu, ciū cù-cī kéng-hú cù-cī, cì-bǐ-dā dāu sǐ dú kǎing í Ciōng-Dī, ciū-sī sǐ dāu sí-cī-gā, iǎ kǎing í.

9 Gū-chū Ciōng-Dī nà gù gáu-séng iòng kō dāu děng ău gậ sù-cài, nà ŭ ciă piāng lŏng-cŏng gậ miâng děng duōi gậ miâng nă gù;

10 Niōng mău-long dāu tíng ciong gâ, dāu sī-gáing gâ, dāu diá à-bíng gâ, kāu-diū Iǎ-Sú gâ miâng nêng nêng gâ káu-bǔ-tê dú niōng gū-diū,

11 Nêng nêng gậ chữ dú niōng nēng Iă-Sú Gí-Dǔ cã Cǔ, gứ ĕng-iāu nă Dá Ciōng-Dī.

12 ¶ Uòi cèng ō gậ hiáng-dī, nì cù-cặng dú kǎing í-diū Ciōng-Dī, giâ-gíng niōng giáng lậ gō tiú cā-chěng nì dặ giù gâ góng-hú, ēng-ò-cǐ uòi dāu nì ŭ-dī gậ sî-hē niōng iŏng-gặ-sĭ, ciū-sī uòi ēng-nǎing dāu nì ŭ-dī, gāing niōng iŏng-gặ-sǐ;

13 Éng-uē mău-lōng sī nì séng-dī góng-ngūing cā gâ dī, sī nì cā gâ dī, dú sī Ciōng-Dī ciāu-diū cù-cī dēng-ī gâ, dāu nì séng-dǐ cā-chěng.

.14 Nì mău-long cā sū-mū dī dú eng gọng mài-úing sióng-cáing;

15 long-gặ-sĩ nì ciū ở chéng-giế, lắu-sĩ, dẫu iờng gãlã-huâng cèng mâing gậ sĩ-gãi, cã Ciōng-Dĩ gậ gặing, màu mĩ-ciễ chộ-chữ uã nì, nì dẫu sĩ-gáing nêng dǐ-bíng hĩng chữ lậ sữ-siōng guáng ciāu dẫu iờng sĩ-gáing,

16 Nà sáng-miang gậ dàu-lì háu nêng dặ-dí; nă uòi dāu Gí-Dǔ gậ nì-ciế iǔ dī hău-gáu, éng-uē uòi ēng-

năing kóng-kóng-dī cā dī, kóng-kóng-dī lū.

17 Nì éng-uē sēng nà cù-cī cēng cī gâ mî-dī hū-sū Cǔ, ciū-sī uòi sáng-miāng gâ huăi dāu hā iŏng cī ciōng-bíng, uòi iǎ kāu-uòi, ǐ iáu nì duōi-gá-nêng câi-câi kāu-uòi:

18 Nì ià niōng yē iặng dī kāu-uòi, ĭ niōng iáu uòi câicâi kāu-uòi.

19 ¶ Uòi iáu Cử Iǎ-Sú họ cã ǐ tǐ iừ siǒng-tê, kuē-kuē-dī hàng Dǐ-mỏ-tuỗi kỗ nì ŭ-dī, nă uòi dặ-dí nì gâ dī iǎ ở kúing-séng.

20 Eng-uē udi mău biē-nêng iáu udi gong séng, ă ì-cài

guā-lū nì gâ dī.

21 Gù duōi-gá-nêng dú siŏng cù-cī gâ dī iàu-gěng, cŏng ēng siŏng Iă-Sú Gí-Dǔ gâ dī iàu-gěng.

22 Nì dặ-dí Dǐ-mộ-tuỗi sĩ gōng-ciōng gặ-sĩ chĩ-guễ làu, gù iáu uòi câi hū-sū Cǔ, gộng ừ hàu gậ sēng-sĩ, sū-siōng gǔing iáu dá ĭ-búing.

23 Dăing chū uòi gâ dī gōng-ciōng làu-muĕ, uòi ciū

siong hăng gù dāi-diū ko nì ŭ-dī:

24 Uòi iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ sēng cù-cī mǎu gǐ-sî iǎ ǒ kō nì ǔ-dī.

25 Giâ-gíng uòi chū cŏng niōng sáing hặng uòi gâ hiáng-dī Ì-bă-hǔ-dǐ kō nì ŭ-dī, gù sī iáu uòi câi cā góng-hú, câi-câi mà-diōng, ĭ sī nì sặ-chū gâ nêng ō gù nă uòi niōng sặ-ēng gâ mî-dī;

26 Eng-uē gù cèng siŏng nì duōi-gá-nêng, séng-dī cèng

huáng-iě, éng-uē nì tiāng-nī-gīng gù bāng:

27 Gù chîng-mâng ì-cài cèng bāng tău sǐ: lâ-sī Ciong-

Dī kǔ-lǐng gù; ēng-ò-cǐ kǔ-lǐng gù, iá kǔ-lǐng uòi, săng-dặ uòi kī ciōng gá kī.

28 Gū-chū uòi cèng iàu-gěng kuē-kuē-dī hăng gù kō, nă nì cuỗi chū-gīng gù, ciū g kāu-uòi, iǎ gǎi-dǎ uòi mī-ciē kī.

29 Nì niông nà gù chū sĩ iáu Cǔ họ cã ǐ tǐ gậ nêng kāu-uòi-uòi-dī ciế gù; ŭ duói sū-siông gù ǐ-búing gậ nêng, nì dú niông gēng gù:

30 Gù éng-uē cā Gí-Dǔ gâ góng-hú hiáu-hiáu tǎu sǐ, nì hū-sū uòi iǔ ēng dāu gâ sù-cài, gù dú pō miāug ciāu-gā dă-dāu.

## Dī 3 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi gữ iử dī iáu nì uā, nì iáu Cử họ cã ǐ tǐ niông kāu-uòi. Uòi siả iặng dī guễ nă nì, uòi dú ēng pā lữ, nì ciữ iử ĭ.

2 ¶ Nì niōng bặng-bī ě ŭ cì-cặng gâ nêng, bặng-bī cā-ŏ gâ nêng, bặng-bī ŭ uǎi-tiāu puê-nù cì-báng gâ nêng:

3 Éng-uē uòi-huōi-nêng kāu-diū Ciōng-Dī gâ Sěng bāi Ciōng-Dī, éng-uē Gí-Dǔ Iǎ-Sú hǎu-gáu, cŏng ēng kāu-diū nguē-māu, ciū ì-cài sī siū uǎi-tiāu puê lǐ gâ nêng:

4 Mong sī igng-gặ-sĩ ciū-sī nguē-māu uòi iả gọng kāudặ-diū: iù biē-nêng siong nguē-māu gọng kāu-dặ-diū, uòi gāing gọng kāu-dặ-diū;

5 Uòi chữ sĩ, dĩ băi góng ciũ siũ uăi-tiāu puê gậ lǐ, sĩ Ì-sặ-liĕ cì cù gậ nêng, Bīng-ngă-měng ŭ cì-bŏng, sĩ Hí-bă-lăi nêng săi gậ ciū cā Hí-bă-lài nêng;

6 Ciāu-diū lǔ-huă uā kǐ lâ, uòi sī Huă-lī-sō nêng; ciāu-diū iè-séng uā kǐ lâ, uòi chîng-mâng bǐ-là gāu-hō; ciāu-diū í lǔ-huă ciū sōng-dă sī ngī uā kǐ lâ, uòi ciū mău chō-chū uā uòi.

7 ¶ Lậ-sī uòi chîng-mâng chū sī iǔ ĭ uòi gậ dī, giâ-gíng éng-uē Gí-Dǔ chū sī long uòi iè-kú gậ dī.

8 Ciū-sī mău-long sū-mū dī, uòi giâ dú chū sī long uòi

iè-kú, éng-uē cong mài piāng-dă dă-dí uòi Cǔ Iă-Sú Gí-Dù děng hàu: uòi éng-uē gù kō-tiāu uòi long-cong gâ mî-dī, uòi chū iong mî-dī gō lú-sǔ ĭ-búing, éng-uē ō dă-dio Gí-Dǔ,

9 Biǎu-měng uòi sī iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ, sōng cā ngīnêng, ēng sī éng-yē í-diū lǔ-hua, lậ-sī iǒng-gặ-sǐ ciū sōng-dặ cù-cī gậ ngī, sī giǎng sēng Gí-Dǔ dặ lậ gậ ngī, ciū-sī giǎng Ciōng-Dī-dī lậ gậ ngī, éng-yē sēng ciū nă uòi:

10 Gū ō dặ-dí Gí-Dŭ, iáu gù hŭ-sáng kǐ lậ gậ duōi cŏ-năing, ĭ dặ-dí iáu gù biāng-biāng siū kǔ, ò gù sǐ;

11 Mău-long-di uòi ciū giảng si-nêng di-bíng ở dặ hù-sáng ki lậ.

12 ¶ Uòi ēng sī uā táng-dū gâ, dặ-diō làu, iǎ ēng sī uā uòi giâ-gíng sí-huóng hǎu làu : uòi cèng-lì hiōng tê-chîng bǎu kō, mǎu-lōng o dặ-diō Gí-Dǔ uǎ uòi gâ dī, iǒng dī ciū-sī Gí-Dǔ cì-gēng-gēng tǐ uòi niōng uòi dǎ gâ.

13 Hiáng-dī à, iặng dī uòi gữ ēng chữ cù-cī sĩ dặ-diọ làu: uòi cŏng-lậ cì-iōng dī iàu-gĕng, ciữ-sĩ láu-bău-tiāu bò-hē gậ dī, cèng uòi gậ kuē-lì cì-bǐ-dā dāi tê-chîng cíng kō,

14 Chū-diū gǐ-gúing cì-dā bǎu kō, dặ Ciōng-Dī éng-yē Gí-Dǔ lǎ-Sú hǎng uòi lâ dặ-diō ǔ tíng ciōng siòng uòi gâ dī.

15 ¶ Uòi dǐ-bíng cā sí-huóng hàu gâ nêng, dú niōng iừ iặng-gặ-sǐ gâ séng: nì màu-lōng sū-mū dī lâ mài gōng séng, Ciōng-Dī còng ŏ nà iặng dī háu nì dặ-dí:

16 Lậ-sī uòi-huōi-nêng dāu làu gậ dī-bū, ăing-gēng dú niōng í-diū ĭ-búing gậ dàu-lǐ.

17 Hiáng-dī à, nì niōng câi-câi ò uòi, iǎ niōng māing-māing-dī chū ŭ duói ò uòi gâ gặ-sǐ kō cā gâ nêng.

18 Uòi chū-chǔ iáu nì uā-guā, giâ chǔ mù-cà iáu nì uā, iǔ cèng cāi nêng ǎing-gēng sī iáu Gí-Dǔ gâ sí-cī-gā cā dō-tê:

19 Gù-huōi-nêng gậ suē-muě cong sĩ niong miè-tiau,

gù nà chữ iáu bừ cễng gù gâ Ciōng-Dī, nà cù-cī ẽng hàu ī-sū gâ dī chū cā ặng-iāu, séng-dī dú sī siŏng sī-gáing gâ dī iàu-gěng.

20 Uòi-huōi-nêng gậ gỡ dẫu tíng ciōng; uòi giảng ŭ-dī dǎing giù uòi gậ Cũ lậ, ciū-sī Cǔ lǎ-Sú Gí-Dǔ:

21 Ciāu-diū gù iŭ gâ duōi cŏ-năing, iŭ-năing-gē nà lŏng-cŏng gâ mî-dī dú hū cù-cī gǔing, gù cŏng ŏ nà uòi-huōi-nêng lù-bŏ à lâ gâ séng-tǐ bŏ-guā séng gâ, iáu gù ĕng-iāu gâ séng-tǐ ĭ-búing.

### Dī 4 Cióng.

I Uòi děng ō, cèng siǒng gậ hiáng-dī à, nì sī uòi gậ kāu-uòi, uòi tíng ciōng gậ māu, mì iáu Cǔ hō cā ǐ tǐ niōng guè-dă ì-lò.

2 ¶ Uòi kūing Iŭ-à-dié iáu Sĕng-dú-gí, ŭ liòng-ciă á-niông-nêng, gù iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ niōng gōng séng-sū.

- 3 Uòi giǔ nì iặng iáu uòi câi-câi cā góng-hú kāu-dặ-diū gậ, báng-chāing ŭ liòng-ciă á-niông-nêng, éng-ŋē gù iáu uòi câi-câi kǔ-chǔ lū-guā gǒng ŭ hǎu gâ sēng-sǐ, gū iǔ Gặ-lī-mǐng, iáu ŭ biē iáu uòi câi cā góng-hú, iǒng duói nêng gâ miàng dú gī dāu sáng-miāng gâ sú-dī.
- 4 ¶ Nì iáu Cử họ cã ĩ tĩ niông sî-sî kặ-kặ kāu-uòi : uòi ĩ iáu nì uā, niông kāu-uòi.
- 5 Niōng nă duōi-gá-nêng dặ-dí nì uă-kī gâ séng. Cǔ cèng gũing uòi-huōi-nêng.
- 6 Nì cì-iōng dī dú ēng gặng guā-lū; mău-lōng sū-mū dī dú niōng gǐ-dău giǔ Ciōng-Dī iǎ niōng dō-ciā, nì giǔ gâ dī dú niōng iáu Ciōng-Dī uā dặ-dí.
- 7 Iặng-gặ-sĩ Ciōng-Dī nă nêng gậ běng-úing, ciū-sĩ nêng mài siòng-dặ-dàu gậ běng-úing, còng ỹ iāng nì gậ séng iáu nì séng-dī siòng gậ dī, sặ nì gậ séng sî-sî kặ-kặ hiōng-diū Gí-Dǔ Ià-Sú.
- 8 ¶ Hiáng-dī à, giâ niōng uā iŏng suē-muĕ gâ dī, măulōng sū-mū dī sī céng-ì gâ, mău-lōng sū-mū dī sī niōng

gēng-dōng gâ, mǎu-lōng sū-mū dī sī góng-biâng gâ, mǎu-lōng sū-mū dī sī chéng-giĕ gâ, mǎu-lōng sū-mū dī sī chéng-hóng gâ, mǎu-lōng sū-mū dī sī ĕng-gè gâ, lâ iǔ sū-mū dī sōng-dǎ sī ciáng, iǔ sū-mū dī niōng uā gù hǎu, iǒng duói dī nì ciū niōng siòng siòng hā.

9 Ni dau uòi-di è kā gâ, seng-dă-guā gâ, tiang-nī-gīng-guā gâ, chū-gīng-guā gâ, ciū niōng í-diū kā cā: nà běngúing nă nêng gâ Ciōng-Dī ciū ŏ ián nì câi cì-dó.

10 ¶ Uòi iáu Cǔ họ cã ǐ tǐ cèng kāu-nòi, éng-ụẽ nì dau iặng-cì-sî ǐ siǒng uòi gâ dī; nì chîng-mâng iǎ sī uǎ-sọng iặng gâ dī, lâ-sī mǎu ǔ họ-sĩ kọ cā.

11 Uòi eng sī éng-uē mău kāu-lāu să, ciū uā igng dī: uòi mău-lāng pōng-diā sū-mū guáng-gěng, dú dí-cǔ, iāng sī uòi ò-guā làu gâ.

12 Udi lậ lò bāi à là ciữ dặ-dí niông gong-ciông cã, udi là hữ-cử iá dặ-dí niông gong-ciông cã: mău-lòng pông-dio sữ-mữ dĩ iáu lòng-còng gâ dĩ, mău-lòng sĩ iè dặ bău, sĩ bữ-guẻ, sĩ cèng hữ-cử, sĩ mău kāu-lāu, udi dú à gữing-gờ tiāu.

13 Uòi iáu Cử hộ cã ĩ tǐ, kāu-diū gù nă uòi gậ lì-liōng, mău-lộng sū-mū dī dú cā-dă-dău.

14 Mong sĩ iặng-gặ-sĩ uòi pông-dia kǔ-nũing gậ sî-hē, nì-huỗi-nêng bóng-chẳing uòi, iả sĩ děng hàu gậ dĩ.

15 Hǐ-lì-bǐ nêng à, nì dặ-dí uòi buōi-chǒ gặng ŭ hàu gậ sēng-sĩ chữ Mă-kǐ-dṇng gậ sî-hē, uā ŭ sōng nêng iáu nêng ciẽ kō gậ dī, lậ-ēng-sī nì, cuōi mău biē gậ gāu-hō bṇng-chāing uòi;

16 Ciū-sī uòi dāu Tiĕ-să-lô-nĭ-gá gâ sî-hē, nì iǎ liòng sáng lêng hàng nêng lâ gēng uòi niōng sặ-ēng gâ mî-dī.

17 Uòi uā iặng dī, ēng sī ō nì song uòi gậ mì-dī; sī o nì sáng cèng cāi guă-ciě, ciū gāing iǔ ĭ nì.

18 Uòi giâ-gíng běng sū-mū dī dú iǔ cèng hū-cǔ: uòi giǎng Ì-bà-hū-dǐ siǔ-dī ciĕ-diō nì dǎ lâ gâ mî-dī cèng sí-cǔ, iǒng dī sū-siōng děng hióng gâ kī-sǎ, sī Ciōng-Dī dēng-ī, cèng kāu-uòi gâ cĩ.

19 Uòi gậ Ciōng-Dī, ciāu-diū gù dāu ĕng-iāu dǐ-bíng iǔ gâ hū-cŭ, kāu-diū Gí-Dŭ Iă-Sú, č sí-cŭ nă nì cì-iong cìiong niong gng gâ mî-dī.

20 Ngũing ặng-iau gự nă uòi Dá Ciong-Dī cì-da dau

diău-diău dō-dō. Chěng séng sù ngũing.

21 ¶ Iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ ciǎ-ciǎ sēng gậ hǎ-sáing, bóng-chāing uòi iáu gù chiảng-úing. Dāu uòi iŏng-dī gâ hiáng-dī dú iáu nì chiăng-úing.

22 Duōi-gá sēng gậ hă-sáing dú iáu nì chiăng-úing, Gái-

să chig-dī gậ nêng gặ-nguē iáu nì chiảng-úing.

23 Ngũing Cử Iả-Sú Gí-Dừ gậ áing-hữ sî-sî kặ-kặ dẫu nì séng-dǐ.

# BĂU-LÔ GUĒ NĂ GÓ-LÔ-SÁI NÊNG GÂ SỬ.

## Dī 1 Cióng.

1 Běng Ciōng-Dī gậ séng-ī cā Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ sặ-dǔ Bău-lô, iáu hiáng-dī Dǐ-mǒ-tuōi,

2 Siǎ sēng guē na dāu Gó-lô-sái u duói sēng gâ ha-sáing iáu Gí-Dŭ hō cā ĭ tǐ cā déng-séng gâ hiáng-dī: Ngūing nì giảng uòi Dá Ciong-Dī ŭ-dī dă-dio áing-hū běng-úing.

3 ¶ Uòi-huōi-nêng sî-sî kă-kă tāi nì gǐ-dǎu, dō-ciā uòi

Cử là-Sú Gí-Dǔ gậ Dá Ciōng-Dī,

4 Éng-uē tiāng-nī-gīng nì sēng Gí-Dŭ Iǎ-Sú, ō duōi-gá

sēng gậ hă-sáing,

5 Ĭ éng-uē nì iŭ siŏng-tê gâ hŭ-kī tāi nì kong dau tíng ciong, ciū-sī nì chîng-mâng dau ŭ hau gâ seng-si céng gậ dàu-li di-bing tiang-nī-ging gậ;

6 Iğng hàu gâ sēng-si diing dāu nì ŭ-dī; ia diing dāu tíng-à, sáng guă-ciẻ héng-uộng kǐ lâ, sũ-siông dau nì dibíng, giảng nì buỗi-chỏ tiảng-nī-gīng ử hàu gậ sẽng-sĩ ì-cài dặ-dí Ciōng-Dī áing-hỹ gậ nì-ciẻ sáng guả-ciẻ hénguōng kǐ lậ ĭ-búing;

7 Iặng dàu ciū-sī nì giáng iáu uòi câi-câi cā nû-gě cèng dặ-ō gậ Ì-bá-hŭ-dǐ ò là gậ, gù tāi uòi-huōi-nêng cā déng-séng hū-sū Gí-Dǔ gậ nêng,

8 Gù ĭ nà nì giảng Sēng-Sěng dặ lậ gậ ō-séng iáu uòi uā dặ-dí.

9 Éng-uē iặng dī uòi giảng tiảng-nī gĩng gậ nì-ciẻ, ciũ ēng huẽ-chū tải nì gǐ-dàu ō nì dặ-diō Sēng-Sèng nă nêng gậ gỡ iōng gậ chóng-měng, měng-bà, ciữ iǔ-nàing-gē cèng dặ-dí Ciōng-Dī gậ séng-ī,

10 Nă nì ăing-gēng hō Cǔ gâ gă-sĩ, mău-lōng sū-mū dī dú dēng Cǔ gâ ī, dāu gǒ iōng hǎu gâ dī sáng guǎ-ciě, dặ-dí Ciōng-Dī gāing chéng-chǔ;

11 Ĭ ō nì ciāu-diū Ciōng-Dī ĕng-iāu gâ cò-nǎing, nà gặ iōng gâ lì-liōng nă nì, nì ciū mǎu-lōng pōng-diō sū-mū dī dú ŏ něng-nāi kúing-ĕng, ĭ ŏ kāu-uòi;

12 Gū dō-ciā Dá, éng-uē gù nà uòi-huōi-nêng lōng chéng-giĕ, nă uòi iáu ŭ duói sēng gâ hă-sáing iǔ hōng câi dă-diō guáng-měng dǐ-bíng gâ sú-ngiè;

13 Ĭ nà uòi-huōi-nêng giàng ú-ōng gâ gǔing-bāng giù chǔ lâ, nà uòi búing dāu gù děng ō gâ Gǔing gâ gŏ-dī kō;

14 Uòi-huōi-nêng iáu Ciōng-Dī děng ō gâ Gǔing hō cā t t ĭ ŏ dặ chiủ dāu-tê, cò dú siā-dặ-tiāu;

15 Gù sĩ nêng chū ēng gĩng gậ Ciōng-Dĩ gậ hěngcòng, piāng Ciōng-Dĩ cã gậ běng sũ-mū dĩ dǐ buỗi-chò sǎi gậ;

16 Éng-uē mău-long sū-mū dī dú sī giảng gù-dī cā chữ lậ gâ, màu-long sī tíng ciong gâ, sī-gáing gâ, iǔ hěng-còng gâ, mău hěng-còng gâ, mău-long sī cō ū, cā uảng-dī, cā gúing, cā tê-ciĕ, iǔ gǔing-bāng gâ, lòng-còng gâ dī dú sī kāu-diū gù cā gâ, iǎ sī éng-uē gù cā gâ;

17 Gù piāng lŏng-cŏng gâ dī gā gāing sáing, iŏng

lòng-còng gâ dī dú sī kāu-diū gù döng döng giù-giù ở dō-dī.

18 Gāu-hō ciū-sī gù gâ séng-tǐ, gù sī cā tê: ǐ sī buōi-chò-chò cì-ciă, sī tê cì-ciă giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hŭ-sáng kǐ lâ; iŏng-gă-sǐ niōng gù ŏ piāng lòng-còng gâ dī gāing duōi.

19 Eng-uē Dá cèng dēng-ī nà cù cī long-cong sí-cu gâ

dī cì-bǐ-dā dú gā dāu gù dǐ-bíng;

20 Ĭ kāu-diū gù Gǔing dāu sí-cī-gā lâu gâ huǎi cā uǎ-sǐ; ciū nà lòng-còng gâ mî-dī, mǎu-lōng sī sī-gáing gâ mî-dī, tíng ciōng gâ mî-dī, dú sī kāu-diū gù gâ Gǔing iáu cù-cī cuōi uǎ-mǔ.

21 ¶ Nì ăing-bā-sî cā-ŏ ciū iáu Ciōng-Dī mău gúingniă, séng-dī iáu gù cā dō-tê,

22 Giâ-gíng Ciōng-Dī kāu-diū Iǎ-Sú nù-séng sǐ, nà nì iáu cù-cī cuỗi uǎ-mǔ, nà nì chéng-giẽ, mǎu puỗi-siōng, mǎu mī-ciễ chỗ-chū, duỗi dāu cù-cī gậ mīng-chîng:

23 Cŏng-lậ niōng nì ĭ-séng cì-bǐ-dā sēng Cǔ, dāu iŏng sēng Cǔ gậ dī-gí ciōng-bíng guè-dặ cèng ì-lò mài búing dặ dòng, mài mău-tiāu ŭ hǎu sēng-sǐ gậ siŏng-tê, iŏng liàu gậ sēng-sǐ sī nì chîng-mâng tiāng-nī-gīng gậ, ǐ sī gặng nă tóng-tíng-à gậ nêng tiāng-nī làu; iŏng hǎu gậ sēng-sǐ iǎ sī Cǔ pāi uòi Bǎu-lô liāu-lǐ.

24 ¶ Uòi giâ tāi nì siū kǔ ciū cèng kāu-uòi, ĭ tāi Gí-Dǔ gâ séng-tǐ, ciū-sī gāu-hō, nà Gí-Dǔ ēng-nǎing siū tê gâ kǔ-nūing dāu uòi séng-tǐ bǔ-mǔing kǐ lâ;

25 Iğng gāu-hō gâ dī sī Cǔ pāi uòi liāu-lǐ, ciāu-diū Ciōng-Dī tê-chîng uē nì nà ŭ hǎu gâ sēng-sǐ tǒ uòi, niōng uòi nà Ciōng-Dī gâ dàu dāu-chū dú gǒng tê,

26 lặng dàu ciū-sī cù-gǔ ì-lǎi kōng-diū gâ dī: giâ-gíng hīng chữ lâ nă gù sēng gâ hă-sáing dặ-dí,

27 Ciong-Dī ō háu gù sēng gâ hă-sáing dặ-dí iặng kọng-diū gâ dī dǔing dāu nì biē-gŏ-nêng dǐ-bíng ĕng-iāu iǔ gǐ-duói gâ hū-cǔ, iặng kōng-diū gâ dī ciū-sī Gí-Dǔ dāu nì séng-dǐ cā nì hē-lǎi dặ ĕng-iāu gâ siŏng-tê:

28 Uòi-huōi-nêng iả dặing Gí-Dǔ, nà gặ iōng gậ chóng-měng kūing gặ nêng, háu gặ nêng, niōng gặ nêng iáu Gí-Dǔ họ cā ĩ tỉ cā sí-huộng hàu gậ nêng ciū duōi gù dāu Ciōng-Dī mīng-chîng;

29 Éng-uē iặng dī uòi iǎ kǔ-chǔ cèng lū, ciāu-diū Cǔ dāu uòi séng-dǐ hīng chǔ lâ gâ duōi cŏ-nǎing, ciū cèng

uòi gậ lì-liōng kỗ cã.

## Dī 2 Cióng.

1 Uòi ō nì dặ-dí uòi tāi nì, ĭ tāi Lău-dǐ-gá nêng, iáu ŭ duói ēng-nǎing gɨng-guā uòi mīng gậ nêng, chiĕ-séng gǐ-dǎu;

2 Ō gù-huōi-nêng séng-dī ˇg kúing, nì ō gù, gù ō nì, câi-câi lìng lậ lìng kō, cèng sēng mǎu ngǐ-séng ˇg sí-huóng měng-bà ciū cèng dǎ-dí Ciōng-Dī kōng-diū gâ dī, ciū-sī Gí-Dǔ,

3 Éng-uē long-cong gâ chóng-meng iáu gīng-sĩ gâ băubō, dú kōng dāu Gí-Dǔ dĩ-bíng.

4 Uòi uā iặng dī, săng-dặ nêng nà huá-ngũing kiǎu-ngữ

pīng nì.

5 Uòi gâ séng-tǐ mòng ēng-nǎing dāu nì ŭ-dī, séng-dǐ dú dāu nì ŭ-dī, chū nì mǎu-lōng sū-mū dī dú iǔ hā-sū, ĭ-séng cì-bĭ-dā sēng Gí-Dŭ, ciū cèng kāu-uòi.

6 Nì chîng-mâng hū Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ làu, ciū niōng iáu

gù hō cā ĭ tǐ ǎing-gēng,

7 Nì gậ gúing niōng sáng dāu gù dǐ-bíng, kāu-diū gù iǎ niōng sí-cǔ kǐ lậ, ciāu-diū nêng háu nì gậ dī gāing ĭ-séng sēng Cǔ, duōi dō-ciā Cǔ.

8 ¶ Nì niōng siǎu-séng, giáng-pā iǔ nêng ēng í-diū Gí-Dǔ, í-diū nêng dǔing à lâ gâ lī-gú sī-gáing buōi-chò ò gâ dī, nà ēng ciāng gâ dàu-lǐ hú-gǎ gâ dī pīng nì gâ séng kō hū gù:

9 Éng-uē giảng Gí-Dǔ cā nêng gâ sî-hē, Ciong-Dī long-

cŏng sí cũ gậ dĩ, cì-bǐ-da dú gã dẫu gù dǐ-bíng,

- 10 Gí-Dǔ sī cā ŭ duói cā gúing gâ, iǔ gǔing-bāng gâ, gâ tê-ciĕ, nì-huōi-nêng iáu gù hō cā ĭ tǐ iǎ sí-cǔ:
- 11 Nì iáu gù hō cā ĭ tǐ siū uǎi-tiāu puê gâ lǐ, iǒng lǐ eng sī giǎng nêng siǔ-dī siū, sī giǎng Gí-Dǔ-dī siū, niōng nì tŏ-tiāu nù-séug gâ cò-ŏ iáu gù mǎu gúing-niǎ;
- 12 Nì siū sǎi-lǐ gậ sî-hē iáu Gí-Dǔ câi cōng hā dặng-dī, i éng-uē sēng Ciōng-Dī nà Gí-Dǔ giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ gậ duōi cŏ-nǎing, siū sǎi-lǐ gậ sî-liē, iǎ iáu Gí-Dǔ câi-câi hiāu sáng kǐ lậ.
- 13 Chîng-mâng éng-yē nì ēng-nǎing dǔ-tiāu nù-séng gâ cò-ŏ, gō ēng-nǎing siū uǎi-tiāu pyê gâ lǐ, ǐ éng-yē nì gâ guā-sǐ, ciū sū-siōng sǐ-tiāu ĭ-búing, giâ-gíng Ciōng-Dī nà nì iáu Gí-Dǔ câi-câi hiāu sáng kǐ lâ, siā-tiāu uòi lòng-còng gâ guā-sǐ;
- 14 Uà-tiāu ŭ gī-diū lī-gú gâ lŭ-huă, ciū-sī gǔing-sǔ uòi-huōi-nêng gâ, iáu uòi cā dō-tê; Gí-Dǔ nà iŏng lŭ-huă dŭ-tiāu, dāing dāu sí-cī-gā;
- 15 Mà iâng-guā ŭ duới cā gúing gâ, iǔ gặing-bāng gâ, nà gù chiòng lâ měng-dā-měng nă duōi-gá-nêng dặ-dí, kān-diū gù sí-cī-gā duōi iâng-guā gù.
- 16 ¶ Gū-chū nì eng gặng éng-uē iè-sī, căi-kī, chú-ĭ, úing-sĭ-nì, nă nêng nā nì iǔ chō-chū:
- 17 Iğng dú sī hē-lǎi gâ dī gâ iŏng; ì-cài gâ hěng-còng ciū-sī Gí-Dǔ gâ.
- 18 Ŭ hē-lǎi siǒng nì gậ dī ēng niōng nă nêng chiǒng kō, iặng cì-cặng gậ nêng běng cù-cī gậ ī-sū gă-gă-dī kéng-hú, bāi Cǔ sặ-chū gậ, dú sī nà chū-gīng-guā gậ dī sōng sī iàu-gěng, nà cù-cī séng-dī siǒng gậ ngụē-māu gậ dī, hǎu-gáu cī chéng cī duōi,
- 19 Ēng cóng gāu-hō gậ tê, iáu tê sióng-lîng, tóng séng kāu-diū gŏ-ciĕ iáu gúing iǔ-dặ sặ-ệng lîng lậ lîng kō, dú sī giǎng iǒng tê, í-diū Ciōng-Dī gậ Ī-sū, māing-māing dī duōi kǐ lậ.
- 20 ¶ Nì chîng-mâng iáu Gí-Dǔ câi sǐ ciū iáu sī-gáing buổi-chỗ à gâ dĩ mău gúing-niă, cā-sū-dī ǐ sū-siōng sáng

dā-dī hū iŏng sī-gáing gâ hóng-sǔ gǔing, gū í-diū nêng gáu-dō gâ, háu gâ nguē-bíng gâ lī-gú,

21 lặng lī-gự ciū-sī gáu-dō nêng. Eng gộng nà hā siùdī, ēng gộng iòng iòng hā, ēng gộng mộ

22 (Iğng gậ dī sặ-ệng gậ sî-hē dú ở ụ-tiau),

23 lặng lī-gự ciū-sī háu nêng běng cù cī gậ ī-sū kō bāi gặ-ngụē gậ dī, gặ-gặ-dī kéng-hự, suời-bà duòi cù-cī gậ séng-tǐ, ciāu ngụē-māu chū kǐ lậ sū-siōng sī chóng-měng; lậ fáng-dū gēng-diū nêng séng-dī siòng gậ làing dī, iǒng lī-gự ì-cài sī ǔ ĭ.

### Dī 3 Cióng.

1 Nì-huōi-nêng chîng-mâng iáu Gí-Dǔ câi-câi hiāu sáng kǐ lậ, ciū niōng siŏng ciōng-bíng gậ dī, Gí-Dǔ dāu ǔ-dī, cō dāu Ciōng-Dī gậ iū-bíng.

2 Nì séng-dī niōng hiōng-diū ciōng-bíng gậ dī, ēng niōng hiōng-diū sī-gáing gậ dī.

3 Éng-uē nì sǐ-tiāu làu, nì gâ sáng-miāng iáu Gí-Dǔ câi-câi kōng dāu Ciōng-Dī dǐ-bíng.

4 Gí-Dǔ ciū-sī uòi-huōi-nêng gậ sáng-miāng, gù chǔ-hīng gậ sî-hē, nì iả ở iáu gù câi-câi chǔ-hīng dāu ĕng-iāu dǐ-bíng.

5 ¶ Gū-chū nì niōng nà nì dāu sī-gáing ngù-gúing káu-siǔ huāng gậ cò miè-tiāu; ciū-sī tóng-gáing, í-nǧ gậ dī, séng-dī táng-dū gậ làing dī, séng-dī siǒng gậ ciá dī, táng-séng, táng-séng iáu bāi-hō ĭ-búing;

6 Éng-uē iŏng duói dī Ciōng-Dī gậ nū-kī ŏ dāu ngà gù gậ nêng séng-dī;

7 Nì chîng-mâng iáu iặng duới dī dú iǔ gúing-niǎ gọ sáng dō-dī ĭ-búing, ŭ-cì-sî iǎ sī iặng-gặ-sĩ ǎing-gēng.

8 Giâ-gíng niông nà iặng duới dĩ, ciū-sĩ giễ-sáu hỏ-lã, hãing-séng, dù-séng, lūing-mã nêng, iáu chụ-dĩ uã gậ ēng hàu ĩ-sũ gậ dĩ, cã-hã dú dụ-tiāu:

9 Eng niông nì iáu gù, gù iáu nì uā gá dī; éng-yē nì

iáu āing-làu cā nêng gậ gặ-sĩ, gìng āing-làu gậ ăing-gêng mău gúing-niă, gọ tổng-tiāu I-búing;

- 10 Bỹ-guã séng gậ nêng, iặng séng gậ nêng ciau-diū ca nêng gậ Ciōng-Dī gậ hěng-còng, cì-bǐ-dā bặ-séng gậ, dặ-diō sí-cũ gậ chóng-měng:
- 11 Iğng-gặ-sĩ gậ nêng, bũ-nǎing-gē huống-piẽ sĩ Hí-lī-nǐ nêng, sĩ Iǔ-tuỗi nêng, sĩ siū uǎi-tiāu pụê gậ lǐ, ēng-nǎing siū uǎi-tiāu pụê gậ lǐ, sĩ biē gỡ ēng-nǎing dặ-diō gāu-hēng gâ nêng, sĩ cháng-huáing, sĩ cā nû-gě, sĩ gǒng cù-cĩ cǔ-ī; cǒng-lậ Gí-Dǔ dāu iǒng lǒng-còng gâ nêng dǐ-bíng, cā lòng-còng nêng gâ Cǔ.
- 12 ¶ Nì sĩ Ciōng-Dĩ tỉ chữ lậ gâ, cã chéng-giẽ, cèng dặ gù ō gâ nêng, ciū niōng iừ kỳ-lǐng, kāng-nīng nêng, kéng-hú, uǎ-kī, něng-nāi gâ séng;
- 13 Hiáng-dī duòi hiáng-dī lậ iừ chỗ, ciū niōng kúingặng, nì niâu gù, gù niâu nì; sū-siōng Cǔ niâu nì, nì iǎ niōng iǒng-gặ-sǐ cā:
- 14 Iğng duói dī lēng-nguē gū niōng iǔ ō-séng, ō-séng gō duōi-ciě, nà gŏ iōng sí-huóng hǎu gâ dī gǎi cì-dó.
- 15 Nì niōng nă Gí-Dǔ gậ běng-úing dāu nì séng-dǐ cā cũ, Ciōng-Dī hàng nì lậ câi-câi họ cā ǐ tǐ bọng-lǎi sī niōng nì dặ-diọ iọng běng-úing; nì gū niōng sî-sî kặ-kặ dō-ciā Cǔ gậ áing-hū.
- 16 ¶ Nì niōng nà Gí-Dǔ gậ dàu-lǐ sí-cǔ kōng dāu nì séng-dǐ, mău-lōng sū-mū dī dú niōng iǔ chóng-měng; nà sí-cǔ, Sēng-Sěng háu gậ gó, nì háu gù, gù háu nì, nì kūing gù, gù kūing nì, séng-dǐ dō-ciā áing-hū, cūing-mǐ Cǔ.
- 17 Nì mău-long sū-mū dī, sī uā dī, sī cā dī, dú niong hū Cǔ lă-Sú gâ miâng kō cā, kāu-diū gù dō-ciā Dá Ciong-Dī.
- 18 Cā sē-mă gâ, niông hū séng-éng gửing, iặng sĩ iáu Cử hộ cã ĭ tǐ gâ nêng ēng-gái gâ.
- 19 Cā séng-éng gâ, niōng ō sē mà, ēng gặng hàing-séng duòi gù.

20 ¶ Cā gǔing-ciế gâ, mău-lōng sū-mū dī dú niông í dá-năi, iǒng sī iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ cèng dēng-ī gâ dī.

21 Cā dá gâ, ēng niong niả ging ho-la, giáng-pā gù

bīng mău cī-kī tiāu.

- 22 ¶ Cā nû-gě gậ, mău-lọng sū-mū dī dú niông í-diū ŭ gŭing nì séng-tǐ gậ cử; cā dī ēng niông éng-ụē iử nêng chū nì ciū cā, sū-siông táng-dū dēng nêng gậ ī, cā dī séng-dǐ niông chěng-ì gēng Ciōng-Dī:
- 23 Mău-long cā sū-mū dī dú niong cèng-séng chǔ-lì kō cā, niong siòng sī hū-sū Cǔ, eng sī hū-sū nêng;

24 Éng-uē dă-dí giảng Cử ŭ-dī còng ở dă-diệ sú-ngiề siòng nì: nì hū-sū gậ sĩ Cử Gí-Dǔ.

25 Cā-ŏ gậ nêng cŏng ŏ dặ-diō gù cā-ŏ gậ bāu-ēng: Cǔ ēng sī chū nguē-māu duòi nêng.

### Dī 4 Cióng.

1 Cā cǔ-nêng gâ, duòi nû-gě niōng góng-biâng niōng hō dàu-lǐ; éng-ụē dặ-dí nì iǎ iǔ ciǎ Cǔ dāu tíng ciōng.

2 ¶ Niōng ĭ-séng sî-sî kặ-kặ gĭ-dǎu, gǐ-dǎu gậ sî-hē

niong chíng-chẳng do-cia Cũ gậ áing-hū;

- 3 Ĭ niōng tāi uòi-huōi-nêng gǐ-dǎu, giù Ciōng-Dī tāi uòi kué ciǎ dǐng-dàu gâ mông, nǎ uòi ŏ gˇong Gí-Dǔ kōng-diū gâ dī, uòi éng-uē iŏng kōng-diū gâ dī nǎ sˇo-liāu sỳ-diū sū dāu lâu-dī;
- 4 Ĭ niōng tāi uòi giǔ Ciōng-Dī nă uòi gọng měng-bà iờng kỗng-diū gâ dī, sū-siōng uòi ēng-gái niōng gọng ĭ-búing.
- 5 ¶ Nì niōng ciāu-diū chóng-měng iáu gāu-hō ngụē gậ nêng giĕ-gáu, nà nì-ciě chū-dōng ēng gŏng kóng-kóng-dī guā:
- 6 Nì uā dī niōng iŭ nǔing-sǔing, sū-siōng nà îng sáu sáu hā, ciū ǔ dǎ-dí ēng-gái niōng gōng-ciōng-iōng āing gǒ nêng.
  - 7 Tó-gí-gử sĩ ián Cử hộ cã ĭ từ cèng dặ-ō gậ hiáng-dī,

déng-séng hū-sū Cịi, iáu uòi câi-câi cā góng-hú gậ, gịi ở nà uòi iờng-dī gậ dī dú iáu nì uā:

8 Uòi hăng gù kā nì ŭ-dī, ō nì dặ-dí uòi-huōi-nêng gậ dī, kúing nì gậ séng;

9 Ì hăng iáu nì gōng dī-huóng déng-séng cèng dặ-ō gâ hiáng-dī, À-nǐ-sái-mǔ iáu gù câi kō. Gù liōng nêng ŏ nà iŏng-dī cā gâ dī dú iáu nì uā.

10 ¶ Iáu uòi câi cō lâu gậ Ngā-lǐ-dă-gǔ gìng Bǎ-nà-bǎ gậ ngụē-sáng Mǎ-kỳ iáu nì chiảng-uing (iǒng Mǎ-kỳ uòi chîng-mâng gáu-dō nì làu, gù hō-sǐ dāu nì ǔ-dī, nì ciū niōng ciĕ gù),

11 Iă-sū i hăng cā Iŭ-sū-dú, iă iáu nì chiăng-úing, gù-huōi-nêng dú siū-guā uăi-tiāu puê gâ li: cŏng-lâ iǔ iŏng sāng nêng iáu uòi câi-câi cā góng-hú bóng-chāing uòi dǔing Ciōng-Dī gŏ gâ dàu-li, gù dú sī kúing uòi gâ séng.

12 Iáu nì gōng dī-huóng, cā Gí-Dǔ Iǎ-Sú gậ nû-gě, Ì-bǎ-hǔ iáu nì chiảng-úing, gù sî-sî kặ-kặ cèng-lì tāi nì gǐ-dǎu, ō nì sí-huóng hǎu guè-dặ ì-lò, mǎu-lōng sū-mū dī dú hō Ciōng-Dī gậ séng-ī.

13 Gù ĭ tāi nì, iáu Lău-dǐ-gá, gìng Hí-là-bá-lì gâ nêng, cèng lū, uòi ŏ tāi gù cā gúing-cēng.

14 Cèng dặ-ō gậ í-sáing Lū-gá iáu Dǐ-mà dú iáu nì chiảng-úing.

15 ¶ Niōng bóng-chāing uòi iáu Lău-dǐ-gá gậ hiáng-dī, iáu Năing-huă, gìng dāu gù-huōi-nêng chiō-dī gậ gāu-hō chiăng-úing.

16 Iğng seng nì-huōi-nêng nāng làu, ciū guē nă Lăudǐ-gá gâ gāu-hō hăng gù nāng; nì ià niōng nāng giàng Lău-dǐ-gá lâ gâ sēng.

17 Niōng iáu Ngā-gí-bū uā, Nì iáu Cự họ cã ĩ tỉ, tờ nì liau-lì gâ dī, niōng siǎu-séng cā chéng-chủ.

18 ¶ Uòi Bău-lộ iáu nì chiảng-úing, sĩ uòi chéng-siù siả gậ. Niōng gĩ-dặ uòi sĩ nă số-liau số-diu. Ngũing áing-hữ sî-sî kặ-kặ iáu nì-huōi-nêng câi cì-dó.

# BĂU-LÔ GUĒ NĂ TIĔ-SĂ-LÔ-NĬ-GÁ NÊNG CHÎNG-SÚ.

### Dī 1 Cióng.

1 Bău-lô, Sái-là, Dǐ-mò-tuōi, siả sẽng guễ nă dẫn Tiĕ-să-lô-nǐ-gá iáu Dá Ciōng-Dī gìng Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ gâ gẫu-hō: Ngũing nì dă-diō áing-hū běng-úing.

2 ¶ Uòi-huōi-nêng sî-sî kặ-kặ ēng hụĕ-chụ tāi nì duōi-gá-nêng dō-cia Ciōng-Dī, gǐ-dău gâ sî-hē dú uā kǐ nì

gậ dī;

3 Dāu uòi Dá Ciōng-Dī mīng-chîng sî-sî kặ-kặ gī-dặ nì, éng-yē sēng Cǔ cā gậ góng-hú, éng-yē ō nêng kǔ-chǔ lū-guā gậ dī, éng-yē kāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ iǔ gậ siòng-tê ciū něng-nāi;

4 Ĭ dă-dí nì iŏng dă Ciōng-Dī ō gâ hiáng-dī, sī gù tǐ

chữ lậ gậ.

5 Uòi chîng-mâng dāu nì ŭ-dī gọng ŭ hàu gâ sēng-sĩ, ēng-ọ-cì sī kāu-diū uā dī, ià sī kāu-diū cò-nàing, iáu Sēng-Seng, i iù duōi-dàng màu mī-ciē ngi-séng; nì ià dặ-dí uòi éng-uē nì gâ dī cā nêng duòi nì sī sū-mū gặ-sĩ.

6 Nì ŭ-cì-sî ò uòi gâ iōng, iă ò Cǔ gâ iōng, sáing pōng-diō duōi kǔ-nūing gâ sî-hē, séng-dǐ dă-diō Sēng-Sĕng gâ

kāu-uòi sēng-hū igng céng gậ dàu-lǐ;

7 Iğng-gă-sĭ nì ciū-sī nă Mă-kǐ-dōng Ngā-gái-ngā ŭ-duói

sēng Cǔ gâ nêng è iōng.

8 Éng-uē Cǔ gâ dàu-lǐ giáng nì ŭ-dī dǔing chǔ kō, ēngò-cǐ dāu Mǎ-kǐ-dōng, Ngā-gái-ngā dǔing-guā, ciū-sī nì sēng Ciōng-Dī gâ séng dāu gǒ sù-cài dú dǔing-guā; gūchū ēng niōng uòi-huōi-nêng uā sū-mū dī.

9 Éng-uē gù duōi-gá-nêng cù-cī dú uā uòi-huōi-nêng sī gōng-ciōng-iōng kō nì dǐ-bíng; nì sī gōng-ciōng-iōng

diú-tiān hō gú-hū Ciong-Dī, niong hū-sū céng-ì ĕng-ŭing

sáng gậ Ciōng-Dī.

10 Ĭ niōng dăing gù Gǔing giǎng tíng à lâ, ciū-sī Iǎ-Sú, Ciōng-Dī nà Iǎ-Sú giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lâ, gù giâ-gíng giù uòi-huōi-nêng pī-tiāu hē-lǎi gâ nū-kī.

### Dī 2 Cióng.

1 Hiáng-dī à, nì-huōi-nêng bộng-lài dặ-dí, uòi chîngmâng kỗ nì ŭ-dī, ēng sī kóng-kóng gậ dī:

2 Uòi-huōi-nêng sáing dāu Hǐ-lì-bǐ siū kǔ, nă nêng diĕ-gǔ, iặng sī nì dặ-dí gâ, lâ-sī uòi chîng-mâng dāu nì ŭ-dī kāu-diū Ciōng-Dī gū duōi-dǎng cèng-lì gặng Ciōng-Dī gâ hǎu sēng-sĭ nă nì tiāng-nī.

3 Éng-uē uòi kūing nì gâ dī ēng sī nà gá gâ dī, iǎ ēng sī nà í-no gâ dī, iǎ ēng sī nà gáing-lī gáing-cā gâ dī lâ

pīng nì:

4 Uòi-huōi-nêng sī nă Ciōng-Dī tǐ chǔ lâ ǐ nà ǔ hǎu gâ sēng-sǐ tǒ uòi liāu-lǐ; gū-chū uòi-huōi-nêng gòng ǔ hǎu gâ sēng-sǐ, ēng sī táng-dū dēng nêng gâ ī, sī táng-dū dēng că-kāng uòi séng-sū gâ Ciōng-Dī gâ ī.

5 Uòi-huōi-nêng cù-cặng eng-năing uā-guā hōng-chěng nêng gâ dī, iặng sĩ nì dặ-dí gâ, iǎ eng-nǎing gǎ-gǎ-dī cā ciáng gâ dī ciá-diū táng-séng, iặng sĩ Ciōng-Dī ŏ cā

gúing-cēng gâ;

6 Uòi-huōi-nêng cā Gí-Dǔ gâ sặ-dù ēng-gái niōng nă nêng gēng-dōng, mòng sī iặng-gặ-sĩ, mău-lōng dāu nì-dī, mău-lōng dāu biē-nêng-dī, uòi dú ēng-nǎing táng-dū nêng nà ĕng-iāu nă uòi.

7 Uòi-huōi-nêng dāu nì dǐ-bíng séng-dǐ cèng uǎ-kī, sū-

siong năi liàng cù-cī gậ gặing-ciế I-búing.

8 Uòi-huōi-nêng séng-dī iǎ iǒng-gặ-sĩ siòng nì, ciū ēngò-cĩ cèng kāu-uòi nà Ciōng-Dī gậ hàu sēng-sĩ nă nì, iǎ cèng kāu-uòi nà cù-cī gậ sáng-miāng nă nì, éng-uē nì sī děng dặ uòi chiǒ gậ. 9 Hiáng-dī à, nì ở gĩ-dặ uòi kử-chủ lữ-guā gậ dĩ; chîng-mâng uòi gộng Ciōng-Dĩ gậ hàu sēng-sĩ nă nì tiāng-nĩ, mâng-nì cā góng-hú, éng-ụē ēng ō chāu-nāu nì ciả nêng.

10 Uòi chîng-mâng iáu nì sēng Cǔ gậ nêng lǎi-uǎng, cā nêng sī gǐ-duói chéng-giĕ, góng-biâng, mǎu chō-chū nă nêng uā, iǔ nì cā gúing-cēng, iǎ iǔ Ciōng-Dī cā gúing-cēng.

11 Nì iả dặ-dí uòi gōng-ciōng-iōng duòi nì sū-siōng dá duòi cù-cī gậ gặing, kūing nì, kúing nì gậ séng.

12 Ĭ māing-māing-dī iáu nì uā ǎing-gēng niōng hō Ciōng-Dī gâ gặ-sǐ, Ciōng-Dī ciū-sī hǎng nì-huōi-nêng

nì gù gậ gŏ, dặ-diō gù gậ ĕng-iāu.

13 ¶ Uòi-huōi-nêng ēng huĕ-chū dō-ciā Ciōng-Dī, énguē nì chîng-mâng tiāng-nī-gīng uòi gặng Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ, nì ciū sēng-dặ-guā, ēng chū sī nêng gâ dàu-lǐ, chū sī Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ, nì sēng gâ nêng séng-dǐ iǔ duōi lì-liōng hīng chǔ lâ.

14 Hiáng-dī à, nì ŭ-cì-sî à Ciōng-Dī ŭ duói gāu-hō gậ iōng, ciū-sī dāu Iǔ-tuōi iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ gậ: éng-ụē nì siū gōng gŏ nêng gậ kǔ, sū-siōng gù-huōi-nêng siū Iǔ-tuōi nêng gậ kǔ I-búing.

15 Iǔ-tuōi nêng tê-chîng huōi-sǐ Cǔ Iǎ-Sú iáu síng-dí, ǐ dāi-tiāu uòi-huōi-nêng, gù mài dēng Ciōng-Dī gâ ī, gū iáu duōi-gá-nêng cā dō-tê;

16 Gēng-diū uòi háu biē-gŏ-nêng, nă biē-gŏ-nêng ặ dặ giù; gù dú sī iặng-gặ-sĩ dáng-mǔing liông gù cò-ặ gâ gặng dě: lâ-sī Ciōng-Dī děng duōi gâ nū-kī giâ-gíng dāu gù séng-dī.

17 ¶ Hiáng-dī à, uòi piĕ-tiāu nì lâ cì-hā-ciē, séng-tǐ mŏng piĕ-tiāu nì, séng-dǐ ēng-nǎing piĕ-tiāu nì, uòi ciū gāing chiĕ-séng siŏng gīng nì gâ mīng.

18 Gū-chū uòi Bău-lô liòng sáng lêng siŏng kō nì ŭ-dī; lâ-sī Să-dàng lûing-cǔ uòi.

19 Uòi iǔ gậ siŏng-tê, kāu-uòi gậ, sī sū-mū dī nī? uòi hàu-gáu gậ māu sī sū-mū dī? Cŏng sī nì-huōi-nêng

dāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ lậ gậ sî-hē dāu gù mīng-chîng guè-diū.

·20 Nì-huōi-nêng ciū-sī uòi gâ ĕng-iāu, uòi gâ kāu-uòi.

### Dī 3 Cióng.

- 1 Uòi éng-uē mài cuōi něng-dă-diū, ciū guĕ-ī cù-cī ciă nêng hā Ngă-dĭng guè-diū;
- 2 Ciū hǎng uòi gâ hiáng-dī Dǐ-mǒ-tuōi, ciū-sī hū-sū Ciōng-Dī dǎng Gí-Dǔ gâ hǎu sēng-sī, sáing kō nì ǔ-dī bóng-chāing nì gâ séng cǔ-ī ǒ diāng-gú, kūing nì niōng nì gāing ĭ-séng sēng Cǔ.
- 3 Săng-dă nì dǐ-bíng iǔ nêng éng-uē iŏng kǔ-nūing séng-dī ŏ giáng-dòng; éng-uē nì cù-cī dă-dí uòi-huōi-nêng siū iŏng kǔ-nūing sī Ciōng-Dī cū-diāng gâ.
- 4 Uòi chîng-mâng iáu nì cì-dó gậ sî-hē, sáing iáu nì uā uòi-huōi-nêng hē-lǎi còng ŏ siū kǔ-nūing; hē-muě dōng-céng ciū siū kǔ-nūing, iŏng dī nì iǎ dǎ-dí.
- 5 Éng-uē iặng dī dāu uòi mài cuỗi něng-dặ-diū gậ sî-hē, ciū hăng nêng kō nì ŭ-dī ō dặ-dí nì sēng Cǔ gậ séng sū-mū gặ-sǐ, giáng-pā ŭ chī nêng gậ mặ-gǔ chī nì làu, uòi cā gậ góng-hú ciū kóng-kóng-dī cā.
- 6 Giâ-gíng Dǐ-mộ-tuỗi giăng nì ŭ-dī dāu-tê lậ, nà nì iù sēng-séng, iù ō-séng, ŭ kāu-uòi gậ sēng-sǐ bāu nă uòi dặ-dí, ǐ uā nì sî-sî kặ-kặ gī-diū uòi, séng-dī cèng siòng gīng uòi, sū-siōng uòi ià cèng siòng gīng nì ĭ-búing.
- 7 Hiáng-dī à, éng-uē iğng dī uòi dāu cèng cāi kǔ-nūing kǔ-chǔ gâ dī dǐ-bíng, siŏng-kǐ nì gâ sēng-séng, ciū éng-uē nì dặ-diō kúing-séng.
- 8 Nì lâ iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ guè-dă ì-lò, uòi ciū sū-siōng dặ-diō sáng-miāng.
- 9 Uòi dau uòi Ciong-Dī mīng-chîng éng-uē nì cèng kāu-uòi, uòi ēng-gái niong uā sū-mū gặ-sĩ gậ dī tāi nì dō-ciā Ciong-Dī gậ áing-hū.
  - 10 Uòi-huōi-nêng mâng-nì chiĕ-séng gǐ-dǎu, giǔ Cǔ cặng

uòi gīng nì gậ mīng, nà nì sēng Cǔ mău kāu-lāu gậ séng bǔ-mǔing kǐ lậ.

- 11 ¶ Ngũing uòi Dá Ciōng-Dī, iáu uòi Cặ Iǎ-Sú tāi uòi kụé cì-diâu diō nă uòi ở kō nì ŭ-dī.
- 12 Ngũing Cử nă nì gậ ō-séng iừ sí-cử, nì ō gù, gù ō nì, ĭ ō duōi-gá-nêng cèng cāi, sū-siōng uòi ō nì ĭ-búing.
- 13 Iặng-gặ-sĩ dẫu uòi Cặ Iǎ-Sú iáu gỳ ử duói sẽng gậ hă-sáing lậ gậ nì-ciě, Cặ ỹ sặ nì gậ séng cặ-ī cèng diāng-gú, chéng-giẽ màu chō-chū uā nì, dẫu uòi Dá Ciōng-Dī mīng-chîng.

### Dī 4 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi gū iǔ dī iáu nì uā, uòi iáu Cǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ giǔ nì, kūing nì, nì chîng-mâng tiāng-nī uòi háu nì niōng gōng-ciōng-iōng ǎing-gēng ciū ŏ dēng Ciōng-Dī gâ ī, giâ-gíng dặ-dí iŏng-gă-sǐ ǎing-gēng ciū niōng siŏng gāing hǎu kǐ lâ.

2 Éng-uē nì dặ-dí uòi í-diū Cǔ Iǎ-Sú gáu-dō nì gâ sĩ

sū-mū dī.

3 Ciōng-Dī gậ séng-ī sī niōng nì chéng-giĕ, gāi-tiāu tóng-gáing gậ dī.

4 Niōng nì gặ nêng chéng-giĕ, gēng-giāng chū-dōng

cù-cī gậ séng-tǐ.

5 Eng gặng í-diū séng-dī lūing siŏng gậ làing dī, sū-

siong eng dă-dí Ciong-Dī gâ bie-gŏ-nêng ĭ-búing.

6 Eng gong lūing-guing cā iong-gă-si gâ dī huōi nì gâ hiáng-dī iè-kú: iù iong-gă-si gâ dī Cǔ cong o séng-úing, iong sī uòi chîng-mâng gēng-gāi nì, cuōi-sáng iáu nì uā.

7 Éng-uē Ciōng-Dī tê-chîng hăng uòi-huōi-nêng lâ sī

niong uòi chéng-giĕ, eng niong uòi ca í-ng gâ dī.

8 Gū-chū nêng là ngà iŏng dī, ēng sī ngà nêng, sī ngà Ciōng-Dī, Ciōng-Dī ĭ nà Sēng-Sěng nă nì-huōi-nêng.

9 ¶ Uā ŭ ciă hiáng-dī ō hiáng-dī gâ dī, ēng niōng uòi siǎ hā sēng-dī iáu nì uā: éng-uē nì cù-cī dặ-diō Ciōng-Dī háu nì, niōng nì ō gù, gù ō nì.

10 Nì dāng-céng sī iğng-gặ-sǐ ō tóng Mǎ-kǐ-dāng gậ hiáng-dī. Hiáng-dī à, uòi kūing nì, iğng ō nêng gâ séng gāing niōng cāi kǐ lâ.

11 Séng-dī niōng siŏng cā chéng-càng gậ nêng, gặ nêng cā gặ nêng gậ dī, chéng-siǔ cā dī, sū-siōng uòi chîng-mâng gáu-dō nì gậ dī;

12 Iğng-gặ-sĩ nì iáu gāu-hō nguē gậ nêng lǎi-uǎng àing-gēng ciāng-kī, cù-cī iǎ mài mǎu kāu-lāu.

13 ¶ Hiáng-dī à, uā ŭ sǐ-tiāu làu gậ nêng, uòi ēng ō nì ēng dặ-dí; giáng-pā nì huáng-iè, sū-siōng gāu-hō ngụē mău siŏng-tê gậ nêng ĭ-búing.

14 Uòi-huōi-nêng lậ sēng Iă-Sú sǐ-tiāu ǐ sáng kǐ lậ, iǎ niōng sēng Ciōng-Dī ŏ nà ŭ iáu Iă-Sú hō cā ĭ tǐ sǐ-tiāu làu gậ nêng iáu Iă-Sú câi-câi duōi lậ.

15 Uòi giâ-gíng í-diū Cǔ gậ dī iáu nì uā, uòi-huōi-nêng cì-bǐ-dā sáng dō-dī sê dāu Cǔ lâ gâ nì-ciĕ, cŏng mài piāng ŭ sǐ-tiāu làu gậ nêng gū sáing.

16 Éng-uē Cǔ cù-cī chéng-séng ŏ giǎng tíng-dī à lâ, iǔ duōi siáng hǎng kǐ lâ, iǎ iǔ Cǔ děng duōi sặ-chū gâ siáng-éng, Ciōng-Dī gâ hāu-dông ŏ chué hiǒng kǐ lâ: ǔ duói iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ sǐ-tiāu làu gâ nêng ŏ sáing hǔ-sáng kǐ lâ:

17 Cuōi-tê uòi iğng sáng dō-dī, sê-diū gâ nêng, ŏ iáu gù duōi-gá-nêng câi-câi nă Cǔ ciẽ dāu ĕng dǐ-bíng, dāu būing-tíng ciĕ-diō Cǔ: iŏng-gặ-sĭ uòi ciū ĕng-ǔing iáu Cǔ cā cì-dó.

18 Gū-chū nì niōng nà iặng uā gậ dī, nì kúing gù gậ séng, gù kúing nì gậ séng.

# Dī 5 Cióng.

- 1 Hiáng-dī à, uā sî-hē, nì-ciế gậ dī, ēng niông uòi siá hā sēng-dī iáu nì uā.
- 2 Éng-uē nì cù-cī dặ-dí chéng-chǔ Cǔ gậ nì-ciẽ dāu, sū-siōng Ōng-mâng gậ chā ĭ-búing.

- 3 Nêng dō-dī uā běng-úing mǎu dī gâ sî-hē, cuói-nūing sáng-bǔ-lèng-děng ciū dāu gù séng-dī, sū-siōng sǎi gùing gâ kǔ-chǔ sáng-bǔ-lèng-dèng dāu iǔ-séng gâ á-niông-nêng séng-dī; nì-huōi-nêng còng mài pī-dặ-tiāu.
- 4 Cǒng-lậ nì hiáng-dī ēng sĩ dẫu ú-gng dǐ-bíng, ŭ nì-ciè mài sū-siōng chạ sáng-bǔ-lèng-děng dẫu nì ŭ-dī:
- 5 Eng-uē nì dú sī guáng-měng gậ nêng, nì-sî gậ nêng: uòi-huōi-nêng ēng sī hū ḍug-mâng gǔing, iǎ ēng sī hū ú-ḍng gǔing;
- 6 Gū-chū uòi-huōi-nêng ēng gŏng sū-siōng biē-nêng mì-chǐ-diō: niōng chíng-chăng séng-lèng.
- 7 Éng-uē mì-chǐ gậ, sī dāu ōng-mâng mì-chǐ; iè-ciǔ-cǔ gậ, sī dāu ōng-mâng iè-ciù-cǔ.
- 8 Uòi-huōi-nêng sī hū nì-sî gǔing, gāing niōng sénglèng, nà sēng-séng iáu ō-séng cēng hū séng gâ giāng cēng-diū, nà dặ giù gâ siòng-tê cēng kó duòi-diū.
- 9 Éng-uē Ciōng-Dī cū-diāng udi-huōi-nêng ēng sī niōng udi siū hěng, sī niōng udi kāu-diū udi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ dǎ giù.
- 10 Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ tāi uòi-huōi-nêng sǐ, niōng uòi mǎu-lōng sī chíng-chǎng mǎu-lōng sī mì-chǐ, dú ŏ iáu gù câi-câi sáng.
- 11 Gū-chū nì niōng kūing gù, gù niōng kūing nì; nì niōng bóng-chāing gù ò Cǔ gậ iōng gāing hǎu, gù niōng bóng-chāing nì ò Cǔ gậ iōng gāing hǎu; sū-siōng nì dú dō-dī cā gậ.
- 12 ¶ Hiáng-dī à, uòi giǔ nì niōng gī-dặ nì dǐ-bíng cèng lũ gậ nêng, ciū-sī iáu Cǔ họ cā ĭ tǐ liāu-lǐ nì gậ dī, háu nì gậ nêng;
- 13 Ĭ éng-uē gù cā gâ góng-hú niōng ō gù gặ-nguē gēng-dōng gù. Nì iǎ niōng câi-câi uǎ-mǔ.
- 14 Hiáng-dī à, uòi ǐ kūing nì, iǔ nêng lūing-gǔing cā dī, niōng gēng-gāi gù, mǎu siǒng-tê gâ nêng niōng kúing gù gâ séng, sēng Cǔ ēng-nǎing diāng-gú gâ nêng, niōng bóng-chāing gù, gū niōng kúing-ĕng duōi-gá-nêng.

- 15 Niōng cử-sāi, iừ nêng duòi nì làing, nì ēng gặng duòi gù làing; mău-lōng sī nì duòi gù, gù duòi nì, mău-lōng sī duòi duōi-gá-nêng niōng sî-sî kặ-kặ cèng-lì kō cèng-sīng.
  - 16 ¶ Niōng sî-sî kă-kă kāu-uòi.
  - 17 Eng huĕ-chū gǐ-dǎu.
- 18 Mău-lōng sū-mū dī dú niōng dō-ciā Cǔ gâ áing-hū: iŏng sī Ciōng-Dī kāu-diū Gí-Dǔ Iǎ-Sú gáu-dō nì gâ séng-ī.
  - 19 Sēng-Sěng nà guáng ciāu nì, nì ēng gŏng mà-ú-tiāu.
- 20 Síng-dí găi-tiă sēng-géng gậ dī, nì ēng gọng chū-kiáng.
- 21 Mău-long sū-mū dī dú niong chī-guā, ciáng gậ dī niong ĭ-séng í-diū.
  - 22 Gặ iōng làing gậ dī ciū niōng kō-tiāu.
- 23 ¶ Ngũing nà běng-úing nă nêng gậ Ciōng-Dī nà nì séng-tǐ, séng-dǐ, lòng-còng dú huống-piĕ cā sēng; ǐ nà nì gậ sěng, lěng-ông, iáu séng-tǐ, dāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ lậ gậ sî-hē cā còng-bǎ dú bǎu-dặ-diū, mǎu mī-ciē chō-chū.
- 24 Hăng nì lậ gậ Ciōng-Dī sĩ kāu-dặ-diū gậ, còng ặ cā-chèng iŏng dĩ.
  - 25 ¶ Hiáng-dī à, nì niōng tāi uòi-huōi-nêng gǐ-dǎu.
- 26 Nì niōng nà chéng-giế gậ chữ iáu duōi-gá hiáng-dī mǐ-cử chiáng-úing.
- 27 Uòi kāu-diū Cịi gáu-dō uòi, nì niōng nāng iọng sēng nă duōi-gá hiáng-dī tiāng-nī.
- 28 Ngũing uòi Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ áing-hū sî-sî kặ-kặ iáu nì câi cì-dó.

# BĂU-LỘ GỤĒ NĂ TIĚ-SĂ-LỘ-NĬ-GÁ NÊNG HĒ-SỰ.

### Dī 1 Cióng.

1 Bău-lô, Sái-là, Dǐ-mỹ-tuỗi, siả sễng guễ nă dẫu Tiĕ-să-lô-nǐ-gá iáu uòi Dá Ciōng-Dī gìng Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ gâ gẫu-hō;

2 Ngũing nì giảng Dá Ciōng-Dī iáu Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ

ŭ-dī dú dă-diō áing-hū běng-úing.

3 ¶ Hiáng-dī à, uòi-huōi-nêng niōng tāi nì sî-sî kặ-kặ dō-ciā Ciōng-Dī, iặng sī ēng-gái gậ, éng-ụē nì gâ sēng-séng cì-góng cì-góng gāing hàu kǐ lâ, nì duōi-gá-nêng nì ō gù, gù ō nì gâ séng, ià gāing cāi kǐ lâ;

4 Iặng-gặ-sĩ uòi éng-ụē nì dāu Ciōng-Dī ŭ duói gāu-hō dǐ-bíng iă gặng hău-gáu, éng-ụē nì pōng-diō ŭ duói bǐ-là

kǔ-nūing, gū sī něng-nāi sēng Cǔ.

5 Iặng ciū-sī biǎu-měng Ciōng-Dī sěng nêng gậ dī sī góng-biâng; niōng nì hē-lǎi ặ dēng Ciōng-Dī gậ ī, iŭnǎing-gē nì gù gậ gŏ, nì giâ-gíng ciū-sī uē iặng gŏ siū kǔ.

6 Éng-uē Ciong-Dī sī góng-biáng, còng o nà kù-nūing

bāu-ēng ŭ huōi nì siū kǔ gậ nêng.

- 7 Ĭ nă nì iặng siū kử gậ nêng hē-lài iáu uòi câi-câi hiờng-hữ, ciū-sī dāu Cừ Iǎ-Sú iáu gù cò-nǎing gậ sặ-chū gâ giảng tíng ciōng, dāu cèng diō gậ hò dǐ-bíng chǔ-hīng gâ sî-hē.
- 8 Bāu-ēng ŭ duói ēng dặ-dí Ciōng-Dī, ēng í uòi Cặ Iă-Sú Gí-Dǔ hàu sēng-sǐ gậ nêng:
- 9 Iğng-gặ-sĩ gậ nêng cŏng ở siū hěng, ặng-ǔing miètiāu mài chū-gīng Cǔ gậ mīng, iáu gù duōi cŏ-nǎing gậ ặng-iāu.
  - 10 Ŭ sî-hē Cǔ y là dau gù sēng gâ hă-sáing-dī dă-dia

ệng-iau, dau ử duới sẽng gù gâ nêng-dī ciū ở ua gù cèng hí-gì; uòi ca gúing-cēng iáu nì ua gâ dī nì iả sẽng.

11 Eng-uē iŏng dī uòi iǎ sî-sî kặ-kặ tāi nì gǐ-dǎu, giù uòi Ciōng-Dī nà nì chū sī dēng-ī oň hō gù tê-chîng hǎng nì lâ dặ-diō gâ áing-hū, ǐ nà duōi cò-nǎing dāu nì séng-dǐ cā-chèng gù cèng kāu-uòi go iōng gâ hǎu dī iáu sēng Cǔ gâ góng-hú.

12 Niōng uòi Cử Iă-Sú Gí-Dǔ gậ miâng ciāu-diū uòi Ciōng-Dī iáu Cử Iă-Sú Gí-Dǔ gậ áing-hū, dāu nì-dī dặ-

dio eng-iau, nì ia dau gù-dī dă-dio eng-iau.

## Dī 2 Cióng.

1 Uā uòi Cǐ Iǎ-Sú Gí-Dǔ cuōi lâ, iáu uòi dāu gì ŭ-dī cù cì-dó gâ dī;

2 Uòi giù hiáng-dī mău-lōng iù sěng, mău-lōng sī chūdī uā gâ dī, mău-lōng sī māu-nēng uòi miâng-cī siǎ gâ sēng uā, giâ-gíng ciū-sī Cǔ gâ nì-ciě, séng-dī ēng niōng kuē-kuē-dī giáng-dòng, iǎ ēng niōng huáng-iě.

3 Nêng mău-long să sū-mū huóng-huă, nì còng ēng gồng sēng gù pīng: éng-uē ŭ nì-ciè ēng-năing dāu, niông sáing iǔ ŭ diú-tiāu céng dàu-lì gâ dī, gū niông iǔ ŭ cià cò cèng dōng, niông miè-tiāu gâ nêng hīng chǔ lâ.

4 Iặng nêng ngà Ciōng-Dī iáu ử duới gự-hū Ciōng-Dī gâ, nă nêng bāi gâ, cī uā cī piāng gù gāing duōi; ēng-ò-cǐ iặng-gặ-sǐ, gù gū cō dāu Ciōng-Dī gâ dāing, cù-cī uā cù-cī sī Ciōng-Dī.

5 Uòi chîng-mâng gữ iáu nì cãi cì-dó gậ sî-hē, nà iặng dī iáu nì uã làu, nì gữ gữ eng dặ?

6 Nì dặ-dí giâ-gíng iử lûing-cử gù gâ, niông gù nì-ciế eng-năing dāu, ciữ mài hīng chữ lậ.

7 Éng-uē iğng köng-diū mău uăng-huă gâ dī, iğng sîhē iŭ mī-ciē buŏi kǐ lâ: lâ-sī giâ-gíng gū iŭ ciă lûing-cŭ gâ, niong dăing iğng lûing-cŭ gâ dŭ-tiāu.

8 Ŭ sî-hē ŭ mău uăng-huă gâ nêng cong ŏ hīng chǔ

lậ, Cử Iă-Sú ở nà gù chū-dī gậ kī miè-tiau gù, nà cù-cī cuỗi lậ gậ čng-iau hī-tiau gù.

9 Iğng nêng lậ, sĩ kāu-diū Să-dàng gậ sĩ-lì iừ duōi cònăing hìng gỡ iōng gậ sĕng-tóng iáu hú-gă hí-gǐ gậ dī,

10 Ì nà gặ iōng gáing-gī cā-chěng bǔ-ngī gậ dī dāu ǔ duới dō-dī miè-tiau gậ nêng dǐ-bíng; éng-uē gù séng-dī ēng ō céng gậ dàu-lǐ, ēng kǎing sēng nă gù ở dặ giù.

11 Gū-chū Ciong-Dī běng cā gù nă ŭ hú-gǎ gâ dī pīng,

sēng ŭ gă uā gâ dī:

12 Niōng nà ŭ duới eng seng céng gâ dàu-lì, gāing

kāu-uòi bu-ngī gâ dī gâ nêng, diang gù gâ cò.

13 ¶ Cự cèng ō gậ hiáng dī à, uòi còng niông sî-sî kặ-kặ tāi nì dō-ciā Ciōng-Dī, éng-ụē Ciōng-Dī giáng buōi-chò tǐ nì, niông nì éng-ụē Sēng-Sěng huộng-piĕ nì cā sēng, ǐ éng-ụē sēng céng gậ dàu-lǐ ciū ŏ dặ giù.

14 Ciong-Dī i nà uòi gặng gâ hàu sēng-si hàng nì lâ dặ-điō iờng giù nì gâ áing-hū, niong nì dặ-diō uòi Cǔ Ià-

Sú Gí-Dǔ gậ ĕng-iāu.

15 Hiáng-dī à, iặng-gặ-sĩ nì niōng guè-dặ ì-lò, nì ò gâ dàu-lĩ mău-lōng sĩ chū-dī háu nì gâ, mău-lōng sĩ siả sēng iáu nì uā, dú niōng ĩ-séng í-diū.

16 ¶ Ngũing uôi Cử Iă-Sú Gí-Dǔ iáu uôi Dá Ciōng-Dī, ciū-sī ō uôi gậ, nà áing-hū nă uôi iǔ ĕng-ửing kúing-séng,

iáu děng hàu gậ siŏng-tê gậ Ciōng-Dī.

17 Kuing nì-huōi-nêng gâ séng, nă nì gâ séng cǔ-ī o diāng-gú, iǔ-nǎing-gē uā go iōng hǎu gâ dī, cā go iōng hǎu gâ dī.

### Dī 3 Cióng.

1 Hiáng-dī à, uòi gū iǔ sụē-muě gậ dī iáu nì uā, nì niōng tāi uòi gǐ-dǎu, ō Cǔ gậ dàu-lǐ kuē-kuē-dī dǔing-dǎ cèng kuŏi ǐ dǎ-diō ĕng-iāu, sū-siōng dāu nì dǐ-bíng ĭ-búing.

2 là niōng gǐ-dàu ō uòi pī-tiāu màu dàn-lǐ làing nêng gâ siǔ; éng-uē duōi-gá-nêng ēng-nàing dú sī sēng Cǔ gâ.

3 Cŏng-lâ Cŭ sī kāu-dă-diū gâ, cŏng ŏ nă nì gâ séng cǔ-ī ŏ diāng-gú, ciāu-gū nì pī-tiāu ŭ ciă ŏ gǔ.

4 Uòi-huōi-nêng kāu Cǔ cèng sēng, nì giâ-gíng í-diū

uòi gáu-dō nì gậ dī kō cā, hē-lǎi iǎ o í-diū.

5 Ngũing Cũ kué-tóng nì gâ séng ò Ciōng-Dī gâ ō-séng, ò Gí-Dǔ gâ něng-nāi.

6 ¶ Hiáng-dī à, uòi kāu uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ miâng gáu-dō nì, lâ iǔ hiáng-dī ǎing-gēng lūing-lâ, ēng í-diū giǎng uòi-dī ò kō gâ dàu-lǐ, ciū niōng pī-tiāu gù.

7 Nì cù-cī dặ-dí ēng-gái niông gông-ciông gặ-sĩ ò uòi:

éng-uē uòi dāu nì dǐ-bíng dú mău lūing-lâ;

8 Iă ēng-năing bā iè nêng gâ mî-dī, cŏng-lâ séng-kǔ cèng lū, mâng-nì cā dī, săng-dă chāu-nāu nì ciă nêng.

- 9 Uòi-huōi-nêng iặng-gặ-sĩ cā, ēng sĩ éng-uē màu gặingbāng hàng nì gēng uòi, sĩ niōng nà cù-cĩ cēng iōng nă nì chū, ō nì ò uòi.
- 10 Uòi chîng-mâng iáu nì câi cì-dó gâ sî-hē, iǎ gáu-dō nì uā, Lâ iǔ nêng ēng kǎing cā dī, ciū ēng niōng nǎ gù iè.
- 11 Eng-uē uòi tiāng-nī-gīng nì dǐ-bíng iǔ nêng ǎing-gēng lūing-lâ, dú ēng cā dī, cēng-cēng gǔing biē nêng gâ ǎing dī.
- 12 Iğng-gặ-sĩ gậ nêng uòi iáu Cặ Iă-Sú Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ gáu-dō gù, kūing gù, niōng bǒng-hōng, gŏ nêng cā gŏ nêng gâ dī, iè cù-cī gâ mî-dī.
  - 13 Hiáng-dī à, nì ăing-sīng ēng niōng pā lău-sěng.
- 14 Lậ iử nêng ēng í-diū uòi iặng sēng siǎ-diū gậ dī, ciū niōng nà ử ciǎ nêng cǐ chữ lậ, ēng iáu gù giĕ-gáu, lōng gù ỹ ēng hǎu ī-sū.
- 15 Lâ ēng niōng nà gù cēng dō-tê chū, niōng kūing gù sū-siōng hiáng-dī.
- 16 ¶ Ngũing nà běng-úing nă nêng gâ Cử mău-lōng sũ-mũ sî-hē mău-lōng sũ-mũ dī, dú nà běng-úing nă nì. Ngũing Cử sî-sî kặ-kặ iáu nì duōi-gá-nêng câi cì-dó.
  - 17 ¶ Uòi Bău-lô iáu nì chiăng-úing, sī uòi chéng-siù

siă gâ; uòi siă gâ sēng dú sī nà iŏng dī cēng gī-nēng: uòi siă gâ bĭ-giŏ ciū-sī iŏng-gă-sĭ.

18 Ngũing uòi Cũ Iă-Sú Gí-Du gâ áing-hū sî-sî kặ-kặ iáu nì duōi-gá-nêng câi cì-dó.

# BĂU-LÔ GUĒ NĂ DĬ-MŎ-TUŌI CHÎNG SÚ.

### Dī 1 Cióng.

1 Ciāu-diū giù uòi gâ Cǔ Ciōng-Dī iáu uòi siòng-tê gâ Iă-Sú Gí-Dǔ gáu-dō uòi gâ dī, cā Gí-Dǔ Iă-Sú gâ sặ-dǔ Bău-lô;

2 Siǎ sēng guē na Dǐ-mo-tuōi, ciū-sī éng-uē sēng Cu cā uòi céng gâ guing: Ngūing nì giảng Dá Ciōng-Dī iáu uòi Cu Iǎ-Su Gí-Du u-dī da-dio áing-hū, ko-lǐng, bèng-uing.

3 ¶ Chîng-mâng uòi kō Mă-kǐ-dōng gâ sî-hē, kṭṇing nì dāu Ì-hŭ-sǔ āng guè-diū gǐ sî, niōng nì gáu-dō ŭ giē

nêng ēng niōng háu gặ-cī gậ dàu-lǐ,

4 Iă ēng niōng tiāng-nī hú-gă gâ dī iáu mài uā-dă cèng gâ cǔ-bù, iŏng dú sī lōng nêng cèng cāi dī bûing-bŏ, mài biǎu-měng Ciōng-Dī dǔing nă nêng niōng nêng sēng gâ dàu-lǐ; uòi giâ ĭ kūing nì iŏng-gã-sǐ cā.

5 ¶ Nì gáu-dō gù gâ dī duōi cŏng-góng ciū-sī ō-séng, iŏng ō-séng sī giǎng chéng-giĕ gâ séng sí-cǔ gâ liŏng-

séng iáu mău gă gậ sēng-séng chێ lậ gậ.

6 Iử nêng ēng dặ iặng gậ dī, cēng-cēng kā gặng-giù hú-gă gậ dī;

7 Táng-dū cā háu lǔ-huă gâ síng-sáing, ĭ mài měng-bà cù-cī gộng gâ, uā diāng-gú gâ sī sū-mū dī.

8 Uòi-huōi-nêng dă-dí lŭ-huă bŏng-lài sī hàu gâ, còng niōng nêng ciāu-diū dàu-lǐ ēng iŏng lŭ-huă,

- 9 Ĭ dă-dí lŭ-huă eng sī éng-ue ngī-nêng gī-diū, sī éngue mău uăng-huă diáu-māing gâ, eng geng Ciong-Dī cāŏ gâ, séng-dǐ mài chéng-giẽ lūing-gǔing cā dī gâ, huōi-sǐ dá huōi-sǐ nǎi gâ, mà-sǐ nêng gâ,
- 10 Tóng-gáing gậ, hí kāng-ciế gậ, guỗi-duỗi nêng kế gậ, nā gắ dī gậ, gă-gă-dī ciū-chū gậ, iáu mău-lọng iǔ sū-mū biē gậ dī ngà ciāng lǐ gậ nêng, ciū gī-diū iǒng lǔ-huă;
- 11 Iğng sī ciāu-diū niōng cūing-mǐ gâ Ciōng-Dī ĕng-iāu gâ hǎu sēng-sǐ uā gâ, iğng hǎu gâ sēng-sǐ ciū-sī tǒ uòi dǔing gâ.
- 12 ¶ Uòi dō-ciā nà lì-liōng nă uòi, ciū-sī uòi Cǔ Iă-Sú Gí-Dǔ, éng-uē gù chū uòi sī déng-séng, ciū pāi uòi liāu-lǐ iŏng dǔing-dàu gâ dī.
- 13 Uòi ăing-bā-sî cā-guā lūing-mā, bǐ-là, kí-hū nêng gâ; mŏng sī iŏng-gă-sǐ gū dă-diō kŏ-lǐng, éng-uē uòi séng-dī ēng měng-bà ēng-nǎing sēng Cǔ, gū-chū cā iŏng gâ dī.
- 14 Uòi Cǔ gâ áing-hū gặ-nguē gāing cāi kǐ lâ, nă uòi giáng Gí-Dǔ Iǎ-Sú ǔ-dī dặ-diō sēng-séng ō-séng.
- 15 Iǔ cì gū dī kāu-dă-diu, sī nêng dú niong sēng-dă-guā gâ, ciū-sī Gí-Dǔ Iǎ-Sú lâ sī-gáing giù iǔ cò gâ nêng; dǐ-bíng uòi ciū-sī tê cì-ciă iǔ cò gâ.
- 16 Lậ-sī uòi dặ-diō kỳ-lǐng, éng-ụē Iǎ-Sú niōng dāu uòi tê cì-ciǎ iǔ cò gâ nêng séng-dī biǎu-měng gù sí-huóng kúing-ệng nêng gâ séng, nǎ ǔ duói hē-lǎi sēng Cǔ ō dǎ-diō èng-ǔing sáng-miāng gâ nêng chū iōng.
- 17 Ngũing cù-gử ì-lài dú dō-dī, còng mài lūing-tiāu, nêng chū eng gīng gậ Uăng-dī, còng-là cì-ciă Ciōng-Dī, diău-diău dō-dō dú nă nêng gēng-dōng, dặ-diō eng-iāu. Chěng séng sù ngũing.
- 18 ¶ Uòi gặing Dǐ-mộ-tuỗi à, ciāu-diū chîng-mâng sáing uā-guā nì gậ dī, uòi giâ nà iặng gáu-dō nêng gậ dī tặ nì, ō nì gī-diū iặng sáing uā-guā nì gậ dī tāi céng gậ dàu-lǐ mà hàu gậ diōng;

- 19 Niōng ĭ-séng sēng Cŭ, í-diū sí-cŭ gâ liong-séng cā dī; iŭ nêng diú-tiāu liong-séng sēng-séng, ciū sū-siōng ŭing mà-tiāu dêng hā sǔ-dī:
- 20 Dǐ-bíng iǔ Hǔ-mì-nǎ Ngā-lì-súing-duōi; uòi chîng-mâng nà iǒng liōng nêng gáu nă Să-dàng, gāu-hēng gù, ō gù ēng gǒng lūing-mā.

### Dī 2 Cióng.

- 1 Uòi kūing nì, děng iàu-gěng, niōng tāi duōi-gá-nêng cu-sēng gi-dàu, giù áing-hū, dō-ciā;
- 2 Tāi cā uǎng-dī iáu ŭ duói iǔ gǔing-bāng gâ nêng gǐ-dǎu; uòi-huōi-nêng ciū ĭ gēng Ciōng-Dī ciāng-kī séng-càng běng-běng úing-úing-dī guā nì-ciě.
- 3 Ciāu-diū giù uòi gậ Cǔ, ciū-sī Ciōng-Dī chū kǐ lậ, iǒng sī hàu gậ, ở dễng gù gậ ī.
- 4 Ciōng-Dī ō duōi-gá-nêng dặ giù, céng gậ dàu-lǐ iǎ ō gù měng-bà chéng-chǔ.
- 5 Cong-là cì-cia Ciong-Dī, dau Ciong-Dī sī-gaing nêng dông-óng-séng-dī cong-là cì-cia ca-bau gâ, iong ca-bau gâ ia sī nêng, ciū-sī Gí-Du Ia-Sú.
- 6 Gù nà cù-cī gậ sáng-miāng tāi duōi-gá-nêng cēng gācîng chiú gù dāu-tê; sî-hē cì dāu, ciū ŏ tāi iŏng dī cā gúing-cēng;
- 7 Uòi sī éng-uē tāi iặng dī cā gúing-cēng, nă Cǔ pāi uòi nà iặng dī dǔing chǔ kō, cā sǎ-dǔ, cā biē-gŏ-nêng gâ síng-sáing, háu gù sēng Cǔ dǎ-dí céng gâ dàu-lǐ: uòi uā iặng dī sī céng gâ màu gǎ.
- 8 Uòi ō nêng màu nū-kī màu sióng-cáing, nà chéng-giẽ gậ siù dộ kǐ lậ, dāu gỡ sù-cài gǐ-dàu.
- 9 Iǎ ō á-niông-nêng cēng bǒng-sặ gậ í-ciông, gū lǐng-chǐ séng-dǐ cèng dōng-diāng; tê-dī gậ duǒi-chǎ iǎ ēng gǒng nà géng-cú, iǎ ēng gǒng nà cèng dì-cîng gậ í-ciông lậ cóng-sǔ;
  - 10 Gāing niong nà ciáng gâ ăing-gēng cēng cóng-sŭ,

iặng sĩ cĩ uā cĩ sĩ gēng Cǔ gậ á-niông-nêng ēnggái gậ.

11 ¶ A-niông-nêng mău-long sū-mū dī dú niong sọng

nêng, càng-càng-dī à dàu-lǐ.

12 Uòi bữ-hữ á-niông-nêng háu dàu-lǐ, bữ-hữ gù gửingsử séng-éng, niōng càng-càng-dī.

13 Éng-uē Ngā-dóng sī sáing cā gâ, cuōi-tê ciū iǔ

Hā-uá.

14 Iă eng sī Ngā-dóng sēng mò-gǔ pīng, sī á-niông-

nêng sēng gù pīng ciū iǔ guā-sǐ.

15 Á-niông-nêng lậ-sī cì-bǐ-dā sēng Cǔ iù ō-séng cā chéng-giẽ dōng-diāng gâ nêng, mòng iù sǎi gǔing gâ kǔ chủ gōng o dǎ giù.

## Dī 3 Cióng.

1 Nêng lậ táng-dū ciāu-gū gāu-hō gậ dī, iŏng ciū-sī táng-dū hàu gậ góng-hú, iŏng dī sī céng gậ mài chỗ.

2 Gū-chū ciāu-gū gāu-hō gâ nêng niōng mǎu mī-ciē chō-chū nǎ nêng uā, cŏng-lâ hǎu tǎu cì-ciǎ sē-mǎ, mǎu-lōng cā sū-mū dī dú niōng iǔ hā-sū, dōng-diāng, mǎu mī-ciē lūing-lâ, cèng diāng-gú, kǎing ciĕ-duòi nêng, háu nêng cèng háu-dǎ hǎu:

3 Eng nāu ciù, ēng iáu nêng mà-gā; uǎ-kī, ēng iáu

nêng sióng-cáing, ēng táng nêng gâ ngêng-cîng;

4 Cù-cī gậ chiỗ iả niong liau-lǐ dặ hàu, gāu-hệng gặing niong ciang-kī sẹng nêng;

5 Nêng lậ ēng dặ-dí liau-li cù-cī chig-dī gậ dī, nī-dī ŏ

ciāu-gū Ciōng-Dī gâ gāu-hō?

6 Kāing sēng Cữ gậ ēng gặng ciāu-gū gāu-hō gậ dī, giáng-pā gù séng-dī giáu-ngāu kǐ lậ, ciū niōng iáu mặ-gǔ biāng-biāng siū hěng.

7 Ciāu-gū gāu-hō gâ dāu gāu-hō nguē gâ nêng dǐ-bíng iǎ niōng iǔ hǎu gâ miâng-siáng, giáng-pā nă nêng lūing-uā, ciū nă mộ-gǔ gâ mòng mòng-diū.

8 Liāu-lǐ gāu-hō dī gâ nêng iǎ niōng ciāng-kī, chū-dī ēng gŏng uā liòng-iōng dī, ēng gŏng sū-hāu ciù, ēng gŏng táng ŭ ēng dóng-dặ gâ cîng;

9 Niōng nà chéng-gi<br/>ĕ gậ liŏng-séng ĭ-séng ḡī-diū $\mathrm{C}\S$ 

kong-diū gâ dàu-lì.

10 Iğng-gặ-sĩ gậ nêng niōng sáing chī gù: lậ-sĩ mău chō-chū uā gù, ciū niōng nă gù liāu-lǐ gāu-hō gậ dī.

11 Á-niông-nêng lậ-sĩ liāu-lǐ gāu-hō gậ dĩ iả niông ciāng-kĩ, ēng gặng cá-tă nêng, cā dī dú niông iǔ hā-sū, mău-lōng sū-mū dī dú niông iǔ déng-séng.

12 Liāu-lǐ gāu-hō gậ nêng lậ hàu tàu cì-ciă sē-mà, gāu-hēng gǔing, liāu-lǐ chiō-dī gậ dī, dú niōng cèng hàu.

13 Liāu-lǐ gāu-hō gậ nêng tê-chîng lậ liāu-lǐ dặ hǎu, ciū dặ-diō děng hǎu gậ dī-bū, ĭ duōi-dǎng dǔing iŏng sēng Gí-Dǔ Iǎ-Sú gậ dàu-lǐ.

14 ¶ Uòi siǒng ēng niōng gǐ-duói sî ciū ŏ kō nì ŭ-dī, sáing nà iờng duói dī siǎ sēng iáu nì uā.

15 Uòi lậ iǔ dàng-gŏ, nì iǎ ŏ dặ-dí nêng dāu Ciōng-Dī gâ chiō niōng gōng-ciōng-iōng cā dī, iŏng chiō ciū-sī ĕng-ŭing sáng gâ Ciōng-Dī gâ gāu-hō, sī céng gâ dàu-lǐ gâ tiū iáu dī-gí.

16 Gēng Ciōng-Dī ŭ kōng-diū gâ dàu-lǐ ì-cài cèng duōi à, mău ciă nêng gọng uā ēng sī; iọng-gặ-sĩ ciū-sī Ciōng-Dī ciọ nêng gâ séng hīng chủ lâ, kāu-diū Sēng-Sěng sōng-dặ sī ngī, nă Cǔ sặ-chū gâ chū-gīng, gù gâ dī ǐ gọng nă biē-gō-nêng tiāng-nī, nă sī-gáing nêng sēng-hū, hē-muě ciĕ iòng kō nì ŭ ĕng-iāu dǐ-bíng.

## Dī 4 Cióng.

1 Sēng-Sěng vā cèng měng-bà, sụē-muě gâ sī-gáing còng iù nêng diú-tiāu sēng Cǔ gâ dàu-lǐ, kō í-diū pīng nêng gâ cià-sěng mò-gǔ gâ dàu-lǐ;

2 lặng dú sĩ éng-uẽ gả-hàu gậ nêng uã gả dĩ, gù gậ liǒng-séng sū-siōng nêng gậ nù nă hỏ chiáu-sǔ-tiāu ĭ-búing.

- 3 Gēng-diū chiǔ-chéng hóng-hā, gáu-dō nêng gāi-tiāu hóng, dú ēng dặ-dí hóng gâ mî-dī sī Ciōng-Dī cā gâ, ŭ sēng Cǔ měng-bà céng dàu-lǐ gâ nêng dō-ciā áing-hū dú nà lâ iè.
- 4 Eng-uē Ciōng-Dī cā gậ mî-dī dú sī hàu gậ, nêng lậ dō-ciā áing-hū ciĕ lậ, ciū màu cì-iōng gŏng ēng dặ.
- 5 Iặng mî-dī éng-uē Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, i éng-uē gi-dău, dú sī huáng-piĕ cā chéng-giĕ làu.
- 6 ¶ Nì lậ nà iğng duói dī iáu hiáng-dī uā dặ-dí, ciū-sī liāu-lǐ lǎ-Sú Gí-Dǔ gậ dī děng liāu-lǐ dặ hǎu, kāu-diū sēng Cǔ gậ dàu-lǐ, iáu nì cù-cặng í-diū gậ ciāng dàu cì-góng cì-góng gāing iǔ ĭ.
- 7 Niōng diú-tiāu ŭ lūing-gŭing uā gâ dī iáu sē á-niông uā gâ gǐ-lī gǐ-guōi gâ dī. Gēng Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ ò-dă sū-sū-dī:
- 8 Éng-uē séng-tǐ gậ góng-hú ò dặ sū-sū-dī lậ iù mī-ciē i; còng-lậ gēng Ciōng-Dī mău-lọng sū-mū dī dú iù i, giâ-gíng gậ sī-gáing, hē-lài gậ sī-gáing dú ò dặ-diọ hù nêng gậ hù-kī.
- 9 Iong-dī sī kāu-dặ-diū gậ, iš sī nêng dú ēng-gái sēngdặ-guā gậ.
- 10 Uòi-huōi-nêng cèng lụ, cèng uòi gậ lì-liōng cā dī, sī éng-ụē uòi kāu-diū ệng-ụing sáng gậ Ciōng-Dī iǔ siòng-tê, Ciōng-Dī sī giù tóng-tíng-à nêng gậ Cǔ, gāing sī giù sēng gù gâ nêng gâ Cǔ.
  - 11 Nì niông nà iặng duới dī gáu-dō nêng, háu nêng.
- 12 ¶ Nì ẽng gặng nă nêng éng-uẽ nì hẽ-sáng ciū chūkiáng nì; niōng dẫu uā dī, ǎing-gēng, ō-séng, sēng-séng, chéng-giĕ gậ dī-dī, cā iōng nă sēng Cǔ gậ nêng chū.
- 13 Niōng ĭ-séng nāng sēng-géng, kūing nêng, háu nêng, cì-dā dāu uòi lâ gâ sî-hē.
- 14 Nì séng-dǐ dặ-diō gậ áing-hū ēng gộng chū sĩ mău iàu-gěng, iŏng áing-hū ciū-sī chîng-mâng kāu-diū ŭ sáing uā gậ dī, iáu chîng-bō nà siǔ gā hā nì tê-dī nă nì gậ.

- 15 Nì séng-dī niōng sî-sî kặ-kặ gī-diū iặng duới dī; ĭ-séng hiōng-diū; nă nì cì-góng hàu cì-góng hīng nă duōi-gá-nêng chū.
- 16 Nì cù-cī niōng siǎu-séng, iǎ niōng siǎu-séng háu biē-nêng. Gū niōng cì-bǐ-dā í-diū iǒng gâ dī; lâ-sī iǒng-gă-sǐ cā, ciū ǒ giù cù-cī, iǎ ǒ giù tiāng-nī nì gâ nêng.

### Dī 5 Cióng.

- 1 Mō uā chîng-bō gâ nêng, niōng kūing gù sū-siōng dá; kūing hē-sáng nêng sū-siōng hiáng-dī:
- 2 Kūing sē gâ á-niông-nêng sū-siōng nǎi; kūing hē-sáng gâ á-niông-nêng sū-siōng cī-muē, duòi gù dú niōng chéng-giĕ.
  - 3 Céng-ciāng màu kāu gậ guà-hū ciū niong gễng gù.
- 4 Guǎ-hū lậ iǔ gǔing-sóng, ciū niōng háu gù sáing hāu-sēng cù-cī chiō-dī gâ nêng, bāu-dǎ gù gâ dá-nǎi: iǒng ciū ở dēng Ciōng-Dī gâ ī.
- 5 Céng-ciāng màu kāu gậ guǎ-hū, cù-cī ciǎ nêng, ciū kāu Ciōng-Dī iǔ siòng-tê, mâng-nì sî-sî kặ-kặ giǔ, gǐ-dǎu.
- 6 Guă-hū lậ siống lặ-băi gậ dī, gù mông sĩ sáng, gōng gō sĩ I-búing.
- 7 Nì niông nà iŏng dī gáu-dō gù, nă gù mău chō-chū nă nêng uā.
- 8 Iŭ nêng ēng chū-gū chéng-ciāng cī-chiā, ciū-sī diútiāu sēng Cǔ gâ dī, piāng ēng sēng Cǔ gâ nêng gāing làing, ēng chū-gū cù-cī chiā-dī gâ nêng gāing ēng niōng uā.
- 9 ¶ Guă-hū gâ miâng gī dāu chă, còng niōng iù lù-sī hụē ciū gī-dă, cì sáing-sī còng-lâ hā cì-ciă séng-éng;
- 10 Gū niōng gù tê-chîng ăing-guā sīng nă nêng uā gù hău; ciū-sī liàng gǔing-ciě, ciĕ-duòi nêng-kă, iáu sēng gâ hă-sáing săi-guā káu, giù lò-nūing gâ nêng, chăi-chăi-dī í gǒ iōng gâ sīng dī.

- 11 Lậ-sī ēng-nǎing dāu lù-sī hụē gậ guǎ-hū ciū ēng gọng gī hā chǎ-dī: éng-uē gù séng-dī táng-dū kāu-uòi gậ dī, ēng-nǎing ĭ-séng hiōng-diū Gí-Dǔ, ciū o siðng cuōi hā nêng;
- 12 Gù ngà tê-chîng iáu Cǔ iŏ-diāng gâ dī, ciū cù-cī diāng cù-cī gâ cò.
- 13 Gù gū māing-māing-dī iè-dă dùing tiāu, ciōng chiō à chiō-dī kō hí; ēng-ò-cǐ sī iè-dă dùing, gū huā-lī huā-hóng-dī cī-gǔing uā, cēng-cēng gǔing biē-nêng gâ ǎing dī, uā ǔ ciǎ ēng gǒng uā gâ dī.
- 14 Gū-chū uòi ō hē-sáng gậ guă-hū cuỗi hā nêng, sải gặing, lǐ gá, mō iừ chō-chū nă dō-tê hàu lūing-mā gù:

15 Eng-uē gù dì-bing iù nêng kā i Să-dàng làu.

- 16 Sēng Cǔ gâ á-niông-nêng chiō-dī lâ iǔ guǎ-hū, ciū niōng kāng-nīng gù, ēng niōng chāu-nāu gāu-hō; nă gāu-hō hǎu kāng-nīng ǔ céng-ciāng mǎu kāu gâ guǎ-hū.
- 17 ¶ Gāu-hō liāu-lǐ dặ hàu gâ chîng-bō gāing niōng gēng gù, ŭ cèng lū gặng-dàu háu nêng gâ gāing niōng gặ-ngụē gēng gù.
- 18 Éng-uē sēng-géng gī-diū uā, Niû nŏ sǔ gâ sî-hē ēng gŏng cāu-diū gù gâ chū. Ĭ gī-diū uā, Cā-góng gâ nêng dă-diō góng-cîng sī ēng-gái gâ.
- 19 ¶ Iŭ nêng gāu chîng-bō gâ nêng, lâ mău liōng sāng nêng cā gúing-cēng, ciū ēng góng tiāng-nī gù.
- 20 Nêng lậ iừ cò ciū dóng duōi-gá-nêng mīng uā gù, nă biē-nêng ià ŏ giáng.
- 21 Uòi dāu Ciōng-Dī, iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú, gìng gù tǐ chǔ lâ gâ să-chū gâ mīng-chîng gáu-dō nì, niōng í iŏng gâ dī, ēng gŏng běng cù-cī sáing siŏng-diāng gâ cǔ-ī, mǎu-lōng cā sū-mū dī dú ēng gŏng ngǎi nêng-cěng.
- 22 Ēng gong heng-heng-dī nà siù gā hā nêng tê-dī, ēng gong iáu biē-nêng gâ cò iù guing-nià: cù-cī niōng bàu-diū cù-cī gâ chéng-giẽ.
- 23 Eng niong cuỗi ceng-ceng iè sử, iè mī-māu-cie ciử, éng-ue nì bǐ-u cèng tà, séng-tǐ cāi bāng.

- 24 ¶ Iǔ nêng gậ cò sī měng-hīng, sū-siōng dāu tê-chîng sáing kō, ciū niōng sěng; iǔ nêng gậ cò sū-siōng gáing dāu bù-ciǎ hē-dī kō.
- 25 Nêng cā gậ hàu dī iả iừ měng-hīng gậ, ừ mài měng-hīng gậ còng mài kōng-dặ-diū.

### Dī 6 Cióng.

- 1 Mău-long sū-mū nêng hū nêng gǔing cā nû-gě niông chū gù gâ cǔ-nêng běng sū-mū dī sī ēng-gái nă gù gēng-dōng, săng-dă Ciōng-Dī gâ miâng iáu dàu-lǐ nă nêng lūing-uā.
- 2 Nû-gě lậ iử sẽng dàu gậ cử-nêng, ẽng gọng éng-uẽ iáu gù câi cā hiáng-dī, ciữ chữ-kiáng gù; gãing niông hữ-sữ gù, éng-uẽ nă nì hữ-sữ gậ sĩ sẽng dàu gậ, iả sĩ dặ-ō gậ. Nì niông nà iờng dĩ háu nêng, kữing nêng.
- 3 ¶ Iǔ nêng gặng gặ-cī gậ dàu-lǐ, ēng ciāng-géng gậ dī, ciū-sī uòi Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ uā gậ dī, ǐ ēng í ǔ ciǎ gēng Ciōng-Dī děng hǎu gậ dàu-lǐ;
- 4 Iặng nêng séng-dī giáu-ngāu, mău cì-iōng dī dặ-dí, cēng-cēng siŏng bûing-bŏ, éng-uē ăing dī iáu nêng sióng-cáing, giǎng iŏng gâ dī ciū iǔ dū-kī, cáing-gēng, lūing-mā, lūing-gǔing ngǐ-séng,
- 5 Gìng sáng huōi-tiāu séng-sǔ gâ nêng mǎu-tiāu céng gâ dàu-lǐ, sì-sî kặ-kặ sióng-cáing, séng-dī siòng gēng Ciōng-Dī ciū iǔ lī-ĭ.
- 6 Lâ-sī gēng Ciōng-Dī lâ iǔ dí-cǔ gâ séng, ì-cài sōng-dă duōi lī-ĭ.
- 7 Uòi-huōi-nêng chǔ-sī mǎu mî-dī duōi dāu sī-gáing lâ, iǎ mǎu mî-dī duōi kō;
  - 8 Uòi-huōi-nêng lâ iŭ-dă iè, iŭ-dă cēng, ciū niong dí-cŭ.
- 9 Ŭ duới táng-dū cā cuòi-cǔ gâ nêng ciū sēng mỏ-gǔ pīng, cōng nì gù gâ mòng, í-diū gù séng-dī siòng ŭ màu lǐ huōi nêng gâ làing dī, lōng nêng dêng à kō miè-tiāu, sū-siōng ēng-sǐ ǐ-búing.

10 Táng cîng sĩ lŏng-cŏng làing dī gâ gúing: iǔ nêng táng cîng nă cîng mî-diū lōng gù diú-tiāu sēng Cǔ gâ dàu-lǐ, siū cèng cāi gâ kǔ-nūing, sū-siōng cī tǔ cī tǔ tóng-tê.

11 ¶ Nì i<br/>ống gēng Ciōng-Dī gậ nêng, niông pī-tiāu i<br/>ờng duới dī; ĭ-séng ò ngĩ gậ dĩ, gēng Ciōng-Dī gậ dĩ,

sēng-séng, ō-séng, něng-nāi, uă-kī.

12 Nì niōng tāi sēng Cǔ gâ dàu-lǐ mà hǎu gâ diōng, ĕng-ǔing gâ sáng-miāng ǐ niōng nà-dã ì-lò, nì tê-chîng nă Ciōng-Dī hǎng lâ sī niōng nì dặ-diō iǒng ĕng-ǔing gâ sáng-miāng, ǐ dāu cèng cāi cā gúing-cēng gâ nêng mīngchîng duōi-dǎng nēng ǔ céng gâ dàu-lǐ làu.

13 Uòi dāu nà sáng-miāng nă lŏng-cŏng gâ dī gâ Ciōng-Dī mīng-chîng, ĭ dāu tāi céng gâ dàu-lǐ cā hǎu gâ gúing-cēng nă Bŏng-diú Bĭ-là-dó tiāng-nī gâ Gí-Dǔ Ià-Sú mīng-chîng gáu-dō nì;

14 Niōng í-diū iặng gáu-dō nì gậ dī, mău hộng-sặng, mău mī-ciē chō-chū uā nì, dǎing uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ chǔ-hīng:

15 Sî-hē cì dāu Ciōng-Dī cŏng ĭ sặ gù chǔ-hīng, Ciōng-Dī sī niōng cūing-mǐ gâ cŏng-lâ cì-ciǎ iǔ gǔing-bāng gâ, cā tíng-à lŏng-cŏng uǎng-dī gâ Uǎng-dī, lŏng-cŏng cǔ gâ Cǔ;

16 Cŏng-lâ cì-ciă iŭ ĕng-ŭing gâ sáng-miāng, diū dāu nêng mău-năing-gē gūing gâ děng duōi guáng dǐ-bíng; cù-cĕng mău nêng chū-gīng gù, iǎ mău-năing-gē chū-gīng: ngūing gù dú nă nêng gēng-dōng, ǐ ngūing ĕng-ŭing gâ gǔing-bāng dú gú nă gù. Chěng séng sù ngūing.

17 ¶ Niōng gáu-dō iặng sī-gáing cā cuòi-cǔ gâ nêng, séng-dī ēng gặng giáu-ngāu, ēng gặng kāu mǎu ĭ-diāng gâ ngêng-cîng iǔ siòng-tê, niōng kāu Ciōng-Dī iǔ siòng-tê. Ciōng-Dī nà lòng-còng gâ mî-dī nă uòi-huōi-nêng sặ-ēng dặ cèng hū-cǔ, ō uòi kāu-uòi.

18 Ĭ niōng gáu-dō gù ăing-sīng, hău gậ dī niōng cā-dặ

cèng cāi, góng-ngūing siả nêng, húing-hì búing nă nêng;

19 Iặng-gặ-sĩ cā, ciū tāi cù-cī dǔ hǎu gậ dī-gí, dǔ-dặ cèng ì-lò, ǔ sōng-dặ céng-ì gậ sáng-miāng ciū ŏ nà-dặ ì-lò.

20 ¶ Dǐ-mˇg-tuōi à, nì niōng ciāu-gū ŭ tặ nì gâ dī, pī-tiāu ŭ lūing-uā hú-tūing gâ dī, iáu ŭ nêng hăng cā chóng-měng, ì-cài ēng sī chóng-měng bûing-bˇg gâ dī.

21 Iŭ nêng í-diū iặng gặ gậ chóng-měng, ciū ēng dặ sēng Cǔ gậ dàu. Ngũing áing-hū sî-sî kặ-kặ iáu nì câi cì-dó.

# BĂU-LỘ GUỄ NĂ DĬ-MŎ-TUŌI HĒ SỰ.

#### Dī 1 Cióng.

1 Běng Ciōng-Dī gậ séng-ī, cā Gí-Dǔ Iǎ-Sú gậ sặ-dǔ Bǎu-lô, éng-uē ō nêng dặ-diō Ciōng-Dī hǔ nêng gậ sáng-miāng, iŏng sáng-miāng sī giǎng Gí-Dǔ Iǎ-Sú ǔ-dī lậ gậ,

2 Siǎ sēng guē nǎ uòi děng ō gâ gǔing Dǐ-mǒ-tuōi: Ngũing nì giảng Dá Ciōng-Dī iáu uòi Cǔ Gí-Dǔ Iǎ-Sú dǎ-diō áing-hū, kǒ-lǐng, běng-úing.

3 ¶ Uòi ò uòi cǔ-cóng nà chéng-giẽ gâ séng hū-sū Ciōng-Dī, tāi nì dō-ciā Ciōng-Dī, éng-uē uòi gǐ-dǎu gâ sî-hē sî-sî kă-kă gī-dă nì.

4 Uòi siŏng-kǐ nì chữ gậ mù-cà, mâng-nì cèng siŏng gīng nì, séng-dī ciū y sí-huộng kāu-uòi;

5 Siǒng-kǐ nì iǔ iặng mău gă céng-ì gâ sēng-séng, ciū gāing ō gīng nì; sáing sī nì ciā-mă Lô-ì, iáu nì nǎi Iǔ-nǐ-gí, iǔ iặng-gã-sǐ gâ sēng-séng; uòi cèng dặ-dí nì giâ-gíng iǎ iǔ iặng gâ sēng-séng.

6 Éng-uē iğng dī uòi ō nì gī-diū, niōng nì nà Ciōng-Dī

bā-bā-dī nă nì gâ ảing-hū sū-siōng hờ piễ-diō kǐ lâ, iổng áing-hū ciū-sī uòi nà siừ gã hã nì tê-dī dặ-diō gâ.

7 Éng-uē Ciōng-Dī nă uòi-huōi-nêng gậ ēng sī lōng uòi giáng gậ séng: sī nă uòi iǔ lì-liōng, ō nêng, iáu ciāng-kī gậ séng.

8 ¶ Eng-uē iặng dĩ nì tāi Cǔ cā gúing-cēng ēng niōng pā ēng hǎu Ī-sū, iǎ ēng niōng nà uòi éng-uē Cǔ cō lâu chū sī ēng hǎu Ī-sū: niōng kāu Ciōng-Dī gâ duōi cŏ-nǎing éng-uē ŭ hǎu gâ sēng-sǐ siū kǔ.

9 Ciông-Dī giù uòi-huōi-nêng hăng uòi lậ ō uòi chéng-giĕ, ēng sī ciāu-diū uòi cā gâ dī, sī ciāu-diū gù diāng-gú gâ séng iáu áing-hū, iŏng áing-hū ciū-sī cù-gǔ ì-lǎi kāu-diū Gí-Dǔ Iǎ-Sú nă uòi gâ.

10 Giâ-gíng éng-uē giù uòi gậ Cặ Gí-Dǔ Iǎ-Sú lậ sī-gáing, iặng áing-hū ciū hīng chặ lậ, Gí-Dǔ miè-tiāu sǐ gậ gặing-bāng, nà ŭ hǎu gậ sēng-sǐ sū-siōng guáng ciāu-diū ŭ ĕng-ŭing mài lūing-tiāu gậ sáng-miāng.

11 Éng-uē iğng hău gâ sēng-si uòi nă Cǔ pāi uòi cā gặng-dàu gâ, cā sặ-dù, cā síng-sáing.

12 Uòi éng-uē gặng iặng hàu gâ sēng-sĩ siū iặng-gặ-sĩ gâ kǔ-nūing: dú ēng chū sī ēng hàu ī-sū; éng-uē uòi dặ-dí uòi sēng gâ sī sū-mū nêng, iǎ cèng dặ-dí uòi tặ gù gâ gù còng ặ ciāu-gū cì-bǐ-dā dāu ŭ nì-ciě.

13 ¶ Nì niōng nà sēng ō Gí-Dǔ Iǎ-Sú gậ séng nà nì chîng-mâng tiāng-nī uòi uā gậ ciāng-géng gậ dī cēng iōng ò.

14 Chîng-mâng tặ nì ŭ ciāng-géng gậ dī niōng kāu-diū diū dāu uòi-huōi-nêng séng-dǐ gậ Sēng-Sěng ciāu-gū.

15 Nì dặ-dí Ngā-sái-ngā nêng dú ngà uòi; dǐ-bíng iǔ Hǐ-gĭ-lū, Hặ-mặ-kǐ-nǐ.

16 Ngūing Cǔ kỳ-lǐng À-nǐ-sặ-hǔ cì chiễ gậ nêng: énguē gù chū-chǔ kúing uòi gậ séng, iš ēng nà uòi nă sỳ-liāu sỳ-diū chū sī ēng hǎu Ī-sū;

17 Gù chîng-mâng dẫu Lô-mă gậ sî-hē chăi-chăi-dī lāu uòi, iă lāu-diō uòi;

18 Ngũing Cử cặng gù dẫu ử nì-ciế dặ-diō Cử kỳ-lǐng; gù dẫu Ì-hử-sử gōng-ciōng gặ-sĩ hữ-sữ uòi, nì iả cèng dặ-dí.

## Dī 2 Cióng.

- 1 Uòi gặing à, nì kāu-diū Gí-Dǔ Iǎ-Sú gậ áing-hū niōng iừ lì-liōng.
- 2 Nì dau cèng cai ca guing-ceng gâ nêng dǐ-bíng giảng uòi-dī tiang-nī-gīng lâ gâ dī, nì niong dǔing na déngséng iǔ-nǎing-gē háu bie-nêng gâ nêng.
- 3 Nì niōng iáu uòi câi siū kǔ-nūing, sū-siōng Gí-Dǔ Iǎ-Sú hǎu-giǒ gâ béng.
- 4 Mău-long sū-mū nêng dóng-béng cŏng ēng kǎing nà sī-gáing gậ dī cù-cī dīng-līng-diū cù-cī; éng-uē táng-dū dēng ŭ ciá ciáu gù lậ cā béng gậ ī.
- 5 Sióng-cáing dễ kuễ-lì gâ nêng, lâ ēng ciau-diū lī-gú, ciū mài dặ-diễ sióng gù gâ mau.
- 6 Cèng lū dă-châing gậ nêng cŏng niōng sáing dặ-diō châing-dī sáng gậ mî-dt.
- 7 Uòi uā gậ dī nì niōng māing-māing-dī siòng; éng-uē Cǔ còng ở háu nì měng-bà lòng-còng gậ dī.
- 8 Nì niōng gī-dặ Duōi-pĭ gậ hē-dō Iǎ-Sú Gí-Dǔ, sī giảng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ, ciū-sī ciāu-diū uòi gặng gậ hǎu sēng-sǐ uā gậ:
- 9 Uòi éng-uē iặng hàu gậ sēng-sĩ siū kǔ-nūing iả nă nêng kặng-bặng-diū, sū-siōng huāng-huă gậ nêng ĩ-búing; còng-lậ Ciōng-Dī gậ dàu-lĩ mài nă nêng kặng-bặng-diū.
- 10 Gū-chū uòi éng-uē ŭ tǐ chǔ lâ gâ bă-siāng, mău-lōng sū-mū dī dú něng-nāi, ō gù kāu-diū Gí-Dǔ Iă-Sú dặ giù, ǐ dặ-diō eng-ǔing gâ eng-iāu.
- 11 Iǔ cì g\(\bar{u}\) dī sī kāu-dặ-diū g\(\hat{a}\): Uòi-huōi-nêng chîng-mâng l\(\hat{a}\) iáu Gí-Dǔ c\(\hat{a}\) iáu Gí-Dǔ c\(\hat{a}\) iáu Gí-Dǔ c\(\hat{a}\) iáu Gí-Dǔ c\(\hat{a}\)
- 12 Uòi-huōi-nêng lậ něng-nāi, còng ở iáu Cự câi cã uăng-dī: uòi-huōi-nêng lậ ēng kǎing nēng Cự, Cự iǎ còng ēng kǎing nēng uòi:

- 13 Uòi-huōi-nêng ciū-sī ēng sēng, Cǔ gōng sī kāu-dǎi-diū; còng mài ēng nēng cù-cī uā gâ dī.
- 14 ¶ Nì niōng nà iặng duới dī dāu Cǔ mīng-chîng gáu-dō gù-huōi-nêng, háu nêng gī-diū, ēng gặng éng-ụē ăing dī sióng-cáing, iặng dī sī ǔ ĭ, ià ¾ huōi ǔ tiāng-nī-gīng gâ nêng.
- 15 Nì niōng cèng nì gậ lì-liōng dễng Ciōng-Dī gậ ī, nà cù-cī gáu nă gù, cā Cǔ gậ góng-hú niōng mău dī ēng hǎu ī-sū, gǎi-tiǎ sēng-géng gǎi-tiǎ dặ hǎu.
- 16 Niōng pī-tiāu ŭ lūing-uā hú-tūing gâ dī: éng-uē uā iŏng dī gâ nêng ngà Ciōng-Dī gâ dī māing-māing-dī gāing dōng kǐ lâ,
- 17 Gù-huōi-nêng uā gậ dī bǐ-piāng cèng dù gậ chóng, cì-góng cì-góng gāing lūing kǐ lậ: dǐ-bíng iǔ Hǔ-mì-nǎi Hǐ-lǐ-dǔ;
- 18 Gù iặng nêng tê-chîng ēng dặ céng gâ dàu-lǐ, uā hŭ-sáng gâ dī guā-tiāu làu, iặng-gặ-sĩ uā ciū huōi-tiāu gǐ-ciă nêng gâ sēng-séng.
- 19 ¶ Mŏng sī iặng-gặ-sǐ Ciōng-Dī cèng ì-là gậ dī-gí gū sī cèng ì-là, ciōng-bíng iǔ ēng gī-diū uā, Cǔ dặ-dí cù-cī gậ bă-siāng: ĭ uā, Mău-lāng sū-mū nêng hăng Gí-Dǔ gậ miâng niōng pī-tiāu bǔ-ngī gậ dī.
- 20 Dāu duōi hū gậ nêng-gá-dī ēng-ò-cǐ iǔ géng gậ gá-sí, ngệng gậ gá-sí, iǔ iǔ châu gậ gá-sí, hō gậ gá-sí; iǔ iǔ tǐng-mīng gậ gá-sí, iǔ diĕ-gǔ gậ gá-sí.
- 21 Nêng lậ giảng iặng die-gử gậ gá-sí dǐ-bíng nà cù-cī lōng lâi-lī, ciữ ở cā tǐng-mīng gậ gá-sí sặ, huóng-pie cā chéng-gie gậ, họ Cử sặ-ệng, ữ-bī hàu cā gờ iōng gậ hàu dī.
- 22 ¶ Nì niōng pī-tiāu hē-sáng nêng séng-dī siŏng gâ làing dī, ĭ-séng siŏng ngī gâ dī, iáu sēng-séng, ō-séng, iǎ niōng siŏng iáu ŭ duói nà chéng-giĕ gâ séng hǎng Cǔ gâ nêng câi-câi uǎ-mǔ.
- 23 Nêng bûing-bǒ màu měng-bà cèng háng gâ dī nì eng niōng tiāng-nī, éng-uē dǎ-dí sióng-cáing dú sī giǎng iǒng dī-dī kǐ.

24 Cặ gậ nû-gẽ cŏng ēng gặng sióng-cáing, duòi duōi-gá-nêng dú niōng uă-kī, háu nêng niōng háu-dặ hǎu, nă nêng kí, ciū niōng něng gù.

25 Eng í dàu-lī gā nêng, niōng māing-māing-dī gāu-hēng gù; mǎu-lōng-dī Ciōng-Dī gū ŏ nă gù gǎi-ŏ cěng-

sīng gậ séng, gù ciū ở měng-bà céng gậ dàu-li;

26 Ĭ ŏ chíng-chẳng séng-lěng kǐ lậ pī-tiāu mǒ-gǔ gậ mòng, nă Ciōng-Dī gậ nû-gě nà lậ niōng gù í-diū Ciōng-Dī gậ séng-ī.

#### Dī 3 Cióng.

- 1 Nì niōng dặ-dí, sụē-muě gậ sī-gāi còng iừ nûing-guā gậ nì-ciě.
- 2 Ŭ sî-hē nêng cŏng-lậ dặ-dí gū cù-cī, táng cîng, hǎu-gáu, giáu-ngāu, lūing-mā, bǔ-hāu dá-nǎi, uǎng-áing sĭ-ngī, séng-dī mài chéng-giĕ,
- 3 Mău nêng-cĕng, ēng kǎing gǎi-úing sĭ-giĕ, áu nêng, cī-gǔing í-diū séng-dī siŏng gâ làing dī, suŏi-séng, cèng nǔ ciáng gâ dī,
- 4 Nguē-māu iáu nêng cā bǎing-iǔ-huǎ, bǔ-dī siǒng huōi gù, cā dī cù cŏ cù sī, hǎu-gáu cī chéng cī duōi, ēng ō Ciōng-Dī, gāing ō lŏ-bǎi;
- 5 Nguē-māu gēng Ciōng-Dī diú-tiāu gēng Ciōng-Dī gậ ì-cài: iŏng dǎing-sặ gậ nêng nì dú niōng pī-tiāu gù.
- 6 Ŭ càng-càng-dī nì nêng gậ chiō, pīng ŭ háng gậ á-niông-nêng, iá sī iŏng cì-cĕng gậ nêng;
- 7 long a-niông-nêng guời-diū cèng dōng gâ cò, nă séng-dī siờng gỡ iōng gâ làing dī pīng kō tiāu, mòng sī sî-sî kặ-kặ dō-dī ò céng gâ dàu-lǐ, còng mài mèng-bà chéng-chù.
- 8 ¶ Cặng-chîng Ngă-uǐ Ciŏng-bǐ lûing-cǔ Mặ-sái, iặng cì-cặng gâ nêng iǎ sī iặng-gặ-sǐ lûing-cǔ céng gâ dàu-lǐ; séng-sǔ sáng huōi-tiāu, ciāu-diū sēng Cǔ gâ dàu chū kǐ lâ, chī-guā iặng nêng làu, ciū niōng diú-tiāu gù.
  - 9 Lậ-sī gù lûing-cử céng gậ dàu-lǐ mài ca-dặ gǐ-duới dī

chữ lậ: éng-uē gù háng gậ dĩ ở dẫu duōi-gá-nêng mingchîng lū chữ lậ, sū-siōng cặng-chîng ŭ liōng nêng ĭbúing.

10 ¶ Cŏng-lậ nì í uòi háu nì gậ dī làu, ò uòi gậ ăing-gēng, cī-kī, sēng-séng, kúing-ĕng, ō-séng, něng-nāi;

- 11 Bǐ-là, kǔ-nūing, ciū sū-siōng uòi dāu Úing-dǐ-à, Ì-gá-nīng, Lū-sū-dặ pōng-diā gâ dī; uòi něng-guā gǐ-duói bǐ-là gâ dī: Cǔ dú giǎng iŏng duói dī dǐ-bíng giù uòi chǔ lâ.
- 12 Eng-ò-ci sī uòi iặng-gặ-sĩ, ŭ duói siŏng diāng cǔ-ī iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ gēng Ciōng-Dī guā nì-ciě gậ nêng cŏng ŏ nă nêng bǐ-là.
- 13 Cā-ŏ gậ iáu ŭ mî-diū nêng gậ cì-góng làing-guā cì-góng, pīng biē-nêng iǎ nǎ biē-nêng pīng.
- 14 Nì tê-chîng ò-guā, sēng-dă-guā gâ dī, cì-bǐ-dā dú niōng í-diū, éng-uē dă-dí nì sī giǎng sū-mū nêng ò lâ gâ;
- 15 Nì cù siǎu gâ sî-hē dú měng-bà sēng-géng, iŏng sēng-géng iǔ-nǎing-gē nǎ nì ŏ chóng-měng, ciū dǎ-dí sēng Gí-Dǔ Iǎ-Sú ŏ dǎ giù.
- 16 Ciōng-Dī càng-càng-dī háu nêng gâ sēng-géng, mǎulōng sī háu nêng, sī uā nêng iǔ chō, sī kūing nêng gúciāng, sī háu nêng ò ngī gâ dī; dú sī iǔ ĭ nêng gâ:
- 17 Niōng hū-sū Ciōng-Dī gậ nêng ò cǔ ing-tāu gậ góng-hú, běng sū-mū dī dú ò-dặ sū-sĭ, ū-bī hǎu cā gặ iōng gâ hǎu dī.

#### Dī 4 Cióng.

- 1 Uòi dāu Ciōng-Dī mīng-chîng, iả dāu ŭ hē-lài ŏ sěng sáng gậ nêng, sĩ gậ nêng gậ Gí-Dǔ Iǎ-Sú mīng-chîng gáu-dō nì, ǐ éng-ụē Gí-Dǔ Iǎ-Sú ŏ chǔ-hīng dặ gù gậ gŏ, iả gáu-dō nì.
- 2 Nì niông dǔing-dàu; mǎu-lōng hō-sǐ, ēng hō-sǐ còng niông cèng chiĕ-séng; nêng iǔ chō-chū ciū niông uā gù, gēng-gāi nêng, kūing nêng, běng sū-mū dī dú niông kúing-ĕng nêng, háu nêng.

3 Éng-uē hē-lài ŭ ciāng-géng gâ dàu-lǐ nêng ciū tiāngnī ēng diū; nèng-ciě dú sī ō ŭ hàu tiāng-nī gâ dī, běng cù-cī séng-dī siòng gâ làing dī, lāu cèng cāi síng-sáing háu gù;

4 Ĭ ciá-diū nèng-ciě eng tiāng-nī céng gâ dàu-lì, séng-

dī cēng-cēng kō hiōng hú-gǎ gâ dī.

5 ¶ Cŏng-lâ nì mău-lōng sū-mū dī dú niōng séng-lěng, siū kǔ-nūing niōng něng-nāi, cā dǔing-dàu gâ góng-hú, tǐ nì liāu-lǐ gâ dī niōng cā chéng-chǔ.

6 Giâ-gíng uòi gậ huăi sū-siōng ciừ dau ha cī gậ mî-dī

ciống-bíng; uòi kg gậ nì-ciế chá-bǔ-dó dau.

7 Üòi tāi céng gậ dàu-lǐ mà hàu gậ diōng làu, diō dú cì-bǐ-dā giảng dāu muĕ, sēng Cǔ gậ dàu-lǐ dú í-diū chéng-chǔ:

- 8 Giâ-gíng à kō iǔ ngī-nêng ở dặ-diō gâ māu tāi uòi ō-dō-diū, dāu ŭ nì-ciě ciāu góng-biâng sěng nêng gâ Cǔ còng ở nă uòi: ēng-ò-cǐ nă uòi, iǎ nă ŭ duói ō Cǔ chǔ-hīng gâ nêng.
- 9 ¶ Nì cèng iàu-gĕng niōng kụē-kụē hā uòi iŏng-dī lâ:
- 10 Éng-uē Dǐ-mǎ ō iặng sī-gáing gâ dī, ciū piĕ-tiāu uòi kā Tiĕ-să-lô-nǐ-gá; gū iǔ Gặ-là-sū kā Gá-là-tuōi, Dǐ-dó kā Tă-mă-tuōi.
- 11 Cŏng-lậ Lū-gá dẫu uòi iặng-dĩ. Nì lậ gậ sî-hē sēng-diō iáu Mă-kỳ câi lậ: gù bóng-chāing uòi dǔing-dàu sī iǔ ĭ uòi.
  - 12 Uòi chîng-mâng hăng Tó-gí-gǔ kỗ Ì hǔ-sǔ.
- 13 Uòi dāu Tặ-lộ-ngā gā dāu Gá-bū chiộ-dī séng-ngụē gâ í-ciông, nì lâ gâ sî-hē bóng-chāing uòi dă lâ, sú iǎ niōng dă lâ, iông-puê gâ sú gāing iàu-gěng.

14 ¶ Mà dòng gậ Ngã-lì-súing-duōi huōi uòi cèng cãi:

Cǔ ở ciāu gù cā gâ dī bāu-ēng gù.

15 Nì iă niông bộng-bī gù; éng-uē gù cèng-lì lûing-cử uòi uā gâ dī.

16 ¶ Uòi tê cì-lệng nà nêng gẫu uòi gậ dī sữ měng-

bà, mău nêng giăng-cēng bău-hū uòi, dú sī piĕ-tiāu uòi:

ngũing Cử ēng nà iğng dī diang gù gâ cò.

17 Cǒng-lậ Cử guè dẫu uòi séng-bíng-dī, nà duōi liliong nă uòi; niông ciờ uòi gậ chữ nà ử hàu gậ sēng-sĩ dặing chéng-chủ, ō biē-gŏ-nêng dú ở tiāng-nī: uòi ciữ dặ giù, pī-tiāu sú-cử gậ chữ.

18 Cǔ ià còng giù uòi pī-tiāu gặ iōng gậ làing dī, ià g bàu-hū uòi cì-dā dāu nì gù tíng ciōng gâ gŏ: ngūing gng-iāu dú gú nă gù cì-dā dāu diàu-diàu dō-dō. Chèng

séng sù ngữing.

19 ¶ Bóng-chāing uòi iáu Bă-gí-là Ngā-gú-là, gìng iáu À-nĭ-să-hǔ cì chiō gâ nêng chiăng-úing.

20 Ì-là-dú gữ dẫu Gó-lêng-dó-dĩ guè-diữ: Tặ-lộ-hí-mổ

bāng dāu Mì-lì-dú, uòi ciū piĕ-tiāu gù kō.

21 Nì cèng iàu-gèng ēng-nǎing dāu dóng-tíng gậ sî-hē sáing kuē-kuē hā uòi iŏng-dī lậ. Iǔ-bū-lô, Bū-tǐng, Li-nû, Gặ-lǎu-dǐ-ngā, iáu duōi-gá hiáng-dī dú iáu nì chiǎng-úing.

22 Ngũing Cử sî-sî kặ-kặ dẫu nì séng-dǐ. Ngũing áing-hữ sî-sî kặ-kặ iáu nì câi cì-dó.

# BĂU-LỘ GỤĒ NĂ DĬ-ĐỘ GẬ SỰ.

#### Dī 1 Cióng.

1 Ciōng-Dī gậ nû-gě Bău-lộ, cā Iă-Sú Gí-Dǔ gậ sặ-dǔ, éng-uē ō Ciōng-Dī tǐ gậ bă-siāng sēng Cǔ, cèng dặ-dí ǔ gēng Ciōng-Dī céng gậ dàu-lǐ,

2 Siǒng ŭ mài uā gá dī gậ Ciōng-Dī, dāu ēng-nǎing kué-tíng bī-dī gậ sî-hē, hǔ nêng gậ ĕng-ǔing gậ sáng-miāng;

3 Dāu Ciong-Dī diang-gú gậ sî-hē gù ciū kāu-diū ŭ

háu gậ sēng-sĩ nà gù gậ dàu-lĩ hĩng chữ lậ, ciāu-diū giù uòi gậ Cǔ Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, ciū tǒ uòi dǔing iǒng hàu gậ sēng-sĩ.

4 Siǎ sēng guē nă Dǐ-dó, ciū-sī éng-uē iáu uòi câi-câi sēng Cǔ cā uòi céng gâ gǔing: Ngūing nì giǎng Dá Ciōng-Dī iáu giù uòi gâ Cǔ Gí-Dǔ Iǎ-Sú ǔ-dī dǎ-diō áing-hū běng-úing.

5 ¶ Uòi chîng-mâng sê-diū nì dāu Gặ lǐ-dǐ, niōng nì nà ŭ ēng-nǎing cā làu gậ dī dú bāing chéng-chǔ, ĭ niōng nì ciāu-diū uòi gáu-dō nì gậ dī, dāu gặ sēng-dī pāi chîng-bō.

6 Lậ iừ nêng mău chọ-chụ uā gù, i còng-lậ tău cì-ciă sē-mă, i iừ sēng Cự gâ nâng-nự-gựing, mău nêng uā gù luing-lậ, ēng hū nêng gửing gâ dī, nì ciu pāi gù liāu-li iǒng dī.

7 Éng-uē ciāu-gū gāu-hō gâ nêng tāi Ciōng-Dī lǐ-gá, còng niōng màu chō-chū uā gù; cā dī ēng gọng bèng cù-cī gâ ī-gīng, ēng gọng kuē hò-lă, ēng nāu ciù, ēng ō mà-gā, ēng táng ēng dọng-dă gâ cîng;

8 Kāu-uòi ciĕ-duòi nêng, ō hǎu gâ dī, dōng-diāng, góng-biâng, chéng-giĕ, cā dī dú iǔ hā-sū;

9 Cì-bǐ-dā í-diū ŭ ò lâ kāu-dă-diū gâ dàu-lǐ, ciū iŭ-năing-gē nà ciāng-géng gâ dàu-lǐ kūing nêng, iǎ o uā-dǎu ŭ lūing-gùing bûing-bo gâ nêng.

10 Éng-uē iǔ cèng cāi nêng ēng hū nêng gǔing, uā hú-gǎ gâ dī cā pīng nêng gâ dī, siū uǎi-tiāu puê lǐ gâ nêng dǐ-bíng gāing sī iŏng-gă-sǐ,

11 Iặng duới nêng gậ chữ cŏng niōng hóng-diū; gù éng-uē táng ēng dóng-dặ gậ cîng, ciữ nà ẽng gặng háu nêng gâ dī kō háu nêng, huōi nêng gá pō nêng uăng.

12 Gặ-lǐ-dǐ nêng dǐ-bíng iǔ cì-ciă bặng sù-cài gậ síng-dí uā, Gặ-lǐ-dǐ nêng dú sī uā gǎ dī, siāng-kī sū-siōng làing gậ tê-sáng, hāu-iè, dùing-cā.

13 lặng gâ gúing-cēng sĩ céng gâ. Eng-uē iặng dī nì

niông cèng ngǐng uā gù, nă gù í-diū sēng Cǔ gâ dàu-lǐ g sí-huóng hàu, màu chō-chū.

14 Eng tiang-nī Iŭ-tuōi nêng hú-gă gâ dī, eng í-diū

ngà céng dàu-lǐ gậ nêng gáu-dō gậ lī-gú.

15 ¶ Mău-lōng sū-mū dī ciāu-diū chéng-giĕ gâ nêng chū kǐ lâ dú sī chéng-giĕ: ciāu-diū í-nŏ ēng sēng Cǔ gâ nêng chū kǐ lâ mău cì-iōng dī sī chéng-giĕ; ciū-sī gù gâ séng-siāng iáu liŏng-séng dú lōng í-nŏ tiāu.

16 Gù chū-dī uā dă-dí Ciōng-Dī; cā dī dú sī ēng nēng Ciōng-Dī, gù sī tău nêng īng gâ, ngà Ciōng-Dī gâ, dāu gŏ iōng gâ ciáng dī chī-guā gù làu, ciū niōng diú-tiāu

iğng nêng.

#### Dī 2 Cióng.

1 Nì uā gậ dī niōng hộ ciāng-géng gậ dàu-lǐ:

2 Kūing sē nêng cā dī niōng iǔ hā-sū, ciāng-kī, dōng-diāng, ĭ kūing gù sēng-séng, ō-séng, něng-nāi, dú niōng sí-huóng hǎu, mǎu chō.

3 Kūing sẽ gậ á-niông-nêng ǎing-gēng niōng họ gēng Ciōng-Dī gậ gặ-sĩ, ẽng góng cá-tǎ nêng, iǎ ẽng góng sū-hāu ciù, niōng nà hàu gậ dī háu nêng;

4 Iă niông háu hē-sáng gậ á-niông-nêng ō séng-éng, ō

gŭing.

- 5 Niōng dōng-diāng déng-ciĕ bŏng-hōng, dāu chiō-dī cā dī, ĕng-gè, hū cù-cī gâ séng-éng gǔing, săng-dặ Ciōng-Dī gâ dàu-lǐ nă nêng lūing-uā:
  - 6 ¶ Nì iǎ niōng kūing hē-sáng nêng niōng dōng-diāng.
- 7 Nì dāu mǎu-long sū-mū dī-dī cù-cī niong cā ciáng gâ dī hīng chǔ lâ nă nêng ò; dāu gǒng gâ dàu-lǐ niong mǎu gǎ, niong ciāng-kī,
- 8 Uā gậ dī dú niōng ciāng-géng mǎu chō-chū nă nêng uā; lōng dō-tê ēng hǎu ī-sū, mǎu sù-cài uā-dặ nì gậ làing chū.
- 9 ¶ Kūing nû-gě niōng hū cǔ-nêng gửing, mǎu-lōng sū-mū dī dú niōng dễng gù gâ ī; ēng gộng āing-chū;

10 Ēng gŏng càng-càng-dī nà nêng gậ mî-dī dé kō, cā dī dú niōng biǎu-měng cù-cī iǔ déng-séng; iŏng-gặ-sǐ mǎu-lōng sū-mū dī dú ŏ bóng-chāing giù uòi gậ Cǔ Ciōng-Dī gậ dàu-lǐ gāing chǔ-sặ kǐ lậ.

11 Éng-uē Ciong-Dī gậ áing-hū hīng ohǔ lậ làu, iù-

năing-gē giù tóng-tíng-à gâ nêng,

12 Háu uòi-huōi-nêng niōng dǔ-tiāu ēng gēng Ciōng-Dī gâ séng, iáu sī-gáing nêng táng-dū gâ làing dī, ciū iǔ-nǎing-gē dōng-diāng, góng-biâng, gēng Ciōng-Dī, dāu iŏng sī-gáing guā nì-ciě;

13 Dăing ŭ iŭ siŏng-tê gâ hŭ-kī, ĭ dăing dĕng duōi gâ Ciōng-Dī, ciū-sī giù uòi gâ Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gâ ĕng-iāu

chŭ-hīng;

14 Gù tāi uòi-huōi-nêng nà cù-cī gậ sáng-miāng ō nà uòi chiủ dāu-tê pī-tiāu gặ iōng gậ cò-ặ, iǎ ō nà uòi lōng chéng-giẽ cā gù cù-cī tǐ chữ lậ gậ bă-siāng, iè-séng ǎing-sīng.

15 Nì niōng nà iặng duói dī háu nêng, kūing nêng, ĭ nà gặ iōng gậ gặing-bāng uā nêng gậ chō-chū. Eng

gặng nă nêng chū-kiáng.

#### Dī 3 Cióng.

1 Nì niōng hăng duōi-gá-nêng gī-diū còng niōng hū cā gúing, iǔ gǔing-bāng gâ nêng gǔing, niōng sēng gù, sî-sî kặ-kặ niōng góng-ngūing cā gǒ iōng gâ hǎu dī,

2 Dú ēng gŏng lūing-uā nêng, ēng gŏng sióng-cáing,

niong ĕng-gè, duòi duoi-gá-nêng dú niong uă-kī.

3 ¶ Uòi-huōi-nêng ǎing-bā-sî cā háng gậ nêng, ngà Ciōng-Dī, pīng uòi gậ dī dú kǎing sēng, gáu-hēng í-diū séng-dī siǒng gặ iōng gậ làing dī, iáu gặ iōng lặ-bǎi gậ dī, ǎing-gēng dú sī hǎing-séng, dū-kī, tǎu nêng īng, ǐ uòi hāing nì, nì hāing uòi.

4 Dāu là giù uòi-huōi-nêng gâ Cǔ Ciōng-Dī kỳ-lǐng

nêng, ō nêng gậ séng hīng chǔ lậ gậ sî hē,

- 5 Cặ giù uòi-huỗi-nêng, ẽng sĩ éng-uẽ uòi ciāu-diū ngĩ ăing-gēng gâ góng-làu, sĩ éng-uẽ Cặ kỳ-lǐng uòi, nà ŭ cuỗi sǎi chặ-sĩ gâ sǎi-lǐ gū iǔ Sēng-Sěng nà uòi bọ cã séng gâ nêng, uòi-huỗi-nêng ciū ở dặ giù.
- 6 Sēng-Sěng ciū-sī Ciōng-Dī kāu-diū giù uòi gâ Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ nă uòi cèng hū-cǔ.

7 Niōng uòi kāu-diū gù gâ áing-hū sōng-dă sī ngī, č cā gù gâ hē-dō, iǔ ĕng-ùing sáng-miāng gâ siòng-tê.

- 8 Iặng dī sĩ kāu-dặ-diū gậ, uòi niōng nì iặng duới dĩ měng-dā-měng iáu nêng uā, niōng ŭ sēng Ciōng-Dī làu gậ nêng cèng-séng ăing-sīng. Iặng dī dú sĩ hău gậ, iǎ sĩ iǔ ĭ nêng gậ:
- 9 Cŏng-lâ bûing-bŏ háng gâ dī, cǔ-bù, hú-gǎ, iáu sióng-cáing gâ dī, gìng éng-uē lǔ-hǔa cáing-gēng gâ dī, nì dú niōng pī-tiāu, éng-uē iŏng dú sī kóng-kóng ǔ ĭ gâ dī.
- 10 Iǔ nêng í-diū ēng ciāng gậ dàu-lǐ nì kūing gù cì liòng lệng làu, gù gữ ēng tiāng-nī, ciū ēng gộng iáu gù iǔ gúing-niǎ;
- 11 Éng-uē dă-dí iğng-gă-sĭ gâ nêng diú-tiāu céng gâ dī, iǎ iǔ cò, cù-cī dă-dí iǔ chō ĭ kō cā.
- 12 ¶ Uòi hàng Ngā-dǐ-mǎ, mǎu-lōng sī hàng Tó-gí-gǔ kō nì ŭ-dī gâ sî-hē, nì ciū niōng cèng iàu-gěng kụē-kụē kō Nǐ-gó-bó-lì gīng uòi: éng-ụē uòi guĕ-ī dāu ŭ-dī guā dóng-tíng.
- 13 Nì iǎ niōng gēng-séng sōng háu lǔ-huǎ gâ síng-sáing Sái-nà iáu Ngā-bó-lô kǐ-séng nà bûing-dǐng nǎ gù, sǎng-dǎ gù diō-dī mǎu kāu-lāu sǎ.
- 14 Uòi gāu-hō dǐ-bíng gậ nêng dú niōng ò cèng-séng àing-sīng, nêng niōng sặ gậ mî-dī dú niōng bóng-chāing gù, săng-dặ mài sáng gửa-ciě.
- 15 ¶ Iáu uòi câi cì-dó gậ nêng dú iáu nì chiảng-úing. Bóng-chāing uòi iáu ŭ duói sēng Cǔ ō uòi gậ nêng chiảng-úing. Ngūing áing-hū sî-sî kặ-kặ iáu nì duōi-gá-nêng câi cì-dó.

# BĂU-LÔ GUĒ NĂ HĬ-LÌ-MÔNG GẬ SỰ.

1 Uē Iă-Sú Gí-Dǔ co lâu gâ Bǎu-lô, iáu hiáng-dī Dǐ-mộ-tuổi, siả sẽng guễ nă uòi cèng ō gâ, iáu uòi câi-câi cã góng-hú gâ Hǐ-lì-mông,

2 Iáu cī-muē Ngā-hǐ-ngā, gìng iáu uòi câi dóng-béng mà-diōng gâ Ngā-gí-bū, gū iǔ dāu nì chiō-dī gâ gāu-hō:

3 Ngũing nì giảng uòi Dá Ciōng-Dī iáu Cặ Iă-Sú Gí-Dǔ ŭ-dī dặ-diō áing-hū běng-úing.

4 Uòi sî-sî kặ-kặ dō-ciā uòi gậ Ciōng-Dī, gǐ-dău gậ sîhē dú uā kǐ nì gậ dī.

5 Éng-uē tiāng-nī-gīng nì séng-dī hiōng-diū Cǔ Iǎ-Sú, iáu duōi-gá sēng gâ hā-sáing, iǔ ō-séng iǔ sēng-séng;

6 Ngũing nì éng-uē sẽng Cǔ bóng-chāing sẽng hăsáing gâ dī iǔ gīng-hāu, nă gù cèng dặ-dí nì séng-dǐ gặ iōng gâ hàu dī, ciū gú ĕng-iāu nă Gí-Dǔ.

7 Hiáng-dī à, uòi éng-uē nì gậ ō-séng cèng kāu-uòi kúing-séng dặ-hàing, éng-uē sēng hă-sáing gậ séng sĩ kāu-diū nì dặ-diō úing-lò.

8 Uòi iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ mŏng gặng duōi-dǎng nà ēng-gái cā gậ dī gáu-dō nì,

9 Lậ-sī éng-uẽ ō-séng gậ dī uòi giú nì, piāng gáu-dō nì gāing hǎu, nì dặ-dí uòi Bǎu-lộ sī sẽ nêng, ĭ éng-uẽ Gí-Dǔ Iǎ-Sú cō lâu:

10 Uòi tāi uòi gậ gặing giữ nì, ciū-sī uòi nă sặ-liāu sặ-diū cō lâu gậ sì-hē dặ lậ gậ, À-nǐ-sái-mǔ,

11 Gù chîng-mâng eng deng nì sặ-eng, giâ-ging deng uòi liong nêng sặ-eng:

12 Uòi hăng gù dau-tê kổ nì ŭ-dī, uòi ở gù sũ-siōng ở cù-cĩ ĭ-búing.

13 Uòi éng-uē dǔing ŭ hǎu gâ sēng-sǐ nǎ sǒ-liau sǒ-

diū cō lâu, uòi báu-bŭ-dă ĭ sê-diū gù iáu uòi câi cì-dó tāi nì tē-hē uòi:

- 14 Lậ ēng dặ-dí nì gậ séng-ī uòi ēng ō iŏng-gặ-sĩ cã; ō nì cã gậ ciáng dī ēng sī gā-lā-mâing, sī ngūing-séng cā.
- 15 Gù să-sî-cie pie-tiau nì, mău-long-dī sī nă nì cì sáing-sī dă-dio gù iáu nì câi cì-dó.
- 16 Mài cuỗi sữ-siống nû-gẽ, sĩ piãng nû-gẽ gãing duỗi, cã děng dặ-ỡ gậ hiáng-dĩ, uòi gặ-nguẽ cèng ỡ gù, gù cã nì gậ nû-gẽ í sĩ iáu Cừ họ cã í tí, nì gãing còng ở ỡ gù.
- 17 Nì lậ chū uòi sī iáu nì gōng séng, ciū ciĕ-duòi gù sū-siōng ciĕ-duòi uòi ĭ-búing.
  - 18 Gù lậ iử lõng nì iè-kú kīng nì gậ, dú sōng uòi diong.
- 19 Iğng sī uòi Bău-lô chéng-siǔ siǎ gâ, uòi cŏng ặ hīng nì: nì kīng uòi gâ ēng-ò-cĭ iğng duói, gū kīng uòi giù nì lěng-ông gâ cāi, ēng niōng uòi uā kǐ iğng gâ dī.
- 20 Hiáng-dī à, giừ nì iáu Cừ họ cã ĩ tỉ nă uòi ở kāuuòi : nă uòi iáu Gí-Dừ họ cã ĩ tỉ séng-dī ở úing-lò.
- 21 Uòi siả iờng sẽng guẽ nă nì éng-uẽ cèng sẽng nì ở í uòi, Y dặ-dí nì cā gậ, ở piāng uòi uā gậ gāing cāi.
- 22 Kāu nì tāi uòi gǐ-dǎu, uòi iǔ siǒng-tê hē-lǎi ŏ cĕng uòi kō nì ŭ-dī: nì gū niōng tāi uòi ō-dō guè-diū gâ sù-cài.
- 23 Iáu Gí-Dǔ Iǎ-Sú hō cā ĭ tǐ iáu uòi câi cō lâu gậ Ì-bǎ-hǔ, iáu nì chiảng-úing.
- 24 Gū iǔ iáu uòi câi cā góng-hú gâ Mă-kǒ, Ngā-lǐ-dă-gǔ, Dǐ-mǎ, Lū-gá, dú iáu nì chiǎng-úing.
- 25 Ngũing uòi Cử Iă-Sú Gí-Dǔ gâ áing-hū sî-sî kặ-kặ dāu nì séng-dĩ. Chěng séng sù ngũing.

State of the control of

## BĂU-LỘ GỤE NĂ HÍ-BĂ-LĂI NÊNG GẬ SỰ.

### Dī 1 Cióng.

1 Gử-sî-hē Ciōng-Dī sặ cèng cāi huống-hua ciố ử duối síng-dí gậ chữ háu uồi cử-cóng cèng cāi lệng gậ dī,

2 Dāu iğng sī-gáing gậ suē-muě ciū ciặ gù Gǔing gậ chữ háu uòi-huōi-nêng; Ciōng-Dī cặng-chîng tǐ gù Gǔing dặ-diā lòng-còng gậ dī cā sú-ngiè, iá sī kāu-diū

gù Ging cā long-cong gâ sī-gāi;

3 Ging sī Ciōng-Dī ĕng-iāu huāi chi la ga guáng, iáu Ciōng-Dī ga hěng-còng, ĭ-búing-búing ga gă-sĭ, ĭ nà gù duōi cò-năing gáu-dō ga dī liāu-lǐ lòng-còng ga dī, cò dú lōng chéng-giĕ làu, ciū cō dāu tíng-ciōng dĕng duōi ga Cǔ iū-bíng.

4 Gù dặ gậ miâng piāng Cǔ sặ-chữ gậ miâng gāing duơi, iặng-gặ-sĩ ciū piāng Cǔ sặ-chữ gậ gāing duōi dặ cāi kǐ lậ.

- 5 ¶ Cử sặ-chữ gâ dĩ-bíng Ciōng-Dĩ cù-cặng iáu nĩ cì-ciă uā-guā, Nì sĩ uòi gâ Gửing, uòi géng-diáu sải nì? ĩ iáu nĩ cì-ciă uā-guā, Uòi ở cā gù gâ Dá, gù ở cā uòi gâ Gửing?
- 6 Dāu Ciōng-Dī nà diŏng-tê gậ Gǔing duōi dāu sīgáing gậ sî-hē, gù ciū gáu-dō uā, Ciōng-Dī lŏng-cŏng sặ-chū gậ dú niōng bāi gù.

7 Uā Cǔ sặ-chū gâ dī, ciữ uā, Ciong-Dī sặ gù sặ-chū gâ sū-siong sặ hóng ǐ-búing, sặ gù chái-ià sū-siong sặ cèng dio gâ hờ ǐ-búing.

8 Uā Gǔing gâ dī ciū uā, Ciōng-Dī à, nì cō gâ ū, diǎu-diǎu dō-dō dú dō-dī; nì gǔing-lǐ gŏ gâ gǔing-bāng sī ciāng-dā gâ.

9 Nì dú sĩ ō ngĩ gậ dĩ, nừ làing-ਨ gậ dĩ; éng-ụē iờng

dī Ciōng-Dī ciū-sī nì gậ Ciōng-Dī nà ŭ nă nêng ở kāuuòi gậ hióng-iû muời nì, sặ nì piāng nì gōng bóng gậ nêng gāing duōi.

10 Ĭ uā, Cǔ à, nì dǐ buđi-chǒ eā sī-gáing gậ dī-gí, tíng

iă sī nì siǔ cā gậ;

11 Tíng dī cong o miè-tiāu; cong-lâ nì cì-bǐ-dā dú dō-dī: tíng dī dú o māing-māing-dī giū-tiāu sū-siong í-

ciông ĭ-búing;

12 Nì ở nà tíng di bū-lū kǐ lậ sū-siōng bū-lū dǒng-dòng gậ í-ciông, tíng di dú ở bặ-tiāu sū-siōng bặ í-ciông ǐ-búing: còng-lậ nì cì-bǐ-dā dú sī ǐ-búing gậ, nì gậ hụē-sū màu guè-diū.

13 ¶ Cử sặ-chữ gậ dǐ-bíng Ciōng-Dī cù-cặng iáu nī cì-ciă uā-guā, Nì cō dāu uòi iū-bíng, dǎing uòi nà nì gậ

dō-tê nă nì cā káu-dā?

14 Cǔ să-chū gâ dú sĩ Cǔ pāi kō liāu-lǐ dī gâ sěng, nă Cǔ hăng chǔ kō hū-sū ǔ hē-lǎi ở dã giù gâ nêng.

### Dī 2 Cióng.

1 Gū-chū uòi-huōi-nêng gāing niōng siǎu-séng í-diū ŭ tê-chîng tiāng-nī-gīng gâ dī, giáng-pā ŏ sĭ-lò-tiāu.

2 Ŭ kāu-diū Cǔ sặ-chữ gâ uā gâ dī cèng diāng-gú iǔ gīng-hāu, mău-long sū-mū nêng ngà ēng í iǒng dī dú

dă-diō ēng-gái gâ bāu-ēng;

3 Uòi-huōi-nêng lậ chū-kiáng iặng duōi giù nêng gậ dàu, nī-dī ặ pī-dặ siū-cò nī? iặng dàu sĩ Cặ buōi-chò uā gậ, tiāng-nī-gīng gậ nêng měng-dā-měng cā gúing-cēng nă uòi dặ-dí.

4 Ciōng-Dī ciāu-diū cù-cī gâ séng-ī, nà sěng-tóng hígǐ gâ dī, iáu gǒ iōng cò-nǎing gâ dī, gìng Sēng-Sěng bā-bā-dī nǎ nêng gâ áing-hū, iǎ iáu gù-huōi-nêng câi cā iǒng dàu-lǐ gâ gúing-cēng.

5 ¶ Ciong-Dī ēng-nǎing nà uòi uā gâ ŭ hē-lǎi gâ sī-gáing hū gù sǎ-chū gâ gǔing.

6 Iǔ nêng dāu sēng-géng cā gúing-cēng uā, Sī-gáing nêng sōng sī sū-mū dī, nì gū gī-diū gù? Nêng gâ gǔing sōng sī sū-mū dī, nì gū chū-gū gù?

7 Nêng sĩ nì cã gậ piãng sặ-chữ gậ gãing cã-dặ siǎu mĩ-ciē, nì nà ặng-iãu tíng-mĩng sữ-siōng mãu nă gù duời-

diū, ĭ nà nì siǔ-dī cā gậ mî-dī nă gù gǔing-lǐ.

8 Nà lŏng-cŏng gậ mî-dī dú bōng dāu gù káu à hū gù gǔing. Lŏng-cŏng gậ mî-dī dú hū gù gǔing, ciū mău cì-iōng dī ēng sī hū gù gǔing. Lậ-sī giâ-gíng uòi gū ēng-năing chū-gīng lŏng-cŏng gậ mî-dī dú sī hū gù gǔing.

9 Cong-lậ chū-gīng ử ciả nă Ciong-Dī piảng gù sặ-chū gâ gãing cã-dặ siàu mī-ciē, ciū-sī Iă-Sú, éng-ụē siū sǐ gâ kử-chử ciū dặ-diō dèng duōi gâ ĕng-iāu tǐng-mīng, sū-siōng māu nă gù duòi-diū, niōng gù éng-ụē Ciōng-Dī gâ áing-hū tāi tíng-à gâ nêng sǐ.

10 Lŏng-cŏng gậ mî-dī dú sĩ éng-uē Ciōng-Dī cā gậ, ĭ sī giăng gù-dī lậ, Ciōng-Dī ō duōi cèng cãi gǔing nì ĕng-iāu-dī kō, ciū hăng giù gù gậ uăng-dī siū kǔ-nūing niōng gù sí-huóng hău kǐ lậ; iǒng bǒng-lǎi sī ēng-gái gậ.

11 ¶ Ŭ ciă nà nêng huóng-piĕ cā sēng gậ iáu ử duói nặ gù huóng-piĕ cā sēng gậ dú sī giǎng cì-ciă-dī chǔ lậ: éng-uē iặng dī Cǔ hàng gù-huōi-nêng cā hiáng-dī, ēng pā ēng hàu ī-sū,

12 Gō-uā, Uòi ở nà nì gậ miâng gọng nă hiáng-dī dặdí, uòi dāu gāu-hō dǐ-bíng ở cũing-mǐ nì.

13 Ĭ uā, Uòi còng ŏ kāu-diū Ciōng-Dī. Ĭ uā, Uòi iáu Ciōng-Dī nă uòi gâ gặing dú dāu iŏng-dī.

14 Ŭ duói gặing dú iữ huải-nù gâ séng-tǐ, Cặ iặng-gặsĩ iả ciặ huải-nù gâ séng-tǐ; niông kāu cù-cī sǐ nà ữ ciả iữ gặing-bāng lông nêng sǐ gâ mặ-gặ miè-tiāu;

15 Ciū iŭ-năing-gē nà ŭ duói éng-uē pā si ciū nă mò-gǔ gǔing-sǔ gâ nêng dú bōng-tiāu.

16 ¶ Cǔ ì-cài ēng sī bóng-cū Cǔ sặ-chū gậ, sī bóng-cũ Ngā-bă-là-hàng gậ hē-dō.

17 Eng-yē iğng dī gù běng sū-mū dī còng niong ión

duōi-gá hiáng-dī ĭ-búing, ciū dāu liāu-lǐ Ciōng-Dī gâ dīdī iŭ-năing-gē cā kŏ-lǐng nêng déng-séng gâ děng duōi cī-sí, tāi bă-siāng siū-cò.

18 Eng-uē gù pōng-diō chī gù gâ dī làu siū kǔ, ciū iǔ-nǎing-gē bóng-chāing ŭ duói pōng-diō chī gù gâ dī gâ nêng.

### Dī 3 Cióng.

- 1 Chéng-giĕ gậ hiáng-dī, câi-câi hăng lậ dặ-diō tíng ciōng gậ dī, nì niōng māing-māing-dī siŏng uòi-huōi-nêng sēng-hū cā Sặ-Dǔ, cā děng duōi Cī-Sí, ciū-sī Iǎ-Sú;
- 2 Gù hū-sū pāi gù gâ Ciōng-Dī cèng déng-séng, sū-siōng Mŏ-sái dāu Ciōng-Dī cì chiō-dī cèng déng-séng ĭ-búing.
- 3 Ciōng-Dī chū Iǎ-Sú ēng-gái dặ ặng-iāu piāng Mặ-sái gāing niōng dặ-dặ cāi, sū-siōng uǎ-sōng chiō gâ piāng ǔ chiō gāing tǐng-mīng.

4 Eng-uē mău-long sū-mū chio cong niong iù nêng uă-song, uă-song long-cong gâ mî-dī ciū-sī Ciong-Dī.

- 5 Mặ-sái sĩ cã nû-gẽ ì-cài dẫu Ciōng-Dĩ cì chiặ-dĩ cèng déng-séng, niōng sáing tãi ŭ hē-lǎi ặ gặng gậ dàu-lǐ cã gúng-cēng;
- 6 Cŏng-lậ Gí-Dŭ sĩ cā Gǔing, liāu-lǐ Ciōng-Dī gậ chiō; uòi-huōi-nêng lậ nà uòi duōi-dăng mău ngǐ-séng iáu uòi hău-gáu gậ siŏng-tê cì-bĭ-dā dāu suē-muĕ ĭ-séng bǎu-diū, uòi-huōi-nêng ciū-sī Gí-Dǔ gậ chiō.
- 7 ¶ Sēng-Sĕng iă sī gō-uā, Nì géng-diáu lậ tiāng-nī Cǔ uā gậ dī,
- 8 Ciū ēng gặng ngāing-séng, sū-siōng cặng-chîng niă Cũ hờ-lă gậ nì-ciĕ, ciū-sī dāu kōng-iǎ chī Cǔ gậ sî-hē,
- 9 Ŭ-cì-sî nì cǔ-cóng chī uòi cặ-kāng uòi, ĭ sī-sī nîng dú chū uòi cā gậ dī.
- 10 Gū-chū uòi nău-nū ŭ cì-sī gậ nêng, uā, Gù séng-dī dú sī hóng-hóng děng-děng mî-diū: ēng dặ-dí uòi gậ diö.

11 Uòi ciū nū-kī ciū-chū uā, Gù cong mài-dă huĕ mài

dă-diō uòi gâ běng-úing.

12 ¶ Hiáng-dī à, nì niōng siǎu-séng, giáng-pā nì dǐbíng iǔ nêng cặng-diū ēng sēng gâ làing séng, ngà ĕngǔing sáng gâ Ciōng-Dī.

13 Bong iğng nì-ciế gữ ēng-năing guā, nì-huỗi-nêng niōng nì-nì góng-góng nì kữing gù, gù kữing nì; giáng-pā nì dǐ-bíng iừ nêng nă cò mî-diữ ciữ ngāing-séng kǐ lậ:

14 Uòi-huōi-nêng lậ nà buōi-cho chéng sēng gậ séng cìbi-da dau sụē-muě i-séng bău-diū, ciū iáu Gí-Dǔ gậ áing-

hū iŭ hōng.

15 Sēng-géng í gī-diū uā, Nì géng-diáu lậ tiāng-nī Cǔ uā gậ dī, ciū ēng gŏng ngāing-séng, sū-siōng cĕng-chîng niǎ Cǔ hò-lă gậ nì-ciě.

16 Ŭ-cì-sî tiāng-nī-gīng Cǔ uā gâ dī ĭ nià Cǔ hò-là, sī sū-mū nêng? còng sī nă Mò-sái duōi chǔ Ái-gǐ ǔ duói nêng.

17 Ciong-Dī sī-sī nîng ho-lă sū-mū nêng? cong sī ho-lă ŭ huāng-co, séng-chí si dāu kong-ià-dī gâ nêng.

18 Ĭ iáu sū-mū nêng ciū-chū uā gù cŏng mău-dặ hụĕ, mài dặ-diō gù gâ běng-úing? cŏng sī iáu ŭ ēng í gù gâ nêng uā.

19 Iğng-gặ-sĩ chū kǐ lậ, gù-huỗi-nêng màu-dặ hụĕ, mài

dă-dio běng-úing sī éng-uē eng seng gâ dī.

#### Dī 4 Cióng.

1 Ciong-Dī hǔ uòi-huōi-nêng iǔ-dă huĕ ŏ dă-diō gù gâ běng-úing, uòi ciū niong cèng siǎu-séng, giáng-pā nì dǐ-

bíng iŭ mài dặ-diō gậ nêng.

2 Éng-uē iŭ hău gâ sēng-sī gong nă uòi tiāng-nī làu, sū-siōng ceng-chîng iă gong nă gù tiāng-nī: lâ-sī tiāng-nī-gīng gâ dàu-lǐ mài ĭ gù, éng-uē gù iáu ŭ kăing í gâ nêng mài ĭ-búing gâ sēng-séng.

3 Cong-lâ uòi sẽng làu gấ nêng dú iǔ-dặ hụẽ ở dặ-dio ǔ běng-úing; sū-siong Cǐ uā, Gù cong mău-dặ huẽ mài dặ-

diō uòi gậ běng-úing, ì-cài cā lòng-còng mî-dī gậ góng-hú giăng kụé-tíng bī-dī gậ sî-hē dú cā ǔing-góng.

4 Uā dī chǐ góng gậ dī sēng-géng iǔ gī-diū uā, Ciōng-Dī lŏng-cŏng gậ góng-hú dú cā làu, dāu dī chǐ góng ciū huĕ;

5 Dāu ciong-bíng kāing uā gâ sēng-géng, ǐ uā, Gù cong màu-da huĕ, mài da-dio uòi gâ beng-úing.

6 ¶ Iğng-gặ-sĩ còng iử nêng iử-dặ hụĕ, ở dặ-diỡ běngúing, lậ-sĩ ừ sáing tiāng-nī ừ hǎu sēng-sĩ gậ éng-ụē ēng kǎing í, ciū mǎu-dặ hụĕ, mài dặ-diỡ ừ běng-úing.

7 Guā-tiāu cāi nîng, Ciōng-Dī dāu Duōi-pī gậ sự i diāng-gự cì-ciă nì-cie, uā, Nì géng-diáu lậ tiāng-nī Cự uā gậ dī, ciū ēng gặng ngāing-séng.

8 Lậ-sī Iŏ-sú-ngā dōng-céng nă bă-siāng iŭ-dă huĕ, dă-diō bĕng-úing, Ciōng-Dī hē-muĕ ciū mài cuōi uā biē gâ nì-ciĕ.

9 Iặng-gặ-sĩ chū kĩ lậ cŏng tāi Ciōng-Dī gậ bă-siāng lēng-nguē iǔ ciả iù-dặ hụĕ, dặ-diō běng-úing gậ nì-ciẽ.

10 Mău-long sū-mū nêng iŭ-dă huĕ, o dă-dio běng-úing, dú sī éng-uē góng-hú cā làu ciū huĕ, sū-siōng Ciōng-Dī góng-hú cā làu iǎ huĕ ĭ-búing.

11 Gū-chū uòi-huōi-nêng niōng cèng iàu-gěng siòng hụĕ dặ-diō ŭ běng-úing, săng-dặ iǔ nêng ò gù ēng sēng gậ iōng huāng-cò.

12 ¶ Éng-uē Ciōng-Dī uā gậ dī sī huă-buŏi gậ, iǔ duōi gậ lì-liōng, piāng liòng gāi-tī lī gậ dáu gāing lī, lěng-ộng, sěng, gŏ-ciĕ, gŏ-suĕ, dú ŏ uǎi-kué tǔ dī kō, séng-dī siòng uǎ-sōng gậ dī dú ŏ chū-dǎ-diō.

13 Dāu Ciōng-Dī mīng-chîng mău cì-iōng dī ŏ mûing-dă-diū: lŏng-cŏng gâ mî-dī dú hīng-hīng-dī lū chǔ lâ nă sĕng uòi gâ Cǔ chū-gīng.

14 ¶ Uòi-huōi-nêng iǔ iặng duōi gậ děng duōi cī-sí, Ciōng-Dī gậ Gǔing Iă-Sú, giăng tíng-dī guā iòng kō, ciū niōng cì-bǐ-dā ĭ-séng sēng iặng dàu-lǐ.

15 Eng-ue uòi-huōi-nêng gâ dèng duōi cī-sí còng o tì-tă

uòi cèng nặing gậ sù-cài; éng-ụē gù nă běng sū-mū dī chī-guā sū-siōng uòi ĭ-búing, lậ-sī gù mău cò.

16 Gū-chū uòi-huōi-nêng niōng duōi-dǎng mǎu ngǐ-séng dāu ŭ ciā nà áing-hū nă uòi gâ ū mīng-chîng, ciū o dă-diō kò-lǐng, dāu niōng áing-hū gâ sî-hē ciū o dă-diō áing-hū bóng-chāing uòi.

#### Dī 5 Cióng.

1 Mău-long sũ-mũ nêng giăng nêng dǐ-bíng tǐ chǔ lâ cā děng duōi cī-sí, sī tāi nêng pāi gâ, niōng gù liāu-lǐ ŭ hū-sū Ciōng-Dī gâ dī, nà nêng éng-ụē cò góng-ngũing hūing iáu ǔ tāi nêng siū-cò gâ cī hūing nă Ciōng-Dī:

2 Gù cù-cī iă iŭ cèng cāi nặing gâ sù-cài, ciū ŏ tǐ-tă ŭ ēng dặ-dí gìng nă mŏ-gặ mî-diū ciū huāng-cò gâ nêng.

3 Éng-uē igng dī gù tāi bă-siāng éng-uē cò hūing-cī, ià cong niong tāi cù-cī éng-uē cò hūing-cī.

4 Iặng cã děng duōi cī-sí gậ tǐng-mīng màu nêng cù-cī gặng cī-gǔing nà lậ, còng niōng nă Ciōng-Dī hăng lậ, sū-siōng Ngā-lĕng ĭ-búing.

5 Iặng-gặ-sĩ Gí-Dǔ ià ēng-nàing cĩ cóng cĩ cā děng duỗi gậ cĩ-sí, sĩ ǔ ciả iáu gù uā, Nì sĩ uòi gậ Gǔing, uòi géng-diáu sải nì: tǐ gù cā děng duỗi gậ cĩ-sí.

6 Sēng-géng i iň cì-ciă sù-cài, gō-uā, Nì ciāu-diū Mà-gí-săi-dă ŭ cì báing gâ gă-si eng-ŭing cā cī-sí.

7 Gí-Dǔ dāu sī-gáing cā nêng gậ sî-hē, duōi siáng tî-kǔ chǔ mù-cà gǐ-dǎu giǔ ŭ-ciǎ iǔ-nǎing-gē giù gù ēng niōng sǐ gậ Ciōng-Dī, ǐ éng-uē gù cèng iǔ gēng-séng ciū cèng gù,

8 Gù mòng sĩ cã Gǔing, iả sĩ éng-uẽ gù siū gậ kǔ-nūing ciū hiàu-dặ í Ciōng-Dĩ.

9 Dāu gù sí-huóng hàu làu, ciū tāi ŭ duói í gù gâ nêng cā ặng-ùing giù nêng gâ gúing-ngûing.

10 Ciong-Dī ciāu-diū Mà-gí-săi-dặ ŭ cì báing gậ gặ-sĩ tĩ gỳ cā děng duōi cī-sí.

11 ¶ Uā iặng Mà-gí-săi-dặ gậ dī uòi iǔ cèng cặi dĩ

kāu-lāu uā měng-bà, éng-uē nì mài tiāng-nī dặ chéng-chù.

- 12 Nì ò cèng cãi sĩ eng-gái niông iǔ-nǎing-gē háu biē nêng, lâ-sī nì gũ niông nêng nà Ciông-Dī gâ dàu-lǐ buổi-chỏ ò gâ dī háu nì; nì bīng cā sū-siông ǔ niông iè nâing, eng niông iè hóng mî-dī gâ.
- 13 Mău-long sū-mū nêng iè nâing dú mài měng-bà iŏng ngī gâ dàu-lǐ, éng-uē gù sī cā gǔing-ciě.
- 14 Cŏng-lâ cā duōi nêng niōng iè hóng gâ mî-dī, gù séng-dī mŏng līng mŏng sū ŏ tóng-lŏng dặ-dí bìng-piĕ ciáng làing.

## Dī 6 Cióng.

- 1 Éng-uē iğng dī uòi-huōi-nêng giâ-gíng niōng bōngtiāu Gí-Dǔ dàu-lǐ buōi-chǒ ò gâ dī, niōng ĭ-séng ò ǔ síhuóng hǎu gâ dī; ēng niōng cuōi ò ǔ gǎi-tiāu làing gâ dī, sēng Ciōng-Dī gâ dī,
- 2 Sí sǎi-lǐ, iáu gā siǔ hā nêng tê-dī gậ lǐ, sǐ-nêng hǔ-sáng kǐ lậ gậ dī, sěng nêng làu iǔ ặng-ũing gậ bāu-ēng; iặng duói gậ dàu-lǐ sū-siōng cā dī-gí ǐ-búing.
- 3 Ciōng-Dī lậ cặng uòi, uòi cŏng g igng-gặ-sĩ à ŭ síhuộng hàu gậ dī.
- 4 Uā ŭ ăing-bā-sî séng-dī dặ-diō guáng ciāu, dặ-diō giǎng tíng-ciōng nă nêng gậ Gí-Dǔ, séng-dī dặ-diō Sēng-Sěng,
- 5 Iŏng-guā Ciōng-Dī hàu dàu-lǐ gậ mī-dàu, iáu hē-lài . gậ sī-gáing gậ cŏ-năing gậ ŭ duói nêng,
- 6 Hē-muě bīng-séng-tiāu, iǒng-gặ-sĩ gậ nêng cuỗi bǔ-nǎing-gē gǎi-o cěng-sīng; éng-uē gù nà Ciōng-Dī gậ Gǔing cuỗi dāing dāu sí-cī-gā, dóng-nêng-sī-cēng diĕgǔ gù.
- 7 Bǐ-piāng cì-tī hûing chū-chǔ dặ-diō hū ŭ, sáng cèng cāi chā nă dǎ-hûing gâ nêng sặ-ēng, Ciong-Dī ciū nà hŭ-kī nă iŏng hûing.
  - 8 Iğng hûing lâ sáng it chī gâ chău iáu cĩ-lì, ciū niōng

diú-tiāu, ēng-gái iǎ niōng ciū gù; dāu làu-muě ŏ nă hǒ chiáu-tiāu.

- 9 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, uòi mŏng iğng-gặ-sĩ uā uòi chéng sēng nì ở gãing hàu, mài gỡ ữ gặ-sĩ, ĩ ở dặ giù.
- 10 Éng-uē Ciōng-Dī mài bǔ-ngī, còng mài láu-bǎu-tiāu nì cā gâ góng-hú, iáu nì éng-uē gù gâ miâng biǎu-měng gâ ō-séng, ciū-sī nì chîng-mâng kāng-nīng sēng hǎ-sáing, giâ-gíng ǐ sī kāng-nīng.
- 11 ¶ Uòi ō nì ciă-ciă cì-bǐ-dā dāu sụē-mụč dú ŏ iŏng-gă-sĩ gēng-séng, ciū ŏ dă-diō mău ngǐ-séng cèng duōi gâ siòng-tê.
- 12 Nì ià ēng niōng dùing, niōng à ŭ éng-uē sēng ĭ énguē něng-nāi dặ-diō Ciōng-Dī hǔ gậ dī gậ nêng.
- 13 Cặng-chîng Ciōng-Dī hữ Ngā-bă-là-hăng gậ sî-hē, éng-uē mău ciă piāng cù-cī gāing duōi gậ ở bǐ-diū ciū-chū, ciū bǐ-diū cù-cī ciū-chū, uā,
- 14 Uòi còng ở nà dèng duōi gậ hữ-kī nă nì, còng ở nă nì iử cèng cãi gậ gửing-sóng.
- 15 Iğng-gặ-sĩ, Ngā-bă-là-hàng māing-māing-dī dàing, ciū dặ-diō ŭ hỳ gậ dī.
- 16 Sī-gáing nêng ciū-chū dú sī bǐ-diū piāng cù-cī gāing duōi gâ ciū-chū: mǎu-lōng sū-mū sióng-cáing gâ dī ciū-chū làu, ciū diāng-gú.
- 17 Ciong-Dī ō háu ŭ hē-lǎi dǎ-diō hǔ gù gâ dī gâ nêng ì-cài dǎ-dí Ciong-Dī gâ séng-ī sī cong mài bŏ-dǎ-tiāu, ciū lēng-nguē ciū-chū cā běng-gù:
- 18 Iǔ iặng liòng-iōng còng mài bặ-tiāu gậ dī, Ciōng-Dī dāu iặng dī-dī còng mài uā gặ dī, kūing uòi iặng pī nūing, ō dặ ŭ hǔ-kī gậ siòng-tê gậ nêng gāing niōng ĭ-séng.
- 19 Uòi-huōi-nêng iǔ iặng siŏng-tê sū-siōng lěng-ộng iǔ bō ǔing gâ dēng, nì dāu diōng-mūing dǐ-bíng cèng ì-lò mài búing-dǎ-dòng.
- 20 Iǎ-Sú tāi uòi-huōi-nêng duōi diō sáing nì diōng-mūing-dī kō, ciū ciāu-diū Mà-gí-sǎi-dặ ŭ cì báing gâ gặ-sǐ ĕng-ŭing dú sī cā děng duōi cī-sí.

## Dī 7 Cióng.

1 Iặng Mà-gí-săi-dặ, ciū-sī Să-lăing uâng, í sī cā đěng duōi Ciōng-Dī gâ cī-sí, cĕng-chîng Ngā-bă-là-hàng màsú-tiāu ŭ duói uâng chiਨ-la ga sî-hē, Mà-gí-săi-dă ciĕ gù tāi gù giù hŭ-kī;

2 Ngā-bă-là-hăng nà cù-cī dặ lậ gậ mî-dī sí-gǔ nà cì-gǔ búing nă gù. Mà-gí-săi-dă, ī-sū ciū-sī ngī-Uâng, i hăng

cā Să-lăing Uâng, ī-sū ciū-sī běng-úing-Uâng.

3 Gù dá, gù năi, cử-bù, chữ-sĩ sǐ-tiau gậ nì-ciě, dú eng năing gī dau chă-dī, ciū sū-siong Ciong-Dī gâ Gŭing, ěng-ming dú sī cā cī-sí.

4 ¶ Nì siờng siờng hā, cử-cóng Ngã-bă-là-hàng, nà mà-diōng chiống lậ děng hău gậ mî-dī sí-gử nà cì-gử

búing nă gù, iŏng nêng sī gǐ-duói gâ duōi.

5 Lī-mī gậ gặing-sóng dǐ-bíng ŭ cā cī-sí gậ mòng iáu bă-siāng câi cā Ngā-bă-là-hăng gậ hē-dō dú sī cā hiángdī, ciāu-diū lu-hua gau-do gâ, gū sī giang ba-siang iu gâ mî-dī sí-gǔ nà cì-gǔ.

6 Cong-la Mà-gí-săi-dă, gù gâ miang eng-năing gī dau Lī-mī gā cŭ-bù, Ngā-bă-là-hăng iŭ gā mî-dī sí-gŭ gū dădiō cì-gǔ, ĭ tāi ŭ cia dặ Ciōng-Dī hữ gậ dī gậ Ngā-bă-là-

hăng giù hŭ-kī.

7 Tāi nêng giù hữ-kī gậ cŏng duōi, nă nêng tāi gù giủ hữ-kī còng siáu, iặng dàu-lĩ máu nêng iŭ-năing-gē bûing-bŏ.

8 ¶ Uā iğng sí-gǔ dặ cì-gǔ gâ, dú sī hē-lǎi ŏ sǐ gâ nêng, cong-lâ ŭ sí-gử dặ cì-gử gâ Mà-gí-săi-dặ, sēng-géng tāi gù cā gúing-cēng uā gù sī sáng gâ.

9 Sí-gử dặ cì-gử gậ Lī-mī, uòi-huōi-nêng gữ uā-dặ gù iáu Ngā-bă-là-hang sí-gǔ câi nà cì-gǔ nă Mà-gí-săi-dă.

10 Eng-uē Mà-gí-săi-dă cie Ngā-bă-là-hăng gâ sî-hē, Lī-mī gū dāu gù cŭ-cóng Ngā-bă-là-hàng gâ séng-tì.

11 ¶ Bă-siang dă-dio lă-huă, ciū-sī dau Lī-mī găingsóng cā cī-sí gậ sî-hē, nêng lậ kāu iŏng cī-sí liāu-lǐ gậ dī iŭ-năing-gē sí-huóng hău, cā-sū-dī gū niōng pāi bie gâ cī-sí, ciāu-diū Mà-gí-săi-dặ ŭ cì báing gâ gặ-sǐ, sōng eng dặ sī ciāu-diū Ngā-lệng ŭ cì báing gâ gặ-sǐ?

- 12 Cī-sí liāu-lǐ gậ dī dú bặ-guā, lŭ-huă iả còng niong bặ-guā.
- 13 Eng-uē uā gù iặng dī gậ nêng sī biē bǒng-tê gậ nêng, ǔ cì bǒng-tê gậ nêng dǐ-bíng cù-cặng mău ciă nêng dāu cī-dùing ciōng-bíng-dī hūing-cī.
- 14 Uòi Cử měng-měng sĩ giáng Iử-duōi ử cì bǒng-tê chữ lậ; iặng cì bŏng-tê Mỹ-sái ēng-nǎing gáu-dō gù cā cī-sí gậ dī.
- 15 Lậ-sī lēng-nguē gũ iǔ cì-ciă cī-sí chǔ lậ sū-siōng Mà-gí-săi-dặ, uòi uā lǔ-huă cŏng niōng bặ-guā gậ dī gāing biǎu-měng sī mài chō.
- 16 Pāi gù cā cī-sí, eng sī ciāu-diū să-sî-cie gâ huă, sī ciāu-diū mău sue-mue gâ sáng-miāng gâ duōi cò-năing:
- 17 Eng-uē iŭ tāi gù cā guing-cēng uā, Nì sī šng-uing cā cī-sí, ciāu-diu Mà-gí-săi-dă ŭ cì báing gâ gă-sī.
  - 18 Tê-chîng gậ huă hī-tiāu, sī éng-uē cèng nỷing ǔ ĭ.
- 19 (Éng-uē lu-huā māu-nāing-gē să cì-iōng dī sí-huóng hau kǐ lâ,) cuōi-hē iù gāing hau gâ siòng-tê na uòi-huōi-nêng, na uòi kāu-diū iong siòng-tê o dāu Ciōng-Dī gâ mīng-chîng.
  - 20 ¶ Pāi Iă-Sú cā cī-sí ēng sī ēng-nǎing ciū-chū gậ.
- 21 (Pāi Lī-mī ŭ cì bŏng-tê cā cī-sí ēng-nǎing sī ciū-chū gâ; cŏng-lâ pāi Iǎ-Sú cā cī-sí iǔ ciū-chū gâ dī, pāi gù gâ uā, Cǔ ciū-chū cŏng mài bŏ, nì ĕng-ŭing cā cī-sí.)
- 22 Iong-gặ-sĩ, là-Sú ciū-sĩ tāi ữ io-diang gāing hàu gậ dī cā-bàu.
- 23 Pāi Lī-mī ŭ cì bong-tê gậ nêng ciĕ-diū cā cī-sí niong pāi cèng cāi, éng-uē iù si ciū mau-naing-gē cì-bī-dā cā cī-sí.
- 24 Cong-la Iă-Sú cì-bǐ-da dú do-dī, gù cā cī-sí liau-lǐ gâ dī ĭ cì-bǐ-da mài bo-dă-tiau.
  - 25 Éng-uē iğng dī, mău-long sū-mū nêng kāu gù dāu

Ciōng-Dī mīng-chîng gù dú ở giù gù chéng-chǔ, éng-ụē gù ĕng-ǔing sáng dō-dī tāi gù-huōi-nêng gǐ-dǎu.

26 ¶ Uòi-huōi-nêng bặng-lài niōng iặng-gặ-sĩ gâ děng duōi cī-sí, gù sī chéng-giĕ, chěng-ì, màu mī-ciē í-nặ, ēng iáu iǔ cò gâ nêng câi cì-dó, gū nà gù gáu-séng kǐ lâ piāng tíng gū ǎu;

27 Gù ēng niōng sū-siōng ŭ biē gậ cī-sí nì-nì hūing-cī, sáing uē cù-cī gậ cò, hē-muě uē bă-siāng gậ cò: éng-uē gù tê-chîng uē bă-siāng gậ cò nà cù-cī gậ séng-tǐ cēng cī hūing iòng kō, còng-lậ cì lêng ciū cā chéng-chǔ.

28 Lŭ-huă pāi cā děng duōi cī-sí gâ sī cèng nǔing gâ nêng; còng-lâ lǔ-huă hē ciū-chū gâ dī, pāi Ciōng-Dī gâ Gǔing, ĕng-ǔing cā sí-huóng hǎu gâ děng duōi cī-sí.

## Dī 8 Cióng.

1 Uòi kāing uā gâ dī děng iàu-gěng gâ, ciū-sī: Uòi-huōi-nêng iǔ iặng-gặ-sĩ gâ děng duōi cī-sí, cō dāu tíng ciōng děng duōi gâ Cǔ cō gâ ū iū-bíng,

2 Gù cā cī-sí liāu-lǐ ŭ děng sēng gâ sù-cài, iáu céng diōng-pông gâ dī, iặng diōng-pông sī Cǔ uǎ-sōng diāng-gú, ēng sī nêng uǎ-sōng diāng-gú gâ.

3 Éng-uē ŭ duói děng duōi cī-sí dú sī uē niōng gù nà nêng ngūing-séng nà lâ iáu cī gâ mî-dī hūing nă Giōng-Dī ciū pāi gù cā děng duōi cī-sí: gū-chū iŏng děng duōi cī-sí iǎ niōng iǔ mî-dī hūing.

4 Iǎ-Sú lậ-sī gū dāu sī-gáing, ciū sōng ēng dặ sī cā cī-sí, éng-uē dāu sī-gáing iǔ ŭ ciāu-diū lǔ-huǎ cā cī-sí, nà nêng ngūing-séng nà lậ gậ mî-dī hūing nă Ciōng-Dī.

5 Gù-huōi-nêng nà lậ hū-sū Ciōng-Dī gậ mî-dī, iặng mî-dī ciū-sī tíng ciōng mî-dī gậ iŏng iáu hěng-còng, sū-siōng Mŏ-sái tău niōng cā diōng-pông gậ sî-hē; Ciōng-Dī gáu-dō gù, uā, Nì niōng siǎu-séng cā gŏ iōng gậ dī dú niōng ciāu-diū dāu súing-dī háu nì chū gậ iōng.

6 Giâ-gíng iğ-diang gậ dī gaing hàu, hǔ nêng gậ hǔ-kī

iă sī gāing hau, Iă-Sú tāi igng ig-diang gâ dī cā-bau, igng-gă-sī gù cā cī-sí liau-li gâ dī ia gāing hau dă-cai.

7 ¶ Sáing iğ-diang gâ dī lâ sí-cŭ, ciū eng niong iğng he-mye iğ-diang gâ dī.

8 Cong-lậ Cự chū sáing iờ-diāng gậ dī mài sí-cử, ciữ uā, Nì-cie tàu dẫu, uòi ciữ iáu Ì-sặ-lie ử cì cù gìng Iử-tuỗi ử cì cù iờ-diāng-guā séng gậ dī;

9 Iặng iặ-diāng gậ dī iáu uòi cặng-chîng káing siủ duỗi gù củ-cóng chữ Ái-gĩ gỡ gậ sî-hē iặ-diāng gậ dī mài ĭ-búing; éng-uē gù ēng cì-bǐ-dā í-diū uòi iặ-diāng gậ dī, uòi ciū ēng ciāu-gū gù. lặng sĩ Cǔ uā gậ dī.

10 Cị Y uã, Ŭ nì-ciế guã-tiāu làu uòi iáu Ì-sặ-liế cì cù gâ nêng iặ-diāng gâ dī sī iặng-gặ-sĩ, Uòi ặ nà uòi gâ lặ-huă kōng hã gù bǔ-dī, gī dāu gù séng-dǐ. Uòi ặ cā gù gâ Ciōng-Dī, gù ặ cā uòi gâ bă-siāng.

11 Gù-huōi-nêng gōng hióng-lǐ gâ nêng mài cuỗi háu gōng hióng-lǐ gâ nêng, hiáng-dī iǎ mài cuỗi háu hiáng-dī, uā, Nì niōng dặ-dí Cǔ: éng-uē gù-huōi-nêng mǎu-lōng duōi siǎu dú ỡ dặ-dí uòi.

12 Uòi ở kúing-ặng gù bữ-ngĩ gâ dĩ, ẽng cuỗi gĩ-diữ gù gâ cò.

13 Ciong-Dī uā, Iğ-diāng-guā séng gâ dī, ciū nà sáing iğ-diāng gâ dī sōng sī giū gâ dī. Ŭ bīng cā giū gâ māing-māing huōi-tiāu giâ-gíng tău mău-tiāu.

#### Dī 9 Cióng.

1 Sáing iğ-diāng gậ dī iŭ hōng-sū Ciōng-Dī gậ lī-gú, iáu ŭ dāu sī-gáing děng sēng gậ sù-cài.

2 Iǔ ciả diōng-pông n-bī hàu, tê-chîng cì-cảing hàng cā sēng gâ sù-cài; dǐ-bíng iǔ dáing-dǒ, dǒ, iáu dò ciōng-bíng bâi-diū gâ biàng.

3 Dī nī-ciă diōng-mūing guā kō, gū iù cì-căing hăng cā děng sēng gâ sù-cài.

4 Dǐ-bíng iǔ chiáu hióng gậ géng-lû, iáu dóng iŏ-diang

gậ dĩ gậ gũ-ciẻ, iặng gũ sĩ-bíng dú sĩ nà géng báu-diũ, gũ dǐ-bíng iừ dóng mǎ-nă gậ géng-ōng, iáu Ngā-lẹng buði-guā ngâ gậ tiōng-ciẻ, gũ iừ liòng-tĩ diáu ừ iặ-diāng gậ dĩ gậ ciọ-bí;

- 5 Gū ciōng-bíng iǔ ĕng-iāu gâ gí-lū-báing, siē chāing kǐ lâ ciá-diū ŭ nà áing-hū nă nêng gâ sù-cài; iŏng duói dī uòi giâ ēng niōng cì-iōng cì-iōng uā chéng-chǔ.
- 6 ¶ Iặng duới dī iặng-gặ-sĩ ū-bī chéng-chǔ, lòng-còng gậ cī-sí chū-chǔ nì diōng-pông gậ tê-chîng cì-cǎing, bāing ǔ hū-sū Ciōng-Dī gậ dī.
- 7 Diōng-mūing guā kā hē cì-cǎing cŏng-lâ iǔ děng duōi cī-sí dī kā, cì nîng cì lệng, dú niōng duōi huǎi dī kā, éng-uē cù-cī, iáu bǎ-siāng gâ guā-sǐ nà iặng huǎi hūing nǎ Ciōng-Dī:
- 8 Sēng-Sěng nà iặng dĩ háu uòi-huōi-nêng, sáing iặdiāng gậ diōng-pông gữ dō-dī gậ sî-hē, nì děng sēng sùcài gậ diō gữ ēng-năing hīng chữ lậ.
- 9 Iğng diōng-pông sī cā iğng sî-hē gậ iōng-sǐ; ciāu-diū ŭ iōng-sǐ giâ-gíng nà nêng ngūing-séng nà lậ gậ mî-dī iáu cī hūing nă Ciōng-Dī; iğng duới dī mău-năing-gē sặ ŭ hū-sū Ciōng-Dī gậ nêng sí-huộng hàu kǐ lậ, liŏng-séng běng-úing,
- 10 Éng-uē cong-lâ sī nguē-bíng gâ lī-gú (ciū-sī iè gâ, chuĕ gâ, iáu go iōng săi-dōng gâ dī), gáu-dō nêng niōng í, cì-dā dāu long-cong gâ dī bo-séng gâ sî-hē ciū guè-diū.
- 11 ¶ Giâ Gí-Dǔ chữ lậ cā cī-sí, liāu-lǐ ǔ hē-lǎi děng hàu gậ dī, giǎng ǔ gāing duōi, gāing sí-cǔ gậ diōng-pông-dī kō, iǒng diōng-pông ēng sī nêng siù cā gậ, iǎ ēng sī gú dāu iǒng sī-gáing,
- 12 Gí-Dũ iả ēng-nàing nà niû iông gậ huăi, sĩ nà cù-cĩ gậ huăi, cŏng-lậ cì lệng nì sēng gậ sù-cài, iŏng ĕng-ǔing tāi uòi siū-cò chiǔ uòi dāu-tê gậ dī, ciū cā chéng-chǔ.
- 13 Lậ-sī niû iông gậ huăi, iáu niû-mā chiáu-tiau làu diōng-diū gậ hó suời dau lōng í-nặ gậ nêng séng-tǐ, gữ iǔ-năing-gē nà gù séng-tǐ lōng lâi-lī kǐ lậ:

14 Iğng-gă-sĩ Gí-Dǔ kāu-diū ĕug-ŭing dō-dī gâ Sēng-Sěng nà cù-cī mǎu hông-suǎ gâ séng-tǐ hūing nă Ciōng-Dī, gù gâ huǎi gāing ŏ nà nì gâ liòng-séug sǎi lâi-lī, dǔ-tiāu nì cā gâ làing dī, nǎ nì hū-sū ĕng-ǔing sáng dō-dī gâ Ciōng-Dī.

15 Éng-uē iğug dī Gí-Dǔ ciū tāi ŭ iğ-diāng-guā séng gâ dī cā-bǎu, ō tāi ŭ hū sáing iğ-diāng gâ dī gǔing gâ nêng sǐ, tāi gù siū-cò, ō ŭ nă Ciōng-Dī hǎng lâ làu gâ nêng g dă-diō ŭ hǔ gù ĕng-ŭing gâ sú-ngiè.

16 ¶ Ciōng-siǔ gáu-dō à lậ gậ dī, còng niōng dǎing ŭ gáu-dō iǒng dī gậ nêng sǐ-tiāu, ciū í-diū iǒng dī kō cā.

17 Gáu-dō iặng dī gậ nêng sǐ-tiāu, gáu-dō gậ dī ciū cā-dặ: lậ-sī gáu-dō iặng dī gậ nêng gū sáng dō-dī, gù gáu-dō gậ dī iǔ sū-mū ĭ nī?

18 ¶ Gū-chū sáing iğ-diāng gậ dī iǎ sī niōng nà huǎi iğ-diāng-gú.

19 Ŭ-cì-sî Mò-sái ciāu-diū lǔ-huă nà ŭ duói gáu-dō gâ dī gọng nă bă-siāng tiāng-nī làu, ciū nà niû iông gâ huăi, diâu sǔ nà ong mîng báu niû-sǐ-chǎu, hǔ dāu sú, ǐ hǔ dāu từ duói bă-siāng gâ séng-dī,

20 Uā, Iğng sī Ciōng-Dī gáu-dō nì ŭ iğ-diāng-gú gâ dī gâ huăi.

21 Iğng-gă-si i nà huăi hữ dau diong-pông-dī iáu ŭ duói hū-sū Ciong-Dī să-gng gâ gá-sí-dī.

22 Ciāu-diū lu-huă, iă uā-dă, mău-long sū-mū dī duōi-kāi dú sī nà huăi long lâi-lī, lâ eng-năing lâu huăi cò ciu mài siā-dă-tiāu.

23 ¶ Běng tíng ciōng iōng-sĩ cā gậ mî-dī còng niōng iŏng gậ cī ciū lōng-dặ lâi-lī; ŭ tíng ciōng ì-cài gậ mî-dī niōng nà gāing hǎu gậ cī ciū lōng-dặ lâi-lī.

24 Gí-Dǔ ēng sī nì nêng siǔ-dī cā gậ sēng sù-cài dī kō, ǔ sēng gậ sù-cài bǔ-guā sī sū-siōng céng sēng gậ sù-cài gậ iōng-sǐ; Gí-Dǔ sī nì tíng dī kō, tāi uòi-huōi-nêng gụe dāu Ciōng-Dī mīng-chîng.

25 Gí-Dŭ iă eng niong chū-chǔ nà cù-cī gâ séng-tǐ

hūing nă Ciong-Dī; sū-siong ŭ děng duoi cī-sí cì nîng cì

lệng nà tê-sáng gậ huăi nì sẽng gậ sù-cài;

26 Lậ-sī iŏng-gặ-sĩ Gí-Dǔ giảng kué-tíng bī-dī à lậ ciũ niōng siū kǔ cèng cāi lệng: gù dāu iŏng suē-muě gậ sî-hē chǔ-hīng cŏng-lậ iŏng cì lệng nà cù-cī gậ séng-tǐ cēng cī, hūing nă Ciōng-Dī dǔ-tiāu nêng gậ cò.

27 Ciāu-diū diāng-gú gâ dī sī-gáing gâ nêng cŏng-lâ

cì lệng sĩ, sĩ-tiāu làu cuỗi-hē iừ sĕng gù gâ dī.

28 Iğng-gặ-sĩ Gí-Dǔ cŏng-lậ cì lệng nà cù-cī gâ séng-tĩ hūing nă Ciōng-Dī dàng cèng cāi nêng gâ cò, gù hē-lǎi gū ŏ chǔ-hīng nă ǔ dǎing gù lậ gâ nêng chū, ō gù dặ giù, ǔ sî-hē cuỗi ēng dàng nêng gâ cò.

#### Dī 10 Cióng.

1 Lǔ-huǎ sī ŭ hē-lǎi hǎu gâ dī gâ iōng-sǐ, ēng sī 1-cài gâ mî-dī gâ céng hěng-còng, gū-chū bǔ-nǎing-gē nà ŭ nîng-nîng dō-dī hūing gâ cī, sǎ ŭ giǎng-cēng lâ hū-sū Ciōng-Dī gâ nêng sí-huóng hǎu kǐ lâ.

2 Lâ iù-năing-gē să gù sí-huóng hàu kǐ lâ, hūing-cī gâ dī ciū láu-cău huĕ-tiāu, éng-uē hū-sū Ciōng-Dī gâ nêng, cì lêng lâ lōng lâi-lī làu, liŏng-séng cuōi mài gă-gīng-dă

iŭ cò.

3 Lậ-sī hūing iặng gậ cī sī niōng nêng nîng-nîng gĩ-diū gù gậ cò.

4 Éng-uē niû iông gậ huăi cŏng mài dǔ-tiāu cò.

5 Gū-chū Gí-Dǔ là sī-gáing gâ sî-hē, ciū uā, Cǔ à, nì ēng ō hūing-cī iáu ngūing-séng nà là gâ mî-dī, éng-uē nì tāi uòi ō-dō ciă séng-tǐ làu.

6 Chiáu tê-sáng gậ cī iáu tāi nêng siū-cò gậ cī dú mài

dēng nì gậ ī:

7 Uòi ciū uā, Ciōng-Dī à, ciāu-diū sú-dī gī-diū uā uòi gâ dī, uòi lâ, sī ō í-diū nì gâ séng-ī kō cā.

8 Ciong-bing kāing uā, Hūing-cī ngūing-séng nà lâ gâ mî-dī chiáu tê-sáng gâ cī iáu tāi nêng siū-cò gâ cī sī nì

ēng ō gậ mài dēng nì gậ ī: (iặng cī dú sī ciāu-diū lǔ-huă hữing gậ.)

- 9 Cuối-hẽ ĭ uā, Uòi lậ, sĩ ō í-diū nì gậ séng-ĩ kỗ cã. Iặng-gặ-sĩ chū kǐ lậ gù sĩ nà ŭ sáing gậ dĩ dǔ-tiāu, niōng ŭ hẽ gậ dĩ ở diāng-gú.
- 10 Ūòi-huōi-nêng éng-yē iặng gâ séng-ĩ kāu-diū Iă-Sú Gí-Dǔ cì lệng nà cù-cī gâ séng-tí cặng cĩ hữing nă Ciōng-Dĩ, ciũ huộng-piĕ uòi cā sẽng làu.
- 11 ¶ Ŭ duới cã cĩ-sí gậ nì-nì guè-diũ hū-sũ Ciōng-Dĩ, chũ-chủ hũing ĩ-búing gậ cĩ, iặng cĩ còng mài dǔ-tiāu cò.
- 12 Cong-lậ Gí-Dừ hũing cì lệng tāi nêng ặng-ǔing siữcò gậ cī làu, ciữ co dẫu Ciong-Dĩ gậ iữ-bíng;
  - 13 Dăing dau nà gù gâ dō-tê nă gù ca káu-da.
- 14 Gí-Dǔ cì lệng hūing-cī ciū sặ ǔ duới huống-piẽ cã sẽng gậ nêng ĕng-ŭing sí-huống hàu.
- 15 Sēng-Sěng i cā gúing-cēng nă uòi-huōi-nêng: énguē gù sáing uā,
- 16 Cử uã-guã, Iặng nì-ciế guã-tiāu làu uôi iáu gù iặ-diāng gâ dī sī iặng gặ-sĩ; uôi ở nà uôi gâ lữ-huă kōng dāu gù séng-dĩ, gĩ dāu gù bǔ-dĩ;
- 17 Hē-muě i uā, Uòi ēng cuōi gī-diū gù gâ cò iáu gù bŭ-ngī gâ dī.
- 18 Iğng cò lâ siā-tiāu làu, ciū eng niong cuoi éng-ue cò hūing-cī.
- 19 ¶ Hiáng-dī à, uòi-huōi-nêng kāu Iă-Sú gậ huăi, ciū gặng duōi-dăng nì sēng gậ sù-cài,
- 20 Ciū-sī giảng gù tāi uòi kué ŭ iǔ sáng-miāng gâ séng diō, ĭ niōng giảng ŭ diōng-mūing-dī dī kō, iŏng diōng-mūing ciū bǐ-piāng gù gâ séng-tǐ;
  - 21 I iŭ ciă děng duōi cī-sí liāu-lǐ Ciōng-Dī chiō-dī gâ dī;
- 22 Uòi-huōi-nêng liòng-séng dặ-dí gậ ŏ, giảng uòi séng-dī sǎi-tiāu làu, séng-tǐ ĭ nă chéng-chéng gậ sǔ sǎi lâi-lī làu, séng-dī ciū niōng chèng-ì chéng sēng mǎu mī-ciē ngǐ-séng giǎng-cēng dāu Ciōng-Dī gậ mīng-chîng:
  - 23 Uòi-huỗi-nêng i niông i-séng í-diū uòi sễng-hũ nă

uòi iŭ siŏng-tê gâ dàu-lǐ săng-dặ iặng siŏng-tê ŏ bŏ-dặ-tiāu; éng-uē hǔ uòi-huōi-nêng gâ Ciōng-Dī sī kāu-dặ-diū gâ:

24 Uòi-huōi-nêng iǎ niōng nì chū-gū uòi, uòi chū-gū nì, kūing nêng iǔ ō-séng cā hǎu gậ dī.

25 Uòi-huōi-nêng eng góng eng cù cì-dó, eng góng ò ŭ duói eng cù cì-dó gâ nêng, niōng nì kūing gù, gù kūing nì; dặ-dí ŭ nì-ciế tău dāu, ciū gāing niōng iŏng-gặ-sĩ.

26 ¶ lŏng céng gâ dàu-lǐ uòi-huōi-nêng sēng-dă-guā làu, hē-muĕ lâ cì-gēng-gēng huāng-cò, ciū cuōi mǎu tāi uòi siū-cò gâ cī.

27 Cŏng-lậ giáng dặ-hǎing dǎing ŭ sĕng nêng gậ sî-hē, ĭ dǎing ŭ duōi nū-kī, sū-siōng cèng diō gậ hǒ chiáu-tiāu lŏng-cŏng gậ dō-tê.

28 Nêng lậ cī-gửing ngà Mỹ-sái gậ lữ-hua lậ iử liōng sang nêng cā gúing-cēng còng niōng suời-tiau, ēng gặng

kúing-ĕng gù.

29 Nêng lậ cià-diū Ciōng-Dī gậ Gǔing, nà ŭ iǒ-diāng gậ dī gậ huǎi, ciū-sī huóng-piĕ gù cā sēng gậ huǎi iáu biē dī ĭ-búing chū, ĭ chū-kiáng nà áing-hū nǎ nêng gậ Sēng-Sěng, í nì siǒng Ciōng-Dī ǒ chū iǒng gậ nêng ēng-gái siū gậ hěng niōng gǐ-duói dōng?

30 Sēng-géng gī-diū uā, Chiǔ-úing bāu-iǔ sī uòi gâ dī, uòi còng ŏ bāu-ēng. Uā iŏng dī gâ, sī uòi dặ-dí gâ. Ĭ

uā, Cǔ cǒng ŏ sěng gù gâ bă-siāng.

31 Siū ĕng-ŭing sáng Ciōng-Dī gâ hěng céng-céng sī niōng giáng.

32 Ni niōng gī-dā ching-mâng, séng-dī dā-diō guáng ciāu gâ sî-hē, ni ciū něng-diū ŭ cèng duōi gâ kǔ-nūing, sū-siōng mà-diōng ĭ-búing;

33 Mău-long sī nì cù-cī nă nêng lūing-uā pong-dio kǔ-nūing, sū-siong dāu cā-hī gâ sù-cài nă nêng diĕ-gǔ nă duōi-gá-nêng chū; mău-long sī biē-nêng nă nêng iong-gă-sī duòi gù, nì ciū iáu gù câi-câi siū kǔ.

34 Éng-uë ŭ duói nêng nă sặ-liau sặ-diū cō lâu gâ

sì-hē nì ciū tǐ-tă gù, iǔ nêng chiǒng nì gâ mî-dī nì iǎ ngūing-séng kāu-uòi-uòi-dī běng gù chiǒng kō, éng-uē dặ-dí tíng-ciōng iǔ gāing hǎu dǒng-giǔ dō-dī gâ sú-ngiè.

35 Gū-chū nì iặng duōi-dăng mău mī-ciē ngĩ-séng gậ séng dú ēng gặng diú-tiāu, nì iừ iặng gậ séng hē-lài ciū ở siờng nì cèng duōi gậ dī.

36 Nì còng niōng iǔ něng-nāi gâ séng, iặng-gặ-sǐ Ciōng-Dī gâ séng-ī í-diū cā làu, ciū ŏ dặ-diō hǔ nì gâ hǔ-kī.

37 Éng-uē cuỗi guễ cì-kặ-ciễ, ử ở lậ gậ Củ ĭ-diāng ở lậ, còng mài dàng-gờ.

38 Sēng-géng gī-diū uā, Uòi gâ ngī-nêng éng-uē sēng ciū ŏ sáng: nêng lâ tō-hē uòi séng-dī cŏng mài kāu-uòi gù.

39 Lậ-sī uòi-huōi-nêng ēng sī iáu ŭ tō-hē ciū niōng miè-tiāu gậ nêng cì-bóng gậ; sī iáu ŭ sēng Cǔ lěng-ông ciū ¾ dặ giù gậ nêng cì-bóng.

#### Dī 11 Cióng.

1 Sēng ciū-sī séng-dǐ nà ŭ siŏng-tê gậ dī sōng sī ì-cài gậ, ĭ sī cā ēng-nǎing chū-gīng gậ dī gậ běng-gù.

2 Cěng-chîng gậ nêng éng-uē iŭ sēng-séng ciū iŭ tāi

gù cā gúing-cēng uā gù sī hǎu.

3 ¶ Uòi-huōi-nêng iǔ sēng-séng ciū dặ-dí lŏng-cŏng gậ sī-gāi sī kāu Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī cā gậ, iặng-gặ-sǐ ǔ chū-dặ-gīng lŏng-cŏng gậ mî-dī ēng sī giǎng iǔ hĕng-còng gậ mî-dī cā chǔ lậ gậ.

4 Ngā-bă iŭ sēng-séng, ciū hūing-cī nă Ciōng-Dī piāng Gái-ĕng hūing gâ gāing hǎu, Ciōng-Dī tāi gù cā gúing-cēng uā gù hūing gâ mî-dī sī dēng gù gâ ī: Ngā-bā iŭ iŏng gâ sēng-séng mŏng sī sĭ-tiāu, gū dō-dī uā dī.

5 ¶ Ì-nǧ iǔ sēng-séng, gū ēng-nǎing sǐ-tiāu ciū nǎ Ciōng-Dī ciĕ gù iòng kỗ làu; Ciōng-Dī gū ēng-nǎing ciĕ gù iòng kỗ, sáing tāi gù cā gúing-cēng uā gù dú sī dēng Ciōng-Dī gâ ī.

6 Nêng lậ mău sẽng-séng còng mài dễng Ciōng-Dī gậ ī: éng-ụē giăng-cēng lậ Ciōng-Dī mīng-chîng gậ nêng còng niōng sẽng iǔ Ciōng-Dī, iǎ niōng sẽng Ciōng-Dī còng ŏ nà mî-dī siòng ǔ duói giǔ gù gậ nêng.

7 ¶ Nộ-ngã iử sẽng-séng, ciữ dặ-diō Ciōng-Dĩ nà ẽng-năing lậ gậ dī gẽng-gãi gù, séng-dĩ ciữ cèng gẽng Ciōng-Dĩ, cā cì-diâu děng duōi gậ sĩ-gử ửing nă gù cì chiō dú dặ giù; gù éng-yẽ iử sẽng-séng ciữ biǎu-měng sĩ-gáing nêng dú sĩ iử cò gậ, ĭ dặ-diō ử éng-yē sēng dặ lậ gậ ngĩ; sēng ciữ cā ngĩ-nêng.

8 ¶ Ngā-bă-là-hàng iŭ sēng-séng, nă Ciōng-Dī gáu-dō gâ sî-hē, ciū í-diū Ciōng-Dī kǐ-séng kō ŭ hē-lǎi ŏ dă-diō cā sú-ngiè gâ dī-huóng; gù kǐ-séng gâ sî-hē, dú ēng

dă-dí kō nī-dī kō.

9 Gù iǔ sēng-séng ciū gǔing-gú dāu Ciōng-Dī hǔ gù gâ dī-huóng sū-siōng dāu biē gǒ cā kǎ I-búing, iáu ǔ hē-lǎi câi dặ-diō Ciōng-Dī hǔ gù I-búing gâ dī gâ, iáu Ì-sǎ Ngǎ-gǒ gōng sī diū dāu diōng-pông-dī.

10 Éng-uē Ngā-bă-là-hăng siòng ŭ iŭ dī-gí gâ sêng,

uă-sōng kué iặng sêng ciū-sī Ciong-Dī.

11 Să-là iŭ sēng-séng, gù mòng dōng-sǔing, gā ŏ iŭ-séng săi gǔing, éng-uē gù chū hǔ gù gâ Cǔ sī kāu-dă-diū gâ.

12 Iğng-gă-si giảng iğng cì-ciă, cèng sī sū-siōng sǐ-tiāu gâ nêng, sải chữ hē-dō sū-siōng tíng ciōng gâ sáing-siū

ŭ cāi, huŏi-bíng gâ suói mài sū-dă cèng.

13 ¶ Iặng duới nêng dẫu sĩ dú iừ sẽng-séng, hử gù gâ dī gũ ēng-năing dặ-diō, dàu-dàu-dī chū-gīng iặng dĩ, ciū cèng kúing-séng dǎing, cī uā cī dẫu sĩ-gáing sĩ cã kă sĩ gǔing-gú cì-hā-ciễ.

14 Uā igng-gặ-sĩ gậ dī gậ nêng biáu-měng sī tāi cù-cī lau ciă dī-hugng.

15 Gù lậ-sī siống gù āing-làu chǔ-lậ gậ dī-huóng, cống iù hō-sĩ dāu-tê kō ŭ-dī.

16 Giâ-gíng gù siŏng gāing hǎu gâ dī-huóng, ciū-sī

dau tíng ciong gậ: gũ-chữ Ciong-Dī hăng cả gù gậ Ciong-Dī, dú ẽng pã ẽng hàu I-sũ, éng-uẽ Ciong-Dī tāi gù ō-dō cì-ciă sêng.

17 ¶ Ngā-bă-là-hàng iǔ sēng-séng, nă Ciōng-Dī chī gù gâ sî-hē, ciū nà Ì-să cēng cī hūing nă Ciōng-Dī: chíng-mâng mòng kāu-uòi-uòi-dī sēng Ciōng-Dī hǔ gù gâ dī, giâ-gíng gū nà gù còng-lâ săi gâ cì-ciă gǔing hūing nă Ciōng-Dī.

18 Ciong-Dī mong iáu gù uā, Ì-să săi gâ gùing o sōng sī nì gâ hē-do, gù gā kăing nà Ì-să hūing nă Ciong-Dī:

19 Éng-uē gù séng-dī gō-siòng, Ciōng-Dī iŭ-nǎing-gē giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu gù sáng kǐ lâ; iǎ sū-siōng giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng dǎ gù gâ gǔing dāu-tê.

20 ¶ Ì-să iŭ sēng-séng, ciū éng-uē hē-lăi gâ dī tāi

Ngă-gŏ Ì-său giù hŭ-kī.

21 Ngă-gặ iŭ sēng-séng, tău sĩ gậ sî-hē, tāi Iặ-sặ liòng-ciă gặing giù hŭ-kī; pḥ hā tiōng-ciě tê-dī, bāi Ciōng-Dī.

22 ¶ Iŏ-să iŭ sēng-séng, tău si gâ sî-hē, sáing uā ki Ì-să-liĕ nêng hē-lài chǔ Ái-gǐ gŏ gâ dī, ciū nà cù-cī gâ

gŏ-tê gáu-dō gù.

23 ¶ Mò-sái gâ dá-nài iù sēng-séng, Mò-sái chù-sī gâ sî-hē, chū-gīng gù sáng-dă hàu, ciū nà gù kōng-diū sáng-ciă nguè-nì; éng-uē ēng pā uǎng-dī gáu-dō gâ dī.

24 Mộ-sái iủ sẽng-séng, duỗi kǐ lậ gậ sî-hē, ēng kẳing

hăng ca Huă-lău á-niông-găing gâ găing;

25 Siŏng-diāng cử-ĩ góng-ngūing iáu Ciōng-Dĩ gậ bă-siāng câi nă nêng kó-kặ duòi gù, ēng kǎing să-sî-ciē hiŏng cò gậ hǔ.

26 Séng-dī gō-siŏng éng-uē Gí-Dǔ nă nêng diĕ-ù piāng Ai-gǐ gŏ iù gâ ngêng-cîng gāing dì-cîng: éng-uē gù

séng táng-dữ ŭ hē-lǎi siŏng gù gậ mî-dī.

27 Gù iǔ sēng-séng, ciū pī-tiāu Ái-gǐ gŏ, ēng pā uǎng-dī gâ nū-kī: éng-uē gù cèng ĭ-séng, sū-siōng chū-gīng nêng mài chū-gīng gâ Ciōng-Dī.

28 Gù iǔ sēng-séng, ciū buōi-chò cā guā-mông-tê cǎi gâ dī, ǐ hǔ ǔ ciǎ huǎi gâ dī, sǎng-dǎ ǔ miè-tiāu diòng-tê gǔing gâ iǎ ĭ lîng-lū l-sǎ-liĕ gâ bǎ-siāng.

29 ¶ Î-să-liĕ gâ bă-siāng iŭ sēng-séng, ciū guā Ŏnghuŏi sū-siōng giǎng ùing-diō: Ái-gi nêng iǎ chī-chī

guā iğng huǒi ciū dú ēng-si-tiāu.

30 ¶ Î-să-liĕ gâ bă-siāng iŭ sēng-séng, ciū gŏng-lŏng-kúing chúing Iă-lī-gó gâ sêng, dāu dī chǐ góng sêng-ciông ciū bǎing-tiāu.

31 ¶ Gī-mā Là-hō iǔ sēng-séng běng-běng úing-úing-dī ciĕ-duòi ŭ lâ mà-tâng-dông gâ nêng, éng-uē iŏng dī ciū ēng-nǎing iáu ŭ ngà Ciōng-Dī gâ nêng câi miè-tiāu.

32 ¶ Uòi gū gō cèng uā, cā-sū-dī? lậ-sī niōng uā Kǐ-tǐng, Bă-là, Sáing-sóng, Iă-hǔ, Duōi-pĭ, Să-mǔ-nèng iáu ừ duói síng-dí gậ dī, iǎ mău góng uā-dặ cèng-tê.

33 Gù iặng duới nêng iừ sēng-séng, ciữ mà-iâng iáu gù cā dō-tê gâ gŏ, cā ngī gâ dī, dặ-diō hǔ gù gâ dī làu, cà-diū sú-cừ gâ chū,

34 Nà cèng diō gậ hỏ lōng ú-tiāu, pī-tiāu cèng lī gậ dáu, nǔ ing gậ bīng cā ngāing-că gậ, mà-diōng ciū cèng hǎu-giǒ, mà tō-tiāu biē gǒ gậ béng.

35 Iŭ á-niông-nêng dặ-diō gù gǔing giảng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lậ: iǎ iǔ nêng siū cèng suŏi-bǎ gâ hěng-huǎ, něng-diū ēng kǎing nǎ nêng lūing-gǔing bōng-tiāu; éng-uē niōng dặ-diō gāing hǎu gậ hǔ-sáng:

36 là iừ nă nêng diĕ-ữ gâ, nà bíng lâ mà, kỳng-bỳng-

diū cō lâu, iğng duói chī gù gâ dī;

37 Nă ciā ià-sǐ, nă gū-ciế gū dò-dāng tiāu, nă nêng chī-guā, nă dáu suŏi-tiāu: cēng mîng-iông, súing-iông gâ puê; dú mău báing-bā gêng-mău, nă nêng kó-kă duòi-dă cèng kǔ,

38 Dāu kōng-iă, súing-dī, súing-dōng, dī-dōng lậ-lậ kō-kō, mău guè-diū gậ sù-cài, (iŏng-gặ-sĭ gậ nêng sī-gáing mài tāing-dặ gù lậ mài hō gù guè-diū.)

39 ¶ Iặng duới nêng dú iừ sēng-séng, ciữ dặ Ciōng-Dī

tāi gù cā gúing-cēng uā gù sī hǎu, gū ēng-nǎing dǎ-diō Ciōng-Dī hǔ gù gâ dī,

40 Éng-uē Ciong-Dī iš tāi uòi ō-dō gāing hàu gậ dī, gù-huōi-nêng lậ-ēng-sī iáu uòi câi-câi dặ-diō iǒng gāing hàu gậ dī ciū mài sí-huóng hàu.

#### Dī 12 Cióng.

1 Uòi-huōi-nêng iǔ iặng cèng cāi cā gúing-cēng gậ nêng sū-siōng ặng ǔ-diū uòi, iǎ niōng nà gǔ iōng gâ dōng dáng, iáu ǔ cèng kuē-chuē lîng-lū uòi gâ cò bōng-hā, séng-dī niōng něng-nāi niōng bǎu dāu ǔ gáu-dō uòi bǎu gâ diō,

2 Séng-dī sî-sî kặ-kặ hiōng-diū Iǎ-Sú, ciū-sī buōi-chò nă uòi iǔ sēng-séng gâ, gū ਨ sặ uòi gâ sēng-séng sí-huóng hàu kǐ lâ, gù éng-uē hē-lài o dặ-diō gâ kāu-uòi ciū něng-diū sí-cī-gā gâ kǔ, ēng gǔing diĕ-gǔ, giâ-gíng cō dāu Ciōng-Dī cō gâ ū gâ iū-bíng.

3 Iǎ-Sú něng-diū iǔ cò gậ nêng bûing-bặ ēng í gỳ gậ dī, gỳ iặng gậ dī nì niōng siŏng-siŏng hā, sǎng-dặ nì séng-dī mǎu-nāu-uŏi mǎu dǎng-liōng.

4 ¶ Nì iáu cò cā dō-tê iáu gù sióng-cáing, gū ēngnăing lâu huăi:

5 Nì láu-bàu-tiāu ŭ kūing nêng gậ dī, kūing nì sū-siōng gặing ĭ-búing, gō-uā, Uòi gǔing à, Cǔ gāu-hēng nì, nì ēng gǒng chū-kiáng, Cǔ uā nì iǔ chō gậ sî-hē, séng-dī ēng gǒng dàng-siǎu;

6 Eng-uē Cǔ còng ở gāu-hệng gù ō gậ nêng, iả ở mà gù ciế lậ gậ gǔing.

7 Nì nă Cũ gẫu-hệng ciū niông něng-nāi; Ciông-Dī duòi nì sū-siông duòi gǔing; nī-dī iǔ gǔing dá ēng gẫu-hệng gù?

8 Nêng-nêng dú sĩ nă Ciōng-Dĩ gẫu-hệng, nì lậ ēng nă gù gẫu-hệng, nì ciū-sĩ tóng-gáing săi gậ, ēng sống sĩ gǔing.

- 9 ¶ Uòi-huōi-nêng iŭ săi uòi séng-tǐ gậ dá gāu-hệng uòi, uòi-huōi-nêng gū sī gēng gù: tóng-tíng-à nêng lěng-ộng gậ Dá uòi-huōi-nêng gāing niōng hū gù gǔing, ciū ¾ dặ-diō ệng-ǔing gậ sáng-miāng.
- 10 Săi uòi séng-tǐ gậ dá dú sī să-sî-ciễ běng cù-ci gậ ī-sū gāu-hēng uòi; cŏng-lậ tóng-tíng-à nêng lěng-ông gậ Dá gāu-hēng uòi, sī ō uòi iǔ ĭ, niōng uòi chéng-giẽ iáu gù ĭ-búing.
- 11 Mău-long sũ-mũ gầu-hệng gậ dĩ dầu gầu-hệng ŭ-cìsî mài long nêng kāu-uòi, dú sĩ long nêng kĩ: nêng lậ éng-uẽ gầu-hệng gù gậ dĩ gĩng-guã mô-nāi làu, hẽ-muế ciũ ở sáng běng-úing gậ guă-ciě, ciū-sĩ ngĩ gậ ảing-gẽng.
- 12 ¶ Gū-chū nêng gậ siǔ cèng mǎu-nāu-uǒi, káu-bǔ-tê cèng mǎu lì, nì ciū niōng pū-diū gù.
- 13 Niōng nà nì káu niōng giảng gậ diō chī-dā kǐ lâ, săng-dă giō-ciě úing-úing kǔ-kǔ-dī giảng, gāing niōng bóng-chāing gù í hǎu-tiāu.
- 14 Nì niōng táng-dū iáu duōi-gá-nêng uă-mǔ, ǐ niōng táng-dū cā chéng-giĕ gâ nêng, nêng lâ mài chéng-giĕ dú mài gīng-dă Cǔ diō:
- 15 Nì i niông siǎu-séng, giáng-pā iǔ nêng mài dặ diọ Ciông-Dī gâ áing-hū; i giáng-pā iǔ dù-séng gâ gúing sáng chǔ lâ chāu-nāu nì, nà cèng cāi nêng lōng í-nǐ tiāu.
- 16 Giáng-pā iǔ tóng-gáing gâ, lūing-gǔing cā dī gâ, sū-siōng Ì-său, gù éng-uē ci dōng iè gâ mî-dī nà diòng-tê gǔing gâ sú-ngiè māi-tiāu.
- 17 Hē-muě ō dă-diō gù dá tāi gù giù gâ hǔ-kī, dá ēng kǎing í gù, gù mòng cèng tî giù dá, gù dá ēng hō-séng: iŏng sī nì dă-dí gâ.
- 18 ¶ Nì dāu gậ, eng sĩ ŭ iŭ heng-còng mó-dặ-diō gâ súing, ŭ-dī iŭ cèng diō gâ hò, cèng mà gâ eng, cèng chuĕ-ú, cèng duōi gâ hóng;
- 19 Iă iŭ hāu-dông gậ siáng-éng, uā dī gậ siáng-éng; ŭ-cì-sî tiāng-nī-gīng iğng siáng-éng gậ nêng dú giữ ēng gặng cuỗi nà iặng siáng-éng iáu gịi uā dī:

- 20 Éng-uē iŭ gáu-dō gù gâ dī, gō-uā, Giàng-cēng dāu iặng súing-dī lâ, ciū-sī tê-sáng, iǎ niōng nà ciō ià gù sǐ; iặng dī gù-huōi-nêng tiāng-nī ēng diū.
- 21 Iặng chū-gĩng gậ dĩ lõng nêng cèng giáng, ciū-sĩ Mỹ-sái iả uã, Uòi giáng dặ-hảing, giáng lậ gỡ tiú.
- 22 Lậ-sĩ nì dāu gậ, sĩ Sặng súing, ặng-ǔing sáng Ciōng-Dĩ gậ sêng, tíng ciōng gậ lǎ-lū-să-lǎing, dāu ŭ-dĩ iǔ Cǔ cháing-cháing uāing-uāing sặ-chữ gậ cù cì-dó,
- 23 Iŭ diòng-tê guing cù cì-dó gâ gāu-hō, miâng-cī gī dāu tíng-dī, iŭ sĕng tóng-tíng-à nêng gâ Ciōng-Dī, iŭ chěng cā sí-huóng hǎu ngī-nêng gâ lěng-ông,
- 24 Iŭ tāi ŭ iğ-diāng-guā séng gâ dī cā-bǎu gâ Iǎ-Sú, iáu ŭ hǔ gâ huǎi, iŏng huǎi uā gâ dī piāng Ngā-bǎ gâ huǎi uā gâ dī gāing hǎu.
- 25 ¶ Nì niōng siǎu-séng ēng gŏng ngà ŭ ciǎ iáu nì uā dī gâ. Ŭ-cì-sì nêng lâ ngà ŭ dāu sī-gáing gēng-gāi gù gâ, gū mài pī-dǎ hěng-huǎ tiāu, uòi-huōi-nêng lâ ngà ŭ giǎng tíng ciōng gēng-gāi uòi-huōi-nêng gâ, ciū gāing mài pī-dǎ hèng-huǎ tiāu.
- 26 Ŭ-cì-sî Ciōng-Dī gậ siáng-éng nà sī-gáing iâu-dòng kǐ lậ: giâ-gíng Ciōng-Dī i hị, uā, Cuōi cì lệng uòi ēng-ò-cǐ nà sī-gáing iâu-dòng kǐ lậ, iǎ jǐ nà tíng iâu-dòng kǐ lậ.
- 27 Uā ŭ cuōi cì lệng gậ dī, sī biǎu-měng ŭ iâu-dòng gậ mî-dī dú ŏ hī-tiāu, éng-uē dú sī kué-tíng bī-dī gậ sî-hē cā gậ mî-dī, niōng ŭ mài iâu-dòng gậ mî-dī cì-bǐ-dā dú dō-dī.
- 28 Gū-chū uòi dặ-diṇ iặng mài iâu-dòng gậ gŏ, séng-dī niōng dō-ciā Ciōng-Dī gậ áing-hū, gēng Ciōng-Dī, ṭ Ciōng-Dī, ciāu-diū Ciōng-Dī dēng-ī gậ, hū-sū gù:
- ·29 Éng-uē uòi-huōi-nêng gậ Ciong-Dī sū-siong cèng diō gậ hờ ĭ-búing.

### Dī 13 Cióng.

- 1 Nì niōng sî-sî kặ-kặ iù ō hiáng-dī gậ séng.
- 2 Eng gong láu-bău-tiāu ciĕ-duòi nêng-kă: éng-uē tê-chîng iŭ nêng ciĕ-duòi nêng-kă, cù-cī dú ēng dặ-dí sī ciĕ-duòi Cǔ sặ-chū gâ.
- 3 Niōng gī-dă ŭ kong-bong-diū cō lâu gâ nêng, sūsiōng iáu gù câi-câi kong-bong-diū cō lâu; iǎ niōng gīdă ŭ nă nêng ko-kă duòi gù gâ nêng, éng-uē nì gōng sī cā nêng iáu gù ĭ-búing.
- 4 ¶ Nêng-nêng dú niōng chū-dōng iặng chiǔ-chéng hóng-hā gâ dī, chộng mō lōng í-nỹ tiāu: cŏng-lâ ŭ kō biǎu iáu tóng-gáing gâ nêng Ciōng-Dī cŏng ў sěng gù.
- 5 Nì cā dī dú ēng gặng iừ mī-ciē táng cîng gâ séng; niōng nà cù-cī iừ gâ mî-dī chū sī kāu-lāu: éng-uē Cǔ uā-guā, Uòi cì-bǐ-dā còng mài piĕ-tiāu nì, cì-bǐ-dā còng mài diú-tiāu nì.
- 6 Gū-chū uòi gặng duōi-dăng uā, Cǔ sī báng-chāing uòi gâ; uòi dú mài giáng: nêng gū ŏ nà sū dī lâ huōi uòi nī?
- 7 ¶ Niōng gī-dă ŭ tê-chîng háu nì gâ iáu nì gặng-guā Ciōng-Dī dàu-lǐ gâ nêng; séng-dī māing-māing siŏng gù ǎing-gēng gâ suē-muě, ò gù gâ sēng-séng.
- 8 lă-Sú Gí-Dǔ giảng buōi-chǒ dau giâ-gíng dú sī ĭ-búing, cì-bǐ-da dau ĕng-ŭing iǎ sī ĭ-búing gâ.
- 9 Nì eng gọng nă ử duới gọ-ci eng sĩ ciảng dàu gậ dī pīng kọ-tiau: kāu-diū Cử gậ áing-hū cì-bǐ-dā ĭ-séng, iờng ciū-sī hàu gậ dī: eng gọng kāu-diū iè gậ mì-dī, iừ nêng ceng-ceng bìng-piế iè gậ mî-dī cù-ceng dứ mài ǐ gù:
- 10 ¶ Uòi-huōi-nêng iǔ cī-dǔing, ŭ dāu diōng-pông-dī hū-sū Ciōng-Dī gậ nêng ēng gŏng iè iŏng dǔing ciōng-bíng cī gậ mî-dī.
- 11 Děng duōi cī-sí nà tê-sáng gậ huăi pŏng dāu sēng gậ sù-cài, éng-uē cò ciū nà iặng huăi hūing nă Ciōng-

Dī, iặng tê-sáng ciū dāu iâng nguē-bíng nă hỏ chiáu-tiāu.

- 12 Iğng-gặ-sĩ, Iă-Sú ō nà cù-cī gậ huăi nà bă-siāng huống-piĕ cā sēng, iǎ dāu sêng-mộng nguē-bíng siū kǔ.
- 13 Gū-chū uòi-huōi-nêng iǎ niōng kō iâng nguē-bíng dāu Iǎ-Sú ŭ-dī, iáu gù câi nă nêng diĕ-gǔ.
- 14 Éng-uē uòi-huōi-nêng dāu iŏng-dī mău cì-bĭ-dā dō-dī gâ sêng, cŏng-lâ táng-dū ŭ hē-lǎi gâ sêng.
- 15 Iğng-gặ-sĩ uòi-huōi-nêng niōng kāu-diū Iǎ-Sú, sî-sî kặ-kặ nà cũing-mǐ Ciōng-Dī gậ dī cēng cĩ hữing nă Ciōng-Dī, ciū-sī chữ-dī sáng gậ guă-ciě dō-ciā Ciōng-Dī miâng gậ dī.
- 16 Lậ-sī ēng gặng láu-bău-tiāu ăing-sīng iáu bóng-chāing nêng niōng sặ-ệng gậ mî-dī: iặng sĩ Ciōng-Dī cèng dễng-ĩ gậ cĩ.
- 17 ¶ Niōng í-diū ŭ duói háu nì gậ nêng, hū gù gǔing: gù cèng siǎu-séng ciāu-gū nì gậ lěng-ông, dặ-dí hē-lǎi niōng sōng nì lěng-ông gậ diōng; nì niōng nă gù ở kāu-uòi-uòi-dī sōng, mài kī cā iặng dī: éng-uē gù kī sī mài ĭ nì.
- 18 Nì niōng tāi uòi gǐ-dǎu: éng-uē uòi cèng dặ-dí uòi sī nà-diū liòng-séng cā dī, mǎu-lōng sū-mū dī cèng ð í-diū ciāng-dā ǎing-gēng.
- 19 Uòi gāing niōng kūing nì tāi uòi gǐ-dǎu, nă uòi gāing kuē cuōi dāu nì ŭ-dī.
- 20 ¶ Nà běng-úing nă nêng gậ Ciōng-Dī, tê-chîng énguē ŭ ĕng-ùing iğ-diāng-gú gậ dī gậ huăi, giăng si-nêng dǐ-bíng hiāu ŭ cì-bóng iông gậ duōi iāng-iông gậ nêng, uòi Cǔ Iǎ-Sú hǔ-sáng kǐ lậ.
- 21 Ngũing iǒng Ciōng-Dī kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ dāu nì séng-dí cā-chěng gù dēng-ī gâ dī, dāu gǒ iōng hǎu gâ dī nǎ nì sí-huóng hǎu kǐ lâ í-diū gù gâ séng-ī kō cā: ngũing ěng-iāu gú nǎ gù cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngũing.
- 22 ¶ Hiáng-dī à, uòi giâ sũ-bīng siả iặng mī-ciễ sēng guễ nă nì, kūing nì tiảng-nī uòi kūing nì gâ dī.

23 Nì dặ-dí uòi gậ hiáng-dī Dĩ-mặ-tuỗi bỗng-tiau làu;

gù lâ kuē dau, uòi g iáu gù câi-câi gīng nì.

24 Bóng-chāing uòi iáu ŭ duói báu nì gậ nêng, ǐ iáu duōi-gá sēng gậ hă-sáing chiăng-úing. Ì-duōi-lī nêng iǎ iáu nì chiăng-úing.

25 ¶ Ngūing áing-hū sî-sî kă-kă iáu nì duōi-gá-nêng

câi cì-dó. Chěng séng sù ngũing.

## SĂ-DŬ NGĂ-GŎ GÂ SÚ.

### Dī 1 Cióng.

1 Ciōng-Dī iáu Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ nû-gě Ngă-gỡ, iáu ŭ sūing-kuế dāu gỡ sù-cài guè-diū gậ sí-nī bŏng-tê gậ nêng, chiăng-úing.

2 ¶ Hiáng-dī à, nì pōng-diō gỡ iōng chī nì gâ kǔ-nūing,

ciū niōng chū sī kāu-uòi gậ dī;

3 Eng-uē dă-dí nì gâ sēng-séng chī-guā làu nì ciū ŏ géng-dă mô nāi.

4 Nì iǎ niōng cì-bǐ-dā dāu suē-muě dú géng-dă mô-nāi, nì ciū ŏ sí-huóng hǎu, mǎu chō-chū, mài siǎu cì-iōng dī.

- 5 ¶ Nì dǐ-bíng lậ iừ nêng chóng-měng màu kāu-lau, ciū niōng giừ Ciōng-Dī, Ciōng-Dī cèng sí-cǔ nă duōi-gá-nêng, dú ēng uā nêng; giừ gậ, còng ŏ nă gù.
- 6 Lậ-sī giữ gậ sî-hē, niōng sēng, ēng gặng ngĩ-séng: ngĩ-séng gậ nêng sū-siōng huỏi-dī gậ lōng nă hóng chué lậ chué kō gặng-lòng kǐ lậ.
- 7 Iğng-gặ-sĩ gậ nêng ẽng niōng siŏng ở dặ-diō Cǔ gậ sū-mū dī;
- 8 Gù iử liòng-iōng gâ séng, mău-lōng cā sū-mū dī dú mău diāng-gú.

- 9 ¶ Gệng-mău gậ hiáng-dī gáu-séng kǐ lậ ciữ niông kāu-uòi:
- 10 Cuôi-cũ gậ hiáng-dī lò-bāi à lậ ciū niōng kāu-uòi: éng-uē gù còng ở mò-tiāu sū-siōng cháng-chǎu gậ huá ĭ-búing.
- 11 Mì-tê chǔ lậ pū, iả iù cèng iẻ gậ hóng chué-guā, chàu ciū kú-tiāu; huá iả siā-tiāu, sáng-dặ cèng ngà-sǐ gậ ngàing-sặ iả màu-tiāu: cuòi-cǔ gậ nêng dāu gù cā gậ dī iả y iòng-gặ-sǐ lò-bāi à lậ.
- 12 ¶ Pōng-diō chī gù gâ kǔ-nūing ciū géng-dă mô-nāi, iŏng nêng iǔ hǔ-kī: éng-uē chī-guā gù làu, gù cŏng ŏ dă-diō ĕng-ŭing sáng-miāng gâ māu, iŏng māu ciū-sī Cǔ hǔ nă ŭ ō gù gâ nêng.
- 13 Nêng nă làing gậ dī chĩ-guā, ciū ēng gọng uā sĩ Ciōng-Dī chĩ gù: éng-uē Ciōng-Dī mài nă làing gậ dī chĩ-guā, iǎ mài nà làing gậ dī chī nêng:
- 14 Mău-long sū-mū nêng nă làing gâ dī chī-guā, dú sī nă cù-cī séng-dī táng-dū gâ làing dī mî-diū, pīng kō-tiāu.
- 15 Séng-dī cì táng-dū iğng làing gậ dī, ciū iǔ cò giăng séng-dī chǔ lậ: cò cì dōng kǐ lậ, ciū iǔ sǐ.
- 16 ¶ Uòi cèng ō gậ hiáng-dī à, nì ēng gŏng siŏng chō-tiāu.
- 17 Mău-lōng sū-mū děng hău gậ áing-hū, iáu sí-huóng hău bā-bā-dī nă nêng gậ mî-dī, dú sī giăng ciōng-bíng, giăng cā sáng guáng gậ Dá ŭ-dī à lậ, Dá cì-bǐ-dā còng mài bīng-séng, iă mău chiá-cì-dǔing gậ iŏng.
- 18 Gù ciāu cù-cī gâ séng-ī nà céng gâ dàu-li săi uòihuōi-nêng, ō uòi dāu gù cā gâ běng sū-mū dī dǐ-bíng-dī, ŏ cā sáing dặ gâ ngù-gŭ.
- 19 ¶ Uòi cèng ō gậ hiáng-dī à, iặng dī nì dú hiǎu-dặ. Lậ-sī gặ nêng niōng kuē tiāng-nī, maing mī-ciē uā dī, māing mī-ciē hŏ-lǎ:
- 20 Éng-yē nêng gậ nū-kī mài cā-chěng Ciōng-Dī ngī gậ dī.
  - 21 Gū-chū ŭ duói í-no gâ dī iáu ŭ cèng cāi o-dù gâ dī,

nì cā-hā dú niōng dǔ-tiāu, uǎ-kī-kī-dī sēng ŭ dāu nì séng-dì cá-diū gâ dàu, iŏng dàu iǔ-nǎing-gē giù nì gâ lěng-ông.

22 ¶ Nì niōng í-diū igng dàu kā cā, eng niōng guáng-guáng lâ tiāng-nì igng dàu, cī pīng cī.

23 Iŭ nêng tiāng-nī dàu eng í iğng dàu kō cā, ciū sūsiong cia nêng dāu giāng-dī chū cù-cī sáng-chěng gâ mīng-māu:

24 Chū làu, kō-tiāu, ciū láu-bău-tiāu cù-cī gâ mīng-māu vī-mū gă-sī.

25 Nêng lậ cử-sāi-dī chū ừ sí-huóng hàu gậ lữ-huă, ciū-sī nă nêng gộng cù-cī cử-ī gậ lữ-huă, ť cì-bǐ-dā í-diū iờng lữ-huă, iờng nêng ēng sī tiāng-nī ciū láu-bàu-tiāu, sī í-diū iờng dàu kō cā, ciū dāu gù cā gậ dī-dī dú ỡ dặ-diō hǔ-kī.

26 ¶ Nì dǐ-bíng iǔ nêng séng-dī siŏng cù-cī sī gēng-séng hū-sū Ciōng-Dī, chū-dī ĭ cī-gǔing uā dī ēng kǎing cǔ-sāi cī pīng cī gâ séng, iǒng nêng gēng-séng hū-sū Ciōng-Dī sī hú-gǎ gâ.

27 Ciāu-diū uòi Dá Ciōng-Dī chū kǐ lậ chéng-giẽ mău í-nặ gậ gēng-séng, ciū-sī chū-gū ŭ pōng-diō kǔ-nūing gậ guă-hū iáu mău dá gậ gǔing, séng-dī cǔ-sāi bǒng-bī mài nă iǒng sī-gáing nǐng í-nŏ-tiāu.

#### Dī 2 Cióng.

- 1 Hiáng-dī à, nì sēng ĕng-iāu gậ Cǔ, uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ dàu, ēng gŏng kí běng dōng hū duòi nêng.
- 2 Lậ iử duỗi géng gã-ĩ, cēng ngă-sĩ í-ciông gậ nêng, nì nì gậ lǐ-bāi-dòng, iả iử gệng-màu nêng cēng puỗi í-ciông dī lậ;
- 3 Nì ciū chū-dōng cēng ngă-sǐ í-ciông gâ nêng, uā, Nì cō iặng duōi ū-dī; iáu ŭ gêng-mău gâ uā, Nì guè hā ŭ-dī, ā-mā sī uā, Nì cō hā uòi gâ káu-dā à-bíng-dī;
- 4 lặng-gặ-sĩ ciū-sĩ nì duòi nêng mài góng-biâng, iủ làing gậ séng-ĩ huộng-piĕ nêng.
  - 5 ¶ Uòi cèng-ō gậ hiáng-dī, tiāng-nī à; Ciōng-Dī dú sī

tǐ iǒng sĩ-gáing cã gêng-màu gậ nêng, niông gù sẽng Cǔ ciū sống-dặ hū-cǔ, dặ-diō Ciông-Dĩ gâ gờ cã sú-ngiè, iǒng gố ciū-sĩ Ciông-Dĩ hǔ nă ǔ ō gù gâ nêng.

6 Nì gũ-dau chū-kiáng ŭ gệng-màu gậ nêng. Ŭ cuòicũ gậ nêng ciū-sī kí nì, tuói nì dau gúing-dŏng-dī kō.

7 Gù dú sĩ lũing-mã nì hồng gầ ử děng duỗi gầ miâng.

8 Nì là í-diū sēng-géng gi-diū gá hau lǔ-hua, ua, Niong o nêng sū-siong o cù-cī, iǒng ciū-sī hau:

9 Nì là kí běng dōng hū duòi nêng, ciū-sī cā-ŏ, lŭ-huă měng-dā-měng uā nì sī huāng-cò gâ nêng.

10 Nêng lậ í-diū tóng lǔ-huă, i ngà cì-iōng gáu-dō gâ dī, ciū sōng sī ngà lòng-còng gáu-dō gâ dī.

11 Ciong-Dī uā, Eng gong tong-gáing, iš uā, Eng gong huōi-sī nêng. Nì mòng ēng tong-gáing, là huōi-sĩ nêng, nì ciū sōng sī huāng-huā gâ nêng.

12 Nì uā dī, cā dī, niong gī-dă he-lài còng o ciāu-diū u nă nêng gọng cù-cī cũ-ī gậ lǔ-huă sěng nì.

13 Eng kỳ-lǐng nêng gậ, sěng gù gậ sî-hē iả mài kỳlǐng gù: iǔ kỳ-lǐng nêng séng gậ, dāu sĕng gù gậ sî-hē, ciū iǔ dī gỳng hàu-gáu.

14 ¶ Hiáng-dī à, nêng lậ cī uā cī iù sēng-séng, i mău ciáng gậ ảing-gēng, iù sū-mū sặ nī ? ŭ-gặ-sĩ gậ sēng-séng ở giù gù mài ?

15 Lâ-sī hiáng-dī cī-muē mău í-ciông cēng, mău m-nì niōng iè gâ liông-chău,

16 Nì dǐ-bíng ciū iǔ nêng iáu gù uā, Nì mŏng kúing-séng-séng-dī chiō kō, bǎu-hū nì iè-dặ bǎu, cēng-dặ chiáu; ĭ ēng nà séng-tǐ niōng sặ-ēng gâ mî-dī nă gù; iŏng iǔ sū-mū sặ nī?

17 Iong-ga-si, sēng-séng, lâ màu ciáng gâ àing-gēng, ciū-sī si.

18 Cǒng iử nêng uā, Nì iử sēng-séng, uòi iử ciáng gâ ảing-gēng: nì nà nì màu ciáng ảing-gēng gâ sēng-séng nă uòi chū, uòi ciū ở nà uòi ciáng gâ ảing-gēng hīng chữ uòi gâ sēng-séng nă nì chū.

19 Nì sēng Ciōng-Dī sī cǒng-lậ cì-ciă; iŏng-gặ-sǐ sēng sī hǎu: cià-gǔ ià sēng ǐ giáng lâ gō tiú.

20 Ni iğng hú-gă gậ nêng, sēng-séng lậ mău ciáng gậ ăing-gēng igng sēng-séng ciū-sī kóng gâ, nì ō dặ-dí igng dī ēng ō?

21 ¶ Uòi cử-cóng Ngã-bă-là-hàng nà gỳ gậ gặing Ì-să eëng cī hūing dau dùing ciong-bíng, gù ciū-sī éng-uē

iğng ciáng gâ ăing-geng song-dă sī ngī.

22 Iğng-gă-si ciū biáu-měng gù gâ sēng-séng iáu ciáng gậ ăing-gēng biang-biang ca-chữ di lậ, gù gậ sẽng-séng éng-uē iğng ciáng gậ ăing-gēng ciū sí-huóng hău kǐ lậ;

- 23 long-gặ-sĩ ciũ gĩng-hau Sẽng-géng gĩ-diu gậ dī gọ uā, Ngā-bă-là-hàng sēng Ciong-Dī, Ciong-Dī ciù nà gù iặng sēng iáu ngĩ I-búing chū; gù I hăng cã Ciong-Dīgi băing-iù.
- 24 Iğng-gă-si ciū biàu-měng nêng söng-dă sī ngī sī éng-uē ciáng gậ ăing-gēng, ēng-năing sī guáng-guáng éng-uē sēng-séng.
- 25 Cặng-chîng gĩ-mâ Là-hō ciě-duòi sặ-chữ gậ nêng, hē-muě háu gù giảng biē gậ diō dāu-tê kō, Là-hō iš sī énguē gù iğng ciáng gâ ăing-gēng ciū sāng-dă sī ngī.

26 Séng-ti lậ mău lěng-ộng ciū-sī si, sēng-séng lậ mău ciáng gậ ảing-gēng iả sĩ sì.

### Dī 3 Cióng.

1 Uòi hiáng-dī à, nì dǐ-bíng ēng gặng iǔ cèng cāi nêng ō cā síng-sáing, éng-uē dă-dí uòi cā síng-sáing gậ nêng, sěng uòi ở gāing ngǐng-lēng.

2 Eng-uē uòi-huōi-nêng dú iǔ cèng-cāi guā-sǐ. Nêng uā dī lậ mău guā-sĭ, iğng ciū-sī sí-huóng hău gậ nêng,

tóng séng iǎ iǔ-nǎing-gē gǔing-dǎ-dǎu.

٠.

3 Udi-hudi-nêng nà cà-kě long dau mà chụ-dĩ, o mà hū uòi guing, ià ở nà mà tóng séng dú lá-dạ dòng.

4 Î chu uing, mòng sĩ hàing duōi, ià na duōi hóng chué

lậ chuế kỗ, lậ niông iử děng siấu g**ậ** duòi, nà duòi g**ậ** nêng běng gù ỗ kỗ nī cì-bíng, iǎ iǔ-nǎing-gễ nà ǔing chiá-cì-dǔing.

5 Iặng-gặ-sĩ uẻ dẫu séng-từ dĩ-bíng sộng sĩ děng siău gậ mĩ-dĩ, ở hàu-gáu cèng duỗi gậ dĩ. Nì chũ, mĩ-mẫu-ciễ hỏ iù-năing-gễ chiáu-diệ cèng cãi châu!

6 Uè ciū-sī hǒ: uè dāu séng-tǐ dǐ-bíng gậ ǔ, iáu sī-gáing ĭ-búing duōi, nà tóng séng lōng í-nŏ-tiāu, iǎ ǔ bōng diō sī-gáing lòng-còng gậ mî-dī, iǒng uè gậ hò sī giǎng dīngù bōng diō gậ.

7 ¶ Go iōng gậ tê-sáng, ciā-ciě, tông-tuōi iáu sǔ-dī gậ mì-dī, nêng dú iǔ-nǎing-gē dī-hū dặ gù dǎu, iǎ nǎ nêng dī-hū-guā làu:

8 Cong-lậ uè-tê mău ciă nêng iǔ-năing-gē dī-hū dặ dău; sī mài gǔing-dặ-dău gậ o mî-dī, tóng uè dú sī tē nêng gậ dù-kī.

9 Uòi-huōi-nêng nà uè cũing-mĩ Cử uòi gậ Dá; ĩ nà uè ciū ŭ nă Ciong-Dĩ ciau-diū cù-cĩ gậ hěng-còng ca gậ nêng:

10 Cũing-mi iáu ciū gậ dī giảng cì-ciả chụ-dī chụ lậ. Hiáng-dī à, iǒng dī sĩ còng mài sặ-dặ gậ.

11 Cì-ciă cũing-sử kờ nĩ-dĩ iử-năing-gê lâu chữ dăng iáu kử liòng-iông gậ sử nĩ?

12 Uòi hiáng-dī à, mău-huá-guă chiū nī-dī ŏ sáng gāng-lăng nī? bǔ-dău chiū nī-dī ŏ sáng mău-huá-guă nī?

13 ¶ Nì dǐ-bíng sū-mū nêng sĩ chóng-měng iừ gĩng-sĩ? cã dĩ ciũ niông nà giảng chóng-měng-dĩ lậ gậ uắ-kĩ hĩng chữ gù ciáng gậ ăing-gēng.

14 Nì séng-dǐ lậ iũ hảing-séng gậ dū-kī iáu ở cù-cĩ hảu êng ở biể nêng hàu gậ dĩ, nì ciũ êng gặng hàu-gáu, êng gặng uā gả dĩ lûing-cũ céng gậ dàu-lǐ.

15 long-gă-sĩ gâ chóng-mèng ēng sĩ giảng ciong-bíng-dĩ lâ, sĩ sĩ-gáing gâ, sĩ huải-kĩ sáng-chèng gâ, sĩ giảng mò-gũ-dĩ lâ.

-16 Dau nī-dī iŭ dū-kī iau ō cu-cī hau eng ō bie nêng

hău gâ dī, ciū dāu nī-dī iă iǔ dòng-nī iáu gặ iōng à-cìng gâ dī.

17 Cong-lậ ŭ giảng ciong-bing-dī lậ gâ chóng-měng sáing sĩ chéng-giẽ, hē sĩ uả-kĩ, nừing-sửing, sí-cử kỳ-lìng nêng gâ, sáng cèng cãi hàu gâ guà-ciẽ, màu sióng-cáing, màu gà-hàu gâ dĩ.

18 Ngī gậ guă-ciẻ ciū-sī nà uă-kī tāi ŭ cā-dī uă-kī gậ nêng cá gậ.

## Dī 4 Cióng.

1 Nì dǐ-bíng iù sióng-cáing mà-gā gâ dī sī giǎng nī-dī lâ gâ? sī giǎng nì táng-dū lŏ-bǎi gâ dī lâ gâ, ciū-sī dāu nì séng-tǐ dǐ-bíng sióng-cáing gâ.

2 Nì táng-séng, ĭ mău mî-dī dặ: nì huōi-sǐ nêng, dū-kī, iă mài dặ-diō sū dī: nì mà-gā sióng-cáing; nì mău mî-dī dặ, sī éng-uē nì ēng hiǎu-dặ giú.

3 Nì giù, dú màu mî-dī dặ, éng-uē nì giù chỗ, ō nà nì giù gậ mî-dī lūing-gùing í-diū nì séng-dī táng-dū lŏ-băi gậ dī.

4 ¶ Nì iộng tēng nêng gậ á-niông-nêng, nì gũ ēng dặdí iáu sĩ-gáing cā băing-iǔ ciū-sĩ iáu Ciōng-Dĩ cā dō-tê? Gū-chū mău-lọng sū-mū nêng ō iáu sĩ-gáing cā băing-iǔ ciū-sĩ iáu Ciōng-Dī bīng cā dō-tê.

5 Sēng-géng gī-diū uā, Ciōng-Dī hǎng lậ guè-diū dāu uòi-huōi-nêng séng-dǐ gậ Sĕng nī-dī ŏ táng-dū làing gậ dī lōng nêng dū-kī? nì siŏng iŏng cì gū dī sī kóng gậ?

6 Lâ-sī Ciong-Dī nà gāing cāi áing-hū nă nêng. Gūchū sēng-géng gī-diū uā, Ciong-Dī lûing-cǔ giáu-ngāu gâ nêng, nà áing-hū nă kéng-hú gâ nêng.

7 Iong-gặ-sĩ nì niong hũ Ciong-Dī guing; iáu mọ-gự mà-diong, mọ-gự ciữ ở pī-tiau nì cẻ kō.

8 Nì niōng giảng-cēng gũing Ciōng-Dī, Ciōng-Dī iả ở giảng-cēng gũing nì. Nì iờng iử cò gâ nêng, niōng nà

nì gậ siủ lõng lâi-lī; nì iặng liòng-iōng séng gậ nêng, niōng nà nì gậ séng lōng chéng-giế.

9 Ni niong siū-kī, sióng-séng, tî-kǔ: siāu niong bīng cā tî, kāu-uòi niong bīng cā kǔ-chǔ.

10 Nì dau Cũ mīng-chîng niong cù-cī kéng-hú, Cũ ciữ ở nà nì gấu-séng kǐ lậ.

11 ¶ Hiáng-dī à, nì ēng gặng nì lũing-uā gù, gù lũinguā nì. Lậ iǔ nêng lũing-uā hiáng-dī, dọng hiáng-dī gâ ciáng làing, ciū-sī lũing-uā lǔ-huă, dọng lǔ-huă gâ ciáng làing: nì lâ dọng lǔ-huă gâ ciáng làing, nì ciū ēng sī í-diū lǔ-huă kō cā gâ, sī dọng nêng ciáng làing gâ.

12 Nà lữ-hua gáu-do nêng gâ, iấu dọng nêng ciáng làing gâ, còng-lâ cì-cia, gù iǔ-naing-gẽ giù nêng iǎ iǔ-naing-gē miè-tiau nêng: nì sī sū-mū nêng gọng dọng bie nêng gâ ciáng làing?

13 ¶ Nì cā-sū-dī gō uā, Mǎu-lōng-dī géng-diáu, mǎu-lōng-dī mêng-diáu, uòi ŏ kō mě sêng-dī kō, dāu ŭ-dī guè-diū cì nîng, cā sáing-ī, tēng cîng:

14 Ì-cài mêng-diáu gậ dĩ nì dú ēng dặ-dí. Nì gậ sáng-miāng sĩ sũ-mũ gặ-sĩ? Nì sĩ sũ-siong cì-dǒ ũ, chǔ-hīng cì-kặ-ciē, ciũ mău-tiāu.

15 Nì ciũ ềng-gái niông uā, Lậ-sī họ Cự gâ séng-ĩ, uòi gū sáng dọ-dĩ, uòi ciũ ở cã iờng dī cã ử dĩ.

16 Giâ-ging nì nà cù-cī hàu-gáu gậ dī cặng ting-mīng: iặng-gặ-sĩ gậ ting-mīng dú sī làing gậ.

17 Nêng lậ dặ-dí cã ciáng dĩ, ĭ ēng kỗ cã, gù ciū-sĩ iù cò.

## Dī 5 Cióng.

1 Nì iặng cã cuòi-cũ gặ nêng, niông duôi siáng tî-ku, éng-uē hē-lăi iù cuói-nũing dau nì séng-dī.

2 Nì gậ cîng huōi-tiāu, nì gậ í-ciông nă tông cụ-tiāu.

3 Nì gậ géng ngêng sáng-siữ; iặng sáng-siữ ciữ-sĩ cã gúng-cēng diāng nì gậ cò, ĭ nì gậ nì sữ-siōng nă

hỏ chiáu-tiau i-búing. Nì dẫu iống sựē-myẽ gậ nì-ciế kōng-diū nì gậ ngệng cîng.

4 Cā-dī-nêng dāu nì châing-dī cāi-cău, nì ēng nà góng-cîng nă gù, iộng góng-cîng sū-siōng iǔ siáng-éng hăng kǐ lậ: cāi-cău nêng măi-úing gâ siáng-éng dāu Tíng-Béng gâ Cǔ nèng-ciě.

5 Nì-huōi-nêng dāu sī-gáing cèng bǎi-diòng iè-dặ ciáng; sū-siōng tê-sáng dāu chá-bǔ-dó niōng tī gù gậ nì-ciè gū

sī kúing-séng-séng-dī iè bău.

6 Nì diang ŭ ciă ngī-nêng gâ cò làu, huōi-sì-tiau gù; Ciōng-Dī ēng lûing-cǔ nì.

- 7 ¶ Hiáng-dī à, nì niōng cì-bǐ-dā něng-diū dǎing Cǔ cuỗi lậ. Nì chū, dǎ-châing gậ nêng māing-māing-dī dǎing diá-dī dì-cîng gậ mî-dī sáng chǔ lậ, cì-bǐ-dā něng-diū dǎing diá-dī dǎ-diō chéng-tíng gậ hū chiú-tíng gậ hū.
- 8. Nì iă niōng něng-nāi; séng-dī cặ-ī niōng diāng-gự: éng-uē Cặ cuỗi lậ gậ nì-ciế tău dāu.
- 9 Hiáng-dī à, nì eng niong nì uā gù gâ ăing dī, gù uā nì gâ ăing dī, săng-dă niong sĕng nì: sĕng nêng gâ Cǔ giâ-gíng guè dāu mông-tê-dī.

10 Hiáng-dī à, cặng-chîng síng-dí kāu-diū Cỹ gậ miâng dặing-dàu, iặng síng-dí sî-sî kặ-kặ siū kǔ něng-nāi, nì niông nà gỳ cặng iông chū.

11 Ŭ géng-dặ mộ-nāi gậ nêng, uòi-huōi-nêng uā gụ sĩ iù hữ-kī: nì tiāng-nī-gīng-guā Iǒ-bă géng-dặ mộ-nāi gâ dī, ià dặ-dí Cǔ sụē-muě gōng-ciōng-iōng duòi gụ, Cǔ sĩ děng kỳ-lǐng, děng kāng-nīng nêng gâ.

12 ¶ Uòi hiáng-dī à, děng iàu-gěng, dú ēng gặng ciữchữ, mău-lọng sĩ tíng, sĩ dĩ, sĩ biē-iōng gậ mî-dĩ, dú ēng gặng nà lậ ciữ-chữ: nì uā dĩ sĩ, ciữ uā sĩ, ēng sĩ, ciữ uã ēng sĩ; săng-dặ niōng diāng nì gậ cò.

13 ¶ Nì dǐ-bíng iǔ nêng kǔ-chǔ? ciū niōng gǐ-dǎu. lǔ nêng kāu-uòi? ciū niōng chiōng-sí.

14 Nì dǐ-bíng iǔ nêng bāng? ciū niōng chiảng gāu-hō

gậ chîng-bỗ lậ; chîng-bỗ niông kau-diu Cự gậ miâng nà iû muối gù, tai gù gĩ-dău:

15 Nêng chéng sẽng gĩ-dău ciữ ở giù bāng gậ nêng, Cỹ cŏng ở giù gù kĩ lậ; gù lậ huāng-cò làu, ciū ở tāi gù siā-tiāu.

16 ¶ Nì niōng câi-câi dóng-mīng nēng cò, nì tāi gù gǐ-dǎu, gù tāi nì gǐ-dǎu, Cǔ ciū ŏ í hǎu nì. Ngī-nêng

chie-seng gi-dău iŭ ceng duōi gậ lì-liōng.

17 Ì-lī-ngā gậ séng-siāng iáu uòi-huōi-nêng ĭ-búing, gù cèng chiĕ-séng gĭ-dău giừ mō lò hū; hū ciū sáng nîng būing ēng lò dāu sī-gáing.

18 Hē-muě i gi-dău; tíng ciū là hū, sī-gáing ciū iŭ mî-

dī sáng chữ lậ.

19 ¶ Uòi hiáng-dī à, nì dǐ-bíng lậ iǔ nêng mî-diū ēng dặ céng gậ dàu-lǐ, ciū iǔ nêng háu gỳ gý-ciāng;

20 Iğng nêng ciū niōng dặ-dí, háu ciả iừ cò gậ nêng diú-tiau mî-diū gù gậ dī gú-ciāng, ciū-sī giù cì-ciả lěngông mài sĩ, ĩ ở ciá-diū cèng cải gậ cò.

# SĂ-DŬ BĬ-DĂ CHÎNG SỰ.

### Dī 1 Cióng.

1 Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ sặ-dǔ Bǐ-dặ, siá sēng guē nă ŭ sūingkué diū dāu Bǒng-dú, Gá-là-tuōi, Gá-pā-dó-gá, Ngā-sáingā, Bǐ-tó-nǐ cā kǎ gậ nêng,

2 Ciū-sī ciāu-diū Dá Ciōng-Dī sáing dặ-dí nă gù tǐ chữ lậ gâ nêng, dặ-diō Sēng-Sěng huáng-piĕ gù cā sēng, niōng gù í-diū céng gâ dàu-lǐ, dặ-diō lǎ-Sú Cí-Dǔ gâ huăi hǔ dāu gù séng-dī: Ngũing áing-hū, běng-úing nă nì gāing cāi.

3 ¶ Niōng cũing-mǐ uòi Cử Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ Dá Ciōng-Dī, éng-yē Ciōng-Dī ciāu-diū gù duōi kỳ-lǐng nêng gâ séng, cuōi sǎi uòi-huōi-nêng, niōng uòi éng-yē Iǎ-Sú Gí-Dǔ giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lậ, ciū iǔ ĕng-ying sáng-miāng gâ siòng-tê,

4 Dă-dio mài luoi-tiau, mài long i-no, mài lò-bai à lâ

gậ sú-ngiè, ciū-sī tāi nì-huōi-nêng kong dau tíng-dī,

5 Nì-huōi-nêng éng-uē sēng ciū nă Ciong-Dī gâ duoi co-năing iāng-diū, niong nì ¼ dặ-diō ŭ dāu sī-gāi suē-muĕ gâ sî-hē ¾ hīng chǔ lâ giù nêng gâ áing-hū.

6 Éng-uē iğng dī nì-huōi-nêng cèng kāu-uôi, ēng pā giâ-gíng să-sî-cië mău-long-dī niong pong-dio go iong

chī nì gậ kǔ-nūing, séng-dī siū-kī,

7 Géng mong ở huỗi-tiau, gữ niông nă hờ lĩng-gua, nì gâ sẽng-séng piang géng gãing bău-bō, gaing niông iặng-gặ-sĩ lĩng-gua, ciữ dau lă-Sú Gí-Dǔ hĩng chữ lâ gâ sì hẽ ở dặ-diō cũing-mĩ, tǐng-mīng, ặng-iau:

8 Nì mòng ēng-nàing gīng-dio là-Sú, gōng sī ō gù; giâ-gíng, mòng mài chū-gīng gù, lâ éng-uē sēng, ciū cèng kāu-uòi, iǒng kāu-uòi sī uā ēng cèng gâ, iǔ sí-cǔ gâ ěng-iāu:

9 Ĭ dă-dio nì sēug-séng ì-cai gâ gīng-bāu, ciū-sī nì

lěng-ông dặ giù.

10 Cặng-chîng ŭ duói síng-đí sáing uā nì-huōi-nêng hē-lài ở dặ-diō gâ áing-hū, iá că-mōng gộng-giù iờng giù nêng gâ dàu:

11 Gí-Dǔ gậ Sěng dāu ŭ síng-dí séng-dǐ sáing cā gúing-cēng uā Gí-Dǔ siū kǔ iáu hē-lài dặ-diō ĕng-iāu gậ dī, síng-dí gŏng-giù iŏng Gì-Dǔ gậ Sěng uā gậ dī, sī uā sū-mū sî-hē, iáu ǔ sî-hē sū-mū gặ-sǐ.

12 Ŭ síng-dí ciū dặ-diō càng càng dī háu gù gậ dī, ciū hiǎu-dặ gù dùing iŏng dàu ēng sī éng-uē gù cù-cī, sī éng-uē nì-huōi-nêng, iŏng dàu ciū-sī kāu-diū giǎng tíng-dī hǎng à lâ gâ Sēng-Sěng gŏng ŭ hǎu gâ sēng-sī háu nì dặ-dí gâ; Cǔ sặ-chū gâ iǎ cèng ō cǔ-sāi cǎ iŏng dī.

13 ¶ Gū-chū nì niông gǔing-sǔ nì gậ séng, sū-siông

gải iấu I-búing, séng-lẽng màu lũing-lậ, I-séng siống ử dẫu Iă-Sú Gí-Dǔ hĩng chữ lậ gậ sî-hẽ ở nă nì gậ áing-hữ; -14 Nì niông sữ-siông hầu-sệng gậ gửing, ẽng niông ò

ăing-ba-sî eng dă-dí gâ sî-he táng-du gâ làing dī:

15 Hăng nì lậ gậ Cử sĩ chéng-giẽ, nì ảing-gēng dứ niông chéng-giẽ, iáu gù I-búing;

16 Eng-uē sēng-géng gī-diū uā, Uòi sī chéng-gië; nì

iă niong chéng-giě.

17 Ciong-Dī eng chủ nêng gậ nguệ-mãu, ciau-diú gặ nêng cã gậ dĩ sẽng gù, nì lậ giủ Ciong-Dĩ, hàng gụ cã Dá, ciù niông giáng-pã guã nì dâu iặng sĩ-gáing gǔing-gú gậ nì-ciě:

18 Eng-uē dă-dí tê-chîng chiủ nì dāu-tê giù nì pī-tiāu ŭ giảng củ-cóng ò lâ lũing-gũing gâ ǎing-gēng, ēng sī

kāu-diū géng ngệng, ở huỗi gậ mî-dī;

19 Sĩ kāu-diū Gí-Dǔ gậ bàu-bō huǎi, sū-siōng mǎu ứ dăng mǎu suǎ gậ iông-ciè gậ huǎi I-búing;

20 Gí-Dǔ dāu ēng-nǎing kué-tíng bī-dī gâ sî-hē sáing nǎ Ciōng-Dī cū-diāng làu, giâ dāu iŏng sī-gāi suē-muĕ gâ sî-hē tāi nì hīng chǔ lâ,

21 Nì iă éng-uē Gí-Dǔ, ciū sēng Ciōng-Dī, Ciōng-Dī nà Gí-Dǔ giǎng sǐ-nêng dǐ-bíng hiāu sáng kǐ lậ, ǐ nà ĕng-iāu nă gù; ō nì ĭ-séng sēng Ciōng-Dī kāu-diū Ciōng-Dī iǔ siòng-tê.

22 ¶ Nì chỉng-mâng í-diū céng gậ dàu-lǐ, nà cù-cī gậ séng lōng chéng-giẽ, ciū ō hiáng-dī mău gă-ī, giâ niōng

cèng iě-séng nì ō gù, gù ō nì:

23 Eug-uē nì cuỗi săi chǔ-sī, eng sī giảng ở huỗi-tiau gâ cặng, sī giảng mài huỗi-tiau gâ cặng, sĩ kāu-diū Ciōng-Dĩ iǔ sáng-miang cì-bǐ-da dú do-dī gâ dàu.

24 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Sī-gáing nêng sūsiōng chǎu, sī-gáing nêng gậ ĕng-iāu sū-siōng chǎu-dī sáng gậ huá. Chǎu ở kú-tiāu huá ở siā-tiāu:

25 Cong-lậ Củ gậ dàu ặng-ủing dú dō-dī. Gọng nă nh tiảng-nī gậ hàu sẽng-sĩ ciū-sĩ iọng dàu.

## Dī 2 Cióng.

- 1 Gū-chū nì niōng nà lòng-còng gậ hǎing-séng, gáing-kiǎu, gǎ-hǎu gậ dī, dū-kī, iáu ữ duới lũing-uā nêng gậ dī, cā-hā dǔ-tiāu,
- 2 Séng-dī cèng siŏng ŭ mău gă gậ dàu-lǐ, sū-siōng kāing chǔ-sī gậ gǔing-ciĕ cèng siŏng iè nâing ĭ-búing, ciū ĭ māing-māing-dī duōi kǐ lậ cì-bǐ-dā dāu dặ giù;
- 3 Nì lậ ì-cài dặ-diặ Cừ gâ áing-hữ ciữ niông iặng-gặsĩ cā:
- 4 Cǔ sū-siōng iù sáng-miāng gâ ciō, nă nêng diù-tiāu, lâ ciāu-diū Ciōng-Dī chū kǐ lâ, sī tǐ chǔ lâ, sī bǎu-bō,
- 5 Nì giăng-cēng dāu Cǔ mīng-chîng, iǎ sū-siōng iǔ sáng-miāng gâ ciō, nà lâ kué Sēng-Sěng guè-diū gâ chiō, niōng nì cā chéng-giĕ gâ cī-sí, kāu-diū Iǎ-Sú Gí-Dǔ nà Ciōng-Dī dēng-ī lěng-ông gâ cī, hūing nă Ciōng-Dī.
- 6 Éng-uē sēng-géng gī-diā uā, Uòi nà tĩ chǔ lậ, bàu-bō gậ ciā, bōng dāu Sặng sêng-dī, cā chiō-gǔ děng iàu-gèng gậ ciō: mău-lōng sū-mū nêng sēng gù còng mài lōng iòng nêng ēng hàu ī-sū.
- 7 ¶ Gū-chū nì iặng sẽng gù gâ nêng chū gù sĩ děng bău-bō: ŭ ēng sēng gâ nêng, ciū-sĩ, Nâi-sǔ tê-chîng diútiāu gâ ciō, hē-muě ciū cā chiō-gǔ děng iàu-gěng gâ ciō;
- 8 Ia sī cā gé-káu-i gậ ciō, iù guā-ngāi gậ ciō-ngâng; ngà dàu-li gậ nêng dāu ciōng-bing gé dùing-dàu: gù-huōi-nêng pōng-diō iong-gặ-si gậ dī sī Ciōng-Dī sáing cū-diāng gậ.
- 9 Còng-là nì sĩ tỉ chữ là ử cì cù, cã uăng-dĩ ỉ cã cỉ-sí, cã chéng-giế gâ gỡ, cã Ciōng-Dĩ cù-cĩ gâ bă-siāng, ō nì nà Cừ sí-cừ děng hàu gâ sĩng iông chữ kō, Cừ ciū-sĩ chîng-mâng hàng nì chữ ú-ōng nì gù děng hàu gâ guáng-dī kō:
- 10 Nì ăing-bā-sî song eng dă sī bă-siāng, giâ-gíng cā Ciong-Dī gâ bă-siāng: ăing-bā-sî eng-năing dă-dio ko-ling, giâ-gíng dă-dio ko-ling.

- 11 ¶ Còng ō gậ hiáng-dī à, nì sĩ sữ-siōng cã kă gặinggú gậ nêng, uòi kữing nì ciữ niōng gãi-tiau nù-séng táng-dữ gậ làing dĩ, iộng dĩ ciữ-sĩ iáu lěng-ông mà-diōng;
- 12 Nì dau bie-go-nêng di-bíng niong it ciáng gậ àing-geng; gù mòng lưing-ua nì sĩ cã-g, giâ-ging chū nì ca gậ ciáng dĩ, dau Ciong-Dĩ chū-gữ nì gậ nì-ciẻ ciữ g gú ệng-iau nă Ciong-Dĩ.
- 13 Nì niông éng-yẽ Cặ hũ ử duới iử gặing-bảng gâ nêng gửing: màu-lọng sĩ iử děng duỗi gặing-bảng cã wăng-dĩ;
- 14 Mău-long sĩ cã gúing gậ, éng-ụē gù sĩ uăng-dĩ pãi gậ, niông gù huāi cã-o gậ nêng, uã ti ăing-sĩng gậ nêng hău; iặng gậ nêug nì dú niông hū gù gǔing.
- 15 Ciong-Dī gậ séng-ī ciū-sī ō nì nà ciáng gậ ăinggeng long ŭ háng gậ nêng uā ŭ eng dặ-dí gậ dī, ciū mău dī uā:
- 16 Nì mong gọng cù-cī cặ-ĩ, eng gọng nà iờng dĩ ciá-di làing-ỡ gậ dĩ, niông chữ cù-cĩ sĩ cã Ciông-Đĩ gậ nû-gẽ.
- 17 Niōng gēng-dōng duōi-gá-nêng. Niōng ō gāu-hō dǐ-bíng gậ hiáng-dī. Niōng gēng Ciōng-Dī. Niōng gēng-dōng uǎng-dī.
- 18 ¶ Cā nû-gě gậ, cā dī dú niōng giáng-séng hū cǔ-nêng gǔing; ēng-ò-cǐ hū ŭ ĕng-gè uǎ-kī gậ cǔ-nêng gǔing, iǎ niōng hū kǎ-bò gậ cǔ-nêng gǔing.
- 19 Nêng lậ éng-uē í-diū liŏng-séng, hū-sū Ciōng-Dī, ciū nă nêng úing-kǔ, gū ǔ něng-diū, iǒng sī góng uā gù hàu gậ dī.
- 20 Nì lậ huāng-cò, ciū nă nêng mà, gũ ở něng-diū, iử sũ-mũ dī gộng hău-gáu nī? nì lậ cā ciáng dī, ciũ siū kǔ-nūing, gũ ở něng-diū, ciāu-diū Ciōng-Dī chū kǐ lậ, iặng sī gộng uā nì hău gậ dī.
- 21 Nì nă Ciōng-Dī hăng lậ sĩ niông nì siữ kử: éng-yē Gí-Dǔ ià tāi nì siữ kử, sê-diữ iōng-sĩ nă nì, niông nì gáing gỳ káu-bữ kỗ giảng:

22 Gù eng-năing cã-o, chụ-dī iả màu gáing-kiảu gâ dī:

23 Gù nă nêng lũing-mã, dú ēng āing-chữ; siữ kử, dú ēng uā hiả nêng gâ dĩ; cŏng-lâ nà cù-cĩ gáu nă ciāu-diữ góng-biâng sěng nêng gâ Ciōng-Dī;

24 Gù nă nêng guā dāu chiu-dī chéng-séng dàng uòi-huōi-nêng gâ cò, niōng uòi iáu cò mău gúing-niă, sū-siōng sǐ-tiāu I-búing, ciū o éng-uē ngī gâ dī sáng; éng-uē gù nă bíng mà, nì-huōi-nêng ciū í hǎu-tiāu.

25 Nì ăing-bā-sî sū-siōng giăng chỗ dio gâ iông; giâ-gíng dāu-tê kỗ ŭ ciă ciāu-gū nì gâ lěng-ồng, iāng nì gâ

lěng-ông sū-siong iāng iông gậ Cǔ.

## Dī 3 Cióng.

1 Nì iặng cã sẽ-mà gậ, niông hũ cù-cī gậ séng-éng guing; iặng-gặ-sĩ lậ iù ẽng sẽng dàu gậ séng-éng, mòng màu nêng nà iặng dàu-lǐ háu gù, gù éng-uē sẽ-mà gậ ảing-gēng ià 5 kảing í iặng dàu;

2 Éng-uē chū-gīng sē-mă iŭ gēng-séng, cā dī déng-ciĕ.

3 Nì cóng-sử ẽng góng dẫu nguệ-bíng, ẽng góng sứ gắ gỗ, dười géng, chả cú, cệng ngà-sĩ gậ í-ciông;

4 Nì niông nà uă-kī càng-mu gâ séng-siāng cēng cóngsu, iŏng sī mài huōi-tiāu gâ, ciāu Ciōng-Dī chū kǐ lâ sī děng dì-cîng.

5 Gu-sî-he kau Ciong-Dī iu siong-tê gâ chéng-giế ániông-nêng, iá sī nà iŏng gâ séng-siang cang cóng-su, hu séng-éng guing:

6 Ciū sū-siōng Să-là í-diū Ngā-bă-là-hăng háng gù cā cù: nì lâ cā ciáng dī, sáng-bǔ-lěng-děng iǔ giáng-kěng gâ dī dú mài lōng nì giáng, nì ciū sōng-dă sī Să-là gâ ániông-gỳing.

7 ¶ Nì iặng cã séng-éng gâ, iả niông ciau-diū còng-li iáu sē-mà câi diū, i niông gēng-dōng gù, éng-ụē gù piang nì gāing nǔing gâ gá-sí, iả sī iáu nì câi dặ-diō ĕng-ǔing sáng-miang gâ áing-hū; iŏng-gặ-sĩ nì gǐ-dàu ciū màu dī lûing-cǔ.

- 8 ¶ Duōi cong-góng uā cì gữ dĩ, nì dú niông ĭ-búing séng, nì tǐ-tă gù, gù tǐ-tă nì, sū-siông hiáng-dī nì ō gù, gù ō nì, séng-co nǔing, kéng-hú:
- 9 Nêng duòi nì làing, nì ēng gọng duòi gù làing, nêng lũing-mā nì, nì ēng gọng lũing-mā gù; gãing niōng tāi gù giừ hữ-kī; éng-uē nì nă Ciōng-Dī hàng lâ, sī niōng nì dặ-diō hữ-kī.
- 10 Sū-siōng sēng-géng gī-diū uā, Iǔ nêng ō dặ-diō sáng-miāng, běng-běng úing-úing-dī guā nì-ciě gậ, ciū niōng gēng-diū gù gâ uè, ēng uā làing gâ dī, gēng-diū gù gâ chū, eng uā gáing-kiǎu gâ dī:
- 11 Gū niong pī-tiāu o, cā ciáng gâ dī; ĭ-séng táng-dū uǎ-mu, dāi ko lāu.
- 12 Éng-uē Cǔ gậ mì-ciú ciāu-gū ngī gậ nêng, Cǔ gậ nèng-ciè tiāng-nī gù gǐ-dǎu: cŏng-lậ cā-ŏ gậ nêng Cǔ gậ mīng-gǎi hiōng-diū chū gù.
  - 13 Nì là iè-séng à ca ciáng gâ dī, sū nêng y huōi nì?
- 14 Nì lậ éng-uē ngī gậ dĩ siū kử, ciū iử hử-kī: iử nêng ú nì, hit nì, nì ēng niōng giáng, it ēng niōng huáng-iě;
- 15 Nì séng-dī niōng cóng Gí-Dǔ cā nì chéng-giẽ gậ Cǔ: iù nêng mōng nì séng-dǐ éng-yē sū dī iù iǒng gậ siòng-tê, ciū niōng sî-sî kặ-kặ ū-bī hàu āing gù, còng niōng uǎ-kī-kī gēng-séng āing gù:
- 16 Nì ix niong nà-diu liòng-séng cā-dī; inng-gặ-sĩ u áu nì uā nì sī cā-n, luing-mā nì iáu Gí-Du họ cā i tì iù ciáng xing-gēng gâ nêng, ciu n long inng nêng eng hau i-sū.
- 17 Lâ-sī hō Ciong-Dī gâ séng-ī, nì éng-uē cā ciáng gâ dī siū kǔ, piāng éng-uē cā làing gâ dī siū kǔ, gāing hǎu.
- 18 Éng-uē Gí-Dǔ tê-chîng cì-lệng tāi nêng gậ cò siũ kǔ, gù sĩ ngĩ-nêng tāi bǔ-ngĩ gậ nêng sĩ, ō duỗi uòi-huỗi-nêng dāu Ciōng-Dī gậ mīng-chîng; uā gù gậ séng-tǐ, gù sĩ nă nêng huỗi-sǐ-tiāu, uā gù gậ sĕng, gù sĩ nă Ciōng-Dī hiāu sáng kǐ lậ;

19 Gí-Dǔ iả kāu-diū cù-cī gậ sěng kō gặng-dàu nă ŭ duói dāu dī-ngù gậ lěng-ông tiāng-nī,

20 Cặng-chîng Nặ-ngã ō-dō sī-gǔ ting gậ sî-hē, Ciōng-Dī něng-nãi kúing-ặng nêng gậ sî-hē, iặng gậ nêng dú ēng kǎing í, ŭ-cì-sî mì sī-gǔ ting giàng sǔ-dī dặ giù gậ nêng, màu gǐ-duói, còng-lậ bǎi nêng:

21 Iặng duōi-sử ì-cài sĩ bǐ-piāng sǎi-lǐ, ciữ-sĩ kāu-diữ Iǎ-Sú Gí-Dữ giảng sǐ-nêng dǐ-bíng hǔ-sáng kǐ lậ giâ-gíng iǎ ỡ giù nì, iặng sǎi-lǐ ēng-nǎing sĩ dǔ-tiāu nù-séng gậ ínŏ, sĩ cǎ-mōng nêng gậ sî-hē niōng nêng gậ liǒng-séng màu chō-chū nēng Ciōng-Dī;

22 lǎ-Sú Gí-Dǔ iòng tíng, cō dāu Giōng-Dī gâ iū-bíng; Ciōng-Dī sǎ-chū gâ, iǔ gǔing-bāng gâ, iǔ cò-nǎing gâ, dú hū gù gǔing.

## Dī 4 Cióng.

1 Gí-Dǔ gậ nù-séng siū kǔ, nì iǎ niōng nà iŏng góngngũing siū kǔ gậ séng cễng kó-gǎ cēng-diū; éng-uē nêng gậ nù-séng siū kǔ làu ciū iáu cò mǎu gúing-niǎ;

2 Nì iử iặng gâ séng giâ-gíng dẫu sĩ-gáing guả diongdiữ gâ nì-ciè, ciữ mài cuỗi í-diữ nù-séng táng-dữ gâ làing

dī kō cā, cŏng-lâ í-diū Ciōng-Dī gâ séng-ī kō cā.

3 Éng-uē uòi-huōi-nêng ăing-bā-sî í-diū biē-gŏ-nêng gậ séng-ī, ŭ-iŭ long-dong, í-diū séng-dī siờng gậ làing dī, iè-ciǔ-cǔ, iè dú mău hā-sū, lūing iè, iáu ǔ bǔ-káng bāi hō gậ dī, giâ-gíng kāu-lāu lò:

4 Gù-huỗi-nêng chũ nì ēng iáu gù câi cã ŭ lūing-lâ làing gâ dī, séng-dī siŏng sī cèng gǐ-guỗi, lūing-uā nì-

huōi-nêng:

5 Ciōng-Dī mǎu gǐ sĩ ciū gǐ sěng sáng gậ nêng iáu sǐ gậ nêng, dāu ŭ sî-hē iặng gậ nêng niōng nēng-diōng gù cā gậ làing dī nă Ciōng-Dī sěng.

6 Éng-uë iờng dĩ, ŭ sĩ-tiāu làu gâ nêng chîng-mâng iữ thau gâ sẽng-sĩ gặng nă gù tiāng-nĩ, niōng gù gâ nù-

séng mòng sĩ ciāu-diū nêng nă Ciong-Dī sěng, gù gậ lěngộng ỹ iáu Ciong-Dī câi sáng.

7 ¶ Lŏng-cŏng gậ mî-dī gậ suē-muě tău dāu: nì séng-dī niōng dōng-diāng, séng-lĕng gǐ-dǎu:

8 Děng iàu-gěng sĩ niông ið-séng nì ở gù, gù ở nì; éngụē ỗ-séng ciá-diū cèng cãi gậ cò-ặ:

9 Nì-huỗi-nêng niõng nì ciĕ-duòi gù, gù ciĕ-duòi nì, ēng

gặng săng ēng dặ sặ cîng:

- 10 Gặ nêng niōng ciāu-diū cù-cī bā-bā-dī dặ-diō gậ áinghū, nà iặng áing-hū nì búing gù, gù búing nì, sū-siōng děng hàu lǐ-gá gậ nêng, liāu-lǐ Ciōng-Dī gặ iōng gậ áing-hū;
- 11 Nêng lễ gặng-dàu, ciữ niông biău-měng sĩ gặng Ciông-Dĩ càng-càng-dĩ háu gù gâ dĩ; lễ-sĩ liāu-lǐ dĩ, ciữ niông ciãu-diữ Ciông-Dĩ nặ gù gâ lì-liông liāu-lǐ: iặng-gặ-sĩ mău-lợng sữ-mữ dĩ Ciông-Dĩ éng-yẽ vòi Cừ Iă-Sú Gí-Dǔ ở dặ-diễ ặng-iãu, ngữing ặng-iãu gặing-bãng dú gú nă gù, cì-dã dãu diău-diău dō-dō. Chěng séng sù ngữing.

12 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, nì giâ-gíng pōng-diō chī nì gệ kử-nũing, sũ-siōng hỏ lĩng nì, séng-dī eng niōng siòng sĩ gǐ-guỗi, chũ sĩ pōng-diō gặ-cĩ gặ-iōng gệ dĩ:

13 Nì gãing niông kāu-uòi, éng-uē sī iáu Gí-Dǔ câi-câi siū kǔ; iŏng-gặ-sĩ dāu Gí-Dǔ gậ ĕng-iāu hīng chǔ lậ gậ sî-hē, nì ciū ŏ kāu-uòi cèng lŏ.

14 Nì lậ éng-uē Gí-Dǔ gậ miâng nă nêng lūing-uā, ciū iǔ hǔ-kī; éng-uē ŭ ĕng-iāu gậ Sĕng, ciū-sī Ciōng-Dī gậ Sĕng hū dāu nì séng-dī.

15 Nì dǐ-bíng lậ iǔ nêng siū kử, cŏng ēng gọng éng-ụē huỗi-sĩ nêng, té nêng, cã-ỵ, gửing biể nêng gậ ảing dī, siū kử:

16 Lậ éng-uē cā Gí-Dǔ gậ hà sáing siū kù, ciū ēng niōng eng hàu ī-sū; gāing niōng éng-uē iğng miâng gú ệng-iāu nă Ciōng-Dī.

17 Eng-uē sî-hē dāu làu, giâ-gíng niong sáing sěng

Ciong-Dī chiō-dī gậ nêng: uòi-huōi-nêng gũ niong sáing nă gù sěng, ŭ ēng sēng Ciong-Dī hặu sēng-sĩ gậ nêng gậ sụē-mụč ở sū-mū gặ-sĩ nī?

18 Lậ-sī ngī-nêng kāing-kāing kāu-lāu dặ-giù, ĭ ēng gēng Ciong-Dī iáu huāng-cò gậ nêng sĕng gù gậ sî-hē gù g kāu-dặ sū-mū dī diū nī?

19 Gū-chū ciāu-diu Ciōng-Dī gâ séng-ī siu kǔ gâ nêng, niōng ǎing-sīng nà cù-cī gâ lěng-ông tặ ǔ ciả kāu-dặ-diu cā tíng dī gâ Cǔ ciāu-gū.

# Dī 5 Cióng.

l Uòi cā chîng-bō, cā Gí-Dǔ siū kǔ gâ gúing-cōng, iǎ câi dặ-diō ŭ hē-lǎi ǧ hīng chǔ lâ gâ ĕng-iāu, giâ kūing nì dǐ-bíng câi cā chîng-bō gâ nêng

2 Ciong-Dī cì-bóng gậ iông dāu nì dǐ-bíng, nì niong í-diu Ciong-Dī gâ séng-ī iāng gù, ciāu-gū gù ēng niong éng-uē gā-lā-mâing, niong góng-ngūing cā; iǎ ēng niong éng-uē táng ēng dóng-dǎ gâ cîng, niong ngūing-séng cā; 3 lǎ ēng gǒng chū cù-cī sī cā cǔ, tǒ nì ciāu-gū gâ, ciū gùing-dǎ cèng ngǐng, cù-cī niong cā iong nǎ ǔ cì-bóng gâ iông chū.

4 Dāu ŭ duōi iāng-iông gậ Cǔ hīng chữ lậ gậ sî-hē, nì ciū ở dặ-diō ệng-ǔing mài huōi-tiāu ệng-iāu gậ mặu.

5 ¶ Nì cā hē sáng nêng gậ, iš niông hū chîng-bō gậ nêng gǔing. Nì duōi-gá-nêng dú niông nà kéng-hú gậ séng cēng iáu-duōi gǎi-diū, nì hū-sū gù, gù hū-sū nì : éng-uē Ciōng-Dī lûing-cǔ giáu-ngāu gậ nêng, nà áing-hū nă kéng-hú gậ nêng.

6 Gū-chū nì niōng cù-cī kéng-hú hū dāu Ciōng-Dī iŭ duōi cŏ-năing gâ siù à, sî-hē dāu làu, Ciōng-Dī ciū ŏ nà nì gáu-séng kǐ lâ;

7 Niong nà nì lờng-còng guã-lụ gậ dị dú từ Ciong-Dĩ, éng-uē Ciong-Dĩ sî-sî kặ-kặ ciau-gũ nì.

8 ¶ Cong niong séng-leng, chíng-chăng: nì gâ do-tê

ciū-sī mộ-gặ, sū-siōng sú-cǔ, duōi siáng ě kǐ lậ, mǔing-sītī giǎng, lāu nêng iè:

9 Nì niong ĭ-séng sēng Cǔ iáu mò-gǔ mà, éng-uē dă-dí nì dāu sī-gáing gậ hiáng-dī iǎ siū iòng gậ kǔ.

10 ¶ Nà gọ iōng áing-hū nă nêng gâ Ciong-Dī chîng-mâng hăng nì iáu Gí-Dǔ hō cā ĭ tǐ dặ-diō gù gâ ĕng-iāu, nì să-sî-ciē siū kǔ làu, Ciong-Dī còng ợ sặ nì sí-huóng hàu kǐ lâ, séng-dī cǔ-ī cèng diāng-gú, gū ỡ nă nì iǔ lì-liong.

11 Nguing gặing-bāng dú gự nă gỳ cì-da dau diău-diău

dō-dō. Chěng séng sù ngụing.

12 ¶ Uòi chū Sái-là sĩ déng-séng gậ hiáng-dĩ, uòi siả iặng mĩ-ciễ sẽng tặ gù guễ nă nì, kūing nì, i cã gúing-cēng uā iặng áing-hū sĩ Ciōng-Dĩ céng gậ áing-hū: nì niōng cì-bǐ-dã ĭ-séng kāu-diū iặng áing-hū.

13 Dāu Bǎ-bǐ-lĕng iáu nì câi-câi nă Ciōng-Dī tǐ chǔ lâ gâ gāu-hō, iáu nì chiăng-úing; uòi gâ gǔing Mǎ-kǒ iǎ

iáu nì chiăng-úing.

14 Nì niōng nà ō-séng câi-câi mǐ-cǔ chiảng-úing. Ngũing nì iáu Gí-Dǔ hō cā ǐ tǐ gậ nêng dú dặ-diō běng-úing.

## SĂ-DŬ BĬ-DĂ HĒ-SÚ.

#### Dī 1 Cióng.

1 Cā Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ nû-gě, ĭ cā sặ-dǔ, Sái-mộng Bǐ-dặ siǎ sēng guē nǎ ǔ duói kāu uòi Ciōng-Dī giù uòi gậ Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ ngī, iáu uòi câi dặ-diō děng bǎu-bō sēng-séng gậ nêng:

2 Ngũing áing-hũ běng-úing gāing nă nì dặ cãi nă nì

cèng dặ-dí Ciōng-Dī iáu uòi Cǐ Iă-Sú;

3 ¶ Ciōng-Dī nà cù-cī gậ ĕng-iāu iáu cù-cī sí-huóng hǎu gậ séng-siāng hǎng uòi-huōi-nêng lậ, niōng uòi cèng dặ-dí gù, ciū kāu cù-cī gậ duōi cŏ-nǎing nà ǔ duói iáu ĕng-ˇming gâ sáng-miāng gìng gēng Ciōng-Dī iǔ gúing-niǎ gậ áing-hū, dú nǎ uòi-huōi-nêng;

4 Ĭ nà gù ĕng-iāu iáu sí-huóng hǎu gâ séng-siāng nà děng duōi, děng bǎu-bō hǔ uòi gâ dī nă uòi; niōng uòi pī-tiāu dāu iŏng sī-gáing éng-uē nêng séng-dī siŏng gâ làing dī iǔ gâ ŏ huōi-tiāu gâ dī, ciū kāu-diū iŏng hǔ uòi

gậ dī ŏ iáu Ciōng-Dī ĭ-búing gậ séng-siāng.

5 Éng-uē iặng dī, nì mău-lōng sū-mū dī niōng cèng nì gậ lì-liōng, iù sēng-séng làu, lēng-nguē gū niōng iù sí-huóng hàu gậ séng-siāng; iù sí-huóng hàu gậ séng-siāng, i niōng iù gīng-si;

6 Iŭ gīng-si, cā dī i niōng iŭ hā-sū; cā dī iŭ hā-sū, i niōng iŭ něng-nāi; iŭ něng-nāi, i niōng iŭ gēng Ciōng-Dī gâ séng;

7 Iǔ gēng Ciōng-Dī gậ séng, ĭ niōng iǔ ō hiáng-dī gậ séng; iǔ ō hiáng-dī gậ séng, gū niōng iǔ ō duōi-gá-nêng gậ séng.

8 Nì iặng duới dī lậ iử sí-cũ, nì ciū mài dùing ở sáng guă-ciě nă nì iǔ-năing-gē cèng dặ-dí uòi Cǔ Iă-Sú Gí-Dǔ.

- 9 Nêng lậ mău iặng duới dī ciū sū-siōng hăi mì-ciú, gũing-sǐ gậ nêng, láu-bău-tiāu gù āing-làu gậ cò sǎi lâi-lī làu.
- 10 Gū-chū hiáng-dī à, nì gāing niōng cèng nì gậ lìliōng nă nì kāu-diu ŭ hăng nì lậ nà nì tí chặ lậ gậ áinghữ ở cèng ì-lò mài búing-dặ dòng: nì lậ cā iŏng duối dī cŏng mài gé-káu-ǐ:
- 11 Iğng-gặ-sĩ nì ở dặ-diō sí-cũ gâ áing-hū nă nì cèng hàu nì uòi Cũ, ciū-sĩ Giù-Cǔ Iă-Sú Gí-Dǔ ĕng-ŭing gâ gŏ-dī kō.
- 12 ¶ Nì mŏng dặ-dí iặng duối dī, ĭ-séng sēng nì giâgíng iǔ gậ céng dàu-lǐ, uòi gū niōng sî-sî kặ-kặ nà iặng duối dī háu nì gī-diū.

13 Bōng uòi gū dāu iŏng diōng-pông gâ sî-hē, ciù kūing nì háu nì gī-diū iŏng duói dī; uòi chū iŏng sī ēng-gái gâ;

14 Eng-uē uòi dặ-dí, ciāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ háu

uòi, uòi kuē-kuē còng ŏ piĕ-tiāu iŏng diōng-pông.

15 Uòi iả ở cèng uòi gậ lì-liōng nă nì dẫu uòi sĩ-tiāu làu ciū iǔ-nǎing-gē sî-sî kặ-kặ gī-diū iờng duói dī.

16 ¶ Uòi chîng-mâng nà uòi Cặ Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ duōi cŏ-nǎing iáu gù cuỗi lậ gậ dī iáu nì uā dặ-dí, cŏng ēng sī í-diū ŭ gǐ-lī gǐ-guỗi cù-càu hú-gǎ gậ dī, sī chéng-ngǎing chū-gīng gù gậ duōi ệng-iāu.

17 Eng-uē gù giảng Dá Ciōng-Dī dặ-diō tǐng-mīng eng-iāu gâ sî-hē, giảng t děng duōi gâ eng-iāu dǐ-bíng it siáng-éng dāu gù ti-dī, iáu gù uā, Iong sī uòi děng dặ-chiố gâ Gǔing, gù děng dēng uòi gâ ī:

18 Iặng siáng-éng, uòi-huōi-nêng iáu Iǎ-Sú câi dāu sēng

súing gậ sî-hē, tiāng-nī-gīng giǎng tíng-dī à lậ.

19 Uòi-huōi-nêng iš iǔ síng-dí sáing uā-guā gậ dī, iŏng dī gậ běng-gù giâ-gíng gāing ì-cài; nì niōng ĭ-séng ídiū iŏng dī, ciū hǎu, iŏng dī sū-siōng dáing ciāu dāu öng gậ sù-cài, dǎing dāu tíng tǎu guáng gậ sî-hē ciū iǔ hiǎu-sáing chǔ-hīng ciāu dāu nì séng-dǐ:

20 Dĭ buōi-chŏ, niōng dặ-dí sēng-géng sáing uā hēlǎi gậ dī, mǎu cì-iōng sī nêng gŏng běng cù-cī gậ ī-sū

găi-tiă gâ.

21 Eng-uē ŭ sáing uā hē-lǎi gâ dī, cù-cěng mǎu cì-iōng sī giǎng nêng gâ séng-ī siŏng chǔ lâ gâ: uā iǒng dī gâ nêng dặ-diō Sēng-Sěng nì gù gâ séng, ciū giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī uā iǒng dī.

#### Dī 2 Cióng.

1 Cặng-chîng bă-siāng dǐ-bíng iừ gǎ síng-dí chữ lậ, hēlài nì dǐ-bíng iǎ còng iǔ gǎ gâ síng-sáing, gù-huōi-nêng ŏ càng-càng-dī dǔing ēng ciāng huōi nêng miè-tiāu gâ dàulǐ, ǐ ēng kǎing nēng ǔ ciǎ mǎi gù lâ gâ Cǔ-nêng, cī lōng cī niōng kuē-kuē-dī miè-tiāu.

2 Iǔ cèng-cāi nêng ŏ í-diū gù-huōi-nêng lūing-lâ gâ làing dī; éng-uē iŏng-gă-sĭ gâ nêng céng gâ dàu-lǐ ciū ŏ nă nêng uā ēng hǎu.

3 Gù-huōi-nêng éng-uē táng-séng ciū ŏ nà cù-càu gâ dī pīng nì gâ cîng: gù niōng siū gâ hěng láu-cău diāng-gú làu còng mài dàng-gŏ, gù iǎ niōng kuē-kuē-dī miè-tiāu.

- 4 ¶ Ciū-sī Ciōng-Dī sặ-chū gâ cặng-chîng huāng-cò gâ sî-hē, Ciōng-Dī iǎ ēng-nǎing kúing-ặng gù, nà gù diú dāu dī-ngù, dāu ú-ōng gâ káng-dī kŏng-bŏng-diū, dǎing dāu sěng gù gâ sî-hē;
- 5 Ciōng-Dī i ēng-nǎing kúing-ĕng gǔ-sî-hē gậ sī-gāi, nà duōi sǔ ēng-sǐ ǔ ēng gēng Ciōng-Dī làing gậ sī-gāi, còng-lậ giù ǔ gǒng ngī dàu-lǐ gậ Nǒ-ngā iáu gù cì chiō-dī chiế nêng;
- 6 Ĭ sĕng diāng-gú nà Sǔ-dó-mǎ, Ngŏ-mŏ-là liòng-ciǎ sêng miè-tiāu, nà hŏ chiáu iǎng hó tiāu, nǎ hē-lǎi ēng gēng Ciōng-Dī cā làing dī gâ nêng chū iōng;
- 7 Lâ giù ŭ ciă ngī-nêng Lô-dă, Lô-dă éng-uē ŭ làing nêng cā lūing-lâ gâ làing dī séng-dī ciū cèng kī;
- 8 (Iặng ciă ngĩ-nêng diū dẫu gù-huỗi-nêng dǐ-bíng, nìnì chū-gĩng, tiảng-nĩ-gĩng gù mău uăng-huă gậ dĩ, ciū lồng gù ngĩ gậ séng sî-sî kặ-kặ cèng chẫu):
- 9 Gēng Cǔ gậ nêng, Cǔ dặ-dí giù gù pī-tiāu chī gù gậ kǔ-nūing, sê-diū ŭ bǔ-ngī gậ nêng siū hěng cì-dặ dāu ŭ sĕng nêng gậ nì-ciě;
- 10 Ŭ duới í-diū nù-séng táng-dū gậ làing dī cā í-nỵ gậ dī, gìng chū-kiáng iừ gǔing-bāng gậ nêng, gāing niōng siū hèng. Iặng gậ nêng dǎng cèng duōi, běng cù-cī gậ séng-ī lūing-gǔing cā, lūing-mā ǔ iǔ sī-tê gậ nêng ǐ ēng giáng:
- 11 Ciū-sī Cǔ sặ-chữ gâ, gǔing-bāng, lì-liōng, mòng piāng gù-huōi-nêng gāing duōi; iš ēng gǒng dāu Cǔ mīng-chîng lūing-mā gāu ǔ iǔ sī-tê gâ.

- 12 ¶ Iặng gậ nêng sū-siōng mău měng-bà gậ tê-sáng, sáng-chěng iáu gù ĭ-búing chǔ-sī niōng nà kō tī, gù lūing-uā ēng hiáu-dặ gậ dī, còng ở nă cù-cī séng-dī siòng gậ làing dī miè-tiāu, gù cā-ŏ còng ở dặ-diō cā-ŏ gậ bāu-ēng;
- 13 Iặng gậ nêng nì-si cèng ō cặ-lặ lũing-iè, dẫu gù iè ō-séng gậ ciù iáu nì câi iè gậ sî-hē, gù ciū sū-siōng hộng-suă í-nặ gậ gĕ, cặ-lặ lũing-iè;
- 14 Gù mì-ciú dú sī ŭ tóng-gáing gâ gặ-sĩ, huāng-cò dú màu huĕ; ĭ pīng ŭ sēng-séng mài diāng-gú gâ nêng; gù cù-cī táng-séng táng gūing-gŏ tiāu; iǒng dú sī niōng ciū gâ nêng;
- 15 Gù-huỗi-nêng diú-tiāu ciāng diō giǎng-chō-tiāu, gáing Pō-so gâ gùing Bǎ-lǔing giǎng gâ diō, iǒng Bǎ-lùing ciū-sī táng cā-o gâ góng-cîng;
- 16 Bă-luing eng-uē cu-cī gâ guā-si ciū iu uā gù chō-chū gâ: ciū-sī gù mài uā dī gâ lû-cie ciờ nêng gâ siáng-eng luing-cu iờng síng-dí cā gâ, sū-siōng buòi-díng nêng cā gâ dī.
- 17 ¶ Iặng gậ nêng sū-siōng mău sự gậ căng, sū-siōng nă cèng duōi hóng chué lậ chué kō gậ ặng; iǔ cèng duōi gâ ú-ōng sê-diū dăing gù.
- 18 Iặng cì-cặng gậ nêng hău-gáu gă uā, iǔ nêng kāing-kāing pī-tiāu ŭ duói lūing-gǔing cā gǎ dī gậ nêng, gù-huōi-nêng ciū nà nù-séng táng-dū gậ làing dī iáu ŭ lūing-lậ gậ làing dī pīng iặng gậ nêng;
- 19 Gù-huỗi-nêng hặ iặng gậ nêng gặng cù-cĩ cặ-ĩ, cù-cĩ dú sĩ cā làing dĩ gậ nû-gě; éng-uẽ nêng nă sū-mū dĩ dĩ-hū, ciū cā sū-mū dĩ gậ nû-gě.
- 20 Gù-huỗi-nêng éng-ụē dặ-dí uòi Cǔ, ciū-sī Giù-Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ, ciū pī-tiāu làu sī-gáing í-nǒ gậ dī, hē-muě ĭ nă iǒng í-nǒ gậ dī dīng-līng-diū, dī-hū-tiāu, gù hē-lǎi gậ kǔ-nūing ciū piāng tê-chîng gậ gāing lī-huōi.
- 21 Gù dặ-dí ngī gậ dàu-li làu, i ngà ŭ niōng cóng cã sēng gáu-dō nêng gậ dī, dāu-bǔ-ǔ ēng dặ-dí iŏng ngī gậ dàu-li gāing hàu.

22 Sỹ-ngỹ uā gậ dī cèng mài chỗ, ciū-sĩ uā, Ě ĭ kỗ iè cù-cī tū chỹ lậ gậ mî-dī, kỹ sải lâi-lĩ ĭ kỗ nâi-dī ỗng cióng; gỳ-huỗi-nêng gậ dī ciū-sĩ iŏng gặ-sĩ.

#### Dī 3 Cióng.

1 Cèng ō gậ hiáng-dī à, uòi giâ siǎ guē nă nì gậ sī dī nī-hóng sēng; uòi dāu iŏng liòng-hóng sēng dú sī kūing nì gī-diū, tiáu-buŏi nì chěng-ì gậ séng;

2 Ō nì gī-diū sēng gậ síng-dí sáing vā-guā gậ dī, iáu Cǔ ciū-sī Giù-Cǔ ciŏ ŭ háu nì gậ sặ-dǔ gậ chữ gáu-dō

gậ dī:

3 Dǐ buōi-chỏ nì niông dặ-dí dāu sī-gāi suē-muĕ gậ nìciĕ còng iǔ kiáng-māing gậ nêng ŏ chǔ-lâ, í-diū cù-cī séng-dī siòng gậ làing dī, kiáng-māing, gō-uā,

4 Cň hň nêng cù-cī ở cuỗi lậ gậ dĩ, nĩ-dĩ iử iờng gậ dĩ? éng-uē giáng uòi cǔ-cóng sǐ-tiāu gậ sî-hē-dĩ kǐ, lòng-còng

gậ dī gōng iáu kué-tíng bī-dī gậ sî-hē ĭ-búing.

5 Gù-huōi-nêng cì-gēng-gēng láu-bău-tiāu, buōi-chò kāu-diū Ciōng-Dī gáu-dō gâ dī ciū iǔ tíng, iǎ iǔ dī giǎng sǔ-dī chǔ-lâ, ĭ dāu sǔ dǐ-bíng giě-ì kǐ lâ;

6 Ŭ-cì-sî gâ sī-gāi nă giăng tíng, giăng dī-dī lâ gâ sǔ

cëng mò-tiāu lâi-lī-lī.

7 Giâ-gíng gậ tíng dī iǎ sī kāu-diū Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī sê-diū, dǎing sĕng ŭ ēng gēng Ciōng-Dī gậ làing nêng, miè-tiāu gù gậ nì-ciě dāu, ciū ŏ nă hǒ chiáu-tiāu.

8 ¶ Cèng ō gâ hiáng-dī à, nì ēng gặng láu-bău-tiāu iặng cì-iōng dī, Cặ chū cì góng sū-siōng cì-cháing nîng,

cì-cháing nîng sū-siōng cì góng.

9 Cử í-diū cù-cī hừ gậ dĩ, còng mài dàng-gỡ, iừ nêng chū sĩ Cử dàng-gỡ, ì-cài Cử ēng sĩ dàng-gỡ; sĩ kúingẽng nì-huōi-nêng, ō duōi-gá-nêng dú gǎi-ỡ cặng-sĩng, ēng ō cì-ciă nêng miè-tiāu.

10 Lậ-sĩ Cũ gậ nì-ciẻ còng ở dẫu sũ-siông chã ĩ-búing; dẫu ừ sî-hē tíng ở cèng hiờng băing-tiau, tíng ciông iừ

hěng-còng gâ mî-dī dú ŏ nă cèng diō gâ hỏ chiáu-huātiāu, sī-gáing iáu sī-gáing cā-chěng gâ mî-dī dú ŏ nă hỏ chiáu-tiāu.

11 ¶ Iặng duới dĩ dú niông chiáu-huā-tiāu, iặng-gặ-sĩ nì ăing-gēng ēng-gái niông gǐ-duới gậ chéng-giẽ niông gǐ-duới gậ gēng-séng,

12 Cèng chiĕ-séng siŏng, dǎing Ciōng-Dī gậ nì-ciĕ dāu, ŭ nì-ciĕ tíng ciū ਲ nă hǒ chiáu-huā-tiāu, tíng ciōng iǔ hěng-còng gậ mî-dī ਲ nă cèng diō gậ hǒ chiáu-iông-tiāu.

13 Uòi-huōi-nêng, ciāu-diū Ciōng-Dī hǔ gâ dī, siòng ŭ séng gâ tíng, séng gâ dī, iǔ ngī gâ dī dāu dǐ-bíng-dī guè-diū.

14 Cèng ō gậ hiáng-dī à, nì lậ siǒng iặng gậ dī, ciū niōng cèng nì gậ lì-liōng nă Cǔ gīng nì dẫu gù mīng-chîng cèng běng-úing, mău mī-ciễ í-nặ gĕ, mău chō-chū uā nì.

15 Ĭ niōng chū Cǔ kúing-ĕng nêng ciū-sī giù nêng; sū-siōng uòi-huōi-nêng cèng ō gậ hiáng-dī Bǎu-lô, ciāu-diū gù dặ-diō gậ chóng-měng, siǎ sēng gụễ nă nì;

16 Gù lòng-còng gâ sēng dú sī uā iŏng gâ dī; gù gâ sēng dǐ-bíng iǔ nûing měng-bà gâ sù-cài, ǔ ēng-nǎing ò tóng ēng ǐ-séng sēng Cǔ gâ nêng gā-lā-mâing gǎi-tiǎ, iǎ gā-lā-mâing gǎi-tiǎ biē gâ sēng-géng, cī lōng cī niōng miè-tiāu.

17 ¶ Cèng ō gâ hiáng-dī à, nì sáing dặ-dí iặng duói dĩ, ciữ niōng bặng-bĩ, giáng-pā nì nă làing nêng chỗ gâ dàu-lǐ pīng kỗ, ciữ mău-tiāu nì ĭ-séng sēng Cǔ gâ séng.

18 Nì niōng giủ cì-góng cì-góng gá nà áing-hụ nă nì, ià niōng giủ cì-góng cì-góng nă nì gāing dặ-dí uòi Cự ciū-sī Giù-Cử Iǎ-Sứ Gí-Dǔ. Ngũing ặng-iāu giâ-gíng cì-dā dāu ặng-ửing dứ gự nă gù. Chěng séng sù ngũing.

i de premiura de proposación de la composición del composición de la composición del composición de la composición de la

and a control of the control of the control of the control of

## SĂ-DŮ IŎ-HŪING Ĭ SÚ.

## Dī 1 Cióng.

1 Buōi-chŏ iŭ sáng-miāng gâ dàu, ciū-sī uòi-huōi-nêng tiāng-nī-gīng, chū-gīng, chéng-ngǎing chū-gīng, chéng-siǔ mó-guā gâ;

2 (Iặng sáng-miāng hīng chữ lậ làu, uòi-huōi-nêng chuging-guā, giả tāi iặng sáng-miāng cā gúing-cēng, nà iặng sáng-miāng, ciū-sī ĕng-ŭing gậ sáng-miāng, háu nì-huōi-nêng dặ-dí, iặng sáng-miāng buōi-chò iáu Dá câi cì-dó, hē-muĕ hīng chữ lậ nă uòi-huōi-nêng chū);

3 Uòi-huōi-nêng nà chū-gīng-guā, tiāng-nī-gīng-guā gậ dī, háu nì dặ-dí, ō nì iáu uòi běng sū-mū dī dú câi-câi dặ-diō: uòi iáu Dá gìng iáu gù gậ Gǔing Iǎ-Sú Gí-Dǔ běng sū-mū dī dú câi-câi dă-diō:

4 Uòi siả iặng dī guễ nă nì, ō uòi gậ kāu-uòi ặ sí-cự kì lậ.

5 ¶ Ciōng-Dī sī guáng, dāu gù dǐ-bíng mǎu mī-māuciē ú-ṇng, iặng sī uòi giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī tiāng-nī lâ gâ dī, giâ-gíng háu nì dặ-dí.

6 Uòi-huōi-nêng lậ uā cù-cī běng sũ-mũ dī dú iáu Ciōng-Dī câi-câi dặ-diō, ăing-gēng gū sī ciāu-diū ú-ōng, uòihuōi-nêng ciū-sī uā gǎ dī, ēng í-diū céng gâ dàu-lǐ:

7 Uòi-huōi-nêng lậ ciāu-diū guáng ǎing-gēng, sū-siōng Ciōng-Dī dāu guáng-dī ĭ-búing, ciū běng sū-mū dī dú iáu Ciōng-Dī câi-câi dặ-diō, Ciōng-Dī gậ Gǔing Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ huǎi ciū dǔ-tiāu uòi lòng-còng gậ cò, nà uòi sǎi lâi-lī.

8 ¶ Uòi-huōi-nêng lậ uā cù-cī mău cò, ciū-sī cī pīng cī, céng gậ dàu-lì ià ēng-nàing dāu uòi séng-dǐ.

9 Uòi-huōi-nêng lậ nēng cù-cī gậ cò, Ciōng-Dī sĩ kāudặ-diū gậ, sĩ góng-biâng gậ, còng ở siā-tiāu uòi-huōinêng gậ cò, dǔ-tiāu uòi lŏng-cŏng bǔ-ngī gậ dī, nà uòi sǎi lâi-lī.

10 Uòi-huōi-nêng lậ uā cù-cī ēng-nǎing huāng-cò, ciū-sī nà Ciōng-Dī cēng uā gǎ dī gậ, gù gâ dàu iǎ ēng-nǎing dāu uòi séng-dǐ.

### Dī 2 Cióng.

- 1 Uòi gặing-ciẻ à, uòi siả iặng dī guễ nă nì, ō nì mài huāng-cò. Lâ iǔ nêng huāng-cò, dāu Dá ŭ-dī iǔ cì-cià tāi uòi-huōi-nêng cā-bàu gâ, ciū-sī ngī-nêng Ià-Sú Gí-Dǔ:
- 2 Gù nà cù-cī cēng cī tāi uòi-huōi-nêng siū-cò; ēng-ò-cǐ tāi uòi-huōi-nêng siū-cò, ià tāi tóng sī-gáing nêng siū-cò.
- 3 ¶ Uòi-huōi-nêng lậ í-diū gù gáu-dō gậ dī, ciū hiǎu-dặ uòi-huōi-nêng dặ-dí gù.
- 4 Nêng lậ uā cù-cī dặ-dí Cǔ, ǐ ēng í-diu gù gáu-dō gậ dī, iặng nêng ciu-sī uā gá dī, céng gậ dàu-lǐ ēng-nàing dāu gù séng-dǐ:
- 5 Mău-long sū-mū nêng í-diū Cǔ gậ dàu, iǒng nêng séng-dǐ ì-cài sí-huóng ō Ciōng-Dī. Eng-uē iǒng dī, uòi-huōi-nêng ciū dặ-dí uòi sī iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ:
- 6 Nêng lậ uā cù-cī sī iáu Cǔ họ cā ĭ tǐ, šing-gēng ciū niōng í-diū Cǔ gậ šing-gēng.
- 7 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, uòi siǎ nă nì gậ, ēng sī nà séng gậ dī gáu-dō nì, sī nà giǎng buōi-chǒ āing-làu gáu-dō nì gậ dī ciū-sī nì giǎng buōi-chǒ tiāng-nī lậ gậ dàu.
- 8 Uòi i siả iờng gáu-dō nì séng gậ dī guễ nă nì, iờng dī dāu Cǔ-dī sī céng gậ, dāu nì-dī ià sī céng gậ; éng-uē ú-ōng tàu guā-tiāu, céng gậ guáng giâ-gíng ciāu chǔ lậ.
- 9 In nêng uā cù-cī dāu guáng-dī, i hāing gù gậ hiáng-dī, iğng nêng gū sī dāu ú-gng-dī.
- 10 Ō hiáng-dī gậ nêng cì-bǐ-dā dú dāu guáng-dī guè-diū, gù séng-dǐ mău guā-ngāi gậ dī.
- 11 Nêng lậ hāing hiáng-dī ciū-sī dāu ú-ōng-dī, ǐ dāu ú-ōng-dī giăng, ēng dặ-dí kō nī-dī kō, éng-uē ú-ōng lōng gù mì-ciú hăi-tiāu.

- 12 ¶ Uòi gặing-ciẻ à, uòi siă nă nì gâ, éng-ụē nì gâ cò kāu-diū Cặ gâ miâng tāi nì siā-tiāu làu.
- 13 Dá cì-bō gậ nêng, uòi siả nă nì gậ, éng-ụē nì dặ-dí giảng buōi-chờ dú dō-dī gậ Gí-Dǔ. Hē-sáng nêng à, uòi siả nă nì gậ, éng-ụē nì iâng-guā ǔ ciả ỡ gử làu. Gửing-ciè à, uòi siả làu nă nì gậ, éng-ụē nì dặ-dí Dá.
- 14 ¶ Dá cì-bō gậ nêng, uòi siả làu nă nì gậ, éng-ụē nì dặ-dí giảng buōi-chò dú dō-dī gậ Gí-Dǔ. Hē-sáng nêng à, uòi siả làu nă nì gậ, éng-ụē nì iǔ duōi lì-liōng, Ciōng-Dī gậ dàu iả sî-sî kặ-kặ dāu nì séng-dǐ, nì ĭ iâng-guā ǔ ciả ŏ-gǔ làu.
- 15 Eng niông ỗ iặng sĩ-gáing iáu iặng sĩ-gáing gậ mîdī. Nêng lậ ỗ sĩ-gáing, ciū mău ỗ Dá gậ séng.
- 16 Eng-uē sī-gáing lŏng-cŏng gâ mî-dī, ciū-sī nù-séng táng-dū gâ làing dī, mì-ciú táng-dū gâ làing dī, iáu hū-gū gă gâ tǐng-mīng, ēng sī giǎng Dá ŭ-dī lâ, sī giǎng sī-gáing-dī lâ.
- 17 Iğng sī-gáing iáu sī-gáing táng-dū gậ làing dī, dú tău mău-tiāu: cŏng-lậ í-diū Ciōng-Dī gậ séng-ī kō cā gậ nêng cì-bĭ-dā dú dō-dī.
- 18 ¶ Gǔing-cie à, giâ-gíng sī suē-mue gâ sī-gāi: nì chîng-mâng tiāng-nī-gīng hē-lǎi còng iǔ cī uā cī sī Gí-Dǔ iáu Gí-Dǔ cā dō-tê gâ chǔ lâ; giâ-gíng iǔ cèng cāi cī uā cī sī Gí-Dǔ iáu Gí-Dǔ cā dō-tê gâ nêng; éng-uē iǒng dī uòi-huōi-nêng ciū dă-dí giâ-gíng ciū-sī suē-mue gâ sī-gāi.
- 19 Gù-huỗi-nêng giăng uòi-huỗi-nêng dǐ-bíng chữ kễ, gù ẽng sĩ uòi cì-bóng gâ nêng; gù lâ-sĩ uòi cì-bóng gâ nêng, gù ciū cì-bǐ-dã dú iáu uòi câi cì-dó, gù chữ kễ, énguẽ niōng biǎu-měng gù ēng-nǎing dú sĩ uòi cì-bóng gâ nêng.
- 20 Nì giăng chéng-giẽ gậ Cử ŭ-dī nă iû muŏi nì, ciū běng sū-mū dī dú dặ-dí.
- 21 Uòi siả sẽng guẽ nă nì, ẽng sĩ éng-uẽ nì ẽng dặ-dí céng gậ dàu-lǐ, sĩ éng-uẽ nì dặ-dí céng gậ dàu-lǐ, ǐ éng-uẽ gà uā gậ dī còng ẽng sĩ giảng céng gậ dàu-lǐ chỹ lậ.

- 22 Uā gǎ dī gâ sī sū-mū nêng? cǒng sī ŭ ciǎ ēng nēng Iǎ-Sú cā Gí-Dǔ gâ nêng. Ēng nēng Dá iáu Gǔing, iǒng nêng ciū-sī cī uā cī sī Gí-Dǔ iáu Gí-Dǔ cā dō-tê.
- 23 Mău-long sū-mū nêng ēng nēng Gǔing ciū iáu Dá mău gúing-niă, cong-lâ nēng Gǔing gâ ciū iáu Dá iǎ iǔ gúing-niǎ
- 24 ¶ Nì giảng buỗi-chỏ tiảng-nī lậ gậ, niông sî-sî kặ-kặ gĩ dẫu séng-dǐ. Nì lậ nà giảng buỗi-chỏ tiảng-nī lậ gậ sî-sî kặ-kặ gĩ dẫu séng-dǐ, ciū iáu Gǔing gìng iáu Đá dú hō cã ĭ tǐ.
- 25 Cặ hặ uòi-huōi-nêng gâ, ciū-sī ĕng-ặing gâ sáng-miāng.
- 26 Uòi siả iặng dī guễ nă nì, sĩ uã t o pĩng nì gậ nêng gậ dĩ.
- 27 Lậ uā nì gậ dī, nì giăng chéng-giế gậ Cǔ ŭ-dī dặ lậ gậ iû muời nì, sî-sî kặ-kặ dāu nì séng-dǐ, nì ciū ēng niōng nêng háu nì; iặng muời gậ iû běng sū-mū dī dú háu nì, iặng iû iǎ sī céng gậ dú mău gǎ gậ, ciāu-diū iặng iû háu nì, nì ciū iáu Cǔ hō cā ĭ tǐ.
- 28 ¶ Uòi gặing-ciẽ à, nì niōng iáu Cặ hō cã ĭ tǐ; dāu Cặ hīng chặ lâ gâ sî-hē, uòi-huōi-nêng ciū ỡ duōi-dăng mău mī-ciē giáng, Cặ cuōi lâ uòi-huōi-nêng dāu gù mīng-chîng iǎ mài ēng hǎu ī-sū.
- 29 Nì là dă-dí Cǔ sī ngī gâ, iǎ ŏ dă-dí mǎu-lōng sū-mū nêng cā ngī gâ dī, dú sī giǎng Cǔ ŭ-dī sǎi gâ.

## Dī 3 Cióng.

- 1 Nì chū Dá iǔ gǐ-duói gậ ō uòi-huōi-nêng, nă uòi gặng hăng cā Ciōng-Dī gậ gǔing: uòi-huōi-nêng dōng-céng sĩ Ciōng-Dī gậ gǔing. Sī-gáing ēng dặ-dí uòi, éng-ụē ēng dặ-dí Dá.
- 2 Cèng ō gâ hiáng-dī à, uòi-huōi-nêng giâ-gíng sĩ Ciōng-Dī gâ gǔing, uòi-huōi-nêng hē-lǎi ǔ sū-mū gặ-sǐ gū ēng-nǎing hīng chǔ lâ. Uòi-huōi-nêng dặ-dí dāu Cǔ

hīng chữ lậ gậ sî-hē, uòi-huōi-nêng ciū ŏ sū-siōng gù; éng-uē ŏ chū-gīng gù céng gậ hěng-còng.

- 3 Mău-long sū-mū nêng kāu-diū Cǔ iǔ iǒng gâ siǒng-tê, ciū nà cù-cī long chéng-giĕ, sū-siong Cǔ chéng-giĕ ĭ-búing.
- 4 Nêng lậ huāng-cò ciū-sī huāng-huă; éng-uē huāng-huă ciū-sī cò.
- 5 Nì dặ-dí Cǔ chîng-mâng hīng chữ lậ, sī ō dǔ-tiāu uòi-huōi-nêng gậ cò; gù cù-cī dú mău cò.
- 6 Mău-long sū-mū nêng iáu Cǔ họ cā ĭ tǐ ciū mài huāngcò: mău-long sū-mū nêng huāng-cò ciū ēng-năing chūgīng Cǔ, iă ēng dặ-dí Cǔ.
- 7 ¶ Uòi gặing-ciế à, nì eng niông nă nêng pīng: cã ngĩ gâ dĩ ciū sĩ ngĩ-nêng, sū-siông Cặ ĭ-búing.
- 8 Huāng-cò gậ nêng sĩ giǎng mọ-gử ŭ-dĩ chữ lậ; énguē mọ-gử giǎng buōi-cho ciū-sĩ huāng-cò. Ciōng-Dĩ gậ Gửing chîng-mâng hĩng chữ lậ cì-gēng-gēng ō miè-tiāu mọ-gử cã gậ dĩ.
- 9 Mău-long sū-mū nêng giăng Ciong-Dī ŭ-dī săi gâ, còng mài huāng-cò, éng-uē Ciong-Dī gâ cèng sî-sî kă-kă dāu gù séng-dǐ: gù còng mài huāng-cò, éng-uē gù sī giăng Ciong-Dī ŭ-dī săi gâ.
- 10 Ciong-Dī gâ gǔing, mǒ-gǔ gâ gǔing, éng-uē iǒng dī ciū bìng-piĕ dǎ chǔ lâ: mǎu-lōng sū-mū nêng ēng cā ngī gâ dī, ēng ō hiáng-dī, dú ēng sī giǎng Ciong-Dī ŭ-dī chǔ lâ.
- 11 Uòi-huōi-nêng niōng nì ō uòi, uòi ō nì, iặng ciū-sī nì giáng buōi-chǒ tiāng-nī lậ gáu-dō nì gậ dī:
- 12 Eng gộng sũ-siōng Gái-ĕng, Gái-ĕng sī giǎng ŭ ciǎ ở gử chữ lậ gậ, suŏi-tiāu gù gậ dí-ciě. Cā-sū-dī suŏi-tiāu gù nī? Éng-uē gù cù-cī cā gậ dī sī làing gậ, gù dí-ciè cā gậ dī sī ciáng gậ.
- 13 ¶ Hiáng-dī à, sī-gáing nêng lậ hāing nì, nì eng niong chū sī gǐ-guōi gậ dī.
  - 14 Uòi-huỗi-nêng ỗ hiáng-dĩ, ciữ dặ-dí uòi-huỗi-nêng sĩ

chữ sĩ nì sáng làu. Eng ō hiáng-dī gậ nêng gũ sĩ nă sĩ gǔing-diū.

15 Mău-long sū-mū nêng hāing hiáng-dī ciū song sī suði nêng gậ: nì dặ-dí suði nêng gậ mău ĕng-ŭing gậ sáng-miāng dāu gù séng-dǐ.

16 Cǔ chîng-mâng nà cù-cī gậ miāng giù uòi-huōi-nêng gậ miāng, éng-uē iặng dī uòi-huōi-nêng ciữ dặ-dí sū-mū dī sōng-dặ ō-séng: uòi-huōi-nêng ēng-gái iǎ niōng nà cù-cī gậ miāng giù hiáng-dī gậ miāng.

17 Nêng lậ iử iặng sĩ-gáing gậ ngệng-cîng, í chū-gĩng hiáng-dī gệng-mău, dú ēng kặ-lǐng gù, iặng nêng nī-dĩ iừ ō Ciōng-Dĩ gậ séng?

18 ¶ Uòi gặing-ciế à, uòi-huōi-nêng nì ō uòi, uòi ō nì, ēng niōng nà uā dī, chā-dī ō nêng; niōng nà cā dī, ì-càicài-dī ō nêng.

19 Eng-uē iặng dī uòi-huōi-nêng dặ-dí uòi sĩ hū céng gậ dàu-lǐ, uòi séng-dǐ dāu Cǔ gậ mīng-chîng iǎ ŏ úing-lò,

20 Uòi séng-dǐ lậ uā uòi iǔ chō, Ciōng-Dī ciū piāng uòi séng gāing duōi, běng sū-mū dī dú dặ-dí.

21 Cèng ō gậ hiáng-dī à, uòi séng-dǐ lậ mău dī uā uòi iǔ chỗ, ciữ hiōng-diữ Ciōng-Dī gặng duōi-dăng mău mī-ciễ giáng;

22 Uòi mău-long giù sū-mū dī, giàng Cù ŭ-dī iả dú ở dặ-diō, éng-uē uòi í-diū gù gáu-dō gâ dī, cā gù dễng-ī gâ dī.

23 Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, ciū-sī niōng uòi-huōi-nêng sēng gù Gǔing Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ miâng, gū niōng uòi ciāu-diū gù chîng-mâng gáu-dō uòi-huōi-nêng, nì ō uòi, uòi ō nì.

24 Nêng lậ í-diū Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, ciū iáu Ciōng-Dī hō cā ĭ tǐ, Ciōng-Dī iǎ iáu gù hō cā ĭ tǐ. Ciōng-Dī nà Sēng-Sěng nă uòi-huōi-nêng, éng-uē iặng dī uòi-huōi-nêng dặ-dí Ciōng-Dī iáu uòi-huōi-nêng hō cā ĭ tǐ.

#### Dī 4 Cióng.

1 Cèng ō gậ hiáng-dī à, iǔ nêng uā cù-cī séng-dǐ dặ-diō sěng, nì ēng niōng dú sēng, niōng chī ŭ sěng sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī chǔ lậ ēng sī: éng-uē sī-gáing iǔ cèng-cāi gǎ síng-dí chǔ lậ.

2 Nì giảng iặng dī ở dặ-dí Ciōng-Dī gậ Sěng: màu-lōng sũ-mũ sěng nēng Ià-Sú Gí-Dǔ sĩ ciờ nêng gậ séng chǔ-sĩ

gậ, ciū-sī giăng Ciōng-Dī ŭ-dī chǔ lậ gậ:

3 Mău-long sū-mū sěng eng neng Iă-Sú ciū eng sī giáng Ciong-Dī ŭ-dī chǔ lâ; sī cī uā cī sī Gí-Dǔ iáu Gí-Dǔ cā dō-tê gâ, nì tiāng-nī-gīng ŭ sěng còng o dāu; giâ-gíng dāu sī-gáing làu.

4 ¶ Uòi gǔing-ciè à, nì sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī chǔ lâ, ciū iâng-guā gù-huōi-nêng: éng-uē dāu nì séng-dǐ gâ, piāng dāu sī-gáing nêng séng-dǐ gâ, gāing duōi.

5 Gù-huōi-nêng sī giǎng sī-gáing-dī lâ: uā gâ dī dú sī

sī-gáing gậ dī, sī-gáing nêng iǎ tiāng-nī gù.

6 Uòi-huōi-nêng sĩ giảng Ciōng-Dĩ ŭ-dĩ chữ lậ: dặ-dí Ciōng-Dĩ gậ nêng ciū tiāng-nĩ uòi; ēng sĩ giảng Ciōng-Dĩ ŭ-dĩ chữ lậ gậ nêng ciū ēng tiāng-nĩ uòi. Éng-ụē iŏng dĩ uòi-huōi-nêng ŏ bìng-piĕ sū-mū sĕng sĩ céng gậ, sū-mū sĕng sĩ chỗ gậ.

7 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, uòi-huōi-nêng niōng nì ō uòi, uòi ō nì: éng-uē ō sī giǎng Ciōng-Dī-dī lậ; mǎu-lōng sū-mū nêng iǔ ō-séng dú sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī sǎi gậ, iǎ dặ-dí Ciōng-Dī.

8 Nêng lậ mău ō-séng, ciū ēng dặ-dí Ciōng-Dī; éng-uē Ciōng-Dī ciū-sī ō.

9 Ciōng-Dī hăng gù còng-lâ săi gâ cì-ciă Gǔing lâ sī-gáing, niōng uòi-huōi-nêng kāu-diū gù ŏ sáng, iŏng-gă-sĭ ciū biǎu-měng Ciōng-Dī ō uòi-huōi-nêng gâ séng.

10 Eng sī uòi-huōi-nêng ō Ciōng-Dī, sī Ciōng-Dī ō uòi-huōi-nêng, hăng gù Gặing lậ nà cù-cī cēng cī tāi uòi-huōi-nêng siū-cò, iặng ciū-sī ō.

- 11 Cèng ō gậ hiáng-dī à, Ciōng-Dī iặng-gặ-sĩ ō uòi-huōi-nêng, uòi-huōi-nêng ēng-gái iǎ niōng nì ō uòi, uòi ō nì.
- 12 Cù-cặng mău nêng chū-gīng Ciōng-Dī: uòi-huōi-nêng lậ nì ō uòi, uòi ō nì, Ciōng-Dī ciū iáu uòi-huōi-nêng hō cā ĭ tǐ, uòi ō gù gâ séng iǎ sí-cǔ lò:
- 13 Ciōng-Dī nà gù gậ Sĕng nă uòi-huōi-nêng, uòi-huōi-nêng éng-uē iặng dī ciū ặ dặ-dí uòi-huōi-nêng iáu Ciōng-Dī hō cā ĭ tǐ, Ciōng-Dī iǎ iáu uòi-huōi-nêng hō cā ĭ tǐ.
- 14 Dá hăng Gǔing lậ cā giù sī-gáing nêng gậ Cǔ, uòi-huōi-nêng chū-gīng làu, iǎ tāi gù cā gúing-cēng.
- 15 Mău-long sū-mū nêng nēng Iă-Sú cā Ciong-Dī gâ Gǔing, Ciong-Dī ciū iáu gù hō cā ĭ tǐ, gù iǎ iáu Ciong-Dī hō cā ĭ tǐ.
- 16 Ciōng-Dī ō uòi-huōi-nêng gậ séng, uòi-huōi-nêng ĭ dặ-dí ĭ sēng. Ciōng-Dī ciū-sī ō; nêng lậ sî-sî kặ-kặ iǔ ō-séng, ciū iáu Ciōng-Dī hō cā ĭ tǐ, Ciōng-Dī iǎ iáu gù hō cā ĭ tǐ.
- 17 Iặng-gặ-sĩ uòi-huōi-nêng gậ ō-séng ặ sí-cũ kĩ lậ, dāu sèng sĩ-gáing nêng gậ nì-ciẻ uòi-huōi-nêng ciữ ặ duōi-dăng mău mī-ciễ giáng; éng-uẽ Cǔ sũ-mũ gặ-sĩ, uòi-huōi-nêng dāu sĩ-gáing iǎ sū-mū gặ-sĩ.
- 18 Nêng lậ iǔ ō-séng ciū mău dī giáng: ō-séng lậ sí-cự ciū ở dǔ-tiāu giáng gậ séng, iǔ giáng-séng ciū iǔ pā siū-hěng gậ dī; nêng lậ iǔ giáng-séng, gù gậ ō-séng ciū ēng-năing sí-cǔ.
- 19 Uòi-huōi-nêng ō, éng-uē Cǔ sáing ō uòi-huōi-nêng.
- 20 Iǔ nêng uā, Uòi ō Ciōng-Dī, ǐ hāing hiáng-dī, iǒng nêng sī uā gǎ dī: nêng lậ ēng ō gù chū-gīng gậ hiáng-dī, nī-dī ǒ ō gù ēng-nǎing chū-gīng gậ Ciōng-Dī nī?
- 21 Nêng ō Ciōng-Dī iǎ niōng ō hiáng-dī, iǒng sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī gáu-dō uòi-huōi-nêng gâ dī.

#### Dī 5 Cióng.

1 Mău-lōng sū-mū nêng sēng Iǎ-Sú sī Gí-Dǔ, iŏng nêng sī giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī sǎi gâ: mǎu-lōng sū-mū nêng ō sǎi nêng gâ Ciōng-Dī, cŏng ŏ ō giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī sǎi gâ nêng.

2 Uòi-huōi-nêng lậ ō Ciōng-Dī, ĭ í-diū gù gáu-dō gậ dī, éng-uē iặng dī ciū dặ-dí uòi sī ō Ciōng-Dī gậ nâng-

nŭ-gŭing.

3 Uòi-huōi-nêng lậ í-diū Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, ciū-sī ō Ciōng-Dī: Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī iá mài nûing í.

4 Mău-long sū-mū nêng giảng Ciong-Dī ŭ-dī sải gâ, dú sī iâng-guā sī-gáing: nă uòi-huōi-nêng ŏ iâng-guā sī-gáing gâ, ciū-sī uòi gâ sēng-séng.

5 Sū-mū nêng ở iâng-guā sī-gáing? Cǒng sī sēng lă-

Sú sī Ciōng-Dī Gǔing gậ nêng.

6 ¶ Iặng Ciōng-Dī gậ Gặing ciū-sī Iǎ-Sú Gí-Dǔ, gù lậ sī-gáing, iǔ sặ iáu huǎi, ēng-ò-cǐ nà sặ, sī nà sặ ĭ nà huǎi.

7 Cā gúing-cēng gâ ciū-sī Sēng-Sěng, éng-uē Sēng-Sěng sī céng gâ.

8 Éng-uē cā gúing-cēng iǔ sáng-iōng, ciū-sī Sēng-Sěng, sǔ, iáu huǎi: iǒng sáng-iōng dú hō cā cì-iōng.

9 Nêng cā gâ gúing-cēng uòi-huōi-nêng gū sēng-dăguā, Ciōng-Dī cā gâ gúing-cēng gāing duōi: éng-uē Ciōng-Dī cā gâ gúing-cēng sī tāi gù Gǔing cā gâ.

10 Sēng Ciōng-Dī Gǔing gâ nêng, séng-dǐ ciū iǔ iǒng gúing-cēng: ēng sēng Ciōng-Dī gâ nêng sī nà Ciōng-Dī cēng uā gǎ dī gâ; éng-uē gù ēng sēng Ciōng-Dī tāi gù Gǔing cā gâ gúing-cēng.

11 Iặng cã gậ gúing-cēng ciū-sĩ uā Ciōng-Dĩ nà ặng-ing gậ sáng-miāng nă uòi-huōi-nêng, iặng ặng
ing gậ sáng-miāng dāu gù G

ing dǐ-bíng.

12 Nêng lậ iǔ Ciōng-Dī gậ Gǔing ciū iǔ iǒng sáng-miāng; nêng lậ mǎu Ciōng-Dī gậ Gǔing ciū mǎu iǒng sáng-miāng.

- 13 ¶ Uòi siả iặng dī guễ nă nì iặng sẽng Ciōng-Dī Guing miâng gâ nêng, ō nì dặ-dí cù-cī iǔ ĕng-uing gâ sáng-miāng.
- 14 Uòi lậ ciāu-diū Ciōng-Dī gậ séng-ī giǔ sū-mū dī, gù còng ǔ tiāng-nī uòi, iặng sī uòi séng-dǐ hiōng-diū Ciōng-Dī gặng duōi-dăng mău mī-ciē ngǐ-séng gậ dī:
- 15 Uòi-huōi-nêng lậ dặ-dí mău-lōng giữ sū-mū dī Ciōng-Dī còng ŏ tiāng-nī uòi, ciū dặ-dí uòi giữ gù gậ, dặ-diō làu.
- 16 Nêng lậ chū-gīng hiáng-dī huāng-cò, ēng-nǎing sī huāng sǐ-cò, ciū niōng giǔ Ciōng-Dī, Ciōng-Dī còng ǒ nà sáng-miāng nǎ ǔ huāng-cò, ēng sī huāng sǐ-cò, gậ nêng. Iǔ huāng sǐ gậ cò: uòi ēng uā nêng niōng uē iǒng cò giǔ Ciōng-Dī.
- 17 Mău-long sū-mū bŭ-ngī gâ dī dú sī cò: iǎ iǔ ēng sī huāng sǐ gâ cò.
- 18 ¶ Uòi-huōi-nêng dặ-dí mău-lōng sū-mū nêng giảng Ciōng-Dī ŭ-dī sải gậ cŏng mài huāng-cò; giảng Ciōng-Dī ŭ-dī sải gậ cŏng ỡ ciāu-gū gù, ŭ ciả ỡ gǔ mài níng-dặ gù.
- 19 Uòi-huōi-nêng dặ-dí uòi sĩ giăng Ciōng-Dĩ ŭ-dĩ chữ lậ, tóng sĩ-gáing dú sĩ hū ŭ ciă ở gử gǔing.
- 20 Uòi-huōi-nêng iả dặ-dí Ciōng-Dī gậ Gặing dāu làu, nă uòi-huōi-nêng iử chóng-měng, ciū dặ-dí ử céng gậ Ciōng-Dī, uòi-huōi-nêng iáu céng gậ Ciōng-Dī họ cā ĭ tǐ, ciū-sī iáu gù Gặing Iǎ-Sú Gí-Dǔ họ cā ĭ tǐ. Iǒng ciū-sī céng gậ Ciōng-Dī iǎ sī ĕng-ṃing gậ sáng-miāng.
- 21 ¶ Uòi gặing-ciế à, nì niông siǎu-séng pī-tiāu bāi-hō gâ dī.

# SĂ-DŤ IĎ-HỮING NĪ SỰ.

1 Cā chîng-bō gâ siả sēng guē nă ŭ nă Cǔ tǐ chǔ lâ gâ Năi-Năi iáu gù gâ nâng-nǔ-gǔing, ciū-sī uòi ì-cài cèng ō gâ; ēng-ò-cǐ sī uòi ō, iả nă ŭ duói dặ-dí céng dàu-lǐ gâ nêng ō gâ;

2 lŏng-gặ-sĩ ō nì, sĩ éng-uē céng gậ dàu-lì, iŏng céng gậ dàu-lì sî-sî kặ-kặ dāu uòi-huōi-nêng séng-dì, cì-bǐ-dā dāu ĕng-ṇing dú ở iáu uòi-huōi-nêng câi cì-dó:

3 Uòi-huōi-nêng giảng Dá Ciōng-Dī, iáu Dá gậ Gặing là-Sú Gí-Dǔ ŭ-dī, còng ਨ dặ-diō áing-hū, kỳ-lǐng, běngúing, nă uòi-huōi-nêng iǔ chěng-ì gìng ō-séng.

4 ¶ Uòi chū-gīng nì gǐ-ciă gǔing ǎing-gēng í-diū céng gâ dàu-lǐ, ciū ciāu-diū uòi-huōi-nêng giǎng Dá ŭ-dī dǎ-diō gáu-dō uòi gâ dī, uòi ciū cèng kāu-uòi.

5 Năi-Năi à, uòi giâ-gíng kūing nì, uòi-huōi-nêng niōng nì ō uòi, uòi ō nì, uòi siă nă nì gâ, ēng sī gáu-dō nì séng gâ dī, sī uòi-huōi-nêng giǎng buōi-chǒ tiāng-nī lâ gáu-dō uòi gâ dī.

6 Uòi-huōi-nêng lậ í-diū Cǔ gáu-dō uòi gậ dī kō cā, iŏng ciū-sī ō. Iŏng ciū-sī nì giǎng buōi-chǒ tiāng-nī lậ gáu-dō nì gậ dī, niōng nì í-diū kō cā.

7 Éng-uē sī-gáing iǔ cèng-cāi pīng nêng gâ chǔ lâ, ciū-sī ǔ duói ēng nēng Iǎ-Sú Gí-Dǔ ciǔ nêng gâ séng chǔ-sī. Iǒng ciū-sī pīng nêng gâ, sī cī uā cī sī Gí-Dǔ iáu Gí-Dǔ cā dō-tê gâ.

8 Nì niong siàu-séng, sàng-dặ màu-tiau uòi lụ-gua ca-chèng gâ dī, nì gāing niong sí-cự dặ-diọ siòng nì gâ dī.

9 Mău-long sū-mū nêng ō hiōng chîng cā duōi, eng cì-bī-dā í-diū Gí-Dŭ gâ dàu, ciū iáu Gí-Dǔ mău gúing-niă:

còng-lậ cì-bǐ-dạ í-diū Gí-Dǔ gậ dàu, iặng nêng iáu Dá, iáu Gǔing, dú iù gúing-niă.

- 10 Lậ iừ nêng dẫu nì ŭ-dī, dǔing gậ ēng sĩ iặng dàu, nì ciữ ēng niông ciĕ-duòi gù dẫu chiổ, iš ēng niông iáu gù chiảng-úing:
- 11 Iŭ nêng iáu gù chiảng-úing, ciū sống sĩ iáu gù câi-câi cã-ğ.
- 12 Uòi gũ iừ cèng cãi dī iáu nì uā, ēng niōng nà mà iáu cuố sià-diū: uòi cèng siŏng kō nì ŭ-dī, dóng-mīng iáu nì uā, ō nì gâ kāu-uòi y sí-cǔ.
- 13 Iáu nì câi nă Cử tĩ chữ là gâ cĩ-mục gâ gửing, dú iáu nì chiăng-úing.

# SĂ-DŬ IŎ-HŪING SÁNG SÚ.

- 1 Cā chîng-bō gâ siǎ sēng guē nă cèng ō gâ hiáng-dĩ Gá-iǔ, ciū-sī uòi ì-cài cèng ō gâ.
- 2 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, uòi ō nì mău-lọng sū-mū dī dú ŏ sẽng, séng-tǐ ŏ ngāing-că, sū-siōng nì lěng-ông gậ dī cèng sẽng I-búing.
  - 3 Iŭ hiáng-dī lậ cā gúing-cēng uā nì chěng-ì, ciū-sī nì ăing-gēng dú í-diū céng gậ dàu-lǐ, uòi ciū cèng kāu-uòi.
  - 4 Uòi tiāng-nī nêng uā uòi gặing ăing-gēng dú sĩ í-diū céng gậ dàu-lǐ, uòi gậ kāu-uòi ciū mău piāng iặng gāing duōi gậ.
  - 5 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, nì ciĕ-duòi cā kă gậ hiáng-dī, cā ŭ duói dī, dú sī déng-séng cā;
  - 6 Iặng duới nêng dẫu gẫu-hō mĩng-chîng cẫ gúingcēng uã nì iừ ỗ-séng: nì lậ họ Ciōng-Dĩ gậ dàu sỗng gù-huỗi-nêng diọ-dĩ gậ bûing-dǐng, iặng-gặ-sĩ cã ciū-sĩ hău:

- 7 Gù-huōi-nêng éng-uē Cǔ gâ miâng chǔ mông kō, dú ēng nà biē-gŏ-nêng gâ cîng.
- 8 Iğng-gă-sĩ gâ nêng, uòi-huōi-nêng ēng-gái niōng ciĕ-duòi gù, nă uòi ğ iáu gù câi-câi cā góng-hú dǔing céng gâ dàu-lĩ.
- 9 ¶ Uòi chîng-mâng siǎ sēng guē nǎ gāu-hō: cǒng-lâ Diú-tă-hǐ, dāu gāu-hō dǐ-bíng cèng ō cā tê-ciě, ēng ciĕduòi uòi-huōi-nêng.
- 10 Gū-chū uòi lậ dāu gù ŭ-dī, còng ở tê-tê ĭ-nī sū gù cā gậ dī, gù nà làing gậ dī lūing-gǔing uā uòi-huōi-nêng: iǒng-gặ-sǐ gù gū mău kāu-lāu, cù-cī iǎ ēng ciĕ-duòi hiáng-dī, iǔ biē-nêng ō ciĕ-duòi hiáng-dī, gù gū lûing-cǔ gù, dāi gù chǔ gāu-hō.
- 11 Cèng ō gậ hiáng-dī à, ēng niōng ò làing gậ dī, niōng ò ciáng gậ dī. Ăing-sīng gậ nêng sī giáng Ciōng-Dī ŭ-dī chǔ lậ: cā-ŏ gậ nêng ēng-nǎing gīng-diō Ciōng-Dī.
- 12 ¶ Dǐ-mì-diú iǔ duōi-gá-nêng cā gúing-cēng uā gù hǎu, iǎ iǔ céng gâ dàu-lǐ tāi gù cā gúing-cēng: uòi-huōi-nêng iǎ tāi gù cā gúing-cēng; nì dặ-dí uòi cā gâ gúing-cēng sī céng gâ.
- 13 ¶ Uòi gū iǔ cèng cāi dī iáu nì uā, lậ ēng ō nà bǐ-mà siǎ nă nì:
- 14 Uòi cèng siŏng ēng niōng gǐ-duói sî ŏ gīng-diō nì, dóng-mīng iáu nì uā. Ngūing nì dặ-diō běng-úing. Bóng-chāing uòi ciāu-diū cì-ciă cì-ciă gậ miâng iáu duōi-gá bǎing-iù-huà chiàng-úing.

# SĂ-DŬ IŬ-DUŌI GÂ SỰ.

1 Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ nû-gě, Ngă-gỡ gậ hiáng-dī Iǔ-duōi, siǎ sēng guē nă ǔ nă Cǔ hǎng lậ gậ nêng, ciū-sī iáu Dá Ciōng-Dī hō cā ĭ tǐ, dặ gù ō gậ, cì-bǐ-dạ dặ-diō bǎu-hū tāi Iǎ-Sú Gí-Dǔ sê-diū gậ nêng:

2 Ngũing kỳ-lǐng běng-úing iáu ō-séng nă nì gāing cāi.

3 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, uòi chîng-mâng cèng uòi gậ lì-liōng siả sēng guē nă nì, uā uòi iáu nì câi dặ giù gậ dī, uòi cèng iàu-gěng cŏng niōng siả lậ kūing nì niōng tāi tê-chîng cì lệng dǔing nă sēng hă-sáing ǔ sēng Cǔ gậ dàu-lǐ, chiĕ-séng bìng-piĕ chéng-chǔ.

4 Éng-uē iǔ giē nêng càng-càng-dī nì gāu-hō, gù sī ēng gēng Ciōng-Dī gâ nêng, nà uòi Ciōng-Dī gâ áing-hū bǒ cā ǔ-iǔ lōng-dōng gâ dī, ǐ ēng nēng uòi cǒng-lâ cì-ciǎ gâ Cǔ-nêng, ciū-sī Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ, iǒng gâ nêng giǎng buōi-chò sáing diāng-gú niōng siū hěng.

5 ¶ Cặng-chîng Cặ giù bă-siāng chữ Ái-gĩ gâ sî-hē, hē-muě ciū miè-tiāu ŭ ēng sēng gâ nêng, iặng dī nì mòng dặ-dí làu, uòi gū niōng nì gī-diū.

6 Gū iǔ Cǔ sặ-chū gậ ēng í-diū cù-cī bǒng-lǎi iǔ gậ gǔing-bāng, giǎng gù ēng-gái guè-diū gậ sù-cài chǔ kō, Cǔ ciū nà sò-liāu ĕng-ǔing sò-diū gù dāu ú-ōng gậ sù-cài, dǎing sĕng nêng gậ duōi nì-ciĕ dāu.

7 Sǔ-dó-mǎ, Ngỳ-mỳ-là, iáu gỳng-lỳng-kúing gâ gǐ-ciǎ sêng, iǎ sū-siōng gù ĭ-séng cā iặng tóng-gáing gâ dī, iáu cā kāng-ciè gâ dī, ciū dāu ĕng-ŭing gâ hò-dī siū hèng, nǎ hē-lǎi gâ nêng chū iōng.

8 ¶ Iặng cì-cặng gâ nêng iả iặng-gặ-sĩ cã, sũ-siōng buởi mêng-mōng nà cù-cĩ gâ séng-tǐ lōng í-nặ-tiāu, chū-kiáng uảng-dĩ, lūing-mā iǔ gặing-bāng gâ nêng.

- 9 Cǔ děng duỗi gậ sặ-chữ gậ Mì-gá-là, éng-ụē Mò-sái gậ séng-chí iáu mò-gǔ sióng-cáing, gữ ēng gòng nà lũing-mā gậ dī diāng gù gậ cò, còng-lậ uā, Cǔ uā nì gậ chō-chữ.
- 10 Lậ-sī iặng cì-cặng gậ nêng uā gù ŭ duói ēng dặ-dí gậ dī: gù sáng-chěng dặ-dí gậ iáu ŭ mău měng-bà gậ tê-sáng dặ-dí gậ ĭ-búing, gù éng-uē iặng dặ-dí gậ dī ciū miè-tiāu.
- 11 Iặng duới nêng iŭ huā dāu! éng-ụē gù giảng Gáiěng gâ diō, éng-ụē cîng gáu-hēng ò Bă-lǔing gâ chōchū, ĭ sū-siōng Gó-là ngà Ciōng-Dī, iǎ iáu gù ĭ-búing miè-tiāu.
- 12 Nì iè ō-séng gậ ciǔ, gù-huōi-nêng iáu nì câi iè, gù sū-siōng sǔ-dī mài hīng gậ ciō-ngâng, cā iāng-iông gậ nêng còng-lậ gū cù-cī gậ chū, dú ēng giáng; ǐ sū-siōng màu hū gậ ĕng, nă hóng chué kō; ǐ sū-siōng chiú-tíng màu guă-ciĕ gậ chiū, sǐ-tiāu làu ǐ sǐ, cò gúing dú bí-tiāu;
- 13 Ĭ sū-siōng huòi-dī gậ duōi lōng, tū chǔ cù-cī ēng hàu ī-sū gậ dī, sū-siōng tū lùing ĭ-búing; ĭ sū-siōng guā géng gậ sáing-siū, iǔ ĕng-ŭing gậ ú-ōng sê-diū dǎing gù.
- 14 ¶ Ngã-dóng dĩ chỉ dō gâ sóng-ciě, Ì-nŏ, ià iáu iŏng duói nêng sáing uā hē-lài gâ dī, gō-uā, Cǔ còng ŏ iáu gù cháing uāing sēng sǎ-chū gâ câi lâ,
- 15 Sĕng tóng sī-gáing gậ nêng, diāng gù dǐ-bíng lŏng-cŏng ēng gēng Ciōng-Dī nêng gậ cò, éng-uē gù-huōi-nêng nà ēng gēng Ciōng-Dī gậ séng cā ēng gēng Ciōng-Dī gậ dī, gū ŏ diāng ŭ huāng-cò ēng gēng Ciōng-Dī nêng gậ cò, éng-uē gù-huōi-nêng nà làing gậ dī lūing-uā Cǔ.
- 16 Iğng cì-cặng gậ nêng chū-chǔ bò-ciă hẽ uā nêng gậ ảing dī, cù-cī ēng dặ-dí cǔ, í-diū cù-cī séng-dī siòng gậ làing dī ảing-gēng (chū-dī uā cèng hàu-gáu gậ dī), éng-uē táng cîng ciū chū-dōng nêng gậ nguē-māu.

- 17 ¶ Cèng ō gậ hiáng-dī à, nì niōng gī-diū uòi Cặ Iă-Sú Gí-Dǔ gậ sặ-dǔ chîng-mâng uā gậ dī;
- 18 Gù-huōi-nêng iáu nì uā, Dāu sī-gāi suē-muĕ gâ sî-hē, còng iǔ ŭ kiáng-māing nêng gâ, í-diū cù-cī séng-dī siòng gâ làing dī cā ŭ ēng gēng Ciōng-Dī gâ dī.
- 19 Iặng cì-cặng gậ nêng ēng iáu gẫu-hō câi cì-dó, cī cã cī cì-báng, í-diū cù-cī sáng-chěng gậ siāng-kī, ēng-nǎing dặ-diō Sēng-Sěng.
- 20 Cèng ō gậ hiáng-dī à, nì niông nà nì děng sẽng gậ dàu-lǐ cṣng dī-gí, nà cù-cī kué dāu ciông-bíng, kāu-diū Sēng-Sěng gǐ-dǎu,
- 21 Niōng kāu-diū Ciōng-Dī gậ ō-séng cù-cī bău-diū cù-cī, dǎing uòi Cǐ Iǎ-Sú Gí-Dǔ kǒ-lǐng nêng nǎ nì dǎ-diō ĕng-ǔing gậ sáng-miāng.
- 22 Ŭ cì-bóng nêng dǐ-bíng iừ cì-dǎing ngǐ-séng gâ; nì niōng kỳ-lǐng gù;
- 23 Gū iǔ cì-dǎing nì niōng kō giù gù, sū-siōng giáng hò-dī tuói gù chǔ lâ; gū iǔ cì-dǎing, nì niōng giáng-séng kò-lǐng gù; ciū-sī gù gâ í-ciông nă nù-séng táng-dū gâ làing dī lōng í-nò-tiāu, iǎ niōng nǔ.
- 24 ¶ Cŏng-lâ cì-ciă Ciōng-Dī ciū-sī giù uòi-huōi-nêng gâ Cǔ, iǔ-nǎing-gē bǎu-hū nì mài gé-káu-ĭ, nà nì mǎu hộng mǎu suǎ duōi kō, duōi kāu-uòi guè dāu cù-cī ĕng-iāu gâ mīng-chîng,
- 25 Ngũing ặng-iāu, ú-ngǐng, duōi gǔing-bāng, duōi cŏ-nǎing, kāu-diū uòi Cǔ Iǎ-Sú Gí-Dǔ dú gú nǎ gù, cù-gǔ ì-lǎi, cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngũing.

# MĂ-SĪ-LÙ.

### Dī 1 Cióng.

1 Iǎ-Sú Gí-Dǔ hīng chǔ lậ càng-càng-dī háu gậ dī, ciūsī Ciōng-Dī nă gù gậ, ō gù háu gù gậ nû-gě, iŏng dī cŏng ŏ kuē-kuē dāu: Iǎ-Sú ciū hǎng gù sǎ-chū gâ kō dǔing nă gù nû-gě Iŏ-Hūing;

2 Iğ-hūing tāi Ciōng-Dī gậ dàu, iáu Iǎ-Sú Gí-Dǔ gậ dī, ciū-sī gù lŏng-cŏng chū-gīng gậ dī, dú cā gúing-cēng

chǔ lâ.

3 Iặng sú-dī gī-diū sáing uā hē-lǎi gậ dī, mǎu-lōng sū-mū nêng nāng, mǎu-lōng sū-mū nêng tiāng-nī i í-diū kō cā, ciū iù hǔ-kī: éng-uē sî-hē tǎu dāu.

- 4 ¶ Iŏ-hūing siǎ sēng guē nǎ dāu Ngā-sái-ngā gâ chǐ-ciǎ gāu-hō: Ngūing cù-gǔ ì-lǎi dú dō-dī hē-lǎi cì-bǐ-dā dú dō-dī gâ Ciōng-Dī; iáu gù cō gâ ū mīng-chîng gâ chǐ-ciǎ Sěng;
- 5 Gìng cā kāu-dặ-diū gậ gúing-cēng, giảng sĩ-nêng dǐ-bíng cā tê cì-ciă hǔ-sáng kǐ lậ, cā tóng sĩ-gáing uǎng-dī gậ Cǔ, ciū-sī Iǎ-Sú Gí-Dǔ, nà áing-hū běng-úing nă nì-huōi-nêng.
- 6 Iă-Sú ō uòi-huōi-nêng, chîng-mâng nà gù gâ huăi bōng-tiāu uòi mài nă cò gǔing-sǔ, nă uòi-huōi-nêng chěng cā cì gŏ, cā cī-sí hū-sū gù gâ Dá Ciōng-Dī; ngūing ĕng-iāu gǔing-bāng dú gú nă gù cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngūing.
- 7 ¶ Iă-Sú ở cō-diū ặng à lậ; duōi-gá-nêng gậ mì-ciú dú ở chū-gīng gù, nà chióng dù gù gậ nêng iǎ ở chū-gīng gù; sī-gáing gờ siāng gậ nêng dú ở tāi gù sióng-séng tī-kǔ. Iǒng dī sī ì-cài gậ. Chěng séng sù ngūing.

8 Cử Ciống-Dī uā, Uòi sĩ kǐ-tê, uòi sĩ suē-muě, uòi cù-

gử ì-lăi dú dō-dī, hē-lăi cì-bǐ-dā dú dō-dī, uòi sī dú iǔ-năing-gē gâ Cǔ.

- 9 ¶ Uòi Iặ-hūing iáu nì cā hiáng-dī, câi-câi siū kǔ-nūing, câi-câi dặ-diō giáng Iǎ-Sú-dī lậ gậ gỡ iáu něng-nāi, uòi éng-uē dǔing Ciōng-Dī gâ dàu, gìng éng-uē tāi Iǎ-Sú cā gâ gúing-cēng, chîng-mâng dāu huòi-dǔ, iǒng huòi-dǔ gâ miâng hǎng cā Bǎ-mǒ.
- 10 Dāu Cǔ gậ nì-ciẽ uòi sí-cǔ dặ-diō Sēng-Sěng, tiāngnī-gīng dāu uòi bù-ciă hē-dī iǔ cèng duōi gậ siáng-éng, sū-siōng chué hāu-dông ĭ-búing,
- 11 Ua, Nì chū-gīng gâ dú niōng gīdāu sú-dī, guē nă ŭ chǐ-ciā gāu-hō, ciū-sī dāu Ì-hŭ-sǔ, Sū-mŏ-nà, Piĕ-gá-mŏ, Tó-ngă-tó-là, Să-dǐ, Hí-là-tiĕ-hí, Lǎu-dǐ-gá ŭ-dī, guè-diū gâ.
- 12 ¶ Uòi chiá-dǔing-séng ō chū iáu uòi uā dī gâ siángéng sī sū-mū nêng gâ siáng-éng. Cì chiá-dǔing-séng ciū chū-gīng chǐ-cǎing géng dáing-cǎing;
- 13 Iğng géng dáing-căing dǐ-bíng iǔ cì-ciă sū-siōng nêng gâ Gǔing, séng-dī cēng cèng dǒng gâ í-ciông, héng-tê-dī gǎi-diū géng gâ duōi-ciě.
- 14 Tê iáu tê-mâu dú sī bā gâ, sū-siōng mîng-huá, sū-siōng suĕ; mì-ciú sū-siōng cèng diō gâ hò gâ guáng;
- 15 Káu sū-siōng lû-dī līng-guā hĭ-ŏng gâ dŏng; siángéng sū-siōng duōi sǔ gâ lōng.
- 16 Iū-siǔ nà-diū chǐ-ciǎ sáing-siū: chū-dī iǔ liòng gāi-tī lī gâ dáu súing chǔ lâ: mīng-māu sū-siōng dóng-dē gâ mì-tê cèng guáng.
- 17 ¶ Uòi cì chū-gīng gù, ciū dǔing-dǎu pǔ dāu gù káu-bíng sū-siōng sǐ-tiāu ǐ-búing. Gù ciū nà iū-siǔ gā dāu uòi séng-dī uā, Nì ēng niōng giáng; uòi sī buōi-chǒ gâ tê cì-ciă, uòi sī suē-muě gâ muě-muě ciă,
- 18 Uòi sĩ ặng-ŭing sáng dō-dī gâ; uòi chîng-mâng sǐ-tiāu, giâ-gíng cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō dú sáng dō-dī, uòi iǎ nà-diū sǐ iáu éng-gáing gâ sŏ-ĭ.
- 19 Nì niông nà chũ-gĩng, iáu giâ-gíng iừ gậ dĩ, gìng hē-lăi còng ਨ dẫu gậ dĩ, dú gĩ dẫu sú-dĩ;

20 Nì chū-gīng uòi iū-siǔ nà-diū gâ chǐ-ciă sáing-siū, iáu chǐ-cǎing géng dáing-cǎing, dú iù kōng-diū gâ ī-sū. Chǐ-ciā sáing-siū ciū-sī chǐ-ciā gāu-hō sǎ-chū gâ: chǐ-cǎing dáing-cǎing ciū-sī chǐ-ciā gāu-hō.

# Dī 2 Cióng.

1 Nì niōng siả sēng guē nă Ì-hŭ-sử gāu-hō sặ-chū gâ uā, Ŭ iū-siử nà-diū chǐ-ciă sáing-siū, dāu chǐ-càing géng dáing-càing dǐ-bíng-dī giàng gâ Cǔ, iong-gă-sǐ uā,

2 Uòi dặ-dí nì cā gậ dī, nì kǔ-chǔ lū-guā iáu něng-nāi gậ dī, iǎ dặ-dí nì mài ĕng làing gậ nêng, iǔ nêng cī uā cī sī sặ-dǔ ì-cài ēng sī sặ-dǔ, nì chī-guā gù làu, dặ-dí gù sī gǎ gậ;

3 Nì iả géng-dặ mộ-nāi éng-uē uòi gậ miâng kúing-ặng duōi-liōng, dú mài mău-nāu-uŏi.

4 Lâ-sī uòi gū iǔ niōng uā nì gâ sù-cài, ciū-sī nì buōi-chò ō uòi gâ séng giâ-gíng bīng-tiāu.

- 5 Iğng-gă-sĩ nì niōng gī-diū nì giáng sū-mū sù-cài dùing à lâ, niōng găi-ğ cặng-sīng, cā buōi-chò cā gâ dī; nì lâ ēng găi-ğ cặng-sīng, uòi ciū ğ dāu nì ŭ-dī, nà nì gâ dáing-càing giàng gù āing-làu gâ sù-cài búing-kué.
- 6 Lậ-sī nì gũ iử cì-iōng hàu gậ dĩ, uòi hāing Nǐ-gó-là ử cì-bóng-tê nêng cā gậ dĩ, nì iả hāing iŏng dĩ.
- 7 ¶ Sēng-Sěng iáu gāu-hō uā gậ dī iǔ nèng-ciě gậ, dú niōng tiāng-nī. Iǔ nêng ŏ iâng-guā, uòi ŏ nà Ciōng-Dī lŏ-hŷing sáng-miāng chiū gậ guă-ciě, nă gỳ iè.
- 8 ¶ Nì niōng siả sēng guē nă Sū-mò-nà gāu-hō sặ-chữ gâ uā; Ŭ buōi-chò gâ tê cì-ciă, iáu suē-muě gâ muě-muě ciă, sǐ-tiāu làu ǐ sáng kǐ lâ gâ Cǔ, iòng-gă-sǐ uā,
- 9 Uòi dặ-dí nì gậ kǔ-nūing, iáu gệng-mău (nì ì-cài sī hū-cǔ), iǔ nêng cī uā cī sī Iǔ-tuōi nêng, ì-cài ēng sī Iǔ-tuōi nêng, sī Să-dàng cì bóng-tê gạ nêng, gù iŏng nêng lũing-mā gạ dĩ uòi iǎ dặ-dí.

- 10 Nì chá-bǔ-dó niōng siū gậ kử, dứ ēng niōng giáng: mỹ-gữ chá-bǔ-dó ở nà nì dǐ-bíng giē nêng sũ dāu lâu-dī, niōng nì pōng-diō chī nì gậ dī; nì còng ở siū kǔ-nūing sí góng. Nì cì-bǐ-dā dāu sǐ dứ niōng iừ déng-séng, uòi ciū ở nà ěng-ùing sáng-miāng gậ māu nă nì.
- 11 ¶ Sēng-Sěng iáu gāu-hō uā gậ dī, iǔ nèng-ciě gậ, dú niōng tiāng-nī. Iǔ nêng ŏ iâng-guā ciū mài nă dī nī lệng gậ sǐ huōi.
- 12 ¶ Nì niōng siả sēng guē nă Piĕ-gá-mö gāu-hō sặ-chū gâ uā, Ŭ nà-diū liòng gāi-tī lī dáu gâ Cǔ, iŏng-gặ-sǐ uā;
- 13 Uòi dặ-dí nì guè-diū gậ sù-cài, ciū-sī Să-dàng cō ūgậ sù-cài; chîng-mâng tāi uòi cā gúing-cēng, uòi déngséng gậ hă-sáing Úing-dǐ-pā dāu nì ŭ-dī, ciū-sī Să-dàng guè-diū gậ sù-cài, nă nêng suŏi-tiāu gậ sî-hē, nì ià ĭ-séng cóng uòi gậ miâng, ēng-năing diú-tiāu uòi gậ dàu.
- 14 Lậ-sī uòi gữ iừ gǐ-iōng dī niōng uā nì, cặng-chîng Bă-lừing háu Bă-lì pīng Ì-să-liĕ nêng iè gǔ-iōng hō gậ mî-dī, cā tóng-gáing gậ dī, nì dǐ-bíng iǎ iǔ ò Bă-lǔing háu gậ dī.
- 15 Nì dǐ-bíng gū iǔ nêng iǎ iǒng-gặ-sǐ ò Nǐ-gó-là ǔ cì-bóng-tê gâ nêng háu gâ dī.
- 16 Gū-chū nì niōng gǎi-ŏ cặng-sīng; nì lậ ēng gǎi-ŏ cặng-sīng, uòi cǒng ŏ kuē-kuē dāu nì ŭ-dī, nà uòi chū-dī gậ dáu iáu gù-huōi-nêng mà-diōng.
- 17 ¶ Sēng-Sěng iáu gāu-hō uā gâ dī, iǔ nèng-ciě gâ, dú niōng tiāng-nī. Iǔ nêng ŏ iâng-guā, uòi ŏ nà kōng-diū gâ mă-nă nă gù iè, gū ŏ nà cì-tī bā ciō nă gù, dāu ciō ciōng-bíng siǎ séng gâ miâng-cī, iŏng miâng mǎu nêng dǎ-dí, còng-lâ dǎ-diō iŏng ciō gâ, ciū dǎ-dí.
- 18 ¶ Nì niōng siả sẽng guẽ nă Tó-ngă-tó-là gāu-hō sặ-chū gậ uā; Ciōng-Dī gậ Gặing mì-ciú sũ-siōng cèng diō gậ hò, káu sū-siōng hǐ-òng gậ dòng, iŏng-gặ-sĩ uā:
- 19 Uòi dặ-dí nì cā gậ dī, nì gậ ō-séng, nì gậ sēng-séng, nì hū-sū gầu-hō gậ dī, nì géng-dặ mộ-năi, i dặ-dí nì hē-muě cā gậ dī piāng té-chîng cā gậ gãing cāi.

20 Lậ-sī uòi gũ iǔ niōng uā nì gậ sù-cài, ciū-sī ǔ ciă á-niông-nêng Iă-săi-piĕ, cī uā cī sī síng-dí háu ēng ciāng gậ dàu-lǐ pīng uòi gậ nû-gĕ cā tóng-gáing gậ dī, iè gǔ-iōng hō gậ mî-dī, nì gū běng-ciē gù.

21 Uòi kúing-hāing gù nă gù hǎu gǎi-ŏ cĕng-sīng; gù

iặng cā tóng-gáing gâ dī, gū ēng kǎing gǎi-tiāu.

22 Giâ-gíng uòi ở huāi gù bāng dāu chông-dī, ŭ duói iáu gù tóng-gáing gậ nêng, gù cā gậ dī lậ ēng gǎi-bīng, uòi ciū ở nà duōi cuói-nũing huāi gù-huōi-nêng.

23 Iǎ-sǎi-piĕ ŭ cì-bóng-tê gâ nêng uòi iǎ ŏ suŏi lâi-lī; nă ŭ duói gāu-hō dặ-dí uòi sī cặ-kāng nêng gâ séng, ngù cōng, lù hǔ gâ: gū ŏ ciāu nì gŏ nêng cā gâ dī bāu-ēng nì.

- 24 ¶ Ŭ biē diū dāu Tó-ngă-tó-là gâ nêng, ciū-sī ēng-năing í-diū iŏng ēng ciāng gâ dàu, iǎ ēng dă-dí gù uā gâ Să-dàng nûing měng-bà gâ dī; uòi iáu nì uā, uòi ēng nà biē gâ dáng hǎng nì dàng.
  - 25 Cong-lậ nì iử gậ, niông ĭ-séng bău-diữ, dăing uôi lậ.
- 26 Iŭ nêng ở iâng-guā, cì-bǐ-dā dāu suē-muě dú bău-diū uòi cā gâ dī, uòi cŏng ở nà gǔing-bāng nă gù liāu-lǐ gǒ gǒ:
- 27 Gù iǎ ŏ nà tiế gâ tiōng-ciế dī-hū iŏng gŏ gŏ, nà iŏng gŏ sū-siōng hō gâ gá-sí mà-chō-tiāu; ciū sū-siōng uòi giǎng Dá ŭ-dī dǎ-diō gǧing-bāng:
  - 28 Uòi gū ŏ nà hiǎu-sáing nă gù.
- 29 Sēng-Sěng iáu gāu-hō uā gâ dī, iǔ nèng-ciě gâ, dú niōng tiāng-nī.

# Dī 3 Cióng.

- 1 Nì niōng siả sēng guē nă Să-dǐ gāu-hō sặ-chū gâ uā; Ŭ iǔ Ciōng-Dī gâ chǐ-ciă Sěng iáu chǐ-ciă sáing-siū gâ Cǔ, iŏng-gặ-sǐ uā: Uòi dặ-dí nì cā gâ dī, nì ūing-miâng uā sī sáng, ì-cài sī sǐ.
- 2 Nì niōng chíng-chẳng, nà ŭ diōng-diū chá-bǔ-dó mǎu-sặ-tiāu gậ ciáng dī, lōng sī-ciāng: éng-uē uòi chū nì cā

gậ dĩ, dẫu Ciōng-Dĩ mĩng-chîng mău cì-iōng sĩ sí-huộng hàu.

- 3 Gū-chū nì niōng gī-dǎ nì ching-mâng gōng-ciōng-iōng sēng-dǎ-guā, gōng-ciōng-iōng tiāng-nī-gīng; niōng ĭ-séng í-diū iǎng dī gǎi-a cèng-sīng. Nì lâ ēng ching-chang, uòi còng a dāu nì ŭ-dī sū-siōng chā, nì iǎ ēng dǎ-dí uòi sū-mū sî-hē dāu.
- 4 Lậ-sī dau Să-dǐ gũ iú giẽ nêng ſ-ciông ēng-nǎing lōng ſ-nŏ-tiāu: gù còng ŏ cēng bā gậ ſ-ciông iáu uòi câi giǎng; éng-uē iŏng sī gù ēng-gái dặ gậ.
- 5 ¶ Iǔ nêng ở iâng-guā cǒng ở iặng-gặ-sĩ cēng bā gậ í-ciông; gù gậ miâng gī dāu sáng-miāng sú-dī uòi cóng mài uà-tiāu, uòi gū ở nēng gù gậ miâng dāu uòi Dá, iáu gù sặ-chū gậ mīng-chîng.
- 6 Sēng-Sěng iáu gāu-hō uā gâ dī, iǔ nèng-ciě gâ, dú niōng tiāng-nī.
- 7 ¶ Nì niōng siả sēng guē nă Hí-là-tiĕ-hí gāu-hō sặ-chū gâ uā; Cǔ sī chéng-giĕ, chěng-ì gâ, nà-diū Duōi-pǐ gâ sŏ-ĭ, kué làu màu nêng ŏ gúing-diū, gúing-diū màu nêng ŏ kué, iŏng-gặ-sǐ uā:
- 8 Uòi dặ-dí nì cā gậ dī (uòi giâ-gíng dāu nì mīng-chîng kué mộng làu, mău nêng ŏ gúing-diū), nì iả iǔ mī-māu-ciē gậ lì-liōng, í-diū uòi gậ dàu, ēng-nǎing diú-tiāu uòi gậ miâng.
- 9 Ŭ Să-dàng cì-bóng-tê gậ nêng, cī uā cī sī Iǔ-tuōi nêng, ì-cài ēng sī Iǔ-tuōi nêng, sī uā gǎ dī gâ; uòi ŏ giǎng gù dǐ-bíng nà giē nêng nă nì, ǐ ŏ hǎng gù lậ pǔ dāu nì káu-bíng, nă gù dặ-dí uòi dú sī ō nì.
- 10 Éng-uē nì í-diū uòi něng-nāi gậ dàu, hē-lǎi iǔ kǔ-nūing dāu sī-gáing, chī ǔ duói diū dāu sī-gáing gậ nêng, dāu ǔ sî-hē uòi ciū ў bǎu-hū nì pī-tiāu iŏng kǔ-nūing.
- 11 Uòi cŏng ở kuē-kuē dāu: nì iǔ gậ, niōng I-séng bău-diū, săng-dặ nêng chiŏng kō nì gậ māu.
- 12 Iŭ nêng ở iâng-guā, uòi ở nà gù dāu uòi Ciōng-Dī gâ dāing-dī cēng tiū, gù còng mài cuōi chǔ kō: uòi iǎ ở

nà Ciōng-Dī gậ miâng, iáu uòi Ciōng-Dī gậ sêng gậ miâng siả dẫu gù séng ciōng, iặng sêng ciū-sī giảng tíng ciōng, giảng uòi Ciōng-Dī ŭ-dī à lậ gậ séng Iă-lū-să-lăing, uòi gữ ở nà uòi gậ séng miâng, dú siả dẫu gù séng ciōng.

13 Sēng-Sěng iáu gāu-hō uā gậ dī, iǔ nèng-ciě gậ, dú niōng tiāng-nī.

- 14 ¶ Nì niōng siá sēng guē nă Lǎu-dǐ-gá sặ-chễ gâ uā; Cǔ sī chěng-ì, cā kāu-dặ-diū céng gâ gúing-cēng, ĭ sī Ciōng-Dī cā gâ lŏng-cŏng mî-dī gâ kǐ-tê, Cǔ iŏng-gặ-sǐ uā:
- 15 Uòi dặ-dí nì cā gậ dī nì iả mài chēng iả mài chiáu: nì lậ mài chiáu, uòi ciū ō nì chēng; nì lậ mài chēng, uòi ciū ō nì chiáu.
- 16 Giâ éng-uē nì dòng-dòng-dī, ĭ mài chēng, ĭ mài chiáu, uòi ciū ŏ nà nì giăng uòi chū-dī tū chǔ lâ.
- 17 Nì cù-cī uā, Uòi sī hū-cŭ, tēng cèng cāi ngệng-cîng, mău mî-dī siău; dú ēng dặ-dí nì sī kǔ-chǔ, kŏ-lǐng, gệng-mău, mì-ciú hăi-tiāu chiă-séng lū-tǐ:
- 18 Uòi kūing nì iáu uòi mǎi hŏ-dī līng-guā gâ géng, nì ciū ŏ hū-cǔ; ĭ mǎi bā í-ciông, cēng hā séng-dī, ciū sǎng-dǎ nì chiǎ-séng lū-tǐ gâ ēng hǎu ī-sū hīng chǔ lâ; ĭ mǎi iû muŏi hā mì-ciú-dī, ciū ŏ chū-gīng.
- 19 Uòi mău-lōng ō sū-mū nêng, uòi ciū uā gù gâ chō-chō, gāu-hēng gù: gū-chū nì niōng iè-séng, ĭ niōng gǎi-ŏ cèng-sīng.
- 20 ¶ Uòi guè dāu mộng-tê-dī mà mộng: iǔ nêng tiãngnī uòi gâ siáng-éng ciū kué mộng, uòi cŏng ặ nì gù ŭ-dī kō, uòi iáu gù, gù iáu uòi câi-câi cō dặ.
- 21 Iǔ nêng ở iâng-guā, uòi ở nă gù iáu uòi câi cō uòi gậ ū, sū-siōng uòi chîng-mâng iǎ iâng-guā, ciū iáu uòi Dá câi cō gù gậ ū.
- 22 ¶ Sēng-Sěng iáu gāu-hō uā gậ dī, iǔ nèng-ciě gậ, dú niông tiãng-nī.

#### Di 4 Cióng.

- 1 Iặng dī làu, uòi chữ-gĩng tíng-dĩ iừ mộng mà-kué, uòi tê cì-lệng tiãng-nĩ-gĩng iáu uòi uā dī sũ-siōng hāu-dông gậ siáng-éng, ĭ iáu uòi uā, Nì iòng iặng-dī lậ, uòi ciū ặ nà hē-lǎi cŏng niōng dāu gậ dī, háu nì chū.
- 2 ¶ Uòi ciū sí-cŭ dă-diō Sēng-Sěng: chū-gīng tíng-dī iǔ cì-bă ū bâi-diū, ciōng-bíng iǔ cì-ciă cō-diū gâ;
- 3 Cō-diū gậ, mīng-māu sū-siōng géng-géng-ciō iáu mă-nău: cō gậ ū gọng-lọng-kúing iừ gộng ǔ-diū, ngăing-sặ sū-siōng iừ chū gậ ngù.
- 4 Cō gậ ũ gọng-lọng-kúing gũ iừ nī-sī sī-bà ũ uòi chūgīng nī-sī sī-cia chîng-bō cō dāu iọng ũ ciōng-bíng, séngdĩ cēng bā gậ í-ciông; tê-dī duòi-diū géng gậ māu.
- 5 Iǔ iāng-dáu iǔ cèng-cāi siáng-éng iǔ sô-góng giǎng iặng cō gậ ū-dī chǔ lậ. ('ō gậ ū tê-chìng iǔ chǐ-cǎing dáing dǎng-diū, iặng chǐ-cǎing dáing ciū-sī Ciōng-Dī gậ chǐ-ciǎ Sěng;
- 6 Cō gậ ũ tê-chîng, iử sū-siōng sī bó-lî huỏi iáu sǔ céng i-búing; cō gậ ũ à-bíng, iáu sĩ gặng-lặng-kúing, iử sī-ciă sáng-ŏ, iặng sáng-ŏ tê-chîng bò-hē tóng-séng dú iử mì-ciú.
- 7 Tê cì-ciă sáng-ŏ sū-siōng sú-cǔ, dī nì-ciă sū-siōng niû-ciě, dī sáng-ciă mīng-māu sū-siōng nêng, dī sī-ciă sū-siōng uĕ gâ iāu-éng.
- 8 Sī-ciā sáng-ŏ, ciā-ciā dú iù lù-ciā siē, siē dǐ-bíng, nguē-bíng, mùing-sī-tī dú iù mì-ciú: sī-ciā sáng-ŏ mâng-nì, ēng huĕ-chṭ uā, Děng chéng-giĕ, děng chéng-giĕ, déng chéng-giĕ, dú iù-nāing-gē gâ Cǔ Ciōng-Dī, cù-gǔ ì-lǎi dú dō-dī, hē-lǎi cì-bǐ-dā iǎ dō-dī.
- 9 ¶ Ŭ sī-ciă sáng-ŏ nà ĕng-iāu tǐng-mīng dō-ciā gú nă cō iặng ū gâ, diău-diău dō-dō dú sáng dō-dī gâ Cǔ,
- 10 Nī-sī sī-ciă chîng-bō ciū pǔ dāu cō iŏng ū gâ mīng-chîng, gēng bāi ŭ diǎu-diǎu dō-dō dú sáng dō-dī gâ Cǔ,

ĭ nà gù gâ māu hǔing à lâ, bōng dāu iŏng co gâ ū mīng-

chîng-dī,

11 Uā, Uòi gậ Cǔ, uòi gậ Ciōng-Dī, nì ēng-gái dặ-diō ṇng-iāu, tǐng-mīng, gǔing-bāng: éng-uē nì cã lòng-còng gâ mî-dī, lòng-còng gâ mî-dī dú sī éng-uē nì gâ séng-ī cā gâ, ciū iǔ.

#### Dī 5 Cióng.

l Uòi chū-gīng cō iặng ū gậ iū siǔ-dī nà-diū cì-bặng sú, dǐ-bíng nguē-bíng dú iǔ cī siǎ-diū, hóng-dặ cèng ì-lò iǔ chǐ-kuá ēng ēng-diū.

2 Uòi ǐ chū-gīng cì-ciă sặ-chū gâ sī iǔ duōi kuē-lì gâ, duōi-siáng hàng kǐ lâ uā, Sū-mū nêng sī dēng-ī gâ, gŏng

mà-kué igng sú, iĕ-kué igng sú-dī gâ ēng?

3 Dāu tíng ciōng, dāu sī-gáing, dāu éng-gáing, mǎu cì-ciă nêng iǔ-nǎing-gē mà-kué iặng sú, iǔ-nǎing-gē chū iặng sú.

4 Eng-uē dú ēng-năing gīng iǔ dēng-ī gâ gŏng mà-kué

iặng sú, gặng nà lậ chū, uòi ciū sióng-séng tî:

5 Chîng-bō dǐ-bíng iǔ cì-ciă iáu uòi uā, Nì ēng niōng tî: Iǔ-duōi ǔ cì-bŏng-tê gậ sú-cǔ, ciū-sī Duōi-pǐ gậ gúing sáng gậ, iâng-guā làu, iǔ-nǎing-gē mà-kué iŏng sú, iĕ-kué iŏng sú-dī gậ chǐ-ciă ēng.

- 6 ¶ Uòi ĭ chū-gīng iặng cō gậ ū iáu ŭ sī-ciă sáng-ŏ gìng ŭ duói chîng-bō dǐ-bíng, iǔ cì-tê Iông-ciĕ guè-diū, sū-siōng sī suŏi-tiāu làu, iǔ chǐ-ciă gǔ, chǐ-ciā mì-ciú, iặng mì-ciú ciū-sī Ciōng-Dī gậ chǐ-ciā Sĕng, nă Ciōng-Dī hǎng kō tóng-tíng-à.
- 7 Iông-ciẻ ciū giảng-cēng, giảng cō iặng ū gâ Cǔ iū siù-dī nà iặng sú.
- 8 ¶ Iông-ciế nà iặng sự làu gậ sĩ-hē, sĩ-ciă sáng-ở iáu nĩ-sĩ sĩ-ciă chíng-bō pừ dẫu Iông-ciế mĩng-chíng, gặ nêng nà diū cì-bà gěng, iáu géng gậ hióng-lû, hióng dóng mùing-mùing, iặng hióng ciū-sĩ sēng hă-sáing gǐ-dàu gậ dĩ.

9 Gù-huōi-nêng dú chiống séng gâ sí, gō-uā, Nì sī dễng-ī gâ gǒng nà iǒng sú, iĕ-kué iǒng sú-dī gâ ēng: éng-uē nì tê-chîng suǒi-tiāu làu, nà nì gâ huǎi, giǎng gǒ siāng, gǒ dī-huóng, gǒ bǎ-siāng, gǒ dǐ-bíng, mǎi nêng lâ cā Ciōng-Dī gâ bǎ-siāng,

10 Ĭ nà gù-huỗi-nêng chěng cã cì gŏ, cā cī-sí, hū-sū uòi gâ Ciōng-Dī; gù-huỗi-nêng dau sī-gáing iǎ ŏ dǎ-dið

uăng-dī gâ gǔing-bāng.

11 ¶ Uòi kō chū, ĭ tiāng-nī-gīng iŏng cō gâ ū iáu sángŏ gìng chîng-bō gŏng-lŏng-kúing, iǔ cèng cāi sặ-chū gâ siáng-éng; sū kǐ lâ iǔ cháing-cháing uāing-uāing;

12 Duōi-siáng uā, Suŏi-tiāu làu gâ Iông-ciě ēng-gái dă-diō gǔing-bāng, hū-cǔ, chóng-měng, cò-nǎing, tǐng-mīng,

ěng-iāu, cūing-mì.

13 Uòi ǐ tiāng-nī-gīng dāu tíng ciōng, dāu sī-gáing, dāu éng-gáing, dāu huòi-dī, dāu tíng dī huòi dǐ-bíng lòng-còng cā gâ mî-dī, dú uā, Ngūing cūing-mǐ, tǐng-mīng, ĕng-iāu, gǔing-bāng, dú gú nă cō iŏng ū gâ, iáu lông-ciĕ, cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō.

14 Ŭ sī-ciă sáng-ŏ ciū uā, Chěng séng sù ngūing. Nī-sī sī-ciă chîng-bō dú pŭ-diū gēng bāi.

#### Dī 6 Cióng.

1 Uòi chū-gīng Iông-ciẻ iĕ-kué tê cì-kuá ēng gậ sî-hē, uòi tiāng-nī-gīng sī-ciă sáng-ŏ dǐ-bíng iǔ cì-ciă siáng-éng sū-siōng sô-góng uā, Lậ.

2 Uòi chū-gīng, iừ cì-pĩ bā mã, gĩ iặng mã gậ nà-diū cì-bă géng; iừ cì-dăing māu nă gù: gù ciū chữ kō iâng-guā làu ĩ ở iâng-guā.

3 ¶ Iông-ciẻ iĕ-kué dī nī-kuá ēng gâ sî-hē, uòi tiāngnī-gīng dī nī-ciă sáng-ŏ uā, Lâ.

4 Ciū iù cì-pi ŏng mà chừ lâ: gi iŏng mà gâ dă-diō ging-bāng long sī-gáing màu běng-úing, long nêng sióng-suŏi: iù cì-bà duōi dáu nă gù.

- 5 ¶ Iông-ciẻ iĕ-kué dī sáng-kuá ēng gậ sî-hē, uòi tiāngnī-gīng dī sáng-ciǎ sáng-ŏ uā, Lậ. Uòi ciū chū-gīng, iǔ cì-pǐ ú mǎ; gǐ-diū iǧng mǎ gậ siǔ-dī nà-diū tíng-biâng.
- 6 Uòi tiāng-nī-gīng ŭ sī-ciā sáng-ŏ dǐ-bíng sū-siōng iŭ siáng-éng gō-uā, Cì-gǒng mà-ciè cì cîng ngệng, sáng-gǒng duōi mà-ciè ià sī cì cîng ngệng; iû iáu ciǔ dú ēng gǒng cá-tă-tiāu.
- 7 ¶ Iông-ciě iĕ-kué dī sī-kuá ēng gâ sî-hē, uòi tiāng-nī-gīng dī sī-ciă sáng-ŏ uā, Lâ.
- 8 Uòi chū-gīng, ciū iǔ cì-pǐ hó-sặ gâ mă; gĩ-diū iặng mă gâ miâng hăng sǐ; éng-gáing gáing dẫu gù bù-ciă hē. Iǔ gǔing-bāng nă gù gǔing-lǐ sī-gáing sī-gǔ cì-gǔ, nà dáu, gí-huáng, sǐ, iáu sī-gáing gâ iǎ-siū, huōi-sǐ ǔ cì gǔ gâ nêng.
- 9 ¶ Iông-ciẻ iĕ-kué dī ngù-kuá ēng gậ sî-hē, uòi chūgīng cī-dǔing à-bíng, iǔ éng-uē Ciōng-Dī gậ dàu, ĭ énguē gù cā gậ gúing-cēng, nă nêng suŏi-tiāu gậ nêng gậ lěng-ông:
- 10 Duōi siáng hăng kǐ lậ uā, Chéng-giẽ, chěng-ì gậ. Cũ, nì gū ēng sěng ǔ diū dāu sī-gáing gậ nêng tāi uòi séng lâu huǎi gậ úing-uǎng gū niōng dǎing gǐ-duói sî nī?
  - 11 Ciū iǔ bā í-ciông nă gù gỡ nêng; ǐ gáu-dō gù gū niōng dǎing cì-hā-ciē, dǎing gōng bóng gâ nû-gě, gìng hiáng-dī, iǎ sū-siōng gù nă nêng suŏi-tiāu, ciū cŏng-bǎ dú dāu lò.
  - 12 ¶ Iông-ciẻ iĕ-kué dī lù-kuá ēng gâ sî-hē, uòi chūgīng diá-à cèng dòng kǐ lâ; mì-tê bīng ú sū-siōng cháng iáu-gí, nguè tóng dú bīng hĭ-ŏng sū-siōng huǎi;
  - 13 Tíng ciōng gậ sáing-siū dōng hā diá-dī sū-siōng mău-huá-guă chiū nă cèng duōi gậ hóng chué dòng, ēng-năing dặ gậ guă-ciě ciū chué dōng à lậ.
  - 14 Tíng huáing-tiāu, sū-siōng huā bū-lū kǐ lậ; gỡ sù-cài gậ súing iáu huời-dỡ dú giăng āing-làu gậ sù-cài búing-tiāu.

15 Sī-gáing gọ gỡ gậ uăng-dĩ, duōi gúing, cióng-géng, cuòi-cǔ, iǔ gǔing-bāng, cā nû-gĕ, gọng cù-cī cǔ-ī gâ, dú dāu súing-dōng, súing-ngâng dǔ-diū;

16 Ciū hǎng súing iáu ciō-ngâng uā, Nì bǎing hā uòi séng-dī ciá-diū uòi, nă uòi pī-tiāu cō iŏng ū gâ mīng-gǎi, iáu lông-ciĕ gâ nū-kī:

17 Éng-uē Cǔ iáu lông-ciế nũ-kĩ gậ duỗi nì-ciế dấu; sũ-mũ nêng ở ngăi-dặ-kǐ?

#### Di 7 Cióng.

1 lặng dĩ làu uòi chữ-ging si-ciã sặ-chủ gậ guè-diu dẫu sĩ-gáing gậ sĩ gữ, gửing-diữ si-gáing sĩ-bíng gậ hóng, ẽng nă hóng chuế dẫu sĩ-gáing, dẫu huỏi-dĩ, iáu chiữ-dĩ.

2 Uòi i chū-gīng cì-ciă sặ-chū gâ, giăng mì-tê chǔ gâ sù-cài iòng lâ, nà-diū ĕng-ǔing-sáng Ciōng-Dī gâ ēng: iáu ǔ dặ-diō gǔing-bāng ŏ huōi sī-gáing iáu huǒi gâ sī-ciă sặ-chū gâ, duōi siáng hǎng kǐ lâ uā,

3 Sī-gáing, huǒi, iáu chiū dú ēng gọng huōi, dǎing uòi ēng uòi Ciōng-Dī nû-gě gậ nià-tê.

4 ¶ Uòi tiảng-nī-gĩng ēng-guā làu gậ nêng sũ kǐ lậ lòng-còng iừ sí-sĩ-uāing sĩ-cháing, sĩ giảng Ì-sặ-liẽ gặ bòng-tê gậ nêng ēng lậ gậ.

5 Iŭ-duōi cì-bong ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing; Liŭ-bīng cì-bong ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing; Gá-dặ cì-bong ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing;

6 Ngā-siĕ cì-bŏng ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing; Nà-duōi-lī cì-bŏng ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing; Mă-nà-sái cì-bŏng ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing;

7 Sái-mīng cì-bŏng ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing; Lī-mī cì-bŏng ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing; Ì-să-gá cìbŏng ēng lậ gậ iǔ cì-uāing nī-cháing;

8 Sái-bū-leng cì-bong eng la ga iù cì-uaing nī-cháing; Iŏ-sa cì-bong eng la ga iù cì-uaing nī-cháing; Bīng-ngămeng cì-bong eng la ga iù cì-uaing nī-cháing;

- 9 ¶ Iặng dī làu uòi chū-gīng iǔ cèng cāi nêng mài sũdặ cèng, sĩ giăng gặ gŏ, gặ siāng, gặ bă-siāng, gặ dīhuóng-dī lậ, guè dāu iŏng cō gậ ū iáu Iông-ciè gậ mīngching, séng-dī cēng-diū bā í-ciông, siǔ-dī nà cóng chiū gậ kiá;
- 10 Duōi siáng hăng kǐ lậ uā, Uòi dặ giù ì-cài sī kāu-diū cō iặng ū gậ Ciōng-Dī, iáu Iông-ciě.
- 11 Lŏng-cŏng sặ-chụ gậ dú guè dau iặng cō gậ ụ, gìng dau chîng-bō, sī-cia sáng-ŏ gậ sī gặng-lặng kúing; mīng-găi pǔ dau iặng cō gậ ų mīng-chîng, bāi Ciōng-Dī,
- 12 Uā, Chěng séng sù ngũing: Ngũing cũing-mǐ, ặng-iāu, chóng-měng, dō-ciā, tǐng-mīng, gǔing-bāng, cò-nǎing dú gú nă uòi Ciōng-Dī cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō. Chěng séng sù ngũing.
- 13 ¶ Iǔ cì-ciă chîng-bō mōng uòi uā, Ŭ cēng bā í-ciông gâ sī sū-mū nêng, sī giǎng nī-dī lâ gâ?
- 14 Uòi ciū āing gù uā, Cǔ à, iŏng sī nì dặ-dí gậ. Chîng-bō iáu uòi uā, Iŏng duói nêng sī giǎng ǔ děng duōi gậ kǔ-nūing-dī chǔ lậ, nà Iông-ciě gậ huǎi sǎi làu gù gậ í-ciông, sǎi-dǎ cèng bā.
- 15 Gū-chū gù-huōi-nêng dāu Ciōng-Dī cō gâ ū mīng-chîng; mâng-nì dāu Ciōng-Dī dāing-dī hū-sū gù: cō iŏng ū gâ Cǔ ŏ dă cù-cī gâ diōng-pông ciá-diū gù.
- 16 Gù-huōi-nêng mài cuōi bǔ-guĕ, mài cuōi chā-diǎu; mì-tê mài sá-dặ gù diō, hờ iǎ mài bō-dặ gù diō:
- 17 Éng-uē iặng cō gậ ū dǐ-bíng gậ Iông-ciẻ ў iāng gù, sū-siōng iāng-iông gậ, duōi gù kō sáng-miāng sǔ gậ ngûing-tê: Ciōng-Dī ŏ nà gù mì-ciú-dī gậ mù-cà dú siĕ-diǎu.

#### Dī 8 Cióng.

1 Iông-ciẻ iĕ-kué dī chǐ-kúa ēng gậ sî-hē, tíng-dī sŭ-càng chá-bǔ-dó būing-dăng céng.

2 ¶ Uòi chū-gīng guè dāu Ciōng-Dī mīng-chîng gâ chǐ-ciǎ sǎ-chū gâ; dǎ-diō chǐ-bǎ sā-gǔ.

- 3 Iǔ cì-ciă sặ-chụ gâ nà-diu géng gâ hióng-lû, guè dāu cī-dùing bíng-hāing; dặ-diō cèng cāi hióng, niōng gù iáu sēng hă-sáing gǐ-dàu gâ dī kō tíng iŏng hióng, câi-câi gā hā dāu iŏng cō gâ ū mīng-chîng gâ géng-dùing ciōng-bíng.
- 4 Hióng gậ íng iáu sẽng hă-sáing gĩ-dàu gậ dī, giảng iặng sặ-chị gậ siù-dī, iòng kō dāu Ciōng-Dī gậ mīng-chîng.
- 5 Iặng sặ-chữ gậ ciữ nà hióng-lû; nà dǔing-dī gậ hỏ dóng mǔing-mǔing, ciữ biâng hā diá-dī: ciữ iǔ sô-góng, cèng cāi siáng-éng, iāng-dáu, diá-à dòng kǐ lậ.
- 6 ¶ Nà-diū chǐ-bǎ sā-gǔ gâ chǐ-ciǎ sặ-chū gâ, ciū ō-dō chué sā-gǔ.
- 7 Tê cì-ciă să-chū gâ chué sā-gŭ, ciū iǔ lêng-pāu iáu sáu huăi gâ hǒ, lò hā diá-dī: sī-gáing sáng-gǔ cì-gǔ chiáu-tiāu, chiū sáng-gǔ cì-gǔ iǎ chiáu-tiāu, gǒ iōng gâ cháng-chǎu dú chiáu-tiāu.
- 8 ¶ Dī nī-ciă sặ-chū gâ chué sā-gǔ, ciū iù sū-siōng hỏ chiáu gâ duōi súing diú hā huỏi-dī: huỏi-dī sáng-gǔ cì-gǔ bīng cā huǎi;
- 9 Huòi-dī iŭ sáng-miāng gậ mî-dī sáng-gǔ sǐ-tiāu cì-gǔ; ŭing-dī sáng-gǔ mà puōi-tiāu cì-gǔ.
- 10 ¶ Dī sáng-ciă sặ-chū gâ chué sā-gǔ, ciū iǔ cèng duōi gâ sáing-siū, chiáu-diō sū-siōng hò-bà ĭ-búing, giǎng tíng-dī dōng à lâ, dōng dāu kái-ò sáng-gǔ cì-gǔ, iáu lòng-còng sǔ gâ ngũing-tê ǔ-dī;
- 11 Iặng sáing-siū miâng hăng Íng-dêng: sử sáng-gử cì-gử bīng kử-tiāu, sū-siōng íng-dêng; éng-uē sử kử, iử cèng cāi nêng iè sǐ-tiāu.
- 12 ¶ Dī sī-ciā sặ-chū gâ chué sā-gǔ, mì-tê sáng-gǔ cì-gǔ, nguè, sáng-gǔ cì-gǔ, sáing-siū sáng-gǔ cì-gǔ, dú mà-diō; nà nì, nguè, sáing-siū sáng-gǔ cì-gǔ lōng ú-ōng-tiāu, nì-sî sáng-gǔ cì-gǔ mǎu guáng, ōng-mâng iǎ sī iŏng-gặ-sǐ.
- 13 Uòi i chū-gīng iŭ cì-tê iāu-éng uĕ dāu būing-tíng-dī, uòi tiāng-nī-gīng gù duōi siáng uā, Gū iǔ sáng-ciă sặ-chā

gậ ở chuế sã-gũ, iũ cèng hiờng gậ siáng-éng, gũ-chū sĩ-gáing guè-diū gậ bă-siāng iũ huā dāu, iǔ huā dāu, iǔ huā dāu!

### Dī 9 Cióng.

1 Dī ngù-ciă sặ-chū gậ chué sā-gǔ, uòi chū-gīng giǎng tíng ciōng iǔ cì-ciā sáing-siū dōng hā sī-gáing: iǔ mǎu-dǎi-káng gậ sŏ-ĭ dé nă gù.

2 Gù kué iặng mău-dăi-káng; ciū iǔ íng sū-siōng duōi lû gậ íng, giăng ŭ káng-dī chệng iòng lậ; mì-tê iáu tíng

dú nă iğng káng gâ íng ciá ú-\bar{0}ng-tiāu.

3 Iŭ huăng-tông giăng íng-dī chữ lậ uẻ dāu sī-gáing: iặng huăng tông dặ-diō gǔing-bāng ở sióng nêng, sū-siōng sī-gáing gâ giẻ ĭ-búing.

4 Ĭ iŭ gáu-dō huăng-tōng gâ dī uā sī-gáing gâ châ lò, cháng-chău lò, chiū-mù, dú ēng gǒng huōi-tiāu, cŏng-lâ

gọng huỗi ử nià-tê mặu Ciống-Dī ēng gậ nêng.

5 Ĭ gáu-dō gù ēng gǒng suŏi-tiāu gù, lâ niōng lōng gù siū kǔ ngù-ciǎ nguè-nì: gù siū gâ kǔ sū-siōng nêng nǎ giĕ céng-diō gâ kǔ ĭ-búing.

6 Ŭ sî-hē nêng ở cèng siŏng sǐ, ǐ mài sǐ; gù iǎ cèng ō

sĭ, sĭ ĭ giǎng gù ŭ-dī pī-kué.

7 ¶ Ŭ huăng-tông gậ hěng-còng sū-siōng ō-dō kō màdiōng gậ mă ĭ-búing; gù tê-dī sū-siōng sī duời gō géng gậ māu, mīng-gǎi sū-siōng nâng-nêng gậ mīng-gǎi.

8 Iŭ tê-mâu sū-siong á-niông-nêng gậ tê-mâu, ngâ-chí

sū-siong sú-cù gậ ngâ-chì.

- 9 Gù iǔ hū héng-tê gâ gă, sū-siōng tiĕ gă; gù siē gâ siáng-éng, sū-siōng cèng cāi chiá-mă bău kō mà-diōng gâ siáng-éng.
- 10 Gù iŭ muě sū-siong giế gậ muě, iặng muě iǔ dù-céng; gù iặng muě iǔ gǔing-bāng huōi nêng ngù-cià nguè-nì.
- 11 Huăng-tông iŭ uâng, ciū-sī mău-dăi-káng sặ-chū gậ: ciāu Hí-bă-lăi gậ tǔ-kióng, gù gậ miâng hăng cā

Ngā-bă-dōng, ciāu Hí-lī-nǐ gậ tǔ-kióng, gù gậ miâng hăng cā Ngā-bá-lèng.

- 12 ¶ Tê cì-iōng gậ cuói-nūing guā-tiāu: gū iǔ liòng-iōng gậ cuói-nūing ŏ dāu.
- 13 ¶ Dī lù-ciă să-chū gâ chué sā-gŭ, uòi ciū tiāng-nī-gīng iù siáng-éng giàng Ciōng-Dī mīng-chîng géng-dùing gâ sī-gǔ chǔ lâ,
- 14 Iáu nà sā-gǔ gâ dī lù-ciă să-chū gâ uā, Bă-luòi duōi kái-dī iù sī-ciă să-chū gâ kǒng-bǒng-diū nì niōng kō bōng-tiāu gù.
- 15 Sī-ciā să-chū gâ ciū nă gù bōng-tiāu, iŏng sī-ciā să-chū gâ sī Ciōng-Dī ō-dō gâ, dǎing dāu mě-nîng, mě-nguè, mě-nì, mě-sî, ciū niōng gù suŏi-tiāu sī-gáing nêng sáng-gǔ cì-gǔ.
- 16 Gù gậ mă-béng ciāu-sū iù liòng-uāing-uāing: uòi tiāng-nī-gīng iù iòng duói.
- 17 Uòi dāu iặng chữ-hīng gâ dī dǐ-bíng chū-gīng ŭ mǎ, iáu gǐ mǎ gâ nêng, cēng-diū hū héng-tê gâ gǎ, iǔ hò-sǎ, cǔ-sǎ, iáu lî-uâng sǎ: mǎ gâ tê sū-siōng sú-cǔ gâ tê; iǔ hò, iǔ íng, iǔ lî-uâng, giǎng mǎ chū-dī tū chǔ lâ.
- 18 Mà chụ-dī tu chữ lậ hò, íng, lì-uâng, iŏng sáng-iōng gậ cuối-nũing huōi-sì sī-gáing nêng sáng-gử cì-gử.
- 19 lặng mã gậ lì-liōng dẫu gù chữ-dĩ, dẫu gù muě-dĩ: éng-uē gù gậ muě sữ-siōng uê, iǎ iǔ tê; mã nà iặng muě lậ huōi nêng.
- 20 Ŭ duới diōng-diū gậ nêng, ciū-sī ēng-năing sĩ dẫu iặng cuới-nũing gậ, gữ ēng găi-bīng, diú-tiāu gù siǔ-dī cā gậ dī, gữ sī bāi gǔ, iáu géng, ngệng, dòng, ciō, châu cã gậ hō; iặng hō mài chū-gīng, mài tiāng-nī-gīng, mài giăng diō.
- 21 Í eng găi-bīng, diú-tiāu ŭ huōi-sǐ nêng, ciả gậ huă-sỹ, tóng-gáing, té nêng gậ dĩ.

#### Dī 10 Cióng.

1 Uòi ĭ chū-gīng cì-ciă sặ-chṭ gâ, sī iǔ duōi lì-liōng gâ, giặng tíng ciōng à lâ, séng-dī cēng-diū ĕng; tê-dī iǔ gông, mīng-gǎi sū-siōng mì-tê, káu sū-siōng hò-tiū;

2 Gù siǔ-dī kêng-diū cì-böng siǎu gâ sự, mà-kué làu: iū-bíng gâ káu dā dāu huŏi-dī, cŏ-bíng gâ káu dā dāu

sī-gáing-dī;

3 Duōi siáng hăng kǐ lậ sū-siōng sú-cǔ ĕ kǐ lậ: gù hăng kǐ lậ gậ sî-hē, ciū iǔ chǐ-ciă sô-góng hiǒng gậ siáng-éng.

- 4 Chǐ-ciă sô-góng gậ siáng-éng hiờng gậ sî-hē, uòi séng-dī siờng niōng gī dāu sú-dī: ciū tiāng-nī-gīng giăng tíng ciōng iǔ siáng-éng uā, Chǐ-ciă sô-góng uā gậ dī, niōng kōng-dặ mà-mà-dī, ēng gọng gī dāu sú-dī.
- 5 Uòi chū-gīng káu dā-diū huòi, dā-diū sī-gáing gâ cì-ciă sặ-chū gâ, hiōng tíng-dī nà siù do kǐ lâ,
- 6 Bǐ-diū ŭ ciă diǎu-diǎu dō-dō sáng dō-dī gâ Ciōng-Dī, ciū-sī cā tíng iáu tíng-dī gâ mî-dī, cā sī-gáing iáu sī-gáing gâ mî-dī, cā huòi iáu huòi-dī gâ mî-dī gâ, ciū-chū uā hē-lǎi cuōi mǎu nì-ciě:
- 7 Còng-lậ dẫu dī chǐ-ciă sặ-chū gâ chué sặ-gử gậ nì-ciĕ, chá-bǔ-dó niōng chué gâ sî-hē, Ciōng-Dī kōng-diữ gâ dī dú ở chéng-chǔ, ciāu-diữ Ciōng-Dī cĕng-chîng háu gù nû-gě ử duới síng-dí gâ hǎu sēng-sĩ.
- 8 ¶ Uòi sáing tiāng-nī-gīng giǎng tíng-dī lậ gậ siángéng, giâ-gíng ǐ iáu uòi uā, Káu dā-diū huòi, dā-diū sīgáing gậ cì-ciă sặ-chū gậ, siǔ-dī kêng-diū mà-kué làu gậ siǎu sú, nì kō nà lậ.
- 9 Uòi ciū kā ŭ ciă sặ-chữ gâ ŭ-dī iáu gù uā niōng nà ŭ cì-bǒng siǎu sú nă uòi. Ŭ ciă sặ-chữ gâ iáu uòi uā, Nì nà kā iè; iǒng sú ǒ lōng nì bǔ-dī cèng kǔ, dāu nì chữ-dī ở cèng dăng, sū-siōng póng-tông.
- 10 Uòi ciū giǎng ŭ ciǎ sǎ-chā gâ siǔ-dī ciĕ ŭ cì-bǒng siǎu sú guā lâ, iè-tiāu, dāu uòi chā-dī dōng-céng dǎng, sū-siōng póng-tông: iè-tiāu làu, uòi bǔ-dī ciū cèng kǔ.

11 Ciủ cuối iừ gáu-dō uòi gậ dī, uā, Nì gữ niong nà cèng cāi bă-siāng, cèng cāi gŏ, cèng cāi dī-huóng, cèng cāi uăng-dī ēng-năing lậ gậ dī, sáing uā chữ lậ.

### Dī 11 Cióng.

1 Iŭ cì-ăng guăng-dâing sū-siong tiong-cie nă uòi: iŭ cì-ciă iáu uòi uā, Kǐ lậ nà Ciong-Dī gậ dāing, iáu cīduing, gìng dau igng daing-di li-bai gâ nêng, dú liông liông hā.

2 Cong-lâ daing-nguē gâ biang du-tiau, eng niong liông; éng-uē iặng biâng nă biē-gŏ-nêng làu: gù káu

ŏ cià-tiāu iŏng sēng gâ sêng sī-sī nī-ciă nguè-nì.

3 ¶ Uòi ŏ sặ uòi liòng-ciă cā gúing-cēng gậ nêng, gù ŏ cēng muôi-í, dǔing-dàu cì-cháing nī-bă lù-sī góng.

4 Iğng nêng ciū-sī ŭ liòng-công gāng-lăng chiū iáu liòngcăing dáing-căing, guè dau tóng-tíng-à gâ Cǔ mīng-chîng.

5 Lậ iừ nêng ō huỗi gù, ciữ iừ hờ giảng gù chữ-dĩ chừ lậ, chiáu-tiau gù gậ dō-tê: mău-long sū-mū nêng ō huōi

gù, cong niong igng-gă-si miè-tiau.

6 lặng liong nêng iủ gặing-bang ở nà tíng bi-diu, niong tíng dau gù dǔing-dàu gâ nì-ciế mài lò hū: ià iù ging-bang nà sự bing ca huải, gù màu-long su-mu sîhē ō nà gỡ iōng gậ cuối-nũing huōi sĩ-gáing, dú iừ iặng gâ gặing-bang.

7 ¶ Dāu gù gúing-cēng cā chéng-chǔ làu, ŭ giǎng mǎudăi-káng iòng lậ gậ ở tê-sáng ciữ ở iáu gù mà-diong,

iâng-guā gù, nà gù suŏi-tiāu.

8 Gù gậ séng-chí dău dāu duōi sêng gậ gái-diō, iŏng sêng bǐ-piāng gō-uā ciū hăng cā Sǔ-dó-mă, ǐ hăng cā Ái-gĭ, iă sī gù liōng nêng gậ Cǔ dāing sí-cī-gā gậ sù-cài.

9 Giáng gỡ gỡ gỡ siảng gỡ dĩ-huộng gỡ bă-siảng dǐbíng dú iŭ nêng sáng góng būing chū gù gâ séng-chí, mău-dă nă nêng nà iặng séng-chí cặng hã dặng-dī.

10 Dau sī-gáing guè-diù gậ nêng chù-gĩng iặng liông

nêng sǐ-tiāu ciū kāu-uòi, cặ-lặ; nì song gù gậ mî-dī, gù song nì gậ mî-dī: éng-yē iğng liong nêng dú sī huōi sīgáing guè-diū gậ nêng siū kǔ.

11 ¶ Sáng góng būing guā-tiāu làu, giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī iŭ sáng-miāng gậ kī chữ lậ nì iğng liong nêng gậ séng-chí-dī kō, gù ciū guè kǐ lâ; chū-gīng gù gậ nêng dú cèng giáng.

12 Iặng liōng nêng tiāng-nī-gīng giǎng tíng iǔ duōi gậ siáng-éng iáu gù uā, Nì iòng iŏng-dī lậ. Gù ciū cō

ặng iòng tíng; gù gậ dō-tê iả dú chū-gīng.

13 Ŭ-cì-sî diá-à cèng dòng kǐ lậ, sêng-dǐ sí-gǔ băingtiāu cì-gǔ; éng-uē diá-à cèng dòng kǐ lậ sǐ-tiāu iǔ chǐcháing nêng: diōng-diū gậ nêng dú cèng giáng, nà ặngiāu gú nă tíng ciong gậ Ciong-Dī.

14 ¶ Dī nī-lệng gậ cuói-nũing guā-tiāu: giâ-gíng dī

sáng-lệng gậ cuới-nũing tău dẫu.

15 ¶ Dī chǐ-ciă sặ-chữ gâ chué sặ-gǔ; tíng ciong ciū iù cèng-cai gâ duōi siáng-éng, ua, Sī-gáing gỡ gỡ giâgíng bīng cā uòi Cǔ, iáu uòi Cǔ gậ Gí-Dǔ gậ gờ: Cǔ ŏ cā uăng-dī cì-dā dāu diău-diău dō-dō.

16 Dāu Ciong-Dī mīng-chîng co dāu u-dī gâ nī-sī sīciă chîng-bō, mīng-găi pǔ hā diá-dī bāi Ciong-Dī, uā,

17 Dú iŭ-năing-gē gâ Cŭ, Ciong-Dī, cù-gǔ ì-lăi dú dodī gâ, uòi-huōi-nêng dō-ciā nì; éng-uē nì giâ-gíng nàdiū cù-cī gậ duōi gặing-bāng, cā uăng-dī.

18 Bie-go-nêng ho-lă, Cự gậ nũ-kī ciữ dẫu sĩ-gáing, sěng sǐ-tiāu gậ nêng gậ sî-hē i dāu lò, i gng sî-hē i niōng nà mî-dī siŏng nì gậ nû-gě ŭ duói síng-dí, iáu sēng gậ hă-sáing, gìng ŭ duói gēng nì miâng gậ nêng, mău-long duoi siău; gū niong miè-tiau ŭ duói miè-tiau sī-gáing gậ nêng.

19 Ŭ-cì-sî Ciong-Dī gậ daing dau tíng ciong kué kué; ciū chū-ging dāing-di iŭ dóng Ciong-Di iğ-diang gâ dī gậ gữ; ciủ iừ iãng-dáu, cèng cãi siáng-éng, sô-góng, diá-

à dòng kǐ lậ, gữ iň duōi lệng-pāu.

#### Dī 12 Cióng.

1 Tíng ciōng iǔ duōi diàu-tê hīng chữ lâ; iǔ ciă ániông-nêng séng-dī cēng-diū mì-tê, káu dā-diū nguè, tê duŏi-diū sí-nī-ciă sáing-siū gâ māu:

2 Gù iŭ-séng, cèng kŭ-chŭ, duōi siáng hăng, tău săi gǔing.

3 ¶ Tíng ciōng ĭ iǔ diàu-tê hīng chǔ lâ; iǔ cì-diâu duōi ŏng lệng, chǐ-ciā tê, sí-ciā gǔ, chǐ-ciā tê duŏi-diū chǐ-dǎing māu.

4 Gù gậ muế nà tíng ciōng gậ sáing-siū sáng-gử cì-gử bùing à diá-dī kō, lệng guè dāu iŏng tău săi gặing gậ á-niông-nêng mīng-chîng, dăing gù săi gặing làu ciū ō iè gù gâ gặing-ciě.

5 Iặng á-niông-nêng săi cì-ciă diōng-mǔ-gặing, ciū-sī hē-lài ở nà tiế gậ tiōng-ciế dī-hū tóng-tíng-à gậ gŏ: ciū sáng-bǔ-lěng-děng nà gù iặng gặing-ciế dāu Ciōng-Dī ǔ-dī, dāu Ciōng-Dī cō gậ ݓ mīng-chîng.

6 Iặng á-niông-nêng cẽ kā kōng-iǎ, dāu ŭ-dī iǔ Ciōng-Dī tāi gù ō-dō gâ dī-huóng, dāu ŭ dī-huóng ciū ŏ iǒng gù cì-cháing nī-bǎ lù-sī góng.

7 ¶ Dāu tíng ciōng ciū iǔ mà-diōng: Mì-gá-là duōi gù sặ-chữ gâ chữ lâ iáu lêng mà-diōng; lêng iǎ duōi gù sặ-chữ gâ chữ lâ mà-diōng;

8 Lêng cì-bóng gậ mài mà-dặ iâng, dāu tíng ciong cuỗi mău sù-cài nă gù guè-diū.

9 Iặng duỗi lệng ciū-sĩ cặng-chîng gậ uê, ǐ hăng cã mặ-gǔ iáu Să-dàng, sĩ pĩng tóng sĩ-gáing gậ; iặng sî-hē ciū nà gù dāi dāu sĩ-gáing, gù sặ-chū gậ ià dú iáu gù câi-câi dāi-tiāu.

10 Uòi tiāng-nī-gīng dāu tíng ciōng iǔ duōi siáng-éng uā, Uòi Ciōng-Dī giù nêng gậ áing-hū, duōi cŏ-nǎing, iáu gù gâ gŏ, gìng gù Gí-Dǔ gâ gǔing-bāng, giâ-gíng dú hīng chǔ là: éng-uē ǔ ciǎ dāu uòi Ciōng-Dī mīng-chìng mâng-nì gāu uòi hiáng-dī gâ, giâ-gíng dāi dāu sī-gáing.

11 Cŏng-lâ ŭ duói hiáng-dī kāu-diū Iông-ciĕ gâ huăi, iáu cù-cī cā gúing-cēng gâ dàu iâng-guā mŏ-gˇu; ciū-sī niōng sǐ iǎ mài săng ēng dǎ cù-cī gâ sáng-miāng.

12 Gū-chū tíng iáu tíng ciōng guè-diū gậ nêng, dú niōng kāu-uòi. Sī-gáing iáu huòi-dī còng iǔ huā dāu: éng-uē mò-gǔ à kō nì ŭ-dī, dặ-dí cù-cī giâ-gíng mǎu gǐ-duói nì-ciě, ciū cèng hò-lă.

13 ¶ Lêng chū-gīng cù-cī dāi-tiāu dāu sī-gáing, ciū bĭ-

là ŭ săi diōng-mù-guing gâ á-niông-nêng.

14 Ŭ-cì-sî á-niông-nêng dặ-diō duōi iāu-éng gậ liòng-ciă siē, nă gù ở uẽ kō kōng-ià dāu cù-cī gậ sù-cài pī-tiāu iờng uê, dāu ŭ-dī iờng gù cì nîng, liòng nîng, būing nîng.

15 Uê dāu á-niông-nêng bù-ciă hē giǎng chū-dī tū sǔ chǔ lâ sū-siōng cì-diâu kái, ō á-niông-nêng nă iŏng sǔ tó-kō-tiāu.

16 Diá-dī bóng-chāing ŭ á-niông-nêng, bă-kué chū, tóng-tiāu lệng chū-dī tū chǔ lâ gâ kái.

17 Lệng ciū cèng hỏ-lă ŭ á-niông-nêng, kỗ iáu á-niông-nêng diōng-diū gậ hē-dō mà-diōng, iặng hē-dō ciū-sī í-diū Ciōng-Dī gáu-dō gậ dī, tāi Iǎ-Sú cā gúing-cēng gậ:

#### Dī 13 Cióng.

- 1 Lêng ciū guè dāu huŏi-bíng gâ suói. Uòi ciū chūgīng cì-tê ŏ tê-sáng giǎng huŏi-dī chǔ lâ, chǐ-ciǎ tê sí-ciǎ gǔ, sí-ciǎ gǔ duŏi-diū sí-dǎing māu, tê-dī iǔ lūing-gǔing cī chéng cī duōi gâ miâng siǎ-diū.
- 2 Uòi chū-gīng gậ ở tê-sáng hěng-còng sū-siōng bāuciě, káu sū-siōng nêng-hệng gậ káu, chữ sū-siōng sú-cũ gậ chữ: lệng nà cù-cī gậ cò-nǎing, cō gậ ữ, iáu duōi gǔing-bāng, dú nă iǒng ở tê-sáng.
- 3 Uòi chū-gīng iŏng ŏ tê-sáng chǐ-ciă tê dǐ-bíng iù cì-ciă mà-sióng-diō, sū-siōng sī mà-si-tiāu; gù iŏng mà-si-tiāu gâ tê í hǎu-tiāu: tóng sī-gāing nêng chū iŏng ŏ tê-sáng cèng gǐ-ī kō hū gù;

- 4 Ciū bāi ŭ lệng, éng-uē lệng nà gặing-bāng nă iặng ặ tê-sáng; iǎ bāi iặng ặ tê-sáng, uā, Sū-mū nêng ặ piāng-dặ iặng ặ tê-sáng? sū-mū nêng iǔ-nǎing-gē iáu gù mà-diōng?
- 5 ¶ Iặng ở tê-sáng ciū dặ-diā kě-cò ǐ uā duōi dī lūing-guing cī chéng cī duōi; ĭ dặ-diā gǔing-bāng běng cù-cī gậ I-su cā dī sI-sī nī-cia nguè-nì.
- 6 Iặng ở tê-sáng kué chữ iáu Ciōng-Dī cā dō-tê, lũing-guing cĩ chéng cĩ duōi; lũing-mã Ciōng-Dī gậ miâng, iáu diōng-pông, ĭ lūing-mã ŭ duói dāu tíng ciōng guè-diū gậ.
- 7 Gù ĭ dặ-diō lì-liōng ở iáu sēng gậ hă-sáing mà-diōng, iâng lậ: ĭ dặ-diō gǔing-bāng gǔing-lǐ gǒ siāng, gǒ bă-siāng, gǒ dī-huóng, gǒ gǒ.
- 8 Ŭ duới diu dẫu sĩ-gáing gậ nêng miâng-cĩ ēng-năing gĩ dẫu giảng kué-tíng bĩ-dĩ gậ sî-hē suŏi-tiāu làu gậ Iông-ciě gậ sáng-miāng sú-dĩ, dú ŏ bāi iŏng ŏ tê-sáng.
  - 9 Iŭ nèng-cie gâ, dú niong tiang-nī.
- 10 Cū-diāng niōng nă nêng chiờng kō gâ, còng ở nă nêng chiờng kō: nà dáu suời nêng gâ, còng niōng nă dáu suời-tiāu. Sēng hă-sáing něng-nāi iáu sēng-séng dāu iờng dī-dī ở hīng chủ lâ.
- 11 ¶ Uòi ĭ chū-gīng cì-tê ŏ tê-sáng giǎng diá-dī chữ lậ; iǔ liòng-ciǎ gǔ sū-siōng iông-ciě, uā dī sū-siōng lệng.
- 12 Iặng ở tê-sáng iáu tê-chîng gậ ở tê-sáng iǔ ĭ-búing gậ gặing-bāng, dāu tê-chîng gậ ở tê-sáng mīng-chîng nà iặng gặing-bāng hīng chữ lậ, gữ niông sĩ-gáing iáu sĩ-gáing guè-diữ gậ nêng bãi tê-chîng gậ ở tê-sáng, ciữ-sĩ ữ ciả tê mà-sĩ hē-muě í hău-tiau gậ.
- 13 Gù hǐng duỗi sěng-tóng, ciū-sī dẫu nêng mīng-chîng iả ở sặ hỏ giảng tíng-dī lò dẫu sĩ-gáing.
- 14 Gù dāu tê-chîng gậ ở tê-sáng mīng-chîng dặ-diọ lìliōng ở hǐng sěng-tóng, éng-uē iặng sěng-tóng ciū pīng ŭ duói diu dāu sī-gáing gậ nêng, gáu-dō diu dāu sī-gáing gậ nêng niōng cã ŭ ciă nă dáu mà-sióng-diọ gũ ở sáng gậ ở tê-sáng gậ siōng.

- 15 Gù iả dặ-diō lì-liōng ở nà sáng-miāng gậ kī nă iờng ở tê-sáng gậ siōng, nă iờng ở tê-sáng gậ siōng ở uā dī, iả iù-nàing-gē sặ ừ duới ēng bāi iờng ở tê-sáng siōng gậ nêng dú niōng nă dáu suời-tiāu.
- 16 Gù ĭ gáu-dō niōng tāi duōi-gá-nêng, mău-lōng duōi siău, hū-cŭ gệng-mău, gŏng cù-cī cǔ-ī cā nû-gĕ gâ, dāu iū-siǔ-dī, ā-mā dāu nià-tê-dī, dú niōng mà ēng cā gī-nēng;
- 17 Mău-long sū-mū nêng mău iờng ēng cā gī-nēng ciữ mău-dặ cā măi-māi, iờng gī-nēng ciū-sī ở tê-sáng gậ miâng, ā-mā sī ŭ ở tê-sáng miâng gâ sū-mù.
- 18 ¶ Měng-bà iặng dĩ ciữ sống-dặ sĩ chóng-měng. Sũ-mũ nêng iử chóng-měng, ciữ niõng sống iặng ặ tê-sáng gậ sũ-mù; iặng sũ-mù sĩ nêng gậ sũ-mù: gù gậ sũ-mù sĩ Lù-bă lù-sĩ lù.

#### Dī 14 Cióng.

- 1 Uòi i chū-gīng, iǔ Iông-ciĕ guè-diū dāu Sĕng súing-dī, iáu gù câi cì-dó iǔ sí-sī-uāing sī-cháing nêng, nià-tê-dī dú iǔ Iông-ciĕ gậ miâng, iáu gù Dá gậ miâng sià-diū.
- 2 Udi tiāng-nī-gīng giảng tíng ciong iử siáng-éng, sūsiong cèng cāi sǔ-long gâ siáng-éng, sū-siong duoi sôgóng gâ siáng-éng: udi tiāng-nī-gīng gâ siáng-éng sūsiong dùing-gèng gâ nêng dùing-gèng gâ siáng-éng:
- 3 Gù-huỗi-nêng dẫu iờng cō gậ ữ iáu sĩ-ciả sáng-ở gìng chíng-bỗ mĩng-chîng chiỗng-sí, chiỗng gậ sĩ sữ-siōng séng gậ sí: ừ duới giảng sĩ-gáing mài lậ gậ sí-sĩ uảing sĩ-cháing nêng ẽng sỡng, cuỗi màu nêng ỡ ò i gòng sí.
- 4 Iǒng duới nêng ēng iáu á-niông-nêng gáu-hō lōng í-nǒ cù-cī gậ séng-tǐ; éng-uē gù cì sáing-sī sī cèng chéng-giẽ. Iông-ciẽ mău-lōng kō nī-dī kō gù dú gáing Iông-ciẽ kō. Iǒng duới nêng sī giǎng sī-gáing nêug dǐ-bíng mǎi chǔ lậ cēng sáing dǎ gậ guǎ-ciẽ hūing nǎ Ciōng-Dī iáu Iông-ciě.
  - 5 Gù chữ-dĩ mău gă gậ dĩ: iă máu chữ-chữ uā gù.

6 ¶ Uòi i chū-gīng cì-ciă sặ-chū gâ uě dāu būing-tíng, gù iǔ ĕng-uṇng gâ hǎu sēng-si niōng dùing nă u duói diū dāu sī-gáing gâ nêng tiāng-nī, ciū-sī duing nă go go, go siāng, go dī-huóng, go bă-siāng;

7 Ciū duōi-siáng uā, Nì niōng gēng Ciōng-Dī nà ĕngiāu gú nă gù; éng-uē Ciōng-Dī sĕng sī-gáing nêng gâ sî-hē dāu lò: niōng bāi cā tíng, dī, huòi, iáu lòng-còng sǔ ngûing-tê gâ Cǔ.

8 Ĭ iŭ cì-ciă sặ-chū gậ gáing dāu bù-ciă hē, uā, Duōi sêng Bă-bǐ-lệng băing-tiāu làu, băing-tiāu làu, éng-ụē iặng sêng gáng tóng-tíng-à gậ gŏ iè ŭ tóng-gáing gậ ciù, nià Ciōng-Dī gậ nū-kī.

9 ¶ Gū iǔ dī sáng-ciǎ sặ-chū gâ gáing dāu bù-ciǎ hē, duōi siáng uā, Lâ iǔ nêng bāi iŏng ŏ tê-sáng iáu iŏng ŏ tê-sáng gâ siōng, mǎu-lōng sī nià-tê-dī, mǎu-lōng sī siǔ-dī, lâ iǔ iŏng ēng cā gī-nēng,

10 Gù còng ở iè Ciōng-Dī nū-kī gậ ciù, iŏng ciù sái dāu Ciōng-Dī nū-kī gậ é-ciě, mău ciă biē mî-dī sáu cì-dó; ià ŏ nà hò iáu lî-uâng dāu ŭ duói sēng sặ-chū gậ iáu Iông-ciè mīng-chîng, huāi gù siū kǔ:

11 Huāi gù siū kǔ gâ íng chêng iòng kō cì-bǐ-dā mǎu guè-diū; ŭ duói bāi ŭ ŏ tê-sáng iáu ŏ tê-sáng gâ siōng, ĭ iǔ gù miâng ēng-diū cā gī-nēng gâ nêng, mâng-nì mài úing-sáing.

12 ¶ Sēng hă-sáing gậ něng-nāi dāu iặng dī-dī hīng chữ lậ; gù-huōi-nêng sĩ í-diū Ciōng-Dī gáu-dō gậ dĩ, sēng Iă-Sú gậ dàu.

13 Uòi tiāng-nī-gīng giǎng tíng ciōng iǔ siáng-éng iáu uòi uā, Niōng gī hā sú-dī uā, Giâ-gíng à kō iáu Cǔ hō cā i tǐ sǐ-tiāu gâ nêng iǔ hǔ-kī: Sēng-Sěng uā, Ciāng-sī, éng-uē gù-huōi-nêng kǔ-chǔ lū-guā gâ dī, giâ-gíng hụĕ-tiāu, gù cā gâ dī iǎ gáing gù kō.

14 ¶ Uòi i chū-gīng, iừ cì-dǒ bā gâ ěng; cō dāu ěng-dī iừ cì-ciă sū-siōng nêng gâ Gǔing, tê-dī duòi-diū géng gâ māu, siǔ-dī nà-diū cì-bǎ cèng lī gâ cāi-dáu.

15 Ĭ iŭ cì-ciă să-chū gâ giăng dāing-dī chǔ lâ, iáu ŭ ciă cō dāu ĕng-dī duōi siáng hăng kǐ lâ uā, Sī-gáing gâ ngù-gǔ dú dă dă-hăing; cāi gâ sî-hē iǎ dāu, niōng nà nì gâ cāi-dáu kō cāi;

16 Cō dāu ĕng-dī gâ ciū nà gù gâ cāi-dáu diú hā sī-gáing; sī-gáing gâ ngù-gǔ dú nă iǒng dáu cāi-tiāu.

17 ¶ Ĭ iŭ cì-ciă să-chū gâ giăng tíng ciong gâ dāing-dī chǔ lâ, siǔ-dī iǎ nà-diū cì-bǎ cèng-lī gâ cāi-dáu.

18 Gū iǔ gǔing-lǐ hỏ gâ cì-ciǎ sặ-chū gâ, giảng cī-dǔing-dī chǔ lâ, iáu ǔ ciǎ nà lī cāi-dáu gâ duōi siáng hàng kǐ lâ uā, Sī-gáing gâ bǔ-dǎu dǎ dǎ-hǎing; niōng nà nì lī gâ cāi-dáu dú siú cì-dó.

19 Ŭ ciă sặ-chữ gậ ciū nà gù gậ cāi-dáu diú hā st-gáing, nà st-gáing gậ bù-dău dú siú cì-dó, diú dāu Ciōng-Dt nū-kt gậ duōi ciù-cà.

20 Iặng ciù-cà dẫu sêng nguē-dī, dẫu ŭ-dī cà ciù, iù huăi giáng ciù-cà-dī lâu chữ lâ, ău iáu là mà gâ sợ ĭ-búing, dàu chá-bǔ-dợ iù lù-bă lǐ.

#### Dī 15 Cióng.

1 Uòi i chū-gīng cì-iōng diàu-tê dāu tíng-dī i duōi i hí-gi, ciū-sī chi-ciă să-chū gâ liāu-li suē-muĕ chi-iōng gâ cuói-nūing, éng-uē iŏng chi-iōng gâ cuói-nūing làu Ciōng-Dī gâ nū-kī ciū ŏ guè-diū.

2 ¶ Uòi chū-gīng sū-siōng bợ-lī huời iừ hờ iáu bợ-lī huời cā cì-dó-ló; ừ duới iâng-guã ừ ỡ tê-sáng, iáu ỡ tê-sáng gâ siōng, gìng ỡ tê-sáng sū-mù gâ nêng, dú guè dāu iặng bợ-lī huời bíng-hāing, siǔ-dī nà Ciōng-Dī gâ gěng

3 Gù-huōi-nêng chiōng Ciōng-Dī nû-gě Mò-sái gâ sí, iáu Iông-ciě gâ sí, uā, Dú iǔ-nǎing-gē gâ Cǔ Ciōng-Dī, nì cā gâ dī i duōi i hí-gi; nì cù-gǔ ì-lǎi cì-bī-dā dú sī cā uǎng-dī, nì cā gâ dī sī góng-biāng sī céng-ì gâ.

4 Ch à, sũ-mũ nêng gặng eng geng nì, eng nà ệng-iau

gú nă nì gâ miâng? éng-uē còng-lâ nì sī sēng gâ; tóngtíng-à gâ bă-siāng ở lâ bāi dāu nì mīng-chîng; éng-uē nì ngī gâ ăing-gēng hīng chǔ lâ làu.

5 ¶ lặng dĩ làu uòi chữ-gĩng, tíng-dĩ cã gúing-cễng

gậ diỗng-pông gậ dãing kuế kuế lò:

6 Ŭ liāu-lǐ chǐ-iōng cuói-nūing gậ chǐ-ciǎ sặ-chṭṭ gậ, giǎng dāing-dī chṭṭ lậ, séng-dī cóng-sử cèng chéng-kɨ, cèng guáng gậ bǎu-ciō, héng-tê gǎi-diū géng gậ duōi-ciě.

7 Sī-ciā sáng-ŏ dǐ-bíng iǔ cì-ciā nà chǐ-ciā géng ông dóng-mùing diau-diau dō-dō sáng dō-dī gậ Ciōng-Dī gậ nū-kī, gáu nā ŭ chǐ-ciā sặ-chū gậ.

8 Éng-ue Ciong-Dī gâ ĕng-iāu co-năing, mùing-dāing dú sī íng; ŭ chǐ-ciă să-chū gâ liāu-lǐ gâ chǐ-iong gâ cuoinuing ēng-năing làu gâ sî-hē, mău nêng ở nì iờng dãing.

### Dī 16 Cióng.

- 1 Uòi tiāng-nī-gīng iǔ duōi siáng-éng giǎng dāing-dī chữ là iáu chǐ-ciǎ sặ-chữ gâ uā, Nì kō, nà dóng Ciōng-Dī nū-kī gâ chǐ-ciǎ ông biāng dāu sī-gáing.
- 2 ¶ Tê cì-ciă sặ-chụ gậ ciū kō, nà gù gậ ông biảng dau sĩ-gáing; ciū iù cèng dù gậ chóng sáng dau iù u tê-sáng gậ gĩ-nēng, iáu bāi u tê-sáng siōng gậ nêng séng-dĩ.
- 3 ¶ Dī nī-ciă sặ-chū gậ nà gù gậ ông biảng dẫu huỏi-dī; huỏi-dī gậ sự ciū bīng cā sū-siōng sĭ-nêng gậ huăi; huỏi-dī iǔ sáng-miāng gậ mî-dī dú sĭ-tiāu.
- 4 ¶ Dī sáng-ciă sặ-chữ gâ nà gù gâ ông biảng dẫu kái-ở iáu sử gâ ngũing-tê; sử dú bīng cā huải.
- 5 Uòi tiāng-nī-gīng liāu-lǐ sử ŭ ciă sặ-chữ gậ uā, Děng sēng gậ Cử, cù-gử ì-lài dú dō-dī hē-lǎi cì-bǐ-dā iả dō-dī, nì sī góng-biâng, éng-uē iǒng-gặ-sǐ sěng sī-gáing gậ nêng:
- 6 Gù-huōi-nêng tê-chîng lâu sēng hă-sáing iáu síng-dí gâ huăi, giâ-gíng nì nà huăi nă gù iè: iŏng sī gù ēng-gái dặ-diō gâ.

7 Uòi i tiāng-nī-gīng iǔ siáng-éng giǎng cī-dǔing-dī chǔ lâ uā, Mài chō, dú iǔ-nǎing-gē gâ Cǔ Ciōng-Dī, nì sĕng sī-gáing nêng sī céng-ì sī góng-biâng.

8 ¶ Dī sī-ciă să-chū gâ nà gù gâ ông biang dau mì-tê;

mì-tê ciū iŭ-năing-gē nà hò bō nêng.

9 Sī-gáing nêng ciū bō-dặ cèng iě: lūing-mā iǔ gǔing-bāng gǔing-lǐ iǒng cuói-nūing gâ Ciōng-Dī gâ miâng; ǐ ēng gǎi-ǒ cèng-sīng ēng nà eng-iāu gú nă Ciōng-Dī.

10 ¶ Dī ngù-cia sặ-chū gâ nà gù gâ ông biảng dẫu ử tê-sáng cō gâ ū; gù gâ gŏ ciu bīng ú-ōng-tiau; nêng

éng-uē cèng cī ciū gàu cù-cī gậ uè,

11 Ĭ éng-uē sáng chóng cèng cī cèng kǔ-chǔ ciū lūingmā Ciōng-Dī; gū ēng gǎi-bīng gù cā gâ dī.

12 ¶ Dī lù-cia sặ-chữ gậ nà gù gậ ông biang dau Băluòi, duōi kái-dī; kái-dī gậ sǔ ciū ùing-tiau, éng-yē niōng kué diō na ǔ duói giảng dóng-bíng lậ gậ uảng-dī giảng.

13 Uòi chū-gīng iŭ sáng-ciă ciă-gǔ sū-siōng hâ-mà-ciè, giàng lệng gâ chṇ, ŏ tê-sáng gâ chṇ, iáu ŭ gă síng-dí gâ

chū-dī chǔ lâ:

14 Iğng sī ciả-gử gâ sěng, ở hǐng sěng-tóng; kỗ tóng sĩ-gáing ử duới gỡ gâ uăng-dĩ, hăng gủ củ cì-dó dǎing dú iǔ-nǎing-gễ gâ Ciōng-Dĩ mà-diōng gâ duōi nì-ciě.

15 Cǔ uā, Uòi lâ sū-siōng chā lâ ĭ-búing. Nêng lâ chíng-chẳng gēng-giāng cù-cī gâ í-ciông săng-dặ gù chiă-séng lū-tǐ giảng, nă nêng chū gù ēng hàu ī-sū, iǒng nêng ciū iǔ hǔ-kī.

16 Ŭ sáng-ciă ciă-gǔ ciū nà ŭ duói gŏ gâ uăng-dī dú cù dāu cì-ciă sù-cài, ŭ sù-cài Hí-bă-lăi gâ dī hăng cā Ngā-

mă-ngặ-dōng.

17 Tot chǐ-ciă sặ-chụ gâ nà gù gâ ông biảng dau būing-tíng, ciū iừ duōi gâ siáng-éng giảng dāing-dī, giảng cō gâ ū-dī chǔ lâ, uā, Cā chéng-chǔ làu:

18 Ciū iǔ iāng-dáu, cèng cāi siáng-éng, iáu sô-góng; diá-à cèng dòng kǐ lâ, cù-cěng iǔ nêng chǔ-sī dāu sī-

gáing-dī kǐ, diá-à dòng kǐ lậ dú ēng-nǎing gīng-diō iǔ iǒng duōi, iǒng lī-huōi.

19 Ŭ ciă duōi sêng liè-kué cā sáng-hā, biē gŏ gâ sêng iả dú bǎing-tiāu: Ciōng-Dī gī-diū duōi sêng Bǎ-bǐ-lěng, ō nà dóng cù-cī cèng duōi nū-kī gâ cì-é ciǔ nă gù iè.

20 Go sù-cài gâ huỏi-dò sáng-bu-lèng-dèng mău-tiau,

súing iă mău-dă chū-gīng.

21 Gū iǔ cèng duōi gậ lệng-pāu, giăng tíng-di lò dāu nêng gậ séng-dī: cì-tī lệng-pāu chá-bǔ-dó iǔ sáng-sī géng dōng, nêng ngăi-diō iŏng lệng-pāu gậ cuói-nũing ciū lūing-mā Ciōng-Dī; éng-uē iŏng lệng-pāu gậ cuói-nũing cèng dōng.

### Dī 17 Cióng.

- 1 Nà chǐ-ciă ông gậ chǐ-ciă sặ-chū gậ dǐ-bíng iǔ cì-ciă lậ, iáu uòi uā, Nì giăng-cēng lậ, uòi ŏ nà cō dāu cèng cāi sǔ ciōng-bíng tēng nêng gậ á-niông-nêng niōng siữ gậ hěng háu nì chū;
- 2 Tóng sī-gáing gậ uăng-dī dú iáu gù tóng-guā gáing, diu dāu sī-gáing gậ nêng iè gù tóng-gáing gậ ciù dú củ kǐ lậ.
- 3 Sēng-Sěng ciū nì uòi séng-dǐ ŭ ciă sặ-chṭ gậ duōi uòi kō kōng-ià: uòi chū-gīng iǔ cì-ciă á-niông-nêng gǐ-diū cì-tê duōi-ŏng-sặ gậ ŏ tê-sáng, ŭ ŏ tê-sáng iǔ chǐ-ciă tê, sí-ciă gǔ, tóng séng dú iǔ lūing-gǔing cī chéng cī duōi gậ miâng.
- 4 Iğng á-niông-nêng cēng-diū cǔ-sặ iáu duōi-ŏng-sặ gậ í-ciông, cóng-dìng géng, cú, ngù-kī, siǔ-dī nà-diū géng gậ é, iặng é dóng-mǔing bǔ-káng gậ mî-dī, ciū-sī gù cù-cī tóng-gáing í-nŏ gậ dī,
- 5 Iǔ miâng siá dāu nià-tê-dī uā, Kōng-diū gâ ī-sū, duōi sêng Bă-bǐ-lĕng, sī-gáing lòng-còng tēng nêng gâ á-niông-nêng, iáu bŭ-káng gâ dī gâ năi.
  - 6 ¶ Uòi chū-gīng iặng á-niông-nêng iè sēng hă-sáing

gậ huăi, iáu tāi Iă-Sú cā gúing-cēng gậ nêng gậ huăi, iè cặ-tiāu. Uòi chū-gīng iặng á-niông-nêng, chū sī cèng gǐ-ī.

7 Ŭ ciă să-chū gâ mōng uòi uā, Nì cā-sū-dī chū sī gǐ-ī nī? Uòi ŏ nà á-niông-nêng iáu gù gǐ-diū gâ iǔ chǐ-ciă tê, sí-ciă gŭ, gâ ŏ tê-sáng kōng-diū gâ Ī-sū, iáu nì uā.

- 8 Nì chū-gīng gậ ŏ tê-sáng tê-chîng dō-dī, giâ-gíng ēng-nǎing dō-dī; cióng-gūing ŏ giǎng mǎu-dǎi-káng-dī iòng-lậ, hē-muĕ còng ŏ miè-tiāu. Guè-diū dāu sī-gáing gậ nêng, giǎng kué-tíng bī-dī à lậ miâng-cī ēng-nǎing gī dāu sáng-miāng gậ sú-dī, chū-gīng iŏng ŏ tê-sáng sī tê-chîng dō-dī giâ-gíng ēng-nǎing dō-dī, hē-lǎi gū ŏ lậ, dú ŏ chū sī cèng gǐ-ī.
- 9 ¶ Séng-dī iǔ chóng-měng gậ nêng còng ở měng-bà iặng gậ ī-sū. Chǐ-ciă tê, ciū-sī á-niông-nêng cō gậ chǐ-ciă súing:
- 10 Ĭ sī chǐ-ciă uăng-dī; ngù-ciă uăng-dī lò-bāi à lâ, cì-ciă uăng-dī gū dō-dī, cì-ciă uăng-dī gū ēng-năing lâ; lâ làu, ciū ŏ să-sî-ciē dō-dī.
- 11 Iặng tê-chîng dō-dī, giâ-gíng ēng-năing dō-dī gâ, ặ tê-sáng, sī dī băi-ciă uăng-dī, ià sī iáu ŭ chǐ-ciă uăng-dī cì-bóng; gù hē-muě ў miè-tiāu.
- 12 ¶ Nì chū-gīng gậ sí-ciă gǔ ciū-sī sí-ciă uǎng-dī, iặng sí-ciă uǎng-dī gū ēng-nǎing dặ-diō gŏ, lậ iáu ǔ ŏ tê-sáng să-sî-ciē dặ-diō uǎng-dī gậ gǔing-bāng.
- 13 Iğng duới uăng-dī gōng séng gōng ī, nà cù-cī gậ cò-năing gặing-bāng nă ŭ č tê-sáng.
- 14 Gù-huỗi-nêng he-lài ở iáu lông-ciế mà-diễng, lông-ciế còng ở iâng-guễ gù, éng-uẽ lông-ciế sĩ tóng-tíng-à cǔ gâ Cǔ, tóng-tíng-à uăng-dī gâ Uăng-Dī, gáing lông-ciế gâ nêng dú sĩ hăng lâ gâ, tĩ chǔ lâ gâ, déng-séng gâ.
- 15 ¶ Ŭ ciă să-chū gâ i iáu uòi uā, Nì chū-gīng ŭ tēng nêng gâ á-niông-nêng cō gâ cèng cāi sǔ, ciū-sī cèng cāi bă-siāng, cèng cāi nêng, cèng cāi gŏ, cèng cāi dī-huóng.
  - 16 Nì chū-gīng gậ ở tê-sáng iáu gù sí-ciả gử cŏng ở

hāing ŭ teng nêng gậ á-niông-nêng long gù gệng-màu chiă-séng lū-tǐ, ià ở iè gù gậ nù, nà hỏ nà gù chiáu lâi-lī.

17 Éng-uē Ciōng-Dī nà iặng gâ séng-ī nă iặng sí-ciă uăng-dī, niōng gù í-diū Ciōng-Dī gâ séng-ī kā cā, ĭ niōng gù gōng séng gōng ī nà gù gâ gŏ nă iặng ŏ tê-sáng, dăing Ciōng-Dī tê-chîng uā gâ dī dú iǔ gīng-hāu.

18 ¶ Nì chū-gīng gậ á-niông-nêng, ciū-sī gǔing-lǐ sī-gáing lŏng-cŏng uǎng-dī gậ duōi sêng.

#### Dī 18 Cióng.

1 Iặng dī làu uòi i chū-gīng cì-ciă sặ-chụ gâ giảng tíng-dī à lâ, iừ duōi ging-bāng: gù ĕng-iāu gâ guáng ciāu dāu tóng sī-gáing.

2 Gù cèng duỗi siáng hàng kǐ lậ uā, Duỗi sêng Bǎ-bǐlệng bǎing-tiāu, bǎing-tiāu, bīng cā gǔ guè-diū gậ sùcài, iáu gǒ iōng gậ ciǎ-sěng diū gậ dōng, ǐ sī gǒ iōng í-nǒ bǔ-káng gậ ciā-ciě gậ lông.

3 Éng-uē ŭ duói gŏ dú iè gù tóng-gáing gậ dù-ciǔ, niǎ Ciōng-Dī gậ nū-kī; sī-gáing ŭ duói uǎng-dī iáu gù tóng-gáing, sī-gáing cā-kǎ gậ nêng dú sī éng-uē gù cèng ō ngǎ-sǐ bǎi-diòng mǎu hā-sū, ciū sáing-cò.

4 ¶ Uòi tiāng-nī-gīng ĭ iǔ siáng-éng giǎng tíng-dī lậ uā, Uòi gậ bă-siāng nì niōng chǔ iǒng ciǎ sêng, sǎng-dǎ nì iáu gù câi-câi iǔ cò, iáu gù câi-câi pōng-diō cuói-nūing:

5 Éng-uē gù gâ cò-ŏ mǔing dāu tíng-bíng, Ciōng-Dī gī-diū gù bǔ-ngī gâ dī.

6 Gù duòi nì sū-mū gặ-sĩ, nì duòi gù iǎ niōng sū-mū gặ-sĩ, ciāu-diū gù cā gậ dī niōng dặng-bò bāu-ēng gù: gù sái nă nì iè gậ é, nì niōng dặng-bò sái nă gù iè.

7 Gù nà gĩ-duới gậ ặng-iau gú nă cù-cĩ, iǔ gĩ-đuới ō ngă-sĩ băi-diŏng, ciū niōng nà gĩ-duới gậ kǔ-chǔ tî-kǔ

nă gù: éng-uē gù séng-dī uā, Uòi cō uăng-dī sē-mă gâ ũ, uòi ēng sī guă-hū, còng mài gīng-diō tî-kǔ gâ dī.

8 Gū-chū cā-cì-góng gù gâ cuói-nūing dú ŏ dāu, ciū-sī sǐ, tî-kŭ, gí-huáng; gù iǎ ŏ nā hǒ chiáu lâi-lī tiāu; énguē sěng gù gâ Cǔ Ciōng-Dī sī iǔ duōi lì-liōng gâ.

9 ¶ Sī-gáing ŭ duói uăng-dī tê-chîng iáu gù tóng-gáing, ō ngă-sĭ băi-diòng iáu gù guā nì-ciĕ, chū-gīng chiáu gù gậ hò-íng, dú ŏ tāi gù sióng-séng tî-kŭ,

10 Éng-uē cèng giáng gù siū gâ kǔ-chǔ ciū dàu-dau-dī guè-diū uā, Kặ-lǐng à, kặ-lǐng à, duōi sêng, Bă-bǐ-lặng, sī děng ì-lò gâ sêng! nì siū gâ hěng iŏng să-sî-ciē ciū dāu.

11 ¶ Sī-gáing cā-kă gâ iả tāi gù sióng-séng tî-kŭ, éng-uē màu nêng cuỗi mài gù gâ huā;

12 Iğng huā ciū-sī géng, ngệng, bău-ciō, céng-cú, nōng iáu-gí, nǐng cǔ-sặ gậ liāu, diû-dōng, nǐng duōi-ŏng-sặ gậ liāu; gỡ iōng gậ hióng châu, siōng ngâ gỡ iōng gậ gá-sí, iáu cỡ-gá gậ châu, dŏng, tiĕ, bā-ciō, gỡ iōng gậ gá-sí.

·13 Nũ-gũ, hióng-châu, hióng-liāu, hióng-iû, ŭ-hióng, ciù, iû, děng nōng gâ mīng-hó, děng ciáng gâ mà-ciè, niû, iông; chiá mă, nû-gě, năi-bò; iáu nêng gâ lěng-ông.

14 Bă-bǐ-lĕng à, nì séng-dī táng-dū gâ guă-ciĕ giâ-gíng dú mău-tiāu, lŏng-cŏng ngă-sǐ bǎi-diŏng gâ mî-dī giǎng nì ŭ-dī iǎ dú miè-tiāu, nêng cuỗi mài chū-gīng iặng gâ mî-dī.

15 ¶ Ŭ duói cā-kă huāing iğng cāi huā, ciū-sī giǎng Bă-bǐ-lĕng ŭ-dī sáing-cŏ gâ, éng-uē giáng Bă-bǐ-lĕng siū gâ kǔ-chǔ, ciū dàu-dàu-dī guè-diū, sióng-séng tî-kǔ; uā,

16 Kň-ling à, kň-ling à, iặng duỗi gâ sêng, tê-chîng dú sĩ cēng nộng iáu-gí, cǔ-sặ, duỗi-ŏng-sặ gâ í-ciông, cóng-ding géng, cú, ngù-kī! gù iặng duỗi gâ hū-cǔ să-sî-ciē dú bīng gệng-tiāu.

17 Mău-long sũ-mũ ting lău-băing, iáu cō ting kō běng sũ-mũ sù-cài gâ nêng, gìng lòng-còng dă-ting gâ nêng, iáu t duói dāu huòi-dī tēng iè gâ nêng, dư dau-dàu-dī guè-diū,

- 18 Chū-gīng iặng sêng nă hỏ chiáu gậ íng, ciū hằng kǐ lậ uā, Sū-mū sêng ở iáu iặng duōi gậ sêng bǐ-piāng?
- 19 Ciū nà dêng-hó suŏi dāu cù-cī gâ tê-dī, sióng-séng tî-kŭ, hăng kǐ lâ uā, Kặ-lǐng à, kặ-lǐng à, ŭ duói iǔ ặing dāu huòi-dī, dú sī kāu-diū iặng duōi sêng bău-bō gâ mî-dī sáing-cŏ! giâ-gíng iặng să-sî-ciē ciū bīng cā huáng-biâng tiāu.
- 20 ¶ Tíng à, lòng-còng sẽng gậ hă-sáing, sặ-dù, iáu síng-dí, nì dù niōng éng-uē iặng sêng ciū kāu-uòi; éng-uē Ciōng-Dī tāi nì séng-úing, huāi iặng sêng.
- 21 ¶ Iǔ cì-ciă sặ-chū gâ, sī iǔ duōi kuē-lì gâ, nà-diū cì-tī ciō sū-siōng mō mî-dī gâ duōi mō, diú hā huŏi-dī, uā, Iŏng-gặ-sĭ iǎ ŏ nà ŭ duōi sêng Bǎ-bǐ-lèng, héng-héng-dī diú à kō, cuōi mài gīng-dặ gù diō.
- 22 Dǔing-gěng, cặ-ngà, chué-siáu, chué sā-gǔ gâ siáng-éng, dāu nì dǐ-bíng cuōi mău-dặ tiāng-nī-gīng; mău-lōng cā sū-mū siǔ-ngī gâ nêng, dāu nì dǐ-bíng cuōi mău-dặ chū-gīng; mō mî-dī gâ siáng-éng, dāu nì dǐ-bíng cuōi mău-dặ tiāng-nī-gīng;
- 23 Dáing gậ guáng, dẫu nì dǐ-bíng cuỗi mău-dặ ciāu; séng-lộng séng-niông gậ siáng-éng, dẫu nì dǐ-bíng cuỗi mău-dặ tiāng-nī-gīng; iáu nì gáu-ì gậ, ciū-sī sī-gáing cā gúing gậ nêng; tíng-à gậ gŏ dú nă nì ciă gậ huă-sǔ pīng-kō-tiāu.
- 24 Ŭ duói síng-dí, sēng gậ hă-sáing, iáu ŭ duói dāu sī-gáing nă nêng suŏi-tiāu gậ nêng gậ huăi dāu iŏng sêng dú chū-dặ-gīng.

# Dī 19 Cióng.

- 1 Iặng dī làu uòi tiāng-nī-gīng tíng-dī iǔ cèng-cāi nêng gâ duōi siáng-éng, uā, Â-lī-lū-iâ; giù nêng gâ áing-hū, èng-iāu, gǔing-bang, dú sī uòi Ciōng-Dī gâ:
- 2 Ciōng-Dī sĕng sī-gáing nêng sī céng-ì sī góng-biâng; éng-uē Ciōng-Dī sĕng ŭ lūing tëng nêng gâ á-niông-

nêng; iặng á-niông-nêng sĩ nà tóng-gáing gậ dĩ huỗitiāu sĩ-gáing, gù lâu Ciōng-Dĩ nû-gě gậ huăi, giâ-gíng Ciōng-Dĩ bāu-ēng gù, tāi nû-gě séng-úing.

3 Duōi-gá-nêng ĭ uā, Â-lī-lū-iâ. Iặng tēng nêng gâ ániông-nêng nă hỏ chiáu gâ íng chệng iòng kỗ cì-bǐ-dã

dau eng-jing dú màu guè-diū.

4 Nī-sī sī-ciă chîng-bō iáu sī-ciă sáng-ŏ pŭ-diū bāi cō iŏng ū gâ Ciōng-Dī, uā, Chěng séng sù ngūing; Â-lī-lū-iâ.

- 5 Iǔ siáng-éng giǎng iŏng cō gâ ū-dī chǔ lâ uā, Ciōng-Dī lòng-còng gâ nû-gě, iáu ǔ duói gēng Ciōng-Dī gâ nêng, mǎu-lōng duōi siǎu, dú niōng cūing-mǐ uòi gâ Ciōng-Dī.
- 6 ¶ Uòi tiāng-nī-gīng sū-siōng sī cèng cāi nêng gậ siáng-éng sū-siōng cèng-cāi sǔ gậ siáng-éng sū-siōng cèng duōi sô-góng gậ siáng-éng uā, Â-lī-lū-ià: éng-ụē dú iǔ-nǎing-gē gậ Cǔ Ciōng-Dī iǔ duōi gǔing-bāng cā uǎng-dī.
- 7 Uòi-huōi-nêng niōng kāu-uòi, niōng cèng lŏ, nà ĕngiāu gú nă gù: éng-uē Iông-ciě tǎu-chéng gâ nì-ciě dāu lò, séng-niông nà cù-cī ō-dō ĭ-nī.
- 8 Séng-niông ciū dặ-diō áing-hū, gŏng cēng guángiāng chéng-giẽ nōng iáu-gí gâ í-ciông: iŏng nōng iáu-gí ciū-sī sēng hă-sáing ngī gâ ǎing-gēng.
- 9 Ŭ ciă să-chū gâ iáu uòi uā, lông-ciě tău-chéng gâ ciù, ŭ duói chiăng lâ iè iŏng ciù gâ nêng, dú iù hǔ-kī, iŏng dī nì niōng gī dāu sú-dī. Ĭ iáu uòi uā, Iŏng sī Ciōng-Dī uā gâ céng-ì gâ dī.
- 10 Uòi ciū pǔ dāu gỳ káu-bíng-dī ō bāi gỳ. Gỳ iáu uòi uā, Ēng gŏng iŏug-gặ-sǐ cā. Uòi iáu nì câi cā nû-gĕ iáu nì tāi Iǎ-Sú cā gúing-cēng gậ hiáng-dī câi cā nû-gĕ: nì niōng bāi Ciōng-Dī: éng-uē háu síng-dí gậ Sĕng iǎ sī háu tāi Iǎ-Sú cā gúing-cēng gậ nêng.
- 11 ¶ Uòi chū-gīng tíng kué kué iǔ cì-pǐ bā mǎ, gǐ-diū iặng mǎ gâ hǎng cā Déng-Séng, Chěng-Ì gâ; gù sěng sī-gáing nèng, mà-diōng, dú sĩ ciāu-diū góng-biâng.

- 12 Gù mì-ciú sū-siōng cèng diō gậ hò, gù tê duòi-diū cèng cāi gậ māu; ĭ iǔ siǎ-diū gậ miâng-cī, iǒng miâng-cī còng-lậ cù-cī dặ-dí, mǎu biē-nêng dặ-dí.
- 13 Gù cēng gậ í-ciông iǔ huặi hǔ dāu ciōng-bíng: gù gậ miâng hàng cā Ciōng-Dī gậ Dàu.
- 14 Dāu tíng ciōng ŭ duói gậ béng dú sĩ gĩ-diū bā mă cēng chéng-giẽ cèng bā nōng iáu-gí gậ í-ciông, gáing-diū gù.
- 15 Iǔ cì-bă lī dáu giăng gù chū-dī súing chǔ lâ, niōng gù nà iŏng dáu lâ mà gŏ gŏ: gù iǎ ŏ nà tiĕ tiōng-ciĕ dī-hū gù: káu-dī cià dú iǔ-nǎing-gē gâ Ciōng-Dī duōi nū-kī gâ ciǔ-cà.
- 16 Dāu gù káu-tò-dī, gìng dāu gù í-ciông ciōng-bíng-dī, iǔ miâng siă-diū uā, Tíng-à uăng-Dī gậ Uăng-Dī, Tíng-à cǔ gậ Cǔ.
- 17 ¶ Uòi chū-gīng cì-ciă sặ-chữ gâ guỳ dẫu mì-tê díbíng iáu bữing-tíng uẽ gâ ciā-ciẽ duōi-siáng hăng kǐ lâ uā, Nì lâ cù cì-dó dẫu Ciōng-Dī bāing gâ duōi dǒ ciǔ;
- 18 lè ŭ duới uăng-dĩ, cióng-géng, iáu cèng hău-giờ nêng gậ nù, ĭ iè mă iáu gǐ mă nêng gậ nù, iǎ iè gặng cù-cī cǔ-ī, cā nû-gě, iáu duōi, siǎu, nêng gậ nù.
- 19 ¶ Uòi chū-gīng ŭ ŏ tê-sáng, iáu sī-gáing ŭ duói uăng-dī, gìng gù gâ béng-mă, dú cù cì-dó iáu ŭ gǐ mă gâ, ĭ iáu gù gâ béng-mă, mà-diōng.
- 20 Ŭ ǧ tê-sáng iáu gă síng-dí câi-câi nă gù chiồng kỗ, iặng gă síng-dí ciū-sĩ tê-chîng dẫu ŭ ỡ tê-sáng mīng-chîng hǐng sĕng-tóng, pīng ŭ duói iǔ ỡ tê-sáng gậ gī-nēng ēng-diū, iáu bāi ỡ tê-sáng siōng gậ nêng: gù iáu ŭ ỡ tê-sáng sáng-sáng-dī diú dāu lî-uâng gậ hò-káng-dī:
- 21 Biē gậ nêng dú nă ŭ gǐ bā mă gậ chữ-dī súing chữ lậ gậ dáu suời-tiāu: ciā-ciĕ dú iè gỳ gậ nỳ, iè-bău-tiāu.

## Dī 20 Cióng.

1 Uòi chū-gīng cì-ciă sặ-chū gâ giáng tíng-dī à lâ, siù-dī nà-diū mău-dăi-káng gâ sŏ-ĭ iáu cì-diâu duōi sŏ-liāu.

2 Ciū nà-diū ŭ lệng, ciū-sī gǔ-sî-hē gâ uê, ciū-sī mǒ-gǔ

Să-dàng, nà gù kŏng-bŏng-diū cì-cháing nîng,

3 Diú dāu mău-dăi-káng-dī kō, nà mău-dăi-káng sò-diū, ciōng-bíng hóng-diū, săng-dă gù cuōi kō pīng go go, dăing cì-cháing nîng guā-tiāu làu: cuōi-hē ciū niōng să-sî-ciē bōng-tiāu gù.

- 4 ¶ Uòi chū-gīng iǔ gǐ-bǎ ū, iáu cō dāu ciōng-bíng gậ nêng, iặng nêng dặ-diō sĕng sī-gáing nêng gậ gǔing-bāng; uòi ǐ chū-gīng, éng-uē tāi Iǎ-Sú cā gúing-cēng, ǐ éng-uē dǔing Ciōng-Dī gậ dàu, nă nêng suòi-tiāu gậ nêng gậ lěng-ông, gū iǔ ǔ duói ēng-nǎing bāi ǔ ˇo tê-sáng iáu ˇo tê-sáng gậ siōng, nià-tê iáu siǔ-dī iǎ mǎu ǔ ˇo tê-sáng gậ gī-nēng ēng-diū gậ nêng; dú hǔ-sáng kǐ lậ, iáu Gí-Dǔ câi cā cì-cháing nîng gậ uǎng-dī.
- 5 Iğng sī tê cì-lệng hù-sáng. Ŭ biē gậ sì-nêng gū ēngnăing hù-sáng, niōng dǎing dāu ù cì-cháing nîng guātiāu làu.
- 6 Iǔ nêng tê cì-lệng ਨ dặ hǔ-sáng kǐ lậ, sī iǔ hǔ-kī, sī chéng-giẽ: dī nī-lệng gậ sǐ cǒng mài gǔing-dặ gù diō; gù cǒng ਨ cā Ciōng-Dī iáu Gí-Dǔ gậ cī-sí, iáu Gí-Dǔ câi cā cì-cháing nîng gậ uǎng-dī.
- 7 ¶ Ŭ cì-cháing nîng guā-tiāu làu, ciū g giǎng lâu-dī bōng-tiāu Să-dàng,
- 8 Gù ciū ở chặ lậ pīng sĩ-gáing sĩ-bíng gậ gỡ, pīng Gũ iáu Mă-gũ, hăng gù dú cù cì-dó mà-diōug: gù-huōi-nêng cèng cāi sũ-siōng huǒi-bíng gậ suói.
- 9 Gù-huōi-nêng tóng-tíng-à dú giăng-tê, ǔ-diū sēng hă-sáing gâ iâng-bûing, iáu ǔ ciă dặ-ō gâ sêng: ciū iǔ hǒ giǎng tíng ciōng à lâ, chiáu-tiāu gù.
- 10 Ĭ nà pĩng gù gậ mộ-gǔ diú dẫu hỏ iáu lî-uâng gậ káng-dĩ, ŭ ŏ tê-sáng iáu gặ síng-dí iǎ dẫu ŭ-dī; mâng-

mâng nì-nì cì-bǐ-dā dau ặng-ŭing huāi gù-huōi-nêng siū kǔ dú mău guè-diū.

- 11 ¶ Uòi ǐ chū-gīng cì-bà bā-să gâ duōi ū, iáu cō dāu ciōng-bíng gâ, tíng dī dú giǎng gù mīng-chîng pī-kué; dú mǎu sù-cài kō.
- 12 Uòi i chū-gīng si-tiāu gậ nêng, mău-lōng duōi siău, dú guè dāu iŏng cō gậ ū mīng-chîng; iŭ sú mà-kué: lēng-nguē gū iǔ cì-bŏng sú mà-kué, ciū-sī sáng-miāng gậ sú: ŭ duói si-tiāu gậ nêng dú sī běng sú-dī gī-diū gậ, ciāu gù-huōi-nêng tê-chîng cā gậ dī, ciū sěng gù.
- 13 Huǒi-dī nà dǐ-bíng sǐ-tiāu gậ nêng gáu chữ lậ; sǐ iáu éng-gáing iǎ nà dǐ-bíng sǐ-tiāu gậ nêng gáu chữ lậ: ciǎ-ciǎ dú sī ciāu-diū gù tê-chîng cā gậ dī, ciū sĕng gù.
- 14 Sĩ iáu éng-gáing dú nă Cặ diú dẫu hỏ-káng-dĩ. Iộng sĩ dĩ nĩ-lệng gậ sĩ, ciũ-sĩ iặng hỏ-káng gậ sĩ.
- 15 Mău-long sū-mū nêng miâng-cī ēng-năing gĩ dấu sáng-miāng gâ sú-dī, iă nă Cǔ diú dẫu hỏ-káng-dī.

### Dí 21 Cióng.

- · 1 Uòi chū-gīng iǔ séng gậ tíng, séng gậ dī: éng-ụē têchîng gậ tíng-dī dú mău-tiāu; huòi iǎ bīng mău-tiāu.
- 2 Uòi iả chū-gīng sēng gậ sêng, ciū-sī séng gậ Ià-lū-sălǎing, giǎng tíng ciōng giǎng Ciōng-Dī ŭ-dī à lậ, ō-dō ĭ-nī dǎing, sū-siōng séng-niông cóng-dǐng dǎing sénglông.
- 3 Uòi tiāng-nī-gīng giǎng iǒng cō gậ ữ ŭ-dī, iǔ duōi siáng-éng uā, Ciōng-Dī gậ diōng-pông dāu sī-gáing nêng ŭ-dī, Ciōng-Dī ˇg iáu gù-huōi-nêng câi guè-diū, gù-huōi-nêng ˇg cā Ciōng-Dī gậ bǎ-siāng, Ciōng-Dī cù-cī ˇg iáu gù câi cì-dó, cā gù gậ Ciōng-Dī:
- 4 Ciong-Dī o nà gù mì-ciú-dī gậ mù-cà dú siĕ-diău; cuỗi mău sĩ gậ dī; iáu mău sióng-séng, tî-kŭ, bāng-kǔ gệ dī: éng-yē tê-chîng gệ dī dú guā-tiāu.
  - 5 ¶ Cō iặng jị gậ Cỹ uã, Giâ-gíng uòi nà lŏng-cŏng gậ

dī dú bờ séng kǐ lậ. Ĭ uā, Nì niông gī dāu sú-dī: énguē iờng dī sī céng-ì, sī kāu-dặ-diū gâ.

6 Ĭ iáu uòi uā, Iǒng dī gīng-hāu làu. Uòi sī buōi-chò gâ tê cì-ciă, uòi sī suē-muĕ gâ muĕ-muĕ ciă, uòi sī kǐ-tê, uòi sī suē-muĕ. Uòi ŏ nà sáng-miāng cûing gâ sǔ bā-bā-dī nă chū-diǎu gâ nêng iè.

7 Iŭ nêng ở iâng-guā ciū ở dặ-diō iờng duới mî-dī cã sú-ngiè; uời ở cā gù gâ Ciōng-Dī, gù ở cā uời gâ gǔing.

8 Cong-lâ ŭ giáng-pā gâ, ēng sēng gâ, bǔ-káng gâ, huōi-sǐ nêng gâ, tóng-gáing gâ, iǔ ciǎ huă-sǔ gâ, bāi hō gâ, iáu ŭ duói uā gǎ dī gâ, dú niōng dāu chiáu lî-uâng gâ hò-káng-dī siū-kǔ; iǒng sī dī nī-lêng gâ sǐ.

9 ¶ Ŭ chǐ-ciǎ sặ-chū gâ, ciū-sī nà-diū dóng-mùing sụē-mụě chǐ-iōng gâ cuói-nūing gâ chǐ-ciǎ ông-ciě, dǐ-bíng iù cì-ciǎ iáu uòi uā, Iŏng-dī lâ, uòi ŏ nà séng-niông, ciū-sī Iông-ciě gâ sē-mà háu nì chū.

10 Sēng-Sěng ciū nì uòi séng-dǐ, ŭ ciā sặ-chễ gậ ciữ duỗi uòi iòng děng ău, děng duỗi gậ súing, háu uòi chữ sēng gậ sêng Iă-lū-să-làing giảng tíng ciỗng, giảng Ciōng-Dī ŭ-dī à lậ, iǔ Ciōng-Dī gậ ệng-iāu:

11 Iğng sêng gậ guáng sū-siōng cèng dì-cîng gậ băuciō, sū-siōng měng-liōng gậ géng-góng-ciō:

12 Iǔ ĭ ǎu ĭ duōi gậ ciông; iǔ sí-nī-ciā mộng, mộngbíng iǔ sí-nī-ciā sặ-chū gậ: mộng ciōng-bíng iǔ Ì-sặ-liĕ sí-nī bŏng-tê gậ miâng-cī siă-diū:

13 Dóng-bíng iǔ sáng-ciā mộng; bặ-bíng iǔ sáng-ciā mộng; nâng-bíng iǔ sáng-ciā mộng; sái-bíng iǔ sáng-ciā mộng.

14 Sêng ciông iŭ sí-nī-ciă dī-gí, dī-gí ciōng-bíng iŭ lông-ciě sí-nī-ciă sặ-dǔ gậ miâng-cī.

15 ¶ Iáu uòi uā dī gậ nà-diũ géng gậ tiong-ciế o liông iặng sêng, iáu sêng-mộng, gìng sêng-ciông.

16 Iğng sêng gâ gă-sǐ sī sī-gŭ-gŭ gâ, döng iáu kuŏi ĭ-búing: ŭ ciă să-chū gâ nà tiōng-ciè liông iŏng sêng, dú iŭ sī-cháing lǐ: döng kuŏi ău dú ĭ-búing.

- 17 ¶ Ŭ ciă sặ-chū gậ ĭ liông iŏng sêng ciông, ciān-diū nêng gậ chiŏ-chōng, ciū-sī sặ-chū gậ chiŏ-chōng, lŏng-cŏng liông kǐ lậ iǔ cì-bă sī-sī sī-chiŏ.
- 18 Sêng-ciông sĩ géng-góng-ciō dữ kǐ lậ gậ: sêng dú sĩ děng chéng-kĩ gậ géng kụé gậ, sữ-siōng děng chéng-kĩ gậ bó-lĩ.
- 19 Sêng-ciông gậ dī-gí dú sĩ nà gặ iōng gậ bǎu-ciō cóng-dǐng kǐ lậ. Tê cì-ciǎ dī-gí sĩ géng-góng-ciō; dī nī-ciǎ sī lâng gậ bǎu-ciō; dī sáng-ciǎ sī lù gậ mǎ-nǎu; dī sī-ciǎ sī lù gậ bǎu-ciō;
- 20 Dī ngù-ciă sī ŏng gậ mă-nău; dī lù-ciă sī uâng gậ bău-ciō; dī chǐ-ciă sī uâng gậ ngù-săi; dī băi-ciă sī châng-să gậ ngù; dī giǔ-ciă sī ŏng gậ ngù-săi; dī sí-ciă sī hí-chū gậ ngù; dī sí-ĭ-ciă sī ŏng gậ bău-ciō; dī sí-nī-ciă sī cǔ gậ sỳ-céng.
- 21 Sí-nī-ciă mộng sĩ sí-nī-ciă céng-cú cā gâ; cì-ciă cú cā cì-ciă mộng: sêng-dī gâ gái-diō sī děng chéng-kī gâ géng cā gâ, sū-siōng měng-liōng gâ bó-lī ĭ-búing.
- 22 ¶ Uòi eng-nǎing chū-gīng sêng-dǐ iǔ dāing: éng-uē dú iǔ-nǎing-gē gâ Cǔ Ciōng-Dī, iáu Iông-ciě, cā dāing.
- 23 Sêng-dī dú ēng niōng mì-tê, iǎ ēng niōng nguè ciāu-diū: iǔ Ciōng-Dī ĕng-iāu gâ guáng ciāu-diū, iŏng sêng-dī gâ dáing ciū-sī Iông-ciě.
- 24 Gặ gỡ gậ bă-siãng dú ặ dẫu iặng sêng gậ guáng-dī giảng: sĩ-gáing lờng-còng gậ uăng-dī dú nà cù-cī gậ ặng-iau gú nă iặng sêng.
- 25 Iğng sêng-di mău gng-mâng dú sī nì-sî, sêng-mông còng ēng niōng giúng-diū:
- 26 Nêng cŏng ở nà gỡ gỡ gâ ặng-iāu, tǐng-mīng, dú gự nă iặng sêng:
- 27 Ŭ mài lâi-lī gậ, cā bǔ-káng gậ dī gậ, cā gǎ dī gậ dú mài nì iặng sêng: cŏng-lậ iǔ miâng-cī gī dāu Iông-ciĕ sáng-miāng sú-dī gậ, ŏ nì iặng sêng.

### Dī 22 Cióng.

1 Ŭ ciă să-chū gâ ciū nà sáng-miāng sǔ gâ kái háu uòi chū, iŏng sǔ cèng chéng-kī sū-siōng sǔ-céng, giǎng Ciōng-Dī iáu Iông-ciě cō gâ ū ŭ-dī chǔ lâ,

2 Iặng kái dẫu sêng-dĩ gậ gái-diō dỗng-óng-séng. Iặng kái liòng-bíng ngãing iǔ sáng-miãng gậ chiũ, sáng sí-nī-iōng gậ guǎ-ciě, nguè-nguè sáng cì-iōng: iặng chiū-dĩ gậ niò sĩ niōng í hǎu gặ gŏ gậ bă-siẵng.

3 Sêng-dǐ cuỗi mǎu ciū-mā gâ dī: iǔ Ciōng-Dī iáu lông-ciě cō gâ ū dāu sêng-dǐ: Ciōng-Dī gâ nû-gě dú ŏ hū-

sũ gù;

4 Iğng nû-gě ğ gīng-diō Ciōng-Dī gâ mīng; nià-tê iǎ iǔ Ciōng-Dī gâ miâng-cī siǎ-diū.

5 Sêng-dǐ mǎu ṇng-mâng ēng niōng dáing gâ guáng, mì-tê gâ guáng; iǔ Cǔ Ciōng-Dī gâ guáng ciāu-diū: gù-huōi-nêng iǎ ǒ cā uǎng-dī, cì-dā dāu diǎu-diǎu dō-dō.

6 ¶ Ŭ ciă sặ-chū gậ ĭ iáu uòi uā, Iặng dī sī céng-ì sī kāu-dặ-diū gậ: ŭ duói síng-dí sěng gậ Cǔ Ciōng-Dī hăng gù sặ-chū gậ lậ, nà ŭ mău gǐ-sî cŏng niōng dāu gậ dī háu gù gậ nû-gě dặ-dí.

7 Uòi cŏng ŏ kuē-kuē-dī dāu. Nêng lâ í-diū iŏng sú-dī sáing uā gâ hē-lǎi gâ dī, ciū iǔ hǔ-kī.

8 ¶ Iặng sĩ uòi lặ-hūing chū-gĩng tiảng-nĩ-gĩng gậ. Uòi chū-gĩng tiảng-nĩ-gĩng iặng dĩ làu, ciū pừ dẫu háu uòi gậ sặ-chữ gậ káu-bíng, ō bải gỳ.

9 Gù iáu uòi uā, Ēng gŏng iŏng-gặ-sĩ cā: uòi iáu nì gìng iáu nì gâ hiáng-dī ŭ duói síng-dí, ĭ iáu í-diū iŏng sú-dī gī-diū gâ dī gâ nêng, câi-câi cā Ciōng-Dī gâ nû-gě: nì niōng bāi Ciōng-Dī.

10 Gù i iáu uòi uā, Nì ēng gọng hóng-diū iọng sú-dī sáing uā gậ hē-lài gậ dī; éng-uē sî-hē táu dāu.

11 Nêng lậ bŭ-ngī, cì-bǐ-dā gū ở cā bĭ-ngī gâ dī: nêng lâ í-nŏ, cì-bǐ-dā gū ở í-nŏ: nêng lâ ngī, cì-bǐ-dā gū ở cā ngī gâ dī: nêng lâ chéng-giĕ, cì-bǐ-dā gū ở chéng-giĕ.

- 12 Uòi cŏng ŏ kuē-kuē-dī dāu; siŏng nêng, huāi nêng, sī běng uòi cǔ-ī, ciāu-diū gŏ nêng cā gâ dī bāu-ēng gù.
- 13 Uòi sī kǐ-tê, uòi sī suē-muě, uòi sī buōi-chǒ gậ tê cì-ciă, uòi sī suē-muě gậ muě-muě ciă.
- 14 ¶ Nêng lậ sî-sî kặ-kặ nà gù gâ í-ciông săi lâi-lī, ciū iừ hữ-kī, gù ciū iừ huộng dặ-diō sáng-miāng chiū gâ guă-ciě, iǎ iǔ huōng giǎng iǒng mông nì sêng.

15 Ŭ iáu ě gōng lū gâ, sặ ciả huă-sự gâ, tóng-gáing gâ, huōi-sǐ nêng gâ, bāi hō gâ, iáu ữ duới ō gá dī, cù-càu gă

dī gậ, dú dāu sêng-ngụē.

16 ¶ Uòi Iă-Sú hăng uòi sặ-chữ gậ tāi ŭ duói gāu-hō nà iặng duói dī háu nì dặ-dí. Uòi sī Duōi-pǐ gậ gúing sáng gậ, ĭ sī Duōi-pǐ gậ hē-dō, uòi sī měng-liōng gậ hiău-sáing.

17 Sēng-Sěng iáu séng-niông dú uā, Lâ. Tiāng-nī-gīng gâ nêng, iǎ niōng uā, Lâ. Chū-diǎu gâ nêng, iǎ niōng lâ: iǔ nêng ō, ciū niōng bā-bā-dī iè iǒng sáng-miāng gâ sǔ.

- 18 ¶ Uòi gēng-gāi ŭ duói tiāng-nī-gīng iŏng sú-dī sáing uā gâ hē-lǎi gâ dī gâ nêng. Iŏng sú-dī sáing uā gâ hē-lǎi gâ dī, lâ iǔ nêng tíng gū-bǎ, Ciōng-Dī ciū ŏ nà gī dāu iŏng sú-dī gâ cuói-nūing, iǎ tíng iōng-bǎ huāi ǔ ciǎ nêng.
- 19 Iặng sú dī gī diu sáing uā gâ hē lài gâ dī, lâ iǔ nêng găng-tiāu gũ bà, Ciōng-Dī còng ở dǔ-tiāu gù gâ miâng, iặng sú dī gī diu gâ sáng-miāng chiu, iáu sēng gâ sêng, dú mău dặ nă gù iǔ huộng.
- 20 ¶ Tāi iặng dī cā gúing-cēng gâ uā, Uòi còng ŏ kuēkuē-dī dāu. Chěng séng sù ngūing: Cǔ lǎ-Sú à, ngūing nì ŏ dāu.
- 21 ¶ Ngũing Cử Iả-Sứ gậ áing-hữ sî-sî kặ-kặ iáu sēng gậ hă-sáing câi cì-dó. Chěng séng sù ngũing.

lice 21 Digitized by Google

Digitized by Google

Google



